



4°

D. 12. Th.

B. S.

ANTONII MATTHÆI

VETERIS ÆVI

ANALECTA.

TOMUS QUARTUS.

VETERIS ÆVI ANALECTA

SEU

VETERA MONUMENTA

HACTENUS NONDUM VISA.

QUIBUS CONTINENTUR SCRIPTORES VARI

QUI PRÆCIPUE

Historiam Universalem, Expeditiones in Terram Sanctam, Res Germaniæ, Geliæ, Hollandiæ, Ultrajecti, Frisiæ, tam Occidentalis, quam Orientalis, & Groningæ; ut & Gesta Equestris Ordinis Teutonici, Dominorum de Brederode, de Culenburch, & de Arckel,

MEMORIÆ PRODIDERUNT:

PRÆTER ÆA

Itineraria, Testamenta Vetera, & Doctorum Virorum Epistolæ.

Primus in lucem edidit adjectis Observationibus suis

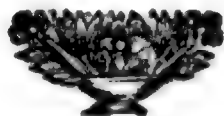
ANTONIUS MATTHÆUS

Quondam Juris in Illustri Academia Lugduno-Batava Antecessor.

EDITIO SECUNDA.

Cui accedunt Editoris Notæ, ejusdemque Indices accurati & locupletes

TOMUS QUARTUS.



HAGÆ-COMITUM,

Apud GERARDUM BLOCK.

M. DCC. XXXVIII.



HIC TOMUS QUARTUS

exhibet

Tomum Septimum Analectorum prioris editionis in 8.

eoque continetur

CHRONYK

OF

HISTORIE

VAN

OOST-FRIESLANT,

Beschreven

door den Wel-Edelen, Gestrengen, Achtbaren Heer'

EGGERIC BENINGA,

HOVELINCK THO GRIMERSUM,

Inzyn leven Raadt des Vorsten van OOSTFRIESLANT,
en Gouverneur van LIEROORT.

Allereerst met sommige Aantekeningen in't licht gebracht

DOOR

ANTONIUS MATTHÆUS

Professor in de Rechten in de Univerfiteyt te Leyden:

Ende nu merkelyk vermeerdert volgens den tweeden
Druk

Druk by den Heere Predikant Harkenroht in den
jare 1723. te Emden in Quarto uitgegeven: gelyk
hier agter na de Opdragt van den Heere Profeffor
Matthæus breeder gezien kan worden.

HIC INCIPIT
ANTONII MATTHÆI
ANALECTORUM

TOMUS SEPTIMUS

PRIORIS EDITIONIS.

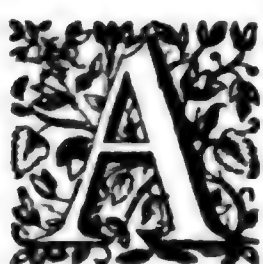
Horum (Analectorum) Tomi jam septem ; nam septimum habeo, & deinceps etiam habiturus sum Chronicon seu Historiam Frisæ Orientalis ab Eggerico Beninga Frisio & viro nobili olim scriptam. Cl. Matthæus in Dedicatione Tomi VIII. Editionis suæ.

NOBILISSIMO,
 AMPLISSIMO, & GRAVISSIMO
 VIRO,
 Dⁿ. MENSONI ALTING,
 CONSULI GRONINGANO,

Viro de Republica, de studiis, & bonis literis præclare
 & optime merito

*Valetudinem, decus, gloriam, & felicitatem
 perpetuam.*

NOBILISSIME, AMPLISSIME, & GRAVISSIME VIR.



D te tandem redit, quem manuscriptum
 ex scriniis tuis varia librorum copia abun-
 danter refertis petenti communicasti, vir
 apud Frisios magni olim nominis, toga
 sagoque clarus, E G G E R I C U S
 ** B E N I N G H A, patriæ olim an-
 tiquitatum & historiarum studiosissimus, & qui res gestas
 in Frisia, præsertim Orientali, quæ natale ei solum, ab
 ipsis rerum principiis persequitur quantum potest accura-
 te & diligenter. Verum est, cum orditur, fabulas ab
 historia, ut oportuit, non secrevit, sed eorum narratio-
 nes, qui à Trojanis deducunt omnia, & qui, quæ verò
 dissentanea, veris passim miscent, infeliciter secutus,
 quæ scripta alioquin egregie, & cum judicio, deturpa-
 vit. Verum & condonandum id Latinis literis non in-
 nutrito, & facile etiam condonabit, qui ejusmodi præter-

** Vulgo
 Beninga
 sine aspi-
 ratione.

Tom IV.

**

mis-

D E D I C A T I O.

**** Nos hæc omnia huic Editioni ex Em-
dana in-
seruimus.
Vide in-
fra post
hanc Mat-
thæi De-
dicatio-
nem Ex-
cerpta ex
Præfatio-
ne Har-
kenro-
tii, ut
& pag.
94. ipsius
Operis.**

**** Plura
ad vitam
Beningæ
pertinen-
tia vide
infra in
Excerptis
ex Præfa-
tione Har-
kenrotii,**

missis ipsum evolvat opus, & quæ præclare admodum ab eo tradita, visa, & observata, suo inprimis ævo in Frisia olim gesta, & quibus passim Ubbo Emmius in commentariis suis usus, diligenter perpendet. **** Cætera quæ inepta, & sub initium operis occurrebant, fabulis plena & non credenda, unde nemo erat futurus doctior, nequid deinceps superesset, quod aut tædium adferre aut offendere posset quemquam, tuo usus consilio, exemi omnia, sustuli, sexaginta scilicet octo priora capita libri primi, retentis tantum argumentis, ut cujus hæc momenti, & cur prælo non subjecta, cuivis sit in aperto. Ubi propius accedit, & res attigit Hollandorum, qui nondum nomine hoc satis noto latuere olim sub Frisiiis, & cum reliquis, qui jam Frisii, crebra olim gesserunt bella, historia sequitur paulo certior, & quæ plures habet testes, documenta etiam, dum progreditur, de quorum robore & certitudine controversia prorsus non est, crescitque paulatim fides, dum propius rem perducit ad ætatem, qua vixit ipse. **** Vixit autem sub initium jam seculi xvi. quo quam maxime adhuc flagrabat bellum inter Frisios & Saxones, excidiis urbium, pagorumque, rapinis, flammis, incendiis, & magna irarum vi gestum, & si septuagenario decessit major, ut dicitur hic in fine historiæ, anno ejusdem seculi lxi. necesse, ut seculo xv. & sub finem ejus in vivis jam. Certe anno xiv. seculi xvi. interfuit iis, quæ tum acta inter Groninganos & Frisiae Comitem Edsardum, cum Edsardo, qui hæcenus protector ipsorum strenuus, in ejus verba fidemque obstricti ipsi juramento, & qui à Saxonum jugo, quod grave ipsorum cervicibus imminabat cruentumque, reddiderat prorsus liberos, deserto, abjecto, Ducem Gelriæ adoptarent, copiis ejus & Præfectis, Edsardo id vidente, & nequicquam contra protestante, intra urbem ad-**
missis.**

D E D I C A T I O.

missis. *Welckes alles*, inquit, *lib. 3. ** cap. 164. ick Eggerik Beningha mit mijn broeder Snellingcr heb aengeboert.* Late admodum hanc historiam, & quæ gesta porro eo anno, ut & cætera, quæ sequentibus, tractavit magna cum cura omnia, plerorumque etiam *εὐτόπτη*: usque ad Ann. 1562. quo ut statim jam dixi, in fata concessit, vir nobilis & illustris, ex gente admodum nobili, copiosa inprimis, & illustri, & quod credat vix quisquam, numero olim tam frequenti, ut memoretur ipsorum unio & fœdus ab iis factum adversus Groninganos Ann. 1400. & rursus Ann. 1404. ut legere est infr. ** cap. 166. § 169. *lib. 1.* Patrem habuit Geroldum Præpositum Hintensem Imelonis, viri præpotentis, Domini de Osterhusen & Grimersum, nepotem, fato functum, ut ipse ait *lib. 3. ** cap. 62.* Ann. ** 1502. Hymæ sororis meminit ad Ann. 1414. Ulrico nuptæ van Dornuhm, matrueis Edsardi Comitibus filio, ut videre est *lib. 3. ** cap. 210.* fratri *Heronis Omken*, Edsardi hostis jurati, de cujus perfidia passim Auctor conqueritur. Nobile ei prædium, unde & *Grimersbemmium* Ubbo Emmius passim vocat. Etiam vulgo hinc *Hovelinck.* *Hovelinck* Frisiis quivis nobilis. Proprie autem is, qui talis prædii possessor. *Hovelinck* ab *boba.* *Hoba* idem quod prædium. Auctor hinc non tantum nobilis, sed nobilitatis in Frisia primariæ & vetustissimæ, nexus vinculo affinitatis etiam ipsis Comitibus. Unde & gratus Edsardo, à quo & dignitas ei aucta, & quod vir esset strenuus, præfectus arcis Lehrortæ, arcis validissimæ, & quæ toto eo tractu magni admodum momenti.

*vid. lib. 3. cap. 225. ** Nobis Cap. 243. p. 585.*

** Nobis Cap. 178. p. 536. ** Nobis Cap. 185. & 189. p. 168. & 171. ** Nobis Cap. 68. p. 453. ** Imo 1501. Vide d. Cap. 68. ** Nobis Cap. 226. p. 571.

D E D I C A T I O.

menti. Nam & hæc est, ad quam cæsus Henricus senior Dux Brunsvicensis. Rexit postquam præfuit eam summa cum laude, perquam etiam acceptus incolis, impetratis iis ab Edsardo & hebdomadalibus & annuis nundinis, tentata ab aliis obsidione ejus frustra & nequicquam. Edsardus postquam decessit, Ennonietiam in pretio, ejusque dein viduæ Annæ Oldenburgicæ, cui & à consiliis, ejusdem comes assiduus. Non una legatione ad vicinos functus Principes, ad Toparcham de Esense iterum iterumque, ad Johannem item Ennonis fratrem, de regimine Frisiæ & liberorum tutela moventem viduæ controversiam, ut videre est *lib. 4. ** cap. 52. 80. & seq. 92. & 103.* Sub Ennonis imperio in pace à Gelris captus, & missus in custodiam jussu Ducis, Covordiam, ejusdem dein jussu certa lege est dimissus Ann. 1532. ut videre est *ibid. ** cap. 30.* A vidua ejus dein rursus præfectus arci Lehrortæ, quam quinquennium adhuc usque ad obitum flagranti Principis usus gratia deinceps Rector obtinuit. In condendis his commentariis, quos vivus fato imminente, quod dolendum, non edidit, admodum diligens, quo passim traderet certiora, omni Frisia peragrata, locis ipsis, ubi gestum quid, consideratis, inspectis, quæ minus sibi comperta, ut ipse ait in fin. epitaphii *lib. 3. percontatus.* Titulum fecit operi Chronicon Frisiæ, quam mox in principio in septem divisit partes, quas *Zelandias*, vocat, seu Provincias, nam id *Zelandia* significat, ut Vorperus Thaborita 1. *hist. 2. atque omnem terram in septem distinctis limitibus provincias, aut ut patrio more loquar, Zelandias diviserunt, & mox: cap. 4. pr. Friso*
gen-

** Nobis Cap. 57. 88. 100. 112. pag. 677. 699. 706. 713

** Nobis Cap. 33. p. 660.

D E D I C A T I O.

*gentis conditor divisit Frisiam in septem partes septem filiis suis, quas partes Zelandias appellavit. Ex his Frisia Orientalis est, quod natale ei, ut dixi solum, & cujus sibi historiam exponendam proposuit, ceterarum partium vix aliter, quam quatenus cum hac junctæ. Plures ei primum Reguli, dein Comites præsuere, quorum etiam originem, progressum, & successiones tractat pro rerum copia, & passim plenius exponit. Ante exortum Comitatus fuisse ait inter nobiles virum admodum præpotentem, fortunatum in præliis, & formidabilem *Focconem Ukens*, cum invidiam is incurrisset, factione *Ennonis Grethani* & plerorumque nobilium pulsum tandem Principatu, pronos procures in *Ennonem*, qui quietioris ingenii, detulisse ei rerum summam, duos *Ennoni* filios *Edsardum* & *Ulricum*, Edsardum patri successisse, & huic liberis destituto dein fratrem *Ulricum*, Frisiz ad Orientem primum Comitem evalisse, à *Friderico* Cæsare investitum, descriptis finibus Comitatus Imperialibus codicillis Ann. 1464. & in Edsardi investitura à *Carolo V.* repetitis Ann. 1520. *Ulrici* successorem ejusdem filium *Edsardum*, Edsardi *Ennonem*, ** *Ennoni Annam* ipsius viduam, ut filiorum tutricem. In *Edsardi* autem potissimum, & quæ strenue ab eo gesta, rebus totum se occupat, easque exequitur fusillime, & quod earum scientissimus magna cum cura. Quo majus, ni fallor, historiæ hujus pretium, quod à viro scripta, qui illustris, qui rebus gestis interfuit, qui quæ vidit scripsit & audivit, qui de Frisia Orientali, de qua sparsim non multa, specialem autem historiam, quod sciam, habemus nullam. In laudandis ejus commentariis frequens admodum *Ubbo Emmius*, qui & inter cetera iis usus cum fructu. Testis ipse est satis locuples, qui & clausit Historiam, ubi clausit *Eggericus*, & eidem *Eg-**

** *Ennonis.*

D E D I C A T I O.

gerico, quamvis literis non tincto, præclarum tamen pallim & dignum viro tam insigni, tam industrio & accurato, & in Historia patriæ primo adscripsit elogium in fin. Historiar. summam omnia complectens, ad Ann. 1562. Cum paulo ante, inquit, *è* vita hac excessisset Eggericus Beninga Grimersbemijs, septuagenario major, vir laude dignissimus, atque optime de patria agendo & scribendo meritus, cujus sæpe in his commentariis mentionem feci. Annales rerum Frificarum congeffit rudes illos quidem, sed fidos, & diligentie ac amoris in patriam indices certissimos, in quibus medie ætatis pactorum, fœderum, transactionum tabulas, ceu naufraga navis fragmina sparsim volitantia, actorum sæculi illius testimonia infallibilia singulari studio collegit, atque ita obscuris rebus lucem non parvam affudit. Natus clarissima domo, patre Geroldo, avo Ajoldo, proavo Imelone seniore, abavo Folcmaro Allenio Osterbusano, Broecmeriæ domus æmulo, ab annis pueritiæ in familiam Edsardi Comitum senioris datus, in ejusque ministerio diu versatus literarum studia non coluit. Ubi ad virilem ætatem pervenit, rebus gerendis admotus anno CIO. IO. XXIIV. arciOrthani ejusque territorio præfectus ab Edsardo fuit, in eaque præfectura ad mortem usque Ennonis filii Edsardi mansit. Ennone defuncto consiliarius in summo patriæ senatu ab Anna vidua gubernatrice electus, eoque munere cum fide functus per complures annos demum vergente jam ætate circa annum CIO. IO. LVII. Præfecturæ priori redditus in ea consenuit, religionis purioris semper amans, justitiæ cultor eximius, vita temperans, moribus modestus, populo charissimus, & tamen Comitum suorum quam maxime observans, cui unum hoc ad majus parandum nomen defuit, quod bonas literas adolescens in aula degens non didicerit. Filios duos *è* concubina ante

con-

D E D I C A T I O.

conjugium natos, sed natalibus restitutos, & legitimorum loco habitos, heredes reliquit. Et hætenus quidem Ubbo. Est & alius ejusdem gentis vir nobilis, cuius habeo & manuscriptas ejusdem temporis res gestas, ** **SICCO BENINGA**, senator Groninganus, fidus & prudens, & præcellentis judicii, quo & similiter usus Ubbo, multis passim encomiis non immerito eum ornans, sed Groningana hic inprimis tractat, & quæ Frisiz ad occidentem, quæ nobis proprie jam Frisia, rerum ipse magna pars, & qui habet non pauca, quæ alibi quæras frustra, iisdem florens temporibus, quibus Albertus Saxo in Frisiam ingressus. Dignus qui aliquando refringat claustra, quæ eum continent. Cæterum Eggericum non alii censui consecrandum, quam tibi, Nobilissime & Amplissime vir, qui *historiæ* ejus primus, cujus rara admodum exemplaria in Frisia etiam ipsa, fecisti indicium. Tu auctor ad edendum extitisti præcipuus. Tu ope consilio circa phrasin hærentem, & de sensu Eggerici ob voces quasdam insolentes alibi dubitantem confirmasti, juvisti. Merito ad te redit, quod à te primum prodiit, & quod haud dubie nisi tu velut vindex & sospitator servasses feliciter, obscurum ignotumque æternis devotum tenebris sepultumque mansisset. Et ego plurimum tibi debeo tuæque humanitati, & irruptæ hætenus amicitiz, qua feliciter pridem usus sum, & multum debet & debebit etiam grata posteritas, non ob hoc tantum, quod jam prodit, sed inprimis ob præclarum

** Hunc postea inter alios edidit Vir Consultissimus Matthæus Brouërius van Nidek Tom. I. suorum *Analectorum Medii Ævi* Amstelod. 1725. in 8. Titulus huic Auctori præfixus talis est: *Sicke Beninge Chronickel der Vriescher Landen, en der Stadt Groningen.*

DEDICATIO.

clarum & eruditum illud opus, quod *Germaniæ inferioris* inscripisti *Notitiam*, qua regionum, locorum, urbium, Rheni item Mosæque olim situm, originem, mutationes, divortia, chartis tabulisque, adhuc certius illustrasti. Majus certe illud opus mea solius laude, quo & eruditionem, quæ præclara tibi & insignis, & inter tot laboriosas, quas sustines pro Republica, curas laboresque, diffusam admodum lectionem in Belgii totius & vicinarum gentium memoriam seminasti. Macte porro virtute ista, Nobilissime vir, & quod summo hætenus cum applausu præclare & unice à te factum, Rempubli- cam, Belgium, literas, Musasque consiliis, ingenio, judicio, juva & illustra. Vale Nobilissime & Amplissime vir. Benedicat tibi Deus, & benedicat perpetuum. Servet in multos annos felicem, validum, florentemque, καὶ τῶν ἄλλων ὑπεύροχον. Ita Deum veneror

Nobiliss. & Ampliss. tui nominis

Lugd. in Batav.
Idib. Octobr.
C19. DCC. VI.

Cultor summus & æstimator

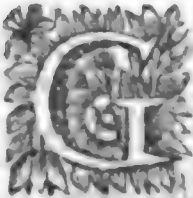
ANTON. MATTHÆUS.

A D

AD LECTOREM.

Eilhardus Folkardus Harkenroth Ecclesiastes Emdanus Chronicon Beninganum Anno 1723. denuo publicavit Emdæ, formâ, ut loquuntur, in Quarto. Vir Reverendus illud infinitis locis ex variis Codicibus auxit & supplevit, eique varia Acta publica, & Instrumenta, ut & Observationes suas adjecit. His omnibus hanc nostram Editionem locupletavimus. Supplementa, quibus Harkenrotius Chronicon ipsum auxit, his figuris [☛ ☛]; ejus Observationes Chronico subjectas literis a. & b.; sed Notas ejus margini adscriptas hoc signo & significavimus. Porro Notis Cl. Matthæi Chronico subjectis numeros 1. & 2.; Notis ejus marginalibus signa † ‡ *; nostris vero duos asteriscos ** apposuimus. Denique Omissa & Addenda, quæ post finem Editionis Harkenrotianæ habentur, suis locis restituimus. Plura de instituto Harkenrotii, qui sane de hoc Opere meritus est, exhibent tibi, Lector erudite, sequentia ex ejus Præfatione Excerpta, ubi & quædam ad vitam Beningæ pertinentia reperiēs. Vale & fave.

E X C E R P T A
EX PRÆFATIONE
H A R K E N R O T I I.

„  Oedgunstige Leser, hyr word u angebo-
 „ den de beroemde Oostfriesche Chronyk,
 „ van de Edele Heer Eggerik Beninga ge-
 „ schreven, seer geagt by alle Mannen van
 „ Studie, besonder hyr te lande gewaar-
 „ deert by de gene die nopens hun Vaderland grondig
 „ berigt begeeren.
 „ „ Dog door dien dese Chronyk alleene geschreven
 „ voor quam, en tot een hogen prys alom verkogt
 „ wierde, soo is dit Boek by velen onbekent geble-
 „ ven: Dies moet de beroemde nu overledene Heer
 „ Antonius Matthæi Hoog-Leeraer in de Regtsge-
 „ leerdheid te Leiden, en onsterflik by de Geleerde
 „ wegen zyne nuttige schriften, dank hebben; dat hy
 „ het selve int begin van dese Euwe in den jaare 1706.
 „ tot een algemeen gebruik gemaekt, en by Bastiaan
 „ Schouten te Leiden in Octavo Gedrukt, aller eerst
 „ heeft uytgegeven, volgens een exemplaar hem van
 „ de Heer Menso Alting, Borgermeester te Gronin-
 „ gen, op zyn verzoek, tot dien einde toegesonden,
 „ dien hy ook dikwyls in twyfelagtige woorden om
 „ raed gevraagt, en daarom in zyne Latynse antei-
 „ keningen meer als eens genoemd, en het werk selve
 „ an hem opgedragen heeft.

„ „ Wy agten het egter nodig, Waarde Leser, eer
 „ wy u tot het werk versenden, eenige Stukken voor
 „ „ af

BERIGT AN DEN LEZER.

„ af kortelik te berigten, als I. Wie de Schryver van
„ dit Boek geweest is. II. Met wat oogen het selve
„ beschouwt moet worden. III. Waar in dese tweede
„ Druk de eerste overtreffe. IV. Wat wy hyr van 't
„ onfige hebben bygedaen.

„ I. Wat angaat de Schryver van dit Boek, die is uyt
„ een overoud Adelik Geslagte hyr te lande ontsproten
„ van ouder tot ouder, want de oude Imelo Allena
„ Hooftling te Oosterhuisen en Grimersum, trouwende
„ eene ryke Erfdogter van de Familie van Beninga,
„ met wien hy de name van Beninga heeft angenommen,
„ latende zyn eigen name van Allena sedert dien
„ slippen.

„ Dese hadde een Soone Aild Beninga Proest te Hin-
„ ta, overleden 1483. wiens nagelatene Soone geweest
„ is Garrelt Beninga Hooftling te Grimersum en Proest
„ te Hintta, getrouwt met Essa Houwerda, Dogter van
„ Snelgerus Houwerda en Occa Wiardi Hooftling en
„ Vrouw te Up en Wolthuisen.

„ Dese Egte lieden hebben een Soon Eggerik Benin-
„ ga, en een Dogter Hyma nagelaten, die naderhand
„ getrouwt is geweest, an de Edele Heer Ulrik van
„ Dornum Hooftling te Oldersum, van wie ook dik-
„ wyls in dese Chronyk met lof gerept wordt.

„ Syn Soone Eggerik Beninga Schryver van dese
„ Chronyk, is van jongs op an t' Hof van Graaf Ed-
„ zard, toe genaemt de Groote, in dienst geweest, waar
„ door hy is belet geworden, om zyn vray verstandt,
„ dat in hetschryven van dit Boek en in t' verrigten van
„ verscheide saeken en Gezandschappen meer als gemeen
„ uytblonk, door neerstigheid en Studie te vermeer-
„ deren.

„ Wat voor een ge-ert man hy hyr te lande geweest
„ is, wat ansienlike Bedieningen hy bekleedt, en wat
„ hy voor en naa verrigt heeft, by Graaf Edzard,
„ desselfs Soone Graaf Enno, en dessen Weduwe de
„ Hoog-geboorne Gravinne Anna, is hyr en daar in dit

B E R I G T

„ zyn Boek geuitigt, onnodig om dat alles te her-
 „ halen.

„ Dit weinige merke ik van hem nu maer an, dat hy
 „ 1514. geen 43. jaaren, gelyk in Emmius te onregte
 „ gelesen word, lib. 46. maer 24. jaaren oud geweest is,
 „ wanneer hy te Groningen heeft moeten horen als of
 „ Graaf Edzardt den Groningers van het Eed hadde
 „ ontslagen, dat se 1505. hem gesworen hadden. Ziet

** By ons

p. 536.

& 612.

** By ons

p. 513.

** By ons

p. 585.

„ ** p. 570. en 637. Na de Dood van Sibo Haiken
 „ Drost te Lehroort, die de plaatze 1514. so manlik
 „ verdedigde volgens ** p. 548. wierde Eggerik Be-
 „ ninga 1525. tot Drost in zyne plaatse van Graaf Ed-
 „ zard bestelt ** p. 617. 1528. herstelde hy als Drost
 „ op Lehroort de Weeniger Dyk, die eenige jaaren brek-
 „ vellig gelegen hadde. Em: lib: 54. p. 844. En in de
 „ jaaren 1541. en 1542. is hy van Graef Johan van Fal-
 „ kenborg als mede Vormund tot Dykrichter bestelt,
 „ neffens Hero te Oldersum en Godens Hooftling,
 „ Hindrik Grauwers Ambtmanen Nonno Mekken Bor-
 „ germeester te Emden. Naa de Dood van Graaf Enno
 „ is hy Raad en Daad geweest by desselfs Weduwe
 „ Gravinne Anna, en heeft altyt sig so weeten te gedra-
 „ gen, dat hy te Hove geleden en het gemeen seer nut-
 „ telik geweest is, gelyk onse weergalose Oostfriesse
 „ Hiltorie Schryver Ubbo Emmius kort en bondig op
 „ het jaer 1562. met dese woorden uytdukt:

„ *Religionis purioris semper amans, justitiæ cultor.*
 „ *eximius, vita temperans, Moribus modestus, populo*
 „ *Carissimus & tamen Comitum suorum quam maxime*
 „ *observans.* Dat is, Dat hy van de gesuiverde Gods-
 „ dienst, een handhaver van gerechtigheid, matig en
 „ zedig by het volk en te Hove wel geleden geweest is.

„ Dog op het laaste van zyn leven wierde hy weer
 „ Drost op Lehroort, en heeft dat Ambt 5. jaaren weer
 „ voorgestaen, en is overleden 1562. den 19. October.
 „ Hy heeft sig ten Huisvrouwe genomen de Eerbare
 „ en Deugtame Gela van Borssum, en met de selve
 „ twee Soonen geteelt Garrelt en Snelger, welke Snel-

ger

A N D E N L E S E R.

„ ger Beninga in plaetse van zyn Vader met de beide
 „ Proesdyen Weener en Hatzum is vereert geworden,
 „ gelyk opt einde van dit boek gesegt word.
 „ Het Graffschrift van onsen Schryver Eggerik Benin-
 „ ga en zyn Huisvrouw Gela van Borssum, word te Gri-
 „ mersum in de Kerke gevonden, zynde op de steen,
 „ waar in zyn beeldnisse neffens ses wapenen ter zyden
 „ staen uytgehouden, dit volgende te lesen:

„ Ano. Dni: 1562. den 19. Oct: sterf. de. Erentveste,
 „ un. Erbare. Eggerik Beninga. to. Grimersum. Bor-
 „ sum. Jersum. Widdelsweer. Hovetlink. Prowst. to.
 „ Wener. sins. Olders. im. 72. Daerna. de. Erbare.
 „ unde. Dogetzame. Gela. van. Borssum. anders. Be-
 „ ninga. to. Grim. Bors. Jers. Widd. Weduwe. Sine.
 „ huesfruwe. Anno. 1574. den 4. Febr: ores. Olders.
 „ im. 85.

„ II. Nopens het tweede stuk, soo dient tot narigt,
 „ dat hoe wel dese Chronyk in de oude Saxische taale
 „ slegt eenenvoudig zonder swier van spraakkonst is op-
 „ gestelt, en daarom van Emmius te regte Annales ru-
 „ des sed fidos, dat is onbeheuvelde nogtans waaragtige
 „ jaarlikse anteekeningen, genoemd mogen worden: soo
 „ behelst de selve nogtans in sich vele egte stukken die
 „ met hare eigene bewoordingen hyr telkens geboekt
 „ zyn. Besonder is dit werk hoog te agten, niet alleen
 „ om dat het van een eigen Landsaate is beschreven, en
 „ wel vornamentlik van sodanig een, wiens Edele Voor-
 „ ouderen veele van dese saken selfs beleeft, bygewoont,
 „ en die ook eenige anteeckeningen daar van in hunne
 „ Huis of leger-boken gemaakt sullen hebben. Maar
 „ te meer is dit werk te schatten door dien het de eerste
 „ grondslag geweest is van dat groote en cierlik werk
 „ der Friesche Historien beschreven van Ubbo Emmius.
 „ Want Emmius nog Rector zynde te Norden heeft in
 „ den jaare 1587. dese Chronyk van Beninga beginnen te
 „ vertalen en int Latyn te vergieten, anvangende eerst
 „ met het jaar 1264. (agtende het voorig verhaal vol
 „ onsekerheden) onder dit opschrift:

*** 3

Chro-

B E R I G T

„ *Chronicon Frisiae Orientalis, descriptum è proluxo Chronico Eggerici Beninga Grimersumani Nobilis. Scripsi hæc anno 1587. Mense Januario.* volgens de Voorrede van de O. H. p. 8. Waar by hy naderhand alles wat hy elders vonde angeteikent, en konde magtig worden, heeft gevoegt, gevende zyne Friese Historie eerst by Decades uyt in Octavo, tot dat zyn Compleete werk 1616. te Leiden in Folio te vorschynquam, dat heden nog duir verkost word. En daarom ist geen wonder dat'er so veele afschriften van dese Chronyk hyr te lande en by de geleerde en liefhebbers der oudheid gevonden zyn. En mits dien Emmius werken in Duits nog niet vertaelt zyn, soo kan de Neerduitse Leser uyt dit Boek oordeelen, wat de geleerde, met so veel immaak, by Emmius lesen.

„ III. Waar in nu dese editie de vorige van de Heer Matthæi overtreft, daar van word u dit bescheid gegeven. Erst hebt gy hyr Beningaas Chronyk in de eigen taale waar in het eerst is beschreven en soo als het selve van de Heer Professor neffens zyne Latynsse Marginalia of Rand en Kanteikeningen 1706. is uytgegeven, want wy hebben geene van des uytgevers anteikeningen uytgelaten, ** als alleen een en andere, die zig grondeden op een quade lesing in zyn handschrift, of op onkonde van het eene of het ander Oostfries woord, by voorbeeld wanneer die Heer ** p. 606. van Deeneren, Servi, subditi, denarien, dat is Dienaars Onderdanen, een soort van geld munte in zyne Kanteekeninge heeft willen maken.

** By ons
p. 566.

„ Daar en boven hebt gy hyr de eerste editie van een ontallike menigte Drukfouten en quade lesingen gesuivert, die den sin ende den Oostfriesse Leser dikwyls turbeerden; die even daarom van die Druk niet veel werk gemaakt, maar sich an de beste handschriften gehouden hebben.

„ Maar besonder is dese editie in Quarto merkelyk ver-
„ grotet

** Wy hebben in deze Uitgave alle de Aantekeningen van den Heer Matthæus gebracht.

A N D E N L E S E R.

„ grotet, want alles wat de Heer Professor in zyne uyt-
 „ gave hadde overgeslagen, word hyr gevonden, het
 „ zy hy dat heeft uytgelaten om redenen die hy in zyn
 „ uitgave p. 30. geeft, en die hyr in dese uitgave
 „ ** f. 21. wederlegt worden, het zy dat zyn exem-
 „ plaar of handschrift dat hy gebruikt heeft, seer de-
 „ fect geweest is, of dat hy willenseenige saken in zyne
 „ oogen klein van belang, dog by de Oostfriesen van
 „ gewigte, heeft overgeslagen. Want hy heeft van §. 11.
 „ tot xvi. en van §. xvii. tot xl. en van §. xli. tot
 „ § lxx. alleenlik de tytel van jeder hoofddeel geplaatst
 „ en de Historie naa gelaten, ook heeft hy twee ge-
 „ heele §. §. 68. 69. uytgelaten, die hyr ** p. 90.
 „ en 91. gelezen worden. Behalven dit, worden hyr
 „ verscheide Contracten, die in de eerste editie maar
 „ geraakt, of niet geheel geset waren, volledig
 „ vertoont.

** By ons
p. 24.

** By ons
p. 91. &
93.

„ En de Polizie Ordening van Gravinne Anna, waar
 „ van in de eerste editie p. 776-782. maar veer Paragra-
 „ phen vertoont worden, is hyr vollig te lesen van ** p.
 „ 746--783. Besonder schynt de uytgever van de eerste
 „ editie seer gehaast te hebben als het boek ten einde
 „ begon te lopen; of zyn exemplaar, waar naa het ge-
 „ drukt is, moet hyr seer gebreklik geweest zyn, door
 „ dien in dat laatste vierde boek soo veele opmerkelike
 „ saken in de eerste editie zyn uytgelaten, die egter
 „ alle hyr geplaatst zyn, gelyk de bescheide Leser
 „ uyt beider vergelykinge met verwonderinge sal
 „ bevinden.

** By ons
p. 723.
tot 762.

„ Dit is de reden waarom dit boek niet weer in Oкта-
 „ vo maar in Quarto word uitgegeven, en de naame
 „ draagt van Volledige Chronyk, angesien het vorig
 „ gebrek uit meer als een exemplaar is angevult, en t
 „ gene in de eerste editie verwert stond, vind gy hyr op
 „ zyn regte plaats, tyd en Jaar geboekt.

„ IV Wat nu eindelijk angaat het gene wy tot vol-
 „ toing van dese editie hebben by gebragt, en dat dit
 „ werk geen kleintje heeft doen uirdyen, bestaat, be-
 „ halven het geene reets gesegt is hyr in.

„ I. Heb-

B E R I G T.

„ 1. Hebben wy veele Nederduitſe Kanteikeningen onder of an
 „ de zyden van dit werk gevoegt , die tot verklaring van eenig
 „ *Woord of Sake* dienſtig zyn: Want of ſchoon de Heer Profefſor
 „ *Matthaei* zyne anteikeningen meeft in de Latynſche taale gedaan
 „ heeft , gelyk hy ook ſchynt zyn werk voor de geleerde meeft
 „ uytgegeven te hebben , ſoo hebben wy egter den Duitzen le-
 „ ſer hyr mit ſoeken te believeu.

„ 2. Daaren boven hebben wy nu en dan een en andere Historie
 „ tot vermaak des leſers hyr by gevoegt , om hun het leſen min
 „ verdrietig te maken , hyr in volgende het voetspoor van de ver-
 „ maarde Griekſe Historie Schryver *Herodotus* , die zyne geſchle-
 „ deniſſen dus geſpekt heeft.

„ 3. Verder vind gy hyr verſcheide oude Verzegelingen geheel
 „ of ten deele , en veele andere Stukken die of tot ophelderinge
 „ van deſe Chronyk of tot wetenſchap van andere ſaken dienſtig
 „ zyn , en die ooit voor deſen in druk zyn uytgegeven geweest.

„ 4. Ook hebben wy het een en het ander , wel eer in druk
 „ uytgegeven , dog nu niet ligt te bekomen , hyr in gelascht , be-
 „ zonder de belydeniſſe van de *Ooſtfrieſche* Kerken 1528. zeer be-
 „ roemt , niet zoo ſeer wegens deſelfs bewoordinge , die is maar
 „ ſlegt en eenvoudig volgens de eerſte tyden , makende God alles
 „ ſchoonder met der tyt , maar om dat daar uyt blykt , als ook
 „ uyt het Supplik 1530. an Graaf *Enno* van de ſelve Kerken over-
 „ gegeven , beide in dit boek onder de text te leſen van ** p.
 „ 653 -670. dat *Emmius* , deſgelyks ook de vermaarde Heer Pro-
 „ feſſor te *Leiden* *Jacobus Perizonius* in zyn boek *Rerum per Euro-*
 „ *pam maxime geſtarum commentarii Historici* beginnende met de
 „ xvi. Eeuwe , tot op de Dood van *Carel de V.* waarheid geſchre-
 „ ven hebben , ſeggende laaſtgenoemde p. m. 136. dat Graaf *Ed-*
 „ *zard* de herformde Godsdienſt , meeft na de gronden van *Zwin-*
 „ *glius* , door *Georgius Aportanus* in zyne Graafſchap heeft inge-
 „ voert , zynde dit zyne eigene woorden ;

„ *Neque praterunda hic vicina nobis Emda & Ooſtfrisia, quae in-*
 „ *dulgentia & favore Edzardi Comitiss, ductu Georgii Aportani, quem*
 „ *ille ex Zuollensi Schola evocatum suorum liberorum Studiis praefecerat,*
 „ *emendatam, sed ex sententia Zuinglii potissimum Religionem*
 „ *palam tunc quoq; admisit.*

„ Eindelijk hebben wy dit werk met een wydlopig Register
 „ verſien , waar in ook ſommige dingen nader verklaart worden ,
 „ gelyk by verſcheide woorden geſien kan worden. enz.

** By ons
 p. 631.
 tot 643.

HISTO.

HISTORIE
VAN
OOSTFRIESLANT

*Beschreven door den Wel-Edelen, Gestrengen
Achtbaren HEER*

EGGERIK BENINGA,

In syn Leven

RAEDT DES VORSTEN VAN OOSTFRIESLANT
EN GOUVERNEUR VAN LIEROORT.

VORREDE
DER FRESCHER CHRONIKEN,

Uppet korteste angetekent.

DEwyle tho vele malen mannigvoldige unterredung und Disputationes gewelt sinnen, umme de rechte gruntliche waarheit, ohrsprunck, und aenkumst der Fresen und Freschen landen tho vernehmen, so wert men hirna hoeren, uth wat Provincien und Nationen de Fresen erste her uthgesproten, und war se hergekumen sinnen, und wo wol in alsen Konigryken, Furstendommen, Graveschappen, und Landen in gantscher Duitschen Nation alle geschehende dingen gemeinlich in drucke
Tom. IV. A tho

ð Ger-
mani li-
terarum
secreta
ignorant,
Tacitus.
† liefde.

tho lesen, so men overflodich van redelichen daden und wonderwercken, so dorch Gott und menschen geschehen, angetekent sint, so befinde ð dat unse Vorvaderen gantz unachtsam dar in gewest, nicht so neerstich und flitig angetekent, wat in den Freeslanden is voorgevallen. Nah dien men dan in veele Chroniken befunden, hebbe ick EGGERIC BENINGA tho Grimersum Hovetlinck, derhalven uth natuirliker † leve, de mi tho minen vaderlande bewagen, den arbeit gantz willich angenahmen, und dat uth vele Croniken gecolligeert und vorsamlet, und gevuget, so vele de Almachtige gunnen wil, nah minen hochsten vermogen, wo wol ick nicht vor een Geleerden, sunder als ein (1) schlichten einfuldigen leie, mi gantz ungeschickt dat tho doende achte, wil nochtans den rechten ankunfft und ohrsprunck der Fresen na dem getal van jaren, so vele mogelick vortekenen mit der protestation, oft idt nicht also nah ohre rechte forme und geschicktheit angetagen, als billick wal behooren schulde, oder geschreven were, mi dat selve willen tho gude holden, und wunsche hier mede allen leeshebberen Godlichen wordes und de historien tho leesen geneget de genade des Heeren.

Daer an men egentlich mach weten, wes de Historisriveren von aenkumpst der Fresen und der Freeslande hebben gescreven, wil ich der selven idtliche de eene na den anderen anzeigen, und den vernafftigen leseren, und thohoeres daer van dat oordeel toe behartigen geven.

Ordenunge differ Croniken.

Dewile de gemeine Croniken Schriveren, ohre boecken itliche in *Monarchias*, anderen overst anders gedeilet, hebbe ick, voor my genamen uth seker reden, de my dar hen besterken,

(1) Ut simplex laicus. Soli clerici olim habiti docti & literati, laici, et si clericis praecebebant, indocti. Inde apud Alberic. ad Anno 1188. monachus laicus jussus verbum exhortationis à Cardinali proponere, primum se excusans, dicens laicum literatis non debere loqui, tandem sic exorsus est. &c. Lingua Belgica laica in charta Ann. 1388. vulgarium & laicalium in charta Anno 1411.

ken, disse volgende Cronike in veer boeken tho ordineren und delen.

Inholt des ersten Boekes.

Dat erste boeck schal roeren und melden van ankumft, aert, und natur der landt und luiden, van wat Nationen van volcke de Freeslande, so men se daerna genoempt, erste begrepen sint und bewaent. Wo sick de lande vermeret, und daerna in soeven delen verdeelet, wo se ock dorch Julium Cæsarem erstmael an dat Romische Rike gebracht. Wo ock de Fresen Engellant hebben ingenamen, und na verloop veler jaren dorch de Norwegische Koninge in groter egendom gebracht, dar se Carolus Martellus und Pipinus sin vader weder gefreyt, und tho den Christen gelove gereizet, und wo de Fresen dar nah dorch ohre manliche daden, so se wegen de Romeren, um de tho den gehorsam tho brengen, tho twemalen sick bewesen, von Pauwest Leone de 3. Carolo Magno, und mehr Keyseren mit groote privilegien und fryheit begavet sinnen, und wat dapper krige de Fresen daer nah mit de Hollantsche Graven gevoert, umme dat se nicht van den Romischen Rike sich wulden afdrengen laten, als men daer van in mannichfoldige Tractaten und Mandaten der Keyfers wurt spoeren und vornehmen, und de Fresen Oist und West thom latelten den meereendeel under sick twyspaltich geworden, nicht anmerckende de warnunge so unse Heer Jesus Christus tho ener glycknus gesproken, so dat Rycke under sick twydrachtich in der lenge nicht mach bestaende bliven.

Also hefft Hertoch *Albert von Sassen und Myssen* Westfrieslant bedwungen, und uth de groter fryheiten in groter egendohm gevoert. Desgeliken als de von Adel en Oistfrieslant ock ein langen tyt sick mit ein ander gekempet und verdarven, hebben se ock thom latesten eenen Heeren erwelt und angenamen.

Inholt des anderen Boekes.

Des anderen Boekes inholt is, dat de Ostfriesen na langer unenichheit, und bloetvergeten, wo vorgeroert, Jr. *Edsart*

tho Gretzihl, dewyle he von Ridderlicken und Adelycken stamme her uthgespraten, vor einen Heren und Overicheit gekaren und angenamen, wo lange he regeeret und wat by synen tyt geschehen, und wo nah syn afscheden uth desen jammerdael de Prelaten und gemeine Stande Jr. *Ulrich* tho Gretzihl des genantes Ir. *Etwards* broeder wederumme tho einen Heren gekaren und angenamen, de dorch Keyser *Frederick* de derde des nahmens tho enen Graven geadelt, und de *Graveschap* tho Ostfrieslant tho een lehn des Romischen Ryckes gemaket, wo lange sin Kegerung geweret, und wat by sinen tidt geschehen, ende wo sin gemahl Fruw *Teda* de Gravinne de *Graveschap* Ostfrieslant idtliche jaren na sinen dootlichen afgangck in eren weduwen stande geregeert, und ock dapper krige mit ohren naehber Heren hefft uthgevoert.

Inholt des derden Boekes.

† Jada
flumen
est apud
Cauchos.
Fluvio-
lum
quendam
nuncupat
Ubbō
Emmīus
1. hīst.

Dat derde boek dufter Chroniken vormeldet, wo de Prelaten und erbahr manschap sampt de ganze gemeine Ostfrisen tusschen der *Lauwersche* und der † *Jade* mit eendrachtigen rade nah Frow *Teden* der Gravinne und Grave *Ennen* de eerste des nahmens doet Grave *Edward* synen broeder tho einen regeerenden Heeren der *Graveschap* gekahren und angenamen, de welke van jonger joeget op mit mannichvoldige krige beschweret, und dar in glucksalig stedes gewest, hefft sik stritbaer und menlich tegen de *Sassische* und *Brunswigsche* Fursten, de ohne uth lant und luiden gedachten tho verdriven, gebruket, den he alleine durch hulpe van Gott und dorch eindrachtige leefferde der geistliken und werltliken, edel, unedel, arme und ricke, tho ehme gehadt, einen wedderstant gedaen, und boven dat alle hefft he nochtans de *Graveschap* Ostfrieslant unverpandet und unvorset sinen kinderen, de junge Heeren, in ruwfahme frede sine arme luden baven ehr vermogen unverschattet, durch afschedent uth deser werelt geervet und nahgelaten.

Inholt des veerden Boekes.

Des veerden boekes inholt sal syn, nah dem den Almo-
gende Gott den loefflichen Graven *Edward* Godtsaliger gedach-
tenis

tenis tidelyk genoeg vor sinen afschedent sine bevalen schap-
pen hefft behertiget, dat se mit enen getrouwen Overicheit
machten voorgestaen werden, dewile de Prælaten und Erbahr
manscup oftmaals van Graven Edsart gehoert, ock des schrift-
liche tuchenisse gesehen, dat he sinen middelsten sohn Grave
Enno sine stemme, angaande de regeering der Gravescup
Ostfrieslant stedes in sinen levende gegeven, deswegen hebben
Prælaten und Erbahr manscup sampt de ingeseten duller Gra-
veschap genanten Grave *Ennen* de anderde des nahmens we-
derumme na afstervent Grave Edsards vor ohren Heeren ge-
karen und angenamen. De also fort einen kriegh mit Ir. *Bal-
thasar* tho Elens hefft angefangen, und wo nah sin afsterven
syn Gemahl de Gravinne de Lande in ruwsahme frede wente
tho Grave *Edsard* de 3. hefft regeeret.

VAN VYFTERLEIE ANZEIGUNG DER FRE- SEN, UNDDER FREESLANDEN ORE AN- KOMST, UND VAN WAT NATIONEN DE FRESLANDE EERSTE BESET UND BE- GREPEN SINNEN.

De eerste Ankumpst der Fresen.

Dewihl ik my vorgenamen de gescheftte und geschehene
dingen der Free landen nah minen hochsten vermogen int licht
tho bringen belavet hebbe, so wil mines erachtens erstlick van
alle dink den ohrsprunk und ankumpst, des so men beschriven
wil, tho verklaren, und an tho tekenen nodich zyn. Wil
derhalven uppet korteste van visterley ankumpste der *Frisen*
anzeigen, dar uth men ahne allen twifel ein seker bericht
grundlich und bedenclich wurt vornemen, wo de Free lande
von erste begrepen, und van wat Nationen van volke de bese-
ten sinnen worden, so befinde ik int eerlte, dat (1) Keyser
Rudolph Grave van *Habsburch* und Landgraff in *Elfas* de ge-
meine

(1) Meminit rei Ubbo Emmius xi. bist. in fin Conditionem
etiam, de quibus Auctor hic, quibus Cæsar recepit Frisios, vete-
remque ipsorum libertatem & jus patrium confirmavit. Sed quod
notandum

** Har-
kenroth
legit
1657.

meine Fresen hoch gelavet und gepresen heft, daer van men in gedruckeden Freschen Lantrechte vind angetagen, dar in wider vermeldet wort, dat se van den geslechte *Sem* her uth gespraten und gekamen sinnen. Und is na der rekeningh *Martini* und *Carionis* geschehen, als de werelt gestaen hadde ** 1576. jahr, in der tyt do *Noa* mit synen dryen Soene, als *Sem*, *Cham*, und *Japhet*, uth der Arcken weder was gegaen. Van welke geslagte *Sem* unse einige Heilant und middelaar *Jesus Christus* her gekamen is. Desulvige *Sem* hefft na den Sundt-
floth mit sinen Soenen den streeke van *Syria* ahn jegen den *Orient* in gehadt, und ist van *Aram* Sems soen daerna dat *Assyrier* lant besettet wurden.

De orsaekke waerumme vorgenante Keyser sulken loslichen heerkamens den Fresen tho geschreven, dat he vele menliche daden der Fresen gespoeret, so se by vorigen Keyseren und Koningen, ock by sinen tyt gedahn. *Jerusalem*, und *Romen*, und mehr ander Lande, und Steden, den Romischen Ryke hadden helpen gewinnen, und als de gemeene *Fresen* den genannten Keyser *Rudolf* tho Bourdeus in *Francrike* tho willen und wolgevalle weren getaegen, und alsdan ihn i v. articulen be-
willigeden.

Tohm ersten, dat se stedes willich wullen gefunden werden, of de Stadt *Jerusalem* van den un Christen weder bewel-
diget wurden.

Thom anderen oft de Romeren van den gelove an Christo wulden afvallen, und den ungelove weder wulden annehmen, daer over se alsdan Pauwt und Keyser rebellich wurden.

Thom derden oft jenich Furste oder Heere den Keyser des Romischen Rykes ore Stede und schlote am Rhyn untweldiggen wulden, dat se alsdan den sulvigen nah ohre macht einen wederstant wolden helpen doen.

Thom

notandum mox addit: *Adjecit etiam capita decem juri antiquo Frifco, quæ cum reliquis in Codice legum nostratum ante annos c. xxx. Colonia typis excuso, patrio sermone edita in manibus omnium habentur. Sed ab imperitis, aut ineptis potius, dum nescio quam gratiam rhythmis male contextis addere argumento voluerunt, ita corrupta esse videntur, quæ extant, ut habeant sane, qui fidem derogare illis, ac pro commentis traducere volunt &c.*

Thom vierden dewyle de Freeflande alle tyt vor vele jaren her under den Romischen Ryke der Keyseren steds gehoert, ofte we se beschadigen wulde, het weren dan Nordmannen oder de Suyder-Sallen, dat se dat mit live und gude nah ohren hochsten vermogen von des Rykes wegen vorde-digen und beschermen wulden, vermaent he se dar up by Gott und by orer salicheit, dat se dat ock schuldich sint tho doende.

Als nu de tegenwordige *Fresen* und oer *Ambasatores* den Keyser na ohren hogesten vermogen und flieth sulkes tho doende gelavet, so heft genante Keyser *Rodolff* der voriger Keysern privilegien, den *Fresen* gegeven, geconfermeert und vorsegelt, und se mit mehreren rechten begavet, wo in gedruckeden lantrechte is angetagen. Disse opgemelde Keyser *Rodolff* is Anno Christi 1274. tho einen Romischen Keyser erwelt, und is Anno 1292. gestorven. De koer is geschehen by Pauwest *Gregorii* de x. und is gestorven by Pauwest *Nicolai* de iv. tyden.

De anderde Ankunst der Fresen.

Dewyle *Sebastianus Franck* in syner Chroniken und Geschichtboek under allen van ankunst der *Fresen* und Freeflanden de oldeste und boochgeleerten Historie schriveren vorhålt und anthut, noemptlichen *Virgilium*, *Josephum*, *Eusebium*, *Cornelium Tacitum*, *Plinium*, *Laurentium Phrisum*, *Gebulerum*, und mehr anderen, wes de von aenkumpst der *Fresen* und geschebende dinge geschreven, wil ik vor erste *Sebastiani opinionem* und mehnunge vornehmen, welckers voelent geweest, dat de *Fresen* ohren rechten ankumpst und orsprungh van den vordreven Trojaneren scholen hebben, und gift vor, als de Stadt *Troja* den latesten mahl dorch *Antenor*is und *Aeneæ* vorraedt und listige anslage, als se, de Grecken dar voor 10. jahr 6 maent und 12. dage gelegen hadden, inder Grieken handen ohre viande overgelevert, und is geschehen in der tyt als *Abdon* Richter over de kinder Israel in den derten jahr synes regiments was, als de werelt gestaen hadde 2780. jahr, als *Martinus Lutherus* sine rekenunge maket. Ock wil *Homerus* de Poëte, und *Virgilius*, sampt opgemelte Historischriveren,

schrivren, dat de loffliche Stat *Troja* in gantz Asia de oldeste Hoeve Stat is gewesen, und scriven wieder, dat in der sulvige vorgeroerte tyt sinnen uth der Stadt *Troja* vele grote Heren getaegen, als *Francion* des frommen *Hectors* sohne, und *Anchises* mit sinne sohn. Als ock de Trojaneren *Aeneam* und *Antenorem* dorch ohren vorraet by sick in der Stadt te wahren nicht dulden en wilden, do sinnen se ock mit oeren verwanten to schepe van daer getagen. *Aeneas* is mit den sinen in Italieng gekomen, hefft sick aldaer by dat water de *Tyber* genoemt, daer uth *Romen* gebuwet is, ein tyt lanck nedergeschlagen, und stret aldaer tegen den Coninck *Latinum* und *Evernum*, de he vorwan. Und *Aeneas* nam des vorlagen *Latini* dochter thor frouwen, dewelcke nah *Aeneas* doot wan einen sohn, de wort genoemt *Silvius Posthumus*. Dar na quam *Brutus*, de de *Albionnen* dar na, als ghi horen werdet, uth *Engelant*, do he viiff en dertig jahr olt was, vordreeff. Welck by *Heli* des Richters tiden geschehen ist, do de werlt gestaen hadde 2840. jahr. als *Martinus Luther* sine rekeninge in siner Chroniken maket¹, (1) De opgemelten *Francion*, *Anchises*, und *Turcus* sampt ohre fruntschap sinnen ock tho schepe von *Troja* in ander lande gereiset, und een wile under den Coninck *Pandrasus* genant und er trebuit geseten. *Antenor* is ock mit den sinen tho scepe gegaen, und nah *Venedien* gereiset, und hefft sinen stoel in *Scytia* gesettet, und is na verloep der tyt al van enen grotenhoop volckes, de *Gothen* genoemt, geslagen. Darnah is *Marcomirus* sin soene in sine plaets in dat regiment wedergecomen. Dusse *Marcomirus* quam darnah uth anwisinge einer Sibillen vor Christi geboert 433 jahr mit alle sinen Trojanschen und Scitischen volke in Duitschilant, und wart aldaer van den Sassen hoch und ehrlich ontfangen, He hefft darnah sinen stoel

(1) *Fabulæ, & nihil veri, & hic, & deinceps. Germanorum origo obscura plane & incerta. Etiam Frisiorum. Nam & Frisii Germani. Gens extra controversiam originis vetustissimæ, & cujus Tacitus jam meminit. Sic ut capere non possim, qua fronte dicat Carion. lib. 3. Chron. p. (mihi) 260. in historia Romana Frisiorum fieri mentionem in rebus gestis Albinum primum, qui cum Severo gessit bellum. Crassior hic profecto, quam ut ferri possit, error.*

stoel am Rhyne, Gelderland, Holland, und Freslant geset-
tet, und de lande an den Zeecante, als de Engelsche und
Utersche Chroniken wieder melden, ingenomen.

De derde Ankunst der Fresen.

Dar mede men ock dussen derden ankumpst der Fresen und der
Freeßlanden mach bewerden, und grundlich vorstaen, so wil
ick de Engelsche und Utersche Chroniken scriveren, wat se
daer von geschreven, und oer voelent daer van is, antheen; und
schriven beyde eendrachtelick, als de werelt gestaen hadde
2860. jahr, in den tide do *Samuel* een Richter over de kinder
Israël was, als oock *Martinus Lutherus* sine rekeninge dar van
gemaket, dat tho der tyt ist geweest een Coninck van Assyrien
Diodiccus, sine Koninginne was genoemt *Albiona*, de geen goet ge-
ruchte bi den gemeenen man hadde, daerumme leetse ook op ene
sekere tyt alle oeresulsteren by oer kamen, und vorschriven [*desulve*
badde 32. Susteren de alle an Koningen, Fursten und Heeren gebilliket
wurden] und sloet mit se in den hemeliken rade, se wolden sick
nicht laten regeeren van oeren manieren, sunder dat regiment
sulvest annehmen, des schulde een ider ohren man doot schlaen,
und umnebringen. Als nu des Koninges sulckes verspeet
wiert, hebben se alle de 32. sulsters op enen plaets laten to
hoope kamen, und hebben se in een schip, sampt alle de se
mede dar tho geraden ende helpen wulden sunder segel unde
roer gesettet, und in der wilden zee dat schip laten bringen,
vor wind und wage laten dryven, so sinnen se dan noch
thom laetsten aen een eylant gekamen, dair noch geene
luide inne gewanet, an lant getreden, und dat eylant also
ingenamen und hebben dat land nah der oldesten Suster *Albiona*
Albion genoempt, unde dat sulvige also lange bewoont, thor
tyt dat se van *Bruto* weder dar uth geslagen wurden, und *Brutus*
leth dat eylant do wedderum na sinen nahmen Brutannien noe-
men, hefft do de Stadt *Londen* laten bouwen, *Brutus* averst hefft
dat eylant *Brutannien*, dat nu *Engelant* genoemt wert, so lange
nah sinen willen beseten und ingehadt, thor tyt dat he van der
Fresen Coninck *Engisto* und *Horses* sampt ander Fresen ohne
mit geweldiger hant dar sweder uth gedreven, als men dar
wider von in folgender *Chronica* up sin behoerlicke plaetse
wert vinden, und desulvige vorgeroerte *Albionen*, welcke
Tom. IV. B groote

groote reusen und wreede luide geweest; de *Brutus* vordreeff, hebben sick in die Nord-zee mit schepen gegeven, und dusse Frieslande geweltliche thom deele weder ingenamen.

De veerde Ankumpst der Fresen.

De Saffische und ander olde Freefche Chroniken melden noch einen anderen als dussen veerden ankumpst der *Fresen* und der *Freeslanden*, und dat sulve willen oock itliche olde Scribenten und Historie schryveren mit der hilligen schrift als de Bibel des olden Testaments beweren, dat vor der gebort unsers Heeren Jesu Christi, als men dccr. schreeff, in der tyt, als *Sanacharib* der Assyrier Coninck de Stadt *Jerusalem* erstmahl beleggen wulde, als *Hiskia* oder *Ezechias* genoempt, een Coninck van *Israel*, de van vorgeroerten *Sanacharib* in de Stadt *Jerusalem* belegert was, in der tyt, do de werelt van anfang gestaen hadde 3262. jahr, und dar na do *Nabughodenofer* de Stadt *Jerusalem* gewan, verstoehrt und destrueert, in der tyt sinnen drey gebroederen van den geslachte *Sem*, dar van ock hir vor in der erster ankumpst angetagen, noemtlich *Saxo*, *Bruno*, und *Friso* mit oere wyver und kinder, mit sampt einen groten anhanck oerer fruntschap, so mede uth *Jerusalem* geweken, dewile se itliche Propheten tho vele mahle gelesen, und gehoert, so van de grouwelicke verstoringe van *Jerusalem* gepropheert und vullentogen schulde werden. Welcker de gebroederen tho herten genahmen, und sinnen wo vorgeroert uth der Stadt und Landen gereiset, und sick een tyt lanck mit etlichen schepen in de wilde Zee untholden, thom latesten sinnen se in de Nord und Oistzee gekamen, und an lant, welck van de zee angeworpen und noch wilde woeste landen weren, getreden. Dar inne hebben se sick vor erste mit der woninge nedergeschlagen, und hebben dat nah verloop der tyt tho guden lande gemaket, und sick an goede und bloede feer vermeeret. Des se van oeren nabuiren vele benyders (als leider noch de gewohnheit allenthalven is) hebben gehad, dar dorch se mannigvoldige kriege, slachte, und bloetstoringe mit de nabueren hebben gedahn, sinnen dan noch besitters der landen gebleven, und na verloop van vele jahren, hebben de
dree

dree gebroederen de lande, de ze mit den schwerdt also gewunnen, van den anderen, als volgt, gedeleet.

(a) *De vijfde Ankumpst der Fresen*

Dewyle nu de Gebroederen de Freslande westert van de Lauwerse wente up de Weser, dar tho de Brunswickse, Lun-

(a) Het gene hier van de vyfde aankomste der *Freefen* gesegt wordt, behoort tot de vorige genoemde vierde aankomste, angesien in een ander handschrift mit volgende woorden verhaelt word.

De vyfde aenkomst der Freefen.

In *Saxenspiegel* lib. 3. art. 44. word gemeldet, dat de drie gebroederen, *Saxo*, *Bruno* und *Frijo*, mit dem Koning van *Sicilien Alexandro Magno* hulpe und stuer jegen den Koning van *Persien Dario* gedaen und in *Macedonien* gekamen sint, die nae *Alexandri* doet, sich nicht langer enthalten dorsten, und wes se van rooff und buyte erlanger in 300. schepe gelecht, und sick van daer gemaectet, und in *Indiam*, van *India* na *Asiam*, van *Asia* in *Europam* angekaemen, und tho laetsten 54. scepe avergebleven, daervan 18. in *Pruyssen*, 12. in *Raen* daer de *Ditmarschen*, *Holsteener* und *Hadeler* van heruth gespraeten, de 24. averst sint in *Sassen* aen-gekaemen, daer se de *Duiringe* de dat inne hadden uthgeschlaegen, und dat land een tydt lanck bewaent, soo worden oock de *Hadeler* und *Ditmarsche Freefen* und andere by den *Zeestrande* int *Westen*, in allen olden Chronicken de *Neder Sassen* genoempt, und nimpt sinen ohrsprunck van den oldesten broeder *Saxo*, woe hiavor aengetaegen, und dusse aenkomst und meninge, dat se alsoo uth *India* gekaemen und ehre woonplaetze hier ingenaemen, is den vorigen dreem gebroederen *Saxo*, *Bruno* und *Frijo* nicht entgegen, wente de drie gebroederen sint de gewesen, de mit den Koning van *Sicilien* tho *Alexandro* mit oren hoesgefinde gekaemen, und als getrouwe luede in den Landen und Steden de *Alexander* under syn gewak gebracht vor Oversten und Regenten daer in geset, daer se na *Alexandri* doot, dewyle de volcker rebellisch worden, hienfuerder geene plaetze gehat, und also wie baven gemeldet, tho schepe sick begeeven und in dusse *Freeflande* aen de *Noord Zee* aen-gekaemen; und oer woonplaets aldaer gemaectet. Dit schal gescheen zyn voor *Christi* Geboort 337. jaer, daer van *Beda* in syn Boeck dat he noempt *Martyrologia*.

neborger, und der Wenden landen bedwungen, und in oere gewelt erlanget, daarop hebben de Gebroederen ene delinge-
der

Wy bevinden wieder als *Frifo* der dreë gebroederen wo baven gemeldet vernam, dat sick dat gemeene volck seer vermeerde, heft he oene Richtern gestelt, und geraeden, dat gene frombde Potentaten oder Koningen sick schulden onderwerpen, dat se also na synen doot nicht geachtet, und hebben tho *Fratone* den Koning der *Debnen*, den eersten des naemens oere *Legaten* gesant, und oen voor eenen bescherm Heren begeert, one angenaemen, und se sick henfurder na den *Danischen* rechten wulden richten, dewyle nulde Koning lange daerna gestaen, dat he de *Freeflande* under syn gewalt muchte bringen, is em de bodtschap des *Legaten* der *Freefen* seer aengenaem geweest, und heft oenen toerstund van sinen Oversten Heeren und Richtern mede gedaen, und is oock in egener Persoon sulvest daerna gevolget, und heft den Oversten na verloop der tydt syne Suster toer Ehe gegeven, up dat he grote autorität by den *Freefen* schulde hebben, de Overste is in siner ankumst van den Oldesten und Voerneemsten *Freefen* der söven *Zeelanden*, soo hier na werd volgen, eerlich ontfangen. Als nu de Koning *Frato* gevolget, sint de *Freefen* binnen *Gronenberg* (etliche willen by de *Opstalsboem* in *Oostfreeflant*, daer alle söven *Zeelande* des Dingsdaeges in den Pingstern plegen by den andern tho kamen, woe hierna meldet schal worden) tho hope gekaemen, und aldaer den Koning vor eeren Bescherm Heer gehuldiget und angenaemen, de Koning heft daerna de *Freefen* de recht verlaeren geven, oock swaere tribuit jaerlichs tho geven opgelegt, und is also wederumme na *Denemarcken* getaegen, und den Oversten aldaer gelaeten, welcker Overste sick also voort wreedlichen tegen de *Freefen* gehalten und angestellt, und grote tribuit und eigendoem (welcke se nicht gewent, so se stede vorhen fry gewesen) upgelegt sint, daerdurch tho groten toorn erwaegen, hebben den Oversten de hände affgehauwen, und oene in de Zee geworpen, sine huesvrauwe averst nicht gedodet, sonderen in een Schip gesettet, und dem Koning wedder thogeschicket, leten den Koning seggen, dat se gedachten by oere olde fryheit tho blyven. Als nu de oldeste Sohd, de na synes vaders doot gbaeren, tho sine 15. jaeren gekaemen, durch etliche worde angereitzet, sinen Vaders doot tho wreken, is he den Koning tho voet gevallen und gebedden, dat he eeme bystant wulde doen, de Koning heft eem geantwordet, So du sulckes vornimst, werstu gelyck dyn Vader doot geschlaegen; de jungelinck heft sick des nicht befruchtet und den Koning daerhen bewaegen, und em een Schip mit volck
under-

der landen under sick gemaket, und nah dem de Lande an der Zee streckende van art und natuir kolde lande weren, hefft de broeder *Friso* dusse lande van der Lauwerse int westen, streckende tot int Osten over de *Jade* tho sinen deel anghenahem, und hefft de na sinen nahmen laten noemen *Frieslant*. Dusse sulveste *Friso* hadde soeven soens und eine dochter *Wemot*, de *Friso* an einen der *Cauchen*, de ohne ihm Stichte van *Bremen* benabert was, behillikede, unde gaf sine dochter *Wemot* ein ort landes int Oesten over de *Jade* mede, welck noch van den olden al daer *Wemodes* lant genoempt wert.

De ander broeder *Saxo* nam alle de andere lande int Oisten streckende up der *Weser* und an den zeestrande tho sinen deel und word voor erste genoempt *Sachsen* lant. Leet vor erst ene veste timmeren, dat nu de Louwenborgh heet, dar tho noch twee ander Stede noemplich *Staden* und *Brunsbüttel* an der *Elbe* gelegen, de he ock also tho sinen deel angenahmen und bewahnet heest.

De derde broeder *Bruno*, dewile he de landen als de oldeste broder van den anderen gesettet und gedeelt, hefft he de landen int Zuytoosten wo vorgeroert angenahmen, und hefft up eene plats eine Stadt gebouwet, und de nah sinnen name *Bruno*

undergedaen, unde sin ancker under *Freeßland* gewurpen, daer de oldesten und Vorneemsten *Freeßen* an dat Schip, um nye tydinge tho ervaeren, sint gekaemen, de he leefflick untfangen unde goede zier mit se gemaectet, also dat se druncken wurden; unde sick jegen de nacht in den Schepe gelegt tho schlaepen, welcke he hochlicken van se begeert, als se geschlaepen, heft he syn ancker upgewunden, unde dat Segel gevellet, und se in *Denemarcken* vor den Koning gebracht, und se tho doden gedrouwet. so se *Freeßland* nicht wedder an den Koning van *Denemarcken* brachten, und de *Freeßen* hebben sick daerdurch, um de sulvigen vervoerden tho verlossen, weder under den Koning van *Denemarcken* begeeven, und dusse eigendom der *Freeßen* is lange vor Christi Geboorte aengevangen, wente Christus is eerst gebaeren also *Frato* de derde des naemens aver *Denemarcken* als Koning regeerde, de 29. Koning der *Denen* gewesen. Dusse vyfte aenkumft der *Freeßen*, kumt aver een mit der ersten und vierden, und is de beständigste uth vor aengetoegeden oorfaeken und getuichenissen der Biblischen Schriften.

no *Brunswick* laten noemen. Dartho hefft he noch meer Stede als *Goffeler*, *Hanover*, *Luneborch*, und *Luchouw* in der *Wenden* lande laten bouwen und vast gemaket. Und wieter zeigende Croniken schrivere an, dat sulvige *Bruno*, als men sonderlich dar van in der *Sassischen Chronica* leest, ein stolt helt synen vianden gewest, dat he dar nah mannige krige und schlachte mit den *Schwaben*, *Duringen*, *Hessen*, *Rynlanderen*, und *Westvelingen* gedaen hefft, de he stedes alle overwunde. Von dissen sulvigen *Bruno* hebben de *Brunswikse* Fursten und Graven ohren rechten afkumpst, und hebben sick de Fursten darnah also bewiset, datse tho Keyseren des hilligen Romischen Rykes erwehlet sinen, hebben sick also gehalten, dat Keyser *Otto* de III. des nahmens sinen vedderen *Bruno* genant tho enen Pauwt tho Rom *Gregorius* de 5. gesettet, dar van *Carion* in siner Chroniken anthut.

Dusse vorgeschreven ankumpst der drie gebroederen willen vele geschickede geleerde luiden bundich achten und holden, dewile se dorch de verstoringe *Jerusalem*, dorch antoginge der Prophetien und den *Joedischen* lande gespraten und geweken sinnen, nachdeme noch an dissen hudigen daghe in de *Freslande* an de zeekante oist unt west streckende, und sonderlick hier, dat nu *Oistfriesland* genoemet wert, sick mit der kledinge, geschmiede, na Bibelscher schrift smucken und zieren, gelyck so de *Joden* by olden tyden an ohren live, als volget, gedragen, noemtlich sternspangen, oer-ringe, hayrflechten, stuckelbande, borstspanne, knopen, armgeschmide, alles van golde und silver gemaket, daer van wy klaerlick hebben in den iv. boek *Mosis Numeri* in den 30. cap. desgelycken ock up mehr ander orten, und platsen.

De sesste Ankumpst der Fresen.

De hochberomte und geleerte *Plinius* und *Cornelius Tacitus* roeren ock in ohre schriften noch ein andere ankumpst der *Fresen*, und schrift vor erste *Plinius* in syn iv. boeck cap. 19. van tweerley geslagt der *Cauchen*, onderschedelich de grooten und kleinen. Desgeliken doit he ock in syn anderde boeck ant 2. cap. dat de *Cauchen* vor erste ein boes, wreet, wilt volck gewest sinnen, de ghene gewisse waenplats tho der tyt in hadden,

den, wentese voerden oere hutten met sick, waer datse hen togen, und se ernehrden sick alleene mit kruider, de uth der erden wassen, se aten geen vleisch, noch mellick, oere klederen de waren gemaket van de bladeren der boemen, und van den bast der boemen oere schoe. *Plinius* averst holt id egentlick dar vor, dat de grote *Cauchen* hebben inne gehad der *Wenden*, *Lunenborger*, und *Hildesheimer* landen, und dat de *Fresen* van de kleyne *Cauchen* her uthgespraten und gekamen sinnen, und hebben sick nah verloep der tyt, und dorch oere mannichfoldicheit de *Freeslande* ingenahmen, und sick dar her gesettet. Averst vor erst hebben de *Cauchen* samptlichen oeren waenplats, eerse sick vorscheiden, int Stift van *Bremen* an beiden oerden der *Weser* streckende, int Norden unt Oiften an de *Freeslande*, gehad, daer van de *Francken* oock eersten scholen heruthgekamen und gesproten syn, des men sick vorder in de *Sassen* und *Francken Chronica* von erkunden mag. *Cornelius Tacitus* doet oock daer van gewach in syn 3. boeck, dar he vorhalt und secht, dat de bede geslachten der *Cauchen*, de groote und kleine, seer gewellich und sterck gewesen sinnen, und also mannichfoldich, dat se de gantse Nederlanden bedwungen hebben, und sinnen do der tyt in *Duitschen Nation* beroemt, und dat edelste und dat strytbahrste volck gewelt, und davor gehalten worden. *Cornel. † Tacitus* meldet oock noch wieder in sine schriften, dat *Carolomannus* und *Pipin* syn sohn von *Harstel*, oock *Carel Martellus* von den grooten *Cauchen* [de in den Stift *Bremen* wesende] heruth gespraten sinnen, als men daer van wieter hier nah vernemen wert. Oock roert daer van *Erenicus* in sinen schrift, und holdt in *Summa* de groote *Cauchen* vor de rechte *Sassen*, *Brunswickschen*, *Lunenborgeren* und *Hildesheimer*, und de kleine *Cauchen* vor de rechte *Fresen*, *Neder Sassen* und *Francken*. Dit betuiget oock *Albertus Krantz* in siner *Chronica*.

† *A'vis-*
essia,
quæ ex-
cusari
non po-
test.

Van aert und natuir der Fresen.

Wieter beschriven de olde Scribenten und Historieschrieveren van wat aert und natuyr de menschen und lande sinnen, so in de *Frieslande* wohnen, und zeigen vor erst an de geleg-

† Prope
Snecam
cenobium.

genheit der *Frieslande*, dat se int Zuiden an *Westphalen*, (1) int Westen an dat Sticht *Utrecht*, *Gelderlant*, und *Holland*, int Noorden an de wilde Noortzee, und int Oisten an dat lant tho *Sassen* und *Holstein* streckende und benabert sinnen, werden oock in allen olden Chroniken und schriften vor de Duitſchen gehalten. Hier van finde ick oock in de Westfriesische Chronica, de von *Vorperius* een Prior tho † *Thabor* und mehr olde Schribenten geschreven sinnen. Oock meldet wieter de *Utersche* Chronica, dat de *Frieslanden* in vorige tyden groot gewesen, und in velerley Lantschappen verdeelt sinnen, un mit sunderlingen nahmen, als men hier na vornehmen mach, genoemt werden, und dat in olden tyden de *Frieslande* vor ein Koningrycke gehalten, oock dat tho der Provincie der *Frieslande* gerechnet sinnen allent wat Oistwert tusschen der *Elve* und *Weser* und Westwert tusschen (2) *Sindſal*, de *Lauwerſe*, *Eemſe*, und de *Jade*, und *Wesſer* belegen. Oock

(1) Frisia hæc proptie sic dicta. Alioquin satis constat, quod amplissima olim regio, Hollandiam, Ultrajectum, Zelandiam, Transisalaniem, ut & Gelriæ, & Flandriæ partes aliquot complexa, & quod mireris ad Boream ipsam etiam Holsatiam, & Slesvicensem Ducatum, quæ & Strantfresia. *Gesta Caroli Magni* apud Lambec. lib. 2. de Bibliotb. *Cesar. ad Ann. 882. Nortmanni portum, qui Frisiaca lingua Taventari dicitur, ubi S. Lebuinus requiescit, plurimis interfectis succenderunt. Robert. de Monte ad Ann. 1074. Robertus autem accepit conjugem relictam Florentii Comitis Frisæ, quæ unicum ex prædicto Florentio habebat filium. De eodem Roberto Lamb. Schafnaburg. ad Ann. 1071. Atque in Fresiam, quæ continis Flandriæ, cui Thedericus quondam Comes, & post hunc Florentius frater ejus imperaverat, irruptionem fecit. Hermann. Contract. ad Ann. 1076. Apud Trajectum Frisæ urbem egit. Annal. Bertinian. ad Ann. 837. Ea tempestate Nortmanni irruptione solita Frisiam irruentes, in insula, quæ Walacra dicitur, nostros imparatos aggressi multos occiderunt. Sigebert. ad Ann. 1009. Nortmanni Frisiam infestantes oppidum Tbile incendunt. Mejer. ad Ann. 1011. mulier cæca Ermengardis nomine Ostendæ opido Frisæ visum recepit. Chronic. Slavic. ad Ann. 1469. Ab ipsis Frisonibus de Eydersteden, & circumcirca &c. Ericus Rex ad Ann. 1215. Imp. Otto &c. Holsatiam sibi subigere volebat. contra quem venit Rex Woldemarus cum exercitu copioso, habens secum de solis Frisonibus sexaginta millia hominum. Add. Douf. annal. lib. 6. & lib. 10. p. 283. & seqq. & p. 477.*

(1) Ostium Rheni. Sind. live fund, fretum, val casus, quasi flu-

Ock thur he wieter an, dat de *Fresen* in den anfanck, do de *Friesland* eerste begrepen hebben, vor een quaet, wilt onbeheert volck gehalten wulden sinnen, und dat se stedes eines frien gemoets, stolt und koehn, gerne mit wapen, krige, und kriges rustungh ummegaen, war se geschrei van krige horeden, tehen se gerne Keyseren, und Koninge, Fursten, und Heeren nah. De *Fresen* laten sick ock nicht gerne an ohre privilegien und fryheden, de se van Coninck *Carel* und anderen Romischen Keyseren erlanget, bekrencken, und van oere naber Heeren und Steden verdrucken, hilden sick hart an de privilegien und friheyden, glick de *Switser* und *Francen*, wulden geene Overicheit vor erst erkennen, dan de *Franzosen*, und dar nah de Keyseren des Romischen Ryckes. Se wulden ock nicht gerne van frembdlingen geregeert syn. Se straffeden gerne alle untucht, de Priesteren ahne ehewen wulden se nicht gerne by sick liden, up dat se andere luden bedden nicht besudelden, ohre kinderen beraden se gerne jogentlick, up dat alle untucht und ungeboerlicheyt muchte vorgekamen werden. Se driven oock ohre neeringe und handel mit ossen, perden, koyen, schapen, schwinen, † immen. † apes.

Se ernehren sick oock van de gebouwen der ackeren. Van den koyen hebben se botter und kese. Idt wasset in de *Friesland* weynich holtes, nah dehme se de boeme tho planten, gelick wie in andere landen, gene lust hebben, wo wol se mit gastlande und moerte von den Almachtigen so wol als andere landen geseget sinnen. Uth der zee und anderen watenen oder Reveeren ernehren se sick mit fische. Ock hefft se Gott Almachtich voor anderen naberlanden begavet, dat se sulvest in oeren lande, so vele ohne nodich solt seden, und den naberlande dar noch mede untsetten können. Ock houwen se an itlichen orten plaggen, daer se den Acker mede messen, und oer vuir mede onderhouden, uth moerte graven se torff. An idtlichen orten dorch mangel des torffs bruken se ossen und

fluminis in mare casus, effusio. Ostium jam disparuit. Ubi olim non satis constat. Forfan, ut putat Doufa lib. 6. annal. inter Campos & Enchusam, ubi jam t' *Val van Urck*. A quo nec Siccama dissentit ad vet. leg. *Frifior*. p. 141. & seq. Apud Doufam tamen perperam *Sincfal* pro *Sindsfal*.

Tom. IV.

C

und

und kuydreck, dat se in der sonnen drogen und barnen. Von den kley und sunderliche erde barnen se pannen und stenen, dar se de hufen und kercken mede bouwen und decken. Ock melden idliche olde Scribenten, dat in de Freslande groote stercke dapper menner vor handen gewest, de sick ock gegen ohre viande in krigeshandel mit iseren spietsen, dar geen holt an gewest, geoevet und gebuket hebben, und de Ridderen, de dorch oere menlicke daden van Keyseren und Koningen, Fursten und Heeren, tho Ridder geslagen wurden, musten oer hayr rund gelick oere ohren affkorten laten. Als men darvan up syn behoorlycke plaets wieter hierna vernehmen wurt. De gemene Freesen dragen overst gerne lange hayr, welck van den rikelsten und hogesten dorch misbruyck und hoverdie gedragen wird. Von vorgeroerte art und natuyr der Fresen und der Freslanden wilt wieter lesen in *Cronica Cronica*, *Cornelio Tacito*, *Hartmanno Scedel*, und *Sebastiano Franck*, dat se von de Fresen, und ore egenscap, ahrt, unde natuir overvloedige meldung doen. Insgelicken betueget oock *Joannes Nauclerus* in sine Chronike und Geschicht boek. Hyr van schrifft oock *Bartholomæus de proprietatibus rerum* in syn xiv. boek in dat LXI cap. und accordeert mit den olden anderen Scribenten, als *Æneas Silvius* over ein. Hier na wert men spoeren und vornehmen, wo groot de Frieslande gewest, und in vii. deelen onderscheidlich verdeelet, und under ein yder Zeelant vele vorscheiden deelen, oerden, und plaetsen mit sunderlingen nahmen, als folget, angetoegen und genoemt werden.

F R I S I Æ

Partes sunt septem.

DAT eerste deel der Freeslande wert genoemt *Westfreeslands*, und is sin aenvanck int Westen over de Zuyder-Zee, dat nu *Hollant* und *Waterlant* genoemt wort, und strectet sick van *Sindvall* tho der *Lauwerse*. Und gehoren tho dissen deel disse nageschrevene Stede, und Flecken, als *Alcmer*, *Harlum*, *Hoorn*, *Enchuisen*, und *Memlicum*. Welcke *Zeelant* und *Freeflant* dorch mannigvoldige bloetstorting in de lenge

§ Me-
den
blick.

ge van den Grave van Hollant gewonnen und overtaegen is, als men hier na wieter in volgende *Cronica* vernemen wurt.

Dat ander deel is anfenklich int Oesten over de Zuider zee, noemptlich de *Lemmer*, *Sneeck*, *Bolswert*, *Staveren*, *Harlingen*, *Franiker*, *Lewerden*, *Westergoe*, *Dockinge*, *Warfstal*, *Weimbritz* mit alle hare karispelen, und tobehoer.

Dat derde deel ist geheten *Ostergoe* sampt *Smallinge* lant, *Barradeel*, *Voertmaer*, *Harmirmaer*, *Haskenwolda*, *Rawerden*, *Achtkarispelen*, dat *Dongerdeel*, und *Collumerlant*. Dit Freeslant hefft Hertog *Albert* von *Sassen*, mit list und mit den schwerde gewonnen, und bedwungen, und von Keyser *Maximilian* tho leen ontfangen. Wo wel se oock int erste einen grooten wederstant, und um ire fryheden von Coninc *Karel* gegeven tho beschermen, seer hebben gestreden.

Dat veerde deel der Freeslande wort genoemt *Stellingwerff*, *Schoterwerff*, *Keurbill*, *Grethorn*, *Follenhoe*, *Steenwick*, dat gantse *Drent*, und *Twenten* lant, mit de Steden, *Campen*, *Deventer*, und *Swolle*, mit alle de ander kleine Steden, so daer under hoeren, wente tho *Nimweghen* vor de porte. Dit alle is gerekent tho de Provintie van Freeslant, wo wel ohne de mantel geschoeret, und von den anderen dorch Bisscuppen van *Utrecht* gespaldet, und den Frieschen Creis also afgetagen.

Dat vyfde deel der Freeslande ist *Langewolt*, *Fredewolt*, de *Humers*, *Middag*, *Hunfinge*, *Fivelinghe*, *Gronien*, dat olde Ampt, *Westerwolde* mit alle de wolden, die daer by leggen tusschen de *Eemse* und *Westphalen*. Een deel van dusse linnen oock dorch Hertog *Albert* von *Meyssen* bekriget, und dorch Grave *Edsardt* untsettet, hebben ohne der oorsaken halven vor ohren Heere erwehlet und gekaren. Averst nicht lange gelove gehalten, und hebben sick nah tein jahren unter *Carel* van *Gelder* gegeven, allen untrou Graven *Edsardt* bewiset, wo in dissier Croniken ordentlich folgen-wert. Witer ock wo se aen den huise van *Burgundien* wederum van den Fursten sick gegeven: dat *Reiderlant* overst hart von *Focco Uken* und *Keno* van dem *Broecke* bekriget, doch thom latesten van Grave *Ulrich* bedwungen, und an de Gravescup gebracht.

Dat seste deel der Frieslande is *Embden* mit al *Emfiger*, *Broeck-*
C 2 mer,

mer, *Auricker*, *Oeftrunge*, *Harlingen*, und dese *Norderlant* met syn toebehoer, voert *Rustrenger*, *Lengener*, *Moermer*, *Averjadinger*, *Sagelterlant* und *Fresotte*. Dit seste deel der *Freeslande* wert vor dat aller edelste *Zeelant* gehalten und geachtet, als dat in dat gedruckede *Lantrecht* wieder uthgelecht wert, also dat *Keno* tho den *Broke* ein nafolger sines *Vaders* und broeders in allen boesen stücken dat lant hefft gedwungen, und arm gemaket overmits zeeroven, und hefft gene personen angesehen, sunderen up geistliche und werltliche getastet, und den krieg mit kercken goederen und clenodien gevoeret.

Dat sevende deel der *Freeslande* is genoemt *Butjadingerlandt*, *Statlant*, *Wymontsland*, *Hadeler*, *Eiderstede*, *Stedinger*, und *Kedingerlant*. Voert *Vorsterlant*, und *Detmarscherlant*, de oock vele manlicke daden tegen de *Norwegische* und *Densche* Koninghe hebben gedaen, den se alle syn volck affloegen, alle sin veltgeschut und clenodie genamen hebben, als hier na up gelegen plaetse wieder sal uthgedruckt worden. [Nachdem nu van de rechte Oirsprunke, Ankumste, Aert und Natuir der *Freesen* und *Freeslanden* so daerin gewaent und begrepen, themlicher wyse na myner ervarentheid und loefliche kundschappen hier vor angetekent, so wert nu wyder volgen, woe oftmaal se van *Norwegische* und *Denische* Koninghe bekriegeret, und oock desgelycken van de *Francoisische* Koningen, und sunderlich durch *Julium Cæsarem* wegen der *Romeinen* erstlich avertaegen und under dem *Romischen Ryke* gebracht. ¶]

Kan oock nicht voor bygaen, wes *Sebastianus Munsterus* in siner *Chronica* van art und natur der *Fresen*, als folget, meldinge deit. *Sebastianus Munsterus* segt, wo wol de *Freesen* ein seer oldt volck sinnen, und van velen jaren oren nahmen onverändert gehalten, wert dan noch befunden, dat se van itlichen de *Cauchi*, und dar nah de *Grunes* von einen *Franzosischen* Oversten, dat oock de *Hovetstede* der *Fresen* den nahmen van bekamen, sinnen genoempt wurden. Van dissen volcke schrifft *Aeneas Silvius* also: *Der Fresen volk is stolt mit wapen, stercke und lange lichamen eines sekeren und unverstandens gemoets. Si beromen sick fry tho wesen, wo wol Philippus ein Hertogb van Burgundien sick des Landes einen Heere roemet. Vorwaer,* segt

legt *Aeneas* wieter, *Frieslant* is fry, alleine ore eigen manneeren gebrukende, den freemdelingen wullen se nicht underworpen syn. Se begeren ock nicht aver se tho heerschen. De *Freesen* sint ook nicht unwillig vor de fryheit den doot tho liden, einen gewaldigen man, de sick den anderen nicht gemäs boldet, konnen se nicht gedulden. Se kesen jaarliche Overicheit, de der Gemeine met billigen rechte vorstaen, der *Fruwen* onkuisheit straffen se up den dapperst. Se gedulden oeck geene *Preesteren* sunder ebelijke fruwen, up dat se ander lude bedde nicht beslecken, wente sy meinen dat idt nicht mogelyk sy, und baven die natur, dat sick ein mensche ontholden konne. In beesten is alle obre ryckedom, se hebben slicht und moerich lant, und overflodich van veele grases. Se hebben geen kolt, sunder tho der vuiringen gebruken se torf, und droge offsen scharne. Wieter legt *Sebastianus Munsterus*; de *Freeslande* sint so moerich, dat de viande dar in nicht beschaffen konnen, edder so moten een seker maner und tyt van jabren den kriegb tho voren annehmen, des *Hervestes* natte tyden maken dat men weder uth noch in de *Freeslande* kan reisen. Segt verder, als *Keyser Hinrich* de III. einmahl tho *Bremen* was gekomen, und aldaer na *Keyserliche* Herlicheyt wurt ontfangen, hefft he de *Gravescup Gistfreslant* dem Stichte und kercke van *Bremen* overgegeven, (a) dan de *Fresen* sinnen nummer den *Bisscop* van *Bremen* gantz gehorsam geweest, wente de *Fresen* beroemeden sick van *Caroli Magni* tyden her fry tho syn. *Westfreslant* hefft van olden tyden her den *Grave* van *Hollant*, wo wol jegen ohren wille, vor ohren Heere moeten erkennen. *Keyser Hinrich* als he was uth *Beyeren* verdreven, heft he *Freslant* mit een heer vol-

(a) Dit is niet van het geheel hedendaags Oostfriesland te verstaan, maar van het Noord Ooster gedeelte tot an *Uppant* in *Broekmerland*, want zo verre strekte zich de Sprengel van de *Bisschop* van *Bremen*, hoewel zyne heerschapie alhyr int Kerckelike niet groot zal geweest zyn. Het ovrige gedeelte langs de *Eems* behoorde onder den Sprengel van *Bisschop* van *Munster*, waar in hy al voor het jaer 1270. de beginselen der Seven *Proesdyen* gestigt heeft, twee in *Reiderland*, te *Weener* en *Hatzum*. De andere zyn geweest te *Leer*, *Emlden*, *Hinta*, *Uttum* en *Grootbusen*. Door dees twee *Bisschoplike* Vleugels is Oostfriesland int geestelike beschermt en omslooten geweest.

volkes angevallen, dan noch nictes dar an beschicket, also he in den morigen platsen mit den ruterem nicht kunde dui-
ren, wo dorch de inwoenre sodaniger plaetsen des tho moet-
williger sint geworden. *Sebastianus* schryft wieter, dat by de
Fresen sy vor den Christen gelove *St. Bonifacius* ein Bisscop
van *Mentz* und ein Apostel von Duitschlant gedodet wordet.
Idt hefft sick ock tho gedragen, dat vor *S. Bonifacii* tyden
Carolus Martellus ein Hertogh von *Brabant* mit een groote
schaer volkes in Freeslant is getagen, und oeren Oversten
Rabbodum tho der doope tho ontfangen engede, und ist tho
ohne gesant wurden, *Wulffrannus* Bisschop von (1) *Cenovoren* de
ohne dorch vermaninge daer hen bewegen scholde, dat he
den Christen gelove annehme, und idt geboerde do he gedoe-
pet scholde werden, und den einen voet in de fonte hadde,
dat hy vragede, oft meer syner voorvaderen in de helle,
oder in den Paradise tho hope waeneden. Dar up dorch den
Bisscop *Wulffrannus* geantwoort wert, in der hellen weren de
meesten, hefft he den voet uth der fonten na sick getaegen,
und gesecht, idt is beter, dat ick de meisten und nicht de
minsten volge, ick wil gaan daer mi min voorvaderen hen
roepen, und hefft also den Christen gelove vorlaten, und is
weder tho sinen vorigen superstition und irrunge gekahmen,
dan he ist der verachtunge Christi nicht lange erfrewet,
[** sundern des derden daeges haestig krank geworden, und
jammerliken verscheden. *Wulffrannus* de Bisschop averst toch
dorch dat gantsche Land, und verkundigede Gaedes woordt,
heft dat volk sinder eenige ergernisse tho den Christen gelo-
ven bracht. **]

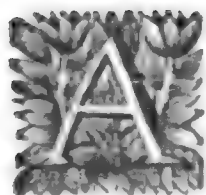
(1) Ne nauci quidem vox hæc. Vulfrannum intelligit Archie-
piscopum Senonensem. ** xx. Harkentr. legit *Senonem*.

DAT

D A T E E R S T E B O E C K
D E R
C H R O N I K E N,
O F
H I S T O R I E
V A N
O O S T F R I E S L A N T.

C A P U T. I.

*Wo Julius Cæsar von wegen der Romeinen geweldige kriege in
Duetscher Nation gevoert, deselve tho gehorsam
gebragt, und thom lesten de Frisen
ock angegrepen hefft.*



Als de Roemeren dorch gantz *Asiam* und *Africam* geweldich und machtich geworden waren, heb-
bense sick onderstaen der Duitscher Nation mit
horer kraft und oer gewalt tho dwingen, und *Ju-*
lium Cæsarem den krieg tho vollen voeren, tho
eine Feld Herren erwehlet, de nicht gesumet, und der Duit-
scher nation vor erste angegrepen und bedwungen hefft, und
sick vor an den Rhynstroom mit een mercklich antal krieges-
luide sick gemaket. De he ock nah verlop idtlicher jahren un-
der Romer gewalt gebracht, und is thom latesten ock an den
Fresen & geruischet. De Fresen dit vermerckende hebben
sick ock tho der weer gestelt, jedoch hebben oren Veltherren
in

& *rut-*
schen een
Saxisch
woord,
suffurare,
impetum
facere
Kiliano.

8 ende-
re 57.

in der schlacht verlohren, welcher een groote Rese gewesen, sich Ridderliche gebrukende, erlteken is. [De Engel- sche Chronyke meldet dat *Julius Cæsar* und *Octavianus Augustus* van *Anea*, die *Troja* verraeden, heruth gespraeten is.] Daerna in den 8 LIII. jahre vor der geboert unsers Heeren *Jesu Christi* is *Julius Cæsar* im Rade tho Rom dorch *Brutum* den Radsheeren ersteken, und dulle opgemelte *Julius Cæsar* hefft de Stadt *Nimwegen* laten bouwen, und sinen stoel aldaer geset.

Quæ sequuntur jam porro, non majoris momenti, quam quod de Neomago hic. Prælo prorsus indigna. Nec excudi operæ erit pretium. Aut enim sunt fabulæ, aut si quid in iis veri, id centies jam dictum. Argumenta tantum capitum, ut quivis de iis judicet, donec certior offerat se historia, si subjungam sufficiet.

[** Hactenus Cl. Mattheus. Sed aliter visum fuit Reverendo Harkenrohtio, qui singulis argumentis integra Capita subjecit, quemadmodum hic exhibemus. Dedit instituti sui rationem Harkenrohtius, cujus verba nunc sequuntur.]

[Hoewel de Heer Professor Ant. Mathæi van zommige saken maar de blote Summaria int vervolg gezet heeft, agtende het ovrige onnodig dat gedruck worde, zoo hebbe ik sulcks niet derven agter laten, indien dit Boek zyn Name zal bebouden van Eggerik Beningaas Chronik, nock zouden dan de vermaerste oude stukken als dat van de Noormannen, het Teel-en Lantreght byr verswegen worden, dat uit de Oostfriesche Historie niet mag oovergeslagen worden, dios zal ik onder elke Tytel de Historie ook zetten, en my de moeite van affschrivinge, troosten om den Leefer beter te believen.]

*Van krieg und bloetvergeetinge der Freesen inne jre vriheeden,
und wo se de Roemer geslagen hebben
Anno CHRISTI 15.*

[II. Als nu de Romeren de Freeslande under oere gewalt gebracht, als *Cornelius Tacitus* schrifft, und de Freeslande met Kuyter und Knechte besettet, hefft *Drusus* un *Germanicus* dat.

datmaal der Roemer Oversten, den Freefen eene swaare Schattinge und tribut den Romeren jaarlicks to geven, und Ruyteren und Knechten in den legeren tho underhouden upgelegt, hebben oock den Freefen geene maat noch tal gezet, woe voel de rycke meer geven schulden als de armen, worinne de gemeene lik seer besweerden, datze also met groter unregt avervalle wurden, und *Drusus* hadde eenen dubbelt soldener *Olemius* genant, uth idlicke anderen de schattinge in tho vorderen verkaren, de zich wreet tegen de gemene geholden; Und na deme in den Lande doe nicht veele Geldes vorhanden gewest, so hebben se de Schattinge up de *Cutis* huide van den beesten und andere ware verordenet. De zulve *Olemius* wulde oock geene andere huide hebben, dan de huide van de *Buffelen* und van groote *Ossen*, ore *Pavilioenen*, *Telten* und *Hutten* darmede tho decken, und hefft deselve *Drusus* en *Olemius* wegen de Romeren des gelyken de anderen Landeren in Duitfcher nation oock tho geven upgelegt, so dat dersulver Landes-schuppen oock de borde te swaar te draagen, gedacht.

De Freefen hebben sich eenen langen tydt geduldet, leeten one de *Ossen* und andere levende Have vooreerst wegnemen, und alse nu geen meer hadden, hebben se thom laaften ore akkeren moeten verkopen und dat Gelt tho der schattinge geven, thom laaften ore Wyver und Kinder uth noth verkopen, und dat Gelt tho der Dienstbaarheid daar strekken. Dewile sy dan nicht mer tho geven hadden, sinnen de gemeente toornig geworden und hebben sich des voor jedermenniglig beklaget, so dan jederman sich der Roomsche Tirannie bevruchtede, und men one nicht wulde tho hulpe kamen, hebben sich de Freefen, met alle de macht die se bybrengen konden, opgemaeket, und thor wehr gegrepen, int eerst met *Druso* eenen kryg angevangen, welker der Romer Overste gewest, und hebben vooreerst alle de by one im Lande um de Schattinge te sammelen doot geschlagen, idliche gevangen, un een part an de boeme gehangen. Als *Olemius* sulkes hoerde hefft he sich balde daervan gemaeket, und is an der Zee-kant up een vast Slot *Fletum* genant geweken, welckes Slot *Drusus* und *Olemius* wegen der Roemer hadden ingenaemen, de Straten, de Eems und de Zee daarmede tho verdedigen.

Als averst *Lucius Appronius*, de van wegen de Romer ook mit eenen besonderlich Regiment in de Nederlande lach, des gewaer wurde, hefft he alles wat he van Kriegesluide bekomen konde, versammelen laten, und is ook daarmede na de Freeslande getagen. Als nu de Freesen den anderen doot geslagen, hebben se vooreerst *Olemium* up dat *Fletum* belegt, do se nu vornehmen, dat *Lucius Appronius* hertoe toeg, hebben se dat slot *Fletum* verlaten, und sinnen upgebraken und mit ore macht up de pale und Fronther van de Freeslande *Lucium Appronium* under ogen getaagen, und oer voordeel daer ingnahmen, alle dink verordenet, alse idt nehmen und geven wulden, als nu *Lucius Appronius* hertho is getagen, hefft he bruggen oever den Ryn und andere Rivieren laten slaan, umme mit sine sware Rustinge daar aver tho kamen, und heft syn reisige tuig dorch eenen faart laten bringen, und wat he van Duits Voetvolk by sick hadde, und den Oversten van den Ruiteren *Comenefates* genant bevahlen, dat he de Freesen baven umme betehen schulde, un se up den Ruggen angripen; De Freesen averst hadden up ore viande acht, und alse de ankahmen sagen, sinnen up oer vordeel getaagen, und ore Ruiters by den wagenborg gehalten, de *Principalen* und strydbaarsten in eene *Schlachtordre* gestelt, averst den lust uth der orden tho blyven, und sich so lever an de viande wulden bruken, is veelen vrygelaeten, de hebben sich an de Vianden strydbahrlick gebruket, und voor eerst eenen hopen geslagen; Als nu *Appronius* der Romer Overste noch mit sinen hopen de Fresen weder angreep, und ook moesten wyken, is hy daerna mit drien hoepen weder an de Fresen getaagen, kort op den anderen, daerna noch mit tweeen Vehndelen umme de Freesen tho verdelgen und machteloos tho maken; Thom laasten dat gantsche reisige tuig daaran laten ruischen, hebben nochtans de Fresen in ore Wagenborg und voordeel nicht konnen doen; averst de Fresen hebben ehm eenen groten schaden gedaen, soo dat idtlicke duisent daar umme gekamen sinnen, und hebben also de Roemer in de Vlucht geslaegen, des de Fresen von eenen jeden seer gepreset und gelavet wurden, sinnen dorch soodanige mannelike daad van de groote Schattinge gefreiet. Desgelyken

ken schrift ook *Strabo*, dat eenen *Drusus* naderhand den Ryn heraff na de Freslande getaegen, und de Fresen hebben one eenen wederstant gedaen. Dit is gescheet by tyden Keisers *Theodosii* der junger, *Arcadii* Soon, und is tho der tyt een Rykesdag tho *Epheso* gehouden worden. []

Wo sick de Fresen tegen de Roemerer gestrevet, und oere Legaten an Keyser Neronem gesandt, und wo eerlick de Fresen von den Roemerer in Pompei speelhuis gevoert, und groote Eer, de den Legaten daar beweesen is.

[III. Daerna als *Paulinus Pompejus* und *Lucius Auitus* der Roemer Hoeverluide in Nederlanden mit oren Kriegerfolke sonderling nicht wusten uth tho rigten, und eene Stilstand (dewyle doe Winter vorhanden) mit oren volke gemaeket, middeler tyd als *Cornelius Tacitus* in sinen 13. Boek (NB. dit is mis) antoont, hebben sich de Fresen upgemaeket, un thom eersten de Oldesten, Wyver, Maegden und Kinderen wat nicht tor wehr geschickt, an der Zee-kante und Ryn laeten hehr sehen, averst de wehrhaftigsten Menner sinen dorch de Wolde in de richte getaegen, und hebben alle de lande und velde um de jehnige de de Roemer noch nicht in oere gewalt hadden, ingenamen, und is gescheen dorch angevent *Verriti* und *Malorii*, de den Fresen vorwand, und rede in de plaatsen ohre waninge daer up geslagen hadden; als *Lucius Auitus* der Roemer Hoeverman, den sin jahr na *Paulinum* tho regeeren anstaende was, sodahnes heft gehohret, leet he de Fresen anseggen, dat se sich uth dem lande maekeden und dem Keyser *Neronem* daerumme eersten ersochten, so vehr se sulkes nicht deden, wulde he se mit gewalt daar wedderumme uthdryven, als nu de Fresen sulkes vornahmen, hebben se de beiden *Malorium* und *Verritum*, de rede de lande hadden ingenamen, Legaats-wyse an den Keiser *Domitium Neronem* geschickt, als se nu tho *Romen* sinen gekahmen, hebben se ore bodeschup in der ile nicht konnen vollenbringen, na dem de Keiser mit anderen Fursten und Heeren ander treflike gescheft under handen hadde, se sinen averst hoch van den Roemer geehret worden, gelyk woe de Roemer gewohnheit jegen alle

de fremde herschuppen gewesen, hebben de *Legaten* in den *Pompeischen Speelhuys* gevoeret, up dat se aldaer de Gewalt und pracht der Roemeran angeschouwet, aldus staende, hebben de *Legaten* der *Fresen* der Rahtshehren ener gefraget, warumme sulches geschege, heft de Rahtshehr geantwort, het geschege den sulvigen tho ehren, de sick strydtbahr und manlik gehalten, und de *Legaatswyse* an den Keiser und Roemern geschicket wurden, dar up hebben de *Legaten* der *Fresen* mit heller stemme geantwort, so den Stridtbahrsten und dappersten mennern so dahne ehre geschege, so wehr idt billig, dat de *Fresen* und de *Duitschen* vor alle andere Nationen vorgetagen wurden, dewyle geen Nation under der Sunnen mit Stridtbahrheit, trouw und geloeven tehgen de *Duitschen* und *Fresen* tho vorgeliken wehren, und sinnen mit den sulven worden hervoe getrehden, und hebben sick midden under de Rahtshehren gesettet. Sulkes is one van den Rahtshehren nicht vorkehret, dan hebben se frundtlick mit allen ehren by sick nehder gesettet, und one grote ehre bewehsen, dewiele se sporeden, dat se dat dorch enen besundern yver orer deugden gedaen hadden. Als dat sulve nu den Keiser wurt angefecht, wo degelick de *Legaten* sick gehalten, heft he se gnadichlick gehoert, und umme or schicktheit halven se mit dem *Romfchen Borgerrecht* begavet, und se vor Roemer upgenahmen, se hebben averst nicht veel uthgerichtet, daerumme se *Legatswiese* an den Keyser geschicket wehren, dan dat de *Fresen* de ingenahmen Lande weder schulden ruimen, daerup (den *Legaten* noch) von den Keyser een Mandaet an den *Fresen* gefant, so se de lande nicht wulden ruemen, wulde he se mit dem Swerde daaruth laeten driven. ❀]

Woe de Freesen der Legaten inbringen geboert, und des Keisers Mandat hebben angenommen.

[❀ IV Als nu de *Legaten* den *Fresen* weder hebben ingebracht, dat de Keyser de *Freesen* inde ingenahmen Lande nicht wulde lieden noch gedulden, und daerup oock des Keyfers Mandaet gehoeret, welck de *Freesen* nicht geachtet, gedachten nicht also schlicht uth de Lande tho ruemen, daarover de Keyser se heft mit gewalt overtehen laeten, also gewel-

weldig, dat se de Lande musten ruimen, daerover idelike der Freefen gevangen und erstecken, als dit de ander Freefen gehoert, hebben se twee Hoefetluede, nemptliken *Bajoculus* und *Lucibarius* under sick erwehlet, und sinnen mit enen geweldigen hoep der Freefen, den anderen, dewelke van den Keyser *Nerone* verdrehven, tho hulpe getaegen, und dewile ook de groote *Cauchi* den Freefen schedtlick und uth ore Lande verdrehven, des de naburen een groet medelident mit den Freefen gehat, und na oren uitersten vermoegen denfulven byfellig, und mit Krieges Rusting gestarcket, dardorch de Freefen vele weldiger den Roemeran (woe de vorigen) bejegenet, unt tho selde gekahmen, dewile nu de Roemer und de Freefen an beiden parten geweldig tho selde lehgen, und de Slachte nu wilde anfangen, hebben de upgemelte Hoefetluede der Freefen enen fruntlicken bykumst in den selde (um sodahnige tirannie und bloetstoringe tho vormieden) van den Roemeran begehret und bestemmet, waerin de Roemer consenteert und verwilliget, als se by eenander gekaemen sinnen, so heft *Bajoculus* der Freefen Overste tho rehden und sick tho beklagen angehaven, woe he veele trouwe Daden by den Romeinern gedahn, und nicht ein geringes um orent wille gelehden. Erstlich als he van den *Cerusern*, na dem se weder afgefallen wehren, uth befehl *Armenii* gevangen und gebunden was geworden, daerna als he under dem Keyser *Claudio Tiberio*, und ook daerna under *Cajo Caligula* im Solde gelehgen, und dem Roemschen Lehger umtrenr siefftig Jahr wehr naegetaegen, beghrde daerumme men wolde one mit sinen hoepen daer im Lande gedulden und blyven laeten, dan idt were een groote Schult und wehre schaeden dat idt alleene tho der Kriegesluede Vee schulde liggen blieven, want one nu solches vergunt wurde, so hadden der Roemeran Kriegeslueden noch acker und feld genoeg, ore Vee daarup tho driven, toch ook an woe veele roemlicker dat idt wehr dat de menschen ore wahninge dar hadden, dan dat se soh-dahnen plaatz vor dem Vee alleen liggen laeten, und den genante *Bajoculus* heft wieder gerehdet, gelyck woe den goeden den Hemmel gemeen, also is ook de Eerde den Minschen tho bewahren gegehven, und enen jderen freye thogelahten; Na dusse rede, so de Roemer daar nicht in wulden verwilli-

gen, heft genante *Bajoculus* na den Hemmel upgefeen, Sonne, Maene und Gelteerte angeroepen, und der Roemer Hoevetluede noch eenmael gefraget, ofte se ook mogten lieden und anfehen, dat de Landfchap also ledig wehre, dorch folche rehde, is *Dubius Avitus* der Roemer Hoevetman beweget wurden, und heft den genanten *Bajoculo* geantwort, idt itae nicht alleen an den Gooden, dan ock an den Roemern, wel daer wohnen schulde, und tho *Bajoculo* heft he infunderheit wieder gefegt, he wil one de olde getrouwe Frundtschap und deenste (fo he den Roemer gedaaen) geneten laeten, und wolde one felde und acker vergunnen, daerup he mit finen verwandten wahren schulde. Als nu *Bajoculus* de antwort gehoeret, heft he sulckes nicht willen annehmen, und gefegt, wen he sulckes dehde, wehre ehm unredelick und schendelick nah tho rehden, dat he alleene voer one sulvest handelde und de anderen ungetroestet leete. Und daerup heft *Bajoculus* van wegen der gemeene Freefen geantwort, und dulle volgende worde gerehdet: So du *Dubii Avite* my dat Eerdtrick nicht wult vergunnen, daarup tho lehven, fo schalt du my doch nicht wehren konnen, daarup tho starven, daermede finen se beiden mit Unwillen (als *Cornelius Tacitus* fchrieff) van den anderen getrehden, und de Roemern hebben fick daerna fo sehr gestarcket, dat *Bajoculus* mit finen hoop der Freefen von dar muete ruimen, und is na dat Land tho Hellen und Westphalen dat mahl gewecken. ❧]

Woe Bajoculus der Freefen Hovetman enen Paulinum genandt, der Roemer Hopman uth de Duitlande wedder na Italien tho tchen gedrunge, und de Freefen hebben den Roemer twee Schlachten afgewonnen.

[❧ V. *Cornelius Tacitus* fchrieff in fyn 13. und 20. Boeck, dat *Bajoculus* mit den gemeenen Freefen, als de Roemer hen na toegen up Westpahlen und an der Eemse twee schlachten den Roemer hebben afgewonnen, und veele dufende afgeflagen, also dat se mueten Westphalen ruemen, und wieder na den Ryn wycken, und is gescheen als *Tiberius* een Roemscher Keyser und den Romeinen vorgewest is, und was aldo der Roemer Tal 7. 9. 2. Anno Mundi 3983. Christi 39.

Als

Als nu de Roemer van den Freefen wehren geflagen, und den Ryhn upgewecken, hebben fe nicht willen de Duitflande gantzlick verlaeten, dan eene plaetze am Ryhn over (um tho bedammen und bevestigen) gelechlich, ingenahmen und beſetzt, alsobalde als dit den Freefen vorgekahmen, hebben fe obgemelten *Bajoculum* und ydlicke verfarene kriges luide uthgemacket, dewelke fe nageilet und den Roemern up de Flucht (na *Italien* tho wiecken) gebracht und verſolget, dar mit fe Duitſland van ſohdane beſwerunge gantzlyck gefreyet. ❀]

Van anſechtent der Freefen van Cajo Caligula der Romiſchen Keyſer.

[❀ VI. Int Jahr unſers Heeren dre und viertich, hefft *Cajus Caligula* de veerde Roemiſche Keyſer (na *Carionis* meldunge) ſick hefftig [nadehm de Romeinen in de vorige Jahre van den Freefen uth Duitſlandt verdrehven] up de Freefen verbittert, averſt de Freefen hebben one mit gantzer Macht unvorſchrocklick wederſtanden und tho Felde gelehgen, dan der Almachtige (angesehen dat idt ſo grouwlicken tiranniſchen Man geweſt) is ſulckes vorgekahmen, alſo dat ſin Lohn ſiner unredelicken ſtucken unvormoedens one over den Hals gekahmen, und woe *Suetonius Tranquillus* und andere *Historiographi* melden, van ſiner Moeder, dewyle he alle ſine Suſteren geſweckt, by eene van de Suſteren up den bedde erſteeken, wardorch de Freefen (de ſiner wol erwaegen) van ſodahnen *Tirannen*, dorch vorhen keniffe des Almechtigen erloſet und gefreyet tho werden vorhapeden. ❀]

Woe Claudius de Brutonen, und int wederkehrendt de Freefen dem Roemiſchen Rycke geborſam beſt maeken willen, de doch ſinen willen nicht erlanget.

[❀ VII. *Claudius* der vyffte Roemiſche Keiſer hefft ſick *Anno Chriſti* 44. mit gantzer Gewalt und Macht, de *Brutonen* dem Roemiſchen Rycke under tho werpen, underſtanden, ſolches balde vollenbracht, is he int wederkehrendt an de Free-

Freeſen oder *Neder-Saffen* genandt geruiſchet, gedachte ſe ock under der Roemſchen Gewalt tho bringen, heft ock de *Slaeven* und *Wiltten* nomptlick *Gelderen* und *Bataevern* oder *Hollander* nicht geſparet, und dewyle he nichts uthrichtede und an den wilden Volcke nicht gewinnen kunde, und de Lande doch noch wild und vul Buſſchagen wehren, und een hart wilt Volck, darin verhanden de em bejegt, darom leet de Keyſer dat volck noemen dat wilde volck und dat Volck ſunder Gnade gedoodt, woe de Uterſche *Chronica* clærlick antee kent, und toch wederumme na *Italien*, und muſte de Freeſlande verlaeten. ¶]

Woe twee Roemer umme untucht und grouſahmer Tyranny Neronis van Rome gewecken, und in Duiſcher Nation gekamen ſinnen, daer ſtede bouwet, de daer nae van den Wiltten und Freeſen verbeeret ſinnen geworden.

[~~80~~ VIII. Anno CHRISTI 58. Alſe Nero de Sesde Roemſche Keyſer regeerde und alle Untucht und Tiranny ovede *Romen* in brandt ſteckende, um een ſchoon luſtig vuur antho ſehen, doedede ſine Moeder, Frouwe und mehr dreplicke luiden, alſe *Senecam* und mehr andere, ſinnen twee Edele Roemer ſampt ore Wyven und Kinderen uth de Stadt gewecken, mit grooten goedern umme de grouſahme Tieranny *Neronis* tho vormieden, der ene is *Grajus* de ander *Antonius* genoemt worden, *Grajus* averſt is een *Senator* geweſen, und bouwede voreerſt de Stadt *Acken*, toch van daer in Nordenen und *Galiam*. *Antonius* averſt is een *Tribunus Plebis* geweten, een Gemeensman, deme ſint veele der Roemern gefolget, duſſe bouwede eene Stadt an den Ryhnſtroom Anno 65. und leet deſulve na ſinen nahmen *Antonina* noemen, und heft daer eene wile mit ſinen nakomelingen geherſchet, und is na 121. Jahr van den *Neder-Saffen*, *Wiltten* und *Slaven* gewonnen und erovert wurden, averſt *Antonii* Nakomelingen hebben kort daer na mit liſtigheit de Stadt weder gewonnen. ¶]

Woe

Woe Keiser Vitellius den Freefen weder geftaan und tho doede gekaamen

[§ IX Als nu de Freefen, de Slaven und Wilten Anno CHRISTI 72. als *Scarrius Galba*, *Otto* und *Vitellius* gelyck Keyfern wulden fin, und de Freefen dan *Vitellio* tehgen *Otten* byfullen, und *Otten* averwonnen und geflagen hadden, heft *Vitellius* de fulve Weldaet an fe balde vergehten, und heft den Freefen und Slaven (welck ock *Bataviers* genoempt wurden) fampt de Wilten in kort daer na laeten anleggen, dat se uth der Stadt Rome fulten wiecken, dar uth een heftige ftridt tufchen *Vitellium* un den Freefen &c. erhaeven, fo nu de Freefen dorch enen Roemer Raedeshehr *Flaccus Osdionjus* wegen *Vitellii* geweltlick wederftaan wurden, ftelden fiek de Freefen thor wehre, und floegen fiek dorch ore Vyande, und quehmen also mit ohr gewehr wederumme in oere lande, daer na wurt *Vitellius* fulve dem *Vespasiano* dorch den Roemer geleevert, und nehmen one gefenckelick an, und fclepeden one tho dode; Dit is de eerfte uproer de fiek under den Keyfern federt *Augufti* tieden, dorch de koeren der keyfern, erhaven hefft. ¶]

Woe een deel der Neder-Saffen und Freefen den Ryhn hen up getaegen, idtlicks Lande daer gewonnen und bekreftiget, voert woe een deel in de Ohrden welckes nu Franckenlant genoempt word, fiek ben gefet.

[§ Anno CHRISTI 74. hebben fiek een hoepen Neder-Saffen oder Freefen genoempt up den plaan gemaacket, und geruftet tho enen geweldigen Krieg, dan se den tho vullenvoeren lange in Sin gehad hebben, dan woe vor angeteeckent, is dit Volck na gehnen Vreede geftaan, allein begehrt fiek mit Kriegeshandel tho ernehren, des van jungens tho plehgen darmit Ehre tho erlangen, Geld, Guet, Lande und Luede tho gewinnen, und de under oren Gewalt tho bringen, und finnen sehr Starck den Ryhn Strohm hen up getaegen, Stede und Sloete gewonnen, beth se quemen an enen Ohrt landes, .. welck nu *Franckenland* genoemt ward, doe noch unbewohnt, Tom. IV. E heb-

hebben sick idtlicke freye Gefellen darinnen gefettet, gedachten noch an oren vorigen Koning *Francion* lehten sick derhalven de de *freyen Francken* noemen, bouweden daar een Stadt de se *Franckfort* genoempt, na meldung der *Francken Chronica*, als se nu dat *Franckenlant* na oren willen besaaten, doe toegen de andern de by den olden nahmen der *Freezen* blyven wulden mit grooter Triumph und Feren wedder in or *Vaderlant*, dut is geschehen umb *Vespasiani* des teinden Roemschen Keyfers tieden. ¶]

Woe Lucius, Septimius, Severus und Marcus Antonius een Philosophus, beyde Roemsche Keyseren in Duitlant getaegen, hebben ock de Freezen, Slaven und Wilten under dat Roemsche Rycke gebracht.

♂ *Hehres,*
heirs
exerci-
tus.

[§ xi. Nae der Gebohrt unses Heeren und Heilandes *Jesu Christi* 163. sinnen *Marcus Antonius* und *Lucius Septimius*, de beide als Keyseren dat Roemsche Ryck regeerden, van Rom den Ryhn heraf getaegen, nae dem se in oren Eedt dat Rycke tho vormehren angenaemen, hebben vor eerste veele Schlachten tegen de Duitschen gehalten, daerna hebben se sick ock mit ♂ *Hehres* krafft an de *Freezen*, *Slaven* und *Wilten* gemaeket, und na vele Schlachten overwunnen, und oren Koning *Ariovistum* under sick bedwungen, und weder under den Romeinen gebracht, hebben doe ene Veste by der Stadt *Leiden* daer Roemberg vorhen gestaen hadde, gemacket, dat daar na de *Dehnen* und *Nortmannen* weder gewonnen, und breekent in de grundt nehder, so men op desulvige plaetz by Keyser *Maximiliani* tieden vele olde dingen den Keysern belangendt gefunden hefft, und de Noortkoningen en *Dehnen* hebben over de *Freeslande* een tiedtlang geheerschet. ¶]

Woe de Stadt Antonia thom andern mal gestormet und gewonnen is.

[§ XII. Anno *Christi* 186. Hebben de *Freezen*, *Sclaven* und *Wilten* thom andern mael de Stadt *Antonia* mit stormender

mender hant weder erovert, und alles daerin erwurget, wat se gefunden hebben, de Stadt neder gewurpen und den boedem gelyck gemaectet, und timmerden up een ander plaatse een Huus en noemden dat weder *Wiltensborg*, desulvigen *Nedersassen* und *Wiltens* is also een woeste Volck geweest, de gahr geinen *Freede* dan alleine *Krieg* sochten, dusse Stadt *Antonia* hefft *Marcus Antonius*, als he de *Nederlanden* in hadde, laeten bouwen. ❧]

Woe de Freesen, Wiltens und Slaeven den Keyser Constantio Constantini Sohn, als he dat Riecke ontfangen, hulpe und bystandt gedaen.

❧ XIII. Nae de geboirt unsers Heeren *Jesu Christi*, als men screff 310. hebben de *Freesen*, *Slaeven* und *Wiltens* *Keyser Constantium* groete hulpe und bystandt gedaen, als he dat *Romsche Riecke* tho regeeren untfinck, desgelicken hebben oock de *Engistische Freesen* den voorgeroerden *Keyser* in tydt *siner Kroeninge* byval gedaen. ❧]

Woe by Tieden des Keyfers Valentiniani een Frehde tuschen den Freesen, Slaaven, Wiltens und Roemeren gemaect, averst gahr baldt verstoert is geworden

[❧ XIV. Als de *Freesen* *Slaaven* und *Wiltens* sich ene wiele an den andern hart verbunden, veel kriege gevoeret, und bloet under den andern vergaeten hadden hebben, se thom latesten *Anno Christi* 368. mit den *Roemern* eenen *Frehden* gemaectet, als overst one den letzten *Frehde* und affscheed nicht geholden wurde, und noch even hart van den *Roemern* baven alle verbuntenisse und verdrage beswehret und belestiget wurde, hebben de *Freesen*, *Slaaven* und *Wiltens* des** oren gedacot, wulden se oock den *Roemern* (wat se one toegesegt hadden) nicht holden, versamleden eenen groten hoepen *Schepen*, und toegen mit aller *Gewalt* den *Ryhn* na *Hochduitsland* tho water und tho lande hen up, gewonnen veele *Stehde* und idtliche *Schlachten*; Als nu de *Keyser* sohdahnen ernst der *Freesen*, *Slaaven* und *Wiltens* vernam, heft he gantz ilich eenen gantzen hoepen *Kriegesvolck* versammelt, de *Nedersassen*,

**Sic edit Har-
kenr.

Freeſen, Slaeven und Wilten upt allerdapperſte angegripen, ſe geſchlagen, nam oene oock alle oere Schepen, toeg daerna den Ryhn henaff, belegerde und gewan *Wiltenborgh*, leet dat nehder werpen und ſelicht maecken, ſo is daerna de Keyſer weder na *Italien* getaegen, dewile de Lande an der See, kolde Lande wehren, heft he ſe de Freeſlande genoemet, na duſt r tydt ſinnen de Freeſen nock nicht *Chriſten* geweten, umtrent 380. Jahr als men hierna vernehmen wert. ❧]

Woe de Freeſen Keyſer Julianum Apoſtatam van weghen des Ryckes ene ſchlachte hebben helpen doen.

[❧ XV. Doe men ſchreeff na der geboorte unſers Hehren *Jeſu Chriſti* 364. ſinnen idtliche Furſten im Rycke den Keyſer *Julianum Apoſtatam* tegen geweest, one wege des Ryckes mit ungehoſamheit bejegt, daerup he im Nederlande Kriegsvolk heft laeten verſammelen, ſo ſinnen de Freeſen tho deenſte den Keyſer den Ryhn henup getaegen, und onen eine Schlacht by der Stadt *Straesborg* helpen doen, ſo dat de Keyſer voor jedermennichlichen ſulveſt opentlick muſte bekennen, dat de Duiſche Furſten de doch ſine viande wehren, one by nahe de Schlacht afgewonnen, und vor ſe uth dem Felde muſte geruemet hebben, ſo de Freeſen one nicht wehren tho hulpe kahmen, und dat beſte by onen, wegen des Roemſchen Ryckes, gedaen hadden. ❧]

Wanneer und van wene de Stadt Groningen erſt gebouwet iſt.

‡ Plin. 8.
epiſt. ult.
Sit apud
te bonor
antiqui-
tati, ſit
ingenti-
bus factis,
ſit fabulis
quoque.
** Har-
kenroth
legit
LXXVI.

XVI. ‡ Do men ſchreef ccc. ** LXXVI. Als de *Groninger Chronica* meldet, is de Stadt *Groningen* erſte tho bouwen van ener genant *Grano* angeheven, dewelcke mit *Antonio Tribuno* von *Romen*, wo vorgeroert, om de gruwelicke tyrannie *Neronis* ſcholde geweken ſyn, welck mines erachtens nicht to geloven iſt, dewile tho der tyt do *Groningen* gebowet, nicht *Nero*, ſonder *Valentinianus* de 31. Keyſer geregeert heft, und gelove eer, id ſy ergent van *Grani* nahkomelingen ſines geſlechtes und nahmens erſt gebouwet worden. Uud meldet de *Groninger Chronica* wieter, dat *Granus* dar eine veſte Stadt gebouwet hebbe, welcke dar nah in de eere *Sinte Walburges* tho ener kercke gedegen, als men hudigen dages vor ogen. Averteerſe tho

tho eener kercken gemaect, is den gemeenen lande genen geringen schade, als in duffer *Chroniken* volgende vernehmen sin wurt, bejegt. *Cornelius Tacitus* averst wil, dat dusse vorgerurhte velte erst van de *Hunnen* gebouwet sy. Overst dusse veste ist lange alleene gelegen, und nah velen jaren ist se erst tho einen kleinen flecke gedegen, de mit plancken umme her geslagen und bevestiget.

Wat tyde de gemeene Freesen Koninge, Fursten und hoge Potestaten over sick tho regeeren hebben erwehlet.

[§ XVII. Als men schreeff na *Christi* Gebohr 400. In der tyt begunden de Freesen, Schlaeven und Wilten, Capitainen und Hehren under sick tho erwehlen, und de eerste Potestaet den se hebben erkahren, is genoemt *Lemmon*, de heft eene Feste getimmert, de *Wiltensborg*, dat nu *Utrecht* is, sin Frouwe heft one geteelt enen Sohne genoemt *Sibbelt*, den hebben de Freesen voor enen Koninck erwehlet und angenahmen, de vorhilckede sick an eener *Rosinen*, de heft one geteelt enen Sohne genoemt *Ritzart*, den welken de Schlaeven, dat sint de *Hollanders*, vor eenen Koning annehmen, dussen *Ritzart* noemden de *Hollanders* daerna Koning *Eseloer*, daerum dat he orèn hadde an sinen hove so lang als een *Esel*, hadde ock ene *Rosine* thom Wyve, teelde one enen Sohn, *Valcke*, dewelke in *Hollant* een Slott *Valckenborch* getimmert. §]

Wat tiden dat Roemsche Rycke van den Alleneren und Gothen is angefochten, und woe de Keyser Arcadius an de Francken und Freesen bystant gesocht, und den Freesen X. Jahr Freiheit vorsegelt hefft.

[§ XVIII. Anno *Christi* 405. sinnen de Gothen und *Allaneren* uit groter schrecklicher macht mit Schepen tho water und tho Lande getaegen in *Italien*, und in der yle by nahe gantz *Italien* erovert, daerumme heft de Keyser *Arcadius* an alle Ryckes Vorwanten, ock an de Potestaeten der Freeslande um hulpe und bystant geschreven, und heft insunderheit den Francken und Freesen laeten anbeden, so se nu dat beste by one und dat Rycke wulden doen, und *Italien* von den Gothen

ohre Viande wulden helpen vryen, wulde he one als ein Römischer Keyser tein Jahr Fryheit gehven und vorsehgelen, und schulden dem Rycke mit geener Tribut als nomplick mit 20. loetiges Goldes de tein Jahr nicht verpslicht sien; de Freefen und Francken, umb sodahne Freyheit tho erlangen, hebben sick nicht gesuemet, dan de strydtbahrsten mennern tho idtlichen duesenden uthgelehfen, de daar alle willig sinnen gewesen, als se van sodahne Freyheit tho averkahmen gehoert, und begeerde de *Potestaten*, dan se um aller Freefen willen dat beste dehden, und sinnen also mit ohren Oversten na Hoegduitslant henup getaegen, beth se tho dem Keyser gekahmen sinnen, dewyle de Keyser in groter thorustinge sin Krigsvolck by den anderen hadde, und gantzlich gesinnet und vorgenahmen ene Schlachte mit sinen Viande tho holden, hebben de Freefen eendrachtigen gebehden, dat men se wulde by den anderen laeten, und vergunnen de Schlachte am eersten an enen ohrt mit den Vianden an tho fangen; De Keyser hefft sulcks den Freefen nicht afgeschlaegen, sondern thogelaeten, und is mit sinen hoepen in den Schlacht-Orden gehalten und gestaen, um de Viande anthotasten, de Freefen averst und Francken sinnen thom eersten an de Viande geruischet, de se dapper angetast und vort gedruckt, dat de Vianden de wycke begunden tho nehmen; Midler tydt also de Keyser se ock angrypen wulde, brachten se de Viande in de Flucht, als doe leet de Keyser dat reisige tuich in se drepfen, und wurden also veele *Allaner* und *Gothen* ersclaegen und gefangen, und uth *Italien* tho wycken gedrenget; De Freefen wurden vor alle *Nationen* hier billick gelaevet und gepresen, dat se sick an de Viande so ehrlick bewieset hadden, de Schlacht gewonnen, *Italien* also gefreyet dat se sick dat mahl geen Viande durfften befruchten. Doe hefft de Keyser de Francken und Freefen affgedancket, in bywesent *Innocentii* des Pauwstes der eerste des namens, und vort mehr ander Fursten un Hehren, und ohrer een deel tho Ridder geschlaegen, de thogesegte Freyheit genehten laeten, de mit vorsehgelunge vorstarcket und beknuppet, wyder hefft he se de freye Freefen und Francken geschulden, den nahmen Stedes tho beholden, mit duffen affscheet sinnen de Freefen und Francken mit groeter Freuwde und Hehrlichheit mit ohr opgerichte *Pannier* heimb getaegen, den

den selven gedancket und gelaevet, de Sunne, Maene und Gesteernte geschaepen hefft; Hiervan schreven ock *Sebastianus Franck*, de Engelsche und Utersche *Croniken-und Historien-Schrivers*. ❀]

Woe des Keyfers Arcadii Sohn na vyff Jahren van den Francken und Freesen tribut geeschet, und se bekrieget hefft, und wob menlick sick de Freesen gewebret.

[❀ XIX. Na doetlicken afgang des Keyfers *Arcadii*, hefft sin Sohne *Theodosius* de Freyheit den Freesen van sinen vader geheven nicht gehalten, dan Anno *Cbristi* 427. 8 tins van se laeten vorderen und tribut, niet angesehen Zegel und Breve de se dorch ore menliche Daden by den Keyser *Arcadio* sinen vader erlanget hadden, ook dat de tien Jahren noch nicht umme gekahnen wehren, hierup hebben de Fresen geantwort, se wulden sick an de Freiheit de mit Zegel und Breven van sinen Vader verzehgelt und bekreffiget, vast holden, dachten ock leever alle tho sterven, dan tribut tho geven, de Keyser dit vornehmende is mit Heerskracht an de Freesen getaegen; de Freesen hebben sick menlick gewehret, und dem Keyser twee Schlachten affgewonnen; Aver als de Freesen vermerken, dat de Keyser meer volcks verwachtende was, sinnen se dem Keyser *Theodosio* des morgens am dageraet mit dree und twinting duesent wehrhafftiger mans im Lehger gevallen, und hebben se so hart geschlaegen, dat de Keyser nauwlicke entrunnen muchte. Na dussen dag heft de Keyser van den Freesen und Francken, vort van allen anderen mit dem Sweerde angewunnen Landen alse wat tuschen der *Donauw* und den *Rbyn* gelehgen, nicht mehr laeten vorderen. ❀]

8 tins.
dat is
Zins, of
Schattin-
ge.

Woe ein Romscher Keyser van Marcomiro tribut vorderen leth.

[❀ XX. Als nu de Fresen, de ock Francken genoemt wurden, gentzlick na afwisent des vorigen Keyfers *Theodosii* van tins und tribut tho gehven fry tho sin verhoepeden, heft noch tans, na anzeiginge der *Croniken Sebastiani Franck*, over ene klene tydt daerna een Roemscher Keyser van *Marcomiro*, de
ein

ein Furste der Francken is geweest, welcker na den *Trojanischen Marcomiro* genoemt was, tribut laeten vorderen, averst de Hartog heft geantwort van wegens der Francken und Freesen, dat se van den lofflicken Keyser *Arcadio* tribut tho gehven befreyet wehren, und dat dorch ore menlicke Daden, und wehre ock ohr gebruck, dat se van anderen plegen tins und tribut tho vorderen, und nemandes nicht tho gehven, wulden der ohrsaecke halven ohr lehvent dar vor strecken, dan veel leever gesinnet im Felde ehrlicken tho starven, als ore angewunnen Freyheiden tho verleesen. ❧]

Wat tyden de Freesen mit oren Koning Engisto Brittannierlant ingenahmen, und woe der Brittannier Koning eenen Freede mit Engisto gemaeket.

[❧ XXI. Dewyl in den anfang duffer *Chronicken*, daervan ankumft der Fresen geschreeven, und angetaegen is, dat ener genand *Brutus* de *Albionen* uth een Eylandt, welck se geweldig ingenahmen, verdrehven hebben, und de *Albionen* sich weder in de Freeslande schulden hebben gesettet, welck schulde gescheen sien na der Gebohrt van *Abaham* 897. Jahre, und vor unses Heeren *Jesu Christi* Gebohrt 1117. Jahr, und woe *Brutus* daerna vor *Christi* Gebohrt 1035. als de *Engelsche Chronica* meldet, gesturven is, welck ock wieder anzeigt, dat de gemene Freesen na der Gebohrt *Christi* 435. mit oren Koning *Engisto* getaegen, und hebben tho deele dat *Brittannier-Landt* ingenahmen, und veele geweldiglich daer uth genahmen, und als nu *Univergiterus* der *Brittanier* Koning vernam, dat he vor de Freesen nicht blyven kunde, mackede he enen anstant und Frehde mit *Engisto* der Freesen Koning, *Engistus* averst hielt de Lande in, de he erovert hadde, und besat se ruwelyck 40. Jahr, und gaff dem *Univertigero* syne Suster tho ene Koninginne, averst nah der beyden Koninge Dodt, sinen de *Engistsche* Fresen van den *Brittanier* Koning *Wotupanus* weder bekrieget, hadden se geerne weder uth de Lande gehat, dan idt ginck one als dat Sprickwordt mehde brenget, dat sick twee Hunde bieten umme enen Knaken, so kumt der derde und erovert den Roeff, also in gelicken val gy hiernah vernehmen werdet. ❧]

Woe

Woe Koning Artus van weghen des Romischen Ryckes mit groeter gewalt de Duitschen, de Freefen und Brittannier-Landt, Spanniolen, Frantzosen, Dehnen und Swehden overtaegen, und thom gehorsam gebracht, jedoch hebben de Freefen sick balde nae Arti doet wehder gefreyet.

[§ XXII. Na de Gebohrt unsers Hehren und Heylandes Jesu Christi 468. heft Koning Artus ene groote versammeling van krieges lueden van wegen des Romschen Ryckes by tiden Keyser Leonis de ses und vyftigste, und de solte. Pauwst Simplicii vergaedert, und by den andern kahmen laeten, is daer mede in Spannen, Franckrick daertoe in de Brittannier Lande mit Hehres kraft getaegen, und se thom gehorsam gebracht, heft sick der Brutonier und Engistischen Fresen Koning genoempt, desgelycken is he vort in de rechten Freslande und gantz Duitslant getaegen, daer tho Denemarcken Sweeden und Noorwehgen sick ock onderwurpen, und daer over van wegen des Ryckes geherschet, daer na int wederkehrent, als he den Ryhn hen up tehen wulde na Hoogduitslant, hebben de Freefen und Duitschen eenen mechtigen Schlachte mit one gedaen, den se hebben erovert, waerin Koning Artus sehr hart verwundet is geworden, und Sebastianus Franck schrift, dat se one in een Eylandt, umenen guden Arsten tho bekahmen, gebracht, so heft men daer nu nicht konnen weten oder vorschen waer he gebleven mag sin, und is geschehen nader Gebort 486. Na sinen doet is Constantin sin Neve den Brutaniern een korte tydt voor gewelt, und aver se regeert. §]

Woe de Freefen na Koning Arti doet mit hulpe der Africaner Engelant mit gewalt ingenabmen, und Koninge nab oer gefallen daer in gesettet.

[§ XXIII. Daernae als nu Koninck Artus doet was, und noch veele der Engistische Fresen in den Lande gebleven, ock idtlicke Freefen in Africa geweeken, und sick aldaer mit de wohninge nehder geschlagen, heft or natuer und begehren gantzlich na or Vaderlandt genegen gewelt, und hebben sick under een ander uth alle Nationen, dat Engistische Landt weder

Tom. IV. F der

der in tho nehmen , und sick weder tho freyen bescheiden , und de Africanern sinnen den Freesen mit mechtigen krieges Volcke tho hulpe getaegen , und dat *Engistijche* Land vor erste weder ingenahmen , und de Freesen hebben dat *Engistijche* Land daer na (wo wol offtmael van oren wederparten angefuchten) unwintlich an sich gehalten , und Koninge daer in gesettet.



Den eersten Koning den de *Engistijche* Freesen in Engelandt koeren , is geweest *Germundus* , und was een Africaner , de dat Landt mehde hadde ingenahmen , und sick mit der wohninge daer nehder geschlagen ; Desulve Koning *Germundus* regeerde Engelandt 40. Jahr. Na sinen doet koeren se enen Fresen weder tho enen Koning genoemt *Elle* , de regeerde 30. Jahr. Na Koning *Ellen* affshedent , koeren se *Edelbartus* tho enen Koning , de regeerde 57. Jahr ; daer na als men 599. schreef , sende Pauws *Gregorius* Sinte *Augustinum* in Engelandt , dewelke den Koning *Edelbartum* sampt sinen gantzen anhang bekeerde , als de Engelsche Chronica daer wieder van meldet. ¶]

Woe de Nortmannen , Dhenen und Sweeden de Freslande mit Gewalt hebben ingenahmen , averst so bald se den ruggen gewent , hebben sick de Freesen weder gefreyet.


[¶ XXIV. Doe men na *Christi* Gebohrt 585. schreef , sinen de Nortmannen , Dehnen und Sweeden mit groter gewalt van Schepen in de Freslande gefallen , und de meestlick alle in der jle avertaegen , hebben den noch etlicke Schlachten mit den andern gedaen , daerdorch de Freesen noch vor eerste de overhand gehalten , averst dorch mannichvuldicheit orer Vian den , hebben de Dehnen , Nortmannen und Sweden de overhand gekreegen , welck in de lenge ane jammerlick bloetstorting nicht is gescheen , so balde averst de Dehnen , Nortmannen und Sweden wederumme den ruggen gewendt , und uth de Freslande ruemedem , als se idticke ohrde befestiget und besettet hadden , hebben de Freesen de Feste weder angefallen , und alle doet geschlagen wat se daer gelaeten , und hebben sick also van den Nort-Koning , Dehnen und Sweden weder gefreyet , is gescheen by Keyser *Tiberii* de ander des nahmens tieden. ¶]

Woe

*Woe Lotharius een Koninck van Franckryck an Ritzert der Free-
sen Koning is getaegen, averst de Freefen hebben one
weder na Franckryck gewieset.*

[ XXV. Na der Gebohrt unses Hehren und Heylandes
Jesu Christi als men 625. schreef, in dersulvigen tidt is een
Koning in Franckryck, Lotarius de 2. genoemet, geweest, wo-
wol de Chroniken Schriver one toegift, dat he den Christen
Geloewe schulde hebben angenahmen, desulvige Lotarius is
ock mit groter gewalt mit Schepen in de Freeflande mit Heh-
res krafft an land getreden, als de Westersche und Utersche
Chroniken beyde melden, averst Ritzert der Freefen Koning
is one so dapper mit den Freefen bejehgent, und den Frant-
zosischen Koning twee Schlachten afgewonnen; und also be-
nouwet und dorch bloetstortinge afgewieset, dat he Freefland
muste verlaeten und weder nah Franckrick wicken. ]

*Woe de Frantzosische Koning Lotarius thom anderen maele de Free-
sen bekriget, und idticke der Freeflande ingenomen
heft den noch Ritzert de Freefen balde
weder gefreyet.*

[ XXVI. Darna in densulvigen Jahre heft Lotarius de
Koning in Franckryck, by Keyser Heraclitus tieden sinen scha-
den gemojet, de one van Ritsert den Koning der Freefen
was bejehgent, und heft eene groote versammelunge van
Krieges-Volcker, de tho water und tho lande geschicket, tho
hulpe laeten kahmen, und is wol inssse so starck alse vorhen
an allen ohrden tho water und tho lande in de Freeflande ge-
taegen, und wo wol Ritsert der Freefen Koning an idticke
ohrden, dorch idticke Schlachten dem Lotario eenen groten
wederstant gedaen, so is he dennoch thom lesten, dorch gro-
te Bloetstortinge und mannichfuldigheit der Frantzosen, de-
wile de Freefen an allen ohrden wurden angefuchten, tho ge-
weldig gewurden, und als nu Lotarius de overhant erlanget,
heft he een Gebott laeten uthgaen, we eenen Freefen bequem,
de lenger als sin ridtschwert wehr, den schulde men enthof-
den oder ersteken, dat jo geenens Christen tho doende geboert,
F 2 als

als dit de Slaven und Wilten vernehmen, sinnen se under de Frantzosen gegaen, averst *Ritsert*, so balde de Frantzose weder uth de Freeflande geruemet, is mit de Freefen weder vor de Feste, de de Frantzosen erovert, getaegen, und desulve weder gefreyet, und den schaeden des Verstorten Bloedes weder an de Frantzosen gewraeken. ¶].

Woe Dagobertus een Koning van Francryck, des vorigen Lotarii Sohn, den schaden und Bloetstortinge fines Vaders (um de Freefen under sin gewalt tho bringen) gemoyet, und den Freefen geweldiger den sin Vaeder avertaegen.

[~~70~~ XXVII. Dar na, doe men na *Christi* Geboert 645. schreeff, doe was een Koning in Franckryk *Dagobertus* de eerste, und was des vorigen *Lotarii* Soen, den moyde noch de grote Bloedstortinge und geltspillinge, de sin Vaeder um de Freeflande in sin gewalt tho krigen gedaen, und is noch geweldiger den sin Vaeder vorhen mit hehres kraft in de Freeflande tho waeter und tho lande getaegen, und heft de lande an allen ohrden tho gelyck angefallen, als nu *Ritsert* der Freefen Koning idtliche Schlachten mit den Frantzosen gedaen, und de Frantzosen one tho lesten tho geweldig wurden, und de Slaeven und Wilten Lande inne hadden, doe mackede *Ritsert* eenen bestandt und Frehde mit *Dagoberto*, und der Frantzosische Koning leet *Wiltensborg* (dat doe 555. Jar fast geweest was) untfestigen, und verordende een groter plaets up den Rhyn tho befestigen, und leet desulve *Trajectum* noemen, welck up duits is geheten een overvehr, und wert nu *Utrecht* genoemt, und lede doe up den Ryhn eenen tolln van allen goedern tho geven, als de *Utersche* Chronica wieder meldet, und de Koning *Dagobertus* leet de eerste karccke tho *Utrecht* (in Sinte Thomas Ehr) bouwen. ¶]

*Wo Dagobertus de Koning van Franckrick Wilbrordum utb
Engelandt geroepen, und in der Wilten und Slaeven
Lands Christum tho verkundigen bewilliget.*

[§ XXVIII. Daer na doe men na *Christi* geboert 642. schreef, als nu *Dagobertus* der *Wilten* und *Sclaven* Land hadde in gewalt gebracht, und se noch den *Christen* geloven nicht hadden angenahmen, und heft gehoert, dat in *Engelandt* by *Egbertum* den Ertzbischup uth *Northumerlant*, een gelehrt man van den *Neder Sassen* ofte *Freesen*, des Konings Engitti geschlachte, *Wilbrordus* si genoemt gewest, und heft an den Bisschuppe daerumme geschreven, und begeert, dat he den sulvigen in de *Freeslande* de he mit dem Schwerdt erovert, wilde senden, und one *Christum* verkundigen, welck de Ertzbischup den Koning tho willen gedaen, *Wilbrordus* averst heft groeten slit und arbeit (um se van den ungeloeven tho *Christum* tho bekehren) vorgewendt, averst weinig profit und frucht by se, dewelcke so verstocket, konnen schaffen, und is wehder (na dem he nichts heft konnen uthrichten) na den Bisschup van *Northummerlant* getaegen, *Christum* daer verkundiget, so lange he an andern plaetsen gevordert und geroepen wurd. ¶]

Wo Pipin van Harstel een Lieutenant des Konings van Franckryck, Ritzert der Freesen Koninck mit Hebres krafft in Freeslant bejehgent, und woe Ritsert in de Schlacht umme quam.

[§ XXIX. In dem Jahre na der Geboert *Christi* 688. In dersulvigen tydt was een Hartog van Brabant *Pipin van Harstel Crassus* genoemt, de welcke is gewest *Pipin* van Londen Suster sohn, und is des vorschrevenen *Lotarii*, und daer nae *Dagoberti* Oversten-Raedt, Schwerdrager und Lutenant der Koningen van Franckryck gewest, und van orentwehgen de Crone van Franckryck vorgestaen, dusse *Pipin* versammelde ock een groot Hehr van Volcke tehgen opgemelten Koning *Ritsert*, und toeg daer tehgen mit groeter gewalt in *Freesland*, und streedt lange tehgen *Ritsert* der *Freesen* Koning, und *Ritsert* dede *Pipin* in mennigfuldige Scha chtunge eenen
F 3 groeten

groeten wederstandt, und thom laetsten is *Ritsert* der Freesen Koning in der Schlacht jammerlich mit idtlycke duesent Freesen umme gekahnen, dadorch heft *Pipin* de Freeslande under sin gewalt gekrehgen, und legh do Freeslandt tho Eeren sinen Koning, *Oostfrancckryck* noemen, idtlicke Chroniken Scriveren menung is, dat *Pipin* de *Wilt*en und *Sclaeven*, welcker sint *Holland*, *Gelder* und *Utrecht* vor de *Ostfrancken* gemenet heft. ¶]

Wo de Nortmannen, Dehnen und Sweden mit groter gewalt de Freeslande weder hebben ingenahmen, und daer eenen Koning genand Rebbolt wedder ingesettet.

[¶ XXX. Daer na als men schreeff 690. sinnen thom andern mahle de Nortmannen, Dehnen und Sweden Eenraedig gesint und bedacht, de Freeslande wederumb in ohr gewalt tho bringen, und sint mit groter gewalt tho lande, und mit 600. Schepe tho waeter na de Freeslande getaegen, und hebben de Frantzosen daer weder uth geschlagen, und leeten desulvigen, als se de Freesen verheert hadden, de sick so lichtveerdig in vorigen tieden van se gewandert und affgefallen, de Principalen mit jammerlich martel umme bringen, stelden den Freesen daer eenen *Luitenanten*, de een wreet, boes *Tyranne* was *Rebbolt*, welcke de *Latini Rigoboldum* oder *Rabbodum* noemen, welcken men nicht vor eenen Koning dan vor eenen Hartoch wulde genoemet hebben, dusse *Rabbold* heft de Freesen in groeten egendohm gebracht, also sehr, dat se holten ¶ *Wabden* an ohren halse musten dragen, tho een teeken des egendohms, und so se wedder van den Dehnen afwecken, men se an de *Wabden* schulde hangen, se musten ock int Norden an ohre heusen enge und klene doeren laeten macken, um den Koning van *Norwehgen* in utgahn und ingahn de *Reverentie* und *Ebr* tho bewiesen. ¶]

¶ *Wab-*
den is een
Saxisch
woord,
Tragula,
Sagena.
Kiliano.

Woe

*Woe Pipin van wegben der Kronen van Franckryck de
Freeslande wedder gewonnen , und Rebbolt
up Condition tho gnade genaemen.*

[§ XXXI. Anno Christi 692. Als Pipinus van Harstel der Frantzosiſcher Luitenant , *Rabbodum* nicht geerne wegen der Dehnen und Nortmannen muchte in de Freeslande dulden, dewiele der Kronen van Franckryck idt vele goedes und bloedes gekostet hadde, so derwehgen is verohrsacket, und heft uth allen landen Kriegefluiden by den andern kaemen laeten, und is mit groeter gewalt wedder in de Freeslande, um de under de Kron van Franckryck weder toh bringen, und de gemene Friesen van den Egendohm *Rabbodi* weder tho freyen, getaegen, und hefft eene weldige Schlacht mit den Nortmannen und Dehnen (dewiele se de Friesen nicht durfften vertrouwen) gehalten, und den *Rabbodum* sampt den Dehnen afgewonnen, und de gemeene Friesen daermehde van den egendohm (daar se *Rabbodus* ingebracht) gefreyet, und genandte *Pipin* heft obgemelten *Rabbodum*, up so dahne condition, so sehr he sick wulde doopen laeten, und den Christen Geloeven annehmen, tho genaede genaemen, und so he sulckes wolde doen, mugte he van wegen der Krone van Franckryck lieden, dat he in een ohrt van Freeslandt mugte wahren, dat he also tho doende belaevet, averst gahr weinig daervan gehalten, und is nicht lenger gewehret, also *Pipin* wehder in Franckryck is gekahmen. ¶]

Woe na afftervent Pipin, sin Soen Carel Martellus van wegen der Kronen van Franckryck in desulve gewalt fines Vaders erwehlet, de nochmaels de Friesen van den egendohm Rabbodi gefreyet.

[§ XXXII. Nae veele Kriege und Bloetvergeetent, so de gemeene Friesen om ohre Fryheit tho beschermen gelehden, und nu thom laetsten van *Rabbodo*, de sick een Koning der Friesen leete noemen, in de grote egendohm wehren gebracht, darinne *Pipin* se so geerne van wehgen de Krohne van *Franckryck* hadde; Daermehde se nu eenen bestendige Frehde muchten

muchten averkaemen , und van den egendohm gefreyet worden , so hebben de gemeene *Freefen* eendrachtigen im Rahde beschlaeten , so vehr *Carel Martellus* se wederum van den egendom wolde freyen , daer *Rabbodus* se in gebracht , und de gemeene *Freefen* nicht hoger van de Krone van *Franckryck* beschwehret wurden , als se in vortieden van de *Romsche* Keyfern oere Vorvaederen beswehret wehren : Daerup is den Ambesaten wegen der gemeene *Freefen* van *Carolo Martello* den afscheet gegehvén ; he wulde se nicht alleene van den egendohm *Rabbods* freyen , und se by oere olde Privilegien so se van vorigen Keyfern und Koningen erlanget , blieven laeten , sundern woe sick de gemeene *Freefen* trouwlick an der Krone van *Franckryck* hulden , so wulde he wehgen der Krone van *Franckryck* se mit veele mehr ander Privilegien und Fryheeden begaeven und begnaeden. ¶]

Wo Carel Martellus mit Heerskrafft in Freesland na Rabbodum is getaegen , daer tegen Rabbodus sick up de Weser gestarcket , is dennoch dem Carel wente in Westfreesland by Staveren entwecken.

[¶ XXXIII. Na der Gebohrt Christi 696. is *Carel Martellus* van wegen der Kronen van *Franckryck* mit ein mercklichen antall Ruiteren und knechte na de *Freeslande* tho water und tho lande getaegen , als dit *Rabbodus* , de sick de *Freefen* Koning benoemde sohdanes vornamen , heft he wat he uth *Denemarck* und an de *Weser* bekahmen kunde , up de *Weser* versamlet , daer he ock een *Feste* de *Wilténborch* liggen hadde , als nu *Carel Martellus* daer um de jehgent an ehm is gekahmen , so is *Rabbodus* Westwert van de eene plaetse toh de ander vorgewecken , und *Carel Martellus* heft de *Feste Wilténborg* tho sinen willen erlanget , und is dem *Rabbodo* in der yle naegetaegen , in verhoepeninge by *Utrecht* eene Schlachte mit *Rabbodo* tho doende , averst he is one van *Utrecht* wente in *Westfreesland* umtrent *Staveren* oder *Harlingen* , up sin vordeel getaegen , und ingenahmen , und heft aldaer een bestandt begrepen , und *Carolo Martello* aldaer eene Schlachte mit one tho doende , angebaeden , ock de plaets , stede und stunde an beiden syden beleevet. ¶]

Raedt-

*Raetſchlag eenes olden Freeſen tuſſchen de beyden Koningen,
up dat geen bloet vergaeten wurt.*

[§ XXXIV. Alſe nu de beſtemde tydt der Schlachtinge was umme gekahnen, und an beyden parten den Storm wulden anfangen, is een verſtendiger older man under den *Freeſen* geweſen, dem idt ſeer heft miſhaget, dat an beyden ſieden ſo veel bloedes ſchulde vergaeten werden, deſulve is hervor getreden, vor de gemeene hoepen der *Freeſen*, ſo daer im Felde den Schlacht tho doen geweſt, und alſo gerehdet: *Leeven gefellen und goeden frunden*, dewiele wy huidiges daeges eene Schlachte tho doen hier verſammelt ſinnen, und an beyden ſieden veele *Ridderen, Edelen*, und *Unedelen* ſick um oer levent ſo moetwillig bringen willen, datſulve duncket my na minen geringen verſtande een unbillich dinck, und nicht wyſlick, dat um duſſe Lande ſo veele bloedes geſtortet werden ſchulde, dewiele ock an beyden ſieden mannig ehrlich man vorhanden, muchte ſick begehven, dat der *Hehren* oder *Riddern* een muchte erſchlagen werden, daer meer *Schade*, jammer und bedroefenis muchte uth riefen, alſo wy vermoeden un wol bedencken moeten, angeſehn dat wy de gewalt der *Fortuen* nicht in unſen handen dragen, ock nicht gewiſſe ſint ofte gluck oder Ungeluck vorhanden ſy, daerumme duncket my geraeden, ſo juw anders min raeden gefallen willen, dat uth unſen gantzen hoepen de oldeten und verſtendigſten hervor treden und gekahren worden, oeren getrouwen raedt tho geven (wes uns hierin tho doende elder tho laeten ſy) up dat ſulckes den beyden Koningen muchte vorgeholden werden.

*Woe de Raetſchlag den beyden Koningen wurd vorgebolden,
und woe ſe dairin bewilliget hebben.*

[§ XXXV. Duſſen anſchlag heft den gemeenen *Freeſen* nicht oével gefallen, hebben deputeert tho duſſe handelunge de geſchickteſten uth den hoep, de, nah dem ſe ſick beraeden hadden, weder tho der Gemeene getrehden ſinnen, oren
Tom. IV. G raedt


raedt ontdecket, und vorgegehvén, gefégt; woe oene des olden mannes raedt und vorschlege nicht unbillich dochte tho sien, den Koning *Rabbodo* vorthodragen, so idt one gelevéde, schulde men idt ock Koning *Carel* tho erkennen gehvén, ehr de Schlachte an beyden sieden angefangen wurde; Als doe is den beyden vorgegehvén, offte nicht muchten lieden eenen guden raedt, dar dorch veele bloetstortens an beyden sieden muchte verhindert werden, hebben de Koninge sulckes nicht affgeschlagen, sunder vorwilliget, men schulde uth beyden hoepen de geschickesten und fredesahmsten sammelen, wat van den im raede gefunden und geschlaeten wurde, wulden se an beyden sieden willig achterfolgen und nahkahmen; Alse nu van den sulvigen eene wyle tidts geraedschlaget wurde, hebben se geschickt an beiden Koningen, und gebéden se wulden kahmen und vornehmen, wes im Raede geschlaeten und gefunden wehre; Mit dussen hebben sick beyde Koninge versamlet, und oere raedschlege gehoert, also is eener der Rahtshehren hervor getreden, sinen raedt geapent unt gefégt, woe im Rade gefunden und beschlaeten wehr, het schulden beyde Koninge up eenen freyen, plaan freye secker und unvorhindert, sonder alle scharpe wehr, in eigener persohn in dem Ringe up eenen been staen, so welcker den lenger staen kunde, schulde mit sinen staen de gantze Freeslande gewinnen, de averst mit dem andern voete erste tho der Ehrde trede, de schulde sick der Freeslande tho ewigen dage nicht mer annehmen, daerumme kriegen, noch enige Gewalt daerumme doen, oder doen laeten. Den van beyden dat Gluck denede, den schulden de gemeene Freesen (indem men se by ohre olde Privilegien und Fryheeden wulde blyven laeten) stehdes gehorfaem sin; Als nu de uthspraecke gescheen was, und beyde Koninge bewilliget hadden ohren raedt tho achtervolgen, und daerby tho blyven, sinen se by den andern up de vorordnete plaetz getrehden, angefangen up een been staende, heft *Carel Martellus* sinen rechtern Hanschen loes in de hant gehat, den laeten vallen (Summige willen, idt sy uht list gescheen) und nadem de Hansche gevallen, und nemant de up tho nehmen vorhanden was, is *Rabbodus* unbedacht mit dem andern voete neher

der getreeden, heft *Carolo Martello* den Hanschen weder gelangget, als dit gescheen, is *Carolus Martellus* hart lachende geworden, mit eenen Geschrey Ha! Ha! und heft in dussen worden geheddet, dat gelucke heft my de Freeslande gegunnet, desulvige sinnen my dorch dinen nehder trehdent vorvallen, na dem du dy verodmoediget, und my den Hanschen gelangget heffit, hyr is *Rabbodus* sehr bedroevet geworden, und geschrejet mit lueder stemmen: O Weh! O Weh! dat ick de Freeslande so schentlick und unvorsichens verlohren hebbe, van dussen geschrey hebben idtlicke Dorper noch den Nahmen gewonnen, umtrent *Harlinge* in *Westfreesland*, van der beyden Koninge geschrey, daar de Freeslande mede gewonnen und verlahren wurden, und sint genoemt *Hachenzee* und *Wachenzee*, na dussen hebben de gemeene Freesen averluit geroepen, de mechtige Koning *Carel* is unse Koning, den willen wy gehorsam und underdehning sin, aldus hebben sick de twee koninge geschedet, und *Rabbodus* is een kleine wiele in de Freeslande geblehven, mit consent und wille *Caroli Martelli*, up dat he desto soeglicker sine gueder na Dehnemarcken schicken muchte.

Idtlicke Chroniken Schrivens willen, de Koninge hebben dorch raedt vorgeroerten olden menner sick in egener persohn geschlagen und gekempet, so dat doch in gebruick plag tho sin, und is veele lofflicker und roemlicker.

Anno *Christi* 713. als ock up een mahl *Grimoldus* de Have-meister des Konings van Franckryck tho *Luick* in *St. Lamberti* Karcke vor dat hoge Altar in sin Gebedt lag, is een Freese *Raugarius* (de gewest was een *Travante* des Koninges *Rabbodi*) uth eenen olden haet hertho gewischet, und heft den Have-meister also liggende erstecken.

Woe de beyden Bischuppe Wilbrordus und Wolfranus dorch forderen Carel Martelli den Freesen dat Evangelium geprediget, und woe Rabbodus dorch ver-voeringe des Duivels in Ungeloven is ben Gesturven.

[ XXXVI. Na *Christi* Gebohr 718. heft *Carolus Martellus* [als he de Freesen under sin gewalt gebracht] an *Wilbrordum*

dum den Bisschup van *Utrecht* geschreeven, dat he wulde in *Freeslandt* tehen und *Rabbodum* sampt den *Freesen* tho den Christen Gelove reitzen, so was ock den Bisschup van *Senonen Wulfrano* in der nacht een Stemme van Godt ankahmen, dat he mit den Bisschup *Wilbrordo* sick schulde upmaeken, und den *Freesen* Gaedes-Wordt predigen, und als se nu mit idtlicken gelehrden sick den dapper an *Rabbodo* und den *Freesen* gebrucket, so heft idt sick begehven, dat een Jongelinck dorch sin oeveldaet verordeelt, und in der Galgen gehangen, des Jongelincks heft sick *Wulfranus* de Bisschup erbarmet, in Verhaepeninge durch *Miracul* Gaedes, idtlicke schulden thom Christen geloeven gereizet werden, und heft den Koning *Rabbodo* gebelden, dat he ehm dat doede lichaem wulde schencken, daer up heft *Rabbodus* geantwort; So de *Jesus* den du predigest, dat he *Messias* oder een *Heilant* der gantzen Welt schall syn, duessen Jungeling van de doede kan verlossen, und wehder levendig maekende so sy he dy geschencket, Bisschup *Wulfranus* heft sick in sin Gebedt gegehven, Godt wolde doch umme sine *Ehre* und *Hillige Nabme* vorbreidinge willen den Jungeling dat leven weder schencken; Godt heft den Bisschup *Wulfranus* erhoert, und de *Ketting* und *Marling* sinnen tho bracken, de Jungeling is thor Erden gefallen, und lebendig wedder upgestaen, heft Godt gedancket, und sick van den Bisschup laeten doepen, daerdorch is Koning *Rabbodus* bewaegen wurden, und sick ock willen laeten doepen, als nu de *Satan* solches spoerde, heft he allen List, um *Rabbodum* van sohdanige meeninge to trecken, vorgewendt, daerup heft *Rabbodus* an den Hilligen Bisschup *Wilbrordum* geschickt, dewyle sine conscientie benauwet, und de Duyvel ohme grove Ryckedohme in dreem daegen tho gehven belaevet, sick mit ohme berahtschlagen, oft idt ock nutte wehre sick doepen tho laeten; Na dem nu *Wulfranus* de Bisschup rede by *Rabbodo* was, heft *Wilbrordus* laeten antworten, so he *Wulfrano* nicht wil geloeven, woe schal he my dan geloeven, jedoch hebben de Bisschoppen ohme daerhen bewaegen, dat he sick wulde doepen laeten, als he nu rehde den eenen voet in der doepe hadde, sick der *Satan Rabbodo* in een gestalt enes *Engels* getoent, und gesegt; O du starcke Heldt! Wol heft dy so bedoert, dat du scholdest wiecken van der Gottern dienst, laet dy doch so
nicht

nicht verfoeren, sunder blief leever in der dienste, so du van joget up geleeret heft, so warstu kaemen tho der gulden huser, de ick dy balde gehven werde, Als nu *Rabbodus* dorch ingevinge des *Satans* also bewaegen, heft he den Bischup gefraget, ofte de meeste deel der minschen Seelen siner Vorvaders in den *Hemmel* oder *Hellen* sick onthilden, daerup de Bischup geantwort, idt were na Gades Wordt tho besorgen, dat de meeste deel de *Salichheit* nicht erlanget, na dem de *Heere* gespraecten, de nicht an my geloebet de schal verdoemet werden, darup *Rabbodus* den voet weder uth der *Funte* getaegen und gesegt, idt is my veele leever mit mynen Voorvaders, Oldern und Frunden der *Heyden* geselschup tho holden, als mit dinen *Christen*, daer de wenigste deel van is, dat *Hemmelryke* tho besitten, und de *Satan* heft *Rabbodum* weder in der nacht vorgeholden, wes he one gelaebet, in dreem daegen tho toenen, als nu *Rabbodus* van sinen Schlaep upwaeckede, heft he *Wulfrano* deese belofftenisse des *Satans* vorgeholden, *Wulfranus* heft idt one willen uth den sinnen bringen, und mit *Gades* wordt vermaent, darup *Rabbodus* geantwort, und *Wulfrano* tho holden gelovet, so de *Satan* den he sus lange geloebet hadde, und de hehrlicke wahnunge tho gehven one thogesezt, und ohne in dreem daegen dat sulve nicht geeve, so wulde he gewislichen een *Christ* werden, als nu de *Satan* *Rabbodo* eenen tydt und plaetz, um solches te besichtigen, angesetzt, so heft *Rabbodus* eenen *Freezen* van sinentwegen, und de *Satan* *Bisshup* *Wulfranus* eenen *Diacon* up de plaetz daer men hen tehen schulde, gesant, als nu dusse beyde up den wehge wehren, is ohne de *Satan* bejehgent, und gesegt, Het juw, up dat ick juw de schone plaetz, de *Rabbodo* belaevet is, wyse, als se nu veele plaetzen dorch wanderden, hebben se thom laesten eenen plaets erfunden, und een hoes mit edelen steenen und golde gezeihret, van vehrens gesehen, nah dem se nu in de behuesinge quehmen, und wunderlicke dingen daer befunden, des sick de *Diacon* sehr verwundert und gesegt, so dat sulvige van *Goh*t vorordnet is, so moet idt blieven, so idt averst eenes *Duyvels* gespenst is, so moet idt balde vergaen und vornichtiget werden, und also balt vorstwan de *Duyvel*, de or leides man was, und dat kostelicke

hues, als idt scheen vorwandelde sick, und wurt alles tho nichte, de *Gesanten* sinnen in dreem daegen weder tho heus gekahmen, und wes one bejehgent, hebben se den Bisschup *Wulfrano* angesetzt, *Rabbodus* averst is midler tydt gestorven, und de *Freezen* heft sick laeten doepen, de beyden Bisschuppen hebben *Christum* vlitiglichen verkundiget, und de plaetzen hen und heer in de *Frieslande* mit *Predigern* besetzt, und sinnen wederumme na ore *Kercken* getaegen, het is averst daer, woe idt *Paulo* mit den *Galatern*, tho gegaen, so bald *Carolus Martellus* mit beyde Bisscoppen uth den Lande getaegen, sinen se wederumme van den *Christen* Geloeven gefallen und hebben de Afgoderey weder upgericht, sinnen den noch gelickewol *Carolo Martello* in allen dingen, wes se der Overigheid schuldig gehorsaem gebleeven, idt betueget ock *Casper Hedion* in *Ecclesiast: Histor: int 6. Boeck 3. Deels*, oock *Albertus Crantz* und *Sebastianus Frank* dat *Rebbolt* de Hartoch der *Freezen*, under *Leonis* des Keyfers, de derde des nahmens, Regerung; dorch de vorgenoemde Bisschuppen thom *Christen* Geloeven gebracht. Daer na als men 736. schreef. den 7. *Novembris* is opgamelte *Wilbrordus* in siner Stadt *Utrecht* uth dussen jammerdael vorscheiden.

Hier van schrift ock *Johannes Naclerus* in siner *Chronicken* in de soeventiende generatio, dat *Carolus Martellus* een strydtbahr Held is geweest, he heft de *Freezen* und meer ander Landen bedwungen und heft der *Freezen* Koning *Rabbodum* dorch den Bisschup *Willebrordum* tho den *Christen* Geloven laten reitzen, als averst *Rabbodus* de Koning der *Freezen* den eenen voet in der *Funte*, umme sick tho doepen laeten, geset hadde, heft he den Bisscup *Willebrordum* gefraget, waer de meste hoep der Seelen siner Vorvadern wehren, als nu *Willebrordus* one daer up geantwort, idt wehre tho besorgen, meste in der *Helle*, heft he terstondt den voet weder nae sick getaegen und geantwort, idt ducht ehm billiger tho sin, den meisten hoep dan den geringsten tho volgen, is daer na unversehens eenes snellen doedes gesturven, is geschen by *Sergii* des Pauwstes tiden. ¶]

Woe

Woe de Freefen vor Turon in Franckrick mit Carolo Martello de Saracenen gefchlaegen, daar Poppo, eene der Benninghamans, der Freefen Hooftvetman gebleeven, und thom laeteften vor eenen Sancten geebret.

[~~E~~ XXXVII. Anno Christi 730. by tieden Leonis III. des Romifchen Keyfers, finnen de Saracenen mit grooter gewalt, nachdem se *Hispanien* erovert hadden, in *Franckrick* gevallen, und fick vor der Stadt *Turon* gelehger, daerhen de ftrydtbahre Held *Carolus Martellus* een Koning des Pallastes und Landes *Franckryck*, fick gemaaket, de Stadt tho untfetten, und heft ock van den *Freefen* begeht, dat one tho gafallen idtlicke Duesent van den Strydtbahrften uth wulden laeten tehen, oder alle de lust tho kriegem und Lande tho verfoecken hadden, de *Freefen* finnen daer tho gantz willig gewesen, hebben idtlycke Duesent erwecket, eene fcharpe Munfteringe gedaen und geholden, und wat nicht thom Kriege al tho gefchickt gewesen, hebben se uth gemunftert, daerna *Hooftvetlude* und *Overften*, eenen jder uth linen ohrt erwehlet, de *Oft-freefen* tuschen de *Eems* und der *Jade* hebben eenen *Overften* gekahren, *Poppo* genoemet, bordig by *Wirdum*, de eener van de *Benningamans*, alse de olde *Freefche* Cronicken vermelden, de een Strydtbahr Held, und een Godtfruchtig man gewesen is, welches in duffer tydt een felfsahm Spiefe under de Kriegefluede tho bekahmen is, mit duffen finnen se alle eendrechtig uth de *Freeflande* gereiset, na de plaetse, daer se van *Carolo Martello* beschedet wehren, finnen also mit enen vort getaegen, na de Stadt *Turon*, dewile averst *Carolus Martellus* de Viande in oren Lehger tho verfoecken fick vorgenahmen hadde, hebben de *Freefen* eendrachtig begeht, se muchten de Viande an eenen ohrt alleine angripen, dat welck one van *Carolo Martello* erloevet und tho gelaeted wurd, des se fick hart verfrouwden, dachten na gewonlicke oefening des Krieges vor alle andere uth tho leggen, und er se an de Viande getaegen finnen, heft *Poppo* der *Freefen* Overfte se angespraeken, und mit duffen worden vermaent: also leeven Broederen, dewyle wy *Carolo Martello* unsern Fursten tho gefallen und willen in sehren frembden Landen getahgen und gefolget finnen, one sine Viande helpen tho krencken, so willet gedenc-
ken,

ken, woe suckes nicht ane hulpe des Almechtigen geschehen moge, darumme is myn behde, sy wulden eendrachtig eenen voet-val doen, und Godt dorch *Jesum Christum* unsern Heern mit jverigen harten trouwlick bidden, dat he uns Victorie gehve, dat wy sine Viande, van welchen sin Hillige Nahme wert gelestert und versmaded, huediges daeges overwinnen und schlaen mogen, bidde uppert aller flitigste, gy willen juw des nicht entsehn, und achten het sy schimplick oder scharzlick van my gerehdet, na dem im olden *Testamente* in Boecken der *Koninge* genugsahm Exempel vorhanden sinnen, dat se ore Viande nicht hebben angegrepen, se repen den eerst *Godt Almechtig* an umme gluck, dat se ore Viande overwinnen mochten, mit dussen und mehr andere worden heft he de *Freeesen* berehdet, de sulches gedahn, und or Gebedt tho *Godt Almechtig* gestelt hebben, und na dussen fluxs an *Saracenen* geruischet, eene lange wyle mit se gescharmutzelt, und thom lasten also nagedrungen, dat de *Saracenen* loepens und feldslachtig wurden, und in oren geweldigten hoepen gewecken sinnen, middeler tydt druckede *Carolus Martellus* (de mit sinen hoepen wol gerustet stund, und up de *Freeesen* acht hadde) mit sinen hoepen horna, brachten se alle in de Flucht, und wat se in Ile overquehmen, hebben se alle erstecken und gewurget, dardorch *Turon* mit gantz Franckrick van ore Viande erloset und untsettet wurd.

♂ *Lebger*
gerehden
recog-
nosce-
ren, het
Feld ont-
decken.

♂ *Dag-*
wacht;
Voer-
post,
Veldt-
Wacht.

Also dit nu alle gescheen was, heft een jder sick weder na sin Legher gegehen, gezecht und gueder dinge gewesen, *Poppo* averst, als een willige Oversten und Kriegesman wol ansteit, heft nicht geruehet, sunder is mit sinen denern bloet umme dat ♂ *Lebger gerehden* (dan he hadde sinen harnis van sick gelegt) ume tho besichtigen, ofte de ♂ *Dagwacht* recht bestelt, und ofte ock noch de *Saracenen* vorhanden, de one wehderum int Legher muchten fallen; Aldus herumme riedende sinnen idticke van den *Saracenen* und Heiden, de sick agter den strucken und busschen vorstecken hadden, hervorgewischet, und dussen trefflickten *Held* mit ener *Flitzen* doer geschaeten, als dat geruchte in der *Freeesen* Legher gekahmen, is vort in allen Lehgern allarm geblasen und geschlaegen, und de *Freeesen* hebben dat dode *corpus* in hoer Legher gehaelt, one sehr beklaget, darumme dat he densulven dag sick ehrlick und menlick an de Viande bewiefet hadde, und daerna jammer-

merlick und unvorsehens umme gebracht und erschaeten, hebben one ehrlicken in der Stadt *Turon* in der *Parochie* Karcken mit veelen karmen und jammerens begraeven laeten; jdtlicke olde *Freeſche Chroniken* melden, dat Lichaem sy up den Karckhove begraven, und schulde na verlop van idtlicke Jahre eenen bohm uth den grave gewuffen ſin, alse de van *Turon* dat gewahr geworden ſin, hebben se geſegt, de man is groet in ſinen levende by Godt gewesen, he heft uns verlost van de handen unſer Viande, dadurch de Biſſchup is bewegt worden, hebben vorgendten (a) *Poppo* canonifeeren laeten, und wen de Stadt daerna von oren Vianden ſich befruchtete, dan hebben se dat gebeente in eenen ſchreen geſchlaegen, in de Stadt umme gedraegen, und ore affgoedereye daermede gedrehven. Na volendinge des Krieges ſinnen de *Freeſen* van *Carolo Martello* afgedancket, de na afdanckinge mit den oren weer afgetaegen ſinnen, mit veelen *Privilegien* begaevet und begnadet, woe de Schlacht geſcheen is, mag men an drudden deel *Tripur: Hiſtor*: am 17. Capittel des 6 Boecks lesen.

Anno *Chriſti* 741. Is *Carolus Martellus* uth duſſen jammerdahle verſcheiden, dewelcke 27. Jahr geregeert. ¶]

Woe de Freeſen Zwitterland hebben ingenahmen, und ſick daer needer geſchlagen.

[¶ XXXVIII. In dem ſulven Jahre doe men 741 ſchreeff, als nu de *Freeſen* oren Overſten *Poppen* van de *Beningamans* hadden verloren, und de Keyſer *Leo* line Kriegesluede nu nicht meer kunde tho doende geeven, daer aver he se vorloevete; Alse nu de *Freeſen* eenen frundtlicken afficheet genahmen, is de meesten deel freye geſellen gewesen, dewelcke eendrechtig vorgenahmen, dat se ſick noch wieder wulden verſehen, und in krieges handel gebruecken, und ſinnen in de gebergte een plat Land, welcke de *Froeslande* nicht ſehr ungelyk, averkahmen, daer se ſick nehder geſchlaegen, und ohr wohnplaets ingenahmen, hebben ſick daer na an naber Lande gehilliker.

Als

(a) Deſe *Poppo* was van *Wirdum* in *Ooſtfreeſland* gehoortig, alwaer en in welke ſtreek de *Beningamannen* hunne *Borgſteden* gehadt hebben.

Tom. IV.

H

Als nu de Naberlande geschen, dat se nicht wulden ruimen, dan de Lande tho oeren gebrueck in holden, hebben se dar dorch veele affgunnern und benyders sick erwecket, und veele Kriege mit de Naebüiren gehalten, dewile densulvigen *Freesen* ohr Overste ock affgeschaeten, und eenen under sick in de sulveste plaets thom Oversten, *Swittert* genandt, erwehlet, wardorch se sick sulvest und dem Lande den Nahmen gegehven, dat se na oeren Oversten de *Switzer Chronicken* klaerlyck spoeren und vormercken, dat de *Switzer* uth den *Freesen* her gespraeten, und sinnen noch de *Freesen* by se leeft und wehrt gehalten, theen ock *Fursten* und *Hebren*, woe de *Freesen* gewoonheit, tho deenste itehdes na. ❧]

Woe Gottfridus mit Hebres krafft in de Freeslande getaegen, und by Norden van de Freesen geschlaegen is geworden.

[❧ XXXIX. Daer na als men na *Christi* Gebohrt 774. heft geschreven, is Gottfridus een *Norwegischer* und *Dennischer* Koning und een Kindes kind des vorgedachten *Rabbodi*, sin leet tho wrecken, mit groter gewalt und mannichfuldigheit der Schepen, Viantlicker wise in de *Freeslande* getaegen, heft ock eenen groten hoep *Ruitern* und *Voetgangern* versammelen laeten, daer mee he Persöhnlichen over den *Belt* und *Elve* getaegen, und de *Lande* an der *Zeekante*, wat he aflangen kunde, in den hentage mit roeve und brandt beschadiget, und also fort an de grentze van *Oistfrieslandt* sick needer geschlagen, vertoevende um kundtschap, wen de Schepen ock under de *Freeslande* in de *Oster Eems* an den *Bandt*, daer Koning *Rabboldt* een hues gehat, gekaemen weeren, is he stracks dorch *Freeslandt* nae een *Flecken Norden* genandt getaegen, und gantz *Freeslandt* in de grundt vor eerste vorheeret und vordorven; Doe hebben se oren Koning *Pipin de kleine* in *Franckrick* sulcke *Tiranny* tho erkennen gegeeven; de den *Freesen* tho Waeter und tho Lande hulpe gelandt, heft ock geschreeven an de *Naber - Hebren*, als den *Ertzbischup* van *Bremen*, und den *Bischup* van *Munster* um hulpe und bystandt angefocht, und sinnen also de beyde *Bischuppe* mit oerer gewalt her tho getaegen, als *Gottfridus* sulches vernaemen, is he mit den sinen tho *Norden* getaegen, der meenunge, so he van den *Freesen* ge-

gedrenget wurde, dat he alsdan sin wickent up de Schepe hadde.

Als nu Gottfridus dorch de *Freesen* und *Naber-Hehren* so hart benouwet, dat se nicht vorder wiecken kunden, heft he sick by *Norden* up eene plaetze thor Schlachte geschicket, und hebben sick de *Freesen* sampt ore Hulpern dapper an de *Norwegischen* gebrucket, und is thom laetsten tho eene marckliche Schlacht gedehgen; de eene lange tydt gewaert, also dat de *Norwegische* Koning moede geworden, und sick mit frischen Landes Knechten nicht kunde untsetten, thom laetsten hebben de *Freesen*, mit oren Hulpern den *Norwegischen* Koning in de Flucht geschlaegen, und de overhand erlanget, also, we nicht tho de Schepe kunde haemen, geschlaegen und gedrencket, dan veele dusenden gebleeven. Idtliche schriuen, de Koning *Gottfridus* sy daer sulvest umme gekahmen. Na ero-verunge der Schlachte und groeter Victorie, so de *Freesen* dorch Godt an ore Viande gehat, hebben se de beyden Bischuppe, als van *Bremen* und *Munster*, wegen ores Koninges van *Francrick* gedancket, und sick erbaeden, so ore Lande in gelycken falle overylet wurden, so wulden se se weder untsetten, des gelycken ock dat *Frantzosische* Kriges-Volck, de one ohr Koning hadde toegesandt, ohr besoldunge ehrlicken untrichtet, und de *Hoetvluede* mit groeten Geschenck affgedancket; Gescheen sinde by tiden *Caroli Magni*. ❧]

Woe na affsteroen Pipini des kleinen, Carolus Magnus van den Freesen onfangen is worden, de Gerichts Stede geordnet, und dorch twalf Gelahrten dat Land recht vormehret und verbeteret.

[❧ XL. Anno 775. Na dem *Carolus Magnus* im Regimente ene wyle gewesen, is he na de *Freeslande* gereiset, den de *Freesen* als oeren Koning ehrlick ontfangen, um tho ordineeren *Recht-und Gerichts steden*, dardorch de fraemen bescharmert, und de boesen gestraffet muchten werden, heft der ohrsaecke halven alle de *Potentacten* und *Hoetvellingen*, voort de treflicksten uth der Gemeente vorschreeven, one vorgeholden, woe he vornaemen, dat se nicht wol mit idtlicke Rechte vorsehn

und vorwahret wehren, schulden derhalven twolff der geschickesten und gelehrtesten uth se allen erweelen, den alle vulmacht, mit den Koning in Saecken der gemeene beste tho handelen, overgeeven, in welcken sick de *Freesen* nicht gesuemet, sundern balde twalfen daertoe verordnet, dussen heft he vorgeholden, dewiele se nu van den gemeenen Stenden der *Freeslande* voer de Gelehrdesten und Geschickesten nicht allene van den *Freesen*, sunder ock van one, daer vor gehalten, begherde he se wulden mit flyte betrachten und averleggen, dat geen Landt sunder recht konde onderhouden werden, weer noedig, dewiele he in de *Freeslande* nicht stedes hues holden muchte, dat se rechte koeren und insetten, de in schriftten stelden, und one averantworten: de twalfe hebben sick in duffer saecken hoch besweeret, veele tho gering und ungeschickt sick daer tho erkendt, den Koning gebeden, he wulde onen sulckes vorlaeten, und de gemeene *Freesen* by ore olde gewoenheden blyven laeten, als onen vorhen gelaevet und thogesezt, mit dussen worden is de Koning gantz hevig und tornig geworden, und one 7. daege tydt gegehven, in welchen se sick beraeden schulden, so one sulches nicht beleevde, schulden se van drie quaden eene keesen.

Thom eersten: Offte se sick dat hoevet wulden afflaan laeten.

Thom andern: Offte se sick leever leevendig wulden laeten begraven.

Thom derden: Offte se sick leever in een Schip sunder jenig ander behelp, Seegel, Ancker, Roer oder Reemen, daermit se oer live redder muchten, vor wind und waege up apenbahre Zee, geset wulden werden.

Dewile se nu lever ore lieve verleesen wulden, dan de rechten keesen und insetten, hebben se uth dreem quaden dat minste gekaeren, men schulde se in den Schepe setten, und vor wint und wage in Gaedes gewalt driven laeten, und alse nu up de Zee quehmen, und nicht anders dan den doet vor ogen sehgen, heft eene under one an, van *Wimoedes* geschlechte, so vorgeroert, *Afiga* genoemt, de erste van den nahmen, daervan wieder in de Landtrechte *Afiga Dohmen* genoembt word, mit dussen worden; Leeven Broeder? Ick hebbe den *Bisshup Wilbrordum* wol ehr hohren prehdigen, in der tiedt als der *Hebre*
Jesu

Jesu Christus na der verrysenisse sine *Apostelen* sach in groeter bedroefenisse, doe apenbahrde sick de *Hebre* sulvest mit beschlaeten deuren, und vertrostede se in oren druck und lieden, daerumme raede ick, dat wy ock *Jesum Christum* anroepen, dat he uns wil redden-uth duffer nodt, so sehr idt uns selig is, als se nu alle in oren gebede legen, apenbahrde sick achter in den Schepe een vulwassen man, hebbende in sine hand een krum holt, daermede roeide he de twalfen uth der Zee in eenen haven, daer se uth gebracht wehren, und als de daertiende mit de twaelfen tho landequam, wurp he van sick dat krumme holt up den Lande, daer alsobalde uthsprunck een Funteine, daer gingen de twolfen mit den daertienden umme sitten, und vorquickeden sick mit dat waeter, und de daertiende was den twalfen so gelick, dat men se nicht wol von den andern onderscheiden kunde, leerde und gaff onen in, wat se vorrechte van den Koning *Carolo* keesen, und wat Landtrechte se schreven schulden; Als se nu also onderrichtet wehren, sehgen se den daertienden nicht mehr, lavende unde danc-kende den *Almechtigen*, de se alle gelehrt und gereddert hadde, und trehden freimoedig vor den Koning *Carolo*, de nicht vermoedede dat se noch in lehvendt wehren, , toenden de *Articulen* der Landtrechten, begherden he desulvigen wulde corrigeren, confirmeren oder befestigen, dat *Carolus* de Koning van *Franckrick* gantz willig gedaen heft, desgelicken dehde ock Pauwst *Hadrianus*, confirmeerde de Wilkoere und 24. Landrechten der *Freesen*, tho ewigen daege de tho holden, und daermede gefreyet tho sin. ¶]

Volgen de verordnete Richt-Plaetsen.

Carolus de Koning heft ock dree Gericht plaetzen verordent in de *Freeslande*.

De eene Oistwert by *Stade*.

De andere *Richt-plaets* over de *Eems* in dat seste deel der *Freeslande*, dat nu *Oestfrieslant* genoempt wert, by der Stadt *Awrick* tusschen twee dorpen *Westerende* und ** *Reden* δ, ge-

H 3

noemt

** *Hark.*
Leg.
Raden.
† *Rabe,*
Emmius
Ra.

noemt de (1) *Upstalsboom* (a) so noch vor handert, dar alle de seven Zeelande des Dinxstages in de Pinxteren alle jahr eenmahl tho hope quemen, unde de Oversten dar by groote penen musten erschienen, daer se dan de rechten, so vele des nodich is, tho vermeeren, und tho veranderen plegen, und oft jenige twydracht tusschen de vorge-noempte *Freeslande* erlesen were, oder mit jenige *Naber Heeren* landen, oder Steden datse elcken de unfrede by-leden und voreenigden, dar mede de fremth koopman ock des tho veliger

** Nobis
Tom. 2.
p. 59.

(1) Emo ** To. 3. Analekt. p. 83. *Contremuit tota terra propter juratos, quos universitas Fresonum de more vetustissimo creaverat apud Upstallesbome. Universitas, id est, Ordinum, seu singularum Provinciarum, de quibus supra, conventus. A quo, siquid decretum ingens habebat pondus, singulis roborandis siquid singulis placuisset, majori robore hinc petito. Meminit Ubbo Emmius, & est locus notabilis, de statutis agens cujusdam oppidi lib. 13. ad Ann. 1327. Tum quo plus roboris in sanctione esset, inquit, statim ad generalem Frisiae conventum, qui iisdem illis diebus pro more coibat apud Upstallesbome in Auricano agro, profecti, explicata re, ut ejus quoque auctoritate confirmaretur, obtinuerunt. Extant etiam nunc tabulae hae, quamvis vetustate pene corruptae, quibus Ordines Frisiae generales superscripserunt &c. Quod factum octiduo post Pentecostes. Ejus subscriptionis formulam &c. hic subjiciam; Et nos Iudices Selandini (hac tum erat appellatio vulgata magistratuum provincialium) totius Frisiae in Upstallesbome congregati statuta oppidi in Appingadamme coram nobis recitata, ac sigillo suae terrae Fivelgoniae roborata, tanquam rationabilia & honesta ratificamus &c. Datum & actum in Upstallesbome in Octava Pentecostes anno Domini c13, ccc. xxvii. Add. quod dixi ad dict. Emon. Loc. ut & infr. ** cap. 124. & 127.*

** Nobis
Cap. 137.
& 139.

(a) *Upstalsboom*. De benaming van dese plaats word verscheidentlik afgeleid, als van upstaende boomen, waer onder de vergaderinge wierde gehouden. Dog ik hebbe een oud handschrift waar in tot verklaringe der oude Friesse namen gesegt word, dat *Upstalling* int oude Fries een *Hoefeling* beteikent, volgens dien was het de plaats daar de *Capitales Hoefetlingen* en de vornaamste des Volcks tzamen raadpleegden. Van dat selve gebruik was oudtyts het woud by de Stad *Egium* gelegen, an *Jupin* toegewydt, *Enarium* geheeten. Diergelyke plaatzen van *publike* byeenkomsten vindmen in *Meissen Hessen, Lunenburg*. Bren: Tom. 1. lib. 1. cap. 9. part. 5. p. 182. §. 49. Ziet ook *Harkenrobs Oorspronk*. p. 123.

ger dorch de Lande mochte reysen. Up desulvige plaetse linnen ock de (1). x i i. *Emsige Dohme*, de von Doorslagen holden,

(1) *Amasanæ sanctiones*. Idem † *doem* quod *judicium*, quod *sententia*, quod *sanctio*. Unde & *Aesdom*, *Azingdom*, *Schependom*, *Wysdom*, *Verdoem*, item *Verdoemen*. Grot. 2. *Man.* 48. *Dobmen* dicebant *Juræ lib. 2 leg. Fut. cap. 59*. Et Dani hinc hodieque adhuc *judicem* dicunt *Dommer*, *Scoti Dumester*. *Skenæ. ad vet. leg. Scot. lib. cap. 14*. Sed *sanctiones* hæc haud dubie, ut verba, opinor, innuunt, *die van dootslage bolden*, id est, quæ agunt de homicidiis.

Cæterum scita hæc, si requirat quis, ex veteri Codice, qui *Edzardi Comitæ* *sanctiones* continet, suppeditavit vir *Amplissimus Menso Alting*. Sunt autem hujusmodi.

† Sic lo-
quantur
Omlandi
part. 1 §.
29. Een
rechter by
sy ordina-
ris, extra-
ordinaris,
of verwil-
lekoort,
mach ne-
men voor
elcken
doem &c.
& simili-
ter part.
2. §. 72.

„ Int jaer na der geboert onses Heeren Jesu Christi, doe men
„ schreef dusent ccc. ende twalve gaven und ordinerden disse na-
„ schreven de xii. Emsige nye dohme van wegen den Prelaten,
„ Hovetlingen, und vornemiten in Emsige lant, alse nemlich *Lu-
„ woert Ayssenna tho Westerbusen, Habbo tho Hinte, Wiert Abdena
„ Drost tho Embden, Sybrant tho Vyssqwert, und Folkert tho Twik-
„ lum*. Disse vorschrevene dohmen andragende den blode, als hier
„ nah folget.

„ De eerste hogeste dohm is, we einen man dothslait in eenen be-
„ ropen veheligen dage, de sal den hals gelden mit xl. olde marck.
„ Itlich marck is xii. sch. in reden gelde binnen vi. weken und xx.
„ marck broke.

„ De ii. dohm is wan eener doet wurt gefunden, dat sy in
„ dorpen of steden, und men sint an den doden eene wunde,
„ of eyn ander teken, da mit he tho dode gekomen is, so sollen
„ des doden frunde eyenen schuldich maken, alsdan sal men em
„ gelden. Unde hadde he dan gene tuge, dar mede he em much-
„ te schuldich maken, den dat witlich und kundich sy, so mach de
„ geene, den sulcks angetegen wurt, sick ontschuldigen mit iii.
„ warastuge tuygen, und he sel ock sulvest schweren, dat he
„ unschuldich sy, und de ander dat si eene sodane missedaet in
„ warheit nit tho geloven. Unse vorolderen plegen xii. tuyge
„ to hebben.

„ De iii. dohm is, wen ein arm man, in eenen rechtsdagh
„ einen doetsleit, und flucht in eenen riken mans huis, so solen
„ des doden mans frunde, in des riken mans huifs eene mit un-
„ sen knechten und getruwen buiren setten, Iffet dat de rike man
„ den nit lyden wil, und der sulvigen de doere vor tho sloit,
„ so sal he vor den sloten man gelden. Ist dem dat he em
„ oock

Wat den
Heere
boert
van den
doden
halfe.

„ oeck de doere opent, und seide dat de hantdadige dar nicht
„ in sy behut, so sal he sich mit dre tuigen und ede untschul-
„ digen.

„ De iv. dohm is, wan de eine man den anderen van hare doth-
„ steit, of dod wundet, und des mannes frunden eme dar baven
„ graipen, und weder doth slaen, so licht de eine dode hals vor
„ den anderen. Ist oock dat he ofte sine frunden gelth beden vor den
„ doden hals, so salmen em gelden binnen jaer und dach mit xxx.
„ olde marck. Ietlich marck is xxiv. sch. in claren gelde, und
„ viii. olde marck tho boete.

„ De v. dohme, wan wy oft unse Amptlude den doden hals of
„ dothslach tho gelde estimeren, so sal desulvige broecken viii.
„ olde marck betalen, und min Gnedige Heere nimpt van den do-
„ den hals xxi. Postulaets gulden.

„ De vi. dohm. We tho dode gewundet wart, und stervet so
„ geringe, dat unse Richteren oder Amptlude eme nicht kunde
„ im levende befahren, up wen he stervet, und schuldich maket
„ vor sinen Priester, de sal em gelden. Levet he oock so lange,
„ dat unse Richter oft Amptlude to em kame, und de Priester
„ mit den H. Sacramente, so sal he em schuldich maken vor den
„ Priester und Amptman, oock vor den volcke, dat dartegenwoer-
„ dich is, so sal de geene den dootslach gelden und betalen.

„ De vii. dohm is, wan ein fredelose man im stride dothgesla-
„ gen wurt, so salmen den gelden mit fullen gelde, den dat gelt
„ mogen sine frunde und erven nicht nemen, daromme dat se neen
„ gelt vor em uthgeven wolden, dan de erven und frunden, de he
„ tho voeren doet geslagen hadde, selle dat gelt ontfangen by
„ willen der Heren und Amptluden. Heft he oock tho voren lemet
„ und gewundet, so salmen de lemelse boeten mit dat gelt van si-
„ nen live mit viii. olde marck. Hebben de frunde tho voeren
„ gelt vor em uthgegeven, dat se bewysen können, so mogen se
„ dat wederumme nemen von dem dothslach. Wolde men seggen,
„ dat were den fredelose man vergeven, kan men sodane vergiffe-
„ nisse bewisen, so sal si vaste bliven. Daarvan secht oock dat 19.
„ Lantrecht.

„ De viii. dohm is, wan ein gewundet man binnen jaer und
„ dach stervet, und he in sinen lesten by siner saligheit betuiget,
„ by den Priester und guide luiden, dat he der wundinge wegen
„ thom dode gekamen is, so salmen em gelden. Dan levede de
„ man aver ein jaer und dach, dat men bewisen kan, so mach men
„ dat halen met dree tuigen, de dat schweren, dat de man der
„ wundinge wegen gestorven sy, so derf men em mit rechte nicht
„ gelden.

„ De ix. dohme is. In wat steede id sy im dorpe ofte up
„ dem felde, in beerbancken oft op straten, wan ein fredelose
„ man,

holden desgelycken oock de agt (1) *Overkoere* verordnet, ingesettet, und belevet.

De derde *Richtstoel* is verordnet in *Westfrieslant* tho *Franiker* eder tho *Staveren*. Idliche Chroniken holden, dat de *Richtstoel* tho *Witbolde* verordnet sy.

Woe

„ man, so tohm doode wurde geschlagen, sal ungegouden liggen blyven, id sy dat he im stride wurde geschlagen, so vorgeroert.

„ De x. dohm is, datmen eenen helen Richter, dat is de dat recht alleene heft, sal gegulden warden mit dubbelden gelden, und eenen halven Richter, dat is de dat recht tho hore hebben, den sal men gelden mit anderhalven gelde, und alsodane gelt fullen se wederumme uthgeven, wanneer se eenen doetschlaen, und sloeg de halve Richter yemant doot, so sal he de broecke sinen mede Richter geven.

„ De xi. dohm is, dath alle doitslage, were mede se geschehen, mit fauste, stock &c. schol mit gelde gegulden werden, dat is, xxi. olde marck. Itlich marck is xxiv. schillinge.


„ De xii. dohm is, dat gein mann, de ein doitslach deit in een ander gerichte, bedarff sinen egenen Richter gene broecke geven, wen he gelettet wurth, dair de missedaet geschehen is. Dan lept he fry van dair, so mach he sinen Richter de broecke geven.

Van einen gemenen dhoem.

„ Dit is de gemene dhoem van allen doitslagen, wan ein mann dar mede betegen wurt, und men kan ein dat nicht overtuigen, so mach he sick ontschuldigen mit drie warhastige tuigen oft eden, alse im anderen dohm geschreven steit.

(1) *Koer lex est, statutum. Keur dicunt passim. Chora apud d'Achery to. 12. Spicil ubi hoc initium Legum villæ de Arkes Ann. 1231. Notum esse volumus omnibus hac inspecturis; quod nos hominibus nostris de Arkes legem juratam, quæ Chora vulgariter appellatur, dedimus & concessimus in hunc modum. Overkoer haud dubie generalis quædam lex lata Frisiis universis. Nam & suas singulis provinciis auxit Carolus & confirmavit, ut testatur Ubbo Emmius lib. 5. list. ad An. M. dccc. x.*

Woe Bonifacius in de Freeslande geprediget, und by Doccum van de Westfreesen doet geschlaegen.

[ XLI. Dewiele de meeste deel der *Freeslande* noch den *Christen* gelooven nicht hadden angenahmen, und na vortreckent der beyden Bisschuppen wederumme afgetreden, und midler tydt *Wilbrordus* in *Godt den Hehren* vorscheiden was, heft Hartoch *Carel* an den Ertz-Bisschup van *Meintz* geschrehven, der een *Engellander* gebahren was, van ore begehrt, he wulde mit idticke gelehrde Luede in de *Freeslande* an de *Zeestrandt*, und so fort aver de *Jade* teben, se bewehgen, den *Christen* Gelooven an tho nehmen: *Bonifacius* is seer lichtlick hiertoe bewaegen geworden, wente he sine Amptes halven daer tho verplicht is gewesen, nicht allene he, sunder ook alle *Predicanten*, leet derhalven 52. *Predicanten* uth den *Stichte* van *Utrecht* vorschrieven, gaf one an, woe he van den *Koning* van *Franckrick* *Christum* tho predigen in de *Freeslande* geeschet wehre, bat dat se eenen andern Bisschup in sine *Stede* wulden erwehlen, daermede sine schape verwaret muchten werden, welk also gescheen is, dewile se nu by een ander vorsamlet gewest, hebben se *Bilonem* vor eenen Bisschup erwehlet, und als de alle dinck wol vorordnet, toch *Bonifacius* mit sine 52. *Predicanten* und *Discipulen* in de *Freeslande*, predigde heftig tegen alle affgoderye, und dat woede Volck, als he nu mit de *Predicanten* een lange tydt dorch de *Freeslande* getaegen, und veele bekehrt, nackede de tydt sine lieds, dat he de Kroone der *Martelie* schulde angaen, is he in *Westfreeslandt* gereiset, heft daer heftig und vuerig jegen alle affgoderie geprediget, in dat *Dungerdeel* und *Colmerlandt*, daer noch veele verstockede hartnackede boeven sinnen vorhanden gewesen, de sick meer geargert dan gebetert, up eene tydt alse *Bonifacius* mit sine mede Hulpern in den woorde *Gaedes* van *Doccum* in dat *Dungerdeel* wulde gaen, kaemende by eene plaets *Mermerwolde* genandt, hebben daer idticke int reit vorhanden geleege, und hebben den fraemen *Bonifacium* sampt alle sine *Discipulen* erwurget, und ummie gebracht, one und de sine also im reide liggen laeten.

Een deel der *Chroniken* holden, idt sy gescheen up den ohrt, daer nu de *Karcke* gebouwet is, dan daer een *Fonteine*

teine tho een *Miracul* uth der eerden gesprungen, gesehen wurdt.

Als de Mordeners heimb gegangen sinnen, und de buete vorteeren wulden, und gedachten alle dinck wehre wol uth gerichtet, hebben se sick tho Disch gesettet, in meenunge wat tho eeten, in dem is ohr *Brodt* alle tho *Steen* geworden, welches se voor sick liggen hadden, so noch dat *Brodt* tho *Doccum* vorhanden is. *Carolus* averst heft dusse mordeners laeten richten, un one er lohn, wes se voordeent, wederfahren laeten, dorch eenen *Amtman* uth *Ostfreeslandt*, de daar hen mit idtlicken gesant is wurden, als *Warparius* in de *Westfreesche Chronica* daer van schrift, ¶]

Woe Wilhadus van Carolo uth Engelandt verschreeven, und de Friesen bekeert.

[¶ XLII. Als nu Koning *Carel* de Boeven (woe vorgeroert) hadde laeten richten, heft he geene *Predicanten* an der jegene vorhanden geweten, doch gewisse kundtschap erlanget, woe in *Engelandt* iddicke Gelehrde vorhanden, heft derhalven an den Koning van *Engelandt*, *Allegart* genandt, daerumme geschreeven, und sinen *Herold* daerumme gesant, und beghert dat he one *Wilbadum* sinen *Predicanten*, mit idtlicke andere de tho sodahnen Amte nicht ungeschicket van one gehalten, in de *Freeslande*, umme den *Freesen* Christum tho verkundigen, schicken wulde; Alt de *Herolt* by Koning *Allegardt* gekaemen, und sine Breefe averantwordet, und sine gewerfe mundlick gedaen, heft one de Koning sulches nicht afgeschlaegen, sunder *Wilbadum* daer tho beweget, de mit consent und vulbohrt des Koninges twee Gelehrden, de eene *Witte-Ewalt*, de ander *Swarte-Ewalt* genant, mit sick genaemen, is also mit den *Herold* tho Schepe gegaen, und de windt heft se gefoeget in *Westfrieslands* by *Doccum*, an den ohr daer *Bonifacius* met sine *Discipulen* gedoedet, und umme gekaemen was, hebben daer groote neersichheit tho predigen vorgewendet, nicht mit wreetheit, dan mit groter sachtmoedigheid, de Sunde und affgoderie, daer de *Schrift* eschede, scharplick gestraft, dem Volcke also mit oeren leevende voorgegaen, dat se allen den *Christen* Geloeven mit groeten yver hebben angenaemen, sick

laeten doepen mit oer gantze Huesgefinde, daerna hebben *Wilhadus* und de beyden *Ewaldi* na verloep een Jahr oder twee ander *Predicanten* an oere plaetz gestelt, und sinnen Ostwert in de ander *Freeslande* getaegen, allenthalven geprediget, und veele thom *Christen* Geloeven bekeert, daerna is *Wilhadus* tho een Bisschup van den *Bremern* gekahren, geroepen und erwehlet wurden, und heft daer sin levent geendet, averst de beyden *Ewaldi* sinnen vort in der Heerschup van der *Hoye* getaegen, angesehen de noch den *Christen* Geloeven nicht hadden angenaemen, hebben daer groeten fliet vorgewendet, und wowol se de *Hoyeschen* in aller guede in Lehre und leevende untrastlick vorgingen, gelickewol sinnen de beyden daer doet geschlaegen, und ohr Lichaeme sinnen in der Stadt *Coln* gevoert, und in *Sancti Cuniberti* Karcke begraven. ¶]

*Woe de Freesen mit Carolo Magno na Jerusalem getaegen,
und dat sulvige gewonnen und erovert hebben.*

[¶ XLIII. Anno na *Christi* Gebohrt 776. sinnen de gemeene *Freeesen* idtlicke uth ore nationen und Landschappen, de tho waeter und lande thom kriege geschickt, *Carolo* oren Koninge tho hulpe na *Jerusalem*, dat sulvige tho erovern geschickt, sinnen vor eerste mit een antall Schepe by one in *Franckrick* gekahmen, und so fort mede na *Jerusalem* gereiset, daer sick de *Freeesen* ehrlicken vorgewesen hebben, also dat *Carolus* *Jerusalem* in sin gewalt erlanget: Idtlicke olde *Scribenten* willen, het sy Anno 714. bie *Caroli Martelli* tieden gescheen, und by Keyser *Justiniani* des *Constantini* Sohns tieden. ¶]

*Woe de Freesen van eenen Lutgerus genandt een Hartoch
van Sassen, van Geloeven afftho wicken,
gedrungen sinnen.*



[¶ XLIV. Daerna is een Hartoch van *Sassen* *Lutgerus* genandt, van dem Geschlechte *Rabbodi*, in de *Freeslande* mit eenen geweldigen hoep gevallen, um de *Freeesen* van den *Christen* Geloeven tho drengen, und de *Frantzosen* ock wederumme uth de *Frees-*

Freeslande tho vordrieven, he is den *Freesen* in der jle, doe se sick genes Kriegen vermoeden, up de handt gekahmen, und is eene groete bloetstoringe vor erste an beyden sieden gescheen, heft dannoch Hartoch *Lutger* von *Sassen* de overhand gehalten, und de *Freesen* under sin gewalt gedwungen, und dat se de *Affgoden* wederumme musten anbeden, und andere *Affgodereye* drieven, und heft de *Affgodische Tempeln* weder upgericht, und de Karken tusschen der *Elve* und *Lauwerse*, daerin *Gaedes* wordt vorkundiget wurdt, heft he verstoeren und needer breecken laeten, dat in de gantze *Freeslande* man dree Karcken overgebleeven, nomtlick tho *Utrecht*, *Leuwarden* und *Groningen*; Dusse Hartoch *Luttger* heft in duffer tydt, dewiele he den *Christen* Geloeven nicht angenaemen, gedaen, woe *Paulus* de *Christen* ock heft verfolget, und is genoemt Hartoch *Wedekindt*, wente so lange dat he by tiden *Caroli Magni* van den Bisschup *Luttgero*, als de *Freesen* on in des Keyfers handt gestelt, thom *Christen* Geloeven gebracht, und up der *Doepe* von *Carolo Magno* na den Bisschup *Luttgerum*, genoemt, und nahmals Hartoch *Luttger* schulde heeten, als men hierna vornehmen werdt. ¶]


Woe Hartoch Luttger van Sassen dorch de Frantzosen weder uth de Freeslande gedreeven is.

[§ XLV. Daerna als men 777. schreeff, als *Carolus Magnus* gewahr wurdt, dat Hartoch *Luttger* von *Sassen* de *Freesen* also in der *Ile* avertaegen, und alio mit roven und barmen beschediget, so heft he uth *Franckrick* geschicket eenen marcklicken antal Kriegesluede, mit idtlicke hundert Schepe, und heft Hartoch *Luttgerus*, und de he daer in de *Freeslande* gestelt hadde, weder mit groeter gewalt laeten uhdrieven, und heft de Stede und huefer so Hartoch *Luttger* in siner gewalt, weder innemen und besetten laeten, und heft den *Freesen* alle vorige *Privilegien* und *Freiheiten* so den *Freesen* van vorigen Koningen gegeven, thogelaeten und vorsegelt, und is by vorigen *Constantini Leonis* Sohns de Keyfers tiden gescheen de *Copronimus* genoempt wurdt. ¶]

*Woe Lutgerus een Biffchup tho Munfter de Freefen weder
thom Christen Geloeven bekehrt heft*

[ XLVI. Als nu de *Freefen* dorch Hartoch Luttger van den *Christen* Geloeven weren gedrenget, und he daer weder uth vordreven was, heft *Carolus Magnus* an een Biffchup tho Munfter *Luttgerum*, eenen gebahren *Freefen* geschreeven, und gebeden, he wulde mit Idtlicke andere *Predicanten* sine Landes luede *Christum* tho verkondigen nicht underweegen laeten, de dorch den Heidenschen *Tirannen* Hartoch *Luttger* van den Geloeven mit Mordt und Brand de *Affgoeder* tho deenen gedwungen wehren, Biffchup *Lutgerus* is hier tho gantz willig gewelen, in de *Frdeslande* getaegen, und heft sinen *Freefen* mit allen fliet *Christum* geprediget und gelehrt, und de *Freefen* hebben one geerne gehoert, den Geloeven *Jesu Christi* willig weder angenaemen, sick mit groeten *Web!* gegen *Godt* beklaget, dat se gewaltlick van den *Tirannen* *Lutger* daraff gedrun- gen wehren, hebben alle de Karcken in de *Freefslande* weder up laeten bouwen, und na dem olden gebrueck weder geweyet, dit is gescheen Anno *Christi* 781. by Keyfer *Leonis* des 4. tienden. 

*Wunderlicke koenheit eenes stolten Freefen, de den Hartoch
van Brunswick veer junge Leuwen gebracht,
und den olden erwurget.*

[ XLVII. Anno *Christi* 778. Is eener van den *Cauchen* uth *Freefslande* gebahren, by eenen *Fursten* van *Brunswick* getaegen, sick daer tho dienste gegeven, wente he was um partie halven uth de *Freefslande* van sine arve und gueder vordreeven, de Hartoch anseende de guede gestalte siner lid- maeten, guet gebehre, nam ehm an; und gaf ehm ein *Ambt*, dat he ein *Holtgrave* over sine holte und buschayen schulde wesen, dar vorsichtigheyt up tho hebben, heft darna sick eensmaels begeven, dat de *Freefe* *Hidde Cauchen* genandt, in den Holte reedt, tho besichtigen, offte ock enig schaede daerin gescheen, van in dem Holte een olde *Leuwe* de he geschlaegen, und heft de veer jungen dem Hartoch in sin schoot gebracht, und sprack; *Geneedige Furst* und *Heer*, als ick sie
gewest.

gewest im Holte van *S. F. Gn.* is my bejegt een *Wulff* mit veer jungen, den olden hebbe ick doet geschlaegen, de jungen averst erbarmet, bringe desulve *S. F. Gn.* leevendig, also de *Fursten* de jungen *Leuwen* sag, marckede he dat de *Free-se* vorhen geen *Leuwen* gesehen hadde, dit wol betrachtende, heft de Hartoch den *Freezen*, dorch sine menliche daet willen tho *Ridder* geschlagen, gaf one so veel Landes up de *Elve*, dat he eenen *Ridderlicken Stand* wol uthfoeren kunde, dar leet de *Freeze* een hues timmern, noemede de *Borg* na sinen nahmen *Hiddes Acker*, wente he, woe baeven genoemet, *Hidde Cauchen* genoemt, was gebahren uth *Harlinger Landt* und sine oldern weren van den kleinen *Cauchen Geschlecht*, ock finde wy in der *Freefschen Chroniken* dat by der plaetse dar de *Freeze* hadden laeten timmern, eine *Rechtplaetze* van den gemeenen *Freezen* vorordnet, dorch befehl *Caroli Magni*, daer se or hochste recht begreepen tho *Hiddes Acker*: Und is gescheen by tiden *Pauwst Adriani* des 97. und *Leonis* de 4. des nahmens, de 75. *Romische Keyser*. ¶]

*Woe Hatebrandus een eenig Soen mit alle sine guederen,
Closteren in Groningen und Ostfreeslande
gestiftet.*

[¶ XLVIII. Anno 793. Is in *Groningerlandt* een eenig Sohn gewesen *Hatebrandus* genoempt, de dorch sine *Olderen* van joget up thor Scholen gehalten, als nu de *Oldern* verstorven, und one veele gueder nalaeten, und gesinnet een *Monich* tho werden, heft he den *Orden Sancti Benedicti* angenamen, und dat olde *Closter* vor erst by den *Damm* gestiftet, daerna heft he ock in *Ostfreeslandt* twee *Cloester*, als dat olde *Closter* tho *Norden*, und dat ander in *Moernerlandt* gebouwet, dar he eene *Abt* insettede *Teda*, de daer in den oht Landes so leefstalich und een freye *Gehver* gewesen, dardorch de *Naburen* de dar by geseten een *Sprickwordt* under den andern gehadt; Willen wy tho unsen *Teden* gaen, daer na dat *Closter Tehinger Monniken* is geworden. ¶]

*Woe Carolus Magnus Acken belaegert, und one de Free-
sen uth eigener bewegnisse hulpe und bystandt gedaan
hebben.*

[80] XLIX. Na der Geboirt Christi 800. Dewile Carolus Magnus tho een Roemscher Keyser noch nicht gekaeren, und dan koer begeerde, heft he sick de Stadt *Acken* tho belegern vorgenaemen, gelick woe de olden *Freefschen Chroniken* melden, und de Stadt mit eenen wolgerusteden hoepen belegert, de gemeene *Freefen* dit horende, woe or Koning na hogern *Stact* trachtete, sinnen se uth eigener bewegnisse mit iddicke duesent ores besten Krieges Volckes, so veele se uth dem Lande vor de *Nort-Koninge* und *Sueder-Sassen* gewalt entbehren kunden, mit sodaenig befehl an or Oversten, dat se nicht van Koning *Carel* schulden wicken, he hadde dan sinen willen erlanget, getaegen, ditsulvige heft de Coning mit groter dancksegginge upgenaemen, und de Koning heft een lange tydt vor *Acken* mit den *Freefen* gelegen verwachtende ofte jemandt one wederstreeven, ofte na den Keyserlicke Krone tho erlangen trachten wulde, he heft averst up de lenge niemand vernaemen, als he nu sine behoerlicke tydt daervor gelegen, und an de Oversten in der Stadt *Acken* geschicket hadde, hebben se one ehrlicken ontfangen, und als eenen *Romischen Keyser* inrieden laeten; Alsdoe heft Carolus als een *Romscher Keyser*, de daerna van den Romeinern um sin grootheid der lehden, und fines groten gelucks halven Magnus geheeten, der *Freefen* Oversten Hopman Magnus geheeten, tho sick gefordert, one enen freyen *Hoff* in der Stadt *Acken* tho ener ewigen gedechtenisse und nutte der *Freefen* geschencket, und de *Freefen* schulden wanneer de vaert tho *Acken* vorhanden were, in den *Hoff* eenen freyen intoch hebben, leet one dar dat *Hilligedohm*, want idt getoent wurdt, besichtigen, he heft ock de vorige *Privilegia* an one gegeven confirmeert, daer tho one gewalt, geldt up oeren hoevede, lieve und voeten, so veele se betaelen kunden tho dragen gegeven, ane alle *Schattinge*; Wieder dat se na dem Dage nicht fehrder uth de *Freeslande* tehen dursten, den tho waeter mit der *Ebben* uth, und mit der *Floet* in, und tho Lande nicht fehrder dan dat se by *Sunnenschien* weder in de *Freeslande* kaemen kunden, up datse ore Lande, verdedigen muchten,

machten, wurden se ock van jemant weder angefuchten, tho waeter ofte tho Lande, daervan wulde he se erredden und untsetten, so veer averst se wulden, wan dat Romsche Rycke Krieges-Luede tho doende hadde, uth freyen willen, als nu reede gescheen, uptrecken, schulde in oren freyen *Wilkoer* staen, und wan sulches geschehe, schulde men enen jderen na sinen Staet eene ehrlicke besoldunge schaffen und geven.

Hest also mit consent und willen *Caroli, Magnus der Freesen* Overste Hopman de 12. *Wilkoeren*, also in dem *Landtrechte* angetaegen, gekaeren, und sinnen dusse mit alle andere *Privilegien* van den Pauwt *Leone III.* approveert und confirmeert wurden, und dusse Pauwt hest dat *Sendt-recht*, woe idt in de lenge tho 32. *Articulen* luedet, daer beyde *Geestelicken* und *Wereltlicken* sick na richten schulden, vorsehgelt. ¶]

Woe Gottfridus weder in de Freeslande, umme sinen vorigen Schaeden tho wrecken, mit eenen groten hoepen Krieges-Volck getaegen, und van Carolo Magno dem Romischen Keyser geschlaagen.

[L. Anno Christi 809. Na verloep van umtrent 36. Jahr, wulde de *Norwegische* Koning *Gottfridus* sinen schaeden an de *Freesen* wederumme wrecken, hest uth alle sine umliggende Landen *Krieges-Volck* vergaedern laeten, und is mit groter Gewalt weder in de *Freeslande* getaegen, meestlich tho Lande, und wat also in den toch afflangen kunde, avertaegen, und dewile he de *Freesen* so unvorsehendes angekaemen, und se one genen wederstandt dan mit groeten schaeden doen konden, hebben sick under sinnen gewalt gegeven, mit vorbedingeden woerden und thosaegen, da he one den vorigen schaeden, den he an guede und bloede geleeden, nicht untgelden schulde laeten, und wieder tho gesegt, he wulde se ock by alle ore *Privilegien* und *Freyheiden* laeten blieven, de *Freesen* hebben jlich an Koning *Carel* gesandt, und den bestandt, so mit *Gottfrido* gemacket, den *Keyser* laeten anseggen, dewile *Gottfridus* so unvorsenens se avergetaegen hadde, tho siner *Majesteits* und orer ewigen vordarff, wulde doch ansehen, so se dit binnen der tydt nicht ingingen, wurde he se alle um lieff

und guet bringen, de Koning heft oren toenenden schaedén und vordarff angesehen, und one sodahnes tho gelaeten, den he vorhopedé tho *Godt*, se balde weder tho reddén, als nu de bestant schier uth was, sinnen se mit *Gottfrido* over een ge-kaemen, doch vorbedinget, dat de gemeene *Freezen* mochten stille sitten, und dat se uth oren Landen nicht tehen dorfften, und daertho ock nicht gedrenget wurden, etwas tegen oren *Koning* und dat *Rycke* tho doen, dan one mit eenen seckeren *Penning*, und anders nergens mede vorpflicht tho sin, dat heft *Gottfridus* den *Freezen* alle vorsegelt, daerna is *Gottfridus* den *Rhyn* henup mit groter gewalt getaegen, heft de Lande sehr vordurven, und veele Stede ingenaemen, als *Bremeh*, *Utrécht*, *Munster*, *Colln*, *Osenbrugge*, verdelgede alle de Landen, gewan ock de Stadt *Acken* mit gewalt, und van unse *Leeve Vrouwen* Karcke maeckede he sinen *Peerde-stall*.

Carolus Magnus heft *Gottfridum* vast woelen laeten, und des sinen nicht vorgeten, heft an alle *Naber-Fursten* geschreeven, daer tho an allen nationen so under sin gebede stunden, und one vorwand weeren, dat een jeder dat beste by one jtzunder wulden doen, umme den *Norwegischen* Koning weder tho staen, heft ock der *Spanniern* und *Switzern* veele duesenden erlangt, de one tho getaegen sinnen, und als alle *Fursten* und *Hebren* mit oren Krieger-Volck by *Carolo Magno* erschienen weren, sinnen se mit one vort getaegen, als doe is *Gottfridus* vorgewecken, heft *Acken* und de andere Stehde overgegeven und vorlaeten, der Koning is ehm nageilet, also heffug dat he one nicht untwicken kunde, und heft dat gelucke an sick gehadt, also dat *Gottfridus* thom laetsten mit alle de sinen in ener Schlacht doet gebleven und geschlaegen; Idlicke andere schriiven, als he de *Freezlande* weder bedwungen hadde, heft he de *Freezen* mede tho *Felde* genaemen, tegen den Koning een Schlacht tho doen, heft one veele *Freyheiden* als baeven angetaegen, gelaevet, und als de *Freezen* vornemen, dat *Gottfridus* kenen wederstand kunde doen, so sinnen se tho gewischet, also de *Keyser* de Schlacht mit one wulde anheven, und hebben *Gottfridum* ersteeken. Idlicke schriiven, he schulde von sinen egen *Sohne* doet geschlaegen sin, und de *Freezen* schulden doch tho des Koninges hoep getreden sin, und hebben alle de *Nortmannen* und *Dehnen* doet ge-

geschlaegen, dat gar weinig daer af gekaemen, hebben derhalven *Gottfridum* genen gelooven toegestelt, dan gedachten, he wulde se weder in egendohm bringen, daer se *Rabbodus* in gebracht hadde, so wulden se one ock weder tho hues wiesen, dat he kortes nicht weder kaemen schulde; Und als *Carolus Magnus* der *Freesen* ontchuldunge gehoert, hest he se by oren *Freyheiden* blieven laeten, und se mit genen ungnedigen Ogen angesehen. So schrieven ock *Naclerus* und *Laurentius Phrijus* dat na der tydt, als *Gottfridus* geschlaegen is gewesen, si geen Koning wederumme uth *Norwegen* oder *Dennemarcken* in de *Freeslande* viantlicker wiese gekaemen, de de *Freeslande* bedwingen kunde, dan se sinnen daerna veele maelen wol in *Hollandt* und *Waeterland* getaegen, averst nicht in de *Principale Freeslande*. *Casper Hedion* thuet an in *Eccles. Hist.* dat in dat leste Jahr van *Carolo Magno* der *Nortmanner* nahme eerst erhoert is wurden, als doe schul dit vorgeschreven gescheen sin. ¶]

Van idtliche beroemde Freesen.

[§ LI. ** Anno Christi 800. Is *Adelbricus* tho enen *Uterschen* Bischup erwehlet, dusse begeerde den *Hilligen Man Luttgerum* den Bischup tho *Munster* tho hulpe, um *Hartoch Wedekindt* de daerna *Luttger* genandt, een *Hartoch* van *Sassen*, thom *Christen* Gelooven tho bringen, als se mit allem fliet hier na vullenbracht; Ock sinnen dusse volgende gebahren *Freesen* tho *Utersche* Bischuppe de eene na den anderen erwehlet, als noemptlick *Theodardus*, *Hermelus*, *Arpfridus*, *Fredericus*, *Albericus*, *Fredericus* is geweest een broeder *Sancti Luttgeri*, *Hongerus*, *Ebaldus*, *Edelboldus* und *Rabbodus*. ¶]

** Mat-
thæo
Cap. LII.

Woe de Freesen (als Carolus Magnus tho eenen Romschen Keyser erwehlt, und de Roemer en one ongehorsam wurden) de Roemer en geschlaegen, de Oversten in des Keyfers handen gefencklick gestelt, dar dorch de Keyser sinen willen van Romen erlanget..

[§ LII. ** Doe men schreeff na Christi Geboert 801. in den sulven Jahr als *Carolus Magnus* tho eenen *Romschen* Keyser erweh-

** Mat-
thæo
Cap. LI.

let was, doe sinnen idtlicke treflicke Geschlechte in de Stadt *Rome* geweest, de *Carolo Magno* nicht geerne ore Stemme (als noch in voelen Koeren der Keyseren, Koningen und Bisschoppen geschut) wulden geven, also ock in der Stadt *Rome* gescheen, wowol nu *Carolus* de meeste Stemme van den *Romern* ontfangen, so hebben sick doch idtlicke der *Romern* tegen one gestreevet, und de gerechticheit siner Vorvaederen geweigert, und unschloegen sick ock idtlicke rechte, siner Keyserlichen Heerlicheit belangende, rebelleerden tegen one, und wulden sine gebaeden nichts achten, Wardorch de Keyser verohrsacket wurd, dat *Romsche Rycke* in *Duitscher* nation om hulpe, de *Romer* under sin gehorsam tho bringen, an tho langen, und dewiele de *Freezen* in der tydt noch under de Kroune van *Franckrick* stunden, der ohrsacke heft *Carolus Magnus* ock an de *Freezen* gesant, des de *Freezen* hoch erfreuwet sint geworden, und sinnen ylich mit ore beste *Krieges-Volck* den *Rybn* hen up getaegen, und by den Keyser vor *Rom* gekaemen, als nu de *Romer* starck uth der Stadt *Rom* den Keyser tho moete toegen, doe sinnen de *Freezen* dorch bewilling des Keyfers an de *Roemern* gerueschet, und hebben vor eerste *Schutzgefechte* mit den andern gehalten, und sick under den andern geschlaegen, doch thom laetsten hebben de *Freezen* den *Roemern* up de flucht gebracht, und veele van den trefflicksten *Oversten* der *Romern* gefangen, und de tho des Keyfers handen gestelt, dardorch de Keyser sinen willen datmael van den *Roemern* erlanget, de sick willig gegeven, des de gemeene *Freezen* van *Carolo Magno* mit willinge *Pauwst Gregorii* und *Churfursten* des *Hilligen Romschen Ryckes* sampt ander *Fursten* und *Hebren* de tegenwoordig, mit groete *Privilegien* und *Freyheden* in eenen *Breeff* mit des Keyfers *Golden Segel* vorsegelt, erlanget hebben, als men in nasolgende waerhafftige *Copys* des vorsegelden breefes dorch loefwurdige *Notarien* vortekent, uthdrucklicken vornehmen wert. ¶

Woe de Freefen Hartoch Wedekindt mit gewalt overtaegen, one gefencklick, fampt fin gantze Furstendohm in Keyfer Caroli banden gestelt, und als he gedoopt, na den Biffchup Luttgero, van Carolo den Keyfer, Luttger genoemet is.

[§ LIII. Na *Christi* Geboert doe men schreef 801. in den sulven Jahr, als *Carolus* Romsche Keyfer gekahren, und van den *Romern*, *Magnus*, woe vorgeroert, genoempt wurd, is een Hartoch van *Brunswick* geweest, vor eerste *Wedekindt* genoemt, de van den *Bruno*, *Saxo* und *Friso*, woe obgemelt, heruth gespraeten, de Stadt *Minden* erst gebuwet, und sin woenplaets aldaer gehat heft, woe he ock mit den *Freefen* woe vorgeroert gekriget, thogetaltet, und sick also vermeten thom laetsten gehalten, dat he nicht lenger een *Hartoch*, sonder een *Koning* der *Sassen* sick noemen und schreven leet, wulde ock *Carolus Magnus* vor enen *Romschen* Keyfer nicht annehmen noch erkennen, und heft, wes one van wegen des *Romschen* Rycks tho doen, geweigert, und sick als een ungehorsamer und Tiranne tegen jedermannichlichen (na deme he den *Christen* Geloeven nicht hadde angenahmen) bewesen, dardorch der Keyfer alle *Ryckes-Stende* sodanes up eenen *Ryckes Dag* tho erkennen gegeven, de Tiranne tho stueren und under den gehorsaem tho bringen; Dewile nu de *Freefen* sodanen ernst des Keyfers gehoert, und wes up den *Ryckes Dage* beschaeten, vernaemen, sinnen se ungefordert uth egener bewegnisse, mit groeter gewult, so veele se jummer, umme ore plaetse und orde beyde an der *Zeekant* und tho *Lande* tho bewaeren, kunden missen, Stracks ane jenige hulpe ander *Nationen*, den sulven *Wedekindt* in sin *Furstendohm* getaegen, und idtliche schlachte vor erst mit ehm gehalten, thom laetsten hebben de *Freefen* dorch gluck und hulpe van *Godt* de Schlachte erlanget, und den Hertoch *Wedekindt* mit sinen treflicksten *Adel* gefanglick, sampt dat gantze *Furstendohm* in or gewalt erlanget, und den Keyfer sulches alles tho sinen handen gestelt, und den *Fursten* und de *andern* gefanglick averantwor-det; De Keyfer, de getrouwe und manlicke daden, sampt den *Koning* van *Bobemen* und ander *Fursten* und *Hebren* spoerende, heft de Keyfer den *Freefen* mit groeten *Privilegien* und *Freyheiden*,

als men in folgende warhaftige *Copeyen* verneemen wert, begnadet und begaevet, welck mit eenen versegelden breeff befestiget, und *Carolus*, als he nu den Hertoch in sinen handen hadde, heft one eenen *Wilkoer* vorgestelt, so he den *Christen* Geloeven wulde anneemen, wulde he one by *Lands* und *Luede* laeten, darup heft de Keyser den Bisschup *Lutger* tho *Munster* und *Adelbricus* tho *Utrecht* vorschreeven, und *Wedekindt* heft dorch ore *Predicationen* den *Christen* Geloeven angenaemen, daerup heft de Keyser one laeten doepen, und na den Bisschup *Luttgero* genoemt, und de Lande weder ingegeven, tho Gnaden upgenaemen, und one den *Titul* dat he sick *Hartoch Luttger* schulde laeten noemen, gegeben, als men in der *Sassischen Chronicken* klaerlich wert vornehmen.

FOLGET EENE WARHAFTIGE COPIA GETAEGEN (1) UTH DEN ORIGINAEL DER FREYHEIDEN, DAER CAROLUS MAGNUS EEN ROMSCHER KEYSER DE FREESSEN MEDE BEGAEVET UND BEGNADET HEFT.

LIV. *Wy Carel van Gottes Gnaden ein Romscher Keyser und Vormebrer des Ryckes &c.* Doen kundt allen menschen van wat hogen und nedern stande de sinnen offte wesen moegen, und in toekamender tydt gebaeren worden, Gnade und wes *Wy* vermoegen; Up dat geen goet werck unbeloont blieve, und wes *Deugeden* nicht vergeten werde, hierumme is des nood, dat men alsodaene guet und weldaeden in gueder Gedachtenisse, und in besegelden breeven bekundtschuppe, dat sick de *Nakoemelingen* des vorfreuwen mogen, dat sick ore *Vorvaederen* so ehrlicken tho deenste des *Romschen Ryckes* stedes hebben gehalten, geoesenet und beslitet, angesehen dewile dat *Luttger de Hartoch van Sassen*, sin *Har-*

(1) Diploma etiam extat, & in meliori quidem forma, Latine apud Winssemium lib. 3. bist. Plerisque est tamen suspectum. Et causas habent non leves. Meminit & Ubbo Emmius lib. 5. bist. Sed qui insignis est ejus candor multa ab rerum imperitiis fatetur Carolo adscripta, quæ Caroli non sunt. Furmerius Caroli Crassi non Caroli Magni ait lib. 6. bist. Sed ne sic quidem recte.

Hartochdohm bilt van der Keyserlichen Heerlicheit, na rechte des Leenguedes, und dat nicht achtende tho bekennen, und versmadende Uns den tins tho geven van sin Hartochdohm, als dat Hartochdohm geset was van Keyser Augusto, und ock gewonlick was, idtliches Jahres van sinen Voorgangern Unfern Vorgangern tho betaelen, und he sick salven Uns und der Keyserl. Heerlicheit in aller manneeren, suemelichen oder mit vorsaete, overmits siner Hoverdicheit, tegen gesetset, und in beswaeringe und verkortinge der Keyserlichen Heerlicheit sich hielt; und upwarp van eenen Koning, und geboet, dat men one eenen Koning der Sassen heeten schulde, wanneer nu all dusdanige Hovaerdey und Unrecht, de he Uns und der vorschreeven Keyserl. Heerlicheit mannigmael gedaen hadde, lenger nicht lieden noch gedulden wulden oder kunden, so hebben Wy begeert Hulpe van de Ostfreesen und Westfreesen, de Wy bekennen, strenge und dappere mannen tho wesen, und van wonderlicher koenheit, als Uns gesegt is, und erfahren hebben, den ock desulve Hartoch veel beswaringe gedaen hadde, up dat he se sick siner Macht underwerpen muchte, und se one nochtans alle tydt wederstunden, und sick vor ehine bescharmenden. So sindt de Freesen vorgeschreeven seer verblydet geweest, dat WY orer Hulpe begeerden, und hebben Uns by ore getrouwe z baerden gelaevet und secker gemaeket, dat se bereidet kaemen wulden Uns tho helpen, und umme tho beholden Unse Ehre und de Keyserlicher Heerlicheit obr levendt daer vor setten wulden; Aldus hebben de vorschreeven Freesen sunder Vortoch sick tho striden bereidet tegen den vorgeschreeven Hartoch Luttger und tegen den sienen, und sinnen der tydt (so se dem Keyser hadden tho gesegt) vorgekaemen, und dem Hartoch mit groter gewalt und veelheit der Freesen dat Hartochdohm mit starcker hand avertaegen und menlichen und wreedlichen mit vorgeroerten Hartoch Luttger und sin Heer gestreeden, und hebben ehm und sin vorgenoemde Hebr mit de allerbesten und vornemsten sinen Hartochdohms averwunnen, gefangen und mit sieden Stricken gebunden, Uns den Hartoch vorgeschreeven mit dat Hartochdohm thom handen gestelt und geleevert, und sinnen also mit groter blydschap umme dat glucke welk se vorkreegen hadden na ore egene Lande weder getaegen; Als ock de ingekaemen Romern unse Gebaede nicht en achteden, und ongehorsam wulden sin, und summige rechten der Keyserlichen Heerlicheit sich underschloegen, in unse besweeringe und verkortinge unses Keyserlichen rechtes, und Wy Hulpe sochten van de Gelovige menschen des Keyserlichen Ryckes,

8 Baarden pro
sanctissimi
mo pignore,
si cui obligata esset Barba, apud Græcos habita fuit vide Camerarum: hor: Succisiv: cap. 36. Cent. 1. p. m. 155.

Ryckes, um weder tho staen ores unrechtes; Als de vorschreeven Freefen sulches vornahmen, sint geckaemen ungefordert und ungeroepen van uns, mit ener groten Schaar der Freefen Uns tho belpen, und toegen mit unsen Hebr toe Rome, und doe se der Stadt Rome naeckeden, scheiden sick de vorgeroerte Freefen van Unsen Hebr oder Krieges-Volck, und se willen mit mechtiger Krafft up de Romers, de utb Rome unse Hebr bochmoediglicken tho moete quemen, und de Freefen overwunnen se, daerover veele menschen an beyden sieden sturven, und vermits de Edelingen der Romer de de Freefen gefangen hadden, Uns sick mit der Stadt Rome underwurpen; Hierumme anmerckende boere Ehrfahmheit, Koenheit, und gedenckende oeres trouwen deenstes, de se Uns und der Keyserlichen Heerligheit beweesen hebben, willen den vorgeschreeven Freefen, van der gewoynlicher goedertierenheit der Koninglicher Mogentheit sunderlinge Graetie doen, mit raede unser geloevigen menschen, und consent und vulbort der Princen der Keyserlichen Heerligheit, laeten quit und geven quit, den Tribut offte Tins dat gesett is van den Keyser Augusto, also dertich punt lotiges Goldes, dese Uns und Unse Vorgangers idtliches Jahr pleegen tho geven, also, dat Wy noch Unse Nakomelingen, den vorgeschreeven Tins offte Tribut van den opgemelten Freefen, offte ore Arffgenaemen jenige Schattinge van se eschen noch fordern willen; Voert mehr van Unser Keyserlichen Macht hebben Wy den voorgeschreeven Freefen mit allen oren kindern, gebahren oder ungebaeren, gegeben, dat se alle Frey schoelen wesen in der Ewigheit, und untbinden se hier mede van allen erfflicher Egendom, ock hebben Wy geset, dat nemandt obr Heer wesen sal dan mit oren Vulboert und gueden willen, und up dat de Freefen nicht schienen sunder Richters tho wesen, so hebben Wy geset, dat se under sick sulven so veele Rachtgevere als idt one van noden duncket tho wesen, kesen mogen, de se in oren werltlicken Saecken und klaegen richten schoelen, und hebben ock geset, dat de Raedtmans offte Richters idtliches Jahr (nae gewoente der Romern) eenen bescheden und bequehmen Persohn keesen schoelen, under wes Regiment, Hebschappie und Macht dat beele Freeslandt geset und underwurpen wesen, den se ock overal in allen dingen als oren Heeren, bintten ofte bueten de pale van oeren Lande, schoelen gehorsaem wesen, und de Persone schal genoemet werden, Potestas Phrisia, dat is, Macht des Freeslandes.

Voort mehr hebben Wy gesett, is dat jemand van den Freefen wil Ridder wesen, hebbende guedes genoech, den sal de Potestas sin Sweert umme gorden, und geven ehm mit finer rechten hand eenen balschlag, als gewohnlich is, und one also tho eenen Ridder maeken, und gebeden hem strengelicken, dat he voortan gewapent gae, na de manneer der Ridderen des Ryckes van Franckrick. Hierumme want Wy gemacket hebben, is dat de vorgeschreeven Freefen Ridderfchap doen willen, na form und grotheit orer lichamen, de ehm van Gade in der natur gegeven sint, allen Riddern in der Werelt mit ore starckheit und koenheit gewaepent, mit averwinninge baeven gaen, de schoelen den Schildt orer Ridderfchap van den Potestaet ontfangen, in welcker Schildt schal gemaelt wesen, de Keyserlicke Krone in een teeken der Freyheit, de on van Uns gegeven is. Ock hebben Wy gesett, dat de Freefen de Ridder wesen willen, schoelen tho den Oren tho umme ohr boevet beschaeren wesen, umme ore Freyheit daermede tho bewiesen, de one van Uns, twee vorgeschreeven, gegeven is.

Is ock jenig mensche de duffe Fryheit der vorgeschreeven Freefen mit duller koenheit ofte vermeetenheit brecken ofte ontweldigen will, na der Sententie de Wy mit vulboert der Princen de Keyserlichen Hebrligkeit gegeven hebben, so schoelen se und ore Hulpers als Ballinge van oren Landen und guedern affscheeden und vordreven wurden, und daer tho ock van den geselschafft der geloevigen menschen des Keyserlichen Ryckes; Und gebeden mit unser Keyserlichen Mogentheyt, all sodabne menschen als Ballinge und Wedersaeckers des Keyserlichen Gebaedes van allen Lueden tho schouwen, und is jemandt, de dusdaenige Luede bystendig is, ofte hulpe deit tho Strieden ofte Oorlogen tegen de voorschreeven Freefen, de schal bekennen, dat he in desulvige pene und Schuldt geloepen oder gekaemen is; Und mit der so genoemter mogentheit hebben Wy ock geset, weert Saake, dat von den vorschreeven Freefen jenige schaede gedaen wurde, an sodaenen Lueden an ore lievede of guedere, dat noch Unse Naekomelingen, noch de Werltlicken Richters schoelen recht geven ofig doenden quaetdaedigen Lueden, dan men schal se pingen alse Ballingen, und vordrieven van alle ore Lande und gueder; Und duffe Sententie als se van Uns gegeven und geschreeven is, gebeden WT und setten vast und heel blyvende in Ewigheyt tho holdende, und betuigen mit inholdige dusses Breeses de WT hebben vorkregen van Unser Allenbilligsten Pauwst Gregorii; Is dat

de vorschreeven Freesen klagen doen, van beswaringe de ehm gedachn wurd van de vorschreeven quaetdaedige menschen, so schal de obgemelte Pauwst und sine Nakomelingen um breekinge der Privilegien und Freyheiden, de quaetdaedige menschen daerum in den Bann doen, und gebeden vorbannet tho wesen, und nicht minder ore utb de Freeslande, und sunderlinge der gener, der Wereltliche Macht hebben, scholen se warpen Interdict und vorbedunge Godtliches deenstes, welche Sententie de Bannes schal nicht untbunden werden, dan vermits sunderlinge Gebaede des Pauwstes, und up dat dit unse lofflicke Warck ewiglich sine Krafft und Starckheit beholde, und noch van Uns, noch van Unse Nakomelinge, noch van jemand moge gebracken oder in twyffel gebracht werden, und up dat sick Unse leeve Freesen in Ewigheit van all dusdanige Privilegien und Freyheiden, woe vorgeroert, vorblieden mogen, so hebben *WY* dussen Breeff daervan doen schreiben, und mit Unsen Golden Insegel in een getuichnisse der Warheit befestiget, Dussen Warckes sinen *WY* Tuije Winzelaus Koning van Bohmen, Warfardus Hertoch van Beyern, Luppoldus Hertoch Maraviensis, Hinricus Hertoch van Ostenrick, Otto Hertoch van Swaven, Conradus Marckgrave van Meissen, Harbordus Landtgrave van Duiringen, und veele andere Ehrbaere, guede und hoffsche Menner, &c.

Dit is gescheen und gegeven tho Rome, tho Sanct Jobann Laterano in dem Jahre na Unses Hehren Gebohrt 802. und im andern Jahr unsers Keyserdobms. ❀]

Van afstervendt Caroli Magni.

[❀ LV. Anno Christi 815. Als Carolus Magnus dat Rom-sche Rycke als een Keyser 14. Jahr wol und Christlick geregeert hadde, und fines olders 72. Jahr, is he in den Heeren gantz Ridderlichen vorscheiden, und tho Acken in Unser Leven Frauwen Karcken begraven; De Frantzosische Chronica meldet, dat Carolus Magnus Anno 807. gesturven sy.

Albertus Krantz meldet in siner Chronicken, dat de Freesen, de van de Cauchen, woe in anfang duffer Chronick angetaegen, in vortieden heruth gespraeten, Carolo Magno grote hulpe und bystant in Italien in Franckrick und Duits-landt oftmael hebben gedaen. ❀]

Wat

*Wat tiden de Arrianische Seete in Freesland sick geroeget,
und dorch enen Bisschup van Utrecht Fridericus
genandt, weder utb des menschen
harte geraeden.*

[§ LVI. Na der Geborte Christi 836. als de *Utersche Chronica* meldet, dat by tiden Pauwst Gregorii des veerden, und Keyser Ludovici de 84. Romsche Keyser, sinnen de *Arrianen* mit ore Seeten ock in de *Freeslande* gekaemen, welke ore groteste *Ardom* van de *Hilige Drevuldigheit* is gewest, als de Pauwst Gregorius daer getuechenisse af geven, dat se ore kinder up oren Geloeven hebben laten doepen, so is in der tydt eenen Bisschup tho *Utrecht* gewest, *Fridericus* de 8. tho genoemt, dassen Bisschup is getaegen in *Freeslant*, und heft groten arbeit an de, so den Gelooven angenaemen, vorgewendet, und dorch underrichtinge Godtliches Wordes, de *Ardom* weder utb ore Harten geraedet und gebracht. §]

§ *Ardom,*
error,
dwalin-
ge.

*Woe Adolphus een Koning van Engellandt den Romschen
Rycke, Engellandt, dat de Freesen lange rouwlick
beseten hadden, heft tinsbaer gemaeket.*

[§ LVII. Anno Christi 850. under den Pauwst Leone 4. heft een Koning van Engellandt *Adolphus* genoemet, dat Koningrick Engellandt, soeven Jahr in sin Gewalt erlanget, dat de *Freessen* veele Jahre, als hier vor im anfang duffer *Chroniken* geroert, rouwlick hadden beseten, welcker Koningrick he dorch hulpe Keyfers *Ludovici* de 85. erlanget, und heft dat under dat Roemsche Rycke gebracht, und tinsbaer gemaeket, also der een jder fuerstehde eenen Sulveren Peninck jaarlickes dem Roemschen Rycke multe geven, hierdorch sinnen de *Freessen* by tiden *Adriani Hellii* und *Severi* 7. mit grote *Pryvilegien* und *Freyheiden* van den Keyfern begaevet. §]

Woe Hollant, Zeelandt und een deel van Freeſland dorch Carolo Calvo, een Romscher Keyſer, und gebaeren Koning van Franckrick, eenen genant Diederich von Gasconien, geſchencket is.

[~~86~~ LVIII. Na der Geboht *Chriſti* 863. Dewiele *Carolus* Romscher Keyſer, een Sohn *Ludovici* 2. in *Franckrick* boerdig, im Hertochdohm van *Brabant* in een Dorp *Nadel* genoemt, vernaemen hadde, woe de *Debnen* und *Nortmannen* mit eenen marcklicken antal *Schepen* mit *Krieges*-Volck wol gelaeden in *Hollandt* und *Waeterlandt*, dat doe ter tydt *Freeſland* mede gereckent, gekaemen weren, desulvige Lande ſeër verdurven und vorbrandt hadden, und den *Uterſchen Biſchop* *8 Hangerum* een gebaeren *Freeſe*, ſampt de *Clerici* vordreven, beroevet, und faſt doet geſchlaegen hadden, heft genandte Keyſer dorch vorbede ſines *Wyves* und enes *Graven Hagen van Sancten* genoemet, ock dorch ſunderling begherend des *Pauwiles Johannis* 8. vor *Diederich* den jungen Heeren van *Gasconien*, *Sigisberti* Sohn, van der *Krone* van *Franckrick* gebaeren, und heruth geſpraeten van den *Trojanischen Geſchlechte*, gebeden, ſine *Majelt.* genandten *Diderich* daer mede wulde begaeven, welck der Keyſer dorch de vorbeede up conditien gedaen, ſo vehr he de *Nortmannen* und *Debnen* uth de Lande kunde vorſchlaen und vordrieven, ſo ſchulde he daervan daerna een *Grave* ſick laeten noemen, daerup heft desulve *8 Diderich* uth allen Landen *Krieges*-Volck verſamelen laeten, und de *Nortmannen* nnd *Debnen* daeruth geſchlaegen, und de Lande na ſinen willen frey gemaectet, als dut geſcheen, heft de Keyſer one de Landen up ſodahne *conditiones* vorſegelt, dat he unde ſine *Nakomelinge* dat altydt als een unſtarfflick *Arfflehn* van der *Krone* van *Franckrick* ſick daermede ſchulde beleenen laeten, dit is geſcheen den 16. Junii anno ut ſupra. ~~86~~]

8 Hangerum
vnm.

8 Dese
Diderich
heeft.
864. het
vermaard
de *Nonne*
Klooster
geſtiget te
Egmond
G. Dum-
bar.
analect.
Tom. 1.
P. 193.

Woe

Woe de Hollanders und Freefen Grave Diderich utb de Lande vordreeven, und de Keyfer is one terftund byvellig geworden, und one daar weder mit groten fchaeden der Freefen ingefettet, und van Ludovico Caroli Broeder ock daermede beleent wurde.

[✠ LIX. Als nu opgamelte Grave *Diederich* van den Keyfer mit *Hollandt*, und een deel van *Freeslandt*, over de *Suider Zee* int *Westen* liggende, dat nu *Waeterlandt* genoemet werd, begiftiget was, hebben se one nicht willen anneemen vor oren *Heeren*, wente de *Freefen* wulden nicht van den *Romschen Rycke* und *Freyheiden* van *Carolo Magno* den *Freefen* vorfegelt und gegeven, afwycken, daerover heft Grave *Diederich* de flucht tho finen *Leben-Heeren* genaemen, troft und byftant begeert, daerup der Keyfer one *Ruyter* und *Knechte* gefant, daermede he dat *Landt* ingenaemen, und de uproerigen geftraefet, gefchlaegen und vordreeven. Daerna heft *Ludovicus* des *Konings Caroli* Broeder, als men 868. fchreef den 3. *Aprill* hem ock daermede beleenet; In de *Hollandifche Chronica* wort dat *Landicken* & *Wasda* genoemet, und is ftreckende int *Often* an de *Lauwers*, duffe Grave *Diederich* heft regeert acht un dertig Jahr, he ftarff doe men 901. fchreeff den 2. *Octobris*. ✠]

δ Dit *Wasda*, anders genoemt het *Forst* van *Wasda*, heeft *Lodewyk* de 2. op begeerte van syn *Vrouw Emma* an desen *Graaf Diederich* gegeven, waar van de *Eigenbreff* sub dato 868. deo 13. *April* by *G. Dumbur* in syn *Analct.* Tom. 1. 293. verroont word.

Van een groufaem Storm, dewelcke de Freeslande marckelichen fchaeden an de See-kante gedaen.

[✠ LX. Doe men na *Chrifti* Geboorte 867. fchreeff, doe is an de *Zee-kante* in de *Freeslande* een machtig *Storm* van *Winde* geweest, da dorch dat waeter fo verbolgen, dat alle *Lande* by de *Zee-strandt* vast under gelopen, und marcklichen fchaeden an *Menschen* und *Beesten* gedaen, und finnen de andern *Strome*, als de *Ryhn*, de *Maeje*, de *Wael* und *Oifter*, de *Wefer* und *Ekke*, also seer dorch dat *Zeewaeter* henup in de *Lande* gestouwet, dat de leege *Lande* all under geloepen, dar dorch de *Lande* ock marcklichen fchaeden genaemen, und in der tydt van fo grouwlichen *Waeter* nicht gehoert. ✠]

*Woe Grave Dirck de anderde Grave van Holland de Freesen
(under sin gewalt tho bringen) avergetaegen, jedoch
van de Freesen affgewieset.*

[§ LXI. Anno Christi 881. Als nu Grave *Diderich* de anderde Grave van *Hollant*, dat regiment, woe sin Vorvaeder wulde annemen, und dat *Westfreeslandt*, dat doe ock *Wassa* genoempt was, mit *Hollant* in hadde, dat ahngrote bloetstortinghe nicht was tho gegaen, unde he sick wieder Oistert aver de *Suider-Zee* begaff, un dat *Freeslandt* ock wulde vorsoecken under sine gewalt tho bringen, dewile he vormeene de, idt one van den regeerenden Keyser wol vergunt wurde, und scheen dat de Keyser daemit dorch de finger sach, de *Freessen* averst marckende, dat he an se wulde, hebben sick stoltlicker siner erwehrt, wulden by dat Romsche Ryck, daer se rehde so veel redelicke daeden by gedaen, wardorch van de Keysern und Pauwste grote Privilegien und Freyheiden erlanget hadden, blieven und nicht affwiecken, und hebben densulven *Dirck* Grave van *Hollant* den andern gelick den eersten affgewieset, und stehdes acht up ore Viande gehat so balde als de *Ostersche Freesen* gewisse kundtschup kreegen, dat de Grave weder na *Hollandt* und *Brabant* were, tho stund weren se alle up de beene, mackeden alle wes de *Hollandische Hehren* den *Freeslande* afgetaegen, weder frey, schloegen alle doet, und wurpen de *Feste* weder neder. ¶]

Woe de Nort-koninge und Dehnen dorch Franckrick und Lotringen getaegen, dat verwoestet, und sick weder na den Ryhnstroom gegeven, und Metz belegert hebben, doch sint se thom letsten geschlaegen, und van den Freesen eerst in de flucht gebracht.

[§ LXII. Na der Geboert unses Heeren und Heylandes Jesu Christi doe men schreef 882. na afftervent *Caroli Calvi*, is sin Broeder Sohn *Carolus Crassus* tho eenen Romscher Keyser erwehlet, he was ock een Koning van *Franckrick*, und Hertoch van *Lotharingen*, he wurt van den Pauwst *Johanne* de 8. des nahmens gesalvet, und van ihm mede tho Keyser erwehlet, Midler tydt

tydt sinnen de *Nortmannen* und *Dehnen* in *Franckrick* und *Lotringen* dorch de Lande mit brandt unde roeff getaegen, hebben de seer beschediget und vorwoestet; Als se oren moedtwillen daer bewieset, sinnen se vort getaegen dorch dat Land van *Luyck* na den *Ryhnstroom*, und hebben sick gelegd vor de Stadt *Metz* und ock de Stadt *Treer*. Deummeliggende *Fursten*, *Bisscuppe*, *Graven*, *Heeren* und *Steeden* hebben an *Carolum Crassum* den Keyser um hulpe und bystandt geschicket, daerup der Keyser uth alle *Nationen*, als *Spanien*, *Italien*, *Lombardien*, *Switzern*, *Bayern*, *Sassen*, *Duiringen* und *Swaven* *Krieges-Volck* heft laeten vergaeden: Als de *Freeesen* sodahnes gehoert, hebben se den Keyser ock idtlicke duesent oeres besten *Krieges-Volcks*, de doch up de *Kriege* wachten, wan de *Romsche* Keyser und een *Koning* van *Franckrick* *Krieges-Volck* tho doende hadden, tho geschickt, so sinnen de *Freeesen* den Keyser ungefordert, tho getaegen, up dat ore olde *Erffviande*, de se in groten egendohm in vortieden gebracht hadden, und mannigmael van se avertaegen weren, daeruth se *Pipin van Harstel* und sin Sohn *Carolus Martellus* und *Carolus Magnus*, sampt ore Nakommelinge, so hier vor geroert, weder gefreyet und erreddet hadden, straeffen muchten; Und als de *Freeesen* an des Keyfers *Leger* gekaemen sinnen, und de Keyser de schlacht mit de *Noortmanner* wulde anfangen, hebben de *Freeesen* na ore olde waenheit und *Kriegesbruck* twee hopen van ore lueden macket, den eenen hoep hebben se vorordnet, dat de in den *Schlacht-Orden* bestaen schulde bieveen, dat se ore *Baneere* daerin verwahret wusten, und wan de Keyser de *Viande* wulde angripen, so schulden de andern mit der tydt sick uth den *Orden* begeven, und also de *Viande* breedtschlaeges an allen orden antalten, und wan se gedrunge wurden, so schullen se wicken up oren weldigen hoep; Als de Keyser de *Viande* heft angegrepen, so hebben de *Freeesen* mit oren anslag de *Viande* also angegrepen, dat se de eersten hebben in de vlucht gebracht, dardorch de Keyser de slacht gewan, und verschloeg de *Noortmannen* mestlick alle, de averst levendig bleven und gefangen wurden, dewiele se noch *Heiden* weren, leet de Keyser one *Gaedes Woerdt* verkundigen und thom *Christen* geloeven & reitzen de averst also verstocket, und de *Affgoderie* nicht wulden overgeven, de sinnen erlstecken

& *Roitzen* is anraden, bewegen, overhalen.

erſtecken und umme gebracht, als *Sebastian Franck* in ſiner *Chronicken* daervan ock meldung deit. ❸❸]

Woe de Freeſen de Turcken uth Italien mede hebben helpen vordriven und vorſchlaegen.

[❸❸ LXIII. In den ſulvigen Jahr als men 882. heft geſchreeven, als den *Turck* vornam und gewiſſe kundſchap kreeg, dat de *Chriſten* under ſick kriegeden, is he in *Italien*, und de Lande de ehm am negeſten begrentzet wehren, mit groter gewalt getaegen, und heft ſe mit *Roeff* und *Brandt* ſeer jammerlichen beſchediget, der ohrſaecke heft *Pauwſt Johannes* ilich eenen *Cardinal* und *Legaten* an den *Keyſer Carolus Craſſus* geſant, umme untſet tho fordern, dewiele nu *Godt* dem *Keyſer* mit ſodaenen gluck hadde vorſehn, dat he ſinen willen an de *Noortmannen* und *Debnen* erlanget, und ſe geſchlagen, und alle ſin *Krieges-Volck* noch by den andern im ſelde hadde, daer tho heft de *Keyſer* an alle *Furſten* und *Heeren* geſchreeven, dat ſe de geſchickeſten thom *Kriege* by ohn wulden laeten kaemen; Als ſe vor den *Keyſer* erſcheenen, heft de *Cardinal* und *Legat*, des *Pauwſtes* anliggende noodt, und wat der *Chriſtenheit* daeruth wulde untſtaen, ſoo de *Turk* de averhand gewonnen, den *Furſten* und *Heeren* uppert beweglichſte vorgegeven, und heft de *Cardinal* dorch bewegliche ohrſaecken de *Furſten* und *Heeren* alle willig gemaecket, tho deme ſinnen ock de *Freeſen* den *Pauwſt* und *Keyſer* tho willen daer erſcheenen, und ſint mit dem *Keyſer* in *Italien* getaegen, und hebben ſick menlichen tegen den *Turck* gebruecket, und de *Pauwſt* und *Keyſer* hebben dat gluck van den *Almechtigen* erlanget, und den *Turcken* averwunnen, dat daer nicht veele *Turcken* weder in *Turckeyen* ſinnen gekaemen, und de *Keyſer* ſampt den *Furſten* und *Heeren* hebben *Italien* und andere Lande weder frey gemacket, als nu de *Turck* alſo is affgewieſen, hebben *Pauwſt* und *Keyſer* ore goetwilligheit bedancket, deſgelicken ock de *Freeſen*, de ſo wieden weg ungefordert den *Pauwſt* und *Keyſer* tho gefallen herin getaegen weren, und heft de *Pauwſt Johannes* de *Zente Rechte*, de *Pauwſt Leo de III.* den *Freeſen* gegeven, confirmeert, und mit idtlickem

licken *Articulen* idt vormehret und vorstracket, desgelicken heft ock de Keyser alle Privilegien und freyheiden, de sine Vorvadern den gemeenen *Freesen* gegeven, approbeert und befestiget. ❀]

*Woe de Noortmannen weder in de Freeslande
gefallen sinnen.*

[❀ LXIV. *Sebastianus Franck* schrifft, doe de Noortmannen des andern Jahres daer na weder in *Franckrick* gefallen sinnen, und de Koning schulde onen de *Freeslande* weder tho gesegt hebben, tho eenen Affsohn, averst de *Freesen* weder reeden dat, wulden nicht van de Noortmannen regeert sin, dan se wulden sick an dat Romsche Ryck holden. ❀]

Woe de Freesen noch een mael Keyser Arnolpho tho gefallen, de Stadt Rome erovert, de dem Pauwst Stephano und dem Keyser rebellig were wurden.

[❀ LXV. Doe men na Christi Geboert 891. schreeff, na afftervendt *Caroli Crassi*, als *Arnolphus* sin Broeder kindt weder tho eenen Romschen Keyser gekaeren was, de dat Rycke 12. Jahr regeerde, by siner tydt was een Pauwst tho *Rome*, *Stephanus de 5.* genoemt, den wurden de *Romer* ungehortam, derhalven langede de Pauwst den Keyser umme hulpe unde bystandt, de *Romeren* weder under sin gehorsam tho bringen, an, daer up heft de Keyser in allen Landen, in *Franckrick*, *Duitslandt*, *Sassen*, *Beyern* und *Swaven*, um krieges-Volck an tho nemen, gesandt, so sinnen ock de *Freesen* na ore olde gewohnheit mit idtlicke Duesenden, de doch stedes up Frembde Kriege waereden, tho getaegen, als nu de Keyser mit den Pauwst or Leger vor de Stadt *Rome* geschlaegen, sinnen de *Romer* vort des darden daeges den Pauwst und Keyser uth der Stadt *Rome*, one eene schlacht im selde tho levern, under ogen getaegen, der *Freesen* *Capitain* und *Overste* begeerde van den Keyser dat he mit sinen hoep, an eenen ohrt alleene, de *Romer* muchte versoecken und angripen, welck den *Oversten* van den Keyser wurt toegelaeten, als nu de Keyser mit sine
Tom. IV. M hoepen

hoepen de Schlacht-Orden leet maeken, midler tydt begunden de *Freesen* mit den *Romern*, na ore olde Kriegen gebruck, tho schermutzelen, dewiele nu de *Freesen* mit den *Romern* also int warck weren, heft de Keyser sinen Schlacht-Orden geswenget, gelick wulde he tuschen de *Romern* und de Stadt int midden kaemen, als de *Romer* dat seggen, hebben se de weeke weder na de Stadt *Rome* genaemen, und de *Freesen* sinnen dapper an se mit oren hoepen gerucket, und se vorfolget, und mede in de Stadt *Rome* gedruungen, dat de *Romern* de *Poorten* nicht vor de *Freesen* kunden tho krieggen, hebben also de Stadt *Rome* ingekreegen, und hebben ore *Banneer* up der *Engelborch* tho der *Thorne* eene uthgesteecken, eer se nu de *Romer* in de vlucht brachten, is een groote bloetstorting gescheen, also dat de trefflichsten *Romeren* eerst alle erstecken wurden, als nu de *Freesen* de Stadt *Rome* und de *Engelborch* geweldig weren, und oren willen mit orn Vianden uthgerichtet, hebben de *Freesen* den Pauwt und Keyser laeten ansseggen und begeert, dat se in der Stadt *Rome* wulden kaemen, und hebben den Keyser de Stadt weder over geantwort, und de Keyser dede se den Pauwt weder in, und de Keyser heft mit den overgebleeven *Romeren* gehandelt, dat se den Pauwt schulden gehorfaem sin. De Pauwt heft vor eerste den Keyser, daerna alle *Nationen*, und sonderlich den *Freesen*, ores getrouwen flietes laeten bedancken, dat se one den *Romeinern* hadden gehorfaem gemaectet, und de Keyser schul daerna van den luesen tho dode gemartelt sin, als de *Chroniken* mede bringen. ❧]

Woe Keyser Hinrich der Norwegischen und der Dehnen Koning gefangen, und onc heft doepen laeten.

[~~80~~ LXVI. Als men na der Geboorte Christi 923. schreeff, hebben sick de *Dehnen* und *Nortmannen*, na de *Freeslande* tho Water und tho Lande versocht, verhoepende de *Freeslande* noch under ore gewalt tho bringen, so is een Koning in *Denemarcken* *Chuspiam* mit groter gewalt tho Water und tho Lande in de *Freeslande* gekaemen, heft daerin geroevet und gebrandt. Als dat Keyser *Hinrich* de erste is vorgekaemen, de all rede in *Duitsland* lag, is he den *Freesen* mit groter vermoegender

gender gewalt tho hulpe gekaemen, und heft de *Freeſen* dorch ſine Keyſerliche macht van de *Nortmannen* und *Dehnen* geredet und untſettet, und heft den Koning *Chufſpian* gefenglick in ſynen handen erlanget, dewiele averſt de *Norwegiſche* Koning noch een Heiden, heft de Keyſer one dorch idtlicke Geleerde, Chriſtum laeten vorkundigen, und belaevet, ſo he den Chriſten Geloven wulde anneemen, und de *Freeslande* hinforn unbeschadiget laeten, ſo wulde de Keyſer one wederumme der gefanckniſſe entlehdigen, und by Landt und Luede weder kaemen laeten, als nu de Koning den Chriſten Geloeven hadde angenaemen, ſo heft one de Keyſer laeten doepen, woe *Caspar Hedion* in *Eccleſ. Hiſt.* daer wieder van melden deit. ❀]

Woe de Freeſen noch eenen tocht over de Suider-Zee, um de Freeſen in Waeterlandt weder thofreyen, gedaen, ſunt daer noch thom laetefſten dorch eenen Grave van Hollant tho rugge gewieſet.

[❀ LXVII. In dem Jahre na Chriſti Geboert als men 974. ſchreeff, by tiden des andern Graven *Dirck* van *Hollant*, ſinnen noch de gemeene *Oſterſche Freeſen* eenradig gewurden, dewiele de *Freeſen* noch ſeer hart van den Grave van *Hollant* gedrungen wurden, des grote klage voor de gemeene *Freeſen* dorch deſulvige gekaemen, daerumme ſinnen de gemeene *Oſterſche Freeſen* van de *Lauwerſe* wente aver de *Elve* ſtreckende mit gewalt tho Waeter und tho Lande nae *Hollant* getaegen, hebben daerin gerovet und gebrandt, und eenen marcklichen ſchaden gedaen, und ſe an guet und bloedt beſchediget, und dat *Cloſter* tho *Eggemundt* in de grundt vordurven, als nu de *Freeſen* vorneemen, dat Grave *Dirck* ſick ſeer ſtarckede, und de Steede *Haerlem*, *Hoorn* und *Enckhuiſen* ſo ſalt gemacket, dat ſe in de lle de nicht inkriegen kunden, ſo hebben ſe in den aſſtoch wat ſe aſſlangen kunden, in dat *Freeſlandt*, gebrandt, de Grave van *Hollandt* is thom laetefſten by de Stadt *Leiden* by ſe gekahmen, und hebben ſick dapper under den andern geſchlaegen, als averſt de *Freeſen* vernae-men, dat he one tho weldig wulde ſin, hebben ſe or vor-

deel ingenaemen, und sinnen also van ohn mit gewehrder hant uth de Lande weder geruemet, und weder na ore Lande gewecken. *]

*Woe een Grave van Hollandt den Freefen twee Schlachten affgewonnen, und de Waeterlansche Freefen weder under sinen geborfaem gebracht heft. ***

[* LXVIII. Daerna als men na der Geboert unsers Heeren und Heylandes Jesu Christi 984. schreeff, by Keyser Ottonis III. tiden; Dewiele de *Freefen* in de *Waeterlande* noch seer hart, und meer als vorhen, van Grave *Dirck* van *Hollandt* de derde des nahmens, bedwungen und belastet wurden, und nicht geerne der loefflickken Freyheiden und Privilegien, de den gemenen *Freefen* van veelen Keyfern und Koningen gegeven, afftaen, daerover se uproerisch tegen oren *Oversten* sick getoont, in vorhapenunge mit hulpe der andern *Freefen* sick weder tho freyen, daerover is noch de derde *Dirck* als een Grave van *Hollant* mit gewalt tho ehm herin getaegen, und heft den *Freefen* twe Schlachten afgewonnen, und desulvige *Freefen* daer in dem *Waeterlande* geseten, mit groter *Tiranny* und bloetstortinge weder under sin gewalt gebracht; In dit sulve Jahr, sinnen de uth *Norwegen* und *Dennemarcken* ock in dat *Waeterlandt*, um dat in tho nemen, getaegen, dan de opgemelte Grave *Diederich* desulvigen ock weder uthgeschlaegen, und als Grave *Dirck* de tweede 85 Jahr regeert hadde, is he in dat sulvige Jahr, woe vorgeroert gesturven.

Woe Grave Arnolphus de Freeflande bedwingen wulde, und van de Freefen mit de sine geschlaegen.

LXIX. Na Christi Geboert 993. toch een Grave van Holland

** Hujus ut et sequentis Capituli argumenta Cl. Matthæus non habet. Harkenrohtius etiam alia nova Capita adjecit, quæ nostræ editioni quoque inferuimus. Hæc causa est quod in sequentibus numerus Capitulum Harkenrohtianæ & nostræ editionis non conveniat cum numeris Capitulum Cl. Matthæi.

land *Arnolphus*, *Diederichs* des 2. Sohn mit Hehres-krafft na de *Freeslande*, in menunge, dat he alle de *Freeslande* under sine gewalt wulde bringen, gedachte ore Privilegien und Freyheiden tho krencken, de *Freesen* hebben sick tho hope vergaedert, und sinnen den Graven van *Hollandt* under ogen getaegen, und or voordeel ingenaemen, by een schlicht plat Veldt, Schlachte tho doen, und was gelegen umtrent een Dorp in *Westfreeslandt* genoemt *Winckel*, woe de *Hollandische Chronica* meldet, ehr idt tho der Schlachte quam, hadden de *Hollanders* van grote hette dorst, und kunden geen waeter tho drincken bekaemen dat fets was, so schulde Grave *Arnolphus* Godt umme waeter gebeden hebben, daer na hadde he sin Deeners een steede tho gewieset, daer waeter uth den erden gesprungen was, daer sine Luede uth druncken, daerna togen de gemeene *Freesen* tegen den Grave van *Hollandt* up dat schlichte Veldt, und dede een treflicke Schlachte mit one eene lange tydt, thom laetsten gewunnen de *Freesen* und kreegen de overhandt, dat de *Hollanders* musten wicken, und Grave *Arnolphus* bleeff daer sulvest mit wol 12. daesent doeden, ane de gefangen, der wenig gewest weren, und also de Schlachte gescheen, und de *Freesen* den gewalt platz dree daege in hulden, na ore olde Kriegs-gebrueck, hebben se dreen daegen vergunt, dat de *Hollanders* Grave *Arnolphi* Lichaem muchten hen neemen und affdraegen, dat welcke se in *Hollant* gevoert, und wurde tho *Eggemunt* in der *Closter Karcken* begraven, dusse Schlachte is den 14. Dag *Octobris* gescheen, Anno ut supra. ¶]

Um welcke tydt dat Leben der Graffschuppen *Hollant*,
Zeelant, *Freeslandt*, van den Fran-
 tzosen thom *Keyser* verfallen.

[50 LXX. In dusse sulvige tydt van Jahren, eer Grave *Arnolphus* uth dussen jammerdahle vorscheeden, heft he by *Keyser Ottone* den derden des Nahmens erworven, dat men *Hollant*, *Zeelandt* und *Freeslandt* van den *Romschen Keyser* und nicht van den *Frantzosischen Koning* tho Lehen schulde entsfangen. Dusse vorgenant Grave *Arnolphus* leet na eenen Sohn, *Sifridus* genant, de sulve vorleevede in eene Juffer, de een Po-

reftaten Dogter uih *Freeslandt* was, *Goldemunt* genandt, de trouwede he tegen fines Vaders willen, by duffer *Goldemunt*, der *Freeſinnen* kreeg he twee Sohns, de oldeſte Sohn wurde een Heer van *Breedenroeden*. ¶]

† Ann.
DCCC.
XCIII.

† *Woe een grouwlicke Comete, veranderinge der Maene, und grouwfahme Eerdbevinge mit anderen Teecken gefcheen ſinnen.*

[¶ LXXI. By duffes obgemelten Graven *Arnolphi* tieden, Anno 993. is een grouwlicke *Cometa* gefehen wurden, de *Maene* heft ore geſtalt verlaeren, und ſick in bloet vorwandelt, ock ſinnen in derſulvigen tydt grouſahme *Erdbevinge* vernae-men, ock is een ſtuck *Vuirs*, ſo groet als een geweldige Tooren van *Hemmel* heraff gefallen, na duffen ſcheedlichen jammer is een grouwlicke ſterffte vorhanden gewefen, und heft ock daerna gefolget, alfo dapper, dat idt den levendigen vordraeten heft de doeden tho begraeven, wente ſe ſturven gerade mit de doeden daerhen, duirede eenen langen tydt in de *Freeslande* un de umliggende *Naberlanden* ¶]

Woe de Grave Diderich van Hollandt, van den Freeſen nicht ontfangen. Und wo ein Grave von Hollant in Oijtfreeslant newerle angekaemen ſy.

LXXII. Anno Chriſti M. XLVIII. by tieden Pauwſt *Clementis* de tweede und des Keyſers *Henrici* III. is een Grave van *Hollant* *Diederick* de IV. des nahmens erworget, de van den *Freeſen* nicht entfangen is, doch is ſyn Soon *Floris* een Grave tho *Ooſtfreesland* gekaeren. Duffe *Floris* heft de *Westfreeſen* dorch eenen geweldigen kryg tho gehorſam gebracht, und in *Ooſtfreeslant* mit ruyter und knechten getaegen umb dat lant (1) *Wasda* in ſyn gewalt, und van den anderen *Freeslanden* tho

(1) Scriptum reperi hic diverſimode modo *Wasda* modo *Walla*. In Ludovici diplomate, cujus ſupra Auctor meminit cap. 59. *Wasda* eſt non *Walla*. Multum autem hæc differunt. *Wasda* ſylva, foreſtum eſt, 't *Foreeſt Wasda*, ut habet diploma ipſum, quod pridem jam edidi

tho trecken. Dit Lant *Wasda* heft in vorigen tyden veele nahmen gehad. Is oock genoemet wurden *Walcheren*, welck syn orsprunck heft uth ein *Friesch* woort erlanget, want *Walla* is by de *Freesen* ein *Putte*, oder een ander onevene *poel*, und *kuw*, daer men water uth halet, genoemet wurden, dewyle nu de zee de *Waterlande* angewurpen, welcke do vele ongelycke und onevene plaetsen den menschen, nicht vor eerste tho nutte, noch gebruycklick gewest, gehad heft.

Daer dorch de *Freesen* dat Landeken den nahme gegeven een *Walle*, dat daer na genoemt is wurden *Walcheren*.

Woe men Oistfreeslant van Westfreeslant onderscheiden schal.

LXXIII. So nu hier vor *Oestfreeslant* genoemt wurt is nicht tho verstaen van den itzigen *Oestfreeslant*, dan von *Westfreeslant*, und *Waterlant*, aenmerckende, dat de *Chronike* schrivere int Westen jegent de in *Hollant* und *Brabant* geseten, und de geschreven *Chroniken* daer umme den misverstant gehad, dat alle de *Freeslande* van em int Oisten gelegen, *Oistfreeslant* genoemet, aengesehen datmen in geene *Chroniken* in waerheit befont, dat een *Hollandisch* Grave mit Heeres-krafft over de *Eemse* in *Oistfreeslant* newerle gewest sy, und over *Oistfreeslande* geheerschet.

Woe

edidi, lib. 1. de Nobilit. cap. 31. *Walla gurgis, puteus, profundum*, ut ipse hic Auctor in textu. Idem quod *Wale* in Wilhelmi Comit. codicillis, *onse visscheryen van onse Walen*, Pontan. 1. bist. Gelr. p. 17. *Wasda* regio, territorium, ut supra ** cap. 52. ubi ita disert.

** Nobis
Cap. 59.

Darnab best *Ludovicus des Conincs Caroli broder*, als men 868. scbreef den 3. April em oock daer mede beleent. In de *Hollandische Cronike* wert dat Landeken *Wasda* genoemet, und is streckende ui Oisten na de *Lauwers*, *Infra Hollandia Borealis est, Alcmara, Enchusa, Medemblicum* ad Ann. 1282. ** cap. 119. Si *Hollandia Borealis est*, *Walachria ergo non est*. Aut an simul & *Walachria est* & *Hollandia Borealis*? Si *Walachria*, qua fronte, qua vel minima veri specie tandem id persuadebis? Ubi quaeso quod olim *Wasda* haec? An exigua haec olim regio? An haec usque ad *Lavicum*? Sed quid multum hic disputamus? *Diploma ipsum quod attinet, multis modis suspectum id, ut jam latius demonstravi loco jam dicto.*

** Nobis
Cap. 129.

Woe ein Edelman uth Freeslant Adelbolt genant, een Bisschop to Utrecht geweesen.

LXXIV. Anno Christi M. XLVIII. is een Edelman uth de *Freeslande Adélbolt*, genoemd, een Bisschop tho *Utrecht* gewesen, de sick met veele geweldige kryge jegen Grave *Dirck* van *Hollant* geltrevet heft, und den schonen Doem tho *Utrecht* nah dem he den olden gesleten hadde, uth den grunde wederumme nyes gebouwet, de *Kercke* binnen *Tyll* in *Gelderlant* seer verbeteret, und nah synen afftervent tho *Utrecht* in den Dom begraven is wurden.

Woe nah afftervent Grave Floris, dorch eenen Freefen Robbrecht genant, de an syne nagelaten frouwe gefryet hadde, de Lande geregeert sinnen geworden.

LXXV. Nah afftervent Grave *Floris*, Grave tho *Hollant* und *Zeelant*, wurden de Lande van syne nagelaten weduwe geregeert, *Vrouwe Geertruyt*, de dorch consent lande und luide weder an eenen *Robrecht* den *Freefen*, erfryet heft Anno M. LXIII. Dorch dussen, wurden vorgeroerte lande van wegen des unmundigen Grave *Floris* Sohn, *Diedrick* genant, geregeert VII. jahre, gewan by duffer *Trouwen* twee sohns *Philippum*, der een kint sturff, und *Robertum* den jongen *Freefen*, und dree dochteren, *Alt* Koninginne van *Denemarck*, *Gertruyt* Graffin von *Elfas*, und *Maria* Abdisse von *Meyssen*. Is doch thom laetsten *Robrecht* de *Freefe* mit Wyf und Kinder dorch Hertoch *Godfridum* von *Lothbringe* mit den 8 *Hoevel* vordreeven uth de Landen.

Anno M. LXXV. heft Keyser *Henrick* de IV. *Conrad* den Bisschup van *Utrecht* beleent mit de Heerlicheit *Oistfreeslant*; Dat is van de *Lauwerse* vort Oisten, wente tho der *Eemse*, als de *Utrechtsche Chronica* meldet, dat de Prins van *Hollant* mit gewalt ingenamen hadde, und de Bisschup timmerde vort dat slot *Iselmunde*.

Unde is de Stadt *Gronien* mit de *Omlanden* bis her onder dat Sticht van *Utrecht* geltaen.

Woe

8 Hoevel
een oud
Sax
woord,
betei-
kent een
Bult (of
hoge
rugge)
Gibbus,
Tumor.
Kiliannus.
Mogel-
lick
heeft Go-
defridus
sulck een
bult ge-
hadt, en
sal daer
van ge-
noemt
zyn.

*Woe een Hartoch van Lothringen ſampt eenen Grave van
Hollant Weſtfreeslant erovert beſt.*

LXXVI. Anno Chriſti M. LXXII. by tyden des Pauwſt *Alexandri* den II. und des Keyſers *Henrici* des I V. is den Hertoch von *Lothringen Godtſfridus* genant, ſampt eenen Grave van *Hollant* mit Heereskraft in *Waeterlant*, tho dat Lant *Waſda* genaemt, getaegen, gedachten het muchte ſulckes mit aller billigheit geſchehen, dewyle Coninck *Ludovicus*, des Keyſers *Caroli Calvi* broeder Graven *Dirck* van *Hollant* ſulches (wo vorgeroert) geſchencket hadde. De *Freesen* averſt hebben dat geſchenck gar klein geachtet, wulden nicht dat lant von *Waſda* theen laeten, dan de *Freeslande* hebben ſick derhalven ſo balde ſe vernemen, dat Hertoch *Gottſfridus* im lande was, de *Weſtfreesen* geſtercket, und ohne negen weken im lande tho *Waſda* in *Alcumer* hart beleegert. Overſt *Wilhelmus* een Biſſchup von *Utrecht*, een bloetverwante des ſulvigen Hertoges quam balt mit groter gewalt, und untſettede ſynen Vedderen, ſloeg den *Freesen* by 8000. Duſſen Hertoch wurt dar dorch een geweldiger Heer van *Freeslant*. Overſt idt heft nicht geduyret, dan de *Freesen* hebben ſick balde hier na dorch eigener kracht und macht gefryet.

*Woe Grave Dirck van Hollant, Huyſlage und rente
van den Weſtfrieſen gebordert beſt, aberſt
nicht erlanget.*

LXXVII. Ann. M. LXXXII. heft Grave *Dirck* van *Hollant* de V. des nahmens dorch ſyne *Legaten* van den *Weſtfreesen* huyſlage und renten laeten vorderen, met welcke ſe den *Romeren* und den Coninck van *Franckryck* voormaels verplichtet gewelt weren. Overſt de *Freesen* dewyle ſe van vorigen Keyſeren dorch ore menliche daden gefryet, weygerden ſe ohne ſodane tribuit oder rente tho geven. Dit-ſulve heft Grave *Dirck* nicht gefallen, daerum is he vyandlicher wyſe over de *Zuyder zee* in *Weſtfreeslant* up een harden Vorſt in Winter mit vele Kryges-volck getaegen, und heft den *Freesen* twee dappere ſlachten afgewinnen. In der eerſten Slachte ſinnen by de 40000. gebleven, und in de ander Slachte ſinnen in ſumma
Tom. IV. N mit

mit den eerſten van Mannen, Wyven, Kinder, und Halfwas-
linge by 60000. verſlagen und erworget. Dorch diſſen
grooten jammer und ongeval ſinnen de *Freeſen* nochtans ſick
under ohne te begeven nicht beweget wurden, dan hebben de
weeke genomen, ſo veer ſe immer muchten und kunden.
Alſo heft Grave *Dirck* idtliche Feſtinge gebouwet, und de mit
ruyteren und knechten beſettet, daer nae weder naa *Hollandt*
getagen. So balde averſt dat de *Weſtfreeſen* vornehmen, dat
ohre viande weder van ein ander getaegen weren, hebben ſe
midlertyt ungeſpardes flytes aen alle de *Oiſtfreeſen* umme red-
dinge und ontſet hulpe und byſtant tho doen geſchreeven. De
Oiſtfreeſen ſtreckende wente up de *Elve* ſinnen alle up de been
gekamen, wat ſe uth ohre lande, de thor weer dochten,
kunden miſſen, und ſinnen de *Weſtfreeſen* upp et ilichſte ſe
vermochten, tho hulpe gekamen, und hebben alle Feſte, de
Grave *Dirck* van *Hollant* daer gemaket, und beſettet, ange-
vallen, und gewonnen, und wederumme alles, wat ſe van
Hollanders overquemen, erwurget und erſteken, und alſo ohren
ſchaden gewraken, und hebben deſulve tyt de Feſte wederumme
me nedergeschlicht, und de *Freeſlande* wederumme fry gema-
ket. Als nu de *Oiſtfreeſen* een ider na ſyn heim weder ſinnen
gereiſet, ſo is voorgenante Grave *Dirck*, daer na mit Heeres-
krafft, als men ſchreef m. xcii. weder in *Freeſlant* getaegen,
und weder onder ſyn gehorſam gebracht, daer na kortlick ge-
ſturven. *Albertus Krantz* deut aen in ſyner Chroniken, dat
de *Freeſen* von Grave *Dirck*, de ſynes vaders *Arnolphi* doet an
de *Freeſen* wilde wreken, bekryget, dan de Keyſer heft ohne
Goſfriedum den Hertoch von *Lottringen* tho hulpe mit groter
macht geſant. Als ſe nu aen de *Freeſen* gekamen, ſo is een ge-
luit nicht wetende waer her gehoert, *Fleet*, *Fleet*, waer door
de *Furſte* und Grave *Dirck* erſchrocken, und vorſtunden, alſe
wurden ſe gewaerſchuwet, hebben ſick in de flucht gegeben,
und ſinnen van de *Freeſen* geſlagen. Hertoch *Goſfried* wurt
gefangen, und ehr he ſyne gefenckniſſe wurt ontlediget, ma-
ſte he den *Freeſen* des Keyſers hulde erwerven.

*Woe de Freesen mit Keyser Henrick de iv. nah Jerusalem,
om dat tho eroveren getagen sinnen, daar se sick ook
eerlichen und menlichen vor bewysset hebben.*

LXXVIII. Anno Christi m. xcvi. by tyden Pauwst Alexander de ii. und Keyser Hinrich de iv. de welck eenen toegh na Jerusalem, um dat hillige graff in ohr (a) gewalt tho erlangen, tegen den Turck und Saracenen hebben vor-genahmen. Tho dusse krygen und toegh hebben sick vele Christen gar williglick gegeven, desgelycken oock de Freesen hebben ohr allerbeste Kryges-Volck, de Zee und Lucht verdragen muchten, vorsamlet, und ein stercke munsterunge onder se gedaen. Welcke toegh und kryg, welcke se (1) mit Pauwst und Keyser gedaen, eer se weder tho heim gekamen, und Jerusalem erovert, sick by dree jahr vorloepen, thor tyt, do men 1099. heft geschreeven, de sick dan voor Jerusalem ehrlichen, reedlichen, und menlichen gehalten, und bewesen hebben. Und als nu Jerusalem van den Turck und Saracenen erovert was, heft de Pauwst and Keyser Gotfridum tho Jerusalem vor einen Coninck, um dat Hillige Graff tho bewahren, bewilliget, welck he mit grooter swaerheit angenamen, doch in den selven jahr gesturven. Und als nu Pauwst und Keyser alle Nationen und Kryges-Volck, so dat beste by ohne gedaen, afgedancket, sinnen oock de Freesen, de nicht wieder sick tho versoecken gesmnet, weder nah heim getagen.

Wat

(a) Zulke togten naa Jerusalem worden er wel agt getelt, waer van de eerste zou geweest zyn 1080. en de laatste 1255. in welke uyt alle Gewesten van Europa duisenden van menschen zig by een deden, makende dikwyls met malkanderen een trop uyt van meer als driemaal hondert duisent menschen, die op hope van vergeevinge der zonden zig gewillig angaven, maar dungezait weer na huis trokken.

(1) Nec Papa nec Cæsar eo unquam profecti. De Frisii vix dubites; nam eo undique ex Europa confluit tum ingens & innumerable multitudo.

*Wat tyde Hinricus Crassus tho Norden in Oistfreesland
van de Freefen is doot geslagen.*

LXXIX. Ann. Christi m. c. vii. In dussen Jahre is *Hinricus Crassus*, *Otonis Bavari* sohn, als *Albertus Krantz* in siner Chronicken anthut, mit Heereskrafft den Rhyn her af na de *Freeslande*, umme de onder syn gewalt tho bringen, getagen, und dat ongehorsame Volck tho bedwingen. Und als he syn leger tot *Norden* in *Oistfreeslant* an de Zeekante liggende geslagen, sinnen de *Freefen* mit alle ohre macht wat se Oist und West kunden opbringen by een ander gekamen, hebben genannten *Henrico* betaegen, und als he to der Slacht is gekamen, und syne ruyter moerte halven sick nicht kunden brucken, daer over hebben ohne de *Freefen* met vele andere *Heeren* de Slacht afgewunnen, und is daer sulvest met vele Heeren doot gebleven.

*Wat tiede de Plancken und Stricket om de Stadt Gronien
afgebracken wurden, und mit Poerten und Mueren
weder bevestiget.*

LXXX. Doe men schreeff m. c. x. wurden de plancken und stricketten, daer de Stadt *Gronien* een lange tyt mede befestet, afgebraken, und dewyle se sick dorch koophandel feer vormeerde, hebben se de Stadt mit Toern, Poerten und Muyren befestet, als de *Utersche Chronica* daer von wieder meldet.

*Woe de Keyser Lotharius sinen Ohem Graven Dirck de Graveschup
van Oistberg und Westbergen geschencket
und overgedragen.*

LXXXI. Anno Christi m. c. xxviii. heft Keyser *Lotharius* uth sunderliche leefde synen ohm Grave *Dirck van Hollanden*

den VI. de Gravescup van (1) *Oistbargen* und *Westbargen* in *Freeslande*, welck de *Oistfreesen* nu noemen *Waterlant* und *Westfreeslandt*, gegeven, aensiehende, dat obgemelte Grave Dirck stedes den Romischen Rycke mit gantzen ernst tho gedaen.

Woe by eenen dorpe de Schluese genoemet eene Schlacht tusschen den Wenden und Freesen geschehen sy.

LXXXII. Het heft sick oock begeven Anno Christi m. c. xl. dat sick de *Wenden* und de *Freesen* gemaket hebben in einen dorpe, de *Schluese* genant, dar sick een kleen hopeken *Freesen* bewallet unde begraven hadden, dat kume 100. gegen 1000. *Wenden* gewesen. Dit sulve dorpken hebben de *Wenden* gestormet, doch wenich uthgerichtet, und dewiele se idt stormender hant nicht gewinnen muchten, hebben se de *Freesen* so veer gebracht, dat se idt upgeven wulden, dat levent daer van tho bringen. Hier in hebben idtliche der *Freesen* bewilliget, und schulde sulches gescheen syn, so nicht een Priester *Gerlacus* genoemt, dat mit dusse nasolgende reden, vorhindert hadde: *Wat isset, sede he, leve Freesen, dat wy vor handen hebben. Sinne gy nicht menner, und holdet de weer gevattet in juwen handen, de ons wol schedet van onsen vianden. Onse wapen konnen ons fryen von onsen vianden. Und wo wy ons geweer van ons leggen, so is onse leven in twifelmoet gestelt und geset. Wille gy ju nu den truwlosen Wenden overgeven, so doch geen volck up erden levet, dat den Freesen batiger is, so worde gy doch alle, wo dat vee, ersteken, ist sake dat gy juw wapen und geweer van juw werpen. Derbalven keeret juwe schwerden na juw vianden. Und mit densulven woorden is he sulff uyt den poort geruischet, und heft se alle thom exempel des kryges gereitzet, und se sinnen aen de viande thor Schlacht gekamen, und heft sich obgemelte Gerlacus mit den anderen Freesen*

(1) Sic vetus etiam Interpres Jo. de Bekæ. Sed apud Bekam est ita in Godefrid. de Rehn: *Hic Lotharius abstulit Comitatus de Oistergo & Westergo ab Ecclesia Trajectensi, quæ secundum antiqua Privilegia concorporavit Comitatus Hollandiæ. Mox tamen quæ ecclesiæ ablata restituit Imper. Conradus. Heda bist. Ultraj. p. 157.*

Froesen also menlich gehouden, dat de *Wenden* schande halven uth den Felde afstehen musten, wo wol dersulve *Gerlacus* im anfanck der Slagtunge een oge verloren, und is int dicke von den beene gewundet. Derhalven is he nicht vorzageder geworden, sunder syne grootmoedigheid heft alle syne smerte overwunnen. Also veele heft vermocht des stolten heldes onoverwinlike gemoete, als *Albertus Krantz* im iv. boeke int 111. cap. wieder daar van meldet.

Woe Bisschup Herbertus van Utrecht darch de van *Groningen* vor eenen Heeren wurdt gehuldiget, und als se *St. Walborges Kercke* tho een Feste gemaeket, weder musten afbreken.

LXXXIII. Anno Christi m. c. XLVIII. als die van *Gronien* Sanct *Walburgis Kercke* hadden vast gemaeket, und enen kryg hadden met de *Drenten*, als Bisschup *Harbert* van *Berum* een gebaeren *Fresen* van *Romen* gekaemen sulkes vernaemen, dat de von *Gronien* sich so moetwillig brukeden, is he mit Heerskracht na *Gronien* getaegen, und de van *Gronien* getaegen, und de van *Gronien* daer hen gedrungen, dat se freede mit sinen underdaenen de *Drenten* musten maken und holden, und daer tho de *Kercke St. Walburgis* weder ontfelsten, und hielde de van *Gronien* daer hen, dat se upt nye one musten schweeren und one vor oren Heeren anneemen, oock musten se aflaten von der *Kercken* nicht mehr ein *Rechthues* tho maken. Se musten den Bisschup ock laven, und eenen vorsegelden brief daer up geven, dat † se de Stadt *Gronien* nicht schulden mit muiren, Poorten, und Thornen bevestigen, oder vaste maken laten, het were dan mit synen, oder sinen nakomelingen weten und willen, des musten oock de von *Gronien* vor de ongehoorsamheit, und dat one de toegh gekostet hadde, enen afdracht geven. Und Bisscup vorschreven hadde twee Broedern, den eenen makede he *Borchgraef* tho *Groningen*, den anderen *Casteleyn* tho *Coverden*, als de *Utersche Cronica* meldet, Ann. 1138. und Bisschup *Harbertus* is de xxvi. Bisschup tho *Utrecht* geweest.

† Vid. ad
Anonym.
quem
edidi
Ann.
1690.
cap. 1.

Was

Wat tyde Henrich van Sassen in de Freeslande getaegen, jedoch gar wenich daer in uthgerichtet.

LXXXIV. Anno Christi m. c. lv. is Hertoch *Hinrich* von *Sassen*, als *Albertus Krantz* int vi. boeck im 18. cap syner *Chroniken* meldet, mit eenen grooten antael volckes, ruyter und knechten in de *Freeslande* getaegen. Als averst de *Freesen* up oer voordeel vor ohre thor weer gekaemen, heft he dorch de moerte mit den ruyteren tegen de *Freesen* gar wenich konnen uthrichten, Hest mit schaden wedderumme tho rugge moeten wycken daer de *Freesen* veele strytbahrer unde moettwilliger tegen ore viande tho handelen sint wurden.

Woe Henrick een Furste van Bayern und Sassen de Freesen overtaegen heeft.

LXXXV. Anno Christi 1155. by tyden *Friderici Imperatoris* i. is *Hinrich* een Furst van *Beyeren* und *Sassen* na veele krygen, de he sus hen und weder gehadt, oock in de *Freeslande*, gelick als *Albertus Krantz* am vii. cap. schrift getaegen, und wat he tusschen de *Elbe* und *Jade* afrecken und bekamen kunde, heft he avertagen. Als do hebben de *Freesen* one een merckliche schattinge gegeven, dar mede se sick gereddet, und erloset, und den Fursten uth den lande gecoft, und de lande gefreyet hebben.

Van eenen grooten storm dorch welcke de Freeslande groote schaden geleden und angenaemen hebben.

LXXXVI. In dussen sulvigen jahr, wo boven geroert, is een groot unweder uth den Nortwesten unstaen, dorch welck een groot water in *Februario* erhaven, als *Albertus Krantz* im v. boeck am 2. Capittel anthut. Oock dorch Blixem und Donder heft sick dat water also verbulgen in de Zee angestekt, dat alle *Nederlanden* an de Zeeltrant sinnen undergegaen, und mercklichen schaden aen menschen und beesten gedaen, dat veele duesent menschen verdruncken und umme gekamen syn, dat desgelycken vor der tyt nicht geschehen noch gehoert is wurden.

Woe

Woe de Grave von Gelder und een Heer van Batenborch te Gronien belegt sint wurden.

LXXXVII. Anno Christi m. c. lx. by tyden Pauwst *Alexandri* de III. und Keyser *Frederick* de I. des naemens, wurden de *Drenten* tegen oren Bisschup wederस्पennich van wegen de *Borchgraffschup* van *Gronien*, des hadden de *Drenten* goede gunners in de Stadt *Utrecht*, und in den Landen. De *Drenten* vormeenden de *Borchgraffschup* an sick tho holden, desgelycken dachte oock de Bisschup nah dem de rechten erven, (1) als *Sifridus* und *Leffert* sunder menliche Erven gesturven weren, und suster kinder nahgelaten vormenende desulvige de werltliche gerechticheit nicht schulden mogen verstaen noch regeeren. *Lefferts* suster dochter heft sick an de eene partie gegeven, als aen de von *Groningen*, dewile de von *Groningen* tegen de Bisschup, und sich van wegen des *Lefferts* dochter kind aen de *Borchgraffschup* hielden, und de Bisschup hart aendregeden. Daer over verleten se den Bisschup, und nemen van *Gottfried* van *Rebnen*, den Grave van *Gelder* (tegen Bisschup *Herbert* von *Berum*) ruyter und knechten, toech daer mede in de *Drente*, und belehde den Bisschup up *Coeverden*. Des schreeff de Bisschup um unt untset an den Hertoch van *Cleve*, dewelcke leet veele ruyter und knechten by den ander kaemen, ock richtede he idtliche peerde tho, daer leet he frouwen op sitten, mit witten doekern, und weren al meestelick moerpeerde, toegh daar mede voor *Gramsbarge* und *Coeverden*. Als nu de anderen peerde na de moerpeerde wrenscheden und de Grave van *Gelder* in dep leger sulcks horede, und de witte doeken der frouwen vor harnischen heft angesehen, is he mit syn leger upgebraken, und na *Groningen* geweken. Und

15

(1) Vid. plenius hac de re Anonymum, quem edidi Ann. 1690. d. cap. 2. ubi nulla *Sifridi* mentio, sed *Lambertus* de *Pedge* vocatur *Leffardi* frater. Habebat filiam *Leffardus* nuptam *Godscalo* de *Sepperotbe*, & nepotes ex ea tres, *Rudolpbum*, *Menfonem* & *Herbertum*. *Leffardo* mortuo exorta est gravis mox quaestio inter istum *Lambertum*, qui fratri voluit in Praefectura succedere & nepotes jam dictos. Qui *Sifridus* Auctori hic, *Lambertus* Anonymo, *Ludolpbus* Pontano est lib. 6. bist.

is de Bisschup dorch sodane list des Fursten van *Cleve* untset-
tet geworden. Voort daar na heeft de Bisschup sick gestar-
ket, und is mit den Hertoch von *Cleve* und Grave *Floris*
van *Hollant* vor *Groningen* geruischet, und den Grave van *Gel-*
der, und den Heeren von *Batenburch* daer in belegt, duerende
bekans een Jahr lanck. Thom laetsten heft Keyser *Fre-*
derick de I. des nahmens aen den Bisschup van *Collen*, aen
den Bisschup van *Utrecht* und syne vorwanten, des gelycken
oock an den Grave van *Gelder* und de *Gronigers*, um eenen
freden tusschen de beden tho maken, geschicket, und wure
van den Bisschup van *Coln* wegen des obgemelten Keyfers ge-
handelt und uthgespraken, dat men den Bisschup vor synen af-
toegh schulde geven 3000. marck goldes.

Woe de Freefen mit Pauwst Clemens de III. und Keyser Fri-
derich de I. des nahmens, tegen den Soldan der Saracenen
getaegen sinnen, und de Stadt Salona ingenamen.

LXXXVIII. Anno Christi M. C. LXXXIX. by tyden
Pauwst *Clemens* de III. welcke een *Roemer* gebaeren, und
Keyser *Frederick* de I. des nahmens sinnen eemradich gewur-
den, umme eenen toch tegen den *Soldan* und *Saracenen* vor
tho nehmen, hebben daer up *Mandaten* in gantz *Duitscher*
Nation om Kryges volck an tho nemen afgaan laten, so sin-
nen oock de *Freefen* ungefordert tho getagen, und Pauwst
und Keyser sinnen sampt ohre Kryges volck mit 50. Galeyen
tho *Genua* afgefahren, und sinnen by de Stadt *Africa* an land
getreden, und hebben vor eerst eine Schlacht of twee tegen
den *Soldan* und *Saracenen* gedaen, und erovert, und de
Freefen hebben de *Saracenen* eenen mercklichen schaden
tho gevoeget, und de Stadt *Salona* als *Platina* anzeiget ingenah-
men und erovert, und als Keyser *Frederick* wieder in *Arme-*
nien getagen, is he in een snellopende Rivier, als he baden
wulde, verdruncken. Als nu dat Hoever gekrencket, sinnen
alle lidtmaten, wo een gemeen gebruck, ** zaeghaftich ge-
wurden, und dat Kryges volck sampt de ander Heeren sin-
nen

** Saegbe, t' saegbe. Pavor. Kilianus. Hooft in zyn Baeto:

Uyt den bedroefden kolk,
Alwaer myn Pluto streng het t'saaghachtige volk
Doet poplen met zyn stem.

Tom. IV.

O

nen weder tho rugge getaegen, und sinnen uth *Armenia* weder na heim getaegen, kort hier na Anno 1200. hefft *Dirck de VII. Grave van Hollant*, de *Westfreesen* avertaegen.

Anno Christi m. cc. xv. is een groote duyre tyt van allerley waere tho kopen und verkopen gewest, dat desgeliken voor der tyt nie gehoert.

† Vid. E-
monis
Chron.
ad hunc
Ann. 10.
3. Ana-
lect. **
Nobis
Tom. 1.
p. 45.
** In
Codice
Harkent.
Leg.
Marcelli
den 16.
January.
ex Ad-
dendis
Harken-
rohtii.

Van cene grouwliche Vloet, waer dorch aen menschen und beesten veel schaede gescheben.

LXXXIX. Anno m. cc. xix. is een groote vloet in de *Freeslande* erresen op den dach † *Juliani* **, de marcklichen schaden aen menschen und beesten gedaen, nah dem de vloet se in der nacht overilet, waer dorch vele duesent menschen verdruncken, Kercken und Closteren vornichtet, de dycke und damme slecht gemaket sinnen, also seer, datse een gantz jahr woeste ungemaeket gebleven (a) In dit sulve Jahr sinnen de *Fresen* wieder van de Zee-kante afgeweken, sick hoge plaetzen erwehlet, daer se frye en onbeschadiget van storm und hogte des water wohnen mughten

Woe Grave Wilhelm van Hollant dorch Keyser Frederico de II. mit Hollant und een deel van Freeslant belenet is.

** Cl.
Mit-
thæus
hoc Ca-
put præ-
cedenti
præmisit.

** XC. Anno Christi m. cc. xx. heft Keyser *Frederick de II* des nahmens und xxiv. *Duitsche* Keyser, und is Keyser *Frederici Barbarossa* kindes kindt gewest, Grave *Wilhelm von Hollant* de I. des nahmens, mit *Hollant* und een deel van de *Freeslande* belenet. Desulvige Graff *Wilhelm* hefft nicht wreetliken mit de *Freesen* gehandelt. He is gesturven al men 1221 schreeff. de *Hollandische Chronica* meldet, als men 1218. schreeff. Dusse obgemelte Graff heft eenen soon *Floris* genant nagelaten. Hadde eene

(a) Dog vry elendiger is de Staat van ons Land in onze dagen, daer wy zedert de *Kersvloet* 1717. tot op heden in Aug. 1722. noch met een open Land liggen, sonder gegronde hope hoe het hersteld zal worden, dies de inwoonderen wegkrommelen, en de eene voor de andere naa, andere gewesten opzoeken.

eene Frouw, genaemet (1) *Mechtelt* welke ohm veerde half hundert und veertien kinder teelde. In duffer tydt sinnen de *Francisci, Dominici, und Cruitzbroeders* orden her over getreden.

Woe Bisschup Theodoricus van Munster in de Freeslande om de twist und bader, so under den Adel im Lande sick erresen, neder tho leggen, gekamen.

XCI. Im sulvigen Jahre woe vorgeroert, is Bisschup *Theodoricus van Munster* de III. des nahmens in de *Freeslande* gereiset, umb den twist so under den Adel lange jaren gestaen, frundlich by tho leggen, und vordragen, averst al syn moeite und arbeit ist umsonst angewendet, heft nicht by se konnen bewilligen oder uthrichten.

Van een groote droegte und storm.

XCII. Anno Christi M. CC. XXI. is voor eerste in de *Freeslande* eene groote droegte gewesen, dat geen rogge, gerste, noch koren, dan in de holte, daer geen hette der Sunne kunde by kamen, gewassen. Dar nah in *Septembri* is een grooten storm erresen, dat dorch dat water de dycke schlicht gemacket sinnen. Daerna hefft idt so seer geregent und gehagelt, dar van dat koren, welck an idtlicken orden gewussen, gantz neder geslagen, und groten schaden gedaen. In densulven *Hervest* umtrent 11000 *Megede* is een *Ecclipsis* der Mane gesehen wurden,

Wo de Drentsche Freeesen de Stadt Gronien ingenaemen, und gewinnen hebben.

XCIII. Daerna hebben de van *Gronien* mit oere partyes lueden eenegrote twiedracht mit de *Drentsche-Freeesen*, ock *Oist- und West-ummelandes* Heeren gehad. De *Freeesen* vorsamelden sick eenmael uth *Hunsterlant, Langewolten, Freedewolten*, und de

(1) *Duas habuit uxores, Adelbrydim & Mariam. Beka in ejus vit. Adelbrydis, quæ filia Comitiss Gelriae, Florentium ipsi procreavit, qui iv. ejus nominis. Florentii uxor Mechtildis, filia Ducis Brabantiae. Sed nec hæc mater tot prolium, verum filia ejus Margareta conjux Comitiss de Hennenberch. De ea enim fama est. Vera utrum an falsa vid. ** To. 6. Analect. fundat. 2. in fin.*

** Nobis Tom. 3. p. 450.

O 2

Vide.
Emon.
To. 3.
Analect.
p. 144.
** Nobis
Tom. 2.
p. 98.

de *Acht-Karfpeln*, mit de *Drentsche Freefen*, und togen voor *Groningen*, gewonnen und untefteden de Stadt, fchloegen veele *Borgers* doot by der *Suyder fydt* an dat *Viſchmarcket* up de *Pelfter ſtraete*, oock op de *Folckerder ſtrate*, und up de *Gaddringe ſtrate*, und leeten daer omtrent LX. *Borgers* richten mit dem *Sweerde*. Daer nae wurt een *freede* gemaectet dorch idtliche *Abbeten* und *Hoeventlingen* van den Lande, als de *Breefe* daer up gemaectet, dat wieder uthdrucken werden.

Woe de Norders tegen de Harlingers, Broeckmers, und Emsfigers tweedrachtig geweest.

XCIV. Anno Christi M. CC. XXII. hebben de *Norders* eenen *Kryg* und unwillen tegen de *Harlingers*, *Broeckmers*, *Upganters*, und *Emsfigers* angefangen, und de *Norders* hebben oene veele hunderden afgeſchlagen, und hebben de overhant gehalten, jedoch hebben ſe daer tegen by de 500. weder vorlaeren. Thom lateſten is een ſoen und frede dorch de *Praelaten* und *Hoeventlingen* tuſſchen ſe gemaket, mit den bedinge, dat de ander voorgeſchreven Lande den van *Norden* 1000. Marck goldes, und 5000. Marck ſulvers vor ohren ſchaden tho einen afſoen ſchulden geven. In dat ſulvige Jahr in *Auguſto* is int Noorden in der lucht ein *Sterre* geſehen, de mannige nacht up eene platz geſtaen, vermeenende een *Cometa* tho weſen.

Van grote Roverie und Morderie in Gronien, dewyle de Stadt open lach, geſchehen.

XC V. Anno Christi M. CC. XXI. Als nu de Stadt *Groningen* gantz open und unbefeſtet was, reedt een ider dar in by dage und nacht, want ohne gelegen und belevede, waer dorch groote bloetſtoringe und morderie geſchehen, daer geen *Stadtrecht* aver ginck. Dit is geſchehen tho *Selwert* int Clooſter up *St. Peter* und *Pauls* dach. In den ſulven jare deden idliche *Borgers* van *Groningen* groote dootſchlage in *Freeslandt*, in *Hueſinge* lant, und daer na wurden de *Borgers* weder geſlagen in *Fredewols*.

Van

Van eenen grooten vloet.

XCVI. Anno Christi M. CC. XXIV. was een soo grooten vloet van Zeewater, dat men nicht anders wuste, dan de *Freeslanden* schulden vergaen, und vordrenckeden over 10000. menschen, und al wat eerstlich van beesten vorhanden was. In duffer tyt was Grave *Wilhelm* van *Hollant*, daerna Keyser, gebaeren. In dat sulve Jaer is so harden winter geweest, dat idt van *Martini* by na de gantze winter gefroeren. Ock hebben in dit sulve Jaer de bloemen und rosen vor den dach *Bonifacii* ohr bloeyen gedaen.

Van eene duyre tyt.

XCVII. Anno Christi M. CC. XXV. is in de *Freeslande* een groote duire tyt geweest, dat vele menschen van honger gestorven sint. Dit sulvige is geschehen by tieden Keyfers *Friderici* de II. des nahmens, und *Gregorii* de IX. dat veerdup rogge hefft dree marck gegolden.

Van eenen grooten Regen.

XCVIII. Anno Christi M. CC. XXVIII. ist in *Oestfreeslandt* een grooten regen gevallen, dat het over alle leege landen is gegaen, und sint over 2000. menschen verdruncken, und groten schaden an allerley beesten gedaen, de verdruncken sinnen, dat tho der tyt geen menschen sodanich regen belevet hadde, als *Sebastianus Franck* in syne *Chronica* daer van meldet.

Van een Duysternisse der Sunne.

XCIX. Up de sulvige tyt schal oock eene groote *Duysternisse* der *Sunne* geweest syn, duerende af van ses uhren bis tho vesper tyt, dat men de *Sterne* aen den *Hemmel* sehen kunde.

Woe de Freefen dorch ohre aanslaege Damitam een Stadt in Egypten hebben helpen gewinnen.

† Damia-
ta.

* Nifi
aceto hic
extingui
non po-
tuit.

† Urbs
Ægypti
Damiata
Edeffa
Mesopo-
tamiz.

C. Anno Christi M. cc. xxix. hebben de *Freefen* by Keyfer *Frederic* de II. und Pauwst *Innocentii* tyden de Stadt † *Damita* helpen winnen, daer se mit groote *Coggen* *schepe* mede vor getagen sint. Welcke Stadt an een water *Nilus* genant, gelegen, daer over se iserne Ketten hadden bereden laten, dat men mit geen Schepen aen de Stadt kunde kamen, so was een sterk *Coggen* *schip* horende tho *Doccum* in *Westfreeslant*, dat beschmeden se vor mit stael, und tho broeken de ketten, leten dat schip vor vullen segel dar up vahren, quamen do mit alle de schepen aen den Thoren, und de *Freefen* vielen mit den Hertoch van *Ostenryck* aen den Thoren, daer se van den *Saracenen* afgeschlagen, und thom deele mit * *Grekisch* vuyr beide luide und *Schepe* wurden verbrant. Daerna hebben de *Freefen* eenen raedt bedacht, ankerden idtliche Schepen tho hoope, und makeden dar up een blockhuys, voeren daer mede aen den Thoren, leeten de ander *schepe* volgen. Do leten se twee uth der Stadt swemmen under water, de schulden de Kabelen in twee houwen, so was eener under de *Freefen* van desulveste kunst, kunde ock under dat water duyren, und is den anderen tweën under dat water beegent, und se beyde im water dootgeschlagen. Daer na als de Thoren eene lange tyt gestormet was, sinnen twee *Freefen* wol geharnischt, de eene heet *Haye* uth *Froelinge* lant, boertich by *Groningen*, de hadde eenen isernen slegel in de handt, de ander genoemet *Henrich* was uth dat landt van *Lubeck*, welcker hadde een storm Colve in de handt, de beyde sprungen uth den *Schepe* up den Thoren, und sloegen de *Saracenen* daer van. De anderen folgeden, und gewonnen so de Stadt. *Damita* wurt oock † *Edeffa* genoemet. Idtliche willen dit vorgeroerte geschehen sy Ann. 1219. als de *Westfreesche Chronica* meldet dorch *Warparius* im 2. boeck am 17. capitt.

Van

Van een groot Unweder.

CI. Anno Christi m. cc. xxx. is een groot unweder van Winde Donder und Blixem erresen, war door veele huysen verbrant und nedergewurpen sinnen, daer en boven sulcken grooten vloet ergangen, welcker vor olden tyden nicht gehoert was, und is gegaen aver *Freeslandt*, dat an de Zeekante gelegen, oock over *Hadelerlandt*, und alle dat kleylandt, und moerlandt, so aen de *Wefer* und *Elve* gelegen. Do thor tyt sinnen veele duyfent menichen versopen, und der beesten ahne tall. Idliche rycke und vormogende luyde seten des avends in aller wollust und averfloecht gantz ahne sorgen, de de ilende vloet wechnam. Idt was averst den 16. Februar. doe dat Unweder de Dycken thobrack, und dat water over gantz *Freeslandt* ginck.

Een Twist und Oorloch tuschen de 8 Enerensses, dewelcke sick daer na mit de Groningers verbunden, und Uthuser erresen, und de Emerensses hebben de Uthueser mit hulpe der Groningers, Drenten und Fivelinge geschlagen.

† Eenige schryven *Emerensses*, andere *Emerensses*.

CII. Anno Christi m. cc. xxxi. Doe is een Oorloch und Twist tuschen de *Emerensses* und *Uthusers* um een *Eyland* erresen, um welcken Twist de *Geswaeren* der soeven *Zee landen* by den *Upstalsboom* in *Oostfreeslandt*, um de schelinge tho vorglicken, sick aldaer thor plaetse bescheden, und nae verhoen beyder Parten den *Uthusern* dat *Eylandt* tho erkant. Dewiele nu de eene † part als de *Emerensses* sick in de *Sententie* besweerden, und nicht daer meede tho freede geweest, hebben se sick mit de *Groningers*, tegen de *Drenten*, *Fivelingen* und *Uthueser* verbunden, und hebben also de *Drenten*, *Fivelger* und *Uthueser* geschlagen, und up de flucht also dreemael gebracht, und dat glucke an sick gehalten. Daerna in den sulvigen Jahr sinnen wederumme de *Emerensses* tegen de *Fivelger* und *Uthuser* int *Lant* getaegen, und aldaer *Wigbolts* werff vorbrant, und als se wederum nae een *Grashues Emeta* getaegen, und nae *Groningen* wulden wiecken, so sinnen se van de *Fivelinge* gedringet, und up de flucht gebracht, und wol 400. doden, oock veele der-

† Emo 10. 3. *Analekt. ad Ann. 1231. ** Nobis Tom. 2. p. 90.*

derfulvige *Emerenſeren* gewundet und gefangen achter gelae-
ten, und mit nouwer noot vor ſe in *Groningen* gewecken. Um
duſſe ſulve tydt van Jahren wo vorgeroert, is een machtige
Snee gefallen, dewelcke ſick, ſo balde he thor Erden gekae-
men, in bloet vorwandelde.

Van een groot Diluvium welck in de Freeslande gewefen.

CIII. Anno Chriſti m. cc. xxiii. is een groot *Diluvium* und
Zee-water in de *Freeslande* gewefen, ſo groot, dat alle de zi-
deſte landen aan de Zee-ſtrand bedecket, und 100000. men-
ſchen mit allen beelten und levendiger have verdrencket ſin-
nen, daer van *Sebaſtiaen Franck* und mehr andere Hiftorien
ſchryvers ſchryven, und antehen, dat deſgelycken newerle
vor der tyt geſehen, oder gehoret was, gelyck oft alle de
Freeslande in waeter vergaen wulden. Dit is geſchehen by
tyden *Ottonis* de IV. Romiſche Keyſer, und Pauwſt *Gregorii*
de IX.

Woe een hart Winter in de Freeslande geweft.

CIV. Anno Chriſti m. cc. xxxiv. is een mechtig hart
Winter gewefen, dat men over alle Stromen Ooft und Weſt
rieden, und mit voller Laſt varen muchte, und duerde ſeer
lange, und ſinnen tho der tydt veele lueden van grooter
kolde, als *Sebaſt. Franck* in ſiner *Chronicken* anthuet doot ge-
fraegen.

Woe de Stedingers in Keyſerliche Acht gedaen.

CV. In duſſen ſulven Jare wo voorgeroert, dewyle de *Ste-
dingers* up Rickes Dagen vor den Keyſer *Friderico* den II. als
Rebellen des Ryckes vorklaget, waerdorch ſe van Keyſerl.
Maj. in Acht gedaen wurden, daer up de Keyſer de *Naber-
Heeren* und Landen ſtrengelick gebaeden, deſulve Rebellen tho
ſtraefen, und ſinnen van de Furſten van *Cleve*, und *Munſter-
ſchen Biſſchop* alſo avertaegen.

Woe

Woe een groote Kranckheit in de Freeslande gewesen.

CVI. Daerna als men m. cc. xxxvii. schreeff, doe is een fucht warm Winter und gar wenich frostes geweest, also dat gar groote kranckheiden in de *Freeslande* und andere umliggende lande under alle menschen geweest und erresen sinnen, also geschwinde sint de menschen befallen, dat den krancken gar geen gerack noch hulpe van den gefunden geschehen kunde.

Woe durch Storm und Unweder vele Schepen, Menschen, und Beesten in Freeslandt vergaan.

CVII. Anno Christi m. cc. xlvii. sinnen vele Schepen durch grooten Storm und Unweder in der Zee und zus an den Eylanden gestrandet und umme gekamen, welck den *Freesen* und Zeefahrenden Koopman grooten verlues aen Menschen und goederen thogbracht. Welken Storm oock grooten schaden aen Menschen, Beesten, Dycken und Syhlen, woe oock vor hen geschehen, gedaen heft. Op ditmael is daer durch de groote Tohrn tho *Bunde* nedergevallen. Desgelycken is oock over dree Jaren daer na, als men 1249. schreeff een seer groot Unweeder in de *Freeslande* und up *Westphalen* geweest, also geschwinde und sterck, dat de winde gantz nye getimmerde huefer, und groote eken und boeken bomen in de Holte umme gewurpen, und nedergeslagen heft, und des folgenden nachtes sach men de Lucht blencken von vuer, gelyck of idt blixemde, dan noch heft idt sick van den Donder enthouden.

Vid. ad.
h. Ann.
Mencon.
to. 3.
Analekt.
** Nobis
Tom. 2.
p. 2. 143.

Woe een Soen und Frede durch Sicko den Prowest van Farmsum tusschen de Fivilgen und Emerenses gemaket.

CVIII. Anno Christi m. cc. l. is de twist oder twydracht tusschen de *Fivilgen* und *Emerenses*, de eene lange tyt geduert, durch middel des Prowstes *Sicken* tho *Farmsum* gehandelt und nedergelegt, also van den Prowst uthgespraken, dat de *Eme-*
Tom. IV. P renses

renses de Fivilgen und Uthuefer vor allen ohren geleden schaden 24000. marck silvers Fivilger munte ho eenen Affioen schulden geven. De Uthuefers hebben de Hunsengonibus 900 marck silvers moeten geven. Nah dusse obgemaekte vorfoeninge hebben sick de Emerenses, de Fivilger, de Uthuefer, und de Hunsengones mit den anderen tegen de Stadt Groningen verbunden, und sick vor Groningen, dewyle se vermerckeden, dat de von Groningen se tho hope gehisset, gelegt, und dat hues Gronenborch gewonnen und geschleiffet. Dewyle averst se dorch den Hervest und Winter averilet, und ohne tho gerade up de hant gekaemen, hebben se moeten thom latesten upbreken, und de Stadt verlaeten.

Van eene heftige kranckheit, de dorch starvent der Beesten und groote droegete sick erbueven.

CIX. Ann. m. cc. l. is een droge und heet Sommer geweest, dat dar dorch veele swine und ander beesten waters halven doot bleeven und gesturven sinnen, dorch welcker stanck, so dorch versumenis des unbegraven vehe geschehen, de lucht inficeert, und entfangen, waer door eene sware Pestilents erresen, und vele duesent menschen in de Freeslande und Naberlanden umme gekamen und halstig gesturven sinnen.

Woe de Fivelgen und Hunsengones sick weder verbunden, und vor Gronien gerucket und de Stadt erovert, und den Borgeren idtlicke Conditiones, die se musten ingaen, voorgestellet.

CX. Anno Christi m. cc. li. hebben sick wederumme de Fivilgen und Hunsengones uppet nieuw verbunden, und de eene den anderen Gyseler gestelt, und sint voert nah Paschen to hoope weder nah Groningen getaegen, und dorch manichvuldige benouwinge der Borgeren hebben se de Stadt in ohre handen moeten up geven, und dusse folgende Conditiones ingegaen.

Menco
ad h.
Ann. 10.
3. Aug.
168.
** Nobis
Tom. 2.
P. 154.

Thom gersten wat se an der Stadt bevestiget wederumme schulden slicht maken.

Thom

Thom anderen schulden se de Steenhuefern, daer men geweert van doen kunde, wente up de kelderen daele breeken, und afschlyten.

Thom derden schulden se de Kooplueden fry und velich unbewout van jemandes ohre kopenschup in der Stadt tho doen, so lange idt ohre gelevede, blyven laten, und ohre Kopenschup unbehindert tho soeken, waer idt ohre belevede.

Thom vierden schulden se de Landes-knechte, de de Stadt Gronien tegen se angenamen, unbefruchtende ohres lyves, sunder geweert uth der Stadt laten trocken, mit sodane loeffte und fede, dat se obr levent lanck nicht neger de Stadt Gronien als tho Coverden wonen edder komen schulden. Dat hebben se moeten vororveden, und Gyseler daer vor gestelt.

Woe de sulvige obgedachte Landes-knechte obr orvede und belofte geholden.

CXI. Anno m. cc. liii. hebben de vorgeroerte Landes knechte sodane orvede wo obgemelt, in vorgetent gestelt, desgelycken oock de gestalten Gyselers uth der herberge, daer se in gelavet, untweken, hebben sick wederumme versamlet, sinnen also mit listigheit in der Stadt Groningen weder gekamen, und dat * Broeder-Clooster sampt de umliggende huefer ingenamen, und bevestiget. Dit hoerende de Fivilgen, hebben in der ile ohre † Bundes genoten wederumme by een ander gevordert, und sint also mit geweldiger hant in Groningen und an ohre Viande gekamen, hebben de Landes-knechten daer in hart belegert, also seer dat sick de Landes-knechte wederumme in ohren handen geven, und uppert nye Gyseler stellen, und also de Stadt veste wederumme verlaten musten.

* *Fratrum minorum.*
Menco
ad h.
Ann.
† Hunes-
gonen,
Menco
ibid.

Woe de Freesen Keyser Wilhelm de Stadt Acken tho sinen geborsam hebben helpen bringen, und de Stadt erovert.

CXII. Anno Christi m. cc. liii. als Grave Wilhelm van Holland nah afstervent Keyser Conradi de iv. sick mit groter Krygsrustinge gestercket, om de Stadt Acken, overmits de

† Refert
Menco
ad Ann.
1243.

Koer des Romischen Keyfers tho erlangen, tho belegeren, so sinnen ock de *Freefen* tho peerde und tho voete den obgemelten Grave *Wilhelm* tho deenste mede vor *Acken* mit ohren Banneer tho kryge getaegen, und is datmael eene van den *Unstemans Mennolt* genant, der *Freefen* Banneer-voerer geweest, vorsloegen de van *Acken* uth den velde, daer dusse obgemelte Banneer-voerer gebleven is. Waer dorch de *Freefen* noch mehr verbittert, daer dorch se sick nah der Stadt poorten und graven hen andrengeden. Als Grave *Wilhelm* den ernst der *Freefen* gesehen, und de von *Acken* ohne nicht goetwillich wulden inlaten, is he den *Freefen* nah der Stadt tho hulpe getaegen. Als nu der *Freefen* vele aen der Stadt poorten und muiren schade leden, sinnen se noch mehr verbittert wurden, und hebben thom latesten de von *Acken* in vorzagetheit gebracht, also dat se de Stadt in der *Freefen* handen musten upgeven, und als de *Freefen* de Stadt ingenamen, und ehr se de Grave *Wilhelm* overantwoorden, hebben se dan noch van ohne begeert, dat he de van *Acken* in genaden wulde aennemen. Als nu Grave *Wilhelm* den *Freefen* lofflicke thosage gedaen, doe hebben se ohne de Stadt in syne handen overgegeven. Als he averst in de Stadt *Acken* gekamen, hebben se den Grave vor syne groote unkosten-und gelt spilderunge eene summa van penningen thom affdracht moeten geven. So nu Grave *Wilhelm*, dar dorch dat he de Stadt geweldig, den Koer, der Keyserlichen Heerlicheit wieder tho bekamen vorhopende, heft he thor ewiger gedachtenisse und dancksegginge den gemeinen *Freefen* eenen fryen Hoff binnen der Stadt *Acken* gegeven und geschencket, want unse leve Frouwen *Hemdt* und ander Reliquien und Hilligedohm daer getoont, dat de *Freefen* als dan vor alle andere Nationen de Stede betreden und innemen, und ohren standt daer schulden holden, gelyck und in aller gestalt, kracht und mogentheit, so de gemeene *Freefen* vor hen van *Carolo Magno* oock daer mede begavet und begnadet, in der tyt, als de *Freefen* den genanten *Carolo* oock synen willen van *Acken* hadden erlanget. Tho deme heft Grave *Wilhelm* den genanten *Freefen* uth genaden dat Badt tho gelaten, daer de Stadt *Acken* sunderlinge van Godt mede begavet, dat de *Freefen* vor alle andere Nationen dat Badt tho gebruecken eenen fryen thoganck, ahne enige insperunge, wan

wan se in der Stadt *Acken* erschienen, ohne schulde thogelaten werden.

Woe Grave Wilhelm de Freefen avertaegen.

CXIII. Nicht lange daerna als Keyser *Wilhelm Acken* in syner gewalt gehadt, und na *Rom* und *Italien* om de Krone tho untfangen tho reysen gesinnet; is ohne vorgekamen, wo de *Freefen* den Rycke rebellig wulden worden, darup he ahne eenige verdeenste de *Freefen* avertaegen, und mit heereskraft se vorfolget, und geslagen, oock weder under syne gewalt und gehorsam, wo wol nicht lange duerende, gebracht, nicht aenmerckende de menliche daden, so de *Freefen* by ohne bewysset, dan so eene falsche fame und geruchte, so doch de *Freefen* sick newerelde vorgenamen, thom herten genamen, und mit den schweerde up den utersten vorfolget.

Woe Grave Wilhelm van Hollant Romische Keyser dorch de Freefen by Staveren up den Ise verdruncken und umme gekamen.

CXIV. Anno Christi m. cc. lvi. als nu Grave *Wilhelm* van *Hollandt* tho eenen Romischen Keyser erwehlet, dar tho de *Freefen* ohne voer de Stadt *Acken* getrouwlick, wo vorgeroet gehulpen, heft he de weldaden wenich geachtet, und wes se by ohne gedaen in vorgeten gestelt. Als he nu een vermogender Keyser gewest, heft he oock syne Keyserlicke gewalt, wo syne Voorvaderen de Graven van *Hollant* tho mannigmale an se versocht, heft he se oock under syn gewalt willen bringen. Dewyle nu de *Freefen* sick sterck an dat Romische Rycke, oock aen de Privilegien und Fryheden so se dorch menliche daden van Keyseren und Coningen erlanget, sick daer van nicht wulden afdringen laten, so is dan noch de genante Keyser mit heereskraft uth de *Westerfche* landen up een harden frost over de *Suiderzee* up den 5. dach *Februarii* in *Westfreeslant* omtrent *Staveren* aengekamen, so hadde oock de Keyser Grave *Dirck* van *Bredenrode* tho eenen Oversten over eenen hoop verordnet, dat de mit synen hoop aen de *Suiderfydt* in de *Lemmer* de

Freeſen aengripen ſchulde, de *Freeſen* averſt achten des van *Bredenrode* gar weinich, leten ohne ſinen moetwille mit rooven und barnen driven, averſt ſe waerden, und hadden acht up den principalen hoep, und wulden ſick nicht von een ander trennen laten, ſunder ſinnen den geweldigen hoep, daer de Keyſer ſulveſt by was, frymoedich, eene Slacht mit den Keyſer tho doen, under ogen getaegen, ſo is de Keyſer mit idtliche ruyteren de *Freeſen*, woe ſe geſtelt weeren, tho beſichtigen gereeden, und heſt ſchutzgeſehrde mit ſe laten holden, ſo hadden oock de *Freeſen* vele luyden in idtliche hueſeren und reitbuſſchen, om de ruyteren af tho breken, verordnet, und hebben oock ohr vordcel, ſe vele ſo tho wege brengen kunden ingenamen, und hebben alſo den Keyſer eene Schlacht up den meere tho doen aſgefordert. Als nu de *Freeſen* in ohre Schlacht order ſtunden, ſo is de Keyſer den *Freeſen* under ogen, umme Wint und Sunne tho underhalen, getaegen, und als he nu mit ſynen Schlacht-orden, ruiteren und knechten midden up den meer gekamen, ſo is de Keyſer mit ſynen gantzen hoep up den meer doergebraken. Als dit de *Freeſen* hebben vornamen, mits een jeder de vianden wulde helpen averwinnen, hebben ſe ſick manlichen gebruecket, und den jammerlichen moort gedacht, den Grave *Dirck* van *Hollant* de v. an ſe gedaen hadde, inſgelycken weder tho vergelden. De Keyſer is daer in egener Perſoen mit vele ſyner Heeren gebleven, daer tho een mercklichen ſchat van Golt, Silver, und ander golden ketten, und ander materien thom Kryge gebruecklich. Als nu Grave *Dirck* van *Bredenrode* ſulckes gewaerſchuet, dat de Romiſche Keyſer mit ſynen hoep ſo jammerlich in Iſe ummegekamen, und de *Freeſen* oock ſich aen ſynen hopen verſochten, is he thom lateſten mit groote ſchande untweken. Als nu de Almachtige de Victorie aver den Keyſer gegeven, ſo hebbe ſe de gewalt plaetz in den veerden dach bewaret, und nah olden Kryges gebrueck ingeholden, und hebben Godt den Almachtigen voor ſodane Victorie gedancket. Daerna in den Sommer hebben den *Freeſen* dat gebeente der verſlagenen alle tho hoope laten bringen umtrent *Staveren* by eene kleyne Karcke oder Capelle up een ander ſleyen laten, alle ein matelick huys hooch, wente des Keyſers heer wurt over 30000. man ſtarck geachtet und averſchlagen. Daer mede wurt oock de Prophetie, ſo *Sy-billa*

bila eene lange tyt tho voren hadde gesproken vorfullet, dat eener genant *Wilhelm* een Romische Coninck und een Grave van *Hollant* door de *Freezen* mit den synen im felde schulde dootgeschlagen werden, gelyck woe *Casper Hedion* in *Ecclesiast. Hist.* aenthut, oock meldet *Albertus Krantz* in syne *Chronicken*, woe obgemelte Keyser de *Freezen* so verachtlich gehalten, is mit een grooten aental bueren und unerfahren Krygesluede, ungewapent an se getagen, dan he heft anders befunden, als he aen de *Freezen* vermoedent was.

*Woe een Gravinne van Hennenberch Keyser Wilhelmus Suster 365.
Kinder tho eenmael geteelt.*

CXV. Dusse obgemelte Keyser *Wilhelm* van *Hollant* heft eene Suster gehadt, dewelck een Graffinne van *Hennenberch* gewesen. De sulvige heft gebahren tho eener dracht 365. kinder, de alle van ohren Ohm Bisschup *Otto* van *Utrecht* gedoept, und also balde na der doepe mit ohre moeder alle gesturven. De oersake waerumme sick sulckes begeven, is dat vorderoerte Graffinne sehende, dat een arm Frouwken tho eener dracht twee kinder thor werelt geteelt, welck se onmooglich tho geschehen by eenen man gelecht und geachtet. Waerom dat Frouwken sick seer bedroevet, und den Almachtigen vuirich gebeden, he syn Almoegentheit aen der Graffinne wulde bewysen, und bevestigen, und ohne so mennich kint, als dach int jaer geven. Welcke beede van dat Frouwken de Heere verhoert, und dat nicht by ohne unmoegelyck wo hier baven anetagen, bewesen.

*Van eene groote Eerdbeving tho Wittewerum in
Gronierlant geschehen.*

CXVI. Anno Christi M. CC. LXII. is eene groote Eerdbevinge in *Gronierlant* tho *Wittewerum* int Clooster gewest, also grouwtlich dat de Tooren ummegefallen, und de Altaren also wonderlich gebevet, dat dat gantze Closter tho boden und tho sancke gaen wulde. De Altaren een deel nedergefallen, und meestlich destrueert. In dit sulve jahr is een groot storm und onstuimich unweder erresen, dat geen en geringen schaden an Men-

† Menco
ad hunc
Ann.

Menschen, Beesten, und Schepen gedaen. Doe stont dat Rycke
ahne Keyser 17. jaer ledig.

Van een grooten Waterfloet.

CXVII. Anno Christi M. CC. LXIII. is in de *Freeslande* so
grooten vloet opgelopen, dat alle de leege lande under water
stonden, waer dorch groote jammer sick errefen, veele luede
verfoepen, de beelte verdruncken, und de Dycken slicht ge-
maket sinnen, also dat de inwonderen idtliche Jahren in groo-
ter armoet und kummer sick entholden musten.

Wat tiede dat Broder Closter (a) tho Norden gestichtes.

CXVIII. Doe men schreeff M. CC. LXIV. hebben dulle
nabeschreven Hoevetlingen, als *Reiner Egeram*, *Hicco Itzinga*,
Har-

**Nobis
p. 71.

(a) De oude Stadt *Norden* schynt wel eer de Zetel van de *Oost-
friesche Heyligdommen* geweest te zyn: Want behalven dit *Broeder
Closter* anders oock het *Dominicaner Klooster* genaamt, waer in up
verscheidene tyden vyff algemeene by eenkomsten van die *Ordre*
gehouden zyn, kdmende de Monnicken uyt veele plaatzen te *Norden*,
om de openbaare Processien als dan by te woenen; Behalven dit
Preekbeeren Klooster vondt gy daer het vermaerde *Jufferen Klooster*
St: Mariendael, oock *Oude Klooster* genoemt, dat volgens onsen
Auteur Eggerick Beninga ** p. 67. §. 48. van eenen *Groningerlander*
Hatebrandus Anno 793. zou gebouwt zyn, dog andere willen dat
het gestigt is 1263. of 1268. An dit *Klooster* gelyker voor en
naa groote giften geschiet zyn, zoo heeft oock eenen *Folckert*
Planken deede *Preefter* in de Kerke te *Emeden* an het selve 1485.
all syn have en goed, tot Zaligheid syner Zielen, vermaaket.

Behalven deese twee vermaerde *Kloosters* en hunne schoone Ker-
ken hebt gy daar gehad de vermaerde *St. Lutgeri Kerk*, welke
1445. door *Ulrich Zirzena* Hovetling te *Greetzybl*, naderhand *Grave*
van *Oostfriesland*, zeer vervallen zynde, is vernieuwt, verbeterd
en met een trefflik *Cboor* versien, waerin noch op heden de ver-
beterte *Godsdienst* gepredigt word. Hier neffens stond daar de groo-
te *St: Andrea Kerk* met een *Cboor* en drie Hemel hooge *Toorens*
verciert, verveerdigt zynde 1288. waar van de hoogste *Toorn* den
Zeelieden tot een *Baake* verstrekte, dog zyn alle drie *Toorens* 1531.
van *Iunker Baltbasar* van *Esens* in brand gestookt, en beginnen
deese

co *Udinga*, mit raedt und bewillunge der gemeene meente den *Prediker Monniken* einen plaetz mit dat hues, daer in men plag tho munten, tho een Clooster gegeven, daer up de Karc-ke getimmert

Woe Coninck Lodewick van Franckrick de Free'en in syne bescherminge gehadt, und den selven den Christen geloeve laten predigen und verkondigen.

CXIX. Anno Christi m. cc. lxxviii. hefft Coninck *Lodewyk van Franckrick* de gemeene *Free'slande* in syne bescherminge und *Dominie* gehadt, heeft vor eerst mit allen ernst und sliet daer na geringet, und getrachtet, wat den *Free'sen* thor Salicheit und tho eene goede Politie tho underholden nutbaerst, und hoogest von noeden. Hefft under alle de doegeden nich noedigers, und tho der bouwinge der Gemeente dienstbaerlichers konnen voornemen, und finden, dan eene reine und unverfalschte leere van Christo, welcke ohne hertlich bewagen hefft einen (1) *Gerbardus* genant, dewelcke dat Closter tho Norden ge-

deeze soo wel als die omgewaeide Toorn 1411. geheel in 't verge-tel boek te geraaken. Om nu verder niet te reppen dat de oude *Oostfree'sen* zeer verzot op de Beelden schynen geweest te zyn, in zo verre dat de *Norders* om eenige Beelden met de *Broekemers* eenen Oorlog gevoert hebben 1433. welke ook is geeindigt, zoo draa de *Norders* de ontnomene Beelden an de *Broekemers* herstelt had-den.

(1) *Herardus*. Menco b. Quod autem ad *Ludovicum*; *Ludovici* in *Frisios* dominium olim nullum. Nec mirari satis possum, quod qui toto hoc passim opere *Frisiorum* jactat libertatem, jam dominio sub-jiciat, quod probari non potest.

Id egit tantum *Ludovicus*, & quovis modo contendit, ut quod illu-stris tum *Frisiorum* & virtus & gloria, adversus *Saracenos* iturus in *Palæstinam* ad recuperanda *Hierosolyma*, *Frisios* haberet socios. Unde & missi in *Frisiam*, qui præmiorum cœlestium & vitæ æternæ spe, prædicata passim cruce, ad eam expeditionem, quam suscep-turus erat Rex, *Frisios* etiam, quantum possent, hortarentur, & impellerent. Et ipse Rex, ait Menco, per literas suas specialiter *Frisio-nes* in consortium suum invitavit; ac sic per *Frisiam* ubique crux prædi-cabatur &c. Ponebantur etiam trunci in singulis ecclesiis, quos potius gazophylacia dicere possumus, ad quæ singulis Dominicis festisque die-

gestichtet, in de *Freeslande* tho schicken, dewelcke den *Free-
sen* thom Christen gelove reitzen, und vordern, und ohne
Christum klaerlich verkundigen schulde.

*Van Twist und Twydracht der Geestlichen und Wertlichen
in de Freeslande.*

CX X. Anno Christi M. CC. LXX. is een groote Twidracht
in *Oestfreeslandt* tusschen den Bisschop van *Munster*, *Everhar-
dus* genant en der Gemeente erresen, also dat de Gemeente
idtlche wyel Bisschups *Officialen* sampt ohre † *Deken*en doot-
schloegen. Welck (a) twidracht ses Jahr duerde. De orfake
is, datse de Gemeente meer swarheiden edder nye funden
wulden opleggen, also se dulden und vordragen kunden. Thom
latesten hebben de Hoefvetlingen in *Oistfreeslandt* tusschen
den Bisschop und der Gemeente gehandelt, dat beyderlyts
een frundtlich dach bestempt op *Lutke * Valderen* by der Stadt
Emden, om de schelunge und twydracht by tho leggen, is der-
hal-

† Dixi
de Deca-
nis in
Not. ad
Mencon.
to. 3. A-
nalest. p.
268. **
Nobis
Tom. 2.
p. 184.
* Vicus
Embdæ
olim pro-
ximus,
jam inclu-
sus ei &
additus.
Ubb.
Emm. ad
Ann.
1276.
** Nobis
p. 21.

*bus siebant oblationes, & indulgebantur offerentibus quinque dies panis
& aqua, & plurimi nobiles, & divites, ac pauperes signum crucis re-
coperunt.*

(a) De Tweedragt in *Oostfrieslandt* gereesen ten tyde van *Ever-
bardus* Bisschop van *Monster*, is alleen te verstaan van dat gedeelte
van *Oostfrieslandt* dat onder zyn Sprengel was geleege, als de *Rei-
ders*, *Overledingers*, *Moermers*, *Lengeners* en *Emfigers*; Want de
ovrige Volkeren van dit Land, als de *Broekemers*, *Aurikers*, *Nor-
ders*, *Harlingerlanders*, *Wagerers*, de *Ooststringers* en *Rustringers* ston-
den in het Geestlike onder den Bisschop van *Bremen*, ziet het gee-
ne wy pag. 18. ** angemerkt hebben, en in wat sin te verstaan, dat al
voor het jaar 1270. de beginselen der 7. *Proesdien* gelegd zyn.
Want wy oordeelen dat op deselve plaatzen eerst de *Decani* geweest
zyn, daar 1276. de *Proesten* bestelt wierden, wiens geslag toen wier-
de gesnuikt en de naamen *Decani* in *Proesten* verandert; Want 1360.
lees ik van eenen *Fridericus Decanus* in *Emetba*, die 1363. *Praposi-
tus* Proest te *Emeden* genoemd word: Nu hadden de *Decani* die
andere Preesteren onder sik hadden, al lange vor den Jahre 1270.
van de Bisschop van *Monster* haar autoriteit ontfangen, het welke
zy misbruikende de groote tweedragt veroorzaekt heeft. Dog
hier van spreken wy wel elders eens breeder. Ziet *Emm. lib.
XI. p. 173. 174.*

halven de twist up idtliche Abten beneven de Hoevetlingen in *Oistfreeslant* begeven, noemptlich de Prior von *Steenforde*, de Abt tho groote *Adewert*, de Abt tho *Ilau*, doe genoempt (a) *Scola Dei*, de Abt tho *Thedinger Monniken*, de Abt tho den olden *Closter*, de Provest tot *Langen*, den Prior van *Sylmonniken*, den Prior van *Norden*, und den Prior up *Valderen*, und sick daer guetlick vordragen, und de Gemeente daer hen bewaegen, und hebben idtliche Prowesteyen up soeven plaetzen geordineert, daer de Geistliche vor erste Lande tho gekofft und gegeven, und de Gemeente idtlicke [§ 8] *Tegeden* aver de *Lammer* und *Kalveren*, an idtlicken ohrden haever, tho geven an sick genaemen, § 9] daer mede sick de Prowesten, de stedes van den Adel daer tho schulden erwehlet worden, underholden, dat de alle tyt dar up schulden vaeren, wanneer de Bisschup syne *Wiel-*

§ Dat is eenige togten boven de *Kalveren* en *Lammeren*, die so te voeren plagtente geven.

(a) Verscheide Ciernamen plagh men oudtydts an de vermaarste Kloosters, besonder van de *Bernbardiner*, *Benedictiner* of *Cistercienser* order te geven; Dus wierde het Nonnen Klooster by *Sneek* van de *Cistercienser* Order, dat 1257. van eenen welhebbend man *Uibodus* gestigt is, *Aula Dei* 't *Hoff Gods* genoemt. Dus is ook het Klooster *Ilau* van dezelve Ordre een halve myle van *Aurik* geleege *Schola Dei* genoemt, dat is *Schole Gods*, gelyk blykt uyt een oude versiegeling de Anno 1482. dus beginnende: Wy *Fratres Henricus* van der verhengenis Godes Abbet, *Theodoricus* Prior, *Johannes Kellner*, und de gemeene Conventslueden tho *Ile*, anders *Schola Dei*, doen wettelik kundig &c. En 't ogemerk van deeze benaaminge blykt uyt 't oude gebruik dat veele Kloosters besonder van de *Cistercienser* Ordre gehadt hebben, om te verstreken tot School en Oeffen-Plaetzen van de jeugd, die daarin ter Geleerdheit gebragt wierden. *Martin Zeilern. Cent. 4. Epist. 4.* Niet dat deeze Kloosters, gelyk nu de Hooge Schoolen, voor alle man open stonden, als schynt te blyken uyt *N. Beekman* zyn *Doctrina Juris ad vocem Academia*. Maar naa het oordeel van de vermaarde *Hermannus Coenringius lib. de antiqq. Academic. p. 62. 63.* zouden de Kloosters alleen tot hunne Leerlingen gehadt hebben, die van dezelve Ordre waren. Dit Klooster oudtydts streckende tot een Schoole voor de Geleertheit, is gestigt 1227. en heeft uyt het vermaarde Klooster *Adewert* zyne eerste inwoonderen gekreegen, waar over een Abt tot Hoofd gestelt was, en is het zelve als zodaanig bevestigd en ingewied 1228. van *Gerbardus* Aartz Bisschop van *Bremen*, onder wiens *Sprengel* het selve gehoort heeft.

Wielbiffchup oder *Officialen* in de *Freeslande* fchickede, dat de *Provelten* een ider up synen ploegh fchulde waerneemen, und fe averveligen, up de ftede, daer fe tho fchaffende oder tho doende hadden. Welcker *Proveste* alle jahr eenmael den *Soenftoel* fchulde holden, und richten nah vermeldunge des *Zeent-rechts*, van *Pauwlt Leone* den 111. den gemeenen *Freesen* gegeven, und *Gregorio* den x. und *Keyfer Rudolpho*, und hebben dat *Zeent-recht* vormeeret mit xxxiv. *Articulen*, de men in defe *Freeslande* fchulde holden, als volget.

EEN WAARACHTIGE COPIE DER BREEFE
EVERHARDI DES BISSHUPES THO MUN-
STER UP DUSSE VORBESCHREVE NE TWY-
DRACHT GEMAKET, UND ACCORDEERT
SICK VAN WOORDT THO WOORDT MIT DEN
ORIGINAEL.

8 andere
hebben
Blyen.

Allen und iglichen de duffe brefen fehen, lefen, oder boeren werden, *Abten* van der *Genaden Gades*, *Everhardus* van *St. Bernards Orden*, *Hatebrandus* van *St. Benedictus Orden*, *Ciftercienser Orden*, *Adolphus* de *Schola Dei*, *Hugo* de *Merna*, *Otto* de *Florida Horto*, *Guido* de *Longerma Præpositus Præmonstratenfer orden*, *Remboldus* de *Fredewerth*, *Rembertus* van *Syblmunniken*, *Abbeten Ordinis Benedicti*, 8 *Blierus* tho *Stenforden*, *Albertus* *Prior* der *Prediker Monniken* tho *Norden*, neffens *Subprior* 8 *fratres* der fulvigen orden *salutem* &c. Dewyle fick een fware *Tweedracht* in de *Freeslande* erbaven, de nu by de vyf Jaren geduert beeft, und noemplich up den orden, alfe in *Emfiger*, *Broeckmer*, *Reiderlant*, und olden *Ampte* des *Munsterschen Stifts*, beft thom lateften den *Erwurdigen Heeren Everardo Biffchup* tho *Munster* behaget van der eener fydt, und der *Gemeenschap* der *voorgeroerten landen* van der ander fyden, fodane *twidracht* neder tho leggen, derhalven hebben wy *Everardus Biffchup* tho *Munster*, nab dem uns fulckes bevablen, een middel hierinne gefunden, und finnen een weinich van de *Canones* oder *Geeftlichen rechte* geweken, und ftrecket fick onfe *ordeninge* wo volgen wert tho 34. *Articulen*.

Thom ersten willen wy, dat de *Provesten* und ohren anbanck *geeftlich* oder *wereltlich* thofstendich, van erledenen fchaden in *vorgeroerte landen* *nedergelechts* *fchoelen* fyn.

Thom

*Thom anderen ordineeren wy, dat frede gebolden schal werden, een en twintich dage vor der tyt, als de Bisschup in de Freeſtande kamen wert, und de * Zeent vorschreven is, und sal duiren XXI. daghe na syn afreisent, wente idt averst sick begere, dat eener in dusse 21. dage, voor oder nah, eenen tho doode sloege, de schal van des Bisschups wegen mit 20. olde marck gestraffet werden. So averst de manslacht, daer de Bisschup Hof holden wert, geschehe, de schal mit 30 olde marck gestraffet werden.*

Thom derden so eener de Karcken vorbrande, oder so veele ander schaden daer an gedaen wurde, datse daer dorch entweyet wurde, so schal de vorplichtet sin alle de unkosten, so daer up fallen, tho untrichten, und den Bisschup mit 40 olde marck des bannes halven vorfallen syn.

Thom veerden so jemant mit barnisch und geweer tho sinen vianden in de Kercke ruscbede, de schal 10. olde mark vorbraken hebben. So he averst vormaent wurde van des Bisschups oder des Prowestes wegen, so daer tho vorordnet, uth der Karcken tho wycken, und he alsdan sulckes weygerde, so schal he 20. olde marck vorbraken hebben, so he thom andern mahl uth der Karcken tho gaen vormaent wurde, und he dat weigerde, so schal de mit 30. marck vorfallen sin, so he thom derden mahl vormaent wurde, schal he mit 40. marck gestraffet wurden.

Thom vyfden so jemant de Karcken up vorgeroerde maneeeren entwyet und ingenamen, und uth der Karcken nah syn vianden toege, und den schaden dede, und queme weder mit voorsaete in der Karcken, de wert mit 30 olde marck gestraffet werden, so he dan na vermaninge uth der Karcke nicht wulde ruemen, so schal he mit 40. olde marck gestraffet worden, so ook syn wederpart nae syn afwyckent oock weder in der Karcken obne tho vervolgen leep, de schal oock mit 40. olde marck gestraffet wurden.

Thom 6. so eener den anderen in der Karcken wundet, de schal de Provest van des Bisschupes wegen mit x. olde marck vorfallen sin. Wurde he averst daer in doot geschlagen, so schal de (1) doot-schlager 30. olde marck geven.

Thom

(1) Homicidii poena apud Barbaros, apud veteres Germanos, pecuniaria duntaxat. Tacit. de morib. Germ. Luitur etiam homicidium certo armentorum ac pecorum numero, recipitque satisfactionem universa domus.

* Vid. ibid. ad Mencon. 10. 3. A. nalcit.
** Nobis Tom. 1. p. 185.

Thom 7. so eener mit vuer de Karck doer verbrande, oder de Karck doer mit gewalt tho breecke, de schal dat mit x. olde marck boeten.

Thom 8. so eener up den Kerckbove gewundet wurde, de schal den Provest van des Bisschups wegen vyff olde marck tho broecke geven, so be averst tho doede geschlaegen, dat schal de banddaedige mit 15 olde marck boeten.

Thom 9. al dit vorgeroerte is geweest van openbare excessen, de genes bewysens tho doende hebben, dan so twifelt in de sake weer, tho weten in de manschlacht oder wundunge in der Kercken, eder up den Kerckbove gescheen, schal sich den beklagede ontschuldigen vor den Priester der Karcken und twee Advocaten, sampt achtein lofweerdige lueden der sulvigen Karcken.

Thom 10. Woe eene schlichte besleekinghe het wehr mit woorden oder

domus. Dolo factum nec ne nihil prorsus intererat. Lex Alemannorum tit. 29. & seqq. tit. 49. 68. & 79. Bajoariorum tit. 1. art. 8. & seqq. tit. 3. § 13. & seqq. Ripuariorum tit. 7. & seqq. Frisiorum tit. 1. & seqq. Saliorum tit. 56. & 56. Punitus capite tantum inops. Statuta vetera Groningana Ann. M. cccc. XLVIII. In den eersten so wel den anderen dootslaet, dat Godt verboeden moet, so sal wesen een mangelt 1. x. olde Fransche schilden, ende half so veele tho broke, dat schilt gerekent voor xxx. olde Vlaemische payment voor de weerde. 2. So wel eenen Geestelycken persone dootsloech, als een Priester, so sal men hem gelden met twee manne gelt, ende half so veele te broke &c. 3. So wel dootsloege een Hovelinck, den salmen betalen mit twee manne gelt, ende half so veele tho broke &c. 4. Of een bloet man ymant dootsbloege, die geene vrinden hadde, noch selvest niet betalen kunde boete ende broke, salmen den misdader van stunden an vervolgen mit Klocken schlaghe, geruchte toe maken, umme em an toe tasten &c. Wurde de banddaedige gevangen, so salmen hem richten an syn lyf, ende be sal nergens velich wesen in unsen verbunde &c. (a) Damnatur in Monasterium, ut poenitentiam ibi agat, quæ filium occidit c. veniens x. de b. qu. fil. occid. nec ad aliud quam poenitentiam, quæ furore accensa diabolico filium jugulavit, c. ult. x. eod.

(a) Dog drie Jaaren daarna 1451. hebben Borgermeester en Raad, Old en Nieuwe Swoorene Gemeente en Boumeesters van de Stadt Groningen met de Klocke laten afkundigen dat de Dootschlagen die tot noch toe met Geld geboetet wierden, int vervolg met de Doot weer zullen gestraft worden.

oder durch bloet vorgetent geschehen, so schal de beklagede vor twee Advocaten, und † XIX. Loffweerdigen menschen der sulvigen Karcken sick untschuldigen.

Thom 11. so eener sick mit synen bloetverwanten vorbilckede, edder mit eenen de he nach geistliche vorwantschup nicht hebben muchte, und dat also openbaar befunden wurde, so schal men voor ider excessse und overiredinge 5. marck den Provest van des Bisschoppes wegen thor straffe geven.

Thom 12. so einer in ein ander Parochie Karcke durch syne misdadet wurde untholden, sinen geboerlicken Pastoren und Presteren tho (1) wederen, so scholen de Advocaten der negesten Karcken, den Richteren und der Gemeente, so den missedader underholden, by obren eede vorklagen, und de beklagede schal als dan in den ban gedaen worden, und den ban mit 62. olde marck boeten.

Thom 13. so he averst nab vermaningen des Richters de misdadet nicht tho steit, und he mit boesen geruchte beruchtiget, averst nicht bewyslick beklaget wurde, so schal men den beklageden thor suwenden vorant wordinge kamen laten.

Thom 14. in Geistlichen gerichtfaken schal men gemaclich und nicht haestich procederen, up dat den overwunnen sick van den ban tho entledigen vermaent wurde, und binnen de ses weken sick frundlich vordraege und betaele, so verre de averst unachtsam gefunden wert, so schal de na de ses weken gebannet werden. Wurt de dan noch ungeboorsam daer nab gefunden, und den ban verachtete, so schal men tegen obre procederen ad interdictum der Karcken, daer de verbannede vorstarvet.

Thom 15. So averst de gebannede van der eene Karcke tho der anderen sloege, daer mede schal he des bannes nicht untlediget syn, sonder em schal dat interdictum stede mit den ban volgen.

Thom 16. dit sulvige wurt ock also gehalten mit den genen, de up syen Vierdagen eenen tho doede schlaen, mit geiycker mate, wo idt in Fivelinghe daer mede gehalten wort.

Thom

(1) Phrasin hanc cum ignorarem, consului virum Amplissimum Consulem Mensonem Alting rescribentem mox tho wedderen nihil aliud esse quam ingratiis. Imant yets tho wedderen doen, id est, in syn weer wil doen.

† Testes
hi sacra-
menta-
les, con-
sacra-
menta-
les, con-
juratores.
Vid. lib.
3. Manud.
ad jus
Canonic.
cap. 11.

* *Christ-*
doms, id
est sa-
crum
baptisma.
Quisque
olim bap-
tizandus
in sua pa-
rochia ne
parochia-
per paro-
chum de-
trimenti
quid fie-
ret. Vid.
Nb. 2. de
Nobilit.
cap. 35.

*Thom 17. schal men dat Sacrament des * Kresums (a) want*
idt van den Officialen vordoeft wort, daer nch nemant weige-
ren.

Thom

(a) Wat door het woord *Kresums* verstaen moet worden, is men nog niet eens. De Heer Professor *Ant. Mattbei* toont in zyne rand teekening, dat hy door *Kresum* verstaet het *Cbristendom*, en by gevolg het *Sacrament des Kresums* is by hem de Heilige Doop.

Sommige willen dat *Kresum* is een verbastert Grieks woord *Cbrisma*, olie, salve, en beteikent hyr so veel als het laeste Oelsel, een *Sacrament* by de *Papisten*, dog van dat *Sacrament* word §. 18. gesproken, met dese woorden: *Wan de Papen de luiden de bigte boren, den Kranken van de Sacrament uytdelen, und vorolien.*

Ik hebbe wel eer gedacht dat men hyr door het *Sacrament des Kresums*, verstaen moeste het *Sacrament der Firmung*, eigentlich *Sacramentum Confirmationis* genaemt, waer toe ook het *Cbrisma* olie gebruikt word, gelyk *M. Hamconius de Rebus-Frisia* p. 68. verhaelt dat de Bisschop van *Breemen Rembertus*, jemand *Firmende* hem toegelyk van zyne blindheid heeft genesen; gelyk dese verssen anwyfen.

Nec sine prodigiis, Nam cassum lumine quendam
Sacro confirmans sanavit Chrismate praesul.

En getuigt *Simon Majolus Episcopus Vultuariensis Dier: Canic Colloq: XXI. p. 242.* Fiunt ex oleo in Ecclesia Dei longe plura Sacramentorum arcana, quam rebus quibuscunq; aliis, nam adhibetur baptizato, adhibetur cum Balsamo confirmando &c.

Of voldoet u dit nog niet beminde leser? Siet daer dan een vierde gedagte, die by my is op gekomen en die ik meine de sekerste te zyn: soo dat wy door *Kresum* verstaen het *Kreesdom*, *Kreisdome* de cirkel hoe verre elk in zyn distrikt de *Sacra* en *Sacramenten* mag bedienen, want daer van wierde gehandelt, zo lees ik op t'einde van een oude *Vorsegeling* 1508. den 28. Martys *Borgers* und *Borgerinnen* to *Emeden*, geseten under de *Creesdom* van *Munster*. Unde ik *Nicolaus* van *Brantlicht* geordineerde Clerk des *Creesdoms* van *Munster*. Waer voor ik by de Heer *Gerb. Dumber Anal. Tom. 2. p. 262.* in een oude *Vorsegeling* 1336. lese *Kersdom* want jemens land was beslagen, also verre als bet binnen onsen *Bisdome* ende *Kersdom* leget. Maer in de Copie van de *Schutten Brief* van *Appingadamme* 1548. gedrukt en den 10. Jan: gedagteikent, lees ik *Cresum*, want de schelunge die er tusschen *Schutten* onstaen mogte, word gestelt ter kennisse des

Thom 18. wan de Papen de lueden de bichte hoeren, de kranc-ken, wen se den dat Sacrament uth deelen, und vorolien, ock van begreiffnisse der dooden, scholen se nichts eschen, dan dat alleine neh-men, wat em van den Christgelovigen menschen uth devoter herten und gemoete der gewaenheit nab gegeven oder gereket wert.

Thom 19. alle de gene de nadem se professie in den Closteren ge-daen, sick verbilkeden, de scholen obre kinderen nicht erven, son-derm se scholen gar und gantz unternvet syn, und alle de werltliche Richteren, de hier tegen richtten, de schoelen in den ban gedaen syn.

Thom 20. so een Pape erworget oder doot geslagen wurde, den schal men mit 60. olde marck boeten und betalen.

Een Diacon oder de dat Evangelium (1) singet, wort he doot de geschlagen, den schal men men mit 50. olde marck boeten.

Een Subdiacon de Epistell singet, wert he doot geslagen, den schall men mit 40. olde marck betalen.

Einer de men een (a) Wiegelsche, ein Koster ofte Accolitus ge-nant, best dootgeslagen, de schal mit 36. marck geboetet wurden.

Thom

des weerdigen en Hooggeleerden Heeren en Doctor Johannes Winschote, Pastor in Appingadamme, en ook officiael unses G. H. van Munster en Vreeslandt Munsters Cresum, het selve woord dat Beninga hyr gebruikt, want de letteren C. en K. verwisselen ligt.

(1) Non cantatur, sed legitur, nisi legas, quod forsan factum, in modum cantantis. Forsan dico, sed vix dubito. Ex Codice peranti-quo sacrorum Vaticano: Est munus Diaconorum Regionariorum can-tare Evangelium in Stationibus, Palatini cantant Evangelium in eccle-sia Lateranensi. Subdiaconi sunt omnes numero viginti & unus. Septem Regionarii, qui epistolas & lectiones cantant in stationibus. Septem Pa-latini, qui idem praestant in ecclesia Lateranensi &c. Caeterum Ubbo Emmius locum hunc vertit ita; Cades sacerdotis mercis veteribus LX. diaconi vero & lectoris, hypodiaconi & epistola lectoris XL. custodis vel acolyti, aliorumque, qui in initiatorum ordine sunt, xxxvi. similibus marcis luerentur. Ubi nihil tamen de wigelsche, cujus mox mentio hic. Sed vix alius hic quam exorcista, cum custodi, acolytho, jungatur passim, ut & hic Wychelen, scio augurari est. Sed quidni & ἐχρηζεν? Augetur interdum vis verbi. Vir Amplissimus, de quo supra, inimicum interpretatur, quod Saxonibus wieg bellum sit, & een wieg duellum. Sed quæ quæso tunc ratio, quod eadem ejus pœ-na, qui inimicum occidit, quæ qui Custodem, Acolythum.

(a) Wiegelsche: Dit woord word van Ubbo Emmis loco citato, door initiatus ingewiede vertaelt, 't zy men het woort Wiegelsche van Tom. IV.

R

Wiegbe

Thom 21. so een Pape gelehmet wart in sine principale gleden, bet sy an handen, armen, beenen, voeten, dat schal men mit 20. alde marck boeten.

** LXXII.
Matth.

So he averst gewunder wurt sunder lemete und ungemack beschwaert, den schal men drevuldig mehr boeten, dan offte idt een hufman nab gebruck Eemfge Lantrecht geschehen were So averst dat sulvige geloogenet wurde und de daer nicht tho stunde, so schal de deder sick mit ** LXX. lueden untschuldegen.

Thom 22. vor den nederflach des Priesters schal men den Bisschup vor den ban geven 40. marck, vor eenen Diacon 30. marck, vor eenen Subdiacon 20. mark, vor einen Accolito 15. marck, dit sulvige sal betaelt worden binnen 6. maent. So idt averst lenger vertoege, so schal een ieder pena verdubbelt werden, nab der Munstrischen munte und valuatie.

Thom 23. scholen de Clerici ohre spolia recupereren, und scholen ohre saeken probereren nab gebrueck und aert des Landes.

Thom 24. dat alle Papen, de bisher dorch misbruck dat tho den Præbenden behoert besitten, wo sick desulve præbendate nicht recht holden, geweer oder wapen dragen, oder druncken drinckers sinen, daer dorch se ungeschicket tho sodahnen Ambt befunden werden; so se nab der derden vormaninge van den Bisschup oder sinen Vulmachtigen geschehen, sick nicht beteren, desulve schoelen afsettes, und andere in ohre plaetz verordnet werden.

Thom 25. dat vorgeroerte Geestliche lueden geen wertliche jurisdiction gebruecken scholen, oder uproer under de gemeente maecken, oder Rechtsplatzen advoceren oder verforderen, dat in rechtsferdigen saken obneim rechten is thogelaten.

Thom 26. dat alle Clerici oder Papen van ohre vordrevene Præbenden, so sick daer na beteren, boete und pœnitentie gedaen, und gehorsamheit laven, als dan scholen se weder in vorigen oder dergeliken stant geresitueert und ingesettes werden.

Thom.

Wiegbe, cuna, cunabula waarin de jonge kinderen om te rusten gelegd worden, 't zy dat men het van wieben initiare, affhaalt, waervan daan de naame van Wieb Bisschop ook oorspronklick is; mogelick zal Wiegelsche soo veel seggen als een Koster off Acolitus, soo dat de twee laatste woorden een verklaeringe zyn van het eerste, te meer door dien §. 22. alleen de naame Accolitus utgedrukt word.

Thom 27. so sick de vorgeroerten Geistlichen unbilliglich hilden doende wes obre Geistlicheit gantz contrarie were, und sick nicht beteren wulden, mit den sulvigen schal nah geschreven rechten vortgefahren werden.

Thom 28. de leste wille des versturvenen in erwehlinge begraffnisse, dat sulvige schal fry syn, und nicht vorhindert werden, so ver idt sunder schaden geschehen kan.

Thom 29. so ein frier geborner Freese in Duitschlande, under den gebede des Bisschups van Munster vorstervet, den sulvigen scholen und mogen syne frunde und erve sunder jenige insage antasten und angripen. Dit sulvige schal oock geschehen, so einer utb des Bisschuppes gebiede in de Freeflande vorsturve.

Thom 30. dat alle Freefen so se schipbrekinge liden under den Munsterschen gebede, obre verlabrne have weder erlangen mogen abne jenige Gerichts-handel.

Thom 31. dat de koopluede, so mit berinck und ander waer umme gaen in Westphalen vor de vasten, oder up ander tyden voeren, und up den olden tolln in de Sticht van Munster, verkoepen mogen, und mit genen nyen tolln, oder dorch eenen nyen fundt erfunden, biswaert schoelen worden.

Thom 32. de Freefen mogen oock in unsen Stichte, Peerden, Ofsen, Schapen &c. tho aller tyt unbevaert up den olden tolln unde gebrueck, und wieder nicht besweeret scholen werden, koopen, und verkopen.

Thom 33. ist beredet und an beiden syden belevet, dat alleene de saken, de hier in Freeflant errysen muchten, mit rechtmetigen oordeel hier thom ende utb vullenfoert scholen worden, und nicht wieder buyten Freeflant tho appelleren.

Thom 34. dat desgelycken vorwilliget und beredet is, dat geen Freefe eenen Sassen, oder geen Sasse oder Uthlandischer eenen Freefen up gericht's plaetse om ander luiden missedaet besetten, behindern, oder beholden scholen, so veer desulvige nicht syn schulden is.

Ter mehrer verstarckunge und getuegenisse dusses vorgeroerten opgerichteden Contract's, so hebben wy vorgeroerte Everardus Bisschup tho Munster wegen unses Capittels und Stichts mit vorgeroerten Abten und unses Blier tho Steensforde, sampt de veer landen um frede unde einicheit tusschen den Landen tho erholden, dussen vorigen Contract und Articulen stedes bundich und fast tho underholden,

beneven opgemelte Prælaten, unse segelen hier under gebangen. Gescheben in Oßfreelant up Valderen by der Stadt Embden, do men schreeff nah Christi Geboorte 1276. den 15. Aprilis.

Woe een groote duyre tyt und hunger sick in de Freeslande erresen.

† Ubb.
Emmius
lib. 9. hist.
in fin.

CXXI. Ann. 1272. is een hunger und armoet in de geme-
ne *Freeslande*, und aen de grense und umliggende landen, und
sunderlich in *Oestvrieslant* gewest, wente dat gelt al meestlich
van freemdelinge uth den lande gefoeret, und dorch groote
fuchtigheit de wasdom des koorns und grases behindert, wente
men alleene dat koren uth *Denemarcken* und de omliggende
lande krygen kunde. Is ock een merckliche orfak geweeft,
dat de Bisschup van *Munster* sonderlich † viant der *Eemfiger* und
Reider gewest, so dat he geene frye marckede datmael up de
fruntringe und grense synes Stichtes wulde gestaden, um dat
de Pestilentie und geschwinde Kranckheiden umtrent seven ja-
ren duerende, grooten schaden an de beesten gedaen, daer
umme vele menschen uth de *Freeslande* mit der woninge ge-
taegen sint, in der tydt do dat Rycke ledich stont in leste
jahr.

*Woe Grave Floris van Hollant Keyser Wilhelm sijn ock
van de Freefen vorslaegen.*

† Wil-
helm.
Procura-
tor ad
Ann. M.
cc. LVI.
To. 4.
Analect.
** Nobis
Tom. 2.
p. 519.

CXXII. Ann. M. cc. LXXII. heft Keyser *Wilhelm* enen sohn
nagelaten, de *Floris* genoemet was. Als de nu tho sinen mun-
digen Jahren gekamen was, † heft he synes Vaders doot an de
Westfreefen willen wreken, und wulde dat gebeente synes Va-
ders haelen, daerom heft he een groot heer van Kryges volck
tho hope laten vorsammelen, und toogh in *Freeslandt*. De
Freefen sint ohne under ogen up ohr vordeel getaegen, daer
Grave *Floris* muste tho schepe ankaemen, und sinnen de *Free-*
fen, an se getaegen, und ohne int eersten anderhalf duesent
man afgeslagen, also dat Grave *Floris* te rugge wycken, so
wyth dat he een vordeel vor *Freefen* kunde inkrygen
daer he ein bestant greep, und hielt noch eine Schlachte mit
de *Freefen*, daer vele aen beyden syden bleven, der *Freefen*
umtrent 800. De *Freefen*, averst gewonnen de Schlacht, und be-

behielden dat feldt, waer dorch Grave *Floris* mulle weder in *Hollant* wyken, und laten syns Vaders gebeente datmael in *Westfreeslant* blyven, wente der schulde noch mehr bloedes um vergaeten werden. Do heft dat Ryke noch ledigh gestaen.

Woe Keyser Rudolph Grave tho Habsburg den Freefen obre Privilegien confirmeert best.

CXXIII. Ann. M. CC. LXXIII. heft Keyser *Rodolff* Grave van *Habsburg* den gemeinen *Freefen* mit mehr ander freyheiten und articulen, daerumme dat se mit ohne nah *Jerusalem* om dat te eroveren (1) getaegen rycklich begavet. Daer tho heft he noch alle de Wilkoeren und Lantrechten, sampt Privilegien und Fryheiten, daer mede de gemeene *Freefen* in vorigen tyden van *Carolo Martello* und dorch *Carolo Magno* begavet, geconfirmeert, approbeert, und bevestiget. Welck is geschehen by tyden Pawest *Gregorio* de X. als *Carion* ook in syner meldet.

Woe de Freefen dorch Keyser Roloff in de Stadt Bordeus in Franckryck vorschreeven und ohne IV. articulen an tho nemen vorgeholden.

CXXIV. Anno Christi M. CC. LXXVI. heft de vogenante Keyser *Rodolbus* Grave van *Habsburg* de *Freefen* in *Franckrick* in eene Stadt *Bordeus* genant, vor ohne tho kamen vorschreven, und heft den Vultmachtigen der gesanten *Freefen* vor eerst IV. articulen vorgeholden, so se de guetwillich wulden annehmen, als dan wolde he se mit mehr rechten, so em nodich, und Privilegien begnaden.

Thom ersten, so idt ohne und sinen nabkomlingen tho droege, dat de Heiden (2) Jerusalem utb der Christen banden wulden bringen,
dat

(1) Nunquam cum *Rudolbo* in *Palastinam* profecti. Promissa tantum auxilia, si is eo conferret se. Ubb. Emm. lib. 11. bist. in fin.

(2) De Hierosolymis nugæ. Pulsi ea Christiani jam Ann. 1188. Marin. Sanut. lib. 5. bist. part. 9. cap. 6. Nec *Frisii* unquam à *Rudolbo* evocati *Biturigas*, Nam nec *Frisios* evocandi, nec eo eos evocandi *Rudolbo* ullum jus. Unde & *Emmius* de eo nihil.

dat se alsdan nab obren bogesten vermogen, als se rede vor hen gedaen, gutwillich wulden befunden werden.

*Thom andern, so de Romern van den Christen Gelove afvie-
len, und sick tegen Keyser und Pawest streveden, dat se alsdan de
oock tho dem gehorsam wulden helpen bringen.*

*Thom derden, ofte jenech Vorlte ofte Heer de Stede oder hie-
ser aen den Rhyn gelegen, den Keyser des Rykes wulden afneemen
offte af ehen, dat se daer tho ock willigh gefunden wurden.*

*Tho den veerden, dat se obr egen lant tho water und tho lande,
dat se vor Godt schuldich tho doende weren, dewyle se under den
Rycke beseten, mit lyff und goet dat selve tho bescharmten anna-
men.*

*Dit alle wo vorgeschreven hebben de Vultmachtige wegen der
Freesen vrywillich angenamen. Dar up hefft vorgeante Keyser
obre rechten mit x. articulen gesterket, als men noch huiden tho
dage klarlich in een gedrucket Freesch Lantrecht nah mach spoeren.*

*Woe een freede tho Norden in Ostfreeslant gehandelt, und eine
nye Ordeninge der Richteren, de Fredemans genoempt, verorde-
net wurden.*

CXXV. Anno Christi M. CC. LXXVII. is tho Norden wegen
der gemeene *Freeslande* een gemeene frede ge tinget und gehan-
delt, daer by gewest sinnen dese nabeschreeven als *Udo Hilt-
zena, Hicco Itzinga, Erholdus Ebbena, und Fredericus*, der
Borgemeisteren tho Norden Syndicus und Orator. Is oock
op dat sulvige mael eene nye maneer der Richteren, de de
Fredemans op *Frees* genoemt wurden, geordineert, daer
dusse de eerste, als volget, gewest und genoemt weren,
als *Bebbo Ubbingha, Folpertus Emnertna, und Elo Aggen-
ga, und Ulricus*, dewelcke tho ohr Advocaet und Orator
erwehlet und gekaeren, dewelcke mit groter arbeit und peri-
cul ohres lyves und guederen de rykesten und trefflichsten oock
tho den gemeenen frede an tho nemen bewagen hebben, al-
so dat nemandt thom latesten mit gewalt hefft tegen gestre-
vet. Welcker frede dorch Gades verhencknisse een lange tyt
by sodanige regeering gewaert und geduert hefft.

Woe

Woe Biffchup Wilhelm van Utrecht geslagen wurden.

CXXV. Anno Christi m. cc. lxxix heft sick ein orloch und twidracht tusschen den *Westfreesen* und *Hollanders* erresen. Na dem dan de *Westfreesen* mit der ile untsecht und avervallen, und in der haest genen bystant oder hulpe weren vermoedende, hebben aen den Biffchup van *Utrecht* geschreeven, *Wilhelm* genant om itlicke ruyteren und knechten. Welcke obgemelte Biffchup sulckes den *Freesen* nicht heft willen vorseggen, dan mit Heereskrafft den *Freesen* tho hulpe getaegen, und terstont umme der *Freesen* wille aen den *Hollanders* getaegen, und daer sulvest in den felde is geschlagen wurden.

Van een groot water in de Frieslandse gevallen.

CXXVII. Anno Christi m. cc. lxxx. is een groot water in de *Frieslandse* und de umliggende Stede landen gevallen, also overfloedich, dat ieder man bekende, dat vor hen in itlichen jahren so geschwinde nicht geregnet, und sodane drefflichen water gevallen was, welck groten schaden an itlichen orten gedaen.

Woe Grave Floris van Hollant Keyser Wilhelms sohn synes Vaders gebeent uth Westfrieslandt gebaelt.

CXXVIII. Anno m. cc. lxxxii. is Grave *Floris* Keyser *Wilhelms* sohn thom andermael met Hereskrafft, um synes vaders gebeente tho erlangen in *Frieslandt* getaegen, und also de *Freesen* ohne onder ogen toegen, und se ohre luede uth *Oostfrieslandt* noch nicht by een ander hadden, verloren de *Freesen* umtrent 600. doden, und Grave *Floris* vinck eenen van de *Freesen*: de ohne muste openbaren, war synes Vaders gebeente in *Frieslandt* was, und Grave *Floris* toog mit synes Vaders gebeente uth *Frieslandt* nah *Utrecht*, und voert in *Walcheren* tho *Middelburch* in *Zeelant*, daer he dat blyven leet, und be-
leende (1) Biffchup *Otto* syn broeder mit *Westfrieslandt*, averst
de

(1) De *Florentio* dicitur iv. hujus frater enim *Otto*, quod hic refert de V. Sed historia suspecta est. Nec de feudo hoc quicquam alibi. Vid. Hed. in *Otten* 111. & Buchel. in not.

de beleenunge duerde nicht lange, also ghy hier noch verne-
men werdet, wente idt wulde noch mehr blauwe nasen kosten,
ehr de Bisschup tho dat besit kamen kunde. Daerum begaf sick
de Bisschup des ungemakes, und bleeff by syner huechelye,
dar in he sick vorstricket hadde. Dit is geschehen by tyden
Martini de iv. und Keyser *Rudolphi* van Habspurgh.

*Woe nochmals Grave Dirck van Bredenrode dorch de Freefen is
geslagen wurden*

CXXIX. Anno Christi m. cc. lxxxii. heft Grave *Floris* und
syn broeder jonge Grave *Wilhelm* nochmaels ohres vaders doot
gemoeyet, daer over se Graven *Dirck* van *Bredenroden* ohren
neven bewilliget, dat he sick noch eenmael an de *Freefen* schul-
de versoecken, und helpen ohres vaders doot wreken, und
hebben sick upt allerhemelickste, so se tho wege bringen kun-
den, geruſtet. (1) mit schepen in *Freeslandt* to tehen, und
se tho avervallen, und als se nu in *Freeslandt* an lant wulden,
was een unweders frost vor handen, dat idt seer hyselde, und
nemandt van glatheidt tho lande kamen kunde, und de *Freefen*
kunden oock nicht so ilich by den anderen kamen. Do se nu
an lant quemen, weken de *Freefen* vor up, um dat se geen
volck, eer tho der rechten tyt, spillen wulden. De *Freefen*
averst sterckeden sick alle dage, und so balde de twifrost und
dat hyslent vor by was, und de *Freefen* by een ander ohr volck
hadden, toegen se ohre viande under ogen, daer se aen de
Zeestrand ohr leger geschlagen. Deden een Schlacht mit de
Hollanders, den Grave *Dirck* van *Bredenrode* verloor, und
wurt

** Nobis
Tom. 2.
p. 531.

(1) Refert id Beka, ut & Wilhelmus Procurator ** To. 4. *Ana-*
lect. ad Ann. 1287. Neuter tamen meminit, ut nec quisquam alius,
quod sciam, *Wilbelmi* fratris *Florentii*. Nec *Florentio* fratres nisi spu-
rii. *Veldenaer* in vit. *Wilbelmi* 11. Et quod ad necem *Brederodii*
prorsus id falsum. Victor rediit cæsis *Frisiis*, & mox cum *Flandris*
bellum gessit, cæsoque Comite à conjuratis ad accersendum ejus
filium *Johannem* missus in *Angliam* diem ultimum tandem obiit *Rhe-*
mis in *Gallia* Ann. 1318. vii. Kal. *Januar*, Jo. a *Leydis lib. de orig.*
& reb. gest. Dominor de Brederod. cap. 25. ubi & meminit pugne cum
Frisiis ad Ann. 1287.

wurt mede doot geschlagen, dat nicht vele tho schepe quemen, und vordrenckeden meestlick in de Zee. De *Freezen* thogen voort mit gewalt over de Zueder-zee, und schloegen de *Hollanders* uth dem lande van *Wassda*, makeden dat weder fry, und besetteden de Steden alse *Alckmer*, *Enckbuesen*, und *Medenblyck*, mit goede strytbare luede, und toegen doe wederumme in ohre lande. Averst dat glucke heft sick balde up des *Hollandischen* Graven syde gewendet, also dat sick *Grave Floris* in der ile weder gestarcket, und de averhant aver de *Freezen* erlanget, und heft vort de * voergeroerte Veste in syn gewalt erlanget, daer tho noch twee Plaetsen befestiget, daer he de *Waterlande* des tho beter mede vormeende tho bedwingen, als *Nyenborch* und *Middelborch*, de he also heft laeten noemen.

* Bek.
ad Ann.
1287.

In dussen sulvigen jaere wo vorgeroert den 14. dag Septembr. is een groot storm und unweder gewest, daer dorch dat water also seer verbulgen, dat idt de dycke geschlichtet und veele menschen und beesten versopen, verdruncken, und ummegekamen sinnen.

Woe sick nah Keyser Frederichs doot, eener in der swarten kunst erfahen, in nahmen des verstorven Keyfers uthgegeven.

CXXX. ** Ann. Christi m. cc. lxxxiii. heft sick eener dorch de swarte kunst beroemt und her vor gegeben, in der gestalt, als were he Keyser *Frederic* de anderde des nahmens, de wol. 55. Jahr uth dussen jammerdal vorscheiden, als *Carion* in siner *Chronica* meldet. Als obgedachte Swartekunstenaer alle landen had doer gelopen, und oock in de *Freeslande* is gekamen, hebben de *Freezen* ohne aengenamen, alse were idt der Keyser, de sick so lange in andere landen verborgen gehalten, edder dorch gefencknisse in der Unchristen handen vorwaert. Vor dussen conterfeyten Keyser *Frederich* hebben sick de *Freezen* hooch beklaget, wo se dorch de *Hollandische* Graven tho vele mahlen avertaagen weren. De genante *Coe-geler* hefft der *Freezen* klachte erstlich aengenamen, und daer up *Grave Floris* van *Hollant* voor ohne to erschynen geciteert. *Grave Floris* hefft daer up een Bilschup van *Utrecht* Tom. IV. S aen

** Cl.
Mat-
thæus
hoc Ca-
put præ-
cedenti
præmisit.

† Captus
non à
Frifia,
fed Ar-
chiepi-
fco po
Colo-
niensf,
& ab
eodem
combu-
ftus.
Beka in
Joan.
Naffavio
in fin.
* Vid.
cap. 107.
ad Ann.
1270.
** Nobis
cap. 120.

* Styg
continet
viginti
Kilian. in
Lexic.

aen den *Freesen* gefandt, und heft den Coegeler fampt den *Freesen* laten antwoorden, offte fe nicht wuften, dat Keyfer *Frederich* voor 55. Jahren im Velde mit fyne Heeren und Deenaren geflagen, fo hebben de † *Freesen* den Coegeler umme gebracht und fyn lohn gegeven.

Van fundatie de Cloosters Tedinga.

CXXXI. Anno Christi M. CC. LXXXIII. nah deme thier vor in duffer *Chroniken* van eenen * *Hatebrandus* genoempt, geroert, wo he itzliche Clofter in *S. Benedicti* ehr gefichtet, so wert men hier in folgende plaatz vornemen, waer dat itzige *Tedinge* genoempte Clotter thom aller eerften gebouwet, und willen itzliche up de plaetse, daer nu de *Regulerer* als *Sylmunnikers* gefeten; thom andern willen oock itliche uth olden fchriften bybringen, dat ohr eerste woonplaets si gewest tho *Boeckfeeten*, dat oock genoempt is wurden *Nordrym*, streckende by den neder moer in den Kaspel *Ofterwinfum*. Welcken *Ofterwinfum* plach tho liggen, daer nu de *Eemse* heen geit int Westen van *Voerwerck* thom *Dyke*, und de Kercke is transfereert tho *Veenhuesen*, und wert noch wel genoemet tho *Nienhove*. Oock willen itliche dat de eerste Abbet, de *Hatebrandus* daer gefetet, *Teda* genoemt gewest sy, und sinnen tho der tyt soeven * styge Jufferen, und VII. styge Lekebroederen gewest. Dusse *Teda* heft dorch fyne vramheit de gemeene lueden aen sich getaegen, und den armen groote hantreyckinge gedaen, also dat door synen nahmen dat Clofter *Tedinge Monniken* genoemt is worden.

In dussen sulven jare is so grooten kummer van hoy gewest, dat men eene koe um drie schillinge kunde koopen.

Van eene wonderliche groote eenes mannes.

CXXXII. Umme dusse sulve tyt van jaeren, wo vorge- roert, was een man in *Hollant* so groot, dat de lengeste man in de *Freeslande* edder in *Hollant* ohne under fyne armen kunde doorgaen, dat sedert den tyt, dat de *Hunnen* und *Reesen* in de *Freeslande* voor handen, newarelde grooter man gefehen was. Syn eene voet so groot als IV. anders mans voeren.
Und

Und eene † Frue so groot, dat se in een ider hant een tunne † Fœmi-
Hamborger beer kunde dragen, war se wulde. na.

*Woe de Norders um mennichfuldige dootslage
under sick uproerich*

CXXXIII. Anno Christi M. CC. LXXXV. Als nu de Norders in Oostfreeslant itliche jahren in gueden frede, und ahne eenige twidracht und uproer ruwelycken gelevet, und noch dagelikes mit gantzen stith umme eene goede politie und ordenunge fredelich tho onderhouden ringeden, und sunderlig daerna trachteten, daer en tegen itliche boeven gestrevet, und Borgeren und Inwoneren des landes vorfolget, und bedreegliche oftmael doot geschlaegen, overmits dan dusse mannichfuldige dootschlege sinnen de inwoonderen under malkander uproerich geworden, und under sick grooten schaden gedaen. Waer dorch de Norders bewagen, ansehende datse genen frede holden kunden, hebben se een vast hues, twelck se tho voeren nicht hadden, getimmert und befestiget.

In dat sulvige jahr sinnen de dycke in de Freeslande, dorch overfloedigen regen und storm tweemaal na den ander ingebraken und schlicht gemaket. Hefft oock van Christ dach wente St. Petri so geschwinde gevoren, dat men aver de meeste stromen ahne eenich pericul kunde mit vuller vracht mit wagen fahren.

Van Keyser Wilhelms Sohn.

CXXXIV. ** Anno Christi M. CC. LXXXVII. Als Keyser Wilhelms sohn, Grave Floris de V. des nahmens, eens van synen vianden thor Mude beengstet was, sinnen de Freeesen uth Westfreeslant avergeroyet; Graven Floris tho untsettinge gewaer wurden, hebben se ohne eerstecken; und nah synen doot quam Grave Johan syn sohn int Regiment, de den Freeesen ohre getrouwe deenste nicht wol leet geneten.

** Mat-
thæus
hoc Ca-
put præ-
cedenti
præmitt.

*Woe Grave Johan van Hollant de Freefen tho bedwingen
gesinnet, doch weinich utbgerichtet.*

CXXXV. Anno m. cc. xcvi. by tyden Bonifacii des 8. Pawltes, is Grave Johan van Hollant, Grave Floris lohne, vor Alckmer (umme de Freefen under syn gewalt tho bringen, und bedwingen) getaegen, welck he erovert. Als dat de West-freefen hoereden, doe quemen se den anderen Freefen in dat Waterland tho hulpe, stelleden sick ter wehr, also dat de Hollanders musten wyken. De Freefen lehden sick thor stund weder vor Alckmer. Midler tyt streckte sick Grave Johan van Hollant, und toegh met de Zelanders her tho, eer de Oestfreefen kunden tho hulpe kaemen. Daer aver wurden se upgeslagen, und bleven umtrent 4000. doden. Waer dorch se vor Alckmer upbreken musten, und togen in der nacht mit geweeder hant daer van. Und de Schlacht is geschehen up de groote Gast genoemet, by Keyser Adolphi tyden.

*Woe de Freefen Henrich Witte van Hamstede (de Grave Floris van Hollant bastert sohn was) een Schlacht hebben
belpen winnen.*

8 andere
lesen
Man-
plaats, of
Manplat.

CXXXVI. Anno Christi m. ccc. iv. heft sick een twist und oorloch tusschen Heer Witte Grave Floris van Hollant bastert sohn eens, und den Flamingen anderdeels erhaven, welcken obgemelten Heer Witten de Freefen tho hulpe getaegen, und de Flamingen meestlich by Harlum helpen vorslaen, togen de dooden ohre harnische uth, wurpen de dooden over eenen hoop, und seden, dat sal een teecken wesen, dat de Flamingen up een ander tyt hier gewest hebben, und de 8 Wablplaats wert genoemet de Manpat. Und Heer Witte verfolgede mit den Freefen de Flamingen, und vordreeff se van Leiden. Tho Delft averst schloegen se aver 500. up der straten doot, daer van de strate genoemt wurt de Flaminge strate. Daer na bewesen sick de Freefen gelyck wo by Heer Witten, oock by Grave Wilhelm den jungen van Hollandt, als se mit Heer Witte by ohne quemen, schloegen se der Flamingen over 10000. ahne de gefangen, und gewunnen 100. schepen, und 90. ** paulunen.

Dusse

** i. e. Pavilioenen. Sic infra Cap. 142. pag. 143. daer sloech he syne Paulunen edder Tenten up.

Dusse Grave *Wilhelm* is Grave *Johannis* van *Henegowen* sohn gewest. Dit is geschehen up *Laurents* dach, by Keyser *Alberti* den I. des nahmens een Hertoch van *Oostenryck* tyden.

Woe Prælaten und Hovetlingen in Oostfrieslant mehr articulen der Rechtens verordent hebben.

CXXXVII. ** Anno Christi m. ccc. xii. hebben de Prælaten und Hovetlingen in *Oostfreeslant* behertiget, dat de werlt van dage tho dage snoeder und arger wurde, und mehr articulen der Rechten bedurfftich weren, up dat de boesheit muchte gestraffet worden, hebben se up de Privilegien van *Carolo Martello* und *Carolo Magno*, idtliche der Dohmdelers, daer tho oock idtliche van Adel, de de 12. Eemfige dohm, de 6. Overkoer aversehn, und wo men alle bloedige wunden richten schulde, und dat men alle Jahr des Dingsdages in Pinxteren alle de vii. *Freeslande* tho dem *Upstalsboom* by *Aurick* schulden tho samende kamen, dat van se alle belevet was. Der nahmen sinnen dusse, *Luwert* tho *Westerbusen*, *Wyart* Droste tho *Emden*, *Habbo* tho *Hinte*, *Sibrand* van *Visqwert*, *Folkert* van *Twixlum*, mit alle de andere Hovetlingen und Dohmdelers gewest. Dit is geschehen by tyden Keyser *Hinrich* de VII. und *Clementis* den V. Pawstes, der *Clementinarum* Meister.

Van eene duyre tyt in de Freeslande.

CXXXVIII. Anno Christi m. ccc. xv. by tyden Pauwst *Clementis* de V. und Keyser *Ludovici* de IV. is in de *Freeslande* und ander umliggende landen eene overmaten groote duyre tyt gewesen, also dat vele duesent lueden van hunger gesturven, und heft do thor tyt dat mudde roggen gegulden vier sterlinger penningen do ganckbaer. In den m. ccc. xviii. Jahr up *Franciscus* nacht is de Tohren und dat deckfel van der Karcken tho *Norden* dorch eene groote Eerdtbevinge nedergefallen und destrueert.

** Mat-
thæus
hoc Ca-
put præ-
cedenti
præmisit.
Scilicet
Cl. Mat-
thæus
multis
locis Ca-
pita ex-
hibuit
ordine
tempo-
rum in-
verso:
sed Har-
kenroht-
ius,
quem se-
quimur,
ea dispo-
suit juxta
ordinem
tempo-
rum.

*Woe sick de gemeene Freefen by den Upftalsboom verfamlet
und voreeniget.*

CXXXIX. Ann. m. ccc. xxiii. is eene vorfamelinghe der gemeene *Freefen* tuffchen de *Wefer* und *Lawerfe* by den *Upftalsboom* tho der gemeene beften in *Oestfreeslant* gefchehen. Daer na ontrent *Bartholomei* hebben sick noch de gemeene *Freefen* tuffchen de *Weffer* und *Staveren* tegen *Grave Wilhelm van Hollant* vordragen und verbunden.

Van eenen gefwinden Storm in Frieslandt.

** Cl.
Mat-
thæus
hæc ha-
bet cap.
126. ad
Ann.
1318.

CXL. Daerna Anno Christi ** m. ccc. xxiv. is im Novemb. up den dach *Clementis*, een gefchwinde Storm mit Donner und Blixem gewesen, also dat dat water boven alle dycken flojede, waer dorch vele Menschen und Beesten in *Freeslant* und *Hollant* vordruncken und ummekamen.

Woe de Drenten sick mit de Oost- und West-Freefen verbonden, und de Stadt Groningen gewonnen.

CXLI. Ann. m. ccc. xxxiii. gewonnen de *Drenten*, mit hulpe und byftant der *Oost* und *Westfreefen*, mit welck de *Drenten* sick verbunden, de Stadt *Groningen*. Daerna vereenigden se sick int Clooster tho *Selwert* up *St. Peters* und *Pauls* dach. Dit is gefchehen by tyden *Johannis* des *xxii*. Pauwfts, und *Ludovici* des *iv*. Keyfers und Hertochs van *Beyeren*.

Woe Grave Wilhelm van Hollant, und een Grave van Henegouw van den Freefen verflagen finnen, mit idtliche duefende.

CXLII. Anno Christi m. ccc. xlv. den 6. Octobris by tyden *Clementis vi*. des Pauftes, und *Ludovici* den 4. des Keyfers, heft *Grave Wilhelm de iv*. *Grave van Hollant* des namens und *Grave Johan van Henegouw* vele Kryges-Volck laten vorfammelen, daer se de *Freefen* gedachten mede tho bedwingen, und under ohre gewalt tho bringen. Leeden sick eerst voor de Stadt *Utrecht vi*. weken

weken, und wulden also de haken werpen nah *Westfreeslant*, averst idt wurde den *Freesen* vorkunschuppet, dat se ohre sake in acht hadden, & waerten up de fruntringe ohres landes syne thoecumst. Als nu de Grave gewaer wurt, dat de *Freesen* syner wol getroestet und geruustet weren, toeg he voor de *Freesen* weder over na *Hollant*, averst voort darnah im ** hat vest leet Grave *Wilhelm* hastig vele Schepen tho richten, und meende de *Freesen* tho overilen mit hundert duesent und 800. man, daer mede weren 600. Heeren, de met ehren gold dragen muchten. Voer daer mede aver de *Zuider-Zee*, in menunge dat lant kunde ohne nicht unstaen, so heft Godt Almachich den groeten moerdt nicht willen verhangen, oder tholaten, und also Grave * *Johan* van *Henegouw* tho lande quam upp *Zuederveen* umtrent *Staveren*, daer sloech he syne Paulun edder Tenten up by St. *Adolphus* Closter. Daerna is een groot unweder angekamen van wint, regen, und hagel, dat ohne de Schepen meestendeel untreven und vorgingen, de noch mit geschut und Proviande geladen weren, und sinnen de *Freesen* an se getaegen, und hebben se nah ohren eegen willen in de flocht geschlagen. So was oock Grave *Wilhelm* de iv. mit vele Schepen an de Noordtsyde van *Freeslant*, und wulde se tho gelyck anfallen, des schulde de eene den anderen een vuyr teken geven, wan se an lant treden. Unde alse Grave *Wilhelm* mit synen hoop an dat lant trat, wulst he nicht dat Grave *Johan* van *Henegouw* mit synen hoopen geschlagen was, und legen de *Freesen* daer sterck tegen, also verburgen, als se jummer kunden, geven sick nicht apenbaer, so lange dat Grave *Wilhelm* tho lande trat, und leet een kleen dorp ansteken tho eenen vuyrtecken, als he mit Grave *Johan* van *Henegouw* angenamen hadde. Als de ander *Freesen*, de de Schlacht gewunnen oock by se quemen, sinnen se uth ohr leger up gebraken, hebben sick vor eerste eene lange tyt mit se geschlagen. Averst thom latesten sinnen de *Freesen* so hart angedrungen met ohren verloore hoep, dat der vianden ohren verlooren hoepen gebraken, daer mede breet flaeges an se gevallen, und hebben se in de vlucht geschlagen, dat nicht eener daer van quam. Dit geschehende, dat de *Freesen* Grave *Wilhelm* oock mit synen hoope geschlagen, und de Schepen, daer mede he was gekamen in ohre gewalt hadden, quemen de Schepen de Grave

† Of
wach-
ten.

** Leg.
harvest,
autum-
no.

* Wil-
helmi pa-
truus
Joannes
hic. Vel-
denaar
h. & Be-
ka ad h.
Ann.
Ubb.
Em. lib.
vi. bift.
pr.

Beks.
ibid.

Grave *Johan* van *Hennegouw* an land gebracht, den de wint und Storm van lant afgestot, sochten de ander Schepen, de kregen de *Freesen* oock also aen sick, gewonnen daer groot gut, und vele geschutte. Alse nu de tydinge in *Hollant* quam, dat Grave *Wilhelm* und Grave *Johan* van *Hennegouw*, und meer andere Graven und Bannerheeren, de Schlachte mit eenen grooten hoop verlaeren und vorschlagen weren, hebben se eenen *Cummelduir* van *Harlem* uth *Hollant* in *Freeslant* in dat leger, daer de *Freesen* noch by den anderen up de walplaetse, daer de Schlacht geschehen, geschicket. De heft begeert, dat se ohne wulden vergunnen, dat he under de dooden muchte gaen, ofte he daer under jemant kennede, dat he de alsdan tot *Floriscamp* in dat Closter muchte begraven. Dat sulve wurt ohne van den *Freesen* vergunnet und to gelaten. Dewyle nu deselve *Cummelduir* Grave *Wilhelm* seer wel kennede, oock lycktecken an synen lyve wuste, heft he ohne und mehr andere Graven und Heeren lichamen in dat genante Clooster laten begraven. Ock schulde Grave *Reinhold* van *Gelder* lange te voren gesecht hebben, als he Grave *Wilhelm* uth de Funte hoeff, dat he van den *Freesen* schulde geslagen werden. Daer sinnen aen beiden hoepen als Grave *Johans* und Grave *Wilhelms* in summa over 20000. man gebleven.

Van een feninige pestilentie in Ostfreeslant gewesen.

CXLIII. Anno m. ccc. xlvi. is in *Ostfreeslant* eene feninige pestilentie gewesen, dat veele dusent menschen olt und junck hastigh hen gesturven, dat tho der tyt nemant kunde gedencken, dat sodanige feninige pestilentie in de *Freeslande* hadde gewesen.

Desgelycken oock des vieffstigsten jaetes heft idt so heftich angefangen tho sterven, dat tho *Hogebunde* alleene aver de 7000. menschen junck und oldt in de pestilentie gesturven, und aver x. jaer daerna noch 200. by tyden *Clementis* de vyfde, und *Caroli* de iv. des Keyfers. Welcke *Carolus* Ann. 1350. tho eenen *Romische* Keyser gekaren, by vorgeroerten Pauwt *Clementis* tyden, is de xxxii. *Duitsche* Keyser gewest.

Daer na Ann. Christi m. ccc. xlix. is noch in de *Freeslande* eene

eene groote feninige kranckheit geweest, daer in veele duesende junck und oldt gesturven, und haestiges doedes in den deren dach wech gerucket.

Van een wonderlich teken an de Lucht gesehen.

CXLIV. Anno Christi m. ccc. li. is in der Lucht een wonderlick ding gesehen, als een vuer, dat van den naturlichen Meistern geheten wurt *Candela rotunda*. In dat sulvige jaer heft sick ene Secte hervor gedaen, noemende sick de *Kruetz* oder *Gyselbroeder*, giesfelden sick sulvest mit Scorpioenen. Wense in de harbarge quemen bleven nicht langer als eene nacht up eene stede, dan alleen des Sondages. De Secte waerede nicht langer als xxxiv. dach, do verschwunden se, dat nemant wuste waer se bleven, oder waer se hen quemen. Geschehen by Pauwt Clementis de vi. und Keyser Caroli iv. tyden.

Woe een twidracht tusschen Folckmer Allena und Boinck tho Suederhuesen erresen.

CXLV. Anno Christi m. ccc. lvi. is *Folckmer Allena* tho Osterbuesen und *Hinte &c.* Hoevetlinck mit *Boinck* tho Suiderbuesen &c. Hoevetlinck um erve und goeder twistigh geworden. Daar over heft *Folckmer Allena* den geroerten *Boinck* sinen jungen mit gelde daer tho gekofft, dat ohne de poorten up eene beschedene tyt apenen schulde. Welck de junge des vorredelicken dades heft an sick genamen. Daer up heft *Folckmer Allena* einen anschlag umb *Boincks* hues up Pasche nacht to erschlicken gemaket. Daer aver he dat hues gewan und inkreeg, und nam genante *Boinck* daer up gevangen, und warp do de veste in den graven neder. Daer dorch groote twidracht tusschen beide Geschlechte sick erhoff. Duerde averst nicht lange. Wurt dan noch de twist dorch de fruntschap an beyden syden bygelecht.

† Ubb.
Emmius
lib. 24.
bist.

Wat tyde de Closter Kercke tho Norden untfestet.

CXLVI. Anno m. ccc. lviii. den xvii. Septemb. umtrent middernacht is de Closter Kercke tho Norden dorch den erbahren *Hylonem Allena* und syne vorwanten untfestet.

Tom. IV.

T

Wat

Wat tyde Hertoch Albert van Beyern, Hollant, Zeelant, und een deel van Freeslant tho regeeren aengefangen.

CXLVII. Anno Christi m. ccc. lviii. hefft Hertoch *Albert van Beyer*, nachdem syn broeder Hertoch *Wilhelm* synner sinnen bekrencket was, *Hollant, Zeelant*, und dat *Freeslant* int Welten over de *Zuider-Zee* gelegen tho regeeren van sinent wegen angenamen, so sinnen de *Freesen* an de *Oostsyde* aen de *Zuider-Zee* streckende wente up der *Embse* mit gewalt over de *Zuider-Zee* tho schepe und voete in *Hollant* und *Freeslandt* getaegen, umb dat geroerte *Freeslant* tegen Hertoch *Albert* tho verdedigen, und als de *Freesen* ohren wille daer geichaffet, sinnen se vorder in *Hollant* geruckei, und sick vor de Stadt *Delft* gelegt.

Woe een Grave van Oldenborch Karlten genaemt, mit idtliche in Freeslant getaegen, und in Rustringerlant geschlagen.

CXLVIII. Ann. m. ccc. lxxviii. is Grave *Christian* van *Oldenborch* &c. mit gewalt in *Freeslandt* getaegen, daer in vor eerste mit roven und barnen grooten schaden gedaen, jedoch thom latesten in der weder uth toegt mit 1200. gewapende mannen nedergelegt, und in *Rustringer* lant van den *Freesen* geschlagen wurden. *Christian* is daer nochtans afgekamen. Itliche holden lxxvii.

† Ubb.
Emm. ad
h. Ann.

Van eenen grooten storm und wint de groote schade in de Freeslande gedaen hefft.

CXLIX. Anno Christi m. ccc. lxx. heft sick eene groote wint und storm erhaven up de nacht *Marcelli Papæ*, daer dorch vele Kercken, Toornen, und vaste hoesen, und sunderlich de Toorn up de Closter Kercke tho *Norden* neder gewurpen.

Welcke toorn in de val groote schade an lueden und anders gedaen, und sinnen groote bomen uth der erden geweyet, und de dyck in der *Westermarsch* by *Norden* gantz ingebraken, und slicht gemaket. Waer dorch veele beelten und menschen in den hoesen verdruncken. Eod. Anno is dat Clooster thor *Mude* by *Lebrorbt* over de *Eemse* eerst in St. *Johannis* ehr gebowet wurden.

Van

*Van verstarvent Imel Kenesna. **

CL. Anno Christi M. CCC. LXXII. am dage *Johannis Baptista* is *Imel Kenesna* olde *Keno* thom *Broke* sohn mit een perdt gestortet und um syn levent gekaemet. Hest een eenige dochter genoempt *Adde*, de he an *Folckmer Allena* beraden, naegelaten. In dussen jaer (1) is *Everard Itzinga* tho *Norden* *Hoetvelingh* doet geschlaegen.

[*] *Van verstarvent Ulrich Sirtzena tho Greetzyl Hovetling. **

CLI. Anno Christi M. CCC. LXXIII. is *Ulrich Sirtzena* *Hovetlingh* tho *Greetzyhl* mit olde *Keno* thom *Broke* in *Wymodes* lant vyantlicker wyse getaegen, daer genante *Ulrich* mit veele geschlagen, jedoch der meeste deel gefangen, und mit olde *Keno* thom *Broke* ontkamen. Nicht lange daer na sint de gefangen weder gefryet. In dit sulve jahr is *Ulrich Sirtzena* *Hovetlingh* to *Greetzyhl* in den Heere verscheden. In dussen jahr sinnen veele *Broeckmers* by *Wichmodum* gefangen und erschlagen, und heft men in dat sulve jahr gehandelt um den doot-schlach tho versoenen van *Everardus* in vorigen jahr geschehen.

† vid.
Ubb.
Emm.
14. bist.
ad. Ann.
1372.

Woe idtlicke Zeeroveren, Vitalianen genant, in de Freeslande sick underhouden hebben.

CLII. Anno M. CCC. LXXIII. hebben idtliche *Zeeroveren* de 3 *Vitalianer*, so se *Albertus Krantzius* in syner *Chroniken* noemet, up der Zee gerovet, und hebben idtlicke orde in de *Freeslande* in gehadt, so is in de tyt een *Overste Capitein* oder *Hovetlinck* in *Oostfrieslant* *Keno* van den *Broecke* genoempt geweest, de idtliche vaste hoesen in gehadt, daer by de roveren sick underhielden, noemptlich thom *Broecke*, *Aurikerhave*, und

3 *vitalianen*, worden anders gemeenlik in duits genoemt *viHalle Broeders*.

(1) *Ubbo Emmius* ad h. Ann. lib. 14. bist. Eodem etiam anno *Idsingia* familiae princeps *Everardus Nordanus* trucidatus est. Cedes autem ubi & a quibus patrata sit, annales non dicunt. Sed a *Wymodiis*, qui ultra *Visurgim* flumen sunt, facinus concinnatum vero simile est.

und *Marienhave*. Dorch dusse Zeeroveren, oock thom deele under ohren schyn, hebben veele *Ostersche*, *Wendische*, *Prussische*, und *Lieflandische* koopluede, an Lueden, Schepen und goeder grooten schaden geleden. So heft idt sick begeven, dat een Schip van *Revel* genomen is wurden, welcker Schip mit Koper, Was, und Vellen wol beladen. Dewyle nu de kooplueden wusten de waere up eenen goeden penninck uth tho brengen, hebben se sick up eenen penninck rantsoenen laten, und daer na mit den Oversten *Stortebeker* umb de waer weder tho kopen gehandelt, gebeden, men wulde ohne vor anderen de waer tho koopen vergunnen. Dit heft den Zeeroveren nicht ovel gefallen, und hebben dar vor 8000. *Rosenobel* geeschet. De kooplueden hebben ohne sulck up tyt und stunde tho betalen tho gesecht. Leeten sich beduncken de eischinge were nicht de vyfte weerderinge der goederen gelyckmatisch. De *Ostersche Hense-Steden*, und de umliggende landen sinnen oock in ervinge gekamen, dat de Zeeroveren ohr underholt und affweg by der Stadt *Wismar* und *Rustock* hadden, des se van de andere *Hense-Steden* vorachtet und afgesneden. Daer over hebben sick de *Hense-Steden* to *Lubeck* vorsamelet, und eendrechtichlich beslaeten dat de van *Lubeck*, *Hamborch*, und andere Zeesteden, den Zeevarenden koopman up der Zee verdedigen und beschermen schulden. Dit heft een tyt lang een weinich, doch nicht veel gehulpen. Daer van *Albertus Krantz* wieder in syn 9. boeck am 35. cap. meldung doet. Daer van wurt wieder in de olde *Freefsche Chronike* der sulvigen Zeeroveren gedacht, und meldet dat by tyden olde *Keno* thom *Broecke* den *Stortebeker* und *Godeke Michael* sick dar oock unthulden. De sulvige hebben *Marienhave* van ohre Roveren befestiget, den grooten Toorn aen der Kercken laten bouwen, und vier schone gewelffte Poorten, mit eener hogen Muire mit ringe, daer se ohre Schepe aen befestiget, und also den Zeevarenden man beschediget, tho der tyt se dorch de van *Hamborch*, als volgen wert, gefencklich angenamen.

Van

Van een groot Unweder.

CLIII. Anno m. ccc. lxxiii. up St. *Dionisius* dach is een mechtich Storm geweest, dat vele Sylen vordreven, und de dyke slicht gemaket. Waer dorch veele beesten verdruncken und Schepen in der Zee vorgaen sint.

[** Anno 1373. den 9. October is in Oostfriesland durch so hogen Watervloed, als by menschen denken niet geweest is, dat heerlike Dorp *Westeel* mit Menschen en Vhee undergegaen, want alle de hoeser mit de Karke sint nedergefunkent, und durch de Zee tho nichte gemaket, jae durch op en aflopen des Waters is de baene geopent voor de Schepen tot aen Marienhaven toe. **]

Woe Claus Stortebeker und Godeke Michael durch de van Hamborch gefangen und gerichtet sinnen wurden.

CLIV. Anno Christi m. ccc. lxxiv. sinnen vorgeroerte *Stortebeker* und *Godeke Michael*, mit idtliche Schepen nah ohren olden gebrueck in der Zee under *Engelant*, *Schotlant*, und *Noorwegen* &c. mede thogetastet. Als nu de van *Hamborch* alle ohre gelegenheit vorkunschappet, hebben se idtliche Schepen tegen se tho geruustet, um den Koopman up der Zee tho verdedigen, daer under is een Schip gewest genoemt de *Bontekoe* uth *Flanderen*, aen welcke twee stangen van iseren, gelyck horne, gemaket sinnen, daer mede up de *Elve* aen den mund van der Zee, und under de insulen der *Sassen*, wo se van *Ptolomæo* und *Alberto Krantz* also genoemet werden, und sinnen also aen de Zeeroveren gerueschet, hebben sick een lange tyt geschlagen. Jedoch thom latesten hebben se dat eene Schip mit gewalt errovert, und by de 40. in den Storm dar up ** erwurget, und *Claus Stortebeker* und *Wichman* de Oversten up den Schepen mit 70. man gevangen. Als nu *Godeke Michael* sick dar van gemaket, hebben se de gevangen nah *Hamburg* gevoert, de daer van levende thom doode als Zeeroveren geboert, mit den *Schweerde* gerichtet sint wurden.

** A
Worben
Vetus
Sax. Ju-
gularis,
necare.
Kilian.

*Woe Godeke Michael und eener Wichbold als Zeeroveren,
ock van de Hamborgers gerichtet sint wurden.*

CLV. Anno m. ccc. lxxv. kort daer na alse *Stortebeker* und *Wichman* ohre gerichte untfangen, als doe sinnen de *Hamborger* weder zeewaert geruifchet, und eenen anderen hoope des sulvigen volckes gekregen. Under dussen sint de Overste gewesen *Godeke Michael* und *Wigbolt*, wo men sechte schulde in fryen kunsten erfahren und ein Meister gewest syn. Nah den se nu eene wyle gefuchten, sinnen over lxxx. gefenclich na *Hamborch* gevoert, und wo de vorigen gerichtet, und ohre koppen aen de Zeestrant up staken upgerichtet, wo *Albertus Krantz* in 6. cap. des 10. boekes wieder meldunge deit.

*Woe dorch eene groote Vloedt idtliche huesen und lueden
wechgedreven.*

CLVI. In dit vorgeroerte jaer up *Fereonis* dach hefft een mechtich storm geweyet, dat de vloet so hooch in *Oestfreeslant* und in andere umliggende landen gewest, dat de van *Krengwehrum* mit hues und lueden wechgedreven sinnen. In dit sulve jaer is dorch *Grave Christiaen* van *Oldenborch &c.* und *Occo Kenesna* tho *Broke*, und ohre Hovetluyde *Wymodes lant* weder ingenamen. Dar by de 400. doot geschlagen.

Van verstervent olde Keno thom Broke.

CLVII. Anno Christi m. ccc. lxxvi. is by tyden *Caroli iv.* und *Clementis* des vii. Pauwstes olde *Keno thom Broke* Hovetling tho *Oldeborch* in *Broekmerlant* uth dussen jammerdael vorscheiden. Dusse *Keno* heft twe sohns, und twe dochteren, als *Imel*, *Occo*, *Elborch*, und *Dode* nagelaten. De jongeste broeder *Imel* is gehilliket up den Heert tho *Oldeborch* in *Broekmerlant*. De oldeste broeder *Occo* is na *Neapolis* om sick wieder tho versoecken getaegen, und heft sick by den Koninck in deenste gegeven. *Imel* averst de jongeste broeder heft een eenige dochter *Adda* dorch syne eheliche huysfrouwe erlanget,
und

und als de dochter *Adda* tho ohren jaren is gekamen, heft genante *Imel* se an *Folckmar Allen* tho *Oesterhuysen* und *Hinte Hovetlinck* beraden. Itliche willen dat *Keno* sy mit *Rembodo Ellinga* und *Boro Mentenesna* up *Itzinga* hues tho *Norden* doot gebleven.

Woe Imel olde Keno thom Broke Sohn gesturven, und um syn nagelaten gueder groote twist und bloetstortinge geschehen sy.

CLVIII. Anno Christi M. CCC. LXXVI. is de vorgenante *Imel* uth dussen jammerdael vorscheden, und synen vader eenes natuerlichen doodes, dat alle menschen upgelecht is, (1) gefolget, heft alleene eene eenige dochter *Adda*, wo vorge-roert, uth eenen ehrlichen bedde herkamende, nagelaten. Waer up billich na natuerlichen und beschreeven rechten alle goeder und Heerlicheiden, so de vader *Imel* thom *Broke* nagelaeten, schulden arven. Dewyle nu *Occo* des verstorven *Imelen* broeder sich in deenste by den Koningh van *Neapolis* gegeven, so hebben syne beide Susteren, *Elborch*, dewelcke aen *Haro Ajelts* tho grote *Valderen*, und *Dode* aen *Edsart Hovetling* tho *Greetfyhl* beraden, aen ohren broeder *Occo* um in *Freelant* tho kamen geschreven. Dewyle nu de Conink van *Neapolis* in den sulven jaer gesturven, daer by genante *Occo* sick so ehrlich und menlichen voor de Vyanden itedes bewesfen. Waer dorch hebben de beide Susteren haren broeder *Occen* durch ohr schrivent des deenste by der nagelaten * Koniginnen nicht konnen entlediget werden, oder synen afscheit in *Freelant* tho kamen kunde erlangen.

* Joana hæc 1. Roberti Regis ex filio nep-tis. Ubbo 15. hist.

(1) Contra Ubbo Emmius 14. hist. ad Ann. 1372. *Imelo, qui commune cum patre domicilium in arce Oldeburgica multo tempore habuerat, cum forte ab equo ferociente excussus in terram gravi ruina concidisset, ante patrem decessit anno Domini M. CCC. LXXII. die x. Calend Julii, relicta unica tantum berede filia, Adda Folckmari Allenii Oosterhusani uxore.*

Woe

*Woe Keno thom Broke twe Dochteren nah Neapolis um
ohren broeder Ocken tho halen getagen sinnen.*

CLIX. In dussen sulven jaer als nu hier voor is aengetaegen, dat nae verstervent *Imelen* des olden *Keno* sohn thom *Broeke* de beiden Susteren *Elborch* und *Doden* schrivent aen ohren broeder *Occen* in *Neapolis* nicht wulde baten, und he nicht van der Koniginnen nah afstervent des Koniges synes deenste kunde entloeset wurden, derhalven hebben sick de beiden Gesulteren mit ohren *Freefschen* klederen und geschmuck up de reyse nah dat Coninckryck *Neapolis* gegeven. Als se nu by ohren broeder *Ocken* sint gekamen, hebben se ohne mit gantzen ernste und flyth aengelanget und alle gelegenheit in de *Freeslande* mundlichen underrichtet und vorstendiget. Als nu de Koninginne heft gehoert, dat den genanten *Ocken* twee Susteren uth de *Freeslanden* umme ohne tho halen weren angekamen, so heft de Koninginne een sunderlich vorlangen na de sulvige personen und de frembde gesmucke der klederen gehadt. Als nu genante *Ocke* syne beide Susteren nah der Koniginnen heft gevoert, hebben se nah eerbedunge mit gantzen flythe aen der Koninginne umme ohren broeder mede in *Freesland* tho trecken, gesolliciteert. Welck ohne vor eerste nicht wulde gelucken, dat ohr bede mucht verhoert werden. Als nu de beide Susteren vormercket de groote thoneginge, so de Koninginne tho ohren broeder *Occen* gehadt, hebben de beyde Susteren eenen raedt by sick bedacht, dewyle se ohren broeder mede wederumme tho tehen bewilliget, und hebben der Koniginnen laten voorgeven, woe ohr broeder eer he uth *Freeslant* getaegen, sick an eene Junffer uth *Freeslant* vorstricket. Als de Koninginne dat horede, is se seer droefig geworden, und heft sick ohre gelaet vorandert, und heft den beden Fruwen gefraget, woe een broeder in *Freescher* sprake genoempt wurde. Se hebben der Koninginne dar up geantwordet, he wurt daer genoempt een (1) *Boynch*. Als sulckes de Koninginne gehoert, unde dat he sick reede in *Friesland*

(1) *Boynch* pro *Bronck* phrasi rustica, ut consultus rescripsit vir
Amplissimus Menso Alting.

land vorstricket, heft se ohne oorlovet, und dewyle genante *Occo* by ohren Coning, ook daerna by ohren tyden sick ehrlick tegen ohre Vianden gebrucket, heft se ohne tho Ridder laten schlaen, und mit grooten geschenck ohne und syne Susteren begnadet, und heft thor ewigen gedachtnisse und memorie sulvere penningen daer up (1) munten laten, den penninck den nahmen gegeven, dat de stedes & *Boyncken* schulden genoemt worden. Welcker penningh und munte noch huydiges dages in *Neapolis* und *Italien* gangbaer sinnen. [In dit jaer 1377. den 24. Julius sint drie Edelluide, als *Keno Kensea*, *Remboldus Ellena*, en *Bojo Mentenesna* tho Norden op *Idzinga* hues hinder listiger wyze umme gebragt. Idlicke willen dat dit *Keno* thom *Broeke* schulde zyn, die int voorige jaer 1736. tho *Oldeborg* gesegt wordt gesturven te zyn. & Siet §. 157. ¶]

* eenige
schryven
Boyoeken.

Woe Ridder Ocke mit synen beyden Susteren utb Neapolis weder in Freeslandt gekomen is

CLX. Anno Christi M. CCC. LXXVIII. als nu de beyde Susteren *Elborch* und *Doda* mit ohren broeder *Occen*, den de Koninginne umme syne menliche daden tho Ridder hadde laten schlaen, weder in *Freeslandt* gekomen, des sick vele der fruntchap erfreuwet, in verhapeninge he schulde synes broederen kint ohr vaderliche erve und goederen goetwilligh hebben volgen laten, so heft dan noch *Folckmer Allena* van wegen syner huysfrouwen *Adden*, wes ohr van ohren vader des natuurlichen fals angeervet mit aller frundlicher eerbedunge van genanten Ridder *Occen* vor erste in der guede gevordert, dog heft *Occo* idt geweigert. Daer na heft *Folckmer Allena* tho vele male durch de (2) *Mande Frunde*, frundlicher wyse anlangen laten, aber alles unbaetlich, heft thom latesten nah beschreven

(1) *Famae meminit etiam Ubbo bift. 15. nummos quoque à Regina desiderio Occonis cudi tunc coeptos, quibus nomen ex eo inditum. Quae ego, inquit, ut damnare falsi simpliciter nolim, ita temere credere omnia sane non ausim.*

(2) *Communes partis utriusque consanguineos & amicos. Vid. & infr. Sic mandegoet pro gemeen goet in Statutis Omlandicis lib. 5. Tome IV. V §. 49.*

ven Lantrecht ohne mit rechte bespraken. Is Ridder Occo dan noch boven erkentnisse des reches geweltlich in de Herlicheden, erve, und goeder, sitten bleven.

Woe und wanneer dat Clooster tho Dyckhuysen, und van weme idt gestiftet sy

CLXI. Anno Christi M. CCC. LXXVIII. hebben itliche Hovetlinge in *Ostfreeslant*, noemplich *Occo thom Broecke*, *Folckmer Allena* tho *Osterhuysen*, und *Haro Ailtb* tho groote *Valderen* Hovetlingen geordineert und gestichtiget dat Closter tho *Dyckhuysen* by *Visqwart* in *Eemslant* gelegen, und oock landen daer tho gegeven, und hebben daer Susteren van *Reide* ingesettet, und is geschehen in der ehren *St. Margarethen*. Oock hebben de vorgeroerte Hovetlinge mit breve und segel de Susteren belavet, dat se dat Clooster *Dyckhuysen* under ohre bescherminge annehmen. Dat also by Pauwest *Innocentii VI.* und Keyser *Caroli IV.* sohns tyden up *Lucien* dach geschehen is. Daer na hebben itliche in den sulvigen jahr, als Ridder *Occo thom Broeke*, *Folckmer Allena* tho *Osterhuysen*, und *Lauwert* tho *Westerhuysen* Hovetlingen mit eenen *Luppo* genant, gehandelt, den de principalen grund tho quam, daer dat Closter *Dyckhuysen* schulde gebouwet werden, daer se ohne itliche lehne voor tho gewesen hebben, daer af he so vele renten syn levent lanck vorderen muchte. Alse idt ohne also tho gewesen is, heft he in tegenwoordicheit van Ridder *Occen* und mehr anderen loffweerdigen luyden van syne erffgrunde vortecknisse gedaen by tyden *Urbani VI.* und *Caroli* des *IV.* Keyfers. Dit sulve is door *Flarentium* een Bisschup tho *Munster* mit consent des Capittels geconfermeert. De eerste Prioresse is geweest quade * *Foelcken* Suster.

* Foelcke
ke Occo-
nis uxor.

Woe

§. 49. Statut. Transilulan. part. 2. tit. 9. §. 7. *Wanneer ymant verbuyrt ofte verpachtet. Mandegoet ofte Gemeen goet &c. Occurrit vox rursum infra. Addidit vir Amplissimus Consul Menso Alting verbum id apud Frisos frequentissimum hodieque. Mandeelig, id quod plurium pro indiviso. Mande bandel societas. Manden eam contrahere. Twe mande, drie mande, duorum, trium, pluriumve societas. Nec Mande aliunde quam a Meen. Meen idem quod gemeen. Sic in priscais statutis Mene wyven, meretrices.*

HISTORIE VAN OOSTFRIESL. 155

*Woe twee Sloete in Wymodes lant durch Occo Kenesna, und
Christiaen tho Oldenburg gewonnen, und nicht lange
daer na weder verloren.*

CLXII. Anno Christi m. ccc. lxxix. hebben sick *Occo Kenesna* und *Grave Christian van Oldenburch* verbunden, und in *Wymodes* lant geruischet, daer den *Hovetlingen* in den intoch twee 8 Sloten afgewonnen. Nicht lange averst daer na, 8 Berg
reden,
arces. umtrent 3. weecken, als nu dusse obgemelten *Occo* und *Christian* uth de lande, nah notturstich besettingh der huysen weder geweken, hebben van stunden aen, de *Hovetlinge* eenraedich, so daer tho berechtiget und afgedreven weren, *Landesknechte* und *huysluyde*, so vele se in der ile tho hope bringen kunden, vorsamlet, und ohre gebuurliche huise weder belegt, und thom latesten nah idtliche storme mit geweldiger hant weder ingekregen, daer over de veer hondert van de *Broeckmers*, *Norders*, und *Eemfigers* doot bleven.

*Wat tyde Couverden durch de Rustringers und Oostringers is
gewonnen und ingenahmen.*

CLXIII. In den sulvigen jahr sinnen de *Rustringen* und *Ostringe* mit *Sibet*, und mehr andere *Hovetlinge* westert over de *Eemse* getaegen, eeden aenslach up *Couverden* gemaket, und dat gewonnen. Nicht lange daerna heft *Ridder Occo* thom † Ubbe
ad hunc
annum
hist. lib.
xv. *Broeke Kempe* van *Embden* mit xc. man gefangen und itliche doot geschlagen, daer *Kempo* sulvest in anfanck de eerste doot bleef.

*Woe Folckmer Allena thom latesten gedrunge syner huisfrouwen
erve und goeder mit den swerde tho
vorderen.*

CLXIV. Anno Christi m. ccc. lxxix. nachdem de obgemelte *Folckmer Allena* syne mannichvuldige frundliche beschickinge, dage leßunge, beider syts frunde und rechtsforderinge, nichts umme syner huisfrouwen erfelycke goeder tho erlangen wulde helpen, dan van vorgedachten *Ridder Occen* moetwillich

† Ubbo
hac de re
nihil.

lich wurt vor untholden, is he thom latesten thom sweerde tho grypen, gedrungen wurden, heft he sick mit itlichen tegen Ridder *Occen*, de sick der grooter unbillicheit ook thom herten genomen, verstricket, und sinnen vyantlicker wyse aen Ridder *Occen* thom *Brocke* in *Broeckmerlant* getaegen, und eene Schlacht mit ohne gehalten, dewelcke Ridder *Occo* gewan, und den wal-plaets inhielt, und daer over twee *Edel-luyde*, de beider syts vast gelyckes bloets halven verwant, und beide *Ailt* sint genoemt gewest, de eene *Folckmer Allena* sohn, de ander *Haro Ajelts*, und *Elborch* tho groote *Valderen* des obgemelten Ridder *Occen* Suster sohn, de welcke he in sware gefanckenisse leet setten, so hadde Ridder *Occo* eene frouwe, de umme ohrer boosheit willen und tyranie, de quade *Foelcke*, daer van hier voren geroert, genoempt wiert, de den beiden *Ajelten* seer hetisch und viant was. Wo wol nu de beyde vyantlicker wyse in Ridder *Occen* handen und gewelt weeren, so heft ohne nochtans de natuurliche vorwantenisse bewagen, und heft syne huysfrouwen oftmael nah se gefraget, und bevahlen, se'ohnen neenen kummer schulden lyden laten. Dewyle dan Ridder *Occo* hen und her sinen vianden wedder tho staen muste reysen, heft se midler tyt uth Tyrannischen gemoete den beyden gefangen ohre natuurliche kost und voetsel des lichaems untaegen, und den vorwahrer strengelyck by synen lyve bevalen, nichts tho bringen, und de schlotel der gefanckenisse sulvest aen sick genamen, und also jammerlich versmachten laten, dat se thom latesten de eene den anderen gegeten, und also jammerlich thom doode gebracht. Und alse nu beide tho *Aurick* in der gefanckenisse gesturven, heft upgemelte quade *Foelcke* in afwesent Ridder *Occen* de beyde doode lichame in der nacht nah *Ible* laten bringen, und de Abt bevalen und geschreven, dat he se int moer schulde begraven laten. De Abt averst heft sick dar in bedacht, dat se beide Ridder *Occen* bloetverwantenisse waren gewest, daerumme heft he se aen de *Oster-ende* ant Choor buten der Kercken laten begraven, und up jeder graff eenen blauwen steen laten leggen. Als nu Ridder *Occo* sulckes, wo jammerlich se in de gefanckenisse durch syne huys-frouwen weren ummegebracht gehoert, heft he sick nochtans gantz seer den doot syner bloetverwanten, wo wol syne vyanden, tho herten genamen und bedroevet.

Woe

HISTORIE VAN OOSTFRIESL. 157*

*Woe und wanneer dat gebruick mit buffen tho scheeten in
Freeslant gekamen.*

CLXV. Anno Christi m. ccc. lxxix. dewyle nu de duyvel, een benyder des menschlichen geslechts, nicht mach dulden, dat de menschen unbeschadiget und inguiden freden leven, dan alle dagen middel und instrumenten erdencket, waer dorch he de menschen mach ummebrengen, so is erfunden door eenen Monnick mit Metalen und iseren instrumenten to scheeten, und kruyt, dat den kloot der buffen vortdrift, tho maken erdacht, so hebben de Overicheiden, dewyle hier groot twist und uproer in de *Freeslande* erresen, oock sodane kunst und instrumenten makers vorschreven, und so fort buffen laten smeden und geeten, und jegen ohre vyande gebruket, und dat moordlike instrument door des duyvels Capellan erfunden, und im werck gestellet. Idliche (1) holden m. ccc. lxxx.

Anno eod. heft *Luppoidus* een Overste des Convents und Cloosters *Dickbuysen* voor Ridder *Occen thom Broecke* und *Folckmer Allena* tho *Oesterhuysen* Hovetlingen van upboeringe und uthgevinge des Cloosters *Dyckbuysen* rekenfchap moeten doen, am dage *Assumptionis Mariae*.

Van twidracht, de erresen is tusschen Ridder Ocken thom Broke, und Gerlt Beningha, sampt de Beninghmans.

CLXVI. Anno m. ccc. lxxix. is een twist door aenteginge des Satans, oock tusschen Ridder *Occen thom Broeke* mit sinen verwanten und *Gerlt Beningha*, mit de *Beninghamans* sampt synen aenhanck und verwanten erresen, dat se thom schwerde gegrepen und groote bloetstoringe onder een ander geschehen, und grooten schaden gedaen. Sinnen averst thom latesten dorch idliche beederfys thom frede bewagen, und
eenen

(1) Sub *Carolo IV.* ut nonnulli. Alii quod verisimilius, sub filio ejus *Wenceslao*; ministro monacho & inventore, architecto diabolo, ut habet *Cbronic. Cbarionis in Wenceslao* in fin. *Add. Polydor. Virgil. lib. 3. cap. 18.* *Henr. Salmuth. ad Pancirol, rer. invent. & desperd. part. 2. tit. 18.*

** Har-
kenr.
Leg.
Urbani
VI.

eenen vordrach nah luydt eenes vorsegelden breves daer up gemaket, und noch vorhanden, under een ander upgerichtet, und is geschehen by Pauwst ** *Alexandri V.* und *Wercestai* des Keyfers tyden.

Woe een twist dorch een billick tusschen Ailt Allena tho Oosterhuysen und Occo Hairen Hovetlinge tho Valderen dochter under de fruntschap bygelecht, und vordragen, als de volgende Copia wieder daer van meldet.

CLXVII. Kundtlich und apenbahr sy ieder manniglicken durch dusse schrift, dat wy Folckmarus Allena Hovetling tho Osterhuysen, und Habbo te Hinta Hovetling, und Enno Vice-decanus in Hinte openbaer betuygen, wo een billick gehandelt und gededinget is tusschen Ailt Allena tho Oosterhuysen up de eene sydt, und Occo Haro Ailts Hovetlinge tho groote Valderen dochter aen de ander sydt, daer mede alle oproere sick gestilt, dootschlage, brandt, rooverye, nedergelegt, alle bader und vyantschap upgeboert, de tusschen der beyden olderen, als Haro Ailts tho groote Valderen, und Folckmer Allena tho Osterhuysen, und ohre beider fruntschap muchte, edder wulde, erresen hebben, so dusse tegenwoordige billick door Mande Frunde nicht were gededinget wurden, als daer van wieder in de billickes vorwaerde utdruclich geroert is wurden. Tho mehrder getuychnisse hebben wy vorgeroerde onse segelen hier an gebangen, und dewyle ick Enno opgemelt geen segel gebruycke, hebbe ick vorgeroerten Habben segelen mede gebruycket, und hier under aen gebangen. Datum in Oosterhuysen anno Domini M. CCC. LXXIX. den derden dach nah St. Andreas Apostoli dach.

Woe Edo Wincken, Louwert Itzinga, und Popko Inema Hovetling, dat Closter Dickhuysen under ohre bescherminge genamen.

CLXVIII. Anno Christi M. CCC. LXXXII. hebben Edo Wincken in Rustringhe, Louwert Itzinga tho Norden, und Popko Inema in Ostringe Hovetlingen de susteren van Dyckhuysen und dat

dat Clooster am avende *Jacoby* under ohre bescherminge genamen.

Anno m. ccc. lxxxv. is Ridder *Occo* in *Broeckmerlant* Hovedlingh geweest, und *Habbo Allena*, und *Louwert Itzinga* sinnen datmael Hovedlinge tho Norden geweest.

Woe Folckmer Allena in Gronigen und Westfrieslant getagen, und sick wegen den gemeenen Freefen tegen Carolo iv. in kryges schefften gebruicket.

CLXIX. Anno Christi m. ccc. xc. nachdem Ridder *Occo* thom *Broecke*, *Folckmer Allena*, de slacht, woe voergeroert, af gewonnen, daer over Ridder *Occo* noch geweltlich in *Folckmer Allena* huysfrouwen goeder besitten bleeff heeft, he syne huysen tho *Osterhuysen* und *Hinte* mit getrouwen luyden und allen nottrufft besetzt, und is in *Gronigen* und *Westfreeslant* getaegen, sick aldaer een tyt lanck untholden, und dewyle Keyser *Carolus* de iv. den kryg wegen den Grave van *Hollant* tegen de *Freefen*, desulve onder ohren gehorsaem tho bringen, aengenamen, so hebben sick daer tegen vor eerste *Freefen* mit groot gewalt upgemaket, und genante *Folckmer Allena* vor ohren *Oversten* erwehlet und aen genamen, und *Carolo* iv. den Keyser eene slacht afgewonnen, und thor stunde mit den *Freefen* vortgeruischet, und een huys berennet und belegt daer (1) de Keyserinne Frouw *Lisa* mit ohren kinderen, daer tho vele Fursten und Graven ungeweken, also dat de Keyser

(1) Caroli quatuor uxores. Quarta Elisabetha Boguslai Ducis Stetiniensis filia, quæ, ea haud bubie, quæ hic *Lyfa*. Cæterum quæ Auctor hic de cæso Carolo à Frisiis, & capta conjuge ejus *Lyfa*, unde habeat incertum. Nihil de eo, quotquot inspexi, qui Caroli gesta scripserunt. Et silent Ubbo Emmius, Winssemius, aliique: Verisimile etiam nihil hic. Repugnans temporis circumstantiæ. Repugnat fides historiarum. Obiit jam Carolus Ann. 1378. ut habent Chronicon Carionis, Albericus Argentinensis, Naclerus, Cuspinianus, Aventinus, & Aub. Miræus in supplem. ad Sigebert ad Ann. jam dict. Et qui à Frisiis ergo victus Ann. 1390. postquam dudum jam mortuus? Pergula pictorum, veri nihil, omnia falsa.

* canti-
lenam.

Keyfer nauwlick daer van gekamen. Als nu dat huys thom storm beflaten, hadden de *Freeſen* nicht gerne, dat ſo veel bloedes vorgoten ſchulde werden geſehen, und hebben vor eerſte um dat huys up tho. geven ſprake mit ſe gehalten, dewyle averſt de Furſten und Heeren wegen der Koninginne Frouw *Lyſa* den *Freeſen* gelove tho holden nicht vertrouweden, hebben ſe in der *Freeſen* handen dat huys nicht willen upgeven, daer over de *Freeſen* dat huys ſtormender hant gewonnen, de (a) Keyſerinne Frouw *Liſa* ſampt Furſten, Grave und Heeren in den hevigen und hut-tigen moede erworget und dootſlagen, und alle wat up den huyſe gewelt ummegebracht. In welckeren ſtorm genante *Folckmer Allena* der *Freeſen* Overſte ſick ſeer ſtrytbaer und manlich gehalten, daer up de *Freeſen* tho eenen getuigeniſſe een * gedechte edder leedt van obgemelten *Folckmer Allena* gedichtet, und noch in *Freesland* van den olden geſungen wert, ludent up Duytſch als volgt.

Groningen is een Edle Stadt, daar wahren
Edelluyde binnen.

Midden in Freeſlant is ſe geſat, ſe ligt ſo wol en
treflyche,

Folckmer Allena dats ſo een man, een man oock
alſo rycke,

He reet in hogen moede voor Carels hooge borge,
O Carel, o Carel, gae de Freeſen in de handt, ſo
bliven dine borge wol ſtaende,

Nimmermehr gae ick de Freeſen in de hant, ſchul-
det oock koſten duſent live,

De Borch is wol umheer beſet mit luyden unbrun
bouwede ſchilde,

Up Sanct Peters nach wurt ſe gewonnen, ſo de
leve Gott ſulveſt wulde;

Und

(a) Deſe Keiſerinne *Elyſabet* of *Lyſa* is eerſt geſturven 1393.

Und up de Borch wurden se alle geslagen, Frouw
Lyfa und alle ohre kinder,
Frouw Lyfa is doot, ohre Kinder sint doot, daer
tho vele Hertogen, Graven und Heeren,
Also schal men se alle doen, de de Freeslande ge-
dencken tho vernederen.

Woe Ridder Occo tho Aurick umme gekamen.

CLXX. Anno Christi m. ccc. xci. den vii. August. als nu
de kryg *Westert* was uthgerichtet, heft *Folcmer Allena* syne
egen nothruft betrachtet, und is mit itliche Kryges luide
weder in *Oostfreeslant* over de *Eemse* sampt syne fruntschup
und aenhengeren aen Ridder *Occen* tho *Aurick* getaegen,
und ohne averilet, und de *Flecke Aurick* ingenamen, und
Ridder *Occen* up dat hues belegt. Als nu Ridder *Occo* den
ernst vormercket, heft he eenen stillestant und bykumpst mit
Folckmer Allena begeert. Als se sick averst in den handel nicht
hebben kunnen verdragen, und Ridder *Occo* uth den *Flecke*
Aurick weder nah dat huys wulde gahn, is he in den afftoeg
van den vyanden verfolget, eerstecken, und doot geslagen.
Idtliche olde Schribenten de sulckes aengetekent, sinnen des
sulvigen nicht eener meninge. Idtliche schreven, dat he van sy-
nen egenen verklededen Diener unvorsehns, dewyle Ridder
Occo in dat wendent mit den vianden mangelde, erstecken is
wurden. Oock schreven idtliche he is in *Aurick* in dat huys,
daer se de (1) geleistunge hilden, up den *δ Schnappe* ge-
noemt, dootgeslagen, und schal up St. *Magni* dach, oder als
idtlich schryven, *Donati* geschehen syn, und heft also de
twidracht und unwillen synen kinderen, als volgen wert,
geervet, und heft nah synes broeders *Imelen* doot 13. jaer
geregeert. So geschehen den vii. August.

*δ Schnap-
pen* is so
veel als
praten,
multum
loqui,
garrere.

Wat Kilianus.

(1) Habebant hospitium. *Occo*, ut scribit *Ubbo 15. bist.* dum
frustra transigit cum *Folcmaro*, qui ab exilio reversus collectis
aliquot armatis, repente & improvisum advolarat *Auricam*, ex
opido in arcem, è qua descenderat, regressurus, à persequentibus
inimicis confossus occubuit.

Tom. IV.

X

*Wat erfgename Ridder Occo nah synen dootlicken
affganck nagelaten.*

CLXXI. Als nu Ridder *Occo* uth dussen jammerdal in den Here vorscheiden, heft he eenen echten sohn *Keno* genant, oock een bastert sohn *Witzeld*, und een dochter genoemt *Occa* nagelaten. Dusse obgemelte *Keno* Ridder *Occen* sohn heft sick aen eene *Adde* genant, *Flou Dideleffs* dochter tho *Norden* van *Itzingenborch* vorhilcket, de teelde ohne eenen sohn, genoempt *Occo*, de nam een Froichen van *Oldenborch* und *Delmenborst*, genoemt *Engelbart*, dewelcke *Juncker Occo* thom *Broecke* geene kinder wan. Dusse vorgeroerte *Keno*, I: *Occen* sohn hadde oock eene dochter *Tette* genant, de wurt aen *Brunger* tho *Loquart* Hovetlingh beraden. An welker genante *Tetten* halff *Broeckmerlant* tegen olde *Imelen* tho *Osterbuysen* und *Grimersum* Hovetlinck wegen syner moeder Frouw *Adden* angeervet was. Ock schryft *Albertus Krantz* in syner Chroniken als Ridder *Occo* geslagen, is syn Frouw an den Grave van *Oldenborch* und *Delmenborst* umme hulpe und bystant, umme ohres mannes doot tho wreken getagen. Hest sick tho der tyt de regeerend Grave van *Oldenborch* ohrer angenamen, und mit hereskrafft in *Freeslant* getaegen, und sik aen ohre vyande gemaket und geslagen. Daer na eene Kercke gewonnen, und orer twee hundert daer van gekoppert.

*Wanneer des Graven van Tekenborch Droste in Freeslant
wurt doot geslagen.*

CLXXII. Ann. m. ccc. xciii. dewyle hader und twist in *Oostfreeslant* vor handen, so ist des Graven *Antoni* van *Tekenborch* Drost, *Johan* genoemt, ersteken, und ummegebracht by Pauwest *Bonifacii* de ix. und *Benedicti* de xiii. und *Wenceslai* des Keyfers tyden.

Woe

*Woe Biffchup Frederick van Blanckenheim de Casteleinschap
van Gronigen und Coeverden weder ant Sticht
van Utrecht gebracht*

CLXXIII. Anno Christi M. CCC. XCIII. dewyle Biffchup *Herbertus van Berum* de Casteleynschap van *Gronigen* und *Coeverden* by synen tyt, als de van *Gronigen* tegen ohne rebelleerden, und *St. Walburghs* kercke vast gemaket hadden, weder tho dem gehorsam gebracht, und syne beide gebroederen mit de Casteleynschap tho *Gronigen* und *Coeverden*, wo hier vor up syn plaets geroert §. LXXX. vorsehen hadde, waer dorch de Casteleynschap van den Sticht getaegen, und nu durch genannten Biffchup *Frederick van Blanckenheim* weder by dat Sticht gebracht. Dewyle nu dat gerichte van *Coeverden* by enen van *Adel Couverden* genoempt vorfettet, sine penningen weder geschaten. Dit is tho *Gronigen* geschehen Ann. 1401. De Biffchup is gesturven Ann. 1423. nah meldinge der *Uterschen* und *Groninger Chroniken*.

[§] *Woe Hertoch Albertus van Beyerens de Freesen bekri-
get, und woe se wederumme befreyet
sinnen worden.*

CLXXIV. Anno Christi M. CCC. XCVI. leet Hartog *Albert van Beyerens* Grave van *Holland* veele Kriegesvolk versamen, toch daermide mit synen Sohne *Wilhelm* in *Westfreeslant*, und hadde gewisse kundschap, dat de Duivel syn saet daar ook weder geëjet hadde, datse wederumme tweedragtig met den anderen weren, und sig gegen den anderen partiden alse de *Schiringe* und *Veekopers* in *Westfreesland*, jedog als de Hartoch an se toch, hebben se sich eendrachtig mitten eersten tho der wehre gestelt, als nu *Feje* van *Doccum* und *Garrelt Kuninga* tho *Lewerden* Hoovetlinge mit oren frunden und anhangeren seghen, dat se Hartoch *Albert van Beyerens* nicht wederstaen konden, hebben se mit den Hartoch laten handelen, up Condition tho der gemeene *Freesen* nuttigheid, wert sake de gemeene *Freesen* und syne nakomelinge und Erven,

X 2

tho

tho ewigen dage schulden laeten blieven by alle ohre vorige Privilegien, Freiheiden und Gerechtigheiden, so den gemeenen *Freezen* van Keiseren und Koningen gegeven und thogelaeten, als dan wulden se ohne vor eenen Hehren annehmen, welck de Hartoch den gemeenen *Freezen* also toegesegt und belavet und vershegelt, he schal ook dog jetlike Hovetlinge tho Ridder geschlagen hebben, meende se also mit list an sick tho tehen, de datum van de versegeling holt 1397. averst in dussen vorigen jaare 1396. heft he dat land met gewelt ingenahmen und bedwungen, wente he overilede se, dat de *Oostfreezen* em so balde nicht kunden te hulpe kaemen, dan so balde de Hartoch den ruggen wendede, mit dat gebeente Graven *Wilhelms* und mehr anderen Hehren Reliquien na *Holland* reisde, quemen de *Oostfreezen*, und wurpen alle de feste af, und schloegen dood alles was se funden, welcher Hartoch *Albert* dar gelahten hadde, dit betueget ook *Albertus Krantzius* im 10. boek syner Chroniken im 17. Capittel. ❀]

Woe Hertoch Albert van Beyeren, den Contraet, so he mit den Freezen gemaket, ingebraken.

CLXXV. In kort vorruckender tyt, in dussen sulven jahr, woe baven geroert, heft *Albert Hertoch van Beyeren*, und Grave van *Hollant* den sulvigen Contraet, so he mit de *Westfreezen* gemaket, und upgerichtet, vorsegelt, und vorbrevet, gar nichts, als de *Hollandische*, *Utersche*, und *Freefsche Chroniken* eendrachtiglich melden, dar van gehalten, und heft ohre Privilegien, daer mede se van Keyseren und Coningen begavet, ingebraken. Darumme sinnen ohne de *Ostersche Freezen* weder tho hulpe gekamen, und alle veste, uthgenamen *Staveren*, weder geschlichtet, und de twist, so de Hovetlinge under sick gehadt, ook weder geschlichtet.

Van den Clooster Tedinga.

CLXXVI. Ann. m. ccc. xcvi. is geweest eene junge *Moniael*, *Pellica* genoemet, gebahren tho *Affendorpe* uth dem *Have Medinges* geheeten, de heft mit hulpe orer frunden dat Clooster

Clooster weder ingenamen, und alle de Susteren wederumme geëschet, und leet dat Suiderhuys mit goder luyden aelmosen weder balcken, speren, und mit pannen decken. Dat sulve huys was oer Kercke, Kocken, Reventer, Slaep-huys, und Bouw huys, und se leveden dar in eerlick n, und Gottlichen, daer deselve seer in gepresen wurden, wente tho den jaer 1424. Do nam *Focco Uken* een *Cummelduyr* van *Langbolte*, geheten Heer *Memmo*, und settede dem tho *Tedinge* vor enen Abt. De regeerde teemlick wol, und bouwede de Kercke weder up, dan leet se wol een steiger hoger maken, und leet by der suyder syt dat Crutzel-werck afbreken, ook leet he de Abdie up dat decken nah bouwen.

[❖ *Woe quade Foelke Luitet Heeren tho Nefse, und sinen*
Vader Here tho Dornum gevangen genamen und
umme ohres Dogters doot tho Dornum
onthoefden laten. ❖]

CLXXVII. Anno Christi ** m. ccc. xcvi. als *Occa* selige Ridder *Occen* dochter aen *Luitet Heren* tho *Nes* in der ehe vorstricket, und *Luitet* oftmaels vor quam, dat se sick nicht geborlick hielt, heft he thom latesten uth hoger noedt dat sulve Frauw *Foelken* ohre moeder klage wys tho erkennen geven. Dar up de moeder *Foelken* genanten *Luitet Heren* ohre dochter man geandwort, so se sick nicht beteren wulde, und ohne gehorsaem syn, schulde he se dootschlaen. So nu *Luitet* up der moeders thofage sick verleet, und noch lange tyt mit syner vrouwen gedult hadde, wo wol se sick van dage tho dage erger aenstelledede, heft he thom latesten den raedt syner moeder afftervolget, und se erwurget und doot geschlagen. Alse nu de quade *Foelke* dat horede, dat ohr dochter *Occa* van ohren man *Luites* doot geschlagen was, is se seer toornich geworden, und mit ohrer macht straxs nah synen huyse *Nefse* getaegen. Als nu *Luitet* dat gewaer wurt, durste he sick up syn eygen huyser nicht vertrouwen, und is na *Dornum* by den vader *Heren* upt huys getaegen. Daer sick Frauw *Foelcke* vor gelecht und gewonnen, und leet den vader mit den sohn gesencklich annehmen. Leet de vader up een bruin Leidisch laken, und synen sohn *Lutet* up een groen Leidisch laken

‡ *Ubbo Emmius*
p. 255.
verhaelt dese geschiedenis opt jaar 1409.
** *Matthæus*
1379.

beyde dat hoevet of houwen, nahm den beyden dat lyff, nicht ansehende datse tho den unglucke sulveit geraden hadde. Dusse *Foelcke* was gebaren up de Borch tho *Hinte*, int westen van dat dorp, daer oock *Edzindes* kint (a) *Hebe* genant, in der Kercken begraven licht, Frouw *Teden* moeder.

Woe Groniger lant van den Hovetlingen Hertoch Albert van Beyeren overgedragen is worden.

CLXXVIII. Anno Christi M. ccc. xcviij. alse Hertoch *Albert* van *Beyeren*, Grave van *Hollant*, mit den Hovetlingen in *Westfreeslant* aver een gekamen was, wo vorgeroert, is he vortgetagen in *Groningerlant*. Sinnen do thor tyt tho *Saverdt* viij. broeder de *Oxlemans* kinder gewest, noemptlick *Aepke*, *Eilke*, *Menolt*, *Johan*, *Edzede*, *Abel*, und *Folckmer*, samen eendrachtich gewest, mit mehr ander Hovetlingen in de Ummelanden van *Groningen*, noemtlich *Haye Wubbena*, *Oncke Snelgers* tho den *Dam*, *Fruwe Hissen* vader. *Umke Ripperda* Hovetling tho *Farmsum*, *Menno Houwerda* tho *Munte* Hovetling, *Eilke Gockinga* Hovetling tho *Osterbroeke*, und *Keno* Ridder *Occen* sohn in *Broeckmerlant* Hovetling, und *Widizelt Keensen* syn bastert broeder. Dusse alle voorgeschreven sinnen over een gekamen mit Hertoch *Albert* van *Beyern*, drogen em over de *Ummelanden* van *Groningen*, mit sodane conditien als de *West-*

(a) Dese *Heba* is overleden 1449. volgens het *Graffscrift* van myn Broeder in zyne *Oorspronklikeeden* pag. 52. aldus vertoont:

Anno. Dni M. cccc. xlix. ipso die. Fabiani & Sebastiani Martirum obiit Honorabilis Domina Hebe. Uxor. Ukonis. Capitanei in Hinte. & Lherlt. cujus. anima. requiescit. in pace.

En ligt dit *Graff* verheeven by de Opgang en voor een gedeelte met onder de *Predikstoel*, en strekt my tot een bewys, dat het hedendaagse schoone *Cboor* te *Hinte*, na die tydt moet gebout zyn.

Westfreesen, dat he se by ohre olde Privilegien und Fryheden wulde blyven laten. Welck den Hovetlingen und den gemeene *Umlande* van Hertoch *Albert* nicht gehalten, und treden se weder up ohre Fryheden, Privilegien, und gerechticheden.

Woe Eppo van Ittersum, Haye Wibena mit een deel der Onstemans tho Wester Embden in der Kercken doot geschlagen, und wo sick de gemeene lande under de Stadt gegeven hebben.

CLXXIX. Anno Christi M. CCC. XCVIII. tooch *Eppo van Ittersum* tho *Steen Hovetlingh* mit mehr anderen, de tegen der *Onstemans* partye weren tho *Wester Embden*, und funden aldaer *Wibena*, mit etlichen anderen der *Onstemans* partye in der *Kercken*, van daer in de *Weme*. Als nu de 8 *Weme* aengesteken wurt, nemen se de *Kercke* weder in, daer in se alle dootgeschlagen wurden. Als nu de *Onstemans* genanten *Eppo* mit syner partye weder vervolgeden, is *Eppo van Ittersum* nah *Groningen* geweken, und reep Moordt durch des landes nooth. De Raedt van *Groningen* hebben de poorten laten schlueten. So hebben de gemeene Huysluyde vorgegeven, averst nicht de drefflichsten van *Adel*, so de van *Groningen* se wulden under ohr bescherming annehmen, als dan wulden se sick onder de *Stadt Groningen* geven.

8 *Weemen* *Kilianus* *dominus* *Petrochi*, *des* *Pastors* *huis*.

In den sulven jahr schal *Folckmer Allena*, sampt syne vorwanten und medepartyen de lande, so vele se in ohre gewalt hadden, Hertoch *Albert* van *Beyern* overgedragen, und weder tho leen van one ontfangen hebben, als sick des de *Burgundischen* noch doren beroemen. Opgemelte Hertoch *Albert* is Anno 1404. gesturven, und hefft 46. jahr geregeert.

De eerste verbuntensse so tusschen den Hovetlingen, und der Stadt Groningen geschehen.

CLXXX. Anno Christi M. CCC. XCVII. hebben sick de Hovetlingen in de *Ummelanden* thom eersten mael mit der *Stadt Gronien*

Gronien tegen Hertoch *Albert* van *Beyern*, und de *Hollanders* verbunden. Dewyle he sick nu umtrent *Gronien* gelegd, und vornam dat he van der Stadt nicht kunde synen wille erlangen, is he weder nah *Hollant* getaegen, und de *Achterspel Freesen* hebben ohne in den afftoogh twee schepen mit luyden wol besettend afgewonnen, und in de gront verbrant, dewile se beebbet und nicht entwyken kunden. Und up desulve tydt hadde Hertoch *Albert* van *Beyern* dat *Steenbuis* thor *Mude* by den *Post* doen besetten, welck de *Freeesen* und *Groningers* gewonnen, und wat se nicht op de veste dootslogen, verdrenckeden se in dat deep, und begroeven se daer aen de kante van den deepe, daer van noch veele gebeente in korten jaeren gefunden is wurden, als de *Gronier* und *Freeische* Chroniken melden.

Wat tyde de Westfreeesen und de Gronigers idtlycke Schepen tegen de Hollanders thor zee hielden.

CLXXXI. Anno Christi M. CCC. XCIX. hebben de *Westfreeesen* und de Stadt *Gronien* und de *Ummelande* veele Schepe thom kryge, tegen de *Hollander* thor zee gerustet, und den *Hollanders* grooten schaden gedaen, und is geschehen by der tyt also Hertoch *Johan* van *Beyeren* een Grave van *Hollant* nah synen vader regeerde. Thom latesten heft genante Hertoch *Johan* van *Beyeren* sick mit den *Freeesen* und der Stadt *Gronien* und de *Ummelande* tho den *Briel* in *Zeelant* gütlich vordragen, und de van *Gronien* hebben Hertoch *Johan* vereert mit 50. vette ossen.

Wat tyde de Grave van Holstein Albert in Eyderstede getagen, dat bedwungen und schwarliken geschattet.

CLXXXII. In sulvigen jahr is Grave *Albert* van *Holstein* nah meldung *Alberti Krantz* int 10. boek im 18. Capittel mit grooter gewalt, ruyter, und knechten in *Eiderstede* getaegen, se dorch mannichfoldige slachte bedwungen, und under syn gewalt dorch brant und rooff gebracht. Jedoch sick thom latesten; dewyle se nicht gerne einen frembden Heeren wulden vor-

vorstricket syn , mit gelde gefryet. Des se den Grave van *Holstein* mit 6000. marck entrichtet, und wedderumme quit gelaten.

Woe Focco Uken dat Clooster Tedinge ingenamen tegen Juncker Witzelt, und van Witzelt dar weder uthgedreven, und gantz nedergewurpen und verbrant.

CLXXXIII. In dussen sulven obgemelten jaer is tho *Tbedinge* een Abt geweest Hehr *Fulco* genant, doe nemen *Focco Uken*, und syne partyen dat Clooster in tegen *I. Widzelt*, dog syn door *I. Witzelts* partye daer weder uth verdreven, und vorebrende dat gantze Clooster mit de Kercke, leet dat welfie gantz nederwerpen. Daer na toogh he na *Deteren*, daer he van de partye in der Kercken doot geschlagen, altera die *Gregorii*, anno ut supra, so lange was dat Clooster in guden regimente underholden, averst na den brande was idt *VIII.* jahr gants wölste, dat idt van geenens menschen bewoont wurt.

Van eene Schlachte de tho Detefen im ampte tho Stickhuifen geschehen is.

CLXXXIV. In dussen sulven jahre hebben sick veele uthlandische Fursten und Graven, noemtlick een Bisschup van *Bremen*, *Minden*, und *Munster*, tegen de gemeene *Freefen* verbunden, und als se nu van *Freefoite* herin tehen wulden, sinnen de junge *Keno* thom *Broecke* und *Widzelt* syn baltert broeder, mit den gemeenen *Freefen* nae *Deteren* op de paele van den lande oren vianden under ogen getaegen, so hebben se dan noch ohr gelucke nicht wohl waer genomen, und tho lange geslapen, also dat de vyanden de *Detern* gast hebben ingekregen, also dat de *Freefen* tho rugge musten wycken, und vele mit den genanten *Widzelt* tho *Detern* in der Kercken geweken in verhapeninge de tegen den vyanden in tho holden um syn levent tho redder, so hebben se dan noch vuyr aen der Kercken gebracht, und mit den geschutte de Kercke erotom. IV. Y pent

pent, und also *Widzelt* mit den synen erstecken. Waerumme de voorgeroerte quade Foelcke groote rouwe dreeff. Dit is geschehen by tyden Keyfers *Wenceslai* im lesten jahr syner regeeringe, und is up *St. Georgii* dach geschlagen. Idtliche schryven int jaer 1397.

Woe de Hovetlinge in de Ummelande mit de Stadt Gronien twistich wurden.

CLXXXV. Anno Christi M. cccc. erheeff sick een groote twist tusschen de Stadt Gronien und de Hovetlingen in de *Ummelanden*, und als nu *Onno* (1) *Onstemans* doot was, und VII. sohns, wo vorgeroert, nah leet, oock eene dochter genoempt *Bouwe*, welcke up dat huys *Tamminga* beraden wurt, und nah dem de *Onstemans* sick vor hen mit itliche Hovetlinge in *Ostfreeslant*, als nomentlich de *Beninghamans* und mehr anderen tegen de *Groningers* verbunden, und de ohne rede groten schaden gedaen, oock idtliche afgeslaen, und sick tho hope up dat huys *Sawert* onthielden, dewyl dat een sterck huys wol 12. steenen dicke van muyren was, mit 16. mit eener goeder graft umme betaegen, dar sik de van Gronien een lange tyt vor hebben gelecht, und de up den huyse so seer benouwet, dat se dat huyre proviant und watershalven van noot musten upgeven, und hebben dar up *Aepke Onsteman* den oldesten broder mit mehr anderen gevangen, und up de *Botteringe* poorte gesettet, also dat de van Gronien der *Onstemans* huys VII. jahr upgeboert. Midler tyt togen de ander broederen mit ohrer fruntschap, de sick mit ohne verbunden hadden, an den Bisschup van *Utrecht Frederick van Blanckenheim*, de vor eerste vor de *Onstemans* aen de van Gronien geschreven, und so syne-mannigfoldige beschickinge und vorschrift nicht wulden helpen, is de Bisschup mit syner gewalt mit den *Onstemans* vor de Stadt Gronien getaegen, und floech een Blockhuys tho *Blanckeweer*, dat he seer vast leet maken, und lagh voor de

(1) Onnonem Ferhildumæum vocat Ubbo 16. bift. ad Ann. 1398. ejusque hoc ordine filios recenset septem; Princeps, ut ait, *Ailco*, & ab eo *Aepko*, *Meinoldus*, *Joannes*, *Edsardus*, *Abelus*, *Folcmarus* & hi, qui, *Onstenio* nomine apud posteros noti.

de Stadt Gronien twee maent. So balde averst de Bisschup van der Stadt mit synen Lehger up brack, tagen de van Gronien uth der Stadt in de Ummelande, und wurpen alle de Junkeren huysen, daer tho alle steen huysen der jenen, de mit de Onstemans hielden neder.

Woe de van Gronien (a) Uncke Ripperda huys tho Farmsum gewonnen, und Haje Welterwoldt daer up gefancklik annehmen.

CLXXXVI. Daerna in den sulven jaer up St. Gregorii dach, togen de van Gronien voor Uncke Ripperda huys tho Farmsum, dat he mit 400. mans besettet hadde. Und als de Groningers anquemen, fielen de van dat hues, und schlogen veele der Borgeren van Gronien doot, averst daerna gewonnen de van Gronien dat hues, und vordrenckeden alle de Zeerovers, de up dat huys mede geweken, de ohne van Freetsyhl tho hulpe gefant weren, und singen darup Haje tho Westerwolde Hovetling, de vor hen vii. jahr to Gronien gefencklick gewest was. Van daer togen se nah der Munte und nah Osterbroecke voor Mennen Houwerden huys, und Elke Gokinge huys, wurpen, se alle beede umme, und vornichteden se in de grund. In dissen jahr is een greeftlich Cometa mit een pauwen 8 schwantz in der lucht gesehen.

* Schwantz
cauda,
stern.

Van een groot Unweder.

CLXXXVII. Im jare m. cccc. iii. is in Ostfreeslant omtrent St. Catharina een groot unweder van storme gewest, dattet donderde und blixemde, gelyck ofte idt in Sommer was gewest, und de vloet ginck over alle de dycken, verdruncken veele Beesten in de leege landen in den huyseren, und an de Zeekante Oost und West. In dussen sulvigen jaer heft Enno (1) Capitalis in Greetzyhl den dyck tufchen

(a) Int jaer unses Heeren 1400. starf Uncko Ripperda Hovetling tho Farmsum und Wedda, Prowst tho Farmsum und tho Loppersum luit zyn graffschrift in de kerck tho Farmsum.

(1) Ad verbum est Hooftman, Populi Primas, Praefectus, ex ejusdem praecipuis. Vid. ad Chron. Emon. ** to. 3. Analect. p. 135.

** Nobis
Tom. 2.
p. 92.

schen (a) *Drywert* und *Betteweer* dat mannich jahr in gereten hadde, wedder oprichten laten.

Woe een wilt Wyf in den Purmer-meer na enen grooten Storm gefunden is wurden.

CLXXXVIII. In dussen sulvigen obgemelten jaer is een wel- dig storm geweest, alle dycken in *Hollant* und *Freeslant* vordur- ven

(a) Deese beyde *Dorpen* zyn van de Zeewateren nu ook ver- slonden. Wanneer *Dreuwert* is buyten Dyks geraakt, is afte- nemen uyt het *Consent*, dat Graff Enno 1538. gaff, waer van de copie by my bewaart, aldus luidt.

„ Wy Enno Grave und Herr tho Ostfriesland bekenen und
 „ doen kund vor mennichlichen mit tegenwoordigen unsern
 „ breese: nach deme de kerke tho Drewerdt durch krafft des
 „ waters afgeslagen und de Kerspel-luiden in der Junckeren
 „ Herlichkeit alle verfahren; So dan noch etlich land tho der
 „ Pastorien und Hilligen darfulst thogehorich, dar van nu
 „ wieders geen Gades deenst geschehen mach, hebben wy
 „ uth sonderlicke ohrfaken unsere Ambt luiden tho Embden,
 „ M. Hindrick Grauwerte und Johan Braamschen verloeuet und
 „ thogestanden und jegenwordichlich in und mit krafft die-
 „ ses verloeuen und thostahn, dat sy sulck angezeigt Land,
 „ welch der Pastorei und Kercken tho Drewertplecht ange-
 „ horich tho wesen, sullen und moegen verkopen und veran-
 „ deren weme ohne gelevet ewich und Erflich, sunder alle
 „ gefehr und wederropent. Ohrkunde unsers upgedruckten
 „ pitziers. Datum Aurich am tage Michaëlis Anno 38.



Het oude *Betteweer* is int begin van de vorgangene euwe meest buyten Dycks geraakt, blyvende toen daer van nog weinige huizen staan, wordende egter de *Kerke* verder landwaarts in. geplaatst, en uyt de affgesleetene *Kerke* van het oude buytengedykte *Bette- weer* 1605. herbouwt. Dog door de *Kersvloedt* 1717. is alles wat van *Betteweer* en in die streek overig was zo verwoestet, dat het 1720. heeft moeten buyten gedykt worden, lopende de *Dyk* langs de gevel van de *Kerk*.

ven, und slicht gemaectt heft, und is vort nah den sulvigen Storm in dat *Purmer-mehr* in *Westfreeslant* over de *Zuiderzee*, welck oock *Waterlant* genoemt wurt, een nakent wyfes bild ruch bewassen gesehen wurden. Dat sulve is mit nette gefangen, und in de Stadt *Edam* gevoert, dewelcke men broot und anderen spyse tho eten heft geleert, und mit kledinge is underholden, se heft oock leeren spinnen. Wurt daer na tho *Haerlem* in de Stadt gevoert, daer se sterf, und up den Kerk-hove begraven is.

Woe een frede tusschen junge Keno tho den Broeck und Folckmer Allena gebandelt und gededinget is.

CLXXXIX. Anno Christi M. cccc. iv. am dage St. *Margareta* is een freede gemaectt tusschen junge *Keno Broecke* mit synen frunden und aenhangeren, noemptlich *Enno tho Larrelt*, *Sibrant van Loquart*, und de *Beninghamans*, olde *Imel Edzards*, *Haro in der Grethe*, *Enno tho Norden*, *Enno tho Pilsum*, *Tydeko tho Peusum*, und *Wyart tho Visquart*, alle Hovetlinge aen der eene syden, und *Folckmer Allena tho Oosterbuisen*, mit syne beide Soons *Imel* und *Haro*, und *Aild*, *Folckmer Allena* broeder sohn, und *Hauco van Valderen* alle Hovetlinge up der ander syden. Welcken twist sick angehaven hadde by Ridder *Occen* levende. De orfake is hier voor gnugsaem angetagen, De verding und frede is im sulven jahr by tyden des Pauwst *Innocentii VII.* und *Roberti* des Keyfers, mit eene vorsegelinge befestiget, welcker Copy und inholt hier na volgt.

† Ubbo
Emmius
ad h.
Ann.

Wy Keno van den Broecke Hovetling, Enno tho Larrelte, Sibrant van Loquart, und de Beninghamans, als Imel Edzards, Haro in der Grethe, Enno tho Norden, Enno tho Pilsum, Tideke tho † Pensum, und Wyart tho Visquerde, bekennen und betuygen apenbar in dusse breve, voor alle de genen, de ohne scken, oder lesen horen, dat wy ons frundlichen voreeniget, und tho ewigen tyden, frundlichen ons under een vordragen hebben mit Folckmer Allena, Aildo synes broeders sohn, und Hayken van Valderen, wy mit em, und se mit ons van articulen tho articulen, alse hier nu geschreven stehet.

† Pour-
sum. **
Harken-
rothius
habet
Peusum.

8 Fede,
is gelegt,
daed, fac-
tum, faci-
nus.

Int eerste dat alle de 8 fede de gewesen beft voor duffen tyden tuffchen ons, Folckmer, Ailde, und Haysken, und tuffchen alle ohre frunde, de schal doot und legent sin, se sy geschehen, edder tho kamen, ofte wo dat gefallen is, also dat unser nemant aen beyden syden up den anderen mehr oorlogen, und feden schal, bemelick noch openbaer, noch mit rade ofte mit dade.

Item so schal wesen fry, quite, ledig, und unbekummert aller luyden erve an beyden syden, wo dat belegen sy. Und weret dat ymant van sake wegen up den anderen tho sprekend hadde aen beyden syden, dat schal men scheden mit einem Lantrechte, und men schal der nemandes gude und erve umme bekummeren, und weret dat men se nicht scheden en kunde mit senen Lantrechte, so schalick Keno vorgeschreven, und wil de sake vor my nehmen, und scheden se vor einen Overman.

Item alle dat goet und erve, dat Folckmer Allena bebourwet und besayet beft in Huysmer Hamrick, dat koren schal de geene hebben, den dat gudt und erve van rechte hoert, und scholen daer de dyken van maken, sunder Folckmers weder willen.

Item so schal Folckmer vorgenoemt velick frye bruken alle synen undersaten, de he gebadt voor duffen tyden tho Oosterhuysen, Suyderhuysen, Loppersum, Esingebuysen, Kaningebuysen, Syrquerum, tho Frebesum, und tho Kaninge, und wes Folckmer anders gebadt beft in Emfigerlant, dat schal und wil ick Keno voersz. hebben tot myner beboeff, under my tho blyvende, und daer mynen willen mede tho doende.

Item so wen elck syne schuld betaelet beft, so mach een jeglich fahren by dage ofte by nachte, waer he wil, unbekummert, unbehindert, mit synen goede, under wen he wil, und mach verkopen syn erve guet, wem he wil, waer dat gelegen sy, sunder der Hovetlinge weder willen.

Item so scholen wy Beninghamans alle vorbenoempte, noch en willen wy ofte unse erfgenaemen, tho neuen tyden sunderlich verbunt maken mit den van Gronien, mit Hysken van Embden, und mit Folckmer, Aildes, Haiken wederpartye samptlich oft besunder, dat tegen em oft ohre frunde gabe, und weret, dat de van Gronien, van Embden, und unse wederpartye hier en baven Oosterhuysen und Walderen wilden winnen, ofte befallen, dan schalick Keno van den Broecke, und wil haer helpen mit tyff und goede, als ick ohr gedaen hebbe.

Item

Item so en scholen wy alle vorbenoempte, noch en willen geen deve, moederen, noch moertranderen untholden, noch hebben in unsen deenſte ofte buyten unsen deenſte under ons tho wonende. Weret dat idt ymant under uns vorbrake, daermen de deve, mordener, und mordtranners ſick under em befunden, de ſchullen gebraken hebben, ſo vele alſe de ſchade drevolt weert weer, de in der deveſye und mordbrande geſchehen muchte, und ſo ſchal men de deven und de mordern obr recht doen, waer dat men ſe bekamen kan, alſe dat tho doen geboert.

Item ſo ſcholen Folckmer, Ailde, und Hayke vorſchreven, den Zyblrichter en tho Ooſterbuysen und tho Valderen laten by alle obro olde gerechticheit, de ſe je daer tho gehad hebben, und ſcholen de zyble nicht opſpeeren tho obren wederwillen vorder, dan alſe dat olde recht uthwyſet.

Item ſo ſcholen velich und frye weſen alle de gene, de ick Keno van den Broeke geleidet hebbe, ofte vordedinget tho lande ofte tho water mit obren goede und thobehoringe.

Item ſo ſcholen wy alle vorbenoempt und willen volgen laten unſen Genedigen Heere van Munſter, ſyne † Koninckbuyre daer he recht tho beſt, und alle Papen und geiſtliche luyde, de under ſynen ſprengel beſeten ſint, trouwelichen vordedingen beyde in eere und goeden, und tho obren rechte, und was Folckmer vorgeſchreven, ſyne dener und buren vorbraken hebben in der Papen Uthbroecke, und ſe weder an billicken, dat ſal ſtaen in willen und ſcheden unſes Heeren van Munſter binnen ſes weken tho vorſchedenen na duſſen tyt, und were obrer ymant an beyden ſyden, de des nicht volgen wulden, de ſcholen aen unſen Herren verbraecken hebben tho Munſter 100. ſchware marck, und den ſchulde unſe Heer dan fort mit geiſtlichen recht daer tho brengen, dat he tho rechte queme.

Item ſo ſchal hier mede een iglyck Hovetlinck des anderen mannon und deneren troulich tho recht helpen, nab elckes ſake und klage ſunder falſch.

Alle duſſe vorgeſchreven articulen, ſtucken, und worte, en een jegelich beſunder, de hebben wy Keno van den Broeke Hovetling &c. Enno tho Larrelt, und Sibrant van Loquerde, und wy gemene Beninghamans, vor uns und unſe rechte erven, Folckmer, Ailde, und Haiken vorgeſchreven, gelavet und geſwaren, laven mit ſamwender bant, in goeden trouwen, und ſchweeren ſampelichen mit uprichteden fingeren, ſtaendes eedes in den billigen, in duſſen breve
ſtede

† Loca-
rium re-
gium,
Acta tum
nescio
quos re-
ditus vo-
cabant,
ait Ubbo
ad h.
Ann.

stede vaste, und unvorbraken tho holden sunder argelist, und weert, dat wy ofte unser jenich dat verbrake, so scholen wy, ofte de jene, de dat verbraken hadde, und willen van stunden aen ryden in de Stadt van Munster, alse wyr daer tho geeschet und vormaent worden, und holden dar een recht inlede, neenerley wys daer weder ut tho schedende, dages, nachtes, eer dan onse Gnadige Heer van Munster uns daerumme aen beyden syden scheden hebbe mit rechte. In oirkunt der waerbeyt, so hebben wy Keno van den Broecke, Enno tho Larrelte, Sybrant van Loquarde, Imele Edsards, Haro in de Greet, Enno tho Norden, Enno tho Pilsum, Tydeke tho Peusum und Wyardt tho Visquaerde, vor ons und unse rechte erven, unse insegelen aen dussen breeff hangen laten. Datum anno 1404. ipso die Margarethæ.

Anno m. cccc. v. wurt de toorn up de Closter Kercke tho Embden in Oostfreeslant, van een groot unweder, durch de Blixem angelteken und vorbrant.

Een soen und verdragh so tusschen groote Ailt Aindisna und junge Ailt Folckmers sohn eens, und Ale und Ighe Ommingha Susteren, aen der ander syde upgericht, als volgt:

CXC. Wy Hiske Proveest und Hovesling tho Embden, Embeco Curet tho Westerhuysen, und Hayko Hovesling tho Valderen, bekennen opentlick und betuygen in dussen openen brieft, dat wy geendet und vastlichen gesoent hebben alle de schelinge und twidracht, de daer gewesen heft tusschen grote Ailt Aindisna, und junge Ailt, Folckmer Allena sohn up de eene syde, und Ale, und Ige, Ommingha Susteren up de ander syde in aldiffe wyse, dat Ale und Ighe Susteren voersz, ohre erve und lande schal fry und quit wesen, oock waer dat idt gelegen sy, als van allen aensprake und hindernisse, als van beyden Ailtten voersz, und alle ohre nahkomers sunder argelist, dan de olde buyr, de men nu van dussen jahr schuldich is, de boert Alen und Igen voersz thoe. Tho mehrer tuygenisse der waerheit duffer voersoene, so hebben wy baven geschreven unsen Segel beneden aen dussen brieft hangen laten, und wy groote Ailt und junge Ailt Folckmers sohn Hoveslinge tho Osterhuysen, bekennen und beleyen dusse voersz punten, dat de waar sint, und hebben des tho tuyge,
und

*und tho ener mebrder waerheit unse infegelen mede aen dussen brief
gehangen, Anno Christi 1406, up St. Aegidii dach.*

*Wat tyde junge Keno thom Broecke, sick mit de Stede Lubeck und
Hamborch verbunden, und itliche buyfen in
Freeslant nadergewurpen.*

CXCI. Anno Christi m. cccc. vii. heft junge (a) Keno
thom Broecke, sick jegen idtliche Hovetlinge in Oostfreeslant
mit

(a) Dewyle hyr gezegt word, dat Keno thom Broecke met de
Steden Lubeck en Hamborg sick heeft verbonden, so meene ik den
Leser geen ondiensl te doen hier enige zaaken uyt de gedrukte
Lubeker, en 1557. geschrevene Hamburger Chronik, beyde in een
band op onse Consistoriele Bibliothek vorhanden, an te teikenen,
die tot ophelderinge van het gene alreede gezegt is, en int ver-
volg nog gezegt zal worden kunnen verstreken, nopens de Zeero-
verien int gemeen, als die uyt Oostfreeslant gedaan zyn.

Als de Zeerovers al enige Jaaren de Kooplieden te Hamborch,
Lubek, &c. geduirig schade hadden toegevoegt, zoo heeft de Key-
ser 1354. op begeerte der Stadt Hamborg deselve in zyn bescher-
minge genomen, verleenende an haar vryheit om de Zeerovers,
die haare Koophandel stremden, an te tasten, Chron. Hamb. M. S.
p. 64. b.

Dog als daar door de Zee niet zuiver gehouden, maar uyt Dene-
marken en elders hare Koophandel gestremt wierde, lieten die van
Wismar en Rostok 1389. uyt roepen, dat wie genegen was als Vry-
buitte tegen de Denen te handelen, diezelve wildenze beschermen,
en hebben toen een grote menigte van dat soort van menschen
zig aangegeven, die Boter en Vissalje Broeders genoemd wierden,
Chron. Lubec. p. m. 42. 43.

1398. Hielden zig deele Zeerovers veel in Freeslant op by enige
magtige Edelen, als by Ede Wyneken op Rustringer feere, by Keno
thom Broek, Hiskin Proewst te Embden, Enno van Norden, Haro
van Valderen, Hindrick van Harlt en Folkmer Allen te Oosterbuysen.
Deze Edelen namen de Vissalje Broeders in hare bescherminge, ver-
gunden an haar de haven, verstreken haar Schepen en gelt tot
uytrustinge, en kreegen daar voor geen klein andeel van de buyt.
Dies de Hansee-Steden Hamborg, Lubeck, Rostok en Wismar op mid-
del dagten om zulks te beletten en met de Koninginne Margaretba
van Denemarcken een verbintenisse maakten, om de Rovers ter
Zee en Lande uyt te roejen, gelyk daer op in 't volgende jahr

mit de Steden *Lubeck* und *Hamborch* verbunden, de welcke nicht lange gesumet, sinnen up des *Kenen* verschrivinge in *Oostfreeslant* gekamen, und durch de lande enen togh vorgenzen, idliche huysen neder gewurpen und untfestet, als *Ennen* huys tho *Norden*, *Hayken* huys tho *Valderen*, und mehr anderen gantz schlicht gemaket. Idtliche holden idt sy 1408. geschehen.

1399. an bovengenoemde Edelen, als ook an *Groningen* en *Dokkum* hunne Schrifften afgezonden wierden. Chron. Hamb. M. S.

Waarop de *Hanse-Steden* zig 1400. t' zamen voegden, en de Zee van dat gespuis suiverden, door dezelve te verjagen, te vangen en te doden. En zou toen 1401. en 1402. geschiet zyn, het gene *Beninga* boven cap. 152. 154. en 155, veel eerder verhaalt heeft.

En als de *Freeze Rovers* zig te *Dokkum*, *Groningen* &c. ophielden, en de Schipvaart beletteden, bood *Keno* ten *Broek* 1406. an de Steden *Lubek* en *Hamborch* zyne hulpe, om haar te verdryven, dat de voornoemde Steden in dank annamen, maar hielden eerst ruggespraak te *Amsterdam* met de *Freezen* en *Hollanders*, van dezelve verzoekende, dat haar de gelede schade mogte herstelt worden. Dog vermits hier niet van wierde, en de *Freezen* geene vergoeding an de *Hamborgers* deden, maar veele *Victalje-Broeders* in *Freeslant* en *Oostfreeslant* zig ophielden by de huysen van zommige Edelen, schikten die van *Hamborch* 1407. verscheide Schepen in *Oostfreesland* om dezelve te verdryven, en de magtige Edelen die haar styfden te tuchtigen, dies wierden haare Sloten ingenomen, zommige onder de voet gehaalt en verbrand, en waren toen onder de voornaamste Edelen *Enno* van *Norden*, *Hayke* van *Valderen* en *Ailt* van *Osterbusen*. Dit alles geschag mit hulpe en toe doen van *Keno* ten *Broek*, waar voor hy ook heeft bekomen het huis de *Nesse*, *Erle*, *Beerum*, de *Greete* en *Osterbuysen*: dies hy versprak an de Gefanten van *Hamborg* van nu voortaan geen *Victalje-Broeders* tusschen de *Eems* en de *Weser* te willen dulden, en dat an die van *Hamborg* en die het met haar houden voornoemde huysen in tyt van noot zouden open staen, dit wierde beraamt 1408. op *Bartbolomai*, en zyn als Volmagten der Stadt *Hamborg* daarover geweest Heer *Meinardt Buxtebude* Borgermeester, *Claas Schake*, *Margwardt Heringes* en *Diederich* van *Hagen* Raadsmannen. Chron. Hamb. M. S.

Wat

Wat tyt Lutke Laldere vor Embden undfestet is wurden.

CXCII. Anno Christi m. cccc. viii. heft Prowest *Hiske* tho *Emden* de groote twidracht und uneinicheit, so under den Adel und Hovetlingen erogeden, und noch dagelicks vermeerden, flitich aengemercket; dewyle he dan up desulve tyt mit *Gerdt Wyardes* tho *Lutke Valderen* oock rede in unwillen stundt, is he mit de *Embden*, und *Lutke Valderen* vornedert, und undfestet. Leet den (a) *Zyhl* by *Valderen* upnemen, und by *Valder Clooster* weder vor *Emden* legen, daer het itzunder noch underholden wurt. Is geschehen by tyden Pauwst *Gregorii* xii. und Keyser *Ruberti* up St. *Cecilien* dach. Im sulvigen jahr heft een Grave van *Oldenborch*, sick met der Stadt van *Bremen*, tegen Ede *Winken* in *Rustringe* Hovetlinge vorbunden, und mit heereskrafft ohne versocht und avertaegen. [Deuwe nu obgemelte Ede heft angemercket, dat he sodalme macht nicht kunde in der ile wederstaen, so is he in *Westfreeslant* geweken, und sick tho *Staveren* thor tydt de Hehre ohne uth dussen jammerdale geeschet, untholden, daer he als men 1410. schreeff gesturven und begraven. ¶]

Woe een vordrach tusschen den Bisschup van Utrecht, und den Stellingwerfster upgerichtet, und de Schiringe und Vetcopers partie, sick weder in Freeslant geroeget.

CXCIII. Anno m. cccc. viii. In der sulver tyt is een verdrach tusschen *Frederick* van *Blanckenheim* Bisschup van *Utrecht*, und de *Stellingwerfsche* upgerichtet van landen, zins, und renten de se den Stichte schuldich weren, welck se musten entrichten und betahlen. In den sulvigen iahr, hebben sick de *Schiringers*

(a) Deze oude *Zyle* op *Kleinvalderen* sal waarschyndik gelegen hebben up de plaatze, dat heden de *Strodyk* genoemt word, en sal het zo genaemde *Stinckdeep* van des *Zyls* watertogt een overblyfzel zyn en lantwaerts zyn loop gehad hebben na *Up* en *Wolthuisen* ter plaatze daer nu de *Rode Zyle* ligt, en door de *Schoonbaver Pipe* digte by de Herberge *Keyfers Hoff* genaamt.

gers und *Vetkopers* partye in *Westfreeslant*, in *Ojtergoe* und *Westergoe*, und de *Sevenwolden*, tusschen de Heerichup und *Hovetlingen* weder her vor gedaen. Se hadden averit de maneer voor sick, wann jenige *Voriten* und *Nahber Heeron* de *Freeslande* wulden bekrygen, als dan makeden se under sick frede, und setteden sick steds eendrachtich tegen ohre viande thor weer, als men wieder in de *Utersche* und *Westfreesche* *Chronica* vornemen wert.

[In den sulven jaere, woe baven geroert hebben de *Hollanders*, de *Larrelte* wulden innemen, eene slagte daer voor verlaeren. ¶]

*Woe Osterhusen van junge Keno thom Broeke gewonnen,
und weder verloren is.*

CXCIV. Anno Christi m. cccc. ix. toogh de junge *Keno thom Broeke*, Ridder *Ocken sohn*, mit syne fruntschap, und de mit ohne in den vorbunt stunden, baven den vordrach und contract, so tusschen ohne und *Folckmer Allena* in den jahr 1404. gehandelt und gededinget was, voor *Folckmer Allena* huys tho *Osterhuysen*. Und als nu *Folckmer Allena* vornam, und kuntschap kreeg, dat he den vordrach em nicht wulde holden, und ohne versoecken wulde, heft he dat huys mit getrouwen luyden besettet, und is mit syner vrouwen und kinder daer af getaegen, und sick in de Stadt *Gronien* een tyt lanck untholden. So dat *Keno thom Broecke* syn geschutte daer voor leet richten, und de up den huise thom latesten door dat geschutte verzaaget, daer door se dat huys upgeven, averst nicht lange daerna, eer *Keno* dat huys weder befestigen kunde laten, heft *Folckmer Allena* sampt syne fruntschap, up dat iligste sick in *Gronier lant* gestercket, und wahrgenomen, dat *Keno* geene luyde um ohne wedder tho staen by een ander hadde, is he weder vor dat huys *Osterhuysen* gerucket, und idt stormender hant ingenamen. Daer na wurt weder een stillestant tusschen *Keno thom Broecke* und *Folckmer Allena* gemaket. Averst *Folckmer Allena* heft sick midler tyt *Westwert* in kryges handel, wo vorgeroert, gebruken laten.

Wat

Wat tyde de Kerck toren tho Norden is umme gestortet. Item tho wat tyde verplichtede sick de Stadt Gronien, umme idtliche arffliche jaer tax den Bisschup van Utrecht jaerlix tho geven.

CXCV. Anno Christi M. cccc. xi. is de hooge Kerk-thoren tho Norden, door enen mechtigen Storm und unweder nedergestortet, und grooten schaden gedaen. In dussen obgemelten jahr, heft de Stadt Gronien een verdrach gemaket mit den Bisschup van Utrecht Frederic van Blanckenheim, und he gaff quidt der Stadt vorgeschreven de gerechticheit, de he wegen des Stifts und Capittels van Utrecht aen de Stadt hadde. Daer over heft sick de Stadt Gronien alle jahr tho ewigen tyden 29. olde Fransche schilde, und um de 20. jahr 20. looth lodiges goldes, dat de Stadt nicht afkopen muchte, tho betalen vorplichtet, und dat sulve up dat huys tho Coverden tho des Bisschups behoeff tho bringen und aver tho antworten. Und de Stadt Gronien heft den vorgenanten Bisschup Frederick van Blankenheim gehuldiget und angenamen, voor ohren Heeren. Idtliche schryven idt sy anno xvi. geschehen. Und heft de Stadt Gronien de fryheit in dat Sticht Utrecht ahne tollen tho kopen und verkopen vergunt. Welcken upgemelten verdrach de van Gronien den geroerten Bisschup nicht gehalten. Daerover hebben se sick veronwilliget, und hebben eenen anderen in syne stehde erwehlet und gekaeren.

Wat tyde de Accys eerstmael tho Embden in der Stadt wurt afgelesen.

CXCVI. Anno Christi M. cccc. xii. wurt een Accys eerstmael in der Stadt Embden afgelesen, de de Hovetlinge van Embden door den regeerenden Keyser uth vorige Privilegien van den lofflichen Koning Carolo Martello, daerna dorch den lofflichen Keyser Carolo Magno, confirmeert und gegeven weren, als folget:

*Thom eersten dat stücke Laken 6. penninge, de last hering 12. penninge, dat voeder 3 Beers ** 6 penninge, dat 100. leders 6. penninge,*

3 Cere-
vissa,
Belgie
Bier.
** Mat-
thaus
habet
peters.

ninge, dat 100 vellen 3. penninge, dat vat stael twe penninge, de tunne boter 3. penninge, de tunne solts eenen Hollantschen stoeter, dat 100. wagenschottes 2. penninge, de tunne bonigs 3. penninge, dat vat olie een schelling, dat ahm wyne 3. penninge, dat 100. bucket holt 4. penninge, dat 100. spaeckholt 2. penninge, de 100. punt wasses 6. penninge, de tunne pickes een Hollantsche stoeter. Is dat daer kumpt ander guidt, dat hier nicht beschreven is, het sy ander beschreven guet gelyck nae advenant. Dit sulve kundigen wy alle gasten und koopliiden, de tho der Stadt Emden komen an, by vyff marck tho broecke, dat se oock geen doeck moeten verkoopen, dan by heele und halve doecken oder stucken, und geen ledder oder nye felle, dan by heele 100. ofte halve. Oock sal geen schipper guedt uth synen schepe geven, eer idt synen accys gegeven heeft, by pæne 5. marck.

In dussen jaer is een groote eertbevinge geweest daer door veele huysen nedergevallen sint.

Woe de Stadt Embden van junge Keno thom Broecke gewonnen und ingenamen.

* Qui
hic enim
Hisco
vulgo
alibi
etiam
Hisco.

CXCVII. Anno Christi m. cccc. xiii. makede junge Keno thom Broecke oock eenen anslaeg up de Stadt Embden, welcke Prowest * Hisken, und synen sohn Imelen tho quam, de he in der nacht Simeonis und Judæ, itliche schryven up der 11000. Junfferen nacht, heft ingenamen, averst nicht langer dan iv. jaer in syn gewalt gehalten, doe se de Prowest Hiske und syne fruntschap weder erlanget. Desulve Hiske Prowest hadde een dochter genoempt Reinste, de wort an Hayo tho Westwolve beraden, desulve Frouw Reinste deet de Kercke tho Midtwolve uth ohren egen guede und mit 4. tohrens maken, als men noch sehen mach.

Van twidracht binnen Groningen erresen.

CXCVIII. Als nu de Stadt Embden gewonnen, unde Prowest Hiske in Gronien was geweken, hebben sick idtliche um synent

synent wille partyet, als twee geslachte, de van (a) *Broeckborst* und *Hickborst*. De eene partye is *Keno* thom *Broecks* by-

(a) Deese benaminge zal in navolginge van de twee partieschappen *Hoecks* en *Kabbeljouw*s, *Heekers* en *Bronckborsters*, *Schieringers* en *Vetkopers* ontstaen zyn, van welke partieschappen wy den Leser hier eenig narigt willen met deelen.

Het Land verdervend verschil tusschen *Margariet* vrouw van Keyser *Lodewyck* de iv. en haar Zoon *Willem* de v. Graaff van *Holland*, heeft oorzaak gegeven an de benaminge van *Hoecks* en *Kabbeljouw*s in den iaare 1350. Deeze *Margariet* Suster van Graaff *Wilhelm* de derde, wierd volgens het regt der geboorte tot *Graavin* van *Holland* aangenoomen, dog begerig om by haar man den Keyser te wesen, trok na *Beyeren*, dragende de regeeringe van *Holland* over an haren Zoon *Willem* op een jaarlikze wedde. Dog deeze *Willem* in zyne Oorlogen ongelukkig kon de belooffde Penningen niet opbrengen, dies *Vrouw Margariet* in *Holland* komende haren Zoon verftiet, de regeeringe selfs weer anvallende, dog te slap regeerende en in *Henegouwen* sig verlustigende vielen veele *Edele* en *Steden* den Zoon toe, die neffens hem de moeder te keer gingen. De partieschap die het met de moeder hield en *rode Bonnetten* droeg, noemden sig de *Hoekse*: maar die het met haren Zoon eens waren, droegen *Asbgrauwe* Bonnetten en wierden *Kabbeljouwse* genoemd, en heeft deze partieschap wel 140. jaaren geduurt, wordende deeze hatelike namen 1445. door Placcaat verboden. Ziet *Keulsch. Chronik* op 't jaer 1345. p. m. 257.

Omtrent dezelve tyd 1350. ontstond in *Gelderland* de partieschap *Heekers* en *Bronckborsters*, die 25. jaaren met malkanderen Oorlog gevoert hebben. De *Bronckborsters* door die van *Nimwegen* geholpen, versloegen 1361. den 25. May by *Tiel* den Hertog *Reinoud* Hoofd der *Heekersche*. En hoewel de twee Raasbollen van deeze factien kort na malkanderen in den jaare 1371. verstorven, zo wierden egter de partieschappen niet geeindigt. Maar de *Heekers* hielden het met *Vrou Machtelt* de oudste Suster van *Reinoud*, ende de *Bronckborsters* met de zoon van zyn jongere Suster. Ziet *Keuls. Chron.* op 't jaer 1346. p. m. 257.

Boven deese twee voornoemde factien ontstond 1392. ook een schadelike scheure der *Schieringers* en *Vetkopers*, aller eerst op de *Brasmalen* uytgebroid, nam zyn begin onder den Adel, naderhand ook het gemeen van een scheurende; De voornaamste van desen zyn geweest de *Vetkopers*, of *Vetweiders* en handelaars in *Ossen*, dese waren de *Hollanders* toegedaen. Maer de *Schieringers*

byvallich geworden, de ander mit Prowest *Hisken*, dat ohne gewalt geschehen was. Daer over wurden *Hinrick* und *Alert Clant* in den schonen gevell, als *Alert* wat eten wulde, over de tafel doot geslagen up den 23. dach Octobris.

Wat tyde Coppem Jarich eerste tho Gronien in dat regiment quam.

CXCIX. Daer na in den sulven jare, woe vorgeroert, is *Coppem Jarich* des olden *Jarchs* sohn gebahren tho *Staveren* in *Westfreeslant*, in der Stadt *Gronien* wonende, tho dat hooge regiment gekamen, und hebben sick oock itliche partiet, und ohne byfal gedaen, und *Reinold Huginge* mit alle syne kinderen und verwanten, de het mit *Reinold* hielden, als *Otto Clant*, *Wybrant Clant*, *Johan Clant*, und *Bruncklinge* mit alle de *Onstemans* uth der Stadt und lande vordreven.

[Woe sick de *Onstemans* sampt ore fruntschop mit *Keno thom Broeke* und de *Beninghamans* in *Ostfreeslant* verbunden hebben.]

CC. Dewyle nu *Coppem Jarichs* also mit de *Onstemans*, de *Huginge* und *Clanten* ummegesprungen, so sinnen se aver de *Eemse* in *Oostfreeslant* geweken, und eene vorbuntenisse mit *Keno* tho den *Broecke* und de *Beninghamans* upgerichtet, und gemaket, und *Keno* und de *Beninghamans* sinnen mit de *Onstemans* mit grooter gewalt over de Stadt *Gronien* getaegen, und de Stadt, dewyle se dat mael noch so velt nicht was, tho ohren wil-

ringers veel geringer van staat, dragende waarschyndik haar naam van het *Schieren* of affcheiden, die de ingewanden, hooften en voeten van het geslagene Vee opkosten, schoon maakten, en dan weer verkosten, deze hielden zig an het *Groninger Verbondt*. Ziet verder *Gabbema Besch. van Leuwarden* p. 12.

Uit dit gezeide valt nu licht te begrypen, dat in die tyt ook zommige die het met *Keno* ten *Broeck* hielden, *Broeckborsters*, en die het met *Hisco* off *Hicco* hielden *Hickborsters* genoemd zyn.

willen erlanget, averst *Coppen Jarchs* is mit synen partyes lueden meestlich daer van gekamen. Daer na heft genante *Coppen Jarchs* veele quades in *Oostfreeslant*, und in de *Ummelande* van *Gronien*, so wyt syne macht streckende, mit roven und brand schade gedaen, und heft twee *Zyhlen*, daer nu de *Dol- lert* is, barnen laten. Daer tho leeten oock de *Tidinge* ohre *Dycken* liggen, und de ander *Zyhlen* in ryden, daer door de gemeente verarmet, und 24. *Carspelen* vorgingen. Daer tho nam oock *Coppen Jarchs* alle de † schrenen mit golden und silver beschlaegen, daer tho *Kelck* und * *Monstrantien* uth de *Cloosteren*, und *Kercken*, daer he tho *Campen* in der *Stadt* geldt af slaen leete, und de gulden *Copmans* gulden genoempt wurden, und *Coppen Jarchs* hadde eenen by sick genoempt, *Siwke* (a) *Curet*, de *Coppen Jarchs* daer tho geraden, und des eene orfake was, dat he dat goldt und silver uth de *Cloostern* und *Kercken* leet nehmen. De sulvigen *Siwke Curet* was datmael *Prowest* tho *Farmsum*, den *Hayo Ripperda* tho *Farmsum* dootsloegh, dat genante *Ripperda* um de geestlike goedern tho beschermen gedaen, daerumme begiftigede in der tyt de regeerende *Bisshup* van *Munster*. *Unke Ripperda* des genanten *Hejen*

† *Cibo-
ria*, sunt
vasa sa-
cra. Vid.
Kilian.
*Tb. 1. A-
naleff.*
* *Mon-
strantia*
quid, dixi
Tom. 1.
p. 340.
** *Nobis*
Tom. 1.
p. 218.

(a) *Curet* is geen nomen proprium maar segt so veele als *Cu- ratus*, qui curam Ecclesiæ gerit, anders *Kerkbeer* genoemt, en word ook syn name *Sineke* geschreven, gelyk blykt uyt de onder- schryvinge van de *Fivelinghe* lands *Wilkoer* van de geestelyke regten waar van de laatste woorden dus luyden. „ In oerkunde duffer „ waarheid, so hebben de *Richters* vorschreven mit rade der ge- „ meene meente, in *Fivelinghe* lande unses Landes Zeegel an desen „ Breef gehangen, ende om merer vestenisse so hebben wy *Prala-* „ ten, Heer *Ailko* to *Selwert*, Heer *Ailko* to *Werum*, Heer *Hero* „ ten *Buir*, *Abten*, Heer *Sineke* Proest tho *Farmsum*, Heer *Bout*, „ *Curet* ten *Dam*, Heer *Eiso* tho *Stedem*, Heer *Eemo* toe *Lopper-* „ *sum*, Heer *Punne* tho *Eemda*, Heer *Tiaart* upt *Sandt*, Heer „ *Stbe* tho *Wylwert*, Heer *Meinert* tho *Holwyrde*, Heer *Roelef* te „ *Tyamsweer*, Heer *Tiaart* tho *Weywert*, Heer *Fokko* te *Hevesseben*, „ Heer *Snel* tho *Scarmer*, Heer *Busse* toe *Schiltwolda*. Unse Zege- „ len an dussen Breef gehangen. In den Jaare unses Heeren m.cccc. „ vi. up *Sancte Benedictus Abts* dach. dusse Breeven sint drie ge- „ maakt, waar van de eene in *Guirstwolde*, eene ten *Dam*, ende „ eene tho *Berum* in den westerampte.

Tom. IV.

Aa

Hejen Soons mit der Proesdie, met de genade dat stedes eenes der Ripperda tho Farmsum woonachtig mit der Provestye van den Bisschup van Munster schulde beleent werden. De Westfreefe Chronica meldet anno 1415.

Woe Coppen Jarch de Stadt Gronien de Onstemans weder afgewonnen, und daer weder uthgeslagen wurden.

CCI. Als nu Coppen Jarchs van de Schrenen, Kelcken, und Monstrantien gulden und gelt hadde slaen laten, heft he vele der Drenten bewilliget, und is mit syne partys luyden weder vor Groningen in der nacht getaegen, schloegen de A poorte in, gewonnen also de Stadt, und wurden vele in den anval und Storm dootgeschlagen. Averst balde daer na wurden se mit gewalt van ohre weder partijen de Onstemans, und de Clanten, und Huinge, daer weder uthgeschlagen, als men hier na Ann. 1415. klaerlich vornemen wert.

Woe de van Lubeck, Hamborch, und Gronien idtliche Zeerovers by Dockum und Naber-steden nedergelegt.

CCII. Anno Christi m. cccc. xiv. by tyden des Keyfers Sigismundi hebben sick vele Zeeroveren under de Freeslanden und Eylanden, Oost und West, aen der Zeekanten underhouden, und uth de Have der Freeslande mercklichen schade den Zeefahrenden man gedaen, und vele Schelmstucken in der Zee aengerichtet, welck den van Lubeck und Hamborch thom utersten heft verdrotten, und hebben aen Keno thom Broecke, desgelycken oock aen de Stadt Gronigen om de Zeeroveren te straffen, geschreven. Dar up hebben de van Hamborch und Lubeck idtliche Schepen mit mannen und geschutt, mit ander Instrumenten thom Kryge nodich, umme de Zeeroveren tho verfoeken, uthgesandt. So hadden up dat sulve mael de Zeeroveren eene veste up Eiziger Zyhl int Oosten van Dockum tho gericht, so is oock Keno van den Broecke mit den van Gronien nah Dockum und fort nah Eifiger Zyhl nah dat Blockhuys geruschet und hebben ohr geschut samptlich daer voer gericht, und also stormender hant erovert, und den badem gelyck gemaket, und 44. der overgeblevenen Zeeroveren mit den Schwerde van levende thom doode laten bringen. Wieter schrift daer van Albertus Krantz im 10. boeck

boeck am 37. *Capittel*. Nah dem de sulve Zeeroveren geschlagen und de feste erovert was, sinnen se fort am negesten Steden *Dockum* getaegen, dar in idtliche Zeeroveren geweken weren, oock angefallen und gewonnen, war in se geenengeringen schat gefunden. De *Freesen* averst und de gemeene man wulten van den Zeeroveren nichts, achten sick der saken onschuldich. Averst dewyle se sodane gaste tho sick genamen, wurden se fast van den ohren berovet. De Zeeroveren averst werden als sodane luyden behoert, gestraffet.

Wat tyden Everart Itzinge tho Norden gestorven.

CCIII. In dussen vorgeroerten jahr, als *Keno* thom *Broecke*, mit de *Gronigers* oorlogede, do is *Everardt Itzinga* tho *Norden* Hovetling mit synen swager *Keno* daer mede hen getaegen, und is by *Farmsum* up *St. Aegidii* dach van *Groniers* mit een piel tho dode geschoten.

Woe de Westfreesen een anslach up Staveren gemaket, und idt stormenderhant gewonnen.

CCIV. In dussen sulvigen jahre woe vorgeroert, als nu Hertogh *Albert* van *Beyern* *Staveren* in syn gewalt erovert und rouwelich besat, erhoven sick noch wedderumme de *Westfreesen*, makeden eenen listigen anslach up *Staveren*, und sinnen met grooter gewalt van volcke daer aen geruischet und hebben idt stormender hant erovert, und nehmen de Oversten gefangen, und makeden sick also wederumme fry. Dusse vorgeroerte Hertogh † *Albert* van *Beyern* schal oock een Bisschup tho *Luyck* gewest syn

† Non
ipse, sed
ut notum
ejus filius
Joannes.

Woe Keno thom Broecke mit de Onstemans, sampt ohre verwanten eenen anslach up Coppen Jarch makeden, und de Stadt Gronien weder in kreeg.

CCV. Anno Christi m. cccc. xv. nae dem hier voer geoert, woe *Coppen Jarchs* tegen de *Unstemans*, *Huginge*, und *Clanten* gekrigit, und *Coppen Jarchs* nu noch de Stadt *Groningen* in syne gewalt hadde, und syne partyes luyden, woe

voor geroert, eenen anslach mit *Keno thom Broeke* in *Oostfreesland*, umb de Stadt *Gronien* weder in tho nehmen, und *Coppen Jarchs* daer uth tho vordriven, mit den anderen gemaket, dat de *Onstemans*, *Huginge*, und *Clanten*, so sterck se werden kunden, sicken op dat heimlikste in der *Drente* tho *Eelden* in der nacht schulden voegen, als dan wulde *Keno thom Broecke* up eene bestempte tyt mit de *Beninghamans* und anderen, so de *Onstemans* vorwant, mit Schepen up de *Eemse* sicken laten sehen. Als nu dusse anslach also int werck gestellet, und *Coppen Jarchs* vorkunschappet, dat Schepen up der *Eemse* vor handen, is he mit den *Groningers* na den *Damzybl*, *Farmsum*, und *Oterdum* gegaen, um *Keno thom Broecke* te bewehren; dat he nicht aen lant kamen schulde; dewyle se nu also tegen den anderen legen, sinnen de ballinge woe vorge-roert mit stichledderen in der nacht van *Embden* nae *Groningen* geruischet und by der *A* poerte de Stadt aengefallen, und mit den ledderen overden muirengeklummen, und mit grooten hameren de poorten geopent, und de Stadt ingenamen. Se hadden oock eene lose in dat afschedent mit *Keno thom Broecke* gemacket; so ferne ohne Gott gelucke geve, dat se de Stadt eroverden, als dan schulden se een groot huys, daer uth de Stadt genen schaden geschehen kunde in den brande steken, daer dorch *Keno thom Broeke* mochte mercken, dat se de Stadt in ohr gewalt hadden. Welck also geschach. So nu *Coppen Jarchs* und de *Gronier* den viant vernehmen, sinnen se mit den leger upgebracken, und *Keno thom Broecke* leeth up syne Trompetten blasen, und upt ilichste aen landt treden, und *Coppen Jarchs* mit den synen verfolgen, und up de flucht geslagen, und is nae *Campen*, *Sneeck*, und *Staveren* in *Westfreeslant*, waer he sicken verbergen kunde vorgeweken, und scholen de *Schiringe* partye den genanten *Coppen Jarchs* daer nicht willen in lyden, sondern hebben ohne mit den synen weder uth *Westfreeslant* verdreeven. Dit geschehen den 14. Septemb. [by Keyser *Sigismundi* tyden. ¶]

*Woe Keno thom Broecke de Vetcopers und Schringe
partye by Nordthorn geslagen.*

CCVI Ann. m. cccc. xvi. als nu *Keno thom Broecke* und de *Unstemans* de Stadt *Gronien* hadden gewonnen, und *Keno* horede, dat de *Schiringer* und *Vetcopers* partye sick wedder uth *Westfreeslant* in *Gronigerlant* roegeden, is he weder mit macht van volcke over de *Eemse* tho *Gronien* gekamen, und fort mit de van *Gronien* und *Ummelanden* daer by gelegen uth de Stadt aen de *Westerfyde* nae *Nordhorn* by *Ocksweerder* syhl tegen de *Schiringe*, de em daer tho gemoet getaegen, daer 500. van de *Westfreesen* geslagen, und 400. personen gevangen, dewelcke binnen *Gronien* gebracht. Und *Keno thom Broecke* brende thorstundt de *Achtkarspelen* in *Gronierlant* und berovede ohne ohr goeder. Dese oorloch duer de een lange tyt.

*Woe Provest Hiske de Stadt Embden van Keno thom Broecke
weder mit gewalt ingenamen und gewonnen heft.*

CCVII. Im jaere m. cccc. xvii. als *Keno* van den *Broecke*, Ridder *Ocken* sohn *Prowest Hiskem* de Stadt *Emden* afgewonnen, heft *Hiske* sick mit *Focco Uken*, und *Wyardt* tho *Upbuisen*, und beyde *Valderen*, *Folckmer Allena* tho *Osterhuisen* mit syne kinderen und frunden, und mehr anderen, de dat mit *Focco Uken* hielden, verbunden, und *Focco Uken* tooch mit *Prowest Hiskem* weder voor *Emden*, und gewaen de Stadt weder up 11000. *Jufferen* dach, und dede *Prowest Hiskem* de Stadt weder in. Daer na hebben se eendrachtich enen frede under sich gemaket. Dit is geschehen by *Pauwst Martini V.* und *Sigismundi* des *Keyfers* tyden. Idtliche willen idt sy geschehen 1416. Idtliche holden. 15.

*Woe Keno thom Broecke Folckmer Allena leet doot steken,
und der bantdadige weder tho doode geslepet wurt.*

CCVIII. Nicht lange daer na in den sulven jahre heft *Keno thom Broecke* van de frede, den he mit *Folckmer Allena*, und syne partye gemaket, nicht gehalten, averst heft eenen gekost,

kofft, dewelcke *Folckmer Allena* tho *Osterhuysen* up den brugge up een hemelick gemack doot gesteken heft. De sulvige wurt weder gekregen, und mit twee peerden doot geslepet. Do sprack he; *gby slepen my, daer gby my slepen*, *Folckmer Allena is all doot*. Thom anderen willen idtliche und schryven, wo *Folckmer Allena* vor hen enen hadde ersteken, dewelcke drie broeder gehadt, de under malkanderen, dat bloet ohres broeders mit gelde nicht wulden affoenen laten, sunder weder mit al ohr neersticheit nae *Folckmer Allena* levende tho staen. Hier na mit allen fliith ringende, heft ohrer ener van den broederen *Folckmer Allena* dener ersteken, und syne kleder weder aengetaegen, und quam so in avend by *Folckmer Allena* up den bruggen, und erstack ohne. So hebben syne Soons *Imel* und *Haro* den hantdadigen nah ilen laten, und gefangen, thor stunde mit twee peerden, wo voorgedacht, tho doode slepen laten.

Woe Keno thom Broecke, und de van Gronigen Doccum gewonnen und ingenamen hebben.

CCIX. Anno Christi m. cccc. xviii. dewyle de *Schiringe* und *Vetcoopers* partye sick noch rogeden in *Westfreeslant*, und de *Zeeroveren* sick noch an *Eifinger Zyhl* und *Doccum* ohr unt-holt hadden, so reisde Juncker *Keno* thom *Broecke* mit syne macht wedder aver de *Eemse*, und toegh mit de van der Stadt *Gronien* und *Ummelande* vor *Dockum*, gewonnen dat, und bren-dent uth wurpen idtliche steenhuysen neder, und untfesten de flecke, toegen doe voert in dat *Dongerdeel* und gewonnen dat blockhuys up *Eifingersyhl*, und erworgeden alle de *Zeerovers*. Dit dede *Keno* thom *Broecke* door aensoekent der *Oosterfche Hen-se-Steden*, als *Lubeck* und *Hamborch*. So was oock *Keno* dat-mael der van *Gronigen* Overste. Als se nu ohr dinck daer hadden uthgerichtet, toegen se fort in *Westfreeslant*, brachten alle de *Schiringe* partie van *Staveren* tho *Gerkensbrugge* in een brantschat, daer se gyseler musten vor stellen. Den sulven brantschat daer voerde he den krygh mede, de ander helfte hielt he voor sick, den de van *Gronien* ohne voor syne besol-dinge tho stunden, und is geschehen by Pauwest *Martini* und Keyser *Sigismundi* tyden.

Een

HISTORIE VAN OOSTFRIESL. 189

Een tractaet welck de Westfreesen und itliche Ballinge uth Oostfreeslant mit Hertoch Johan van Beyern, als volget sinen ingegaen.

CC X. In nahmen des Heeren Amen. Dit sint de Punten und Articulen, de Wy Hovetlingen uth Oostergoe und Westergoe landen mit den anderen luyden, de nu thor tyt vordreven sint van Gronigen und Embden by Oost und Westel syden der Eemse, und nu thor tyt hier voorgadert tho Staveren und tho Sloten, de wy nu doen willen tho einer Herrlicheit und ehren den Dorluchtigen Heeren, Heeren Hertoch Johan van Beyeren, als volget:

Int eerste, dat wy em und syne ersgenamen tho ewigen tyden bekennen willen vor unsen rechten Landes Heeren up alle punten und articulen, als hier na beschreven steit.

Item so bekennen wy unsen Gnadigen Heeren dat allerhogeste recht, dat is tho verstaen, dat de Greetmans und Richters scholen voeren, van unsen Gnadigen Heeren wegen, den dat mit rechte boert, in den umgange, als dat van oldinges geweest is, averst de Greetmans scholen alle jaer komen tho Staveren vor unsen Gnadigen Heeren, ofte vor den jenen, den he dat bevolen heft, und scholen daer obr eedt doen, datse van unses Gnadigen Heeren wegen allen luyden recht scholen helpen doen nab olden Freeschen Lantrechte, und unse Heer, ofte den genen, de dat bevalen is, scholen binnent jaer des rechte rekenschap daer van ontfangen binnen Staveren, ofte binnen een maent tydes daer na, van alle broeke, dewelcke unsen Gnadigen Heere in dat jaer vorschenen is, und wes unkoft de Greetmans und obre mede Richteren van des rechte wegen doen, dat schal van den broeken, de unsen Gnadigen Heere vorschenen sint, genamen werden. Desgelicken scholen oock de Richters tho Gronigen, als de Greetmans tho Staveren doen.

Item so bekennen wy unsen Gnadigen Heeren syn Hoeffland und de Huyslagen, twee Vlemsche van idlichen buyse des jaers, weret oock sake dat jemant misdede, de schal breken up em sulvest, und anders nemand untbolder, und untbieldt ebme iemant nab der tyt, dat he van den Rechter vermaent wurde, so schal desulvige de broeke vor em geven, als de misdeder sulvest doen schulde.

Item wy bekennen nock unsen Gnadigen Heere de munten, in dem he guds golt und sulver slaen wil laten. Dat schal duiren 20. jaer abne vernyen. Oock so bekennen wy unsen Gnadigen Heere den Toll
van

van allen goederen, so men uth den lande voert, den hondertsten pen-
ninck van den uthhemischen landen, und wat goederen eenmaal ver-
tollet sint, de scholen sy vry voeren durch unse landen und stromen,
de wy nu machtich sinnen, und bekamen mogen.

Item oft jenige schepe grundroeringe deden, so dat he dat schip
verlohre in dussen lande, so muchten de luyden uth den schepe lyf
und goet bergen, und sunder hinder fry wesen van unsen Genadigen
Heeren, und we dat goet helpen bergen, de schal een redelick arbei-
ders lohn hebben. Kunt oock dat schip und goet dryven, dat daar
nemant by weer, so schal de (a) Richter, den de eed bevahlen is;
van des Heeren wegen dat goet annehmen, und vorwaren het thor
tyt, dat daer jemant nab komt, und betuegen kunde, dat idt syn
weer, so schal men em dat goet leveren up redelich arbeys lohn.
So daer niemant komt binnen 't jaer, so schal de Richter dat goet
tho onsen Gnadigen Heeren behoef annehmen den derden deel. De
ander deel sal vorschenen wesen der Kercken, daer dat goet aen kumpt.
Dat derde deel des goedes de dat geberget, und ohr lyff daerum ge-
waget hebben.

So schal und wil unse Gnadige Heer unse Beschermmer syn voor
alle Landes Heeren, und voor alle de gene die ons mogen beschadi-
gen, vordedigen, und aen ider de van den synen is vordreven uth
dem lande van Oostergoe, Westergoe, uth Embden, edder uth de
landen by der Ooster edder Westersyden des Eems, weder by dat
syne tho helpen, up dat he rustlyck und fredelyck dat syne mach
bruycken, als he plagh tho doen, eer he vordreven was, und dat em
misdien is van unsen Gnadigen Heeren beteringe daer van tho doen.
Oock belavet uns unse Gnadige Heer uns tho geene heervaert buten
unse palen van Freeslant, nab de privilegie van Keyser Carolo gegeven,
noch forderen tho trecken. Hier mede scholen vorgeven und vorgeten
syn, alle saeken und handel, de voor dussen dagen gescheben sint, und een
jeder, he sy Geestlick oder Werltlick, he sy Edel edder Unedel, schal
gebru-

(1) An jus hinc quo jam utimur? Vid 't Placcaet van den 22. Jul.
1556. van den 4. Novemb. 1606. Leg. Scan. lib. 8. cap. 2. Grot. 2.
Man. 4. §. Wat belangt. Groenew. ad l. 1. C. de naufrag. Vinn. ad
§. ult. Inst. de Rer. divis. Vid. infr. ad Ann. 1421. Ciron. ad cap.
4. ext. de consuet. in 5. Compil.

gebruken alle Privilegie, Brêse, und Fryhoiden, de se gehad edder noch hebben van Koninck Caroli tyden, wente tho duffer tyt. Dusse punten scholen oock gebruken alle Eylanden, und Ummelanden, und de tho de lande behoeren, und hier mede gesoent willen wesen, uthgesegt Amelant und Schellinge. Datum Stavoren in Westfreeslant Anno 1418.

Keyser Sigismundus sendt syne Ambassaten, tho den Friesen in Freeslant.

CCXI. Anno Christi m. cccc. xviii. heft Sigismundus Rom. Keyserl. Maj syne Legaten und Ambassaten, in Freeslant gesant tho den Friesen, met sick hebbende Keyserl. Maj^u. Credentie breeff aen de Friesen, daer van die Cope hier na folget:

Wy Sigismundus van Göttes gnaden Römisch Keyser, tho allen tyden mebrer des Rykes, und tho Ungaren, Dalmatien, Croatien &c. Coninck, erbeden allen und jeglichen Prælaten, in wat weerden se sinnen, unsen leven Andechtigen, und daer tho allen und jeglichen Greetmannen, Hovetlingen, Lantheyden, Edlen und Unedelen in Oestfreeslant und Westfreeslant, und daer tho allen und jeglichen anderen Friesen gemeinlichen, wo die worden genoempt, und waer die geseten sint, nement uthgenamen, unses und des billigen Rykes leden getrouwen, unse genade und alle guids. Leve, getrouwen. Wy hebben vornamen, und sinnen des oock egentlyck underwysset worden, dat ji van oldes her van de hillige Kercke gefryet sint, und aen dat hillige Ryke und anders nergent hen gehoeret, und daerumme juw allen und enen ideren besunder by den billigen Ryke tho beholden, und van des billigen Rykes wegen goediglichen tho beschutten, und tho beschermen, als wy tho doen schuldig sint, und billigh doen schulden, so senden wy tho juw den Edelen Nicolaus Buntzlau Cantzeler des Vorstendoems tho Breslauw, unsen Raedt und leven getrouwen, und den Eersamen Meister Hinrik Clant Licentiat in geestlichen Rechten, und Canonick tho Calve, unsen Capellaen, unsen leven Andechtigen, unse meining und willen mit juw tho reden, und uth tho dragen, wol egentlyck underwysset, und begeeren van juw int eerste, und willen, wat desulvige Nicolaus Buntzlau und Meister Hinrich mit juw van

Tom. IV. Bb unsen

unser 't wegen, und in unser nahmen reden und uthdragen werden, dat gy dat in allen stucken und puncten vullenkomlich geloven scholen, also ofte wy sulvest in egener persoen desulve saken und stucken alle gemeenlich und elck besunder liefflick mit juw geredet und uthgedragen hadden. Gegeven uth unser Stadt Aken nah Christi Geboert 1418.

Wat der Ambassaten warve und bevel is geweest.

CCXII. Uth dusse vulmachtige obgedachte Commissie hebben dusse verordente Ambassaten vorz van wegen Keyf. Maj. alle Staten geestlich und werltlichen van *Ostergoe* und *Westergoe* und *Sevenwolden* up enen beraempten dach by ohne tho kamen tho *Lewerden* vorschreven, und hebben ohre Commissie und macht daer den landen getoent und gelesen, und fort de meeninge und wille Keyf. Maj. hen luyden in Commissie gegeven, voorgehouden, und dat Keyf. Maj. [~~se~~ hadde aangemerckt den Eed den zyn Majesteit ~~in~~] in syne Electie und Croninge den Romischen Ryke beloft hadde gedaen, um dat sulvige Roomsche Ryck tho vermeerden, waerumme syne Keyf. Maj. meiningh waer, alle de landen, de van oldes an dat Rycke hadden gehoert, und nu van den Rycke waren alieneert, weder aen dat Rycke tho bringen: want syne Maj. was informeert und underrichtet dat de *Freezen* mit ohre landen sunder eenige middel tho Keyf. Maj. und dat Ryke horeden van oldes, und dat se sunderlinge oft Speciale Gratien und Fryheden van *Carolo de Groote* wylen Roemsche Keyser hadden verworven. Welcke gratien und Fryheiden van andere naderhant Roomsche Keyser weren confirmeert, waer van de *Freezen* vor syne Maj. hadden breeven mit aenhangende segelen gepresenteert:

Copie

Copie der fryheiden den *Freeſen* van Keyſer
Sigismundo gegeven, und vorſegelt mit des
 Keyſers inſegel.

*In nomine Sanctæ & individue Trinitatis feliciter Amen. SIGISMUNDUS Dei gratia Romanorum Rex Semper Augustus, ac Hungariæ, Dalmatiæ, Croatiæ &c. Rex, ad perpetuam rei memoriam, notum facimus tenore præſentium univerſis. Eſi manſuetudo Regalis ſaſſigii cunctis ſue ditioni ſubjectis, quibus largitore omnium diſponente noſcitur dominari, ad procuranda commoda & gratias concedendas videatur obnoxia, advertens utiliter ſuis applicari theſauris, quod ad ſubditorum vota liberaliter erogatur. Illos autem attentius conſuetæ benignitatis favore proſequitur, & ſpecialitus donis gratiarum magnificat, quos approbatæ fidelitatis conſtantia, & actuum experimentalis oſtenſio claris virtutis indiciis clarius recommendat, ut ſic ad continuanda fidelitatis obſequia tanto valeant fortius animari, quanto ſe à Regali celſitudine uberioribus gratiis agnoverint inſigniri, & proinde reſumptis viribus ſub gra-
 tioso Principe non immerito gaudeant militare.*

Vid. &
 apud
 Winſem.
 lib. 3. hiſt.
 fol. 233.

Sane honorandorum nobis dilectorum univerſorum incolarum, & inhabitantium, tam Orientalis quam Occidentalis Friſiæ, de Freyen Freeſen vulgariter nuncupatorum, noſtrorum & Imperii ſacri fidelium, noſtræ Majeſtati nuper oblata peticio continebat, quatenus ipsis ac ſingulis terris & diſtrictibus Friſiæ gratias, libertates, immunitates, franchiſias, jura, privilegia, & literas, ipsis à recolendæ memoriæ diviſ prædeceſſoribus noſtris, tam Imperatoribus, quam Regibus Romanis dudum indultas atque datas, nec non eorum jura municipalia, laudabiles conſuetudines, & obſervantias innovare, approbare, ratificare, & confirmare, ac infra ſcriptas gratias de novo concedere, de Regali noſtra clementia dignaremur. Nos igitur prædictorum incolarum & inhabitantium, magne devotionis conſtantia, & ſingularis fidei puritate (quas ipſorum progenitores, ac ipſi ad nos, & Imperium habuiſſe & habere noſcuntur) diligenter inſpectis, eorum vota libenter admittimus, & porrectas nobis ſupplicationes gratioſius audimus animo deliberato, maturoque Principum, Comitum, Nobilium, & Fidelium no-
 Bb 2 *ſtro-*

strorum accedente consilio, ipsis, ac terris, & districtibus supradictis, universas & singulas gratias, immunitates, franchiseas, jura, Privelegia, & literas, quas & quæ à supradictis nostris in Imperio prædecessoribus Romanorum Imperatoribus ac Regibus obtinuisse noscuntur nec non eorum jura municipalia, & laudabiles consuetudines & observantias innovavimus, approbavimus, ratificavimus, & confirmavimus, ac innovamus, approbamus, ratificamus, auctoritateque Romanæ Regiæ, & ex certa nostra scientia tenore præsentium confirmamus. Et ut erga præfatos incolas & inhabitantes celsitudo Regalis clarius elucescat, ipsos omnes & singulos una cum eorum uxoribus, liberis, & familia; ac utriusque sexus personis & bonis singulis, nec non omnes ac singulas terras, & districtus Orientalis & Occidentalis Frisiæ violenter, injuste, ac temere abstractos & abstractas, ac alienatos & alienatas, ad nos & Imperium prædictum auctoritate & scientia prædictis revocavimus, ac præsentibus revocamus, ac ipsos, & ipsas, ac ipsa, in nostram & sacri Imperii protectionem, tuitionem, & salvagardiam recepimus, & harum vigore recipimus specialem, volentes, decernentes, ac præsentis perpetuo valituro sancientes editto, quod præfate Frisonum terræ & districtus, & universi incolæ & inhabitantes ipsorum præsentis & futuri, scilicet mares ac feminae, juvenes ac adulti, ex nunc & in antea omnibus juribus & honoribus, libertatibus, gratiis, & consuetudinibus, quibus hæcenus fructi sunt & quibus cæteri fideles & zelatores Imperii fruuntur & utuntur, perpetuis temporibus gaudere debeant & potiri, & quod duntaxat ad nos atque nostros in Imperio successores, Romanorum Imperatores & Reges, & nullum alium respectum habere, nec deinceps in parte vel in toto, per nos vel successores nostros hujusmodi ab ipso Romano Imperio dividi, scindi, abstrahi, vendi, dari, impignorari, seu aliquatenus alienari debeant, sive possint. Quodque singulæ divisiones, abstractiones, donationes, venditiones, impignorationes, & alienationes, prædictarum terrarum, in parte vel in toto, temere, injuste, violenter, per quoscunque quovis ingenio, colore, seu modo quæsiis factæ nullam habeant vel obtineant roboris firmitatem. Et nihilominus ad abundantioris cautelæ præsidium, & ut præfatis Frisonibus securius caveatur, de Romanæ Regiæ potestatis plenitudine, ac de certa nostra scientia declaramus, quod omnes & singulæ divisiones, scissuræ, abstractiones, venditiones, donationes, impignorationes, & alienationes præmissæ, nec non promissiones, jura-

juramenta. & literæ per præfatos incolas & inhabitantes, eorum quoque prædecessores desuper factæ, datæ, ac præstite seu præstita ac etiam quæcunque seu colligentia Ligæ & fœdera inter & per eos concepta, jurata, & confirmata, quovis modo, & quævis inde secuta, & ab iis dependentia, emergentia, & connexa nullius sint & esse debeant roboris vel momenti. Nam eas cum de facto processerint, & de jure non subsistant, de plenitudine & scientia prædictis revocamus, cassamus, irritamus, ac virtute præsentium penitus annullamus, restituentes præfatos Frisones, atque terras antedictas conjunctim ac divisim in integrum, ac in libertates ipsis debitas atque præstitas, nec non jura, hereditates, honores, bona, ac laudabiles consuetudines, quibus frui sunt, antequam prædictæ alienationes, divisiones, abstractiones fierent & scissuræ. Præterea dictorum incolarum & inhabitantium nostrorum fidelium defectibus, damnis, & pressuris, quibus jam plurimis annis per vicinos hostes graviter sunt afflicti, & ab Imperio tracti, divisi quoque, cupientes occurrere ad hoc, ut suo affectu deinceps nos & Imperium honorare & diligere, & sub nostro & Imperii Potentatus umbraculo consolatione possint & debeant aspirare. Volumus & hoc edicto perpetuo valituro statuimus, disponimus, & prædictis auctoritate & scientia ordinamus, quod iidem incolæ & inhabitantes nullo unquam futuro tempore ad serviendum nobis vel successoribus nostris antedictis extra terras præfatas, ac earum fines sive limites, nec non ad dandum vel solvendum, pro quibuscunque causis, negotiis, impositionibus, petitionibus, seu aliis quibuscunque viis, sive modis, excogitatis aut excogitandis, aliquas stéuras, subsidia, precarias, vel alias quascunque impositiones sive petitiones, præter infra scriptum tributum aliquatenus sint astricti, his nisi casibus forsan requirentibus, quod aliquis sive aliqui ex prædictis incolis seu inhabitantibus rebellienis spiritu seducti, nobis & nostris in Imperio Successoribus se (quod absit) opponere vel inobedientes esse præsumerent, ex tunc cæteri incolæ inhabitantesque prædicti, ipsi tota ipsorum potentia nobis & iisdem successoribus astare, & juxta Frisonica ipsorum jura servire debebunt & tenentur, donec ejusmodi oppositores, inobedientesque depositis rebellionis spiritibus ad nostram & Imperii veram obedientiam reducantur, ac Imperialem seu Regalem clementiam meruerint, humiliter obtinere.

Quodque nos vel successores nostros antedictos pro prædictarum terrarum sive districtuum conservatione, utilitateque, tantos labores,

Et tantas expensas sufferre contingeret, quod incolæ Et inhabitantes prædicti propria, spontanea, atque libera ipsorum voluntate, nobis vel iisdem successoribus nostris in recompensam laborum Et expensarum hujusmodi aliquid facere velint liberaliter Et donare.

Et quia justum Et æquum arbitramus existere consuetudinum iuriumque municipalium rigores dispensatione provida clementique sic moderari, quod delinquentium progenitorum sive consanguineorum pœna in innocentes non transeat, idcirco volumus Et præfatis incolis Et inhabitantibus concedimus Et expresse largimur, ne quid ob delictum vel delicta singularis vel singularium personarum, in generale damnum progenitorum, consanguineorum, seu amicorum, aut alterius cujuscunque innocentis hominis, propter delinquentes cuiquam debeat extorqueri, sed quod ille vel illi soli, qui delictum vel delicta perpetrant, judicentur pro delictis hujusmodi secundum Frisonica jura, consuetudinesque, Et realiter vel personaliter puniantur.

Denique ut memoratis incolis Et inhabitantibus in eorum desideriis nostræ liberalitatis beneficia gratiosius ostendamus, ipsis hanc specialem gratiam pro nobis Et successoribus nostris antedictis duximus faciendam, quod ipsis præfatas terras Et districtus cum eorum pertinentiis, conjunctim vel divisim, nec non infra scriptum tributum nunquam alicui vel aliquibus obligabimus, impignorabimus, dabimus, aut ab Imperio alienabimus quoquo modo.

Quodque iisdem incolis Et inhabitantibus aliquem Principem spiritua em vel secularem, Comitem, Baronem, Nobilem, Militem, vel militarem, civem, vel plebejum, aut aliam aliquam personam, cujuscunque conditionis existat, quocunque casu emergente in Gubernatorem, sive Rectorem, non constituemus, aut præfatis terris Et districtibus præficiemus, sed quod per earum Grietmannos, judices Et Officiales juxta ipsorum consuetudines, Et ritus hætenus servatos regantur, plenam ipsis tribuimus facultatem.

Cæterum quia regalis nostra Majestas, ex certa scientia, animi deliberatione, consensu, Et consilio nostrorum, Et sacri Romani Imperii Principum, tam spiritualium, quam secularium, Comitum, Baronum, Procerum, Nobilium, Et Fidelium, justis causis intervenientibus, Et præsertim pro tuendis Et conservandis juribus ejusdem Imperii, in supradictis terris Et districtibus Et ipsos, Et ipsas, cum eorum potentiis, incolis, Et inhabitantibus utriusque sexus ad nos Et Imperium revocavit, ac in suam Et Imperii protectionem, Et salvogardiam recepit, præscriptisque gratiis Et libertatibus, ut præmittitur,

tur,

tur, insignivit. Et quia dignum, æquum, & rationi congruum esse Maj. eadem nostra censuit, ut prædicti incolæ inhabitantesque prædictum Imperium, cujus utique pars, imo membrum nobile atque eximium sunt, ac etiam nos successoresque nostros antedictos, tanquam ipsorum veros, naturales & ordinarios Dominos aliquo saltem perpetuæ venerationis, veræ recognitionis, ac debito subjectionis signo honorare & recognoscere debeant, ac in antea sint astricti, idcirco decernimus, sancimus, & prædictis autoritate & scientia statuimus per præsentem, quod de quolibet in præfatis terris & districtibus foco, qui specialem suam mensam & familiam habet, unus grossus duntaxat Imperialis, de his videlicet per Imperialem magistrum monetæ in Leovardia cudendos, & viginti pro dimidio nobilione, ac sedecim pro Rhenensi floreno dandos, in aliis nostra Maj. literis decrevimus, super festo Ascensionis Domini nostri Iesu Christi pro Imperiali tributo annis quodammodo singulis persolvatur. Et quod Greetmanni dictarum terrarum & districtuum pro tempore existentes, quilibet in officio suo tributum hujusmodi annuatim exigere, & sub juramento honorisque perditione colligere, & sic collectum in Leovardiam portare, ac illi vel illis, cui nos sive prædicti successores nostri, sub nostræ Maj. literis hujusmodi tributum parte seu nomine nostro ac Imperialis Cameræ levandum, & recipiendum, ac ipsis quitantias nostras desuper præsentandum commiserimus, absque omni renitentia dare & assignare teneantur ac debeant penitus & in toto, dotibus tamen & habitamentibus plebanorum, sive curatorum, in quibus actualement & Personalem residentiam faciunt, duntaxat exceptis, nec aliud præter quam tributum hujusmodi, ac prænominatam monetam, nec non servitia prælibata teloneumque in Stauria & aliis Frisæ portubus, quod juxta tenorem alterius literæ Maj. nostræ desuper datæ recipi statuimus, in omnibus & singulis terris & districtibus antedictis, & eorum pertinentiis & attinentiis pro nobis & Imperio duximus reservandum. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc nostræ innovationis, approbationis, ratificationis, confirmationis, protectionis, tuitionis & salva guardia, receptionis, decreti & edicti, statuti, declarationis, revocationis, cassationis, irritationis, annullationis, ordinationis, dispositionis, voluntatis, gratiæ, in integrum, & libertatis debitæ ac pristinæ restitutionis, concessionis, largitionis ac reservationis paginam infringere, aut ei ausu quovis temerario contraire, si quis autem hoc attentare præsumserit indignationem nostram, & Imperii Sacri gravissimam ac pœnam quingentarum

mar-

marcarum auri purissimi (quas ab eo qui contravenire praesumerit, irremissibiliter exigi, & earum medietatem Imperialis seu Regalis Camerae Fisco, residuam vero partem, injuriam passorum usibus applicari decernimus ac volumus) eo ipso se noverit incursum, praesentium, sub nostrae Majestatis Sigillo literarum testamur. Datum Constantiae anno Domini M. cccc. xvii. ultima die Septemb. [Regnor. nostr. Hungariae &c XXXI. Romanorum vero VIII.]

Ad Mandatum Dni. Regis.

JOHANNES KIRCHEN. ¶]

Eene korte uitlegginge des vorgeroerten Bullen und Tractaets.

CCXIII. Uth krafft duffer vorgeroerten Bullen oder Tractaets heft Keyserl. Maj. de gemeene *Freezen* absolveert van alle loesten, eden, oft verbunden, de se oder ohre Vaders int general ofte speciael jenige Heeren oder Fursten, ofte de befehl van se gehadt geestlich und werltlich, vor dusse tyt hadden gedaen, gelover, ofte geschwaren, ende dat oock gene Keyseren tho jenigen tyden de *Freezen* noch ohre landen schulden verkoopen, versetten, noch in geenerley manieren alieneren. Oock schul de Keyserl. Maj. tho genen tyden in de *Freelande*, setten noch ordineren vor een *Potentat*, *Gubernator*, ofte tho *Regente* jenigen Prince, gestlich noch werltlich Edel noch Unedel, dan dat se ohre egen lande und ohre egen Greetmans schulden regeeren, alle sus lange nah olden gewoenheit hadden gedaen. Und want Keyf. Maj. in dussen voersz *Tractat* den *Freezen* heft ingesettet, dat se syner Maj. alle jahr schuldich wesen tho geven van itlyck Vuyrstede ofte Heerde Stede de syne egen tafel ofte Familie hebben, eenen grossen, daer de twintich van scholen doen enen halven *Nobel*, und 16. grossen eenen *Rynschen gulden*, so finde ick dan in enen anderen Keyserl. Maj. breeff, de aen de *Freezen* van den sulvigen Keyser nah duffer voersz *Bullen* gegeven, dat de grosse vorsz, de Keyserl. Maj. do in *Freelant* hadde laten munten, aen de eene sydt hadde eenen dubbelden *Arent* mit uthgereckten flogelen tho eenen teken, dat de *Freezen* aen Keyserl. Maj.

Maj. und tho dat Romische Ryck horeden. Up de ander sydt des grossens stund een dubbelt Crutz, in een teecken, dat Keyser Sigismundus oock een Koningh van Ungaren was, de de *Freesen* van de *Hollandische* Graven aen dat Romische Ryck wedder hadde gebracht. In duffer *Bullen* oder *Tractat* reserveert hem Keyserl. Maj. de toll tot *Staveren*, und in anderen haven van *Freeslant*, nah inholt dusses oder enes anderen breses, de syne Maj. daer van gegeven. Ock heft syne Maj. vor hem und syne nahkomlinge als Romische Keyseren und Koningen gelavet, tho genen tyden in de *Freeslande* mit geenem tollē se daer baven tho beschwaren. Datum Constants Anno & die ut supr.

*Wat tyt Keno thom Broecke uth dussen jammerdahl
vorscheden is.*

CCXIV. Anno Christi m. cccc. xviii. als nu Keno thom Broeke den kryg mit de *Groningers* und *Westfreesen* tegen de *Schiringe* partye [~~he~~ hadde uytgevoert ~~de~~] oock de *Zeeroveren* gestraffet, und synen willen, wo vor hen in der *Chronica* geroert, hadde geendiget, und uthgericht, so is he uth dussen jammerdael vorscheden, und heft nagelaten eenen sohn genoemet *Occo*, und een dochter genant *Tetta*. *Occo* als he tho synen jahren is gekomen, heft een *Frouken* van *Oldenborch* und *Delmenhorst* thor ehe genamen, de geene lyves erve by ohne gewan, und de vader Keno heft ohne enen gruwlaem krych nah synen dootliken afgangck nagelaten, als men hier nah vernemen wert. Idtlike *Chroniken* hebben m. cccc. xvii.

Woe sick een krygh um eenes deves willen heft veroorsaker.

CCXV. In den jare m. cccc. xix. heft idt sick in *Westfreeslant* begeven, dat een *Hovetlingh* in *Westfreeslant* *Sicco Sjarden* tho *Franiker* eenen deeff kreeg, de in een ander gerichte gestalen, welcken deeff *Sicco Sjarden* gefangen, und
* nicht wulde den sulvigen, daer he de daet gedaen hadde,
Tom. IV. C c over-

* Vid. L.
I. C. ub.
de crim.
ag. op.

** Spare
Venne.
Matth.

overantwoorden, daerumme hebben de ander partye sîck mit ohren frunden verbunden, und sinnen nah *Franiker* umb *Sicco Sjarden* tho verfoeken getaegen. De genante *Sicco Sjarden* heft frembde knechten buyten landes by em tho *Franiker* gekregen, und is syne vyanden onder oogen getaegen, und by *Franiker* up een velt de ** *Span Venne* genoempt eenen Schlacht mit de anderen up den 29. dach Augusti gedaen, de *Sicco Sjarden* gewan, und vele wurden daer geschlagen und gefangen. Welcken *Sicco* sîck mit de *Schyringe* partye hadde verbunden.

Wat tyde Ridder Occo dat buys Jever gewan.

CCXVI. Anno Christi m. cccc. xx. is Ridder *Occo Kenesna* thom *Broecke* Hovetling nah *Jever* gewaltlich getaegen, und dat Slot mit gewalt ingenamen. In dat sulve jaer wert *Staveren* in *Westfreeslant* den *Hollanders* weder afgewunnen, und wat levendich untkomen weder nah *Hollant* gejaget. Oock is in dat jaar eene geschwinde und feninige Pestilentie in *Oostfreeslant* geweest, daer durch vele menschen gesturven.

Woe de Vetkopers over de Eemse aen Focco Uken om hulpe tegen ohre vyanden geschreven.

CCXVII. Als nu de *Vetkopers* door *Sicco Sjarden* geslagen, hebben se gerne wederumme ohren schaden aen de *Schieringe* willen wreken, und dewyle *Keno* thom *Broecke* eenen sohn *Occo* genoempt, woe vorgeroert, hadde nahgelaten, und *Focco Uken* oock in kryges handel geschicket, hebben sîck desulvigen *Vetkoperen* partye mit genanten *Occen* thom *Broecke*, dewyle he dat regiment nah synen vader weder angenamen, und *Focco Uken* in *Oostfreeslant* sîck vorbunden, und hebben daer na up gelegen tyden aen *Occen* thom *Broecke* und *Foccen Uken* om hulpe geschreven. Dar up *Focco Uken* wegen *Occo* tho *Broecke* dewyle se beyde mit den *Vetkoperen* in den vorbunde stunden mit thodaet der van *Groningen* und *Ummelanden* nah *Westfreeslant* mit Schepen und de *Groningers* tho lande getae-

getaegen, und tho *Staveren* und *Hinlopen* aen lant getreden, und aldaer by den anderen [~~de~~ *Vetkopers* sinnen gekaemen. Als nu *Sicco Siarda* und de *Schieringse* partye sulks vernamen, hebben se sich oock by den anderen ~~de~~] vergadert, und eene Schlacht by *Pala Schoelts* mit den anderen gedaen, den *Focco Uken* mit den *Vetkopers* gewan, und aver idtliche 1000. dootgeschlagen, und umtrent 1000. gefangen. De andere sinnen vor *Focco Uken* und de *Vetcopers* in de Flecke *Schloeten* geweken, welk de *Schiringe* partye hadden vast gemaket. Als nu *Focco Uken* und de andere ohren wille geschafft, is he wederumme in *Oostfreeslant* getaegen, und de meeltendeel syner gefangen mede genamen, und een deel der gefangen tho *Gronien* laten. De *Westfreesen* averst der *Vetcoperen* partye hebben de *Schiringe* in de Flecke *Schloten*, daar se vor em ingeweken, belecht, und *Focco Uken* is ungesumet weder over nah *Westfreeslant* voor *Sloten* mede getaegen. Als nu de *Schiringe* nah verloop der tyt proviande halven seer hart weren benouwet, hebben se aen Hertoch *Johan van Beyern*, als een Grave van *Hollant*, um untset, hulpe, und bystant gesant. Daer up is Hertoch *Johan van Beyern* raede geworden, und heft *Focco Uken* sampt de *Vetcopers* weder van *Sloten* vordreven, und by *Hinlopen* idtliche geslagen, und *Eilko Unsten* van *Zawert*, *Hinrich Beyers*, *Aepke thom Dyke*, und *Johan* ** Grave, mit veele meer ander borgers uth *Groningen* gefangen, und nah *Hollant* gevoert, de aldaer geschattet sint wurden. *Focco Uken* averst is wederumme aver de *Eemse* in *Oostfreeslant* getagen, und heft aldaer sick mit idtliche partye tegen Juncker *Occo thom Broecke* [~~de~~ verbunden, als men hyr nae klaerlik vernemen werd. Averst daer na heft Junker *Occo thom Broek* und *Fokko Uken* ~~de~~] sampt de andere *Vetcoperen* in den sulvigen jahr am maendage *Vincula Petri* mit *Sicco Syarden* und de andere *Schiringe* partye een soen und frede upgerichtet und gemaeket, als men uth folgende Copy claerlich wurt vernehmen, und erinnert werden. Is dan noch uth nafolgende *Contract* tho vornemen, dat *Focco Uken* sick vor den vordrach mit *J. Occo thom Broecke* vorunwilliget, und in twidracht, wo hier na folget gestaen, nah dem *Occo thom Broecke* sick allcene, und nicht *Focco Uken* dar in genoempt wurt. In die

** Groot
Matth.

die sulve Schlachte is oock Coppen Jarges mede doot gebleven.

Copia eens Contracts und Soenbreves.

† Summa
est apud
Winsem
lib. 8.
hist

Wy Occo thom Broecke und Aurich in Oostfreeslant Hovetling, Prælaten, Hovetlingen, Richteren, und gemeene Meente in Huyfinge, Fivelinge, Langerwolt, und Hummerschen landen, Borge-meesteren, Rabt, und gemeene Meente in Groningen, bekennen und tugen mit dussen openen Breve, dat wy vor uns und unse nabkomlinge hebben gegeven und geven mit dussen Breve den Erbahren luyden als Sicco Sjarden, Wybrant Harmena, Sicco Lawkama, Peter Camstra, Tako Camstra kinderen, Alteke Camstra, Douwo Tiesma, Gelmet up Adelen, Sibrant Tjarda, Ulbet Walta, Pybo Eelkma, Upke in de Beedegreep, Tjart Junga, Herman Douwama, Claus Rotmersma, Edo Kampen sohn, Tymen Frericks sohn, Hero Rotmersna, Syo Staefisma tho Deinum, Heina Oetma tho Boxum, Hero Gelle Persona tho Kubert, Douwo Poppena, Siuwe in Jorim, Galo tot Burchwerd, Hilke in Jorim Kar-spelluyden, Jarch in Schapeweert, Sicco in Britsumweert, Sapco tho Sippense, Frerick Unga, Elcke Stickense, Broeder Eden sohn van Hartingen, und der gemeene Meenten in Franikerdeel, und Landesaten, dusse voorgeroerte luyden, enen vasten troulicken frede twintich jaer langduerende na dato dusses breses, gegeven tho waenen und tho keren under em und unsen gebeede velich lives und goedes tho water und tho lande, in manieren als wy semplicken begrepen hebben, und hier na beschreven staet.

Int eerste dat wy den anderen scholen helpen, stercken, und vorderen, waer wy kunnen und moegen by nachte und by daege.

Item so schollen und willen wy nemant untholden in unsen gebeede, de dusse vorgeschreven landen beschadigen scholen, daer wy dat weten und keeren können.



Item weert oock sake, dat ymant dusse landen und luyden uth unsen gebeede hinder ofte schade dede, als hier beschreven steit, dat scholen und willen wy nah unser macht wederfechten.

Item so laven wy vort in dussen breve dusse voersz frede tho

tho verbeteren, stede und vast by unser ehre und trouwe, und als goede luyden tho holden behoert, sunder jenige luyden argelist.

In een orkunde der waerheit so hebben wy Occo thom Broecke voersz unse segel, und wy Borgemeistren, und Raht voersz unse Stadt segel aen dussen Bref gebangen, daer van Prælaten, Hovetlingen, Richteren und gemeene Meente voersz van Huysinge, Fivelge, Langerwolt, Fredewolt, und Hummerzee, landen tho duffer tyt mede aen genoeges. Gegeven in den jaere unses Heeren 1420. des Maendages nab Vincula Petri.

Dussen vorgeschreven Soenbreeff hebben de van Gronien ingebraken, und hebben Sicco Syarden Hovetling tho Franiker twee Schepen mit holt der Kercken tho behoerich genomen, und ses Borgers van Franiker gefangen; hebben Sicco Syarden daer hen gedrenget, dat he sinen sohn tho gesel mulde stellen, den se in der Stadt als de Westersche Chronica meldet, hebben umme gebracht, und Sicco is in den sulven jahr daer durch van rouwe gesturven.

[ Wat tyde de Dorpen und Ummelande um Dort vorgaen sinnen. ]

CCXVIII. Den 19. Novemb. is al sulcken unweder tho water und tho lande upgestaen, dat tusschen Dort und Geertrudesberghe 72. Dorpen vorgaen, desgelycken in Hollant int Dorpe Petten genoemt 400. menschen, de in de Kercke sloegen, verdruncken und vorgaen sint.

Wanneer Focco Uken Hovetling tho Lehr synen sohn Uden aen Hymaltzinga tho Norden in de ehe vorstricket, und sick mit olde Imel und broeder Haro tho Oesterhuesen und Hinte Hovetlinge verbunden heft.

CCXIX. Anno Christi m. cccc. xxi. heft Focco Uken tho Lehr Hovetling synen sohn Uden aen Hyma Itzinga Frouw Sibben dochter tho Norden tyt in der hilligen ehe vorstricket, und

und up desulve tyt heft genante *Focco Ucken* mit synen beeden sohns *Uke* und *Ude* eene vorbuntenisse mit olde *Imel* und *Haro* synen broeder sampt syne kinder und fruntschap upgericht, de eene den anderen mit lyf unde goede eenen yderen syn recht helpen tho verdedigen, und gewalt mit gewalt tho keren, als men in folgender Copy eenes vorsegelden breves klarlich wert spoeren:

C O P I A.

Ick *Focco U* kena tho *Lehr Hovetlinck* doe kundich allen luyden tho ewigen tieden mit dussen openen breve, als van der trouwen und der samen loeffnisse, de myn sohn *Ude* gedaen heft mit mynen consent und willen der Jonckfrouwen *Hymen*, *Frouw Sibben* dochter der *Frouwen* tho *Norden*, alse dat ick *Focco* voersz voor my und mynen sohn *Uden*, und voor al unsen frunden, nabkomelingen und ersgenamen, *Frouw Sibben* voersz und hoeren broederen, als *Haren Hovetlinck* tho *Larrelte*, und *Imelen Hoebetlink* tho *Grimersum* vullenkomlich sunder jennigerhande argelist und byredent oft wederseggent staedeliken und trouweliken ontheten und geloven tho holdende dusse punten und saken, de hier naest beschreven staen.

Int eerste so ontheten wy *Focco* und *Ude* vorgeschreven und laven, ofte dat also geschehe, dat *Ude* und *Hyme* voersz gene kinder lewendich en hadden, eder naleeten, und oft sy (dat *Gott Almachlich* vorbede) dat *Ude* und *Hyme* alleene, welcker van em twee de eerste sturve, so scholen wy *Focco* und *Ude* voersz, und unse ersgenamen, dat lant tho *Norden* mit synen *Borgen* und *Sloten*, mit alle syne rechte und tobchoer, avergeven der *Frouwen Sibben* und *Haren* und *Imelen* voersz oft anderen ersgenamen also goet und eerlich, als wy dat mit *Uden* minen sohn, als voersz is, ontfangen hebben.

Voert mehr so ontheten und laven wy *Focco* und *Ude* voersz voor uns und unsen ersgenamen, dat wy *Frouw Sibben*, *Hymen* moeder voersz stille willen sitten und blyven laten in obren olden eerlichen staet, als se tho voeren best geweest, und nicht en schal bedrucket ofte behindert wesen in geenerley saken, noch van de *Borgh*, die men noemet de *Olde Borch*, vordreven wesen.

Item so ontheten und laven wy *Focco* und *Ude* voersz vor uns und
unse

unse erfgenamen, ofte idt nah den wille Godes also geschebe, dat Frouw Sibbe sturve, und ick Ude mit Hymen leveden, so scholen wy up dat Dorp und Heerlicheit tho Larrelte, noch up erve und goet dat daer tho behoert, geene aensprake noch erfjenisse als van Hymen wegen voersz hebben, anders dan up dat sundertinge goet, dat Frouw Sibben tho Norden mede gegeven wurt, do se Eweden, den Gott gnadich sy, tho eener Frouwen gegeven wurt.

Voort meer so untbeten und laven wy Focco und Ude voersz, dat wy Haren und Imelen voersz scholen behulpich und vorderlich wesen mit alle unser macht, oft sick dat also begeve, dat se unser behaveden, und obr beste als dan tho doen mit lyve und goede, binnen landes oft buyten landes, waer dat idt sy, waer wy kunnen und vermogen, und eene vaste truwe und frundschap stedelicken tho holdende in allen saken woe vorgeschreven is, alle argelist und bedroch utbgesheden. In eene getughe und mehr vestrnisse und waerheit duffer voersz Punten und loeffnissen, so hebben wy Focco und Ude voersz voer uns und unse erfgenamen und nabkomelingen unse segelen aen dussen Brieff gebangen. Gegeven in dem Jahr unses Heeren 1421. des Vrydages na Cantate.

Van vorstervent Adda, Folcker Allena Huysfrouwe olde Imelen moeder.

CCXX. Anno eod. is uth dussen jammerdael vorscheden *Adda*, *Folcmker Allena* huysfrouwe, Ridder *Oeken* thom *Broecke* broeder dochter, de nagelaten heft twe sohns und eene dochter, als *Imel*, *Haro* und *Sibbe*. Welcker kinder *Imel* und *Haro* um ohre goeder tho vormehren, daer na in groter last gekamen als folget. Und de vorgedachte Frouw *Adde* licht tho *Hinte* in der Kercken begraven.

Woe Occo thom Broecke mit den gemenen Freesen van de Lauwers und Wesser Oist und West eenen eendrachtigen frede in de gantse Freeslande tho underhouden gemaket.

CCXXI. Nah vele orlogen und bloetvergetungen so allenthalven oist und west in de *Freeslande* door des Duyvels ingeven,

ven, jo lenger so meer sonder uphorent geschehen, und noch vor handen sinnen, und sunderlich in *Westfreeslant* door de partye der *Schiringe* und *Veikoperen*, hierumme hebben de Staten allenthalven in de *Freeslande* voer noetwenden aengesehen, umb eene gemeenen Lantdach tho holden, umme alle gebreke und twist neder tho leggen, justitie und gude politien, gerichte und rechte tho wolfahrt der gemene *Freeslande* tho underholden. Und sinnen daer up dorch *Occo thom Broecke* alle Vulmechtige der soven *Freeslanden* am avende *Purificationis Mariae* in der Stadt *Groningen* by een ander tho kainen vorschreven, und aldaer eendrachtichlick alle Staten der VII. *Zeelanden* vordragen, und folgenden Contract be-williget, und eendrachtighlichen belevet und beslaten, als men in folgender Copia wert vernemen.

† &c. Vid.
Winsem
lib. 8.
hist. fol.
247.

WT *Occo thom Broecke* und *Aurick* in *Oostfreeslant*, und *Sibet* in *Ostringe* und *Rustringe* *Hovetlingen*, *sampt* de *Staten* und *Vulmechtigen* des VII. *Zelanden*, und wy *Borgemeesteren*, *Radt* und *Gemeente* in *Groningen*, *Praelaten*, *Hovetlingen*, *Richters* und *gemeene Meente* van *Huisinge*, *Fivelge*, † *Fredewolt*, *Langewolt*, *Huinmerkerlande* an der *Ostersydt* der *Lauwers*, mit unse *Hulpers* *Hulpern* an de eene syde, und wy *Praelaten*, *Decanen*, *Schepen*, *Hovetlingen*, *Greetmans*, *Richters* und *gemeene Meente* der *Landen* van *Ostergoe* und *Westergoe* mit allen *Eilanden* und *Ummelanden* an de *Westersyden* der *Lauwerse*, mit unse *Hulpers* *Hulpern* an de *andersyden*, maken kund und kuntlich allen *Lueden* mit dussen togenwordigen *Breve*, dat wy vor uns, unse *Arffgenaemen* und *nakomelingen*, umme nuttigheit, een dragtigheit und *Seligheit* des gemeenen *Freeslandes* sint fruntlichen und leeflichen, *samtlichen* mit gueden beraeden moede, mit malkanderen aver een gedragen, voreniget und vorsoenet, van aller *twidragt*, *schelunge* und *sehde*, de wy vor dussen dage tho datum dusses *Breves* mit malkanderen gebat hebben, also dat wy noch unse *nakomelingen* in geenem toekomenden tyden up malkanderen meer oorlogen schoelen, noch doen laten, tho ewigen tyden.

Item so belaeve wy *vorgeroerte* *Occo* und *Sibet*, ook *Borgemeesteren* und *Raedt*, und *gemeene Meente* der *Ummelanden* *vorgeschreven*, an de *Ostersydt* der *Lauwerse* geseten, dat den *Landen* van *Oster-*

[~~It~~ *Ostergoe und Westergoe und ore Inwobners geen schade gescheen sal, utb, edder in noch durch unse Landen, und desgelyken wy Prælaten, Prouwsten, Dekenen, Greetmans, Richters und gemeene Meente van Ostergoe und Westergoe landen, mit den Eilanden und Ummelanden, dat Occo thom Broeke und Sibet in Ostringe und Rustringe, Borgemeistren und Raedt und gemeene Meente in Groningen und Ummelanden, in, utb noch durch unse lande geen schade gescheen schal, desgelyken schalt ook wesen, als vorgeschreven is van de Eilanden, Inlanden und Ummelanden, umtrent an der Ostersyde der Lauwerse gelegen.*

Item so scholen wy Occo, Sibet und gemeene Borger und ingeseten der Stadt Groningen und der Landen vorgenoemt, und unse nakomelingen den koopman vebligen, aver all an de Ostersydt van de Lauwerse, daer wy mechtig sint, beide tho water und tho Lande, na datum dusses Breves, vor alle Inwoners duffer landen; und desgelyken schole wy Prælaten, Prouwsten, Dekenen, Greetmans, Richters und gemeene Meente in Ostergoe und Westergoe mit den Eilanden und Ummelanden vorgeschreven, und unse nakomelingen, ook den Koopman vebligen over all, vor alle Inwonders dersulvigen Landen an de Westersydt der Lauwerse.

Item so schoelen wy van beyden syden in den Landen by Westen und by Osten der Lauwerse, tho der Weser tho, elk van uns in den finen, alle deve, moerderen, Karkenrovern, Kramschindern, Vrouwenchindern und Straetenroevers stueren und verfolgen, als men dat van rechts wegen schuldich is tho doen, tho allen tyden als idt geklaget wert.

Item so schoelen alle koopluiden utb Ostergoe und Westergoe landen, Eilanden und Ummelanden, ook inundeerde landen by osten der Lauwerse varen und keren up den oldentollen, sunder anders jenige tolln und ungelt, und den tolln schal men anders nergend verhoegen, und desgelyken willen Occo, Sibet und der Stadt Groningen landen und Ummelanden voersz, in Ostergoe und Westergoe und ore Eilanden, varen und keren up den olden toll als voersz is sunder argelift.

Item wert saeke dat jenig man breklich wurde van lyve offte van guet, dat schal de misdadige beteren mit finen lyve und guederen, sunder enig andermans lyff offte guet, daer van unbelastet in generley wiese tho wesen.

Item schal men genen man in den landen vorsz um des andern ~~sch~~]

Tom. IV.

Dd

schulde

[~~18~~ schulde bekummeren, roeven und besetten, averst den kleglichen schal men vorderlich tho sin recht verhelpen oever den genen de em schuldig is, dat men binnen vyff warkeldaege schal uthrichten, licht de kleger lenger baeven vyff daege, so schal de Richter de kost betaelen, de de klager verteert, und een jder mach sin schulde winnen mit twee mans, overwunnen ores rechtes uth den landen, daer de koop gescheen is, und daer de schulde angelegt sinnen. So de schulde baeven 50. schilde nicht en sinnen, (30 olde Flaemsche gerekent vor de schilt) sinnen ook de schulde baven 50. schilde vorsegt, so schal de tuegnisse und bewis staen tho des Rechters untkennen.

Item wert saeke dat enig Schip van den lande verdurve, daer schal men mede folgen de olde gewaente, dat is tho verstaen; we dat guet berget, de schal hebben den darden penning, und de Koopman de twee penningen.

Item so schoelen alle Praelaten, Abten, Prouwsten, Decanen, Greetmans, Rechters und gemeenlik alle Gestelike und Wereldsche personen, in den vorseide lande blyven by ohren rechte, und schoelen obre Heerligheit, rechte und gueder fredelich und rustelich brueken, nemandt den anderen daer an tho behinderen, sunder alle argelift.

Item so schal men elke ungehorsame gestelike personen weder wisen an obre Convente, und wert saeke dat jemand de monnike Junkfrauen, ofte Monnike Frauen unthielde, na dem he mit des Praelates Breve, daer de gestelike personen under geseten, vermaent weren, de schal mit der daet ongehorsam wesen der hilligen Karken, und schal hebben gebroken den Richter (daer under he geseten is, tein schilde, dartig olde Flaemsche groot van den schild.

Item so mogen alle de gene, se sint Geestelich of wereltlich, de geweken ofte vordreven sint uth den landen van oeren guede, tusschen der Suderzee und Weser, koemen up baer gued, huse und arve, also se dat vinden, uthgenomen de Ballinge van Embden und Groningen, behalven de de van Groningen innemen willen, umme bede willen der gueder lueden van Ostergoe und Westergoe, un de gesellen van Docum, und na dussen dagen schoelen se geenon schaden lyden in oere gueden, sunder argelift.

Item alle schade unde dootschlege de gescheen sint in den velde, sehr der tydt dat Embden gewonnen wurd, schal doot und quid wesen in allen lande mit den genen daer wy mede versoent sint, als vorsegt is.

Item want der Vetkopers rente van Paeschen hen te hier tho sint ~~en~~]
gebrucket


[§] gebrucket tho des gemeenen landes behoef, so schoelen de gemeene landen van Ostergoe, der vorseide Vekoperen Meyers, sodabne guet weder geven, als ohne afgeschattet und afgedrungen is, dat also in johdane have und guede wederum tho betaelen, als se dat uthgegeven hebben, wert ook jacke, dat jemand de vorseide rente tho synes sulves behoef hadde upgeboeret, de schal dat weder geven, went ook jenig Meyer der vorseide Vekopers de gelaevet hadden enig man, und he dat vorwisset hadde mit panden, borgen ofte loesten, de panden schal men weder geven, und de borgen und loesten quit schelden, desgeliken were jemant van de Schiringe Meyer, de den Vekopers hadde gelaevet, der Schiringe rente tho betaelen, dewyle se uth den lande geruemet und vordreven weren, und dat noch unbetaelt webre, dat schal men guet geven und avergeven, wehr der ook enig loefte, Borge ofte pande gesettet, de pande schal men weder geven als vorsegt is, anders schal men alle gelaevet gelt betaelen, als vorsegt is.

Item wehr enig man de verband up der Vekoperen goederen of lande gewinnen hadden, dewyle se uth dem lande vordreven weheren, de scholen unbundig wesen, waer ook enig verband gekaemen up der Schiringe land ofte gueder, dewyle dat se uth den lande wehren, de scholen desgeliken unmechtig wesen, alle argelist und neier funde uthgestaeten.

Item wehr enig man in Ostergoe und Westergoe, de egendobm ofte schattinge over Stehde, Dorpe, und Lande, in de vorseide lande gelegen, maken wulde, dat schoelen de gemeene landen in Ostergoe und Westergoe vorsegt mit malkanderen kehren und wehren.

Item so schoelen de gemeene Gefellen van Docum und van Eitsinger-Zybl mit allen ohren Hulpers mehde besoen wesen als vorsegt is, Averst alle andere vordrage, de na dem dat Embden gewonnen is, gescheen sint, schoelen vergeten und vergeven wesen, sunder argelist, wort meer so scholen de vorseide Gefellen mit oeren Hulpers Duitschen und frombden Gefellen, tusschen hier und mitvasten nakomende alle uth dem lande wesen, unde de Feste tho Dockum und Eitsinger Zyhle schal men nederleggen und vordarven, by der vorschreven tydt so schoelen und willen Ostergoe und Westergoe, mit boerer frunde hulpe de vorschreven Gefellen vorvolgen, und se uth de Feste winnen, sunder vortreck, und dusse verseide Gefellen moegen alle veblich lieves und guedes vabren uth dem Lande, binnen den vorschreeven tydt.

Item alle Doccumer Veste, Bolwark, dat Slot und Veste tho Eit- [§]

[ *singer-Sybl* nedersteten is, so schalmen daerna binnen 14. dagen de Schlote up Oksweerder - Sybl und Houwer - Sybl ook nedersteten.

Item alle Wilkoere de in Ostergoe und Westergoe sint gemacket na der tydt dat Emden gewonnen wurt scholen doot und unbundig wesen.

Item ofte junige dootschlach tusschen den lande geschege, woe men dat richten schal, wert saeke dat een Præster, Hovetling of een gehorsaem geestlik persoon tusschen twee landen geslagen wurde, so schal men den Preester gelden vor 300. schilden, den schild vor 30. olde Flaamsche gerekent, binnen jaars tho betalen, na dem dat de dootschlach geschehen is, den Hovetling und den geestliken Personen tho betalen vor 200. schilden, den schild tho betalen na pajement und by der tydt als vorsegt, und de Broecke den Richters tho betalen, las in den lande gewoenlik is, den Huesman tho betalen met 80. schilden, een Ruiter voor 30. schilde, den schild tho rekenen und dat gelt tho betalen und den Richter syne Broeke als vorsegt is.

Item wert sake dat sulke dootschlagen geschege tusschen twee landen in Karken warven, in gemeenen daegen, ofte tusschen den landen in Heervaaerten, so schal de boete und broeke dubbelt wesen, und wert sake, dat de misdadige des guedes nicht hadde tho betalen, so schal he betalen mit sinen lieve, wert ook sake dat jemand den misdadigen tegens recht mit gewalt enthielde, de schal betalen vor den misdadigen also veele als vorsegt is.

Item ofte daer jemand wehre de dem Gerichte ofte Richters an der Ostersydt ofte Westersydt der Lauwerse ongehorsam wehre ofte wurde, so scholen de vorschreven Landen, Steden und lueden daer in geseten, de ene den anderen helpen tho berichten den ongehorsahmen, also daer tho vermaent werden, sunder vortreck.

Item wert ook sake, dat enige neje saken na datum dusses Breves uprese, dat wehr dan van rechtlichen, dan Arfoal ofte van anderen saken, de men mit rechte oder mit frundschap in den landen dar de saken vorresen wehren mit gelicke nicht scheiden en kunde, so scholen de wysheidt der landen daer de saken in erresen, der ander landen raadt und wysheid darto roepen, und de scholen dan de sake tho rechte under frundschap scheden, sunder vertoch, und den overherigen gelik berichten und tho freden stellen dat daer geen fede af en kaeme.


Item so scholen wy ook unsen vliet mit gantscher macht daer tho ]
doen

[~~doen~~ doen, dat de gefangen an beiden syden guedlichen na baren vermoegen geschattet und weder frei gekoft werden.

Item webre ook eenig man in Ostergoe und Westergoe landen geseten, de bueten wehten der vorschreven landen enige frombde lueden int landt baeldde van bueten landes daer mehde to orlogen, de schal vorboert hebben tho der lande beboef, lief und guet.

Item wert sake dat de van Ostergoe und Westergoe landen Ocko thom Broecke, Sybet van Ostringe und Rustringe und de Stadt van Groningen mit den Ummelanden escheden, und begebrden se in oer landt um hulpe na vorwarde in dussen Breve begrepen, so mogen Ocko, Sybet und de Stadt van Groningen mit de Ummelanden vorgeschreven reisen up unkoft der van Ostergoe und Westergoe landen, also balde se kaemen aver Geerkens brugge ofte aver de Lauwerse: desgelyken eschen Ocko, Sybet und de Stadt van Groningen mit de Ummelanden de van Ostergoe und Westergo um hulpe als vorsegt is, so mogen se reisen up Ocko, Sybet Stadt Groningen und Ummelanden unkoft, also froe se kaemen an der Ostersyde der Lauwerse und Geerkens Brugge, und een jeder up syn eigen aventuur tho reisen.

Item de schaden de gescheen is Elke Heringa und junge Asinga mit oren frunden, sunt der tydt, dat de Huldiging in Holland gescheet is, de is gegeven up veer Soens lueden van Elken, und van Asinga wegen, namentlik up Brune Koninge, up Popke Tedema van der lande wegen, up Popke Tirinse und Hindrik Bejer, und so se je nicht vordragen konnen, so schoelen de veer Soensluide eenen Overman keesen up dat de sake gescheden wurde, des scholen se holden eenen dach (a) tho Groningen Ostergo und Westergo landen, scholen daar den beiden parten den Schedebreef averleboeren.

Item al'e de gene de besjoent sint und weder up dat ore komen, in Juncker Ocken thom Broecke gebeden, und voort alle de gehne de up der Ostersyden der Lauwerse komen, de scholen dar den Hoevetlingen verwissinge doen, dar de Hoevetlingen Rigters und der gemeente angenoeget. 

Item


(a) Na dat het vergaderen onder de Opstalsboom heeft upgehouden zedert den jaare 1361. hebben de Freefen naa die tyt haar vergaderingen veeltyts te Groningen gehouden, gelyk uyt verscheide Contracten aldaer gemaakt te zien is, dies de Heer Alting onder de Pylaren en Peerlen van Groningen dit selve optelt part. 1. cap. 2. p. 36. & seqq.



[ Item so scholen de Giefelen Geerkens Klooster nicht ter stundt frey und quit wesen.

Item also froe als duffe artikulen besegelt und mit eden bevestiget sint van den genen die daar toe verordenet und vorschreven sint, so scholen alle Gifeln up beide syden den quyt wesen, und vor geen laregelt mehr stahn.

Item wert sake dat jemand wehr de duffen vorseiden articulen nicht holden wil, und dat mit synen Eden bevestigen, de schal mer er daet lives und guedes frehdeloos wesen, und aver dat so scholen de lande de ungehorsamen also underrichten, und daer tho dwingen, dat he de sulve artikulen holde und besehgele.

Item in duffen vorseiden soen schal und mach een jederman van beiden syden in allen landen und Stehden tusschen der Suidersee und Wesser alle veblich lieves und guedes fahren, wandern mehren und verkeerren tho water und tho lande, by dage und by nachten, tho allen tyden als he des van doen best, sunder alle argelift.

Item duffe vorgeschreven artikulen und puncten, und eenen jedern besondern laeve wy Oeko thom Broek, und Sibet in Ostringe und Rustringe Hoeventlinge, und wy Borgermeeſter und Rabt, und gemeene Meente in Groningen, Prælaten, Preeſteren, Hoeventlingen, Richteren, und gemeene Meente van Huesinge, Fiveling, Fredewolt und Langewolt und Hummerkerlande, und wy Prælaten, Abten, Proesten, Cummelduiren, Schepenen, Oldermans, Greetmans, Hoeventlingen, Richters und gemeene Meente van Oſtergo und Westergoe landen, der Steden Ummelanden und Eilanden an der Westersyden der Lauwerse vor uns, unse arſgenabmen, nakomelingen geestlich und wereltlich sthede, vast und unverbroken tho holden in Carstener trouwe als gueden lueden tho ewigen dagen sunder alle argelift, vorbeholtlich so dane Heerlicheid, als Hartog Johan unse Gnädige Heer best in Oſtergoe en Westergoe landen naa inholdt unſer besehgelden Handvesten und Privilegien, de wy Hartog Johan vorsegt gebuldiget unde geschwaren hebben; In orkund und kentenisse der waarheid, so hebben wy Oeko thom Broeke, Sibet in Rustringen Hoeventling, vor uns und unse arſgenabmen und nakomelingen, unse segelen, und wy Borgermeeſteren und Raadt van Groningen voor unse Stadt, vor Huisinge, Fiveling, Fredewolt, Langewolt und Hummerkerlanden, ook unse Stads-segel, und wy Sasgerus Abt des Conzentes te Adewert, unse Conventes segel,  und

[ und wy Eilenardus Abt des Convent te Witte wierum unse Conventes segel, und wy Hertetus Abt und Convent to Geerkes Klooster unse Convents segel, und wy Prelaten der Kloosteren und Conventen Clarenkamp, Doccum, Liddelum, Foesquart, Mariengaerden, Olden Klooster van der Sneek, Barger Klooster van Messo, und Hayscher Convent, unser Conventen segelen vor uns, unsen nakomelingen, und wy Greetmans, Hoewetlingen, Richters und gemeene Meente van Ostergo en Westergo landen, unser landen segelen vor uns und unse erfgenamen und nakomelingen an der Westersyden der Lauwerso gelegen, und wy Borgermeesteren Schepenen und Oudermans der Steden und Loegen, als Stavoren, Hindelopen, Woldersum, Sneek, Bolsward, Harlingen, Leuwarden und Doccum, vor uns und unseren erfgenamen und nakomelingen, unser Stede segelen mit wetenschap und gueden rade an dussen Breve gebangen, wert ook sake, dat an dussen Breve een ofte twee Segelen, min ofte mehr enbreken, van den de verschreven sint, darvan so schal dusse Breef und Soen gelyck wol stebde und vast tho ewigen dagen in vullenkomene macht blieden sunder alle argelyst, gegheven tho Gronningen int jahr 1422. am avende Purificationis Marie. ]

Dewyle in de voorrede dusses voorigen vordrages geroert wurt und angetaegen, dat alle de viii. Zeelande um Frede und Enicheit und also twispalt neder tho leggen dorch J. Ocken thom Broecke und mehr ander van Adel tho Gronigen sint by ander vorschreven, so is nu ook uth dusse folgende contract tho vernehmen, dat Focco Uken samt de anderen, so na geroert werden, tusschen der Oist und Wester syden der Eemse samt de Schiringe und Vetkopers mit J. Ocken, und de anderen, woe vögeroert, nicht eenes sinnes gewest sinnen, dan noch umme frede und enicheit in de gemeene Freeslande to underholden, oock tegenwoordich in der Stadt Groningen erscheinen, hebben dan noch den vorigen contract, so J. Occo mit den synen upgericht, oock mit dussen ohren folgenden contract confirmeert und approveert, als men in nachfolgender Copy vernehmen wert.

Wy

WT Focco Ukena Hovetling tho Lebr, Enno Edzaersna tho Greetfybl, Imel tho Osterbuysen und Grimersum, Dodo Kensena, Wibet van Stedesdorp, Occo tho Loquart, Hajo tho Westerwolde, Menno tho Munte, Hajo Ripperda tho Farmsum, Occo Hoverda tho den Dam, Aepke und Mennolt Hufta tho Zawert, Abel Tamminga, Elcko Eysinga, Hidde Unstra, Detmer Rengers, Rendolt Huginga, Wibrant Clant, Occo Clant, Johan Huginga, Brun Klinge, Hinrich thor Bruggen, Hinrick Bejer, Peter van Wickel, Abbo Heemsta, Casper Sinada, Jarch tho Midschlawer, Focke Aylena, Broeder tho Ailsum, Liwe Dickfater, Botte Thodinga, Botte Halberda, Tjart Tedinga, Menne Tjessena, Foppo Boltinga, Junge Focco, Taco, und Pieter Camminga, Popke Feddama, Felteke Wiggama (a) Ellinck Heringa, Junge Asinga, Johan Tjallinga, Wiebe Boltinga, Foppe Tjarda, Goffe Ockinga, Siwert Heinema, und Lubbert tho Schmalenbrugge, aen der eene syden, und wy Sicco Sjarda Hovetling tho Franiker, Wibrant Hermena, Tjart Jongama, Aggo Harinxma, Humme Huminga, Aepke Edema, Broeder Buningba, Tede in Hummerse, Laes Rodmasma, Syo Sjartsma, Humo Oitema, Ewert Onnema, Ade Iungema, Siwert Wiarda, Ommo Wiarda, Feddeke Uminga, Wike Onnama, Take Megama, Jarchs Martena, Popke Tyrrinsa, Hoytet tho Morna, Hieta Tadinga, Sicke Fricksma, Wilcke Rewerda, Garbit Camminga, Sippe Nittinga, Rippert Ripperda, Mennolt Ubbinga, Sirck Mellama, Focco Ripperda, Jasper Soldegum, Douwo Sywesma, Focke Wibolda, Alinga tho Brudabuisen, Albika Harweifina, Live Ottinga, Hessel up der Geist, Sitze up der Geist, Reincke up der Geist, und Feige Eysinga als de Schiringe, aen der ander sieden, maken kund und kenlich, de dussen openen Breeff scholen sien oft horen lesen, dat wy umme eendrachticheit nutticheit und salicheit des gemeenen Freeslandes van der Zuiderzee wente tho der Weser, hebben malkanderen gelavet, gesekert und geschwaren, lyflyk

(a) Ten tyde van Duc d'Alba zyn van de Familie van *Heringaars* in *Emlden* komen vlugten, waar van zommige in *Emlden* zyn verstorven en in de Grote Kerke begraven, wiens Doodsbeenderen egter naderhand 1611. zyn opgegraven en door een *Frees* Schipper *Hummo Frees* derwaars gevoert, om in de begraefplaatsen hunner Voorvaderen te rusten, als *Ida van Heringa*, *Ede van Heringa*, en zyn Huysvrouw *Anna van Heringa*.

lyssick in den billigen mit upgerechten vingern gestavedes edes in rechtter edes Stadt, dat wy und unse ersgenamen und nahkomlingen samptlichen und eendrachtichlichen scholen und willen holden by rechter Christlicher trouwe und geloove mit gantsen slytb und alle unser macht den sulvigen soenbreeff, und de soen, de aengeit up dussen sulvigen datum, also dusse tegenwoordige Breeffes datum inholt und gegeven is mit alle de articulen und punten besunderling, als de soenbreeff inholt, den de Eerbare, fromme, vermogende, wyse luiden, als Jancker Occo thom Broecke tho Aurick Hovetling in Oostfreeslant, Sibet Hovetling in Rustringen, Borgemeesteren, und Raet, und gemeene Meente van [Groningen und Ummelanden] Huyfinge, Fivelge, Langerwolt, Fredewolt, und Hummerze landen, und de Erbare Prælaten Abten, Provesten, * Commelduyren, Schepenen, Greetmans, Hovetlingen, und gemeene Meente van Oostergoe und Westergoe landen, den Steden Conventen, Ummelanden und Eilanden aen der Wester sydt der Lauwerse gelegen, makanderen belovet, gebrieuet, und besegelt hebben tho ewigen daghen. Ende so willen wy allegader mit hulpe des Almachtigen Koninges und Oversten Heeren desulve soen und soenbreve mit unse ersgenamen und nakomlingen holden und vullenbrengen nah all unser macht tho ewigen thokomenden tyden, so veer men eenen yderen synen angehabren ersgoeden wilt volgen laten, sunder alle nye vondt und argelist. In orkunde und kentenisse der waerheit dusse voersz articulen und punten, und elck punt besunderling, de den vorgenoemden soenbreeff inhoudende is, so hebben wy Focco Ukena, Enno Edzardes, Imel tho Grimersum und de anderen alle gader, als hierboven in dussen breeff aengetekent, gemeenlich und elck besunder unse segelen aen dussen Breeff gehangen. Und weert sake, dat hier an dussen Breeff een oft twee segelen min oft meer unbraken van de gene de voersz sint, daervan schal dusse Breeff, und de Soen, daer dusse Breeff van spreekt al evenwel in syner vuller macht wesen und blyven sunder argelist und nye vunde in eniger manieren. Gegeven anno E die ut supra.

Woe Frouw Sibbe Itzinga den Borgeren van Hamborch (a) twee schepen, de under Norden vergaen weren, de guider weder heft gegeven.

CCXXII. Anno Christi M. cccc. xxi. heft Frouw Sibbe Ede-

(a) Mogelik zyn dese twee Schepen daar heen gejaagt van de Zeerovers, die in dese tyt de Zee weer onveilig maakten, dies de Tom. IV. Ee Lu.

* Commelduyren of Cummandeurs worden genoemt de Hoofden der Kloosteren van de Johanner orde-ning.

Edewart Itzinga huisvrouw, dewyle se weduwe sat, und een Hovetfrouwe aldaer tho Norden in olden contract und Breeven genoemet is wurden, so sinnen by ohrer regeringe twee Schepen van Hamborch mit goeder den Borgeren van Hamborch toebehoerich, under de gerechtheit van Norden vorgaen, welcker guider und Schepen dorch ohr befehlhebben, und undersaten geberget wurden, und heft de genante Frou Sibbe door verschrivent der Stadt Hamborch den koopluynen de guider wedergegeven und volgen laten, und hebben de Borge- ren der genanten Frouwen Sibben een ehrlich geschenck mit dancksegginge dar vor gegeven, als de schrift daer van meldet.

W*itlich, kundlich, und apenbar sy alle den genen, de dussen Breef seben oft booren lesen, dat ick Herman Everts borger tho Hamborch bekenne in dussen openen Breef, dat ick my frund- lich hebbe vordragen, und bin gescheiden in fruntschap van Frouw Sibben Hovetfrouw tho Norden van des goedes wegen dat daer ge- berget was van obren amptluiden und undersaten uth dentween Hambor- ger Schepen, de verloren und vergingen onder de Norden sydt, welck goet tho borede myne mede borgeren, Luidiken van Giesen, Lude- ken Nienbuys, Arent Ricke, Hinrich Heine, und Timme Bremer, und my daerna gesant, und machtich maket hebben, van ehrge- noemten Frouw Sibben mit fruntschap tho schedende, und also- dane geberget goet, als em mach wedder werden, dar tho untfan- gende und up tho boerende, und ohr beste daer mede tho doende, und ock quit tho schelden, und quitantie tho geven vor naklage. Hierumme dan want ick van des voersz goedes wegen van den ehrgenoemten Frouwen in fruntschap sin gescheden, also voersz is, so schelde ick fry und quit Frouw Sibben, obre erfgenamen, und obre undersaten voor alle aensprake und naklage des voerschreven goedes wegen voor de voersz luyden, und al den genen, den dusse voersz stücke ofte sake aenroeret, ofte anroeren mogen, sunder alle argelist und nye vunde. Tho mehrer getuchnisse und bekentnisse der waerheit, so hebbe ick Herman Everdes ehrgenoempt min ingesegel mit willen beneden an dussen Breeff hangen laten, Anno 1421. des Frydages vor unse leve Frouwe thor Lichtmisse.*

Woe

Lubekkers op dezelve kaaptten, en anno 1422. wel 180. van dese Vistalje Broeders of Zeerovers, die zig by Dokkum in Freesland ver- schant hadden, verschoegen en overmeesterden. Lubeck Chron. p. 62.

Woe een Suster tho Tedinge mit twee emmer vol kalckes, als de Kercke getimmert wurt, van der steigeringe neder gevallen und ungequest bleven.

CCXXIII. Anno Christi M. cccc. xxiv. in der tyt als de Kercke tho *Tedinge* vornyet und getimmert wert. Dewyle nu de muyr-luyde daer noch aen muirden heft idt sick begeven, dewyle de Susteren und conventualen den muir-luyden plegen und denen musten, so is een Suster *Tette* genoemt up de hogeste steigeringe mit twee emmer kalkes in beeden handen hebbende tho rugge van der steigeringe getreden. Als se nu vorname, dat geen mensche ohr helpen kunde, heft se de beyde emmere vul kalkes in ohren handen valte gehalten, und in den val luider stemme den soeten nahme Jezus up ohr *Freesche* sprake angeroepen, und is also mit den beiden emmeren up ohre voeten up der erden ungequetset tho staende kamen, und also durch den nahme Jezu gereddert, und aen geenem Lidtmaten geseeriget, und de beiden emmeren sinnen oock gantz heel gebleven.

Woe sick Occo thom Broecke &c. de gemeene Meente in Huysinge und Fivelge landen, Borgemeesteren und Raht der Stadt Gronigen eendrachtlich umb de ballinghen tho ewigen daghen uth Gronigen und Embden tho holden, verbunden.

CCXXIV. Anno Christi M. cccc. xxv. des Donderdages nah *Latare* hebben sick Occo thom Broecke, tho *Aurich*, und Embden Hovetling in *Oostfreeslant*, Richterem, und gemeene Meente in *Huysinge*, und *Fivilge* landen, Burgemeesteren und Raht der Stadt *Gronigen*, und de Hoff-Heeren, de *Gronigen* mede gewonnen hebben, und do thor tyt buyten *Gronigen* woenden um Zalicheit und eendrachticheit der gemeene *Freeslande* und ohre frunde leeslichen und frundlichen vordragen, und mit malkanderen verbunden, dat se de ballinghen, so uth *Gronigen* und *Emden* vordreven waren, man ofte *Frowens* personen tho ewigen dagen und ohre nahkomelinge buten *Gronien* und *Emden* holden wulden, als de vorsegelunge daer up gemaket, de noch vor handen, mede bringet.

Woe de van Grimersum, Wirdum, und Jenlet olde Imelen tho Oisterhufen vor ohre Overicheyt angenomen, gehuldiget, gelavet, und geschwaren, als des de vorsegelde breef mede brenget.

CCXXV. Anno Christi m. cccc. xxvi. daer na als sick olde Imel Hovetling tho Oisterhuyfen und Larrelte in der hilligen ehe mit Hebrich de eene eenige dochter van Gerlt Beninga nahgelaten vorstricket hadde, so hebben de drie Buerschuppen Grimersum, Wirdum, und Jenlet, de der genanten Hebrich, durch natuurlichen erfval van ohren vader, als eene frye Heerlicheit ge-ervet und nahgelaten, den genanten Imelen voer ohre Overicheit gutwillig angenamen, und dar up ohre trouw und hold te syn, loofte und ede gedaen, und dar up der drie Karspelen Pastoren eenen vorsegelden Breeff, als men uth den Principalen hier na wert vernemen, vor sick und ohren nahkomlingen tho ewigen dagen gegeben, als folget:

WY gemeene Meente und Bueren der drie Buerschuppen, by nahmen Grimersum, Wirdum, und Jenlet, erkennen apenbar vor als nae in duffer jegenwoordiger schrift, und bewysen dat mit dussen openen besegelden Breve, dat wy hebben gelovet, gesekert, und geschwaren, laven, sekere, und schweren in dussen jegenwoordigen Brieve, vor uns allen samptlichen, voer unsen kinderen und nahkomlingen, gebahren, und ungebahren tho ewigen dagen in goeden vasten gelove und waren trouwen, Imelen Hovetling tho Grimersum und Larrelt, sinen kinderen, rechten erven und nakomlingen, gebahren und ungebahren, de na em mogen wesen van synent wegen een rechten besitter und hebber, des slots tho Grimersum voersz mit der Heerlicheit und synen toebehoer, dat wy gemeene Meente, und bueren, und unse nahkomlingen vor gemelten Imelen, und synen kinderen, rechten erfgenamen, nahkomlingen, und besitteren van sinen wegen voersz, scholen und willen tho ewigen tyden dat slot tho Grimersum voersz helpen begraven, de graefte umme lanck tho bebolwercken, timmeren, und bevesten also sterck und also vaste, dat Imelen und sine voersz nahkomlingen mogen mit ons bueren, und wy weder mit em, samptlichen uns beschermen lyves und goedes vor syne offte den synen und unse ofte den unsen vyanden, wedderpartien, und alle de gene, de uns vorbenoempte, samptlichen

lichen ofte jenige besunderlinge willen beschedigen, schadelick offte hinderlich wesen aen lyve und guide, und wy vaken voersz samptlichen und mit anderen daer tho keren willen und wehren mit lyve und mit guede.

Item so sullen wy bueren samptlichen vorbenoemt als vorsegt is, Imel Hovetling und de sinen vorbenoemt tho ewigen dagen schuldig zyn, des jaars um sus een wagenlast torves tho halende van elken buese besunderinge up den vene, van sine ofte den sinen sulvest egenen torve, und dat tho Grimersum vorsegt up dat Slot tho bringen.

Item so schoelen und willen wy bueren vorsz Imelen Hovetling ofte den sinen vorbenoemt des jaars eens enen (a) Sweler leveren, enen vullen dach tho † swelende, tho des Sloten behoeff, van idtlichen buese besundering.

† Schwelen, est laborare, frumentum, foenum, triticum colligere, metere, versare, convellere. Vid. Kilian.

Item so we und welcker buer van uns verbenoempten bueren beseten ofte woenhaftig is up den warffen ofte huisstede belegen binnen dusse buerschap voersz de daer horen und sinen tho der Heerlichkeit des Sloten tho Grimersum, de schal des jaars enen halven gulden to buir geven, oock scholen und willen wy vorbenoempte bueren samptlichen, een ider vor sick na sine vormogentheit ridende henxste, har, nasch und (1) armborsten, mit obren tuige und toebehoer holden, tho unser aller vorbenoempte besten, und des gantzen landes behoeff.

Item so laven wy vorgenante bueren samptlich alle tho mael, Imelen Hovetling und den synen vorbenoempten tho ewigen tyden tho vol-

(a) Swelers worden genoemt sulke mannen of vrouwen die den Junker des Somers helpen het hoy by een brengen, want Swelen is by Kilianus *Versare foenum furcillis*, t'hoy met harken omkeeren en t' samen halen, het welk gescheet wanneer het afgemaide gras beoorlik gedroogt is, gelyk nog heden an vele Adelike huisen, ook an het Adelik huis te Hinta, van sommige huisen sulc een Sweler moet geleverd worden.

(1) Arcus majores sunt. Statuta vetera *Harlemensia*, quæ habeo MSS. Item so wie te vechten quam mit (a) Armborsten, oft enigen Stocbogh die verboerde &c.

(a) Dus lees ik ook in myn M. S. van de Stads regten van Groningen lib. 4. cap. 31. Elk mensche de lopet to vegten mit Boge, ofte mit Armborsten ofte mit Warpbarden, dat zyn Werpbylen (want by Kilianus zyn *Bardse*, *Barde*, *Byle* gelyck luidende woorden) binnen der Stad Vrybeiden die breket 5. mark.

volgende, behulplich und bystandich tho wesen mit lyve und mit guide, binnen und buiten des landes, waer, wanneer, und in welcker stede ofte stunde men dat van uns begeert tho unser aller vorbenoemp-ten besten.

Voert mehr baven alle dusse vorbenoempte punten, und articulen, so schal Imel Hovetling, und syne nakomlinge, erfgenamen, und rechte besitteren van sinent wegen voersz dat recht und rechtschap mit toebehoer der Heerlicheit, aver uns vaken genanten bueren hebben tho ewygen tyden, und drevuldige boete und drevuldige broeken den misdadigen of tho nemen nab lantrechte, und den ongehoorsamen und avertrederen des rechttes tho straffende, up dat daer nemant van uns bueren voersz den anderen ungelyck doe bavent lantrecht, und Imole und syne vorbenoempten des unvermaent tho wesen. Des belavet uns vorbenoempte bueren und den unsen den voersz Imel Hovetling voersz vor em und syne nakomlinge vorbenoempt in goeden trouwen und vassen gelove tho ewigen tyden fry und unvermoyet tho laten, baven dusse vorbenoempte punten und articulen in dussen vorsegelden brieve. Desgeliken so belaven wy vaken vorbenoempte bueren vor uns und unse nakomlingen vorbenoempt Imelen Hovetling, und alle den synen vaken vorbeschreven in goeder trouwen und sekeren gelove, stede, vast, und ungerweigert, und unverbraken sunder alle argelist, nyewunde, ofte hulpreden, de dussen breve mogen straffen, ofte dusse vorgenoempte punten und articulen mochten hinderen ofte tegen gaen, alle dusse vorgenoempte punten und articulen ewiglick to holden by live und by goede sunder widerspreken. In orkunde der waerheyt van dussen, und umme mehr befestinge desses breves, hebben wy gemeene Meente und bueren vorbenoempt samptlich mit malkanderen mit fryen willen und unbedwungen, mit beraden gemoede, gebeden, unse Kerckheeren, und erlichen Priestere Heer Hobbe (1) Kerckbeer (a) tho Grimersum, Heer Galen Kerckbeere tho Wirdum, und Heer Tyen Kerckboere tho Jenlet dussen Breeff vor uns tho besegelen, das ohre insigelen jebenwordich openbar van een siet doen hangen aent spatium dusses breves. Binnen Larrelte geschreven Anno 1426. am dage Arnolphi Confessoris.

Woe

(1) Persona, Rector Ecclesiae.

(a) Kerkbeer in latyn genoemt Curatus, Rector of Parochus Ecclesiae, dus wort Doctor Rambodus 1356. genaemt Rector Ecclesiae in Harli.

Woe de van Groningen als schedes Heeren tusschen J. Ocken und Focco Uken sampt obre fruntschap obre twist by tho leggen erwehlet

CCXXVI. In vorgeroerten m. cccc. xxvi. jahr so sick enen twist tusschen Juncker Occo thom Broeke und syner vorwanten eens, Focken Uken, synen kinder, nahkomlinge, und olde Imel tho Osterbuysen und ohre adhærenten anderdeels erhaven, daer tusschen sick de Stadt Gronien sulcke twidracht neder tho leggen geslagen. Als nu beide deelen der van Gronigen ernst und flyth jegen se vormercket, hebben se ohre twilt by tho leggen up de van Groningen gestalt und compromitteert, als men in nâfolgende compromis uthdrucklich wert vornehmen:

In den nabme unses Heeren. Wy Borgemeistren und Raht der Stadt Groningen und Prælaten ende Hovetlinge van Huisinge und van Fivelge landen als scheides unde gekaeren Soensluyde in der scheidung und twidracht de daer gefallen sint seer den Maendage nah Palmen nu negeft vorleden tusschen den Ed. J. Occo thom Broecke tho Aurick, und Embden Hovetlinck in Oostfreeslant und syne frunde aen de eene sydt, und Focco Ukens Hovetling tho Lebr, synen kinderen, und Imelen Hovetling tho Grimersum, und de frunden aen de ander sydt, by nabmen als van Oldersum en de timmeringe und vestinge tho Larrelte, und van anderen articulen na inbolt des Compromis ende begiffenisse, de gelavet, geschwaren, und vorsegelt hebben, stede, und vast, und unverbraken tho holden by alsulcker pœna als idt Compromiss inholdende is, so seggen wy nah recht und fruntschap nah den besten rechte:

Int eerste dat Brun Klinge Borgemeester in Gronigen und Hinrich Beyer Raedtman und Hovetling in Groningen scholen van stunden aen J. Ocken vorgenoempt Oldersum weder aver leveren in allen sulcken genooge und manieren, als Focco Uken voersz in voortyden in gelove tho wahren is gedaen, ende dat buiten Focken und syne frunden svelen moet, mit vorworde, dat J. Occo voersz schal up den dach, dat hem dat Slot tho Oldersum voersz avergelevert wert Focken voersz betalen ofte genoeglik bewysen sal alsulckes gelt, als Focco voersz

voersz beholden wil by syner consciencie, dat hem J. Ocken voersz mit rechte schuldich is.

* Advoca-
tus,
Præfec-
tus.

Item van den gulde, sulverwerck, ende gelde, dat de Edele Junc- kern Frowe van den Broecke best in gelove untfangen van Lutets kinder, daer Focco voersz up sprceet, und meent, dat Heben synes soens wiwe mede toebehoert tho deelen, seggen wy Soensluyde voersz dat idt schal up Heer Almer Kerckbeere tho Alre, und Wybet tho Stedes- dorpe staen, daer een recht van tho seggen, ende wat se eendrach- tiglichen Heben und ohre suster na lantrecht tho seggen ende vinden, dat scal men em geven binnen acht dagen, nah dem dat idt uthgesegt wert, ende daer scholen Ocke van Loquert, Imelen Heringes * Voget tho Embden vorlaven, dat idt betalet werde, als voersz is und dit recht scholen dusse twee vorsz Schedes luyden uthseggen, er Pinxsteren achten naestcomende tho Aurickhove ende tho vul brenben, ende dit tho holden by eenen poen van 100. Fresche Fransche olde schilde, half tho behoeff des Abts thor Munte, broeder Iohans van den Hilligen Geiste der Prediker Orden, Brun Klinges, omkens thom Dam- me, und Hindrick Bejers, und half thom behoeff des Raedes tho Groningen, der Prelaten und Hovetlingen, de hier mede aver geseten hebben.

Item up den articul, des geroert is van Larrelte, dat J. Occo aensprekende is vor Ec. seggen wy voersz Soensluede um des willen, dat Imel van Grimersum, ende Frederic Haren sohn, den Godt ge- nadich sy, Imelen voersz broeder, J. Ocken negesten maegen sint, ende mit obres sulves lyff und goet daer tho hulpen hebben nah obrer macht, dattet J. Keno saliger gedachtenisse mit macht gewonnen hefft, dat Imele und Frederick voersz und ohre erfgenamen Larrelte scholen beholden und besitten tho ewigen dagen, mit vorwarden, als hier na beschreven staet; als dat J. Ocko voergenoempt, und syne erfgenamen daer geen schade uth scheen schal, und Imel und Frede- rick voersz und ohre erfgenamen scholen bruken alsulke erve und guds, als Enno Hoitets, den Godt genadig sy, hadde binnen und buiten Larrelte, und willen Imele und Frederick voersz oft ohre erfgena- men dat slot, dat se begunnen hebben binnen Larrelte vort timmeren, oft een ander slot maken binnen oft buyten an Larrelte, dat mogen se timmeren laten sunder enigerhande wedderseggen veer steens dicke, und der graven iv. roede wyt, nicht dicker oft wyder, het sy by willen J. Ocken und syne erfgenamen, und willen Imel und Frede- rich voersz ofte obr erfgenamen dat Slot dat se nu begunnen hebben bin-

binnen Larrelte to timmeren, oft een ander Slot maken in manier als voersz is, so schollen se dat Bolwerck, dat umme de bueren van Larrelte geit, in effenen und slicht maken by (1) Pinxsterenachten naestkomende, und is dat se dat Slot, dat se begonnen hebben holden, und verder timmeren willen, so schal de grave nicht wyder wesen dan vier roeden, het en sy dat he up dussen dach wyder gegraven sy, und willen se um dat Slot, dat se vor obr Slot holden willen, binnen oft buyten an Larrelte, mogen se maken een Bolwerck darumme beneden, van eene halve roede dicke, ende nicht dicker, ende dat nah baven als daer by geboert. Mebr willen Imel und Frerick voersz dat voersz Slot, dat se begonnen hebben, vorgaen laten, oft geen ander timmeren als voersz, so mogen se dat Bolwerck ende vestenisse staende holden, dat nu umme (a) Larrelte geit.

Item

(1) Pinxteren-achten est Pentecostes octava. Octava festum est quodvis octo diebus constans. Unde & quicquid intra octo illos dies fit, in Octavis dicitur fieri. Dixi 2. Fundat. 5. p. 470.

(a) Hyr nyt blykt dat het vermaarde Dorp Larrelt, in den jare 1426. met wallen en Bolwarken, als een Kleine Stadt omgeven was. Ook zyn hyr vraje geestelike goederen geweest, waar uyt afte nemen dat aldaer in de Kercke drie Altaren moeten geweest zyn, want ten tyde der Reformatie wierden daar gevonden gelyck mit Jobannes à Lascoos hand is angeteikent; Gerbardus Vicarius of Præbendatus van het Sacerdotium te Larrelt. Rupertus had een leen te Larrelt, waar van 40. grafen an 't gasthuys zyn gekomen, ook word gewag gemaackt van Heer Adams Leens 2. grafen. Verder ziet hyr eenige personen die als Priesteren in dese Kerck dienst gedaen hebben.

Syptatus Preefter 1307. in welck jaar eene nieuwe Zyle te Larrelt gelegd is, en van wien nog een geheel oude verssegeling vorhanden; ziet myn Broeders Kers en Nieuwjaarsvloed p. 497.

Rico Swart Priester, an wien Haro Remetsna Borger in Embden eenige grafen lands verkoft heeft 1492. welke Koopbreef door Magister Dirck Valck Kerckheer te Larrelt is onderteekent en verzegelt.

De Kerckbeeren, onder wien de andere Preefteren stonden, zyn my hier 4. bekend. i. Rambodus, Doctor en Rector Ecclesia in Larrelt 1356. ii. Isebrandus Kerkheer is hier op 't jaer 1446. al geweest, en heeft de overdracht van de Borg te Embden an Heer Uldrick 1460. verzegelt, op desen schynt gevolgt te zyn. iii. Heer Emo, die my alleen int jaar 1485. elders is vorgekomen, op wien iv. gevolgt is

Tom. IV.

F f

Ma-

Item so scholen Imel und Ererick, und obr erfgenamen voersz, J. Ocken und syne erfgenamen Larrelte ende dat Slot binnen ende buyten Larrelte getimmeret na vorwoerde voersz openen tho ewigen dagen, wan em dat genoeghet, sin leeff und sin leet dar uth tho keeren, und dat buyten Imelen und Erericks und ohre erfgenamen schaden, und vorminderinge ohres rechtes.

Item so scholen Imel und Ererich und ohre erfgenamen mit den bueren van Larrelte und obren undersaten J. Ocken und sinen erfgenamen volgen in heervvaart gelick andere Hovetlingen in Eemfiger lant als he ofte sine erfgenamen des van em begeeren, ende in schattinge scholen se wesen gelyck Ockens und Brungers synes broeders tho Loquert undersaten.

Item so seggen wy vorgenoempte soensluyden J. Ocken und syne erfgenamen den van Twixselum, (a) Gerdesweer, Folckerderweer, und Wivelsum underdanich in allen genoeghe, als se weren in der tyt oft

Magister Dirck Valck J. U. D. Proest te leer en Kerckheer te Larrelt, die 1524. nog in leven geweest is, en 1527. of om die tyt schynt verstorven, en Antonius de Abt uyt Klooster Ilau hem te Larrelt als Kerckheer en last eerste Gereformeerde Predikant 1528. zal gevolgt zyn. Dog hyr van spreken wy in een ander werck, ondertusschen ziet wat myn Broeder van dese zyne tweede Stantplaetze heeft angeteikent in zyne Oostfr. Orspronk: eerste druk. p. 68. &c. en in de voorreden van zyn Kerkrede over de Oostfreefe Rundvees. Pest.

(a) Geerdesweer, en Folkerdeweer zyn twee Dorpen geweest Zuyd Westwaarts van Embden aen de Eems gelegen, die beide door de Zee wateren zyn weg gespoelt. Geerdsweer is in onze dagen 1700. buiten gedeykt, waar van ziet Oostfr. Oorspronkl. eerste druck. p. 72. maar Folkerdeweer schynt opt einde van de vyftende of int begin van de sestynde euwe buiten kennisse geraakt te zyn, en zal geen Kerck dorp maar als Wivelsum onder Geerdsweerder Kercke gehoort hebben, het welcke ik besluite uyt volgende versegeling.

1416 op St. Philippus und Jacobs dach der Heiligen Apostelen verkoopt Omke Uskena tot Folkerdeweer 6. grasen lands an Beneke van Aurike en Beerte zyn Huysvrouw &c. Hyr over zyn geweest getuige Heer Ubbe myn Kerckheer to Gberdesweer, Heerke Ludden, Wernke Remeisna, und Ludeke myn Broeder, Burmans in Folkerdeweere. En is dese Breef door Kerckheer Ubben versegelt. 1464. verkofte Nanno Hunne-Kena an Beneke van Aurick en zyn vrouwe, 8. grasen lands in Folkerdeweerster Hamrik.

oft voor der tyt, do J. Keno saliger gedachtnisse Haren, den Godt genadich sy, Imelen broeder voersz Larrelte dede in guden gelove un des willen, dat Enno Hoitets vorgenoempt van oldes wegen nicht mit recht heft toegehoert, ten sy dat J. Occo ofte syne erfgenamen Imelen ofte Frerick ende obren erfgenahmen, um gunst, ruste, und frede, dat recht daer aver willen geven, dat uns Soensluyde nutte und guidt duncket tho wesen.

Item so scholen Imel und Frerick voersz vor hem and obren erfgenamen J. Ocken voersz und syne erfgenamen laven, sekeren, und schwören, dat se hem dusse Articulen voersz als van Larrelte tho ewigen dagen holden willen, und weert sake, dat Godt verbeden moet, dat se dar an gebrecklich wurden, dat men apenbahr bewysen muchte, so scholen se verboert hebben, ohr goet, erve, gerechtinge und Heerlicheit, de se hebben to Hinte, to behoef I. Ocken und syne erfgenamen.

Item van den betichte, dat I. Ocken frunden Imelen und Frerick voersz bemelick Larrelte afgewonnen walden hebben, sehr den Maendage nab Palm, so seggen wy Soensluyde, dat Imel und Frerick und obre frunde, I. Ocken und sine frunde de tho tale und antwort setten, de dat hem gesegt hebben, und mogen se dat dan genoech bewysen, so schal I. Occo dar aver richten, als idt behoerlich is, und willen se nemande tho tale noch tho antwort setten, so seggen wy de betichte doot.

Item up den articul dat I. Occo sick beklaget, dat Focco Uken syn kinder und Imel voersz een vorbunt tegens hem hebben gemaket, daer seggen wy Soensluyde up, dat I. Occo ende syne frunden aen de eene sydt, und Focco und syne kinder aen de ander sydt scholen malkander bolden alsulcke breve, und loeste, als se malkander lavet und besegelt hebben, als de Erbar Detmer Rengers Borgemeester and Heinrich Bejer tusschen obne beiden gededinget hebben, und daer mede alle andere breefe und loeste, dar se malkanderen gelavet hebben, in obre vulle macht tho blyven.

Item up den articul van Langemonniken, dat Imel, und de van Larrelte hem or koeren mit gewalt genomen hebben, so seggen wy dat Imel und de van Larrelte scholen de Provest und sinen Convente tho Langen dat korten na sinen belopte vorwissen mit gulden und silveren pande by den negesten Sondage na unses Heeren Hemelwaertsdach naestkomende, oft anders also tho vernoegen, dat den Proveste

und den Convente voersz daer an genoeghet, und J. Ocken daer van geene redelicke klage mehr ankome.

Item up den articul dat Ude van Norden schulde geslagen hebben up den Nienlande den dyck &c. Seggen wy dat Ocke und Ude voersz mit ohren frunden hem daer van by hem sulven scholen tusschen hier und St. Johannis tho mit somer naestkomende frundlich scheiden, und doen se dat nicht, und (daer mehr worden van maken wulden, so scholen wy dat tho unser unt kenninge nemen, oft ohne dar an genoegende.

Item up den articul vor geroert van Larrelte so schol J. Occo vor hem und sine erfgenamen mit sinen negesten magen und frunden, als Occo und Brunger tho Loquart gebroeders, und Dodo Keensna laven, schweren und besegelen Imelen und Frerick voersz, und ohren erfgenamen, wat em van Larrelten thogesezt is, Slot, guidt, erve, und Herlickeit stade, vast, und unverbraken tho holden tho ewigen dagen, als goede Kersten menschen.

Item in dat leste dusse uthseggen tho bestuyten, so seggen wy Soensluyden voersz van alle dusse articulen voersz stede und vaste tho holden, weert dat J. Occo syne frunde und erfgenamen aen de eene syde, und Focco, Imel, und Frerick, of obre erfgenamen voersz aen de ander sydt, oft obrer jenich, hier af trede, oft dat voersz seggen nicht holden en wulde, dat wy dan mit der Stadt van Groningen, und mit den landen, als voersz is, dat willen berichten mit den anderen parte, de dat holden wil nah inholt des Compromis, dat dusse Soen eendrachtichlich, ende van der Stadt und lande nah uthgefecht is, wat J. Occo und syne frunde up de eene sydt, und Focco, Imel, und obre frunde van der ander sydt tho gegeben, und in ohren openen Breve besegelt hebben, daer wy uns aen holden und bapen, dat se obr ehr dar an nicht vorminneren en willen. In orkunde duffer voersz eendrachticheit, und uthsprekinge, und weert nooth mit der hant tho verfolgen, so hebben wy Borgemesteren und Raht der Stadt Groningen voersz unse Stadt segel, und wy Prælaten und Hovetlinge van Huisinge lande des halven ampts segel samptlich vor unse Lande, und wy Prælaten und Hovetlinge van Frivilge lande oock unses landes segel an dussen Breef gehangen. Und want ick Occo thom Broecke tho Aurick, und tho Embden Hovetling in Oostfriesland voor my und myne erfgenamen dusse soene annehme, so lave, sekere, ende schwere ick, und myne magen und frunden, als Occo tho Loquart, und Brunger tho Loquart gebroeders, und Dode Ke-

Kenefna duffen voersz Soen stede und vast tho holden tho ewigen dagen, und hebben des tho oerkunde unse Segelen aen duffen Breefgehangen, und desgelycken, want ick Focco Ukens Hovetling tho Lehr voor my und myne kinderen, und ick Imel Hovetling tho Grimersum voor my und myne erfgenamen, und voor Frederick mynen Neve und syne erfgenamen, so laven wy, sekeren, und schwoeren vor uns, vor unse kinder und erfgenamen, duffe voersz Soen, stede und vast tho holden, und des tho oerkunde, so hebbe ick Focco voersz, voor my, myne Neven, und Kinderen, myn Segel, und ick Imel voersz voor my, voor Frederick mynen Neve voersz, voor myne kinderen und erfgenamen myn Segel aen duffen Breeff gebangen. Gegeven Ann. 1426. des Sondages nah des hilligen Crucis dage Inventionis.

Woe een Bisschup van Bremen door Focco Uken tho Deteren geslagen is wurden.

CCXXVII. Do men 1426. schreeff, so nu hier vor van den vordrach, so dorch de van Gronien tusschen J. Ocken thom Broecke und Focco Uken uthgespraken, gesecht is, welck vanden eenen nicht achterfolget, by wen de schuld, gift men den Leser tho oordelen. Men wert averst claerlich in nasolgent spoeren, dat beyde partyen sick thorstunde weder thom kryge gerustet, und aen beyde syden mit Heeren, Fursten, und Steden verbunden. Tho dem is Bisschup Claus van Bremen mit idtliche Graven umtrent 11000. starck, als 'de olde *Freeſche* Chroniken gemeentlick melden, J. Ocken thom Broecke tho gefallen, umb Focco Uken, syne frundschap und Bontgenoten gantslick tho avertchen, und uth tho raeden, nah *Freeslant*, um tho *Stickbuysen* in tho tehen, getagen. Als nu Focco Uken sodanes vornamen, is he den Bisschup mit syner macht tho *Deteren* up der *Gast*, und vor der voort, voer der hogen bruggen na *Helmergast* syn vordeel daer ingenamen, und als nu de Bisschup her tho is getagen, und Focco Uken de sylen opsperren laten hadde, hebben syne luyde des Bisschups Ruyteren in den *Voert*, eer de Bisschup mit den synen de *Gast* in krigen kunde, up de flucht gebracht, und meestlich alle vorſlagen und vordrenckt. De Bisschup schul sulve gevangen wurden syn, daer tho idtliche Graven, drie Graven averst up der waalplaets

doot gebleven sin, noemptlich een Grave van *Ritberge*, een Grave *Gerdt van Deeffholt*, und de regeerende Heer datmael Grave *Johan tho Hoje*, de sick in korten tyt tho voren mit den gemeenen *Freezen* verbunden, voriegelt, und vorbrevet hadde. Idtlick willen, dat daer 5000. doot gebleven sint, und omtrent 3000. gefangen. De Grave van *Tekenborch* und *J. Dirck van Oldenborch* sinnen wonderlich ongefanchlich daer af gekamen. Idtliche Chroniken holden Ann. 1423.

Woe Focco Uken den Gronigers eene slachte by Otterdum afgewonnen heeft.

CCXXVIII. Anno Christi m. cccc. xxvii. dewyle nu de van *Groningen* int laeste ohres Soenbriefs tusschen *J. Ocken* und *Focco Uken*, sick marcken laten, so eener der beiden partien ohre gegeven sententie nicht agtervolgede, wulden se den rebellen mit alle ohre macht helpen straffen. Nah den nu genante *Focco Uken* van joget up den kryg gefolget, und oftmael van andren geleert syne vianden acht tho hebben, so is he oock mit syne vorwanten, und frunden, tho *Otterdum* angekomen, und so ehme de *Groniger* vyantlicher wyse daer begegnet, heft he eene schlacht mit ohne gedaen, de he gewan, und umtrent 4000. gevangen und geslagen, daer tho heft vorgegente olde *Imel tho Grimersum* eenen Borgemeester tho *Groningen* *Henrich tho Bruggen* genaqt gefancklich angenamen, als de genante Borgemeester sulve in syne overgegevene vorsegelde schrift bekennet, als folget: Op den dach Jacobi is he mit syner gewalt an de *Westfreezen* getaehen und one eene slacht afgewonnen.

† Melo-
nem vo-
cat Ubbo
20. bist.

Ick *Hinrich thor Bruggen* Borgermester in *Groningen* bekennen voor alle de jeninge, de dussen breff sehen ofte horen lesen, dat ick mit minen gesellen hebbe gelavet, mit bande gesekert, und mit den munde geschwaren *Imelen Hovetling tho Larrelte* und *Grimersum*, und † *Mellen Synada* in tho komende tho *Larrelte*, also vangen luyden schuldig sin tho doen, ofte dussen soen nicht vullentagen en wurde, ende ofte dusse soen voersz by schulde *J. Ockens*, der Stadt van *Groningen*, ofte obre frunde, in duffer vede mede sinnen geweest, braken wurde by der Ooster sydt der *Eemse*, ofte by der *Wester-syde* der

der Eemse in Sloten, Steden, Landen, und guede mans, de in duffer vede mede gestaan hebben in de Ummelanden, als beschreven und gededinget is, nah utbwisunge des Soenbreeft. Ende weert dat dusse soen vullentagen wurde, so schal ick doch mit minen gesellen alse Rickert Freise, lange Hinrich, und lange Coevert, malck voor sick in Larrelte voersz kamen, up St. Jacobi dach, Imolen ofte syne frunde, und Melle voersz, unse (a) Oervede te doen, gelyck de ander gefangen, de in duffer vede gefangen sinnen, den de Soen tho bate gekomen is. In oerkunde und mehrer kentnisse der waerheit so hebben wy Borgemeesteren und Raedt in der Stadt Groningen unse Stadt segel beneden hier up doen drucken umme bede willen Henrick thor Bruggen. Geschreven Anno 1427. Dinxtages nah St. Viti dach.

Woe de Oostersche Hanse-Steden, daer sick J. Occo thom Broecke mit verbunden, desgelycken Focco Uken mit den Bisschup van Munster voor J. Ocken umme eenen stillestant aen den Bisschup geschreven hebben.

CCXXIX. Anno Christi M. cccc. xxvii. im anfang des sulvigen jaers nah dem de kryg uppert nye tusschen J. Ocken thom Broecke und Focco Uken und syne vorwanten, fruntschappen weder anging, und durch de Schedes Heeren ohre twist nicht kunde bygelegt wurden, und so idt schint, dat sick Focco Uken, olde Imel, sampt ohre fruntschup in der Sententie van de

(a) Vede, Oervede, ook Oirpbede wierden oudtyts genoemd de gesworene beloften, die de gevangene en uytgewesene uyt den lande moesten doen, om den selven geen schade te willen toe brengen, nog den selven lande niet nader te komen als haar geset was en zy an de Ovrigheid gesworen hadden, jaa sig te willen sifteenen als se gevordert wierden, in welken laasten zin het hyr verstaan. Maar van de eerste der gedane Oerveden, heeft de Heer Gerbard Dumber in zyn Analekta Tom 2. p. 399. verscheide exempelen verhaalt van personen en Borgers die zich 1416. hadden schuldich gemaect an de opstand tegen den Raad van Swol, waar over veele van haar gevangen, gebannen, met geesselingen on anders gestraft zyn, die ook haare Oirpbede gedaen hebben, en wiers namen in het Oirpbeden boeck gezet zyn.

de van *Gronien* uth gesproken de als partie geachtet, tho groflichen in ohren rechte verkortet tho wesen, sick beduncket, dewile *Focco Uken* in den sulven jare sick mit de van *Gronien* vorunwilliget, und eene schlacht, wo vorgeroert, afgewonnen, so dan nu genante *Focco Uken* und olde *Imel* sampt ohre fruntschappen sick des an den Bisschup van *Munster Henrich van Moerse*, der beschwerden Sententie beklaget, und se sick dar up mit syne Furstel. Gnade verbunden, de Breves und segel, se tho ohren recht tho verhelpen, van ohne hebben erlangt, und de *Henfe Steden* durch *J. Ocken* schriften vorkuntschuppet, dat *Focco Uken* mit syne vorwante fruntschap im Stichte van *Munster* in groote rustinge ohne aver tho tehen vorhanden. Dar up de *Steden* sick tho *Lubeck* by een ander bescheden, und an den Bisschup van *Munster Henrick van Moerse* up den allerflitigsten om eene stilltant geschreven, als men klarlich uth folgende missive vornemen wert.

Unsere frundlichen dienst tho voren, Eerwerdige in Gott Vater, gunstiger Heer, de Raedt der Stadt *Lubeck*, hebben uns laten verstaen, wo dat ghy ohne laetst geschreven hadden van wegen *Focco Ukens Hovetling* tho *Lehr*, alse dat juwer Heerlicheit weer tho weten geworden, dat ohne van *Lubeck* overvallen wulden, des begeeren wy juwer Erwerdigen Herlicheiden witlick to finde, dat wy nu erfahren hebben, wo dat gy den vorbenoemten *Focken* mit trost und hulpe by legget tegen *J. Ocken* van den *Broecke*, des wy doch tho ehren und tho rechte mechtig sint, so dat unse frunde de Eersame Raden der Stadt *Lubeck* und *Homburg* *Focken* vorenant, *Sibeth van Rustringe*, und andere syne hulpere in ohren openen vorsegelden Breven vorkundiget hebben, und want wy liebe Heer und van unser aller wegen de Heeren van *Lubeck* und *Hamburch* des vorennoemten *J. Ocken* tho ehren und tho rechte, und tho jegelichen dagen machtich sint, so bidden wy juw Herlichen mit andacht den Eerbenoemten *Focken* baven *J. Ocken* redeliche erbedent, also he sick verbunden, und wy ohne oock tho ehren, tho rechte, und tho jegelichen dagen verbunden, mit trost und hulde nicht by em liggen, sunder ohne goetliche vermogende, dat he *Ocken* vorbenoempt sodane gewalt und schaden, als he mit syne partyen ohne in Landen, Sloten, und luyden, als he sick des beklaget heft, dat em des noot was tho klagende, binnen velicheit, love, und frede, und baven besegelde Breve, losse, und

und eede gedaen heft up gelegelichen dagen, daer he synen Heeren und frunde mit bequemicheden bringen mogte, und doe dat recht und redelich is, up dat Ocko vorbenoempt nener sonderen klage van des wegen noet en werde, went idt uns mit den vaken genanten Ocken also gewant is, dat wy ohne in synen rechtvaardigen saken nicht verlaten mogen, und up dat lieve Heer geen vordere unwille in dussen dingen entstaet, dat uns leet waer dat idt geschebe, so bidden wy dat sick juwe Heerlicheit, de sundringen, also wy vornemen, tho frede und eendracht genoeg is, daer so guidlichen aen willen bewysen, so wy uns des tho der selver juwer Herrlicheiden, trouwelicken vorseben, daer willen wy juw Eerweerdigen Heerlicheit gerne umme bebaaglich syn, waar wy mogen, und bidden des juwen beschreven antwordes by dussen unsen baeden. Juw Eerweerdigen Heerlichen bevelen wy Gade tho lang saligen tyden wol mogende, und gesondt. Geschreven des Dinxstages nab der billigen drie Koningen dage, under den Heeren des Rades tho Lubeck secreet, des wy samptlichen bier tho Lubeck sint Ann. 1427. Rades-Sendebaden der Steden van der Duytscher Hense, Hamborch, Rostock, Wismar, Lubeck, Luneborch, nu binnen Rostock tho dage vergadert.

Woe de Bisschup van Munster sick met Focco Uken, Sybet in Oostringe, und Imel tho Grimersum, und mit andere Hovetlingen in Oostfreeslant verbunden heft, als volget.

CCXXX. **W**T Hindrich van Moerse van Gottes Gnaden Bisschup tho Munster bekennen mits dussen apenen brieve dat wy hebben untfangen in dussen jegenwoordigen brieve Focco Uken Hovetlingh tho Lehr, Uken und Focken sin soens, Sybet Hovetlinck in Rustringe und Oestringe, Imel Hovetlingh to Osterbuysen, Larrelte und Grimersum, Imel Hiskens Hovetlingh tho Embden, Enno Hovetlinck in de Grete, Wiart Hovetling to Uphuisen, Haye Ripperda Hovetling tho Farmsum, Haye tho Westervolde, und Louwen Prowest tho Ottum, tho unsen und unses Gestichte gehuldeden Knechten und Deneren, und sint nab rade und vulboerd der Eersamen Dohmdekens und Capittels der Kercken tho Munster, und ander unse † Mande frunde vorder mit ohne vorseeniget, und malkanderen vorfruntschappet in duffer nabeschreven

Tom. IV.

Gg

wy e:

† Vid.
supra
Cap. 143.
** Nobis
160.

wyfe: weert sake dat Occo thom Broecke ofte jemant anders se ofte ohr lant, dar se mechtig sint, avervallen wulden mit vyanden mit last, oft ander unrechter gewalt, in saken dat wy over thom eren und rechte mechtig weren, und sick obre ere und rechtes by uns, unsen Capittel, Riddercup, und Steden vorbunden, und dar in uns und dussen voersz verfolgende, kunden wy dan dusse voersz binnen een maent nicht tho ehre und rechtes helpen van obre wederpartyen, so scholen wy und unse nabkomlinge, und willen dusse voersz mit alle den genen, der wy mechtig sint, vorderlich, bystendig, und behulplich syn, und ohr hulper werden tegen de gene de Judane gewalt und unrecht an se keren, wente so lange, dat wy ohne tho ehr und rechtes helpen mogen, dat wy scholen; dat dusse voersz nicht vorseggen und in der hulpe tho verblivende, wente so lange, dat ohne van uns ehr und rechters verholpen sy, uthgesecht unsen genadigen Heeren van den Romischen Keyser, und syn Rycke, und den Eerweerdigen unsen leven Heeren und Broeder Eertzbisshup to Koln, daer wy nichts tegen scholen noch mogen doen, und mit dussen onderschede, weert dat se binnen dusse maent avervallen wurden, so scholen wy ohne und willen vergunnen, dat ohne binnen de negeste xiv. nachten na de vervolginge onse Amptluyde in Eems-lande und unse Herschup van den Cluppenborch, die up de egge unses Landes ohne negest beseten sint, folginge doen schelen mit den Lande mit dusse vorwaerde, so wanneer wy und de unse oft unse nabkomlinge, aldus mit Focco Uken, Ude, Sibet. &c. in der hulpe weren, und uns dat Gott samptlichen saligede, dat wy jennige Lande, Luiden, Sloten, oder Steden bekreftigeden, ofte gefangen kregen, dar wy sulvest mit banneer, ofte wimpel, oft unse Amptluyde van unsent wegen, in den velde weren, als dan schulde sodanich gewin uns gelick tegen de vorgeroerde half syn, und de ander helfte Fockens und der ander voersz, und scholen dan unses sulves und der ander boefde syn. Oft wy oock schaden und verluys hadden, schal sunder Focken oder der synen schade syn. Ock synt vorwardet, oft wy und unse nabkomlinge jennige Sloote, Lande, ofte Luyden in Freeslant bekreftigeden, der wy mechtich wurden, und der wy untbeeren, und uth un'en banden umme geldes willen vorlaten wulden, de scholen wy Focken und den voersz tho voren een maent an beden, und ohne de in doen voor eene summe van gelde, nae seggent unser beider frunden, twe uth unsen Rade, und twee van obren wegen, und wes de veer nab reedlich seggen van een summe van gelde, des se weert sint, dat wy

wy des dan volgen willen, und scholen mede doen vorboeden, dat duffe voersz uth den Schloten, Landen, oder Steden, nicht vorunrechtet wurden, eenen idlichen by syne olde recht und gerechticheit tho latende, dewyle wy der mechtich sinnen, sunder alle argelist. Alle duffe voersz articulen und enen idlichen besunderen laven wy Hindrich van Gottes Gnaden Bisschup tho Munster voersz vor uns und unse nabkomlingen, und geschlechte in duffen Breve stede, vast, und unverbraken to holden, und hebben des tho bekentnisse unse Segele mit Insegel unses Cappitels an duffen sulven Breeff doen hangen. Und want duffen voersz mit unses Diderick Francois Dohmdekens und gemeene Capittels der Kercken tho Munster raede, vulboerde, und willen geschehen is, wo voersz, so hebben wy um mehrer sekerheit willen unses Capittels Segel mit Insegel unses Genedigen Herren voersz hangen laten aen duffen Breef. Datum Meppen Ann. 1427.

Woe Focco Uken mit syne vorwante und fründschap Ocken thom Broecke eene Schlach up den Wilden Acker afgewan, und genanten Ocken gofencklich aennam.

CCXXXI. Dewyle nu *Focco Uken* noch in groten twist mit *J. Occo* thom *Broecke* stunde, und mit syner fründschap und vorwanten uth hooger noodt sick mit den Bisschup van *Munster* *Hinrich* van *Moerse* tegen *J. Occo* verbinden mußte, nahdem sick *J. Occo* thom *Broecke* mit den Bisschup van *Bremen* und *Hense Steden* tegen *Focco Uken* verbunden, und dar up beider siets thom schweerde gegrepen, und *Focco Uken* sampt sine vorgeroerte fruntschap und verwanten hebben sick up de loefflike thosage des Bisschuppes van *Munster* vorlaten, als se ohre gelegene tyt hebben angesehen, den Bisschup van *Munster*, um Ruyter und Knechten in synen Sticht an tho nehmen angelanget, unde de Bisschup heft se na luit siner vorschrivinge mit sine vorwanten gestercket. Desgeliken hebben oock de anderen als *Siptet* in *Rustringe*, olde *Imel*, *Strick* tho *Fredeborch*, und wo se al in der verbuntnisse angetekent, een ider nah synen vormogen sick uppert heemlickste geruñtet, und alle samptlichen durch *Focco Uken* an een orth und plaets in *Oostfreeslant* by een ander bescheden, und sinnen Itacx nah *Aurick* mit der macht, und voert dat *Waltpalt* nah *Broeckmerlant*, daer olde *Imel* und

de anderen Hovetlinge in *Eemfiger* lant gefeten, by *Focken* gekamen, getaegen. So nu *Occo* thom *Broecke* vormerckede, dat syne viande vor handen, und he so balde van sinen frunden nicht kunde gesterket werden, heft he syne veste, so vele als hy datmael inne hadde, laten besetten, und heft syne luide tho *Marienhave* by sick laten kamen. Welke *Marienhave* *Stor-tebeker* und *Godeke Michael* in vorigen tieden befeltiget hadden. Als nu *J. Occo* vernam, dat *Focco* aver dat *Waltpat* in *Broeckmerlant* up den toch was vor handen, is he ohne under ogen getaegen. So nu *Focco Uken* vernam, dat genante *Occo* thom *Broecke* ohne dat hoofst boedt, tooch he straxx voor 't huys *Oldenborch*, als men dat nu noemet, over, und ilede vort, und sinnen aen een ander up de *Wilde Ackeren* tusschen *Veenhuysen* und *Upgant* gekamen, schlogen sick vor eerst eene lange tyt, thom latesten kreeg *Focco Uken* mit den sinen de overhant, und gewaen de schlacht up den dach *Simonis & Judæ*, und bleven aen beiden syden over de 4000. dooden, und *Occo* thom *Broecke* wurt aldaer in egener persoen gefangen. Und als de *Wal plaetse* drie dagen door *Focco Uken* und syne vorwanten vorwaert, und ohne nemand begegende, is he voor dat huys tho *Oldenborch* getaegen, ingenamen, geschloifet, und gantz untfeltiget, desgelycken vort tho rugge vor *Aurick* synen wille geschaffet, und *J. Occen* gefencklich mede na *Lehr* genamen. Als nu *Focco Uken* und de syne samptlich wo vorgeroert ohren willen geschaffet, hebben se ehr se van een ander getaegen, de buete van den anderen gedeelt, und wes den Bisschup van *Munster* na der vorschrivinge thostendig, de sinen daer vor-schaffet, und des Bisschuppes lueden mit groter dankbaarheid, darumme se dat beste gedaen, ehrlichen afgeleget, und sinnen daer na een jider sinen weges daer he thor heim horede, getaegen, und sick up wieder vorschrivinge, so sick de *Ostersche Hense Steden* van *J. Occen* wegen weder wilden roegen, under dach und nacht wedder by een ander bescheden. *I. Occo* averst wurt by de vier jaer tho *Lehr* gefencklich gehalten, de andern, als olde *Imel*, syn broeder und kinder, sampt de mit *Focco Uken* in den vorbund stunden, und dat beste in duffer schlacht mede gedaen, hebben ohre huysen vor gewalt mit nottorft bewaert und besettet, sinnen im Stichte *Munster*, in *Groningen* und *Westfreeslant*, und up mehr ander plaetsen gewen-

ken, und wes se aen baren golde, gelde, und geschmiede hadden mede genamen; hebben sick also in *Hollant*, in frembden landen, umtrent xviii. jaer untholden, gelyck men hier nah up syn behoerliche plaets, als se ohre klachte in der Stadt Deventer Ann. 1444. up deden, dar van wieder vornemen wert.

Woe Occo thom Broecke de Reiders obre loefte und eede, dat mede se ohne vorpflicht, vorlaten und quit geschulden beft als volgt.

CCXXXII. *Ick Occo thom Broecke. Aurick &c. Horvetlingh bekenne und betuige apenbahr vor allen goeden luden in dussen apenen Brieve, dat ick mit fryen willen, walberadenen moede, und hier tho unbedwungen van jemande, hebbe (1) overgegeven und overgeve jegenwoerdich in krafft dusses Breves, den gemenen karspelen Wehner, Stapelmoer, Dyhlen, Vellage, Wenigermoer, Bunda, und gemeenlichen obren inwoneren, uthgesecht Wiarde, und Geben thom Bunde, alsodane loefte, eede, und vorwaerde, sode voersz karspelen minen Vader Kenen saliger gedachtnisse tho voren und synen ersgenaemen gedaen hebben in vorigen tyden. Welcker loefte, eede, und vorwaerde ick Occo voersz den voersz karspelen Wehner, Stapelmoer, Dyble, Vellage, Weenigermoer, und Bunda, uthgesecht Louwert und Eeben, schelde quit, ledigh und loos, voer my, myne Ersgenamen, und nabkomlingen tho ewigen dagen, daer nimmermehr up tho spreckende, ofte jemant van minent wegen, und hebbe des tho tuyge myn secreet hangen beten andussen Breeff, de gegeven is Ann. 1428. up St. Agneten dach der billigen Junckfrouwen.*

Dewyle ick in olden *Freefschen* Chroniken gelesen, oock dorch olden *Freefen* vorstendiget, woe *Focco Uken*, van eenen kleinen jungen in kriges hopen ertaegen, und sick so lange he thoeen man gedeget, daer by enthouden und sick ehrlichen und menlichen

(1) *Ubbo 20. bist. ad Ann. 1427. Occoni in vinculis habito certatim plumæ omnes detractæ, atque inter amulos, quod eorum cuique commodum aut debitum distributæ. Sed maximam partem sibi Focco vindicavit velut sæderis imperator.*

lichen in stormen und slachten dapper bewyset. Als he nu in *Freelant* is gekamen und *Keno* thom *Broecke* so vele manliche daden van em gehoort, hebben se eenen verdrach um de *Freelanden* onder ohre gewalt tho brengen under een ander upgericht, und genante *Keno* heft *Focco Uken* tho synen deel, *Len-gener*, *Moermer*, und *Overledinger* lant so he dat bedwingen kunde, tho gewyset, wes se averst mehr eroverden, schulde *Keno* voor synen deel beholden. Se hebben sick averst by *Kenen* levende aver de buyte, woe hier vorgeroert is, nicht konnen vordragen, dat syn sohn *J. Occo* thom *Broecke* heft moeten utgelden, und is tho vormoeden, dat *Focco Uken* aver langh nah dat *Reiderlant* gestaen heft, wente also balde als *Occo* thom *Broecke* den Reiders den eedt quit geschulden, hebben se *Focco Uken* thor stund weder moeten sweren. Welcker vortechnisse geschach, als he syner gevencknisse untlediget wurt. So veele ick averst der olden schribenten gelesen kan ick nicht gruntlich vornemen, wo (1) lange he daerna gelevet, wo he umme gekamen und waer he gesturven is.

Van afstervent Omcke tho Stedesdorpe.

CCXXXIII. Anno m. cccc. xxix. is *Omcke* tho *Stedesdorpe*, daer *Wipt* syne dochter *Folquen* aen in den ehelant vorstricker, in den Heere uth duffer argeliftige werlt vorscheiden, und *Wipt* gaf syne dochter *Folque* daer na *J. Ulricken* tho *Greetfybl*, daer tho *Efens* mit alle gerechticheit ewiglich und erfelich, als men hier na vernemen wert, tho besitten, und tho gebruiken, se teelde *J. Ulrich* kinder oder geene. Und de genante *Folque Wipts* dochter weduwe geseten hadde x. jaer, eer se aen *J. Ulrick* tho *Greetfybl* in den ehelant vorstricker wurt.

Woe

(1) Ubbo 22. bist ad Ann. 1435. Occonem Broeckmerum septenni carcere recens liberatum Nordæ mors subita abstulit. Opes defuncti idem, qui tutor eas hactenus vivo illo rexerat, Edsardus retinuit. Nec multo post decessit Focco Uken ibid. Dychusæ prope Dammnam in arce sua, in qua senex domicilium quietis ceperat post tot labores, casus, contentiones, pralia tam multum superatis periculis, in lectulo suo decessit 14. Cal. Septembr. &c.

Woe de beide Imele tho Osterhuysen und Embden sick mit Siptet in Rustringe verbunden hebben.

CCXXXIV. Anno Christi M. cccc. xxix. is olde *Imel* tho Osterhuysen, und *Grimersum*, und junge *Imel* tho Embden, tho Siptet in Ostringe und Rustringe Hovetling getaegen, hebben eenen gütlichen vordrach und stercke vorbuntentse mit ohne gemaket, und versogelt, dat eene den anderen mit lyff und guede wulde bystaen tegen de *Hamborgers*, und ander ohre vyande, de ohne ohr erve und guider untweldigē wulden, nah wieder inholt, so de vorsegelde breeff dar up gemaket mede brenget, als folget.

Ick Sibet Hovetling in Oostringe und Rustringe bekenne und betuyge apenbaer vor als weme in dussen apenen Breve, dat ick vor my und myne rechte erfgenamen my leestichen und frundlichen hebbe besaeten, befruntschappet, und vorbundet gegenwordich in kraft dusses Breves mit den Eersamen Imelen tho Grimersum, Larrelte, und Imelen tho Embden Hovetlingen und obren rechten erfgenamen tho ewigen dagen in duffer wyse hier na beschreven.

Int eerste oft ymant waer binnen oft buten landes, Duitsch ofte Frese, de dusse voersz Imelen oft obren rechten erfgenamen overvallen wulde mit Feede, mit last, oft mit ander unrechter gewalt, in saken, dar sick de voersz Imelen oft ohr erfgenamen bilden by ebren und rechtes tho blivende, tho untueninge gueder lueden Duitsch oder Freesch, und ohne dan geen recht wederfahren muchte, dan so schal und wil ick Sibet voersz, und myne rechte erfgenamen, so wanneer ick daer tho ge-eschet werde van den vorgeanten Imelen ofte obren erfgenamen, mit allen den genen, den ick mechtich bin, vorderlich, bistendich, und behulplich wesen tegen de gene, de also dane gewalt und unrecht aen de voersz Imelen keren wulde, wente so lange dat ick obre tho ebren und rechte bespen mag, dat sy binnen ofte bueten Freeslant gelegen. Desgelycken schoelen Imel und Imel voersz und obre erfgenamen by my und mynen erfgenamen weder doen, daer idt uns also gelegen were.

Item oft ick de Imelen eene volginge schulde doen mit mynen frunden binnen ofte buten landes, dan so schoelen Imel und Imel voersz ofte obre erfgenamen alle vorderinge und un osten up der sulvesten wyse van der tyt, dat ick ofte myne erfgename by obne kame, oft weder
van

van em scheede. Desgelycken wil und schal ick Sybet und myn rechte erfgename doen, ofte idt sick also gevele, dat Imel und Imel voersz, obre rechte erfgenamen, mit obren frunden, my ofte de mynen voersz jenige volginge schulden doen binnen oft buten landes.

Dusse voersz articulen van worde tho worde lave ick Sybet vor my und myne erfgenamen den voersz Imelen, und obre rechte erfgenamen, als een guedt Kersten mensche by myner ehren stede, vast, und unverbraken tho holden tho ewigen dagen, sunder alle argelyst, und hebbe des tho tuege minen ingesegel kentlichen doen hangen aen dussen Breess, de geschreven is Ann. 1429 des Frydages negeß den Sondach, als men singet in der billigen Kercken Lætare Jerusalem.

Wat tyde Proveest Hiske tho Embden is gesturven.

CCXXXV. Anno Christi m. cccc. xxix. do is Prowest Hiske tho Embden: de de beede Valderen distrueeret und tho nichte gemaket, und mit den Embders de beide Hovetlinge Haro Ailts und Gerrelt Wyarts ohre beyde huyseren neder gewurpen, uth dussen jammerdal vorscheden.

Woe idtliche Hovetlinge mit de Eemsiger, Broekmer, und Harlinger voor Oosterhuesen getaegen, und enen Contract und soen mit olde Imelen upgerichtet und als volget gemaket.

CCXXXVI. Als nu Focco Uken de schlacht up de Wilden Acker gewonnen, und J. Ocken gefencklich in syne handen erlanget, Broeckmerlant und Aurick daer dorch erovert, des veele in Oostfreeslant van Adel und idtliche gemeente den genanten Focco Uken vorgunt, und dewyle he wreetlick mit den luyden, so he in syn gewalt kreeg, umme ginck, befruchte den se sick, dat he schulde aver gantz Freeslant een Heere werden, hebben daer tegen trachtet, so vele se vermuchten, und sinnen eendrachtich geworden, olde Imelen vor eerst, de mit Focco Uken in den vorbunde stunt, aen tho grypen, en den selven Foccen af tho tehen, dar up se voor Oosterhuysen getaegen, und hebben dussen folgenden Soen mit ohne upgerichtet:

Wy

WT Enno Edzards (1) Edzard und Ulrich syne Soons Hovetlinge tho Greetfybl, Sybrant tho Edelsum Hovetlinck, Wiatt tho Uphuesen Hovetlinck, Wybet tho Esense Hovetlinck, und Hero Omkens tho Stedesdorp Hovetlingh, und wy gemeene Meente in Emsiger, Broeckmer, Norder, Nye und Harlinger lande bekenen und betuygen apenbar vor als weme in duffer schrift, de se lesen, sehen, oder horen lesen, dat wy Hovetlinge und gemeene Meente voersz hebben uns gegenwordich frundlichen, ernstlichen, und lofflichen vordragen, befrundschappet, und besoent tho ewigen tyden, mit den Erbaren Imel und Frederich, Hovetlinge tho Osterhuisen, Grimersum, und Larrelt in manieren hier nah geschreven.

Int eerste dat Imel voersz wil und schal tho sick nemen tho Osterhuisen up syn Slot twaelf goede mans uth dussen dreem landen, als noemptlich uth Emsiger, Broeckmer, und Harlinger lant, daer Imelen und Frerick voersz an nogede, und uns Hovetlingen, und der Meente voersz, wente soo lange dat dusse unwille tusschen Focken und uns Hovetlingen und der Gemeente gesleten und gesoent wurt.

Item so schal Imel voersz und Frerick holden mit dussen vorbenoemden personen, gesellen van ohre sulvest knechten, also vele, dat se sulvest goed vinde oock by den twaelf dar up sinen, und holden dat voersz Slot tho ohren besten, dat uns Hovetlingen voersz und der gemeente daer geen schade ofte verdreest af en kame. Welcke 12. voersz goede mans scholen stede by Imelen up dat huys blyven, nicht tho wesselen, ofte tho wandelen, eer dusse unwille mit Focco Uken geendiget is.

Item so schal Imel dat bolwerck tho Osterhuisen umme lank, uth effenen, mit den jenen de dat gevestet und gemaket hebben, van stunden an.

Item de borger van Embden scholen weder trecken nah Embden velich und fry, lyves und goedes, mit ohren getuyge, mit den genen, de Focken und Imelen Proveest broeder knechten sint.

Item so scholen de Hollanders und Duitsche knechten, und uth Rustringe und Ostringe 12. van ohrent wegen trecken tho Embden,
und

(1) Enno Gretbanus foederis contra Focconem princeps, cum jam esset grandævus, in Edsardum filium, qui industria præpollebat, rerum onus gerendarum consensu populi mox transtulit. Ubbo Emm. 21. bist ad Ann. 1433.

und doen und nehmen obre rekenſchap mit Focco Uken und Imelen, und de Borgers van de andere ſcholen binnen Oſterhuiſen bliven, wente dat de 12. voerſz weder komen, ende obre rekenſchap ſlichtet und gedaen hebben, als voerſz is, velich lyves und goedes binnen Oſterhuiſen alſo lange tho weſen, und wanneer ſe dat gedaen hebben, ſo willen wy Hovetlingen voerſz und gemeene Meente duſſen voerſz geſellen, als Hollanders, Duitschen, Freeſen, als Ruſtringe, Oſtringe, geleiden tho water und tho lande, by nacht unt by dage tho varen, fry und velich lyves und goedes, in obre ſulveſt lande tho vahren und tho trecken, und buyten Embden tho Schepe gaen, und duſſe voerſz ſchoelen dar vorwiſſinge voer doen, dat ſe uns Hovetlingen und gemeene Meente voerſz geen ſchaden noch vordreet doen ſcholen, dewyle dat ſe van hier trecken und fahren, und want ſe in obr ſulveſt Lande kamen, tho doende, gelyck obren Lantluyden.

Item alle noodtloefte, de in duſſe vede gedaen oft geſcheben ſinnen, ſcholen weſen fry und quit aen beyden ſyden.

Item de gefangen, de van beyden ſyden gefangen ſint, ſcholen weſen fry und quit, de gefangen vor de gefangen tho gaen ſunder vordreet.

Item alle vordreet und unwille, wes geſchehen is in duſſer vede ſchal doot ſyn van beyden ſyden, und frundlichen und leeſſlichen vorgeten ſyn ſunder jenige wederſprake.

Item alle de gene de van Lopperſum, und Suiderhuiſen, Hinte, und Grimerſum, in duſſer vede mit Imelen voerſz oorloget hebben, ſcholen weder up dat obre, als ſe dat finden, fry komen, velich lyves und goedes.

Item Frerick voerſz ſchal hebben, bruken, und beſitten ſyn Loeg tho Larrete, wente ſo lange dit oorloch geſoent is, als he in vortyden gebadt heft ſynen goeden und Herrlicheiden, ſe ſit belegen waer ſe belegen ſint, in welcken landen, buten landes und binnen landes, und wat he vorandworten und holden mach mit een Landrecht, [desgeliken ſchal Imel voerſz ook doen.]

Item ſo ſchoelen de buuren tho Oſterhuiſen weder fry lyves und goedes unwordrucket und unverunrechtet ſyn.

Item ſo ſcholen Imel und Frerick ſitten in goeden frede und fruntſchap unbedwingen van uns Hovetlingen und gemeente voerſz, tho duſſen oorloge, und van alle mene Freeſen.

Item

Item so schal (a) Popke wesen gelick den Emden-Borgeren, also welick als de Borgeren van Emden in Emden tho trecken, ofte be Borger-recht binnen Emden holden wil, gelyck andere Borgeren tho Embden mit synen tuige, deneren, und knechten, als be van Emden gekomen is.

Weicke voersz puncten und Articulen, willen wy Hovetlinge und Gemeente voersz Imelen und Frederick voersz holden, siede vast und unverbraken, vor uns voersz und vor alle gemeene Freesen, und allen den genen, de um unsent willen doen ofte laten wilten sunder alle argelst, nye funde, bulprede, und hemeliche faischeit uthesegt. In oerkunde duffer waerheit und meirer beestnisse, so hebben wy Enno, Edsard, Sibiant, Wiart, Wybet, und Hero voersz unse Insegel ant patium dusses Breves gedruket, daer uns allen voersz Hovetlingen, und Gemeente an genoaget, Anno 1430. up den Heiligen Sacraments dage.

Woe de Prælaten und van den Adel mit der gemeente in Oost-freeslant sick verbunden und versigelt hebben.

CCXXXVII. In dussen sulven jähre wo hier in dussen vorigen vordrage mit Imelen van Osterhuysen upgericht, hebben noch de Hovetlingen und gemeene Meente up de vorige verbundnisse durch Privilegien und Fryheiden der Keyseren ohne gegeven mit alle de gemeene Freestande van Staveren wente tho der Wesser streckende, umme de Pryvilegien und Fryheiden, wo vorgeroert, tho versterken, und tho bekræftigen, sick

(a) Maar wie is dese Popke, voor wiens Persoon, Dienaaren en Knechten hyr zoo gesorgt word? Ik hebbe wel gedacht op Popke Ibner van Inhuysen, wiens eene dogter Hilleda getrouwt geweest is an Ico Oncke Hoofstling te Inhuysen, en wiens andere dogter Algelt Egtgenoot geweest is van Marten Zytsen Hoofstling te Berum, uyt welk houw'lik geboren is Frouwe eenige Erfdogter van Berum, getrouwt an J. Edzard Zirkfena die beide kort naa ma'kaar an de Pest op het huys in de Greete overleden 1441. en to Norden begraven zyn.

Ook vinde ik omtrent dese tyt eenen Popko die 1431. Vicedecanus te Grootbuesen geweest is. ook leest gy in het volgende boek van dese Chronyk van eenen Popko Inema.

sick up het nye wederumme vorstricket und verbunden, ock by ohre Wilkoere und Lantrechte, so ohne van de loeffliche Koningen und Keyseren, und durch Leone den 3. des Pauses geconfermeert hen vorder in waerden und vullenkomene macht wulden laten, mit den anhanck dat oock een ider syne Dycke und Zyhle tho de lande beste wulden underhouden, als de vorsegelde breeff hier up gemaket hier na wert melden.

DE bandt des Almachtigen Gades sy alle menen Freesen een vorschilt tho hulpe und tho troste in allen goeden fryen wercken. Werlich und kundich sy allen Erbaeren luyden und allen Ummelanden in meenen Freeslande, de dusse tegenwoordige schrift seben oder boren lesen, dat wy meene Meente in Overlediger, Moermer, Norder, Auriker, und Broeckmerlant mit den Erbaren menner, Hovetlingen, und meene Meente in Eemfise lant, als by nabmen Enno Edzartna, olde Imelen, Sibrant, Wiart, und Friederich, Hovetlingen tho Greetfjhl, Grimersum, Edelsum, Upbusen und tho Larrelte, und mit dat olde und nye Norderlant, und eerer gemeenscap, und mit den kerspel tho Nesse, und mit den anderen lande van Staveren tot aver de Jade, uns hebben samptlichen, leefflichen, und fruntlichen verbunden, vordragen, und voreeniget mit leve und mit frundtschap in een waer verbundt mit opgestaveden fingeren, als wy voersz oock staen in ware verbunt mit besegelden Breve mit der Stadt van Bremen, und ander Steden in aldusdanigen vordrach, dat wy gemeene Meente in dussen vorbenoempten lande willen mit der hulpe Gades Almechtig fry, Freesch, de eene mit den anderen bystandich wesen, und beschermen unse Over-Olderen vaders recht, van Coninck Carolo beschreven recht, und by der gemeenen Freesen Lantrecht und frydommen tho ewigen tyden tho blyvende, und tho bruikende, und nu lenger geene egendome tho lidende, und de Slotte und de Vestenisse in Embfiser lant tho blyvende mit Heerlicheden und recht van alle Ummelande, in alsulcker forme, als de nu gelegen sint buten Embden, utbgesecht het waer sake, dat de van Embden voersz wulden doen und blyven by alle meene Freesen als voersz is, und alle dusse voersz Slotte und Vestenisse in Embfiser lant, und in anderen landen, den gemeenen Freesen up eene Siote tho wesen tho ohren besten, geene schade daer van tho kamen haven Lantrecht. Weert oock sake, dat daer schade van schege, als voersz is, und de geene, de de scade dede, den schaden voersz nicht beteren wulde

ugh

nab Lantrecht, so schal men de Slote und Vestenisse vorstoren, und vorwoften, up dat de gemeenen Freefen daer geen schade, vordreet, und egendohm van queme tho ewigen tyden, und malkanderen rechtens tho plegen nab Koninck Karoli recht und nab Lantrecht der gemeene Freefen klage und sake so richten.

Item weert sake, dat jennich Hovetlinge stunden in vorbunt mit Breven ofte mit loesten mit anderen Hovetlingen, ofte Duitschen Heeren, ofte Freefen de schulde syner ebren mit synen knechten vorwaert weren, anders tho doende gelyck ander gemeene Freefen.

Item so schal alle man syne Dycke und Damme holden nab Dyckrecht und Zyblrecht, ofte na alle gemeene Freefen settinge und wille, ofte nab Landes Wilkoer, daer de Dycke und Damme gelegen sint.

Dusse voersz punten und articulen scholen und willen wy voersz und mit den anderen truwlich und vast holden, fry, Freech, mit malkanderen tho beschermen tho ewigen tyden, sunder alle argelist und nye funde, und de wercken der luyden, wo se hebben aen Schlot tho doen, waer des behoef is, und den gemenen Freefen nut is tho schenken, dat mit malkanderen lyff und guet tho wagen, und alle Duytsche Heeren buiten den Lande tho holden. Und weert dat daer ymant dede ofte begunde tho doende tegen de voersz articulen, de schulde vorboert hebben syn tyf und alle syn wolfahrt. In verkunde duffer waerheit und mehrer bekentenisse so hebben wy gemeene Broeckmans unfer leven Frouwen Segel, und wy meene Norder olde Lant unse insigel voor uns und van der Ummelande wegen witlich hangen laten an dat spatium dusses breves int jaer unfer Heeren 1430. (a) up S. Martini Episcopi avent.

§ Dit artikel heeft de hoge noot haar afgeperst, wante 1428. was sulck een schrikkeliken overstroming der Zeewateren geweest, dat geheel Freesland onder water stond. *Em. lib. 20. p. 309.*

(a) In dit zelve Jaar 1430. namen de van Bremen hun Borgermeester *Joban Vasmarn* gevangen en lieten hem onthoofden, zyn zoon verklaagde de Stadt by de Roomsche Koning, waar door de Stadt en desselfs Borgeren in den agt gedaen wierden. *Chron. Hamb. M. S.*

Een Contract so de gemeene Hovetlinge und de gemeene Meente mit Ude Hellinga, Focco Uken John tho Norden gemaket.

CCXXXVIII. **W**Y Enno Edzarsna Hovetling tho Greet-lybl, Wiptet Hovetling tho Esense, Wiart Hovetling tho Upbusen, Sybrant Hovetling tho Edesum, Edzard und Ulrich Fnnen Johns, und wy gemeene Meente und Inwoners in Norder, Brockmer, Auricker, Hartinger, und Emsiger lande bekennen und betugen apenbaer in dussir schrift, dat wy uns samptlich hebben voreeniget und voersenet, eenen steden, vasten, und uvorbraken frede gemaket mit Ude Hellinga in duffer vorworden und beschede, dat Ude voersz und Hyme syn huisfrouw und obr rechte erven und naerven scholen bruken in goeden frede, velleicheit, und sunder vordreet al. Itzinge goet, het jy beweglick ofte unbeweglick, alie be dat ontfangen heft mit syner huisfrouwen und int laeste vorleet, do be van Norden toech, und van nemant nah dussir tyt hebben anklage, ofte thosprake, be sy ryck oft arm, de klage sy groot oft kieene, het jy geschehen woor idt geschehen sy, vor synen tyden oft by synen tyden, van wat naemen se syn, und wo de geschehen mogen, alle bemliche valscheit ush gespraken.

Ock scholen Ude und Hyme voersz, und obr rechte erven bruken und beholden alle rechticheit van Vindguedt und ander rechticheit alse Vrou Gudelet in vortyden heft gedaen, und obr van rechte anervet is, und alle gueder van inguede, klenodie, und ander guedt, van wat manier dat sy, lustigh ofte groot, wo idt beweglick sy, dat tho Aurick up den Stote is, sunder vordreet tho Norden tho brengen, und in guden freden tho bruken. Und weert sake, dat Ude voersz hier haven w n mit unrecht averfallen wulde und averlast thubringen, dat willen wy voersz Hovetlinge und Lande keeren mit aller macht und wedsprake. Ock willen wy em behulplich wesen tho manen syne penninge, schulde tho manen in den olden und nyen lande de em geborget is, und vor dussen tyden schulde betaelt wesen. Ock willen wy voersz Hovetlinge und Lande synen vader, swager, ofte frunden nit schaden, mit tyff ofte mit guede, beemlick noch apenbaer, und alle de guede mans und soldenirs van Duit-

Duitschen und Fresen, de in dussen vede up den Slotte hebben gewesen; fry, velich tyves und goedet tho wsfende, und tho wohnen up obr eegen, waer iat ohne beievet: weer oock weme wat gegeven van den Slotte in gelove, dat schalmen enen ider weder geven und betalen nah goeder luyden seggent. In orkunde und meirer tuchnisse duffer voersz articulen und punten by vultmacht siede, vast, unverbraken, sunder argeliff tho holden und tho blyven; so hebben wy Enno, Sibrand, Wiart, und Eazard voersz unse Inseigel vor uns und unse gemeene Emsiger lande hangen laten an't spatium dusses Breves, und wy gemeene Aurickers, des Abbates inseigel tho Ible wislicken hangen laten an dussen Breeff, des wy thor tyt brukende sint um gebreeck unses eegens, und wy alle Hoverlinge und Lande voersz laven in goeden trouwen, und hebben so geschwaren mit upgerechten fingeren stavedes edes tho den Hiligen, stede und vast tho holden sunder argeliff. Datum Anno Domini 1430. am avende Martini Episcopi.

Woe sick Focco Uken und Sibet in Ostringe und Rustringe mit idtlichen Schepen vor Bremen geletht.

CCXXXIX. In dussen sulvigen jahr hebben *Focco Uken* und *J. Sibet* in *Ostringe* und *Rustringe* hondert und twintich Schepen mit aller noturst thom krige denende tho gerust, und sint daer mede de *Wesser* hen up gevaren, und vor de Stadt *Bremen*, in verhapeninge dat tho gewinnen, sick gelegert. Welck de van *Bremen* durch een groot Schip de groote *Koge* genant, tegen ohne mit itlichen ander Schepen up de *Wesser* unthielden, tho behinderen, also dat genante *Focco Uken* und *J. Sibet* weder mulden tho rugge wycken. Aversst dat groote Schip hebben se gewonnen und erovert.

8 by *Kilianus*
Kogge,
Kogh,
Schip; dog
andere
lesen hyt
Kryke.

Wat tydt de olde Borch tho Norden van den Broekmers mit hulpe der Bremer und Oldenborger belecht.

CCXL. Anno eod. sinnen de erfgenamen van den *Bruecke* mit hulpe der van *Bremen* und *Oldenborch*, dewyle *J. Occo* gefangen, na *Norden* getaegen, und hebben de olde *Borch* binnen *Norden* gelegen geweltich de Inwoneren van *Norden* meetlich

lich dar up belacht, und umtrent Paschen sinnen de up den huyse geweltlich her af in ohr leger und schantsen gefallen, und meestlich alle in de flucht wat se avergekumen dootgeslagen. Als dat nu so geschehen, und geen gewin aen de Borch tho averkamen verhopeden, sinnen se in de Clooster und huyser gevallen, de heel gespolieert und vorbrant, hebben dat huys verlaten, und sint daer van getaegen des derden Sondages voor Pinxteren.

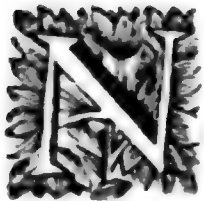


E G G E

E·GGERICS BENINGA
HISTORIE
V A N
OOSTFRIESLANT.
T W E E D E B O E C K.

V O R R E D E N,

*Und inganck des anderen BOECKS duffer volgende
CHRONIKEN.*



Ah dem nu hier vor geroert is van den Contract de olde *Imel* tho *Osterhuesen* vorgestelt, den he datmael heft ingegaen, nuh schynt idt nochtans uth den Contract, dat idliche van Adel und gemeente medelydent mit den olden *Imelen* gehadt, und ohne gerne van *Focco Uken* mit list afgetagen, is oock derglycken tho vermercken in de ander vorgeroerde verbuntnisse, de dorch den Prelaten und gemeene van Adel, und gemeene Meente int generael mit alle *Freeslande* upgerichtet, dar in de olde verbuntnisse, privilegien, und fryheden der Keyseren vernyet, daer by lyff und goet up tho setten, se vermaent wurden. Dewyle averst de gemeene Adel in *Oestfreeslant* tusschen der *Embe* und der *Jaede* under sick twistich und de hader also groot untstanden, dat Prælaten sampt de gemeene man nah mannigfuldige bloetstortinge, rove und brant, so tho vele mahlen geschehen, daer dorch geen bestendigen frede, sunder ander middel vor tho nemen, tho verhapen, der wegen sinnen Prælaten und de gemeene Landen tusschen der *Eemse* und *Iade* dor vorgeroerte hochdrencende nooth und ewigen vorderff vor tho

Tom. IV.

Ii

kamen

kamen enen Potentaet und Overicheit aver sick tho erwehlen und aen tho nemen bewagen, und nach dem *Focco Uken* mit syne vorwante fruntschap de overhant begunde tho krigen, und de gemeene Lande, geestlich und werltlich ock sine wreetheit besorgede, der orfake und mehr anderen sinnen de gemeene man, und idtliche van Adel uth hochdrencende nooth den ander partyen tegen *Focco Uken* bygefallen, und sinnen de Prælaten und de gemeene Landen, als *Norder*, *Harlinger*, *Broeckmer*, *Auricker*, und itzliche in *Emsigen* lande mit een ander eenradich gewurden, und hebben *J. Edzard*, *Enno* tho *Greetzyhl* sohn, thom eersten vor eenen *Potentat* und *Oversten* over sick tho regeeren erwehlet und aengenamen. Und dewyle genante *J. Edzard* enes freedsamigen gemoets, ock dar beneven een strydbaer helt tegen syne vianden beroemet, und wieder vernamen, dat ohne de *Fortuna* und geluck deenen wulde, hebben se ohne daer na vor eenen Heeren gekahren, und mit ohne tegen *Focco Ukens* den ander partyen byval gedaen, und heft genante *J. Edsard* dar up mit den van *Hamborch* und ander *Osterschen* Steden gehandelt, de im lande gehalet, und sick daer mede als volget verbunden, und voor eerst *Embden* ingenamen, und *Focco Uken* und syne vorwante vruntschap daerna uth den lande verdreven. Wo averst de Prælaten und de gemeene van Adel sampt de gemeene Meente in *Oostfreeslant* alenthalven tusschen der *Eems* und der *Iade*, desgeliken ock de *Westfreesen* durch erwehlunge der Potentaten, Heeren, und Overicheiden by ohre belovede Pryvilegien, Vryheiden, und gerechticheiden gebleven, und wo vor eerste *J. Edsardt* tho *Greetzyhl* by synen levende geregeert, und daer na syn broeder Grave *Ulrich*, by welcker regeering durch den hillick mit Frouw *Teden Focco Ukens* kindes kind de Landen tho eendrachticheit gekamen, und wo de Gravinne Frouw *Teda* na ohres Heren Graven *Ulrichs* doot wente an ohren sterffdach mit groter wysheit geregeert, und wo vele kryge se mit den *Oldenborgeren* und Naber Heeren gevoert, werd men in dussen nasolgenden tweden Boeke duffer *Chroniken* overvloedich vernehmen.

Woe J. Edsardt als he tot een Overicheit erweblet den vorigen Contract, den syn Vader sampt de anderen van Adel und gemeene Lande mit olde Imelen tho Osterhuysen upgerichtet, geconfirmeert heft.

I. **I**ck Edsardt tho Greetzyhl Hovetlinck bekenne und betuige apenbaer allen de dusse schrift sehen, lesen, oder horen lesen sullen, wo ick tegenwoordich beveste, und confirmeere alle de punten und articulen, de de Ummelande mit Imelen Hovetling tho Grimersum und Oosterbuysen mynen leven Neven hebben tho gesecht, und tho geschreven, und wol besegelt, und Ick desgeliken em voor my und alle de gene de um mynent willen doen ofte laten willen, tho segge und tegenwoordich besegele, des so hebbe ick Edsardt voorsz gelavet, gesekert, und geschwaren. und tegenwoordich lave, sekere, und schwere by minen waren trouwen in den billigen, Imelen vorgeenoemt dusse voersz bevestnisse und confirmatie und lavinge tho holden voor my, myne frunde, waer de beseten sint, und voor alle de gene, de om minent wille doen ofte laten willen, stede, vast, und unverbraken so holden sunder alle argelist, und nye funde, und hulprede, de dussen Breeff ergent mogen tegen gaen. In orkunt der waerheit so hebbe ick Edsardt voorsz myn Insegel an t' spatium dusses Breefs gedrucket Ann. 1430. up St. Thomas avent des billigen Apostels.

Wat tyde J. Edsard tho Greetzyhl de eerste Heer des namens mit idtslike Hovetlingen vor Uko Foccen, Ukens sobns huys tho Oldersum getaegen, und eenen Contract als folget mit ohne opgerichtet.

II. **W**T Edsart Ennen Sobn, Eppe Gowkinga, und Haye Ripperda, Aylke, und Eppo Walsena, Hovetlingen tho Greetzyhl, Westerbroek, en Farmsum, tho der Munte, und tho Amdorpe hebben geramet eenen Soen tusschen Uken Focken sobn Hovetling tho Oldersum by der eener syden, und der Meenheit by der ander syden, und dat in duffer wyse, dat de borch tho Oldersum

*sum sal staen in obrer vullen macht, also dat men sut wo dat geit mit Lehr, und ist averst sake, dat idt ovel ginge mit Lehr, dat Godt vorbeden moet, so schal men dat Bolwerck effenen und dat steenbuys und muirbuis schal staen tho der Hovetlinge seggen vorge-
noempt, und oock dat Uken wyff, und obr suster, und syne knechte scholen ungemoyet wesen, und in obrer vullen macht tho bliven, und se tho holden, als een guede fruwes name toebehoert.*

Thom anderen, dat Uko vorgeuoemt schal bruken al dat erve, dat de Keensna eer jo gehad hebben, tho synen besten, und tho der Sloten beste und behoef tho Oldersum, um alle erve dat Uko voersz gekoft heft, oder em angeervet is, und alle erve van syner frouwen wegen, und syner moder wegen, und van Kenes syner Schwagers erve, und Etteke syner Schwegersken erve, alle gelaevet gelt betaelt und alle gelaevet gued und syne buir.

Item tho den derden, dat alle de jene, de umme synen willen mit em up den Slote tho Oldersum voersz wesen hebben, dat se in obr guedt sitten fry und velich, also se dat nu finden, und dat se obre mogen brueken, waer se dat hebben, und dat se van gene Schlotte scholen tehen, und van alle aensprake fry syn, de geschehen syn van den Schlotte voersz, und van dat alle obr guedt fry und velich schal wesen, dat sy replick oder unreplick.

*Item waert sake dat men dat steenbuis dale breken schulde, so schal men Uken vorgeuante huisfrouw bringen mit al obr guet und reschup, dat up den Schlotte is, waer se wesen wil, fry und velich. Dat loven wy Edsardt, Eppo, Hajo, Ailko, und Ippo voorschreven, laven und schweren wy mit upstaveden eedes in den hilligen, sunder alle argelist und nye funde, und des tho merer bekentnisse so hebben wy Edsardt, Eppo, Hajo, Ailko, und Ippo voersz unse Segel laten hangen an dussen Breeff, int jaar unses Heren 1430. des frydages nab alle Godes hilligen, under Overlander Landes segel van Ippen wegen, des he nu thor tyt bruken-
de is.*

Woe

Woe de van Kampen olde Imelen tho Oosterhuisen und Grimersum van ohre Overicheit angenamen, ohne trouw und halt tho syn geschwaren, nab meldunge duffer folgende vorsegelunge.

III. **W**T gemeene Meente des Buereschappes tho Kampen (a) in den Ham geseten, bekennen und betuegen apenbaer vor allen Eersamen gueden lueden, de duffe tegenwoordige schrift seken oder boren lesen, und bewysen des mit desen apenen besegelden Breeve, dat wy hebben Imelen Hovetling tho Oosterhusen und Grimersum &c. synen kinderen, rechten erfgenamen und nakomelingen, gebaren und ungebaren, mit hande und upstaveden fingeren gesekert, und geschwaren mit den munde in den billigen in duffen tegenwoordigen breeve, dat wy vor uns alle samptlichen, vor unse kinderen, erfgenamen, und nakomelingen, gebahren und ungebahren, em bekennen, hebben, und holden nu und immer tho ewigen dagen vor uns Oversten, und unsen Hovetlinge, und desgelicks wesen Imelen, und synen kinderen, rechten erfgenamen und nakomelingen, gebaren und ungebaren, bystandich mit lyff und guet, waer, wanneer, in welcker stunde, wy voersz und unse kinderen, rechte erfgenamen, und nakomelinge, gebaren und ungebaren, als van Imelen, synen kinderen, rechten erfgenamen, und nakomelingen begeert und geeschet werden, tho synen besten, und tho voersz Imelen kinderen beste nah Lantrechte, waer und wanneer, und in welcker stunde Imelen voersz und syne kinderen des behoeff und nodt deit, und desgeliken willen und scholen wy Imelen und synen kinderen [et] und rechten erfgenamen und nakomelingen, ore Viande und Wederpartie, und de em und den synen vorbenoemt willen ofte beginnen tho beschaedigen, tho verdruken tho verhomoeiligen an synen live, guede und Heerlicheiden baeven Landrechte, de wille wy helpen tegen tho staen, tho krenkende und tho stuerende, also dat
Imel

(a) Het gene de Campers hyr besweeren en die van Grimersum Wirdum en Jendelt boven ** p. 234. gesworen hebben an oude Imelen, schynt maar een vernieuwing van het oude regt te zyn dat de Beningaes over die Dorpen gehadt hebben, want 1378. word Geroldus Beninga, Luwardi soon, Heer over dese vier dorpen in Emfiger lant genoemt, an wiens eenige dogter dese Imel, ziet boven ** p. 231. getrouwt is.

** Nobis.

Pag. 210.

** Nobis.

Pag. 218.

Imel voersz und syne kinderen unverbomoedet, unvoordruket und unvorunrechtet vor enen idern mogen blyven. ¶]

Item so willen und scholen wy, Imelen und syne voersz kinderen und erfgenamen, gebaren und ungebaren tho staen alle recht und Heerlicheit, de in unse Kamper buiren gelegen sinnen tho ewigen dagen. Voert meer so scholen und willen wy voersz, und unse erfgenamen Imelen voersz, und syne kinderen geven elckes jaers tho ewigen dagen enen halven lichten gulden tho buer vor de warffe, de Imelen ofte de syne vaken benoemt in unsen dorpe van rechte toe horen tegenwordich, ofte vor de werve, de obne ofte synen kinderen in toekomenden tyden mogen werden, se kopen de warffe, ofte se worden obne gegeven, ofte upgedragen van goede luiden.

Des so lavet uns Imel voersz met handen und upstaven der fingeren, sekert und sweert mit de munde an den hilligen, uns und unse erfgenamen und nakomelingen, gebaren und ungebaren, tho erkennen, hebben, und holden vor syne undersaten, und uns voersz und de unse stedes wil wesen bystendich mit lyve und mit goede, waer, wanneer, und in welcker stunde wy voersz kinderen, van Imelen voersz und syne kindere und nakomelinge, gebaren und ungebaren, begeerent sint nab Lantrechte tho beschermen, waer bekan und mach. Dusse voersz articulen love ick Imel und myne kinderen, stede, vast, und sunder argelist tho holden, desgelycken oock wy gemeene bueren, unse kinderen, und nakomelinge tho ewigen dagen, gebaren und ungebaren, de loefte, ede, und vorsckeringe, und unthetinge aller voersz willen wy Imelen, synen kinderen, erfgenamen, und nakomelinge, gebaren und ungebaren, holden nu und immer tho ewigen dagen in goeden trouwen, stede, vast, und unverbraken voor uns, unsen kinderen und erfgenamen, dit alle voersz mit lyff und goede getrouwelick nakomen sunder alle argelist, bulprede, nye vunde darvan uth bescheden, de dussen tegenwoerdigen besegelden Breeff ergent mede binderen ofte straffen mogen, und dusse voersz articulen tegen gaen. In oerkunde duffer waerheit und mehrer kentnisse hebben wy gemeene Meente des Buirschappes tho Campen samptlichen mit een ander mit fryen willen, unbedwungen, mit goeden beraden moede gebeden unsen Kerckheren, den goeden eerlichen Priester, Heren Claus Kerckbeer tho Campen dussen breeff vor uns tho besegelende, des sine Insegel jegenwoordich apenbaer, van em is doen hangen ant spatium dusses Breves, und umme mehrer bevestenisse duffer voersz punten und articulen tho holden so hebbe ick Heer Poppe Vicedecanus tho Groot-

HISTORIE VAN OOSTFRIESL. 253

Groothuysen mine Segel oock mede aen dussen Breef gehangen um frundliche bede willen duffer voersz guede lueden int jaer unjes Heeren m. cccc. xxxi. up den billigen drie Koningen dach.

Woe Juncker Sibet idliche up der Jade vordrencket und doot geslagen.

IV. Ann. m cccc. xxxi. heft J. Sibet in *Ostringe* und *Rustringe* Hovetlinck idtliche *Hamborger* und *Bremer* schepen up de *Jade* genamen, und alle meestlich dootgeschlagen, vordroncken und gefangen, [de daer up weren.]

[*Albert Crantzii* meening is, so he uth der *Wendischen Historien* angetagen: In den sulven jaere woe vorgeroeret. hebben J. Sibet in *Ostringe* und *Rustringe* und *Imel* tho *Embden* die by der *Eemse* und der *Iaede* de feste in hadden, in welke feste se de *Zeeoveren* underhielden, de allenthalven den *Zeevarenden* Koopman marcklichen schade toevoegden. Dusse schade hebben thom eersten de *Hamborgeren* sampt de *Bremeren*, de uth der *Elve* und *Weser* in der *Zee* schepeden, vohle geleden, dewyle se nu geerne een ende des vorgeroerten ungemaks hadden geseen, we one oock vorhen van *Stortebeker* und *Goedeke Michael* begegnet, hebben se itliche schepen von *Orloch* tho geruffet und sick an den *Zeeoveren* gemaeket, darse vele geslagen, und aver veertich gevangen na *Hamborch* gevoeret, de met den schwerde opentlick gerechtet wurden.]

Woe I. Edsart tho. Greetzyhl sick mit den Hamborgeren tegen Focco Uken und syne vorwanten heft verbunden.

V. Eodem anno als nu J. *Edsardt* tho *Greetzyhl* de eerste des nahmens, tho eenen regeerenden Heeren in *Oostfreeslant* was erwehlet und gekahren, und sick noch etliche aen *Focco Uken* Hovetling tho *Lehr* hielden, und mit ohne in vorbunde stunden, als noemptlich syne beede sohns *Uke* und *Ude*, *Sibet* in *Rustringe*, olde *Imel* tho *Osterhuysen*, *Wiard* van groote *Valderen* und *Upbusen*, *Provest Hiske* sin sohn *Imel* tho *Embden*, *Redert Haitetsna* tho *Grootbusen*, daer tegen heft sick genante *J. Edsardt* mit synen broeder *J. Ulrich* tho *Greetzyhl* mit der Stadt *Hamborch* und itliche geschlechte van *Adel* hier im lande als de *Manninga &c.* verbunden.

Woe

*Woe J. Edsart van Greetzyhl de Hamborger vorschreven
und Embden ingenamen.*

**Inedit.
Matth.
V. sed
male.

** VI. In den sulven jaer, als nu de obgedachte *J. Edsart* sick mit den *Hamborgeren* verbunden, heft he vor eerste eenen aenschlag up de Stadt *Emden* gemaket, war up he de *Hamborgers* mit heeres kraft tho schepe in *Freeslant* tho kamen, und sick vor *Emden* tho leggen vorschreven. Wor in de *Hamborger* sick nicht lange gesumet, und mit groter macht und Krieges rustinge sick gerustet und gesterket strax na der vorschrivunge aver idtliche dage mit summige grote schepe sick vor *Emden* up den strom finden laten, in een schyn als hadden idt zeevarende Kooplueden gewest, hebben een gaste bot up de schepen anrichten laten, war up se de junge *Imel*, Prowest *Hisken* sohn tho *Emden* tho gaste gebeden. Welck obgemelte *Imel* nah den he daer geene viande vormoede, nicht heft willen ontfeggen, dan mit grooter eerbedunge und dancksegginge aengenamen, und van stunden aen mit se tho schepe gevaren, und aver boert getreden. Do hebben se ohn van stunden an gegrepen, und gevencklich tho schepe na *Hamborch* voeren laten, und thorstund ohr vornemen und anschlag mit den stitigsten achterfolget, und mit verrasch de Stadt *Emden* ingekregen. Dit alles nochtans durch *Edsarts* listige ingevent und anschlag. Idtliche Scribenten holden idt sy Ann. 1433. (a) geschehen, [kort na de verriseninge unses Heeren Jesu Christi I.]

Wat

♂ Gemeenlick
by Benin-
ga Sibet
genoemt.

(a) Dus verhaalt de geschrevene *Hamborger Chronik* dese sake up het jaar 1433. maar met eenzydige omstandigheden in deser voegen. De *Zeerovers* uyt *Oostfreesland* voeren nog al voort om alles te kapen, en waren twee vorname Edelen in dat land als ♂ *Sibolt* en *Imele* die twee sterke vestingen an de *Lems* und *Jade* hadden, dese deden an de *Hamborger* en *Bremer* kooplieden grote schade, dies zy schepen uytrusteden die de *Zeerovers* versloegen, 40. gevangen naa *Hamborg* voerden, die ook alle onthoofdte zyn. En dewyle de Hovetlingen van dese vestingen als *Sibolt*, *Imelo* Proest te *Emden*, en *Udo* by de gemeene man seer verhaat waren, boden zy den *Hamborgeren* en *Bremeren* haaren dienst an om haar tot nederwerpen der *Borgten* te helpen, waar in de Steden *Hamborg*

*Wat tide Juncker Edsard mit de gemeene lande und mit hulpe
der Hamburgeren vor Focko Uken huis tho Lehr
getagen und gewonnen hebben.*

VII. In dussen sulvigen jaar m. cccc. xxxi. dewyle nu J. Edsard mit den Hamburgeren Embden in ohre gewalt erlanget, und junge Imelen, Prowest Hisken sohne also in guden gelove gevencklick aengenenamen, und na Hamborch geschicket, is genante Edsard als een gekaren Heer eenradigh geworden mit syne fruntschap, de Focko Uken mit syne verwanten nastelleden, daer up is he mit den gantsen Lande, mit thodaet der Hamburgers nah Lehr vor Focko Uken huis mit gewalt getaegen, in verhapeninge genanten Focko Uken daer up tho beleggen. Als averst Focko Uken sodanen avertoch vornamen, wo wol he seer krencklich datmael was, so heeft he doch dat hues in der ile so vaste he kunde besettet, und is mit een schip daer in syne meeste clenodies, gold, und silver, wat he in der ile mede krigen kunde, mede nah den Sticht van Munster genomen, und sick tho der Papenborch een tyt lang, so lange dat beleg vor syn hues duirde, untholden, dar hen de oock mede geweken, de mit ohne in vorbunde stunden, und hebben sick samptlich

borg en Bremen vergnoegen namen, Schepen en volk fonden dien Sibels borg eerst belegerden, en hoe wel Sibolt en Udo het Slot sogten te ontzetten zo mislukte haar sulks, want zy wierden met haar manschap by Norden verslagen en kregen eindelijk Sibelsborg in, raseerden het tot de grond toe. Van daar gingen zy naa Embden dat Imelo toebehoorde, dog soo draa hy vernam hoe het met Udo en Sibolt en Sibelsborg was afgelopen, gaf hy zich an de Hamburgers over neffens zyn Slot en de Stad Embden, die daar op het Slot beset en Imelen gevangen naa Hamburg gevoert hebben. Dog de Freesen hadden gehoopt dat de Borg te Embden ook sou zyn afgewurpen, gelyk met Sibelsborg gescheet was, en 1407. met andere Sloten in Oostfreeslant was gehandelt, ook hadden het de Bremers wel anders gesien; dit murren ging zo verre dat de Freesen een oploop maakten en meenden het Slot met die daar op waren weg te nemen, dog de besettelingen wierden gewaerschouwt door eenige Duitsers die te Embden woonden, dies zy sich dapper verweerden en 100. Oostfreesen neermaakten.

Tom. IV.

K k

lich by den Biffchup van *Munfter* in den *Sticht* hen und heer untholden. Dewyle averst *Focco Uken* in der ile fyn hues *Lebr* nicht kunde untsetten, so is idt entlich proviande halven, dorch de knapfacke nah lanckheit der tydt, und nicht mit gewalt erovert, also dat se dat hues, beholden lyf und guet op den dach *Galli* up geven musten.

Woe Focco Uken mit hulpe des Biffchups van Munster up eenen barden frost eenen toch in Oostfreeflant vorgenamen, und dat gantze lant uthgebrant, und den roof in Sticht van Munster gedeelt, und de buite daer umme geslagen.

VIII. In den sulvigen winter, doe *Focco Uken* hues tho *Lebr* gewonnen was, heft he seer neerslich by den Biffchup van *Munster*. *Henrick* van *Moerse* um hulpe gesolliciteert, und up de vorbuntnisse, so de Biffchup mit ohne und syne vorwanten upgerichtet, tegen syne viande wulde helpen laten tho versoecken. Midler tyt heft *Focco Uken* mit den olden *Herbert* van *Langen* um itliche 1000. gulden gehandelt, dar vor he ohne twee Meyerhove in *Eemslande* tho underpande gesettet, daer mede he ruiter und knechten heft angenamen, und is also mit thodaet des Biffchuppes in *Oostfreeflant* mit gewalt getagen, und *Sybet* in *Ostringe* und *Rustringe*, de syn dochter in arm hadde, syn beide sohns *Uke* und *Ude*, (1) und andere vorwante fruntschap up eenen plaets, dach, tyt stunde by sick bescheden, und sinnen also dat gantze lant durch getaegen, gerovet und gebrant, und giseleren vor den brantschat mede genamen, und is ohne datmael geen wederstant geschehen, und sinnen so lange in *Freeflant*, als de frost duerde, gebleven. *Sibet* in *Rustringe*, und de andere, so noch in *Freeflant* dat ohre beholden, togen weder up ohre huefer, vesten und vorsorgeden de na nootrust, *Focco Uken*, und de andere fruntschap togen weder mit ohren rooff, geselern, und brantschat in dat

Sticht

(1) Ubbo 21. hist. ad Ann. 1431. in hac expeditione adjutum auxiliis filiorum & generi esse, quod Grimershemius affirmat, mihi vero simile non sit.

Sticht van Munster, und was danckbaar de Bisschup, und deelden de buete van een anderen, und unthielt sick noch een tyt lang int *Sticht van Munster*, beschedigde de uth *Freeslant*, und de under sine vorwanten nicht geseten, so veel he kunde, daer na is he getaegen na *Groningerlant* up sine hoeser *Winsum*, *Witwert*, und *Oterdum*, de he mit syner huysfrouwen *Frouw Hideke* erlanget hadde.

Wanneer und van weme dat hoes up den Ohrt eerst begrepen und bevestiget is wurden.

IX. Anno Christi m. cccc. xxxii. so nu J. *Edsart* mit de *Meentlande* und thodaet der *Hamborger Focco Uken* hoes tho *Lehr* gewonnen, und he sinen wech vort door gantz *Ostfreeslant* mit roof und brand groten schaden gedaen, so balde averst de wederdage aenquemen, sinnen de *Hamborgers* up vorschri-vent J. *Edsards* tho *Greesfybl* sterck weder vor eerste up *Emlden*, dat se in ore gewalt erlanget hadden, gekamen, und sinnen voort nah *Lehr* getaegen, und mit J. *Edsardt* und J. *Ulrich* belevent eene plaetz aen der *Eemse* up den rechten drystrom, daer dat water de *Leda* genoempt, und nah *Sabltar*, *Fresioite*, und † *Ape* strecket, in der *Emse* to hope kumt, und aldaer synen namen gewint und verlust, eene velte daer tho leggen, uthgesehen, um den *Eemstrom* daer mede tho verdedigen, und hebben daer een blockhues laten slaan, und dewyle desulvige plaets aen een spitzen ort gelegen, daerum heft dat hoes daer na den naem gegeven, und genoempt *Lehrort*, dewyle de *Hecke Lehr* daer principalicken negst were angelegen, und als dat hoes bevestiget, hebben de van *Hamborch* eenen Amptman, oder Vaget, so se in der tyt genoempt wurden, uth ohren Rade, enen *Eggerick Bejerfleeth*, dat tho ohren und den *Ostfreesen* besten tho vorwaren ingedaen, dat door *Focco Uken* met synen vorwanten geen schade des oordes geschege.

† *Ape*
vicus est
prope
fluvium
Ledam,
ut habet
Emmius
21. biff.
p. 299.

Wen Stickhuesen vor eerste gehoert heft, und wo dat aen de Heeren gekamen is.

X. Als nu *Focco Uken* hoes tho *Lehr* gewonnen, und de
K 2 Ham-

Hamborger dat hues up den *Obt* bevestiget und beset, und *Focco Uken* synen toch wedderum geendet, und groten schaden gedaen hadde, vorbefruchteten *J. Edsard* und syn broeder *J. Ulrich*, dat de *Hamborgeren* den ohrt Landes vor sick gedachten in tho holden, und gesinnet weren de *Schloetelborch* tho *Deteren* ock in ohre gewalt tho krygen, dar up eener wonede *Poppe Inema* genant uth *Oofstringe*, den dat hues eegen tho quam, daer schickeden de beide broeders als *J. Edsard* und *Ulrich* eenen *Deener* aen, und leeten em vor de *Hamborgers* warnen, de oock gesinnet weren em dat hues tho nemen, so he nu nicht wel dat hues mit luden vorsehen, wulden se ohne hulpe schicken, oock was den sulvigen *Popken* an tho seggen van syne Heeren bevalen, dat he synen Heeren *J. Edsard* tho *Gretsybl*, und synen broeder *J. Ulrich* dat hues wulde overdragen, des wulden se ohne twee goede erven in *Engerhove* karspel in *Broeckmerlant* de tyt synes levendes fry tho bewahnen und to gebruken in doen. So he averst sulches tho doende nicht gesinnet, dachte syne *J.* ohne, so he avertaegen wurde, nicht tho untsetten. Als nu gedachte *Poppe Inema* uth *Oofstringe* sulches gehoert, und nicht anders wuste, dan de *Hamborgers* ohne versoeken wulden, heft he dar in verwilliget, und als de *Hamborger* dar vor ohren willen nicht kunden schaffen, und dar vor upbreken musten, heft *Popke* dat hues *J. Edsard* und *J. Ulrich* ingedaen, und dat erve tho *Engerhove* in *Broeckmerlant* dar vor weder an sick genamen, und een tyt lank dar up gewaenet, welck *Keno* thom *Broecke* vormaels tho gehoert, und ohne afgewonnen was. Daar na is obgedachte *Popke* up syn hues int olde ampt tho *Beerte* gesturven. Itliche Chroniken schriver willen, dat dat vor geroerte Slot *Schloetelborch* van den *Hamborgeren* gewonnen und nedergewurpen, und een ander Slot aen der *Læda*, gelyck se den *Obt*, verordent, uthgesehen, und mit stocke und ryser afgemeten und besticket, daer idt den nahmen *Stickhuysen* aff erlanget, und gekregen heft. Als idt nu befestet, hebben se van ohren Raedsheren enen Heer *Pardon* genant tot eenen *Amptman* dar up gesettet, welck daer na *Graff Ulrich* durch guetlicke middel van den *Hamborgeren* erlanget und gekost heft.

Woe

Woe Sibet in Ostringe und Rustringe mit de Hovetlinge und gemeene Meente in Ostfreeslant verbunden, und Focco Uken weder up syne goeder tho kamen utb gededinget.

XI. Anno eodem heft *Sibet in Ostringe und Rustringe mit J. Edsard tho Greetzyhl syn broeder J. Ulrich*, und mit anderen Hovetlingen, und gemeene Meente in *Ostfreeslant* eene frundliche bykumpst beramet, um de twist und hader tusschen *Focco Uken* und den vorgenanten by tho leggen und tho vordragen, und hebben sick aldaer thor plaetse guetlick voreniget, dat *Focco Uken* weder up dat syne schulde kamen, und geleden werden, und ofte ock jenige Furste und Heer weer de landen wulde overvallen, dat he als dan up de palen van den lande mit alle syner macht de helpen wenden und keeren. Ock is wieder beredet und beschlaeten, so jenige twist binnen landes vor handen, de schulde men so lange, als men mit de utheimischen tho schaffen, und nicht vordragen, een stillstant holden, und tho vreden syn, daer mede de viande eendrachlich buten den lande gehalten wurden. (a)

Woe Uke, Focco Uken Sohn tusschen Marienweer und Suiderhusen, als he van Oldersum tho Oesterhusen wulde tehen, van den Hamborgeren utb Embden dootgeslagen.

XII. Im sulven jaer wo vorgeroert heft sick *Focco Uken* heemlich by olde *Imel tho Osterbuesen* gevoeget, und aldaer synen sohn *Uken van Oldersum*, umme mit ohne, woe se sick wider jegen ohre viande wulden schicken, tho beraetslagen vorschreven. Als nu *Uke van Oldersum na Osterhusen* wulde tehen

(a) In dit zulve jaer 1432. zouden up *Viti Martyris* dag de inwoonderen van Overledingerlant, als oock de *Moermers*, *Lengers Reiders*, *Emzigers*, *Broeckemers*, desgelycks *Aurick*, *Norden* en *Harlingerland* bewilliget hebben an Juncker *Sibet Papinga* en zyn Broeder, drie Borgen, te *Jever*, *Sibetsborg* en *Fredeborg*, volgens *Hamelman Oldeborghs Chronik* 3 deel p. 194.

* Ubbo
21. hist.

tehen, und welck den *Hamborgeren* binnen *Embden* wurt vorkuntschappet, sinnen se ohne tusschen *Marienweer* und *Suiderhusen* im * reide vorgelegen und waergenomen. Dit *Focco Uken* und *Imelen* up den walle tho *Osterhusen* staende sehende, dat se mit een ander mangelden, tinnen se soo sterck, als se in der ile bybrengen konden, tho peerde und tho voete, om se van een ander tho scheden, aen se getaegen; Averst als se up de obgemelte plaets quamen, was *Uko* van *Oldersum* geslagen. Als dit nu *Focco Uken* und olde *Imel* vernamen, hebben se nochtans den *Hamborgeren Uken* lichaem mit gewalt afgedrongen, und na *Hinte* laten voeren, daer idt by *Hebe Uken* huesfrou, de *Keno* thom *Broecke* Suster dochter was, begraven licht. (a) Idtlike Chroniken holden dat idt geschehen sy tusschen *Oesterhusen* und *Suederhusen*, als men xxxi. schreeff.

Wanneer Sibet in Ostringen und Ude, Focco Uken sohn door J. Edfardt by Lutzborch dootgeslagen wurden.

† Vicum
vocat
Bergzum
Ubbo
21. hist.

XIII. Anno CHRISTI M. cccc. xxxiii. nah dem de *Hamborgers* uth *Embden Uken*, *Focco Uken* Sohn tusschen *Suiderhusen* und *Marienweer* umgebracht, daer mede de Contract und verdrach, so J. *Sibet*, mit den *Hovetlingen* und *Gemeene* in *Oostfreeslant* int jaer 32. upgerichtet, was ingebraken, umme dit bloet unde de gewalt tho wreken is J. *Sibet* und *Ino Cankena* *Hovetlinck* tho *Witmunt*, so sterck se werden kunden, tho synen swager *Uden*, des suster he in armen hadde, by ohne tho *Norden* getaegen. Daer tegen waren J. *Edfard* und *Ulrich* tho *Greetzyhl* mit ohrer macht den sulvigen under ogen getagen, und eene schlacht mit se gedaen, dar in *Ude*, *Foccen Uken* sohn by *Lutzborch* in † *Bargerburen* is doot gebleven, und *Sibet* wo wol he swarlich gewandet, gevencklich angenamen, und ohne up *Luitesborch* gebracht. Dewyle nu Frouw *Adden* man *Luetet* genoempt in der sulver schlacht

(a) Dog naderhant zal *Ukoos* lichaam naa *Emden* gevoert en in de Klooster Kercke int Choor an de Noortzyde begraven zyn, wordende des selfs Lyksteen onder de bancken aldaar nog gevonden.

schlacht was ummegekamen, boet se uth toornigen moede gelt aen, dat men *Sibet* van den huese schulde bringe und dooden, jedoch is he uppet leste vorbeden und in nafolgende manieren gerantsoneert, alse dat he schulde eene halve tonne goldes geven, wulde he syn levent anders holden, daer tho schulde he veer silvere *Lunsen* an der genanten *Frow Adden wagen*, ohr levent lanck duerende holden, und wan deselve *Lunsen* versleten waren, schulde he se alle jaer vornyen, und dat sulve angenamen tho entrichten, heft se ohne om syne menlicke und geschickede daden willen, vele gudigheit daerna bewyfet, averst durch de mannichfuldige und dreffliche wunden, de he in der slacht erlanget, is he up *Luetetsborch* gesturven. Dusse vorgeroerte slacht is geschehen des Saterdaghes nah *Jacobi*, is begraven tho *Norden* int Kloster by dat hoge altar, daer *Ude* oock hengelegt was.

Woe idt sick veroorsakede dat de Slacht voor Luitesborch, und Sibetsborg in Rustringe gewonnen wurt.

XIV. Dewyle J. *Edfardt* und sin broeder J. *Ulrich* tho *Greetzyhl* Hovethinge sick mit den van *Hamborch* verbunden, und by sick in *Oostfreeslant* um *Focco Uken* sampt sine vorwante vruntschap tho vernichtigen, und tho verdriven bescheden, dar up de Stadt *Emlden* und *Focco Uken* hues tho *Lehr* gewonnen und ingenamen, se dan *Sibet* in *Ostringe* und *Rustringe* *Focco Uken* dogter *Anike* thor ehewrouwen had, und he mit *Focco Uken* und beide *Imelen* in krefftigen verbund stunde, und de *Ostersche* Steden den sulven *Sibet* und *Imel* tho *Emlden* upleden, dat se de *Zeeroveren* tegen se unthielden, dar up den genanten *Imelen* mit list gevencklich wo voor geroert na *Hamborch* gevoert, daer up de van *Hamburch* und *Bremen* eenen anslach up *Sibetsborch* in *Rustringe* gemaket, und sinnen mit vele schepen mit alle materialien, so tho kringe und storm denende de *Elve* und *Wefer* her afgekamen, und als nu *Sibet* sulckes heft vernamen, heft he syn hues mit alle notturfft besettet, wulde sick daer up sulvest nicht belegeren laten, in verhapenunge dat leger daer vor up te slaen; So nu de Steden van *Hamborch* und *Bremen* dat huus hart belegert, und mit groven geschut daer in geschaten, und gesin-

gesinnet weren dat hues stormender wyse oder hant tho winnen, hebben sick J. *Sibeth* und *Ude* dat hus tho untsetten tho Norden seer geruſtet. Daer up J. *Edſardt* und *Ulrich* de *Hamborger* by sick mit ohrer macht, so véle se vor den hueſe miſſen kunden, tho *Behrum* tho kamen vorſchreven. De *Hamborgers* hebben daer up een deel kryges-volck vor dat hues gelaten, und sinnen ilich in der nacht upgebraken, und na *Behrum* daer J. *Edſard* und *Ulrich* ohre luede by een ander hadden, gekamen, und sinnen des folgenden dages J. *Sibet* und *Uden* under ogen getagen, und sint ohne umtrent *Luitetsborch* begegnet, hebben sick aen beiden syden gelycke trefflich gehalten, averſt de fortune heft sick gewendet, und *Sibet* und *Uden* hebben den vianden de overhant gelaten, und sinnen den meesten deel mit *Uden* up der Waelſtede gebleven, und vele hebben sick mit lopen gereddet. Averſt *Sibet* is ſwaerlichen gewundet, und gevencklich angenamen. Als dat geſchehen sinnen se weder vor *Sibetsborch* geruſchet, dat stormender hant gewonnen und den badem gelyck gemaket.

Woe de Biſſchup van Bremen und Munſter, und de Oosterſche Henſe-Steden mit Focco Uken und mit ſyne Adhærenten um J. Occo thom Broecke der gevenckniſſe tho untledigen gehandelt.

XV. Anno CHRISTI M. cccc. xxxiv. in anfang dusses jaers hebben de beide Biſſchuppe als *Bremen* und *Munſter* an de *Oosterſche Henſe-Steden* geſchreven um een bykumpſt in der Stadt *Bremen*, um de gebreke tuſſchen J. *Ocken* thom *Broecke*, und *Focco Uken* und ſyne vorwante fruntſchap tho vorgelycken, daer mede J. *Occo* thom *Broecke* ſiner gevenckenisse mochte untledicht worden. Dewyle se dan vor den beiden Biſſchuppen allenthalven erſchienen, hebben se alle neerſticheit, moeite, ſlyth und arbeit tuſſchen beiden deelen vorgewent, und hebben gudliche middel gebruket, daer mede J. *Occo* thom *Broecke* ſyner geſenckenisse dorch borgeſchappen, und genoechſame orveden entlediget is wurden, wo wol dorch *Focco Uken*, und *Imelen* tho *Oſterbueſen* ſampt ohre kinderen und fruntſchap van den ſulvigen Soen und Contract nicht veele, als men kortlich wurt horen gehalten is wurden. Anno eodem

eodem heft *Focco Uken* de *Fredeborch*, de he een tyt lang in hadde, ener genant *Siptet* van der *Oldenborgeren* wegen dorch anliggende gewalt in der *Oldenborger* hant und mit gewalt upgeven moeten. Daer na is de *Fredeborch* van den *Freefen* mit grooten gelde by Juncker *Diedericks* tyden wedder gekofft, und ingelofet, de dat hues also voort untfestet und geschleifet hebben, averst dewyle de *Oldenborger* daer na veele boverye und schaden, den *Oostfreefen* door roven und stelen thovoegeden, hebben de gemeene *Freefen* tusschen der *Ems* und der *Jade* dat hues te *Fredeborch* weder bevestigen moeten, und *Hilmer* tho *Reepsholte* weder ingedaen, de dat also een tyt lanck trouwlick vorwaert.

Woe een Graft van Deeffholte Roloff genant eendrachtich van dat Oversticht van Utrecht vor eenen Bisschup verklabret.

XVI. 1434. is een Grafe van *Deefbolte* (a) *Roelof* genant eendrachtich van dat Oversticht van *Utrecht* tot eenen Bisschup verklahret. Dat Nedersticht heft eenen anderen gekaren, und erwehlet, daer durch een tyt lang, groote unwillen in dat Sticht

(a) De verkiefing van *Rudolp* van *Deepbolt* is niet gescheet 1434. als hyr *Beninga* segt, maar 1424. en also 10. jaaren eer volgens de *Overyfelfche Chronyk* by *Gerhard Dumber Annal.* Tom. 2. p. 424. gelyk hy ook volgens het regt, den Bisschuppen van *Uytregt* 1364. verleent, om buiten Consent des Capittels allerhande gelt te mogen munten, waar van ziet het *Diploma* des Keisers *Carel* de vierde by *Dumber* p. 300. 301. als *Postulaet* te *Uytregt* 1425. sekere munte heeft laten slaan, die *Postulaet Guldens* genoemd wierden, door dien hy, schoon tegen de ordre van de Paus (die eenen *Affuerus* à *Culenborg* vor Bisschup erkent hadde) van 't volk tot Bisschup begeert was, hyr van daan is hy *Postulatus Episcopus Ultrajectinus* genoemd. *Revius bist. Davent: lib. 1. p. m. 101.* En dede een *Postulant Gulden* in die tyt hyr te lande 8. Schaap of 16. Stuivers, maar 1562. was zy 13. Schaap of 26. Stuivers waardig.

Tom. IV.

L1

Sticht geweest, averst Bisschup (1) *Roloff* is een Bisschup gebleven, und de van *Gronien* sampt de *Ummelande* hebben ohne als des Stichts mede vorwante anno 1453. loeste und eede, trouw und holdt tho syn gedaen. Woe de van *Gronien* den eedt gehalten, werden de olde *Chroniken* melden, und alse he 21. jaer Bisschup aldaer geweest, is he in den jaer 1455. gesturven, und in den Heere vorscheden.

Van een vorbuntnisse, se de Norder olde und nye lande Harlinger, Ostringer, und Rustringe lande, mit den ander hebben ingegaen, daer mede se den voorigen vorbunt mit den andern landen ingegaen, nicht wulden krencken, als folget.

XVII. **I**N den nahme unses Heeren **JESU CHRISTI**, und syne gebenediede moder *Maget Maria*, und alle Godes billigen, de alle gude frye *Freesen* moet bewaren tho allen tyden, kundich und apenbar sy allen gueden Christen lueden, de dussen Breef sehen oft hoeren lesen, dat wy Inwoners, *Huysslinge*, und *Houwelingen* in *Norderlanden* olde und nye, *Harlinge*, *Ostringe*, und *Rustringe*, uns frundlichen, eendrachtelichen hebben voreeniget, tho samen verbunden, in eenen fasten, ewigen frede, unverbraken tho holden, um allen twidracht und unfrede, de der geschehen sint tuschen uns in vortyden, aldusdaner wyse, dat wy malkanderen bystandich wesen scholen in allen rechtfeerdigen saken, van jewelich *Huyslingh*, *Houwelingh*, geestliche personen und wereltliche 't syn tho brueken, dat em van rechte geboert, de eene den ander lyck und recht tho doende, de straten tho lande und tho water fry und velich tho holden nah unsen geboer, und de unrechtverdigen luede nah *Lantrechte* tha allen rechten te dwingen, und nemant gene quade luede vor tho untholden, de tegen dat recht sint.

Keort meer so willen wy vorhenoeumpte lande mit dussen Breef den

(1) *Perpetuum stabat pro Rudolpho diocesis superior, aliquamdiu inferior pro Suedero van Culendureb. Suedero mortuo, cum à nonnullis suspectus esset Walravius Comes Morsensis, proscripti omnes à Sigismundo, quicunque cum non agnovissent, inter quos & Groningani. Ubbo Emmius lib. 22. bist. ad Ann. 1437.*

den eersten vorbunt nicht krencken, maer den vul und al sunder alle argelift tho holden, als wy gelavet hebben in Segelen und Breven mit den Ummelanden, als Emsiger, Broeckmer, Auricker, Moerner, Lengener, Overledinger, Reiderlanden, und weert sake dat jemant Freesch ofte Duitsch uns ofte jenich lant vorbenoempt averfallen wulde mit unrechte, dat willen wy samptliche malkanderen helpen keren, und malkanderen getrouwe frunde tho blyven, und in alle rechtsfeerdige dingen tho stercken nah verbunde und Lantrecht, und alle unrecht tho krencken, und weert, dat ymant ungelyck oft unrecht [] geschege, deme in synen lande nicht gelyk ofte regt gescheen [] muschte, des scholen de Umlande ohne rechttes helpen, waer be dat klaget, und nemant synes sulves recht mit gewalt tho voeren. In oerkunde und vasticheit duffer waerheit, so hebben wy vorbenoempte Landen unse ingezegel hangen laten aen dussen breeff. Datum Anno 1434. den 21. dach Junii.

[] Woe sich de gemeene Freesen mit vrouwe Hyma Idzinga tho Norden vordragen hebben.

XVIII. Anno CHRISTI M. cccc. xxxiv. des Middewekes na St. Johannes im Sommer, hebben de gemeene Freesen eenen stheden, fasten freden gemaket mit de Erbahre Hyma Idzinga frouwe tho Norden und Frerick ohren Neven, van alle klagte und schelinge, de vorschreven frouwe tho Norden Hyma und ore Neven op de gemeenen Freesen, wegen ores saligen Hues-Heeren Ude, sich te beklagen hadden, welcher voreeniginge und frundschap gemaket und versiegelt hebben, de vornehmste eegen arveden uth dem lande, als dusse folgende Cotype uth der vorsegelunge van worde tho worde geschreven, mede bringet.

IN den nahmen Gottes Amen. Witlich, kundich und apenbahr sy allen fraemen luden, de dussen Breef sehen, horen ofte boren lesen, dat wy gemeene Freesen in Ostfreeslandt, hebben gededinget und beslaeten, eenen gueden stheden fasten Frede mit der Erbahren frouwe Hymen Idzinga und Frerik boren Neven, in alsodahnen bescheede und worworde, dat vrou Hyme schal beholden by sich und gebrueken alle ore erven und guet beweeglich und unbeweeglich, dat or van rechte angearvet is, gegeben ofte gekoft, offte eenen anderen arsfgenahmen,

[~~So~~ van rechten broeken, idt sy gelegen sy, waar idt gelegen sy, waar
 wen iets afgenahmen mit unrecht, van twintich jaaren an wente
 tot duffer tydt, daer wel overklaagende, dat schal weder gegeven
 worden, des schulde Frouw Hyme blieden by een Landtrecht, dar-
 mehde schal Frouw Hyme entschlagen wesen van aller klaege, frei
 und quit wesen alle anspraeke van olden tuchtigen broeken, billi-
 gen und ander saeken, idt sy gescheen wat dar gescheen sy, by
 oren tyden ofte vor oren tieden: ook schal Frouw Himen weder
 gebuen den Ehrbaren Junker Ocken by eenen geschwaren Ede alle
 sin guet dat van Aurik tho Norden up de Borg wurdt gebracht:
 behalven sine buffen, de nimt de gemeenheidt mit den anderen buffen,
 ook schal frouw Hime overantworden de twee deelen alle orer buffen,
 pile und buffen Krudt, und dat ander beholden tho ores sulvest be-
 hoeft, wert dat jemandt anspraeke doen wulde up de Kenenborch,
 so schulde Frouw Hyme blieden by een Landtrecht, dog schal men
 daele storten dat Steenbues und de noorder sydt van der Nienborch,
 ook schal Frouw Hime, umme aller gemeenen Freeesen besten, up dat
 gene Freeesen schaden geschebe van orer Borch, so schal se utbheven
 laeten de noorder sydt van orer Borch, und vorder utbschlichten dat
 Bolwerck van den Vorborg, und daermde schal Frouw Hime gelick
 blieden allen Freeesen: ook schollen de Broeckmers ore Hilligen weder
 ontfangen, so se nu tho der tydt sinnen, oock scholen alle de gesellen
 van Freeesen und Duitschen, de in duffer fede hebben gewesen up de
 alde Borch tho Norden fry und sekllich lieves und gudes wesen, wab-
 nen und trecken war ohne des gelevet, beholden und brueken obr
 guet, wahr se dat hebben, so se dat finden und ontfangen, und aller
 Klage van allen saken so gescheen sint, entschlagen wesen, dusse
 artikelen und puncten tho voeren utbscheeden, so schal Frouw
 Hymen Borch staende blieden in alle ore Heerlicheidt so se dan is,
 wert ook sake dat jemandt in Oostfreesland der Hoefvetlinge im lande
 und der Huesluede Frouw Himen und Frerik oren Nehven vorder
 grundlichen vordarven wulden, und er hierbaven over den bals fallen
 mit unrecht, dat scholen unde willen helpen kehren alle de landen
 und Hovetlingen, de mit allen gemeenen Freeesen vorbunden sinnen,
 mit lieve und mit guede by dage und by nachte, so vaken one des
 bedarf is, und Enauw Himen daar umme vorderinge deit wahr idt
 noht is tho oren rechten tho vorbelpen. Hir an und over webren
 Enno Hovetling tho Gretzybl, Wiardt Hovetling tho Upbuesen,
 Hedde Tannen Kanken tho Widmundt, Wiptet Hoefvetling tho Esense, ~~et~~]

Hero

Hero Omken Hovetling tho Stedesdorp, Edzard Vormunder des Broekemer landes, Johan Borgermeeſter der Stadt Bremen, Schicharde Droſte der Heerſchap tho Oldenburg, und Dirk Bordenwits, in ohrkunde und mehrer tucheniſſe dat duſſe vorſchreve artikulen ſtede und faſte blieven, ſo hebben wy vorſeide Hovetlingen unſe Inſegel hangen laeten an dit ſpatium duſſes Breves, und wy gemeene inwooners in Overledinger, Moermer, Uplengener, Reider, Emſinger, Broekmer, Auriker, Oſtringe, Harlinger, Norder, olde und neje landen, hebben alle unſe Inſegelen wiſſeliken hangen laeten an duſſen Breef, und hebben ſe gelaevet in gueden trouwen, ſtede und faſt tho holden ſunder argeliſt, und wy Siptet Allena, Bette Hunken, Meſter Auke, Tirling Addinga, Iwe Sibersna, Baje Hillersna, Haje Krulle, Junge Erik und olde Erik, duſſe alle hebben eendrachteliken duſſe vorgeroerte artikulen ook mede ſtede und faſt tho holden gelaevet und geſchwaren, und Frauw Hima und Frederik oren Neven, und alie ore guede mans de to Norden op de Borch ſinnen geweten, umme neenderlei ſake willen darumme tho haeten, de one angekabmen is van wegen der Borch tho Norden. Datum und gehandelt in dem jahr na Chriſti Gebohrt 1434. Feria na Johannis Baptiſta. 63]

Woe idt eenen idern, do Proveſt Hiſke gevangen was, ſyne gueder, ſo he in de Stadt Embden geſlogent, velich daer weder uth tho halen verloeuet.

XIX. Anno m. cccc. xxxv. up St. Bartholomeus dach, als nu Proveſt Hiſke Hovetling in Embden gevangen was, und tho Aurick in J. Kenen Slaeten (a) gevangen und geſlaeten ſatt, is idt dorch eenen *Vicedecanus Ulbodus* genant tho Embden opentlick

(a) Wat hyr van Proeſt Hiſken gevangeniffe verhaalt word, is mis, want hy is gelyk boven ** p. 25, §. 235. geſegt word, 1429. overleden. Maer zyn Soone Proeſt Imelo ſat toen by de *Hamborgers* in hegteniffe, waar in hy ook 1455. vorſturven. Hoewel het ſeker is dat in die tyt eenen *Ulbodus Vicedecanus* geweest is, wordende dus al genoemt by het leven van *Hiſko* 1369. en ſchynt 1445. te zyn verſtorven, gelyk hy oock de laeſte *Vicedecanus* in Embden geweest is.

** Nobis
p. 238.

8 Andere
lefen van
den Stall.

lick uth bevehl Frou *Foffen* und der Gemeene tho *Embden* 8 van den Stoel vorkundiget, dat alle de jene, de up goeden geloven, he were frund oder viand, ohre goeden in de Stadt *Emden* hadden geflogen, stedes velich muchten weder uth halen, daer mede handelen in de Stadt, woïdt ohne lustede. Averst so we syn goede heemlich ofte apenbar umme droege, dat idt ohne van synen vyanden ofte frunden entweldiget wurde, dar van muchte he syn egen avontuer staen.

Wat tydt olde und nye Norderlant J. Edsard tho Greetfuhl vor obre Overicheit angenamen.

XX. In dussen sulvigen jaere hebben de olde und nye *Norderlanders J. Edsardt Enno Syrzhena* tho *Greetfuhl* sohn, voor ohre Overicheit und Richter syn leven lanck duirende aver se tho regeeren angenamen, als de *Norder Chronica* an zeiget und meldunge deit.

Woe lange J. Ocken gevancknisse geduyrt, und geregeert heft, und gesturven.

XXI. Int jaer m. cccc. xxxiv. so hier nu vor hen geroert, wo *J. Occo* thom *Broecke* de slachte up den *Wilden Acker* vorloor, und van *Focco Uken* gevencklich vii. jaer duirende angenamen wurt. Ehr he nu syne gevencknisse entlediget muchte werden, muste he laven eenen ideren wederumme by dat syne tho kamen laten, ook desgelycken mit loefnissen, segel und brieft vororveden, dat he na der tydt mit gener gewalt tegen *Focco Uken*, syne kinderen, olde *Imelen*, und syne kinderen, und dat gantze geschlechte, so mit *Focco Uken* in vorbunde stunden, de dage synes levendes he oder ymant van synen wegen geene gewalt tegen se toenen noch brueken schulde. Daer up is *J. Occo* na der gevenkenisse de tydt synes levendes stille geseten, und syne geloefte gehalten, und is in den obgemelten jaer gesturven. Het schynt averst in den vorigen Contract, so de *Hovetlinge* und gemeene *Freesen* mit Frouw *Hyme Itzinga* tho *Norden* ingegaen, dat *J. Edsardt* tho *Greetfuhl*, nae dem *Focco Uken* van *Aurick* und *Lehr* vordreven, he

he van wegen J. Occen, dewyle syne gevancknisse duerde de regeeringe over Broeckmerlant als een Vormunder heft an-
genamen. †

Woe J. Edsardt und Ulrich gebroeders mit Brunger tho Loquart
bandelden und Broeckmerlant an sick gekregen.

XXII. Als nu J. Occo thom Broecke gesturven was, und
dat Broeckmerlant meende mit allen dat he naliet up syne Suf-
ter Teste, de an Brunger te Loquart vorhen beraden was,
schulde arven, so hebben J. Edsards und Ulrich gebroeders
mit Brunger tho Loquart um Broeckmerlant gehandelt, und heb-
ben ohne daer vor weder ingedaen dat dorp Kampen, welck
olde Imelen tho Osterhuisen genamen, und untweldiget was,
und hadden do dat Broeckmerlant hen tho Aurick, dat J. Ed-
sard und Ulrich Focco Uken weder afgenamen hadden.

Wat tyde Focco Uken ut dussen jammerdal vorscheiden.

XXIII. Anno CHRISTI M. cccc. xxxv. up den dach St.
Joannis enthovedunge is de stridtbare und manhaftige heldt
Focco Uken Hovetling tho Lehr, na dem he mannichfoldige
slachte und storme van joeget up mit finen vianden geholden
und gedaen, thom latesten van lant und luyden vordreven,
so is he dan noch synes naturlichen dodes tho Dyckbusen by
den Dam gesturven, und is eerlichen in der (a) Klooster
† Karcke begraven.

(a) Dit Klooster met desselfs Kerke, is al overlang geruineert,
zynde van de gebouwen niets meer ovrig als eenige Stucken van
de oude muir, alleen de Poorte vor desselfs ingang is nog in we-
sen, waer voor ick in zarek, volgende verssen vorgangen zomer
gelesen hebbe:

*Ecce Monasterii Primas Venerabilis bujus
Hanc portam struxit dico Groningus, Avitæ
Religionis amans, Doctrinæ insignis, ut olim
Posteritas sciret, se illi hæc monumenta dedisse.*

1561.

Dog

† Gelyk
ook Ed-
zardus
op dit
zelve jaar
volgens
E. F.
Wigt a-
nal M. S.
p. m. 129.
Praes
Broeck-
mannia
genaamt
wordt.

† Het
olde
Klooster
in den
Damm
willen
eenige
dat eenen
Hate-
brandus
dat zelve
793. an-
dere
1276. ge-
bouwt
zou heb-
ben, vid.
supra §.
48. p. 67.
** Nobis
p. 71.

*Woe vele der sinnen geweest na dusse jaer tabl, de dat hues
Fredeborch ingehadt, und thor gemeenen Oostfreeslant
beste vorwaert hebben.*

XXIV. Vor eerst vint men uth olde kuntschappen und schriften, dat de *Kanken*, der up dat mael vele geweest sinnen, de erfgrunde, und daer dat hues *Fredeborch* nu gelegen, erflich egen toe gehort heft, welck noch thom deel tho bewysen, dat se ohr erve und gueder in den selven ampte thor *Fredeborch* allenthalven liggen hebben, und als men men ock daer van hier na wieder vornemen wert, und nae verloop van vele twistige jaren, so allenthalven in *Ostfreeslant* under den Adel und gemeene Meente sick underhielden, und de gemeene *Freesen* mit berovent heemlich und apenbar in und uth dussen lande thor de *Fredeborch* beschadiget, in und uth tehen musten, der orfake de gemeene *Ostfreeslande* mit de erflicke besitteren des hueses handelden, dat men stedes enen up den huefe van der gemeene lande wegen, ohre erve und gerechticheit unschedelich, dar up wulden hebben, und besunden, dat *Sibez* in *Ostringe* und *Rustringe* de *Fredeborch* up sodanige meininge und bevehl heft in gehadt, daer na *Focco Uken*, de *J. Dirk* een Grave van *Oldenborch* und *Delmenborst* heft avergedragen, dewyle nu de genante. *J. Dirk* den Grave van *Oldenborch* durch de *Ostfreesen* beargwanet, hebben ohne de Gemeene *Freesen* om de *Fredeborch* tho verlaten 4000. gulden gegeven, wurpen dat hues thor stunden neder, und untfestent, und
leten

Dog de drie regels die ick op de Poorte voor de Schorstyn las, schynen my ook een zinspelinge te zyn op de name van de eerste Stichter van dit Klooster *Hatebrandus*, die 1276. dit en nog twee andere Kloosteren gestigt zou hebben.

*Ut calet accensus Divino justus amore
Non exstinguendo, sic se perrodit igne
Impius, & calor hic, quam fit diversus utrinque.*

leten dat steenhues alleene dar up staen. Als nu dat geslichtet was, dat sick nemant des hueses befruchten durffde, do geschach so groote deverie, roverie, und gewalt, dat uth den lande gestalten und gevoert wurt, dat nemant up de neechte velicheit muchte hebben, do leen de gemeene *Freefen* de *Fredeborch* weder valter maken, bevolen se do *Hilmer* to *Reepsbolte* by synen eede, den doch de erfgrunde erflich egen tho stunde, getroulich tho verwaren, und dat hy een getrouw upsehent thor der gemeene lande beste, dat nemant daer durch beschediger, schulde hebben, des he also getrouwlich de tyt synes levens vorwaerde, und nah synen doot ontfinct syn sohn *Sirck* als syn erve mit willen der gemene Lande, de ock wente aen syn sterffdach getroulich dar by handelde, wo wohl men dan noch in olden schriften befindt, dat he also naberlich mit *Grave Gerdt* van *Oldenborch* gehandelt, als he duffer lande viant was, up eenmael to *Stickhusen* und *Uplengen* vyantlicher wyse was ingetagen, und mit den sulvigen rooff durch *Sircks* belevent, durch de *Fredeborch* weder getaegen, und also mit ohne durch de finger geseen.

Woe Grave Gerdt van Oldenborch und Delmenhorst van Sirck up de Fredeborg tho gaste geladen wurt.

XXV. Anno CHRISTI M. cccc. xxxvi. als nu *Sirck* de *Fredeborch* door belevent der gemeene lande in syn gewalt hadde, und dat sulvige seer befestigen leet, 't welck den *Oldenborgeren* und Naberlanden genanten *Sirck* misgunden, der oorfake, dat se ohren fryen toch in *Ostfreeslant* so wohl nicht kunden tho wege bringen. So dan nu *Sirck* oftmael by den Graven tho *Oldenborch* wegens de *Freefsche* wede und ander gebreken up de Landes schedinge quam, und den Grave alle tyt den genanten *Sirck* vor gaff, syn gebouwte des hueses eenmael belevede tho sehen, wo he dat hues bevestigen leet, heft genante *Sirck* ehrehalven nicht kunnen underlaten, um guede naberschap tho nederholden, heft syn Genade angelanget und gebeden tho der *Fredeborch* wulde kamen, und enen sekeren dach genoempt, wanneer syn Genade by ohne om guedt zyr tho maken kamen wulde, daer *Grave Gerdt* gants willig tho geweest in verhapeninge also dat hues mit list tho erlangen.

Tom. IV.

Mm

Als

Als nu de bestemmde dach vor handen leet gedachte *Sirck* tydlick vor dage in der nacht omtrent LXX. weerhafftige menner, daer he sick op vertrouwen und verlaten durfte mit ohre harnische und korte geweer, heemlich tho sich up dat hues kamen, und up dat steenhues vorschlueten, jedoch mit aller notturft vorforget, und eene lose und affscheidt mit sick gemaket, dat se sick dar up stille schulden untholden, und wol acht dar up hebben, wan he voor der doeren kloppede, und syn stemme horeden, dat se dan ilich her afquemen, und *Sirck* leet nicht mehr by der poorten und aen der veste luede sehen, als hy daglichs up den huese gewoontlich plachte te hebben. De Grave van *Oldenborch* quam sterck omtrent 40. mit sinen Hofgesinde tho genanten *Sirck* up de *Fredeberch*, hadt synen aenschlag oock um dat hues und wo sterck se daer up weren, itlichen synen deneren tho verkuntschuppen aen tho seggen bevalen. So men nu nicht meer luide up den huese vernam, was de Grave van *Oldenborch* seer fro und goeder dingen mit *Sirck*. Also idt nu den Grave van *Oldenborch* tyt dachte tho syn, und genanten *Sirck* eenen goeden drunck thogevoeget, wulde syne Genade dan noch *Sirck* eerst voor synen schaden warnen, heeft aen, fede int generael, *Ruse, muse, een jeder seh tho sinen huese*. *Sirck* hadde der sulver woorden acht, doch leet he sick do noch niet mercken, dan sprach de Heeren aen, dat se sick wulden vrolick maken, und hebben des een gedult, wes se daer vunde. Also idt nu eene kleyne wyle verlopen, heeft de Grave van *Oldenborch* weder thom andermael aen seggende, *Ruse, muse, een jeder man sehe tho sinen huese*. *Sirck* heeft sick dat sulvige noch nicht willen annehmen, badt avermaels syn Genade, dat he sick mit den synen wulde frolick maken, als he dede. Dewyle nu den Grave van *Oldenborch* durch syne deenere wurt aengefacht, dat dat hues nicht stercker van lueden besetzt, und daer up gekamen weren, und de tyt aenquam, dat he synen weert voor de woldaet, ohne und den synen bewesen, dancken wulde, dranck he *Sirck* eenen drunck tho, und daer na heef he thom derde mael aen, *Ruse, muse, malck sehe tho synen huese*. Als nu *Sirck* solckes thom derde mael gehoert, und vornamen, dat idt nicht anders syn wulde, heft he geantwort up syn *Freische* sprake; *Genedige Heer van Oldenborch weset tho frede, und sehet tho*

tho juwen eegen huseeren, dat myne is al wall verward; mit des kloppede he vor der doeren, daer syne knechten up weren, welcker doere in den sulven gemacke was, und reep dat se wulden her af kamen. Als nu de knechten dat kloppent und Sirck haren Oversten horeden, sinnen se ilich van den Steenhuese in ohren harnisch de trappen her af in dat gemack, daer de Grave van Oldenborch sat, gerueschet. Als nu Grave Gerdt van Oldenborch de vorsichticheit des genantes Sircks gesehen, was he nich wenich mit den synen erschrocken, belede dat so vele als he kunde, dat he sodane warninge tho Sirckes und der gemeene Friesen beste gedaen hadde, up dat he dat hues wol bewaren schulde. Daer mede makeden se sick noch een kleene wyl froolick, danckede de Grave van Oldenborch Sirck, dat he ohne guet zyr gemaket, und toech weder na der Nyenborch, und syn aenflach wulde den Graven datmael niet geraden.

*Was J. Edfart und Ulrich gebroederen den Hamborgeren
vor olde Imelen hues tho Oosterhusen eenen Storm
vorlaren.*

XXVI. In den sulvigen jaer wo vorgeroert togen J. Edfart und Ulrich gebroeders mit den Hamborgers sampt de ohne vorwant waren mit gantzer macht voor olde Imelen hues tho Osterbuesen, umme dat tho erlangen, und under ohr gewalt tho bringen. Dewyle averst Imelen in synen affwesen dat hues nah notturst vorsorget, hebben se dan noch eenen storm dar vor angerichtet, dewelck J. Edfart mit den synen vorlaren, also dat se musten mit ohren grooten schaden weder aff in de Stadt Embden ruemen, sick wederum tho stercken. Nicht lang averst daer na sinnen se wederum daer vor geruifchet, [] und oer geschut daer voor weder gericht, und [] thom storm schaten. Alse nu de up dem huese weren, vor den 3 Graven geschut nicht lenger sick daer vor kunden undholden, geven se thom latesten dat hues op, op ohre gefencknisse, beholden lyf und goet, und J. Edfart mit synen broeder mit den Hamborgeren leten dat hues gantz slichten und untfesten, den steen und andere materialia na Emden voeren, de Stadt daer mede tho bevestigen. Daerna togen se voert na Imelen beiden

† Of
groot en
swaarge-
schut.

hueseren *Grimerfum* und *Beningbaborch*, wurpen de ock neder. Welck hues tho *Grimerfum* untrent 20. jaren woeste gelegen, wente so lange dat olde *Imel* mit syner fruntscap sick mit syne wederpartye vordragen, und binnen landes wedergekamen is.

*Woe J. Edsart und Ulrich mit hulpe der Hamborgeren
vor de Westerborch und Redert Haitesna hues tho
Groothusen getagen.*

XXVII. Anno eodem sinnen J. *Edsart* und *Ulrich* mit tho daet der van *Hamborch* und ohrer macht nah *Groothusen* vor de *Westerborch* und *Redert Haitesna* hues, de sick mit *Focco Uken*, olde *Imel*, und ohre fruntscappen verbunden hadden, getaegen, und hebben ohr groff geschut, so de *Hamborger* mede tho *Embden* gebracht, daer voor gericht, und also dapper geschaten, dat se in der lenge sprake musten holden, und de up den huiseren thom latesten also benouwet, dat se in der vianden hande, beholden lyff und goet, ergeven musten, und als se de beiden huesen geweldigch erovert, hebben se de walle geschloiffet, de poorten, toorne, und muiren in den graven gewurpen.

*Woe J. Edsart und Ulrich mit hulpe der Hamborgeren
der Howerda beide huesen tho Frebsum und Wester-
huesen gewonnen.*

XXVIII. Als nu J. *Edsart* und de *Hamborgeren* ohren willen mit *Groothuesen* geschaffet, und den badem gelyck gemaket hadden, sinnen se vor eerst vor dat hues tho *Frebesum* getaegen, daer ohne geen groot wederstant geschehen, ock in ohren gewalt erlanget, und sinnen se vort vor *Ewo Howerda* hues tho *Westerbuisen* getaegen, daer vor se ock oer geschut gericht, und thom storm geschaten, und vor erst eenen storm daer vor verlaren, musten datmael daer van wyken, und hebben grooten schaden daer voor geleden. Averst nicht lange daerna sinnen de opgemelte mit ohren vorwanten daer weder voor geruischer, und nah verloop der tyt in den derden storm

storm stormender hand gewonnen, wurpen dat hues wente up den grund neder, und leeten holt, steen, iserwerk und andere materialia na *Emlden*, de Stadt daer mede tho bevestigen, voeren.

Woe de Hamborger de beide Borgen tho Nesse und tho Wilgum gewonnen.

XXIX. Anno CHRISTI M. cccc. xxxvii. als nu J. *Edsard* und J. *Ulrich* in dat regiment als regeerende Heeren der lande gekaren, und dewyle se *Emlden* mit den *Hamborgeren* in ohre gewalt van jonge *Imelen* mit list wo vorgeroert erlanget, und ohne de beide huesen (a) tho *Nesse* und *Wilgum* vor *Emlden* tho nah belegen, sinnen se daer vor getaegen, ingenamen, und nedergewurpen, holt, steen, iserwerck, wat thom bouwe und veste der Stadt *Emlden* nutte kunde wurden nah *Emlden* gevoert,

Woe olde Imel in des Gravenhagen syn segel genomen wurt.

XXX. Als nu olde *Imel* tho *Osterhuesen* mit syne kinderen und frunden, wo vorgeroert, dat ohre untweldiget, und sick in des *Gravenhagen* nedergeslagen, und ohne syn segel aldaer gestalten, und entfremdet was, daer up Hertoch *Philips* dorch syn gebott van den Predickstoel liet aflesen, wat nah den dage mit dat selve segel vorsegelt wurde, schulde krafftloes und untbundig gehalten worden.

Van een grouwsamen storm und duiren tyt in de Freeslande.

XXXI. Anno CHRISTI M. cccc. xxxvii. is een machtich groot storm in de *Freeslande* erreesen, also dat dat water over alle dycken gesloyet, dar dorch groote schade an menschen, beesten

(a) Dit waren twee Kerck-dorpen waar in dese Borgsteden stonden, dog *Wilgum* is geheel en al door den Dollart verslunden, maar het dorp *Nesse* heden een eiland en gemeenlick *Nesserlant* genoemd, is nog in wesen, en ligt regt tegen *Emlden* over.

beesten, und guiden geschehen, sint gar wenich fruchte tho ohren vullen komen waldom gekomen, also dat men vor eenen schepel weite eenen *Engelschen Nobel* muste geven, so heeft nochtans na dem gemeenen spreekworde dat eene ungeluk ane dat ander niet willen syn, und is een groufame Pestilentie daerna gefolget, in welcker vele duefende in de *Freeslande* gesturven.

Woe Hertoch Philippus van Burgundien olde Imelen tho Osterhufen und synen Kinderen und vorwanten, under synen protection, und vor undersaten, angenamen.

XXXII. Anno Christi m. cccc. xxxviii. nah dem olde *Imel* tho *Osterhufen* und *Grimersum* mit syne kinderen und forwanten fruntscap mit *Foeco Uken* in den vorbunde stunden und ohne oere huefer, erve, herlicheiden, und goeden mit gewalt genamen, baven alle rechtes eerbedunge van dat ohne uth den lande *Ostfreeslant* vordreven, und genante *Imel* syne beide soens, *Ailt* und *Folekmer*, *Reider Haitetsna* tho *Groothufen* durch jennige guedlichen middel sick mit ohren wedderpartyen, wo vorgeroert, vereenigen ofte verdragen kunden, hebben sick eene tydt lanck in den Sticht van *Munster* in *Groningerlant*, vast heen und heer by den frunden und frembden durch merckliche geltspilderinge untholden, und hebben sick thom latesten in *Hollant* in des *Gravenbage* under de gewalt Hertoch *Philippi* van *Burgundien* begeben, de ohne under syne bescherminge mit synen kinderen und fruntscap als vor synen undersaten angenamen, als men hier nah uth den Principalen Breeff *Philippi* wurt vernehmen.

Philippus by der gratie und genade Godes, Hertoch van *Burgundien*, *Lothringen*, *Brabant*, und van *Limborch*, *Grave* van *Flandren*, van *Artois*, van *Burgundien*, *Palatyn* van *Henegouw*, van *Hollant*, van *Zeelant*, und van *Namen*, *Marckgrave* des hiligen *Rykes*, *Heer* van *Freeslant*, van *Salins*, und van *Mechelen*, doen kund allen hueden, dat wy in unser protection und beschermnisse, und tho unser Deeneren und undersaten angenamen und untholden hebben, annehmen, untholden, und untfangen mit dussen unsern Breeve, unse

unse leue und geminde frunde Imelen Hovetling tho Hinte und Oosterbusen, Ailt, und Folckmer tho Grimerfum Imelen sohn Hovetlingen, Frerick Hovetlinge van Hinte und Larrelt, Redert tho Grotbuesen, und Tjaert van Dockum, tho Oldendorp Hovetlingh, mit allen obren buesgesinde, frunden und magen, den anders alle de geene, der wy nu voran worden willen, und gelaven se tho holden, tho stiven, und tho stercken in alle obre Privilegien, Fryheden, und rechten tegen de van Hamborch, und anders alle de gene, de dar mit den van Hamborch holden, und tho staen, de dussen luiden letten, hinderen, ofte tegen doen willen, in live und goede, ofte in wat manieren dattet geschehen mogen schulde, beholtlich und Keyser und elck guds Freese syn fryheiden und recht in machten und weerden tho bliven. In oerkunde dussen Breeff besegelt mit unsen Segel hier an gebangen. Geven up den 24. dach Septemb. 1438.

Woe Hertoch Philippus olde Imelen mit idtliche Schepen, om obre vyanden tho versoeken, uth Hollant beft afveerdigen laten.

XXXIII. Dewyle nu Hertoch Philippus van Burgundien olde Imelen tho Osterbusen und Grimerfum, syne beide sohns, [] und Frerik lines Broederen sohn, [] sampt de anderen, wo vorderoert, under syne bescherminge vor underfaten hadde angenommen, dar up ohne itliche schepen tho thorichten vorgunt, umme daer mede uth Hollant nah Freeslant, om ohrer mercklichen vorderflichen schaden tho wreken to tehen. Als se nu de Eemse hen ingevaren, und dat sulvige J. Edzard und Ulrich in der Greeth und an den Eems Strome durch scherpe wachte vor-kunschappet, und als se nu an lant by Larrelt wulden treden, sinnen Edsard und Ulrich mit den Hamborgeren uth Emden nah Larrelt getaegen, und se mit den Eemslander de vorenante ballingen weder tho schepe gedrenget, und hebben by beeden syden schade geleden, doch hebben se itliche schepe in de wederum reise na Hollant den Hamborgeren und Embderen afgenamen. Dit is geschehen up den dach Simonis en Judæ by tyden Pawest 3 Martini und Keyser Albrecht een geboren Hertoch van Ostenrich, de xxxvi. Duitsche Keyser.

[] Idtliche Schribenten averst geeven eenen klahrer bericht daer van, und schreven dat alle ballinge dorch Hertog Philips van

3 Toen
is niet
Martinus
maar En-
genius de
vi Pauws
gewest.

van *Burgundien* hulpe mit den *Hollanders* mit *Schepe* uth *Hollant* gekamen, und de *Eems* mit gewalt her up gevaren, und *Larrelte*, de doe feste was ingenahmen, und drie dage ingehad mit gewalt: darna is *J. Edfard* mit de *Eemfiger* und der he mechtig was vor *Larrelte* getaegen, und de *Hollanders* sampt de ballinge gedrenget, dat se *Larrelte* weder musten upgeven, und gevanglich dar weder uth gaen, und sinnen also dorch hantgelofte bedaget, und weder na *Hollant* gevahren. ♣]

Woe de Rade Hertochs Philippi uth des Gravenhagen in Hollant vor olde Imelen: syne kinderen, und frunden, de in guden gelove gefangen, daer over geschreven hebben.

XXXIV. Anno Christi m. cccc. xxxviii. dewyle nu hier vor heer geroert is, wo de ballinge enen anslach om ohren schaden tho wreken mit hulpe Hertoch *Philips* van *Burgundien* mit itliche Schepen nah *Freeslant* getagen schulden syn, so folget dar nah eene missive durch den Raedt uth den *Gravenhage* de an de Overicheit tho der tyt in *Ostfreeslant*, und an *Borgemeisteren* und Raedt der Stadt *Hamborg* geschreven, dat de gefangen, so men tho der tyt de ballinge der lande genoempt heft, nicht viantlicker wyse, dan up sekeren guden gelove, door itliche contracten und vordragen, so de gemeene Hovetlingen, und gemeene Meente in de gemeene *Freeslande Oost* und *West*, desgelycken ock den vordrach, waer durch *J. Occo* thom *Broecke* syner gevencknisse entlediget, gekamen sinnen, in verhapeninge ohrer vaderlich *Patrimonium* mit freden tho besitten, gelyck wo men klarlichen uth duffer folgenden missive vernemen wurt.

E Erbare, lieve, und guede *Vrunde*. Also als idt nu tor tyt geboert, *Imelen van Hinte*, und van *Grimersum*, de een undersate is van unsen Genadigen Heere van *Burgundien* und *Brabant &c.* und de nu wohnachtich is hier in des *Gravenhagen*, heft uns kleeiglich tho erkennen gegeven, wo dat em sine goeden voor enthouden wurden, und dat meer is *Imelen van Hinte Hovetlinck* tho *Osterhuesen*, *Ailt Provest van Hinte*, *Frederick Hovetling* tho *Larrelt*, und *Redert* tho

tho Grootbusen hebben gefangen baven und seer den tyt, dat se und elck van ohn in unsen voersz Genadigen Heren beschermenisse und protection sinnen geweest, und ock baven sulcke soene und vordrach, als unlanges gemaket is geweest, tusschen der ses Wendischen Steden und undersaten duffer unser Genadigen Heeren lande. In welcker Soen, als wy vorstaen hebben, se gemeent hadden befredet tho wesen, angesehen dat de van Hamborgh und de ohre daer mede in besoen sinnen, und also by dat ohre darumme tho kamen vormeinden, dar baven se sinnen gefangen wurden und gescat, dat uns frembdeit, nich tho min um allen besten willen, und up dat sick unsre Gnadige Heer nicht vertorne, dat ji mit syne undersaten also umme gaen, also vorschreven is, so verjoeken und begeren wy van juw van wegen unses voersz Heren, dat ji den vorbenoempten Heren Imel van Hinte und Grimersum syne goederen und renten laten folgen, und ock dat ji Imelen van Hinte, Frerick van Larrelte, und Redert van Grothusen juw frye der wilt ontslaen, und uth der givencknisse laten, rustlich und fredlich ohre goeder laten gebruiken, als se in voortiden gedaen hebben, und nu mogelick gy sculdich syt tho doen, up dat uns van wegen unses Genadigen Heeren voersz vorder geen behoef en sy ohne, und enen ideren bysonder, van der jenige voersenicheit, dar up ohren schaden to verhalen, tho geven, als billich behoren schulde, dat wy immer nicht gerne en deden, also verre als id mit jenige reden geschehen muchte, en wy gerne wenschten darvan untlegen tho wesen, als voersz steit. Und ofte ji ofte ymant anders up densulvigen je tho seggen, ofte tho verfolgen hebben, verjoeken mit Lantrechte te willen doen, des willen se ock gerne geneten, und tho Lantrecht staen, in deme datmen ohne desgelyks wederumme doen wil. Erbare, leve, gude frunden, also als dat sick geboert, hier af begeeren wy juw beschreven antwoert, daer wy ons nah richten mogen. Godt sy mit juw. Geschreven in den Hage anno 39. den 1. Martii.

Anno m. cccc. xxxix. heft sick J. Ulrich tho Greetfyhl, Emden, und Aurick, Hovetlinck aen Foelken Wips dochter in der hilligen ehe vorstricket.

[In dussen jahre m. cccc. xxxix. heft de Duyvel syn saet wederumme in Westfreesland gesajet, und de Schieringe und Vetkopers partie vorhen in dusse Chroniken geroert, tehgen den anderen tho woeten, wederumme wach gemaket,

Tom. IV.

N n

dar

dar over de Hovetlingen im lande weder under den anderen tho orlogen angefangen, hebben dar up de gemeene stheden der landen van *Ostergo* und *Westergo* een neje verbont int generaal weder gemaeket und upgerichter, welker Soenbreef klaarlich in de *Westfreesche* Chronika, na dat getal woe baeven geroert uthgedrucket. ❀]

Van vorstervent Frow Hyme Itzinga Hovetfrow tho Norden.

XXXV. An. m. cccc. xxxix. is de Eerbare Frouw *Hyme Itzinga* Hovetfrou tho Norden gesturven, und wurt by ohren man *Ude Focco Uken* sohn in de Closter kercke begraven.

[❀ *Wat tyde de Zyhl tho Osterhusen upgenaemen, und tho Embden by der Nyen Porten wedergelegt is wurden.* ❀]

XXXVI. Anno CHRISTI m. cccc. xl. daerna als J. *Edsardt* und syn Broeder J. *Ulrich* tho Greetzyhl Hovetlingen mit hulpe der *Hamborgeren* olde *Imelen* hues tho *Osterhuusen* gewonnen, dat neder gebraken, und den badem gelyck gemaket hadden, do hebben se vorder den Zyhl, de by dat hues tho *Osterhusen* plach tho liggen, up laten nehmen, und wederumme tho *Emden*, daer nu de *Nye Poorte* steit, laten leggen. Dit is geschehen by *Pawelt Eugenii* und Keyser *Frederich* de 3. tyden. In dussen jaer is up *Palmdach* een groufsam Storm geweest, de groten schaden in *Freeslant* gedaen.

Van wat geslechte Wipt geweest, und wo Grave Ulrich aen Esense und Stedesdorpe gekamen is.

XXXVII. Nuh wil vor eerst nodich syn tho weten, van wat geslechte *Wipt* geboertig, und wo he an *Esense* und *Stedesdorp* gekamen, des ick dan eenen gewissen bericht van den erbaren *Reimer Egen Tammen* sohn tho *Dornubm*. Godtsaliger gedachtenisse untfangen, dat de genante *Wibet* olde *Omken* voll broeder, tho *Nordorpe* an *Esens* gelegen, is geweest, den *Esens* erflicken tho hoerde, und den genanten *Wibet* als den jungsten broeder na lantrechte de *Heerstede* behoerde tho besitten.

sitten. Dusse *Wibet* heft van syner huesfrouwen twee dochters erlanget, als *Foelke* und *Geile*. Do nu *Foelke* tho ohren jaeren gekamen, heft se *Wibet* an *Omke* tho *Stedesdorpe* in der hilligen ehe vorstricket. De genante *Foelke* heft *Omke* tho *Stedesdorpe* eene eenige dochter geteelt, genoempt *Junffer Onne*, de mit ohren egen wille ahne dwanck op ertaegen daer na ohren beiden olderen ungehorsam gewest is. So nu de Heer den genanten *Omken* uth der tyt wulde eeschen, heft he syne huesfrouwen *Foelke* by gesunden lyve, gaende, staende, ock daerna mit syn Testament bevestiget, mit *Stedesdorpe*, und alles wat ohne aengeervet und tho gewonnen, ohr ewich und erflich gegeven, unde syne dochter *Junffer Onnen* durch den ungehorsam syner goeder ontervet. Als nu genante *Omke* tho *Stedesdorp* gesturven, heft de obgamelte *Wibet* syne dochter *Foelke*, weder an *J. Ulrich* in der hilligen ehe vorstricket, und deme gantz uth der hant mede gegeven, *Esenfe* mit syner Heerlicheit und thobehoeringe, und wes he van erve und guder nae leet, syn dochter *Foelke* teelde *J. Ulrich* kinder oder nicht, ewig und erflich tho besitten, und tho bruiken, und synen kinderen und kintskinderen tho erven, als de versiegelde Breeff van *Wibet* dar up *J. Ulrich* tho *Greetfybl* gegeven, hier na klaerlich melden wert. Dewyle nu de genante *Foelke Wibets* dochter van *J. Ulrich* geene kinde gewaen, und nahdem ohre dochter *Junffer Onne* van *Omcke* tho *Stedesdorpe* geteelt ohr noch ungehorsam bleeff und der moeder nicht wulde horen noch gehorsam syn, so heft genante *Foelcke J. Ulrichen* ohren Eheman vor eerste alle dat gene, dat ohr vader *Wibet J. Ulrichen* gegeven und vorsegelt, alle confirmeert, daer tho *Stedesdorpe*, und allent dat ohr vader ohr geervet, und ohr man *Omcke* ohr gegeven hadde, by gesunden lyve als een ewige donatie, und uth der hant geschencket, nah dem ohr dochter ohr wente in ohren doot ungehorsam bleeff, t' welck se ock also mit ohren Testamente befestiget, und *J. Ulrich* is dar up tho *Esens* und *Stedesdorpe* in een rouwelick possession, nah und voor *Wibets* und *Foelken* doot, geseten, averst na verloop itlichen jaren, betrachtete nochtans de obgamelte *J. Ulrich*, dat genante *Junffer Onne* een enige dochter tho *Stedesdorpen* gebaren, vorstrickede he genante *Juffer aen Sibet* syn suster sohn, gaf beden *Esenfe* und *Stedesdorpe* mede in hille-

kes vorwaerde up sodane conditien , dat genante *Sybet* , syne kinder , erven und nah erven tho ewigen dagen *J. Ulrich* , syne kinder und Herren dussen lande *Ostfreeslant* stedes als ohren Herren und Overicheit schulden erkennen , getrouw , en gehorsam leiten , *Ostfreeslant* helpe verdedigen und beschermen ; dat sulve de genante *Sybo* de dage synes levendes , als een Hovet und Raedt , und Vorstender duffer junger Herrschaft , getroulich mit der daet , als men hier na wert horen , is nahgekomen , dat he ock also synen kinderen , und ohren erffen to achtervolgen in synen Testamente by vorlust der vorgenanten Heerlicheden *Efens* und *Stedesdorp* , erve , und guideren , so he van synen ohm *J. Ulrich* ontfangen , und dat se der selver guideren nicht schulden geneten , heft upgelecht , und schulden als dan alle tyt *Efens* und *Stedesdorpe* weder aen de Graven van *Ostfreeslant* erven und vallen , des syne kinder geenē reden sullen mogen voorwenden *Efens* und *Stedesdorpe* tho besitten . Wo wol nu genante Herr *Sibo* synen kinderen in syn Testament sulcks te achterfolgen heft uitgelecht , so iset doch vort na synen doot durch synen sohn *Hero Omken* ingebraken , und heft dat allergeringste dar van nicht gehalten , averst syn broeder *J. Ulrich* is den willen syns vaders Heer *Siben* getroulich nahgekomen , und is in gelycken vall wo syn vader , een getrouw Raedt Grave *Edjards* tho *Ostfreeslant* , daer na by tyden Grave *Ennen* , de dage synes levens bet in synen doot geweest und gebleven . Um den anfanck dusses vorgeroerten materien und geslachte ten ende tho brengen , so is *Wibets* ander dochter genoempt *Geile* an olde *Tannen* sulter soen junge *Tanne* tho *Witmunt* beraden , se averst by ohren man gene kinder gewonnen , und van den olden *Onnen Wibets* broeder , daer sinnen *Itze Onnen* , und *Wiaert* , *Onnen* , und vortan *Onnen Wiarts* syne kinder tho *Folckershuisen* van den sweertsyden , und de van *Grimersum* , *Borsum* , und *Uttum* van der spill syden hen uthgespraten , Here *Siben* ankumst is van die Borchstede , die int *Westen* van (a) *Manschlacht* by een dyck licht , dewelck syne Frow moder thom
Bruit.

a) Dit dorp *Manslagt* , in *Gretemer* ampt gelegen is niet onvermaart geweest in *Ostfreeslant* , want behalven dese *Borgstede* , die
nu

Bruitschat van *Greetzyhl* mede gegeven, als *J. Sibets* vader geschlagen, heft se ohne weder up *Manschlacht* gelecht, und na den vader weder laten noemen.

Eene waaraftige Copia utb den Principalen vorsegelden breek, daer mede Wibet J. Ulrichen tho Greetzyhl syner dochters man mit Esense und Stedesdorp erslick als volgt begiftiget.

XXXVIII. **W** Idlich und kundich sy allen luiden, die dussen Breek fullen seben oder horen lesen, dat ick Wibet van Stedesdorp Hovetlinck Esens * und Aurick, updrage, und hebbe upgedragen und gegeven mit fryen und wolbedagten willen, gesundes lyves und sinnes, sonder wederroepinge und widersprake mynes und myner frunde, den Eersamen manne Ulrich Ennen sohn in de Greete Hovetlinck in den Nieuwlande und tho Aurick und myner dochter Foelken syner huesfrouwen, de borch tho Esense mit obren toebehoer, so he und se de nu ter tyde besitten und gebrucken, und sulckes my van rechten toebehoert, als mit namen dat Grashues met syn toebehoer, und alle dat lant, dat umme dat slot licht, 3 erdelant und ettinge, dat my van rechte hoort.

Item so hebbe ick hem tho gestaen und gegeven alle Heerlicheit und rechte

3 Erde.
lant is
Bouland.

nu al lange vergeten is, heeft Enno Cirkfena Hoofstling te Greetzyl die 1450. verstierf, ter vrouw gehad Gela van Manslagt dogter van de Hovetling Tbyo to Pilsum en Ava Beninga, en heeft uyt dat houwlick veer kinder geteelt, Edzard, Ulrich, Frouwa en Adda. Frouwa trouwde an Sibet Attena Hoftling te Dornum, van wien se te Manslagt naa haar mans doot een zoone ter werelt gebragt heeft, diese Sibet heeft laten noemen, en dese is an de Juffer Onnen getrouwt, en een Strytbaar Helt geweest, an hem is Esens en Stedesdorp als gesegt is opgedragen, dese heeft 1459. neffens Graaf Edsard een verdrag met de Gronnigers gemaakt, en is 1464. tot eenen Ridder geslagen, en 1473. te Embden gestorven, dog ligt te Esens begraven. Ook vinde ik in Gravinne Teda Testament 1494. gewag gemaakt, hoe Graaf Ulrich in zyn Testament uyt zyne hui ren van Manslagt an de armen te Norden tot kleedinge jaarlyks vermaakt heeft veer Styge aarense gulden. En voert het Oostfree se huis de drie halve manen wegen dit Manslagt in het Vorstlike wapen.

recht nab utbwyfinge des lantrechtes broeke, finde gued und alles dat ick, und be, und synen broeder, mit den sweerde befuchten und gewonnen hebbe, dar schall he gebrueken in allen wyse, als ick gedaen hebbe.

Item so schal Ulrich und Foelke voersz mi van den Schlotte und van den goede volgen laten myne lystucht und renten, so ick de nutter tyt hebbe, und mynen wille daer mede doen laten, und wen myner tho kort worde, ofte wen ick my in een Closter geven wulde, so scholen be und se allike wol my volgen laten myne Renten und guede, als idt voersz is.

Item so schal Ulrich und syn broeder voersz beschermen und bystandich mi wesen van den Borch, so he aldus lange gedaen heft, mine frunden und mit namen Geilen mine dochter, und de Fredenborger, und alle myne gebaren frunde, de my in dat negende litb tho boren.

Item weert sake dat Foelke voersz verstorve, und geene erfgenamen nab lete, dat Godt vorbede, und Ulrich sick voranderde mit enen anderen wive, so schal he jo allycke wol der Borch Esens mechtich wesen und gebruken be und syne erven, so ohne Gott cho erven helpe, und jo allike wol myne frunden dar van beschermen als voersz is. Oock ofte he sick nicht voranderde, und gene erfgenamen en krece, und Sibbo und Onne sick vorbeterden und erfgenamen kregen, so schal he ohne nab synen besten de Borch Esens gunnende wesen.

Item so begeere ick van hem, also ick hope, dat he wol doen schal, dat he allen Gades huysen und der Geestlickeit behulpich und bystandich wesen wil in obren rechten und goederen, dat ohne van rechte tho behoert und geboert, dat se nergens an vorkrencket en worden, und he na doe als ick vor ben gedaen hebbe, und dat de huysman ock nicht verunrechtet wurde van den Geestlichen und van hem sulven.

Item so scholen Ulrich und Foelke myn dochter voersz-nae mynen doot alle jaer myne jaer tydt begaen mit offeren und jaertyden, so sick behoert in der billigen Kercken, alle argelist utgeseblaton. In oerkunde und getuige der waerheit duffer voersz dingen, so hebbe ick Wibet voersz myn Insegel doen hangen an duffen Breff; und amme mehrer sekerheit, und vestinge aller duffer voersz dingen hebbe ick gebeden den ersamen man Heeren Poptatum Abt ibo Norden und Heren Hayngen und Heren Eilart Kerekberen tho Esense, dat se
ohr

obr Inſegel mede hebben hangen an duſſen Breeff, und ock beſunder-
lich hebbe ick gebeden den eijnen Prior des Convents und Kloſters
Mariencamp van der Regulieren Canoniken order gelegen in den kar-
ſpel van Ejenſe, dat ſe um mebrer ſekerheit und warheit aller duſſer
voerſz punten ock mede ubres Convents Segel hebben doen hangen aen
duſſen Breeff. Gegeven in dem jaer unſes Heren 1440. up St.
Viſalis dach des billigen. & Apoſtels.

δ Ande-
re leſen
Mariela-
ren.

Wat tyde Brunger und Sibrant tho Loquart, und Tide tho
Uplewert Hovetlingen mit olde Imel tho Oſterhueſen,
und ſynen ſohn Ailt, een vordrach gemaket hebben.

XXXIX. Anno m. cccc. xli. hebben duſſen naſolgende
van Adel in Ooſtfreeslant ſick under een ander vorſtricket und
vorbunden, noemptlich Brunger und Sibrant tho Loquart und
Tide tho Uppleweert Hovetlinge mit ohren anhangen und vor-
wanten up der eener zyden, und olde Imelen tho Oſterhueſen
und Grimersum, Ailt ſyn ſohn, Frederick tho Larelte, Redert
Beningha tho Groothueſen, und Tamme Ewinge tho Petkum Ho-
vetlinge up der ander ſydt, up middel und condition, dat de
gefangen und ballinge daer oock door untediget ſint worden,
als men wider in folgenden Contract dar up gemaket wert ver-
nemen.

WY Brunger tho Broecke, Sibrant tho Loquart Tide tho Up-
plewert Hovetlinge van de ene ſyde, und Imel tho Oſterbu-
ſen, Ailt Beningha tho Grimersum Proveſt tho Hinte, Frederick
tha Larrelte Redert Beninga tho & Huſum, Tamme tho Petkum
Hovetlinge ande ander ſyde, doen witlich und kundich allen erſamen,
guide, frommen lueden, de duſſen breek ſehen, oder horen leſen,
wo dat wy voerſz perſonen und Hovetlinge hebben uns voreeniget und
befrundschaftet, verdragen und verbunden tho ewigen dagen mit
malkanderen in aldusdanigen manier, als daer na beſchreven ſteit,
dat wy voerſz Hovetlingen een jeder de eene den ander byſtandich
tho weſen, ſyne Heerlicheit, erve, und goeden, tho gebruiken,
waar de gelegen ſinnen, mit lyve und mit guede, waar des tho
doen is, behalven de Heerlicheit in Broeckmerlant und Aurickerlant,
de Funcker Keno guder gedachteniſſe gebruket beſt und tho behoerde,
des

δ Huſum
ſo wierde
oudtyts
het dorp
Groothu-
sum in
Greetemer
ambt ge-
noemt.

des staen wy Imele, Ailt, und Frederick voersz tho, und schelden quit Brunger, Sibrant, und obren erven. Ock so scholen und willen wy alle voersz Hovetlinge unfer geen, enigen joen oft vrede angaen oft nemen buten consent oft volboert unfer aller tegens den genen, de unse Heerlicheiden, erven, und goeden brukende sint mit gewalt, und unrecht, und daerumme eene vede ofte joen an tho gaen mit malkanderen. Ock so willen wy voersz Hovetlinge genen hufman mit unrechte averfallen, und een idtlick guidt hufman by dat syne willen laten bliven, und dat tho gebruiken, als obre olders dat obne angeervet hebben. Alle dese voersz punten und articulen willen wy und laven malkanderen stede und vaste tho holden sunder alle argelist, und nye funde, und hulprede utbgesecht. In orkunde duffer waerheit und mehrer getuychnisse, so hebben wy Brunger, Sibrant, und Tide Hovetlinge voersz unse insegelen uppert spatium dusses breves gedruket int jaer 1441. op St. Hieronymi des heyligen Leeraers dach.

Woe olde Tannen hues tho Witmunde gewonnen wurt.

XL. In den sulven jaer hebben J. Edfard und Ulrich mit ohren vader Enno tho Greetshl und bystant der Hamborgeren olde Tannen hues tho Witmund belecht, ohr geschut daer vor gerichtet, und mit geweldiger hant in gekregen und gewonnen, Hedde und Tanne Kankena mit veele mehr andere gevancklick aengenamen, wo wol se mit genoechsamem geleide verskert nochtans nah Hamborch gevoert. Ook sinnen daer vele doot gebleven, und in dat Ackumer deep vordrencket (a) Hajo Harles tho Jever sampt vele Edelen, und Unedelen des ordres hebben Tanno Kankena bystendich gewest, averst

(a) Hajo Harles geboren 1393. is de Half-Broeder geweest van Sibet Paginga, en heeft naa Sibets dood de regeeringe van Rusterland angevat, en door list en geweld de Heerlikheid Jeveren het geheele Wangerland int besit gekregen, dog sou an de pest te Jever verstorven zyn 1441. Emmius roemt hem dat hy geweest is vir Acer, Audax & manu promptus. Hy heeft ter Frouwe gehad, Ivesen van Oldenborch de Suster van Tido en Gerlach die te Bremen onthoofte zyn uyt welck houwlik hem geboren is Tanno Duiren die de regeeringe van Jever 1450. heeft angetreden. Loer: Geneal, M. S.

averst den meerendeel gefangen edder geslagen. Nicht lange daerna in dussen sulvigen jaer is eene geschwinde Pestilentie in *Ostfreeslant* geweest, daer inne ock *Hajo Harles* in *Ostringe* woenhaftich gesturven. Itliche willen dat jonge *Tanne Duiren* und *Hajo Harles* syn sohn tho *Jever* gesturven sinnen, als men schreeff 1467.

δ Van
verster-
vent
*Hajo
Harles.*

Wat tyde J. Edsart, und syn huesfrouwe Frouwe in eener geswinden Pestilentie uth dussen jammerdal vorscheden.

XLI. Anno CHRISTI M. cccc. xli. is *J. Edsardt Zirsckzena* tho *Greetzyhl*, und syne huesfrouwe, *Frouwe*, de eenen dach vor ohren Heeren gesturven, in eener geschwinden Pestilentie, de do thor tydt in *Ostfreeslant* sick heftich rogede, beide uth dussen jammerdal vorscheden, welcker *Frouwe* eenenich erfdochter tho *Behrum* geweest, hebben geene lyves erven naegelaten. Dusse vorgenante *J. Edsard* is de erste Herr tho *Ostfreeslant* gekaren, heft de landen xiv. jaer geregeert und vorgestaen. Is omtrent *Michaelis* in den Heere vorscheden. Syn eerste ehfrouw is *Affa Beningha* tho *Pilsum* Hovetlingh dochter geweest, genoemet *Moeder*.

Wat tyde J. Ulrich tho Greetzyhl nab afstervent J. Edsarts tho eenen Heere in Oostfreeslant wurt gekaren.

XLII. Nah dem nu de Almachtige *J. Edsard* uth duffer archlistigen werlt geeschet, de dar by synen tyt seer wel geregeert, und menlich tegen ohre vyande sick bewysset, und gehalten, so sinnen Prælaten, Hovetlingen, und gemeene Meente in *Ostfreeslant* tusschen der *Eems* und der *Jade* eenradich geworden, und hebben gedachten *J. Ulrich* eendrachtich tho *Emden*, *Norden*, *Aurick*, *Lebr*, tho eenen Heren gekaren. In dussen sulvigen jaer heft *Luwert Sonningha* Hovetlinck tho dem *Bunde* sick mit *Eppe* tho *Broecke* und *Ailke* tho der *Munte* Hovetlinge tegen de *Freezen* und ander Woltluide verbonden, und hebben *Tjake Popens* gevangen, daromme dat se synen swager *Wuart* thom *Bunde* geschlagen hebben.

*Wanneer sick de Hamborgeren mit jonge Tannen Duiren,
Sibet syn broeder, und Lubbe Ommeken tho Knipense
verdragen, verbunden, und versiegelt hebben.*

XLIII. Anno CHRISTI M. cccc. XLII. is eene schedunge
tusschen der Herrschap van Oldenborch und Graveschap Ost-
freeslant an dat ampt thor Fredeborch tusschen Horsten und
Zetell gemaket, und is tho Horsten tho eener ewiger memorie
in der Kercken int (a) Missael durch den Pastor Eilardus an-
geteickent, dat se tho der tyt vor de rechte schedinge gehol-
den van der Ee int Westen, streckende int Oosten nah den Bo-
lenberch in de roode Ee, und sint in Ellenfer Syhlheit, daer tho
alle de moerte over van den Bolenberch hen up tho Horsten.
Hier van wurden se mehr underricht krigen, daer men de jaer
tal schrift 1492.

*Van een tractaet gemaket tusschen J. Ulrich tho Greetzyhl
und de van Hamborch eens, und Tannen Kanken tho
Witmund anderdeels.*

XLIV. Anno CHRISTI (b) M. cccc. XLII. hebben sick
de Hamborgeren mit junge Tanne Duiren, Sibet syn broeder,
und

(a) Missale wort genoemt het Boek, waer in de Personen vor
wien Missen gedaen worden, verteikent zyn, ook word Liber Mis-
sialis genoemt waar in verteikent staet op wat maniere op wat dag
en tyt en wat heiligen ter eeren Missen sullen gedaen worden.
Dus heeft Jobannes Aarts Bisschup te Bremen M. ccccc. xi. laten
drucken Missale secundum ritum Ecclesiae Bremensis, waar van ick een
exemplaar bezitte.

(b) In de dit zelve jaar 1442. is de Borgermeesterlike waardigheit
enname in Embden opgekomen, en zyn de eerste Borgemeesters ge-
weest Gerald Eggena, Tamme Erwena, Michael Ringius of van Rynen
en Otto Schroder. En sullen mynes eragtens op dit jaer de goud gul-
dens van Juncker Ulrich geslagen zyn, waar van zommige 1722.
in Januario te Simonswolt gevonden zyn, hebbende an de eene
zyde een Harpye binnen een dubbele Kantige Krans ingesloten en
rond om dese Letteren MON. VLRICI. CAP. in NORDA.
dat

und *Lubbe Oncken* tho *Knipense* guidlichen vordragen, alle twist und hader tho rugge gestelt, sick mit den ander am dage Vindinge des Cruitzes eendrachtig verbunden und vorsegelt. In dussen sulvigen jare sinnen vele Schepen Oost und West under dusse *Freeslande* vergaen welcker guder allenthalven an der Zeekante gebergeret, und den koopluiden tho guide upgeholden. & Im sulvigen jare umtrent Viti is noch een tractaet tusschen J. *Ulrich* tho *Greetzybl* und de *Hamborger* eendeels uns *Tanne Kanken* tho *Witmunt* anderdeels upgerichtet und gemaket, also dat de *Kanken* und ohre nahkomlinge ohre veste und huser stedich schulden apenen, und geene veste ahne ohren consent in *Freeslant* leggen. De Tractaet wurt men tho *Knipense* vinden.

[Van een Tractaet gemaket tusschen J. *Ulrich* tho *Greetzybl* und de van *Hamborch* eens, und *Tanne Kanken* tho *Witmunde* ander deels.]

Woe de Raet uth des Gravenhagen van wegen Hertoch Philips vor olde Imelen thom anderen mael geschreven, und ohne uth der gefencknisse gefryet.

XLV. Anno CHRISTI. M. cccc. XLII. nah dem nu wo vorgeroert Hertoch *Philips* van *Burgundien Imelen* to *Oosterbuesen* in syne bescherminge genamen hadde, heft obgemelte *Imel* mit synen wederparten eenen vordrach gemaket, averst als he nu in *Oestfreeslant* mit den synen gekamen, is he nochtans baven alle contracten under se upgerichtet, gevencklich weggevoert der oorlake, dat nu geen twist wider um der gefangen wille dorch Hertoch *Philips* errisen schulde. Doch hebben de Rade des Hertogen noch thom andern mael uth befehl ohres

dat zo veel zegt als de *Munte* van *Ulrik Hooftling* in *Norden*, want zyn broeder *Edzardus* het vorige jaar 1441. verstorven zynde, is *Ulrich* in zyne goederen en gezag gevolgt en heeft tot erkentnisse van dien dit gelt laten slaan. An de andere zyde van dese goud munte vind gy het afbeeldsel van de Bisschup *Ludgerus* (patroon van *Norden*, wien ter eeren ook een eigen Kerke aldaar gebouwt is) houdende den Bisschops Staff in de lincker hant, en rondom het zelve staen dese Letteren, van de Staff beginnende SANCTE LUDERUS EPIS, dat wil zo veel zeggen als de beilige *Luderus Bisschup*, ziet van desen *Ludgerus* het gene dat boven ** p. 66. en 71. verhaalt word.

** No. bis pag. 70. & 75.

ohres Heeren aen de Hovetlinge und Befehlhebberen tho Embden in Oostfreeslant, wo vormaels geschehen, geschreven, durch welcke vorschrijvinge der Borgemeesteren und Raeth uth des Gravenhagen genante Imel, syn sohn Ailt, Frerick tho Larrelte, und Redert Beningha tho Grothusen, van ohre gefencknisse up volgenden voersz dach tho Deventer entlediget sint worden. Ann. M. cccc. XLIII. is (a) Haje Elstena Hovetling tho Nefse dootgeslagen.

Woe Hertoch Philips van Burgundien, van wegen olde Imel und syne fruntschap eenen dach tho Deventer tegen de van Hamborch und Osterschen Steden gebolden.

XLVI. Anno M. cccc. XLIII. heft Hertoch Philippus van Burgundien van wegen olde Imelen und syne vorwante fruntschap eenen dach tegen de van Hamborch und Osterschen Steden sampt ohre tegenpartyen in Oostfreeslant in der Stadt Deventer umme de twist tho verglycken, na klage und antwoort to entsheden by een ander vorschreven, daer genante Imel und andere ohre klage schriftlich, als hier na folget, vorgestelt.

[1444.]

¶ Wes sick de ballinge up de van Hamborch und andere ohr vianden tho Deventer beklaget hebben.

Allen Fursten und Heeren, und Ersamen mannen geistlich und werltlich, daer dusse klageschrift vor mag komen oder gelesen wurden, doen wy Imelen tho Osterhusen, Frederick tho Larrelte, und Ailt Provest tho Hinte, Hovetlinge, witlich, kundich, und apenbaer unse klage und ansprake, de wy kunnen bewysen aver unse wederpartyen und de Heeren und Radt der Stadt Hamborch, und ohre volmechtigen Sende baden, sunderlinge de se gebadt tho Embden van ohrent wegen, als Imel Provest daer sulvest van den vorbenoemp-
ten

(a) Na Haje Elstena dood, heeft Onne Helmssten zyn Borg en Heerlikheit te Nefse: zo wel als Tanno Kankena het vorige jaar zyn Borg te Dornum en Idzingen heerd, an J. Oelrik, gesterkt door de Hamborgers moeten cedeeren en overdragen, door dien haar magt daar tegen veel te klein was. Siet de beide Cessiones in de O. H. T. I. L. III. N. XVII. en XX.

ten an den synen jammerlich verkortet, und vorkrencket, und noch in gevenckenis untbolden wert.

Thom eersten klagen wy vorbenoempten samptlich, so daer gedinget wurt, dat wy mit allen unsen frunden und mede helperen samptlich und een ider voor sick sulvest weder op unse erve, goede, und Heerlicheiden schulden komen, umme dat fry tho besitten und tho gebrueken, idt weer gelegen waer idt ook liggen muchte, alse wy dat in vortyden gebruket hebben, als de Recefz dar up gemaket mede bringet. Hierenboven is my Imel van den vorbenoempten untweldiger, Borge, Slotte, mit erfliche Heerlicheiden und jaerliche renten, baven de 50000. Rynsche gulden noch daer baven dat my de borch tho Osterhusen is afgewunnen, neder gesleten, und te grunde verdelget, alle steen, holt, balcken, und iserwerck tho der veste, Poerten, und muiren der Stadt Embden gevoert unde daer weder angelegt, dat ick umb 20000. Rynsche gulden, sunderlich um den boen, smaet, und spyt willen nicht wulde geleden hebben, ja nu noch so veel meer als vorgeroert, als dat een jeder mans erbaerheit an sick sulvest wel mach kavelen und bedencken, den sodane gewalt, boen und spyt geschegen were.

Thom anderen beklage ick my olde Imel op Juncker Ocken und syne erven int eerste mynes olden vaders guet, dat is de helfte van alle Slotten, gerechticheiden, landen, lueden, de J. Occo thom Broeke int gebruick gebadt heeft, den Ridder Occo myn und myn broeder Haro und unse kinderen over de 50, jaer mit gewalt vor untbolden beft.

Item de twee Ailde tho Osterhusen, und Valderen, de Ridder Occo und Frouw Foelcke in dem staken vorsinachten laten hebben, und ohr schlotte, erve, und guidt untweldiget, ock beklage ick my up dat recht tho Utrum, und tho Visquart, und ock alle de replicke gueder, dat tho Larrelte up den Borch was doe Funcker Kenen desulve innam. Noch beklage ick my 1500. und 70. Geldersche gulden, die salige Ailt, und Heben, gebroedere J. Keno in reeden gelde geleent hebben.

Noch heeft salige Keen, Hebrich genomen dre peerde, daer tho 100. Fransche schilde in gelde, daer tho 200. Coervorster gulde, noch 150. nie gulden.

Ock heft he salige Folket syn moeder in reden golde genamen 92. Fransche schilden noch 22. Coervorster gulden.

Noch is myn huesfrou Hebrich genomen dre marck Sulvers in

Knopen, Schalen, und Rosen daer tho een Gordel, de wooch drie marck van klaren golde.

Noch klage ick van andere unbillicke last und schattinge de up myne arme undersaten gelecht sinnen, dat ick alles stelle tho erkentnisse.

Des Broeder Haren klage.

Ick Haro klage van erve, goeder und rente, und Heerlicheden, so ho der sulvigen tyt vor handen, up de van Hamborch alle iaer 1000 Rynsche gulden baven datse my noch hebben de waeninge der Borch to Hinte afgebraken und geschleten, und tho Emden gevoert tho obren vesten, poerten, und muiren, des ick nicht verbalen kan noch geleden hebben wulde umme 4000. Rynsche gulden.

Imelen Sobn Ailts klage.

Ick Ailt Proveest tho Hinte klage vor myner moeder erve, und rente, alle jaer 400 Postulats gulden, vor de borch tho Grimersum, und dat my an der selven Borch to schade gebraken und gesleten is, mehr dan 4000 Rynsche gulden.

In dussen vorbenoemten mercklichen schade, so ons gescheben is aen Heerlicheiden, huisen, renten, und goederen, und dat wy vorderoerte aen den unsen und unsen frunden sinnen undweldiget vor dussen tyt, und hebben des jammerlich und schmalich van den unsen uth dem lande und luide aver 18. jaer vordreven geweest, wo wol wy doch alle tyt averbadich geweest sinnen tho ehren und rechte by alien Vorsten, Heeren, und Steden, und alle de sick ehre und rechtes verstaen, gerne vorbliven wulden, des uns nich wederfabren muchte, dat Gade geklaget syn moet, und alle synen leven billigen, und alle vorbenoemde Vorsten, Heeren, und Steden.

Ock klagen wy vorbenoemten und van wegen unsen frunden, dat wy tho ener benoemten tidt unse vulmechtigen mit grooter ehr, weerdicheit, und unkosten an de Heren van Hamborch gehadt hebben, als de weerdige und de Eerbafftige Heeren Commelduyren van Buiremonniken, und Heren Isebrandt mede Kerckbeere tho Nordenhave, um uns tho rechte tho bedende, und also weder tho begerende, des unse en antwort durch den sulzen Commelduyren, und Isebrant weder quam uth Heeren Deetloef des Borgemeesters tho Hamborch munde,

de

de do thor tyt utb den sittenden Raede aen den Raedstoel, dat se alle samptlicchen ehr recht und unrecht noemptlich by Tanne Kanken und Wiart van Oldersum wulden vorbliven, se sinnen averst in korten dagen anders sinnes geworden, dat se hebben sulcken affscheit nicht willen achterfolgen. Hier enbaven sinnen se gekamen in unse und unse frunden landt, mit Heerschilde und geweldiger hant, de lande und luide tho beroven, barnen und vornichtigen, gelyck wo se vor ben gedaen hadden, des se an Priesteren und Geestlicchen personen, de se ohre Closter, Dorpen, und huesen, waer se quemen to eerste hebben gebrant, und neene sparinge gedaen. Dit alle vorbenoempt beklagen wy uns noch baven alles, unse kolde, elende, jammerliche waeringe, toge, und unrowe, dat wy in fremden landen gebadt hebben, daer wy unbekant weren, und uns mit gelde, geschenck, und gaven, und unreplicher teringe aller wogen musten bekant maken, waer wy ben toegen, und weten des een ider vor sick nene rekenschup noch getal op 1000. Rynsche gulden tho doende, dat wy in unsen sulven landen nicht hadden doen dueren, als een ider dat wol merken und erdencken kan.

Wat Tjardt van Dockum, de mede vordreven is gewesen, van sick und der anderen voersz den Raedt van Deventer, over de van Hamborch, beklaget heft.

XLVII. **L**even Erweerdigen Heren, dit is de klage de Tjart unse Sendebade klagede tho Deventer vor de gemeene Henfe-Steden, over de van Hamborch, dat de Raedt van Deventer van obne nicht liden en wulde, dat he unse klage vullenbrenge muchte over de van Hamborch und obre mede hulpers, want alle obre breefe de se uthschrijven, wat se des doen dat doen se van der gemeene Henfe-Stede wegen, wante wy leten uns daer erbeden tho rechte vor juwen vorbenoemten Raedt, und vor der gemeene Henfe-Stede, ofte daer jenich man waer, de uns muchte beschuldigen ofte unse olders, dat wy jenigen koopman van dussen voersz Henfe Steden, beschediget hadden tho waten ofte tho lande, dar wulden wi vor verantworden mit lyve und mit goede, tho ehren und tho rechte, want uns daerenbaven grote homoeth und gewalt geschehen is, und uns noch alle dage geschiet, und so Imelen unsen Neve van synen schlotte deefflicher wyse baven recht, brese, und vorwaerde na Hamborch vervoert hebben, und daer beneven hebben se uns und unse frunden, unse Borge und Schlotte
neder-

† Et arie
jus asyli,
& cibo-
riis & py-
xidi, in
qua cor-
pus Do-
minicum,
ut videre
hic in
promptu.

nedergehurpen, und nemen uns noch alle dage unse renten und goeder baven Contracten, vorwarden, und besegelden Brefen, und hebben unse frunde gedodet, eensdeels gehangen, und up raden gesettet, und vordrencket, und hebben met uns gehandelt, als men met geenen karstenen lueden handelen schulde baven recht und reden, daer se velicheit sochten; † van de Sacraments huese genamen, dat wy wol bewysen können. Dussen voersz homoeth doen se uns und unsen frunden, und se hebben den koopman in unsen schyn mennich werve beschadiget, dat wy mit ohre egen koopluide, Borgers, und Inwoeners der genanten Hense-Steden wol bewysen können. Leven Erwerdigen Heren, Raedt mynes Genadigen Heren van Burgundien, und Raden der Eerbaren Steden van Hollant, want wy hier by juw gekamen sint, begeeren van juw Hoochwysheden, dat ghy uns hier inne willen raden, dat wy juwe vianden und de unse muchten krencken, und schedelich wesen, so veer se uns tho geenen recht willen staden, und uns by unse erve und gueden komen laten, stellen uns dan noch tho recht und juwer erkentnisse.

[In dussen sulvigen jare, is van idtliche Deelen, Steden, Hoevetlingen in Westergoe landen eene neje verbuntentnisse upgerichtet, und eendrechtelik beschloeten und vorsegelt, als de Westfreesche Chronica meldet. ¶]

Van veranderinge und Reformatie in dat Closter Sylmonnicken in Emsigellant.

XLVIII. Anno m. cccc. xlv. is mit (a) consent und vurborth Wiarts tho Uphusen, Sybrant tho Eilsum, und mehr andere geistliche Prælaten eene Reformatio und verranderinge in dat Closter Sylmonnicken in Emsigellant, daer do thor tyt de Junfferen van St. Benidicti orden inne weren, gescheen de helfte der Junfferen sinnen van Sylmonnicken tho Norden vorsehen und gebracht, und de overige sinnen tho Tedinge im Clooster bestadiget und gevoert. Als nu Sylmonnicken van den Junfferen ontleidiget und fry, heft J. Ulrich door welcken dese voranderinge gescheen, dewyle he van den Hamborgeren Embden in hadde, den Reguleeren monniken dat Closter weder ingedaen. Umme dusse sulve tyt is oock dat Clooster by Esens, dat welcke oock van Bene-

(a) Dit strekt tot een bewys dat dese twee Edelen Schuts Heeren en Patroni van het Klooster Sylmonnicken geweest zyn.

Benedicti order was mit de *Reguleere* monniken besettet. In dit sulve jaer up St. *Marcus* dach hebben sick de van *Ostergoe*, nah dem ohre vorige vorbuntnisse wo baven geroert vullendiget, und de *Herricappen* under malkanderen weder begun den tho oorlogen, mit de van *Groningen* (a) verbunden, wo und wat conditie, wert de *Copy*, in der *Westfreesche Cronica* aengetagen; klarlich melden.

[80 Ver-
bund
der van
Ostergoe
mit de
Gronin-
gers. 81]

Anno M. cccc. XLV. hebben de *Hollanders* eene slachte in *Westfreeslant* verlaeren.

[80 Van een grooten Storm.

In het jaar M. cccc. XLVI. is een grouwelike Storm uth den Nordewelten in de *Freeslande* erhaven welck geenen geringen schaden up *Palmdach* den 10. *April* an Menschen, Beelten, und ander have gedaan. 81]

Wae de *Vetkopers* de *Kercke* und tobren tho *Workum* tegen de *Schiringe* besettet

XLIX. Anno M. cccc. XLVI. hebben de *Vetkopers* de *Kercke* und toorn te *Workum* besettet und tegen de *Schiringe* besettet. Als dit de *Schiringe* partye vernamen, hebben se den toorn belecht, daer over sick de (1) *Graveren* vergadert, welcker Overste *Ketelboedt* genant, und stracx na *Workum* den *Vetkoperen* tho untsetten getaegen. Als dit de *Schiringer* sagen, sinnen se de *Vetkoperen* under ogen op St. *Jacobs* avont getaegen, und eene slachte mit se gehalten, thom latellen hebben de *Schiringe* de over-

(a) 1446. Op der twalf Apostelen dage verdroegen *Borgermees-ter* en Raad, und sworene gemeente, neffens de wysheit van de Stad *Groningen*, dat naa desen dage nenen *Hollander* nog *Zeelander* in haar Stat to *Borger* ofte buer ofte woninge sal ontvangen nog angenohmen worden, nog sig daar verholden. M. S. N. 1. p. M. 140.

(1) *Ubbo Emmius* 25. bift. At *Graverii*, qui adversa in factione erant peregrinis militibus stipendio conductis *Worcumum* properarunt, ut obfessis auxilium ferrent.

Tom. IV.

Pp

overhant erlanget, *Ketelboedt* ohre wederparty Overste mit vielen anderen geschlagen, sommige gefangen, und de toorn is mit stormender hant gewonnen.

Woe Juncker Ulrich den van Hamborch Emden weder avertandwort, und dat hues tho Aurick tho bouwen angefangen.

L Anno Christi m. cccc. xlvii. so nu hier vorgeroert wo de *Hamborgeren Imelen Provelt Hisken* Sohn gefenclich na *Hamborch* gevoert, und *Emden* also mit list in ohre gewalt erlanget, und daer na up sunderliche Contracten und tydt van jaren J. *Ulrich* de weder ingedaan. Als nu de tyt verlopen, heft genante *Ulrich* den van *Hamborch* de Stadt weder overantwort, und schynt dat se een ander den bal hebben tho geschlagen. Idticke willen idt sy gescheen Anno 1448. In dussen jahr leet J. *Ulrich* de averborch tho *Aurick* int veerkante mit de veer toornen anleggen und uptimmeren, und eenen wal daer umme tehen, daer tho voren geene husesen gestaen, und een slicht velt vor barden, daer men de peerden und ossen, in der markede staende, tho verkopen plach.

Wat tyde J. Ulrich, Siben syn Suster sohn, an Juffer Onnen in der ehe vorstrickede, und ohne Esens und Stedesdorp up condition, wo folget, mede gaf.

LI. Anno Christi m. cccc. xlvii. so nu hier in duffer Chroniken anetagen van eene begiftinge, so *Wibe J. Ulrichen*, als *Esens* und *Stedesdorf*, dewyle syne dochter *Junffer Onne* ungehorsam, gegeven, so hefft dan noch J. *Ulrich* der genanten *Junffer Onnen* ohre vader und moder *Patrimonium*, daer van gantz heel nicht willen und fremden, und eene ehestifunge tusschen *Syben* syner suster sohn und obgemelter *Juffer Onnen* upgericht, und heft em *Esens* und *Stedesdorpe* mede in hillikes vorwarde gegeven, up sodane condition und losliche vorchringe, dat genante *Sibo*, he und syne erven und nah erven tho ewigen dage, J. *Ulrich*, und syne erven tho ewigen dagen als Heeren duffer lande *Stedes* daer vor schulde erkennen, den sulven deent und gehorsam *Stedes* als getrouwe underdanen, ple-

plegen, wo nicht, schulde he *Efens* und *Stedesdorpe*, und syne nakomlinge so dar in sumig wurden befunden, berovet syn, und an J. *Ulrich* und Heeren duffer lande weder vallen. Als nu dat hillick und begiffinge up condition wo hier vor geschehen und gehandelt, sinnen J. *Ulrich* und *Sibo* nicht lange daerna eenradich geworden, und na gantz *Wanger* und *Rustringe* lant, in meninge und verhapeninge, dat under ohre gewalt tho erlangen, getagen, welck ohne nochtans datmael nicht heft willen gelucken, roveden und branden dat uth, erlangeden aver 400. gefangen. Ist geschehen by tyden Pauwst *Nicolas* de V. und des Keyfers *Frederici*.

Wat tyde Wibet tho Stedesdorp und Efens vorsturven.

LII. In dussen jaer XLVII. is de erbar und ehrenveste *Wibe* tho *Stedesdorpe*, *Efens*, und *Aurick* Hovetling uth dussen jammerdal vorscheiden, und heft *Efens* und *Stedesdorpe* als syn erfflande eene lange tyt geregeert, und daer over geheerschet, und J. *Ulrich* de syn dochter *Foelcken* in armen hadde sampt *Oostfreeslant* na aller syner macht helpen beschermen, und mit *Efens* und wat he nagelaten, als vorgeroert, begiftiget.

Woe Sybo tho Efens, und Hero tho Dornum Funckeren, van Tanne tho Gewerden geslagen sinnen.

LIII. Daer na togen J. *Sybo* van *Efens* und *Stedesdorpe* und *Hero* *Moritz* tho *Dornum* tegen junge *Tanne* *Duires* to *Jever* tho velde, welcker *Tanne* mit syner gantzen macht den obgenanten, so balde he idt, dar se vor handen, vornam, under ogen by (1) *Nyarp* im velde getaegen, und eene slacht mit se gehalten, welcke J. *Sybo* und *Haro* vorlaren, daer dorch veele doot

(1) *Ubbo Emmius* 23. bist. assumpto in militia societatem *Mauritio* *Dornumano* ad *Niarpum* vicum in eum incurrit. Atque illic pugna commissa cum superior fortuna hostis esset, fugit ipse, *Mauritius* imprudentius profectus captusque in potestatem venit *Canconis Caukenii Hebbonis filii Witmundani* &c.

doot gebleven, und aver de ix. styge gefangen, under welcken *Hero Moritz* eener geweest, de van *Kancke Hedden* een jaer und dach gefencklich is angenamen und hen geset.

Wat tide Herr Occo tho eenen Abbet tho Tedinga gekaren wurt.

‡ *Compen*
dat is
Kampen
in *Peww-*
sumer
Ampt
oudtyts
Campen
genoemt.

LIV. Anno Christi M. cccc. XLVIII. wurt eener Herr *Occo* genant, van *Embden* boertig, kerckheer tho ‡ *Compen*, een trefflich ryck man tho *Tedinga* Kloster vor eenen *Abt* erwchlet, und gekaren, dewelcke groot guedt, angesehen dat dat Convent doe arm was, in dat Closter brachte, koste vele erve und goeden, dewyle he dem Convente vor was, welck he alle tho behoeff und nottrufft des Closters vor und nah getrouwlichen angebracht. Dat Closter brande by syner tyt af mit koren, hues, und alle de koyen behalven eene. Ock verbrande daer een Convent, also dat uth alle de timmeringe nichts dan de Kercke und Abbye staen is bleven. Dusse voersz *Occo* heft balde sinen schaden vorwunnen, und alles weder up timmeren laten, leet oock een Wintmolen tho *Jemgum*, und een Olymolen tho *Embden* setten.

Wat tyde de Provest Haje tho Papenborch, Frouwe Tjade, Enno tho Greetzyhl Suster dochter, tho Grothuesen thor ehe genamen.

‡ *Hajo*
van *Papen-*
penborg
Proest te
Leer, was
een seer
geleerd
man, by
yder een
geleden,
is ver-
storven
1483.

LV. Anno Christi M. cccc. XLIX. heft Provest ‡ *Haje* tho der *Papenborch* by *Vollen* sick an *Frouw Doden* dochter tho *Grothusen*, *Tjade* genant, vorhillicket, und sick mit se up dat hues tho *Grothusen*, angesehen dat idt een eenige dochter was, untholden. Dusse obgemelte *Frow Dode* is *Enno* tho *Greetzyhl* suster geweest. In dussen jaer hebben de *Harlingers* und *Norders* eenen groten dam durch dat *Acummer* deep, umb de ebbe und floeth dar durch tho bewerren mit grooter gewalt van volck geslagen, jedoch durch twidracht beider sydts landen versumet und weder ingebraken.

Woe

Woe de Blixem de tboren up de Closter Kercke tho Embden afgebrant.

LVI. Anno CHRISTI M. cccc. L. leten de van Groningen dat hues to Oterdum, welck se van *Pocco Uken* gewonnen, weder befestigen. Eodem anno heft de Blixem den toren up der Closter Kercken tho *Embden* untsticket, und daer durch sonder eenige reddunge neder gebrant, is dan noch vort daerna renoveert und gespeert. Daer na als idtliche visschers van *Norden*, *Nesse* und uth de *Jegent* mit schepen in de zee weren, heft sick een groot unweder erresen, also dat de Schepen mit bulgen bedecket, und aver de 9. styge in der zee verdruncken.

Wanneer Enno tho Greetzyhl Hovetling gesturven, und wat erven he nagelaten heft.

LVII. Anno M. cccc. L. is *Enno Hovetlingh* tho *Greetzyhl* uth dussen jammerdal vorscheden. Hest twee Sohns, de syne rechte erigenamen tho alle syne nagelaten goederen, Heerlicheneden, und Lande schulden syn, als noemptlich *J. Edsard* und *J. Ulrich*, nagelaten.

Wanneer de Hamborgers mit de Emders van Grothuesen getagen, und door J. Siben daer weder afgeslagen.

LVIII. Anno CHRISTI M. cccc. LII. als nu *J. Ulrich* den *Hamborgeren*, wo vorgeroert, de Stadt *Embden*, weder avergelevert hadde, sinnen de *Hamborger* mit hulpe der van *Embden* und grooter macht van volcke vor *Grothusen* geruischet, und dat hues tho *Embden* in ohr afwesent wol besettet, enen Drost en oder Amptman *Andreas Gronenberch* een Raedsheer van *Hamborch* dar up gelaten. Als dit Herr *Sibo* gewaer geworden, heft he dat hues tho *Groothuesen* untsettet, und de *Hamborger* mit gewalt daer af geschlagen. Idtlicheschriven idt sy in den jaer 53. geschehen.

*Woe de Hamborgers Oisterhuesen belegt, und van J. Siben
daer afgeslagen.*

LIX. Als nu de *Hamborgers* und ohr anhanck vor *Grootbussen* nicht kunden uth richten, noch ohren willen dar van erlangen, sinnen se thorstunt mit ohre gantse macht voor *Oisterhuesen* getaegen, in verhapeninge dat under ohre gewalt, nach den se nicht sterck up den huele, und sodane gaste nicht vormoedet tho erlangen. Als dit Herr *Sibo* tho *Esens*, dewelcke noch in alle syne rustunge was, gehoert, und een guds gunner der van *Osterhusen*, is he thorstunt na *Osterhusen*, um dat hues tho untseiten, getaegen, und de *Hamborger* mit de van *Embden* daar af geschlagen (a), und de overhand gehalten. Dar up een olt gedicht-sprake gemaket, als folget:

*Idt geschach up Sunte Magnus dach,
Dat men de Hamborgers mit de van Embden vor Osterhuse
sen sach,
Dat wurt Juncker Sibbo van Esens entwaer,
De dreef de Hamborgers mit de Embders van daer,
Mit buffen, loede, und scharpen pylen,
Daer durch makeden de Hamborgers weder nab Embden
korte mylen.*

*Woe Frerich tho Hinte enen dach tegen de Hamborgers tho
Bremen gehalten, daer he oock gesturven.*

LX. Anno CHRISTI M. cccc. liii. heft *Frerick* tho *Hinte*
und

(a) In dit 1452. jaar wierde van de *Hanse Steden* veranderinge gemaakt waar de stapel van Coopmanschap, die tot byr toe in *Flaanderen* te *Brugge* geweest was, int vervolg zyn sou, en wierden toen twee plaatsen uytgekoren, als *Antwerpen* en *Middelborg*, so dat de stapel van de kostelikeste waren te *Antwerpen*, maar die van assche, pik, teer, holt en vette waren, te *Middelborg*; zyn sou. *Cbron. Hamb. M. S.*

und *Larrelt* Hovetlinck; olde *Imelen* broder sohn, mit syne fruntschap und vorwanten tho *Bremen* mit den van *Hamborch* enen dach gehalten, daer he kranck geworden, und uth dussen jammerdal vorscheiden.

Wanneer Roloff van Diepholt, *Bisschup* van Utrecht, vor eenen Heere tho Groningen gehuldicht.

LXI. Anno eod. wurt een Bisschup van Utrecht, *Roloff* van Diepholte tho Groningen vor enen Heeren gehuldiget und aengenamen, den welcken se nicht lange in syne regeeringe geleden, averit balde, wo gemeenlick, ohne eenen afscheedt gegeven, als daer van de *Uterfche* Cronica meldet.

Woe und wanneer I. Ulrich tho eenen Heere in Oostfreeslant gekaren.

LXII. Anno CHRISTI M. cccc. liii. Als nu de groote twidracht under den Hovetlingen in *Ostfreeslant* eene lange tyt geduirt, und de Satan synen wille hadde erlanget, also dat Juncker *Ulrich* sampt syne fruntschap *Focco Uken*, und de idt mit ehm hielden, mit hulpe der *Hamborger*, die de van den *Broecke*, *Ulrich*, und *Edsart* syne broder in dusse lande gevordert, tho geweldig wurden, wo hier vor genoechsam ange- tagen, idtliche dootgeslagen, gefangen, und uth dem lande van ohre erve und goeder umtrent 20. jaer vordreven, und thom latelsten sick daer mede weder besoent, und ballinge weder in den Lande gevordert, ohre Herrlichkeiten, huesen, und erve under sick gebutet, und wat eenen ideren up den geleglicksten was, an sick hielden, und mit gewalt nemen. Als dit nu alle geschehen, und sick under een ander tho delen vordragen, hebben Prælaten, Hovetlingen, sampt de treflyckste Egenerveden im lande gerathschlaget, dat se sodane twidracht hen forder in *Ostfreeslant* nicht wulden liden, t' weer veel nutter, datmen eenen kore, de ohrer aller overicheit weer, dat men den gehor geve. De anderen geven vor, angesehen Juncker *Edsart* und Juncker *Ulrich* van *Greetzyhl* rede de meeste deel van den lande an sick erlanget, also *Aurick*, *Broeckmer*, *Bebrum*, *Harlinger*, und *Lengenerlant*,
muchte

muchte he ock mit de van *Hamborch* in thokumstigen tyden handelen um de Stadt *Embden* und dat hues *Lehrorht*. In itede synes broeders *Edsarts* doot, hebben se derhalven eendrachtelick mit een ander gestemmet, und *J. Ulrich* ock angenamen, mit sodane condition und vorbeschede, dat he und de syne tho ewigen dagen eenen ideren, wat standes se ock weren, by ohre Privilegien, erfliche gerechtigheiden wulde blyven laten, und eenen ideren guds recht wederfahren. Dat he in tegenwoordicheit Prælaten, Hovetlingen, sampt de Egen erveden geestlich und werltlich alle gelovet und toegesecht, ock dat he und syne nakomlingen und erven dat sulvige tho ewigen dagen getroulichen itede und vast to holden angenamen. Als nu *J. Ulrich* vor eenen *Herren* van *Oostfreeslant* van obgemelten gekaren und angenamen, do heft he sick van Keyser *Fredrich* de derde des nahmens mit *Oostfreeslant* van de *Wester-Eems* Oostwaert bis an de *Wesser* mit *Butjadinger* und *Stadtlant* mit alle de Eylanden, de neven dem gantzen lande *Oostfreeslant* in der zee liggen, int Norden Suidtwert an allen *Duitschen* palen van det *Ae* tho den *Hampoele* hen tho *Detern*, und nah *Lengen* mit den *Freeschen* wede, so de van oldes heer tho *Freeslandt* behoerich, belenen laten.

Um welcke tydt J. Ulrich als een regeerent Heer dorch guidlichen handel, voor eene summe van penningen, Embden und Lehrorht van den Hamborgeren aen sick erlanget und gekoft beft.

LXIII. Daer na im sulvigen 53. jaer als nu *J. Ulrich* wo vorgeroert van den Prelaten, Hovetlingen &c. tho eenen *Herren* in *Oostfreeslant* gekaren, und noch idliche huefer als *Lehrorht* und de Stadt *Embden*; dar sick de *Moermer* und *Overledinger* anhilden in synen lande liggen hadde, welck obgemelte huefer den van *Hamborch* tho stunden, heft *J. Ulrich* synen hogelsten flyth, umme de under syn gewalt tho erlangen vorgewendt, und eenen guidtlichen handel. des maendages in der stillen weken vor *Paschen*, mit den *Hamborgeren* voorgena-men. Als nu de van *Hamborch* merckeden, dat men se nicht weder in de *Freeslande* staden wulde, und *J. Ulrich* sick van
dage

dage tho dage sterckede, hebben se de Stadt *Emden* und dat hues *Orbt*, dat se nu 9. jaer weder in ohr gewalt gehadt, vor een summe van penningen verkost, und obgemelten J. *Ulrich* guedtwillich (a) overgedragen. Dit gescheende hebben se alle ohre gerechticheit in *Ostfreeslant* overgegeven, und sinen wederumme na *Hamborch* in ohre Stadt getaegen.

*Woe J. Ulrich umme freden und eendrachticheit der Landen,
sick mit Junffer Teden, Focco Uken kindes kint
in den Ebestand gegeven.*

LXIV. Als nu J. *Ulrich* als een Heer den landen van *Ostfreeslant* nochtans ungehillicket voorstunt, hebben alle Prælaten und Hovetlinge ohne mit den allerflitigsten angelanget und begeert, dat he umme frede und eendrachticheit der lande willen mit *Focco Ukens* kindes kindt Junffer *Teden* in den hilligen ehestande sick wulde verstricken, daer mede alle vorige hader und twispalt, so under der gemeene geestlich und werltlich vele jaren gewest, nedergelecht, und alleen frede und eenicheit daer uth tho verhopende. Daer in J. *Ulrich* umme der Prælaten und Hovetlinge vlitige aensoekent bewilliget, und heft sick, met der sulvigen Junffer *Teden* in den hilligen ebestandt gegeven. Is geschehen by *Nicolai de V. des Paus*tes

(a) De reden waarom de *Hamborgers*, de Stadt *Emden*, desselfs Borg als ook de Borg op den *Orbt* an Juncker *Ulrich* verkost hebben worden in de meer malen genoemde *Hamborger Chronyk* aldus beschreven opt jaer 1452. De *Hamborgers* jaerlyks an *Emden*, en de beide sloten te *Emden* en *Leerobrt* grote onkosten moettende doen tot der zelve onderhoud, en vermits de andere *Hanze-Steden* op hare klagte geen onderschraging deden, daar ze nochtans de gemeene koopmanschap ten besten die onkosten deden, dies wierde de Raad van *Hamborch* bedagt op andere middelen, en maakten sick 1453. eens met Juncker *Ulrich* te *Norden*, *Beezum*, *Aurick* en *Efens* Hoveling en nemen van hem een Summe gelds op beide huisen en de Stadt *Emden*, en deden hem dezelve op slot geloven op de tydt van 16. jaaren in, voor, de Summa van 10000. mark, die ook deugdelick betaalt zyn, volgens de quitung 1455, vertoont in de *O. H. lib. 111. N. 27.*

Tom. IV.

Qq

Paufes und Frederici de derde des Keyfers tyden. Idtliche
fchreven dat 1454. het up Pingfter agten gefcheen fy.

*Woe Hertoch Philippus van Burgundien de Westfreesen by
fick tho Harlem um ohne vor eenen Heeren tho buldigen,
vorfchreven.*

LXV. Anno CHRISTI M. cccc. liv. heft Hertoch *Philippus* van *Burgundien* und Grave van *Hollant* uth *Harlem* aen de *Westfreesen* gefchreven, dat fe by ohne fchulden kamen, und ohne voor ohren Herren fchulden huldigen und annehmen, fo fe dat mit willen nit wulden aengaen, gedachte he *Freeslant* mit gewalt in tho nehmen. Daer up hebben Prelaten und Erbar manfchup eenen dach tho *Bolsweert* mit een ander gehalten, und daer eendrachtichlichen beflaten, dat fe aen Hertoch *Philippus* ohre Ambaffaden mit Credentz und Infturctien wulden fchicken, welke Ambaffaten by den Hertoch nicht fruchtbaers gefchaffet, und hebben fick daer tegen de *Freeslande* to hope verbunden, den gewalt Hertoch *Philips* van *Burgundien* weder tho ftaen. Welckeren handel und vereeninge men klaerlich in de *Westfreefche Chronica* wert vernemen.

*Wat tyde drie fusteren van Nordorp tho Borfum, Grimersum
und Uttum beraden wurden.*

LXVI. Anno CHRISTI M. cccc. liv. finnen drie fusteren van Nordorp als *Hyme*, *Ette*, und *Gele* in *Oftfreeslant* beraden, *Hyma* de olfte aen *Hilt Beningha* Provest tho *Hinte*, *Ette* an Proest *Beno* tho *Uttum*, und *Gele* de jungfte an *Mente Ewinga* to *Borjum* Hovetlinge.

*Wat tyde Mauritz de eerfte des nahmen tho Dornum gesturven,
und wo fick de name Maurits verorfaket heft.*

LXVII. Anno eodem, am dage *Benedicti* is de erbaer *Mauritz Kanken* de eerfte des nahmens te *Dornum* und *Witmund* Hovetling gesturven, des vader den Graven van *Oldenborch* also troulick een tyt lanck gedient, de fick een tydt lanck also lange

lange durch twidracht aldaer entholden, [~~tho~~ tho dat oene duffe sohn gebaeren, ~~en~~] und in den doepe van den Grave van Oldenborch den nahmen erlanget, und ohne na sinen nahmen heft laten noemen Mauritz, und ist geweest Grave Gerdt van Oldenborch broeder, und licht tho Rastede in der Clooster kerkken begraven.

Wat tyde de Keyser Frederick de derde des nahmens Junker Ulrich mit Oostfreeslandt, als volget, beleent heft.

LXVIII. **W**T Frederick van Gottes gnaden Romischer Keyser tho allen tyden mebrer des Rykes, tho Ungarn, Dalmatien, Croatien Koninck, Ertsbertoch tho Ostenryck, tho Stier, Carinthien und tho Crain, Heer up Wendische marck, tho Portenaw, Grave tho Habspurch &c. bekennen und doen kundich mit dussen unseren Breef, de ohne sehen, hoeren, oder lesen. Wo wol wy van der hogen Keyserlichen weerdicheit, daer tho wy dorch schickinge des Almachtigen Gottes tho den billigen Romischen Rycke lofflich erkant, des een MEHRER genant worden, und insunderheit den geneiget sint, de uns und den billigen Rycke den last und sorghvuldicheit des sulvigen Rykes getroulich helpen dragen, und sulchen underdanen obrlof und ehr tho pryfen, und se dorch begavinge des Keyserl. Majts. mit gezierden des Adels ohre personen und stammen tho weerdigen, so hebben wy doch insunderheit angesehen und betracht, sulcke Edelheit, vernuft, weerde, und doegent, daer mede de Edelen unfer und des Rykes leve, getrouwe Ulrich, Herr tho Oostfreeslant vor Uns Keyserl. Maj. beroempt is, und de angeneame trouwe dienst, so he Uns und den Rycke oft und dicke gedaen heft, und vorder in thokumstigen tiden wil doen, mach und schal, und hebben daerumme mit vulbedachten gemoede, guden raedt, Unser, und des Rykes Fursten, Graven, Edelen, und getrouwen, uth egener bewegnisse, und rechter wetenschap, den genanten Ulrichen Heeren tho Oostfreeslant, und syne ehelichen lyves erven, ahne eenige bede Uns der wegen gedaen, mit den Schlossen Steden, Ampteren, als Embden, Norden, Greetfuhl, Behrum, Esense, Jever, Fredenborch, Aurick, Lebrohrt, Stickbusen, und Lengen, und de ander Sloten, Steden, und Dorperen, de daer liggen van der Wester-Eemse

Eemse Oostwert wente an de Wesser mit Butjadinger und Stadt-lant, mit alle de Eylanden, de beneven den gantzen lande Oostfreeslant in der zee int Norden liggen, und Zuitwerts, wente an alle Duitsche palen van der Ae tho Deteren, tho Lengen, wente tho den Hampoel mit den Freefchen wede gantz heel, so de van rechte tho Oostfreeslant gehorig is, alles und jederen mit obren nutte, Heerlicheden, und allen toebehorigen, de Uns und dem Hilligen Ryke van olden berkommende rechtlichen tho geboeren. und tho mannigentyden partylich und ongehorsam geweest sint, und he desuwer lande mit groter doet und vernuft vereeniget heft, und hin verder tho vereenigen gedencet, und Uns und den Hilligen Ryke alle und een ider to leben gemaket, hebben de sulvige tho eener Graveschap des Hilligen Romischen Rykes uth Romischer Keyserlicker macht, vukamentheit gemaket und geschaffet, daruth gegravet, und tho Graffen und Graffinnen, Unse und des Rykes geschaffte und gesetten geweerdiget, gemaket, und erbovet, scheppen, setten, weerdigen, und erheven se also tho Unseren und des Hilligen Rykes Graffen und Graffinne, van Rom. Keyf. Mai. Auctoriteit und macht in krafft dusses Breves, also dat se sick hin vorder ewiglichen Graven und Gravinnen tho Oostfreeslant, schryven, noemen, und voor menniglich also genant und gebolden schullen werden, so se van olden beerkomment, obres Adels, personen, und stammen, daer tho weerdich gewesen sinnen, sick alle und jeder recht, weerdicheit, fryheit, und gewonheit, tollen, accysen, munte, beide des goldes und des silvers, und ander vordeel in und buiten gericht tho allen enden hebben, gebruken, und geneten scholen und mogen, so se bis her genabten und gebuket hebben, und itzunder gebruken. Und dat he ook und syne ebeliche lyves erven alle und een ider apen und beslaten breve, mit roden was vorsegelen und vorpitzeeren mogen, und tho allen zyden und weerden ock gebruken und geneten scholen und mogen vor alle und jeder menniglichen unverbindert. So scholen daer up genante Grave Ulrich und syne ebeliche lyves erven vor und van de gemelte Graffschap nu und vorder, so vaken als idt geboeren wert van Unsen nabkomlingen am Ryke, Romischen Keyseren und Koningen, als des Hilligen Rykes telen inkamen und untfangen, gelyck so de Grave van Bentum und Steenfort, van obre Gravescup vorpflicht sint Uns und den Hilligen Ryke aen unser overicheit, gewalt, und gerechticheit, und genanten lande, tho Oostfreeslant an allen obren fryheiden und gerechticheiden, so obne van geloeslichen gedachtnis Keyser Carel den groten, und anderen
Romi-

Romischen Keyseren und Koningen, Unse Vorvaderen gegeven sint, oder de se sus bis her gebadt und gebruket hebben, de Wy hier mede nicht afnemen, sundern de in obren bestande und wesende staen laten, unschedelich. Wy hebben ock obre und syne erven utb besundere gnaden, allen und eenen ideren gnade, fryheit, und gerechticheit, de he und syne Vorvaderen van olde loflicher gewoonheit heer gebracht hebben, daer mede se van Roomschen Keyseren und Koningen begnadet sinnen, geconfirmiert, und bestediget, confirmeeren, und bestedigen de ock mit dussen tegenwoerdigen breeff. De upgemelte Graff Ulrich best ock Uns und den Rycke gewoenlich gelooft, und eenen eede gedaen, als sick dat van suicker leben wegen tho doen geboert. Daerumme gebeden wy allen jegelichen Fursten, geestlichen, und werltlichen, Graffen, Freyberen, Ritteren, und knechten, Hovetluiden und Amptluiden, Voegten, Pflageren, Vorweseren, Burgemeesteren, Richteren, Reden, de de Wapen in ehren holden, Personanten, Burgeren, und gemeente, und sus allen anderen Unseren und des Rykes leven onderdanen und getrouwen, in wat weerde, staet, oder wesen se syn, van Romischer Keyserl. macht ernstlich und vastlich, dat se den upgemelten Ulrich Grave tho Ostfreestant, syn: ehelichen huisfrouwen Teden, und lyves erven vor und nae ben vort Graven und Graffinnen noemen, und daer vor holden, sick ock dar an und den bemelten unseren Graven, rechten, ehren, weerden, fryheden, confirmatien, und bestedingen, mit hinderen oder ð innen in gener wyse, sundern se daprin vorschrivender maete ganzlich, gebruiken und geneten laten, also leef eenen ideren sy Unse und des Rykes schware ungenade tho vermyden, daer tho een peen nomplich 50. marck lodiges goldes, daer in een ider als se oft be vrentlich daer weder dede, vervallen syn schal, den halven deel in Unse und des Ryckskamer, und den anderen deel den vrogenanten Graven Ulrich, und syne ehelichen lyves erven, und unafloslich tho betalen. Mit oerkunde dusses breves besegelt mit Unsen Keyserl. Majts. anhangent Insegl. Gegheven in der Nyerstadt an mandage up St. Michaelis dach des billigen Ertzengels, nah CHRISTI Geboerte 1454. unses Reiches im 15. des Keyserthums in 3. jaer.

§ Alii
irren.

LXIX. Anno eodem, hebben de Overledinger, Wehener; Stapelmoer, Bunde, und Vellage Grave Ulrich 2000. florenen tho schattinge gegeven.

Qq 3

Wat

*Van eene twidracht tusschen Wiart van Valderen , und
Ailt Sinetz tho Jarsum , und wo Ailt J. Ulrich erfge-
naem tho syn goeder gemaket.*

LXX. Anno CHRISTI M. cccc. lv. heft sick een twist und schelinge tusschen *Wiart van Valderen* und de Hovetlinge van *Petkum* mit *Ailt Sinetz tho Jarsum* erresen , also dat *Ailt van Jarsum* uth der Heerlicheit thom latesten muste wycken , und heft sick under *J. Ulrich* tho *Greetzyhl* gegeven , makede na synen doot *J. Ulrich* tho een erve van alle syne nagelaten goederen.

*Wanneer dat Kohr aen de grote Kercke tho Embden und de
strate by den Delff eerst gemaket is.*

LXXI. In dussen jaer is dat Kohr an de grote Kercke tho *Embden* gemaket , und de strate by den *Delff* wert do eerst gelecht.

*Woe olde Imel tho Oosterhusen erfgenaem tho Frouw Hymen
tho Norden goederen gekant is.*

LXXII. Am dage *Ægidii* sinnen olde *Imelen* tho *Osterbusen* und *Grimerfum* Hovetlinck dorch twee Lantrichteren , als *Eert* und *Beno* , salige Frouw *Hymen* Hovetsfrow tho *Norden* goeder , wo se ock namen hebben , tho gekant , angesehen se syn suster dochter was , und geen neger erven hadde , alse de *Doembreeff* noch vor handen meldet , daer sick *Ude* , *Focco Uken* sohn an gehilliket hadde , de voor *Luitetsborch* mit *J. Sibeth* uth *Rustringe* geslagen wurr.

Wat tide junge Imel tho Hamborch is gesturven.

LXXIII. Eodemanno. Dewyle hier vor geroert wountrewlich mit junge *Imelen* Provest *Hisken* sohn tho *Embden* de *Hamborgers* hebben umme gesprongen , und gevencklich to schepe
in

in goeden gelove nah *Hamborch* gevoert, de aldaer in der gefenckenisse gesturven.

*Woe J. Sibø tho Esens, Witmundt van olde Tannen
ingekregen.*

LXXIV. In dem jare M. cccc. lvi. wo vorgeroert heft J. *Sibø* to *Esense* und *Stedesdorp* durch verrasschen olde *Tannen* hues tho *Witmundt* up kersnacht ingekregen, dat welke dorch olde *Tannen* egen dener *Mentet Schevemundt*, de syn broedt in syn live hadde, verraden. Daer na tooch olde *Tannen* van *Witmunde* uth dem Lande, und sochte hulpe und troost an den Graven van *Oldenborch*, rovede und brande, so dat he dat nicht wider mit rechte bekamen muchte, dede groten schaden, dredgede J. *Sibø* dat hen, dat he sick mit ohne verdragen muste, und dede olde *Tannen* syn hues weder in tho *Dornum*, daer J. *Sibø* van gebaren was, und wulde ohne de huur alle jaer, de em erflick uth *Witmunder* gebede tho quem, guetwillich folgen laten, als de Breve und Segel, so dar up gemaket, wieder daer van mede brengen. Idiliche holden idt sy geschehen Anno LVII. [✠ Ander opt jaar ✠] 1455. am dage *Mariæ* Verkondiging.

*Woe J. Ulrich und J. Sibø mit junge Tannen tho Jever by
Witmundt eene slacht gedaan.*

LXXV. Anno CHRISTI M. cccc. LVII. in den Sommer omtrent St. *Margareta* hebben J. *Ulrich* und J. *Sibø* sick gegen junge *Tannen* tho *Jever* verbunden, dewelke *Lubbe Onneken* tho *Knipense* und *Alleke* tho *Inhuisen* op syne sydt gehadt, hebben malkanderen by *Witmundt* in velde een schlacht geleverd, de J. *Ulrich* und J. *Sibø* gewonnen, vele dootgeslagen, *Lubbe Onneken* tho *Knipense* und *Alleke* gefencklich angenamen, welcker obgedachte J. *Lubbe Onneken* J. *Sibø*s dochter uth *Rustringe* thor ehe had, de mit J. *Ude*, *Focco Uken* sohn by *Manningaborch* dootgeslagen wurt.

Woe

*Woe junge Tanne tho Jever J. Ulrich und Sibbo eene slacht up
Nendorper zyhl weder afgewunnen.*

8 Alii
boen.

LXXVI. Voort daerna als junge Tanne de vorige schlacht verlaeren; und groten schaden daer durch angenamen heft ohne syn 8 hoop gemoyet, und sick weder gesterket, und J. Ulrich und J. Sibbo weder avertagen, und eene slacht mit ohne op Nendorper Zyhl gehalten und gewonnen. Dusse junge Tanne was uit Butjadingerlant boertich, und was J. Eden vader und Feyte syn moeder, daer sick junge Tanne angehilliket hadde. De Norder Chronica meldet, dat idt tho Camper Schloet sol geschehen, und aldaer Hero Mauritz mit mehr anderen gefangen syn.

Wat tyde Juncker Sybo eenen toch in Wangerlant gedaan.

LXXVII. Im sulvigen jaer heft J. Sybo weder eenen toch vor sick tegen J. Tannen tho Jever in Wangerlant vorgenommen, Jever uthgeslagen, groote buit erovert, und 300. gevangen mede genamen, daer beneven 3000. beeste veroveret.

*Woe sick eene slacht tusschen Juncker Sibbo tho Esens und den
Graven van Oldenborch in der Ammerlant van olde
Tannen wegen vororsaket heft.*

LXXVIII. Dewyle nu J. Sybo tho Esense und Stedesdorpe olde Tannen hues tho Witmunde mit listicheit ingekregen hadde, und olde Tannen der oorfake sick by den Grave van Oldenburch unthilt, und midler tyt in Freeslant grooten schaden van roven und barnen dede, sunderlick in Harlingerlant, so heft J. Sibbo synen Oom J. Ulrich weder angesocht und begeert, dat he ohne itliche luide wulde doen, daar mede he Grave Gerd van Oldenburch wulde versoecken, de so lange sinen vyant olde Tannen tho Witmunde untholden hadde, J. Ulrich heft ehme Hero Mauritz van Dornum, und Siweke de voget tho Uplengen mit idtlich volk de weerhaftigsten, uth Lengener, und Sticksuuser ampte tho geschicket, mit welcken J. Sibbo thor stunt in de
Heer-

Heerschup in de *Ummelanden* getaegen, roveden und brenden vor *Oldenborch*. Midler tydt houwen de *Ammerluide* vele bomen up den sege voort neder, und an der dwenge aver de voerde und enge wege, daer de *Oostfreefen* weder her uth musten. In desen wedderummekumpst settede Grave *Gerdt van Oldenborch* und olde *Tanne J. Siben*, dewelcke geen bestant greep, mit aller macht na. Als se nu umme her besettet weren, stelden se sick thor weer. Thom latelsten verleten de *Freefen* ohr banneer, daer *Hero Mauritz* gefangen wurt, averst. *J. Sibo* und *Siweke* tho *Uplengen* sloegen sick mit geweldiger handt daer dorch, wo wol aen beyden syden vele doot gebleven, quamen also mit geweldiger hant und upgerichten Vendelen daer van. Wurden omtrent van den Ruiteren und voetgengeren 13. styge gefangen, und *Hero Maurits* wurt mit den anderen gefangen tho *Oldenborch* gevoert, daer he een gantz jaer gefencklich satt.

Up wat tide *J. Sibo* Oterdum ingekregen und de inwooneren dar ut verjaget.

LXXIX. Anno LVII. is *J. Sibo* mit een antael volckes aver de *Eems* in *Groningerlant* getaegen, und mit gewelt *Oterdum* ingenamen, und de inwoneren samptlich uth ohre rouliche besittunge gedreven und gejaget. In dussen jaer is *Ewe to Westerbusen* Hovetlinck uth dussen jammerdal vorscheden.

Woe de van Groningen und Embden sick voreeniget (a) und vordragen.

LXXX. Daerna im selven jaer des Donderdages nae St.

(a) In dit Capittel mengt de Heer *Beninga* twee Contracten te samen, de eene zynde alleen gemaakt tusschen Graaf *Ulrik* en de *Groningers*, het ander is gecontraheert van Graaf *Ulrik* en Junker *Sibet* an de eene kante, en de *Groningers* an de andere zyde, wy sullen se beide hyr by setten, luidende het eerste Contract als volgt.

„ Wy *Oelrik* Grave unde Heere tho *Greetzybl*, *Norden*, *Aurick*,
 „ *Embden*, *Berum*, in *Oostfreefeland* &c. Hovetl. erkennen unde be-
 „ tuigen an dussen apen Breeve voor alle, dat wy uns leefliken unde
 „ de vrundliken mit den Ersamen wysen Rade toh *Groningen* unde
 Tom. IV. Rr „ den

St. *Philippi* und *Jacobi* hebben sick *J. Ulrich* und *J. Sibe* syn suster Sohn mit der Stadt *Groningen*, *Hovetlingen* und *Ummelanden*,
in

„ den Hovetl. ohrer *Ummelanden*, in duffer wyse hebben verdra-
„ gen; so dat ohre, unde ohre *Umlanden*, unde *Underfaten* schepen
„ by namen van *Vyf borden* groot, gelyk wy de unsen, mogen soe-
„ ken de markeden up *Westpbalen* nah older siede unde waante, uht-
„ gesegt de *Hollanders* binnen und buhten landes wahnachtig, ook
„ zullense nenen verkopen an beiden zyden, dennoech tot neugenis
„ zyn hyr mede ane bespraken, de *Hollanders* die mede binnen lan-
„ des gebaren zyn so dat de ook mede up dussen voorschrevenen
„ wyse up *Westpbalen* umme *Kopenschup* de markeden versoeken mo-
„ gen, und were dat iemand en tegen dede, fulde dat schip, unde
„ gutht int sulve schip geladen, an unsen handen verbordt hebben.
„ Ook en fullense geene *Koorne* uht *Westpbalen* in *Holland* oder *West-*
„ *freeslant* voeren, ofte voeren laten; to meerer bevestinge hebben
„ wy *Oelrik Grave* und *Heere &c.* voorschreven unse *Zegel* wytlik
„ hangen heeten voor dussen *Breef*, datum *Anno M. cccc. vortich*
„ *Septimo feria tertia proxima post festum.*

Het tweede Contract dat tusschen Graaf *Ulrik* en Junker *Sibe* te *Dornum* en de *Groningers* gemaakt is, word van der *Groninger* zyde de copie gevonden in de *O. H. Tom. 1. lib. 111. N. 32.* waar in Junker *Ulrik* genoemd word, ik sal het hyr vertoonen zoo als het van des anderen *Contrahenten* zyde vertoond word onder de benaming van Graaf *Ulrik*, luidende aldus.

„ Wy *Oelrik Grave* und Heer to *Norden*, *Aurick*, *Emden*, *Berum*,
„ in *Oostfreesland* gebedender Heer &c. Hovetl. unde *Sybe* tho *Dor-*
„ *num*, *Efens*, *Stedesdorpe* unde *Witmundt*, Hovet erkennen unde betui-
„ gen apenbaar an dussen *Breeve* dat umme gueder vrundschup sint
„ verdragen, unde aver een kamen mit den *Bersamen* wyse *Rade* to
„ *Groningen* unde den Hovetl. hore *Ummelanden* mit een verbunden,
„ dat alle hore *Koopluiden*, *Borgers*, *Inwoners* unde *Underfaten*
„ sullen und meugen ohre *Koopmanschuppe* unde neeringe soeken
„ unde doen in alle onse heerlikheden unde gebeden to water un-
„ de to lande gelyk unse sulst *underfaten* vry, velich, unbehindert
„ sunder alle *Schattinge* edder *ungeld* in den rechten markeden ed-
„ der buten den markeden, van allen guederen woe de gelegen mo-
„ gen wesen, in den uns, unde allen unsen *underfaten* alle de vor-
„ schrevene *Privilegien* und *puncten* in alle manceeren als de vorschre-
„ ven sint, in allen oren landen, unde wateren de se mechtig sint,
„ unde under em gelegen genieten meugen unde gehouden werden
„ so

in nasolgenden puncten und articulen tho beeder syts Steden und Landen profyt voreeniget und vordragen , dat de Oostfreesers

„ so ons de besegelt sint, als dat wy unde unse drie *Eemse* und alle
 „ andere *Rivieren* unde wateren in allen hoeken Oostwaarts, Zuid-
 „ waars, Noordewaarts und Westwaerds spruytende in unde uth,
 „ dore unde wedder dore, up und neder in *Westphalen* in *Sagelterland*,
 „ up ses markeden, und in allen anderen steden *Oyte*, *Ape*, und an-
 „ ders wor de gelegen sint, daar men markeden unde Kopenschup
 „ holdet, vrye, vehlich alse vorschreven varen unde gebruiken den
 „ unsen gelyk den oren. In orkunde unser merer vestenisse hebben
 „ wy *Oelrik Grave* und Heer to *Greetzybl*, *Norden*, *Aurik*, *Emden*,
 „ *Berum*, in *Oostfreesland* gebedender Heer en Hovetl, unde *Sibe*
 „ tho *Dornum*, *Efens*, *Stedesdorpe* unde *Witmunde* Hovetl, unse Segel
 „ to dussen Breeve hangende heten, datum dusent veerhondert vof-
 „ tig *Septimo* am *Donnerstage* naa *Inventionis Sanctæ Crucis*.

Ubbo Emmius verhaalt lib. 24. p. 376. dat de *Groningers* de Raad gedwongen souden hebben van dit vergelyk af te staan, althans onder myn exemplaar so even geboekt, staan deese woorden: „ *Help*
 „ *God tom besten*, mit *Christlicher* waren geloven mit *sampt den Hil-*
 „ *gen Geist*. Amen.

Hyr neffens willen wy nog voegen tot vermaak des lefers, eene versekerings Breef in dat selve jaar 1457. gepasseert, uyt welke eenige geestelike personen, die 1422. te *Aurik* geleeft hebben, ons bekent worden luidende aldus.

„ Wy *Oelrik* tho *Greetzybl*, *Norden*, *Aurike*, *Emden*, *Beerum* &c.
 „ in *Oostfreesland* Hovetling, erkennen und betuigen apenbaar; Hoe
 „ voor ons is verschenen *Helmrich Taleke* tho *Aurike* woonagtig, zy-
 „ ner huesvrouwen, eenen Breef toonende op en tegen *Johan Bor-*
 „ *charden* ook tho *Aurike* woonagtig, waar in de olde *Borchardus* und
 „ *Gebbeken* syn huesvrouw malkanderen haer goed vermaakt hadden,
 „ waar van de voorwarden geschreven, versegelt en onderteekent
 „ zyn van *Hindrik Kerkheer* tho *Aurike*, van Heer *Egbert Capellaan*
 „ tho *Aurik* und *Hendrik Brunswyk* im jaare 1422. in *Vigilia Aposto-*
 „ *lorum Petri & Pauli*. Boven welke vorwarden und artikulen de
 „ Eerw. Deughtsame Heer, Heer *Bernbardus Abbaten* des olden
 „ Kloosters to *Norden*, und *Henricus* tho *Aurike* wonachtig naa
 „ voorbenoemde *Borcharden* und *Gebbeken* dode bestelt sint &c. am
 „ dage *Matthia Apostoli* 1457.

Deze versegeling met de twee vorige vergeleken schynen te leeren, dat de Heer *Ulricus Primus*, de tytel van Grave buitens lands, maar in *Oostfreesland*, als een wysen Polityk die van Junker gebruikt heeft: jaa ik besitte eene versegeling anno 1463. daar in

freefen in *Groningen* und in de *Ummelanden* fry ſcholen mogen kopen und verkoopen up gewoenlike tollē, als dat tuſſchen den landen geholden, und daer tho alle ohre Privilegien und Fryheiden, gelyck ſe ſulveſt ſcholen mogen geneten. Deſgelicken ſcholen ook van *Gronningen* und *Ummelanden* in *Ooſt-freeſlant* den *Eems* Stroom up und aff na *Weſtphalen* der van *Embden* freyheiden und privilegien geneten, als de vorſegelde Contract dar up tuſſchen beyden deelen, enen ideren enen vorſegelden Breeff averantwort, vormeldet.

*Wat tide dat hues in de Greethe mit den Toren wurt
angelecht.*

LXXXI. In dit ſulve jaer heft *J. Ulrich* tho *Greetzybl* dat principale hues int veerkante mit den Toren by dat olde veerkante hues, dat welck by *Grave Edzards* tyden wechgeſchleten, anleggen, und uth den gronde nye timmeren laten.

In duſſen LVII. jaer ſinnen de *Freeſen* in de Herrſchap van *Oldenborch* mit gewalt getagen, und ſinnen van den *Oldenborgeren* by *Ape* an de *Voerde* geſlagen, und *Ede Boyenbna* *Hovetlingh* in *Ruſtringe* is mit mehr anderen in der ſchlacht geſangen, (a) [~~80~~ en up borgtocht onſlagen. ~~81~~]

Wat

hy ſich nog *Junker Ulrik* ſchrift, aldus beginnende: „ Wy *Oelrik* „ tho *Greetzybl*, *Norden*, *Aurik*, *Embden* unde *Berum* &c. in „ *Ooſtfreeſlande* *Hovetling*, unde *Johannes Fredewolt* *Decretorum* „ *Doct̃or* *Proeſt* te *Embden* unde *Kerkheer* tho *Groningen* &c. &c. „ Datum op *Vrydag* voor den *Zondage Judicate* 1463.

(a) Hoe deſe gevangene als ook §. LXXVIII. genoemt op borgtocht wederom zyn onſlagen blykt uyt volgende breek, by my bewaart.

„ Wy *Edo Boyng* tho *Godens* und *Hicko* zyn *Broeder* tho *Weerdum* „ *Hovetling* erkennen und betuigen apenbaar an deſen breeffe voor „ allen *Eerſamen* vromen luiden dat wy hebben gelavet, ſeggend „ vor ſchaden, und loven jegenwoordig an duſſen ſulven breeve, „ *Hajenter Papenborg*, *Geerd* tho *Petkum*, *Benen* *Proeſt* te *Uttum* *Hovetling*, *Egbet* tho *Embden* *Vaget*, *Henrich Smode* unde *Wyncken* to „ *Emden* borg, voor ſo dane loſte, als ſee van myner *Edo Boyng* we- „ gen

*Wat tyde Keyser Frederich de III. Thomam van Guristeden
mit anderen Ambassaten um nachstendigen tribut
tho vorderen, in Freeslant gesant.*

LXXXII. Anno Christi M. cccc. LVII. schickede Keyser
Frederich de derde des namens * *Thomam van Guristeden* mit
itliche andere Ambassaten, mit Credentz Brieve und instructien
in *Westfreeslant*, um tho vorderen und in tho manen den jaer-
lichen tribut, de se syne Majesteit van wegen des Roomschen
Rykes van sommige jaren noch schuldich gebleven waren, mit
wiederer befehl, dat se ohre Oratoren und vulmechtige Raden
an syne Maj. wel informeert schulden schicken, um mit syner
Maj. tho accorderen und tho schluiten. Up welcker anbrin-
gent de Steden in *Westfreeslant* gemeene dage hebben gehalten,
und idtliche nasolgende articulen, up welke se van Keyserl.
Maj. provisie und confirmatie begeerden, und hebben de *West-*
freesen den obgenanten *Thomam* daer hen bewilliget, dat hy
alle

* Tho-
mam Gu-
riste-
dium vo-
cat Ubbo
lib. 25.
bist.

„ gen vorseide Junckeren *Mauritto* unde Junckeren *Geerde* tho *Olden-*
„ *borg* unde *Delmenborst* Greven gelovet unde besegelt hebben, als se
„ by nahme voor Seshondert Rynse gulden samt mit anderen borgen
„ voor, van eenen itliken van den *Borgen* vyftig Rynse gulden in
„ losse andrepande zyn, sunder *Egbet*, dem alleene hundert Rynse
„ gulden andrepen, wente he *Snelger* voort voor uns synes partes
„ wegen schadeloos gelovet heft te holden; waar van wy *Edo* und
„ *Hicko* de upgemelten borgen schadeloos van aller besweeringe hol-
„ den willen, und schullen up benoemde tyt der losse dat gelt tho
„ *Oldenborg* ane eere schaden wal to lestende unde to betalende, unde
„ dan eene itliche syn Segel van den Breven weder geven: wan
„ over dessen soo nicht en schege, dat God nicht en wille, de bor-
„ gen of ere erven hyr van in schaden quemen, de kome to *Weer-*
„ *dum* to my, unde bewyse sulks, daar wilden wy *Edo* und *Hicko*,
„ ofte unse erven eene itliken of syne erven dehger und al van unt-
„ heven, ane unwille unde hinder. Dit loven wy *Edo* und *Hicko*
„ Broeders voor uns und unsen erven den voorbenoemden borgen
„ unde eere erven stede vast unverbraken, ane alle argelist und ane
„ vede wal to holden, unde hebben des to tuge unse Segele witli-
„ ken hangen heten voor deesen Breef. Datum Anno Domini M. cccc.
„ L. *Septimo*, am Vrydage negest naa *Santie Andrea Apostoli*.

alle ohre saken by Keyserl. Maj. tho vorderen und tho effect tho bringen hefft angenaemen.

Woe articulen und punten de Westfreesen van Keyserl. Majesteyt hegeert hebben.

LXXXIII. **I**Nt erste dat syne Keyserl. Maj. inhibitie over den Hertoch van Burgundien wil geven, dat he sick geene Dominie over Ostergoe, Sevenwolden, und Westergoe landen, welck Keyserl. Maj. und under den Roomschen Rycke beboeren, underwinde, und dat by pœnen daer tho dienende, dat oock in desulvige inhibitie wurde insereert een citatie up den gemelten Hertoch Philippus van Burgundien, dat he nicht tegen stae Keyf. Maj. inhibitie, noch dat he sick nicht vorneme des Keyserl. Majesteyts landen tho molesteren.

Ten anderen dat Roomsche Keyserl. Maj. by swaren pœnen vorbede alle Freesen in de Sevenwolden, ock den van Ostergoe und Westergoe, dat nemandt jenige ander Herren bekenne dan alleine syne Keyserl. Maj. van wegen des Roemschen Rykes.

Ten derden, dat Keyserl. Maj. wil vornyen, confirmeren, und approberen, und van nyes geven alle artikulen der Privilegien Caroli Magni und Sigismundi mit wederropinge aller contrarie Brieven und handeligen, mit Hertoch Albert van Beyern und syn Sohn Hertoch Johan Grave van Hollant, vormals gehandelt.

Ten vierden dat Keyserl. Maj. gebiede de Sevenwolden, de van Ostergoe und Westergoe, und de Stadt van Groningen, dat sulcke divisie oft deelunge, de se mit een ander muchten hebben gemaket, dat de nul oft van genen weerden schulde syn, dan dat de Sevenwolden mit de van Ostergo und Westergo nab older gewoonte tho samen een land mag blyven, und de eene den andern eendrachtich tho helpen. So eenige frembde Heeren dat lant wulden anfechten, dat daer seker pœnen daer tho deenende muchten up gesettet werden.

Ten vyfden dat nemant sal worden citeert by jenige Rechtern Geestlich of Werltlich buten de palen van Freeslant, al weert ock dat de sake by appellatie tho de Oversten wurde gestelt, datmen als dan de Richteren der appellatie in Freeslant und nicht daer buten schal vorordnen.

Mit duffer Instruētien is Mr. Thomas van den Freesen an Keyserl.

Keyserl. Maj. afgevaardiget, sampt Credentie Brieven under Oftergoe und Westergoe segelen.

Wat Thomas von Guristeden den Westfreesen op ohr begeerent van Keyserl. Maj. weder ingebracht.

LXXXIV. Anno CHRISTI LVII. is Mr. Thomas van Guristeden up de Westfreesen begeerent wederum van Keyser Frederich mit syner Majesteyts mundeling befehl und missive an de Westfreesen afgeverdiget, van welcke de Copyen twee hier na volgende sinnen:

FREDERICUS van Gottes genaden Romische Keyser, altyt Mehrer des Rykes, van Ostenryck, van Stier, Hertoch; Weerdige, live, und getrouwe. In vorleden dagen hebben wy juw mit unse Keyserl. Majesteyt breeven vermaent den jaerlichen tribuit tho betalen, de ji uns van vele jaeren vorleden noch schuldig sint, ock dat ji juw Oratores und Baden an uns schuldet senden, de van den vorleden tribuit genoeghsaem informceert, mit uns muchten accorderen, als dat inbolt van unsen Breeff, wieder vormeldet, welcke Mr. Thomas juw Breeve an uns heeft presenteert, uth welcke und ock van den sulvigen Mr. Thomas wy hebben geboert und verstaen juwe ootmoedige begeerten an ons om tho confirmoren juw und juwe landen van Freeslant rechten, Privilegien, Fryheiden, und andere juwe trouwe erbedunge in den sulvigen Breve an uns gesant und gedaen, de wy hebben mit gnadige anmerckinge ontfangen, und dat daerum des tho lever, als wy juw na der gewoonten juwer Vorvaderen in unses und des Hilligen Rykes geborsamheit stedes ebrlichen befunden. Waerum wy juwe vullenkomliche trouwicheit, den gi tot uns und dat Hillige Ryck hebben, juw alle Privilegien, rechten, gratien, und frybeden, juwen Vorvaders und juw van Romschen Keyseren und Coningen gegeven in der allerbequemste formen und manieren geconfirmceert, und durch unse Keyserl. Majesteyts macht befestiget, als ji wieder uth unsen apenen Brieven scholen worden informceert, een vast vertrouwent up juw hebbende, dat ji juw vortan sunder vortoch in dat gene, ji uns und dat Hillige Ryck schuldich sint, mit aller ootmoedicheit, trouw und getrouwlicheit scholen bewysen. Ock dat ji uns in juwe breeve hebben to weten daen, wo summige und noemplichen de Doorluchtige Prins Hertoch Philips van Burgundien unse

unse lieve Neve de lande und deelen van Freeslant dorch syne sulvest autoriteit und macht sick beslitigen under syne subjectie tho bringen und tho beschwaren, waerumme ji uns ootmoedichlich bidden, dat wy juw hier tegen bequeme remedie geven wulden, und daer van vorsehen; wy dan sulcke ootmoedige supplicatien guidelich verhoorende, so heft idt uns belevet de apene Brieve unses gebodes und vorbedinge mit dussen brieve an juw tho senden, in gevalle ofte daer ymanden in komenden tyden weere, de juw und unse voersz landen van Freeslant van des Ryckes underdanicheit wulde trecken, und under obre macht und Herlicheit bringen, dat ji als dan mit sulcker unser Majesteyt voersz mandaet breeven gewapent obne des tho bequiemlicken mogen tegen staen. Desgelycken hebben wy ock an den voersz Prins unsen lieven Neve unse brieve bevalen tho senden, inhoudende dat he juw vortan necht mer schol molesteren, und juw als unse und des Hilligen Rykes underdanen juw rechten Privilegien, und frybeden sunder molestatie schal laten gebruiken und geneten, als ji wieder uth de Copeyen unser breeven hier inne beschluten mogen weten. Uth allen dussen voersz mogen ji genoch verstaen, wo overfloedich unse goedertierentheit an juw oversfloeyet, wente juwe nottrufficheit in juwe brieve an uns gesent nicht hebben vergolden. Waerumme wy andermael uth unse Keyserl. Majesteyts macht juw bevelen, und strengelick gebeden, dat ji sunder lenger vertoch juw Oratores und vernuftige mannen in dussen nabeschreven wel informeert, und mit vullen kamen macht an unse Majesteyt senden, [mit uns umme de resteerende] der voerleden tribuiten, de ji uns und dat Hillige Ryke jaerlix schuldich sinnen tho betalen, und tho accorderen. Wy bedarven juw vortaen ernstlich daer tho to vermanen, wente wy mit sulcke gebaden sint gewapent, de alle de menschen gebeden, dat se scholen geven Godt dat Godt tho kumt, und dem Keyser wat dem Keyser tho kumt, und is dat ji nu juwe Oratores an uns senden, so scholen ji baven dat gene, dat gy uns schuldich sit, seer angeneemlich doen, dat wy mit weerdigsten gunsten an juw altyt willen erkennen, und daer tho in alle ander thokommende saken juw luden rorende scholen wy geneget wesen juw gratioslicken tho verhoren, und umme sekerheit des weges tho gebruiken tho unsen Keyserl. Have tho kamen und daer van weder tho juwen egen lande tho reisen schole ji by dussen brieve vinden unse und des Hilligen Rykes salve conduct ofte geleide brieve. Gegheven in unse Borch tho Ertzenborch Ann. 1457.

Folget

Folget noch eene missive und Sendebreeff de Keyser Frederich up dusse sulve tydt van wegen des Romischen Rykes an de gemeene Staten der Freeslanden heft geschreven, ohne allen ernstlich bevelende, dat nemand sick schal geven under jenige frembde Landes-Heren, de de Freeslande under ohre subjectie wulde trecken, van welcken de Copy hier na folget.

LXXXV. **F**redericus van Gottes gnaden Roomsche Keyser, altyt Vermehrer des Rykes, van Ostenryck, Styer, Carinthien und Crain Hertoch, Grave van Tirol &c. den Weerdigen Edelingen, Heerschuppen, und Gemeente, und enen ideren inwoneren unses landes van Freeslant, unse und des Hilligen Rykes leven getrouwen, unse Keyserl. Gnade, und alle guidt. Weerdige, Getrouwe, und Leve. Uth informatie van idtiche sinnen wy underricht, dat summige uth ohr eegen bosheit sick vermeten de inwonere und landen van Freeslant, unse, und dat Hillige Ryk sonder middel subject, van unsen Keyserl. Herlicheden ohre macht und Dominie tho-underwerpen, und ock mit andere vele maniere tho beschwaren in unse und des Rykes voersz rechten, tribuit, Dominien, und inkumsten, prejudicien und groten schaden. Want wy dan under ander lasten, de wy dragen daer van noemptlich forge hebben, wo wy dat Hillige Roomsche Rycke und Gemeente in ohrer noodt regeeren, und dat voersz Ryk in macht eere, und synen staet, als idt uns als Romische Keyser to behoert mogen underholden, daerum bevelen wy juw und elck bysunder uth unse Keyserliche macht und uth krafft dusses breeves gebeden wy juw ernstlich, is dat jenige menschen van wat graede, staet, und conditien be sy, hooch oder leech, dorch eenige syner vermetenheit de inwoneren und landen van Freeslant, und der Hilligen Rycke sonder middel subject van uns und unsen Ryckes macht und Heerlicheit, vorfremde offte alieneerde, und under syne macht und Dominie tho trekken, tho verminringe und prejudicie unfer und des Hilligen Rykes recht, tribuit, Dominie, und gehoersaemheit, und sick vormet de also tho beschwaren, dat ghy daer in nicht scholen consenteren, dan mit juwe landen und luiden tegens den sulvigen in unsen und des Rykes trouw und gehorsamheit unvorschedelich na de gewoonte juwer olderen na juw vermogen scholen holden, und den sulvigen weldeners mit juwer macht strengelicken scholen wederstaen, als ghy uns und dat Rycke schuldig sint tho doende, so verr als ghy unses

Tom. IV. Sf

unses und des voersz Rykes ungenade, bann, und wraecke willen untgaen. Gegeven in unse Stadt und unsen Slotte Ertzenborch unses Hertogdome van Carinten den 10. dach Augusti anno 1457. unses Rykes in 18. des Keyferrykes int 6.

Woe Keyser Fredrich een inhibitie, aen Hertoch Philippus van Burgundien, um de Freesen ungemolesteert tho laten gesandt.

LXXXVI. **F**REDERICUS van Gottes gnaden Romische Keyser, alle tydt Vormehrer des Rykes, van Ostenryck, Steyr &c. Hertoch, den Doorluchtigen Prins Philippo Hertoch van Burgundien, unsen leven Neven, unse Keyserl. gnade und alle guidt, Durchluchtige Prins, und leve Neve, van wegen der Prælaten, Edelingen, Herrschappen, Gemeente, und allen inwoneren unser landen van Frieslandt, unsen, und des Hilligen Rykes, leven und getrouwen is uns klagelich tho erkennen gegeven, wo I. L. sunder recht und mit gewalt obr und obre landen, uns und des Rykes sunder middel toebehoerende, arbeiden under juwe subjectie tho bringen in groter prejudicie und schade ohres rechtens, Privilegien, und Fryheiden obr van Roemschen Coningen unsen vorvaderen gegeven. Daerumme is uns ootmoedich gebeden, dat wy hier tegen mit bequemen remedien den wulden voorkomen. Als wy dan sinnen genegen ider in syn recht tho stercken, so gebeden wy juw ernstlich uth unser Roomscher Keyserl. macht, dat ji vortan den Prælaten, Edelen, Heerschappen, Gemeente, noch eenige inwoneren voersz mit eenige swarheden molesteren ofte vorstoeren, dan obre Fryheden und Privilegien, de obne van unsen Voorvaderen gegeven, laten gebruiken, wente wy syn bereit, is dat ji eenige actie ofte recht juw vermoeden tegen de Freesen tho hebben, als wy daer tho worden geeschet, beede parten vor uns tho roepen, und na de sake eeschet, justitie tho administreren, und dat ghy anders nicht doet by verboernisse under Keyserl. gnaden. Gegeven in unsen Slotte † Ertzenborch anno ut supra.

† Carin-
thiz op-
pidumest.

Ock heft Keyserl. Maj. up begeerte der Freesen by obgemelten Mr. Thomas eenen verssegelden Breeff tho gesant, daer in he alle Privilegien, fryheiden, und gerechtigheden, so de gemeene Freesen van Carolo Magno und Sigismundo de Keyseren erlanget, approbeert, ratificeert, und by grooten pœnen desulvige tho underhouden bevelet, und de sick daer tegen streveden tho straffen ernstlich gebaden. Wat

Wat tyde Junffer Hebe gebaren, und an eenen Graven van Schowenburch beraden wurt, waer se gesturven und begraven.

LXXXVII. In den sulvigen LVII. jare up St. *Elisabeth* avent wurt Iunffer *Hebe* Iuncker *Ulrichs* und Frouw *Teden* dochter gebaren, de welck als se tot ohren mundigen jaeren gekamen an Grave *Erich* van *Schouwenburch* wurt beraden, de daerna weder in *Freeslant* gekamen, und in de *Greete* gesturven, und ohr lichaem na *Norden* gevoert, und aldaer thor orden bestadet.

Van Vorstervoent olde Imelen tho Osterhusen und Grimersum.

LXXXVIII. Anno CHRISTI M. cccc. LVIII. kort na *Pauli* bekeeringe is de olde *Imel* tho *Osterhusen* und *Grimersum* Hovetlinck tho *Hinte*, daer he syn Testament gesettet und gemaket, gesturven, dat welke Testament van den Pastor und den Prebendaten vorsegelt is. Dusse obgemelte *Imel* is umtrent 20. jaer mit synen sohn *Ailt* und *Frederick* tho *Larrelte*, syn broeder sohn, sampt synen anderen frunden und vorwanten uth den lande vordreven gewest, und syne Heerlicheden, erven, und goeden ohre genamen, de syne arven noch verontholden werden.

Int sulvige jaer wo vorgeroert wurt Junffer *Gele*, *Ulrichs* und Frouw *Teden* dochter gebaren, de daerna dorch groot hertseer ohres broeders Grave *Enno*, dewelcke verdrenckede, in de teringe gekamen, daer van se in der *Greete* gesturven.

Anno LVIII. leet J. *Ulrich* dat groote hues na der *Eemse* up de Borch tho *Emden* und de koeken uptimmeren. Daerna wurt oock de *Zyhl*, de van Provest *Hirken* tyden by des (a) *Lazarus* hues gelecht wurt, und nu over 50. jaer gelegen upgenomen, und by Valder Clooster nedergelecht.

Wat

(a) Het is heden onbekent waar men dit *Lazaretten* of *Ziiken huis* moet vinden, waar van *Emmius* lib. 25. p. 383. ook spreekt, en dat in O. H. T. I. L. 3. N. 35. het *Gasthuis* vertaalt word, en

Wat tide de wage tho Emden under dat Raethbus verordent wurt.

LXXXIX. Anno CHRISTI M. cccc. LIX. wurt de wage tho
Emden

van de Heer *Beninga* nog eens gerept wordt met dese woorden : dat door de groote watervloed 1525. op nieuwjaers morgen een groot gat, by het *Oude Lazarus buis voor Emden*, daar de oude *Zyle in voortyden gelegen hadde* gekomen was. Wy meinen u met het volgende uyt onze diacony boeken getrucken, grondig te vertoonen de plaatze waar dit huis gestaen en waeromtrent de *oude Zyle* in vortiden gelegen zal hebben.

1580. lieten de huisittende diaconi de straate voor des *Lazari werf*, den armen toebehorende, verveerdigen. Dit huis en warf moet gy vinden by de *Heere poorte*, ook wel genoemd de *Holten poorte*, so leest men in een der diaconi boeken, dat 1589. het *Lazarus huys* by de *Holten poorte* vermaakt is, en 1632. den 22. Jan. lees ick dat de armen hebben drie kamers in een woninge staende in de *Lazarus gang*, behorende onder de Seste klufft: nog volliger bescheet krygt gy uyt dit volgende verhaal.

1625. den 4. Febr: heeft *Enno Tiaden* van *Borsum* en *Syben Henrichs* zyn huysvrouw van de armen gekoft voor 400. gl. het *Lazarus buis* staende in de *Lynbane strate* (de *Lynbaanstrate* heeft zig uyt gestreckt tot an des junckershof, want zo vind ick elders gewag gemaakt van een kamer up dat *junckershof an der Lynbanen strate*) Dit huys dragen dese Egte lieden 1635. den 20. Septembris weer op an de armen tegen 44. gl. lyfrente jaarliks zo lange zy leven, die egter beide in Julio 1637. zyn verstorven, dog zo dra de armen dit huys weer in bezit kregen, hebben desselfs vorstanderen 1635. den 20. Decembris het zelve staende voor de *Heere poorte int Noorden van de gulde Klokke* genoemd het *Lazarus buys* met twee kameren daar agter voor 700. gl. verkoft.

Hyr uyt blykt nu hoe ongegront het gerugte voor eenige jaaren geweest is, wanneer agter de walle by de *Heere poorte* omtrent het huis de *Klokke* eenige dode lichaams schonken op gegraven en gevonden wierden, want het is ligt te denken dat men met de verstorvene in het *Lazarus buis* niet veele Ceremonien zal gemaakt maar in de naast leggende plaats begraven hebben, te meer door dien ik 1599. den 14. Octobris lese van 2. schaaap 8. witte. vragt voor een voer eerde op der *armen Kerkhof te voeren* gegeven, waar door ik de warf by dit *Lazarus buys* liggende versta: verder is hyr uyt te vernemen waeromtrent dese oude *Syle* zal gelegen hebben.

Emden under dat (a) Raethues, um dat de schepe gefrachtet des tho gelegliker daer an anleggen konden, verordnet.

In dat sulve jaer was in *Oostfreeslant* und de andere umliggende landen eene (1) groote duyre tyt, dat men an idtlicken orden de tunne rogge, oder so men den wessel over quam, voor eene tunne botter, dat in *Freesland* vor hen newarldē nyt gehoort was, kunde buiten.

Wat

(a) Dat het oude Stads-huis te *Emden* waar van hyr gesproken word geweest is in de groote strate op de hoek van de grootedyks straete, is kenlik: Maar of *Wilhelmus Gnapheus* in zyn lof van *Emden* 1557. uytgegeven, dat selve Raadbuis heeft willen beschryven daar over staa ik in twyfel, zyne verssen luiden aldus:

*Urbis & Emdana medio stetit Curia patrum,
Stat Pons publicius, praeipuumq; forum,
Quae loca Mercator, nauta, Civisque frequentant.*

Dies oordeele ik dat het tweede Stads-huis toen ter tyt gestaen heeft omtrent de plaatze daar het hedendaagse cierlik sich her vor doet, want *Gnapheus* segt dat het midden in de Stad gestaen heeft, ten Oosten hadt gy in de tyt de *Brugge-poorte*, ten Westen de *Borg*, ten Zuiden de *Schreijers hoek*, Noordwaars de *Oude-nieuwe poorte*, en also regt int midden van de oude Stadt, ook maakt *Gnapheus* geen gewag van de *Wage* onder 't Raadbuis, dat hy gedaan sou hebben, indien hy het oude Stadhuis in de Grote straete wou beschryven. Ook meine ik elders van een Stadshuis hyr ter plaatse gelesen te hebben, dog ick kan dat getuigenis nu niet aantrekken. Van dit hedendaagse Raadbuis kan *Gnapheus* ook niet spreken, vermits het selve eerst 1574. begonnen is, waar an de beroemde *Keulenaar Magister Petrus Medmannus* Borgermeester te *Emden* de eerste steene gelegt heeft den 10. Juny; en is op Allerheiligen dag 1576. den 1. Novembris, naa angehoorde Predikatie daar op de eerste sessie gehouden van de Borgermeesters, *Petrus Medmannus*, *Jobannes Luchting Licentius*, en de Raadsheeren, *Joban Prikker*, *Onno Tiabberen*, *Willem de Visscher*, *Marten van Petkum*, en Secretarien *Henricus Geerdes Licentius* zynde ook algemeene Land-Richter geweest, en *Henricus Paulinus*.

(1) *Ubbo ad Ann. 1460. inter quae cum difficillima etiam tum annona tertium jam annum Frisiam premeret &c.*

Wat tyde de toorn tho Marienhave vortan upgetimmert wurt.

XC. Daerna im sulvigen jaer is de thoren tho *Marienhave* in *Broeckmerlant* vortan in de hogte upgetimmert. Tho welcker kercke, thoren, und poorten mit den muiren, *Stortebeker*, und *Gædeke Michael* itlicke 1000. vor hen, dat welcke se in der zee mit roven erovert, gegeven, avermits datse ohre schepe an de muiren mit ketten befestigen kunden. Dusse beiden sinnen tho *Hamborch*, wo vorgeroert, gefencklich angenamen, und hebben na ohre verdeenste ohr lohn ontfangen (a) Chrysoftom. [*Nemo læditur nisi à se ipso.* **]

Wo een scholer den anderen van den tooren tho Marienhave, de um eene weddeschup daer up lepen geschoven.

† In por-
tu Mariæ.
Ubb. 25.
bist.

XCI. Als nu de thoren tho (1) *Marienhave* wo baven ge- roert rede was, hebben sick des jedermennichlichen, so op de *Jegent* woenden, junck und olt, erfrowet, und des hilligen dages darhen up gelopen, umb dat werck tho besehen, und heft sick in der sulver tyt geboert, dat twee klercke eder scho- ler eene weddeschup we eerst mit synen klompen oder holscher aen syne voeten hebbende, baven op dat averste van den tho- ren kunde kamen. Als nu de eene den anderen de wedden- schup afgewunnen, und vor den anderen baven up den tho- ren gekamen, sinnen se kyfachtich um de weddenschup ge- wurden, daer aver de eene den anderen baven van den tho- ren buiten afgeschaven. So nu de Heere syne hant dar vor gehadt, dat he an synen lyve niet gequetset is wurden, dan alleene

(a) *Cbrysoftomus*, *Nemo Læditur nisi à se ipso*. M. D. LIX. dog te onregte worden dese woorden hyr gezet om het jaar tal ante wysen, want de letteren maaken het getal uyt van 1559. daar het maar ** 1458. moest uytmaken.

** Imo
1459.
juxta Ca-
put præ-
ced.

(1) *Ubbo Emm. lib. 25. bist. Additur fabula puerum in ludo literas discentem in summam turrim enixum, orta forte rixa à condiscipulo, qui simul cum eo ascenderat, deorsum præcipitatum toto corpore illaeso incolumem mansisse, statimque in pedes se dedisse. Quin etiam suspicien- tem alteriè turri despectanti minitatum esse, de confractis calceis ligneis (qui ex lapsu vitium fecerant) actionem ipsi apud præceptorem paratam fore.*

alleene syne klumpen in twee gevallen. Als he nu van der erden weder upgestaen , und den anderen Clerck baven up den thoren heft staen sehen , heft he tho ohne in Latin geroepen ; *Per Deum Sanctum ego dicam præceptori* , h. e. *Ick wilt by Gott den Meester seggen , dat ick myne bolscher in twee gevallen hebbe.*

Wat tyde Grave Enno Grave Ulrichs sohn gebaren wurt.

XCII. Anno m. cccc. lx. wurt Grave Enno Graff Ulrichs sohn gebaren , dewelck in de Graffte tho *Freedeborch* , wo hier na wert folgen , vordrenkede. Daerna im sulven jaer leet J. Ulrich dat eene hues int *Westen* in der *Greet* uptimmeren. Was in dat jaer alle dinck duyr , gelyck in vorgangen jaer gewest was.

Wat tyde J. Ulrich dat Blockhuis the Repsholte gewonnen , dat Sirck und de syne gemaket und gefestet hadden.

XCIII. Anno Christi m. cccc. lxi. als nu Sirck mit den synen dat hues tho *Repsholte* ruwelyck besat , heft sick een twist tusschen J. Ulrich und ohne erhaven , also dat J. Ulrich dat blockhuys belecht , und thom latesten stormender hant erovert und gewonnen.

Im sulvigen jahr daer na leet J. Ulrich de grafft um der Stadt *Emden* vernyen , und tusschen *Valderen* wieder maken.

Woe Grave Gerdt van Oldenborch vyantlicher wyse over dat Lengener moer tooch.

XCIV. Daer na tooch Grave Gerdt van Oldenborch , wo wol idt in bestant gesettet was , und J. Ulrich nichts daerumme wuste , aver dat *Lengener* moer , rovede und vorbrande wyve und kinderen in den huyseren , dede groote schaden , und ehr J. Ulrich und J. Sibø sick rusteden , und ohre luide by een ander , umme ohne wederstant tho doende , kunde kriegen , was Grave Gerdt weder in syn lant geweken , nochtans nicht sonder schaden daer af gekamen , den he an syn volck gele-

geleden, de *Siweke* tho up *Lengen* van de gene, die sick verachterden, geslagen.

Wat tyt de Zyhl in de Grete by der Borch angelecht is.

XCV. Im sulven jaer leet ock J. *Ulrich* den groten Zyhl in der *Grete* by der *Borch* leggen, daer vor hen geene gelegen hadde, up datmen den Zyhl vor dat huys bescheten und vordedigen kunde. Nicht lange daerna im sulven 61. jare, als J. *Sibo* tho *Efens* sick mit olde *Tanne* tho *Witmundt* vordragen, und em syn hues tho *Dornum*, weder ingedaen hadde, do leet he eene gantz nye *Borch* up een ander stede nah den nyen wech van grunde up int veerkante anleggen.

Grave Edsardt geboren.

XCVI. Anno Christi m. cccc. LXII. wurt *Grave Edsardt* gebaren, und up deselve tyt wurt een walvisch dorch eenen machtigen storm uth den Noortwesten hier an *Oostfreeslant* angewurpen, dat geen mensche vor der tyt geen grooter walvisch gesehen hadde, dat den jungen Heere van den geleerden thom grooten geluck tho gelecht wurt, und tho grooter wolfarth der *Freeslande*. So balde J. *Edsardt* tho syne manliche jaren gekamen, is he mit *Victor Frese* und *Roleff* tho *Knipse* na den hilligen grave getogen, daer he sick tho eenen Ridder, gelyck wo syn broeder *Grave Enno* voor hen gedaen hadde, slaen laten.

Wat tide de Lantschedunge tusschen Buirwael und Dile durch des Bisschoppes van Munter Rade, Johan van Bayern und Grave Ulrichs tho Oostfreeslant Rathe geschehen, und sick daer als volget, vordragen hebben.

XCVII. **K**undich und apenbabr sy idt allen luyden, dat int
jahr unses Heeren m. cccc. dre unde i'festich des
Maendages voor Sante Johannis Baptisten dach tho midden Sommer
wurden gescheden de van *Dyble* und van *Buirwal* in duffer nabe-
schreven

schreven maneer up den Holen-berch. Int erste so schalt de marck-schedinge wesen by den Hoelen-berch und Remets borch, welcker sint beede up den Freefschen grunde, daer de marckschedung jo van oldes geweest best.

Item so scholen de van Buirwael bruken de broeck-grasunge in der Horst in Dilermarke, de se gekoft und daer inne hebben, daer se besegelde Brieve up hebben, [de men geloeven wil und waerachtich sint, und dat de geene em des waeren mag de verkoft beest, voorts de geene, de daer nene breve op hebben, ~~en~~] und de noch seggen, dat se dar inne hebben broeck-grassunge, de scholen dat mit der † derder hant waerachtige tuge schweren tho den Hilligen, dat se so vele Landes dar inne koft hebben, und dat idt obre sy, und een idtlich schal dit tuichnisse doen vor sick, und de Inse getuget best, de schal dat nicht betuigen. Und dusse tuichnisse schal scheen buiden over 14. dagen, dat is, des Maendages nab Vistationis Mariæ, up den Holenberch.

† Vulgo
tertia sua
manu, id
est, tri-
bus ad-
huc adhi-
bitis.

Item de van Buirwael scholen de broeck-grasunge in der Horst, de se bewysen, dat se dar inne hebben, bescheren met kolen ofte mit ossen, ofte mit andern rindern, und scholen de nicht bescheren, ofte daer up schlaen jenigerley peerde ofte schwyne. Is dat daer peerden ofte schwyne up den Freefschen bodem oder grund kamen aver de marck-schedinge, de mogen de van Dyble schutten, und indriiven, und holden, went se gelost wurden. Desgelycken mogen de van Buirwael schutten Dilere peerde ofte schwine, is dat de kamen in Duitfschen grundt und aver de marck-schedinge. Ock scholen de van Buirwael nicht mehr up de broeck-grasunge driven, dan se mit rechte bewysen, dat se dar an hebben, und de dar nicht an hebben, de scholen dar nicht in driven.

Item dat lant dat daer nicht tho de broeck-grasunge hoert, also dat tho den Torfffeen hoert, baven den nyen wege, und ock dat by duffer syde des dykes tho Dile licht, daer de Dylers den dyck vor holden und schlaen, dat scholen de van Buirwael nicht bescheren, maar ohr guidt dar van boeden, ofte de Dylers mogen dat schutten, dat daer up komt.

Item de van Dyle mogen bescheren obre marke mit wat guidt se willen, ungefraget de van Buirwael.

Item ock wort dat verboden van beyden syden, dat sy under malanderen vrede holden scholen, und ock dusse sententie ofte Uitsprake holden, by pæne van 100. Rynsche gulden.

Tom. IV.

Tt

Dusse

§ Al tho
Oyle.

Dusse schedinge ofte Sententie is gescheben up den Holenberge, daer men dage und nacht tusschen de Lande pleegt tho holden, int jaer uns Heeren als voersz is, van den Eersamen und vorsichtigen mennern, Wessel thor Moblen Rentmeester und Amptman in Eemslande van bevel des Edlen Fursten Herrn Johannis van Bayern Bisschup tho Munster, Coop van Herde Richter tho Nyenbuis, Johan Cloet Richter § tho Dieble, Heinrick Schade van Aelden, Egbert Boingsna Voget tho Embden, Eggerick Beyerfleet Voget up Leerobrt, van bevel des Edelen Gnadigen Junckeren Ulrichs van Greetzybl in Oostfreeslant Hovetlinck, nu Ridder und Grave, und Haje tho Papenborch. Provest tho Lehr, in bywesent und tegenwoordicheit alle der Buiren van Dyle und Buirwael, Heeren Fockens tho Stapelmoer, Heren Tidekens tho den Bunde, Heren Heinrich tho Vellage Kerckberen, Heren Everdes thor Moblen tho Steensfelde, Heren Herman Waterman tho Rede Kerckber, Heer Johan tho Stapelmoer, und Heer Herman tho Werner Vicarius, Junge Wiart Memminge, Louwert Samminge tho Bunde Hovetlinge, Rbentek Enkens tho Webner, Bouwo tho Alingweer Hapzen Mejens, Poping Udens, Wabbo Luppens, Jentek Udens tho Stapelmoer, Karspelluide, Boelke tho Dyle, Habbe Aemse und ander guide luide, beide Duitsehe und Friesen genoech.

Wat tide Frouw Teda de Gravinne tho Oestfreeslant mit Wiart tho Uphuisen dat buis tho Oldersum tegen de beide Valderen wesselden, und daerover sick verdroegen.

XCVIII. Anno Christi M. cccc. LXII. dewyle Focco Uken ock een huys tho Oldersum hadde, daer he synen sohn Uken up beraden, de tusschen Suiderhuisen und Osterhuisen van den Hamborgeren uth Emden geschlagen wurt, und als Focco Uken daerna uth dem lande verdreven, und de twist daerna tusschen Graeff Ulrich mit eenen hillich tusschen Frauw Teden und ohne nedergelecht was, heeft upgemelte Graeff Ulrich durch consent syner gemael Frouw Teden eenen wessel met (a) Wiart tho

(a) Dit accoord is met Wiart gemaakt 1641. in welk jaar hy ook

tho *Uphusen* umb dat huis *Oldersum* und *Valderen* gemaket, und Graeff *Ulrich* heft genanten *Wiar* dat huis *Oldersum* mit de lande daer tho behoerich tegen de beide *Valderen* und eenen heerd tho *Wolthusen* weder overgedragen. De rechte olde marck schedunge tusschen dat Ampt *Stickhuisen* und dat Ampt van den *Obrt* is tusschen den van *Logebehrum* und *Northmoer* durch *Arle Harmen*, und *Dirck Schomaker* betuget, dat de rechte merck schedunge is van den *Westen* hent int *Norden* und van *Northmoer* na den witten Iteen geit up nah de lane ** *Tiu. the* genant.

** *Matth. Tyncht.*

Wat tide Keyser Frederich 3. Ulrich tho eenen Graven tho Oostfreeslant leet verordnen.

XCIX. Anno Christi M. cccc. LXIII. schickede Keyser *Frederick* de 3. des namens syne vulmacht durch aensoekent *J. Ulrichs* in *Oostfreeslant* in der Stadt *Emden*, de aldaer in der Closter kercken *J. Ulrich* tho eenen Graven tho *Oostfreeslant* geadelt 3, und dar mede beleent van wegen des Hilligen Roomschen Rykes, und *J. Sibo* wurt up den sulven dach tho Ridder geslagen. Dit is geschehen up *St. Thomas* dach by tyden 3 *Pawst Pauli*. In dussen vorgeroerten jare 1463. wurt Grave *Uko* gebaren des obgemelten Graef *Ulrichs* sohn [3 op Paasche dag. 43]

3 Dit is gescheet 1464. den 21. Decembris.

3 Dit moet Paus *Pil de 2.* zyn, na wien *Paulus 2.* is Paus geworden 1465.

Woe idlicke van Adel in Oostfreeslandt durch Keyserl. macht van vorgeroerten Commissarien Graven Ulrich tho obren Herren tho erkennen, und gehorsam tho syn, strengelichen gebaden.

** *Leg. Ommken. Vide supra Cap. 43.*

C. In dusse sulve tyt wo baven geroert, als nu *J. Ulrich* tho enen Graven tho *Oostfreeslant* geadelt, und *J. Sibo* tho Ridder geslagen was, sinnen de sulvige Commissarien uth Keyserl. macht und befehl vortan junge *Tannen* tho *Jever*, und an *Alke* tho *Inhuisen*, und *Lubbe* ** *Onncken* tho *Knipense*, und

ook is gesturven, en is naderhand door syne soonen *Haro* en *Haike* vultrukken 1465.

Ede Bôynchs tho Godenſe Hovetlinge getaegen, und den ſulvigen angeſecht, und durch Keyſerl. macht uth kraft ohrer Commiſſion gebaden, dat ſe Grave Ulrich na der tyt vor eenen Graven tho Ooſtfreeslant und vor ohren Heren ſchulden annehmen und erkennen by vorluſt der pœnen, ſo Keyſerl. Maj. dar up geſet, dewyle genante Grave Ulrich Ooſtfreeslant van Keyſerl. Maj. tho leen hadde ontfangen. In duſien ſulvigen jahre 1464. is Haro tho Hinte und Larrelt Hovetling, olde Imelen tho Oſterbuſen und Grimersum Broeder kindes kindt uth duſſen jammerdal vorſcheden.

Van een groote Storm in de Freeſlande.

CI. Nicht lange daerna des frydages nachtes vor St. *Catharine* heft ſick een groot ſtorm und regen erhaven, waar door in *Ooſtfreeslant* groten ſchaden geſchehen, in *Weftfreeslant* een Zyhl by *Sneeck*, de wenich jaren gelegen, *Offenweiſter Zyhl*, genoemt, gantz weg gedreven, und tho der ſtund is dat gat mit een groot ſtucke landes, dat uth der Zee an-driven quam, daer noch ſchape und ander beeſten op gingen ewiden, verſullet.

Wat tide Junffer Almet gebaren wurt.

CII. Anno CHRISTI LXV. (a) wurt Froichen *Almet* Grave *Ulrichs* dochter gebaren.

Wan-

(a) Op dit jaar 1465. is naavolgende verſegeling geſcheet.

„ Wy Broeders *Joban Grubbe Gardiaan* tho *Pbalren*, Broeder
 „ *Henrik van Emmerik Leſemelter*, Broeder *Joban Meyneken Vice-*
 „ *Gardiaan*, mit willen und volbord des gemeenen Senioren des
 „ Clooſteren bekennen met deſe Breef voor als weme, dat ſoda-
 „ nige Erve ofte Land, alſo uns unde den Kerken to *Emeden* is
 „ gegeven van Saliger gedechteniſſe Erven tho *Wefterbuſen* umme
 „ zyner Zeelen Zaligheit, ſo dat wy vorbenoemden Broeders vry
 „ und quytschelden unſes deel landes, als ons den eerſten und
 „ leſten penning daar voor betaalt hebbende; En hebben wy on-
 „ ſes Convents ſegel hyr angehangen 1465. op St: *Agatben* dag.



Wanneer Frouwe Onne tho Esens gestorven.

CIII. In den sulvigen jare sterff Frouw Onne Herrn Syben Frouw Oncken tho Stedesdorff und Foelcken dochter, up St. Magnus dach, und was Hero Oncken moeder. Idliche schryven Ann. LXVII.

Wat tidd de Groningers Lenertz huis in Westfreeslant gewonnen.

CIV. In den sulvigen jare hebben de van Gronten Lenertz huis up de Wygers up Collumerlant gewonnen, und in ohre gewalt, so lange dat men 1498. schreeff tho der tyt dat Niert Focks mit synen knechten in groote Adewert quam, gehadt.

Van verstervent Grave Ulrichs.

CV. Anno m. cccc. LXVI. als nu Grave Ulrich mit syner frouwen Frouw Teden Oostfreeslant nah synes broeders J. Edwards doot xxv. jaer geregeert hadde, do is he uth dussen jammerdael up dat huis in der Stadt Embden in den Heere vorscheden, und is dat lichaem nah Norden gevoert, und thom olden Kloster in der kercken eerlichen up den dach Cosmæ ac Damiani thor erden bestedet. Versus:

Comitis Ulrici pro fest Cos gloria flevit.

[*Wat tyde olde Synelt tho Jennelt Bauwe dogter van Groothusen ter ehe genamen. 158*]

CVI. In dem sulvigen LXVI. jaer heft olde Sinelt tho Jendelt Junffer (a) Bauwe, Frouw Tjaden van Visquert und Liawen

(a) Bauwe die an Sinelt te Jendelt getrouwt is, was de dogter van Tiauwen van Edermoer, en Tiade van Visquart, die naa haar eerste mans dood hertrouwde an Hajo van Papenburg Proest te

wen dochter tho *Grootbuisen* tho der ehe genamen. In dussen jaere is ock de moelen vor de Borch *Emlden* gestiftet und gebouwet.

Van een hooch water.

CVII. Anno M. cccc. LXVII. is in *Oostfreeslant* een groot verbolgen water uploopen, dat welcke groten schaden an menschen, beesten, und dyken gedaen heft, und floiede tien uhren baven gewoonheit.

Van verstervent Frouw Heben, Frou Teden moeder.

§ Ziet
wat bo-
ven p.
236.
[**Nobis
p. 232.]
van dese
Hebe ge-
zegt is.

CVIII. Anno CHRISTI M. cccc. LXVIII. is § *Hebe* Frouw *Teden* der Gravinnen moeder, de eerst an *Uke*, *Focce Uken* sohn tho *Oldersum* beraeden, und als genante *Uke* geslagen, wurt se weder an *Hayken* in *Wyndebam* in *Rederlant* in den Hilligen ehe verstricket, uth dussen jammerdal vorscheden, und is to *Hinte* in der Kercke thor erden bestedet. In dussen sulven jaer is junge *Tanne* tho *Jever* mit synen sohn *Haje Harles* tho *Jever* uth dussen jammerdal vorscheden.

§ Ziet
wat wy
boven p.
308.
[**Nobis
p. 283.]
van *Siben*
gezezt
hebben.

CIX. Anno M. cccc. LXVIII. als hier voor anno 1440. geroert is, dat Herr § *Sibo* tho *Efens*, *Witmundt*, und *Stedesdorpe*, Hovetlinck olde *Siben* tho *Dornum* sohn tho *Manslacht* in *Eemslant* gebaeren, uth oorsaken dat syn vader de olde *Sibo* van junge *Tannen* tho *Jever* geschlagen, ginck Herr *Siben* moder, J. *Edsard* und Graeff *Ulrich* tho *Greesyhl* suster schwanger, der de borch tho *Manslachte* mede gegeven, daer se Hern *Siben* geteelt. Als he nu daerna van Grave *Ulrich* mit *Efens* und *Stedesdorpe* begiftiget, gelike wol daer en baven de huire und rente tho *Manslacht* van syner moder Frouwen wegen forderen leet, dar up de Gravinne tho *Oostfreeslant* Frow *Teda* Herr *Siben* by synen reysigen knechte *Habben*, de tho *Manslacht* boertich, und Herr *Siben* XVII. jaer gedienet, leet seggen,

Leer, die naa zyn vrouwen *Tiades* doot ter vrouwen nam *Redert Beninga* dogter te *Grootbuisen*; zoo dat *Bauwe* eigentlich geen dogter te *Grootbuisen* geweest is, maar sal te *Grootbuisen* by haar Stiefvader gewoont en aldaar Hogtyt gehouden hebben.

gen, he schulde sick an *Harlingerlant*, dat ohre Her Grave *Ulrich* ohne und syner huisfrouwen *Onnen* uth der hant gegeven und geschencket, benoegen laten, wulde ohne geene huur noch renten laten volgen, daerna hadde *Sibo* sick der huire, erve, lande, noch rente *Manslacht* nicht angenamen noch gefordert. Welck also van genanten *Habben* kinder und kindes kinder, daer he idt vor beleit, betuget is.

Woe Hertoch Carel van Burgundien ook voornam de Westfreesen under syn gewalt tho bringen.

CX. Anno m. cccc. lxi. heft Hertoch *Carel* van *Burgundien* Breve an de *Westfreesen* gesant und begeert, dat se ohre vulmachtigen umme itliche sware saken, de he mit se tho handelen, by ohne in des *Gravenhagen* in *Hollant* wulden senden. Worinne de gemeene *Freesen* den gemelten Hertoch *Carel* dat sulvige twee oder dremael up ohre grote merckliche unkosten tho willen gedaen, wo wol se nochtans nicht entliches fruntliches mit ohne konden vordragen noch schluten. Derhalven de gemene *Freesen* verbittert, dat he ock gelyck syne Vorvaderen hun in ohre Privilegien und Fryheden van Keyser und Coningen gegeven, wolde bekrencken, hebben se om syne gewelt wedder tho staen sick daer tegen gerufter. Als nu dit den genanten Hertoch *Carel* is vorgekamen, heft he sick thorstundt mit alle Kryges-rustinge tho schepe willen geven, um de *Freesen* under syn gehorsam tho bringen. Midler tyt hilt een Coningh van *Engelant* *Eduardus* eene bykumst in *Zeelant* mit Hertoch *Carel*, nah dem he des Coninges suster in arm hadde, de uth den synen durch den Grave van *Warwyck* vordreven, gehalten, und Hertoch *Carel* flitich om hulpe und bystant angesocht. Also fort heft Hertoch *Carel* de *Freesen* over tho rehen vorlaten, und is thorstundt mit synen swager Coninck *Eduardus* in *Zeelandt* tho schepe gegaen, und den genanten Coninck mit gewalt weder in *Engelant* gebracht. Daerna heft genante *Carel* so vele Oorlogen tegen den Coninck van *Franckryck* und den Hertoch van *Lottringen*, tegen de *Switsers*, und vor Nuys gehadt, dat he daerna de *Freesen* onaengevochten heft laten sitten. Dewyle nu de *Westfreesen* vornamen, dat *Uffo* tho *Dockum* woenende Hertoch *Carel* tegen

gen se erwecket, hebben se ohne des folgenden jaer anno LXX. mit den synen uth *Dockum* verdreven, und heft sick wederumme tho *Enckbusen* nedergeslagen, daer Hertoch *Carele* ohne de tyt synes levendes mit noiturft vorforget.

Wat tide Bisschup David van Utrecht door de van Groningen gebuldet wurt.

† Vid ea
de re
Ubb.
Emm. ad
Ann.
1360.

CXI. Anno eodem, is Bisschup *David* (a) van *Utrecht* van der Stadt *Groningen*, voor ohren Heren angenamen, de se trouw und † holt tho syn geschwaren hebben in aller mate, als dat gantze Sticht van *Utrecht* uth fryen willen Bisschup *David* van *Burgundien* gedaen hebben.

Wat

(a) Van desen *David* van *Utrecht* zyn ook goud guldens geslagen, daar van 4. by het openen van de Indelgentie Kiste te *Emden* 1486. gevonden zyn *Franckenberch* in zyn *Chronyk* p. 49. schryft dat de Rooms Koning *Carel* de IV. an de Ceurvorsten an den Ryn vryheid gegeven heeft om gold guldens te mogen slaan, welke munte te voeren alleen van Koningen geslagen wierde, en waren dese Konings guldens klein, swaar, en dick, en wierden drie gold gulden, met vier volwigtige Rynse gold gulden betaelt.

In dat zelve jaar 1469. als de Groningers desen Bisschup annamen, zyn ook de fondamenten gelegd van de sierlike St. Martens toorn te Groningen, die in den jaare 1482. is voltoit geworden, ziet *Bernh.* Alting peerl en pylaren van *Gron* p. 48. maar veel langer hebben die van *Utrecht* doende geweest int verveerdigen van den dom tooren te *Uytregt* hoog 388. voet Stigtze mate volgens dese letteren an de westzyde van den dom op zeker steen te lesen.

*Doen men screef M. CCC. XX. en een
Leyt men van my den eersten steen
Daar na M. CCC. en twee en tachtig
Was ik volmaakt so men ziet waarachtig.*

Wat tyde de twidracht dorch Schedes-heeren tusschen Wiart van Valderen und Gerdt van Petkum vordragen wurt.

CXII. Anno CHRISTI M. cccc. lxxi. (a) sinnen *Wuart* van *Valderen* tho *Uphusen* und *Oldersum* Hovetlinck, und *Gerdt* de olde van *Petkum* ohre twist und schelinghe so een lange tyt geweest dorch Schedes-heeren, als dat Compromis vormeldet, vorgelyket und vordragen, und is dorch Schedes-Heeren erkant, dat genante *Wuart* van *Valderen* *Gerdt* van *Petkum* dorch de wederwillen und smerte dat dorp *Petkum* muste averdragen, als de Soenbreeff daer van wieder meldet.

Anno eodem, hebben *Helmer* und *Emko* Hovetlinge tho *Borsum* de groote klokke dorch M. *Herman* de *Gans*, als Heer *Hajo Brunger*, und *Menso* Pastor und Kerckheeren weren, tho grooten *Borsum* laten geten.

In dussen sulvigen jaar is *Lywardus Saningha* Hovetlinck tho *Bunde* gesturven.

[ *Van vorstervent Snelger Houwerda.* ]

CXIII. M. cccc. lxxii. is *Snelger Houwerda* tho der *Munt* und *Uphusen* Hovetlinck uth dussen jammerdal vorscheiden.

[ *Van eenen groten Cometen.* ]

CXIV. Int sulvige jaer wurt int *Oosten* een gantsch grouwe-lycke *Cometa* in der lucht gesehen mit eenen langen schwantze, und is langen tyt van een ideren gesehen.

Anno eodem, wurt dat hues tho *Uplengen* int *Veerkante* upge-

(a) Wat *Beninga* hyr verhaalt van het verdrag tusschen *Wuart* van *Valderen*, Hooftling te *Uphusen* en *Oldersum*, en *Geerd* van *Petkum*, is niet 1471. maar 1461. gesloten, angesien *Wuart* 1462. is overleden, ook word dat *Laudum* wordelik gevonden in de O. b. t. l. 3. N. 40.

Tom. IV.

Vv

upgetimmert, und tegen den *Oldenborgeren* mit eenen wal befestiget.

Wat tide Herr Sibbo van Esense und Stedesdorpe tho Embden gesturven.

CXV. Anno Christi M. cccc. lxxiii. up den dach *Walbadi* is Heer *Sibbo van Dornum, Esense und Stedesdorpe*, Ridder, up der borch in der Stadt van *Embden* uth dussen jammerdal vorscheiden, und is gevoert na *Esense*, dar he in der kercken thor erden bestadet is wurden, de sick gantz ridderlick und striedtbarlick, wo ohne syn Ohm Graff *Ulrich* hadde upgelecht, umme de *Freeslande* und der jungen Heeren willen heft gebruket, und is den jungen Heeren truwe wente in den doot gebleven.

In dussen jaer is *Margareta* olde *Hajen* tho *Westerwolde* dogter Herr *Syben* andere huisfrou den 24. Octobr. tho *Esens* gesturven, und heft geteelt J. *Ulrich* und *Sibe*.

Woe de *Oldenborger Heeren* in *Lengenerlant* mit ohre macht togen, und in dehn weder utbtogen; dorch *Siwken* tho *Uplengen* und jungen *Hare*, *Vaget* tho *Stickhusen*, geslagen wurden.


CXVI. Anno Christi M. cccc. lxxiii. tooch Grave *Gerdt* van *Oldenborch* van *Westerstede* aver dat *Lengenermoer*, rovede und brennede gantz *Lengenerlant*. Alse nu tho *Remelse* int dorp quemen, waren de *Oldenborgers* schamper op *Siweken* geele bair, seggende, *Waer blyft nu Siweke mit syn geele bair*. *Siweke* leet vast de *Oldenborger* ohren moetwillen driven, und beschede lange *Hajen* den Voigt tho *Stickbusen* by sick, und als nu de *Oldenborger* na *Deteren* weder uth na der Herrschup wulden tehen, so hebben de beide *Siweke* und lange *Haje* de *Oldenborger* up den engen dyck na *Holtmer* gast angegripen, und alle in der flucht geslagen. Daer bleven over de 1000. dooden.

Woe

Woe Frouw Teda Graffinne dat Blockbuys by Reepsholter brugge bevestiget, und de tooren aen de Reepsholter kercke leet dale breken.

CXVII. Anno Christi m. cccc. lxxiv. Dewyle Sirick thor Fredeborch mit synen bastaart broeder unwillig was, vormeende de Gravinne Frouw Teda daer aver de Fredeborch in tho krygen, tooch mit den gantzen lande na Reepsholt, gewan de Kercke, de Sirckes broeder beveltiget, und leet den tooren dale breken, und een blockhuys an de Reepsholter brugge befestigen. In dussen jare is Alke tho Inhuysen Hovetlinck gesturven.

[ Van verstervent Unico Ripperda.

CXVIII. Im sulvigen jare m. cccc. lxxiv. is Unico Ripperda Junior Proest to Farmsum, Dam und Weiwert gesturven, heft syn huys vrouwe Uske nagelaten, de lange daar na to Buxbergen gesturven is. 

Wat tyde de Bisschup van Munster sick mit Frouw Teda tegen de Oldenborgeren verbunden, und tho hope vor Oldenborch getagen sinnen.

CXIX. Anno Christi m. cccc. lxxiv. dewyle nu Grave Gerdt van Oldenborch de Freeslande an itlichen orden, wo gehoert, beschadichde, umb daer tegen synen moetwilligen gewalt tho stutten, heft sick de Graffinne Frow Teda mit Heinrich van Schwartzemburch Bisschup tho Bremen und Munster tegen den Grave van Oldenburch verbunden, und sinnen tho hope mit ohre gewalt in de Herschup und vort vor Oldenborch getaegen, und hebben dat gantze lant mit roven und brant beschediget.

[ Van eenen bogen Vloet up Vincula Petri. 

CXX. Im sulvigen jaer up den dach Vincula Petri is een groten Storm uth den Nortwesten geweest, de dat water also verbolgen gemaket, dat idt over alle dycke in de Freeslande

an de Zeestrandt gegaen, welck mercklichen schaden an Menschen, Beeften, Zyhlen, und Dycken gedaen.

Wat tyde Grave Gerdt van Oldenborch avermaels Lengnerlant vormeende uth tho slaen, daer over syn Sohn Graef Aleff van Siweken tho Uplengen gefangen wurt.

CXXI. Anno Christi m. cccc. lxxv. als nu de Bisschup van Munster und de Gravinne Frow Teda die Herrschup van Oldenborch, wo vorgeroert mit roven en brennen beschediget, is de Grave van Oldenborch des folgenden jaers umme synen schaden tho wreken weder van *Westerstede* und *Holwede* aver dat *Lengenermoer* getagen, und dewyl nu sodanes, *Syweken* verkuntschappet, leet he lange *Hajen* den Voget tho *Stickhusen* mit etlicke weerachtige luden, so vele he an synen orte unteren kunde, by sick kamen, und hebben den Grave van Oldenborch eenen holdt gestelt und vorgelegen, dat he her in wulde tehen, hebben den Graven up de flucht gebracht, also dat Grave Gerdt van Oldenborch nowelick ontkomen, und Grave Aleff synen sohn gefenclich angenamen, und nahmaels nah *Bebrum* gevoert, daer he omtrent vii. jaer gefenclich sat.

Wanneer Sirck tho der Fredeborch sterf und woe de Gravinne tho Oostfreeflant Frouw Teda dat huys, tho der lande beste weder ingekregen.

CXXII. Anno Christi m. cccc. lxxv. als nu Sirck tho der Fredeborch syn angeervede huys de tyde synes levendes tho der gemeene Oostfreeslande beste wel vorwaert und befestiget hadde, und de tyt sick nakede, und an sich voeleden dat ohne de Heere uth dussen jammerdal eschen wulde, na dem he gene echte rechte lyves erven hadde, so dan de bevelhebberen und etliche Pastoren wol oftmael van ohne gehoert, we syne negste erven weren, als sunderlick Mr. *Tjart* Pastor tho *Aurick*, und daer na Hero *Moritz* tho *Dornum*, und de van *Swingeborch*, so heft he dan, den he up den besten vertrouwede ernstlich bevalen datmen in zyn leste ilich den Drost tho der *Nyenborch* schulde weten laten, und als nu Sirck uth der tyt was,
und

und den Drost tho der *Nyenborch* ilich anrydende quam, und de up den huysen sick bedachten der mercklichen schaden, so den gemeenen *Freeslanden* dar uth, so de *Oldenborgere* dat huis in ohre gewalt kregen, wulde ontlaen, hebben se den Drost tho der *Nyenborch* de singel na der *Nyenstatt* vor tho gedaen, de daer mit itlichen Ruiteren tho peerde und tho voete vorhilt, und up dat huis nicht wullen laten kamen, und hebben vor erste, dewyle dat lichaem noch baven erde stunt, an de negeste frunde geschicket, als noemptlichen eerste an Mr. *Tjart*, un dewyle, na dem he geestlick, dat huis nicht wulde annemen, syn de sulvige Gesandten an der Gravinne Frouw *Teden* und *Hero Mauritz* gewysset, daer up de Gravinne Frouw *Teda* ilich na der *Fredeborch* gereiset, daer ock also van *Hero Mauritz* gehandelt, ohne itliche summen van penningen als 5000. flor. toegesecht, vorbehaltlich alle erve und goeder, so in den ampte gelegen, und also is dat hues der Gravinne Frouw *Teden* tho der gemeene Landen beste overgedragen, und de Gravinne Frouw *Teden* heft de genanten *Mauritz* een huis tho *Dornum*, dat den erbaren Provelt *Ailt* tho *Hinte* erffelyck tho quam, daer tegen weder tho gesecht, wo wol de van *Hinte* sick noch to duessen hutigen dage des beklagen δ und daer van ne vortuichnisse gedaen, und genante Frouw *Teda* heft de knechte, so *Sirick* daer up gedeent, eerlichen afgelecht, und dat huis tho der gemeene lande beste ingenam.

Woe Hero Mauritz van den Oldenborgeren gefangen und 5000. gulden tho eener rantzun geven muste.

CXXIII. In den sulvigen jare is *Hero Maurits*, dewyle de junge Heeren noch unmundig van der gemeene Lande wegen, dewyle apenbaer kryg tusschen den *Oostfreesen* und *Oldenborgeren* vorhanden, in der Heerschup *Oldenborch* viantlicker wyse getaegen daer aver he gefangen, und na *Oldenburch* gevoert, daer he jaer und dach gevencklich sat, und 5000. flor. eer he syne gefencknisse kunde ontlediget werden, muste geven.

δ Dog
dit klag-
gen wil
de O. H.
L. 4. met
eenhand-
schyn N.
10. sub
dato
1483.
weg ge-
nomen
hebben.

*Wat tyde Keyser Frederich, om Hertoch Carel voor Nuis
up tho slaen, um hulpe an de Freefen gesant.*

CXXIV. Anno eodem als Hertoch Carel een lange tyt vor de Stadt Nuis gelegen, und de daer in hart benouwet worden, is Keyser Frederich de III. des nahmens mit dapper kryges rustinge her af gekamen, heft de gemeene Rykes Stende umme hulpe und byltant ansoeken laten. Desgelycken heft he ock in *Westfreeslant* gesant, und den vierten man de weerachtichste by ohne tho kamen begeert, wo nicht wulde he se van alle fryheden der vorige Keyseren priveren; so se sick ock willich erzeigeden, wulde he desulve Privilegien bekreftigen. Daer up de *Freefen* ohre vulmacht weder an Keyf. Maj. gesant tho Collen, sick beklagende, dat se uth ohre lande ahne pericul lyves und goedes dorch de *Hollandische* Graven nicht dursten reysen, nah dem se an ohren vyanden allenthalven beschwettet weren, begeerden, dat Keyserl. Maj. ohre untschuldiging in genaden, door geroerte oorsake wulde upnehmen. Midler tyt schickede Pawst Sixtus de IV. des nahmens, *Alexandrum* den Cardinael an Hertoch Carel, leet daer mede handelen, dat he wederum van Nuis astoech, waer door de *Freefen* de last untslagen, und also in genaden des Keyfers gebleven als de *Westfreesche* Chronica wieder meldet.

*Wat tide de Gravinne Frouw Teda dat Moelen deep van der
Fredeborch nah Eetzell leet graven, und upsuiveren.*

CXXV. Im sulvigen jare als nu de Gravinne Frow Teda dat huis tho *Fredeborch* tho der jungen Heren und der gemeene lande beste in hadde, heft se alle de Ampteren mit schoffelen und spaden thor *Fredeborch* laten komen, und dat *Moelendeepe* nah *Eetzel* nyes weder laten upgraven und suiveren. Und wurt also wyt und deep gemaket, datmen mit barsen und ander schepen uth der *Jaede* und *Wesser* wente an de *Fredeborch* kunde kamen.

Van

Van deen weddeschap so tho Reepsholte geschehen.

CXXVI. Up sulvige tyt wo baven geroert, als nu de gantze lande um dat deep tho graven van der Graffinnen Frouw Teden voersz sîck eene nacht tho *Reepsholte* gelegert, sinnen de jonge menner hen up den thoren gelopen. Under allen is eener van *Wirdum* uth dat Ampt der *Gretbe* geweest, *Ubbo Liauweken* genant, heft eene weddeschap umme eene tunne bier angenamen, he wulde baven uppert overste van den thoren mit den halven voet up der muiren staen, und den anderen daer over slaen, dat he also gedaen, und de tunne biers daer mede gewan.

Woe de Bisschup van Munster und Gravinne Frow Teda noch eenmael mit gewalt vor Oldenburg getagen.

CXXVII. Anno ** m. cccc. lxxvi. dewyle noch de kryg tusschen de *Oldenborgeren* und *Oostfreezen* up dat heftigste, und Graeff *Aloff* noch to *Bebrum* gefencklich angeholden, und *Hero Mauritz* mit idtliche der *Oostfreezen* van den *Oldenborgeren* weder neder gelecht, um den schaden nah tho kamen, und tho wreken, is den Bisschup van *Munster Hindrich* van *Schwartzendorb* avermaels mit der Gravinne Frow Teden vor *Oldenborb* getaegen, daer in de lande gerovet unde gebrant.

** Anno
eodem.
Matth.

[✠ Wat tyde J. Egge tho Westerwolde wurt doot geslagen. ✠]

CXXVIII. Im sulvigen jaer hebben de *Westerwoldinger* (a) J. Eggen door grote moetwillicheit, de ohr gebaren Overicheit was

(a) Dit sal de selve Eggo van *Westerwold* zyn die zyn regt an de Borg te *Emlden* 1466. an Graaf *Uldrik* heeft overgedragen, waar voor hy *Wychusen* by *Hinta* gelegen, en eenige landen te *Loppersum* &c. heeft gekregen. O. b. lib. iii. T. 1 N. 44. Hy sal de soone van *Hajo* van *Westerwold*, getrouwt an Proes *Hiskens* dogter *Renske*, geweest zyn.

was, doot geslagen. Des se in grooten schaden gekamen.

[~~Op~~ Up de sulvige tyd in den winter is een grote vloedt in de *Wefstreeslande* gewest daar durch an menschen und beesten marcklichen schaden gescheen is. (a) ~~op~~]

Anno

(a) Op dit jaar 1476. hebbe ik eene versegeling, waardig dat hyr geplaats worde, luidende als volgt.

„ Wy *Tbeda* Gravinne in *Oostfreeslant*, und *Hicco* Mauritz van
 „ *Dornum* Licentiaat in Legibus, Proest te *Emeden* bekennen und
 „ betuigen apenbaer in duffer schrift, dat voor ons in gerechte
 „ zyn gekamen de Eerbare und vorsichtige Heeren *Joban* *Lude-*
 „ *man* Kerckheer, *Reiner Nicolay* Perpetuus Vicarius, unde Heer
 „ *Engelke* *Præbendatus* to unser lieven Frouwen altaar in der Kerc-
 „ ken to *Emeden*, by der eene, und der bescheedene man *Remet*
 „ *Reerssen* borger to *Emeden* van der anderen zyden, twistelick
 „ und kyvende omme sesdehalve grasen landes daar der Kerken
 „ erve by ligt, welck voor geschrevene erve unde lande *Remets*
 „ selige moeder in tweeen eeren Testamenten hadde, om saligheid
 „ eerer Seelen bevolen und gegeven deffen voorbenoemden Prie-
 „ steren tot eeren leenen unde deme Patronen tot vorzeide Kerc-
 „ ken, unde ook een deel deme Convente tho phalren. So
 „ hebben dese vornoemde partyen, ons *Tbede* Gravinne und *Hicke*
 „ Proest gebeden und gekaren und volmechtig gemaakt, om beide
 „ partejen to vereenigen naa unser redeliken kennisse und weten-
 „ schap. Aldus so hebben wy *Tede* Gravinne und *Hicke* Proest
 „ vorgemelt uth gespraken, dat de vorbenoemde Priester sullende
 „ Sestehalve grase landes hebben und beholden; und bruken to
 „ ewigen tyden Priester na Preester, unde dat so te deelen, als
 „ Heer *Joban* de Kerckheer twee grasen landes, Heer *Reinier*
 „ twee graasen, und Heer *Engelke* anderhalf gras de Patronen der
 „ Kerken &c. Hyr weer an mede und over de Eerbare *Hajo* tho
 „ *Papenberg* Hovetling Proest to *Leer*, *Haro Doeden* Land rigter
 „ und *Aaldrik* van der *Papenberg* voorwaarder der voogdyen to
 „ *Emeden* vor tuige hyr toe geeschet, unde to meerder vastigheit
 „ zo hebben wy *Tbeda* Gravinne und *Hicco* Mauritz Proest dese
 „ breef versegelt. 1476. op Saturdag naa St. *Maria Magdalena*.

Hyr

L. S.

L. S.

Anno 1477. hebben de van Groningen *Haje Westerwolts* hues tho *Wedde* nedergewurpen ipso die *Mariae Magdalene*.

Woe sick de van Groningen mit de Westfreesen up den olden verbunt, den se mit de Ooltfreesen Anno 1422. hebben ingegaen, uppert nye verbunden.

CXXIX. Anno m. cccc. lxxvii. hebben de Groningers mit de *Umlanden* mit den *Westfreesen* als de *Sevenwolden*, *Ostergoe* und *Westergoe* landen eene nye verbuntnisse und frede under malcanderen durende tein jaer gemaket, und in nasolgende puncten und articulen, als de *Copia* hierna wert volgen, vorbehaltlich de olde verbuntnisse, de in ohre weerde schulde blyven, beslaten.

Wy

„ Hyr op willen wy volgen laten nog eene gegevene vulmagt
 „ die zeer opmerckelik is, en 1477. is voltoit geworden.
 „ M. CCCC. LXXVII. In der indiction of Romertal ord elfter
 „ den 24. Aprilis noenetydt dages, unde des Bisschopdoms des
 „ Allerheiligsten Vaders unde Heeren *Sixti* van Godliker verzie-
 „ nigheid *Pauws* des veerden, am Sevenden jare, an den Carthu-
 „ ser *Marriene* genoemet by Roystke belegen *Zwerms* stichte, in
 „ tegenwoordigheit des Eerweerdigen Heeren *Henrici Bentiny*
 „ Archidiaken to Roystke in der Kerken tho *Swerm*, in mynes
 „ openbaren Notarii unde tuge her under beschreven, dat umme
 „ unde voor ons is gewesen de Eerw. Broeder Heere *Henricus*
 „ *Krampe* Prior und vor wester der vorbenoemden Carthuser *Ma-*
 „ *rienee* van wegen der gantschen Broederschap und Conventes,
 „ de daer ook tegenwoordig weren, besonder van Broeders Heer
 „ *Johannes Jobanzone* te *Larrelte*, und heft in der besten wyse
 „ und forma gekaren und gesettet in zyne, und der vorbenoem-
 „ den Carthuser van des gantschen Conventes wegen, Procurato-
 „ ren unde Hovetmannen de bescheidene mannen, meester *Reine-*
 „ *rium* in denen geesteliken rechten *Baccalaureum Vicarium* to
 „ *Emeden*, Heere *Johannem* Kerckheer, *Engelken* Proveneer to
 „ *Emeden* vorbenoemd, unde Broeder *Peeter* van der *Horst Ley-*
 „ *broeder* der vorbenoemden Carthuser *Marienee*; in eren afwe-
 „ sende, gelick of ze tegenwoordig waaren und eene jeegeliken
 „ by sich, sich te bewysende und te komende voor de Hoog-
 „ gebaren Furstin und Vrouwen, Vrouwe *Tbeden* Grevinnen in
 „ *Oostfreesland* und voor eeren genaden Ambtluiden und Vageden,
 Tom. IV.

X x

„ te



WT Borgemeesteren, Raedt, geschwaren Meente, und gemeene wysheit der Stadt Groningen an de eene syde, und wy Recht und Raedt der Landen, Steden, und Delen van Oostergoe und Westergoe an de ander syde, bekennen und betugen mit dussen apenen brieven, dat wy umme frede und nutticheit unser landen und undersaten, Uns frundlichen und leefflichen mit malkander hebben verdragen, und beschlaeten tein jadr lanck naestkcomende tbo bolden dusse nabeschreven articulen und puncten. Int eerste so willen wy
und

„ te manende und to eschende, te boerende etliche Ervegoed,
 „ dat *Wulbe Eyneken* huisfrouwe dewyle ze levede, *Fockenna* nu
 „ in God verstorven, to *Twixlum* wanaftig, moeder des vorbe-
 „ noemden Broeders Heeren *Johanne Iobanzone* na eren dode na
 „ laten heft, und des eerbenoemd Carthuser angestorven is unde
 „ mit rechte beuren mag, und dessen vorbenoemden Procuratori-
 „ bus gevende volkomen macht, dat Erfgoed in frundschap to
 „ ontfangende, ofte met regte vorderen, bewegliche ofte unbe-
 „ wegliche goederen, nictes utbescheiden und wat benoemde
 „ Procuratores untvangen werden, quitanzi daar van te geven,
 „ meer Procuratores ofte Hovetmannen in heuren stede keefende,
 „ und alle andere dingen te doen toe latende. Dit doet de eer-
 „ schrevene Heer *Henrich Krampe* Prior van des gantschen Con-
 „ ventes wegen, stede und vast alles holdende, dat de vorschreve
 „ Procuratoren, edder die se vortaan substitueeren werden. Und
 „ heft Heer *Hendrich Krampe* Prior in der Carthuser *Marienee* my
 „ Notarius onder geschreven geeyschet hyr van te instrumentee-
 „ ren, und to merer getuichnisse der waarheid de selve instru-
 „ menta een of meer. Dede de vornoemde Eerw. Heer *Henricus*
 „ *Bentini* Archidiaken to Roystke mede anhangen zyn Segel, dit
 „ is gescheen in Gasthuse der eerstbenoembten Carthuser *Marienee*,
 „ am jare, indiction, maante, dage, stunde unde Bisschopdoms
 „ zo vorschreven steit. Hyr sint an unde overgewesen de be-
 „ scheidene mannen *Tütke Lutkens* des Hooggebahren Fursten und
 „ Heeren van *Meeklenburg* Ambtman und Vaget to *Ribbenyte*,
 „ *Jacob Tammen* und *Marquard Gerstenmejer* wegen des stigte van
 „ *Swerm*, tuge hyr to gebeden.

„ Ik *Henricus Schonenberg* een Klerk *Swerumsches* stigt, van hil-
 „ ligen Keiserliken gewalt apenbare Schryver wente ik an dessen
 „ vorberoerden Procuratoren settinge, magtgevinge unde vasthol-
 „ dinge, und alle andere dingen vorbenoemt, de so als vorschre-
 „ ven is gedaen unde gescheen in der vorschreeven tugen tegen-
 „ woordigheit, tot waarheid van dien hebbe ik myn teeken hyr
 „ by gezet.

und scholen holden den olden Fredebreef, den unsen voersz Steden und Landen salige Vorfaderen mit Oostfreeslant gemaket, geschlaten, und vorsegelt hebben int jaer unses Heren 1422. up unse leve Frouwen avent purificationis in alle articulen und puncten vull ende sunder argelist, und binnen dese tein jaren voersz schal de Stadt Groningen geen meer landen ofte deelen van Oostergoe und Westergoe tho obre verbunde, ofte jurisdiction trecken, beholden den van Groningen, und den van Colmerlant, de nun idt verbunt mit malkanderen leestich beschlaten hebben. Vort so schollen und willen dusse voersz lande und Stede jarlich des Dinxtages na Sacramenti eenen fruntlichen dach to samen holden, des eenen jaers tho Groningen, des anderen jaers tho Leuwerden. Op welcken dach kamen scholen van beiden syden vyf Vulmachtige personen van den Landen und Steden voersz mit eenen gelycken Overman, den wy van Groningen, als de dach tho Leuwerden schal wesen, kesen scholen by unser consciencie utb Oostergoe und Westergoe, desgelycken scholen de vyffe wederumme van Oostergoe und Westergoe landen by obrer consciencie kesen utb der Stadt und Lande van Groningen, als de dach schal wesen tho Groningen, und de dan gekaren wert, nicht tho weigeren, und als dan scholen de tein vulmachtigen mit den Overman voersz by obrer consciencie rechtfeerdiglich alle saken richten ofte verglycken, de tusschen dusse voersz Landen und Steden gescheben wesen mughten, daer ohne van voor queme, des so schal de klager sine klage een maent tyts tho voren averfchriven, um de beschuldigden up den dach voersz tho dagen. Und weert van noden binnen jaers mehr den eenen dach tho holden, den scholen de tein Vulmechtigen mit den Overman voersz, de up den principalen dach gekaren sint fruntlichen holden tho Schmalinge Closter, und des scholen dusse voersz, de up den dach kommen mit obren frunden und medemannen, und de daer van recht tho doende, hebben een seker, fry, vast geleyde, unverbraken lyves und goedes, by een ander tho kamen, blyven, oder wederumme to reisen, den overtreders des glycken by live und goede tho broiken. Und weert sake dat dusse voersz Landen und Steden nab den tein jaren geen nader verbunt mit malcander makeden, so scholen nochtans de olde frede breefe in guter vulmacht bliuen als besegelt is. Und so wat dusse tein personen mit den Overman oft den merendeel van den elfen richten ofte bekennen, dat schal dat land, daer de schuldige under beseten is, binnen de tyt, welcke de vyfe voerschreven daer tho setten, uprichten,

ten, ofte sulve betalen, und muchte dat lant den geweldigen nicht alleine berichten, so schoet dar de andere landen voersz tho hulpe nemen, nab utbrwifinge des olden Breves sunder argelist. In orkunde der waerheit so hebben wy Borgemeesteren, Raedt, und geschwaren Meente, und de gemeene Wysheit der Stadt Groningen voersz unse Stadt segel beneden an desen Breeve vor uns und unse Landen van Freestant und ondersaten gebangen, und wy Recht, und Raedt der Landen, Steden, deelen van Oostergoe und Westergoe hebben unser bede voersz gemeene Landes Segelen ock mede an dussen Brieff gebangen, vor uns und unse Landen und ondersaten Ann. 1477. des Dinxdages na St. Viti dach.

[ In dussulvigen jaare up den dach Urbani is Frouke, Focko Ripperdaas huisvrouw gesturven. ]

Geschenck van de Westfreesen aen Keyserl. Maj.

CXXX. m. cccc. lxxix. hebben de *Westfreesen* eene schattinge verordnet, und up sick genamen daer mede se eenen penninck tho der gemeene Landen beste vorhanden, umme de Legaten van Keyserl. Maj. in dat Lant gesant eerlichen mit een geschenck Keyserl. Maj. tho eeren aff tho leggen, als men wieder in de *Westfreesche* Chronica wert vinden.

't Huis tho Wedde van de Groningers ingenamen.

§ In Groninger-land zyn vier vermaarde Proesdyen geweest, als Farmsum, Loppersum, Uiquart en Leens.

CXXXI. Anno Christi m. cccc. lxxviii. des Donnerdages vor *Mariæ Magdalænæ* toegen de van Groningen voer J. Hajen tho *Westerwolde* huis *Wedde*, welck se mit gewalt gewunnen und innamen, und ohne unthilden acht jahr. Daerna wert een frede tusschen beyden gemaket, und de van Groningen deden ohne dit huys weder in.

CXXXII. Anno m. cccc. lxxx. is *Focko Ripperda* Uke *Ripperdaen* sohn Provest tho § *Loppersum* up den dach *Petri & Pauli* gesturven.

Wat

Wat tide de endliche vordrach belangende de Fredeborch tusschen Frow Teden und Herr Mauritz tho Dornum gehandelt.

CXXXIII. Anno Christi M. cccc. lxxxi. in dussen jaer als Hero Mauritz syner gevencknisse untlediget, heft he sück belangende den huise *Fredeborch* mit der Graffinnen *Frow Teden* guidelich vordragen, und vor eenen genanten penninck alle Hochheiden und Herlicheiden dar tho behoorch afgestaen, vorbeholtlich wes he van erve und goeder in dat kerspel van *Reepsbolt* und up den *Rispell* liggen hadde, als de versegling dar up gemaket wieder mede brenget.

Wat tide Grave Aleff van Oldenborch syner gefencknisse untlediget wurt.

CXXXIV. Anno Christi M. cccc. lxxxi. dewyle nu Graff *Alof van Oldenborch* int vii. jaer in *Freeslant* gefencklich untolden, heft Grave *Gerdt van Oldenborch* mit der Graffinnen *Frow Teden* laten handelen, dat he syner gefencknisse muchte untlediget worden. Welck nicht kunde geschehen, Grave *Gerdt van Oldenborch* sampt de junge Heren molten vor alle eerste de (1) *Freesche Weede*, daer mede Graeff *Ulrich van Keyser Frederick* de derde, wo hier vor up syne behoerlicke plaetse geroert, beleent was, und by olden tyden tho de *Freeslande* gehoert afstaen, des musten de Grave van *Oldenborch* der twier karspelen *Zetell* und *Dryven* ook afstand und vorlatinge doen, und dar up 3000. Rynsche flor. betaelen. Als dit also dorch den Graven van *Olbenborch* overgeven und belevet, dar up is genante Grave *Alof* syner gefencknisse untlediget.

Van

(1) *Frisica Weda*. Regio quæ est in vicinia *Freburgi*. Ubbo 25. bift. ad Ann. 1461.

Van eene duyre tyt.

CXXXV. Anno m. cccc. lxxxii. is eene groote duire tyt in de *Freeslande* und ander naberlanden van roggen, garsten, und bohnen gewelt, dat desgelycken voor der tyt nye gehoort is wurden, also dat de last rogge 75. flor. tho frunde bede gegolden. Der oorfake wert eendrachtelich in *Freeslant* besloten, und strengelicken door de overicheiden geboden, dat nemant by vorluis des goedes geen koren, wo idt ock namen egede, noch botter, noch kefe, uth *Freeslant* muchte voeren, noch verkopen, heemlich noch apenbahr, duirende so lange dat gebot wente tho den nyen koren, und dat idt beter tho vorgelden. Dit is geschehen by Keyser *Frederich* des 3. tyden.

In dussen selven jaer is *Ailt* tho *Hinte* olde *Imelen* broeder sohn uth dussen jammerdal vorscheiden.

Van eenen quaden sommer und eenen harden winter.

CXXXVI. Anno m. cccc. lxxxiii. do isst int beste van den sommer so een bister weder van regen, donner, hagel, und blixem, und stercken windt gewest, dat men nouwelicks kunde den sommer van den winter onderscheden, dat an vellen oorden dat sommer koren nicht kunde ryp worden, waer durch eene groote duire tyt in de *Freeslande* is geworden, also dat de tonne witte botter gulde 24. 8 Arents gulde (1), de rode botter ** 36. Arents gul. de tonne rogge golt 10. Arents gul. Und als de winter aenquam frois idt so hert und so strenge, dat men up St. *Gregorii* dach aver alle strohmen leep.

Wat

(1) Ubbo 27. bist. ad h. Ann. Opera pretium est notare, quæ tum rerum quarundam pretia, velut modum excedentia, ab annalium autoribus memoriæ causa posteritati prodita sunt. Tunna butyri optimi xxxvi. aureis quos *Arnoldicos* vocant, æstimationis vulgo veniebat, albi vero, quod deterius est, xxiv. ejusdem generis aureis, tonna autem scalis x. Ea tum caritas censebatur, quæ si bodie rerum æstimatio esset, vilitas censeretur.

8 Een
Arentse
gulden
dede
toen 10.
fluiwer,
of 15.
krum-
steerden.
Em. lib.
30. p.
461.
** In
edit.
Matth.
Leg. 26.
sed male.
Vide in-
fra in
ejus No-
tis locum
Ubbonis.

*Wat tide Ailt Beningha Proveft tho Hinte olde Imelen jobn
tho Grimersum ſterf.*

CXXXVII. Anno eodem is uth duſſen jammerdal vorſcheden *Ailt Beningha* Proveſt tho *Hinte*, de mit ſynen vader olde *Imel* omtrent 20. jaer om ſyn vaderlycke erve und goeden tho vermannen uth den lande mit *Focco Uken* und ſyne frunſchap vordreven, und is tho *Grimersum* in der kercken begraven. In duſſen ſulven jaer ſterff Proveſt *Hajo* tho der *Papenborch*, dewelcke an *Frouw Tjaden* tho *Grootbuſen* vorſtricket was.

*Woe Frow Teda den Oldenborgeren vyf Schepen heeft
laten nemen.*

CXXXVIII. Anno CHRISTI M. cccc. lxxxiv. ſchickede de Gravinne *Frow Teda* itliche ſchepe uth, de up de *Weſer* und *Hunte* gevaeren, ofte men den *Oldenborgeren* jenigen afftreck kunde doen, und in de wedderumme kumpſt hebben ſe vyf ſchepen mit allerley waer, de van der *Elve* und *Weſer* heer quemen, gewonnen und tho *Embden* gebracht, und aldaer als vianden goet gebuitet und gepartet.

Van eenen groten Storm.

CXXXIX. Anno CHRISTI M. cccc. lxxxvi. begunde idt aen tho heven to ſtormen op nye jaers dach, duirende wente tho *Purificationis Mariæ*, dat ſick de wint ſelden lede, waer door de wateren in der zee ſeer verbulgen und unſtumich wurden. Dede groten ſchade an de dycken.

*Woe Prælaten und Hovetlingen in den lande von Groningen
ſick mit der Stadt Groningen verbunden hebben.*

CXL. Eodem anno hebben ſick de Prelaten und Hovetlinge, op naſolgende puncten und articulen wegen der gemeene *Ummelanden* voreeniget, verbonden, und vordragen,
dat

dat nemant noch de Stadt, noch Lande sick verbunden mit jenige anderen Herren, Landen, und Steden, oder enige kryge ane de Prælaten, Hovetlingen, und der gemeente schulden annehmen, ofte knechten in de Landen laten vergaderen buten ohrer alle consent, weten und willen. Dat is geschehen by tyden des Keyfers *Maximiliani* 1. neven sinen vader 8. jaer.

Wat tyde Siweke und lange Haje Voegede tho Lengen und Stickhusen by Boekeler holte geslagen sinnen.

CXLI. Anno eodem, am 9. dach *Petri & Pauli* hebben sick upgemaket *Siweke* tho *Uplengen*, und lange *Haje* *Vaget* tho *Stickhusen* mit ohren luyden, eenen toech in de Heerschup van *Oldenborch* tho doen, und als se by *Boekelerholt* mit ohren luyden weren sinnen de *Oldenborgere* ohne daer bejement, daer se ohne lage gelecht hadden, und sinnen mit der ile uth den holte her vort gekamen, aen de *Freesen* geruschet, und *Siweken* tho *Uplengen*, dewelcke tho *Hais-velde* by *Leer* boertich mit 24. mans aldaer doot geslagen, und lange *Haje* den Vogt tho *Stickhusen* gevencklich angenamen, und na *Oldenborch* gevoert. Nicht lange daerna in sulvigen jaer am dage *Jeronis & Victoris* is een bestendiche frede tusschen Grave *Gerdt* van *Oldenborch* und *Delmenhorst*, und der Gravinnen *Frouw Teden* wegen ohre junge Heeren und der Graveschap tho *Oostfreeslant*, und der Heerschup *Oldenborch* beedersyts thom besten gehandelt und upgericht. Welcken krieg und unwillen tusschen den beiden landen 14. jaer geduirt, als wieder de contract dar up gemaket vormeldet.

Woe een twist tusschen Bisschup Hinrich van Swartzenborch und Gravinnen Frouw Teda sick erhaven.

CXLII. Anno m. cccc. lxxxvi. nach dem hier vor her geroert is worden, wo sick de Bisschup van *Munster* mit der Gravinnen tho *Oostfreeslant* *Frouw Teden* tho hope tegen den Grave van *Oldenborch* verbunden, ock tweemael vor *Oldenborch* geweest, und de Landen beschadiget, schynt nu dar uth, datse

datse sick der buyte halven nicht hebben kunnen vordragen, und dewyle de Satan een benyder des fredes is, heft de genante Bisschup meer oorsake up der Graveschap *Oostfreeslant* daer tho vor sick genamen, und wo wol itliche Naber-Heren dem ovel gerne voor te kaemen daer tusschen gehandelt, hebben gelyck wol de *Munstersche* ohre vornement mit gewalt willen uthvoeren, und heft de twidracht tusschen den landen tho der tyt int VIII. jaer geduiret (a).

Van

(a) Door dien ik nog een volledige versegeling bezitte van dit zelve jaer 1486. die tot eenige onderrigtinge kan dienen, zoo wil ik dezelve hyr by plaatzen.

„ Ik *Boele Cammena* Borger in *Emlden*, do witlik und kundig in
 „ kraft dusses, woe ik unde Voormunder unde Voorstander bin
 „ van myner huisfrouwen wegen, van zaligen *Wittigen Mejena*
 „ kinder, so hebbe ik *Boele* vorbenoemt upgenomen dat huesgeld
 „ voor dat hues dat zelige *Mejena* verkost heeft an *Boele Awena*
 „ tho *Wirtbim* voor vyftige Arngulden, dat ik *Boele* vorbenoemt
 „ opgebeurt hebbe den eerste penning mit den lesten, daer my
 „ wal angenoeget, so dat ik *Boele Cammena* und myne kindere sul-
 „ len den vorbenoemden *Boele Awana* und sine kinderen quyd und
 „ vryholden voor alle ansprake to ewigen tyden. Un hebben an
 „ und over gewesen voor tuigesluide dat by name, *Gberalt* Proest
 „ tho *Hynt* und Hoofstling to *Grimerfum*, und *Folmer* Hoofstling
 „ daar sulvest, *Hiddo Gaytyna* tho *Wirtbim*, und tot merer bewy-
 „ singe so hebben wy van beide parten vruntlichen gebeden den
 „ Ersamen Heeren *Gberaldum* van *Greetzybl* Kerkheer tho *Wirtbim*,
 „ dat ik geerne gedaen hebbe und hebbe myn insegel gehangen
 „ an *Spatium* dusses, do men schreef dusent veerhundert ses un
 „ tachentig op den dingsdaeges voor Pinxteren.



Uyt dese versegeling word opgehieldert het gene men te *Hinta* op de lange roode steen voor de ingang van de Kercke-deure leeft

AUWENA BOELLENA 1486.

Dese sal een priester te *Hinta* en de Soone mogelijk geweest zyn van *Boele Awana* tho *Wirtbim*, dat is *Wirdum*.

Tom. IV.

Y y

Van verstervent Wiart van Valderen.

CXLIII. Anno CHRISTI M. cccc. lxxxvii. is uth dussen jammerdal *Wiart* van beiden *Valderen*, *Upbuisen*, und *Oldersum* Hovetlicnk vorscheden.

*Wat tide Hertoch Albert van Sassen mit Westfreeflant
beleent wiert.*

CXLIV. In dussen sulvigen jaer is Keyser *Maximilian* tho *Brugge* in *Flandern* verreiset, und Hertoch *Albert* wurt van obgemelten Keyser *Maximilian* mit *Westfreeflant* beleent. Geschach oock der oorsaken, dat se ohne uth *Brabant* und *Hollant*, nah dem he daer vele veste in hadde, quit wurden.

*Wat tide Hern Johan van Eggemundt in Westfreeflant mit
den Vetkoperen tegen de Schiringe partie wulde teben,
welck ohne beweert.*

CXLV. Anno M. cccc. lxxxviii. is uth duffer elenden werlt *Haike* van beiden *Valderen*, *Upbuisen*, und *Oldersum* vorscheden. Eodem anno is Heer *Johan* van *Eggemundt* Stadtholder van *Hollant* mit de *Vetkoperen* partie, daer dorch he *Freeflant* vormeende tho eroveren, getagen, so nu de *Schiringer* partie sodanes vorkunschappet, sinnen se mit de van *Sneek*, und de van *Ostergoe* und *Westergoe*, umtrent 4000. sterck nah *Worcum* und *Hinlopen* an der zee kante heer, daer Heer *Johan* van *Eggemundt* mit den *Vetkoperen* aen lande muste treden, getaegen, und als Grave *Johan* an lant mit den synen gekamen, sinnen ohne de *Schiringe* bejement, und se in de flucht geslagen, dat Grave *Johan* van *Eggemundt* naulix tho schepe weder kunde kamen, und is geschehen den 14. Julii.

In dussen sulvigen jare is een gemeen Lantdach tho *Lewerden* van alle Staten und Heerschappen umtrent *Assumptionis Mariae* gehalten, hebben sick mit een ander verbunden, vorsegelt, und vorbrevet, und goet recht und ordentliche politie int lant tho holden beschaeten, daer beneven alle frembde

de knechte tho gelyck uth de lande tho weren, umme ohre Privilegien und Fryheden to beschermen angenamen.

Woe sick de van Groningen mit de Westfreesen verdragen.

CXLVI. Anno eodem hebben sick de van Groningen buten raet, weten, und willen der Prælaten, und Hovetlingen in de Ummelanden van Groningen tegen de vorbuntenisse, so se mit ohne vor twee jaren ingegaen und vorsegelt mit een deel der *Westfreesen*, als mit den van *Dockum*, dat *Dungerdeel*, und *Sedwederdeel* verbonden, als de vordrag-brief dar up gemaket daer van wieder melden wert.

Wat tide de Koopluiden door de Zeeroveren seer beschadiget wurden.

CXLVII. In dussen sulvigen jaer nah meldinge *Alberti Krantz* is de Zee gantsch unvelich geweest, also dat de Zeevarende Koopman durch de Zeeroveren seer benouwet sint wurden, waer durch de *Freesen* vele schepen uth de *Freeslande* tegen sodane Zeeroveren umme de haven und zee tho vryen hebben uthgemaket in vorhapeninge ohren schaden, so se van *Hamborgeren* eertyts geleden nah tho kamen, und dat under eenen schyn, als hadden se ohre schepen tegen den *Hollanden* und *Zeelanden* uthgemaket, und hebben also de stromen weder gefryet.

Wat tyde Grave Enno na den beyligen grave tooch.

CXLVIII. Anno CHRISTI M. cccc. lxxxix. (a) als nu Graeff Enno synes olders int 29. jaer was, is he mit *Victor Freefe* und *Roleff* to *Knipense* na den hilligen Grave tho *Jerusalem*

(a) Dat tot dese reise naa *Jerusalem* al een jaar of twee van te voren anstal gemaakt is, schynt my te blyken uyt volgende handschyn van Graaf Enno.

„ Wy Enno Grave to Oostfreesland erkennen und betuigen met
Y y 2 „ desen

salem gereiset, und heft sick daer twee jaer untholden eer he weder in *Oostfreeslant* quam.

Woe

„ desen onsen openen besegelden Breve voor als weme, dat wy
 „ to leene hebben ontvangen unde upgebeurt van den Eersamen
 „ Heeren *Johanne Ludeman* Kerkheeren, und *Karsten Herman* Snyder
 „ der Kerkvoogden der Kerken tho *Emeden*, agt styge stukke gemuntedes goldes in olden overlendischen Goldguldens min twee
 „ stucke, lang voor dato deses Breves gemuntet, *Wilbelmus* Schilden,
 „ *Daviden* Golden unde Blauwen, ook andere Golde Penningen, van salige
 „ *Hendrik Smeden* milder gedachtenisse naa gelaten gelde, welk vorseide
 „ geld is in bewaringe geweest der Kerken und Kerkvoogden te *Emeden*,
 „ und is gewardeert van *Matthias* de muntmeester op 100. *Ryntse* gulden,
 „ und sevenensestig und een halve *Rintse* gulden, sodane vorseide geld hebben wy
 „ ontvangen, in bywesen Heeren *Johan Moerman*, und Heeren *Iobannis Voerman*,
 „ welke 167½ gglden wy loven dat selve geld in golden enkelde
 „ guldens, so nu te *Emeden*, of by den *Ryne* gemuntet werden, waneerse
 „ des van ons begeerende zyn, ook seggen wy haar goed voor alle last
 „ die se des geldes wegen krygen muchten; tot bekentenisse der
 „ waarheid hebben wy ons Insegel op *Spatium* des Breves doen drucken.
 „ Gegeven *Emeden* des middewekens in der *Octaven* Sacrament anno 1486.

Dese *Enno* is Graaf *Ulricks* soone, geboren 1460. die 1489. naa *Ierusalem* is gereist, en daer toen Ridder vant *Heilige Graft* geslagen, dog weder komende 1491. gelaarst en gespoort op de *Graft* te *Fredeborg* is verdroncken, willende *Engelman* van *Harstel* Drost te *Fredeborg*, die zyn Suster *Almet* 1465. geboren, in zyn afzyn verleid hadde, met een grimmigen gemoed op het *Ys* naa lopen, gelyk int vervolg vermeldt sal worden.

Van desen *Enno*, sullen de Junker *Ennen Gulden* ook haare name hebben, want ik lese 1490. dat op *Lichtmis* avond *Iobann Voerman* Altarist an St. *Eligii* altaar te. *Emeden* versegelt sekeren Breef waar in gewag gemaakt word van Junker *Enne Gulden* en 't ander gelt was van andere Heeren munte, waar uyt blykt dat Junker *Ennen Gulden* Inlandse Heeren munte is, dus wordt, 1524. ook gewag gemaakt van *Horensse* guldens met C-C tusschen de voeten, anders Graaf *Edsards Gulden* genoemd, Maar wie is dese Junker *Enno*?

Men sou denken dat dese guldens van de oude Junker *Enno* te *Greetzybl*, Vader van Graaf *Ulricus* de eerste, de destige Voorlander der *Oostfreesse* vryheid, die 1450. verstorven is, moesten gela-

Woe de Freefen eene Confirmatie van allen ohren Privilegien van Keyfer Maximilian erlanget.

CXLIX. Im fulvigen jaer wo vorgeroert hebben de *Freefen* durch eenen *Benedictus Heris* genant, van Keyfer *Maximilian* eene *Confirmatie* van alle Privilegien und Fryheden den *Freefen* voortydes van andere Keyseren und Coningen gegeven erlanget, vorbehaltlich dat se den jarlichen grossen nah luth der Privilegien den gemeenen *Freefen* van Keyfer *Sigismundo* gegeven, schulden betalen, dar up de gemeene *Freefen* itliche Vulmachtigen an Keyserl. Maj. gesant, dewelcke mit syne Keyserl. Maj. om den jaarlichen tribut und grossen schulden accorderen und voreenigen.

Van een wonderlich doot lichaem.

CL. Anno Christi M. cccc. lxxxix. is to *Sneek* up dat kerckhoff een doot lichaem (a) upgegraven, dat noch heel was und nicht

geslagen zyn; of sy moeten haar name voeren van Gravinne *Tbeda* soone, *Enno*, die in het verdrag dat de Gravinne met *Hero Moritz* en zyn Broeder *Hicco* van *Dornum* 1481. gemaakt heeft, uytdruklik Junker *Enno* genaamt word, t' zy de selve in zyn vertrek naa *Ierusalem* of te vooren geslagen zyn.

(a) By dese wonderlike geschiedenisse, willen wy op credit van de *Keulsche Chronik*, die in alle mans handen niet is, volgens p. 286. a. 6. het volgende verhaalen.

„ 1400. In de pesttyt sterf zeker vrouw te *Ceulen*, die met een
 „ gouden ring an de vinger begraven wird, het welck de dood-
 „ graver weetende, vlamde daer op als eertyts Achan op de gou-
 „ den tong. *Ios. 7. v. 21.* dies hy het graf weer ging openen,
 „ waar op de vrouw lutt krygende begint te steenen, dies vliedt
 „ de doodgraver vol schrick van het graft, de vrouw meer krag-
 „ ten krygende staat op, gaat naa haar huis, schelt, dog krigt
 „ geen inlossing, overmits de maagden, vraagde wie voor de deure
 „ schelde tot antwoord kregen, dat zy haare vrouwe daer was,
 „ dies zy verschrickt van daer liepen, dog eindelijk is sy door
 „ de man ingelaten, en heeft naa die tyt nog drie kinderen ge-
 „ teelt, en is naderhand gestorven in een verheven graft gelegd,
 „ dat te *Ceulen* nog vertoont sou worden.

nicht vorandert noch vorrottet, uthgefacht dat uterste van der noese, und syn manlicheit. De dootkiste daer dat lichaem hadde ingelezen was van olderdom gantz verrottet. Dat lichaem was mit groen gras umme gewassen, welck mit eenen besem wurt afgeveget, und schon gemaket. De dootgraver stodde mit eene scharpe spade boven up syn been int fleisch. Dat fleisch ging van een, dan mit dat spade daer weder uthe was, voegede sick dat fleisch weder tho samen, gelyck wo idt levendich gewest weer. Dat lichaem wurt weder mit een doot lichaem, dat frisch gesturven was begraven, Hier over sinnen veele geleerden tho hope gefordert und gedisputeert, und thom latesten judiceert, dat idt natuirlich door influentien des Hemels gescheen kunde. Dat lichaem is upgegraven den 1. Januar.

Wat tide Engelman dat Froichen van Aurich up de Fredeborch vorvoert.

CLI. Anno Christi m. cccc. xc. hadde de Gravinne tho Oostfreeslant Frouw Teda eenen Amptman up de *Fredeborch* gesettet, de ohr Gnade und ohre Gnaden kinderen gelavet und geschwaren, trouw und holt tho syn sick vorpflichtet, den se dat huis *Fredeborch* und den gantzen ohrt landes vertrouwede. So balde averst Grave *Enno* uth den lande nah *Jerusalem* gereiset, overrede he Froichen *Almet*, dat se met een Junffer uth *Aurick* na (1) *Egelse* spatziere ginck, daer hen genante (2) *Engelman* se bescheden hadde, und so he tho perde nae gefolget, heft he dat Froichen achter sick up dat perdt genamen. Desgelycken dede ock de knecht ohre Junffer, und genante *Engelman* heft also dat Froichen up der *Fredeborch* gevoert, und syne lofte und eede, daer he der Gravinne mede vorwant, in vergeten gestelt, und unthilt also der Gravinne dat Froichen, und dat Huis mit gewalt, wente in den

(1) *Aurica vicum proximum. Ubbo h.*

(2) *Engelmannus Freburgi arcis à Theda ac liberis post Heronem Mauritium præfectus, è nobilitate Westfalica, vafri & infidi ingenii vir. Ubbo ibid.*

den sulvigen jaere , dat Graeff *Enno* van den Hilligen Grave weder quam.

Wanneer Sneeck bevestiget , und eene schattinge tho der beboiff up sick genamen.

CLII. Anno Christi m. cccc. xc. nehmen de Borgeren van *Sneek* eene schattinge up sick, umme de Stadt tho bevestigen, geven den hundersten penninck, daer se de Stadt poerten und muiren mede makeden. In dussen sulvigen jaer was eene duire tyt in *Freeslandt*, dat de tunne rogge golt 5. Rynsche gulden. Up de sulve tyt quamen de borgers van *Meppen*, *Hafelunne*, und *Oite* tho *Embden*, haelden und kofften beide roggen und gebacken broot. Den veerden Sondach na *Trinitatis* heft *Hero Oncken* tho *Efens* und *Stedesdorp* sick mit Grave *Gerds* dochter *Froichen Armegardt* tho *Oldenborch* in den hilligen ehstant begeben.

Wat tyde Grave Enno weder van Jerusalem und vort jammerlich vor de Fredeborch umme quam.

CLIII. Anno Christi m. cccc. xci. als nu Grave *Enno* wederumme van *Jerusalem* van den hilligen grave umtrent *St. Peter*, van *Reide* over dat *Ys* up *Borjum* tho *Embden* quam, und hoorde wo vorradtlich und booslich *Engelman* gehandelt hadde, und na dem de gemeene Adel mit den gemeenen man in lande den sulvigen *Engelman* rede up de *Fredeburch* belegt, is genante Graeff *Enno* ock ilich daer hen getaegen mit toren und hevigen sinne, sunderlich der orfake bewagen dat *Engelman* sick beroemet, dat Grave *Enno* ohne dat *Froichen*, ehr he uth den lande getaegen, schulde hebben tho gesecht. Als he nu vor de *Fredeborch* int leger is gekamen, hebben de *Rede* und *Junckeren* im lande, so daer tegenwordich, Grave *Ennen* daer hen bewagen, om mit *Engelman* sprake tho holden, und ohne van den huise laten eschen. Als nu *Engelman* na lange onderredunge van syne boose upfatische meninge nicht wulde ofstaen, noch syne oeveldaet nicht wulde beken-

nen,

nen, dat he tegen syne loeffte und 'eede so boslich gehandelt, und weder na den huise over den graven up den yse wulde wycken, und Grave *Enno* uth hettischen yverigen toorn ohne nae ilede, in verhapeninge ohne also tho erwischen, und mit ohne also up dat huis tho kamen, leep also mit synen gantsen harnasch em nae, und schoet daele in der *Waeke* mit twee syner deneren, noemptlich *Ulfert Uldinge* van *Norden*, und *Furgen Overbender* up den dach *Petri*, und is daer also jammerlich verdruncken. Als nu dat ungelucke daer also gescheen was, hebben se eenen stillestant van de up den huise begeert, so lange men de lichaemen uth den graven erlangede, de also na *Aurick* gevoert, und tho *Norden* tho der erden (1) bestadet wurden. Midler tyt bleven averst *Hero Mauritz* sampt de ander gemeene Adel mit den gantsen lande vor dat huis leggen, wulden daer oock nicht van wycken, se hadden dan dat huis tho der Gravinne und der gemeene landen beste weder in. Als nu *Engelman* vernam, dat he dat huis ohne nicht voor entholden kunde, makede he sick in der nacht daer van. De andere up den huise handelden vort mit *Hero Mauritz* und den anderen bevelhebberen, geven dat huis up, beholden lyf und goet, und dat Froichen wurt na *Aurick* gebracht, und de doot des saligen Heren Graven *Ennen* wurt van jedermanniglich seer jammerlich beklaget, und syner susteren eene, Froichen *Gele* genant, vermoeide sick so seer umme ohren broeder, dat se kortlick daerna in der teringe sturff. Wurt oock by ohr Heer broeder Grave *Enno* tho *Norden* begraven.

[80] *Woe* Grave *Edsard* eene neje saluatie und munte in Oost-freeslant verordnet.

CLIV. Anno m. cccc. xci. Heeft Graeve *Edsard* tho Oost-frees-

(1) *Ubbo' 30. bift. Ennonis corpus Auricam inter gemitus develtum, atque illic rite curatum babitumque, dum reliqua funeri faciendo parantur: deinde Nordam maximo cum dolore familiae, totiusque adeo populi delatum juxta patrem conditum fuit.*

freeslant mit rade syner leven getreuen Rheden, um nut, eer-
bahr und framen der gemeenen landes Underfaeten, eene neje
Faluatie und munte, overmits grote riesinge des geldes geor-
dineert und ingeset, als dat unser 36. Krumstert scholen gel-
den eenen Golden Rinschen gulden, nog 15. neje Krumsters
vor eenen Arens gulden, nog 24. Krumstert vor eenen Rins-
sen gulden, nog twalf dubbelde Stuivers voor eenen Rins-
gulden, und veer witte vor eenen Krumstert.

CLV. Anno m. cccc. xcii. up den dag *Dionisii*, is Bisschup
Hendrik van Swartzenborg vianliker wyse van *Wedde* na dat
Klooster *Dunenbroeck* ingetaegen, und heft de beide Karspe-
len *Hogebunda*, und *Wymeer* geroevet, und sint voort naa
Weener getaegen, hebben de Flekken mit der Karken vor-
brandt, alle Ornamenta, Kelke und Monstrantie mede genae-
men, und sinnen voort nah *Staepelmoer*, und weder naa
dat Stichte getaegen: nicht lange dar na heft Graef *Ed-
zard Rhenen* laeten uth barnen, und sinnen der *Munsterschen*
49. doot geslagen; voort daar naa hebben de *Munster-
schen* ohnen daer weder uth geschlaegen, gerovet und ge-
brandt. ❧]

*Woe de van Groningen de Stadt Leuwerden baven ohr ver-
buntnisse ingekregen.*

CLVI. Anno eodem, sinnen de van *Groningen* baven alle
de contracten und vorbuntnissen, so se mit den Prælaten und
Hovetlingen in de *Ummelanden* van *Groningen* upgericht, vor
de Stadt *Lewerden* getaegen, de belecht, und thom latesten
mit geweldiger hant gewonnen. Hebben dar up een Kaste-
lein in der Stadt verordent, de dat recht van ohrent wegen
voerde.

CLVII. Anno m. cccc. xcii. up St. 3 *Cumberti* dach sinnen
de *Oostfreesen* vianlicker wyse in *Sagelter lant* getaegen,
dat gantz uth gerovet, und gebrant. [❧ In dat sulvige
jaer hebben idliche Prælaten und Heerschuppe in *Westfrees-
land* eenen verbund und bestendigen frede 18. jaeren dui-
rende mit der Stadt *Groningen* gemaeket, als de *Copia* daer
van in de *Westfreesche Chronica* van artikul tho artikul mel-
dende is. ❧]

3 Andere
Lamberti.

Tom. IV.

Zz

Wat

Wat tide Herr Johan van Eggemunt Stadtholder in Hollant, und Hern Floris van Isellstein mit 3000. knechten in Westfreeflant wulde tehen, und van de Schiringe partie tho rugge gewysset.

CLVIII. Anno Christi m. cccc. xci. omtrent *Bartholomei* hebben de Vetkopers partie, de uth *Westfreeflant* vordreven weren door raedt und hulpe des Stadtholders van *Hollant* Heer *Johan* van *Eggemondt* 3000. knechten by een ander gekregen, daer Heer *Floris* van *Iselstein* overste Hovetman over was, umme de *Schiringer* partye in *Westfreeflant* tho versoecken. Als nu de *Schiringer* samt de andere *Westfreefen* dat vernemen, hebben se sikk daer tegen gestercket, und sint den achten dach Septemb. van *Sneek* an de zeekant nah *Staveren* und *Hinlophen* gereiset, und ohre vianden, want se mit den schepen an 't lant quemen, waergenomen, und als de Stadtholder und Herr *Floris* mit den knechten mit negen schepen den 11. dach Septemb. an-varen quemen, und an dat lant wulden treden, hebben de *Schiringe* sikk daer tegen also krefftiglich gebruket, dat se mit den schepen weder van dat landt musten wyken, und sinnen also durch een stormwint van den anderen gekamen, dat men in itlichen dagen nicht kunde vorschen waer se weren gebleven. (a)

Wat

(a) Hyr willen wy nog plaatsen eene versegeling die des vermaerden *Rudolpbus Agricolaas* Broeder *Johannes Huusman* als algemeene Land-rigter hyr te lande 1491. verrigt heeft, aldus luidende:

„ Ik *Johannes Huusman* Landrichter bekenne unde betuige met
 „ desen mynen openen versegelden Breve voor als weme dat
 „ voor my komen is *Boedeke Smyt* to *Upbusen* un bekende dat
 „ hy tot eenen steden unde vasten ewigen erfkope hadde ver-
 „ koft vyf grasen land gelegen in de *Upbusen Haurik* an des
 „ Kerkheren tho *Upbusen* land &c. tuigen hyr over zyn gewest
 „ de weerdige Mr. *Dirk Valke* Proeste to *Leer* unde Kerkheer to
 „ *Hlarik*. und *Nye Hero* toe *Oosterbusen*. Tot bekentenisse der
 „ waarheid hel ik *Johannes Huesman* myn Insegel an desen Breef
 „ gehangen. Gescheen *Emeden* 1491. des negsten Vrydag voor
 „ *Pinxteren*.

*Wat tide Hertoch Albert van Sassen uth de Stadt Floren
in Westfreeslant umme schattinge van se tho
hebben beft gesandt.*

CLIX. Anno Christi m. cccc. xcu. heft Hertoch *Albert* van *Sassen*, nah dem he mit *Westfreeslant* van Keyser *Maximilian* was beleent in de maent Junio uth *Hoorn* brieven aen de *Westfreesen* um eene schattinge van se tho hebben, gesant, oder he wulde se, so se unwillich, mit kryg antaften. De *Freesen* hebben Hertoch *Albert* schriftlich daer wederumme up geantwordet, se weren ohne geene schattinge plichtich: Hadde he jenige oorfake und recht daer tho, des wulden se syne vulmacht frundlicher wyse tho *Staveren* oder *Workum* verwachten. Wurde idt dan befunden, dat Hertoch *Albert* van wegen Keyf. Maj. ofte van wegen des Graven van *Hollant* jennich recht ofte reden up *Westfreeslant* hadde, so wulden se sick laten vinden, alse goede underfaten schuldich weren tho doen. Dar up heft de Hertoch idt een tyt lanck laten berusten.

In dussen upgemelten jaer is uth dussen jammerdal de Edele Froichen *Gele* een gebaren dochter tho *Oostfreeslant* in den Heere verscheden, und tho *Norden* begraven.

Van een drogen sommer und een vruchtbaer jabr.

CLX. Im sulvigen jaer is idt in anfanck des jaers van *Mey* wente in de maent Septembri eenen schonen drogen sommer, dat idt selden regende, dan dat idt dowede alle nachte gementlich so nat, gelyck off dat idt geregent hadde, nochtans vorhengede de Almachtige, dat idt een schon fruchtbar jaer van koren, boter, und kefe gewest, und woll tho vergelden. De tonne botter 12. kruys gulden. De tonne rogge 5. kruys gulden, garsten 3. gulden, haver 2. gul.

Van de groote Garde.

CLXI. In dussen jare wurt een hopen Landes knechten,
Zz 2 de

de de groote *Garde* genoempt wurden, vorsamlet, daer aver (a) Juncker *Fox* und J. *Slenitz* de Oversten van weren, togen alle de lande hen door, dat sick ider Landschap daer vor befruchtete, und sick ontfette vor ohre ankumpst, dat tho der tyt in velen jaren so grooten hoop, de genen Heere hadden, gesehen noch gehoert was, wo wol midler tyt, und nu leider in dussen jaren een vele kleiner hoop meer schaden den armen luyden tho gevoeget hebben.

Woe Keyser Frederick syne Legaten Herr Otto van Langen in Westfreeslant gesant.

CLXII. Anno CHRISTI M. cccc. xciii. sande Keyser *Frederick* de 3. des nahmens synen Legaten Herr Otto van Langen Canonick tho *Mentz*, Rom. Keyf. Majts. Raedt, in *Westfreeslant*, om de sake der bloetstorting, de so vele in de *Freeslande* geschach, und umme de twispalticheit, de sick under den van *Groningen* und den *Umlanden* itliche jaren erholden, und um de na allen synen vormogen by tho leggen, und tho componeren, ernstlich gebaeden. Uth welckeren beveel vorgeroerte Heer Otto de partyen tho *Zwolle* heft vorschreven, noemptlich de *Groningers* und *Sneeckers* mit oor Adhærenten, daer tho compareren om frede tusschen den partyen tho maken, wo wol he averst tusschen beeden partyen geene frucht geschaffet. Als nu obgemelte Herr Otto van Langen weder aen Keyserl. Maj. wulde reysen, sine Maj. van alle gelegenheit tusschen de *Groningers* und Landen van *Freeslant* to informeren, midler tyt quam Herr *Douw* Pastor toe *Itens* toe *Sneek*, mit sick brengende van Keyser *FREDERICO* Commissie breve, inhoudende dat Keyf. Maj. committeerde *Hermannum* Ertz-bisschup tho *Collen* und *Henricum* Bisschup tho *Munster*, dat se mit een ander sitig und neertlich schulden underfoecken, uitfragen, und verstaen de waerheit van de vormetenheit und koenheit der

(a) Dit is de srydtbare helt *Nittert Fox* waar van int vervolg opt jaar 1499. meer gesproken word, en is de plaatse daar hy veggende stierf naa hem *Fox-bol* tot op heden genoemt, en niet *Vos-bol* gelyk het gemeenlik word uytgesproken. *Bernb: Alting* peerlenen pylaren van *Groningen*.

der Stadt van Groningen, de sunder weten und consent Keyserl. Maj. summige deelen van landen in *Freelant de facto* hadden under ohr subjectie gebracht, tho *Præjudicium*, achterdeel, und schade Keyserl. Majts. und des *Roomschen* Rykes, oock van de vormetenheit van sommige steden, landen, und deelen, de daer in buten weeten und consent Keyf. Maj. consenteert hadden, ock van oorloch, twydracht, viantschap dar uit ryfende, und wat se daer van underfunden dat sulvige van stonden an Keyserl. Maj. schriftlich schulden tho schicken, beschluten under ohren segel.

De Commissie und Inhibitie Breëff so Heer Douw van Keyserl. Maj. an de van Groningen erlanget.

CLXIII. **F**REDERICUS van Godes Gnaden Roomsche Keyser alle tyt *Vormehrer des Hilligen Rykes*, getrouwen, leuen, Raedt, Borgemeesteren, Schepenen, Hovetmans, Richters, Officiers, Reetors, allen und itlichen besunderen, Borgen, Inwoneren, und Gemeenten der Stadt Groningen, unse Keyserl. gnade und alle guidt. *Want Wy uth geruchte und faem van geloofficken mannen und unsen Procuratoren Fiscael unser Rykes-Camer informatie hebben vernamen, wo dat ji mit der tyt summige Steden, Dorpen, Sloten, Hierrlicheden, und deelen unses landes van Freeflant, dat mit velen rechte tho Uns und unsen Ryke behoeret in summige verleden jaren uth juw egen macht, koenheit, und vormetenheit sunder Uns, unse vorsaten Romische Keyseren ofte Coningen macht oder consent hebben ingenamen, beseten, und juw herrschappie, jurisdictie, und macht door een decksel und coloer, als men secht, van confæderatie und bescherminge hebben underwurpen, de rechten, Herrlicheiden, jurisdictie, de macht tho gebeden, tho schatten, und tho pænen, in tho setten, so wal in civile als criminele saken, alle saecken und schele tho juw verhoringe und recht tho kamen, an juw alle unse Keyf. Majts. macht vorgetende, tho appelleren, tollen und tributen uth juw vormetenheit insettende, und voel mehr ander dingen doende, de mit volkomen recht tho Uns als een Prins und Romische Keyser thokomen, hebbet ghy de facto usurpeert. Ende want wy noch unse Vorsaten, Romische Keyseren und Coningen van juw vormetene wercken geene rechte kennisse hebben gehad, um dat wy wyth van juw geseten und andere occupationes unjes Rykes, worum juwe*

Zz 3

exces-

excessen sint gebleven un-gecorrigeert , so hebben gy juwe vormeten-
heit noch verder uytgestreckt , und binnen korten jaren noch vele mehr
Steden , Dorpen , Herrlichkeiten , und deelen in onse Friesland voersz ,
und also byna Ostergoe mitter daet als voersz onder juw gekregen ,
summige van onse voersz undersaten als men sacht consenterende ,
welcke se nicht muchten doen sunder onse Voersaten und Voervaderen
Romische Keyseren und Coningen consent . Und de juw tegen stun-
den , hebben gy nochtans summige wredelicken , de in de kraemen sloe-
gen , dootgeslagen , de anderen gespolieert , geschattet , gefangen ,
van ohr egen vordreven , de fryheden der kercken berovet , de in de
kercke geslogen dar uth genamen , und unmenschlick gepyniget ,
und tracteert , de huisen , und waeningen van summigen def-
trueert , vorbrant , und vele andere schade , gewalt , unrecht ,
unsen und des Hilligen Romischen Rykes undersaten aengedaen ,
Ock hebbe ji itliche solliciteert , dat se Uns und dat Romische Ryc-
ke geen gewoonliche gehorsamheit und tribut schulden geven tho
unser groter boen , und vorschmatheit des Hilligen Rykes . Waer-
umme wy onse Keyf. Maj. autoriteit und hoocheit willen bewaren ,
rust und frede unsen undersaten willen verschaffen , sulcke juw vor-
metele koecheit tegenstaen , uth sekere onse wetenheit und vullkame-
ne Keyf. macht bevelen und gebeden wy juw allen , und elck besun-
der , und juwe anhangere by verboertnisse aller Privilegien , juw und
de Stadt Groningen van Uns ofte unsen Voervaderen Romische Key-
seren und Coningen gegeven , oock by der Keyserl. acht und ban , und
confiscatie aller juw goederen gebeden und bevelen wy , dat ji alle und
elck besunder mit allen unsen undersaten de Westfreesen , frede und
ruste , unvorbrekelich nu vortan scholen hebben . und holden , de ge-
fangen de gy hebben und de gyselen thorstundt binnen ses dage nab
thoninge dußer schrift sonder schattinge , eedt , borge , loefstenisse ,
oder eenige verbindinge fry laten , ohne und de ballinge up ohr egen ,
als tho voren , sunder lettinge , daer wedder laten komen , ofte woe-
nen , und alle dat gene dat van juw , eenige Stadt , Dorp , Schlot ,
Herlicheit , deel , oft inwoneren int gemeen oft van een persohn , in
onse Friesland door oorsake voersz is afgeschattet , ofte juw vorlovet
ie tho geven , ofte tho doen , all hadden se si k oock mit eeden ofte
beloefftenissen daer tho verbonden , dat ghy dat binnen terminen voersz
weder geven , und quitschelden , dat unbetaelt is schoolen ji nicht ne-
men , noch nicht ontfangen , dat juw wort gebaden , dan se laten
blyven in alle staet und fryheit , dar si in weren , vor juwe vorme-
tele

tele anfechtenge, gebrukenge, und subjectie voersz, sunder enich bedroch, geveynsicheit, und schadinge, oft utbneminge, so lange de Eerweerdige Hermannus Bisschup tho Collen, des billigen Romischen Rycks door Italien Cantzeler und Churvorsten, und Hinricus Bisschup tho Munster und Bewaerer der Kercken van Bremen, unse Richters und Commissarien der twist und schelinge tusschen juw und unsen undersaten van Freeslandt wesende, doer oorsaken voersz utb unsen bevehl ohne daer up gedaen, definieren, und enden, samptlich ofte een van beiden, daer na dat recht und de reden eschet, ofte dat wy persoenlick mit unse Keyserl. decreet termineren, und dat gy anders nicht int voersz doet, noch van juw ymant laten doen by der pœna voersz. In welcker pœnen gy und elck besunder, de daer tegen doen, und so mannichmael gy daer tegen doen, dan als nu, sunder eenige andere vermaninge vorvallen und kamen sult, gelyck als wy declareren und kennen mit dussen. Voert gebeden wy allen und elck besunder, Koningen, und Eertzbisschuppen, Eertzhertogen, Marck-Graven, Graven, Banner-Heeren, Edelingen, Ridderes, Regerers der Steden, Capiteynen, und alle andere Deneren, ofte Officiere, van wat namen, oft dignitaten se sint by pœna 100. punt pures goldes, dat sy juw ofte jennige van juw, de tegen dussen unsen mandaet doen, geen geleide scholen geven noch gegeven scholen holden, wente wy sulckes nul und van geener weerden holden und declareren mits desen, dat je juw goederen verboert scholen aentaften mogen, nemen, besitter, und holden, und tholaten, dat alle andere dat oock doen mogen, alle bedroch und excusatie utbbeschlaten. Desgelycken willen wy oock dat de vorschreven Westfreesen unse voersz undersaten den sulvigen rust und frede schulden holden. Ock utb unse Keyserl. Majts. macht gebeden und befehlen wy den Westfreesen by der pœnen voersz, dat se juw noch jemant van juwe gelde ofte ander als voersz der oorsake voersz juw van ohr geloeft scholen geven, noch betalen, thor tyt by Uns ofte unse Commissarien voersz, ofte van ohr beeden anders is ordineert. Gegeven in onse Stadt Lintz den 5. dach Julii int jaer ons Heeren 1423. unses Keyferrykes int 42.

Dusse voersz Keyserl. Majts inhibitie Breeff is den van Groningen van stunden an by den boden gebracht und gepresenteert, und als de Groningers den inholt vernamen, hebben se geschickede menner weddet na Lintz in Ostenrick an den Keyser gesant, um ohr te excuseeren, und den breek voersz te revocce-

voceeren, und null tho maken, averst se hebben by Keyserl. Maj. nicht uthgerichtet, dorch presentie Doctör Harung des Keyfers Raedt, de dat behinderde. Aver nicht lange daerna den 10. Augusti in dat sulve voersz jaer is genante Keyser *Frederick* gesturven, und sin sohn *Maximilianus* Eertshertoch van *Oostenryck* is nae synes vaders doot weder thom Keyser geckaeren. So balde averst de van *Groningen* den doot des Keyfers *Frederici* vornamen, do hebben se weder mit ohren verbundes luiden moet gekregen, und grooten schaden in *Ostergoe* mit vangen, roeven, und barnen gedaen, an den gene de nicht wulden under ohr verbunt gaen. Averst daerna omtrent *Lucia* is van wegen Keyser *Maximiliaen* *Romische* Coning Heer *Otto* van *Langen* Canonick tho *Mentz*, ock des *Roomschen* Coninges Raedt mit itlichen geleerde menner, Herren, und Ridderen tho *Sneeck* gekamen, mit sick hebbende Keisl. Majts Confirmatie Brieve der Privilegien van *Freeslant*, und Remissi breeve van den jaerlickschen tribut, ofte grossen, de de *Freesen* van velen vorleden jaren synen vader *FREDERICO* schuldig weren gebleven, und oock meer inhibitie breeve tegen de van *Groningen*. Waerumme se alle *Ostergoe* und *Westergoe* und *Sevenwolden* van wegen Keyserl. Maj. tho *Sneeck* hebben komen laten, Keyserl. Majts. meininge tho vornemen. Van daer is Hern *Otto* sampt de andere nah *Groningen* gereiset, den ook Keyserl. Majts. meininge vorgegeven, und umme dat he syne Commissie tho beteren effect muchte brengen, heft he een bystant tusschen den *Freesen* und de *Groningers* up Mey naelstcomende verordnet und gemaket.

Woe de Freesen int Sticht Munster itliche dorpen berovet und verbrant.

CLXIV. Im sulvigen 99. jare den 6. dach nah *Dionysii* sinen de *Freesen* mit grooter gewalt in den Stichte van *Munster* getaegen, und itliche dorpen, als *Bokell*, *Neudorp*, *Tunxstorp*, und *Brunwal* jammerlich berovet und vorbrant, und veele volckes doot geslagen.

Woe

Woe de Munsterschen weder in Freeslant getaegen und Vollen mit bede Latteren vorbrant.

CLXV. Nicht lange daerna als nu de *Freesen* ohren wille in des Bisschuppes landen geschaffet, und itliche dorpen vorbrant, heft de Bisscup van *Munster* sulcken schaden onvergolden nicht willen annemen, dan so balde de *Freesen* uth sine grensen geweken weder in *Freeslant* geruifchet, und dat dorp *Vollen* und beide *Latteren* vorbrant, spolieerden de kercken, und verschoonden nichts, sloegen twee *Freesen* up den kerckhove, baven toegesechten trouwen gelove doot, und ein Ruitter wulde noch meer dorpen in den dyck ring gebrant hebben, beslitigede sick vor de Kercke tho *Oldenhove* om de up tho breken. Daer aver he syn been gebraken, und also nah gebleven.

Woe de van Sneeck mit de Schiringers weder voor Lewerden getaegen, und van de Groningers daer weder afgeslagen sinnen.

CLXVI. Anno CHRISTI xciii. is desulvige vorgeroerte Commissie brief van Keyser *Frederico* an de *Groningers* und *Westfreesen* gegeven wenich achterfolget, dan so balde de Keyser gesturven hebben de *Groningers* mit de *Westfreesen* weder gekryget, und gemoitet, und sinnen de van *Sneek* mit de *Schiringers* und ohre partyes luiden weder voor *Lewerden* getaegen, in verhapeninge dat sulve van den *Groningers* weder tho fryen. Als de *Groningers* sulckes vernamen, sinnen se van stunden an wederum na *Lewerden* getaegen, und de *Sneekers* mit gewalt daer weder van geslagen, und umtrent 400. gefangen. Daerna hebben se mit een ander eenen frede upgerichtet, und dewyle se den meesten deel van *Westfreeslant* in hadden, hebben de *Groningers* aen *Maximilian*, dewyle Keyser *Frederick* wo vorgeroert gesturven, gefant, und wulden sick mit *Westfreeslant* belenen laten. Dit alles geschach noch tegen den contract, den de van *Groningen* mit de *Hovetlinge* und *Ummelanden* upgerichtet und gemaket hadden, wo vorgeroert.

Tom. IV.

A a a

Wan.

Wanneer Keyser Maximilian den Westfreesen, dat se eenen Potestat schulden under sick erwehlen, strengelick gebaden.

CLXVII. Anno CHRISTI M. cccc. xciv. heft Keyser Maximilian Brieve aen de gemeene *Westfreesen* gesant, inholgende, dat se eenen Potestat, de in *Freeslant* boertich, under sick erwehlen schulden syn, dar mede frede und eendracht under se underhouden wurde, als noemptlich Hertoch *Albrecht van Sassen*, oder *Philippus van Ravenstein*, ofte een Grave van *Nassauw*, oder Heer *Frederick van Iselstein*, oder (a) Grave *Uko* des Graven broeder van *Over-Eems*. Dar up hebben se eendrachtich door Heer *Otto van Langen Raedt* eenen under sick van den adel *Juwe Dekama* genoempt voer ohren Oversten und Potestat, und daer tho xxiv. Richteren gekaren, de des jaers twee oder dremael tho recht schulden sitten. Hier is *Juwe Juwinga* tho *Franiker* mit syne partyen tegen geweest, daer umme Heer *Otto van Langen* noch eenen dach tho *Bolswaert* angestemmet den 24. Januar. Als Heer *Otto* nu ohne Keyf. Maj. bevell vorgegeven, so het *Juwe Juwinga* mit syne partye den *Juwe Dekama* vor eenen Potestat nicht willen annehmen. Welcke moeyte und twispalt door de van *Groninger* is behindert worden, als de *Utersche* und *Westfreesche Chronica* daer van wieder meldet.

Wat tide de Gravinne Frouw Teda uth dussen jammerdal is vorscheiden.

CLXVIII. Anno eodem is in Gode de Gravinne Frouw
Teda

(a) Dese Grave *Uko* die an de *Freesen* neffens andere tot een Potestaat over *Freesland* van Keiser *Maximiliaen* wierde voor geslagen was Grave *Edzards* Broeder mit wien hy ook *Oostfreesland* geregeert heeft van den jaare** 1592. tot an zyn dood, zynde 1597. den 10. July oud 44. jaren overleden.

** Leg.
1493.

In dit selve jaar 1494. den 4. Novembris heeft de Keiser *Maximiliaen* te *Antwerpen* onderteekent het Privilegium an de Stad *Emden* verleent rakende de vorbyvaart en het anleggen der schepen in de Stadt, waar voor sy eenig gelt sullen te genieten hebben
„ damit sie den Damm oder Teich bey der selben Stadt bawwen und in
„ wesen bebalten.

Teda Grave Ulrichs lofflicher gedachtnisse gemael uth dussen jammerdaal in de *Grete* up *St. Lamberti* avend vorscheiden. Welcke Gravinne nah ohres Heeren Graven *Ulrichs* doot in ohren weduwen stant de Graveschup *Oostfreeslant* xxviii. jahr wol regeert, de mit ohre Naber-Heeren vele kryge gehalten, und de Graveschup *Oostfreeslant* seer vermeert.

Anno eodem, is de Erntfeste *Dido Manningha* tho *Luitzborch* und *Bergum* Hovetlinck uth dussen jammerdal vorscheiden, und tho *Norden* int olde closter begraven.

(a) Door dien het tweede boek van de Heer *Beninga* hyr mit ten einde is, so vinden wy ons beluystigt, de opkomst van de vermaarde Schippergilde te *Emden* hyr te plaatsfen.

Het *Greetzylder* ligt *Ubbo Emmius* verhaalt ons in *Repub. Frisiae Oriental.* p. 16. dat te *Emden* twintig gilden geweest zyn, telt egter de selve niet op, merkt ook niet an hoe de gilden in de Steden dikwyls op en afnemen, somtyts meerder dan minder geweest zyn, gelyk de Heer Professor *Antonius Matthaei* in zyn boek de *Nobilitate* lib. 3. p. 904. en 905. nopens *Uytregt* heeft angemerkt, dat in de jaaren 1119 en 1120 te *Uytregt* 21. gilden geweest zyn, daer en tegen worden 1455. en 1456. maar twalf gilden optelt. Dus sal het te *Emden* ook gegaen zyn, want ik vinde 1593. onder de dertyn gilden die neffens andere borgers ten getalle van 979. het uytfschot der Borgerfchap hebben uytgemaakt, twee gilden genoemt, die heden niet meer vorhanden zyn, als die der *Bankflagters* en *Wantfcheerders*, zynde die de namen der dertyn gilden als. 1. *Kannegieters*, 2. *Smeden*. 3. *Snyders*. 4. *Barbeers*. 5. *Goldfmeden*. 6. *Schoenmakers*. 7. *Wevers*. 8. *Bontwerkers*. 9. *Wantfcheerders* en *Lakenbereiders*. 10. *Kistmakers*. 11. *Kuypers*. 12. *Slachters*. 13. *Schilders* en *Glasfmakers*. daer benevens verhaalt ons *Everbard van Reide* in zyne *Nederlandse geschiedenissen* dat in het jaar 1598. te *Emden* 19. gilden geweest zyn, die uytgenomen twee, neffens Heeren Borgermeester en Raad, ende Heeren veertigen te *Emden*, met bewilliget hebben tot de imposten die toen op de Borgerie gelegd wierden.

Dog onder de twintig gilden die volgens *Emmius* verhaal te *Emden* geweest zyn, segt hy de vornaamste en ansienlikste te wesen, die der *Schipperen* en *Kooplieden*, van welke gilde de eerste Fondamenten gelegd zyn 1481. wanneer sommige *Schippers* en die ter

Zee reeden een by eenkomſte ter eeren van onſe lieve vrouw onder- namen: dog is dat getal vermeerdert Zondaags voor *Lichtmis* 1486. Maar 1495. op de ſo genaamde Heilige *Driekonings* dag den 6. Jan: is deſe Broederschap en gilde volkomen vaſt geſtelt, als *Edzardus* en *Uko* Broederen Graven en Heeren van *Ooſtfreeſland* *Haro Wym- ken* Ambtman, *Didericus Luitken* Burg ſchreiber, en te *Emden* *Bur- germeeſters* waren *Hompſ Hajena*, *Berent van Duyten*, *Geert van Gel- dre*; en *Raadmannen* *Bolardus* van *Jengum*, *Claas Goldſmit*, *Helmer Si- brans*, *Udo Mejens*, *Lambert van Lingen*, *Coort Kremer*, *Remet Ubben- zynde* *Johannes Huusman* Landrichter, en wierden toen veer ſchaf- fers, en twee Oldermannen *Ocko Tjaden* en *Hindrick Hajen* verko- ren. En 1496. heeft vornoemde gilde, of ſchoon St. *Nicolaus* Schutzheer of heilige van de Schippers by de Roomsgeſinde is, tot hunnen Patroon St. *Clemens* verkoren, en word deſe gilde naa hem de *Clementiner* Broederschap, heden de gilde der *Schipperarmen* ge- noemt, hoe wel ook andere als juist *Schippere-armen*, van haar be- gunſtigt worden.

En of ſchoon aller eerſt deſe gilde gehouden wierde by een Ton- ne *Hamborger* Bier, welck bier in die tyt ſeer geagt, en alom ge- bruikt wierde, in ſo verre dat ik in eene myner handſchriften in 4^{to}. N. 1. p. 155. leſe, dat het hedendaagſſe *Groninger Wynbuis* 1485. het *Hamborger Bier buis* genoemd wordt; ſoo heeft egter ſedert 1621. deſe gilde haare by eenkomſte jaarliks met een openbare pragtige maaltyt op het plein van het Stadhuis gehouden, dat egter 1676. wegen de inquarteeringe des lands, is afgeſchaft, en in plaatſe dat toen an deſe gilde van die genodede gaſten vraje vereeringen gedaan wierden, word an de ſelve tot hun beſtaan van Heeren *Bur- germeeſter* en Raad jaarliks een *Collecte* vergunt by der borger deuren, die nog op heden duirt en kort voor Nieuw-jaar verrigt word.

Deſe gilde houd onder haar ſelven, de rekening van ontvang en uyt- gave voor Raeds Commiſſarien, gedaan an hunne armen, verarmde Familien en Schipbreuklydende perſonen en verkiefen jaarliks eenen nieuwen lid of Schaffer; en deelen alle Zondagen agtermiddag naa ge- daane Predikatie in de grote kerke in het anſien van de geheele ge- meente an ſekere by haar bekende armen, boter en brood uyt, by welke uytdeeling twee van deeſe Broederschap telkens moe- ten preſent zyn. In deſe gilde worden de anſienlikſte uyt de bor- gerschap tot voorſtanderen of Schafferen van deſe Schipper-armen verkoren, en door dien nog een nette lyſte van perſonen vorhan- den is, die ſedert 1568. tot op heden *Schaffers* en *Oldermannen* van deſe gilde geweest zyn, ſo wil ik de ſelve neffens een en het an- der in die tyt voorgevallen tot vermaak des leſers en myner lands- lieden hyr by ſetten.

† ziet
verder
Ubbo cri-
tius euta-
xia Em-
dana p.
m. 193.

Sebaf.

HISTORIE VAN OOSTFRIESL. 371

Schaffers

1568. Harmen Noertmoer, is in dit jaer verstorven, en is in zyn plaatze
Tonjes Hugo gekomen, wordende 1572. *Olderman*.
1569. Arent Wolters. 1609. *Old*.
1570. Evert van Peuwsum.
1571. Frerick Cuelman.
In dit jaer is de zoutmate an dese armen vereert.
1572. Focco van Larrelt.
1573. Jacob van Dinklage.
1574. Jacob Dircks Hertig.
1575. Hindrick van Letten.
1576. Focke van Loegen.
1577. Hindrik Bakker.
1578. Aldrick Harms.
1579. Harmen Prikker.
1580. Rogger van Meppen. 1613. *Old*.
1581. Lammert Meps.
1582. Meindert van Esens.
1583. Johan van Petkum.
1584. Albert van Haren. *Old*.
Arent Schinckel.
1585. Joachim Wynholt.
1586. Hindrick Rype.
1587. Haje van Oterdum.
1588. Jacob mit Carveel 1616. *Old*.
1589. Claas Pels.
1590. Bene van Toxtrop.
1591. Aalrick Blom.
1592. Hindrik Teerhof.
1593. Wibbe Lyling.
1594. Steffen Jurjens.
1595. Egbert Hillebrants.
1596. Otto Seylmaker.
1597. Lammert van Lahten.
1598. Johan Huyberts.
1599. Johan van Loegen.
1600. Aaldrik Engelken.
1601. Johan Hikken.
1602. Fockko van Broual.
1603. Hindrik van Letten.
1604. Wolter Cornelis.
1605. Jan Flood. 1630. *Old*.

Schaffers

1606. Jan van Knypers.
1607. Otto Stypel.
1608. Keinier Kype.
1609. Hindrick Clasen.
1610. Geert Egbers. 1623. *Old*.
1611. Johan Dyken.
1612. Johan Christoffers.
1613. Johan Claasen.
1614. Johan van Ruil.
1615. Hindrik Jansen Oldenhove.
1616. Harmen Dop.
1617. Goesen Reygers. 1652 *Old*.
1618. Dedde Reinders.
1619. Leuwe Claasen.
1620. Eerste Penning opkomen.
Obel Freriks.
1621. Albert Jansen. 1638. *Old*.
Eerste Tafel gezet.
1622. Dirck Arents.
1623. Peter Hindricks.
1624. Hillebrant Jansen.
1625. Albert Geerds. 1652. *Old*.
1626. Doco Conradus.
1627. Jan Otten.
1628. Arent Wermelskirchen.
1629. Dirk Blom. 1660. *Old*.
1630. Harmen Geerds.
1631. Jacobus Dinklage.
1632. Gossel Aldricks.
1633. Tonjes Jansen.
1634. Coenraad van Willen.
1635. Hindrik Eppen.
1636. Folkert Apkes.
1637. Hans Damman.
1638. Matthias Warners. 1658. *Old*.
1639. Peeter Mostart.
1640. Johannis Laubegois.
Hessel Budde.
1641. Evert Gerrits.
1642. Hindrick Jansen Brouwer.
1643. Hindrik Leurs.
1644. Dirck Dirks.
1645. Hieronimus Commelyn.
1646. Hindrik Dedden.
1647. Goddert Borrefelt.

1648. Comphort Webben.
 1649. Jurjen Cagebosch.
 1650. Cornelius Eemling.
 1651. Jan Goefing. 1660. *Old.*
 1652. Jacob Eilers.
 1653. Egbert Evers.
 1654. Jan Baarscheer. 1658. *Old.*
 1655. Hindrik Berens Bulder.
 1656. Garrelt Hengen.
 1657. Habbo Feuwen.
 1658. Jacob Rotgera.
 1659. Helias Duyf.
 1660. Dirk Janffen Budde.
 1661. Paul van Wingen.
 1662. Jan Payn.
 1663. Samuel Penon.
 1664. Dirk Garbrands.
 1665. Peeter Beekman.
 1666. Enno Deteleven.
 1667. Hieronimus Ulfers.
 1668. Otto Janffen Holman. 1678 *Old.*
 1669. Cornelis Davids Holstein.
 1670. Otto Schinkel.
 1671. Matthias Jorgena. J. U. D.
 1672. Hindrik Straten.
 1673. Hindrik Schuirmann.
 1674. Jaques van Oostenryk. 1685 *Old.*
 1675. Lambertus Suiring. J. U. D.
 1676. Peeter Peeters Holstein.
 Dese heeft de maaltijt niet
 gegeven, maar is afge-
 schaft, wegen inquantee-
 ring int land, en is van
 Heeren Borgermr. en Raad
 toegestaan een collecte een
 maal int jaar door de ge-
 heele Stadt.
 1677. Berent Janffen Hoeft.
 1678. Dirk Arens.
 1679. Peeter Tonjes Schup.
 1680. Albert Harms van Senden
 1681. Jan Wabben.
 1682. Thomas Payne Junior.
 1683. Cornelis Eemling.
 1684. Johan Beekman.
 1685. Hindrik Bonk.
 1686. Tiark Wallendorp.
 1687. Reinder Harms van Senden.
 1688. Paul van Wingen. 1693. *Old.*
 1689. Peeter Beekman.
 1690. Meinhard Hindriks de
 Swart.
 1691. Cornelis Budde.
 1692. Gerard Bitter J. U. D.
 1693. Jasper Ocken.
 1694. Jan Nieman. 1702. *Old.*
 1695. Jan Spree. 1705. *Old.*
 1696. Geert Hindriks Meeklen-
 borg.
 1697. Hayke Haykes.
 1698. Jan Simons van Borsum.
 1699. Aaldericus Staal. J. U. D.
 1700. Jacob Payne 1711. den 4
 May. *Old.*
 1701. Albert van Rikkinga.
 1702. Iohannes Hilling. J. U. D.
 't selve gerefuseert.
 1703. Luytn. Ian van Lathen.
 1704. Capt. Roelef Freriks Kievyt
 1705. Jacob Dirks.
 1706. Rentmr: Iohan Laubegois.
 1707. Ian Dirks ter Camp.
 1708. Hessel Budde.
 1709. Abraham Cater.
 1710. Quirinus Warners.
 1711. Wilhelm Schryver.
 1712. Berent Theesen Bonk.
 1713. Hermannus Meiners. M. D.
 1714. Dirck Beeckman.
 1715. Abraham Schultetus.
 1716. Severin Kloppenborg.
 1717. Pieter Harms.
 1718. Diurco Andreae. J. U. D.
 1719. Ian Hagedoorn.
 1720. Wilhelm Aarens.
 1721. Menne Mammenga.
 1722. Iohannes Artopee.



EGGERICS BENINGA
HISTORIE
VAN
OOSTFRIESLANT.
DERDE BOECK.

*****:*****

V O R R E D E N ,

Und inganck des derden BOEKES

DEwyle nu in dit voorgeroerte anderde boeck gele-
sen und gehoort is durch wat merckliche oorsake
de *Westfreesen* und *Oostfreesen*, tusschen der *Lau-*
werse, *Eemse*, *Jaede*, und der *Wesser*, Potentaten,
Heeren, und Overicheiden hebben moeten kesen,
erwehlen, und annehmen, daer tho wat by tyden eenes ideren
regeerunge is gehandelt und vorgenaemen, desgelycken
van duiren jahren, groote wateren, so ock in de *Freeslande* ge-
west, und wat meer van geweltlichen handel und wunder
dingen gehoort und gesehen, is genoechsam den vorstendin-
gen angezeigt, so wil nu in dussen derden Boeke geroert und
gemeldet werden, wo Grave *Edzardt* de anderde des naemens
na afstervent syner Frouw moeder *Teden*, und syn Herr broe-
der Grave *Enno* de eerste des nahmens geregeert und dat re-
giment angenamen, und wo menlick he syn leven lanck sick te-
gen syne vyande in schlachte und storme, daer he alle tyt de eerste
inne is geweest, bewysset, heft nochtans syne undersaten dorch
hulpe van Gott in rust und frede geregeert, wo wol he des thom la-
testen vele Fursten und Heeren, benieders gehadt, de ohne
mit gewalt, overtogen, jedoch durch eendrachtige lieve, de
syne undersaten tho ohne droegen, heft he sick der benieders
der

der *Freeslands* alle erweert, und wo he na vele sware und man-
nigvuldige kryge de Graveschup *Oostfreeslant* unvorschattet,
unvorpandet, und unvorsettet synen kinderen und jonge Hee-
ren als Graven tho *Oostfreeslant* geervet und nagelaten, als
men dar van und van andere puncten und articulen in dussen
volgenden boeke vornemen wert.

Als nu Grave *Edzardt* de 11. des nahmens de regeringe
des Graveschup *Oostfreeslant* an sick genahmen, und vor hen
eene lange duirende twist tusschen der Graveschup *Oostfrees-
lant* an sick genahmen, und vor hen eene lange duirende twist
tusschen der Graveschup *Oostfreeslant* und der Herrscap *Olden-
borch* gewest, so heft Grave *Edzardt* um kuntschup gerichulich
up de schedunge tusschen *Horsten* und *Setel* den Provest tho
dem *Oestringe Velde*, und mehr andere fromme und unstrafliche
menner laten vorhoeren, wat ohne van der Lantschedunge
kundig weer, und is betuiget als folget: anno CHRISTI 1492.
des frydages in den Palchen.

Ick broeder Haje Provest tho den *Velde* bekenne by myner Seelen
Salicheit vor sodane luyde als dat geboert, wo dat ick betuyge
und bekenne in tegenwoordicheit des Erbahren und framen *Arent
van Straekholte*, Amptman des Edelen und Wolgebahrnen Heeren
Edzards Graven tho *Oostfreeslant*, wo dat *Remet* und syn Ebe wyf
Tjade genant vor uns bekanden by obrer Seelen Salicheit, dat van
den *Oldenborgeren* Geist de rechte schedunge is de roede Ee door dat
mohr, daer nu de brugge overgeit, und de helfte van den water an
geene zyden van *Horsten*, boeret up tho *Zetel* an den 2. Syden und
de helft van den water an duffer Syden van *Zetel*, dat hen up tho
Horsten sunder jenerley inscgent van den van *Zetel*, oft van an-
dee luyden. Dat dit also geschehen is, bekenne ick in tegenwoordicheit
des *Vagedes* und *Roloff* Inwaeners tho *Barkell*, de dar an und over
gewest sint, als *Wessel*, *Gerdt*, *Hanschen*, und *Haje*, inwaeners
tho *Horsten*. Dit is geschehen Anno. 1492. des frydages in den Pa-
schen, geschreven tho *Barkel* in dat vorwerck tho *Velde*.

Item desgelycken bekenne ick broeder Haje Provest tho den *Velde*
by myner seelen salicheit in tegenwoordicheit der vorschreven tuege,
dat *Remet* und *Tjade* syn echte wyf bekennet und getuiget hebben,
wodanich al de geene, de wulden meyen in der *Horsterlanden*, de
vorwilkoerden den hilligen een punt wasses tho geven. Welcken punt
wasses

wasses de van Setel noch schuldich, und tho der tyt nicht utbgeeven
bebben, des sick de Hilligen mans noch beklagen. Dat dit also van
my und den vorgeroerten tugen geschehen bekenne ick broeder Hays
mit myner egen hant. *Extractum ex antiquo & missali in Horsten.*
Concordat de verbo ad verbum. Quod testor manu propria. Marti-
*nus ** Nykamer Secretarius.*

δ Missale
ziet bo-
ven p.
315.
** Nobis
p. 188.

Dusse Lantschedunge is noch durch twee loffweerdige men-
ner im jaer 1558. richtig betuyget, als volgt:

** Ritha-
mer
Matth.

Albert van Teilken, een man van tachtich jaren olt, best getu-
get by syner seelen und Salicheit, dat he lange vor der Saffische
vede, als Aernt van Strackholte Droste up der Fredeborch was,
do he in der tyt de Voigdie tho Setel, Driver, und Horsten be-
deende, hadde he nicht anders geboert, dan de rechte olde Lant-
schedunge tusschen Setel und Horsten hadde int westen van den
Geist synen anfanck gehad, streckende int Oisten na der Boi-
lenberch in de olde Ee, die nah Ellenfer Syle geit. So ver haddent
de Horsters alle tyt verdedinget, und idt hadde oock alle tyt und
nuh de Horster ** Eemme gebeten, und als dat mitter tyt weer ange-
wurpen, und tho lande geworden, so hadden de van Setell daer
vor, dat se dat mit den Horsters muchten beslaen, etten, ofte meyen
jaerlicks utb ider huys ** 1111. schepel hoppen tho den huise Fredeborch
moeten geven, und der kercken tho Horsten een punt was. Den
hoppen hadde een voetknecht van den van Setell ingefordert, den se
oock ungeweigert gerne gegeven hadden. Tho dem is ohne wieder
gefraget, dewyle van den Oldenborgeren wurt vorgegeven, dat it-
liche um Horsten door de Seteler, daerumme dat se ohne tho nah
gedreven, & gepandet hadden, daer over beeste tho der Nyen-
borch gebaelt und geslachtet, und dat de Horsters oock haver
vor Nienborch gegeven hadden, wat ohne dar van bewust. Dar up
he tuiget, dat he syn levent lanck daer nicht van geboert, dat were
oock by syner tyt nicht geschehen, dan de van Setel hadden van jaer
tho jare de Uterdyckes landen sick tho gegraven, und sick de landen
also tho eegen willen, daer over hadden de van Horsten de van Setel
wol gepandet, und dat de van Setell gegraven hadden, de van Hor-
sten tho vele malen weder tho gewurpen und ingeeffent, dat were ohn
wol bewust. Hinrich Harken olt over negentich jaren tuget by
syner Salicheit, dat he van jugent up den Erbaren Hicke van Ol-
derfum

** Tunne
Matth.

** 1115.
Matth.

δ Alii
gepandet
weeren.

derſum und Goedenſe gedienet hadde , wer oock in der Herlicheit Goedenſe geböhren. Hadde ſyn dage nicht anders als Albert daer van getuiget geboert.

Wat tide Grave Edſardt de II. des nabmens, de regeeringe der Graveſchup Ooſtfreeslant an ſick nam.

I. Als nu de Gravinne Frouw Teda was geſturven, hebben de Prælaten und Hovetlingen ſemptlich mit belevant und willen der gemeene Meente in Ooſtfreeslant Graven Edſart, dewyle he van ſyner Frow moeder tho den regiment duchtich vorſehen, vor eenen Herren duſſer Graveſcap Ooſtfreeslant verkaren und angenamen, mit loſte und eede ohne ſick vorpflichtet.

Wanneer Grave Edſardt van de Butjadinger und Statlander vor een Heer is angenamen.

II. Im duſſen ſulven jaer ontrent Maji is Grave Edſard mit ſchepen uth Embden nah Butjadingerlant getaegen, de ohne, gelick wo ſe ſynen vader Grave Ulrich gehuldet, und vor oeren Herren goetwillich angenamen, is mit den Raedtgeveren und der gemeene im lande over een gekamen, waer mede ſe ohne jaerlich als ohren Herren tho geven bekennen wulden, hebben ſick alle tyt als gehorſame willige underdanen erzeiget, und ohr bloet om ſinent willen, als folget, geſtortet, dan ſe wulden Graven Edzardt gene veſte im lande tho maken vergunnen; wulde ock tegen oren wille tho doen nicht anneemen. Welck daerna mannigen eerlichen man gerouwet heeft.

Wat tide Grave Edſardt ſick mit den van Hamborch, de ſick nach des vordrages tuſſchen Grave Ulrich und ohne wegen der Stadt Embden und dat huis Lehrort beclageden, vordragen heft.

III. In den ſulvigen xciv. jaer hebben Grave Edzardt und Grave Uke gebrodere tho Ooſtfreeslant oock mit der Stadt van Hamborch entlick vordragen, dewyle ſe tho Embden aengekamen umb itzliche duſent gulden, ſo ohne Grave Ulrich ohre Herr

Herr vader tho eenen steden, ewigen, vasten afdracht gelavet, und tho gesecht, noch naestendich sick beklagen.

*Uth wat orsaecken Grave Edsart eerstmael na syner Frouw
moeder Fr. Teden doot voor Jever tooch.*

IV. Anno Christi m. cccc. xciv. Dewyle nu de Gravinne Frouw Teda uth dussen jammerdal vorscheden und Grave Edsardt de 2. des nahmens door beleven und begeerent Prælaten und erbaer manschap de sorge und regerunge duffer Graveschap Oostfreeslant, wo vorgeroert, hadde aengenamen, und nah dem de Satan alle tyt een benyder des fredsaemen levendes is, und Grave Edsardt in waerheit befunden, dat Heer Omken tho Esensen, und J. Ede tho Jever dach und nacht daerna stunden, dat se Harlinger, Wanger, Oistringer, und Rustringerlande under sick muchten bringen, und duffer Graveschap Oostfreeslant tegen Keyser Fredericks belenenge wulden und gedachten af tho tehen, und dersulvige Hovetlingen under ohr gewalt und gehorsam dachten tho bringen, nach dem se dan vorneemen, dat de Hovetlingen tho Godense, Inhusen, und Knipense, in der gude daer nicht hen tho brengen, noch tho bewegen weren, dar up hebben J. Hero Omken und J. Eden sick vor eerste mit Henrick van Schwartzemborch tho Bremen und Munster Bisschup, de sick doch rede vor hen met Fr. Teden godsaliger gedachtenisse verbunden hadden, vereeniget. Als dat nu geschehen, heft genante J. Ede tho Jever eenen anschlag om Foleff tho vangen gemaket, und heft ohne tho Ackum in des Paltoors huis in der nacht gevencklich aengenamen, und ohne also gebunden vor Inhuisen, dat he dat sulvelt schulde upeeschen gevoert, up sodane thofage, so Jr. Ede dat huis worde geopent, und eenen dam over den graven, daer men eene zingell upsetten muchte weer tho gerichtet, als dan schulde genante Foleff der gesencknisse entlediget syn. So nu dat huis was upgegeven, de wall in den graven geschloiffet, wulde J. Ede Foleff wieder vorplichten, dat he sick nicht an den Graven tho Oostfreeslant, dan he schulde sick under synen gehorsam vorplichten. Als nu Foleff dat nicht wulde doen noch aflaven, nam J. Ede ohne gevencklich mede na Jever, und leet em in de

Bbb 2

her-

herberge laven. Als dit nu aldus geschehen, und Frow *Bindeleeff* na *Jever* quem, um *Foleff* uth der gevencknisse to verlossen, do wurt se ock gefencklich aengeholden. Als nu dat sulvige *Icke* tho *Knipense* vornam, dat syn moeder tho *Jever* mit *Foleff* ock wurt aengeholden, do leet sick *Icke* tho *Knipense* van Jr. *Ede* by ohne to kamen geleiden. Als he nu geleidet was und tho *Jever* gekamen, schreeff Jr. *Ede* an *Hero Omken* to *Witmund*, dat he daer acht wulde up hebben, dat ohne dat vogelken nicht en untloge, wente he hadde one geleidet. Dar up heft *Hero Omken* to peerde und tho voete den genanten *Icken* tho *Knipense* vor der *Luide* weg vorgeholden, wan he weder na *Knipense* tehen wulde. Und so nu genante *Ike* syn moeder noch *Folef* van der gefencknisse vry muchte krygen, he lavede dan ock, dat he onder syne bescherminge, und nicht der Graven van *Oostfreeslant* wulde staen, waer in *Ike* nicht wulde verwilligen. Und als he nu up syn geleide weder na *Knipense* wulde tehen, brachte Jr. *Ede* ohne vorder weges wente aen de watermoelen, und int afscheden sede he *Iken* dat geleide op, und leet den slachboom hinter ohne toeschluiten, und so balde he den ruggen gewendet, sinnen *Hero Omken* luyde an der *Luide* wech upgebraken, und hebben ohne gefencklich angegrepen, und *Hero Omken* heft *Iken* also gefangen vor dat huys *Knipense*, dat he dat sulvest schulde upeschen gevoert. Als nu de bevelhebberen up *Knipense Iken* eschinge, dewile he gefangen was, nicht achteden, und dat huis darum nicht wulden apenen, do heft *Hero Omken Iken* mede na *Witmunde* genamen, leet ohne in sware gefencknisse werpen, und dat slot mit bley tho geeten. Als nu genante *Iken* ock van *Hero Omken* gefangen, des sick de frunschup samptlichen van Graven *Edzard*, dewyle se wegen der belenunge Keyser *Fredericks* under Grave *Edsards* bescherminge schulden staen, hoechlich hebben beklaget. Darup Grave *Edsardt*, *Ude Eggeborts* tho *Koldenborch*, und *Haro* tho *Uterstweer* mit itliche, so veel se bewilligen kunden, umb *Foleff* uth der gefencknisse tho erlangen, vorgart, und sinnen desulvige also door tholatinge Grave *Edsardt* in der nacht na *Jever* tho voet und tho peerde getaegen, und genanten *Foleff* mit gewalt uth *Ubbo Schryvers* huis genamen, und ohne vor eerst tho *Knipense* und vort tho *Aurick* by Graeve *Edsart* gebracht. Als nu Grave *Edsart* van *Foleff*

Foleff allen bericht , wo *Jr. Ede* und *Hero Omken* by *Bindo-
leef*, *Iken* , und ohne gehandelt ontfangen , do heft *Grave
Edsardt* genante *Foleff* umb kryges luiden an *Juncker Nitert
Foxs* und *J. Schlenitz* , de rede itliche krygesluide by een an-
der hadden , afgeverdiget. Midler tyt wurt *Grave Edsardt*
mit synen gantsen lande , Steden , und dorpen , rede , und tooch
mit 1100. peerden na *Jever* , und lede sick daer voor Als nu
Foleff mit den knechten int lant was kaemen , begeerde he van
Grave Edsardt , dat he vor eerste *Hero Omken* mit den kry-
gesluiden umme ruyter teeringe , und ook umme *Ico tho Kni-
pense* tho verlossen muchte aenspreken , dat sulvige *Grave
Edsardt* ohne domals nocht nicht wulde gestaeden , jedoch
schreeff *Grave Edsardt* uth den leger vor *Jever* an *Hero Omken* ,
dat *Foleff* mit itliche kryges luiden weer vor handen , so se *Iken*
nicht wulden weder uth de gefencknisse laten , so wurde men
daer wieder tho trachten , und *Graeff Edsardt* leet genanten *Foleff*
by sick met den Hovetluiden und knechten int leger kamen.
Averst *Hero Omken* , sumede sick nicht lange , leet genanten
Iken uth der gefancknisse , und *Graven Edsardt* den opgemel-
ten *Iken* quit , ledich , und loes tho *Jever* int leger brengen.
Und genante *Ike* gaf *Grave Edsardt* thor dancksegginge dat huys
Knipense mit Herrlicheden und toebehoer ewich und erflich ,
jedoch mit dem bedinge dat syn Gnade nu ohne , und daerna
syne erven , und na erven , daer mede van den *Graven* tho
Oostfreeslant muchten und schulden beleent werden , und *Grave
Edsardt* heft *Knipense* also aengenamen , und genanten *Iken* al-
daer in tegenwoerdicheit der gantsen Lantschup mit dat huys
Knipense , wo vorgeroert , beleent , und *Grave Edsardt* leet
allo syn geschutte vor *Jever* richten , und toorne und poorte
bescheten.

*Woe sick de Bisschup van Bremen und Munster Hinrich van
Swartsenborch , de sick mit Hero Omken und J. Ede
tegen Graven Edsardt verbunden , in Rei-
derlant toech.*

V. Im sulvigen vorgeroerten jaer , als *Grave Edsardt* nu vor
Jever lach , heft *Jr. Ede* an den *Bisschup van Munster* umme
Bbb 3 hulpe

hulpe und untset geschreven. Dar up de Bisschup uppert ilichste und stilleste he muchte, sick geruſtet, und syne Hovetluide by een ander laten kamen, und is mit den negesten Amp-tern na *Reiderlant*, umme Graven *Edsardt* van *Jever* af to eschen, tho *Dyle* ingetagen, und dewyle de van *Wehner* ohre kermiffen nae older gewoonte hilden, und gar geen uproer noch viande vermoeden, eer se den brant vornemen, und de ruitere vor an stoten quemen, averst *Wehner* durften se also in der ile nicht anfallen, dan branden dar vor itliche huifen und schuiren. Daer van de gemeene Reiders een spreckwoort daerne gedichtet, als volget.

*Bisschup Hindrik is byr komen kyken int land
Heeft te Weener en Stapelmoer de Schuiren verbrand*

** Junker
Matth.

*Met de Ruyteren und sine arme ** jacken.
Komt he weder in Reiderland
Zo willen wy ohne Jcheren de placken.*

De *Reiders* averst sterckeden sick seer to *Wehner* up den klokkenſlach, und namen den *Weeniger* zyl in, dat de *Bisschup* nicht wieder in *Reiderlant* komen kunde, rovede und brande in den weder astoech. De *Reider* und *Averledingers* hebben uth angst des *Bisschuppes* ohre dycke doorgesteken, daer door se mercklichen schaden angenamen. (a)

Dorch

(a) De redenen, waarom de *Bisschup* van *Munster* dese en volgende togten in *Oostfreeslant* tot verdorf des landes gedaan heeft, daar hy te voren *Gravinne Tbeda* tegen de *Graaf* van *Oldenborch* te hulpe quam, zullen zeer gewigtig geweest zyn; de *Heer Beninga* geeft boven ** p. 384. §. 142. daar deese reden van, dat ze over de gemaakte buit uyt het *Oldenborgsche* niet eens hebben kunnen worden, dog in de *Ceulſſe Chronik* 1499. gedrukt, opt jaar 1491. p. 346. col. b. word hyr van in deser voegen gesproken:
„ In aller heiligen maand toog *Hindrick* van *Zwartzenborch* met 4000. man in *Freeslant* over den Graven van *Emden*, die etlike
„ goeder die de *Bisschup* van *Munster* toe behoerden, en zynen
„ voor *Olderen* als een leengoed waren ingedaan, wou bezit-
„ ten als eigen goed, en die niet ontfangen van hem als *Bisschup*,
„ nog hem erkennen voor zynen Heeren, dies bragte hy hem
„ door

** Nobis
p. 350.

*Dorch wat oorfake de Biffchup thom andermaal in Reiderlandt,
und voort thor Mude int Clooster tooch.*

VI. Dewyle vorgenante Biffchup *Henrich* van *Swartfenborch* erinnert wurt, dat de *Reiders* und *Freesen* een sprickworth up ohne gedichtet, und ock vornam, dat Grave *Edfard* van *Jever* nicht wulde upbreken, daar over is he uth toornigen moede weder in *Reiderlant* getagen, rovede und brande, und kreeg de *Fleck Weener* in, werp itliche steenhuisen neder, overft de *Freesen* grepen eenen bestant vor den *Weniger* zyl, hielden den mit gewalt vor den Biffchup in. Als nu de Biffchup geen schade daer meer kunde doen, leet he syn voetvolck voor eerft aver de *Eemfe* tho *Vollen* by den *Dyckrim* her in tehen, und leet de ruiters tegen *Koldemuniken* mit punten overfetten, und heft sick tor *Mude* int Clooster gelecht. Als nu Grave *Edfart* de tidinge to *Jever* int leger is gekamen, is he mit eenheelligen raede vor *Jever* upgebraken, und leet *Otto Papen* und *Wilbehn* de bede Voegede toh *Stickbusen* und *Langen* mit ohren luyden in de rechte over dat *Hapfelermoer* und vort door *Overledingerlant*, om den Biffchup tho *Vollen* vor tho kamen, tehen, desgelyken toech ook Grave *Edfart* mit ruiteren, knechten, und voetgangern in der nacht stracks na den Ort, und als he mit punten sick tegen *Esklum* und *Heringeborch* wulde overfetten laten, so wurde midler tyt eene slange up den *Ohrt* afgeschaten ane weten und willen. Graven *Edfardt* daer door de Biffchup gewaer wurt, dat Grave *Edfardt* vor handen, und is daer dorch ilich upgebraken, und weder tho rugge getaegen, eer *Otto Papen* mit synen luyden den Biffchup vorkamen kunde. Als nu de Biffchup weder na den *Stichte* is geweken, heft Grave *Edfard* em wente over den *Hampoel* verfolgen laten, wenter aver *Afchendorf* und den *Fryen* stoel,

„ door dese overval daar toe dat hy hem voor zynen Heeren
„ erkende, en schreef hem mynen Genedigen Heeren van Mun-
„ ster, en maakten de *Munsterfchen* toen een groote neerlage.
Want *Wymeer*, *Bunda* en andere plaatzen in die streek an den *Dol-
lart* gelegen zyn vernielt, en de heerlike *Weener* Kerke van alle
hare kostelike gereedschappen goudene en zilvere vaten berooft
zynde, wierde in brand gestoken. ziet Em. lib. 29. p. 461.

stoel, und Grave *Edsard* is tofstunde mit gantzer macht weder vor *Jever* getaegen. Dit schal geschehen syn up *St. Margrieten* dach.

Wat tyde Grave Edsardt dat huis tho Vollen leet vast maken und besetten.

VII. So balde de Bisschup van *Munster* van der *Mude* weder na dat Sticht getagen leet Grave *Edsardt* dat huis tho *Vollen* bevestigen, und mit luyden besetten, desgelicken ock itliche slachboemen, daer mede men vor den ruiteren mochte velich sitten, averst so balde de kryg tusschen Grave *Edsardt* und den Bisschup gerichtet, wurt dat huis wederumme, umme de unkoeste to vermyden, untsestet.

Woe de Bisschup van Munster up vorderent und ansoekent J. Eden, ohne tho untsetten sick voor de Fredeborch gelecht heeft.

VIII. Dewyle Grave *Edsardt* nu wedder omtrent twee maent vor *Jever* sick gelecht, und dat sulve huis tho eroveren mit ernste angegripen. Als nu *Hero Omken* und *J. Ede* so hart benouwet, hebben se den Bisschup wederumme up de been gebracht, und is mit syne macht door bewilligung des Graven van *Oldenborch* van *Fries-Oyte* na *Ape* und so vort dorch de Heerschup na der *Nyenborch* getaegen, und sick vor de *Fredeborch*, om Grave *Edsard* weder vor *Jever* up to eschen, gelecht, syn geschut dar vor gerichtet, und daer in geschachten, und gar wenich schaden dar an gedaen. Grave *Edsard* dit vornemende makede he vor *Jever* mit synen Hovetluiden lange *Foxs* und *Schlenits* beneven syne Rade, und Junckeren, und Amptluiden eenen anslach um de Bisschup vor de *Fredeborch* mit synen leger up to slaen, und leet so veele vor *Jever*, dat dat huis gelike wol tor notturft besettet und bestalt was, und toech na der *Fredeborch*, lede sick up der straet, und leet tegen *Eedtsel* bruggen slaen, datmen mit den ruiteren und den veltgeschutte daer heer tehen muchte, und vorordende lange *Foxs* und *Schlenitz* mit den knechten, und daer

daer beneven ander voetgangere, de thom erste geschicket, dat de durch de *Fredeborch*, wan de ruiteren und ander voetgangeren tho *Eedtsel* overgesettet, gelick in der morgen tyt, wan de Bisschup syne schiltwachte leet afgaen, in dat leger schulden vallen. Overst dit ginck daer als dat sprickwoort mede brenget *de vorreder en schlept nicht*. Also wurt idt ock den Bisschup daer int leger, dat Grave *Edsardt* vorhanden was, vorspeet, so wulde de Bisschup Graven *Edzards* anslag nicht vortoven, und brack up mit synen leger, und tooch kleenmoedich in der morgen tyt daer van, dewyle des Bisschuppes broeder daer vor geschaten, und Grave *Edsart* ilede den Bisschup na, und brachte ohne vorder weges, dat des Bisschups luyden unsachte an quam.

In dussen gemelten xciv. jaer heft sick de erste twist tuschen de van Adel in de *Umlande* und der Stadt *Groningen* erhaven, und de van den Adel hebben sick versamelt tho *§ Slochteren*, und sinnen vort um hulpe und trost over de *Eems* an Graven *Edsardt* getagen, und Grave *Edsart* heft sick der van Adel klachte thom herten genamen, und is mit gewelt avergetagen, und den *Dam* bevestiget. Als de van *Groningen* dat vernamen, sinnen se mit ohre gewalt uth getagen, und der Edelluiden huisen thom gronde neder geschloiffet und umme gestortet.

§ Andere Schwin- tern.

Wat tide Keyser Maximilian, der Stadt Emden Privilegien der vorigen Keyseren confirmeert und bevestiget.

IX. Anno CHRISTI M. cccc. xciv. heft de *Romische* Keyser *Maximilian* dorch bewilligung und belevent Graven *Edsards* und Graven *Uken* gebroederen der Stadt *Emden* alle ohre olde Privilegien, und gewoonheiden, dar mede se van itlichen Keyseren und Koningen begavet, und begnadet, alle gecon- firmeert, und in ohre weerden gekant, und se wieder mit folgenden punten begnadet, dat alle schepe de geladen sinnen de *Eems* up und afvaren, in der Stadt *Emden* ohr waer tho verkopen anbeeden, und dre getyde daer scholen liggen, vorbehalten den grooten schepen, de uth der zee her up gedringen, so se buiten den tolln bliven, dat se als dan wo se

§ Ziet boven onse antiek. p. 402. ** Nobis p. 368.

Tom. IV.

C c c

nicht

nicht in der Stadt *Emden* geneget sinnen tho verkopen, unverlettet wederumme scholen mogen varen, als de Brieff van Keyserl. Maj. de Stadt *Emden* daer up gegeven wieder meldet.

Anno CHRISTI 1494. dewyle *Hero Omken Esens* und *Stedesdorp* Grave *Edsart* mit gewalt na lut Heer *Siben Testament* voor enthielt, und syn broeder *J. Ulrich* tho *Oldersum* aen Junffer *Essa*, *Hayken* eenige dochter sick in eheltant vorstricket, und *J. Ulrich* durch synen broeder *Hero Omken* mit listigen woorden dar hen bewagen, dat he van *Oldersum* na *Esenfe* tooch, und Grave *Edsart* mede viant wurt. So balde Grave *Edsart* sulckes vernam, heft he *Widdels-weer*, *Jarsum*, und de ander dorpen, de *J. Ulrich* mit syner frouwen Frow *Essa* behilliket, an sick genamen. Als nu Juncker *Ulrich* gehoert, dat Grave *Edsart* de Heerlicheit an sick genamen up den dach *Sebastiani* und ock van synen broeder *Hero Omken* bedrogen, ohne nichts hielt, wes he ohne tho gesecht, heft *J. Ulrich* durch den Provest Mester *Hicke* tho *Dornum* und anderen van adel in dussen lande mit Grave *Edsart* laten handelen, dat he thom latesten weder tho *Oldersum* gestalt und de Herrlicheit weder in syn besit erlangede.

Wat tide de Gese in Reiderlant bedycket wurt.

X. Do men xciv. schreef leet Grave *Edsart* de *Gese* by der *Holtgast* de vele lange jaren ingereden, dat men mit geladen schuten an de *Holtgast* kunde anteggen, bedycken. In dussen sulvigen jaere is een geschwinde und schware Pestilentie und kranckhede in de *Freeslande* allenthalven gewesen.

Int sulve jaer wo boven geroert, is *Frouwa*, *Hero Omken* to *Esenfe* und *Stedesdorpe* suster, und was *J. Eden* tho *Iever* eerste huisfrouw, gesturven. In dussen jaere galt de tonne roggen xxi. (1) krumstert, drie tonne garste vor xl. krumsteerte, een tunne bonen xv. krumsteert, een tunne haver ses krum-

(1) Nummi genus, quod jam periit. Olim-parvi valoris. Albis quatuor æstimat Auctor infra ad Ann. 1510.

krumsteert , een tunne boter galt vier Rynsche gulden tho agte schaep.

*Woe Grave Edsardt eenen toech mit ruyteren und knechten
in Hero Omken lant dede , und mit de buit weder int
leger voor Jever tooch.*

XI. Anno CHRISTI M. cccc. xciv. so balde nu de Bisschup van *Munster* van de *Fredeborch* na dem *Stichte* van *Munster* geweken heft Grave *Edsardt* eenen toech mit synen Ruiteren und knechten , und itliche Amteren , de he mede an der *Fredeborch* genamen , na *Harlingerlant* , umme *Hero Omken* umme een ruiters terunge to begroeten , vor sick genamen , und heft dat gantze lant mit roven und barnen beschadiget , und is mit den buite weder in dat leger vor *Iever* getagen. Daer dorch Grave *Edsard* ruiters und knechten und syne ander onderdaenen lustich makede.

*Wat tide J. Ulrich , Hero Omken broeder , mit unwillen
van Oldersum nah Esens tho synen broeder getagen.*

XII. Anno CHRISTI M. cccc. xciv. dewyle nu Grave *Edsart* in eenen heftigen kryge und unwillen mit den Bisschup van *Munster* , J. *Eden* to *Iever* , und *Hero Omken* stunt , wo vorgeroert , dar van de oorsaken angetagen , so heft *Hero Omken* nicht mogen lyden , dat syn broeder J. *Ulrich* to *Oldersum* , daer he sick in de ehe vorstricket , in frede under Graef *Edsart* sick erholden , heest tho vele malen aen J. *Ulrich* geschreven , begeert dat he by ohne wulde kamen , ohne hulpe und bystant helpen doen , mit velen lofflichen toseggen gegen genanten J. *Ulrich* synen broeder sick vorstricket. Darup J. *Ulrich* van *Oldersum* na *Esense* tho synen broeder getagen. So balde averst Grave *Edsart* dat sulvige is inne wurden , heft he ohne veele schriftliche vermaninge , umme weder by dat syne tho *Oldersum* tho kamen , gedaen. Als nu Juncker *Ulrich* sick also durch synen broeder *Hero Omken* leet vervoeren , und nicht by Grave *Edsart* wulde kamen , so heest Grave *Edsardt*

de Herrlicheit *Oldersum*, so vele syne huisvrouw Frouw *Essa* erflich to quam an sick genamen. Welck is geschehen up den dach St. *Sebastiani*.

Wat tide Goslich Juwinga an Grave Edsardt tho Oostfreeslant um knechte aen tho nemen geschicket heeft.

XIII. Anno eodem dewyle noch de twist tusschen de *Schiringe* und *Vetkopers* partye nicht kunde gestillet werden, und de *Schiringe* partye sick an den Hertoch van *Sassen* gegeven, daer se eenen contract rede mede hadde upgerichtet, und begeert, dat he synen soon Hertoch *Hinrich* van *Sassen* um den to huldigen in *Franiker* wulde schicken, und de *Vetcoperen* midler tyt weren heftig tegen de *Schiringe* in *Rustringe*, so heft Goslich *Juwinga* umtrent *Bartholomei* de van *Schiringe* partye uth den lande vordreven, aen Grave *Edsard* tho *Oostfreeslant* geschreven, und begeert, dat he ohne itliche knechte wulde averlaten. Grave *Edsard* heft dar up weder schriftlich geandwort und belavet, so balde he mit den Bisschup van *Munster* voordragen, als dan wulde he ohne itliche knechten averdragen. Als dit nu de wederpartie vornamen, sinnen se den vorgekamen, als men wieder in de *Fresische* Chronica vernemen wurt.

Van een slacht vor den (a) Arler Voert.

XIV. Anno CHRISTI xcv. up den dach *Sixti* heft *Hero* *Omken* eenen toech mit synen luyden int ampt to *Bebrum* vor sick

(a) Dit *Arrel* is geen onvermaard dorp in *Berumerambt*, onder de Sprengel van den Aarts Bisschop te *Bremen*, int geestelike, geseten, en heeft nu en dan in Oorlogs tyden veele anstootingen gehad. Waar van het *Arrel* genoemd word; siet *Oostfr: Oorspronklikheden* p. 143. al waar ook verhaalt word dat 1420. *Almarus* priester te *Arrel*, en Raad by de Heer *Occo* van *Broekemerland* geweest is, an wien 1426. neffens *Wybet* te *Stedesdorp* volgens contract ter hand gestelt is het goed dat *Heba* toe quam. *Em: lib. 20. p. 295.*

1430.

sick genamen. Als Grave *Edsart* dat gewaer wurt, vorordende he de *Norders*, *Broeckmers*, und meer anderen, dat se *Hero Omken* vor den *Arler Voert* schulden under oogen tehen. Dewyle se dan een lange tyt schutgeveerde tegen den ander vor den *Arler Voert* gehalten, und thom latesten van Grave *Edsards* luyden wort vorsehen, dat *Hero* des *Voerdes* gewellich wurt, und als *Hero Omken* ruiteren, so se uth den *Stichte Munster* erlanget, up de heide quemen, ruckede *Wittenborst* vort, und brachte Grave *Edsards* luiden in de flucht, und nemen

1430. Heeft *Udo* te *Norden* de afvallige vianden zynes vaders *Focco Uken*, vervolgt, en als sommige van dien sig op de toorn te *Arrel* sogten te verweeren, heeft hy de selve toren ingekregen en die daar op waren gevangen genomen, latende een gedeelte van de toorn afnemen. *Em. lib. 21. p. 321.*

1435. vinde ik *Reinerus* en *Eggericus* Kerkheeren te *Arle*, die tegenwoordig geweest zyn als *Ocko* ten *Broek* zyn Testament gemaakt heeft: en is dese *Reinerus* 1443. nog in leven; angesien hy neffens *Ulricus* Kerkheer te *Nesse*, up begeerte van *Onno Helmsten* Hooftling te *Nesse*, zyn segel met heeft gehangen onder de Cessie en overdragt van zyn borg en heerlikheid *Nesse*, an de Heer *Ulrik*. *C. H. T. 1. l. 3. N. 20. p. 67.* Onder de Kerkheeren te *Arrel* vinde ik nog eenen *Menso Kankena* soone van *Eger Kankena* Hooftling te *Dornum*, getrouwt an de Sulter van *Cirk Kankena* Hooftling te *Fredeborg*, uyt welk houwlik 6. kinderen geteelt zyn als *Hicco*, *Canco*, evengenoemde *Menso*, *Heddo* die Kerkheer te *Hage* in 't regte gelove 1529. gestorven is, *Nona*, en eindelijk *Remmer* die 80. jaaren oud te *Aurik* is overleden, by zyn Vedder *Tiaard Kankena* Kerkheer te *Aurik*, by wien hy altyt gewoont heeft. *Loeringa. Geneal. M, S, p. 115. 126.* By dese *Mensoos* tyd sal de groote beroemde Klokke te *Arrel* 1480. gegoten, en 1495. dese slag by de *Arrelder Voorde* voorgevallen zyn.

1532. Overvielen de *Gelderschen* de Kerke te *Arrel*, zynde een seer oud gebouw, geheel met loot gedekt, dog sy hebben dat loot daar afgenomen en weggevoert; de *Arrelters* tragtende sulks te beletten, wierden neergezabelt. *Em. lib. 25. p. 867.*

1541. den 9. May. heeft het dom Capittel te *Bremen* het regt van collatie dat ze over de Kerke te *Arrel* hadde in een verzegelden breek an Doctor *Johannes Hornken* ook *Horneman* genoemd overgegeven.

De eerste Predikanten die my zedert de Reformatie te *Arrel* bekend zyn, waren 1554. *Focco Abelius* en eenen *Ptolomeus*.

men *Eilko* to *Uphusen* gefangen, und dewyle *Wittenhorst*, de de Overste wegen *Hero Omken* in den velde was, eenen (1) onnoselen menneke *Occo Amken* genoemt, in dat moerken wulde na rennen, dar aver *Wittenhorst* mit synen peerde snovelde, so lepen *Occo Amken* und *Detert van Eigenbave*, und noch eenen witte *Boje* genoempt mit ohre sweertstave hier to und ersteken *Wittenhorst*. Darumme *Hero Omken* gantz verbittert is wurden, jedoch is he wieder nicht dan tho *Wicht* mit syner gewalt gekamen, und heft *Eilken* van *Uphusen* gevencklich na *Esens* genamen. Dit is geschehen up den dach *Oswaldi*.

Van een wonderlich dinck eenes dooden lichaems.

XV. In dussen vorgeroerten slacht vor *Arlen* heft idt sick begeben, dat (2) eener van *Oisteel Osebrant Ennens* genant synen knecht mit een perde und rustinge aldaer gesant, dewelcke, als idt up een treffen ginck, up den peerde geschaten, also dat he torstundt gesturven, und dat peert, na dem idt van niemant geregeert wurt, heft sick van den hoepen gemaket, und den wech den het her gekamen, weder gefunden, und dat doode lichaem also weder na *Osteel* na genanten *Osebrants* doere gevoert. De dusse kuntschap gegeven, heft ohne den harnasch mede uthgetaegen, und by syner waerheit beliet, dat he, na dem idt syn bloetverwante gewest, syne kleder an synen rugge versleten. In dussen jaer galt eene tunne rogge 21. krumstert, drie tunne garsten een Rynschen gulden, een tunne haver 6. krumstert, een tunne bonen 3. schelling, een tunne boter 14. Rynsche gulden.

In

(1) Dum avidius Occonem ex ima plebe hominem in palustria fugitantem urget, lapsante equo &c. *Ubbo lib. 35. bift.*

(2) Paulo plenius hac de re *Ubbo d. loc. Habitabat, inquit, eo tempore Nortobii in agro Nordano Garnerus Tyelingius, vir fortis, sed senio gravis. Hic tres filios pro uno se in banc expeditionem à vertice ad calcem ferro coopertos cum singulis insignibus equis misit, omnes ingentibus æque corporibus ac animis. Minimum Meppum nomine gravissime auciatum equus pugna extulit, vulnereque vi extinctum in ephippio fessorem, velut vivum, & partem lanceæ equestreis confractæ tenentem domum revexit, perque ostium sublime penetrans cum exanimi corpore in stabulo, ut consueverat, locum cepit.*

In Profesto *Mariæ Magdalenaë* heft sick eene groote storm in *Oostfreeslant* erhaven, war door dat water ingegaen, dat gras up den lande verdurven, also dat de luiden merckliche schade und jammer aen dycke, beeste, und anders geleden. In dussen obgemelten jaer wurt den van *Jemgum* den axys tho geven upgelecht.

Wanneer Heer Goslich Juwinga Sloten ontfettede.

XVI. Anno CHRISTI M. cccc. xcvi. Als nu Heer Goslich *Juwinga* uth *Westfreeslant* an Grave *Edsard* umme itliche knechte geschreven, und dewyle de winter begunde an tho kamen, dat Grave *Edsard* nicht vele meer datmael mit den krygsluiden kunde uth richten, so sinnen *Nittert Foxs*, *J. Schlenitz*, *Jan van Zyl*, lange *Coenert*, *J. Dothys* van den *Bussche*, und *Johan van Alven* mit itliche krygesluiden den genanten Goslich *Juwinga*, und syne partie, de sick doch rede an Hertoch *Albert* van *Sassen*, wo gehoert, hielden, tho *Sneeck* tho getaegen, und is dar nae uth *Sneeck* over dat *Ys* mit den knechten umme *Schloten* tho ontfetten getaegen, und de Woltluyden syne partye dar vor upgeslagen. Anno 1496. heft *Engelman* wegen der *Munsterschen* tho *Scharrel* in *Oostfreeslant* itliche beeste gerovet.

Wat tide de Groningers een huis tho Harlingen in Westfreeslant bevestigden.

XVII. In den sulvigen jaere omtrent *Adolphi*, dewyle de *Groningers* sick mit *Juw Juwinga* tegen Heer Goslich *Juwinga* verbunden, so quemen se mit macht van volcke tho *Lewerden*, und reiseden vort tho *Juw Juwinga*, und bevestigeden dar een huis uppert *Suiden* van der Stadt, und makeden daer een wal umme, setten dar eenen *Ties Potken* genant vor eenen *Castelein* up, als de *Westfreefe Cronica* dar wieder van meldet. Als nu dat huis to *Harlinge* rede was, sinnen *Hero Hottinga* und Goslich *Juwinga* mit den knechten daer voor getagen, und als den up dem huise proviande halven noot aenquam, und de *Groninger* idtliche schepe um dat tho spisigen gesant, welk ohne nochtans behindert, hebben se beholden lyf und goet dat huis moeten upgeven, und vorgeroerte lange *Foxs* nam dat huis

in,

in, und heft he in syn gewalt een tyt lanck gehalten, als de *Westfreesche Chronica* daer van wieder meldet.

Wat tyde noch een frede tho Sneeck upgrichtet wurt.

XVIII. Anno CHRISTI M. cccc. xcvii. So nu *Goslich Juwina* synen wille van *Bolswert* erlanget hadde, daer vele quades was uth erresen, hebben sommige Prælaten und Hovetlinge mit groote neerticheit umme frede und eenicheit der lande tho maken sick beflitiget, und hebben sick by een ander to *Sneek* vorschreven, und sick daer eendrachtichlichen mit een ander des middewekens nae der hilligen drie *Coninghe*, als men in de *Westfreesche Chronica* wert spoeren, up itliche articulen klaerlich vorvatet, vordragen.

Anno eod. heft Grave *Edsard* tho behoeff des kriges tegen den Bisschup van *Munster*, und *Hero Omken*, und Jr. *Ede* eene schattinge den gemeenen landen Geestlichen unn Werltlichen upgelecht.

*Wat tide Hertoch Albert van Sassen sine Commissie sende,
om ohne vor eenen Gubernator an tho nemen,
in Westfreeslant.*

XIX. In den sulven jare heft Hertoch *Albert* van *Sassen* eene Commissie van Keyser *Maximiliaen* ohne gegeven an de *Westfreesen*, om ohne vor eenen Gubernator der *Freeflande* an tho nemen gesant, dan de Steden, Delen, Herrschuppen, und landen hebben nicht willen van ohre fryheden und privilegien aftreden, und enige frembde Heren int lant halen. Als dit Hertoch *Albert* gehoert, heft he se mit itliche knechten over to tehen gedrouwet, naedem *Hero Hottinga* und *Goslich Juwina* ohne gelavet, eer se lange *Foxs* mit den knechten int voorleden jaer muchten krygen, dat he mit 8 1000. knechten in *Westfreeslant* schulde kamen, midler tyt wulden se mit den Hovetlingen und gemeente handelen, dat Hertoch *Albert* sinen wille schulde van *Westergo* erlangen, dan se durften 't der Lantschup dewyle se so hart up ohre privilegien stunden, so balde noch nicht vorgeven. Als nu Hertoch *Albert* vorname, dat

8 Alii
2000.

dat so apenbaer in de *Freeslande* mit gewalt to trecken nicht geraden, heft he ander practiken und middel, waer door he sich de eene partye byvallig gemaket, bedacht, up dat he daer durch tho den lande aene groote bloetstoringe muchte kamen.

*Wanneer Grave Edsardt de kercke tho Westerholte
in Harlinger-lant gewan.*

XX, Anno m. cccc. xcvii. Dewyle nu *Hero Omken* de kercke to *Westerholte* om den intoech der ruiteren to behinderen hadde laten bevestigen, und desulvigen mit synen huisluiden besettet, de Grave *Edsards* onderdanen daeglycks seer beschadichden, daer door is Grave *Edsart* mit syner macht vor der kercken getaegen, leet syn schutte dar vor richten, und ten storm bescheten. Als se nu de kercke in Grave *Edsards* handen nicht wulden upgeven, heft he eenen storm dar vor angerichtet, und is Grave *Edsard* in egener person mit den verlaren hoep vor eerste aen de kercke geruischet, und de stormender hant gewonnen, dar up vele dootgeslagen, und negen styge gefangen, de nae *Aurick* geschicket worden. Als nu averst Grave *Edsard* den storm eerst anrichtede, was he schier van der kercken geschaten wurden, so syn reisige knegt, *Hans* genoempt, dat nicht weer gewaer wurden. Als he nu sach dat up Grave *Edsard* getoelt, ruckede he synen Heeren Graven haestig uth der stede, und de knecht *Hans* ontfinck den schote door syn been, daer he syn dage over lam bleef, daer durch he syn leven lanck up eene hoge trippe gaen muste, und dar nae so lange he levede *Hansken* up den *Trippen* genoempt wurde, und Grave *Edsard* help den genanten *Hansken* um synes getrouwen deenstes willen, tho eenen frye in *Aurick*, versorgede ohne, so lange Grave *Edsard* levede, mit kost und kleider, hadde de fryheit up dat huis *Aurick* to gaen, wente idt ohne gelustede. Averst so balde Grave *Edsard* uth dussen jammerdal vorscheiden, wurt de trouwicheit und smerte, de he um Grave *Edsard* synes Heeren willen geleden, nicht meer gedacht. So balde nu Grave *Edsard* de kercke to *Westerholte* gewonnen und entvestiget, den wal in den graven gewurpen, und synen willen daer voor geschaffet, is he vort van

daer int *Harlingerlant* getagen, und sick agt weken vor *Esens* gelecht. Tom latesten is een frede und soen tusschen *Grave Edsard* und *Hero Omken* up sodane condition gemaket, dat *Hero Omken* eenen ideren wes hogen oder nederen standes, de he tho water und tho lande berovet hadde, dat ore schulde weder geven; synen Broeder *Oelrik* syn vaderliche *Patrimonium*, dat he eene lange tyt den sulvigen vor enthouden, schulde volgen laten; also oock den zeevarenden koopman unbeschromet de stromen schulde laten gebruycken, averst he hilt den voordrach, so syne gewaenheit was, nicht lange, und *Grave Edsard* brack up den dach van δ *Pentecost* van *Ejense* weder up.

δ Of
Pingster-
dach.

Wat tyde Bisschup Henrich van Swartzenborch sturf.

XXI. Anno m. cccc. xcvi. Dewyle Bisschup *Hinrich* van *Schwartzenborch* de tyt syner regeeringe der beden *Sticht Bremen* und *Munster* sick eenes freediamen levendes nicht kunde gedulden, sunder alle tyt dat schwerdt vor den *Bybel* in den handen wulde hebben, is in dussen opgemelten jaer uth duffer arglistiger werlt vorscheiden, und als een viant der *Freesen* geturven omtrent *Martini*. δ In dussen jaer is *Froichen Maria* (a) tho *Jever* gebaeren.

In

δ Dit is
mis, want
haar Va-
der *Edo* is
eerst ge-
trouwt
1498. zy
is de twee-
de van
zyne kin-
deren
geboren
1500.

(a) Dit *Freulyn Maria* laatste *Erfdogter* van *Jever*, *Rustringe*, *Oustringen* en *Wangerland*, behelsende in zyg 18. Kaspelkerken volgens *Hameln. Oldenb. Cbr. 3. deel p. 454.* is tot hoge ouderdom gekomen, en ongetrouwt gestorven. Van haar word ook gewag gemaakt in de *O. H. tom 1 lib. V. N. 17. 18.*

1573. den 22. April heeft zy in haar Testament belast, indienze het zelfs niet volvoerde, dat te *Jever* uyt hare middelen een Schole gestigt zou worden waar an 5. *Præceptoren*, en twee van die *liberalium artium Magistri*, zouden onderwyfen, die ook alle rykelik gesalariseert zouden worden op dat de kinderen van *Jever* en uyt haar gebied de institutie zonder schoelgeld konden genieten.

Dat dit *Freulyn* de herformde Gods dienst niet viandig geweest is, maar de zelve tot an haar dood in haar gebied is geleert en gehandhaaft geworden, schynt uyt vele stukken te blyken: want 1573. bezorgde zy in haar Testament, dat haare onderdanen by hare

In dussen sulvigen jaer up den dach 8 *Felicitis* is de Eerbare *Eger Tannen* to *Dornum* und *Witmunde* Hovetlinck uth duffer tyt vorſcheden. Ock is in dussen jaer wo baven *Frouw Ocke*, *Gerdt* to *Petkum* nagelatene huisfrouwe uth dussen jammerdal vorſcheden. Des Sonnendages vor Hemmelvaerdes dach is *Frouw Eylcke Howerda*, *Hayen Ripperden* huisfrouwe gesturven.

8 *Felicia*
een
Roomſche
hillige.

Wat

hare religie geconſerveert zouden worden, dat niet nodig geweest was, zoo angſtvallig te bezorgen, indien *Jeverland* toe *Luiters* was, angezien haar Erfgename de Graaf van *Oldenburg* de *Luitersſe* religie omhelſde.

T' blykt ook uyt verſcheide bekende gereformeerde Predikanten die in deſe landen in dienſt geſtaen hebben, immers *Jobannes van Groningen* of *Oldeguyl* die 1536. van *Emden* verdreven wierde, vermits hy de in gevoerde *Lunenborgſe* Kerken ordening niet kunde onderſchryven, is te *Clevers* int *Jeverſche* weer Predicant geworden, gelyk ook *Iobannes Drentwede* te *Schortens* een gereformeerde Predicant geweest, en 1564. verſtorven is. Ziet van hem *Funk. Aur. Pred. Regiſt. p. 37.* hem zal gevolgt zyn *Iobannes Hinrici Japetus* ook gereformeerde Predikant te *Schortens*, die de Kerken Ordening van *Hamelman* by het *Colloquium Ieverenſe* 1576. niet heeft konnen onderteikenen. Deſgelyks hebben die beroemde en geleerde mannen *Conradus Quantius* Predikant te *Wadwerden* naderhand te *Leer* in de Predikantenſt geſturven, en *Jobannes Meppelenſis* Predikant te *Sillenſtede* het zelve te onderſchryven ook geweigert. En of ſchoon een en ander Predikant uyt vrese of om andere inzigten *Hamelman's* Kerken Ordening ook vredes halven toen hebben onderteekent, gelyk *J. Henr. Feuſting* in zyn *Colloquio Ieverenſi* 1576. tuſſchen de *Lutberanen* en *Gereformeerde* gehouden, daar onder ook op telt eenen *Eilardus Rover*, Predikant te *Sillenſtede*, zoo is het dog zeker dat zy te voren de gereformeerde leere gepredigt hebben, gelyk ook deſe *Eilardus Rover* grootvader ſchynt geweest te zyn van *Eilardus Rover* de laaſte gereformeerde Predikant 1633. te *Zengwerden* int *Kniphuiſche* gelezen.

En blykt uyt het geſpreck te *Iever* gehouden, en uyt het gene daar up gevolgt hoe weinig up vornoemde Testament van t' Freulyn *Maria* gelet is.

*Wat tyde Biffchup Coert eenen beftendingen frede tuffchen
dat Sticht Munfter und Grave Edfardt to
Ooftfreeslant makede.*

‡ Ziet het
gene wy
boven. p.
416. uyt
de *Ceniffe*
Chronyk
hebben
angetei-
kent.
** Nobis
p. 380.

XXII. Anno eod. Als nu de kryg tuffchen *Hinrich van Swartzenborch* Biffchup to *Bremen* und *Munfter* und *Grave Edfart* to *Ooftfreeslant* eene lange tyt geduyrt hadde, daer aver de Biffchup hen gesturven. Und dewyle den Biffchup *Coert* tho *Munfter* vor eenen Biffchup weder erweelet, heft he sick den forge und laft um frede und eenicheit der beeden landen tho soecken angenamen, ock dewyle dat Capittel tho *Munfter* itzliche klachte der olden gerechticheden up *Grave Edfardt* und der *Graveschup Ooftfreeslant* vorgewendet, heft genante Biffchup *Coert* eenen tractaet tuffchen beden gemaket, und upgerichtet, und dar in angetagen, dat *Grave Edfardt* tho *Ooftfreeslant* den Capittel des Stichts *Munfter* vor alle aensprake und gerechticheden, de se in der *Graveschup Ooftfreeslant* sick aenmaten oder vorwenden tho hebben, daer vor rein duſent gulden ‡ ſchulde geven, mit der Protestation und bedinge, wan in naekumstigen tyt jenich Biffchup to *Munfter* de *Graven* tho *Ooftfreeslant* nae der tyt bevechten, oder mit rechten beſpreken wulden, als dan ſchulde vor eerſt de Biffchup und dat Capittel *Grave Edfard* oder den *Heren* to *Ooftfreeslant* de tien duſent gulden weder daer ſtrecken, als de contract meldet. In duſſen ſulven jaer heft *Grave Edfard* eene ſchattinge aver de *Graveschup Ooftfreeslant*, umme de tien duſent gulden, de *Grave Edfard* den Biffcup und Capittel van *Munfter* tho geven belavet, verordent, und wes overich heft *Grave Edfard* an ſick gehalten, umme ſynen wederpartien, de oene an allen oerden anvochten, weder to ſtaen, und ſynen underſaten vor unrechtveerdich gewalt to beſchermen, und den frembden zeevarenden koopman to water und lande by dat ohre to verdedigen.

Van eenen drogen Sommer.

XXIII. Anno Christi m. cccc. xcvi. is een droge Sommer geweest dat ſelden heft geregent, dan alleene de grunt van den

den dauw befuchtiget is worden, nochtans is alle dinck wel gewuſſen, und guden koop gewest. Hier is der olden *Freesen* sprikwoort waar geworden, de gesecht, *Men schulde nicht bidden um regen, schoon dat de droogte oock so groot wurde, dat eenen de schwarde up den koppe burſte.*

Woe J. Ede tho Jever up de Hollanders van wegen Ede Wimken tho taſtede.

XXIV. Anno CHRISTI M. cccc. xcviii. Nae dem voritlichen jaeren Hertoch *Johan van Beyer*, Grave van *Holland*, gerne oock duffe landen an ſick getagen, ſande he itliche ſchepen up de *Jada* und *Elve* mit luiden verborgen, in een ſchyn als weren ſe koopvarende luyden, hebben ſick under *Oſtringer* und *Ruſtringerlant* gelecht, und ohre aenſlage up *Ede Wymken*, de nicht wenich den *Westerſchen* coopvarenden koopman beſchedichde, um den ſulvigen to bekamen. Und als nu genante *Ede Wymken* uppert oever um de ſchepen to beſichtigen gekamen, hebben ſe ohne up der ſchepen eene to gaſte gebeden, und dewyle ſe beneden in den ſchepe goet zier mit ohne gemaket, hebben ſe dat ancker upgewunnen, und ohre zegelen geſtelt, und mit eenen Ooſten wint ſtracx mit ohne nae dat *Flic*, wente tho *Staveren* gelopen, und aldaer Hertoch *Johan van Beyer* ohne overgeantwort, ** daer he na lanckheit der tyt geſturven, und umme gekamen, der oorſake J. Ede up de *Hollander*en tho getaſtet, und ſyn bloet an ſe vormaent. Welcker clachten Grave *Edſard* wegen der *Hollandiſchen* Steden to verantworden up ſick genamen, daer vor ſe Grave *Edſard* 12000. gulden gegeven.

Wat

** *Harkenrohtius* in *Addendis* hic inferi vult ſequentia: de oene vier jaer in de gevanckeniffe als *ten Zeerover* gebolden, und endlich voor 14000. gulden rantzoen loſgelaten, dat: ſed quomodo tum ſenſus conſtet, nondum capio.

(a) *Wat tyde de vergiftige krankheit der pocken eerst in de Freeslande, daer men niet wuste van tho seggen, quemen.*

XXV. Anno CHRISTI M. cccc. xcviii. in der tyt alse idt mit den krygesluiden in den landen umme heer mit den hoe-
pen so gemeen wurt to garden, und de witte *Rose* und de
Garde, als men se noemde, ook door dusse *Freeslande* und
voor up de gansen hen und heer togen, de sick dan uth allen
landen, als *Hispanien*, und *Francrick*, *Italien*, vorsamelden,
und to hope lepen, do hebben se de bose vergiftige plage
mede in dusse *Freeslande* gebracht, daer men nicht heeft we-
ten van tho seggen.

Anno eod. heft sick J. *Ede* to *Fever* mit een Froichen van
Oldenborch Heilewich genant in der hilligen ehe vorstricket. In
dussen jaer leet Grave *Edsardt* de 11. des naemens door den
Drosten *Papen Loringha* to *Stickbusen* an den toorn leggen den
eersten steen.

*Woe de van Groningen lange Fox und J. Schlenitz
mit idtliche dufent knechte tegen de Hovetlinge ange-
namen.*

XXVI. Anno M. cccc. xcviii. is Juncker *Nittert Foxs*,
Juncker *Schlenitz*, *Jorgen Kovel*, und *Iohan van Alffen*, groote
Ailt van *Petkum Hovetluide*, mit 4000. lants knechten in *Gro-
ningerlant* getaegen, in verhapeninge se wulden de van *Gro-
ningen* und de *Hovetlinge* under sick bedwingen, also de van
Groningen rede idliche avertagen hadden, und ohre huifer un-
der de voete wurpen weren. So nu de gemeene *Hovetlinge*
vornemen, dat de genante *Fox Nitters* mit den knechten uth
Westfreeslant to *Gerken Klooster* gekamen, und sick vort in
groote

(a) Volgens de *Lubekker Chronyk* p. 87. sou de fuile smette en
straffe der hoererie de *Franffe* of *Spanffe* pokken genaamt 1496. in
haare gewesten gekomen zyn.

groote *Adewert* mit den knechten leden, sinnen de Hovetlinge alle eendrachtich na den *Delfzyl* gereiset, und hebben met sick genamen kleideren und cleinodien, wat se in der ile mede krygen kunden, und sinnen des middewekens in den Paſchen aver de *Eemſe* na *Emden* gevaren, raedt und troolt an Graef *Edſard* to *Ooftfreeslant* geſocht, und begeert van ſyne Genade, dat se sick in ſyn Genade landen muchten underholden, und dat he se under ſyne beſcherminge wulde annehmen, und se to ohren rechten handhaven, und vordedingen, aengeſehen, dat de van *Groningen* *Nittert Foxs*, *J. Schlenitz*, *Jorgen Kovel*, und *Ioban* van *Alſen* mit itliche duſent knechten in groote *Adewert* hadden laten kamen, wulden lever erwurget und erſteken wurden, eer se sick under de *Trippen treders* wulden geven, oder van se regeert ſyn. Grave *Edſart* averſt heeft se guitlich ontfangen, vele ehre und fruntſchap bewezen und geraden, dat se eene kleene tyt gedult ſchulden hebben, om to vornemen wo de van *Groningen* sick mit den knechten wulden anſtellen, daer mede se ohne gene wieder oortake wulden geven, etwas daethixs tegen se voor to nemen. Als nu de van *Groningen* gewaer wurden, dat *Tiart Walta* in *Westfreesland* mit itliche knechten ſynen ſchade to wreken gekamen, hebben se heimlick mit genante *Tiart Walta*, und *Nittert Foxs*, und *J. Slenitz*, und de andere Hovetluiden laten handelen, und ohne ohre beſoldung togesecht, waer door se verhopeden, dat de *Westfreesen* ſo benouwet door de knechte ſchulden werden, datse daer dorch in de lenge, gelyck wo Hertoch *Albert* van *Saſſen* oock rede mit den Hovetluiden ſyne partyen, daer de van *Groningen* nichts van wuſten, Heeren daer over vorhapeden to werden. Daerumme als se van ohre partyes luiden daerna in *Westerlant* um byſtant angeſocht geene hulpe wulden doen, als de *Westfreesche Cronica* daer wieder van meldet, und dewyle de van *Groningen* dat alle buyten wille und conſent ſulckes to doen vorhadden, tegen den vorigen contract mit den gemeenen Adel in de *Umlanden* van *Groningen* de Hovetlinge mit de 4000. knechten, de sick ock de groote *Garde* leten noemen, daer mede tho bedwingen, und leten dar up *Tjart Walta* mit de Hovetluiden und knechten in *Groningerlant* kamen. Doe nu de van *Groningen* vornemen, dat de

de Junckeren und Hovetlingen meestlich alle aver de *Eomfo* tho Grave *Edsard* geweken weren, und ohr eendrachtigheit vormerkeden, do haddent de van *Groningen* gerne anders gesehen, dat de knechten nicht so na in de lande kamen weren, bedachten doe, wat dar wieder in kumitiger tyt uth errisen wurde. Und als nu de Hovetlude und *Tjart Walta* in *Adewert* gekamen, hebben se ohre besoldunge van de van *Groningen* gevordert, und de hoep heft sick gantz boesslichen tegen de arme luiden, als ohre gewoenheit is, gestelt, brantschatteden alle dorpen tusschen *Adewert* und *Goerkens Clooster*. So nu de van *Groningen* vornemen, dat de Hovetlude mit den knechten uth den lande; se hadden dan ohre besoldunge, nicht ruimen wulden, hebben se vor eerste aen se in *Adewert* geschicket um tho vornemen, wat aansprake se up de Stadt *Groningen* und de *Ummelanden* hadden. Daer up lange *Foxs* van wegen des gemeenen hopen den Junckeren, als Ridder *Abele*, *J. Roleff*, und *Hajo Ripperda* van *Farmsum*, de daer beneven der Stadt *Groningen* weren, geantwort, he hadde geene ansprake noch oorsake up den adel, noch den gemeenen man in lande, dan alleene up der Stadt *Groningen*, daer van se ohre besoldinge, de se ohne thogesecht, vorderden, und thom anderden, dat se sick *Westfreeslant* hadden onderwunden, welck lant den Hoochgeboornen Vorsten Hertoch *Albert* van *Sassen* van *Maximilian* Rom. Keyserl. Maj. na inholt der Commissien was beleent. Als nu de vorgeroerte Hovelinghe gemercket, dat men de knechten mit lediger hant nicht kunde quit werden, hebben se sick van wegen Stadt und lande mit den Hovetluyden vordragen, und in acht dagen 33000. ggl. tho entrichten, moeten thosseggen, des musten se den Hovetlingen in den Closter groote *Adewert* tho Gissel und waerborgen, umme de penningen tho entrichten *J. Roloff* van *Ewesum*, *Lucht Cater* tho *Fraem*, *Eltet* tho *Letens*, und den Prowest Meester *Ulfert* setten. Hier up hebben sick Stadt und Lande taxeert, dat de Lande schulden opbringen 22000. ggl. und de Stadt *Groningen* 11000. eer nu de gemeene Landen in der ile tho den summen kamen kunden, hebben se moeten alle clenodien, golt und silver, uth den Cloosteren und Kercken nemen, und daer beneven eene schat-

ſchattinge over dat lant up ſick genamen, dat een ieder vor
eerſte van dat gras landes eenen ſtuiver muſte upbringen.
Welcker ſumma ſick nicht wieder heeft kunnen ſtrecken dan
tho 16000. flor. waer mede ſe nicht hebben kunnen toka-
men, hebben derhalven uth hoger noot de van adel Graven
Edſardt umme itliche penninge tho den Junckeren und ge-
meene lande beſte tho leenen aengeſocht, und heft Graeff
Edſardt den gemeenen adel tho goede 8000. goldgulden daer
toe gewillich geleent, und gene gifelern, wo de van *Gronin-*
gen ſick in ohre Chroniken laten vornemen, begeert. Und is
geſchehen up den dach *Inventionis Crucis*. Als nu de pennin-
gen als de 33000. flor. den Hovetluyden in den Clooſter *Ade-*
wert weren toegetelt, hebben ſe de gifeleren wederum fry ge-
laten, und ſinnen mit den anderen van adel gelyke wol thor
ſtunde weder over de *Eemſe* tho Grave *Edſard* getagen, kun-
den ſick gelyk wol mit der Stadt *Groningen* nicht vor.ycken,
dewyle ſe in groten mercklichen ſchaden rede dorch ſe ge-
voert weren, ſtelden ohre klage, de ſe up der Stadt *Gronin-*
gen hadden, tho erkenneniffe Graven *Edſards*. Averſt do nu
de Hovetluyde, wo vorgeroert, de ſumma van penningen
ontfangen, wulden ſe noch uth den landen nicht rumen, de
van *Groningen* muſten eerſt alle gerechticheit de ſe vermeen-
den up *Weſtfreeslant* tho hebben, verichniſſe doen, daer tho
alle forbuntniſſe, de ſe jewelde vor und na mit den *Weſt-*
freesen gemaket, gehandelt, und upgerichtet, als gy wieder
daer van in de *Weſtfreesche* Cronica klaerlich vornemen wur-
det, vorlatinge doen. Dit alle wo vorgeroert betuyget
ock *Albertus Krantz* in ſyner Chroniken int 13. boeck, int
28. cap.

In duſſen ſulvigen jaer xcviij. hebben de Hovetluide J. *Foxs*
un J. *Schlenits* mit den vorgeroerten knechten vyf ſlachte den
Weſtfreesen afgewonnen, eer ſe *Oſtergo* und *Weſtergo*, und de
Sevenwolden under den gehorſam Hertoch *Albert* van *Saffen*
kunden brengen.

*Wat tyde Grave Edſardt ſick mit Froichen Elisabeth van
den Redberge in der billigen ehe vorſtricket heft.*

XXVII. Anno eod. heft Grave *Edſard* ſick an een Froichen
Tou. IV E e e van

van *Redberch Elisabeth* genant vorstricket, und mit ohr Gnaden in den hilligen ehestant getreden, welcken hoff und bylager des Sondages voor St. *Margareth*en in der Stadt *Emden* is gehalten. Mit dat obgemelten Froichen sinnen kommen de Furstinne van *Brunswick* Hertoch *Fredericks* Gemahl, de Froichen *Elisabeths* vader sutter was, de vader Grave *Johan* van *Redberge*, Grave *Otto* van *Tekenborch*, den ock Froichen *Elisabeth* sutter belavet was, und de Grave van *Steenforde*. Daer is een schoon Hof van steeckspelen, als dat in den Heeren Hoven gewoentlick was, gehalten.

Woe de van Groningen der Junckeren huisen nederwurpen, und Grave Edsard den Dam leet festigen.

XXVIII. Als nu de Hovetlingen, de uth *Groningerlant* in de *Gravescup Oostfreeslant*, wo hier vor angetaegen, geweken, sick nu eene lange tyt tho *Emden*, und by ohre frunden een deel hadden underhouden, hebben de *Groningers* der Junckeren huisen nedergewurpen, und den badem gelyck gemaket. Der oorfake sinnen de Hovetlingen Grave *Edsard* hartlich aengevallen, he wulde se in syne bescherminge aennemen. Als nu Grave *Edsard* der Hovetlingen klage verhoert, und der van *Groningen* moetwille jegen se aengemerket, und dat se oock tho nenen rechte nicht wulden stellen, noch den Bisschup van *Utrecht*, den se vor eenen Richter tusschen denen van adel und ohne gekaren, nicht wulden aennemen, so is Grave *Edsard* mit de Hovetlingen mit gewalt avergetaegen, und den *Dam* laten bevesten, dat sick de Hovetlinge tegende van *Groningen* daerinne unthouden muchten, und spreken de *Groninger* (1) MEYER weder aen, wo se tho voren den ohren gedaen hadden. Und so balt sick de van *Groningen* roegeden, schickede Grave *Edsard* den Hovetlingen itliche luyde, so vele ohne

(1) Meyers coloni sunt. *Lantrecht van d'Omlanden lib. 3. art 39. & seqq. Meyer à Major. Major idem quod Præfectus. Majoria, Meyerye. Præfectura. Consuetud. Floriacens. monaster. In die Circumcisionis debemus habere generalem refectiorem à Celleraria de redditu Majoriarum. Ciron. ad cap. ex parte ext. de adult. in 5. Compil.*

ohne nodich, tho hulpe. Grave *Edsardt* averst reedt den van adel noch, als he vorgedaen hadde, dat se aen Hertoch *Albert* van *Sassen* nae dat lant van *Meyssen* solden tehen, und sick under ohne, dewyle Keyser *Maximilian* genanten Hertoch *Albert* mit *Freelant* hadde beleent, geven. Den sulvigen raedt Grave *Edsards* de dreflichsten van adel in den *Umlanden* meestlich alle hebben gefolget, und dar to itliche van Adel under se allen, als Heer *Apken* van *Ewosum*, *Haje Ripperda* Prowst tho *Farmsum*, und *Detmer Rengers* tho *Dike* an den Fursten Hertoch *Albert* van *Sassen* van ohrer alle wegen tho reisen bewilliget. Dat ock de van *Groningen* sick in itliche Chroniken laten vornemen, dat de van den Adel umme de geleende penningen wille aver de *Eemse* tho Grave *Edsardt* getaegen, und sick daerumme alle tho gisel schulden hebben gestelt, daer in se de waerheit grofflich sparen, dan de orfake sich also in waerheit hebbe begeben, als hier vor in duffer Cronica geoert is wurden.

Manneer Goslich Juwinga und Bocco Harinxma na Medenblick, um Hertoch *Albert* van *Sassen* tho huldigen, gereyset sint.

XXIX. Anno m. cccc. xcviii. den xxi. Martii sint gereiset in *Hollant* tho *Medenblick* tho Hertoch *Albert* van *Sassen* *Bocca Harinxma* Hovetlinck tho *Sneeck*, *Goslich Juwinga* Hovetlinck to *Bolswert*, *Hero Hottinga* Hovetlinck to *Franeker*, Mr. *Benedictus* Pastor to *Franiker*, Mr. *Arent* Pastor tho *Zyrense*, Heer *Reiner* Pastor to *Wummels*, mit summige trefliche Burgers van *Sneeck* und *Franiker*, und hebben Hertoch *Albert* van *Sassen* over de Steden, Sloten, und Landen, daer se und ohre frunden macht over hadden, vor eenen Heere gekaren, und dat van wegen Keyserl. Maj. up conditien, dat he *Westergo* van de knechten schulde vorlossen tho *Bolswert*. Als nu Hertoch *Albert* to syne begeerte und wille was gekamen, daer he lange na hadde gewachtet, und gearbeidet, dat de *Freezen* syne hulpe und bystant schulden begeeren, und ohne mit willen de lande overdragen, do heft Hertoch *Albert* mit desulvige Volmachtigen in *Freelant* Heer *Willeboert* van *Schamborch* Ridder,

des Hertoch van *Sassen* Raedt, J. Nittert *Foxs*, Heer *Wilhelm* van *Hairs* Ridder, und J. *Bernart* van *Metz* gesant. Dusse schulden *Westfreeslant* van syne Furstl. Gen. wegen innemen und *Westergo* vorlossen van de knechten to *Bolswert*, und sinnen met de Vulmechtigen up den eersten dach April binnen *Sneeck* gekamen, do hebben se vort mit de knechten to *Bolswert* dage-leistinge gehalten und gesecht, dat se geenen schade meer in *Westergoe* schulden doen, averst eer se endlich mit den knechten wulden sluiten, hebben se eerste de Heerschup to *Sneeck* vorgadert, wulden eerste weten up wat conditien und articulen Hertoch *Albert* van *Sassen* de gubernatie van *Freeslant* schulde aenneemen, und wo vele schattinge und accisen he jaerlicks uth de lande schulde hebben; und se hebben van des Hertochs wegen eenen voorslag gedaen und geeschet. Int eerste wulde de Hertoch van *Sassen* drie Schlotten in *Westfreeslant* hebben so sterck als he de maken muchte, und up wat plaatsen ohne belevede. Item den hundersten penning van allen renten. Item ider tonne beers vier Carel stuifers. Item alle horende beesten boven twee jaren eenen guiden olden Flemmischen, dar de dertig maken eenen goltgulden. Item een ider half laken iv. Carel stufer, daer van de twintig maken eene gulden. Item alle Preesters leenen to vorgeven. Item alle de swanen im lande. Item alle ander guder, als suvel, rogge, solt &c. na advenant der goederen baven gerekent. Als de *Sassische* Heeren dese eeschinge hadden gedaen, dar up wulden de Hovetlinge, Steden, und Stemmen van *Westergo* nit consenteren, besunder nit um de Preesters leenen to vorgeven, und de gerechticheit der swanen. Dewyle idt aldus stunt, und de Hovetlinge und Steden nicht willich weren in dusse voersz articulen to consenteren, do toegen de knechten to *Wummels*, dat des Vorsten Reeden hemlich hadden bestelt up dat se des to williger schulden syn to consenteren, und brenden omtrent 33. huysen, desgeliken to *Pynegum* wat daer bestande bleven was. Als nu de Hovetlinge seggen, dat de knechten tho *Bolswert* noch branden, und up oore viande roveden, so hebben se mit den *Sassischen* Raden geaccordeert und geslaten to dem eersten, om van den knechten to entslagen to wesen, wente to der stunt. Alse de *Sassische* Rade mit de *Freesen* over een waren gekamen, so hebben de knechten

ten nicht meer up oore frunden gerovet. Midler tyt wurden de articulen und overkumft in formen gefettet , und van de *Freesen* mit *Westergo* segel vorsegelt , und de also an den Hertoch van *Sassen* door de Reede to *Medenblick* gesant , de dat mit sin *Reversaël* hier na folgende confirmeert und bevestiget heft.

Copiā van den eersten Overkumpft des Fursten van Sassen und de Westfreesen Ann. 98.

XXX. **W**T *Albert van Godes Gnaden Hertoch tho Sassen, Lantgrave in Duringen, und Marcgrave in Meyssen, tho der ewiger memorie doen kentlich und apenbaer, und uth krafft van dussen onsen Breve betuigen und bekennen vor Uns, Unse erven und nahkomlingen, vor alle de jenigen de dussen onsen Breef scholen seken, lesen, oder horen lesen, dat wy mit unverbreeklichen Vorstlichen gelove Uns hebben bewilliget, verwilkoert, und belastet mit dussen unseren Breese, verwilkoeren und belasten, tho dussen hier nae beschreven articulen.*

Tho den ersten untbeten, und belaven und annehmen wy alle personen geestlich und werltlich, Steden, Landen, Dorpen, Deelen, und Inwoners van Westergo in Westfreeslant vor alle gewalt, averlasten, ungelucken, und Herrlichkeit tho underholden, beschutten, und beschermen binnen Landes und buiten, also vele Uns inogelyck is tho doen. Vort meer desulvige Inwoners buten Friesland nicht tho vordachvaerden, noch umme eenige saken ofte deensten mit gebott tho vorschripen, het sy sake dat se dat gerne doen mit ohren fryen willen, gelaven und entheeten wy oock hulpe und bystant van justitie tho holden, und tho vorweren tegen ohre wederparten, gelaven und entheeten den inwoneren und landen voersz ohre erbarheyt mit welvaren und profyt in sluifen, wateren, lant, sant, dycken und dammen, oft anders tho ramen und neerstlich tho versolgen. Vort scholen wy in dussen handel naegeschreven de goetwilligen, de dussen handel aengenamen hebben, na inholt obrer vorschrijvinge, de wy hier over van em luiden hebben nicht vorder dan vor em sulvest, und den genen, dar se scholen mogen aver gebeden, belasten, overmits oft jenige sonderige personen in dusse vorschreven lande waren, die hier inne nicht willich weren tho consenteren. Wy laven oock van alle dusse nabe-

schreven handelingen onse beste tho doen, van der Romisch. Keyserl. Maj. consent, commissie, macht, und authoriteyt tho vorvorderen und tho verwerven, ock de Geestliche Privilegien und fryheden in dussen handel unbelast und unverbreklich te blyven nach de Geestlycke rechten und olde gewoonten van dussen landen vorschreven. Wy gelaven oock den personen und landen voersz geen lasten, nye lcgwoonten, nye funden ofte jenige saken meer in tho setten, raemen und setten boven de punten, handel und articulen van den sulven baren vorschryvinge hier na geschreven, und welck geluyt, tenoer, und inholt is van worden tho worden als hierna folget.

Wy Prælaten, und ander geestlicke luyden in Westergo, in Freeslant, Goslich Juwingha, Bocco Harinxma, Douwo Sjarda, Hero und Jarich Hottinga, Hessel Martena, Borgemeisters, Schepene und Raedt der Steden Sneek, Franiker, Bolswert, Worcum, und Sloten, doen kunt allen den genen, de dussen unsen tegenwoordigen Breeff scholen sehen, lesen, oft horen lesen: Nah dem dat sekere groote und mercliche laste und schaden uns avergekamen und gedaen sint by eenige unse wederhoerige, uth oorsaken van welcke lusten und schaden um uth den selven tho kamen wy angeroepen, begeert, und ootmoediglichen gebeden hebben den Doorluchtigen, Hoochgebaren, Mogenden Fursten und Heeren, Heeren (1) Albrecht Hertoch tho Sassen, Lant-grave in Düringen, und Marck-graven tho Meyssen, als een lovelick Vorste des Hilligen Romschen Rykes uns hulpe und by-

** Nobis
Cap. 44.

(1) Albertus, Friderici II. Saxonie Electoris, cui Placidi cognomen, filius, fato functi Ann. 1464. fratrem habuit Ernestum itidem Electorem, avunculum Fridericum III, Cæsarem, cujus soror Margareta eidem Frederico parenti ejus nupta. Conjux ei Zedena Georgii Pojebracii Bohemie Regis filia, è qua duos sustulit filios, Georgium, cui avi materni nomen, & Henricum, è quo Mauritius, qui Joanni Friderico, unde Duces Gothani jam, à Carolo V. devicto, & quod arma in Carolum sumpsisset, privato Electoratu in eodem successit. Ob fortem Maximiliano in Flandria, in Hollandia, & passim navatam operam donatus ab eo Frisia, infr. ** cap. 41. sed vi & armis expugnanda, & immenso, quem & ipse & Georgius ejus filius in eam profudit, sumptu, frustra autem & nequicquam. Habet de Alberto Chytræus locum notabilem Saxon. lib. 2. non indignum, qui adscribatur hic, quo res magis sit in aperto. Albertus, inquit, Dux Saxonie, Ernesti frater, Friderici & Johannis patrius, Princeps non bellica solum virtute nulli secundus, verum etiam pacis artibus,

bystant wil doen, op dat wy der voersz wederwaringe quit, entschlagen, und nu vortaen van den sulven oft anderen unbeschadiget muchten werden und bliven, dat wy mit syn Vorstl. Gen. vor uns, unse erven und nakomlingen, unsen vrinden geestlich oft weerltlich, van wat state dat se sint, uns hulperen, und alle undersaten mit een anderen, de umme unsen willen doen ofte laten, overkommen sint, in allen manieren, wo hier na beschreven steit.

In den eersten so bekenne wy dat wy onsen voersz Genadigen Heere van Sassen, syn Genade erven und nakomlingen upgenomen und gekeeren hebben, upnemen und kesen, in krafft dusses Breeves voor unsen rechten erfachtigen Heere up sulcke conditien und vorwaerden als in de Commissie, de wy van unsen allergnedigsten Heere den Roomsche Keyser bezeert hebben, by dewelcke syne Keyf. Maj. den voorgemelten unsen Genadigen Heere van Sassen, ordineren und stellen schulde, als syner Keyf. Maj. Stadtholder und Regeerer in unse Lande, te weten, so he daer inne nicht kumt, und unse Genadige Heere van Sassen nicht werden muchte, und wy in toekamende tyden unse Genadige Heere van Sassen oft syn vrunden und erven nicht langor hebben wulden tho eenen Heeren, so belaven und verbinden wy uns by dussen, syner voersz Gen. erven und nakomlingen wol und degelick tho betalen und vornoegen alsulcke penningen, de syn voersz Genade oft syne erven, de dat regiment over uns gebat und

re-

Et domestica disciplina ceteris sui loci omnibus praestans maximis rebus pro Maximiliano Rege Romanorum in Belgico Et adversus Mattheum Ungaria Regem in Austria gestis clarissimus. Dextra manus Imperii Innocentii VIII. literis nominatus est. Huic cum Rex Maximilianus Et filius Philippus, meritorum ergo, Frisiam, ostio Isala Et Amasis interjectam donassent, ut titulo hereditarii Gubernatoris Imperii nomine eam teneret, Et hic occiduam illius partem tumultuantem armis pacasset, Et aliquot annis per filium rexisset, detrectantes obedientiam vicinos Groningenses, domare auxiliis vicinorum Principum, Et in bis Transamasanae seu Orientalis Frisiae Comitibus Edzardi, qui Tammam opidum Groningae vicinum occupaverat, instituit. Cum autem aliquot menses urbem Albertus obsedisset, in ipsa conditionum pacis tractatione heros clarissimus, rebus adhuc pendentibus, incertum quo morbi aut mortis genere die 12. Septembr ex hac vita discessit: cujus intestina in templo Emdano condita, reliqua corporis exuviae Misenam delatae, Et regali splendore iusta ei funebria facta sunt. Add. & effusum in ejus laude Pont. Heuterum 5. rer. Austriac. cap. 8. & de morte ejus infra ** cap. 48.

** Nobis
Cap. 53.

regeert, schulde hebben, tho underboldinge der luyden van oorloge, tho den gebouw und reparatie van den Sloten, Steden, und Vlecken duffer landen, und ander unkosten, nye arbeit und aventuir, eer und al voer wy syn Genade oft syn Genade erven und nakomlingen mogen ofstellen, oft eenige ander Heeren kesen oft aennemem.

Item oock hebben wy gelavet, und gelaven mit dussen, dat wy syn Genade oft syn Genade erven und nakomlingen oft syn Genade Stadtholder und Gecommitteerden ingeven und openen scholen alle unse Steden, Sloten, und Vlecken tho allen tyden, went idt syn Genade beleven wert, und in tho gaen, staen, wonen, und daer mede to handelen, als idt syn Genade beleven schal, als unse natuerliche und erfachtige Heere toebehoert buten schaden van unsen eigendom und renten.

Item wy hebben oock vorwilliget und geconsenteert, vorwilligen und consenteren mit dussen, dat syn Genade und syn Genade erven und nakomlingen oft syn Genade Deputeerden macht und gewalt scholen hebben nye Sloten und Vesten binnen unsen Lande to mogen bouwen in allen Steden und plaetsen, daer idt ohne belevet und goet gedенcken schal. Wy hebben oock geconsenteert, vorwilligt, und belavet, consenteren, vorwilligen, und laven, dat syner Genaden erven und nakomlingen van nu vortaen van uns hebben scholen und ontfangen, um ohren Princelycken staet des tho beter te mogen underhouden binnen dussen landen alsulcke accisen und renten up uns und allen den undersaten van dussen landen, als hierna geschreven steit.

In den eersten schal unse Genadige Heere, syner Genade erven und nakomlingen, jaerlicks hebben van elcken huise staende binnen dusse lande drie sware stuver, daer van twintich eenen enckelden gulden maken und weert sint. Oock scholen syn Genade hebben jaerlicks van elcken beesten, mit namen van koeyen, offen, borende beesten und peerden, de twe jaer olt sint, und daer baven, een Vlemische, daer af 30. ecne goltgulden maken. Ock van allen renten van allen den undersaten und inwoneren des landes, scholen syn Genade hebben den hundersten penninck, aengaende den genen, de ohr lande sulvest brucken de scholen geven na advenant, gelyck ohre nahberen.

Oock van een ider tunne beers, de he hier binnen dusse landen gebracht und gedruncken wert vier sware stuvers van accise, daer aff syn Genade hebben schal de drie stuvers, und de vierde stufer schal wesen tot profyt van de steden, daer dat beer upgestoken und gedroncken wert, voortbeheldtlich dat de Prælaten, Geestliche luyden, desgelycken oock de Hovetlinge und Edelingen van dussen Lan-

Lande scholen obr beer, dat se binnen ohre huisen mit obr huisgesinde gebruycken, mogen drincken sunder accys. Dan se schole geen beer mogen verkopen. Oock van alle wyne, de gesleten oft gedroncken scholen werden, schal men geven de twintichste mate van accyse tot profyt syner Genaden. Oock van Leidsche wullen laken, oft ander, de beter sinnen, schalmen geven twe schware stufers, und van alle ander laken, de sogude nicht sinnen, schal men geven een schware stufer, tho profyt van syn Genade. Welcke voersz renten und accysen schullen aengaen und beginnen up huyden dato dusses breeves, und also nasolgen van jaer tho jaer, und van dage tho dage in alle manieren und forme, wo voersz steit.

Item hebben wy oock consenteert und vorwilliget, consenteren, und vorwilligen, dat unse Genadige Heer oft syn Genade erven und nabkomlingen macht und gewalt scholen hebben, recht und justitie tho doen und tho administreren over uns und enen ideren nab Keyserl. rechten und ohre gewoonten, und dat wy uns daer an scholen laten benoegen, syn Genade daer to hulpe und bystant tho doen, nah unsen vermogen.

Item op dat de koopluuden und ander gemeene luiden des tho vryer und seker door unse landen wanderen und handelen mogen, und de straten des tho vryer mogen syn, so hebben wy geconsenteert und vorwilliget, consenteren und vorwilligen als voersz, dat syn Genade hebben und gebruiken scholen de Regalia und Overicheit binnen unsen lande, tho weten by nahmen alle gerichte und gesette tho stellen van den inwonern des landes, ock de straten tho water und tho lande tho vryen, ock tho munten golt und silver, ock tho gebeden und verbeden.

Item ock de Lebnen geestlich, und werltlich, de den Heyl. Rom. Rycke tho staen te vorlenen, in allen manieren, gelyck ander Vorsten des Rykes doen und plegen tho gebruycken.

Welcke voersz gelosten, articulen, verbunden, vorwilligungen, und consenten baven geroert wy gelavet hebben und gelaven mit dussen unsen tegenwoordigen Breefe by unsen eedt, ehre und trouwe nah allen ohren inbolde und forme gantzlich und volkomentlich to underholden, sunder eenige gebreecke ofte swaricheden desulve tho laten gescheen, in jenige manieren, nicht tegenstaende eenige pryvilegien, rechten, ofte vryheden, de wy nu hebben, oft hier nahmaels schulden mogen verkrigen, tho contrarie, achterdeel oft prejudicie van den voersz articulen, gelosten, verbunden, vorwilligunge, und

consent. Thor oorkunde hebben wy voorgeschreven by ordinantie und consent des gemeenen landes, de segel des landes van Westergoe aen dussen Brief doen hangen. Dit is geschehen und gedaen binnen de Stadt van Sneeck up den lesten dach van April anno 1498.

Als nu dusse articulen weren aengetekent und geschreven, und de Prælaten und Hovetlinge daerinne hadden consenteert, so wurden de Borgers van Sneeck und de gemeente in Sneeck in St. Martens Kercke des vrydages na *Judica*, de was up St. *Ambrosii* dach, tho eener uren na middage by een anderen gevordert, und de vorgeroerte articulen vorgelesen, und is ohne gevraget, of se daer in wulden consenteren. Welcke articulen de Gemeente oock hebben aengenamen, mit der protestation, dat den Hertoch van *Sassen* alleene schulde mechtig wesen ofte regeeren over se wegen des Romischen Ryc-kes, und dat se den eedt, den se in vorigen tyden Herr *Otten* van *Langen*, und Heer *Jurgen* van *Juristeden* van wegen des Romischen Keyfers hadden gedaen, vulmechtich schulden blyven, und anders nicht. Des Saterdaghes daerna, do reisde Herr *Wilbord* van wegen Hertoch *Albert* van *Sassen* van *Sneek* tho *Franiker*, hebben ohne de overeenkumpst und breven oock voor laten lesen. Dar up hebben de Hovetlinge und Borgers mit sulcker protestation, dat se principalicken under den *Romischen* Keyser wulden staen und underdanich wesen, de articulen vorwilliget und aengenamen.

Woe de Sassen mit de knechten in Oostergo und Groningerlant sint gereiset.

XXXI. Daerna als de Oversten van wegen des Hertogen van *Sassen* ohren wille mit de Prælaten, Hovetlingen, und gemeente in *Westergo* tho *Sneek* und *Franiker* hadden erlanget, do sinnen de *Sassische* Reden by de Hovetluide und knechten in *Bolswaert* getagen, hebben de willig gemaket, und sinnen mit den gantzen hoop uth *Bolsweert* nah *Oestergo*, de noch under der van *Groningen* verbunt stunden und stille geseten, getagen, und up den stillen vrydach tho *Dockum* gekamen, alle *Ostergo* landen gebrant, und nae ohren wille gebrantschattet, funder

sunder jenige wederstant, wente se weren alle edel und unedel vorgeweken, uthgenamen de Stadt van *Lewerden*, und *Emke Jarla*, de syn huis in *Dungerdeel* oock noch tegen de *Sassischen* inhield, und geschach up den sulvigen vrydach, als de meeste hoop van knechten in *Doccum* weren, dat umtrent 20. mans up *Reinecke Camstra* huis tho *Heilsum* weren gebleven, daer *Doww Tzyarden* natuirliche soon, Capitein van was. Dusse obgemelte *Reineke* mit synen gesellen tooch na *Lewerden*, und branden daer voor een huis. Als de van *Lewerden* dat vornemen, hebben se weder na *Camstra* huis gedreven, und hebben vort dat huis mit eenen roeck so dapper angefuchten, dat se den brant in dat huis brachten, und vorge-roerte *Reincke* muste sick, beholden lyf und guet, gevancklich geven, und hebben ohne mede na *Lewerden* genomen, und hebben de Borger den nacht goet zier mit *Reincke* gemaker, geven ohne goede vertroostinghe, averst des morgens froe up Pasche avent up St. *Tiburtii* dach, quemen itzliche uth den Raede in de herberge, daer se noch seten und druncken, und brachten mede den bichtvader, und dat olie, crutz, und seden se schulden sick alle bereiden tho sterven, und hebben also up den Hilligen Pasche avont genanten *Reynken*, *Tyarden*, mit 21. gesellen de hovede laten in der drunckenheit affschlaen, und alle up de raeder gesettet.

*Wat tyde Juncker Foxs mit den knechten thom anderen mael
in Groningerlant tooch.*

XXXII. Als nu Juncker *Foxs* und *Slenitz* mit den knechten umtrent achte daege in *Dockum* hadden gelegen, sinnen se nae *Groningerlant* mit den knechten getaegen, und hebben sick tho grote *Adewert* und (a) *Selwert* gelecht, und begonnen dat

(a) Dewyle dit Klooster soo dikwyls in dese Chronyke vermeld word soo willen wy den leser het gene wy daar van angeteikent hebben mede deelen.

Dit *Bernbardiner* Klooster Groot *Adewert* of *Auwert* in het Middagster deel gelegen, is het vornaamste van alle Kloosteren geweest die tusschen de *Eems* en de *Lauwer* gelegen hebben, wel-

dat *Groninger* deep aver tho dammen und bruggen tho schlaem,
daer van sîck de van *Groningen* verveert, und is tweedrach-
ticheit

ker getal van *Emmius* op 33. gebragt word, dog in eene myner
handschriften vinde ik in de taxatie der Cloosterlanden in *Gronin-
gerlant* 1555. maar twintig genoemd, egter wort dit Klooster
Auwerd eerst gerangeert, hebbende in die tyt tot haar eigen ge-
bruik 669. graien lands, betalende voor elk gras 2. w. Dit Kloos-
ter is seer beroemt geweest wegens haar gesag, rykdomen, en
geleerde mannen die sig daar in hebben opgehouden, waar van
sommige ook syn op des Kloosters kosten naa andere hoge scholen
verschikt geworden.

In wat aanzien dit Klooster *Adwert* en *Werum* moet geweest
zyn is af te nemen uyt het verdrag 1338. te *Selwert* gemaakt, waar
in gezegt word, dat jaarliks te *Groningen* op het Stads huis Zon-
daags naa Pinxteren het munt werk betragt zou worden, waar toe
viere uyt de Stadt, viere uyt *Hunefgo*, viere uyt *Fivelinghe* en viere
uyt *Drente* en de Abten van *Auwerd* en *Weerum* te zamen quamen.
Em. lib. 13. p. 199.

Desselfs groote macht is ook daar uyt aftenemen, vermits des-
selfs Abt volle jurisdictie over vyf Dorpen en het *jus Patronatus*
in de Kerken te *Zuydborn* en *Werum* gehadt heeft. *Em. lib. 11. p. 17.*
20. waar van het egter is berooft geworden 1520. wegen een schrik-
kelike schendaad en moort daer in begaan volgens verhaal van
Em. lib. 50. p. m. 785. de Rykdomen desselfs zyn groot geweest, in
zo verre dat 1342. door een publik placcaat an dit Clooster verbo-
den wierde geen meer landen nog vaste goederen an zich te kopen.
Em. fasti Consulares Reip. Gron. en blykt zulks verder door dien de
Cloostervoogt van *Auwerd* verplicht was om jaarliks an den nieuw
gemaakten Bisschop van *Groningen* *Jobannes Knyf* te betalen uyt
haare inkomsten 6000. gulden; ook hadden desselfs Abten een an-
zienlike woninge in de Stadt *Groningen* ter plaats daar nu het
Westindisch huis staet, waar in de Bewindhebbers van die com-
pagnie haare vergaderingen houden, gelegen agter de A Kerke
op *Monnike Halm*, van welkers gedeelte nog heden een Gasthuis
voorhanden is.

Dat dit Clooster ook een queckschoole geweest is van geleerde
mannen, blykt uyt de optellinge die daer van gedaen word in de
levens loop van *Wesselus Gansfortius* door *Albertus Hardenberg* be-
schreven, dat voor *Gansfortii* werken geplaatst is p. 7. 8. lae op
des Kloosters kosten wierden verscheide Kloosterlingen naa andere
hooge scholen verschikt die naderhand geleerde mannen geworden
zyn, onder welke uyt blinken, *velut inter ignes lana minores*, 1. *Gos-
winus*

ticheit in der Stadt geworden, und hebben avermaels mit *Foxs* und den anderen Hovetluiden laten handelen. Musten
vor

winus Halensis geboren int dorp *Halen* gelegen an den *Moefel*, van waar hy zyn naame draagt, een vroom en geleerd man, die ook opperbestierder int Frater huis te *Groningen* is overleden 1530. zynde in zyn jeugt de oppasser geweest van *Wesselus Gansafortius*, en heeft in zyn ouderdoom ook Breeve wisseling met *Hardenberg* gehouden. 2. *Jobannes Antonius Liberius* die naderhand *Syndicus* geweest is te *Campen* in *Overijssel*, zynde hy de zoone van *Antonius Liber* die van den Keiser *Frederik* de derde tot een gekroont poet gemaakt was. 3. *Albertus Ritzæus Hardenberg* die op kosten van dit Clooster eenige jaaren te *Leuven* gettudeert heeft, en *Theologiæ* Doctor is geworden, die ook naderhant de gronden van de ware Godsgeleertheit in dat zelve Clooster geleert en gepredigt heeft, tot dat hy het Klooster leven op het dikwylyg anraden van *Jobannes à Lasco* geheel heeft verlaten, zedert welke tyt hy predikant geweest is te *Bon*, te *Bremen*, *Zengwert* en laastens te *Emden* in Kerkendienst overleden 1574. den 18. May.

De tyd waneer dit Clooster gestigt is, daar van vinde ik geen gewisse narigt, het zy in de gemeene Clooster euwe, dus wierde de twalfde euwe genoemd om dat in de selve veele Cloosteren gebouwt wierden, 't zy het vroeger gebouwt is, 't is althans seker dat de Bisschup van *Uytregt* 1250. dit Clooster, dat met poorten, graffen en muiren als een Stadt gesloten was, neffens desselfs inwoonderen in zyne bescherminge heeft genomen, en an haar vryheid toegestaan om te koopen en verkopen soo elders, als besonder binnen *Groningen* en desselfs gebied, en om over *Drente* en andere Landschappen onder desen Bisschup staande, beesten te dryven, houd en turf te voeren.

De vermaarde Clooster Kerke, wierde 1263. onder de sevende Abt *Gaike* volbouwt, en van den Paus *Urbanus* de vierde ingewydt, hebbende an de zelve 200. menschen drieëntwintig jaaren gewerkt, en was de selve gebouwt naa het fatsoen van de Kerke van *Claravallis* van St. *Bernbard* gestigt; wegen dit kunstig werk, wierde an desselfs Boumeester vergunt om in de zelve Kerke begraven te worden. Een Abt van dit Clooster *Auwerd* met name *Eggerdus* heeft zeker verdrag 1276. te *Emden* opt *Valderen* gemaakt, met onderreekent. 1360. of om die tyt heeft een zeker Edelman *Fredericus Gaikinga* Abt van dit Klooster het zelve zeer verrykt, gelyk wy uyt *Emmius lib. 50. p. 785.* onder op het jaar 1520. breeder zullen beschryven.

vor eerst alle gerechticheit, wo vor hen geschehen, aflaven, de se vermeenden an *Westfreeslant* tho hebben, daer tho schulden se

Onder den Abt *Wolterus Hildebrandi* is meer als een zake voor-gefallen, want 1490. liet de *Roomfche* Opperpriester het tynde deel van alle de inkomsten der *Bernhardiner* Cloosteren op vorderen, waar toe dese Abt, als ook *Jobannes* Abt van 't Clooster *Clarocampius* in *Freeslant* zig licht lieten bewegen, hoewel veele andere Clooster-voogden hebben geweigert sulcken schattinge te betalen. Ook heeft hy 1498. en de Abt *Jobannes* van *Rottum*, *Gerold* van *Tbesingen* en *Jobannes* van *Oosterwierum* en *Ulferdus* Proest te *Loppersum* neffens nog eenige uyt den Adel by Graaf *Edzard* van *Oostfreesland*, zig als Gyselaars moeten instellen voor sekere penningen die de Graaf an de *Groningers* verstrekt hadde. *Em. lib. 37. p. 558.*

In de jaaren 1504. 1505. hebben de *Saxen* en *Oostfreesen* dit Clooster seer versterkt, om daar door an de *Freesen* het vlugten naa *Groningen* te beletten, en om de *Groningers* binnen haare poorten te houden. Dog hoe naderhand Graaf *Edzard* 1514. in Majo dog vrugteloos ondernam om de *Saxen* uyt dit Clooster te verneestelen, maar hoe het selve gelukkig van de *Groningers* den 21. Decembris volbragt is, kan by *Emmius*, en *Schotanus* in zyn *Oost-Westfreesche* Historie breeder gelesen worden.

Toen *Elbertus Rbesius* 1520. Abt was, is een schrickelijke moord in dit Clooster voorgevallen, waar door het selve vele van zyn luister heeft verloren, gelyk *Emmius bift. Fris. lib. 50. p. 785.* dat beschrift, uyt wien ik u *B. L.* dit weinige tot narigt mede deele. In *Groningerland* was eertyts een oud, vermaard en ryk geslagte van *Gaikinga*, uyt welke een *Fredericus* omtrent het jaar 1360. Hooft van dit Clooster geweest is, dese hadde grote giften an 't selve gedaan onder sekere bedingungen die an dat Geslagte meer eere als voordeel toebagten, te weeten; de poorten van 't Clooster souden by dage ende by nachte geopent worden soo dikwyls jemand uyt dat geslagte der *Gaingers* daar voer quam, ja souden an de selve en zyne geselschaplieden behoorlike herberge verschaffen, en met spyse en drank wel onthalen: ook waren se gehouden opt Feest van St: *Bernhardus* an wien dit Clooster was toegewiedt, dese familie standmatig te onthalen en ter tafel te nodigen, en daags voor St. *Martini* jaarliks met een Swaan, Capoen, en een kanne wyn te regaleeren.

Nu ist gebeurt 1520. dat *Fredericus* de oudste Broeder van drien, die de vermaarde Borg van dat geslagte in had, op de gewoone tyt wierde genodigt: zyne twee Broeders *Henricus* en *Jobannes* die te *Zuydborn* haar residens hadden quamen van selfs opt feest van

se in 14. dagen geven 32000. gulden. Als nu dit geschieden, is J. Foxs weder tho rugge, als de *Westfreesche Chronica* wieder meldet, getaegen.

Woe

van St: *Bernbard. Henricus* een wys verstandig en seer geagt man, gaat naa gedane maaltyt met zyne twee Broeders in des Abts kamer, om sig met de monniken wat te vermaken, hoewel te onvrede over het onthaal, opgestaan zynde om met zyne Broeders te vertrecken en an de Clooster poort gekomen wierde de jongste van dese drie Broeders *Johannes* boven maten beschonken, van de gehulde monniken bespot, waar door se van woorden tot veyten geraakten, waar op de twee andere Broeders toeschietende met de blanke degens sig onder den hoop mengden om haar Broeder te redden. Maar *Suederus Marwicus* eene van adel en Keldermeester in het Clooster, dog wreed van aard, en zyn collega *Iobannes* van *Steenwyk* Drankbesorger, hysten de monniken op, in plaats van se tot bedaren te brengen, hyr op gaan de monniken op de drie broeders los, dog *Iobannes* ontkoomt het, maar zyn Broeder *Henricus* wordt gewondt ant hooft, en de derde Broeder *Fredericus* wierde int angesigte door een geworpen steen swaar gequetst. *Henricus* neder vallende besterft het, waar op *Fredericus* sig te peerde settende naa huis reedt dog besterft dit onthaal naa twee dagen. Hyr over is de bitterheid tegen de monniken algemeen geworden, haar scheldende voor Rovers, Moordenaars, en 't Clooster voor een Moordenaers groeve.

Dog om het Clooster voor grooter onheil te bewaaren, versogte de Clooster voogd *Elbertus Refius* van *Guilhelmus Fredericus*, een veel vermogend Preester te *Groningen*, soo wel in Politie als Kerkstaat, dat hy door zyne autoriteit dog wilde tragten de selve by te leggen, gelyk hy ook gedaan heeft, dies worden er van beide syden soo des Cloosters als der verwondede eenige mannen bestelt om dese sake te rigten; als *Everhardus Iargæus* Regtsgeleerde en Preester te *Groningen* an St. *Martens* Kerk, en *Rudolpbus Mepschius* Preester te *Bedum* en J. U. D. *Conradus Coenderus*, *Reinerus Alberda* Borgemeesters te *Groningen*, blyvende *Wilhelmus Fredericus* opperste scheidsman: en is van dese mannen den 28. October desselven jaars volgende uytpraak gedaan: dat *Suederus Marwicus* en *Iobannes* van *Steenwyk* en *Gerbardus*, by *Emmius Aula Monasticae Magister* dat is Clooster meester genoemd, die sig alle drie reets uyt 't stof gemaakt hadden, voor altoos uyt het Clooster sullen moeten blyven, jaa van alle dienst versteken zyn in de landen tusschen de *Eems* en de *Lauwer*. De mulder van 't Clooster *Jacobus* een monnik, hoewel hy

van

*Woe Heer Wilboert van wegen des Hertogen van Sassen
Tyarden huis tho Franiker und dat huis tho
Sloten heft ingenamen*

XXXIII. Als nu J. Foks mit den knechten weder uth Gronin-
ger-

van de doodslag niet is overtuigt geworden, sal nogtans dit Clooster drie jaaren moeten ruimen, en nog twee andere monniken die ook gevlugtet waren, wierden uyt de vornoemde landen tusschen de *Lauwer* en de *Eems* voor al haar leven verbannen. Verder sou dit Clooster van het *Rigterambt* en het *Ius Patronatus* of van het bescherm regt der Kerkelike saken, dat se te *Zuydborn* hadden, versterken blyven en an de erven van *Henricus* voor altoos vervallen zyn, behoudende het Clooster alleen het gesag over de monniken: Het bescherm regt of *Ius Patronatus*, dat dit Klooster te *Weerum* ook plag te hebben, sou voortaan an de Erven van *Fredericus* vervallen blyven. Daer en boven wierde dit Clooster opgelegd jaarliks te betalen sestig Rinse guldens, neffens twee woningen tot onderhoud van twee *Vicarii* Preefters, eene te *Weerum* en de andere te *Zuydborn*, die voor de twee verstorvene Broeders altyt souden bidden, en van der selver erven bestelt worden. Ook is beordert dat in de Kerke van dit Clooster voor de zielen der verstorvene twee broederen gebeden souden gedaan worden, besonder sal op *Bernbardi* dag waar op dese euvelmaat geschiet is, en wel op die tyt wanneer de Abt selfs in de heilige dingen besig is, de misse op een ander altaar door een gewiede Priester gedaan worden, dat de name van *Sacrum Gaikumaum* sal dragen &c. Van welke dienst soo jeets wierde versuimt of naagelaten, souden se telkens vyftig Rinse guldens tot straffe betaelen, ook sullen jaarliks an de *St. Martens* Kerk te *Groningen* vier en an de *A Kerk* twee Rinse guldens opgebracht worden, tot inkoop van waskaarsen, om door dit alles de gedaane moord in geheugenis te houden.

In den jaare 1534. op *Lichtmis* dag verscheen de Abt van dit Clooster *Ian Rekenkamp* neffens *Harm* van *Deventer* Commandeur te *Warffum* en *Reiner* van *Dockum* Geheimschryver, als gevolmagtigde van de Stad *Groningen* en de *Ummelanden*, by de Hoogvorstlike Raden van den Hertog van *Geldern*, te *Aernem*, dog trecken onvergenoegt weer na huis, dies de Stad en *Ummelanden* den 25. Febr., an den Hertog in een geschrift hun gemoet ontdekten, welk schrift versegelt was met des Stads merk, en onderschreven van *Hindrik Kol-*

gerlant tho *Dockum* was gekomen, so heft Heer *Wilboert* van wegen des Hertogen van *Sassen* begeert van *Doww Tjarden* nagelaten

Kol Abt te *Selwert* neffens eenige andere, die er haar Segelanhingen: segt *Arnold Schbligtenborst Hist. Geldrica lib. xi. p. 421.* dog over dit berigt toonde de Hertog so min genoeg, als de Gevulmagtigde te vooren in des Raads antwoord gehad hadden.

Wanneer naderhand in den jaare 1568. de eerste en laatste *Groninger* Bisschup *Iobannes Knyf* in zyn bezit was gekomen, zoo heeft hy veel tegenkating by dit Clooster gevonden, tot dat eindelijk 1573. het zelve opgelegd wierde, jaarliks tot onderhoud van dien Bisschup van haare inkomen te betalen 6000. gulden, dat egter niet naa behooren is opgebracht. *Petr. Bor. Nederl. Oorlog. p. 54. b.* zulks ook blykende uyt zyne klagten die hy op zyn dood bedde 1576. in October heeft geuitigt, over veer duisent daalders die hem de Abt van groot *Adwert* quam te onthouden, alleens of hy deze penningen tot zyn laatste teergelt nodig had zegt *Dirk Peters Pers* in zyn ontselde *Leuw. p. 327.* ook viel deze Bisschup klagtig over *Emden* en *Oostfreeslant* als te naa daar an begrenst, door dien de ketters, wanneer ze eenige onraad merkten, derwaarts gingen vlugten: in ovrigen word hy beschreven vriendlik en een hater van andragers geweest te zyn, meer goedig als bloeddorstig, dies hy veele menschen by 't leven behouden heeft, hoe wel hy telkens door de Heer *Billy* tot wreedheit wierde opgerokt, wetende hy alles in de beste vou te staan.

In den jaare 1569. wierden de *Bernbardiner* Cloosterlingen, wegen hun quaad gedrag over al bestraft door den Ernstaffigen Abt van *Marimont* tot dien einde expres uyt *Bourgundien* gekomen, als *Visitator* van de *Cistercienser* Order, en is toen dit Clooster ter dege gecapittelt, zoo dat desselfs Abt *Arnoldus Lands* buiten de regeeringe gestelt, en *Arnoldus Kemmink* Abt van 't Gryse monniken Clooster te *Termunte* an de *Eems*, dat door de *Geusen* verbrand was, hem tot *Administrator* adjungeert wierde, die ook naa zyn dood hem in die Abdie gevolgt is.

Deze Abt heeft 1573. met de Bisschup van *Groningen* moeten accordeeren en an hem jaarliks 6000. glden van des Cloosters opkomsten tellen. Hy hadde in den jaare 1577. een droevig uyteinde, want als in desen jaare tusschen de *Groningers* en *Ummelanden* een groote verwydering ontstont, vermits de *Ummelanden* an zeker verdrag 1442. met de *Groningers* gemaakt, niet meer wilden gehouden zyn, zoo is deeze Abt *Arnoldus Kemmink* als volmagt wegens de *Ummelanden* van de *Groningers* by de kop gevat, en in de gevankenisje gezet,

Tom. IV.

Ggg

daar

ten weduwe *Tzjardema* hues in *Franiker*, dat he van wegen des voersz Vorsten wulde bevestigen, und dewyle *Eduart* de weduwe daer

daar in hy van stanck en ongemack is overleden. *Pers ontstelde Leuw. p. 400.* En schynt dat een voorbode geweest te zyn van de geheele ondergang van dit Clooster. want 1580. den 31. Aug. wierde het zelve door de *Geusen* verbrand, vermits *Rennenberg* den Drost *Ens* en *Paulus Blankevoert* in dit Clooster gelaten hadde die het volck plonderden, en het geroofde int Clooster bragten, dies hebben die van *Doccum* en *Iselstein* zig by een gedaan en dit Clooster overvallen, terwyle zy daar binnen met klinken en drinken goet cier maakten, wordende in dien overval 300. zoo gedood als gevangen, voerende de groten met zig, en dus zynze vertrokken en hebben de rest van 't Clooster in brand gestoken. *Pers. Ontstelde Leuw. p. 510.* Nader band 1592. is de laatste Abt van dit ryke Clooster, *Johannes Greven* en de Officiaal *Kryt* gevangen by de Prins *Mauritz* gebragt, die dese beide Prælaten wel bejegent heeft. *Reide Nederl. gescheed. lib. 9. p. 187.* in folio. in 4to p. 296. Eindelijk is dit Clooster geheel en al afgebroken naa dat de Stadt *Groningen* en de *Ummelanden* van het Spansehe jok 1594. zyn ontheft geworden, zedert welke tyt de Stad sterk gefortificeert, met wallen, diepe, en wyde graften is verzien geworden, en zyn toen de breede δ *Fausse* brajen met muirmerk uyt de graft uytgehaalt, welkers steenen ten grooten deele gekomen zyn van dit afgebroken Clooster; dat hyr mit quam an zyn einde.

† Of
Onder-
walle.

De Namen der Abten van dit Clooster so vele ik hebben konnen naspeuren, zyn als volgt:

1252. Is een Vredeschrift gemaakt van verscheide Abten ondertee- kent, en wierden toen voor de verstandigste Abten in *Husgonia* gehouden *Eilwardus Adoardius*, *Haico* Abt van *Rot- tum*, en *Fredericus Mernaüs*. *Em. lib. x. p. 153.*

1263. Gaik de sevende Abt in ordre.

1276. *Eggerdus*.

1360. *Fredericus*.

1422. Heeft *Sasgrus* het Contract versiegelt dat gemaakt is tusschen *Ocko* tom *Broeck*, *Sibet* in *Oostringen* en *Rustringen* neffens de seven landen en de Stad *Groningen*. *liet. B. Cbr: boven*

** p. 224.

* Nobis
p. 212.
in fine.

1429. *Rudolphus* Abt te *Auwert*:

Bernbardus Doesburg geroemt in de voorrede van *Wesselij Gan- sefortii* werken. p. 8. 1488.

daer nicht willich tho was , so heft he nochtans dorch *Hero Hottinga* ohres kindes kint , und *Hessel Martena* or swager dar tho bewilliget , dat se is mit ohr goet und huisgesinde van dat hues gevaren , und Heer *Wilboert* heft dat huis van wegen des Fursten Hertoch *Albrecht* van *Sassen* weder ingenamen. Daerna up St. *Pancratii* dach is Heer *Wilboert* van *Franiker* gereiset tho *Sloten* , daer heft *Watje Harinxma* mit de borgers van *Sloten* ohne oock van wegen des Hertogen van *Sassen* gehuldiget , und heft daer accysmeesters gesett , welckeren accys so balde Heer *Wilboert* van daer geweest , se nicht hebben willen anneemen , doch hebben de Borgeren sick geduldet , so lange Heer *Wilboert* in de Stadt was. Daer na hebben se den accysmeesteren den accys to geven geweygert. Ock wulde *Watje Harinxma* syn hues tho *Sloten* nicht afstaen , wo wol ohne groote Privilegien und renten daer vor angebaeden. Als nu Heer *Wilboert* weder na *Franiker* reisede , heft he de gene ,
so

1488. *Henricus Rees* *ibid* p. 17. 18. dit sal syn laaste jaar geweest zyn , want

1849. Is *Wolterus Hildebrandi* Abt , die praesent geweest is by het maken van 't vergelyk tusschen de *Groningers* en *Ailco* en *Geroldus* van *Houwerda* die Hovetlingen te *Upbusen* geweest zyn.

1520. *Egbertus Refius*.

1534. *Johannes Rekenkamp* , dese is seer goed vriend met *Johannes a Lasco* geweest ten tyde als *Hardenberg* in dat Clooster predikte , en word dikwyls gegroet in *Iob. a Lascoos* Brieven an *Hardenberg* geschreven.

1569. *Arnoldus Lands* , word in dit jaar afgeset.

1569. *Arnoldus Kemnink*.

1591. *Johannes Greven* is de laatste Abt van dit Clooster geweest , gelyk *Henricus Totsen* de laatste Abt te *Selwert* geweest is , welker beider Abten eigene handschrift ik besitte , onderteikende *Johannes Greven* , en neffens hem *Frederik Moistena* 1591. *Egbertus Upkena* 1592. en *Johan van Ballen* 1593. sekere handschyn , waar op *Popko Everbardi* , ordinaire Ontvanger volgens Koninklike order in de jaaren 1591. 1592. 1593. sekere penningen moest uyt tellen. In het volgende jaar is het Spaansse jok en Roomse leere de schup gegeven , sedert welke tyd dit Clooster zyn gebruik heeft verlooren , naa dat het ruim 400. jaaren gestaan hadde.

so noch gene obedientie in den Fursten gedaen, by sick tho kamen vorschreven. Und als he nu heel *Westergo* im eed des Vorsten van *Sassen* gebracht, so hebben korts daer na omtrent *Urbani* de borgers van *Sloten* mit *Watje Harinxma* den accys weder afgesecht, de accysmeesters vordreven, wulden mit de *Geestmans* und *Sevenwolden* fry *Freeesch* wesen. Daer up heft Heer *Wilboert Watje Harinxma* mit den borgeren tho *Sloten* meeneydig gehalten, gaf voor se hadden lyf und goet verboert, averst *Bocco Harinxma* heft *Watje* synen neve by Heer *Wilboert* vorbeden, und gnade synes lyves vorkregen, averst he muste den Hertoch van *Sassen* syn huis tho *Sloten* avergeven, und Heer *Wilboert*, heft dat huis tho *Sloten* wegen des Hertoges van *Sassen* mit knechten besettet.

Van eene slachte so de Sassischen den Sevenwolden und Oostergo afgewonnen.

XXXIV. Als nu de van *Westergo* under Hertoch *Albert* van *Sassen* weren gegaen, is Heer *Wilboert* met idtliche Hovetluyden umtrent anderhalf duysent sterck sampt idliche Hovetlingen mit den *Freeesen* upgetaegen, vormeenden de *Sevenwolden* ook under den gehoorfaem des Fursten tho brengen. Als nu de *Sevenwolden* dat vornemen, sinnen se up vordeel, daer Heer *Wilboert* syne busen van *Sneeck* schulden heerkamen gaen liggen, welck se behinderden. Ock hebben se itliche zyhle ontdeckt, und de balcken in twee gesaget. Als nu Heer *Wilboert* vornamen, dat se ohr vordeel tho groot in hadden, is Heer *Wilboert* up den dach *Bonifacii* mit synen hoop na *Staveren* getagen. Doe dat de *Woltluyden* vornamen, hebben se sick seer geltercket, und de van *Lewerden* sinnen oone tho hulpe gekamen, togen stracks na *Staveren*, umme sick mit de knechten tho slaen. Heer *Wilboert* durste sick in *Staveren* nicht laten beleggen, und sint ohne onder ogen getagen, und als se up Sint *Barnabas* avent by *Laxum* tegen een ander quemen, heft Heer *Wilboert* syn geschut laeten in se gaen, und itliche *Freeesen* doot geschaten. Als dat de achterste segen hebben se de flucht genamen, und also de slacht daer verlaren, und sinnen de *Freeesen* by de hondert doot gebleven. Doe heft Heer

Heer *Wilboert* gantsch *Geeſterland* gebrantschattet. Daer na als de *Borger* und idtiche knechten voor *Lewerden* tho den ſlachte tho laete ſinnen gekamen, hebben ſe ſick daer na under een ander vorunwilliget, und ſick by *Wyrđum* geſlagen, als de *Wefſfreeſche Cronica* wieder dar van meldt.

Woe Herr Wilboert Leuwerden gewonnen.

XXXV. Daerna up *St. Martens* heſt Herr *Wilboert* gantz *Weftergoe* by verboerniſſe lyf und goet tho *Nyenkloſter* mit ohr geweer vorchreven, und is mit den knechten und Hovetlingen vor *Lewerden* getagen, und idt an der *Olterzydt* belecht, daerenbaven *Kamminga-buer* tho meerer untſet ingenamen und beveſtet. Als nu de van *Lewerden* ſo ſeer benouwet, alſo dat ſe de Stadt nicht kunden inhouden, hebben ſe itliche *Conditiones* Herr *Wilboert* voorgelt. Als dat Herr *Wilboert* mit ſynen volck ſchulde upbreken, und ſchulde geene macht ofte veſte in der Stadt hebben, dan alleen 14. oft 15. knechten up 3 *Watja* hues binnen *Lewerden* ſunder buſſen, cruyt, oft enich geweer ſtellen, ſo lange ſe eene Commiſſie van *Roomſche Keyſerl. Maj.* ofte den Hertoch van *Saffen*, als dat he macht hadde de *Freeslanden* in tho nemen, erlangeden, ock ſchulden de van *Lewerden* geen meer ſchaden int lant doen, t'welck Herr *Wilboert* aengnahmen, und daer mede upgebraken. ♂ Unia.

Daer nae im ſulven jaere xcviij. up *St. Peters* dach is een Commiſſie van *Roomſche Keyſerl. Maj.* tho *Sneeck* geſant, daer mede *Keyſerl. Maj.* den *Freesen* inſinueerde, und leet weten, dat Hertoch *Albert* van *Saffen* van hem und de *Ceurvorſten* tho een *Gubernator* und *Poteſtaet* van *Freeslant* was verordent, und geboot, dat de *Freesen* des obgedachten Hertoges *Deputeerden* ſchulden admitteren und ontfangen. Welcker *Copia* van woort tot woort hier na folget:

MAXIMILIANUS van Godes Gnaden *Romiſche Coninck*, altyt vormebrer des *Rykes*, van *Hungarien*, *Dalmatien*, *Croatien*, *Coninck*, *Eertsbertoch* van *Burgundien*, van *Brabant*, van *Gelre*, *Grave* van *Vlaenderen*, und *Tyrol*, &c. entbeden
Ggg 3 den

den Edelluyden und Erbaren unsen leven Andachtigen, und des Heyligen Rycks, getrouwen, Prælaten, Graven, und Heerscbuppen, Steden und Insulen van Oostergoe und Westergoe, Sevenwolden, der Groninger gebede, Dietmerschen-Strant, Freezen, Westfreesen, und Stellingwerf, und allen anderen Regenten des Freeslandes, Uns und den Hilligen Ryke tho staende, unse Genade und alle goet. Edelen, Erbaren, Eersamen, leven, andachtigen, und getrouwen. Wy hebben na tydlichen voorraedt unse und des Hilligen Rykes Ceurvorsten, Vorsten, und Stenden, so up unsen Koniglichen dach albier tho Fryborch by uns vergadert sint, utb merclichen trefflichen oorsaken oock daer mede recht und frede in den vorbenoemten landen erholden, und oock oorlogen, unraedt, de tusschen juw staen, muchten vorhoert bliven, den Hoog geboornen Albrechten Hertogen tho Sassen, Landgraven in Düringen, Margraven tho Meyssen, unsen lieven Oom und Fürsten, syne erwen und nakomlingen, in den nu beroerden Landen, Insulen, und Regenten tho eenen Gubernatorem und Potestaten gesettet und geordineert, so nu hier nahmalen breder und klaerlicher bericht gedaen schal werden, und so be overmits anderen merclichen unser und des Rykes und der gemeene kerstenheit aenliggende nootfaccken halven, daerinne wy obn by ons gebruiken, dese tyt persoonlich by juw tho kamen, vorbindert wert, daer mede dan nicht vorsumet werde, vermanen wy juw allen, und eenen ideren bysunderen by der plicht, daer mede gy Uns und den Hilligen Rycke vorbunden, und sus vorwant sint, und by vormidungen unses und des Rykes sware ungenade und correctie van Roomsche Conincklicke macht ernstlich und vastlich gebieden wy, und willen dat gy dessulven onsen Ohms Hertogen Albrechten Deeneren und Deputeerden, de nu in den landen by juw sint, und be vorder den sulven verordnen sal van Uns und des Rykes wegen, in allen saken geborsam, underdanich, und gewillich syt, noch jenerley kryg, uproer, noch wedderwille up verwerket, vornemet, noch ** drouwet, noch de juwe noch de anderen by juw anfangen tho doen in genen wegen, sunder in den sicken ymant unses Ohms Hertoch Albrechten Deeneren und Deputeerden wederwerdich tho bewysen, oft gewaldich jets jegens den sulven vor tho nemen, und tho gebruyken understaet, den sulven weder tho staen, und af
1tho

** Brouwen. Minari. Kilian. Infra. p. 423. Cap. 39. Als nu de van Groningen gemercket, dat de Sassen nae okren drouwent nicht frageden. Adde infra Cap. 43.

tho driven mit des voersz unſes Oems Hertoch Albrechts Decneren und Deputeerden juwe lyf und goet getruwelick daer ſtrecket, daermo de ſulve ongeborſaeme afgewendet werden, und Uns und dem Rycke nicht unwederbringelyck nadeel und ſchade daruth ontwaſſe, ſo lange dat unſe Obm perſoenlick by juw komt, dat welcke kortlick geſchehen ſal. Van deme ſchole gy dan vorder unſer und des Rykes ordenantie und beſchedt hier inne entlick wurden underrichtet, und juw in ſulcken nicht wedder ſettet, noch anders doet, als gy Uns und dat Hillige Rycke juw ſulveſt und juwen plicht ſchuldich ſint, und wy ons vorgeben, dat idt geen noot wert doen juw mit den vorbenompten tænen, und in anderen wegen jegen juw, de hier inne ongeborſam wurde, jæt vor tho nemen, und tho handelen. Daer aen doen ji und juwer itliche unſe ernſtliche meinunge und ſunderlick goeden gefallen. Gegeven in Briſgow den 26. dach des maents Julii nach Chriſti geboert 1498. unſes Romiſchen Ryckes in den 13. und des Ungerſchen in dem 9. jaer. *Ad mandatum Domini Regis in conſilio.*

Woe de Lewerders als ohne de Commiſſie getoent, idtliche dootgeſlagen und rebellick wurden.

XXXVI. Als nu des Keyſers Commiſſie Herr Wilbort van Schomborch tho Sneeck hadde ontfangen, und den van Lewerden deſulvige Commiſſie up den genamen aſſcheet tho tonen vorſchreef, daer van de Lewerders eene Copie uth den Principael mede nemen om den gemeenen borgeren tho tonen. Als nu de Borgers in Lewerden de Commiſſie hebben gehoert, ſinnen ſe daer over under den ander tweepartich geworden. Midler tyt ſchickede Herr Wilbort itliche wagen mit buſſen, kruyt, und loot, uth Sneeck nae Lewerden, dat up Uninga hues ſchulde weſen. Doe nu de Borger de wagen vornemen, ende ſagen beide buſſen, pulver und loot, do hebben ſe mit luyder ſtemmen geroepen, Nu ſinnen wy alle verraden. Als nu de Borgers by een ander quemen, ſinnen ſe in den toornigen moede vor dat hues gelopen, und als ſe dar up wurden gelaten, hebben ſe tho der ſtundt den Overſten Peter van Uhm genant ſulff [~~de~~ vierde ~~de~~] dootgeſlagen, und de anderen ſwarlich gewundet

gewundet und gefangen, und hebben vort dat hues untseffiget, und is also openbaer kryg tusschen den *Sassischen* und den van *Lewerden* geworden, und is geschehen up den 5. dach Augulli.

Wat tide den dach tho Vullenhove tusschen den Bisschup, de Groningers, und Heer Wilboert, gehalten wurt.

XXXVII. Up den sevenden dach in Augusto heft Herr *Wilboert* van *Schomborch* van wegen de Vorsten Hertoch *Albert* van *Sassen* mit den Bisscup van *Utrecht* und der Stadt *Groningen* eenen dach gehalten. Als nu Herr *Wilboert* wurt gefraget, uth wat befeel he sodane macht und gewalt in *Westfreeslant* dede, dar up Herr *Wilboert* syn Commissie van Keyser *Maximilian* und des Hertogen van *Sassen* heft getoont. Als nu de Bisschup de Commissie gelesen, heft Herr *Wilboert* de Commissie, so de Keyser aen de Stadt *Groningen* geschicket, tho seen wedder gefordert. Als nu de van *Groningen* de Commissie tho toenem geweigert, heft he de Copien daer van oock int openbaer daer laten lesen, waer tegen de van *Groningen* grofflick gehandelt, bewees oock vort, dat de Borgers van *Lewerden* den Hertoch van *Sassen* meneedich weren geworden, is also mit unwillen van *Vollenhove* gescheden, und is des derden dages nae *Laurentii* mit al den knechten na *Lewerden* by *Camminga-buer*, dat he beset, sick vor erste gelegert, welcker hues he mit luiden und proviant gestercket.

Woe Herr Wilboert weder voor de Stadt Lewerden getagen, und de belecht, und eene kleene schattinge van Ostergoe gevordert.

XXXVIII. Daerna als nu de van *Lewerden* rebellich geworden, den Capitain mit itlichen knechten up *Uninga* huis doot-geflagen, und up den dach tho *Vullenhove* sick oock nicht kunden vorgelycken, hebben de van *Lewerden* dagelickes den
Ho-

Hovetlingen, und ander gemeente, so under den Hertoch van *Sassen* gegaen, groten schade gedaen, und der Edelluiden hoesen umgewurpen, und van de van *Groningen* mit idlichen knechten vorstercket, und groote vertroosting angebauden. Dar tegen is Herr *Wilboert* mit synen gantzen regimente und itliche duisent huisluide weder des dages nae *St. Bernardus* vor *Lewerden* getaegen, und dat thom anderen mael belecht. Als se sick nu vor *Lewerden* gelegert, heft he an alle *Ostergoe* geschreven, dat se by ohne schulden kamen, und eene kleine schattinge van se begeert, daer in se vorwilliget, und mit den eersten upgebracht, und Herr *Wilboert* daer int leger voor *Lewerden* averantwoort.

*Woe de Groningers om de van Lewerden tho ontfetten,
binnen Lewerden getagen.*

XXXIX. So balde nu de *Groningers* vornemen, dat Herr *Wilboert* weder vor *Lewerden* gerucket, hebben se sick oock mit itliche duisent gestercket, und sinnen daer mede in *Lewerden* getaegen, vorgevende dat se Herr *Wilboert* mit den knechten und *Westergoe* landen, daer van dat leger, wulden upslaen, doch was ohre eenvoldige meinunge nicht also, sonder in der vorhapeninge, dewyle so vele luiden daer binnen, dat se daer voor schulden upbreken. Thom latesten averst hadden de van *Lewerden* wol gewult, dat de van *Groningen* in de Stadt nicht weren gekamen geweest, wente se in ohre nootturft den proviande halven meer schweckeden, dan sterckeden. Als nu de van *Groningen* gemercket, dat de *Sassen* nae ohren drouwent nicht frageden, hebben se sick heemlick nicht ahne schaden weder na *Groningen* gepacket, jedoch dewyle se in twee hopen uth *Lewerden* weken, sinnen de *Sassischen* unvorsehens tusschen de *Groniers* ingekamen, und daer door schaden genamen. Als nu de van *Groningen* weder van *Lewerden* getaegen, hebben sick dan noch de van *Lewerden*, dewyle itliche Hovetlingen by se gebleven, seer menlich gehalten, und groten schaden, den, de sick under de van *Sassen* gegeven, gedaen. Dem voor tho kamen heft genante Herr *Wilboert* van *Schomborch* Juncker *Zigler*, und ander Ho-

vetluide mit dusent knechten up eene plaets, genaemt *Huisum*, om aldaer een leger tho slaen geschicket, dewelcke den van *Lewerden* des oordes tho water und tho lande behinderen, dat se nichts daer in noch uth krygen kunden.

In dussen sulvigen jaer up den dach St. *Dionysii* sinnen van den Hertoch van *Sassen* van *Medenblick* idliche Heeren und Rede des Vosten van *Sassen* noch mit eene waerachtige vorsegelde Commissie gekomen, noemptlich de Grave van *Staelborch*, Herr van *Ulmgerode*, Heer *Sigmund Ploech* Doctor und Overste Cantzeler, und Jr. *Nittert Foxs*. Als se nu tho *Sneek* anquemen hebben se thorstunt Mandaten over dat gantze lant by vorboringe lyves und goedes aldaer by se om den inholt der waerachtigen Keyserl. Commissie tho vornemen, gefant.

Up wat middel de Sassischen Rede sick mit der Stadt Lewerden vordragen, und in des Vorsten handen wurt upgegeven.

XL. Dewyle nu de van *Lewerden* seer benowet, so is (a) *Matthæus Nykamer* des Vorsten van *Sassen* Muntemeester vorgunt in *Lewerden* tho reisen, und mit se tho handelen, de dan

** Nobis
p. 375.

(a) Boven ** p. 410. hebben wy eenen *Martynus Nykamer* gevonden die 1492. Secretarius by Graaf *Edsard* was: zyn vader soone of anverwante sal geweest zyn *Matthias Nykamer*, een van dese twee sal een soone nagelaten hebben, *Martinus Nykamer* genoemd die 1533. &c. Borgermeester te *Emden* geweest is, en die het huis de *Oude Munte*, waar in Hartog *Albert* van *Saxen* is overleden, an de Gravinne *Anna* en hare twee soonen heeft overgedragen; gelyk ook de Godvrugtige Gravinne *Anna* naderhand dat selve huis de *Oude Munte* 1573. den 1. Septembris an Heeren Borgermeester en Raad en de Borgherschap tot een Latynsche Schoele verkocht heeft, gelyk het selve huis ook nog heden daer toe gebruikt word, en dat voor de Summa van 2000. gl. hoe wel de Gravinne in de Koopbrief laat setten, wat het huis met zyne geregtigheden meer weert is, dat heeftse uyt vrye Graeflike Genaden an de Stadt willen vereeren. Hyr van is de Origineele versiegelde Koopbrief

dan de borgeren gemeenlichen daer hen bewagen, dewyle se geene hulpe noch troost meer van de *Groningers* durften verwachten, dewyle Keyserl. Maj. Commissie vorhanden, dar in den gantzen lande verwilliget, und den Vorsten van *Sassen* aengenamen, dat derhalven oock de van *Lewerden* sulckes deden, und hebben de *Sassische* Reden up volgende punten und articulen de van *Lewerden* van wegen des Fursten van *Sassen* aengenamen. Int eerste scholen de van *Lewerden* mit bloten hovenen und voeten voor de Heeren und Reden van *Sassen* eenen voetsfal doen, wo nicht, schulden se voor de rebellicheit 11000. golden Rynsche gulden geven. Thom anderen schulden se thom ewigen daege twee missen wekeliks laten doen, und 200. ggulden voor den Capitain, den se up *Uninga* hues hadden geschlagen, syn wyf und ohre kinderen daer voor geven. Tho dem derden scholen se *Uninga* hues so gudt weder laten maken, als dat was, do se dat nederwurpen. Tho dem veerden schulden se Heer *Wilboert* van wegen des Hertogen van *Sassen* een huys binnen *Lewerden*, waer und wo sterck ohne dat belevede, vorgunnen tho maken, welcke unkosten de van *Lewerden* in naekumstigen tyt schulden betalen, averst de Heeren schulden id eerst vorleggen mit meere punten und articulen. Up dusse vorgenoemde punten und arti-

brief nog vorhanden, van de Gravinne eigenhandig onderteekent:

ANNA myn hand.

Hyr onder hangt het Segel in een messchen dose ongeledeert. Vergelykt hyr mit de O. H. T. i. lib. 5. p. 232. liter. O.

Matthias de Muntmeester boven ** p. 387. in de anteikeninge genoemt, schynt dese *Matthias Nykamer* te zyn, die het gelt en goud, dat Graaf *Enno* van de grote kerke ontving, getaxeert heeft, die naa de dood van de Droft of Ambtman *Haro Wynken* in zyn plaate gekomen en in de jaaren 1496. en 1497. ook Droft te *Emden* geweest is, en versgelingen als sodanige verrigt heeft, zynde ook onder zyne bestieringe de nieuwe munte te *Emden* an het nieuwe merkt verveerdigt. Dog hy word hyr 1598. als Muntmeester hy den Hartog van *Saxen* geboekt, in welk jaar ook *Udo Egbers* van *Koldeborg* Droft te *Emden* genoemt word, die sulks ook tot 1502. is verbleven, volgende naa die tyt Graaf *Edzard* in den oorlog; van wien wy meer sullen vermelden in de naamlyste der Droften van *Emhden*.

** Nobis
p. 354

articulen is Heer *Wilboert* mit 400. knechten up den 24. dach Octobr. in *Lewerden* getaegen, und *Wilboert* heft in der sulvigen tyt voort eenen plaets in *Lewerden* by *Johan Tammama* hoff thor bouwinge deenlich uthgefeen, und daer grafte und wallen na synen gevalle umme laten maken.

Wat tyde de Gaudenten uth Emden vordreven wurden, und de Observanten weder int Clooster gesetst.

XLI. Anno m. cccc. xcviij. dewyle Grave *Edsard* veele klachte in der Stadt *Emden* van den Borgeren vorquemen, wo bovisch und ungeschicket de *Gaudenten* sick in dem (a) Clooster und in der Stadt aenstelden, waer durch Grave *Edsardt* aen

(a) Dit is het beroemde *Franciscaner* Clooster te *Emden* int midden van de Stadt staende gelyk *W. Gnapheus* in zyn lof van *Emden* schrift dus genoemt om dat het an St. *Franciscus* was toe gewydt en van zyne *Ordens Luyden* bewoont wierde. Want *Franciscus Assisius* een *Italiaan* uyt *Umbrien* boortig heeft 1208. of als andere schryven 1229. de *Franciskaner* ordre gestigt, die gemeenlik *Minre Broeders* of *Minoriten*, arme, *Barre voeters* genoemt worden, om datze bloots voets lopen met een slegte pye en touw om hun lyf, levende alleen van de almosen die ze bedelen waarom zy ook *Mendicantes* genoemt, zyn.

Dese ordre is naa verloop van jaaren so talryk geworden, dat 1412. veertig-duisent Cloosters van de selve ordre in de Christenheit gestelt wierden, in welk jaar elk Clooster eenen gewapenden Monnik ten oorloge tegen den *Turk* moest leveren. *David Murien* in zyn boekske *Faulffe Pofition*. Dat te meer te verwonderen is, indien het zeggen van *Basellus* in zyn *Neerlands. Sulpitius* Reek houd p. 247. dat die ordre in *Nederland* 1449. eerst zou opgekomen zyn. Althans dit ons Clooster op groot *Pbalren* te *Emden* heeft de name van het *Franciscaner* al gevoert 1369. verhalende *Ubbo Em. lib. 14. p. 210.* dat de lange holten brugge te *Emden* in dat jaar over den delft gelegd is, waar door het *Franciscaner* Clooster, waar heen men te vooren te schepe voer, an de Stad gehegt is, en stonde opt einde van de brugge naa 't Clooster een muire met twee Poorten, waar door men kon belletten de in en uytgang van het Clooster.

De *Franciscaner* monniken worden verder onderscheiden in *Capucinen*, *Conventualen*, *Gaudenten* en *Observanten*. Tot hyr toe schynen

aen den Oversten *Minister* der *Observanten* geschreven, dat he idliche van ohre orden by ohne sende in verhapeninge, desulve wurden sick geschickeder holden, und als dar itliche by Graef *Edsart* gekamen, heft he de *Gaudenten* uth dat Clooster gewysset, und de andere wederom in ohre plaetse stellen laten.

*Wat tyde de nie dick tusschen Wirdum und ** Lanzenbeer geslagen.*

** Mox
Lauzen-
beer.

XLXII. In dit sulvige jaar leet Grave *Edsardt* tho *Oostfreeslant* op St. *Adolphi* avent den niendyk tegen *Wirdum* und na *Oisteel* oder *Lauzenbeer* schlaen. Am avende St. *Johannis* is he mit syner lickinge gantz rede gewest. Averst vort in dem sulvigen hervest is he durch eenen machtigen storm uth den Noortwesten gantz heel weder wechgegaen, und de unkosten, und schware arbeit der armen luiden was gantsch ver-laren.

Woe der burger een deel uth der Stadt Embden J. Schlenitz wulden dootslaan.

XLIII. Anno CHRISTI M. cccc. xcix. Als nu Hertoch *Albert van Sassen* sinen willen door de Landesknechten in *Westfreeslant* geschaffet, und de winter vorhanden, wulden de Ho-verluede, als lange *Fors* und Juncker *Schlenitz* de krygsluide
up

nen de *Gaudenten* dit Clooster bewoont te hebben, dog wegen hun wangedrag worden de zelve 1498. daar uyt verneestelt, en hebben de *Observanten* zedert die tyt het zelve bewoont, tot dat de laatste inwooners daar uyt geheel en al zyn vertrokken 1561. dog hyr van zullen wy elders breeder spreken.

Dus heeft dit Clooster verscheiden naamen gevoert, als 't Clooster op groot *Pbalren*, om het te onderscheiden van het Clooster dat op *Klein Valderen* gestaan heeft; 't *Franciscaner* Clooster om reden als gesegt is, het *Gaudenten* Clooster om dat die het te voren bewoont hebben, en seder 1498. heeft het de naame gevoert tot an syn einde van het *Observanten* Klooster.

Hh h 3

up dat tho kumpstige jaer gerne by een ander holden, erschochten se by Graven *Edsard* mit den krygesluiden een tyt lanck underholt, daer mede se door den winter muchten kamen, und also den hoop by een ander muchten holden, in verhapeninge de van Adel in de *Umlanden* tegen de van *Groningen* etwas daetliches wurden vornemen, den se groote vertrooftinge, wo ohr gewoonheit is, tho seden, daar door den *Fursten* und *Heeren Landen* und *Steden* by tho bringen. Dewyle nu den genanten *Hovetluden* vele knechten na lepen, heft Grave *Edsard* itliche umme ohre bede wille by den *Borgeren* laten vorleggen, en heft idt sick begeben, dat een *Landesknecht* sick mit eenen *Schoemaker* om een paer schoe te kopen, de he ohne tho duir wulde geven, vor unwilligde, wurp den *Schoemaker* mit de selve na den koppe, de *Schoemaker* is thorstunt weder tho ohne up de straet her uth geruischet, daer over de naberen und oock de knechten so by den *Borgeren* gelegen by een ander gekamen, und groot rumoer, dewyle idt opt den namiddage gewesen, under malkanderen aengerichtet, so sinnen de *Borgeren* in den toornigen moede voor *J. Schlenitz* herberge gefallen, und drouwden ohne mit den synen tho ersteken. Als Grave *Edsard*, dewelke tho der tyt in de Stadt *Emden* was, dat sulvige hoerde, is he ilich in egener persoon met synen dieneren van der Borch nae *Johan van Lingen* hues, daer *J. Schlenitz* thor herberge lach, gegaen, und de borgeren gestillet, und *J. Schlenitz* und de andere, de he by sick hadde, gereddert. Grave *Edsard* averst heeft aengemercket, we des uproers de rechte orsake geweest, heft itliche huefluide by nacht tyden tho der Borchpoorten heimlich laten inkomen, und desulvige *Borgeren*, de sodanen uproer angerichtet, gevencklich laten aenneemen, und up den huefe laten bringen, und se daer over gestraffet. Dit is geschehen des middewekes vor St. *Johannis*. In dussen opgemelten jaer is Grave *Johan van Oldenborch* mit heeres kraft nae *Buthjadinger* lant, om dat mit gewalt in tho nemen, getaegen, heft averst sinen willen datmael nicht erlanget.

Woe

*Woe de Hertoch van Sassen vormeende , dat de Graveschup
Oostfreeslant mede tho syner beleeninge hoerde ,
dat Keyser Maximilian den Fursten afgê
schreven heeft.*

XLIV. Anno CHRISTI M. cccc. xcix. Als Keyser *Maximilian* tho *Brugge* in *Flandersen* belecht was, und Hertoch *Albert* van *Sassen* mit al syner macht van wegen des *Romischen* Rykes, ruiteren und knechten, umb den Keyser tho verlossen vorsammelde, waer durch he daerna durch Keyser *Maximilian* mit *Westfreeslant* beleent wurt, so dan Hertoch *Albert* daerna door vele bloetstortinge, moeyte, und arbeit, wo vorgeroert, *Westfreeslant* under syn gewalt gebracht, vormeende *Oostfreeslant* oock mede tho syner beleninge hoerde, der oorsake he itliche malen umme stuer und hulpe tho doen, Grave *Edjardt*, em als een Leenheere schuldich tho erkennen, gevordert, welck door Grave *Edsard* den Fursten geweigert, und geantwort de Graveschup *Oostfreeslant* gehoorde under den *Romischen* Rycke, daer mede syn vader van Keyser *Frederick* de derde, und he van itzigen Keyser *Maximiliano* belenet, und dem Keyser davan getrouwlichen gedeenet. [So nu Hertog *Albert* daer nicht mede gesfrediget, heeft Grave *Edsard* een sunderlunge versiegelunge van Keyser *Maximilian* daer up erlanget, dewelke mede bringet, dat Hertog *Albert* van *Sassen* Grave *Edzard* alse een Grave des H. Rykes ruwlich schulde laten blieven und regeeren.]

Woe de van Groningen Bisschup Frederick van Baden
buldigen als een Bisschup van
Utrecht.

XLV. Als nu de van *Groningen* vornemen, dat Hertoch *Albert* van *Sassen* se gedachte tho bedwingen, hebben se sick gegeven under de bescherminge des Stichts van *Utrecht*, daer se voor hen ock under gewelt, und hebben Bisschup *Frederick* van *Baden* voor ohren Heeren angenamen, gelavet, und geschwa-

geschwaren, wo wol idt halde sick, wo by ohne gebruycklich, vorandert und syner moede geworden. Als de Bisschup sulckes vornamen und gemercket, heeft he sick mit genante Hertoch *Albert* jegen de van *Groningen* verbunden. Wat oorfake de Bisschup daer hen bewagen, wert ons dorch de olde und nye Chronycke wol erinnert.

Woe de van Groningen Nittert Foxs mit ein venelen knechten geslagen, und doot in de Stadt gevoert, mit Victor Freese, de gevangen wurt.

XLVI. In den sulven xcix. jaer, als nu Grave *Edfard* mit den Junckeren und Hovetlingen in de *Ummelanden* van *Groningen* den *Dam* beset und bevestiget hadden, und de Somerdagen weder begunden an tho kamen, heft Grave *Edfard Victor Freesen* und *Ryperbosch* an Hertoch *Albert* und Hertoch *Hinrick* syn soon van *Emlden* in *Westfreeslant* geschicket, dat syne Vorstelyke Genade ohne lange *Foxs* met een vendel knechten by em tho kamen, oder se sterck als se in der ile konden werden, ohn lenen wulde. Als he nu mit den knechten op *Mariae Magdalenen* dach, is gewesen den 22. Julii, uth *Stellingewerf* van *Roeden* na *Suitlaar* op *Slochteren* gantz ilich, dach und nacht nicht sumende, wulde tehen, und de van *Groningen* des kuntschap kregen, dat sick *Nittert Foxs* by *Slochteren* und *Gripeswolde* nederlagen hadde, aen dat voorwerck genaemt, *Unse leve Frowe (a) Loeven*, so sint se eme van *Groningen* ilich nagetagen, als de knechten sick seer vermoejet, und tho ruste gelecht. Dewyle nu den genanten *Foxs* een stolt helt synen viande beroemet was, wulde he nicht gerne synen vianden ontwycken, greep eenen bestant voorse, und heft sick mit den knechten thor weer gestelt, oock heft *Foxs* eene halve slange by sick gehad. Als nu de *Bussen* schutte de slange leet afgaen, feilde ohne de kunst, do idt meest van

noo-

(a) Andere lesen *leven*, mogelick *Hoeven* een landgoed onse lieve *Vrouwe* toegewiedt.

nooden was, und schoot vaste by der erden eenen boem midden van ander. Doe vielen de van *Groningen* flux an, und brachten de knechten in de flucht, und *Foxs* wulde sick nicht in der van *Groningen* handen gefangen geven, ja weerde sick thom latesten stoltelick up syn knye sittende, so lange adem in ohne was, und heft noch itliche up den knee sittende ersteken. *Victor Frese* averst und *Ripperbusch* wurden gefangen, de eene lange tyt op der *Poelpoerten* gesencklich seten. De van *Groningen* hebben dan noch dat lichaem des stridbaren heldes den *Foxs* umme syner menlich daden wille mede in der Stadt *Groningen* gevoert, und aldaer in der *Observanten* Klooster buten dat *Voorchoor* in der kercken eerlich begraven, und tho eener gedachtenisse een *Epitaphium* by dem grave aen eenen pilaer laten aenhangen:

† *Ima Franconia Niterdum vulpes alumna*
Herbipoli quondam fovit in orbe potens.
Martis eram decus ac equitum peditumque monarcha.
Magnus & immensi belliger orbis eram.
Innumeros domui populos, villagia & urbes,
Acer & armipotens alter Achilles ego.
Indomitos Suevos gladio vibrante subegi,
Insolitoque jugo substravi Frisones.

† Fuch-
 sia gens,
 è qua
 Nither-
 dus, clara
 & potens
 Wurtz-
 burgi.

Daernae den 2. September schickede Hertoch *Albert* Grave *Edsardt* noch 300. knechten van *Harlingen* tho schepe in den *Dam*.

Woe de van Groningen mit idtliche knechten, daer J. Ulrick van Dornum de Overste aver was, Tzawert und de schepen van Emden gewunnen.

XLVII. Anno m. cccc. xcix. Als nu Grave *Edsardt* mit den Hovetlingen in den *Umlanden* den *Dam*, *Otterdum*, und dat hues tho *Tzawert*, und thom *Dyke* in de *Marne* hadde laten bevestigen, und mit lueden tegen de van *Groningen* *J. Ulrich* van *Dornum* als ohren Oversten mit itlichen knechten an-
 Tom. IV. gena-

genamen, so is Jr. *Ulrich* mit itzlichen knechten van wegen de van *Groningen* vor dat huys *Tzawert* getagen, und mit stormenderhant id erovert, und umtrent sestig borger und huesluide van *Emden* und uth *Oostfreeslant* dar up gefangen, und dat hues untfestet. Desgelycken dede he oock dat hues tho den *Dyke*, und begaf sick dat van genante J. *Ulrich* up desulve tyt den van *Emden* werden genamen drie schepen, de van *Amsterdam* mit kostlike waer van laken, und ander materien geladen weren, welker over 4000. flor. getaxeert. De buite sloeg he tho *Winsum*, daer he syn leger mit den knechten hadde, umme. Und is geschehen den anderen dach na St. [✠ *Jerionis* ✠] & *Victoris*.

Woe Grave Edfardt mit de Hovetlingen eenen dach tegen de Stadt Groningen gehalten.

XLVIII. Als nu de van *Groningen* dat hues *Tzawert* und tho den *Dieke* weder in ohre gewalt erlanget, und ohren moettwille dagelicks mit der *Emder* schepen dreven, heft *Grave Edfardt* mit den *Hovetlingen* in *Groningerlant* tegen de *Stadt Groningen* eenen dach tho *Woerden* in *Hollant* vor Hertoch *Albert* van *Sassen* gehalten. So balde dusse dach gehalten, is Hertoch *Albert* weder uth *Freeslant* up St. *Lucas* dach na dat lant tho *Meyssen* getagen, und sinen soon tho *Franiker* bliven laten. Anno 1500. int eerste vor den vallen als Hertoch *Albert* weder uth *Westfreeslant* tooch, und sinnen soon Hertoch *Hinrich* daer leet, heft he alle steenhuesen, de negst an *Harlinge* gelegen, nederchliten, und dat blochues tho *Harlinge* laten maken, und uprichten, de steen tho de strickweeren und dingers gebrueket. Daerna umtrent *Annunciationis Mariae* leet Hertoch *Hinrich* van *Sassen* van allen deelen uth *Ostergoe*, und *Westergoe*, und *Sevenwolden* noch eene schattinge in vorderen, so weren noch vele dorpen, de noch twee schattinge als den 23. penn. und den 12. penninck van alle ohre goederen, de ohne baven thosage Hertoch *Alberts* van synen soon upgelegt, noch schuldig, wurden desperaet, kunden und wulden geene schattinge meer geven, hilden sick an den Contract mit Hertoch *Albrecht* ingegaen, als he dat lant ingenamen.

War-

Warumme und uth wat orfake de Westfreesen Hertoch Hinrich van Sassen wedderum rebellich wurden, und obne in Franiker beleden.

XLIX. Anno Christi m. 15. Als nu Hertoch *Albert* van *Sassen* sinnen wille in *Westfreeslant* geschaffet, synen soon Hertoch *Hinrick* in *Franiker* gelaten, und na dat lant tho *Meyssen* getagen was, heft de junge Hertoch een gebot aver gantz *Westfreeslant* laten uthgaen, und van eenen ideren den 100. penninck van alle syne goederen, replich und unreplich, gevordert, daer in sick de gantze gemeenheit hooch beschwerden, dat he se rede baven de looslicke versegelinge, und thofage, de syn vader Hertoch *Albrecht* ohne gedaen, beschweren wulde. Und dewyle de Prælaten und erbaer manschap sulckes door bede an den jungen Vorsten van wegen der gemeene landen nicht kunden weren, und den Vorsten van sodanen vornehmen nicht kunden bewegen, und gelike wol een vendel knechten na *Bolswert*, um de underdanen schattinge tho geven tho dwingen, schickede, hebben se desulvige nedergelecht, und de schattinge tho geven geweigert, waer door de gantze lande uproerich gewurden, weren bereidt tho sterven, eer se sick baven den angenamen Contract wieder in den egendoeme wulden geven. Dewyle nu de genante Hertoch *Hinrich* van *Sassen* de schattinge gelike wol vorderde, soo sinnen de gemeene landen na *Franiker* getaegen, und hebben Hertoch *Hinrich* daer in belecht, und hebben voort wedder mit den van *Groningen* om itliche geschut gehandelt, und ohne afgeleener, welck geschut de Furste van *Sassen*, als men hier na horen wert, na synen wille erlanget.

Woe Hertoch Erich van Brunswyck, Herr Gise van Eggenmundt, und Grave Edsardt tho Oostfreeslant, Hertoch Hindrichen van Sassen tho Franiker untsetteden.

L. Als nu de gemeene *Westfreesen* Hertoch *Hinrich* Hertoch *Albrechts* soon in *Franiker* so hart belecht hadden, dat he ohne

de Stadt proviant halven nicht lange vorenthouden kunde, so erweckede Hertoch *Albert van Meyssen* Hertoge *Erich van Brunswick*, Herr *Gese van Eggemund*, und Grave *Edsard van Oostfreeslant*, ummē synen soon te ontfetten. Dewyle nu Grave *Edsard* rede itliche Landesknechten vorhanden, daer mede voor *Groningen* hen und heer tooch, de Junckeren und Hovetlingen tho gude, so is oock Hertoch *Erich van Brunswyck* mit 4000. Lantsknechten, de he uth *Dennemarken*, und de *Brunswickse* umleggende landen vorsamelen laten hadde, nae de Graveschup *Oostfreeslant* getaegen, und sinnen by *Leer* over de *Emse* by *Hajunga* horne in *Reiderlant* mit punten und schepen geset, und na *Hoge-Bunde*, dar se itliche daege, so lange se wieder bescheet erlangeden, getagen, und sinnen also durch dat *Oldeampt* na den *Dam*, daer Hertoch *Erich* und Grave *Edsard* by se mit synen luyden gekamen, und voort na *Winsum* getaegen, roveden, branden, und brantschatteden in *Groningerlant*. De van *Groningen* averst und itliche *Westfreesen* leten sick vor *Workumer-zyhl* eenmael sehen, und wurden aldaer aen den *Workumer-zyhl* gellagen, daer se omtrent 2000. dooden gelaten. Daer door eroverden de lantsknechten so groote buite, dat men eene koe kunde kopen vor eene *Schrickenborger*, voor een levendig schaep gaf men een klein stücke geldes, dat Grave *Edsard* slaen laten hadde, dat daer door den naeme kreeg, und wurt een ♂ *Schaep* genoemt. Als nu dusse slachte geschehen, sinnen se vier oder vyf dagen daer gelegen, eerste de buite gedeelt.

♂ Zynde
twee slui-
vers.

*Woe Hertoch Erich und Gise van Eggemundt, und Grave
Edsard tho Oostfreeslant den Westfreesen noch
twee slachte up Bumster-und Sloter-
zyhl afgewunnen.*

L.I. Als nu de vorgenante Heren dat glucke mit den *Groningers* und *Westfreesen* up *Workumerzyhl* gehadt, door welke buite ruiteren und knechten, aldaer erlangt, eenes seer fryen gemoetes wurden sinnen, so sinnen se vort getagen, und de *Westfreesen* hebben noch een vordeel voor den *Bumster-zyhl* voor sick in gehad. Als nu Hertoch *Erich*, Grave *Edsard*, und Heer *Gise*

Gise de vianden voor sick in ohr vordeel staende segen, hebben se een lange tyt schutgeveerde mit se gehalten. Thom latesten hebben de Landesknechte de *Westfreesen* uth ohr geweer oder schantzen geschaten, dat se multen ruymen, und sinnen daer de meesten oock geslagen. Daerna hebben de *Westfreesen* noch eenen bestant voor *Sloter-zyhl* begrepen. Als nu de Vorste van *Brunswick*, und de bede Graven weder aen se gekamen sinnen, hebben se daer an een ander gerucket, und is tho der tyt een hol water und lege ebbe gewesen, dat de Landesknechte durch dat deep hen sloegen, und de Bussenschutten se uth ohren schansen mit den geschutte dreven, und also dat rume velt musten innemen, und sick also in der flucht geven, und sinnen in summa in den dreem slachten by 8 5000. menschen erslagen und ummegekamen. Als nu de *Westfreesen* tho dreemael so jammerlich geslagen, und Hertoch *Erich*, Grave *Edsard*, und Heer *Gise* strax na *Franiker* ileden, hebben de *Westfreesen* noch thom vierdemaal ohre hoveden gebaden, und ohre wederparten recht under ogen getaegen. Dan geen bestant was daer duyrafsich. De *Westfreesen* musten alle mit groten schaden aen goede und bloede afwycken. Do hebben de *Westfreesen* nicht langer wedderstant doen dueren, und sinnen voor de Stadt *Franeker* upgebraken, und een ider eenen wech, waer se sick verbergen kunden, gesocht, leten dat geschutte, so se van den *Groningers* avernamen, daer voor staen. Durch dese obgedachte middel wurt Hertoch *Hinrich* van *Sassen* untsettet, und gefryet, und alle wat se van den *Freesen* in der ile averquemen hebben se ersteken. Als nu de Heeren dat gelucke erlanget, und Hertoch *Hinrich* untsettet was, heft de Furste van *Sassen* mit den slitigsten, um de gene so des uproers een oorlake voor eerst gewelt, aver tho kamen getrachtet, de he leet in staken spitsen, und eenes jammerlichen dodes ummebringen. Als nu Hertoch *Erick* mit den anderen Fursten und Graven alle dinck hadde uthgerichtet, de Stede und huesen na synen wille wol besettet, heft genanten Hertoch *Albert* Hertoch *Erich*, Grave *Edsard*, Heer *Gyse* van *Eggemundt*, und meer andere *Banner-Heeren*, de dat beste mede gedaen, dat syn soon Hertoch *Hinrich* uth der benauthheit verlosset, hochlick bedancket, und heft Grave *Edsardt* uth genaden baven vorgeldunge siner unkosten een gulden stuck mit

8 andere
hebben
8000.

een Sabelen voeder geschencket, und Hertoch *Hinrich* van *Sassen* noemde Grave *Edfard* daerna syn vader tho wesen, dewyle Grave *Edfard* so flytig um ohne tho verlossen gewest, wulde ock daerna als syn broeder Hertoch *Furgen* van *Sassen* tegen Grave *Edfard* eenen kryg aenheeff, nichts tegen Graef *Edfard* doen, schult und was toernich up synen broeder, dat he so undanckbaer tegen Grave *Edfard* gefunden wurt. Dit alle wo vorgeroert is geschehen up den 16. dach Julii [60 des daeges na *Divisionis Apostolorum*. **]

Up folgende Articulen beft Hertoch Albert van Sassen und syn soon Hertoch Hinrich de Westfreesen in genaden upgenomen.

LII. *Thom eersten musten se Hertoch Albert eenen voetval doen, und witte stoeken in ohre handen hebben, om genade tho bidden mit bloten hoveden, ungegordet, und mit bloten voeten.*

Thom andern dat se alle ohre Privilegien und fryedom den vorsegelnden frybreeff overgeven schulden.

Thom derden dat se vor den ongehorsam em afdragen schulden mit eene summe van penningen na ohren vermogen.

Thom veerden dat so alle ohre buffen, harnisch, und geweer den Hertoch bringen schulden, oock nicht meer bruken tegen sinen wille, up verboert lyf und goet.

Thom viefden dat se geene veste tegen em schulden maken.

Thom sesden wurden dar uth bescheden alle beveelhebberen, de daer na jammerlichen (a) Gespitset wurden door eenen scherpen pael.

Woe

(a) Dit spitsen is een vreeslike en pynlike dood-straffe, gemeenlik empaleeren genoemt en by de *Turken* seer gemeen, en schynt by de *Romeinen* bekend geweest te zyn. *Senec. epist. de Consol. ad Martiam.* **

** Cap.
20.

Hesychius ** beschryft dese straffe aldus: van ouds plagt men de boosdoenders an een staak te steken, wiens scharpe punt de ingewanden door boorde, en langs de rugge weder uytquam even als de vissen an een spit: wordende nu gemeenlik een spitse staak van onderen int fondament gestoken, dat an des lyders hooft, hals of mond weder uyt komt.

** *Vide omnino Lipsium de Cruce. Lib. 1. Cap. 6. ubi & habes figuram. in ejus Operum Tom. 3. p. 648. in Folio.*

*Woe Hertoch Albert mit syner gantzen macht vor Groningen
syn leger sloech, und van daer in den Dam, daer he
kranck wurt, und tho Embden sterff, und
na dat lant tho Meyssen gevoert wurt.*

LIII. Daerna als nu de *Westfreesen* mit Hertoch *Albert* sick wedder vorliket, und under sinen gehorsam weder gedwungen weren, is Hertoch *Albert* mit Hertoch *Erick* van *Brunswick*, Grave *Edard* tho *Oostfreeflant*, und Heer *Gise* tho *Eggemund* mit meer anderen Graven und Heeren mit der gantsen macht van ruiteren und knechten weder in de *Umlanden* van *Groningen* getagen, brachten de in den belech, und leden sick vor de Stadt *Groningen* tho *Selwart* int Clooster, daer ohne itliche *Hovetlingen* huldigden, nemptlich Heer *Aepke*, *J. Roeleff*, *J. Wigbold* van *Ewesum* gebroederen, *Eilke Onstema* tho *Sauert*, *Detmer Rengers* (a) thom *Dyke*, *Johan Rengers* thom *Poste*,
Boelo

(a) Dese benaming thom *Dyke* komt een en andermaal voor in dese Chronike als § 44. 48. En is dit huis thom *Dyke* in de *Marne* gelegen het zelve dat heden gemeenlik het *Dyksterbuis* genoemd word, an de welke ook het *Strandregt* behoort, en voor desen zeer vaste geweest is, en onse *Emdenaren* bekend geworden wegen het droevig stranden hunner schepen, datze meer als eens daar omtrent ondervonden hebben. Dit *Dyksterbuis* heeft ook bewoont, gelyk my berigt is, de beroemde *Zeeheld* en Overste Junker *Diederich Sonoy Gouverneur* van *Noordbolland*, die ook het zyne by de eerste grondlegginge van de *Nederlandse Republiek* heeft toegebragt, gelyk overvloedig kenlyk is uyt de *Nederlandse geschiedenissen* van *Petrus Bor* en andere; alleen zyn en zyner vrouwen grafchrift, die ik nergens vinde angeteikent en in de Kerke te *Peetersbuiren* onder het *Classis* van *Marne* behorende te vinden zyn, en my van myn Broeder zyn toe gezonden, worden int Choor van de Kerke onder 16. Schilden dus gelesen.

Anno 1597. den 1. Juny starf de Edele Gestrenge Manhafte <i>Diederich Sonoy</i> , Gouverneur van <i>Noordbolland</i> Overste. Und is al- hyr begraven.	Anno 1584. den 12. Septembris starf de Edele, Erentryke Juffrouw <i>Maria</i> van <i>Malsen</i> des Oversten Eheliche Huysfrouw, wiens ge- beente van <i>Enkbuisen</i> gebragt, unde is alhyr begraven.
---	--

Boelo Ripperda Proest tho *Farmsum* und *Dam*, *Ivert Kater* tho *Fraem*, *Meineke*, *Hemster*, *Afiga* in den *Ham*, und meer andere Hovetlingen. Dit is geschehen vier dagen vor *Vincula Petri*. Do voort wurt geschantset voor de *Botteringe* und *Ebbinge* poorten, und leten dat geschut grof und kleen vor de Stad richten, und mit de korte bussen, de mēn tumelers noempt, um de borgeren daer in tho verschricken, vuir in de Stadt wurpen, d'welk de van binnen noch nicht gewaent weren. Midler tyt als nu Hertoch *Albert* mit den anderen Herren alle dinck wol verordent, is he mit Hertoch *Erich* van *Brunswick* und Grave *Edsard* sampt syne ander Herren und Rede, so he im leger to bliven nicht vorordent nae den *Dam* getaegen, daer he sick wieder mit den Herren ock de Junckeren und Hovetlingen im lande beraetslagede, wes middels voor to nemende weer, waer mede men de Stadt *Groningen* erlangen muchte. Under den tyt heft Godt almachtig den Vorsten Hertoch *Albrecht* van *Sassen* eene heftige kranckheit to gevoeget, und so hart angetastet, dat he sulvelst aen sick, dat he so balde nicht kunde verlosset wurden gevoelet, heft dan noch eenen afscheit mit den Herren und Junckern gelaeten. Dewyle nu Grave *Edsard* des Vorsten swackheit heft angemercket, und thom herten genamen, und daer in krygeshandel syn gerack so wol nicht kunde hebben, heft he van syn Vorstel. Gen. begeert, dat he sick nae der Stadt *Embden* wulde voeren laten, daer he syner Vurstel. Gen. een hues wulde laten bestellen, und wes in de Stadt *Embden* to bekamen syn V. G. to eren wulde laten beschaffen. De Vorste heft sulcke eerbedunge van Grave *Edsard* to dancke in gnaden aengenamen, und is mit Grave *Edsard* und synen Hofgesinde uppert wenigste na *Embden* gereiset, und syn V. G. § in de *Olde Munte* to *Embden* gevoert. Als dit nu geschehen, is Grave *Edsard* eerstes dages wedder aver na den *Dam* und *Groningen* getaegen, und de Vorste, dewyle syne bestemde tyt, wo *Job* geredet heeft, gekamen was, dat oone de Heere uth dussen jammerdal eschen wulde, is he na korten dagen daerna des Saterdages na der Geboorte *Mariae*, de is geweest (1) den 8. *Septemb.* gesturven, und aldaer als der

§ Boven
p. 462.
**(Nobis
p. 424.)
nader
angewe-
sen waar
de Oude
Munte
geweest
is.

(1) Georg. Fabric. Annal Mifn. lib. 3. pr. *Albertus Dux Saxoniae fortissimus, manus dextra Imperii a Pontifice, Rolandus à milite Belgico*

der Vorsten und Heeren gewoonheit , gebalsemt , und dat lichaem is in een loden sark gelecht , und erlicken na dat lant toe *Meyssen* gevoert , syn herte und eingeweide averst is to *Embden* in der grooten Kercken voer dat *Sacrament* hues begraven , daer itzunder noch (a) een veerkante grauwe steen mit den datum daer up gehawen up licht. Hierentegen heft de *Groninger Chroniken* schriver den van *Groningen* toem eeren eene groote wichtige loegen erdacht , als idt mit mannigen eerlichen man to betuygen , wo dat Hertoch *Albert* to *Groningen* voer de *Botteringe* poorte in *Esgebert Konings* huese geschaten , und aen synen lyve gequetsset , und also na *Embden* gevoert , daer in he de waerheit groflichen gespaert heft uth voor an getekenden orsaken. *Albertus Krantz* betuiget klarlich int 12. boeck int 24. Capittel , dat Hertoch *Albert* van *Sassen* syne bede soons Hertoch *Hinrich* und Hertoch *Jurgen* in syn lateste und Testament befoolen dat se Graven *Edsard* tho *Oostfriesland* raedt in allen ooren gescheften und tegen de van *Groningen* schulden volgen und nicht tegen oone handelen.

Woe Frederich van Baden Bisschup tho Utrecht eenen bestant tusschen Hertoch Jurgen van Sassen und der Stadt Groningen veer jaer lanck duirende gemaket heft.

LIV. Als nu Hertoch *Albrecht* van *Sassen* uit dussen jammerdal vorscheden , waer door syne bede soons Hertoch *Hinrich* und Hertoch *Jurgen* mit groote bedroeffnis besweert und beladen , und dewyle se nu oor leger voor *Groningen* mit vele kry-

Belgico cognominatus ; ex Emda urbe Frisia , prope quam in coenobio quodam obierat , per Johannem pincernam Tauteburgium , ad majorum sepulchra Misnam defertur. Avunculus ei , ut dixi , Fridericus III. Imper. Unde & idem Fabr. Mox legit in celebrem quoque Caesar avunculus aulam , Primus ubi juvenum strenuitate fuit.

(a) Heden word in plaatse van dese grouwe steen een lang werpige messchen plate gevonden in het trouw Koer van de Grote Kerke an de linker zyde van het trouw gestoelte , waar op
Tome IV. Kk k het

krygeslueden, daer mede Hertoch *Hinrich* untsettet, geslagen, so heft de Bisschop van *Utrecht Frederick* van *Baden* tuschen

het wapen van den Hartog te sien is, en boven het selve dese leuten: *Sepulta* ao. *Salutis* xvc. xliii. a. *September* maar onder het wapen worden navolgende sinryke woorden gevonden:

Sepulta ao. *Salutis* xvc. xliii a *Septembr.*

L. I.

*Siste precor gradum; qui transis Viator
Alberti Ducis Saxoniae, Primi Gubernatoris Frisiae
Hic exta quiescunt: cujus post Cicambrios
Frisosque triumphos, Principibus timori
Gentibusq; tremori fuit: abi nunc feliciter,
Et quam miserum sit genus humanum, tecum revolve.*

Dat is

Sta stil bid ik, wandelaar, die gy hyr vor by gaat,
Aelbert Hartog van *Saxen*, eerste Gouverneur van *Freesland*,
Zyne Ingewanden rusten hier: die naa zyne *Cycambrijsche*
En *Frieffe* overwinningen, den Vorsten tot vrese,
En den volkeren tot een schrik geweest is. Ga nu gelukkig
heen.

En

schen de jonge Vorsten und der Stadt *Groningen* gehandelt, und eenen bestand tusschen beeden viere jaer lanck duurende gemaket, in verhapeninge binnen der tyt eenen endtlichen frede to maken, und daer um wurden ruiteren und knechten wegen der Vorsten van *Sassen* afgedancket.

In sulvigen jaere sinnen etliche landes knechte de grote *Garde* oder witte *Roese* mit elf Veenlein to *Bunda* angekamen, den lueden alle ore etelkost upgegeeten, daer nae na *Jemgum* getaegen daer se sich dertyn daege den hueslueden to groten schaden ontholden.

Wat

En overlegt by u selven, hoe elendig het menschelike geslagte zy.

Dese *Albertus Hartog van Saxen* boven p. ** 440. breeder beschreven, en van Paus *Innocentius* de VIII. de *Regterband* des Ryks genoemd, heeft an Keiser *Maximiliaan* groote diensten gedaan in *Flaanderen*, *Hollant* en elders, besonder heeft hy als des Konings Stadhouder in *Hollant* de geweldige partytschap *Kaes* en *Broods* volk genoemd, dat 1494. ontstond, onder gebragt: zynde een groot getal van gemeen volk, die grote dingen ondernamen, en sogten het land onder sich te brengen, hebbende verscheide Sloten en Steden besonder *Haarlem* in haar besit, van waar sy trocken naa *Leiden* voerende in hunne Vaandelen dese letteren *Kaese* en *Brood*. Dog zy zyn in korten neergemaakt, wordende te *Haarlem*, haar vornaamste schuil-plaatse, veel bloed vergoten. *Keuls. Chron.* opt jaar 1494. p. 339. Begeert gy *Neerlandse* leser een kort register van verscheide figuren, devysen en sinnebeelden die men oudtyts in de Vaandelen by vele volkeren gehad heeft, soo siet du *Munts* reise door *Venetien* p. m. 667. 668.

** Nobis
p. 404.
& 405.

Van oorlogen met sulc gemeen volk gehouden konnen de geleerde lesen by *Flor. cap. 19 lib. 3.* en het gene *J. Stadius* daar by anmerkt, als ook *Matthias Dresserus Isagoge bistor. mill. iv. p. m. 474. en 475.* Van de selve natuire en aard was ten tyde der Reformatie de *buren kryg* in *Duitsland* 1525. Gelyk ook wel eer de geringe Herders geheel *Egypten* onder sig gebragt hebben, sedert welke tyd volgens sommige die professie seer gehaat by de *Egyptenaren* sou geworden zyn. siet *Gen. 46. v. 34.*

Wat tide J. Ulrich van Dornum vor eenen Oversten door een hoepen Lantsknechten, de daerna de groote Garde genoemd, erwelet wurde.

L V. Doe nu de bestant tusschen de junge Heren van *Sassen* und der Stadt *Groningen* durch den Bisschup van *Utrecht* was gemaket, und de Hovetluede geen en Heere weder to beken witten, so hebben sick nochtans de *Sassische* und *Groninger* knechten by een ander in eenen hoop gegeven, und J. *Ulrich* van *Dornum*, de rede sick by den van *Groningen* unt holden; vor eenen Oversten erwelet und aengenamen, und toegen se hen und her up de leverunge, und lepen alle lichtveerdige boven hen to, dat de hope so groot wurt, dat sick daer alle naber-Heeren, und ider menniglich voor befruchtete. Und wurt aldo de hoop de groote *Garde* genoempt. So heft toom latesten genante J. *Ulrich* de Overste itliche Hovetluide und Ambassaten aen Coninck *Hans* van *Denemarken*, den hope oone an to beden, geschicket, und Coninck *Hans* is blyde geworden, in verhapeninge he wulde door den hope Landesknechten dat lant to *Wursten* und *Detmarschen* erlangen, und heft toorstundt Coninck *Hans* gelt und bestellinge mit upgemelten Ambassaten nae J. *Ulrich* den Oversten mede afgeveerdicht, und begeert J. *Ulrich* mit den hoepen oone wulde to tehen. Und als he nu den hoop in des Koninges eed gebracht, hebben sick also vort itliche der Graven van *Oldenborch* den Coninck to gefalle, dewyle se oone bloets halven verwant, by den hoop gegeven.

Woe de Graven van Oldenborch und J. Ulrich als een Overste den hoepen knechten eersten aen dat lant tho Wursten voerden, und nicht erlangeden, und J. Ulrich door syn been geschaten wurt.

L VI. Als nu de Landesknechten Coninck *Hans* van *Denemarcken* geschwaren, gelt und bestellinge ontfangen, hebben se eenen anslach vor eerste up dat lant to *Wursten* gemaket. Als

Als nu de *Westfreefen* sulckes gewaer wurden, dat idt em schulde gelden, quamen se up de grensen up ore Landes schedung, oor voordeel daer in to nemen, getagen, und hebben weldig daer tegen geschantsset, und de zyhle opgesperret, und slotjes gemaket. Als nu de knechten heer togen, is torstunt de Overste J. *Ulrich*, de in voorsten gelede was, door dat been geschaten, de Graaven van *Oldenborch* musten door upsperringe des zyhlis *Wursterlant* vorlaten.

Wat tide de Coninck van Dennemarken de slachte verloor tegens den Detmarschen

L VII. Anno m. 13. Als nu J. *Ulrich* de Overste door quetsinge synens beenes den hoope in dat lant to *Wursten* muste verlaten, so hebben dan noch de Graven van *Oldenborch* van wegen des Koninges dat beste by den hoope gedaen, und is Koninck *Hans* in egener persoon mit syner gantsen macht aver de *Elve* uth *Denemarcken* mit den Graven van *Oldenborch* den *Detmarschen* under ogen gekamen. De *Detmarschen* vornemende, dat idt oone wulde gelden, hebben se alle ohre zyhle geopent, de Dycke doorgesteken, und toegen in ohre schantsen up de palen van ohren Lande, leten by lyf und goet gebeden, und by den ban, dat alle de wyven, de een mans herte in lyve hadden, daer to de jungens, de over de xii. jaeren olt weren, mit forcken, flegelen, und ander geweer, daer se sick mede weren und voeren kunden, oock by den gemeenen lande schulden syn, und want idt de tyt vordert, se als dan oor beste schulden doen, und de vyande mede uth dem Lande helpen weren. Als nu de Coninck van *Dennemarck* mit synen lueden aen de *Detmarschen* oore schantsen aenvielen, hebben de *Detmarschen* se tho twee oder drie malen afgewesen, und thom latesten in de flucht geslagen, und door inlopen des waters besloeyden de ruiters und dat geschutte, dat Coninck *Hans* mit synen gantsen hoop verslagen wurt umtrent 8 2000. aene de gefangen. Daer sinnen oock gebleven dre Graven van *Oldenborch*, genoemptlich J. *Jurgen*, J. *Otto* und J. *Aleff* gebroederen, welcker J. *Aleff* vorhen oock tho *Behrum* gefangen was. Oock heft de Coninck alle syn geschut, alle syne silverwerck van golde und silver beekeren, und ander geschenck

8 Eenige
lesen
10000.

Kkk 3

vaten,

vaten, so eenen Coninck geboorte mede to velde tho nemen,
daer varlaren.

*Woe een Preefter van Tedinga mit eenen Landesknechten
up den Broeckzetel de broederlicke leve
muste bewysen.*

L VIII. In dussen sulvigen jaer heft id sick eenmael to gedragen, dat een Preefter, Heer *Egge* van *Tedinger Monniken*, de eerdages by der Graffinnen *Frow Tedens* tyden Schriver up de *Fredeborch* plachte to syn, voor synen Abt na der *Fredeborch*, und des oordes, daer he noch to doende mucht hebben, erschicket was, daer he in synen afschedent so vele lakens to eener nyen kappen erlanget hadde. Als he nu weder nae synen klooster wulde tehen, bejegende one itliche Landesknechte up den *Broecksetel*. Der Landesknechten eene fragede oone, waer he heer queme, he antwoerde van der *Fredeborch*. Fragede wieder, weme dat laken tho queme, daer he so schwerlick mede beschwaret was. Herr *Egge* antwoorde den Landesknechte, *Dat boret ons tho*. De Landesknecht sede, *Horet dat laken uns tho, so boret idt my mede thoe*, gy moeten de broederlike leve nu an uns bewysen, und de Landesknecht nam dat laken aen sick, und tho reet idt gelyck half van een ander, und dede Herr *Eggen* de ander helfte, und de eene behelt he. Herr *Egge* sach vast jammerlich tho, was daer nicht wal mede tho freden, vormerckede, dat he sick daer an vorspraken hadde, und hadde dat laken gerne weder gehat, und sede, *De Heere wert idt tho syner tyt wol richten, und vorgelden*. Als nu de Landesknecht dat hoerde, antwoorde he, und sede, *Ja, hebbe ick so lange tyt, so lang my de ander helfte oock daer tho*, und heft Herr *Eggen* van al syn laken berovet, dat he nichts beholden, danckede ohne, dat he de broederlike leve aen ohne bewysset. Geboerdet up een ander tyt, dat he meer hadde, so wulde he idt tegen ohne broederlick wederumme vorgelden. Daer mede gingen de Landesknechte ohres weges, und Herr *Egge* ginck wedder na synen Klooster *Tedinga*, klagede idt synen *Abt*, und alle de ohne bejegenden, wo idt ohne mit den Landesknechte up den wanderwech gegaen was.

Woe

*Woe de van Groningen in den bestant der Edelluiden
hueser umme wurpen.*

LIX. Nicht lange daerna in sulven vorgeroerten jaere, als nu de Bisschup van *Utrecht* een bestant tusschen den jungen Hertogen van *Sassen* und der Stadt *Groningen* vier jaer laick duirende gemaket hadde, hebben sick nochtans de van *Groningen* eenen toch na den *Dam* vorgenamen und der Edellueden huesen um gewurpen. Vort daerna sinnen de *Oostfreesen* mit aen lant gekamen, und *Ushusen* mit meer ander dorpen upgebrant, und de van *Groningen* hebben den bestant eerit ingebraken, und daerumme dat ohre *Meyer* voor de Hovetlingen in den *Dam* des tho fryer muchten sitten, hebben een Steenhues genant *Muda* an dat *Damsterdeep* neven den *Post* gelegen mit graven und wallen bevestigen laten, und daer eenen genant *Johan Hoetfilter* voor eenen Oversten upgesat.

Woe sick de slacht vor den Dam veroorsakede, und de Groninger knechten dat blochuis up den Delfzyl gewunnen.

LX. Anno m. 15. 1. hebben de van *Groningen* umtrent 4000. knechten vergaderen laten, daer mede se mit de halve Stadt, de se ock up 3000. waerdeerden na den *Dam* getagen, hebben sick vor eerste voor dat Blockhues up den *Delfzybl* gelecht. Grave *Edsard* averst hadde kort te voren door aenfoeckent der Hovetlingen, so sick in den *Dam* unthielden, itlich hondert der weerhaftigsten huesluiden, den wol tho vertrouwen was, den *Dam* vor de *Groningers* in tho holden, nae den *Dam* gesant, daer van 35. mans up dat blockhues vorordent, daer van de meeste deel egen arvede luiden weren. Als dat nu aldus vorordent, sinnen de *Groningers* in den morgen tyt vor dat blochues up den *Delfzybl* gekamen, richten ohr geschut daer vor, eer se up den huese idt gewaer wurden. Hebben idt voort up unses Heeren Hemelvaerts dach gestormet, und gewonnen, sloegen se alle doot, uthgenamen eenen,
de

de nam een keſe in ſyner hant, leep van dat hues, daer door de vyanden meenden, idt were eener van ohren volck geveſt, daer mede he ſyn lyf geborgen. Als nu dat blockhues den 20. Maji gewonnen, wurden de van *Groningen* luſtig, meenden oock alſo mit de Hovetlingen und den framen borgeren und huesluiden in den *Dam*, de Grave *Edſard* daer geſettet hadde, umme tho ſpringen. Welck oock daerna geſeilt.

Woe de *Groningers* den *Dam* belecht, und up *Pinxſter* avent eenen ſtorm verlarer.

LXI. Daer na als nu de *Groningers* dat blockhues gewonnen, ſinnen ſe mit ohre gantze macht voot den *Dam* getaegen, de knechten ſloegen ohr leger tho *Solwart* und *Optwierda*, und de *Groninger* borger ſloegen ohr leger tho *Tiamsweer*, und eſcheden den *Dam* up, boden den huesluiden aen, ſo ſe daer uth tehen wulden, ſolden beholden lyf und goet. De huesluiden achteden des nicht, wulden de Hovetlingen und de Borgeren in de noot nicht vorlaten. de Hovetlinge als Heer *Aepke. J. Wigbolt*, und *J. Roeleff* ſampt de andere weren wol getrooſtet, vermaenden de borgeren, und ſpraken ohne moet int lyff. De *Groningers* averſt ſchantzeden voor de Stadt, beneemen ohne dat water, alſo dat de grave gantſch droge wurt, richteden daerna up *Pinxſter* avont eenen ſtorm aen. Als de in den *Dam* dat ſegen, ordineerden ſe de frouwen und de halfwaſſene, dewelcke ſteen up den wal droegen, dewelck ſo leeg was, dat men ſick nauwelyck vorbergen kunde, muſten oock alle de ketelen, de in der Stadt weren, vul waters up de weer dragen, daer inne kalck gemenget was. Makeden teerkrantzen, hennip, flas, und mit ander linnen doeken, und 8 tunnen hoepe bewunden. So hadden de *Groningers* den boem aver dat deep na (a) *Dickhuſen* mit eenen kabel vaſte gemaket, wulden uthwinden, dat ſe oock mit

8 Ande-
re leeſen
lampen.

(a) Van dit Kasteel *Dikhuizen*, wegen zyne dikke muiren dus genoemt, dat de ſtrydhaare Held *Focco Ukena* heeft toegekomen, werwaars hy uyt *Ooſtfreesland* verdreven, ging wonen, en waar op

mit schepen muchten aenvallen, so wurt een huesman van *Grimerfum*, genoemt *Meint Hilligedach* daer tho bewilliget, de swam uth den *Dam*, makede den kabel los, und kregen den in den *Dam*. Als nu de storm anging den 29. Maji, vielen se de Stadt umme her an, doch deden de knechten dat meeste arbeit, und wurt ohne oock de eere gegunt, duirde aver ses stunde, schoten vuir in de Stadt, dat de Frowen und monniken, um dat vuir uth te lesschen wurden bescheden. Averst de *Groningers* konden ohren wille aen de Stadt nicht erlangen, wurden allemael afgeslagen, waar door se thom latesten de Stadt musten verlaten. Vorhapende nochtans, dat se proviande halven thom latesten de Stadt musten upgeven, daer aver itliche de Stadt nicht gantz wulden verlaten, geloeveden nicht dat Grave *Edfard* se ontfetten wulde, bejegenden de framme huesluiden alle dage mit schamper woorden van ohren Herren. De hueslueden gelike wol weren getroestet, hilden sick an de thofage, de Grave *Edfard* ohne thogesecht, und entboden hadde dorch Heer *Herman van Wester-Emden*, de stedes in und uth bescheet brachte van den Grave *Edfardt*. In dussen Storm sinnen oock veele dooden gebleven.

Woe de van Groningen twee dagen voor St. Vith noch eenen Storm vor den Dam verlaeren.

LXII. Als nu de van *Groningen* gewisse kundschap kregen, dat Grave *Edfard* sick mit allen dingen, om aver tho kamen, und de in den *Dam* tho ontfetten, daerna schickede, hebben de *Groningers* noch eenen storm twee dagen voor St. *Vith*, eer dat Grave *Edfard* mit syner macht avergekamen, vor den
Dam

op hy ook, gelyk boven ** p. 294. gesien is 1435. verstorft, staat heden nog een groot stuk van de Sydelmuire, dat ik vorgangene somer met vermaak belien hebbe, zynde een venne weegs 4 3. ten westen van *Appingadam* niet verre van het trekdiep staande. Dog of hy selve dit Kasteel getimmert heeft omtrent den jaare 1411. als wanneer het hues te *Oosterwytwert* van hem gebouwt is, gelyk de letteren an dat hoog adelik hues ons leeren, derve ik niet verskeren.

** Nobis p. 269.

Dam angerichtet. Den Hovetlinge averst was ock door Herr *Herman van Westeremde* eene gewisse tydinge gebracht, und een seker dach bestemmet, wanneer Grave *Edsard* averkamen wulde. Dar up de Hovetlinge, de Borgeren, und de Huesluide gantz wol tegen ohre vianden getroostet, verhapeden de Almachtige wulde se in den noot bystaen, begeerden nicht anders, dan dat ohre wederparten men stormen wulden, weren do noch bet, wo voorhen, daer tho geschicket. De *Groningers* hebbenden storm in der sovende stunde duirende angefangen, sint averst allemael weder afgeslaen, und hebben den storm verlaren. De graven wurden wol gevullet mit doden, dat nicht mogelick weer geweest, so de Heer nicht sine hant haven de fraemen lueden in den *Dam* gehalten.

*Woe Grave Edsardt de Hovetlinge in den Dam umfettet,
und dan van Groningen eene slacht afge-
wunnen.*

LXIII. Als nu de van *Groningen* ohren moetwille eene wile vor den *Dam* gebrueket, is Grave *Edsard* tho *Oostfreeslant* mit syner gantsen macht, ruiters und knechten, und alle syne huesluide, de he uth erlesen laten hadde, de thom kryge geschicket, und daer men sick up vertrouwen muchte, mit de halve Stadt *Emden*, umtrent 1000. weerhaftige menner uth *Buthjadingerlant*, de ock syne voerwante underfaten weren, de nicht durch gebott, dan uth egener bewilligung und leefde, de se tho Graef *Edsardt* hadden, den 15. Junii up den dach *Viti* over de *Emse* (a) tho *Reide* und *Otterdum* gekamen, mit alle

(a) Dese beide plaatsen in *Groningerland* an de *Eems* gelegen zyn in de *Friasse* historien seer bekend, hoe wel heden van haar oude luister verstenen wegens de veelvoudige overstromingen, en de oorlogen daer omtrent voorgevallen. *Nam pontus & astus, maritima situm.*

Te *Reida* heeft een vormaard *Bagynen* Clooster gestaan, dat 1492. nog in eeren geweest is, want in dat jaar vermaakte *Johannes Ludeman* Kerkheer te *Emden* in zyn Testament *Sororibus* in *Reida* florenum *Renensum* een rintse gulden, toen waerdig 8 Schaapec of 16. stuvers.

Oter-

alle syn veltgeschutte, alse veltlangen, und umtrent dusent heele haken mit schragen. Hest tho idtlike hake drie mans vorordent und bescheden, de daer mede wusten umme tho gaen. Als nu *Grave Edsard* alle syn kriegesvolck, geschut, und alles, wes ohne tho der slacht nodich uth den schepen hadde, leet *Grave Edsard* alle de schepen, up dat sick niemant daer up vertroosten schulde, weder an dat lant leggen, hielt doch mit den gantsen hoop gemeen, gaff voor wat noot ohne daer hen drunge, als dat de *Groningers* syne arme luden, daer in den *Dam*, so schwarlick belecht, und tho tweemalen bestormet, nochtans van den Almachtigen gereddet, weer nu derhalven daer, um se van de *Groningers* te untsetten, begeerde se dat beste by ohne wulden doen, waar door de knechten, de by 20000. iterck, alle lustig, und sick tegen ohre viande tho bruken geneget weren. So is *Grave Edsard* voort na *Farmsum* getagen, und sick thorstunt tho der slachte geschicket, ohre slachtorden gemaket, een ider up dat syne vorordent. Sinnen umtrent 800. mit spaden voor an gelopen mit ohren Schantsmeesteren, alle floeten und graven geschloivet. Under des so wulden de *Groninger* knechten de borgeren nicht by sick hebben, meenden alleene de eere, de ohne thom schaden gereet, in to leggen, sinnen *Grave Edsard* under de ogen getaegen. De *Buthjadingers* averst, als idt nu aen een treffen gaen wulde, wulden sick nicht in de slachtorden begeven, begeerden dat se nae ooren olden gebruck alleene an de vianden sick bruken muchten, und sinnen so eene lange tyt mit de hape, umme sunne und wint tho underhalen, tegen een ander getaegen. *Grave Edsard* averst heeft datmael dat gelucke gedeenet, heft sunne und wint mede gekregen, und wonderlick de slangen und haken in de vianden gaen laten, waer door se eerst in de slucht gebracht. De bussen schutten

Oterdum was 1414. met een ansienlike Schans versien en met besettinge van Krygsvolk, wierde 1457. van Junker *Sibo* overmeestert gelyk boven ** p. 341. gesegt is, en hoe wel het Kasteel naderhand wat vervallen lag, soo heeft egter Graaf *Edsard* om zyne overtocht in *Groningerland* te veiligen aldaar weer een vast Casteel laten maken 1499.

** Nobis
p. 311.

ten fleken een hues aen, toegen under den roock na der bruggen [§§ nae *Selwert*, thom latesten so brak de brugge, §§] waer door untellig vele knechten geslagen, und vordrencket wurden. Als men nu nicht wieder kunde volgen, rende Grave *Edfardt* mit den ruiteren vor den *Dam*, de kunden de poorten so balde nicht up krigen, vervolgende de vianden, de up geen bestant to gripen dochten eer se tho *Groningen* voor de poorte quemen. De *Groningers* verloren xi. Vendelen, de tho *Emden* to eener gedachtenisse in de groote kercke aengeslagen wurden. De borger wurden een deel in oor leger van der braden gejaget, wusten nicht anders, se hadden gewonnen. Daer sinnen in alles 3000. dooden geslagen und verdrencket van borgeren und knechten. *Johan Mepsche* heft syn levent daer oock geendiget. Twee Borgemeesteren mit 300. sinnen gefangen, *Egbert Coninck*, und *Gosen Scheffer*. [§§ Over desen slag wierden dese rymen gemaakt :

*Edfardus invictus, Groningensibus intulit ictus.
Altera post Viti, nam nil potuerunt reniti. §§]*

Wat tide olde Hertoch Hinrich van Brunswick thom eerstenmael in Butjadingerlant tooch.

LXIV. Anno M. 13. 1. in anfanck des sommers vorsammelde de olde Hertoch *Hinrich* ruiters und iliche knechten durch aenzegent den Graven van *Oldenborch* um *Butjadingerlant* in to nemen, und de under den gehorsam des Graven van *Oldenborch* to bringen. Nae dem nu de Vorste heer to toeg, hebben oock de *Butjadingers* in ohre schantzen sick to weer gestalt, doch hebben de *Brunswickschen* und *Oldenborgeren* so hert aengedrungen, datse *Statland* musten vorlaten, und de anderde schantse vor *Butjadingerlant* mit gewalt vor se in beholden. De Furste heft thom latesten eene kercke in *Statlant* befestiget, und is weder to rugge getagen und mit schade afgeweken. Als nu de winter angekamen, und geen untset vernamen hebben, hebben se de kercke door kummer verlaten, und de *Butjadingers* hebben sick weder gefryet.

Woe

*Woe Sibbo Haykens und Otto Papen Lohringa de beide Drosten
up den Oort und Stickhuellen een huis in Gronin-
gerlant mit eene karne gewonnen.*

LXV. Daerna als nu Grave *Edsard* de slacht gewonnen, und de *Groningers* na der Stadt *Groningen* geleidet, und *Johan Hoetfilter* dat hues toor *Mude* van den *Groningers* mit graven und wallen befestiget, noch als een Hovetman inne hadde, waer mede he de Junckeren in den *Dam* bewere wulde der *Groninger Mejer* wieder nicht to beschweren, so heft Grave *Edsard* durch aenroginge der Junckeren und Hovetlinge in de *Umlanden* van *Groningen* dat steenhues toor *Mude* belecht, und dat sulve in sinen handen laten upeschen, welck de Hovetman *Johan Hoetfilter*, vor erste geweygert. So heft Grave *Edsard* syn leger to *Loppersum* geslagen, und leet de obgemelte beide Drosten mit ohren lueden sick to *Garreltschweer* neder slaen, de nu vast oor weidewerck und schutgeveerde mit se hielden. Thom latesten also de beide Drosten vormerckeden, dat de *Hoetfilter* gerne oorfaecke gehadt dat hues up to geven, hebben se eenen raet bedacht, und in dat Clooster *Wutewerum* geschicket, und de groteste karne so in den Clooster voorhanden up eenen wagen aene ledderen, dat apen achterwert gekeert, leggen laten, und ses peerden daer voor geslagen, leten oock de scherpmutzen in den avent tyt, als men de wacht vorordende, hen anbringen. Als nu de Hovetman *Johan Hoetfilter* mit synen schutenschuveren und grove fenten, so in dat apen van de karne segen, wurden se alle vorzaget und kregen een gantsch vorschreckent voor de scherpmutzen dat weldige stucke. Als nu de bede Drosten (a) *Otto Pappen* und *Sybo Hayken* dat grove geschut wo vorgeroert,

(a) *Otto Papen* word in dese Chronike dikwyls vermelt, zyn volle name is *Otto Papen Loringa*, en schrift jemand van zynen vrienden dat hy de name van *Papen*, of *Papius* gekregen heeft, om dat hy by zyn Oom *Hillebrand Loeringa* Pastoor of *Paap*, gelyk men toen veel zeide, was opgevoedt; hy was geagt en geleden by *Gaaaf Edsard*; hoe hy en *Sybo Hayken* listelik

geroert, thom storm tho scheten, hadden thogerichtet, so heft de Hovetman *Johan Hoetfilter* sinen hoet her uth gesteken, und sprake begeert tho holden. Dewyle nu de beide Drostn syne manlicke daden angesehen und gespoert, doch gesinnet dat hues, um sick nicht bescheten tho laten, up to geven, welcker de beiden Drostn ooren Heeren Graven *Edsard* unangezeiget nicht gelaten, wes syn Genade daer in tho doende belevet, of se thom storm dat hues schulden bescheten, wulden se syn Genade beveel genoech doen, und willich naekamen. So heft dan noch Grave *Edsard* der menschen bloet verschonet, und den beiden besaelen dat hues in syne handen up to nemen, und dem *Hoetfilter* na der Stadt *Groningen* um syn Ampt te vullenvoeren laten tehen, und Grave *Edsard* heft dat hues laten untfesten, und den wal in den graven laten schloffen. Dusse genade is dem *Hoetfilter* begegnet van Grave *Edsard*, daer umme dat he sick to menlich tegen dat grave geschut, als de botter karne, geholden heft.

[❧ *Woe de van Groningen Hogebunda in Reiderlandt uthsloegen und vorbrenden.* ❧]

LXVI. Nicht lange daerna up St. *Mattbæus* avont hebben de van *Groningen* ohre leet nicht kunnen vergeten, dan umme Grave *Edsard* lande und luede weder tho krencken dach und nacht sick besitiget. Sinnen vor eerst umme ohren schaden to wreken dorch dat *Olde Ampt* aver den *Dullart* na *Hoge-Bunde* gevaren, de inwoneren alle daer uth vordreven, und de Kercke mit den dorpe upgebrant.

Wat tide de eerste steen aen der Overborch up den Oort aengelecht wurt.

LXVII. In dussen jaer heft Grave *Edsard* aen de *Overborch* up

door een botterkarne met yser verve geverft en als een Canon up raden gelegt het Casteel *Termuiden* heeft ingekregen is hyr te lesen.

up den Oort de eerste steen anleggen laten, und in dat veerkant mit twee toornen laten begrypen. In dit jaer is een groot water geweest, dat welcke groote schade omtrent *Galli* in de *Freeslande* gedaen.

Woe de olde Hertoch Hinrich van Brunswick und Grave Johan van Oldenborch voor Butjadingerlant togen.

LXVIII. Als nu de *Butjadinger* dat beste by *Grave Edsard* vor den *Dam* gedaen, und groten prys ingelecht, sinnen se wedder tho hues gereiset mit grooter danckfegginge und lofsliche toelage van *Grave Edsardt*. So balde se nu ohre ruwelick besitte wedder angefangen, heft *Grave Johan van Oldenborch Hertoch Hinrich van Brunswick* umme de *Butjadingers* mede aver to tehen bewilliget, averst nichts an se uthgerichtet, dan musten de *Butjadingers* in ohre vulmacht bliven laten, dewyle se ohre schantse vor dat *Lant* wol verwaert hadden. In dit sulvige jaer up *Pontiani* dach verschede uth dussen jammerdal *Garrelt Beninga* tho *Grimersum* Provest tho *Hinte*, de olde *Imelen* tho *Osterbusen* und *Grimersum* kindes kint was, und min vader.

† *Garrelt Beninga* obiit 1501.

Van eenen genoeblicken Voorwinter und eenen berden scherpen Naewinter.

LXIX. Anno Christi M. D. III. is een alte sachten und genoehlichen vorwinter geweest, datmen den winter van den sommer by na nicht kunde onderscheiden, wente om midde winter de rogge und dat ** lyn uth der eerden sproet, de bloemen begunden tho bloyen, desgeliken ock alle boeme, wo se ock mogen genoempt werden. Dat duerde umtrent dryer *Koninge*. Daerna hoefft idt aen tho freesen, und duirde hen tho *St. Peter* sunder underlaet. Hoefft vor eerste mit eenen Zuidwesten wint an, also datmen noch um *St. Peter* aver alle stroome mit vuller last muchte varen und ryden, waer idt een ider tho doende hadde. Vroer up alle winde allike strenge.

** *lyn*, *linum*, *Vlae*.

Woe

Woe wonderlich veels Borgeren van dat ys up der Eemse vor Embden gereddet wurden.

* Mege-
den of
Ancilla
heden
maeg-
den.

LXX. Hest sick oock geboert, dattet ys in der *Eems* sick tho hope gesettet heft tusschen der Stadt *Emden* und *Nesse*, dat ungefeerlich um St. *Peter* up eenen Hilligen Fesdach de gemeene borgeren uth der Stadt *Emden* mit vele frouwen, & megeden, und kinderen up der *Eems* speelden, so stont een olt erfaeren borger in der Stadt by den boom aen der *Eemse*, aen tho sehende dat spil, nae dem ohne dar up tho gaen nicht gelevede. Aldus staende und sehende na der *Eems*, gaf Godt dat he gewaer wurt, dat dat ys begunde van een ander tho gaen, dar van he seer verschrecket. Vont geringe mit den de by em stunden eenen raed, umme de borgeren van den yse tho krigen, leet eenen um de klokken aen boort tho slaen, nae den kerckhove lopen. Des stont eene kleene stro hutte aen den kerckhoff, dar uth der Stadt hoeseren genen schade geschehen kunde, de welck he aengesteken. Als nu de up den yse de stormklocke hoerden, und dat vuur by der kercken gewaer wurden, ileden se haestig van den yse na den brant. So balde weren se nicht an den boom tho lande gekamen, de *Eemse* was gantz gaende. Und weer sodane raedt door verhenckenisse des Almachtigen nicht geschehen, hadden se alle na der zee gedreven, und verdrencken moeten.

Wat tide Grave Edsard sick mit J. Ulrich van Dornum vordragen heft.

* Ge'yk
zyne
Lyksteen
in de
Farm-
sum Ker-
ke on-
wyft.

LXXI. In dussen sulven jaer heeft Grave *Edsard J. Ulrich* van *Dornum*, *Esenfe*, *Witmund*, und tho *Oldersum* Juncker weder im lande gefordert, sick gutlick mit ohne vordragen, und heft ohne syne Herrlicheit, Dorper, und wes he aen sick genamen, weder ingeruemet und gegeven, und vorder in synen Raedt begeert und angenamen, dan mit allen vorigen unwillen vordragen. Anno 1504. up den dach *Nicolas* is *Haje Ripperda*, *Uneke Ripperden* soon Provelt und Hlovetlinck & tho *Farmsum* gestorven.

Wat

Wat tide de Westfreesen Hertoch Jurgen van Sassen vor eenen Heeren gebuldiget hebben.

LXXII. Anno M. 15. 14. Als nu Hertoch *Albert* uth dussen jammerdal verscheden, so is Hertoch *Jurgen* in egener persoon in *Westfreeslant* gereiset, und de *Westfreesen* hebben ohne wedder vor ohren Heeren gehuldiget und geschwaren. [In dussen jaer is Junker *Edsard* to *Pewsum* Hovetling uyt dussen jammerdal vorscheiden. 43]

Wat tide Grave Enno de II. des nahmens gebaren is.

LXXIII. Anno CHRISTI M. 15. v. umtrent *Bartholomei* is de wolgeboorne Grave *Enno* de II. des naemens tho *Embden* gebaren, dewyle Grave *Edsard* van wegen Hertog *Jurgen* van *Sassen* vor *Gronien* lach, und een blochues tho *Glimme*, welck van den *Groningers* *Weerden Bras* genoempt, leet maken. In dit sulve jaer is een schoon somer und harvelt gewest, also dat de beeste gemeenlich tho *Kars-tide* uthgingen.

Woe Hertoch Jurgen de van Groningen, als de bestant uth was, weder aengegrepen und avertaegen.

LXXIV. Anno CHRISTI M. 15. v. Als nu de bestant durch den Bisschup van *Utrecht* tusschen den Fursten van *Sassen* und der Stadt *Groningen* upgerichtet, sick geendiget, heft Hertoch *Jurgen* voort eerste Grave *Huige* van *Eisenake* an Grave *Edsard* tho *Oostfreeslant* afgeveerdet, mit ohne to handelen, dat he sick in des Vorsten van *Sassen* deenst als een oversten Veltheer wolde geven, dewyle he alle gelegenheit der Stadt *Groningen* wuste, und se rede int vorzagent gebracht, und glucke an se gehatt, des wulde de Vorste ohne eene eerliche besoldung van maente tho maente na krygesgebruyck entrichten. So nu Grave *Edsard* door Grave *Hugo Eisenak* thom lasten daer hen bewagen, hebben de beide Graven dar up krygeslueden angenamen. Midler tyt quam Heer *Vyt* van *Traxdorp*, dewelcke sick oock mit itliche Landesknechte by de Graven gevoget, togen voor eerste in groote *Adewert* und *Selwart*. *Vyt* van *Traxdorp* averst handelde to wreetliken mit

Tom. IV. M m m de

8 2 Reg.
10. Is na
onse
overzet-
tinge
2 Sam. X.

de frowen und megeden, so uth der Stadt quemen, edder daer in wulden. Leet ohne de kleeder so hoog, dat se sick nicht kunden bedecken, gelick *Hanun Davids* knechten dede, affschniden, mit vele meer untuchtige stucken, de hiertoverhalen nicht weer behoorlick. Waar door de van *Groningen* noch meer tegen den Vurste van *Sassen* verbittert wurden, und oone voor genen Heere wilden aenneemen. Averst Grave *Edfard* und Grave *Huge* van *Eisenack* hadden gerne idt anders gesehen, dat sulckes verbleeven were. Se hebben averst im raede befunden, dat de Stadt *Groningen* aene merckliche bloetstortinge und geltspillinge stormenderhant mit gewalt nicht tho bekamen weer, nemen sick voor itliche blockhuesen, kercken, und klosteren up de *Dwenge*, daer ohne ohre nootturft muste heerkamen tho bevestigen, und besetten, und sloegen voor eerst een blockhues up dat *Winfumerdeep*, makeden oock de *Hoge kercke* und *Garmerwolde* valte. Als nu de besettet weren, togen se vaste den gantzen sommer duirende uth allen legeren alle dage voor de Stadt upschutgeveerde, als der kriegesluede gebrueck und gewoonheit is, und Grave *Edfard* lede lick by *Ponterbrugge*, und makede na der *Drente* mit synen regimente oock een blockhues tho *Glimme* vaste, dat *Weerden Bras* genoempt wurt, welck sich vertooch, eer idt kunde rede werden, wente *St. Marten*, daar door se in der Stadt geen rogge krygen kunden. De ruiter und knechte gewonnen dar vor dagelikes grote buete, wurpen den van *Groningen* dat gerichte dael, welker mit drie steenen pilern gemaket, und drie vergulde leuwen daer up staende. Dewyle averst dat lant to *Meyssen* veer gelegen was, dat de *Schrickenborgers* und *Sneborgers* nicht kunden an se gelangen, um ruiter und knechte to betaelen, und willig tho holden, so vorleende Grave *Edfard* den Fursten Hertoch *Jurgen* umtrent 100000. flor. door aensoekent des Graven van *Eisenack*, und *Vyt* van *Traxdorp*, und also nu dat blockhues to *Glimmen* rede, und de winter vorhanden, und de van *Groningen* sick van des hoons willen, in des Fursten handen noch nicht ergeven wulden, hebben de Heeren Hovetlinge, und meer anderen de Vorsten vorwantes, wes wieder tegen den kolden winter vor tho neemen were geraetslaget, und im rade befunden, dat men van de huesen und stercken wol besettet der Stadt *Groningen* schulde

schulde beweren, dat se geen proviand in krigen schulden, und dat men sunst ruiter und knechten wente up den sommer orlovede, und dat als dan de Furlen weder tegen den sommer den krieg aenheven. Als nu dit also vorordent und beschlaeten, heft Grave *Edsard* oock afgedancket, und synen afscheet mit den Graven van *Eisenack*, und Herr *Vyt* van *Traxdorp* genamen, und is na *St. Marten* nae den synen weder aver de *Eemse* in *Oostfreeslant* tho *Embden* getaegen, und so balde he daer gekamen heft he sinen soon *Graeff Ennen* den 2. des naemens laten doepen, vorleet sick averst up de tolage, de Vurste van *Sassen* wurde oone syne uthgelechte penningen, so he ruiter und knechte volstrecket mit dancksegginge weder thor handen stellen. Dit betuiget oock *Albertus Krantz* in synen *Chroniken*.

Anno eod. is bueten *Beverwick* een swanger frow gewesen, welckes kint in synes moeders lichaem xiv. dagen geschreiet heft, und is beschedelich van erbaer mannen und frouwengehoert wurden, eer dattet gebaren wurt [*☿* in de maand Augustus *☿*].

Van een grouwelicke Cometa

LXXV. In sulven jaer und maent, wo baven geroert is een gruwelike *Cometa* int Nortwestengesehen, hebbende een vuirige flamme und steert upwaerts gaende, und syn underganck was meest int Westen. Is oock so grooten vloet geweest, dat dat hoy up den velde wechgedreven, und geenen menschen tho nutte gekamen.

Woe Johan Hoetmaker up de kercke tho Haren van de Sassen belecht, und van de Groningers untsettet.

LXXVI. Als nu Grave *Edsard* weder uth *Groningerlant* aver de *Emse* in *Oostfreeslant* getagen, und Hertoch *Jurgen* van *Sassen* volck sick noch hen und heer in de *Umlanden* van *Groningen* onthielde, hebben se eenen genant *Johan Hoetmaker* up der kercken tho *Haren* belecht. Als dat de *Groningers* vorkuntschappet, und seker weren, dat Grave *Edsard* sampt de anderen

deren Graven und Heren mit den knechten meestlich vorloevet, und uth den Lande geweken, sinnen se mit ohre gantse macht van volck uth de Stadt geruischet, und na *Haren* geilet, de *Saffischen* daer van vordreven, und den genanten *Hoetmaker* also ontfettet. Im dussen sulvesten somer wurt de kercke in 't Clooster tho *Zylmonniken* rede gemaet. §

Woe

§ Eer wy van dit 1505ste jaer af stappen, wil ik mynen leser en Landsluiden volgende versegelingen mitdeelen, néffens eenige bygevoegde anteikening.

„ Ik Meister Hicco van Dornum Hovetling, Prouste te Emeden
 „ in der geestliken regten Doctor, in den Keiserliken regten Licentiaat betuige und doe kund, hoe vor my is gekomen de Eerweerdige welgeleerde Meister Hermen Wessel Kerkheer te Emeden, Wessel Schutte und Roelef Schulte borgers to Emeden, voogden und geswoorene der Kerken daar sulst eensdeels; de Eerlame Eddo Uffen und Habbo Haren Borgemeesters, ook Hylmer Syben und Uko Goldsmidt Voorstander und Procuratorn Sanctæ Getruiden (a) Gasthuisen anderdeels, und bekennen een-drachteliken in myne en der tugesluide tegenwoordigheit dat se met malkanderen waaren verdragen up dus danige wyse: Dat de Hillige Kerke tho Emeden erflik sal hebben und behol-den Sanctæ Getruiden (b) Capelle, ook twee Kameron daar „ naast

(a) Dit *Getruiden Gasthuis* meene ik dat heeft gestaan opt einde by na van de Pelsterstraate hen dale naa de Grote Kerke an de syd naa de *Eems*, tegens over de oude Latynsche Schole, die op de hoek van de Pelsterstraate digt an de Grote Kerke geweest is, want soo lees ik van een oud *Gasthuis* dat hyr by de Kerke staat en dat 1514. verhuirt wierde.

De *Capelle* an St. *Getruidt* toe gewiedt, is naderhand in een Latynsche Schole verandert.

(b) De *Twee Kameron*, op de Noorder sydt van dese *Capelle* en de *Schole*, hyr genoemt, is het heedendaagse *Organisten* hues van de Groote Kerke; zynde de eerste Latynsche Schole te *Emden* geweest, soo veele men weet, op de hoek van de Scholestraate an de Zuydzyde digte an de Groote Kerke, waar van de geheele straate benoemt is, wordende de vier in een ryge staande Scholen,

„ naast by staande op de Noorder Syde, als tusschen de Capelle
 „ und der Schoele, nog een hues opt (a) Suiden der syden der
 „ Capellen, naast by der Eemse, staande itlike met eeren agter
 „ uytgangen, warve und gronden also ver en veele als den Gasthuse
 „ voorseid voor heenen, mit eigendomme behorig heeft geweest.
 „ Hyr en tegen hebben de vornoemde Voorstanderen in den
 „ name des Gasthuses weder ontvangen van den vornoemden
 „ Kerkheeren en Kerk geswoorene vyf warven gelegen buiten de
 „ Noorderpoorten opt Westen naa de Straaten, tusschen de Su-
 „ derstraate und der Noorderstraate strekkede int Westen an
 „ Abele Bolardus warf daar dat Convent to Thedingen nu ter tyt
 „ op staande hebben een hues geheeten de Oliemeulen, unde een
 „ klein hues naast daar by staande, opt Noorden daar nu een
 „ Smidt inne woont, ook Lubbert Groenen hues naast daar by
 „ staande opt Noorden.
 „ Nog hebben de voorsegde Voorstanders des Gasthuses wegen
 „ ontvangen een hues met den warve und grunde, staende in der
 „ Schoelen straate op de Noorder Syde strekkende van de eene
 „ straate op de andere, daer Sebastianus Beelden Snyder nu ter
 „ tyt in woonagtig is int eene ende, und bet een kamer daar naast
 „ by

Ien, heden ten dage *Godes Kameren*, of als men gemeenlik spreekt
 de *Goos Kameren* genoemd. Na den jaare 1505. wanneer de Groote
 Kerke dese *Getruiden Kapelle* int besit kreeg, sal die tot de Latyn-
 sche Schole geapteert, en verbleven zyn, tot naa het jaar 1573.
 als wanneer de *Oude Munte* van Gravinne *Anna* tot een School-
 hues an de Stad is verkoft, gelyk wy boven ** p. 462. breeder ge-

** Nobis

P. 424

(a) 'T hues opt Zuiden der Capellen naast by de Eemse staande ge-
 lyk hyr verder gesegt word, is het hoekhuis van de Pelsterstrate
 an het Grote Kerkhof.

Dit alles word bevestigd uyt het gene op de rugge van dese ver-
 segelde Breef geschreven is den 29. Octobris 1613. luidende als
 volgt:

„ Dewyle voorhen Strydt gewesen twisschen de Voorstanders
 „ des Gasthuses und de Kerkvoogden der grooten Kerken, we-
 „ gen een Capelle, und den eindeliken bevonden, dat sulke Capelle
 „ de olde Schoele by der grooten Kerken sy op de horne van de
 „ Pelster straate staande, so hebben de Voorstanders des Gasthuses
 „ haare vermeinde action laten vaeren, dewyle al sulken Schoele
 „ der Kerken alle wege toegehorig gewesen, in Possessione heb-
 „ ben und verhuiren. Actum den 29. Octobris 1613.

„ by staende up unser Genedigen Heeren grunde, upt Westen,
 „ daar Johan Swake nu ter tyt in woont, und hyr toe vyf en
 „ Sestig Rynsse gulde in gereeden gelde veertig Krumster voor de
 „ gulden, &c. Tugesluide hyr toe geroepen de Eerlame Udo Mejen,
 „ Remet Ubben, und Coert Kremer Raasmannen tho Emeden,
 „ und tho oorkunde der waarheid heb ik Meister Hicco van Door-
 „ num Proest Hooftling voorseidt myn Insegel an desen Breef doen
 „ hangen &c. in den jaare naa der Geboort Christi doe men schreef
 „ vyftynhondert un vyve am avonde *Margaretbæ Virginis*.

Hyr op willen wy nog laten volgen de korten inhoud van een liberale gifte die *Wejert Beninga* Hooftling te *Loppersum* an St. *Martini* Altaer in de Kerke te *Emeden* 1505. gedaen heeft, en die 1511. van *Hicco* van *Dornum* versegelt is, luidende ten Principaalfsten als volgt:

„ Des Vrydaags naa *Tiburni* en *Valeriani* 1505. vereerde *Wejert*
 „ te *Loppersum* Hovetling, to den altaar St. *Martini* in der Kerken
 „ to *Emeden* eenen warf tot ewigen tyden by den sulven altaar to
 „ blyven, om zyner en zyner olderen zielen zaligheid, daar
 „ Priester naa Priester sullen vorbidden. &c. Dit is gescheet in
 „ tegenwoordigheit van *Hicco* van *Dornum*, te *Dornum* und *Wid-*
 „ *mundt* Hovetling und sint tot getuigen geroepen geweest Mr.
 „ *Hermannus* Kerkheer to *Emeden*, Mr. *Johan Fabri* Kerkheer to
 „ *Meppen* &c. Verder wil vorbenoemde *Wejert* Hovetling dat
 „ men de warf niet sal verkopen, maar Priester naa Priester sul-
 „ len de selve gebruiken, of bruken laten tot haren besten: Und
 „ begeerde selfs van my *Hicco* van *Dornum*, dat ik Heer *Johan* van
 „ *Petkum* do ter tyt besitter des vorgenoemden Altaars hyr up een
 „ breef sulde maken, dat ik nu hyr mit doe und de selve ver-
 „ segele: in dem jaare 1511. des middeweeks naa *Oculi*.

Dese *Wejert Aepken* of *Wejert Beninga* Hooftling te *Loppersum* was de soone van *Aapke Beninga* van *Loppersum*, die neffens *Geerd* van *Petkum* hun regt, datse vermeinden an de Borg te *Emden* te hebben, 1460. an Junker *Ulrik* hebben gecedeert, sonder jeets daar voor te genieten, gelyk uyt de cessie Breef in de O. H. T. 1. lib. III. N. 36. blykt, alleenlik dat *Aapke* en *Geerd* van *Petkum* voor sig de *Erve* und *Werve* die se nu ter tyt vrie int besit hebben, tot dese vorseide Borg und Heerde beborende sullen ombekommt houden. Maar welk zyn dese *Erve* und *Werve*? waar syn se te vinden? dat selve is heden niet bekend: want *Emmius* nog niemand maakt 'er by myn weeten gewag van, dog ik meine se beide klaar en duidelik genoeg te kunnen anwyfen, waar se geweest, en heeden nog te vinden zyn. Want de *Erve* en *Werve* die *Geert* van *Petkum* sou behouden, is geweest omtrent het hedendaagse *Dornummer* huis
 in

in de *Lookfenne*, an het *Dornumer* geslagte nu nog behorende, dat voor desen het *Petkummer Slot*, daar andere naderhand *Sleutel* van gemaakt hebben, plag genoemd te worden, dewyle het lange jaaren van de Heeren van *Petkum* is beseten, en hebben tot dese grond behoort de vyf warven, die *Wejert Aapken* te *Loppersum* 1497. am negsten dage naa *Petri* en *Nicolai*, an *Harm Woffels* Kerkheeren to *Emeden* verkocht heeft, en gelegen waren in de *Lookfenne*, waar van de vyfde warf sig strekt met der lange int Oosten, en Mr. *Hiccen* des Prouwstes warf, en staat het Pastorie huis, met op de warven, waar van de Koopbreef nog sal vorhanden zyn, maar te lang om hier te setten.

De Warf en Erve die *Aapke Beninga* son behouden is dat hoge en groote hoekhuis by de Groote Kerke met daar an gehorige warf en grond geweest, dat voor desen het huis de *Zarken Trappen* plag genoemd te worden, en staat regt tegen over de Rooten straate en met de Zuidgevel tegen over de Costerie of Grote Kerke, dit alles blykt onwederseggelik, uyt een oude Koopbreef waar in *Wejert* van *Loppersum* 1489. verkoopt an de Groote Kerke dat ruim by de Noorderfyde des Kerkhofs, dat voor desen het hof an dit huis sal geweest zyn, van welke Koopbrief de contenta dus luiden:

„ 1489. Des middeweeks na *Lucie* verkoopt *Wejert* te *Loppersum* Hovetling an de hillige *Patronen Cosmae* en *Damiano* der Kerken to *Emeden* unde eeren Voorstenderen van erentwege als by namen *Kersten Zysbutt*, *Nonno Honken*, *Egbert Schroder*, *Harmen Snyder*, borgers in *Emeden*, unde eere nakomelingen, dat „ ruim by der Noorder syde des Kerkhofes strekkende an de steen straate „ van der Oostertralien, went an de Westertralien naa der borg, so „ verre als dat Kerkhof keert, en al betaalt is van de Kerkvoogden vorseid, in tegenwoordigheid des weerdigen Meesters *Hicco* „ van *Dornum* und *Witmunde* Hovetling Proest to *Emeden* und „ in der Kerken rechten Doctor &c. Hyr over zyn geweest „ *Hompo Hajen* und *Geerd* van *Gelderen* Borgermeesters to *Emeden*, „ en is de Koopbrief van *Hicco* vornoemt versegelt.

*Woe sick de van Groningen mit Grave Edfardt tho
Grifemonniken vordragen, und ohne vor
ohren Heeren begeert.*

LXXVII. Anno Christi M. 15. VI. Als nu de Stadt *Groningen* mit den blockhuefern gantz seer benouwet, und groot kummer proviande halven under de gemeente begunde tho kamen,
und.

und um des schendlichen dades willen so *Vyt* van *Traxlorp* an de frauwen und megeden], wo vorgeroert, hadde aengerichtet, also verbittert, dat sick de gemeene borgeren alle lever wulden erwurgen laten, und van hunger starven, eer se sick under den Hertoch wulden geven. Als nu de gemeene borgeren de Stadt kummers halven vele lenger nicht kunden holden, hebben se eendrachtiglichen aen Borgemeister und Raedt geroepen, se wulden lever in Grave *Edsards* dan in Hertoch *Jurgens* handen gaen. Dar up hebben de Borgemeisteren do thor tyt, aen Grave *Edsard* gesant, dat he se wulde anneemen vor sine underdanen. Grave *Edsard* heft sick mit synen Raden dar up beraetslaget, und mit den van *Groningen* eenen dach tho *Grifemonniken* int Clooster tho holden vorwilliget, dar de van *Groningen* erschienen sinnen, und dewile Grave *Edsard* den Furste van *Sassen* Hertoch *Jurgen* mit genen eede lenger vorplichtet, oock nicht in synen deenste was, heft he de Stadt *Groningen* tho erkennenisse des Rom. Rykes angenamen, und sick mit den van *Groningen*, dewile se trost an ohne ersochten, frundlichen vordragen, und Grave *Edsard* is daer mit den geschickeden aver een gekamen, up wat tyt he se inder Stadt untsetten wulde. Des wulden se Grave *Edsard* tho laten, dat he een hues, waer id ohne geluste in de Stadt bouwen muchte, und na synen wille vast maken laten, so sterck als he sulvest wulde. Up sodane vorgeroerte thosage heft sick Grave *Edsard* gerufter, leet vele schepen mit botter, rogge, solt, molt, und allerley proviant, wes ohne ersten van noden, tho richten, und tooch mit synen gantsen lande aver nae den *Dam*, daer he sick eene nacht lede, und den anderen dach up den dach *Philippi & Jacobi* oder *Meydach* tooch Grave *Edsard* nae *Groningen* wente to der *Hogen-brugge*, doe quamen de Borgemeesteren mit iv. venelen knechten uth de Stadt *Groningen*, brachten Grave *Edsard* de slotel tho alle de Stadtpoorten, und heten ohne wilkamen, weren ohrer verlossinge tho trost der gemeine gantsch erfrojet. De oorsake, waerumme Grave *Edsard* up dat *Damsterdeep* heer tooch, was dat de Hertoch van *Sassen* de Kercke *Garmmerwolde*, daer een wal um getaegen was, mit knechten besettet, welcker Hovetman *Joost Hake* genoempt, de den vorgeroerten Grave *Edsard* den Heerwech bespeert, daer over van der Kercken tho *Garmmerwolde* up den dicke

dicke *Mauritz van Dornum* een schimmelt peert dat been in twee geschaten wurt.

Woe Grave Edsardt, als he de schlotel tho de poorten ontfangen, sinen Amptman Otto Papen mit de iv. venelen der Groningers heft laten in de Stadt tehen, und de Poelpoerte laten inneemen.

LXXVIII. Nae dem nu de Borgemeesteren uth der Stadt *Groningen* *Graven Edsard* de slotelen hadden avergeandwort, sinnen se met de 4. venelen weder in de Stadt getaegen, so heft *Grave Edsard* synen Amptman *Otto Papen Loringa Drost* tho *Stickbuesen* bevoolen, dat he mit synen Ampte vor hen in de Stadt tehen schulde, und de *Poelpoorte* inneemen, verwachten sine daer, so lange he in der Stadt weer. Welck obgelmekte mit den sitigsten also naegekamen.

Woe Grave Edsardt mit ruiteren und knechten in de Stadt Groningen getaegen.

LXXIX. Und *Grave Edsard* is voort mit ruiteren und knechten sampt den huesluiden umtrent 6000. sterck na de Stadt getaegen, und thorstund sinnen ohne de schepen und wagen mit proviand und alle noturfft gevolget, angesehen dat de Stadt wo vorgeroert proviande halven seer benouwet, hadde *Grave Edsard* gerne vor guds angesehen, dat de meesten deel syner undersaten weder tho rugge weren geweken, welck se geweigert, averst wulden sehen, waer ohr Herr bleeff, daer se nicht wulden van wycken, und hebben sick also mit den knechten und ohren Heeren in de Stadt gegeven. Als nu *Grave Edsard* in de Stadt quam, is he van den gemenen borgeren oock geestelick und werltlich mit grooter reverentie wel ontfangen, leten al ohr geschut und klokken ohne tho eeren afaen und luiden. De kinderen up der straten veranderden de lovesanck van der Upstandinge CHRISTI, aldus luidende:

CHRISTI is upgestande,
 † Herr Vyth moet nu uth dussen lande,
 Des willen wy alle froh syn,
 Grave Edsard wil onse troost syn,
 Kyrie eleison.

† Ande-
 re lesen
 Narr
 Vyth.

Tom. IV.

Nnn

[29 In

[~~80~~ In dussen jaere 1506. is een groote starftē te Hogeunda geweest. ~~83~~]

Woe de van Groningen Grave Edsard tho Oostfreeslant geschwaren hebben.

LXXX. Des anderen dages daerna, als nu Grave *Edsard* in de Stadt gekamen, leten de Borgemeesteren und Bouwmeesteren alle de gilden by een ander kamen in St. *Walburgen* kercke, daer Grave *Edsard* oock hen in mit synen Reden, Amptluiden, und Deneren, umtrent 50. trawanten mit helbaerden gegaen, daer den Borgemeesteren, Bauwmeesteren, und alle de gilden der gantser Stadt eenen eedt, in tegenwoordicheit Grave *Edsards* gestadet, em und syne kinderen arven und naarven trouw und holt tho syn tho ewigen daegen, als de vorsegelunge daer up gemaket mede brenget als volgt.

Inbolt des vorsegelden Breves door eenen loofweerdigen Notarium van worde tho worde utb den Principalen vortekent, dar up de Groningers geschwaren.

LXXXI. **W**Y *Edsard* und *Uko* gebroederen, Graven tho Oostfreeslant vor Uns, unse erven, und nakomelingen up der eene syden, und wy Burgemeesteren, Raed, und geschwaren Meente, Bauwmeesteren und ander gemeente der Stadt Groningen up de ander syde, bekennen und doen kundt mit dussen apenen brieve, dat wy tho reddinge und untfet der voersz Stadt Groningen mit malkanderen vordragen und aver een gekamen sint in forma, conditien, manieren und articulen hier nae geschreven:

Int eerste dat de van Groningen den Grave tho Oostfreeslant in nahmen, und wegen, und tho erckentenisse des Hilligen Rykes mit een aental volckes noemptlich tusschen dusent und 800. man ongefeerlich in de Stadt laten scholen.

Item dat de van Groningen eer de Grave tho Oostfreeslant in de Stadt kumpt mit den, de dat Regiment van der Stadt hebben, vor der Stadtpoorten in nahmen als voersz. untfangen, und desulvige gelycken buldigen, gewoonliche eede und plicht doen scholen.

Item

Item oock dat de van Groningen den Graven tho Oostfreeslant van stunden an ungeweigert, als be in de Stadt kumpt, eene van der Stadt poerten na des Graven gevallen inruimen, und de poerten bevestigen, oft een ander in der Stadt uprichten, und maken laten scholen, vorbeholden eenen ideren, besunderlinge der kercken und Stichte van Utrecht obr gerechticheit, de se an der Stadt hebben mogen. Oock dat de van Groningen den Graven tho Oostfreeslant in namen als voersz. alle de regeeringe der Umlanden aftreden, und sick der Lande noch der Stadt Overicheit nicht annehmen scholen, beboldlich der Stadt obre Administratie van rechten binnen der Stadt nab older gewoonheit, als na in articulen vormeldet wurt,

Dat de van Groningen sulken schaden und unkoft, als de Hertoch van Sassen mit synen vorwanten, oock de Stadt an beiden syden in duffer vede geleden mogen hebben, allenthalven tho erkentnisse itlicher Vorsten des Rykes unparteyisch an beiden syden daer tho gekaren, stellen scholen. Doch so schal und wil de Grave tho Oostfreeslant door voegelicke wege mit handelunge dat beste den van Groningen tho goede daer in doen, so vele be immer billicker wyse handelen und doen mach, und sunderlick vor den schaden tusschen den Junckeren und der Ummelande, und der Stadt Groningen.

Item dat de van Groningen sunder weten und willen des Graven van Oostfreeslant geene handlung, heimlich noch apenbaer mit jennigen Heeren, Steden, ofte landen, de de gemeine Stadt anlangen muchten, hebben noch holden scholen.

Dat de van Groningen mit den Grafen tho Oostfreeslant enich goet middel, oft manier, finden und vorordnen scholen, waer af de Grave sulcke unkosten mit underboldinge der luiden und vesten, utb den Umlanden nemen schal, dat de Grave tho Oostfreeslant in nahmen und als voersz de Stadt Groningen unverbindert schal blyven laten, by alsodane Frybeiden, Privilegien, rechten, olden beerkamen, und goeden gewoonte, also bis herr in obre Stadt gebat und gebruket hebben. Desgeliken de gilden by obre frybeiden und rechten na vormeldunge obre brieve und seget van der Stadt Groningen utbgegeven.

Dat de Grave tho Oostfreeslant schal utb eenige personen der Ebrbarkeit van der Stadt na synen gevallen verordnen, de van wegen und in syn Genade nahmen binnen der Stadt Groningen recht administreren und doen scholen van alsodane rente und schulden, als

woortyts under de Hovetmans recht, so undergesat, vorpleger syn geweest na olde mannier und kostum des sulven rechtens.

Dat de Grave tho Oostfreeslant der Stadt Groningen borger und inwoneren mit de benanten und bystanderen, al obr goeden, rechten, und Herrlicheden, de se in de Ummelanden tho duffer tydt tho gebadt hebben, und nochmaals verkrigen mogen, unbehindert und unbespeert hebben und gebrueken laten schole, ock wodane und war de gelegen sinnen.

Dat den Grave tho Oostfreeslant nemant tho laten schal koren, dat in den Ummelanden gewassen is, utb den lande tho voeren, sunder een iglick mach dat koren tho Groningen ofte tho den Damme tho marckede brengen und verkopen.

Dat der borger und inwoner der Stadt Groningen goeder scholen door de Ummelanden tho water und tho lande sunder allen tollens und ungelt gevoert mogen werden.

Dat de Grave van Oostfreeslant dat Groninger beer in den Umlanden na older gewoonte gaen laten schole.

Dat de Grave tho Oostfreeslant van dat Stapelrecht vande vette waer mit raede der van Groningen tho der Stadt und Meente beste, so veele ummer behoorlick syn mach, behandelen und voegen wille.

Dat de Grave tho Oostfreeslant der Stadt Groningen borgers und ingvoeners aen obr lyff und goeder nicht beschadigen laten schal, und oft sulckes geschebe, mit ernste straffen schole. Oock de van Groningen tho obren rechten truwelick und gnadiglick beschutten und beschermen, und alle mishagelicheit und vordreet jegen se vor duffer tyt gescheen sincken laten, und vergeten scholen und willen. Dit alle, wo vorschreven steit, laven wy Edsard und Uko gebroederen und Graven tho Oostfreeslant in nahmen und als voersz vor. Uns, unse erven und nabkomlingen vast unverbraken tho holden by den eedt, den wy den Hilligen Romischen Ryke gedaen hebben, trouwelick und ungefeerlick, und wy Borgemeesteren, Raedt, geschwaren gemeente, Bauwmeisters, gilden, und ander Gemeente der Stadt Groningen, vor uns und unse nabkomlinge gelaven oock desgelycken die vast und unverbrecklick te holden, by den eede, den wy obr beide Gnaden doende vorschreven und vorsegelen werden, trowlick und ungefeerlick tho holden, Thom orkunde hebben wy Edsard vor unsen frundlichen lieven broeder dussen Breeff mit unsen angehangenen
insegel

insegel vorsegelt , und wy Borgemeistren und Raedt voersz vor uns und van wegen unjer gemeene Stadt wegen mit unsen anghangenen Stadt Insegel wiilichen laten vorsegelen , und vorsegelt. Gegeven in den jaer 1506. up St. Marci Evangeliste avont.

Woe Grave Edsardt na der huldinge mit belevinge der Borgemeestren und ander gemeente dat hues leet anfangen binnen der Stadt Groningen tho bouwen.

LXXXII. Als nu de vorsegelunge und huldinge wo vorge- roert gescheen was, sinnen de Borgemeistren mit Grave *Edsard* syne Rede und Amptluide um de Stadt Groningen ge- gaen overmits eene plaets, daer dat hues schulde angelecht werden, tho besichten. So heft Grave *Edsard* de Ooster- poorte an de Drenckelerstoorn wente aen de *Stcentil* poorte also int veerkante daer mede tho verschen, und heft alle de huesen so up de plaets getimmert mit reden gelde gekoft und betaelt, heft itliche hundert graver laten anneemen, und dat hues so groot idt int veerkant wesen schulde afgemeten, wo dicke de wal, und wo wyt de grave wesen schulde vorordent, de wal up 100. voeten, de grave 80. voeten boven, bene- den 50. De wal mit de borstweer boven up 50. voeten, wan se ohr rechte behoer schulden hebben. So wert oock een thorn oder *Dwenger* van 14. steen dicke in de horne in de wal angelecht, welck groot arbeit gekostet, den grave muste men mit howelen, dewyle dat eerdrycke so steynich und lei- mich, loos maken, kregen den grave vor den anstaenden win- ter um den wal byna rede, also dat men dar geweer van doen kunde, und nae der Oosterpoorte wurden twee toorne uth den grond in den graven upgenomen und angelecht tho de poorte, dar de brugge ock aver gelegd wurt. Als nu dat hues, de poorten und bruggen rede, dat men de klappen up tehen kunde, ordineerde Graef *Edsard* umtrent 100. knechte siner lantsaten, de rede in synen deenste up den hueseren we-
Nnn 3
ren,

ren, up dat hues, und settede (a) Provelt *Lutet* van *Dornum* daerna voor eenen Drost en dar up, und Meiffer *Bauwe* tho eenen Schriver, de alle rekeninge des gebuwes, und wes tho dem huese nodig, bewaren und besorgen muste, groote *Luik* tho eenen Borchgrave aver de knechten, und na Provelt *Lutet* worden *Udethor Koldeborch*, und na Mr. *Bouwe* Mr. *Hinrich Grawerts* dar aver Amptluide wedder in ohre stede gesettet, und des anderen jaers werd dat hues vortan rede gemaket.

*Woe Herr Vyt van Trapsdorp idtliche kercken heft
laten untfesten.*

LXXXIII. Als nu Heer *Vyt* van *Trapsdorp* spoerde van wegen Hertoch *Jurgen* van *Meyssen* dat Grave *Edsard* de Stadt *Groningen* tho erkennenisse des Hilligen *Romischen* Rykes hadde ingenamen, und een hues dar in leet vaste maken, heft he de kercke tho *Garmerwolde* und itliche andere kercken untfesten laten, uthgenamen dat Blockhues by *Winsum* und *Weerdenbras*, dewelcke he mit knechten besettet, und na synen Heere Hertoch *Jurgen* getagen. In dussen sulven jaere als nu Grave *Edsard* tho *Oostfreesland* van de *Groningers* vor eenen Heere ingevoert, hebben Grave *Edsard* und *Uko* gebroederen eene Reformation der munte gold und silver angestellet, und den van *Embden* und *Groningen* den sulven eendrachtlick tho holden und nae tho kamen by grooter pene ernstlich geboden. In dussen opgemarkten jaer heft Grave *Edsard* den Provelt (b) Mr. *Hicko* tho *Dornum* und Doctor *Harcke Suderbusen*

(a) Dese *Lutetus* van *Dornum* was Proest te *Uttum* en de soone van *Hero Moritz* van *Dornum*, is 1508. overleden, en ligt int Choor te *Dornum* begraven, met dit Graffschrift.

„Anno 1508. up St. *Andreas* dag starf de Eerbare und Eerentveste „*Lutet* Proest te *Uttum*, te *Dornum* un *Witmund* Hovetling. E. F. „*Wigt. annales* M. S. p. m. 195.

(b) Dese beide Heeren sijn dikwyls in Ambassaatschap van Graaf *Edsard* gebruikt geworden. *Hicco* van *Dornum*, sullen wy in onse *Embder* Kerkstaat breeder beschryven, neffens den anderen merke ik an, dat *Harko Suderbusius* of *Sunderbusanus* J. U. D. van

derhufen aen Keyserl. Maj. tho *Constans* geschicket. Se sint uthgetagen up *Meydach*, und sint um *Bartholomæi* wedder gekamen.

Woe Grave *Edsardt* mit *Prælaten*, *Hovetlingen*, und der Stadt *Groningen* eene ordeninge dat *hues* tho underholden gemaket.

LXXXIV. Do nu dat *hues* binnen *Groningen* wo vorge-roert angelegt, heft Grave *Edsard* voort de *Prælaten*, *Hovetlingen*, und de treflichste egen erveden in de *Ummelanden* by een ander kamen laten, de mit den *Borgemeistern* eenradich aver een gekamen, dat de *Landen* des jaers 8000. flor. tho underholdinge des *hueses* upbrengen schulden, und to hulpe ander unkosten, de Grave *Edsard* als eenen Heere van wegen Stadt und Lande aenkamen muchten. Und vorordende tho twee tyden in een jaer in de *Umlande* alle appellations saken in den *Dam* und tho *Winsum* durch sinen Reden tho verklaeren.

Van vorstervoent Grave *Uken*.

LXXXV. Anno Christi M. D. VII. Als nu Grave *Uko* tho Oost-

van het dorp *Suiderbuisen* een uir gaans van *Embden* en in *Emderambt* gelegen geboortig, was een geleerd en seergeagt man in zyn tyt, en een vermaard regtsgeleerde; dies wierde hy Raad by Graaf *Edsard*, en 1506. van hem naa de Rooms Koning *Maximiliaan* gesonden, om zyn Majesteit bekend te maken, dat hy vredeshalven en ter decisie van zyne Majesteit *Groningen* hadde int besit genomen, gelyk *Beninga* hyr verhaalt, en *Em. lib. 43. p. 669.* Van *Constans* naa *Roomen* getrokken zynde 1507. vermits de Bisschup van *Uytregt* aldaar geklaagt hadde over inbreuk die Graaff *Edsard* hem gedaen sou hebben, wierde hy van *Romen* te rug geroepen, en eenen *Elderwoldius* derwaars in zyn plaatse gesonden. *Em. p. 673.* Ook wiste de Hertog *Carel* van *Gelder* wel, wat vermogen dese *Harke* van *Suiderbuisen* op Graaf *Edsard* hadde, dies riede hy den Priester te *Groningen* *Wilhelmus Fredericus* om *Harke* by te brengen, hoe quaad de Hartog nam de ondernemingen van Graaf *Edsard* nopens *Groningen*. *Em. lib. 48. p. 754.*

Oostfreeslant gentzlick geneget was sick mit een Froichen van *Eggemundt* in den Hilligen ehe tho vorstricken, de ohne rede togeficht was, und sick um mit itliche van Adel uth der *Graveschap Oostfreeslant* daer hen tho reisen rustede, daer aver ohne eene sware kranckheit tho *Embden* aengekamen, dat he sick na *Aurick* voeren leet; daer he up *St. Margareten* avent syner seele in de handen des Heeren gegeven. Des de arme Gemeente in *Oostfreeslant* groote rouwe gedreven, naedem he jeder man seer gunstig was, und to dienen genegen, hielt sick nicht anders tusschen sinen broeder Grave *Edfard*, de wegens der armoet tho doende hadden, als een Advocaet und vorbidder der, so in broeke gefallen weren. Syn lichaem wurt tho *Norden* gevoert, und in dat olde Closter by sinen olderen eerlichen toor eerden bestadet. Wurt gebaren Anno 1464. Was olt in syn 43. jaer, do he uth dussen jammerdal vorscheden.

Wat tide de thoren to Uplengen stortede.

LXXXVI. In dussen jare stortede de tooren to *Remelse* tho *Uplengen*, dat nu nyes gebouwet was, averst nicht wol mit de fundament vorwaret. Oock was idt in dit sulve jaer een genoechlick voorwinter, gelyck idt Anno 1505. Alle boomen bloeiden, de wynstock schoot uth sine laten, de vogel leeden eyer und brodden, averst den 24. Octob. begundet tho stormen uth den Noortwesten, daer durch de luiden merckliche schaden an beesten tho water und tho lande genamen.

Wat tide de Hamborger vor Knipense getagen.

LXXXVII. Anno m. 15. viii. dewyle *Folef* tho *Inhuisen* und *Knipense* up de van *Bremen* tho tastede, darumme se syne underlaten und deeneren hadden richten laten, hebben de *Hamborger* sick mit den van *Bremen* verbonden, und tho famen vor *Knipense* getagen, schlogen de Herrlicheit uth, dan se kunden an *Knipense* nicht erlangen.

Wat

Wat tide Grave Edsard dat Galli marcket tho Lehr und dat marcket tho Wener vorordent.

LXXXVIII. Daerna heft Grave *Edsard* vor nut und eerbar angesehen, dat noch twee marckede in de Graveschup *Oostfreeslant* van noden, heft he derhalven een tho *Lehr* up *Galli* und dat ander tho *Wehner* up *Bartholomei* tho holden aengerichtet. In dussen sulvigen jaer is een groote storm geweest, daer door vele huses umme gewejet und andere groten schaden gedaen.

Woe J. Ulrich eenen anslag up Witmundt gemaket averst nicht geraden.

LXXXIX. In dussen sulvigen vorgeroerten jare heft *J. Ulrich* van *Dornum*, tho *Esenfe*, *Witmunde*, und *Oldersheim* Juncker mit itliche hundert knechten, und meer anderen, de men wat goedes toe vertrouwede, nae *Witmund* getaegen, und eenen anslag up dat huse und synen broeder *Hero Omken*, de ohne syne goeder geweltich vorenthielt, gemaket. Averst als he nu schier toor plaets quam, und dat huse *Witmunde* anfallen wulde, so was idt gerede synen broeder *Hero Omken* vorkunschapper, und gewarschuwet, muste derhalven also wedder tho rugge wycken, und synen anschlag angeven.

Woe Grave Edsard up den dach tho Schuttruppe aen des Fursten Rede umme syne uthgelechte penningen weder tho hebben geschicket.

XC. Anno m. dc. viii. Als Hartoch *Jurgen* van *Meyssen* betrachtete, dat de groote unkosten, de syn vader Hertoch *Albrecht* und syn *V. G.* an de Stadt *Groningen* um sus und vorgeves gedaen weren, derhalven heft he eenen haet und bitterlick herte up Grave *Edsard* gesettet, und als nu Grave *Edsard* syne uthgelegte penningen, als umtrent 100000. flor. de Grave *Edsard* tho ruter und knechte und an de *Blockhuisen*
 Tom. IV. Ooo vor-

vorlecht hadde, weder leet vorderen, heft Hertoch *Jurgen* oone de mit gewalt vorentholden, wo wol Grave *Edsard* Hertog *Jurgen* leet aensseggen, mit wat middel oder condition he de Stadt *Groningen* angenamen hadde, wulde dat stellen, und stelledede idt an Keyser *Maximiliaen*, und an alle Cuervorsten und Steden des Hilligen *Romischen* Rykes, und dewyle dan de van *Groningen* sick nicht under syn V. G. wulden geven, so hadde syn V. G. tho lyden, dat he se an sick up Condition vorgeroert genamen hadde. Wurt oock vort tho *Schuttorpe* mit Grave *Everwin* Hertoch *Jurgens* Stadtholder over *Westfreeslant* een dach gehalten.

Wat tide de dach tho Munster tusschen den Fursten van Sassen und Grave Edsard gehalten wurt.

XCI. Daer na is een dach in de Stadt *Munster* van den Fursten van *Meissen* und Grave *Edsard* tho *Oostfreeslant* vorwilliget, dat de Furste syne Rede und vulmechtige, alse Grave *Everwin* van *Bentheim*, *Christoffel Taubelheim*, und meer anderen geschicket, Grave *Edsard* heft syne Heeren und frunden, als Grave *Johan* van *Schowenborch*, Grave *Johan* van *Redberge*, Juncker *Simon* Edele Herr tho *Lippe*, Grave *Otto* van *Teklenborch*, daer ohne tho gefalle tho tehen, und de sake so verre moglick, frundlich by to leggen, gekoert, und daer hen bewilliget, und Grave *Edsard* is oock daer umtrent mit 80. peerden erschienen, heft oock mede vorschreven up den sulvigen dach Borgemeistren und Raedt als Vulmechtigen van der Stadt *Groningen*, noemptlich Mr. *Wilhelm* Pastor tho *Groningen*, *Peter Sickinge*, *Luloff Koners*, Borgemeestren, Mr. *Gelmer Canter* Secretarius der Stadt *Groningen*, und *Joham Braemse* Bouwmeister der gilden als Vulmechtigen der Stadt, und gantse Gemeente der Stadt *Groningen*, de oore klachte upgedaen hebben voor de Graven voersz, wo de Vorste Hertoch *Albrecht*, daer na syn soon Hertoch *Jurgen*, ohre Stadt mit roof und brant vor itliche jaren boven verschulter oorsaken bekrieget. Dewyle nu de Furste nicht alleene gesediget kunde werden an de \S gewalt, de he an der Stadt *Groningen* gedaen, darumme dat se sick under ohne nicht wulde

\S Klagte der van *Groningen*.

wulde geven; hadde he daer baven noch verhenget, door syne bevelhebberen den Frouwen und Junfferen, de se buiten der Stadt betreden, dat se ohne de kleder schulden afschniden so hooch, dat se sick nicht bedecken kunden, mit vele meer ander smatheiden und schantflecken, so den ohren dagelickes bejegnet weer, waer durch se sick liever under Graven *Edsard to Oostfreeslant* tho erkennenisse des *Romischen Rykes* gegeven hadden. Grave *Edsard* heft desgelyckes synen Heeren und frunden allen handel ontdecket, wo vorgeroert, und wo wol de Grave van *Schouwenborch*, *Redberge*, und de van der *Lippe* sick tusschen beeden beslitet, und twee dagen gehandelt, hebben se sick nicht konnen vorlycken, und de Vorste Hertoch *Jurgen* heft gelycke wol Grave *Edsard* sine uthgelechte penningen nicht wedder toor handen stellen willen, baven de hoge erbeedunge, so Grave *Edsard* gedaen, sinnen se datmael weder van een ander getaegen, und de Geschickeden van des Vorsten Hertoch *Jurgens* wegen wulden also dat den Fursten weder inbrengen.

Wat tyde de flecke Norden van ohren egen vuer vorbrande.

XCII. In dussen jaer vorbrande de flecke Norden van ohren egen vuur, daer durch se in so grooten armoet gekamen sinnen, dat se idt oor levent lanck nicht hebben kunnen vorwinnen. Daerna up *Palmdach* is een groot mechtig wint und floet gewest, daer door mercklichen schaden an huesen, menschen und beesten geschehen is.

Woe Hans Francken mit eenen hope knechten nae den Fursten getaegen.

XCIII. Nicht lange daerna is een Hovetman *Hans Francke* van *Kitzinge* mit een aental Lantsknechten Oistert uth *Dene-marcken* und uth der *Schlesien* in *Oostfreeslant* gekamen, und sinnen aver in *Groningerlant* nae *Slochteren* getaegen, und sick daer een tyt lanck up de *Drente* gelecht, daer se den armen luiden groote schade gedaen hebben. In dussen upgemelten

O o o 2

jaer

jaer schickede Grave *Edfard* den Fuffte Hertoch *Hunrich* van *Lunenborch* drie hengelte to der invoeringe Biffchup *Erick* van *Louwenborch*, als men den to *Ofenbrugge* voor een Biffchup wulde invoeren. Daerna als men 1514. fchreeff, wurt de Vorfte van *Lunenborch* mede viant, und bewysede fyn danckbaerheit Graven *Edfard*, und dat umme dat Grave *Edfard* den Vorften alle jaer twee jonge hengfte hier by den Clooster eet weiden.

Woe Grave *Edfardt*, Grave *Otto* tho *Tekenborch* tho wil-
len eenen dach tho *Munfter* gehalten heft, do he synen
broeder *Jr. Clawes* gevangen fitten hadde.

XCIV. Anno CHRISTI M. ID. IX. umtrent *Michaëlis* is Grave *Edfard* tho *Ooftfreeslant* durch Grave *Otto* to *Tekenborch* hooch bekoert de synen broeder Grave *Clawes* gefangen fitten hadde up *Tekenborch*, so dan de Biffchup van *Munfter* famp ander Graven und Heeren eene bykumft mit een ander bewilliget und vorschreven in der Stadt *Munfter*, daer dan Grave *Edfard* tho *Ooftfreeslant* synen schwager Graven *Ossen* tho *Tekenborch* tho wille getaegen, und synen dach aldaer gehalten.

Van een grooten Vloet.

XCV. Als nu Grave *Edfard* up de wederreyfe nae *Ooftfreeslant* quam, is ohne eene tydinge und kuntschap under ogen gekamen, dat in *Ooftfreeslant* und ander Lande an de zeeftante eene groote vloet durch eenen mechtigen storm gewest was, dat by menschen dencken geen hoger water gegaen was, ginck wol eene tunne hooch aver alle dycke, waer door merclieke schade an menschen, beesten, huesen, und landen geschach, also dat veele menschen vordrenckeden, und nicht vele beesten in *Eomfigerlant* levendich bleven. Heft sick oock in waerheit begeven, dat in dat olde Ampt een stucke landes, daer x. oder xii. beesten opgingen to weyden, mit den beesten over een halve myle weges gedreven

ven is, und heft sick als dat water weder gefallen, up eenes anderen mannes lant *gesettet*, dar uth een groot twist *erresen*, tusschen den, dar dat lant sick upgesettet hadde, darumme lange to rechte gegaen; Oock is in waerheit befunden by dat Closter te *Dunenbroeck*, dat sick groote eken und ander bomen uth der eerden erhaven hebben, und sinnen uth oore rechte stede vordreven, hebben sick aen ander boome gesettet, und also staende blyven, und van gene truricheit wettende, dat anno 1430. noch een eken boom in synen vulen wasdom by dat Closter gesehen is. Desgelycken sinnen itliche luiden mit kleine hoesen, de tusschen *Stenderen* getimmeret weren mit swinen, schapen und andere beesten een groot stücke weges vordreven, de thom latesten, als dat water sick weder verkleinde, gereddet wurden.

Van vorstervent junge Maurits.

XCVI. In dat sulvige jaer is junge *Maurits* tho *Embden* in der *Olden & Munte* uth dussen jammerdael vorscheiden, und tho *Embden* in de Groote Kercke begraeven, was *Hero Maurits* van *Dornum* soon.

† Siet
boven
p. 462.
** Nobis
p. 424.

Daerna is noch een mechtig storm und hooch water geweest, dar van de *Gaddinge borne* und *Swallich* in den *Dullert* weder verbraken sinnen, und nicht een geringe schade dar uth *erresen*.

Nicht lange daerna leet Hertoch *Carel* van *Gelder Oldenzeel* inneemen, und wurt des Stichtes viant, des de vyf Steden in vorderflichen schaden gekamen. (a)

Van

(a) Dewyle ik eene versegelinge hebbe van het jaar 1509. waar uyt de Kerkstaat to *Embden* eenigins is af te nemen, so wil ik mynen Landsluiden tot vermaak de selve hyr plaatsfen; luidende als volgt:

„ Ik Meister *Hicco* van *Dornum* und *Widmund* Hovetling Proest
„ van *Emeden*, Doctor bekenne un doe kond in desen mynen
„ openen versegelden breeve, woe dat voor my voorschenen *Non-*
„ no *Ubben* Borger in *Emeden*, und bekende doe sulfs voor my,
O o o 3 „ dat

Van een guede tydt.

XCVII. Anno 1510. is een groot vruchtbaer jaer van alle wasdoeme gewesen, also dat alle dinck redelich tho vorgelden was. Twee (a) tunne roode botter kunde men umme 7. florentz gulden, de tho acht schaep, kopen, und twee punt botter vor eenen *Cromstert* oder 4. witten.

Wan-

„ dat hy met vryen willen regt und redeliken heft verkoft denen
 „ Eerenhaftigen negen Priesteren Altaristen der Kerken tho *Eme-*
 „ *den*, und oren nakomelingen die men heetet dat *Gremium*, als
 „ dem Pastor und dem *Vicario*, tho des Hilligen *Crucis* altaar,
 „ und Prebendaten der Altaren unser *Lieven Vrouwen*, *Sancti*
 „ *Nicolai*, *Sancti Martini*, *Sancti Antonii*, *Sanctæ Barbaræ*, *Sancti*
 „ *Ewaldi* und *Sancti Jacobi*, drie golden Rynsse gulden jaarlikse
 „ renten unses Gnedigen Heeren Grave *Edsards* gulden edder
 „ twee Hoornken gulden voor eenen gulden in guden golde, it-
 „ likes jahres up Festi *Micbaëlis* vrye schadelose renten to verma-
 „ nen unde to ontvangen, uth synen hoes daer he nu ter tydt in
 „ woonagtig, staande in der Lookvennen an de Noorder zyden
 „ der straaten, op gronde und warve unses Genadighen Heeren
 „ &c. &c. Tuegesluide hyr mede by und over geweest, weren
 „ *Edsard Eemen*, und *Johan Compange* borger in *Emeden*, und in
 „ voorder oirkonde duffer waarheid, hebbe ik Meester *Hikko* van
 „ *Dornum* und *Witmunde* Hoverling Proest, Doctor &c. omme
 „ vrundliker bede willen *Nonne Ubben* vorseid, dussen Breef met
 „ mynen Insegel wytliken heeten versegelen, up avonde *Micbaë-*
 „ *lis Archangeli* Anno eendusent vyf hondert und negen.



(1) Ubbo ad h. Ann. Tantam ubertatem ejus anni fuisse inve-
 nio, & ex ea secutam annonæ vilitatem, uti duæ butyri tunnae flo-
 renis septenis, id est, stuferis Brabantinis centenis quadragenis, duæ li-
 bræ ejusdem butyri cromsterdo uno, id est, denariolis albis quatuor, vulgo
 venierint.

Wanneer Grave Edsard den Provest Mester Hiccen van Dornum na Inspruck tegen den Hertog van Sassen geschicket heft.

XCVIII. Anno M. 15. XI. am avende *Thomas Apostoli* heft Grave *Edsard* itliche syne Rede an Keyser *Maximilian* tho *Inspruck* tegen den Vorsten van *Sassen* Hertoch *Jurgen* geschicket, dan dewyle de Keyser in *Italien* vor *Padua* sick gelegert, und mit krygshandel beladen, hebben se datmael nicht vele uthgerichtet.

XCIX. Daerna als nu Mr: *Hicko* wo vorgeroert nicht veel to *Inspruck* hadde uthgerichtet, heft Grave *Edsard* itliche syne Rede tho *Oostfreeslant* in der Stadt *Herverde* een sterck vorbunt mit itliche *Fursten*, *Westphalischen*, und *Haertgraffen* gemaket, sick mit een ander vorsegelt und vorbrevet.

8 Ver-
bund des
Graven
Edsards
te *Herverde*.

Woe Grave Edsardt noch idtliche aen Hertoch Jurgen geschicket heft.

C. Noch heft in dussen jaer Grave *Edsard* sine Ambassaten und Beveelhebbere aen Hertoch *Jurgen* int lant tho *Meyssen* geschicket, und sick noch thom frundlichen handel erbadet, und syne aengelechte penningen vorderen laten. Ock is in dit jaer een hooge vloet geweest in de *Freeslande*, und een hart winter, daer durch groote schaden geschehen, und *Rustringlant* is daer durch vergaen.

Van verstervent Jr. Eden tho Jever.

CI. Anno CHRISTI M. 15. XI. up Pasche avont is Jr: *Ede Winken* to *Jever*, de sick stedes rebellich tegen den Graven van *Oostfreeslant* aengestellet, uth dussen jammerdal wechgenomen. In dit sulve jaer verbrandt de flecke *Efens* gantz heel uth van oor eegen vuer.

Woe

*Woe Grave Edsard mit syne macht voor Esens tooch, sick
weder mit Hero Omken vordroech, de up
dat Sacrament swoer.*

CII. Daerna tooch Grave *Edsard* im hervest mit aller macht vor *Esens*, wulde *Hero Omken* thom gehorsam brengen, leet dat gantze lant durch roven und barnen, lach een lange tyt voor *Esens*. Thom latelte wurt een frede gemaket, dat *Hero Omken* Grave *Edsard* wulde gehoorfaem syn, eenen ideren dat syne laten volgen, laveden und schworen up dat Sacrament den soen und frede tho holden, doch duurde nicht drie dagen *Hero Omken* dede als voor hen. Dit alles heft *Grave Edsard* durch een Mandaet Keyfers *Maximilian* kunt gedaen und thogerichtet.

*Woe Krieckenbeeck een Overste mit een hopen Landesknechte
uth Dennemarck quam, den Grave Edsard mit den
knechten den Fursten Hertoch Carel van
Gelder leet tho tehen.*

CIII. Anno eod. quam een Overste *Krieckenbeeck* genoemet mit eenen hoepen Landesknechte van *Lubeck* und uth *Dennemarck* in de Graveschup *Oostfreeslant*, boden *Graven Edsard* ohren dienst an, averst dewyle se *Grave Edsard* datmael geen deenst kunde schaffen, heft he se den *Fursten* van *Gelder* laten to tehen. (a)

Wat

§ Op dit jaer 1511. willen wy nog dese twee oude verssegelingen laten volgen, waar van de eerste dus begint:

„ 1511. Op Dingsdag *Visitationis Mariae*, passeerde *Hicco* van *Dor-*
„ *num* Hovetling, Doctor und Proest to *Emeden*, een verssegelde
„ Breef volgens welcke, voor hem verschynt de Eerenastige en
„ welgeleerde Meister *Hero Ludolphi Curet* to *Holland* met zyne
„ medeparten, namentliken *Wemke*, salige *Reiner Jellens* nagelaten
„ weduwe, und salige *Hemo Jellens* weduwe woonende to *Syde-*
„ *buren*, dat se hebben verkost en overgegeven den Eersamen
„ Advocaten edder Kerksworen der Kerken to *Emeden*, als *Uko*
„ *Gold-*

*Wat tide Grave Edsardt dat blockhuet up ten Sly by der
Fredeborch leet maken*

CIV. Anno Christi M. D. XII. umtrent Pinxteren wurden de-

„ *Goldsmidt, Bruno Kremer, Joban Kerstens und Geerd Bollardus und*
„ *oren nakomelingen een hoes verder gespecificeert &c. Tuges-*
„ *luide hyr over geweest Thomas Hinrici Kerkheren to Sydebuires,*
„ *Herman Boekbinder Borger in Emeden, und Nicolaus van Brand-*
„ *lecht Schryver der Stad Emeden. &c. anno 1511 die ut su-*
„ *pra.*



Hyr op sal ik nog laten volgen een kleine versegeling van Heeren Borgermeesteren en Raadmannen in dat selve jaar 1511. gescheet, neffens myne bygevoegde anmerkingen.

„ Wy Borgermeesters en Raadmannen te *Emeden* bekenen, dat
„ voor ons zyn verschenen *Lubbert Kremer und Taalke* zyn hues-
„ vrouw, und hebben beleden, dat se an den Eerenastigen ge-
„ meenen Preesteren in der Karspelkerken to *Emeden*, besonder de
„ genoemt sint dat *Gremium* und oire nakomelingen verkoft heb-
„ ben vyf Rynse gylden jaarlikse renten, voor de summa van
„ (a) veer styge und vier Rintse gulden, twee un dartig Cyferde pen-
„ ningen vor eenen gulden. &c. Actum 1511. am avende *Michaelis*
„ *Archangeli.*

Op de rugge van vornoemde versegelde Breef stonde geteikent,
waar

(a) *Veer styge und vier Rynse gulden* of 84. glden, dese veeren-
tachtig gulden oudgelt, heeft *Melchior Eeck* 1617. den 19. De-
cembris afgevonden en betaalt met 183. gulden lopende gelder.
En gelyk een oude Rynse gulden toen dede 8. Schaep of 16. Stui-
vers gelykt wy boven ** p. 485. angemerkt hebben, soo blykt
hyr uyt dat een Cyfert geweest is een halve stuiver, door dien 32.
Cyferden een Rynse gulden doen.

** Nobis
p. 448.

Tom. IV.

P p p

de junge Graven van der *Hoye* durch de Vorsten van *Brunswick* und *Lunenborch* in ohre junge unmundige jaren ohre Lande und luede untweldiget und genamen. So was oock up de sulvige tyt Grave *Edfard* nicht anders van de sulve Vorsten vermoedende, der he gewisse kuntschap erlangede, so em de anslach in der Graveschup van den *Hoye* nicht wulde geraden, oone wulde overtehen, syne lande und luede vorderven. Daer tegen leet Grave *Edfard* wes he up bringen kunde, de thom kryge geschicket, erwecken, und tooch em voor up de palen van den Lande by de *Fredeborch*, leet een blockhues up de *Sleye*, daer de ruiters vort aver musten den intoech tho weren, tho richten, daer Grave *Edfard* mit syne macht so lange gelegen, dat de Fursten in de Graveschup van der *Hoye* oor dinck geschaffet, und weder van een ander togen, so se de Graveschup van der *Hoye* also sunder schwerde slach ingekregen.

Wat

waar heer de Preesteren die 84. gl. genomen hadden, met dese woorden: „ De 50. gulden behoren tot de 200. Rynsse gulden van „ *Humpes* unde *Fossen* ontvangen, behoren tot de de *Missen* (a) *Trinitatis*. Und de 34. Rynsse gulden heft geven (b) *Nicolaus Brandlichte* „ voor 2. memorien.

(a) Dus wierden genoemd de *Missen* die omtrent die tyt wierden gehouden van het *Festum Trinitatis*, dat se in hunne *Missale* gingen verteikenen. Hyr by siet my te binnen het gene *Jacobus Laurentius* in zyn leven vermaard Predikant te *Amsterdam* getuigt in zyne Belydenis Predikatie 1641. uytgegeven p. m. 6. dat hy in zyne Boekerie of Bibliotheek een seker *Missale* gehadt heeft, gedrukt te *Venetien* 1506. al waar, in de *Missen van de Drievoldigheid*, de *Heilige Drieenigheid* God de Vader, Soone en Heilige Geest, O Grouwel! onder de gedaante van een boofst met drie angesigten verbeeld wierde.

(b) *Nicolaus Brandlicht* is in dat jaar 1511. verstorven, gelyk uyt dese en de vorige versegeling duidelik is te sien.

*Wat tide de Gravinne Frow Elisabet Grave Edsards
gemael gesturven.*

CV. In den sulven jaere umtrent St. *Margareta* des Sonda-
ges do is in Godt den Heere de Wolgebaren und Edle Frowe
Elisabet een gebaren dochter thom *Redberge* Gravinne to *Oost-
freeslant* uth dussen jammerdael vorscheden, und to *Norden* eer-
lichen toor aerde bestedet. Daer na als nu de Gravinne Frouw
Elisabeth vorscheden was, leet Grave *Edsard* syne Reden by
ohne kamen, und gaf ohne voor, naedem de Almachtige
Godt syn Gemael so ilich uth der tyt genamen, und oone dree
junge Heeren und dry Froichens gelaten, de noch vast kleen
weren, wuste he nicht wo idt de Heere mit ohne verhangen
wulde, so hadde he by sick betrachtet, dat de Graveschup
Oostfreeslant man eenen regeerenden Heere underholden kun-
de, toonde oone derhalven eene vorsegelde schrift, als syn
lateste wille, und wulde nu, dat se ernstlich dar to mit Præla-
ten und Junckeren im lande schulden trachten, oft ohne de
Heer midler tyt eeschede, so syne kinder tho ohren mundigen
jaren gekamen, den to kesen, we den nuttelt tho de regee-
ringe muchte syn, des schulden sick de andere beide mit eenen
penninck na vermoge der Graveschup by ander Heeren und
Fursten bedienen und untholden, und ohres gluckes erwach-
ten. Als nu de Reden desulvige meeninge wol geraden duche-
te, heft Grave *Edsard* de dree junge Heeren G. *Ulrich*, *Enno*,
und *Joban* daer in tegenwoordicheit der Reden laten kamen,
und dat sulvige vorgeholden, dat se also ohren Herr Vader
Graven *Edsard* gelavet hebben, und mit oorer hant underge-
tekt.

*Woe sick Grave Edsard mit J. Christoffel van Jever tho
Burismonniken vordragen.*

CVI. Anno m. d. xii. kort na den Paschen heft Grave
Edsard to *Oostfreeslant* mit J. *Christoffel* van *Jever* een dach und
frundliche bykumpst in den Closter tho *Burismonniken* gehalten,
und hebben sick daer mit lande und luede to hope verbonden

lyf und goet mit een ander up tho setten, und weert sake, dat orer eener van *Inlendischen* oder *Duitschen* Heren wurde avertagen, den sulvigen mit alle syne macht to hulpe schulde kamen, und de Graveschap *Oostfreeslant* mede helpen to beschermen. Averst de verbuntenisse heft aver twee jaer daerna nicht geduyrt, und dat blad is balde ummegeflagen, wordende misleyt door boese raedt und quade aenstokers, als men hier na up syne plaatse in dussier Chroniken vornemen wert.

Van verstervent idlicher Funckeren.

CVII. In dussen jaer umtrent *Jacobi* is uth dussen jammerdael de eerbare *Tanno* tho *Oldersum* vorscheden. Daerna up *St. Servatii* dach vorschede uth dussen jammerdal *Eilko Howerda* to *Uphuesen* und *Nesse Hovetlinck*. In den sulven sommer sinnen uth duffer werlt hengenamen in der Pestilentie *Folckmer Beninga* tho *Grimersum* Hovetlinck und syne Frowe *Nona Egger Tannen* dochter to *Dornum*.

Woe een dach tusschen Hertoch Jurgen van Sassen und Grave Edsard tho Paderborne gehalten.

CVIII. Anno CHRISTI M. IS. XIII. is noch van den Fursten van *Sassen* Hertoch *Jurgen* und Grave *Edsard* durchaenroginge itlicher Fursten und Herren een dach in der Stad *Paderborn* beydersyts bewilliget in verhapeninge de twedracht goetlich by te leggen, daer Grave *Edsard* de Grave van *Schowenborch*, *Lippe*, *Hoje*, *Tekenburch*, als syne schwageren to leet bewegen, de mit oone sampt de Vulmechtigen uth der Stadt *Groningen* up den dach tho *Paderborn* getagen, daer Grave *Edsard* noch syne uitgelechte penninge, de he syn V. G. vorstreckt, gevordert heft, ook nicht verhapet, dat em sodanes van den Fursten schulde bejement hebben, nae dem he synen vader Hertoch *Albrecht*, und synen soon Hertoch *Hendrich* trowelich gedeent, und in noden untzettet hadde, weer oock so in der waerheit, dat de van *Groningen* in genen wegen in des Fursten handen wulden gegaen hebben, so hadde he se oock to erkennenisse des Hilligen *Romischen* Rykes angenamen,

men, was daer in erkent, en noch dar in wulde blyven, he hadde sick oock nicht wieder an den Fursten Hertoch *Jurgen* in deenste vorstricket, dan so lange als men ruiter und knechten in velde bruken kunde, oone weren oock geen besoldinge gevolget und gegeven, sunder he hadden dat syne den Vorsten vorstreckt, dat he nu mit grooten unwillen muste vorderen. Dusse bykumpst heft by twee dagen geduert, des Fursten geschickeden hebben daer vast tegen geredet, hebben Graven *Edsard* wegen oores Fursten dat erflich Stadholderschap van *Westfreesland* und *Groningerlant*, so he Hertoch *Jurgen* voor synen Over Heere daer van erkennen wulde angebaden, welck Graef *Edsards* gantze frunschap wol gefallen, und Grave *Edsard* dar to mit den flitigsten geraden, averit de van *Groningen* hebben sulckes door ingevent des Satans alleene wedergestaen und behindert, de Grave *Edsard*, alle syne frunschap to wederwillen, gehoer gegeven, und sodanes to synen grooten schaden und nadeel uthgeslagen und afgesecht. Als nu de Gesanten des Fursten sulckes vorgekamen, hebben se een afscheet genamen, se wulden oeren Fursten getrouwlichen Graven *Edsards* entschuldunge weder umme inbringen, und den Fursten dar hen bewegen, dat he syne uthgelechte penningen up den negsten *Christdach* weder erlangen wurde, und wegen der Stadt van *Groningen* wurt tho erkenenisse des Keyfers up negest te holden den Rykesdach gestelt. Als nu des Fursten Rede sodane afscheet up den dage to *Paderborne* weder ingebracht, welck inbringen den Fursten gantz ovel gefallen, dan he heft nicht lange daerna een *Mandat* uth den Cammergericht aver Graven *Edsard* erlanget, vormeende daer mede Grave *Edsard* und de Stadt *Groningen* tho verschrecken.

[8] In dussen jaer 1513. hebben de drie Steeden, *Deventer*, *Campen* und *Swolle* sick mit *Roleff* van *Munster*, de datmael Droste up *Coeverden*, vorunwillet, und oone dat Drolten Amt untseit, und dewyle he sick der dreer steede wegen an Grave *Edsard* seer beklaget, und sick oftmael to rechte erboet, nicht wulde helpen, mackede he mit idtlichen Landesknechten eenen anslag up *Coeverden*, und nicht lange daerna wegen de drie Steeden daer weder vor, und gewunnt weder, und wurpen syn hues de *Finckhorst* genoemt neder, daar

so veele Fenster in weren als dage imt Jaer sint, jedoch mussten se sick mit oone vordragen, und sinnen schaden beleggen. ♣]

Woe Grave Edsardt um sick tho purgeren na dat Cammergerichte Proveest M. Hicken van Dornum schickede.

CIX. So balde averst Grave *Edsard* dat *Mandat* doorgefehen darin vornamen, dat de *Furste van Sassen* Keyf. Maj. tho milde angebracht, heft he toorstunt den Proveest Mr. *Hicken* van *Dornum* an den Keyser und Cammergericht um sick tho purgeren gesant.

Woe noch een dach tho Harwerde gehalten wurth.

CX. In dussen sulven jaer im sommer is noch een dach tusschen den Vorsten van *Sassen* und Grave *Edsardt* tho *Harwerde* in tegenwoordicheit der Rede des Fursten und des *Westphalischen* verbundes Graven, de noch den twist bygelecht gerne gesehen hadden, gehalten, averst de van *Groningen* hebben sulckes Grave *Edsard* afgeslagen.

Woe sick de Sassische vede eerst veroorsakede, und Hertoch Jurgen unvorsehens door den Grave van Benthum dar by gebracht wurt.

† behoefte.

CXI. Anno m. 13. xiv. umtrent *Catharinae* heft idt sick vor erste to gedragen, dat de kryg tusschen den Coninck van *Francryck* und den Coninck van *Engelant* uthgerichtet und vordragen was, so de Landesknechte, so den beden Coningen gedeent, sick meestlick by den ander hilden, und up de leveringhe hen und her in de landen togen, an alle Fursten, Heeren, und Steden, daer se sick vermoeden, dat men ohrer † bederffede. Dewyle dan de Oversten der Landsknechten in ervarentheit hadden, wo dat de Vorsten van *Brunswick* und *Lunenborch* de Graven van der *Hoje* in unmundige jaeren ohr lande und luede mit gewalt genamen, de sick dan by den Bisshup

ſchup van *Munſter* und Grave *Edſard* to *Ooſtfreeslant*, ſampt oor ander Heeren und frunden underholden wurden, ſo ſinnen de Ambaſſaten ungefeerlich in den Sticht van *Munſter* in einer apenen herberge by Grave *Joost* als den oldelſten broeder van der *Hoje* gekamen, en hebben ſo Grave *Joest* den hoep angebade, daer beneven mit grooter thoſage, wo ſie ſyn Gnaden um een geringes by ohr lande und lueden wulden helpen, hebben de goede junge Heeren, als der Landesknechten gewoonheit, groot vorſpraken, den Heere daer mede by to bringen, und thom lateſten den Grave van der *Hoje* averredet, dat he mit den Ambaſſaten an den hoep by *Bokel* int Sticht van *Munſter* getagen. Und als nu van der Graven van der *Hojen* klagte vor den gemeenen man im ringe wurt upgedaen, wo jammerlich he und ſine broeder in ohrer jeughet oor lande und luede beroevet weren, dar up ſyne Gnade drie maent to deenen thoſage gedaen is, ſo he den man, tho de eerſte maent eenen *Schrickenborger*, de ander maent eenen halven gulden, de derde eenen helen gulden geven wulde. Dar up benoemden ſie den Grave van der *Hoje* eenen ſekeren dach, tidt und ſtunde, ſo lange wulden ſie ſick by een ander holden, und ſyner tokumpſt ** warten. Dar up ſinnen den Grave twee Hovetluide van den hoepe tho gegeven, de eene was genoempt *Hans Taeder*, de ander *Bart van Ettinge*, dat de mit ſyn Genade an den Biſſchup van *Munſter*, und Grave *Edſard* tho *Ooſtfreeslant*, und daer ſick de Grave van der *Hoje* alles goedts toe vertrouwede tehen ſchulden, daer van ſyn Genade oock vertrooltet wurt, deſgelycken oock van ſyn ander Heeren und frunden. Naedem dan die Grave van *Benthem*, als een Stadtholder over *Westfreeslant* van wegen Hertoch *Jurgen* van *Saffen*, des gewiſſe kunſchap erlangede, dat de Grave van der *Hoje* by den hoep was gewest, und ſodane thoſage van den hoep erlanget, und Grave *Joost* van der *Hoje* ſick de meelte tyt in *Ooſtfreeslant* by Grave *Edſard* unthielt, gedachte de Grave van *Benthem* by ſick ſulvelt, dat ſyn Furſte Hertoch *Jurgen* nicht wol mit Grave *Edſard* ſtunde, vellichte were idt Grave *Edſards* ſake, dat he den hoop tegen ſynen Furſte wulde anneemen laten, und den hoop in *Westfreeslant* muchte willen voeren, daer durch de Grave van der *Hoje* dat geruchte up ſick horet. Hem vor to komen: de is de

** Warten, German. wachten, expectare.

Grave van *Benthum* ilich upgeseten, und na den hoop int Sticht van *Munster* by *Bokel* gereiset, mit den hoop gehandelt, und heft den hoop toorstunt meer gebaden, als de Grave van der *Hoje* gedaen hadde. De Oversten des hopes wulden den Grave van *Benthum* geene entliche tofage doen, de dach, stunde, und tyt were dan voorby, so se den Grave van der *Hoje* mit ooren Ambassaten geven. Als idt nu up den lesten stunde sick was verlopen, und de Grave van der *Hoje* sick in de herberge vorlettede, so heft de hoop Gemeen gehalten, und den Grave van *Benthum* wegen des Fürsten Hertoch *Jurgen* van *Sassen* deenst togesecht, und eenen eedt gedaen. Und als de Grave van der *Hoje* mit den beiden Hovetluyden ryden quam, tegen dat de hoop Gemeen hielt, und de handen upstaken, und den Hertoch van *Sassen* schworen, is Grave *Joest* van der *Hoje* vast bedroevet geworden. Also jagede de duivel den kryg te hope, daer mannich dusent lyf und goet aver hebben verlaren.

Een ander bericht wo sick de krych tusschen Hertoch Jurgen und Grave Edsardt vororsaket heft.

CXII. Dewyle de olde Hertoch *Hinrich* van *Brunswick* sick by den Keyser *Maximilian* an Frouw *Margaretha* wegen des hueses van *Burgundien* tegen den Vorsten van *Gelder*, und ander rebellen tho dienen sick erboot, und de *Burgundische* Heren nemant over se to regeeren staden wulden, als se an ohne vermarkt, woe he gesinnet was, derhalven he ofgesat wurt. So dan vast vele ruiter und knechten uth *Francrick* und *Engelant* tegenwoordich vorhanden, und Hertoch *Jurgens* soon daer in *Brabant* was, erboot sick Hertoch *Hinrich* synen vader tegen Graven *Edsard* to dienen, wulde ohne de Graveschap *Oostfreeslant* mit *Groningerlant* leveren. Welker erbedunge de junge Vorste sinen vader Hertoch *Jurgen* uppert ilichste togeschreven, und dar up Hertoch *Hindrich* vorstendiget, dat beste by oone wulde doen, und toorstunt den Grave van *Benthum* gelt und bestellinge thogeschicket, und also den kryg mit Grave *Edsard* angefangen, als de *Burgundische* Heren Graven *Edsard* den bericht geven.

Woe

*Woe de Grave van Benthum de hoop knechten in Groningerlant
leet trecken , und wo Hertoch Jurgens itliche Fursten syne
Heeren und frunden , um Grave Edsard to
tehen , erweckede.*

CXIII. Als nu *Everwin* de *Grave* van *Benthum* den hoop van wegen des Fursten Hertoch *Jurgens* hadde aengenamen, leet den hoop na *Noorthorn* und *Schustorpe* und voert na *Coeveden* in de *Drente* und in *Groningerlant* in groot *Adewert* tehen, daer se sick een tidd lanck underhielden, so lange dat de *Grave* van *Benthum* bescheet van synen Fursten erlangede , de daer by den hoep den *Grave* van *Isenake* alse ooren uppersten Velt-heer schickede. Midler tyt bewilligde de Vorste Hertoch *Jurgens* de *Brunswicksche* Vorsten, oock de Fursten van *Pomeren* und *Meklenburch*, und den Hertoch van *Lunenborch*, in summa tho xxiv. Fursten, und Graven, und Bannerheeren, dewelcke alle ooren hogesten vlyt und ooren hogesten raet vorwendet, und de daer stuir und hulpe to deden. *Grave Johan* van *Oldenborch* ginck oock|geen geringe sterne up , kunde de olden haet nicht vorgeten , gedachte nu kumpt id recht , daer ick lange na gewenschet hebbe. De *Butjadinger* und de *Statlander* moeten my nu eenen dans uitholden , mogen daer nu nicht aff , se sinnen my so nae benabert , tooch sulvelt dach und nacht aan Hertoch *Hinrich*, und Hertoch *Erich* van *Brunswick* desgelycken aen den Hertoch van *Lunenborch*, makede enen aenslag up *Budjadingerland*. De Heeren toegen ilich heer tho mit aller macht na de Heerlicheit van *Oldenborch*, hadden midlerwyle noch so vele tydes in ohre Cantzeleyen , dat se *Grave Edsard* tho *Oostfreeslant* voor den aengrepe eenen Vede-breeff tho schickeden , oder oone untseggen leten , welck durch een olt kryges gebruick by Keyseren , Coningen , alle Fursten und Heeren in der Christenheit, gehalten wurt. Und so sinnen de Fursten na *Butjadingerland* getaegen.

*Woe de Fursten van Brunswick, Luneborch, sampt
de Grave van Oldenborch Butjadingerlant
gewonnen.*

XCIV. Dewyle idt um dusse tyt een hart winter was, dat men aver alle stromen riden und rennen kunde, und de *Butjadinger* sick vor oor unglucke nicht hoden, hebben se dan noch oore lof und ede in groten bedencken genamen, de se *Grave Edsard* gelavet und geschwaren hadden, se und oor erven trouw und holt to syn, kunden derhalven aene bloetstorting van ohren Heeren nicht wycken, hebben sick toor weer gestelt und oore schansen ingenamen. Was oock so dicke gefraren, dat se geen rodys mit de zyle maken kunden, und als nu de Fursten an se togen, hebben se sick eene lange tyt geweeret, und van den eersten man tho den lesten stridtbarchen gestaen. Averst de ruiter sinnen se to weldich gewurden, dat se musten wycken, waer durch vele wyven und kinder up *Sebastiani* avent gedodet und in der yle jammerlichen ersteken. Als dit nu geschehen was, quam *Grave Edsard* de tydinge, dat de frame lueden um sinen willen sick to geweeret und ersteken laten hadden, und up deselve tyt als *Grave Edsard* de tydinge kreeg, dat de Fursten *Butjadinger* und *Stadlant* so geweldich ingenamen, heft he der Fursten Vedebriffe oder untsegginge eerste untfangen.

*Wat tide de Grave van Isenack mit den swarten hoop
uth Groningerlant vyantlicher wyse nab Du-
nenbroek und Wymehr in Reider-
lant getaegen.*

CXV. Als nu de *Grave van Bentum* und de *Grave van Isenack* horeden, dat de *Branswickische* Fursten rede sodanen gewin in *Butjadingerlant* gehat hadden is de *Grave Hugo van Isenack* umtrent St. *Anthoni* dach mit den swarten hoop umtrent 4000. sterck geachtet van groote *Adewert* getagen, und vort van den *Dam* over na dat olde Ampt, ruckede up St. *Sebastiaen* dach viantlicher wyse aver den *Duliert*, na *Dunenbroeck*,
Wymehr,

Wymehr, Hooge-Bunda, roveden und brenden alles wat se aflangen kunden, sloegen oor leger de eerste nacht in *Wener*. Grave *Edsard* hadde syne lueden nicht alle by een ander, doch hadde illiche Ampte by sick tho *Lehr*. Buten de Ampten hadde Grave *Edzard* noch twee Venelen knechten vorhanden, als *Otto* van *Diepholte* und *Cornelius Vuncke*, de in den *Dam* idt vorhilden, dewelcke den hope, als se vor em antogen, veele afgeslagen. Des anderen dages tooch de Grave van *Isenake* mit den swarten hoop van *Wener* aver nae de *Eemse* na *Iderhave*, hadde de kuntschap erlanget, dat Grave *Edsard* syne lueden by den *Ohrt* vorhanden hadde. So balde Grave *Edsard* ervoer, dat de vyanden up den tooch weren, toog he mit synen lueden tegen oone an, vormeende se vor tho kamen, und eene slacht mit se to doen. Averst de Grave van *Isenake* tooch alle tyt up syn voordeel, dat he eene frye syde hadde, daer de ruiter nicht aen se kamen kunde, togen van *Iderhave* nae *Bakemoer* und *Roude*, van *Raude* na *Stickbusen* aver up een verndeel weges, dat se buten schoetes weren, wente to *Deteren*, daer sloegen se sick des nachtes neder. Des anderen dages brenden se alles vor voetes up, wat se alltrecken kunde, also de ander beide dage gedaen hadden, und leden sick de nacht tho *Remelse* by *Lengen*, togen do des anderen dages van *Len* den aver dat *Moer* in de Heerschup van *Oldenborch*, quemen do by de *Brunswickse* Vorsten, sloegen de buete umme in de Heerschup van *Oldenborch*. Midler tyt doide idt up, dat den Vorsten nicht behagete to des Vorsten van *Sassen* profyt meer tho beschicken. Tho der tyt dat de weerdaege anquemen sinnen se een ider na syn Vorstendom getaegen, und de Grave van *Isenacke* bleeff mit synen hoope by den Grave van *Oldenborch*.

Um wat tide de Vorste van Sassen Grave Edzard den
Vedebreeff schickede.

CXVI. Daerna als de Fursten van *Brunswick*, *Luneborch*, und de ander Heeren *Butjadingerlant* wegen des Fursten van *Sassen* gewonnen, und de Grave van *Isenack* synen tooch volendet hadde, schickede Hertoch *Jurgen* van *Sassen* up den *Ohrt* Grave *Edsard* eerst den Vedebreeff to, daer mit untlegede

oone. Wo wol nu Grave *Edsard* den baden twee maent foldes tho eenen buet penninck schenckede, leet gelike wol den Fursten seggen, he hadde sulckes aen synen vader, broder, und oone nicht vorschult noch vordeent, und dewyle he oone darum mit unrecht averviel, wilde he idt Godt synen Heere klagen, dar to so mannigen redelichen man, daer he oone mede bejegenen wulde, dat he nicht also mit oone aver den tuin springen schulde.

Woe Grave Edsard an Hero Omken sende, und wulde weten, wat he by ohne doen wulde.

CXVII. Nae dem nu de Fursten van *Brunswick* nae ohre lande weren getagen, und de swarte hope in *Butjadingerlant*, und in der Heerschup van *Oldenborch* wurden underholden, so hadde Grave *Edsard* vor hen eenen frede gemaket mit synen Vedderen *Hero Omken* to *Esenfe* und *Witmundt*, dewelck up dat Sacrament geschwaren, dat he den frede, so de vorsege-linge mede brachte, stede, veste, und unverbraken wulde holden, daer mede in begrepen was, so enich Furste oder Herr de *Freeflande* wulde bekrencken, sulde d'eene den anderen mit lande und luede getroulich helpen weren, und de *Freeflande* mede beschermen. Dewyle dan sodane gewalt vor handen, dar up schickede Grave *Edsard* syne Rede an *Hero Omken* to *Esenfe*, leet oone ce anstaende noot vorgeven, dat de vorderf der Gemeente in *Oostfreeflant* nu vor handen, wulde derhalven nu egentlich van ohne weten, oft he oock de gelofte wulde holden, als de Contract mede brachte, und wes Grave *Edsard* sick des tho oone vorsehen schulde. Darup leet *Hero Omken* synen Vedder weder antwoorden, he schulde sick na oone nicht umsehen, he wulde wel, wat he gelavet, wulde sick daer in wol weten te schicken. Uth den antword verhapede noch Grave *Edsard* he wulde syne viande noch helpen krencken, und syn segel und breve getroulichen astervolgen, und *Oostfreeflant* helpen beschermen.

*Woe Grave Edsard ock syne Rede an J. Christoffer tho Jever,
umme syhen grund und herte jegen obne tho
weten, gesant.*

CXVIII. Als nu Grave *Edsardt* ock mit J. *Christoffel* to *Jever* nae dotlicken afgangck synes vaderen J. *Eden* in den som-
mer to voren, eer de kryg aenquam, een vorbunt und vasten
frede gehandelt und gemaket in dat Clotter *Burismonniken*, dat
J. *Christoffer* mit land und lueden Grave *Edsard* wulde bystaen,
und de viande uth *Freeflant* hulpen weren na synen hogelsten
vermogen. Und als nu Grave *Edsard* J. *Christoffel* tho *Jever*
durch syne Rede de vorbuntenis leet vermanen, und wes he
sick des vals to oone vorsehen schulde, heft he desgelycken
Grave *Edsard* laten aens seggen, he wulde der vorbuntnisse na
inholt der vorseglunge getroulich holden, und den also nae-
kamen.

*Woe Hero Omken und J. Christoffer den Grave van
Isenack mit den swarten hoop aver dat Broeck
baelden.*

CXIX. Do nu *Hero Omken* und J. *Christoffel* van *Jever*, sick
anders bedacht hadden, hebben se oore vorige segel, bresse,
und vorbuntnisse mit Grave *Edsard* ingegaen, gantz und gar
vergeten, und hebben sick toorstunde an de *Brunswicksche*
Vorsten und den Grave van *Oldenborch* gegeven, mit se sick
tegen Grave *Edsard* verbunden, sick erbadten so balde de frost
wech und geen ys meer vorhanden were, wulden se alle oore
schepen schicken, dat de swarte hoop aver dat *Broeck* und de
Jade in oor lant queme, up dat Grave *Edsard* oore lande un-
beschediget leete, wente se kenden Grave *Edsard* also, so
balde he oore tucke vorneme, wurde he se mit den eersten
vorsoecken. Wo wol nu Grave *Edsard* mannigvuldige** warnin-
ge und gewisse kuntschap dagelicks kreeg, dat se sick mit de
Fursten und anderen verbunden hadden, dat se ock de knech-
ten aver dat *Broeck* wulden halen, heft he alles nicht geloe-
ven willen, sick averst gantzlich up den latesten affscheet ver-
laten,

** War-
ning.
German.
Wabr-
nung.
Waar-
schou-
wing.

laten, heft nicht willen de erste wesen, de de vordrage so vorsegelt wulde inbreken. Gelike wol hebben *Hero Omken* und *J. Christoffel* oore schepen mit de nachttide umme na de *Jade* und dat *Broeck* laten varen, und hebben den swarten hoop daer mede up dat schaer averhalen laten, waer se um besten aenkamen kunden. Dit is geschehen up den dach *Valentini*. Do voort branden se in *Godense*, und in *Folefs* gebede idtliche Dorpen. Des Saterdages nae *Valentini* nemen se eenen tooch vor handen, und brenden *Burismonniken*, de *Troche*, *Lebrhave*, und den *Respel*, und wat se sus afangen kunden, und *Hero Omken*, und *J. Christoffel* hebben den Grave van *Ifenack* den wilkumme geschencket, und sick mit oone frolich gemaket, averst nicht bedacht, wat daerna kamen wulde, und de swarte hoope wurt voor t'eerste umme *Jever* und *Wangerlant* hen und her verlecht, toor tyt dat de *Brunswicksche* Vorsten ock her tho toegen, und up dat idt *J. Christoffer* nicht tho lastig weer, sinnen se vordeelet, und *Hero Omken* heft se ock in syn lant verleggen laten.

Woe J. Christoffer van Jever Graven Edsard untseggen leet.

CXX. So balde averst de Grave van *Ifenack* mit den swarten hoep averkamen was, und by *Jever* sich gelegt, so heft *J. Christoffer* synen baden *Wilhelm* mit eenen Vedebrief an Grave *Edsard* tho *Aurick* gesant, und oone untseggen laten, wo wol he Grave *Edsard* umtrent viii. dagen te voren hadde laten seggen, he wulde syne vyanden mede helpen krencken, lant und luede by Grave *Edsard* upsetten. Dewyle he noch geen twintich jaer olt was, heft Grave *Edsard* oone dan noch gelavet voor alle de andere Vorsten und Graven, dat he vor der daet, eer he sine arme luede beschedigde, oone untseggen leet. Und nicht to weniger leet he den baden eerlichen afleggen, leet ohne vor sick kamen, und sede, dat he synen Junckeren schulde seggen, he kunde wol gedencken, dat he van anderen daer by gebracht weer, wulde sulckes syner joegget tho leggen, dan schier oft morgen want oone weder geviel, wulde he oone dat mit eener goeden roeden wedder tho hues

hues bringen, und verfoeken gelyck mit gelyck wedder tho vorgelden.

*Woe Grave Edsardt om de swarte hoop, so up den vleckten vor-
lecht, tho slaen, Witmunde aengevallen, daer aver he
van Hero Omken mit den klanck eener
bussen untsecht.*

CXXI. *Hero Omken* wo wol he den *Grave* van *Isenack* mit den swarten hoop, dewyle se umtrent *Jever* legen, van *Jever* um *Esenfe* und *Witmunde* vorlecht hadde, heft he noch gelike wol *Grave Edsard* untboden, kunde he line viande krencken edder afbreken, dat muchte he wol lyden, und sege idt gerne, wulste van geene untsegginge, noch *Grave Edsard* datmael van ohne. Dewyle dan *Grave Edsard* gewisse kuntichap kreeg, dat de swarte hoep sick in den Ampte to *Esenfe* und *Witmunt* up de dorpen hen und her verdeelt hadden, so wulde *Grave Edsard* *Hero Omken* verfoeken, wat he by oone doen wulde, und wes he sick to oone vorsehen schulde. Darup makede *Grave Edsard* eenen anslach up de knechten, de tho *Witmunde* vorlecht weren, und vorhapede de in den flecke to slaen. Daer door is *Grave Edsard* mit ruitser und knechten in der nacht van *Aurick* nae *Witmunde* getagen, und in twee hopen sick verdeelt, de flecke in de morgen tyt, went de wacht afginge, an to vallen. Dewyle dan een ider nicht tyts genoeg up syn vorordente plaetse by der nacht to kamen hadde, und de dach anbrack, daer aver de knechten dat gewaer wurden, sinnen se under dat hues geweken, und als *Grave Edsard* nicht an se gewinnen kunde, leet he schutgeveerde mit se holden, daer mit vermeende he se her uth to locken, Thom latesten als se nu nicht her uth de flecke wulden, is *Grave Edsard* mit ruitseren und knechten aengedrungen, der meeninge de knechten under den huese an to gripen. Alle de up den huese dat sagen, hebben se al oor geschut, so daer up den huese vorhanden, in *Graven Edsards* heer, laten afgaen, und dat untseggen was *Hero Omken* alleene de klanck van der busen, dat do gehoert wurde, daer mede he bespaerde ** black und papyr. Als nu *Grave Edsard* de untseg-

** Black.
German
Inkt.

ginge van *Hero Omken* gehoert und vornamen, und de knechten in oor voordeel stunden, is he wedderumme doch mit geringen schaden afgeweken.

Woe Grave Edsard van Fursten und Heeren gewarnet, dat dat hues Fredeborch were verkost, und nicht geleverd, war up Grave Edsardt den Drosten Ripperbusch alle woldaet vermaende.

CXXII. Dewyle nu de swarte hoep noch umme *Esenfe, Witmunt, und Jever* legen, is Grave *Edsard* van itlichen Fursten, Heeren, und Steden gewarnet, de syn Genade goet gunden, wo by se an allen orden een apentlich geruchte ginge, dattet hues toor *Fredeborch* were vorkost, averst nicht geleverd, daerumme begeerden se, dat Grave *Edsard* wol to sehen schulde, wat he vor Amptluede und gelinde up dat hues *Fredeborch* hadde. Dar up leet Grave *Edsard* den Droste *Ripperbusch* tho *Aurick* by syn Genade kamen, helt oone dat voor, wo he also gewarnet wurde, vorhapede nicht, dat he so boslicken by oone wulde handelen, und oone also van dat hues bringen, nae den oone bewust, dat he em van nicht upgehulpen, voor *Groningen* mit beveel voor anderen vorsien hadde, [ook syne egen Landsaete de Ambte unttaegen,] dar to up der *Fredeborch* vor eenen Drosten gesat. Dewyle he des nu gewisse kunschap hadde, und ohne dat boscgeschrey naginge, wulde Grave *Edsard* eenen anderen in syn stede up der *Fredeborch* setten, und dat he by ohne in den velde bleve, und dede dat beste gelyck syne andere Deeneren. So balde averst de kryg geendicht, wulde he oone dat hues oft een ander weder in doen. Dar up *Ripperbusch* mit schreijenden oogen sinen Heeren antwoorde, he verhapede nicht, dat syn Genade oone sodane boscdaet wurde to leggen, und de schmaatheit bewysen, dat he nu van dat hues schulde ruimen. Grave *Edsard* is durch des *Ripperbusches* weenent und schrejent bewagen wurden, heft daer durch aen oone sodane tokumpstige oveldaet nicht verhapet. Nicht to weniger heft Grave *Edsard* den Drosten *Ripperbusch* drie olden, de des kryges gebruicklich, tho gegeven, de gelyck mit oone regeeren

regeeren schulden, als noemptlichen *Arent van Strackbolt*, de eene lange tyt een Drost to voren dar up geweest, de oock by syner tyt trowlich und eerlick gehandelt hadde, daer toe *Johan Fuest*, und *Albert van den Oort*, desulvige dree leet Grave *Edsard* mit *Ripperbusch* na der *Fredeborch* tehen, und so balde Grave *Edsard* gewisse kunschap erlangede, dat de Fursten vor der *Fredeborch* tehen wulden, schickede Grave *Edsard* daer vier rotten knechten up, und eenen bussen schutter *Hansken* van der *Lippen* genant, daer under was een Rotmeester genant de *Denseler*. De beiden hebben Grave *Edsard* hoch vorgespraken und geroemet, dat se dat beste by syn Genade und den huese doen wulden.

Woe Grave Edsardt mit ruyter und knechten sick tegen de Fur-
sten tho Repsholte und Burismonniken gelegert,
do se vor de Fredeborch getaegen
weren.

CXXIII. Als nu de Fursten van *Brunswick* mit ooren anhanck nae de *Fredeborch* sinnen getaegen, und sick daer voor gelegert, so makede sick oock Grave *Edsard* mit ruyter und knechten, und wes he in synen Lande bybrengen kunde, up de voete, syn veltgeschutte by sick genamen, daer mede van *Aurick* nae den *Broeckzetel* getaegen. Dewyle nu der Fursten itliche mit ooren ruyteren in den velde weren, roveden und brenden vast, wat se afflangen kunden, so ilede Grave *Edsard* na *Burismonniken* in vorhapeninge oone vor to kamen, welck oone nochtans nicht heft willen gelucken, und hebben also voor Grave *Edsards* ruyteren und loeperen den *Risfel* vort ingekregen, so is em Grave *Edsard* naegeilet wente door *Repsholte*, also dat de Fursten de bruggen to *Repsholte* voor ohne musten upwerpen, daer een dapper schutgeseerde den dach gehalten wurt. Grave *Edsard* averst was in verhapeninge, de Fursten schulden oone eene slachte geleverd hebben. So nu de Fursten daer nicht to gesint, noch vor de *Fredeborch* upbreken wulden, is Grave *Edsard* weder to rugge getagen, und sick to *Burismonniken* by den Clooster in platten velde gelegt, und der Fursten gewelt aldaer vorharret.

Tom. IV.

R r r

Woe

*Woe Grave Edsardt de flecke Jever by lichten bellen dage durch
syne huesluide und itliche Ruiter leet utbplunderen, und
Foleff tho Knipense by sick int leger
leet geleiden.*

CXXIV. Do nu Grave *Edsard* syn leger, wo baven geroert to *Burismanniken* hadde geslagen, heft he gewisse kuntschap, wo vele schepe mit proviande und ander goet aen de *Jever* zylen weren aengekamen, erlanget, welck meestendeel in de flecke *Jever* gevoert, waer uth de Fursten in oor leger vor de *Fredeborch* wurden gespyset, so heft Grave *Edsard* den Hovetlueden und dubbelt soldeneren syner knechten vorgeholden, wo dat tho *Jever* wel eene goede buete were to erlangen, daer ock de Hovetluide gantz willich to weren, jedoch so se mit den knechten gemeen hielden, und den anslach im ringe undeckeden, sloech de gemeene man den tock af, het were dat Grave *Edsard* em vor den anval der flecken eene stormmaent wulde to staen. So nu de knechten unwillich gefunden, stelledde Grave *Edsard* den anslach synen Drosten und Amptlueden vor. Als nu de sodanes den hueslueden undecket, und se de unwillicheit der knechten vornemen, weren se alle gantz willich daer to, und sinnen uth den leger de Amptlueden mit den hueslueden by lichten dage stracks na *Jever* getaegen. Als nu de knechten sodanes gesehen, is oorer vele gewesen, den idt gerouwet, und sinnen doch itliche de lustig weren aene oone venelen daer mede hen getaegen, und hebben de flecke *Jever* vort eerste uytgeplundert, und een groot goet daer in gewonnen, und thom latesten dat vuyr daer in gesteken. Midler tyt leet Grave *Edsard* itliche ruiter mit synen Hoffgesinde nae *Knipense* ryden, und leet *Foleff* to sick her aff van den huesse kamen, und quemen to gelike tegen den avont by Grave *Edsard* int leger. Und als de Landesknechte de groote buite, so de huesluede erovert, int leger vorgekamen, hadden se idt gerne beter gesehen. Dewyle nu Grave *Edsard* stedes uth dem leger *Burismanniken* tuschen *Reepsholte* de ruiter und knechten de scharwachte dach und nacht vor de *Reepsholter* bruggen leet holden, midler tyt
heft

heft Grave *Edsard* kunschap van der *Fredeborch* erlanget, und de Droste *Ripperbusch* leet Grave *Edsard* troosten, dat se wel tegen oore vianden gerustet, und oorer wol getroostet weren.

Woe Hansken van der Lippe und de Denseler bemelick tho middernacht by den Fursten in der schansen weren.

CXXV. Als nu de Fursten Graven *Edsardt* int velt um eene slachte mit em te doene nicht wulden bejegenen, sunder stedes daer na trachteden, wo se mit practiquen und ander middel dat hues muchten averkamen, so hebben se den noch oor geschutte daer vor gericher, und aen twee oder dree oerden dat hues beschaten, und sick gantz schricklich und byster angestellet, wente *eysslick moet he behren*, nae den sprickworde, *de een ander wil ververen*. Dar uth dan de Droste *Johan Ripperbusche*, de *Denseler*, und *Hansken van der Lippe* eene oorsake dat hues up tho geven muchten nemen, so sinnen de twee hemelick aene weten und willen der anderen beveelsluiden, oock knechten und huesluiden, des Vrydags nae *Laetare* van dat hues to den Fursten in oore schantzen gegaen, als daerna van vyf venelen Landesknechten tho *Aurick* betuiget und geschwaren is, und hebben sprake mit den Fursten in der schantse gehalten, ja hebben sick oock also hemelick gemaket, dat nemant up den huefe aene de 3. idt geweten, wente jederman knechten, huesluide, und ander sinnen wel getroostet gewest, wisten oock van geenem lede.

Upgevinge des Hueses Fredeborch.

CXXVI. Dewyle nu *Hansken van der Lippe*, und de *Denseler* uth beveil des Drosten *Johan Ripperbusch* mit den Fursten hemelike sprake gehalten, als one van de gemeene wachte up den huefe avertueget is wurden, und dat hues in der Fursten handen vorsegt und upgegeven, de oock so fort mit denselven up dat hues gekamen, daer de gemeene man nicht
Rrr 2
affwuste,

* colla.
..

affwuste, ehr de viande by ohne up den huese stunden, jedoch hadden se den gemeenen man, Beveelslueden, knechten und hueslueden so veele tho goede gehandelt, dat een jeder man ungesencklich, und wes he dragen kunde, daer mede muchte affgaen, hebben nochtans jammerlichen togesehen, dewyle se so unversehens in der vianden hande geleveret weren, daerumme se lever alle ohre * helse und gueden bereit weren gewest tho verlaten.

*Woe Ripperbusch na upgevent des hueses mit anderen Beveel-
hebberen tho Aurick quem, und in den Rinck vor
vyf venelen knechten kuntschap
verhoert wurt.*

CXXVII. Nae dem nu dat hues *Fredeborch* in der Fursten handen avergeleveret was, und *Arent van Strackbolte*, *Johan Fuest*, und *Albert van den Obert* als Bevelhebberen mit den huesluiden unsculdich daer an weren, hebben se nicht geschouet, sinnen stracks na *Aurick* getaegen, hebben oore unschuldige vor *Graven Edsard* gedaen, und vortelt, so vele oone daer van bewust. *Ripperbusch* hadde sick sulvest by den Fursten nicht vorgeten, leet syne peerden sadelen, tooch syne beste kleder an, als wulde he thom dantse tehen, reet oock na *Aurick*, alse hadde he wol gehandelt, syne bede gesellen *Hansken van der Lippe* und de *Denseler* quemen oock na riden. Dar up *Grave Edsards* deeneren waerten, und tusschen den *Broeckzetel* und *Wisenfe* se ersteken. Als nu *Johan van Ripperbusch* to *Aurick* inryden quam, leet he *Grave Edsard* anseggen, dat he by den Fursten alle dat geschut, dat up rederen stunde, in syn Genade beste hadde gehandelt, welck se oone daer af wilden volgen laten, daer he eene grote logen erdachte. Eer he van den Huese was afgetagen, was dat geschutte rede afgevoert. Men durste daer nene peerde und offen um dat tho halen hen schicken.

Woe

*Woe Grave Edfardt synen Kamerlinck Evert van Varendorp
aen den Grave van Isenack schickede um tho vor-
nemen, ofte he oock dat geschut wul-
de volgen laten.*

CXXVIII. Grave *Edfard* heft de worde van dem geschutte
so *Ripperbusch* oone aensseggen hadde laten so balde genen ge-
love kunnen to stellen, kunde wol bedencken, dat de Fursten
dat hues mit dem geschutte nicht wulden schwecken; je doch
um ander kunschap syner vyanden to vornemen schickede he
synen Kamerlinck *Evert van Varendorp* mit itliche schriften
aen den Grave van *Isenack*, daer in angetaegen, wes oone
de genante *Ripperbusch* hadde laten aensseggen. De Grave van
Isenack heft dar up *Evert van Varendorp* mit scherper rede be-
jegent, he wulste nemant voor eenich geschut datmael** ichtes
wat to willen. Dewyle averst de Grave van *Isenack* vor hen
mit oone in der Fursten kryge in *Westfreeslant* und *Grominger-
lant* goede kunschap gehat, leet he Grave *Edfard* aensseggen,
und warnen, wo he up den huese valt alle nootturst gefun-
den, so dat nichts dar up mangelde, dan alleene mustert, dat
he daerna trachten schulde, dat syne ander huesen wol vorse-
hen wurden mit mustert, up dat se musterts halven oock nicht
upgegeven wurden. Dewyle nu Grave *Edfard* mit den gant-
sen hoop syner Landesknechten, so datmael to *Aurick* vor
handen, sulvest in den † Ringe trat, leet *Ripperbusch* und alle
de Bevelhebbers up den huese, sampt Landesknechten und
hueslueden so dar up gelegen, in den Ringe kamen, wulde
van oone weten, watter oorsake und wo dat hues in der
vianden handen were overgeven, und naer verhoringe aller
kuntchap is de schult by den *Ripperbusch*, und de ander be-
den, so ersteken weren, befunden. Dar up *Ripperbusch* up
den Torn gefencklich hen gesettet, und nae pynliecker frage
gesturven.

** Ichr.
Aliquid.
Ichtwat,
wat,
etwas.
Aliquid.
Kilian.

† Coetus
hic judi-
cum in
orbem
collectus.

*Woe de Fursten na inneminge des Hueses weder nae obre Fur-
stendomme getaegen.*

CXXIX. Als nu de Fursten ooren willen vor dat hues *Fre-
geborch*

deborch erlanget, und in oer gewalt gekregen, sinnen se weer na oere Vorstendoeme, dewyle de Hoogtyt *Paschen* vorhanden, getaegen, und de Grave van *Isenack* tooch weder mit den swarten hoop nae *Jever*, *Witmund*, und *Esenfe*, daer he sick untholden, so lange de Fursten weder quemen.

Woe de Witte Hoop door Otto van Deeppholte wurt geslagen und itliche Hovetluide gefangen.

CXXX. Dewyle nu de Fursten vor der *Fredeborch* legen, so hebben sick in *Groningerlant* noch een hoop knechten versamlet, welke de *Witte hoop* genoemt wurt, de wusten nu dat in den *Dam* maer een venelen knechten vor handen was, dewyle Grave *Edsard Jr.* *Otto* van *Deeppholte* und *Cornelius Francke* met oore venelen by sick aver de *Eemse* hadde kamen laten, umme eene slachte mit den *Brunswicksen* Vorsten te doen. Midler tyt togen de *Sassischen* mit den witten hoop um den *Dam* nae *Farmsum* und *Otterdum*, und begunden een blockhues up den *Delfzyhl* to slaen. Als Grave *Edsard* dat hoerde, leet he*umtrent 40. schepen to richten, und van de weerachtige hueslueden itliche dusent to *Embden* by een ander kamen, leet oock up alle veeren vorbeden, dat nemant muste overgevoert werden. So toog *Otto* van *Deeppholte* als een Oversten *Hopman* Grave *Edsards*, mit vyf venelen knechten, oock de borgeren van *Embden* sampt den eergenanten hueslueden up den *Sondag Judica* mit de schepen aver, leet sick daer anlant setten, mit itliche heele haeken und valckenetten, edder verndeel schlangen, ruschede toorstunt an se, brachte se in de vlucht, vervolgede se wente in den *Dam*. De van den *Dam* averst hebben oock dat beste gedaen, und hebben itliche Hovetluide als *Jeronymus Mas*, *Claes* van *Utrum*, und meer ander mit 600. knechten gevangen, vele vordrencket, und dootgeslagen, und dat blockhues up den *Delfzyhl* gewonnen, daer Graven *Edsard* eene *Hopman* mit itliche knechten upsettede, *Luloff Tagge* genoemet. Ock erlangeden se alle dat geschut, dat se in den velde hadden. Tumelers, halve slangen, verndeel slangen, dat welck mit de Hovetlueden und ander gefangen in den *Dam* gevoert. De meestendeel averst der gefangen wurden in den velde bedaget und gerantsoener, dar

† Ande-
re lesen
Jerony-
mus Nyl.
** Sic &
Matth.

dar gar weinich weder in wulden , dan sick na kryges ge-
brueck quiteerden. Den xiv. April up St. *Tiburtii* dach to-
gen de van *Groningen* mit gewalt in de *Marne*, und haelden
daer uth eenen grooten rooff van beesten, de se in de Stadt
gebracht und oeren wille daer mede geschaffet.

♂ Rooff
der *Gro-
ningers*
uth de
Marne.

*Woe de van Groningen Sawert plunderden, de molen tho
Winsum branden, und de kercke tho Suidwolde
gewunnen.*

CXXXI. Daerna den 18. April als nu de witte hoop gesla-
gen und thom deel nedergeleecht weren, sinnen de borgeren
mit de schutten van *Groningen* uth de Stadt na *Sawert* geta-
gen, hebben *Eilco Onsten* hues geplundert, de Molen to *Win-
sum* vorbrant, und vort vor de kercke tho *Suidwolde* getagen,
desulve stormenderhant gewonnen, den Hovetman sulvest daer
up doot geslagen, und 40. gefangen, welcke se mede in de
Stadt *Groningen* gefencklich gevoert.

*Woe een dach tho Dockwert is tusschen Hertoch Jurgen
van Sassen und Grave Edsard tho Oost-
freeslant gehalten.*

CXXXII. Daerna des Dingdages in den *Paschen* wurt een
bestant tusschen Hertoch *Jurgen* van *Sassen* und Grave *Edsard*
tho *Oostfreeslant* begrepen, und eenen dach an beyden syden
to *Dokwart* belever. Hertoch *Jurgen* schickede daer eenen
Grave van *Constants*, Grave *Hans* van *Honstein*, und den Gra-
ve van *Koninckstein*, mit meer ander geleerden. Grave *Ed-
sard* averit to *Oostfreeslant* schickede daer tegen up den dach
J. Ulrich van *Dornum*, to *Esenfe*, *Witmunde*, und *Oldersum*
Hovetlinck, Mr. *Hicco* van *Dornum* Provest tho *Embden*, Doc-
tor *Harcke* van *Suiderbusen*, uth der Stadt *Groningen*, Mr. *Wil-
helm* Pastor tho *St. Meerten*, *Peter Sickinge* Borgemeester, und
Mr. *Gelmer Canter* Raetsheeren, de daer eene lange tyt by
een ander weren, jedoch sick nicht hebben kunnen ver-
glycken.

Woe

Woe Grave Edzardt in egener perfoon tho Selwert by de Graven van Constans gewest.

CXXXIII. Als nu dusse upgemelte geschickedē up den dach to *Dockwert* nictes nuttes hebben konnen uthrichten, hebben se den noch in den afscheet eendrachtelick beslaeten, und van beden syden belevet, dat de Grave van *Constans* und Grave *Edfard* tho *Oostfreesland* in egener persone beyder zyts vry und velich im Clooster to *Selwart* by een ander kamen schulden, daer Grave *Edfard* mit alle syne Rede und gantsen Adel, so in syn beste besoldinge tegen, erschienen, up dat een ider man sehen und spoeren muchte, dat he nicht schouwede, und dat horet beden durste, gedachte sine sake mit rechte vor jeder mennich to vorderen. Als se nu ock een lange tyt by een ander gewest, hebben se sick nicht kunnen vorlycken, und de Grave van *Constans*, als he de sake grundich van Grave *Edfard* vorstendiget, kunde Grave *Edfard* in dat allgeringste nicht beschuldigen.

Woe Grave Edfards deeneren eene buete utb der Graveschup van Benthum haelden.

CXXXIV. Nicht lange daerna in de Pascheweke reden itliche Edelluide und (a) *Eenspenningers* van Grave *Edfards* dieneren van *Aurick* nae dat Sticht van *Munster* up de straten der Herrschup van *Bentbum*, und nae *Lingen*, daer de *Sassen* oeren toech hen hadden, daer men to und afvoerde, gewunnen eene groote buete van laken und allerley dingen, so in den leger to verkopen denstlick, daer itliche mede aver de *Burtange* na *Groningen*, doer dat olde Ampt nae *Slochteren* getaegen, idliche brachten id to *Femgum* und *Lehr* in *Oostfreeslant*, daer se dat to gelde makeden, daer *Thomas* van den *Hude* kranck geworden, und to *Femgum* gesturven is.

Woe

(a) Equites ad quævis subita in procinctu, nullis sub signis vel turmis, sic dicti, quod sigillatim non turmatim eant. *Mens. Alting.*

*Woe Grave Edsard in den Paschen mit ruiter und knechten,
und de halve Stadt van Groningen, vor dat Closter
grote Adewert toech.*

CXXXV. Als nu de bestant tusschen Hertoch Jürgen und Grave Edsard uth was, und de Furste de hooge erbedunge, so Grave Edsard tegen den Grave van Constans gedaen, nicht wulde annemen, do leet Grave Edsard synen oversten Hovetman Otto van Deepholte mit twee venelen knechten by sick to Groningen kamen, und leet een veenle up geene zydt, und een veenle in den Dam blyven, verschreeff oder 4. oder 5000. der geschickesten hoeslueden mit oere Amptluede uth Oostfreeslant by sick, toech daer mede sampt mit der halver Stadt Groningen und oer geschut geweldig vor dem Closter tho groote Adewert, daer de witte hoop inne was, begeerde eene slachte mit se to doen, lach dar vor umtrent acht oder rein dagen, richtede dat geschut dar vor, hilt alle daege schutgefeerde mit se, meende se hen uth to locken, averst se wulden nicht her vor kamen, hadden noch in frischer gedachtenisse, wo Otto van Deepholte mit se umgesprungen hadde. Midler tyt kreeg Grave Edsard gewisse kunschap, dat de Brunswickse Fursten weder her to toegen, daerum muste he voor groote Adewert upbreken, dus wulde he se noch uth der Monnike kappen gejaget und gedrunge hebben. Daer bleeff voor doot Wilhelm van Doeseborch de † Redjer tho Adewert, de dar mit Grave Edsard vor was, de alle kunschap des Cloosters wulde, waer idt up den swackesten was, und als he by den Bussmeister stunt, und eene slange wulde afaen laten, so gaf he sick aen de eene * halve, hadde een slachtsweert over syne schouder, so sloech de wint van dat afaen der bussen em dat sweert in de schulder, daer he van toorstunt doot bleeff, de seer beklaget wurt.

† Iudex,
Prætor.

* Scilicet
slinge,
tormenti
genus tu-
bo præ-
longo.

*Woe de Borgeren uth de Stadt Embden an de Saffische sche-
pen ruifcheden, der se itliche kregen, und groote Henſe
dar up gefangen annahmen.*

CXXXVI. Als nu Grave Edzard vor groote Adewert up-
Tom. IV. Sff gebra-

† Seyl-
den.

gebraken was, und mit synen lueden weder in de Stadt *Groningen* toech, leet he syne knechten und hoeslueden weder na *Emlden* tehen, und als Grave *Edfard* oock alle syn dinck in de Stadt uthgerichtet, goede thoversicht to hebben den Borgeren bevalen, is he na *Mitwolde* gereiset, daer he tho schepe gegaen, und weder aver na *Emlden* getagen. Up desulvige tyt weren de *Sassische* mit itliche schepen up de *Eemse*, dewelcke up und dale † segelden, jedoch is Grave *Edfard* unbeschediget to *Emlden* gekamen, heft toorstunt itliche schepen tegen se toerusten laten, dewelck de *Sassen* up de vlucht gebracht und itliche schepen gewonnen, daer se drie groote *Hense* up gefencklich angenamen, van welken de een te *Emlden* in dat *Observanten* Clooster untleep.

Woe de Fursten Knipense und Goedense gewonnen.

CXXXVII. Daerna quemen de Fursten van *Brünswick* und *Sassen* mit 1500. peerden und itliche duisent hoesfluide uth oore landen vorsamlet, de se alle bund hadden kleden laten, und so vele de Grave *Oldenborch* upbrengen kunde, togen nae de *Fredeborch*, daer se oer geschut up staen laten hadden, bescheden den Grave van *Isenack*, *Hero Omken*, und *Christoffer* van *Jezzer* voor *Knipense*, togen averst eerst voor *Goedense*, dat vor sodanig gewalt nicht bevestiget was, averst voor *Knipense* musten se affsadelen. Und de by *Folofs* Vrouwen up den hoesse weren, hadden gerne dat beste gedaen, averst kunden voor dat grave geschutte nicht blyven, musten dat oock in det *Brunswickschen* handen overgeven, leten de Vrouwen mit alle, wat se up itliche wagen voeren kunden, afstehen, und mit de luiden ungesencklich daer af tehen, setten daer up eenen Drost *Hinrich Groese* genant. Dat hoes *Godense* averst wurpen se neder und untfesteden idt.

Woe Casper Ziegeler und Andreas Ploech eene toecht umme den Dam deden, unde dat blochues wurpense up den Delfzyhl neder.

CXXXVIII. Op den 23. Mey als nu Grave *Edfard* weder

der aver de *Eemse* na *Emden* getagen, so sinnen toerstunt *Casper Ziegler* und *Andreas Ploech* Ridderen mit den Witten hoop umme den *Dam* und nae *Delfzyhl* gerucker. So balde averst *Luloff Tagge*, de dat blockhues up den *Delfzyhl*, inne hadde, sulckes vornamen, tooch he van stunden aen van dat blockhues, durst oere aenkumst daer up nicht vertoeven. Darover de Witte-hoop idt in genomen, und den baedem gelyck gemaket.

Umme wat tide Hertoch Jurgen und Hertoch Philippus van Grubenhagen in grote Adewert quemen.

CXXXIX. Daerna up den xxv. dach Maji quam Hertoch *Jurgen van Sassen* und Hertoch *Philippus van Grubenhagen* mit 200. peerden in dat Clooster groote *Adewert*, daer he syne Rede und Beveels-luede mit den Witten hope rede in liggen hadde, und vort daerna tooch he na de hoge kercke, de *Grave Edsard* und de van *Groningen* vaste hadde laten maken, richteden dar oer geschut vor, dewyle se averst vor dem geschut nicht blyven kunden, und de van *Groningen* se to untsetten nicht gesinnet, musten se de kercke in des Fursten handen avergeven. Nicht lange daerna up St. *Severi* dach leet de Hertoch van *Sassen* een streng gebot in de *Umlanden* van *Groningen* uthgaen, dat alle de luede, de up eene myle na aen *Groningen* waenden, schulden upbreken, und nicht daer waenen blyven. Meende daer mede de Stadt to bedwingen.

Wanneer de Fursten vor dat blockhues Meerhuesen togen und dat gewonnen.

CXL. Als nu de Fursten *Knipense* und *Godense* gewonnen hadden, togen se up den 26. Maji na *Meerhuysen*. Als nu *Grave Edsard* de kunschap kreeg tooch he mit siner gantser macht ruiters und knechten nae den *Broeckzetel*, daer een blockhues

van gemaket was, leet de schutten und een (1) Rosser hen aentehen, um to vornemen, waer de Fursten dat horet hen boden. Als de Fursten gewaer wurden, dat Grave *Edfard* by den *Broeckzetel* im velde was, togen se umme naer *Aerdorpe* und *Middelse* aver dat lange velt na dat (a) Clooster *Meerhuisen*.
Als

(1) Eques haut dubie. Ros equus, caballus. Sic infr. ** cap. 142. leet de poerten openen, und itliche Rossen vor hen utb toben

** Nobis
Cap. 154.

(a) Dit vermaarde Jufferen Clooster te *Meerbusen* een uir gaens van *Aurik* gelegen op de weg na *Efens* is 1227. gestigt geworden, en opt einde des volgenden jaars 1228. ingewiet, neffens het Clooster *Ilau*, van *Gerbardus* de tweede en de 27ste Aartsbisschop van *Bremen*, onder wiens Sprengel het selve gehorig was. Em: lib 1x. p. m. 136.

Occo ten *Broek* heeft dese beide Cloosteren 1378. den 20. May in zyne bescherminge genomen. *ibid.* lib. xv. p. 214.

** Nobis
p. 314.

Ik vinde eenige giften die voor en naa an dit Clooster gedaen zyn; want 1480. vermaakte *Hildegunda* Egtgenoot van *Hindrik Smedes*, boven ** p. 345. genoemd, in haar Testament te *Emden* verveerdigt onder andere liberale giften, an *St. Martini*, *Eligii*, *Barbara* en *Ewaldi* Altaaren te *Emden*, ook an sommige Cloosteren van *Oostfriesland* en elders, als an het olde Clooster te *Norden*, en ant Clooster of Convent te *Meerbusen* en den Convente te *Apel* to samen drie Rinse gulden jaarlikse renten, die se nae haar dood uyt *Bernbardus* van *Duiten* huise te bueren sullen hebben, begeernde daer voor begenkenisse in den beiden Conventen. Dit Testament in §. §. verdeelt sal in onse Kerkstaet onder het Pausdom by *Martini* Altaar gelesen worden. En was vornoemde *Hindrik Smedes* de volle of halfbroeder van *Johannes Vredewolt* Proest te *Emden*.

1492. vermaakte *Johannes Ludeman* Kerkheer te *Emeden* in zyn Testament verscheide legaten onder anderen ook an dit Clooster *Meerbusen* een Rynse gulden. Desgelyks 1494. vermaakte de Gravinne *Tbeda* in haar Testament an dit Clooster vyfentwintig Rinse gulden. En 't schynt my toe, dat dit Clooster toen niet veele Inwoonderen moet gehad hebben, of seer wel hebben kunnen bestaen, aengesien van de Gravinne an de Cloosteren te *Tbedinga* 50. gulden, en die van *Ilau*, *Sylmonniken*, *Appingen* en ant Clooster *Mariendael* te *Norden* an yder 200. Rinse gulden gegeven zyn.

Okko

Als Grave *Edfard* dat vernam, tooch he mit synen hope ilich in de richte na *Wallingebusen*, und na *Santborst*, daer oock een blockhues up den *Voert* gemaket was, sloeg syn leger voor den *Voert*, und itellede lueden up dat blockhues, leet den *Voert* mit egeden und andere scharpe instrumenten maken, dat geen ritter daer aver kunde, hebben also vier oder vyf daege tegen een ander im velde gelegen, alle dage mit cartouwen, noot-slangen, und ander veltgeschut mit een ander schutgeveerde gehalten sunder underlaet, dat olde ervarene krygesluede bekenden, dat se dergelycke schermutselen oer dage by *Keyseren* und *Coningen* nicht gesehen hadden, up sodanen plat slicht velt, als daer geschach. De *Fursten* hebben am *Sondage*, umtrent middach, eenen storm an dat blockhues aengerichtet mit den swarten hoop, und vielen dat kreffigen an. So hadde Grave *Edfard* syn geschut also laten stellen, dat men de twee syden beltrycken kunde, de luede de daer up weren weerden sick menlich. Thom latesten vielen de *Amptluede* mit den hueslueden heer to na dat blockhues, sloegense mit gewelt daer van und untsetteden de frame luede dar up, dat de *Brunswickse* den grave dapper mit *Lantsknechten* vulden, wurden dar

Okko Ennen borger in *Embden* heeft per *Testamente* an dit *Clooster Meerbusen* gegeven 20. *Rinse gulden*, om hem in hare *memorien* te houden, welke gelder de *Voorstanderen* van *St. Antonii Gasthuis* te *Embden* 1516. betaalt hebben.

Hoe by dit *Clooster* in de *Saxische Oorlog* als ook by *Sandtborst* een blokhuys gemaakt is, en wat dit *Clooster* in die tyt al heeft moeten lyden 1514. is ligt af te nemen uyt het gene *Beninga* hyr verder gaat verhalen.

Hoe eindelijk mit dit *Clooster* is gehandelt en wanneer het selve geheel en al van zyne *Inwoonderen* is ontblont geworden, sal ik hyr niet bestippen, alleen ik lese van een *Juffer Anna* dogter van *Folkert* van *Nordorp Droste* te *Embden*, dat sy 1535. uyt dit *Clooster* gegaen is, en te *Embden* van de *Advocaten* van *Anttonii Gasthuis* ontvangen heeft 20. gulden, die de *Executeurs* van haar vaders *Testamet* haar te wege gebragt hebben, vermits haar vader an dat *Gasthuis* land en vraje giften gegeven hadde. Welk *Testament* vertoont sal worden in onse *Embder Kerkstaet Tempore Papatus* onder de *Kerkheer Folkard* van *Dor-num*.

dar voor umtrent 800. geslagen. Des anderen dages letende Fursten dat blockhues noch eenmael aenvallen, als de dach aenbrack, und de framme luyden weerden sick noch Ridderlick. Als nu de gemeene hueslueden sick seer um to untsetten, brukeden, so wulden doch de knechten nicht dar an. Dewyle nu Grave *Edsard* syn geschut to se dapper leet ingaen, meenden kruit und loot weer genoeg vor handen, hadde de Provooft *Hans Bek* kruyt und loot to rugge laten gaen, und een deel des geschuttes umme laten tehen. Daer aver muste Grave *Edsard* de arme lueden up dat blockhues wurgen laten, dat nicht een man daer van quam, und Grave *Edsard* toog gemecklichen mit upgerichten venelen to *Aurick* in.

Woe Grave Edsardt de flecke Aurick gelyck dat hues mit knechten hadde beset und wo se de flecke daer na sulvest uthplunderden und brenden.

CXLI. Nae dem nu de Fursten dat blockhues vor *Meerhuesen* gewonnen hebben, und Grave *Edsard* na *Aurick* getagen was, heft he itliche venelen knechten in *Aurick* to blyven vorordent, und itliche Junckeren under den ruiteren mit een peert 60. oder 80. und als nu Grave *Edsard* van *Aurick* wulde, heft he gebaden, dat de Hovetluede itliche dubbelt soldener mit sick neemen schulden, und besehen alle de huesen in der flecken, wo se mit proviande vororget weren, und wo langen se sick daer mede underhouden kunden; hebben se Grave *Edsard* weder ingebracht, daer weer tho drie oder vier maent kostes genoeg, nemen willich an daer to blyven. Grave *Edsard* verleet sick up de thofage, toech mit den anderen ruiteren nae *Embden*, eer Grave *Edsard* averst in de *Rype* quam, weren de knechten anders sinnes geworden, plunderden de flecke eerst und staken se an, togen do uth *Aurick* na *Embden*, und dewyle de Fursten nu der tyt van *Meerhuesen* aver der *Voert* mit den ruyteren quemen, und de borger in der flecke *Aurick* sick nicht vormoden to holden, nemen se allent wat de knechten gelaten hadden, dat se na den huefe brengen kunden, und daerna so balde de Fursten her an getagen, steken de van dat hues dat vuyr daer in, up dat sick de Fursten dar in nicht

nicht legeren schulden. Dit is geschehen in de veerde weke na *Paschen*.

Wat tide Stickhusen belecht und gewonnen wurt.

CXLII. Vort daerna wurpen de van *Jever* und *Witmunde* dat blockhues up den *Broeckzetel* neder, dat se unbesorget daer hen muchten reisen, und de Fursten, dewyle de flecke *Aurick* utgebrandt, und Hertoch *Hinrich* mit synen bussen schutten um dat hues *Aurick* heen tooch, und besichtigde idt, so dan nu dat hues seer mit bomen beplantet, heft de bussen schutte, dewyle men nicht sehen kunde, waer datmen drepe, den Fursten dar aff geraden, togen vor over na der spetse, roveden und brenden den gantsen dach, sloegen oor leger to *Filsum*, und lehden sick voor *Stickhusen*. De Grave van *Oldenborch*, *Hero Omken*, und de van *Jever* leden sick up de ander syde to *Deteren* und *Velde*, richteden oer geschut dar vor. Nae dem dan de wal van geenre weerden, und de Zuider und Wester syde geringe graven hadden, kunden se vor dat grave geschut nergent blyven, musten derhalven des Saterdages na unses Heeren *Hemelvaert* umtrent dree stunde na middach dat hues in der Fursten handen upgeven.

Wat tide dat hues tho Uplengen gewonnen.

CXLIII. Midler tyt breken de Fursten van *Stickhusen* up, und toegen vor *Lengen*, wo wol dat hues eenen goeden wal hadde, so lach idt nochtans up de haide, dat Grave *Edsard* idt nicht wel untsetten kunde, hebben sick nochtans de daer up legen, eersten bescheten laten. Averst thom latesten ock, aene gevencknisse, beholden lyf und goet, in der Fursten handen upgeven. Daerna up den viii. Junii wurden den Hertoch van *Sassen* drie schepen mit kruit und loot geladen upper *Wat* afgewonnen, und mit ander laken und kremer waer, dat im leger deende, daer se mede na *Esenfe* wulden. Up de selve tyt brenden se *Nörden*, *Lutetzborch*, *Bargerhueren*, und wat se int Ampt tho *Berum* bekamen kunden.

Was

Wat tide Dornum gewonnen.

CXLIV. Daerna brenden de Fursten al wat se aflaggen kunden wente to *Lehr*, toegen weder over de spetse in den Pinxteren van *Aurick* aver na *Santhorst* aver dat *Holtfeen*, und leden sick vor *Dornum*, welcker toch de Fursten *Hero Omken* tho gefalle, de daerumme seer gebeden, deden. So was des Provestes Mr. *Hicken* hues mar alleene mit lueden besetzt, daer se *Gerdt van Dornum Hero Maurits* soone, de een erfaren kryges man, und een stolt helt synen vianden was, up beleden, beschantzedden dat hues, und richteden dat geschut dar vor, welck gemelte *Gerdt* nicht was vermoedend, dewyle dat hues genen wal hadde, und de muiren vor groff geschut nicht kunden gehalten worden, dat de Fursten in egener persoon voor sodanen slichten Edelmanns hues schulden gekamen hebben, musten derhalven dat hues upgeven, und gefencklich met alle, de he by sick hadde, daer van gaen. Hebben oene vor eerst nae *Lewerden*, daer na in den *Dam* gevoert, als den *Dam* gewonnen was; Und nae dem *Hero Omken* den Fursten 4000. gulden vor den toch thogesecht und gelavet hadde, so deden se em dat hues in, daer he synen half broeder *Itze* up settede voor eenen Drost en um dat hues to bewaren. De andere beide huesen als *Hero Mauritz* und *Remmer van Dornum* hues wurpen se alle beide neder, vorbranden se und wat se aflaggen kunden.

Woe de Landesknechte eenen Rym makeden van den Grave van Oldenborch, Hero Omken, und Christoffer van Jever.

CXLV. De Landesknechten under den swarten hoep merckende, wat groote viantschap unde haet de *Grave van Oldenborch, Hero Omken*, und *Christoffer van Jever* tho *Grave Edsard* hadden, makeden se eenen Rym dar up, aldus luidende:

De

*De Grave van Oldenborch in de Mey,
Christoffer van Jever in den kley,
Hero Omken in den Boenen,
Grave Edsardt wil idt juw hier na noch loenen.*

Wat tide Grave Edsardt na den Fursten van Gelder toech.

CXLVI. Daerna leet Grave *Edsard* syne Reede als *J. Ulrich* van *Dornum*, *Provest Mr. Hicken*, *Victor Frese*, und *Fotef* tho *Embden* by sick kamen, beraetstagede oock daer in te, und sloeten, dat Grave *Edsard* in egener persoon na den Fursten van *Gelder* wulde tehen, wes handels he to synen lande und luede beste mit den Fursten bekamen kunde, und stelledes *J. Ulrich* als een Stadtholder in syner plaetse, mit den anderen eendrachtich to syn; den vianden, so vele mogelick, af tho breken. Und Grave *Edsard* toech under dach und nacht na den Fursten, welck to synen mercklichen schaden, als men hier na vornemen wert, thom latellen quam. Dit is geschehen des Dingsdages in den *Pinxteren*. Den Fursten van *Gelder* sint up den *Contract*, den Grave *Edsard* mit den Fursten ingegaen 18000. flor. gesant, daer de Furste Graven *Edsard* mede untsetten wulde, by Furstelicher trew belavet, vorsegelt, und vorbrevet. Wo dat geholden, wert een ieder hier na in dußer Chroniken spoeren.

*Woe de swarte hoop voor Monnikerbrugge eenen wederstant
gedaen wurt.*

CXLVII. Nae dem nu de Fursten oeren wille erlanget, sinnen se umtrent *St. Joannis* nae *Norden*, *Broeckmerlant*, und *Aurick* getaegen, roveden, und brenden, wat se vorhen staen laten hadden, leden sick by *Aurick*, daer se stedes oer afflegger hadden, togen up na den *Rype*, alse wulden se strax na *Uphuesen* und *Embden*, wurpen averst den haken, alse wulden se uth der *Rype* nae *Oldersum*, so hadden *J. Ulrich* und *Hicke* tho *Oldersum* und *Godense* alle oere lude rede by een ander, und Grave *Edsards*

Tom. IV.

T t t

dee-

‡ Andere
lefen
Munnike-
borgen.

deenere, und meer andere van den ruiteren und borgeren uth *Embden* togen vele heer to, und kregen twee halve slangen uth *Embden* mit vele haken, legerden sick vor de ‡ *Monniker bruggen*, wurpen de brugge of, und makeden kleene schant-
sen up dat deep, so voegede idt Godt, dat de zyhle ge-
speert weren, und uppert hogeste water was. Also se nu her
an togen, wusten nicht anders, se wulden *Oldersum* innemen,
dus leet men se aenkamen, so lange dat se wol binnen schotes
weren. Do leet J. *Ulrich* de bussen schuiten de beede slan-
gen affscheten sunder underlaet, wente de bussengeter Mr. *Har-
men* hadde patronen maket, und eenen dar stedes by mit
edick, de de bussen leskede, brochte se in de slucht, leden
daer groten schade, und were de brugge nicht unkleidet ge-
welt, weren se alle slagen gewelt, steken *Monnikebruggen* aen,
und togen under den roock na *Simonswolde*, und *Ile*, legerden
sick daer de nacht. Des anderen dages togen se aver de spetse
na den *Obt*, daer se sick vor gelegert. By St. *Johannis*
avent leet Hertoch *Furgen* de kercke tho *Germerswolde* weder
bevestigen voor de Stadt *Groningen*.

*Woe de Fursten samptlich mit alles, wes se bybringen kun-
den, voor dat hues Lehrort sick leden, und wo
Hertoch Hinrich de olde darvoor gescha-
ten wurt.*

CXLVIII. Als nu de Fursten to *Lebr* quemen, und dat
hues up den *Obt* segen, achteden de Fursten dat gar geringe,
leten sick beduncken, dat sommerhues schulde oene nicht lan-
ge vorentholden werden, leden sick vor eerste um den (a) *Plu-
tenberch*, und de swarte hoop an de Zuyder gast, dat se
schoot-

(a) *Plutenberg* is een heuvel by *Leer* an de *Eems* tegen over
Bingum gelegen, door menschen arbeid dus opgehoogt, waar op
de *Heidense* Afgod *Pluto* sal geeert geweest zyn. Mogelik heeft
die plaatse ook gedient, om de verstorvene lichaamen daar op te
verbranden en in potten te begraven. Siet wat myn Broeder
in zyn *Oostfr. Oorspronkelikbeden* eerste druk p. 82. daer van an-
merkt.

ſchootvry weren, legen daer wel vyf oder ſes dagen. Do ſe nu vornemen, dat de up den huiſe oeneden *Obt* nicht wulden anbeden, muſten ſe em erſten wat neger kamen, und itliche loode mit oene weſſelen, ſo leten de Furlten bet an ſchantſen, und oer geſchut dar voor richten, ſchoten mit 18 grave ſtucken negen oder tien daege ſunder underlaet. Grave *Edſard* hadde beneven den Droſten *Sibo Haiken* voor langes eenen Hovetman mit 100. Landesknecht up dat huiſe geſchicket, und vorordent, genoemet *Johan Soeſt*, daer to weren ſe mit gueden huiſlueden vorſehen, daer to itliche van Graven *Edſards* deneren, und drie trummeteren, de den Furlten wederumme haveren muſten, und wo wol de wal an dem huiſe gar geringe nyes van erden und meſs gemaket, ock mit gene ſtryck-weer vorſehen was, unde de grave ſo enge was, dat men ſe mit eene moelen roede afflangen kunde, und dach und nacht tho ſe ingewurpen wurt, ſo ſinnen doch de Bevelhebberen van wegen Graven *Edſardt*, deſgelycken alle de Landesknechten und huiſlueden vor ſodane gewelt wal getroſtet geweest, J. *Ulrich* van *Dornum* ſampt de andere Reden hebben een leger in *Reiderlant* vorordent recht tegen den *Obt*. Dewile nu de Furlten dat huiſe beſchantſet, und dat grave geſchutte daer vor gericht, und de up den *Obt* mit oeren geſchutte, ſo up rederen unſ gebreck des walles nicht kunden gebreken, noch den viant daer mede beſchedigen, heft men een velſlange, de *Lewe* genoemt, und eene halve ſlange van den *Obt* in der punten aen de *Reider* ſyde laten bringen, (dar *Wyart Noemen* al ſyn goet voor to underpant ſettede) de daerna recht up oere ſchantſen wurden geſtelt, und wan ſe ſtormen wulden, datmen alſdan den wal des huiſes daer mede entlange beſtrycken kunde, leten de dapper to oene aver de *Eemſe* in de ſchantſe gaen, dar een wit monnick in den ſchantſen ſyn ſcheten benomen wurt.

- *Woe Hertoch Hinrich mit Johan van Soest de Overste der knechten so up den huese mit raed und bewillinge allen bevelhebberen sprake tho holden vorgunt.*

**** Buere
hoeren.**

CXLIX. Hertoch *Hindrick* sampt de andere Fursten, so se nu dat hues *Lebroht* beschantsiet, dat groff geschut, wo vorgeroert dar voor gerichtet, und dapper daer in geschaten in meeninge den kumpstigen vrydach tho bestormen, heft genante Hertoch *Hinrick* van *Brunswick* am Donderdage avent uth den schantsen aen de up dem huese geroepen, und sprake mit se begeert to holden. Men heft oene vor eerst nicht willen antwoorden; so he dan des roepens so vele makede, hebben de Bevelhebberen sampt alle so daer up den huese, jedoch nicht door voorzigtheit, *Johan van Soest* met den Fursten sprake to holden vorordnet. Hertoch *Hinrich* heft vor eerste willen weten des naemen, de sprake mit oene wulde holden, und sede: *Syn ghy ** bueren oder knechten, so noemt du sulvest dy.* *Johan van Soest* antwoorde: *Ick heete Johan van Soest Gnedige Heer, hoochgebabren, maket juw balde daer van, Juwe woorde sint hier gar verlaren.* De Furste antwoorde: *Johan van Soest, wat deistu up den doden kasten, ick wulde dat du hier by my werest.* *Johan* antwoorde: *Heere noch so nicht. Ick hebbe eenen framen Heere, de wil ick deenen trouwelick.* *Johan van Soest* heft den Furste twee oder driemael afgewesen, leet al dat geschutte up dem huese to richten, wan he tho den derdenmael sprake, als dan schulde een ider dat geschut laten afgaen. De Trummeteren deden oene vor eerste een voreeringe, dat *Johan van Soeste* sede tot den Fursten; *Wycket aff doet juw beste: Wy willen uns mit der hulpe Gottes juwer wel erwehren und getroostet syn.* Mit des leten se al oer geschut, so se up dem huese hadden, affgaen, und de Furste weeck weder af in der schantsen.

Woe Hertoch Hinrich den storm tho richtede, und dar vor geschaten wurt.

CL. Dewyle nu Hertoch *Hinrick* und de andere Fursten
vor-

vornemen, dat se *Ripperbuſch* mit ſyne beide geſellen daer nicht vorhanden hadden, heft Hertoch *Henrick* den 13 Junii alle dat hoy und ſtroo und buſſchen laten to hope voeren int leger, und vorordende alle dink thom ſtorm, und ſyne bunte bueren ſchulden de eerſte ſyn, daer he de graſſten mede dempen wulde, daerna de Landesknechte und ruiteren. Als nu jeder man goet zyr gemaket hadde, leet de Hertoch des Vrydages up St. *Joannis* avent een ider man in dat leger wach maken, und leet de bunten bueren hoy, ſtroo, und buſſchen nae der ſchantſen dragen, balcken, moelen roeden, daer ſe aver de graſten mede langen kunden. Hertoch *Hinrich* was ſeer vlitich, leep ſulveſt mit *Claws Harmelinck* und itliche andere Junckeren nae de ſchantſe, ilede ſeer, eer he umme quam, wulde idt nemant tho loeven, dat idt wol beſtellet was, und vorordent wurde. De up den hueſe ſegen, dat de ernſt an ſe wulde gebruket worden, weren des ſeer wol getroeltet, richteden alle oer dinck mit teerkrantſen to, ſo dan wellinge, leten ſteenen genoegh up den wal dragen. So weren ſe ſo ſtarck uppert hues, dat ſe tho drie ſtormen geruſtede lueden in oer ſtede kunden bringen, und was nicht eene up dat hues van knechten und van hueſlueden, de vorſaget was, begeerden anders nicht, den datſe man aenquemen.

Desgelycken wurden de up der *Reyder* ſyt gewaer, dat ſe alle dinck in der ſchantſen brachten, und ſick de Ferſten thom ſtorm richteden. Als ſe nu ſo dicke uth dat leger in de ſchantſe lepen, und men de lueden alſo dicke ſtaende ſehen kunde, ſo was een buſſen meester daer by, genoemet Mr. *Sicke*, de hadde eenen ſoon umtrent 15. jaer olt, de bad ſynen vader, dat he eene ſchote mit der ſlangen doen muchte. Mr. *Sicke* was dat to freden, de vader leet oene beweerer, ſach averſt daer up, dat de ſlange recht geladen wurt. De junge genant *Hans Jacobs* ſtelde de ſlange recht up de ſchantſe, ſach ſe ſulveſt aff, und als he de ſlange hadde ſulveſt afgeſehen, ginck de vader und itliche ander daer oock by, den eenen was ſe to hooch, den anderen tho ſyde geſtelt, als dat ſtedes geet, ſe letent averſt daer by. Als de junge de ſlange nu afgeſehen hadde, zundede he ſean, und leet ſe aſgaen, dreep recht tuſſchen de ſchanſe korven in, alſo vort, do de ſchote geſchehen was, droegen de luede geen hoy, ſtroo, eder buſch heer

to, und de up dat hues merckeden, dat wat sunderges in der schantse vor handen was. So was up den sulven dach eene van Grave *Edfard* undersaten int leger, den se vor hen gefangen hadden, debrachte sinen rantzun, und quiteerde sick, forderde eenen quitbrieff oder paspoort, dat he velich uth dat leger in syn geweer muchte kamen. De sulve hoorde, dat Hertoch *Hinrich* in der schantse dat hoevet half afgeschaten were, und se hoeden sick vor den gefangen nicht, he wulde noch meer dar van weten, hadde noch gerne synen quitbreeff, vorderde van oene, de em gefangen hadde. Als se nu siner nicht kunden ontslagen werden, seden se, daer weer so vele in der Fursten tenten to doende, dat he nu genen quitbrieff krygen konde, he schulde man vry und velichgaen, men schulde oene nichts doen. So balde desulve so vele beschedes hadde, wagede he dat, und he quam ilich by de Rede, und brachte oene de tydinge to *Oldersum*, daer se ock een leger um den *Zyhl* to beschermen hadden, daer al de *Oostfreesen* den dach seer af vorfrouwet weren, und de Rede leten ungesumet, de up dat hues weren und im leger up de *Ryder* sydt, daer mede vertroosten. Eer nu de tydinge quam, dat Hertoch *Henrich* geschaeten was, und hoerden dat men dat hues stormen wulde, schickeden de Rede umtrent twee uren up den namiddage noch schepen mit een venelen knechten van *Utrecht* up dat hues, dat oere vianden ansehen musten. Also deden se alle daege, voeren up und aff, und brachten alle nootturft by heller lichten dage darup, und wurt man een mensch dat horet daer over in een schip afgeschaten. *J. Ulrich* van *Dornum* sampt de andere Reden schickeden itliche in dat lant van *Gelder*, und schreven Grave *Edfard*, dat Hertoch *Hinrichs* tyt were umgekamen, syn Vrouw moeder hadde oene de kunst nicht vaste geleert, noch naegelaten, he were nu nicht langer schootvry, he hadde dat horet nicht genoech uth den wege getaegen. Grave *Edfard* dit hoorende heft Godt Almachtich gelavet und gedancket, dat syner vyande eener also gestraffet, wente de Furste oock den dach, so he int leven gebleven weer, vele um lyff und levent gebracht wulde hebben. Und in den leger der Fursten is under den gemeenen man bede treuricheit und freude gewest, und so balde de Furste Hertoch *Hinrich* de olde geschaten was, heft men toerstunt mit den storm to vul-

lente-

lentēhen to rugge gestelt, und dat lichaem is na Furstlicher wyse und gewoonheit gebalsmet, so vele men daer to kruden in der ile to wege bringen kunde, und syn ingewande wurt to *Lehr* up dat Choor mit grooten eeren begraven, und daer to wurden Frouwen gedwungen, de dat ingeweide in der kercke to *Lehr* beweenen musten. So balde J. *Ulrich* van *Dornum* [†] und *Oldersum* Junker, die datmael in afwesent *Graven Edzards* tho eenen Stadholder der Graesschap *Oostfreeslant* verordent, [†] sodanes gehoert, heft he eenen vers uth den Propheet ** *Esaïas* in synen sin erlanget, dar uth men klarlich den datum des sulvigen jaers, ic welcker dat geschehen bereecken kan, aldus luidende:

** Cap.
14. v. 12.

qVo Modo CeCldlfti LVCifer de CœLo

Anno 1514.

Dat is: *Wo bistu Lucifer van den Hemel beraf gevallen.*

HenrICI CapVt CeCldIt jaCtV boMbardæ.

Woe dat geschut des Saterdages mit groter swarichet weder uth der schantfen gewoert wurt.

CLI. Als nu de Furste Hertoch *Hinrich* geschaten, daer door dat hues stormen afgestelt was do leten de andere Fursten dat geschut des Saterdages mit groten schaden der lueden uth der schantfen wederumme afstehen, und in dat leger bringen, und eer sulckes geschach, hadden de up den huese dat geschut in der schantfen gerne vornagelt, welck nochtans de zingelen, de vorstalen weren, behindert, dat se nicht so hemelick door de zingelen und hommeyden onversehens an se kamen kunden, so dat se alle tyt in der schantfen dat gewaer wurden. De vianden averst hadden een scharm up de grafte gebracht. Daer na schwummen itliche van den huese aver de grafte, und nemen dar by lichten dage, dat em de in der schantfen oder dar in wulden avent und morgen, deden se den vyant groote schaden.

Woe

*Woe Hertoch Hinrichs lichaem nab Brunswick gevoert und
de Fursten mit den Swarten Hoop tho den Fursten
Hertoch Jurgen tho groote Adewert
toogen.*

CLII. Dewyle nu dat geschutte des Saerlags afgevoert was, sinnen de Fursten des Sondages afg. taken, und vorleten dat hues *Lehr-Ohrt*. De Fursten leten illiche 100. peerden und de bunte bueren mit dat doode lichaem na der Stadt *Brunswick* tehen, daer he begraven wurt, und de beede Fursten van *Brunswick* und *Lunenborch*, und de Bilschup van *Minden* togen mit den Grave van *Isenack* mit oeren ruiteren und den swarten hoop, als se dat doode lichaem een stücke weges geleidet, in dat Sticht van *Munster*, nae Hertoch *Jurgen* van *Sassen* in *Groningerlant*, de tho groote *Adewert* mit den Wittenhoop, und umtrent 200. peerden sîck gelegert, de he und Hertoch *Philips* van *Grubenhagen* mede brachten, makeden do noch een leger to *Selwert* int Closter vor *Groningen*.

Woe Grave Edsardt mit een venelen ruiteren und een venelen knechten uth dat lant tho Gelder na Groningen tooch, und syne erflande um de van Groningen wille tho voeren gaff.

CLIII. Do nu Grave *Edsard* to *Zutphen*, de kunschap, dat Hertoch *Henrick* van *Brunschwick* geschaten, erlangede, und de Fursten na *Groningerlant* to Hertoch *Jurgen* van *Sassen* getaegen weren, heft he mit den Fursten Hertoch *Carel* van *Gelder* synen avescheet genamen, de groote tofage Grave *Edsard*, wo wol wenich achtervolget, als men up syne plaetse vornemen wurt, dede, so hadde Grave *Edsard* daer to *Zutphen* een ritmeester *Jurgen Lennep* genant mit 300. peerden, und een venelen knechten angenamen, und schreeff voor hen an de Rade in synen lande, dat se de ruiter und knechten oent up een voortekenden dach tho *Rehen* schulden under ogen schic-

schicken. Und Grave *Edfard* quam daer mit den ruiteren , und tooch voert mit den anderen ruiteren und knechten aver dat *Pekelmoer* na den olden Ampte nae *Slochteren* , und vort in *Groningen*. De van *Groningen* toonden sick noch , und leten sick nicht anders mercken , als were Grave *Edfard* oene wilkamen. Dit geschiede den Vrydach nae *Visitationis Mariæ*.

Woe de Fursten vor Groningen up een schutgeveerde um de Stadt tho besichtigen schier nedergeleecht , do Grave Edfardt ock up deselve stundt des Fursten van Sassen leger tho Selwert wulde besichtigen.

CLIV. Dewyle dan Hertoch *Erich* van *Brunswick* , de Hertoch van *Lunenborch* , de Hertoch van *Grubenhagen* , de Bisschup van *Minden* , Hertoch *Hinrich* de junge van *Brunswick* , und meer ander Heeren nicht lange im leger tho *Selwart* geweest , wurden eendrachtich gesinnet na der Stadt *Groningen* , um de to besichtigen , to tehen , togen daer heer , gelyk ofte se uth spatseren ryden wulden , daer van de toorenman noch jemant in der Stadt ichtes wes van gewaer wurden , dat itliche ruiters under de *Moelenberge* vor handen , und na dem Grave *Edfard* des vorigen dages mit ruiteren und knechten van den Fursten Hertoch *Carel* van *Gelder* ock in de Stadt *Groningen* aengekamen , leet he de Ritmeesteren und Flovetlueden by sick kamen , hilt oene vor , wo he an dat leger tho *Selwart* to tehen gesinnet weer , um to besichtigen , wo syn vianden sick wulden aenstellen , dat se mit ruiters und knechten , doch aene Trummetter und Trummenlach up den marckede rede wurden , leet oock de Stadtpoorte vorfluiten. Als nu Grave *Edfard* rede was , wulde he mit den Ritmeesteren heruth , leet de poorten openen , und itliche rysten vor hen uth tehen , weren gene viande neger der Stadt dan to *Selwart* vermoedend. Als se nu buten de *Ebbinge* und *Botteringe* poort quemen , so hielden de Fursten under de *Moelenberge*. Grave *Edfards* ruiteren dit sehende tuisseden sick een wenich , dat Grave *Edfardt* em so ilich niet volgede. Midler tyt renden de Fursten daer van , und Grave *Edfard* ileden oene dapper nae , jageden se wente int leger. Daer wurt een dapper alarm

Tom. IV. V v v

larm und schutgeveerde an beyden syden int leger gehalten. In der Stadt sinnen se ock alle wach geworden, duurde aver ses stunden. So averst de Toorenwechter syne wacht recht acht gehadt, so weren de Fursten den dach alle nedergelecht wurden. Deden een ander voor datmael grooten schaden, so gewoentlich. Daer men hauwet vallen spaene.

*Wat tide de Rede in Oostfreeflant sick an de Saffische
schepen makeden, und itliche in grunde
schoten.*

8 Ande-
re lesen
24 July.

CLV. Daerna up den 8 16. Julii togen de *Sassen* in der nacht uth *Selwart*, wulden itliche moelen twee oder drie voor de *Ebbinge* poorte barnen, welker moelen vast gemaket weren, bestormeden se eene lange tyt, und men schoot mechtich druk mit slangen und Cartouwen uth der Stadt, se kunnen se nicht winnen, leden daer voor grooten schaden, als des morgens van hoveden, armen, beenen und handen gefunden wurt, de se um met sick te neemen in duyfteren nicht vinden kunden. Up dem sulven dach, dewyle Hertoch *Jurgen* van *Sassen* vele schepen up de *Eems* vor den *Delfzyl* liggen hadde, deden averst gar weinich schaden, so leten de *Rehde* in afwesent Grave *Edsard* itliche daer tegen rusten mit slangen und Cartouwen wol vorsehen, bemanneden de mit goede zeevarende lueden, und de des krygeshandel gebruket hadden, voeren hen aen se, hielden dapper schutgeveerde mit een ander. Thom latesten wurden twee van de *Saffische* schepen in grunt geschaeten, de andere nemen de flucht, und gewonnen twee. De *Hulck* wurt dor heer geschaten, daer he sick gerne gegeven hadde, dat van den *Oostfreefen* vorsehen wurt. Dit geschach des dages na alder *Apostelen*.

*Woe de ruiteren uth der Stadt Groningen reden, und vyf
Camper wagen mit allerley siden werck gewinnen,
und in Groningen brachten.*

CLVI. Daerna des Maendages vor *Maria Magdelenen* redet itliche ruiter uth *Groningen* na dat Sticht van *Munster*, und kregen

kregen vyf *Camper* voerwagen mit syden doeck, *Engelsche* laken, und allerley, dat in de legeren deende, to verkopen, de se na des Hertogen van *Sassen* leger wulden voeren, brachten de aver de *Bourtange*, und aver dat *Pekelmoer* nae *Groningen*, und parten se daer nae oeren willen.

*Woe dat hues tho Dornum, daer Hero Omken bastert
broeder Itze up gefangen wurt, weder
gewunnen.*

CLVII. Nicht lange daerna makeden J. *Ulrich* van *Dornum*, Provest Mr. *Hicko*, sampt de andere Rede eenen anslach weder up dat hues to *Dornum*, dat *Hero Omken* in hadde, und syn bastert broeder *Itze* voor eenen Bevelhebber dar up geset hadde, togen dar vor, leten dat geschut eenmael oder tweemaal daer doer gaen. Also vort begeerde de Drost *Itze* sprake to holden, wente he was nicht vermoedend, dat *Hero Omken* oene ontfetten wurde, geven se dat hues up, und he wurt gefencklich mit den anderen, so se daer by sick up hadden, angenamen, und *Itze* is mit eene genedige gefencknisse, angesehen dat idt een olt man was, vorsehen. Wurt to *Emdden* opt hues int backhues in eenen bolten gesett, daer he na lange tyt geseten, und dewyle he up 300. flor. gerantzuet was, heft *Hero Omken* oene nicht willen quiteren, is he by lanckheit der tyt van groten hertseer und droeffnisse in der gefancknisse gesturven, und to *Emdden* eerlichen begraven, al was he unechte, so hoerde he den noch to den geslechte.

Woe de Dam stormenderhant gewonnen.

CLVIII. Den 21. Julii tooch Hertoch *Jurgen* van *Sassen* mit Hertoch *Erich* van *Brunswyck*, jonge Hertoch *Hinrich* van *Luneborch*, Hertoch *Philips* van *Grubenhagen*, den Bisschup van *Minden*, und ander Graven und Heeren, de Hertoch *Jurgen* im velde mede hadde, mit alle syne macht, ruiters und knechten, als de Swarte und Witte Hoop uth groot *Adewert* na den *Dam*, leden sick daerum hen, und beschantzedem

dat so, dat nemant dar wol in oder uth kamen kunde, leet an drie oerden dat geschut daer voor richten, und vuir daer in werpen. *Otto van Deepholte*, *Cornelius Funck*, und *Gerdt vom Closter* in dat *Olde Ampt Drolte*, sampt anderen van Adel, als *Evert Ripperda*, *Elke Lewens* tho (a) *Goedelinse Hovetlingen*, und *Loeff van Egeren*, de weren mit den landesknechten und den framen borgeren, de eerdages dat beste gedaen hadden, seer wel getroestet, und als thom storm geschaten wurt, richteden se oer dinck mit teerkrantzen, so dan wellinge, und alles wes thom storm nodich, um oere viande dar mede to krencken. So leet Hertoch *Jurgen* alle de flote voor den *Dam* to evenen, und dempen, leet up den dach *Oswaldi* als den iv. Augusti alle de leger to hope tehen, und de Stadt aen drie oerden vorordnet to bestormen. *Otto van Deepholte* und *Gerrit van Closter* sampt de andere Junckeren hebben de wallen oock besettet, und eenen ideren up syne plaetse vorordnet. *Otto van Deepholte* de Overste, und *Cornelius Funcke*, treden up de plaetse van de *Selwerder* poorte na (b) de *Broeder kercke*, daer de Stadt am meesten beschaten, und am swackesten

(a) Te *Godelinse* an de *Toorn* vind gy ook een *Ripperda* genoemd, wordende daar an gelesen.

- „ In. tiden. der. erbare. en. foele. do.
- „ echsamighe. Juffer. Tiack. Ripperda.
- „ is. dese. toern. nyes. vermaket.
- „ Johannes. Buter. Pastor. Cornelis.
- „ Janßen. Peter. Abels. Kerckvogeden. 1554.

(b) Dese *Broeder Kerke* to *Appingadam* mit daer toe gehorige *Franciscaner* Clooster is geheel versleten, dog volgens berigt, van myn Broeder my toe gesonden word bevonden dat dese *Broeder Kerke* 1328. sou gebouwt zyn, naa dat het vorige jaer de *Damsters* haar Buerbrief by de *Upstalsboom* hadden ontvangen, en sou an die Kerke dit Latynse rym gestaen hebben;

- „ M. ter ccc. tange,
- „ Cum ter denis & duo repange.
- „ Tunc coepit hic vere.
- „ Sacer ordo remanere.

Hil-

swackesten was , und vorordenden *Hans ter Moelen* by dat Clooster na dat *Damster deep*, daer idt so seer nicht geschaten was , und als de *Sassen* dapper an de *Selwarter* poorte vielen, dar *Otto van Deepholte* und *Cornelius Funcke* se driemaal na een ander affloegen , und vorhapeden *Hans* toer *Moelen* schulde oock so gedaen hebben. Als sick nu de vianden by dit Clooster dapper brukeden, heft *Hans ter Moelen* de weke genamen, welck *Otto van Deepholte*, *Cornelius Funcke*, sampt edel und unedel, und de frame borgeren oene nicht to vortrouwet hadden, sunder sick oock gelyck wo se alle schulden geweert hebben. Als he nu van der weer geweken, sinnen de *Sassen* her in gefallen, und alles dootgeslagen. *Otto van Deepholt* und *Cornelius Funcke* wusten noch nergens van, sloegen und stecken sick mit oeren vyanden so lange, dat de *Sassen* oer mit oeren knechten up der weer her neder sloegen. Do wurden *Otto van Deepholt* und *Cornelius Funcke* van *Anhalt* gefangen, een ider leep na der kercken, und war se beste to sprake kamen kunden. *Ekke Lewens* van *Godelinse* hadde een slachfweert, daer hadde sick noch mede geweert, als se oene up de knee nedergeflagen hadden. In de Clooster kercke und in de Groote kercke geschach een jammerlich moort. Daer muchte nemant syn leven fristen, steken und sloegen se vor dat Sacrament hues, daer se umme heer gingen, doot, *Gerd van Closter* ersteken se up den Evangelium boen. Hertoch *Hinrich* des olden sone syn geschrey vor den storm, in den storm, und in der Stadt was nicht anders, dan, *Een ider gedencke den doot mynes vaders*. Daer sinnen doot gebleven van knechten, borgeren, wyven, und kinderen aene de gefangen 1100. *Otto van Deepholte* und *Cornelius Funcke* sinnen gesencklich na (a) *Memlicum* in *Hollant* gevoert, daer *Otto van Deepholt* noch daerna wechge-
gehul-

Hildegunda Egtgenoot van *Henricus Smedes*, Broeder van *Johannes Vrederwolt* Proest te *Emdden* en Kerkheer te *Gröningen* an *St. Martini Kerk*, te *Emdden* woonende heeft onder andere liberale geestelike giften 1480. ook an den *Dam* volgende legaten gegeven. Item de vier *Mendicanten* scholen hebben elk een *Rinse* gulden, und to *Appingadam* nog twee *Rinssen* gulden.

(a) *Memlicum* is so veel als *Medenblicum* of *Medenblik* een van de oudste Steden van *Noort-Holland*.

gehulpen wurt. *Hans ter Moelen* is oock gefangen wurden, doch vort weder quit gelaten. Des sulven dages als de sonne wulde upgaen, do is van vele menschen de Sunne gesehen wurden so root als jenich bloet wesen kunde, und in der Sonnen sinnen vele spesen hen und heer schwevende van manningen eerlichen menschen edel und unedel gesehen.

Woe de Furste van Sassen mit ruiter und knechten van den Dam weder in groot Adewert und Selwert toech.

CLIX. Als nu de *Dam* gewonnen was, und sodane jammerliche moort daer in geschehen, heft Hertoch *Jurgen* den *Dam* weder laten besetten. Desgelycken wurt *Carolo Witz* mit itliche knechten up 't blockhues op den *Zybl* voor eenen Drossten und Oversten gesettet, und up den dach Augusti tooch Hertoch *Jurgen* mit itliche ruiteren und den *Witten Hoop* weder in *Selwarter Closter* vor *Groningen*. Des derden dages na *Alexii* hebben de *Oostfreesen* den *Sassen* noch vier schepen mit geschut und allerley nootturft genamen.

Woe de Brunswickse Fursten Hero Omken noch eenmael tho gevalle Dornum gewonnen, und dat gantz nederwurpen.

CLX. nu Hertoch *Jurgen* van *Sassen* mit den *Witten Hoop* van den *Dam* nae *Selwart* was getagen, sinnen de andere *Brunswickschen* Vorsten mit den *Swarten Hoop* wederumme na de *Graveschup Oostfreeslant* geruischet, und dewyle nu *Hero Omken* dat hues to *Dornum* was afgewonnen, bewilligede he de *Fursten* noch eenmael, dat se dar vor oogen, und dat hues wurt oene weder upgegeven, so se dat vor der *Fursten* gewalt nicht kunden holden, hebbent alle geschloiffet. Und wat *Hero Omken* deende heft he na *Esenfe* laten foeren. Dit is geschehen umtrent *Laurentii*.

Woe

*Woe de Brunswickse Fursten mit den Swarten Hoop gantz
Oostfreeslant doortogen, reveden und brenden,
* wat se averkamen kunden.*

CLXI. Daerna umtrent *Bartholomæi* togen de Fursten na *Norden*, und vort na *Marienhove*, ruischeden daer up den avent *Bartholomæi* aver dat *Emfise* schot na *Emfise* lant, roveden und brenden wente tho *Hinte*, dorsten de Stadt *Embden* van alle de tyt nicht neger, dan wat se by de rechte strate aflangen kunden, vortreden und vordurven se, dat de arme lueden nicht behielden. Als nu de Fursten geen schade meer doen kunden, versorgeden se de huesen mit proviant wol, und toegen na oere Furstendomme. Do is oock de Swarte Hoop weder in *Groningerlant* nae Hertoch *Jurgen* getaegen.

*Woe de Swarte Hoop noch eenmael voor Monniken-
borge gewendet wurt.*

CLXII. Den 16. Augusti togen de Fursten mit den Swarte Hoop van 8 *Ile* na *Monnickebruggen*, wulden ock gerne aver de brugge gewelt hebben, averit mit grooten schaden musten se to rugge wycken, als se vor hen umtrent *St. Joannis* oock doen musten, eer se vor den *Ohrt*, wo vorge-roert, togen. Den 27. Augusti leet Grave *Edsard Herman Benneken* hoes anfallen, kregen oene gefencklich, brachten em in *Groningen*, und averantwoorden em Grave *Edsard*, dat welke de geene de oene gefangen, nicht gerne gedaen hadden.

8 Van dit
Cloofter
11e liet
boven p.
121. **
Nobis p.
123.

*Woe de van Groningen eenen anslach up den Weer-
denbras makeden.*

CLXIII. Den 29. Augusti up *St. Joannis* unthovedinge dach leet Grave *Edsard* een anslach aen den *Weerdenbras* maken, wurpen de ** hameiden umme, und nemen 14. peerden uth den stalle. Do togen oock de knechten van der
Borch

** *Hammeye*, *Hameyde*, *Hamey-boom*. Repagulum. Kilian. Supra dixit *bomeyden*. Nos dicimus *Slag boomen*.

Borch to *Groningen* mit itliche schutenschuvers in der nacht vor *Reint Senssemans* hues by *Adewert*, hadden em schier erlanget, averst het wurt voorseen doer een rohr, dat los geschoten wurt.

Woe Grave Edfard syn egen lant vorleet, und by de van Groningen in de uterste noot bleeff.

CLXIV. Dewyle nu *Grave Edfard* hulpe und bystant up den contract, den he mit Hertoch *Carel van Gelder* gemaket und upgericht hadde, erwarte, gaff he syn egen lant to voren, und bleeff in de uterste noot by de van *Groningen*, dar up de Furste van *Gelder* 18000. flor. van *Folefftho Inbuisen* und *Knipense* erlanget und untfangen hadde. Wulde derhalven van *Groningen*, toer tyt de Furste oene hulpe und bystant dede, nicht afwycken.

Woe Grave Edfardt mit ruiter und knechten und de halve Stadt Groningen voor Selwart an den Witten Hoop seech.

CLXV. Midler tyt makede *Grave Edfard* eenen anslach, wulde syne viande gerne af breken, und wo wol ruiter und knechten, wat van oere besoldung nae stundt, wurden se den noch willich gemaket, und *Grave Edfard* tooch mit ruiteren und knechten, und de halve Stadt *Groningen* mit veltschut voor *Selwart*, daer de Witte hoop in lach. Hertoch *Jurgen* averst vorhielt sick to groote *Adewert*, hielden vor eerste dapper schutgefeerde mit een ander, so lange dat de Witte hoop up de flucht was, und wulden dat Clooster ruimen. Als *Grave Edfards* knechten segen, dattet gewonnen spiel was, wulden se nergent an, schrejeden nicht dan gelt, gelt. Waerumme *Grave Edfard* weder muste na *Groningen* tehen, wo wol de ruiteren und borger van *Groningen* gerne dat beste hadden gedaen.

Woe

Woe Stickhuesen thom eersten mael door Grave Edsards Reede belecht wurt.

CLXVI. Daerna erlangede J. *Ulrich* van *Dornum* sampt de andere Reden, waerafste kunschap, wo dat hues *Stickhuesen* proviande halven, und ander lyves nootturft nicht wol vorforget was. De Reede hebben sick dar up beraetslager, dewyle Grave *Edsard* noch by den van *Groningen* was, tegen Hertoch *Furgen* van *Sassen*, hebben se de luede und dat reifige tuych, so vele vor handen, by een ander kamen laten, sinnen vor *Stickhuesen* getagen, und bestalt lange vor St. *Michaelis* tho St. *Marten*. Als nu up dat hues de kummer begunde aen to kamen, hebben se oere Ambassaten aen de Fursten um untset gesant, de dan goede vertroftinge erlangeden by de Fursten, doch musten se sick eene kleyne tyt gedulden.

Woe Mr. Wilhelm de Pastor tho St. Marten mit den Borgemeesters van Groningen een hemelick gespreck mit des Fursten Rebde gebadt hebben.

CLXVII. Als nu de *Dam* gewonnen was, und Grave *Edsard* sick noch dagelikes an syne vianden brukede, heft (a) Mr. *Wilhelm* Pastor to St. *Marten* mit den Borgemeesters een oder twee

(a) Dewyle dese *Wilhelmus Fredericus* soo dikwyls in dit boek voor komt, so sal ik hem een weinig nader gaan beschryven. Hy is geweest Liber. Art. Mag. en Medicinæ Doctor en Pastor an St. *Martens* Kerk te *Groningen*, hy wierde 1489. in *Hermannus Elderwoldius* plaatse ook vermaard Priester te *Groningen* gesubstitueert om present te zyn in het Clooster te *Termunten* by het sluyten van vrede tusschen *Hero Omken* van *Esens*: en de Stadt *Groningen*. *Em. lib. 30. p. 456.* En is int vervolg van tyden doen en laten geweest te *Groningen*, is ook menigmael het leger der *Groningers* gevolgt niet als Prediker maar als staats man, de allergewigtigste saken in de pen vervattende, blyvende altyt een bittere viand

twee to *Groningen* heemlich buten consent und willen oeres Heeren Grave *Edfards*, de se und oere erven und naekomlinge gelavet und geschwaren weren, eene bykumpst mit den Fursten Reede begeert, hebben em itliche Articulen vorgestelt, de den Fursten alle wol gefallen weren, als de *Groninger Chroniken* schriver anduit. Averst de Furste wulde een vast hoes bin-

der *Schieringers*, daer en boven, was er by de Keiser of zyne gefanten jeets te doen, hy was altyt de eerste int spil. Hy bevond sig 1495. den 8. Marty by het gesprek te *Oterdum*, als ook by het gesprek dat in October in den *Dam* wierde gehouden. *Em. lib. 34. p. 524. en lib. 36. p. 537.* wanneer hy in het Clooster te *Hoorn* by het mond gesprek daar van de Keiserlike afgesante *Everbardus Koningstein* belegt 1514. present was, om de twist tusschen *Georg van Saxen* en Graaf *Edfard* en de *Groningers* neer te leggen, voerde dese Preefter sulke een klemmende taale, dat *Koningstein* van haare twisten onkondig, hem belaste om dat selve verhaal te doen voor den Vorst van *Saxen*, het welke hy onder geleide van beveilinge te *Leuwarden* verrigt heeft. *Em. lib. 45. p. 702.*

Hoe wel hy in politike saaken sich so dikwyls ophield, soo heeft hy egter ook werk van Studie gemaakt, en is by de geleerde in agting geweest; besonder heeft hy vele brieven met *Erasmus* van *Rotterdam* verwisselt, gelyk uyt *Erasmi* brieven *lib. xvi. p. 517.* te sien is. An wien hy ook een vergulden kop verceerde 1521. die door *Gofuinus Halensis* hem is behandigt. Volgens *libr. Epist. 18. p. 737.* Op zyn anraden wierde 1523. te *Groningen* een dispuut gehouden tusschen de Predikheeren van het *Dominicaner Clooster*, en sommige Priesters van *St. Martens Kerk*, dat anstonds in druk uyt quam, waer in Doctor *Jacobus Laurens*, die 1526. met *Georgius Aportanus* te *Oldersum* in gesprek was, *Hanneke* voormejer sal geweest zyn. Hy is eindelijk gestorven 1525. vermakende zyne boeken an *St. Martini Kerk*, waar van veele in de boekzale der Hoge Schole te *Groningen* nog vorhandenzyn. Volgens *Cornelius Kempius* de *Origine Frisiae p. m. 157.* heeft hy een soone naa gelaten *Hieronymus Fridericus J. U. D.* die seer loflik beschreven word van *Regnerus Prædinius* in zyne uytlegging over *1 Cor. xvi. vers 15.* als een man die seer Godvrugtig en weldadig sig betoont heeft in zyne tyt tegens de vreemdelingen en gelovige Broederschap die om de name Christi in *Nederland* en elders vervolgt wierden, zynde zyn huis menigmaal een berherge voor ballingen. Zyn Brief an *Gerbardus Campius* Ouderling te *Emdden* geschreven, vind gy by *Gabbema Cent. 1. Epist. 68.*

binnen de Stadt beholden. De *Groningers* averst wulden dat hues *Grave Edsards* neder werpen. Als *Mr. Wilhelm* und de ander nicht anders by den *Fursten* erlangen kunden, heft *Mr. Wilhelm* gesecht, so de *Furste* dat bott nicht wulde annemen, schulde he nimmermeer Heer aver *Groningen* werden. Togen daer mede weder nae *Groningen*.

Woe de van Groningen heimelick door Hendrich van Lennep den Fursten van Gelder, de Stadt leten aenbeden.

CLXVIII. Daerna als nu *Mr. Wilhelm* und de *Borgemeesteren* der Stadt *Groningen* oeren afscheet mit den *Sassischen* genamen, hebben se *Hinrich van Lennep*, de under den *Gelderschen* ruiteren in *Grave Edsards* deenste mit losse und eede vorplichtet, an den *Furste Hertoch Carel van Gelder* mit schrifte und mundliche werse oene de Stadt *Groningen* aen to bieden gesand, welck se baven oere segel und breve, und oere gedane eedt, dat se tegen *Grave Edsard* tho *Oostfreeflant*, mit genen *Herren* hemelike schulden handelen, is gantz und gar in vorgetent gestelt, nicht anmerckende de groote und mannichvolde weldaet, de *Grave Edsard* by den gemenen borgerender Stadt *Groningen* in oeren grooten noode gedaen und bewysset hadde. Als nu de *Furste van Gelder* de badeschap und anbringent des genanten *Hinrich van Lennep* gehoert, heft idt den *Fursten* nicht wenich gevallen, und van stunden aen genanten *Hindrich van Lennep* aen *Mr. Wilhelm* und de *Borgemeesteren* der Stadt *Groningen* wederumme afgeveerdiget, dat he se tegen den *Fursten van Sassen* wulde beschermen und annemen. Welck de *Furste Grave Edsard* to *Oostfreeflant* to *Zutphen* anders vorsegeld und vorbrevet, dar up de *Furste* 18000. flor. um ruter und knechten um de Stadt *Groningen* und *Grave Edsard* to untsetten aen to nemen, untfangen, und als oock der van *Groningen* lose ancker by den *Furste van Sassen* nicht wulde holden, und wulden dat *Grave Edsard* mit den *Furste van Gelder* eenen Contract um oene to untsetten, wo vorgeeroert, hadde upgericht, der oorsake de *Groninger Chroniken* schriver, um der van *Groningen* oere eer to beschutten schrivet, als schulden de *Borgemeesteren* noemtlich *Mr. Wilhelm*,

helm, Peter Sickinge, Luloff Koners, Harmen Lewe, Claus Schaffer, und Mr. Gelmer, der Stadt Secretarius, eer se Henrich van Lonnep aen den Fursten affgeveerdiget, by Grave Edsard gewest syn um eenen anderen Herren to kesen, welk Grave Edsard schulde bewilliget hebben. Daer in de Chroniken schriver, und alle de sulckes seggen, groffliken de waerheit sparen, welck overfloedich contrarie klarlich to bewysen, oft oock genanten Hinrich van Lonnep sodane badeschap den Fursten van Gelder an to dragen to der tyt geboerde, git men ider meniglichen te oordeelen und to behertigen.

Woe de Furste Hertoch Carel van Gelder Graven Edsard mit synen egen gelde van der Stadt Groningen und Ummelanden untsettede.

CLXIX. Daar na als nu de Furste Hertoch Carel van Gelder itliche 1000. flor. up den Contract van Grave Edsard, wo vorgeroert, untfangen, des Grave Edsard van dage tho dage untset in der Stadt Groningen, um den Furste van Sassen in syn leger tho versoecken, vorwachtete, dewyle dat desulvige een tyt lanck vertooch, schickede Grave Edsard voor eerste der Stad Bouwmeester *Johan Braemsche*, den Grave Edsard wol vortrouwede, nae den Fursten van Gelder, daer aver genante *Johan Braemsche* umtrent *Schuttorpe* in de Heerschup van *Benthum* van den Sassen gefangen wurt. Daerna heft Grave Edsard noch vele meer schriftliche vermaningen den Furste gedaen. Thom latesten umtrent *Martini* bewilligede Grave Edsard, Graven *Joost* van der *Hoje*, daer van hier vor geroert, dat he in egener persoon na den Furste tooch, dat de Furste den Contract mit Grave Edsard upgerichtet wulde nakamen, in vorhapeninge idt schulde to synen lande und lueden beste gedyen. Als nu Grave *Joost* den Fursten dagelicks anlangede, leet de Furste thom latesten itliche knechten, de meestendeel uth *Franckryck* quemen, vorsammelen, und de Furste, angesehen dat Grave *Joest* nicht weder van daer wulde, heft *Willem* van *Oye* und *Warner Spiegel* mit eenen hoop na Groningen to tehen affgeveerciget, daer in sick de Grave van der *Hoje* erfrouwet, dat he mit den hoop up den toch muchte. Wulste averst nicht, dat *Wilhelm* van *Oye*, *Arculens* und *Warner Spiegel* eenen

eenen anderen befeel und commissie hemelick by sick hadden, und als se nu up den toch door de Heerschup van *Bentum* musten tehen und de Grave van *Bentum* de rechte oorsake des kryges was, heft de Grave van der *Hoye* van wegen Grave *Edfard* den hoop de Graveschup van *Bentum* prys gegeven, hebben so dat lant, wat se aflangen kunden, gerovet und verbrant, togen na *Coverden*, voert na *Groningen*, und de Grave van *Bentum* hadde den Swarten hoop by sick, daer mede he den *Gelderschen* hoep na tooch, de sick under dat blockhues *Werdenbras* neder sloegen.

Woe Grave Edfards Reede mit itliche schepen aen de Saffische schepen sick makeden, daer de Sassen een, und de Oostfreesen weder sven van de Sassen gewonnen.

CLXX. Den 21. Septemb. sinnen de van *Emden* thom andern mael mit 28. schepen sick weder an de *Sassen* to versoecken uthgefare. Daer van de *Saffische* een schip gewonnen, wurpen alle de so darup weren aver boert. De van *Emden* rusteden sick weder aver twee oder drie dage an de *Sassen*, und gewonnen one seven groote schepen weder aff, wurpen se meestlich alle so up de schepen weren weder aver boert. Meten met deselve mate weder uth, daer oene mit ingemeten was.

Woe Grave Edfard de kercke to Slochteren stormender hant gewan, und de besetten leet.

CLXXI. Den 6. Octobr. als nu de *Sassen* midler tyt de kercke to *Slochteren* vast gemaket, so schickede Grave *Edfard* syne knechten met syne deenaren und itliche schuten schuvers van dat hues uth de Stadt *Groningen*, dewelcke de kerke weder gewonnen und vingen den Oversten met alle de dar up weren. Grave *Edfard* leet de kercke mit een wal vaste maken und besetten, und nicht de Stadt *Groningen*, als in oere Chronike angeteeckent. Daer na up St. *Lucas* dach sinnen de *Sassen* mit drie venelen knechten uth den *Dam* weder voer de kercke

getaegen, dar vor se drie stormen und vyftich doden vorla-
ren. So se averst so balde nicht weder nae den *Dam* geweken
waren, wulde Grave *Edfard* oene de voeten licht gemaket
hebben.

Woe Grave *Edfard* uth *Groningen* *schickede*, und leet de kercke
tho *Oosterwolde* *stormenderbant* gewinnen.

8 Andere
lesen
Kessel.

CLXXII. Den 28. Oetob. heft Grave *Edfardt* itliche
borger und knechte uth der Stadt *Groningen* voor de kercke
to *Oosterwolde*, de van de *Sassen* besettet, geschicket, de
se stormender hant gewonnen, vele daer up dootgeslagen,
und by XL. mit den Hovetman *Hans* 8 *Hessel* genant ge-
fangen.

Woe Grave *Edfard* durch Grave *Joest* van der *Hoye*
erfrouwet wurt, dat balde eenen ummeslach ge-
namen.

CLXXIII. So nu Grave *Edfardt* de tydinge van Grave
Joost van der *Hoye* kreeg, dat he mit den hoop omtrent
2000. sterck up den tock, und in der *Drente* vor handen was,
waer door Grave *Edfard* und alle de in der Stadt *Groningen*,
de oere loeste und eede betrachten, und oene mit troue meen-
den, sick vorfrouweden. Grave *Edfard* averst wuste nicht,
wo ontroue itliche achter synen ruggē, als Mr. *Wilhelm* sampt
de Borgemeesteren, und Raed der Stadt *Groningen* gedaen
und gehandelt hadden, leet de Ritmeesteren als *Jurgen Len-*
nep, *Johan* van *Selbach*, *Dirck* van *Bergum*, und *Taeke* sampt
de Hovetluede aver de knechten by sick kamen, gaf oene
vor, dat de *Geldersche* hoop vorhanden, begeerde, dat se rui-
ter und knechten wulden willich maken, und mit oene ree-
den, den hoop under ogen to tehen. Grave *Edfard* schic-
kede desgelicken aen de Borgemeesteren, dat se de schutten
und de lustig weren, ock mit oene mit itlich veltgeschut her
uth tehen laten.

Woe

Woe Grave Edfard den Gelderschen hoop mit ruiter und knechten by Suitlaer up de Drente under oogen toech , und schutgefeerde mit den Sassen by den Weerdenbras hielt.

CLXXIV. Des anderen dages tooch Grave *Edfard* mit ruiteren und knechten sampt den schutten van *Groningen*, den Grave van den *Hoye* mit anderen , de de *Furste* ven *Geller* daer mit den hoop gesent hadde umtrent *Zuidslaer* in de *Drente* under oogen , und togen gemecklich voort. Als Grave *Edfard* by den *Weerdenbras* quam , dar de *Swarte* hoop vor handen , leet Grave *Edfard* schutgeveerde mit den *Swarten* hoop holden , meende al , se schulden sick her uth up de ruimte geven , eene slacht mit se tho doende. Als nu *Wilhelm* van *Oye* , *Arculens* , und *Warner Spiegel* vermerckeden , dat Grave *Edfard* gerne eene slacht mit den *Swarten* hoop doen wulde , sinnen se to Grave *Edfard* getaegen , so se up den peerde seten , und gesproken , dat se geen bevel van oeren *Fursten* hadden , eene slachte mit jenigen knechten to doen , id weer dan , dat se aengesuchten wurden. Des hadden se ock noch wieder befeel und *Commission* van oeren *Fursten* , daer van se oene to kennen geven wurden. So dan Grave *Edfard* merckede , dat se tho der slacht nicht genegen , is he mit se na der Stadt *Groningen* nae langwieligen schutgefeerde getaegen , und Grave *Edfard* heft van *Wilhelm* van *Oy* , sampt de andere *Reden* des *Fursten* van *Gelder* begeert , dat se by oene uppert *Hues* oer loys wulden nemen , dat se weigerden , wente se weren rede vorlanges , eer se uth dat *Vorstendom* van *Gelder* togen , to *Mr. Wilhelms* des *Pastors* hues to leggen vorordent und begeert.

Woe de veer Borgemeesters der Stadt Groningen van Grave Edfardt den eedt tho verlaten begeerden , und wat obns dar up van Grave Edfardt geantwoort is wurden.

CLXXV. Des volgenden dages sinnen de veer Borge-
mees-

meesteren und Mr. *Gelmer Canter* der Stadt *Secretarius* tydtlick fro des morgens na der borch um Grave *Edsard* eenen blaffert voor to slaen gegaen, so heft Grave *Edsard* se by sick in der *Cantzeley* laten kamen, daer heeft Mr. *Gelmer* dat woort gedaen, aengeheven, und gesecht, wo *Wilhelm* van *Oye*, *Ar culens*, und *Warner Spiegel* den Borgemeesteren eene Commissie van den Fursten van *Gelder* getoont, und mundliche werve oer vorgedragen, dat se beveel van oeren Fursten hadden, de Stadt van des Fursten wegen in to nemen, und eenen eed van se und der Stadt to vorderen. Welck se to doen buten syn Genade weten und willen nicht gesinnet, begeerden dat syn Genade onen den eedt wulde vorlaren, leten sick nicht anders vormercken, alse wusten se nergent van, gelyck ofse van den dertich penningen nicht eenen untfangen oder genaeten hadden.

Antwort Graven Edsards up de verlatinge des eedes.

CLXXVI. Nae dem nu Grave *Edsard* Mr. *Gelmer Canter* van wegen den veer Borgemeesteren der Stadt *Groningen* gehoert, heft up oer vorgevent van de vorlatinge des eedes geandwortet, oene weer sampt aene twyfel, naedem se sulvest vaken van oene gehoert, indechtich, dat he mit den Fursten van *Gelder* een Contract hadde ingaen, und gemaket, dat de Furste oene na alle syne macht tegen den Fursten Hertoch *Jurgen* van *Sassen* wulde bystaen, darup de Furste rede van ohne 18000. flor. daer mede he een hoepen Landesknechte, de den Furste oene tho *Groningen* wulde schicken, wulde anneemen, untfangen hadde, mit welcke obgemelte Landesknechte de Furste oene gelavet mit den eersten to untfetten, nu averst lange aver de bestemme tyt vortaegen, so spoerde he nu, wo unloslick de Furste van *Gelder* baven sine Furstelycke loefte, thofage, und mannigvuldige vorschrivinge by oene wulde und gedachte to handelen. Weere den Borgemeesteren und den Borgeren oock noch in frissche gedechnisse, uth wat noeden, daer de Stadt *Groningen* und se ingesteken, he, se gefryet unde gereddet hadde, dar up se sick under oene mit loefte und eede gegeven, em und syne erven trouw und holt te syn geschwaren, als de vorsegelde breeff dar

dar up gemaket klaerlich mede bringet, so wulde Grave *Edfard* so lange adem in synen lyve weer, ohne de loefte und eede nimmermeer vorlaten, wulde oock vor sodanen Herr van syne Naber Heeren nicht gehalten syn, de syne loeffte und eede aene eenige aenstaende noot und gefaer, so lichtveerdich vorleet, weer ook nicht gesinnet, ichtes wes baven dat de vorseglinge vormuchte tho holden, daerna he gedachte sick tho richten, begeerde se schulden sick wol vorsehen, wat se deden. Mit sodanen avescheet sinnen se van Graven *Edfardt* weder gegaen, und nicht anders van oene erlanget, dat noch wol to bewysen is, wo wol de *Groninger Chroniken* schrifer hier sick geener logen schemet, dewyle he schrift, dat Grave *Edfard* up 't Raethues sy gewest, und hebbe dar den van *Groningen* den eedt quit geschulden. Jedoch is af te nemen, dat he de waerheit um den van *Groningen* willen, und dewyle de schryver veel lichte de sake, loefte, und eede, mede angedrapen, so groslicken gespaert, gelyck wo oock hier baven de Borgemeesteren schulden mit Grave *Edfard*, eer se *Henrick van Lennep* aen den Fursten schickeden, umme eenen anderen Herren to kesen gehandelt, und Grave *Edfard* dar in schulde consenteert hebben. Deme is dit upgemelte van de vorlatinge des eedes gelyckformich, alles erdichtet.

Woe de Burgemeesteren sampt itliche uth den Gilden Wilhelm van Oy wegen des Fursten van Gelder geschwaren hebben.

CLXXVII. Dewyle nu de Borgemeesteren genen anderen bescheet van Grave *Edfard* kunden erlangen, sinnen se wederumme nae der Stadt gegaen, so heft *Wilhelm* van Oy und *Arculens* an de Borgemeesteren geschicket, dat se oere Commissie muchten nakamen, und beschicken, dat de Borger muchten to hoepe kamen, daer de Borgermeesteren gantsch willich to weren, hadden alles, wes oene Grave *Edfard* gesecht und vorgeholden, uth der gedachtnisse geslagen, leten de Oversten uth den gilden in *St. Walburgs Kercke* by een ander kamen, so trat *Wilhelm* van Oye vor dat middelste altaer

vor dat Chor, dede syn woort, wo he dar geschicket weer van den Hertoch van *Gelder*, de se van den Furite van *Sassen* reddē, und ontfetten wulde, oft se oock den Fursten wol trouw und holt te syn wulden schweren, so heft *Egbert Coninck* toerstunt *Ja* geroepen, gedachte, he wulde *Grave Edsard* dat he vor den *Dam* als een Borgemeester gefangen was, weder tho hues brengen.

Als de Borger geschwaren hadden, frageden se, ofe oer Heer Grave Edsardt one den eedt oock quys geschulden hadde.

CLXXVIII. Do se nu geschwaren, und van *Wilhelm* van *Oye* de eed gestadet was, daerna is een rumoer in der kercken under den gemenen volcke geworden, frageden doersten als se geschwaren hadden, ofte oer Heer *Grave Edsard* one den eed oock vorlaten, den se em gedaen hadden. De eene sēde *Ja*, de ander *Neen*, de drudde, *ICK weet dat nicht*. Als do was den Borgemeesteren lede, dat daer door een uproer in de Stadt kamen wulde. Deden *Mr. Gelmer* in beveel, he schulde se stillen, und trat vor dat selve altaer, und makede den Borgeren wys, *Grave Edsard* hadde oene den eed vorlaten. Daer mede ginck ider man to hues, meenden het weer also. Welckes alles und jedes wo baven geschreven, ick *Eggerick Beningha* mit myn broeder *Snellinger* (1) aengehoert. Dar uth mach men spoeren de groote lichtveerdicheyt der Borge-

(1) *Ubbo Emmius lib. 46. Mirum in hoc historia nostra actu quam procul dissentiant inter se, atque in contraria abeant scriptor ille alter (obscuri nominis) & Egericus Beninga Grimershemius, autor notus tum temporis, in familia aulica Edsardi agens, & qui se praesentem his rebus fuisse, & spectasse ac audisse pleraque testatur, (a) annos natum XLIII. Uterque partium studio evectus, dum hic culpatur, ille tueretur oppidanos. Sicco Beninga consilii publici particeps, vir gravis, veri peramans medium tenet, consentiens cum iis, quae in chartis Reip. rei gesta monumentis fidelibus, reperi. Sicco hic nondum editus. Habeo manuscriptum. Si vitam Deus proroget, edam data occasione.*

(a) Dat hyr in de Kanteikening de Heer Professor *Matthaei* int *Latyn*

Borgemeesteren, und als den boom was also weren oock de tacken. Hier wurt alle de weldaet Graven *Edsards* vorgeten, dat he se uth der noot gereddet heft, sick in den swaren krych mit den Hertoch van *Sassen* um der van *Groningen* wille gegeven, syne landen und lueden in den grund vorderven und vorbrennen laten, mannigen redelichen man, edel und unedel, ja wyf und kinder daer door um oer lyf und levent gekamen, heft thom latesten syn lant gantsch vorlaten, in de waechschale geflagen, und is to de van *Groningen* um de tho beschermen getagen, heft aver acht oder tein tunne goldes um oerent wille gespildet.

*Woe Grave Edsardt by den borgeren in Groningen up leet
schryven, wat ruiter und knechte verteert, und
eenen ideren borger eene vorgeldinge
daraff gaff.*

CLXXIX. Als nu Grave *Edsard* hoerde, dat de Borgemeesteren und itliche van den gilden, doch nicht de gemeene man, dewyle se in der kercken to St. *Walburch* nicht alle staen kunden, vorsammelt weren, und daer nicht meer als 200. man jegenwoordich, de den eedt aen drep. De andere ruiteren und knechten, frowen und megden, quemen dar um wat nyes to vorneemen und hoeren, daer mede de kercke vul wurt, vorhapede Grave *Edsard* noch tho de gemeene borgeren, dat de den eedt so se em geschwaren hadden, noch gedencken schulden. Wulde under den gemeenen man datmael gerne uproer anrichten laten, dat he oene wulde ontdekken, wo de Borgemeesteren by oene gehandelt hadden, daerumme dat syne und oere vyanden daer door nicht schulden erfrou-

Latyn uyt *Ubbo Emmius* antrekt, als of *Eggerik Beninga* 1514. sou XLIII. jaren oud geweest zyn, is mis, en sat een druk vout in *Emmius* zyn, angelien hy toen maar XXIII. jaaren geweest is, als het boven verhualde voor viel, dit blykt uyt zyn Graffschrift in myn Broeders Kersvloeds predige vertoont p. 157. seggende dat hy 1562. den 19. Octobris int ouderdom van 72. jaaren is overleden.

erfrouwet und gestercket werden, soo heft Grave *Edsard* by allen Borgeren, daer ruiter und knechten legen, wat se daer binnen verteert hadden, laten antekenen, stelde ruiter und knechten to freden, und wel meer to quem, dan in der herberge vorteert was, de leet he mit gelt und laken betalen, den Borgeren gaf he een ider syn vorschryvinge up tyt und stunde te betalen, als he oock daerna eenen ideren dat syne gegeven und betaelt heft.

*Woe Grave Edsard van syne Rede, Prælaten und Funckeren
in syn lant, se van ohre viande tho redder,
geeschet wurt.*

CLXXX. Midler tyt schreef J. *Ulrich* van *Dornum* sampt de andere Reden, dewyle se een lange tyt vor *Stickbuisen* gelegen, und alle de up den huese schier in de utede nooth gebracht hadden, an Graven *Edsard*, hadden oock gewisse kuntschap, dat de Fursten van *Brunswick* und *Lunenborch* in stercke rustinge, und rede up den toech weren, *Stickbuisen* to untsetten, dat doch syn Genade syn vaderlant nicht gantz wulde vorgeten und avergeven. Se vermoeden geen gehorsam by den gemeenen man to bekamen, mit den vianden to handelen, daerumme dat syn Genade se vorlete, und den van *Groningen* bystandich were, und daer nicht in egener persone erschene. Grave *Edsard* schickede an de veer Borgemeesteren, dat se by em quemen, hielt oene voor, idt befremde oene seer, datse itzunder so moetwillich tegen oene handelden, und vorgeten alle woldaet, de he an der Stadt bewysset hadde. Nu hadde he itliche schrifte van syne Rede untfangen, dat de Fursten van *Brunswick* up den toech weren *Stickbuisen* to untsetten, mulde des nu dagelicks hinder sinen rugge van sinen underdanen na rede lyden, dat he se vorlete in oeren nooden, und stunde den van *Groningen* by, leet se in den grund vorderven, der oorfake vorderde oene de hooge noot, dat he dar hen um syne arme underfaten to beschermen mulde tehen. Dewyle dan de *Sassen* mit den Swarten und Witten hoep [hen und her toegen, und de Swarte hoep] to *Essen* sick enthielden, mulde men sick oerer anlege befruchten,
weer

weer oock gesint den knechten een deel, de he uppet hues hadde, mede to nemen, und wilde Mr. *Henrich Grawers* den Schryver und den Borchgraff mit itliche knechten dar up laten. Daer mede nu de Stadt *Groningen* des oorloges halven, daer dat hues lege, in geen last oder swaricheit schulde kamen, so bevoel he oene, dat hues by de loeste und eede, de se em und syne erven gedaen, vorlegelt, und vorbrevet hadden, dat se dat to synen besten also vorwaerden, mit goede wacht bestelden, dat de Stadt *Groningen* daer aver in genen schaden queme, und em dat hues van wegen der Stadt *Groningen* also weder overleverden. De veer Borgemeesteren als *Peter Sickinge*, *Luloff Koners*, *Herman Lewens*, *Johan Schaffer*, und Mr. *Gelmer* hebben darup mit korten woorden geandwordet: Dewyle syn Genade so hart daer aen gelegen, kunden se syn Genade daer nicht tegen raeden, se hoerden oock gerne, dat syn Genade besorget was, der Stadt schaden vor to kamen, dewyle syn Genade oene dat hues bevoel mit raedt Mr. *Henrich Grawers* und des Borchgraffen mit goeder wacht to besorgen, wulden se dat gerne doen, und dem also getroulich nakaemen. Dat se also Grave *Edsard* mit hant und munde gelavet hebben, und ick mit mynen ohren angehoret.

Wat tide Grave Edsardt van Groningen Stickhusen tho uants-
setten getaegen, und de Brunswickschen tho
Uplengen sloech.

CLXXXI. Op den genanten avescheet mit den Borgemeesteren van *Groningen* togen Grave *Edsardt* und Grave *Joest* am dage *Wilbrordi* van *Groningen* na *Slochteren*, dat Grave *Edsard* noch inne hande, und vort nae *Emden*, ilede sick na den *Obert*; Als he up *St. Martens* avent int leger vor *Stickhusen* quam, wart ider man getroost. Was averst gewisse kunschap vorhanden, dat de vyanden in der Heerschup van *Oldenborch* to *Westerstede* und by den *Borchfoerde* lagen, und den dach wurden gewislich eenige to *Lengen* averkamen. Als de rydung quam, dat itliche rede averkamen weren, leet Grave *Edsard* al dat volck munsteren, und so dat leger noch gantz schwak

was van lueden, leet he daer umtrent acht hondert uth lesen, de men also kende, dat se oere viande wol sehen muchten. De andere uth allen Ampten, so balde se hoerden, dat oen Grave *Edsard* gekamen was, togen alle den dach na dat leger iho. Grave *Edsard* leet alle dinck vorkunschappen, wo sterck se averkamen weren, und brachten syn Genade inne, dat se 5000. sterck to *Lengen* in dat dorp vor dat hues legen, und daer weer maer een venelen knechten mede. Grave *Edsard* leet den kunschapper swygen, dat he nicht schulde seggen, dat se so sterck averkamen weren, und als de sunne underginck wurt he mit den lueden rede, de dar to vorordent weren. So hadde Grave *Edsard* eenen Edelman uth den Lande van *Gelder*, genoemt *Robbert* van *Keppel*, de umtrent hondert knechten under sick hadde, daer mede he Grave *Edsard* meer profyt dede, als he van een gantz venelen hadde. Tho de knechten vorordende Grave *Edsard* syne denere unde knechten van dat hues to *Groningen*, daer to de voetknechten van hueferen mit itlichen uth erlesene hueslueden to 300. man in den vorlaren hoop, de de gemelte *Robbert* van *Keppel* anfohren schulde. De andere in den weldigen hoop, de nicht stercker weren uppet hogeste dan 5. a 600. leet den vorlaren hoop stracks to em int leger vallen. Und Grave *Edsard* und Grave *Joest* van der *Hoie* wurden geraden, dat se mit den geweldigen hoop up der *Gast* schulden tehen, want se weder aver wulden wycken. Und *Keppel* quam an de wacht, wusten van geen leet, hielden na o der gewoonheit *St. Marten* avent, eer *Keppel* mit een schlach sweert eenen den kop afhouw, und stracx vort mit der wacht int leger gevallen, sloegen voor eerste den Hovetman *Hans Tauder* genant mit synen knechten, und de eerste up de beenen quemen, daerna also kort angedrungen, dat se geene slachtorder to richten kunden, und de vorlaren hoep brukede sick menlichen, dat de *Brunswicksche* bunte bueren to geenem bestant kamen kunden, dreven se alle vor sick hen, iteecken und sloegen se, duirende wente aen den morgen, dat Grave *Edsard* nicht vyf oder ses menschen daer aen verloer. Dusse genante Hovetman *Hans Tauder* was der Ambassaten eener van den Swarten hoep aen Grave *Joest* van der *Hoie* voor den anfanck deses kryges mit *Batt* van *Ettingen* gesant. [99] Also versloeg ook *Gide-*

on 8 mit 300. 120000. man, desgelycken 8 *Judas Machabeus* mit 2000. 22000. ¶]

8 Jud 7.
8 1.
Mach. 9.

[¶ *Wo de Fursten Stickhusen spifeden und weder untsetteden.* ¶]

CLXXXII. Als idt nu in den morgen tydt quam, und de vorlaren hoop nicht wuste, waer den geweldigen hoop vor handen, und na den geweldigen hoop sochte, midler tyt schreyeden sick de *Brunswicksche* weder to hope, als de velthoener doen, wulden weder aver den *Moer* na dat Heerschup van *Oldenburg*. Als se nu hertagen, was den vorlaren hoop *Graven Edsards* eerste by den geweldigen hoop gekamen, so was de orde aen beeden syden to braken, wulde oere slachtorder weder maken. Midler tyt quam de flucht in *Grave Edsards* lueden, dat de *Brunswicksche* den natoech kregen, also dat *Grave Edsard* 50. mannen weder afgeslagen wurden, und itlicke gefangen. Daer bleven dree van *Grave Joest* deeneren doot, *Hinrick* van *Steerne*, *Claws Frydach*, und syn *Stalmeester Luke Asmus* van der *Schulenburg* wurt gefangen. Daer wurt gerekent und getelt, dat der *Brunswickschen* by 2000. doden gebleven weren. Des anderen dages muste *Grave Edsard* *Stickbuesen* weder vorlaten, und de *Brunswicksche* spyseden dat hues, roveden, und brenden, al wat se up der neegte afangen kunden.

¶ *Wat tide de Groningers Graven Edsards hues nedergewurpen obr loefte und eede vorgetent.*

CLXXXIII. Do nu de Borgemeesteren van *Groningen* hoerden, dat de *Brunswicksen* *Stickbuesen* weder gespyset, und dat beholden hadden, vorgeten se al oer loeffte, ede, segel, und breesse, und de tofage, de se *Grave Edsard* in den avenscheet van *Groningen* mit hande und munde gelavet, und toegesecht hadden, vielen terstunt her to, wurpen den wal in de graste, breken de toorne und poorten neder, und untfestigeden also dat hues.

Woe

*Woe de Fursten nah untsettinge des huses Stickhuisen weder
nah obre Furstendome getaegen.*

‡ Gar-
merwolde
untsetet.

‡ Helpen
verbrant.

CLXXXIV. Nae dem nu de Fursten dat huse *Stickhuisen* untsetet, und mit nootturft vorsehen hadden, togen se weder na oere lande, desgelycken oock de Grave van *Oldenborch*, *Hero Omken*, und *Christoffer* van *Jever*. Do wurt den winter aver up alle de drie huse, *Stickhuisen*, *Lengen*, und de *Fredeborch* gewaket dat se genen groten schaden daer van deden. Daerna wurt de kercke tho *Garmerwolde* weder mit stormender hant van den *Groningers* gewonnen und untsetet, daer de Hovetman sulf und xii. doot bleeff, und 36. wurden gefangen. Des Maendages na *Martini* heft de Swarte hoep *Helpen* mit dat Gasthuse ganiz uetgebrent, und den inwoneren van alle oere goeder berovet.

*Woe de Furste van Gelder in Westfreeslant schickede, und
leet itliche Stede innebmen.*

CLXXXV. Des Saterdages na *St. Catharina* schickede de Furste van *Gelder* eenen hope Landesknachten to *Westfreeslant*, und leet *Sneeck*, *Bolswaert*, und *Schlotten* inneemen. Als de Furste van *Sassen* dat vernam, tooch he van *Lewerden* na groote *Adewert*, schreef noch eenmael in *Groningen*. Se ontboden den Furste, id weer nu al te late, se weren alle blauw fingers geworden, se hadden nu eenen anderen Heere, daer se een tyt lanck by blyven wulden.

*Woe de Furste van Sassen weder na dat lant van Meyssen
gereyset is.*

CLXXXVI. Nae dem nu de Furste van *Sassen* sach, dattet oene nicht veel beter wulde gaen alse Grave *Edfard*, dewyle nae den sprickwoort als twee hunden um eenen knaken byten, so geit de derde daer mede wech, und de *Sneborger* und *Schrickenborger* nicht vele meer wulden geven, is de Furste des Sondages na *Lucia* van den *Weerdenbras* nae *Coe-
verden*,

werden , und vort van (a) *Suidorpe* na *Munster* gereiset , und wulde na den Lande to *Meyssen* , so sinnen itliche up den avent als *Mummers* , de aene twyfel *Grave Edsard* een gut harte to drogen , vor syn herberge ryden kamen , hadden brannende luchten aen stocken gehangen to eener vorachtin-ge , recht ofte se seggen wulde , he quam mit grooten prael in *Freeslant* , nu ist sachter vallen , de kisten mit den gelde volgen oene nu nicht lenger. De *Furste* sach vast an uth der herberge. Dan men kunde nicht erfaeren , we se up datmael geweest were. De *Furste* nam dat duldich aen , und leet dat so beruften , tooch mit grooter treuricheit van *Munster* na *Meyssen*.

Woe de Witte hoop dat Clooster van Wittewerum brenden.

CLXXXVII. Daerna up *St. Thomas* dach tooch de Witte hoop so noch vorhanden were uth *Adewert* , leden dar bueren weder in , und brenden dat Clooster *Wittewerum*. Nicht lange daerna up den 16. September sloegen de *Geldersche* knechten mit den *Sevenwolden* umtrent 800. van den *Sassen* tusschen *Bolswaert* und *Oldecloester*.

Woe Grave Edsardt synen schaden an J. Christoffer verhaelde , gelyck mit gelyck heft vergolden , leet Ruffuesen inneemen.

CLXXXVIII. Anno CHRISTI M. D. XV. kort na *Paſchen* nam *Grave Edsard* eenen toch voer , wulde syn woort holden , alse he *Juncker Christoffer* van *Jever* hadde laten aen-
seggen ,

(a) Hier by schiet my te binnen een vraje gifte die *Hindrik Suidendorp* an de groote Kerke te *Emlden* gedaen heeft van 1000. gl. die de selve naa de dood van zyn vrouw *Geeske Cuilmans* sou hebben te gaudeeren , dog de Kerke gelt benodigt accordeerde met de *Weduwe* en ontving contant 600. gl. te *Emlden* den 21. Febr: 1602.

seggen , dat he dat oene mit eener roeden weder to hues wulde brengen , lede sick vor eerst to *Schortense* , leet vort *Rufhuesen* mit een venelen knechten , und itliche duesent hueslueden , dar *Robbert Keppel* Hovetman aver was , beleggen , leet dat geschutte daer voor richten , und als se sick vor dat geschut nicht vorbergen kunden , wurt dat in Graven *Edfards* handen upgegeven. Daer wurt een Capiteyn (a) *Roelof Luchting* mit itliche Landesknechten upgeset. Als nu dat hues gewonnen was , do heft he de profetie , oder dat sprickwoort , so de Landesknechte under den Swarten hoop geredet hadden , wo hier voor aengetagen , mit rooven und barnen durch dat gantse lant vervullet ; wulde oene ock danckbaerheit bewysen , daer over , dat he Grave *Edfard* so wol mit den klanck van der busen to *Witmunde* untseggen laten hadde , baven loefte und eede , segel und breve , syne viande in *Oostfreeslant* gehaelt , rovede und brende oock dat gantze lant doer na synen welgevallen.

Wat tide Grave Edfard dat hues to Lengen weder in kreech.

CLXXXIX. Daerna in den sommer als Grave *Edfard* synen

(a) De Familie van *Luchting* heeft voor en naa hyr te lande vraje mannen uytgelevert , en is meer als twee hondert jaeren hyr int land bekend geweest. De laatste van dat manlik geslachte *Johannes Luchting* , dog sinneloos , is by myn tydt te *Hinta* verstorven. Behalven de Capitain *Roelof Luchting* , is my uyt zyn maagschap ook bekend *Magister* of *Licentiat* *Johannes Luchting* die met de jonge Graven van *Oostfreesland* , Graaff *Christoffer* en Graaf *Joban* als *Præceptor* naa *Straasburch* vertrok op anraden van den beroemden *Ceulenaer Petrus Medmannus* , om aldaar des wytvermaarden Professors *Sturmius* lessen te horen ; die ook naa zyn wederkomst *Borgermeester* te *Emdden* geweest is 1564. en op het nieuwe Stadhuis aldaar den 1. November 1576. in die waardigheid neffens andere Heeren voor het eerste maal het regt gesproken heeft. De eerste druk van *Sleidanus de Statu Religionis* te *Straasborg* uytkomende in die tyt als dese jonge Heeren daar studeerden , waar van zy een exemplaar an hunnen Oom Graaf *Christoffer* van *Oldenborch* vereert hebben , is op onse Bibliotheek nog vorhanden.

nen toch hadde volendet to *Jever*, *Witmund*, und *Efens*, de lande vorrovet und vorbrent, und de profetye der Landesknechten een wenich verfullet, toech Grave *Edsard* mit den ruiteren und Landesknechten sampt synen hoeslueden vor dat hoes to *Lengen*, daer de Hertoch van *Lunenborch* eenen Dros-ten *Melchior* van den *Campe* upgesettet hadde. So hadde Grave *Edsard* gewisse kunſchap, dat de kranckheit der pestilentie swaer up den hoes was, leet em dat water meestendeel uth de grafte nemen. Und als dat geschutte dar vor gerichtet, und dat water afgetappet was uth de grafte, dewyle dan *Armet* van *Oynbuesen* mit den ruiteren, de mit den *Lipschen*, *Schouwenburgischen*, und *Paderbornischen* by Grave *Edsard* im leger weren, und *Armet* van *Oynbuesen*, *Melchior* van den *Campe* to behoer, ock goede kunſchap mit oene hadde, hielt he sprake mit em, und bewegede em mit de se noch gesunt up den hoes weren, ungesencklich daer van tho gaen, und *Melchior* van *Campen* gaf also dat hoes *Lengen* weder in Grave *Edsards* handen. Als he nu van dat hoes trat, weren nicht 30. gesunde menschen daer up. De andere weren alle gesturven und in den wal begraven.

Wat tide Tanne tho Oldersum vor Esense geschaten wurt.

CXC. In den sulvigen jare wurt *Tanne* tho *Oldersum* Hovetlinck vor *Esense* mit eener slangen durch dat lyf geschaten, und dat peert durch dat hoves mit eenen schote, also dattet peert mit *Tannen* liggen bleef. De uth dem leger to *Thuenum* hebben *Tannen* na *Oldersum* gevoert und begraven. Den ~~X~~ Januar. togen de *Sassische* knechten uth den *Dam*, roveden und brenden *Farmsum*. Daerna umtrent *Conversionis* hebben de *Geldersche* *Dockum* mit geweldiger hant ingenamen. Umtrent St. *Gertrud* togen de *Gelderschen* mit de Stadt *Groningen* vor dat blockhues by *Winfum* deep, dat de *Sassen* upgegeven, wurt untfestet, und gantz slecht gemaket. Up den dach (1) *Abdon* sterff Mr. *Hicke* tho *Dornum*, was Provest to *Emlden*, vorsche-

(1) Martyr *Perſa* sub *Decio* interfectus, cui feſtus dein dies 30. Jul. Vid. *Martyrol. Baron.*

schede im (a) *Schloetel* haltich in der Pestilentie. Wurt to *Embden* in der grooten Kercke uppet Chor begraven, was een geleert und vornuftich man, een Raedt Graven *Edsards*. Was thom Hilligen grave tho *Jerusalem*, daer he mit Grave *Ennen*, de vor de *Fredeborch* umme quam, was hen ge:agen, tho eenen Ridder geslagen.

Woe de Grave van Swartsenburch wegen des Fursten van Gelder mit Grave Edsard handelde sick an de in den Dam tho versoecken.

CXCI. Daerna vor *Vastelavont* schreef de Grave van *Swartsenburch* van wegen des Fursten van *Gelder* an Grave *Edsard*, he were des verhapens, syne Furste wurde sick noch wol billich na synen gevalle tegen em schicken, dewyle noch de *Sassen* den *Dam* in hadden, dar uth se noch grooten schaden doen muchten, so weer he wol geneget den *Dam* to beleggen, wanneer he dar tho wulde helpen. Grave *Edsard* dachte een vorlaren schantze weer sachte to wagen, up dat de Furste van *Gelder* und ider menniglichen spoeren schulde, dattet syne schult nicht syn schulde, so is Grave *Edsard* int eerste van der vallen mit syner macht avergetagen, und leet *Robbert* van *Keppel* een venelen knechten annemen. So balde Grave *Edsard* aver quam, und dat geschutte vor dat blockhues *Delfzyhl* leet richten, so gast de Hovetman *Karolowitz* toerstund dat hues in Graven *Edsards* handen, und sick mit alle de darup weren gefangen. He wurt na *Embden* gevoert, und leten oene in *Reemt Kupers* hues laven und schweren.

Woe Hans Schencke van Tautenborch mit hundert Lantsknechte vor dat blockhues up den Zyhl, in den Zyhl vordrenckeden.

CXCII. Als nu Grave *Edsard* vor dat blockhues wulde schant-

** Nobis (a) Van dese *Schleutel* waer in *Hicco* van *Dornum* gestorven is, p. 461. liet boven myne anteekening ** p. 498.

schantsen, quemen de *Sassen* sterck uth den *Dam* na dat blockhues und hielden dapper schutgeseerde mit een ander. Als nu *Grave Edfard* dachte, dat se wyt genoeg up de ruymte weren, und nicht daer van muchten, viel do mit gewalt aen se, drengede se aen dat Hoekhues, und als se dar up weken, kunden nicht so geringe up dat blockhues kamen, ersteken se in de poorten, und entfielen em in den zyhl, und dat deep, daer aver de hundert knechte, de redelichste gesellen mit *Hans Schencke* van *Tautenborch*, *Jurgen Schenckens* broeder, de seer van ider menniglich beklaget wurt, ummequemen, und vordrenckeden. Als nu dat blockhues, wo vorgeroert, gewonnen und upgegeven was, settede *Grave Edfard* (a) *Hans Valcken* mit itliche knechten darup, de darup eene goede buete erlangede, dar *Grave Edfard* nicht wol mit to frede was. *Grave Edfard* bleef datmael to *Farmsum* liggen.

Woe de Grave van Swartsenborch mit der Stadt Groningen voor den Dam sick leden welck in 's Graven Edfards handen wurt upgegeven.

CXCIII. Dewyle nu *Grave Edfard* avergetagen, und sick vast up de verschrivinge des *Graven van Swartzenborch* [89] an dat blockhues up den *Delfzyl*, und den uth den *Dam* gebrueket

(a) De Familie der *Valken* heeft beroemde mannen in Staats saken en letteren als ook in den Oorlog uytgelevert, behalven het gene myn Broeder in zyn Opdragt voor zyn Kerkrede over *Oostfreeslands Rundvees Pest.* 1716. daer van geboekt heeft, soo hebbe ik nog onlangs een seer oud geschrift vant jaar 1447. in handen gekregen, waer in een *Bernbardus Valk* genoemd word, dus beginnende. *Bernbardus Valke Decanus Ecclesiae Monasteriensis, iudex et Conservator jurium & Privilegiorum, rerum & bonorum venerabilium & Religiosorum suorum Dominorum Abbatum & conventus monasterii Schole Dei in Isle ordinis Cisterciensis, Bremensis dioceseos &c.*

ket, so is de Grave van *Swartzenborg*, [] de eenhögig was, mit de van *Groningen*, dewyle Grave *Edfard* sick to *Farmsum* gelecht, vor den *Dam* gekäemen, beleden idt up de *Welterfyde*. Daer weren de *Hovetlingen* uth de *Umlanden*, de den Hertoch van *Saffen* geschwaren hadden, meestlich inne, als noemptlich *J. Wigbolt* van *Eusum*, *Menco Heemster* tho *Letpens*, *Focco Ewens* van *Leermens*, *Afige* in den *Hain*. De *Sassische* knechten mit de *Hovetlingen* hadden den *Dam* nicht gerne upgegeven, brukeden sick alle dage up schutgefeerde. Als se nu van den *Fursten* van *Saffen* geenen troost vermoededen, und he na den lande to *Meussen* getagen was, und de profiant in den *Dam* begunde to krimpen, begunden se mit Grave *Edfard* to handelen, und geven den *Dam* up an stillen *Frydage* in Grave *Edfards* handen, ungesenck'ich, beholden so vele se mede dragen kunden, und wat se dar in gebragt hadden. Als nu de *Saffen* uth den *Dam* togen, und baven den vordrach noch itliche schepen mit goeder uthfoeren wulden, daer se een verendeel weges mede gekamen, do sinnen se nochtans daer mit gewalt weder afgedrungen.

Woe de Geldersche vor Lewerden togen.

CXCIV. Als nu de *Geldersche Sneeck*, *Bolswert*, und *Sloten* gewonnen hadden, so balde de *Weerdage* in der vasten aenquemen, leden sick de *Geldersche* vor *Lewerden* by dat gericht, richteden dar vor oer geschut, brukeden sick dapper daer mit an de Stadt by der (a) Kercken, so tooch de Swarte hoop umtrent St. *Jurgen* na *Lewerden*, und sloegen de *Geldersche* daer van, de umtrent 400. man verklaren.

(a) Dit is de Kerke te *Lewwarden* die oudtyts St. *Viti Kerk*, naderhand *Oldeboofster Kerk* genaamt is, waar van alleen de toorn nog in wesen is, maar de grond van de oude Kerke, rondom met boomen beset, wyft desselfs groote an en maakt een vray gesigte.

Woe

Woe Grave Edsard noch um de Ummelanden van Groningen tho reddden mit den Grave van Swartzenborch tho Dockum tegen den Swarten hoop toech.

CXCV. So nu de Swarte hoop na *Westerlant* getagen was um de van *Lewerden* to untsetten, was de van *Groningen* leede, dat de Swarte hoop weder kamen wulde, heft de Grave van *Swartzenborch* eene bykumpst mit Grave *Edsard* gehalten, und oene dar hen to tehen bewilliget, angesehen dat Grave *Edsard* nicht gerne wulden, dat de *Ummelanden*, de he wuste, dat se oene een goet herte tho drogen, schulden vordurven werden, so is he mit itliche dusent weerachtige hueslude uth *Oostfreeslant* und twee Venelen huesluede uth de *Ummelanden*, mit een venelen knechten, was aver de 800. uthgelesen gemunsterde knechte sterck, rede geworden. De Grave van *Schwarzenburch* averst quam by Grave *Edsard* to *Winsum*, und leet de schutten uth *Groningen* mit 2. oder 3. venelen knechten, de nicht so groot weren, als Grave *Edsards* eene venelen mit itlich geschut, als de *Flegende Geest*, daer to een nootflange mit veel meer ander velgeschut by sick kamen, togen vort und leden sick tho *Dockum*, welck se valt maken leten. Als de Swarte hoop dat horede, toech he valt hen und heer in *Westfreeslant*. Midlertyt heeft sick to *Dockum* een veninige pestilentie erhaven, daer door de *Groningers* erschreckt wurden, leten oer geschut staen, und lepen na *Groningen*, leten oeren *Fehnrich Lubbert Clant* alleene up den wagen [met dat venelen nakamen.]

Woe Frouw Margareta wegen des hueses van Burgundien mit den Hertoch van Sassen leet handelen.

CXCVI. Midler tyt als nu de *Burgundische* vornemen, dat de *Furste van Gelder* dar so an de *Zuiderzee* begundete nestelen, und des ock gewisse ervarenheit hadde, dat Hertoch *Jurgen van Sassen* uthgekriget, hebben se mit den Hertoch van *Sassen* gehandelt; dewyle em den Hertoch van *Gelder* an
Hol-

Hollant und de *Zuiderzee* so nae nicht deende, so heft Hertoch *Jurgen* mit den *Burgundischen* componeert, und he droech *Frouw Margareta* van *Savoyen Westfreeslant* voor eene summa van penningen over. Voor duffer tyt brukeden sick de *Geldersche* oock aen den *Swarten hoep*, sloegen em noch eenmael 300. knechten af.

Woe een Wellfreefe de groote Pyr genant mit itliche Seynschepe den Sassen und daerna den Hollanden ten schaden gedaen.

CXCVII. Nae dem nu de *Gelderschen*, wo vorgeroert, *Sneek*, *Bolswert*, und *Sloten* ingenamen, und de *Sassen* vormerckeden, dat desulvige *Flecke* sampt de *Freefen* gewillig in der *Geldersche* handen gegaen weren, hebben de *Sassen* uth *Lewerden*, *Franiker*, und *Harlingen* desulve gerovet und vorbrant. Do wurpen de vorbrande *Freefen* eenen *Oversten* under sick up, de groote *Pyr* genant, welckers gelycken, van lengte und sterckte in *Westfreeslant* in vele hundert jaren nicht is geweest. De hadde eenen swager genoempt *Wuart*. De richteden *Seyn* schepen under sick tho, deden daer mit groten mercklichen schaden, und als de vornemen, dat de *Hollanders* mit den Hertoch van *Sassen* gehandelt, hebben se vort up de *Hollanders* getastet, nemen oene vyf groote schepen, wurpen de lueden alle aver boert by 111. hundert menschen, und wol 600. gefangen, averst de *Barfe* van *Enckbuijen* quam daer van. Dusse upgedachte *Pyr* heft up eenmael xv. de oene wulde vangen, mit syn sweert dootgeslagen. Welck sweert he na syn sterckheit heft maken laten, dat em gekostet heeft twaelf cronen. Veer oder vyf dagen daerna nemen se noch acht schepen. Sprungen dar oock so mede umme, als se met de anderen vor hen gedaen hadden, und desgelycken wen se daerna averquemen, wurpen se aver boort, und leten nemant leven. He wurt oock nicht van synen vianden averwunnen, averst he sterff daer na up syn egen bedde eenes natuurlichen doodes.

Woe

*Woe Grave Edfard und de Grave van Swartzenburch
ruiter und knechten van Dockum na Meppel
schickeden.*

CXCVIII. Dewyle nu Grave *Edfard* und de Grave van *Swartzenburch* tho *Dockum* legen , und gewisse kunschap erlangen , dat de tros van den Swarten hoop mit een venelen knechten to *Meppel* legen , hebben se dar hen geschicket , und den tros laten plunderen. Wurden umtrent 200. knechten daer van gellagen , esoverden daer by groote buete. Up *St. Vitus* avont togen de *Groningers* voor den *Weerdenbras* , daer se af wurden gellagen.

Woe idt veer maent tusschen den Burgundischen und Gelderschen in bestant gesettet wurt.

CXCIX. Als nu Frouw *Margareta* van *Savoyen* mit Hertoch *Jurgen* van *Sassen* um *Westfreeslant* vor eene summa van penningen gehandelt und aver een gekamen weren , hebben se bedersyts tusschen den *Burgundischen* und *Gelderschen* veer maent een bestant geset , und de Furste van *Gelder* nam daerna de beede hope an , und schickede de Landesknechte na *Franckryck* , de den Coninck vor *Milaen* de slachte tegen de *Switsers* hulpen gewinnen. Der *Schwisers* bleven 33000. doot.

Wat tide Grave Edfard van Dockum na syner Graveschup Oostfreeslant weder tooch.

CC. Nae dem dat Flecke *Dockum* vast gemaket , und een blockhues daer in gestelt , und een stiltant belevet , tooch Grave *Edfard* weder van *Dockum* in syne Graveschup *Oostfreeslant*. Daerna umtrent acht dagen na *Lamberti* , weren de van *Groningen* mit *Arculens* na den *Dam* uthgetagen , wulden den untfesten , und de walle slicht maken. Welck Grave *Edfard* datmael um den framen borger willen , de stedes dat beste by oen gedaen , beweerde , und sulckes nicht wulde tholaten. Nicht lange daerna togen de van *Groningen* weder na den *Dam* ,
Tom. IV. A a a und

und wurpen den wal uth groten haet , den se to den framen borgeren drogen , neder , dewyle oene leede was , dat oere neeringe daer aver wulde tho nichte werden , als men noch daglikes spoert.

Woe Grave Edsard sick weder vor Stickhuesen leede.

8 Andere
lesen
Butbyen-
ter.
** Sic &
Matth.

CCI. So balde de Weerdage anquemen tooch Grave *Edsard* weder vor *Stickhusen* int eerste van der *Vasten* , wente he hadde des gewisse kunschap , dat de up dat hues den winter aver nicht gespysset weren , und erweelde *Albert* 8 *Butbyenter* to eenen Hovetman aver een venelen knechten. Tho oene vorordende Grave *Edsard* eenen Edelman uth Hertoch *Erichs* lande genant *Carsten Wissendorper* , und *Jelke* van *Iderhave* Drotte tho *Behrum* , und vorordende uth ider Ampt so vele luede , und wo lange een ider dar voor liggen schulde. Sloegen oer Principael leger tho *Deteren* und to *Velde* , daerna an noch 2. oder 3. oerden , dat de van *Stickhusen* geen proviand up dat hues krigen kunden , waerden dat also de *Vasten* over. So waende dan in dat Ampt eenen *Blomke* genant , den bewilligeden se mit gelt , de wiste alle wegen van dat hues uth den lande aff und aen to kamen , den schickeden se an den Fursten , de brachte oene alle kunschap weder.

*Woe de van Stickhuesen up Pasche dach thom Spiker
int leger wulden vallen , daer aver 80. gefangen
wurden.*

CCII. Und als idt nu an dat *Paschenfeest* quam , makeden de up den huefe eenen anslach [88 up dat leger tho dem spiker raemden [88 dat als idt under den *Missen* was , so vielen se wol 100. sterck vam den huefe int leger , wulden de proviand up *Paschedach* mit se deelen. Dewyle dan de int leger oeres dinges wol acht hadden , und sick stille hilden by een ander , leten se wol aenkamen , so lange se an dat leger quemen , als do fielen se to one hen uth , schloegen se na oren willen , dat gar weinig daer af quemen , wurden meestendeel dootgeslagen , daer wurt een Edelman gefangen , de *Tuben-*

benbeymer genant, de oer Voerer was, welcker eene lange tyt to *Aurick* gefangen sat. Wo wol nu de andere, de up dat hues, den schaden genamen, hebben se dat hues daerumme nicht willen upgeven. Sinnen daer door van hunger gedrun- gen, dat se peerde unde katten freten musten, und dat leste brodt in de 3 rotte vordeelt hadden.

Woe de Fursten Stickhusen untsetteden.

CCIII. Als nu de up *Stickhusen* so mannichfuldigen for- derunge um untset an den Furste van *Sassen* deden, und de Fursten hoerden, hoe eerlichen se sick dar up hadden, sinnen de Fursten her to getagen, noemtlich Hertoch *Erick* und jun- ge Hertoch *Hinrich* van *Brunswick*, Hertoch *Hindrich* van *Lun- enborch*, de Bisschup van *Minden*, mit oeren Leen-Graven, Grave *Johan* van *Oldenborch*, *Hero Omken*, *Christoffer* van *Je- ver*, und hebben Grave *Edsards* lueden uit der schantsen geslagen tho *Deteren*, daer nicht meer dan een venelen knechten, und dat Ampt van den *Obri* vorhanden. Grave *Edsard* averst hadde de meeste lueden by sick to *Lengen*, meende de Fursten schulden daer her in kamen hebben, und eer he by de anderen vor *Stickhusen* kunde kamen, weren de ande- ren in de flucht gebracht, geslagen, und de meestendeel in dat deep, daer se eene lose brugge tegen *Deteren* overgeslagen hadden, vordrunken. Dar verdrenste oock *Carsten Wissendor- per*, de Overste in dat leger was van wegen Grave *Edsards*. Daer bleven doot umtrent 600. Also untsetteden de Fursten dat hues up St. *Jurgens* dach, [60 und als id gespieset, bran- den 61] und roveden se eenen oder twee dagen, und togen do weder dar van, een ider na syn Furstendoem. Dat belech duurde xvii. weken.

3 Rot.
Is by Ki-
lianus
Turma,
manipu-
lus, con-
tuber-
nium mi-
litum,
decuria,
globus ho-
minum;
in de
Rotte,
dat is,
onder
het ge-
selschap
op het
huis.

*Woe een dach tho Wilshusen und Bremen gehalten wurt, um
eenen frede tusschen de Fursten und Graven
Edzard tho maken.*

CCIV. Nae dem nu de Fursten van *Brunswick* und *Lun- enborch* *Stickhusen* weder untset hadden, so hebben Bisschup

Aaaa 2

Erick

Erick van Munster und syn broeder de Bisschup van *Hildesheim* tusschen de Fursten und Graven *Edsard* een vrede willen maken , also dat een dach van beeden sieden to *Wilshusen* und *Bremen* belevet wurt , daer se noch nicht kunden vorlycket worden. De beede broeder hebben nicht willen uphoeren , also dat noch een dach tho *Aschendorpe* begrepen wurt , daer de beede broeder sick seer by beden parten besliteden. Hebben se nochtans daer nicht entlick kunnen vordragen , und uthrichten , jedoch vorhandelen se een jaer lanck een bestant van der tyt an , we wat hadde , muchte dat inhouden. Midler tyt verhapeden de beede Bisschuppen meer Heeren und frunden daer by to krygen , se beider syts entlichen to vorlycken. Dis is geschehen umtrent *Pinxteren*.

Woe Grave *Floris van Buiren* und *Egmund* , und Grave *Felix van Oostenryck* *Lewerden* untsetten , und *Dockum* ingenamen hebben.

CCV. Als nu Bisschup *Erich van Munster* und syn broeder , tusschen de beede *Luneborgische* Fursten und Grave van *Oostfreeslant* een bestant vorhandelt , een ander itliche tyden nicht to beschedigen , und Grave *Edsard* in ervaringe is gekomen , dat Grave *Floris van Egmont* und *Buiren* , und Grave *Felix van Oostenryck* wegen der *Burgundischen* der Stadt *Lewerden* , dat de *Geldersche* vor legen , untsettet , und fort *Dockum* ingenamen , so heft Grave *Edsard* an Grave *Floris* geschreeven , und eene bykumst mit een ander tho *Dockum* beramet. Dit is geschehen untrent *Assumptionis Mariae*.

Woe Grave *Edsard* na *Dockum* by Grave *Floris* syne swarichheyden tho untdecken getaegen.

CCVI. Do nu Grave *Edsard* gewisse kuntschap , dat de Grave van *Buiren* *Dockum* hadde ingenamen , erlangede , is Grave *Edsard* tho *Emden* tho schepe gegaen , und de Maendages na *Bartholomei* to *Eisumer* zyhl an lant getreden. So nu de Grave van *Buiren* de gewisse tydinge syner thokumst wuste ,
is he

is he Grave *Edsard* uth *Dockum* by een Junfferen Closter to *Weerth* under ogen getaegen, heft oene seer leeslick ontfangen, und in dat Closter to *Dockum* gevoert, daer Grave *Edsard* alle syne klage tegen oene heft geopent, und des Graven van *Buiren* raedt daer up-begeert. Grave *Edsard* hadde sick ock erbaden voor Keyserl. Maj. *Maximilian*, Frow *Margareta*, und Coninck *Carel* van *Hispanien* ungeleidet tho tehen, sick tegen Hertoch *Jurgen* van *Sassen*, und de *Brunswickse* Fursten in tegenwoordicheit Keyserl. Maj. und alle Heeren und Fursten to vorantworden, weer ock alle tyt den Rycke gehorsaem geweest, wo wol de Fursten *Acht-brieven* aver oene erlangt hadden, und den Rycke nicht rebellig geweest were. Als de Grave van *Buiren* de groote ontschuldunge, und de eerbedinge gehoert, heeft he dat gantz thom herten genamen, und heft Grave *Edsard* tofage gedaen, so balde he sick des schwaren kryges een weinich verlichtet, dat he verhapede den sommer meestlich uth to richten, wulde he mit oene tho *Have* tehen, dar se sick daerna gudt zyr gemaket, und een ander als broederen by to staen belavet, und Grave *Floris* heft Grave *Edsard* een schoon Carveel mit al syn segel und tobehoer geschuncken, und daerna to *Embden* gesant. Heft daerna Grave *Edsard* weder up de plaets by dat vorgeroerte Clooster, daer he oene ontfangen, geleidet, und daer syn afscheet mit oene genamen. So is Grave *Edsard* weder nae *Embden* gereiset.

Woe Johan van Selbach und Goltstein wegen des Fursten van Gelder in Hollant togen, und in des Gravenhage eene groote buete erlangeden.

CCVII. Anno m. d. xvi. schickede de Furste van *Gelder* *Johan Selbach* und *Goltstein* uth *Westfreeslant* aver de *Zuider zee* in *Hollant*, und sinnen to *Medenblick* mit itliche Landesknechten, und de vorbrande *Freezen*, daer de groote *Pyr* de averste van was an lant getreden, gewonnen *Medenblick* und *Alkmaer*, togen voort de *Waterlande* door na *Haerlem* wente in des *Gravenhage*, daer se groote buete erlangeden, nae deme

se in der ile an se quemen, kregen eenen grooten brantschat, und nemen de *Gyselers* mede.

Woe Hans van Varle als een Zeerover gericht wurt.

CCVIII. Den 18. dach na unser lever Frouwen wurt *Hans van Varle* gefangen, und tho *Groningen* mit syne 16. medegesellen als *Zeerovers* gericht. Daerna sinnen de van *Groningen* mit grooter macht vor den *Weerdenbras* getagen, dat stormenderhant gewonnen, und den badem gelyck gemaket. Nochtans meldet oer egen *Cronica*, dattet upgegeven sy. Up Cruizdach is de Grave van *Swartsenborch* uth dat lant to *Gelder* mit ruiteren und knechten um *Dockum* tho gewinnen gekamen, dan de *Burgundischen*, als he dar vor getaegen, und sikk wyle daeran gebruket, hebben oene dat geweltlich voor enholden. †

Wat

† Eer wy van dit jaar 1516. onsen afscheed nemen, wil ik den leser volgende versgeling in dit jaar gescheed, neffens de bygevoegde anteikening, hyr by setten.

„ Wy Borgermeester en Raad der Stadt *Emden* doen kond hoe
 „ dat *Getruidt Weversche* Borgeresse te *Emden*, voor ons heeft be-
 „ leden dat se den Hilligen *Confessori* (a) *Sancto Antonio* in der Kaf-
 „ pel Kerken to *Emden*, den Preefter zynes Altaars und Voor-
 „ stenderen, Preefter naa Preefter, Voorstender naa Voorstender
 „ ewigliken und erfliken in eigendom heft gegeven, haar kamer
 „ die se heeft staan in de Schoele straate an de Noorder Iyde, (b)
 „ op grond un warve der Kerken to *Emden*, daar toe alle hare
 „ goe-

(a) Het *Antonii* Gasthuis na hem genoemd, is geweest in de *Eems* straate, tusschen de Schoele en Pelster straate ter regter hand als men naa de *Eems* hen uyt siet, dat wel eer goed in staat geweest is, en hunne eigene Voorstanderen gehad heeft. Hyr van sullen wy meer seggen in onse *Emder* Kerkstaet onder het Pausdom by St. *Antonii* Altaar.

(b) Op Grond en Warve der Kerken, hyr uyt blykt, dat de grond in de Pelster straate, en tusschen de *Eemstrate* en Schoele strate beklemt

*Wat tide brachten de Geldersche knechten de flecke Bolf-
waert in der Burgundischen banden.*

CCIX. Anno CHRISTI M. DC. XVII. den 18. Januari to-
gen

„ goeder replik unde unreplik, klein und groot. En sulle alle hare
„ goederen niet den Preefter noch den Altaar sondern den armen die
„ van den Priester und Voorstenderen daar toe werden geordent
„ edder geschikt und ingesegent, mit dit beding dat voorseide Ge-
„ truit haar leven lang van St. *Antonius* goederen vrye huisinge
„ und woninge, in dem haar des van noden is, sal hebben, daer
„ toe eens voor al van St. *Antonii* goederen tein Rynsse gulden,
„ die haar de Voorstanders sullen verstreken om daar mit te doen
„ naa believen, en sullen haare replike goederen haar leven lang
„ by haar verblyven. En willen Borgermeester en Raad der Stad
„ *Emeden* om Godes, und des Hilligen *Confessoris Antonii* willen
„ voorgemelde *Gertruidt Weversche* haar leven lang vry laten van
„ alle behoorlike dienstvalligheid, daer se und yder man binnen
„ *Emden* tot Stadts nuttigheid verplicht is, als wagt, werk, Schat-
„ tinge, uytreisen und alle Heerendienst. Tuigesluiden hyr by ge-
„ wesen, zyn *Clauws Baarscheer*, *Remet Dyndessoen*, und *Haro*
„ *Wymken* Borgers in *Emeden*. In vorder oorkonde der waarheid
„ hebben wy Borgemeesteren un Raadsmannen, om vrundelike
„ bede willen des Eerenhaftigen Heeren *Johan van Dutben* nu ter
„ tyt

bekemt voor ondenkelike jaaren al an dese kerken sal toegewiedt
zyn geweest door dien op de selve verscheide geestelike gebou-
wen gestaan hebben. Hyr in de *Eems* straate vind gy dit *Antonii*
Gasthuis. In de Schoele straate hen dale hebt gy op de hoek de
oude Latynsse Schoele, en op de hoek van de Pelster straate vind
gy de oude *Getruiden Caselle*, daer tegen over naa de *Eems* zydt
vind gy *Getruiden Gasthuis*, gelyk wy boven ** p. 494. gelegd heb-
ben, en nog nader blyken kan uyt volgende oude versgelinge, luidende ten principaalsten aldus:

** Nobis
p. 458.

„ 1490. Op handgifte dag, bekent *Aitet Adden* Borger in *Emeden*
„ mit een versgelde breek, dat hy verkoopt 6. Arense gulden
„ renten jaarliks an *Geerke Lyuppen* Borger in *Emeden*, van synen
„ huse belegen in *Emeden* agter dat Gasthuis by der *Eemse*, daer
„ *Humpo Hajen* eenen kamer heeft by liggen int Oosten, und
„ Gerard

gen de *Burgundischen* voor *Bolswert*, handelden thom latesten mit den knechten, de itliche besoldunge van den Hertoch van *Gelder* nae stundt. Welcke besoldinge de *Burgundischen* den knechten to seden, daer aver se de Stadt in *Burgundischen* handen averantwoerden. Des se van den *Gelderschen* eene grote nasage musten lyden, und waer se by den Lantsknechten quemen de kooplueden van *Bolswert* genoempt wurden.

Wat tide tooch Grave Edsard thom andermael tho Grave Floris umme ohne mede tho Brussel tho tehen, tho bewilligen, tho Lewerden in West-freeslant.

CCX. Grave *Edsard* nae uthwysinge synes latesten genomen aveschedes, heft mannigmael an Grave *Floris* geschreven und verhoren laten, wanneer he to *Have* to tehen gesinnet, und als one de tyt bestemmet und angesettet, is Grave *Edsard* eenmael vor *Wynachten* to schepe gegaen, und muste sick tegen (a) *Betteweer*, ises halven, dewyle een snelle vrost anquem, weder aen lant setten laten. So nu de frost em to lange duurde, ginck Grave *Edsard* kort na den Hilligen drie
Conin-

„ tyt Preester tot St. *Antonius* Altaar mit den Voorstenderen als
„ *Harmen Kleinsmidt*, *Roelef Cambolt*, und *Joban Cremer* van *Jellen*,
„ borgers in *Emeden* voor een part, und *Getruid Weversche* ander-
„ deels, desen brief laten versiegelen op Vrydag naa *Antonii Confessio-*
„ *ris* 1516.

„ *Gerard* van *Gelderen* eenen kamer int Westen, unde heft daar
„ voor ontvangen vyf styge Aarense gulden, tein groten *Emedisch*
„ voor den gulden, belooft jaarliks op hand giften dag dese 6.
„ Aarense gulden to betalen. Tugesluidе hyr over syn geweest *Enno*
„ *Ocken* und *Reind Kuper* Borger in *Emeden*, und heft op *Attets* bede
„ de Eersame Heer *Joban Voerman Altariste* te *Emeden* hyr an syn
„ Segel doen anhangen anno et die ut supra.

(a) Van dit dorp *Betteweer* dat nu geheel weg is, siet bo-
ven ** p. 172. en het gene myn Broeder in zyne *Oorspronkl. p.*
** Nobis p. 170. 73. en zyne Kersvloeds Predige p. 253. en 254. geboekt
heeft.

Coningen to Embden weder to schepe, und voer mit eenen stercken Oostwind na *Dockum*, und begunde weder to fresen, dat se een tyt lanck daer blyven musten. De Bevelhebberen van *Dockum* hebben Grave *Edsard* eerlichen mit pypen und trummen, als des kryges gebruck, untfangen, also in dat Closter gevoert, und naedem idt so hart gefroren, dat gene schepe varen kunden, ock noch so hart nicht was mit wagen und peerde tho varen, is he des anderen dages na *Lewerden* gegaen, daer de Grave van *Buiren* Grave *Edsard* in eenes Edelmans hoes voeren leet, und toerstund by oene in de herberge gekamen, und gantz leeflichen wilkamen geheten, heft oene den dach sick laten rusten, und des anderen dages up dat hoes gehaelt, aldaer goet zyr mit oene gemaket.

Woe Grave Edsard mit Grave Floris van Buiren voor Sneeck tooch.

CCXI. Dewyle de frost nu so ernstlich anfang, und de Grave van *Buiren* een mercklich krygsvolck by een ander hadde, dar Grave *Felix* de Overste van was, und sick vormoede up den frost wat nuttes uth to richten, vorhapeden Graef *Edsard* tho *Oostfreeslant* dat nicht afraden schulde, um so lange de harde frost duirde, de reise to *Have* onderwegen to laten, so heft dan de Grave van *Buiren* raet mit Grave *Edsard*, um eenen aenslach up *Sneeck* to maken, genamen, meenden dat in der ile an to vallen, so balde idt so hart wurt, toegen de beide Graven *Floris* und *Edsard* mit stychledderen, und vele geschuttes vor *Sneeck*, dar se Grave *Felix*, de mit synen hoop in de *Lemmer* lach, ock up eenen sekeren dach bescheden hadden. Als se nu dar vor quemen, was oene alle ding vor-kunschappet, so een sprickwoort is, *de Vorreder slept nicht*, so hadden se den wal mit water begaten, dat se so blanck als een spiegel an to sehen was, und hadden vele *Geldersche* knechten ingekregen, dat de Grave van *Buiren* dar umtrent acht dagen up de Closter und Dorpen vor lach, kunde dat nicht profytes an beschicken. Toegen weder na *Lewerden*, so sick ock begunde up to doyen, und hilden daer to hope oeren *Vastelavont*.

Tom. IV.

Bbbb

Wat

*Wat tide Grave Floris van Buiren und Grave Edsard van
Lewerden na Bruffel getagen.*

CCXII. Kort daerna togen se beide Grave *Floris van Buiren* und Grave *Edsard* tho *Oostfreeslant* van dar na *Harlinge* und *Memlicum*, und so de Grave van *Buiren* oock Stadtholder in *Hollant* was, tooch he hen und heer in de *Waterlande*, goede toversicht te hebben tegen de *Geldersche*, und beschede Grave *Edsard* up eenen sekere dach to *Harlum*. So balde nu Grave *Edsard* dar gekamen, togen se strax vort in *Brabant* tho *Bruffel*, daer Frouw *Margreta* und Coninck *Karel* van *Hispanien* weren. So weren dar oock vele Bisschuppen, Hertogen, und andere Heeren uth *Spanien* um oeren Coninck in *Hispanien* to halen.

*Woe Grave Edsardt durch den Grave van Buiren eerlichen uth
syne herberge gebaelt, und also fort thor audientie
gestadet wurt vor itzigen Keyser und Heeren
tho Have.*

CCXIII. Als nu de Grave van *Buiren* und Grave *Edsard* tho *Bruffel* gekamen weren, und de Grave van *Buiren* sulckes to *Have* ansele, is men willich gewest Grave *Edsard* to hoeren. De Grave van *Buiren* heft Grave *Edsard* sulvest uth de herberge gefordert, und oene tho *Have* gevoert, dat he gantz gnediglich van Frouw *Margreta*, Coninck *Carel*, und de andere Heeren to *Have* ontfangen wurt, und tho guder audientie gestadet is wurden, wo wol de *Groninger Chroniken* schriever eenen anderen falschen Propheten geschlaken heft, als schulde Grave *Edsard* to *Bruffel* 14. dagen gelegen syn, kunde to geen verhoer kamen, wo de Grave van *Buiren* oene nicht verbeden hadde, und schynet in syn schrivent, als schulde Grave *Edsard* synen oldesten soon den Coninck van *Hispanien* to eenen gysel oder waerborgen mede gedaen hebben. Dar an he de waerheit groffichen gespaert, und sodane opentliche loegen uth eenen anderen bericht, wo he sulvest Grave *Edsard*

Edfard anders dat nicht van herten uth eenen haet aengescreven heeft.

*Woe Grave Edfard sick tho Mechelen vor Keyser Maximilian
entschuldigede, und boog beklagede, daer alle de
Fursten oock weren.*

CCXIV. Dewyle Keyser *Maximilian* oock do in *Brabant* jegenwoordich, is Grave *Edfard* tho *Mechelen* vor syn Majest. getreden, und syne klage upgedaen, wo elendich he van Hertoch *Jurgen* und de Fursten van *Brunswick* aene vorschuldeten orfaken avertagen weer, hadden dar to uth syn Majesteyts naemen und befeel *Achtbreven* erlanget, und aver oene in allen Landen und Steden uthgaen, aen de kercken und Raethusen slaen laten, daer he doch stedes als een gehorsame Grave tegen syn Majesteit befunden weer, dat he mit des Cantzelers Register voor syn Majesteit bewysen wulde. De Keyser heft oene mit gnadige antwoort bejegent, un sick der *Achtbreve* entschuldiget, dat he daer nicht umme versocht weer. Grave *Edfard* heft oock nicht geschouwet, wo wol Hertoch *Erich* van *Brunswick*, und de junge Hertoch *Hinrich*, und Hertoch *Wilhelm* van *Brunswick* daer oock to *Brussel* und by den Keyser weren, heft de groote gewelt Marggraff *Jochim* van *Brandenburch* und den Paltzgraven an *Rhyn* geklaget und vorgegeven, und sick vor Keyserl. Maj. tho rechte erbaden.

*Woe Frow Margareta und de andere Heeren tho Have wegen des
itzigen Keyfers Caroli gehandelt, und hebben Graven
Edfardt 4000. Caroli gulden tho jaer-
gelt vorschreven.*

CCXV. Frow *Margareta* und de andere Heeren im *Have* hebben den Grave van *Buiren* last dar to gegeven, dat he mit Grave *Edfard* wulde handlen, dat he jaergelt van den huese *Burgundien* wulde ontfangen, und is oene des jaers 4000. gul. thogelecht; und dewyle Grave *Edfard* synen oldesten soon *J. Ulrich* dar mede genamen, heft Coninck *Karel* begeert, dewyle
Bbbb 2 syn

** Joegentlik.
Matth.

syn Majesteit do oock vast ** joegelik, he oepe mede in *Spanien* wulde nemen, daer he oene als eenen *Grave* mit acht oder 9. peerden underhouden heft. Als nu *Grave Edsard* synen avelscheidung to *Have* erlanget, is he wederumme na *Oostfreeslant* getagen, und heft synen soon *Grave Ulrich* by itzigen *Keyser* gelaten, und oene de hengeste uth *Oostfreeslant* nageschicket.

Wat tide Grave Edsard weder uth Brabant quam, und sick vor den Keyser untschuldiget.

CCXVI. Als nu *Grave Edsard* umtrent *St. Joannis* weder in *Oostfreeslant* tho *Embden* erschienen, is dar groote freude geweest, dewyle de archgunneren syn *Genade* mit mannigerley loegen unteert hadden, als weren *Graven Edsard*, synen soon *Grave Ulrich*, sampt syne *Reeden* und *Junckeren*, up een root laken de hovede afgehouden.

Woe de Fredeborch weder gewonnen wurt.

CCXVII. Dewyle nu *Grave Edsard* sick vor *Keyserl. Maj.* und alle de *Heeren* tho *Have* to recht erbaden, und mit de *Fursten* noch nicht vordragen, und de bestant so de bede *Fursten*, de *Bisschuppen* van *Munster* und *Hildesheim*, tusschen de *Fursten* van *Brunswick* und *Grave Edsard* gehandelt uth, und een tyt lanck verlopen was, so heft *Grave Edsard* mit *Foleff* to *Inhuisen* und *Knipense* eenen hemelicken anslach up de *Fredeborch* gemaket, daer oock *Arent* van *Strackholt*, de vor hen een *Amptman* dar up gewesen, mit itliche getrouwe egenervede huesluede in den *Ampte* toer *Fredeborch* to gebruket wurden, und itliche dar under timmerluede weren, de se dagelicks um allen gebreck des hueses gebruiken musten, welcke egentliche kunschap *Grave Edsard*, wo sterck se up den huesen weren, vorstendigeden, so leet *Grave Edsard* *Lenert* van *Bacherrack* een venelen knechten aenneemen, leet vele schepen van *Embden* up de *Eemse* leggen, waer durch sick een geschrey schulde erheven, alse wulde *Grave Edsard* mit de knechten und schepen weder na *Westfreeslant* reisen. Als nu alle dinck wol

wol vorkunschappet was, leet Grave *Edfard* de knechten hemelick in der nacht nae *Oldersum* und *Timmel* tehen, dat se een stunde oder drie voor den avont to *Strackholt* syn schulden, so ginck Grave *Edfard* to *Emlden* in der nacht tho schepe, und vort na den *Oert*, leet alle de he dar to gebruiken wulde tho eener fekeren stunde to *Strackholte* kamen, als he ock sulvest dede. *Arent* van *Strackholte* mit de andere timmerlueden weren in der nacht up eene benoemde plaets an dat moer bescheden. De noch up dat hues weren harden averst so lange, dat se to sluten wurden. De timmerman averst *Hero* genoempt kunde mit nouwer noot verloff van den Drost en erlangen, welker Grave *Edfard* alleen bescheet brochte, und dat *Hero* Omken den sulven dach up der *Fredeborch* geweest was, wisten nicht anders, Grave *Edfard* weer al nae *Westfreeslant*, hadden sick goeder dingen mit *Hero* Omken, de den sulven dach up de *Fredeborch* was geweest, gemaket. Als nu den avent nakede, leet Grave *Edfard* alle dinck vorordenen und stychledderen tho dragen. So hadde Grave *Edfard* drie oder iv. grote stercke Hantsagen laten maken, daer men de Zingelbomen mede in stucken sagen schulde, und als de sunne underginck, gaff sick Graven *Edfard* up dat *Moer* nae dat (a) Clooster to ** *Hasselte*, und vorordende *Lenart* van *Bacherach* mit den knechten und itliche hueslueden aen de syden na *Marks*. Grave *Edfard* ver-
deel-

** *Hap-
pelse.
Matth.*

(a) Dit Clooster *Hasselte* een *Jobanniter* goed een uir gaans van *Heesfel* gelegen dat by *Emnius* en uyt hem by *Imbof* in *Notitia Principum* p. 256. *Hassletum* genoemt is, stonde eenfaem in de *Heide*, waar in Graaf *Ulricus*, *Edfardi* oudste soen, en Broeder van Graaf *Enno* en Graaf *Joban*, naa zyn wederkomst uyt *Spanjen* sig heeft opgehouden en overleden is. Een Heer van een vraje gestalte, *ast virum forma neglecta decet*, segt ** *Cicero*, dies de Historien getuigen dat hy door een liefde drank, by zyn vertrek uyt *Spanjen*, hem toegebragt, in zyne hersenen wat gekrenkt is geworden, waerom hy ook van de regeeringe wierde uytgesloten. En is dit Clooster *Hasselt* en *Langbolte* het laaste van dese ordens goederen, dat an het *Oostfreefe* regeerhuis vollig gekomen is, want 1574. den 3. Septembris, wierden dese beide ordens huizen uytgesondert van gemeene lasten in het verdrag toen tusschen Graaf *Edfard* de 2. en de verwalter van de *Jobanniter* goeder hyr te lande gemaakt. Siet O. H: Tom. 1. Lib. 1. Cap. 9. Part. 9. p. 221. §. 10.

** *Ovi-
dius. Er-
go & a
forma re-
moveatur
omnis vi-
ro non
dignus or-
natus.
Cicero de
Offic.*

Bbbb 3

‡ Andere
lefen
fchneiden.

deelde fick mit de anderen aen de Noorder fydt na den stroet, und beschedden fick, so balde de mane underginck schulde men gelycke an beyden poorten anfallen, und de zingelen an stucken ‡ schmiten. So balde nu de mane underginck, vielen se voor eerste gemacklich an, kregen de zingelen, eer se idt gewaer wurden in stucken, dewyle idt windich, dat se up den huese nicht wol hoeren kunden. Als nu de zingel geopent, vielen se an beiden zyden dapper aen, und eer men den wal in krygen kunde, quemen de up den huese noch meestlich to der weer, averst se hadden een wenich tho lange geslapen, dat de knechten na wenich tyt den wal inkregen, dar se itliche knechten up den wal dootsloegen. Grave *Edfard* hadde by ider fydt eene trummette vorordent, we de eerste up den wal weer, de schulde in de trummetten blasen. So balde de by der moelen poorte de trummette hoerden, vielen se noch dapperer aen, und sloegen de up den huese oock van de weere. Als nu de grooten *Hense* verlaeren segen, leepen se na den Oversten huese, waer se oere liven up den besten verbergen kunden, welke Grave *Edfard* gevencklich aennam, als *Warner Beer*, den de Fursten tho eenen Lantdrosten aver de drie husen *Fredoborch*, *Knipense*, und *Stickhuesen* gemaket hadden, und *Melchior* van den *Campe*, de up de *Fredoborch* weder vor eenen Drost gefettet was, daerna do he dat huse to *Lengen* hadde upgegeven, wurden beide gefencklich na *Aurick* gesant. Dar wurt veel groot geschutte, dat de Fursten van *Lunenborch* mede gebracht hadden, up gewonnen, wurden umtrent 40. gefangen, und acht oder negen dootgeslagen. Grave *Edfard* leet daerover tweedooden, ** syn snider *Remmer*, und *Witzelt Keense* van *Nesse*. Is geschehen up de nacht *Cosmi* und *Damiani*.

** De
Jonker
Snider
was by
den Prin-
ce in de
bataille
gestelt.
Vide A-
nalect.
Tom. 1.
p. 289.
Galli ta-
lem vo-
cant E-
cuier
tran-
chant.

*Wat tide de Geldersche in Sneek den Burgundischen
itliche knechten affloegen.*

CCXVIII. Des Donderdages na St. *Marten* heft Grave *Edfard* de *Burgundischen* eenen Hovetman *Hans Valcke* genant mit een venelen knechten togefant. So bald de *Geldersche* dat gewaer wurden, sinnen se uth *Sneek* ge-

getaegen, und hebben dat gantse venelen nedergelecht, und ock den Hovetman *Hans Valcken* gefangen.

Woe de Furste van Gelder in Groningen und de Umlanden itliche ruiter und knechten schickede, welcke de van Groningen musten versolden.

CCXIX. Des Dinxdages vor St. *Barbara* schickede de Furste Hertoch *Carel van Gelder* 300. peerden und umtrent 1500. knechten in *Westfreeflant* van *Dockum* und ander Vesten in tho nemen, welck oene datmael nicht wulde geraden, daer aver de van *Groningen* de ruiter und knechten een tyt lanck musten underholden und versolden.

Wat tide J. Christoffer van Jever gesturven.

CCXX. Als nu J. *Christoffer* van *Jever*, wo wol junck van jaren, vormerckede, dat Grave *Edsard* durch de gewalt der Fursten uth lant und luede nicht to vordriven was, und dat hues up *Lengen* weder in syn gewalt erlanget, heft ock dat sprickwort, so de Landsknechten aver den Grave van *Oldenborch*, *Hero Omken*, und oene gedichtet, to herten genomen, dat syne lant und lueden, de in de *Lenge* weder musten (also he oene benabert) untgelden, is daer door in grooter kranckheit gevallen, und in den *Paschen* eens hastigen dodes gesturven.

Woe Grave Edsard Jever innam, und sick mit de dree Froichen vordroegh.

CCXXI. Dewyle den Grave *Ulrich* van Keyser *Frederick*, und Grave *Edsard* van Keyser *Maximilian* mit der gantschen Graveschup *Oostfreeflant* beleent weren, und de eene na den anderen den *Romischen* Ryke, so wol vor *Efense*, und *Witmundede*, und *Jever*, welck *Hero Omken*, und Jr. *Ede* geweltlich als unge-

Ungehorsamen des *Romischen* Rykes beseten, (1) deeneren, und Ryckes stuer, als vor or egent lant geven musten, und Jr. *Christoffer Jr. Eden* soon in de voetstappen synes Vaders is getreden, und oock also, gelyck syn Vader tegen Gr. *Edsard* rebelleerde, und baven upgerichte segel und breve, wo hier vor geroert, Grave *Edsards*-vyant wurt, und een Vedebreeff to schreeff. So dan Graef *Edsard* de *Fredeborch* weder in sin gewalt erlanget, heft he der Landesknechten sprickwort willen vullenbrengen, und is mit syner gewalt nae *Jever* getaegen, heft sick vor eerste te *Ostringefelde* int Clooster und tho *Schortense* gelecht, umme de Froichens van *Jever* under syn gehorsam to brengen, und synen schaden mede an se tho verhalen, dat oene oock durch den oort landes und van den huese *Jever* geen schade meer toegevoeget schuldt werden. Als nu de drie Froichens Grave *Edsards* ernst vernamen, sinnen se eenradich geworden, dat se sick mit oere lande und luede under Grave *Edsards* gehorsaem wulden geven, daran de van Adel sempt chen so under den 3. Froichens beseten nicht gerne hadden gewult, und den drie Froichens geantwoert, so se van jenigen Fursten, Heren, oder frunden untset wusten, wulden se in gene wegen oerer Genaden raden, dat se sick under Grave *Edsards* gehorsam schulden geven. De Froichens averst hebben oeren raedt und vorgevent nicht geachtet, noch achterfolget, wo wol den sulvigen eerlichen lueden, nu se in den Heere vorscheden, vele uneerliche dingen wurden nicht alleene mit unwaerheit nagesecht, dan oock up de klokken sint geten laten, so hebben sick dan noch de drie Froichens vrywillich bueten raed en consent der van Adel under se beseten mit Grave *Edsard* vordragen, und mit lande und luede under syn bescherminge ergeven, dat hues *Jever* to synen hande gestelt, und erapent. Dar up heft Grave *Edsard*, daer mede he unbearchwaent wulde sin, der Froichens landsaten eenen *Garlich Duiren* genoemt to eenen Drossen dar tho *Jever* gestelt,

(1) De denariis an non sermo? (a)

(a) Tis geheel mis dat de Heer Professor *Matthai* onder de naame van *Deeneren* Subjecti, onderdanen, welk woord so menigmael te vooren was voorgekomen, hyr *Denarien* of gelt munte wil verstaan hebben.

stelt , und nichts dan alleene dat hoge recht vor sick behol-
den , heft de Froichens by alle oere inkumpsten und renten ,
und wes sus thom huese und der Froichens vorfallen muchte ,
to der Froichens profyt und nutte laten wenden , und anleg-
gen , und Grave *Edsard* heft sick der dingen nicht meer de
tyde synes levends angenamen noch genaten.

*Woe durch bandelinge itlicher Fursten Grave Edsard Stickhue-
sen weder in kreech.*

CCXXII. Als nu Grave *Edsard* Lengen und de *Fredeborch*
weder gewonnen , de van *Jever* bedwungen , und dat hues in
syn gewalt hadde , dewyle dan de Amptlueden , Lantsknech-
ten , und hueslueden oene mit loefte und eede vorstricket ,
und de Fursten van *Brunswick* alleene *Stickhuesen* , dat oene meer
schade dan bate inbrachte , in oere gewalt hadden , [*soo*]
hebben idtliche Heeren tusschen de Fursten und Graeve *Edzard*
gehandelt , dewyle Graeve *Edzard* noch de beide Drosten ,
** *Warner Babr* und *Melchior* van dem *Campe* gevangen , ook idt-
licke groff geschut in syne gewalt hadde , und *so*] is verdra-
gen , dat de Fursten Grave *Edsard* dat hues to *Stickbusen* we-
derumme voor eene summe van penningen als 8 1000. gl. inru-
meden , des gaf Grave *Edsard* de bede Drosten oere gefenck-
nisse weder quit , ledich , und loes , daer tho al dat geschut ,
dar der Fursten wapen up stunde. Desgelycken so schulden
se Grave *Edsards* geschutte weder up *Stickbusen* blyven laten ,
dar mede schulden se beider syts vordragen syn , und Grave
Edsard heft in dat sulve jaer des dages nae *Trium Regum Stick-
buesen* , dat he nu vier jaer gemisset , und daer manniger lyff ,
levant , und bloet aver , wo voorz , vorlaren , weder ange-
naemen.

** *War-
ner Beer
supra p.
564.
8 Ande-
re 10000.*

*Woe een hopen Landesknechten uth Oostfreeslant up de Garde
togen und by Fenlo geslagen wurden.*

CCXXIII. Anno M. D. XVIII. nam Grave *Edsard* itliche
Lantsknechten an , toech daer mede *Hero Omken* lant gantz
doer , rovede und brende , wát he aflangen kunde , und retzede
de olde wunde eenmael weder up , wo vorgeroert , toer
Tom. IV. Cccc danck-

danckbaerheit. Dewyle nu de hoop so sterck wurt, dat se nicht gerne van een ander wulden, leet Grave *Edfard* se aver de *Eemse* in *Groningerlant* bringen, in meeninge, dat oer Overste *Otto* van *Deepbolt* sampt de andere Hovetlueden den hoop wulden voeren in *Franckryck*, dewyle averst de hoop, waer se heer togen, sick so onfledich antelleden, tooch *Otto* van *Deepbolte* mit itliche *Freefsche* Hovetlueden daer weder van, und als se quemen by *Fenlo*, sterckeden sick de *Burgundischen*, und Grave *Wilhelm* van *Nassau* und de Furste van *Cleve*, drengheden de knechten under de Stadt. Als se nu segen, dat se de knechten mit geringen schaden nicht slaen kunden, handelden se mit den hoop mit list, dat se oer geweer van sick wurpen. Als dat geſchehen was, setten de ruiters dar in, und sloegense, we untquam, was datmael fry. Also musten dat mannich redlich man under den hopen utgelden, wat de onfledigen hadden angerichtet, daer van vele tho schryven weer.

Up den Sprickword, wat kan ewich duiren.

CCXXIV. Idt heft sick in *Oostfreeslant*, als de *Saffische* vede geendet, tho gedragen, dat eene Weduwe to *Upgant* by *Marienbave* een aven umme brod daer in to backen wulde maken laten, so overkumpt se eenen erfaeren mûrmester *Sibolt Frese* genant, den de Frouwe idt to bedinget, und muste oene dat gelt vor hen geven. Dewyle nu kummer van holt, den de viande idt alle daer vorbrant, heft de mester eenen anderen raet bedacht, um den aven aver tho welven. Dewyle nu de Frouw itliche bunde koolstruncke mit itlich riet up den warff in der sunnen vor handen, welck *Sibolt* oock to hoop gebunden, und so hoch und kort, als idt oene tho den welve deende vorordent. So balde nu de aven was rede und to gewelffet, und den frouwen den aven avergelevert, heft se dat vuir daer in gebracht. Mr. *Sibolt* heft sick ilendes, dewyle he wulste, wo idt varen wulde, daer af gemaket. Als nu dat vuir an dat reit und droege struncke gekamen viel de aven neder. De goede frow ilede Mr. *Sibolt* na, klagede, dat de aven nedergevallen was. *Wat kan ewich duiren*, sede he, und is synes weges gewandert. De goede Frow must eenen

eenen anderen meester soeken , averst se was geleert , dat se geen gelt to voren , eer de aven rede was , wulde uthgeven.

Wat tide Martin Luthers Schriften in Duitsche drucke eerste in de Freeßlande gekomen sinnen.

CCXXV. Anno M. D. XIX. devvyle *Martinus Lutherus* tegen Pavvst *Leo* de x. int Latin to schriven angefangen , anfencklich tegen dat *Aflaet* , und *Decretalen* , und vvyl de Pavvste itliche hundert jaer dat reine Gotlike vvoort , als de Apostelen dat vorkundiget , jammerlich door oere falsche leer , und uth oer egen goetduncken vordempet und vordunckert hadden , heft he heftich daer tegen geschreven , waer durch manniger durch Godt erluchtet , und so veer gekomen , dat Godes wort klaerlichen an velen orden durch vorsehunge des Almechtigen vorkundiget und geprediket wurt , und so balde *Martinus* sine schrifte in *Duitsche* prente leet uthgaen , und Grave *Edsard* schrift und wederschrift tegen een ander , ock des Pawstes beide in *Latin* und *Duitsch* mit vlyte hadde doorgesehen , heft he vor eerste gegunt und togelaten , dat de schrifte in syner Graveschap muchten kost und verkost werden , und so Grave *Edsard* als een (1) vorstendiger Grave im gant-

(1) Ubbo Emm. 50. *bist. ad b. Ann.* 1519. Ac in Orientali *Frisia* , cum arma quiescerent , prima religionis mutatio facta. & mox : Inter primas vero regiones , quibus hoc lumen affulsit , *Frisia Orientalis* fuit , in qua Princeps ipse *Edsardus* , primis *Lutheri* scriptis magno studio lectis & relectis , haustisque inde lucis primitiis , superstitiones abjecit , eadem scripta *Lutheri* venire in bibliopoliis , lectitarique ab omnibus , quibus animus esset , sine metu ac discrimine ullo sivit , imo exemplo suo ad hoc ipsum præcipuos è nobilitate patria , atque alios doctrina & judicio valentes excitavit. Nec multo post *Auricæ* primum , ut est a *Grimersbemi* notatum , sacerdos , agnitis erroribus priscis , publicis in concionibus taxare eos liberius , ac meliora populum docere ausus fuit. Mox *Oldersbemi* quoque sub patrocinio *Ulrici Dornumani* &c.

gantzen Rycke van ider man geachtet, is van dage tho dage van den Almechtigen verluchtet, und heft doer eenen Predicanten (a) *Henricus Brun*, dat reine unverfalschede Woort Gades tho *Aurick* in der Stadt laten verkundigen, de sick erbadten tegen ider man sine predicatie mit Godlicher schrift tho verdedigen, und mit synen halse to beweeren. Als Jr. *Ulrich* van *Dornum* een geleerder und verftendiger man *Martini Lutheri* schrift ock doergesehen, dat heenen vasten grund der Hilliger schrift vor sick hadde, heft ock mit bewilligung *Hicco* tho *Oldersum* door eenen Predicanten (b) *Hinricum* dat wort Gades tho *Oldersum* laten predigen. In *Latin* averft sinnen *Martins* boeken Ann. 1517. int licht gekamen.

Wat

(a) Dese *Henricus Brunius* eerst Paapsche Priester, is naderhand de eerste Predikant geweest te *Aurik*, die sig tegen het Pausdom heeft losgelaten, hy word verder beschreven van de Heer *Funk* in zyn Naamlyste der *Auriker* Predikanten sedert de hervorming p. 3. en p. 12. word gesegt dat hy tot zyn Collega gekreegen heeft 1521. *Albertus Latomus*, daar ook breeder vermeldt.

Alleene merke ik hyr an dat dese beide *Auriker* Predikanten, soo niet *Johannes* van *Groningen* in des eersten stelde 1527. of 1528. gekomen is, 1528. hebben met onderteekent de belydenisse der Leere van de Predikanten van *Oostfreesland* in dat jaar an Graaf *Enno* overgegeven.

(b) Dese *Henricus* was *Capellaen* by de Heer *Ulrik* van *Dornum*, en is de eerste geweest die 1519. te *Oldersum*; gelyk naderhand 1526. te *Femgum*, het suivere Ligt der waarheid op de Candelaaar geset heeft. Hy en zyn Collega *Albertus Steenwyk* waren present by het gesprek dat 1526. te *Oldersum* gehouden wierde, tusschen *Georgius Aportanus*, en Doctor *Laurens* van *Groningen*: en hebben beide de belydenisse des geloofs ende der leere der Predikanten van *Oostfreesland* 1528. onderteikent. Dog of voornoemde *Henricus* van *Oldersum* de selve *Henricus* van *Steenwyk* is, die na het vertrek der *Lunenburgse* Predikanten, uyt dit land 1537. naa *Emden* beroepen is, volgens *Grond. War. Berigt* p. 112. derf ik niet volliq verskeren.

*Wat tide J. Ulrich van Dornum sick mit Hyma Beeninga
in der ebe vorstrickede.*

CCXXVI. Daerna umtrent *Vastelavont* im·fulvigen up-
gemelten jare hebben sick *Ulrich van Dornum*, *Esenfe*, *Wit-*
mund, und *Oldersum Juncker*, und *Hyma Provest Garrelt*
tho *Grimersum* dochter in den hilligen ehestant begeben.

[§ Van eenen grooten Wind. §]

CCXXVII. Up aller *Apostelen* dach heft sick in *Oostfrees-*
lant so stercken Wint erhaven, dat itlicke voder hoyes up
dat velt, als se vast gebunden weren, und de achterste van
den wagen na den wint gekeert was, heft de wint den wagen
eene **venne xiv. ** demath langes geweyet, harder als oft
de peerde voor den wagen gewest weren, und hebben nicht up-
geholden mit lopen, so lange de wagen thom ende des landes
in de floote lepen, und darinne umme storteden. [§ Nicht
lange daer nae heft sick een geweldige hoop Landesknechte
in dat Olde-Ambt vorsammelt. §]

In dussen jaer is Frouw *Ermgart van Oldenburch Hero Om-*
ken gemael tho *Esenfe* gesturven.

Woe

** Pa-
schum.
Kilian.
Sie pag.
seq. in
Notiz.
Een Ven-
ne van
6. Grafen.
** Da-
math.
Matth.

(a) Hoe elendig het hyr te lande, van den jaare 1509. naa
die schrikkelike watervloed, tot an het jaar 1520. heeft uyt gesien
wegens de overstrominge der wateren en de komste der vianden
in dit land, kan uyt dit volgende staatie ligt afgenomen worden,
door dien vele *Grote Kerks* landen of verstiten, of fyl liggen blec-
ven of afgegraven wierden. Want ik vinde angeteikent, dat
1513. verscheide Grafen hillige landen onverhuirt zyn gebleven,
als 10. Grafen tegen *Spetekens* gat, nog 6. en 9. Grafen, dat de
hillige mans gesweelt en het hoy in een blok gevoert hebben
groot 37. voeder, staande op de *Niestadt* op der hilligen warf,
waar van 9. voer verkost zyn, elk voer hoy voor 13. Krumster,
makende toen 42. Krumsterden een gold gulden.

1515. Bleven twee Grafen van de groote Kerks landen in *Eddo*
Borgermeesters land fyl liggen dat naderhand van de gemeene man
beslagen is, doe de vianden laastmaals int land quamen.

C c c c 3

1519.

*Woe Grave Edsard van Keyser Carolo V. mit Oostfreeslant
wurt beleent.*

CCXXVIII. Anno m. 15. xx. is *Carolus V.* to *Aken* tho eenen *Romischen* Keyser erweelet, daer heft *Grave Edsard* sick mit de *Graveschup Oostfreeslant* laten beleenen, heft den Keyser de vorige beleeninge, de syn *Vader Grave Ulrick* van Keyser *Frederick*, und he van Keyser *Maximilian* erlanget, getoent. In welke de *Graveschup Oostfreeslant*, dar *Esenfe*, *Witmunt*, *Jever*, *Butjadingerlant* van de *Lawers* wente aver de *Jade* mede in genoempt is, uthgedrucket. Welcke beleeninge Keyser *Carol* geconfermeert, und mit syn *Majesteys* anhangende segel beveltiget heeft.

Woe

1519. Liet de Kerke 7. grafen staan die se verstoede, desgelyken verlietse 1521. weer 7. grafen. En teikenen de Kerkvoogden op dit jaar an, dat by haar tyt van de hillige landen tot den Dyk vergraven zyn 64. grafen.

- 18. Grafen zyn int *Spakerengat* voor en naa ingebragt.
- 6. Grafen zyn voor 13. jaaren al weggegraven.
- 9. Grafen zyn voor 7. jaaren al weggespittet.
- 5. Grafen, al 5. jaar afgegraven geweest. Nog
- 4. |
- 8. | Dese 12. Grafen zyn voor vier jaaren weggegraven.
- 2. Grafen voor 3. jaaren weggegraven. Een *Venne* van
- 6. Grafen, daer van zyn ook voor 3. jaaren drie *Gra-*
fen weggegraven.
- 3. Grafen een jaar afgegraven geweest.
- 3. Grafen afgegraven to *Nes*. Dit afgraven heeft geduurt

64. Grafen.

tot 1522.

En heeft de grote Kerke 1521. nog te verhuiren gehadt 316. Grafen lands en een veerendeel, en bragten ter huire op 118. gl. currant geld 6. Even en 1. witte. En is dat ongelt daar dan niet afgerekent, ook hebben dese landen gedaan 120. currante guldens.

Woe Homerus Beningha tho eene Abbet tho Tedinge erweblet is wurden.

CCXXIX. Im sulven jaere up *Mariæ Magdalenen* dach wurt de Wolgeleerte und eerbaer *Homerus Beningha* tho *Grimersum* van *Uttum*, daer he pastor was, voor eenen Abbet tho *Tedinge* gekaren und gekledet. (a)

Woe

(a) Dewyle ik een oude handschyn van Graaf *Edsard* hebbe gevonden, waar in hy belydt eenig gelt van de Priesteren te *Emden* ontvangen te hebben, soo wil ick de selve hyr an dit jaar 1520. nog hegten.

„ Wy *Edsard* Grave to *Oostfreesland* &c. bekenne schuldig to wesen den gemeenen Priesteren en der Kerspelkerken to *Emden* twintig und twee Rynfle gulden min een oort, van wegen *Johan* und *Geert Stoelkers* salig daar sy memorien voor holden soelen jaarliks. Gegeven am Dingsdage naa *Esto Mibi* xvc. twintig.



Dus vinde ik meer malen dat de grote Kerke wel eenig gelt an het *Regeerbuis* verstrekt heeft, gelyk boven ** p. 387. getoont is. Ook vinde ik dat de verschotene penningen voor en na deugdelik betaalt zyn, althans op het jaar 1512. vinde ik dit volgende ge- teikent.

** Nobis
p. 353.
in fine.

„ De Hillige hebben ontvangen in betalinge van mynes Genedigen Heeren wegen, 50. Rynfle gulden, so myn Genadige Heer schuldig was wegen *Frederik* van *Gelderen*. Nog 50. Rynfle gulden van Meister *Dyuren* den Kerkheer te *Larrelt*; dese hondert gulden hebben de hillige van mynen Heeren ontvangen. Noch 100. gl. van Mr. *Dyuren*, nog 15. van Mr. *Dyuren* in alles 215. gl. en blyft de Genadige Heer de Karke nog schuldig 88. gl. golden nae vermelde der register &c.

* Dit is Magister *Dirk Valke*, die Proest te *Leer* en Kerkheer te *Larrelt* geweest en seer bekend is in de *Oostfriesche Historien*.

Hyr

*Woe Frerick van Twickel mit een hoop knechten wegen der
Burgundischen in Groningerlant quam, und daer
wedder uth vorlagen.*

CCXXX. Anno M. D. XXI. is *Frerick van Twickel* van wegen
des

Hyr op sou ik konnen laten volgen een *Vidimus* van Graaf *Ed-
fard* gepasseert in dit selve jaar 1520. dog de selve sal ik sparen tot
een ander werk, en hyr plaatsen twee versegelingen in den jaare
1521. gescheet, eene van Graaf *Edfard*, en de andere van Bor-
germeester en Raad te *Embden*.

** Addic-
tio in
diem.

„ Wy *Edfard* Grave to *Oostfreesland*, doen kond dat voor ons
„ zyn verschenen *Johan Christiaans* mit den anderen Kerkvoogden
„ der Kaspelkerken to *Emeden* und belyden vrywillig, woe se
„ regt und redeliken van der Hilligen Patronen *Cosma* und *Da-
„ miani* landen, de deughtsame *Deuwer Timens* weduwe daer sulst
„ 7. grase landes by *Alberensweer*, gelyk daer de Hillige nog 5.
„ Grase op het Suden hebben by liggen, te hope voor 60. Rynse
„ gulden op tein of twalf jaar ** wedderkoop verkoft, unde de be-
„ talinge itlike gulden to agte Schaape to danken ontvangen had-
„ den: nae uthgange der jaar malen mogen de Kerkvoogde dat
„ land verkopen, alst meest gelden mag. Tuge *Wielhelm Ubben*
„ *Cantzeler* unde *Lambert Schoemaker* to *Emeden*, Vrydag naa *Ocu-
„ li* 1521.

„ Wy *Borgermeester* und Raad der Stadt *Embden* doen kunt
„ und to weten dat voor uns zyn verschenen de *Advocaten* oder
„ *Kerksworeen* der Kerken to *Emeden*, *Uko Goldsmidt* mede *Bor-
„ gemeester*, *Johan Kerstens*, *Geerd Bollardus* und *Brune Kremer*,
„ die voorstelden dat se ommé sonderinge nuttigheit und noot-
„ druft der kerken die seer bouvallig was, und ook nye klokken
„ to gieten, des ook van noden was, uth rypen rade des *Eerb-
„ hoog geleerden* unses *Pastoren Poppii Manninga* Doctor, und
„ vromer *Borgerschan* mit vryen willen und wol bedagt hebben
„ verkoft, *Dirke* to *Wyrder-monniken*, *Deuwer* zyne Ehelike hoes-
„ vrouwe und ore beide Erven 6. olde golden gulden van gewigte
„ of ander pojement voor de geweerde jaarlikse renten opt *Feest*
„ aller *Apostolen* te ontvangen uyt 10. *Grasen* *Meedland* der Ker-
„ ken to *Emeden* gehorig, gelegen in *Westerbusser Hamrik* opt
„ Noorden van *Koning Rabbodus* weg, daer de *Ecraftige* vrouwe
„ *Reinste* to *Oldersum* naast by landet is opt *Oosten*, welk land se
„ tot

des hufes van Burgundien und Sticht van Utrecht mit eenen hoop Landesknechte im winter in Groningerlant in den Dam und Farmsum gekamen, brantschattede den gantsen oort Landes. Als dat de Furste van Gelder gewaer wurt, schickede he umtrent 300. peerden, und 4. venelen knechten den van Groningen tho hulpe. Welcke nae den Dam sint getagen um Frerick van Twickel to vorsoecken. Als nu de Gelderschen Frerick van Twickel to sterck int velt quemen, is he des Sondages voor Pinxteren mit synen hoep na dat Olde Ampt en so vort uth den lande geweken, doch sick voor groote schade up den natoech vorhoet.

Wat tide de Lantschedunge tusschen den Clooster Dunenbroeck und Bellingewolde door Bisschup Erich van Lauwenborch und Grave Edsard vorordende Reede vorgelycket und vordragen, in manieren als volget.

CCXXXI. **W**itlich kundich und apenbaer sy allen und eenen jegelichen, wat States, Adeldoms, oder Weerdicheiden de sinnen, de dussen breef lesen oder van ander lesen boeren, wo wy Jurgen van Westerwolde tho Wedde Juncker, und Udo Egwardus thor Koldenborch, Droste Melchior van Hede, und Herman Torney Frygreve, Vulmechtige gekaren, beleveden Schedes-Heeren mit allentbalven den Weerdigen und Vesten Heeren, Heeren Herbarto van Sneetla Batmern, Overbeer in duffer saken, wesende schelige und twyloften swevende twischen den Weerdigen und Geestlichen Heeren, Heeren Arnoldum Commendatorem tho Dunenbroeck eens, und itliche huestluiden des Karspels Bellingewolde anderdeels, orsakende van Landes wegen, benoemptlichen van dat lant van Hammenboke, un baven de Letbe int Vrie moer, und baven den sloet, den de van Bellingewolde und uth den Hamme mit

„ tot oere prebenden to Oldersum gegeven heeft, voor 100. olde „ Rinse gulden ter summa, dog alle jaaren afloslik opt Feest „ aller Apostelen geheel of halfscheedlik. Tugen hyr by gewest „ Jacob Hollander van Iemgum, Hindrik Kuper und Wolter Slagter „ Borgers in Emeden, und ook Harmen Hymers van Sandborste. Op „ avonde aller Heiligen Apostelen 1521.

Tom. IV.

Dddd

mit den Convente samptlicken holden, beergaende utb den Lethe bis in des Conventes zyldcep, streckende sick vorder an den Dyck int water. Welck vorbeschrievē Lant de Commendator und syne Voorvaderen van wegen des Closters tho Dunenbroeke alle stedes in obr behuit und geweer hebben gebadt, und gebruket vor obr egentliche proper goet, daer geen menschen dechtnisse anders eriegen was, so se oepntlick bekennden. Nach dem dan de Bellingwolder em sulckes beneden und ansuchten, doch meer mit gewalt, als mit reden, und rechte tegenstaende, de Hochweerdige und Durchluchtige Furste und Heere, Heer Erick van Gods genaden Bisschup tho Maastricht, Hertoch tho Sassen, Engeren und Westphalen Heer, den Ehrbaren und Achtbaren Hans Scherpenborch, siner Furstlicher Genaden Anpman und Drosten tho Nienhuis den sulvigen sake tho guide hier mede bygeschicket, und de Edele und Wolgeboren Heere, Heere Edsard Graef tho Oostvreeslant, den Ekrentvesten und Wolduchtigen Ulrich van Dornum, tho Esense, Witmunde, und Odersum Junckeren, bevalen den handel mede an tho boeren, und tho besichtigen, de beiden ock van uns und den parten allentbalven willich und goetlich tho gelaten, und vor goede handeler thor sake denende unvorweigert angenamen sinnen. Erstlich up duffer bykumpst, wat dan dat instrument hier op gemaket, stede, tyt, und stunde klarliche mede bringet, in der wyse to verhandelen frundlichen vorgeamen, de Commendator um meer unkosten, arbeyt und moyte, de dar utb in thokumpstigen errisen muchte, tho vormyden, schulde be de Bellingwolder een weinich inwycken, und eene kleine bekenninge, oft abschuede tho slaen, und averlaten, dar mede de sake gantz fredlich dale gelecht und guedich utbgerichtet schulde sin. Sus desulvige dem Commendator weigerende, nab dem be unmechtich was des goeden St. Joannes goeder tho vorgeven, und abnesonderinge groote ungenade obr landschedung, also idt hier was, nicht vorklenen ofte vorminderen muchte, best de Frygrave den Commendatoren mit sulchen wilkoer beschlagen, wo be wulde lifflick tho Gade und den billigen mit twee losweerdigen Religiosen sines Convents personen swerden, wo de guider baven angetagen dem Closter und Convent tho Dunenbroeke alle stedes mit guiden besit und gebruike weren tho behoerlick gewest, als dan schulden de wederparten obre aensprake vorlustig sin, und dessulvigen landes gantze vortyinge afftant doen; wo be averst een sulcke nicht dooen wulde, so schulden und muchten de Bellingwolder obre anklage.

klage in geliken deele wederumme begroten, und obr vornoemde lant mit obren eede beholden. Hier up heft de Commendator eene beradene tyt begeert, derwelck obne is vorgunt binnen XIV. dagen sinen Oversten den Baljer jegenwoordich sine meninge entlichen tho vorklaren, und tho vorwittigen, ofte den Drosten Scherpenborch, dat se midler tyt tho gescheben, und den Commendator den eedt tho doende an sick genomen. War uth ersprungen eene nie frundliche sampkumst, averst de eedt wurt de Commendator in maten afgeslagen, und vorleecht, he schulde dat lant ersten, so he tho sick schweren wulde, mit synen voeten betreden, und thum ende uthgaen, und dan wurde men den eedt dar up van obne nemen. Wo wol schwerlicken, nochtans dat begencklich was, heft he mit twee Conventualien und eenen Notario begaen, und dat unbegencklich was, heft he vorstendich genoeck uthgewisset, dat de wederparten de obre mede by, an, und aver hadden. Heft dan de Commendator mit twee unstrafflichen Conventualen na des sinen eedt gedaen vor den Werdigen und Vorseenigen Heere Feicone Commendatore tho Jemgumer Clooster in Stadt und van wegen synes uppersten vulmechtigen Commissarius sunderlich in duffer saken, daer he genoechsaem bewis af ertoende, und dusse eede is mit wille und consent der parten, und den ersten vorlate nab, uterlick van obne ontfangen, schweerden tho Gode und dem Hilligen, und tho de Hillige Gades Evangelia, itlich sin hand up sine borst, so sedelich is, leggende, dit bovenstaande lant uthgedrucket den Convente in bruikinge und in goeden besitte alle tyt weer behoerich geweest, overteende aller menschen gedachten, mit meer und lengeren woorden hier onnoden tho verhalen. Waer mede de parten gesediget und gestillet, und wy Schedes-Heeren den eersten affscheet vulgedaende hebben hier durch den Commendator sodanich lant tho gewiset, und in genigerbande manieren afkennen kunnen. Voort daerna een frundlich affscheet undertusschen genaemen, sinnen wy alle lieflick van den anderen gescheden, een ider na syne bemaet weder getagen. Tho meerer bekentenisse dusses hebben wy Furgen tho Wedde Funcker und Ude Egberts thor Goldenborch mede Schedes-Heeren in duffer saken unse Ingesegel witlicken beneden an dussen Breef doen hangen, und ick Ulrich van Dornum Funcker tho tuechliker bevestunge duffer waerheit myn Ingesegel doen hangen und drucken int middel duffer beeden Kennes-Heeren kort baven gemelt im jare unses Heeren 1521. up den daech Jacobi Apostels.

Tho wider bevestunge dusses sinnen noch twee instrumenten hier up gemaket durch twee loeffweerdige Notarien by den Cloester Dunenbroeck vor banden, noemplich Albertus Mennen van Kritzum, &c. Præsentem copiam cum suo vero originali concordare de verbo ad verbum testor ego Hermannus Bosur Zwollensis Notarius publicus hac manus meæ subscriptione.

Van Vorstervent Helmer tho Borsum.

CCXXXII. Anno Christi m. d. xxii. am avende Omnium Sanctorum is Helmer tho Borsum, welck umtrent 63. jaer olt was, uth dussen jammerdal vorscheden. Richtede sicks na den olden und nyen Testament, lange vor der tyt eer Martinus Luther begunde to schryven, is dar oock bestandich wente an dat einde by gebleven. Hest van de insettinge des Pauwstes gantsch nicht gehalten. Kort to voren is in dussen harvest uth dussen jammerdal de Edle und Wolgeborne Froichen Almet Graef Edsards Schwester in der Greeth vorscheden, und tho Norden by oeren olderen erlichen toer erden bestadet.

Woe de Grave van Moers und Michael van Pameren vor Steenwick taegen.

CCXXXIII. Anno eodem umtrent Johannis quemen de Grave van Moers und Michael van Pameren mit grooter macht vor Steenwick, dat se stormeden, und de van Steenwick weerden oer ook menlichen, daer de Geldersche grooten schaden vor leden. Michael van Pameren wurt geschaten in den storm, und de Grave van Moers muste mit grooten schaden afwycken.

Woe de Burgundischen und Stichtsen weder in Groningerlant toegen.

CCXXXIV. Daerna in September als nu de Gelderschen van Steenwick geweken weren, togen de Burgundischen mit de Stichtsen weder in Groningerlant, [se] brandschatteden dat land, [daer]

daerumme dat de van *Groningen* den *Grave* van *Moers* van wegen des *Fursten* van *Gelder* oer geschut mede vor *Steenwick* gedaen hadden. In de maent *December* sinnen de *Geldersche* weder vor *Steenwick* getaegen, schoten daer by nachte vuir in, dar van vele hoesen enttekeden, waer door se *Steenwick* in kregen, plunderden dat, und hebben idt wedder vorlaten und untsetet.

Wat tide Hero Omken gesturven, en de Geldersche Coverden gewonnen.

CCXXXV. Anno m. d. xxii. des *Vrydachs* vor *Magdalene* is *Hero Omken* to *Efens* gesturven. Hest in den hader tegen den *Grave* tho *Oostfreeslant* synes vedderen 49. jaer geregeert. In den sulvigen jaer und sommer als de *Geldersche Steenwick* gewonnen sinnen se weder gerucket vor *Coverden*, und hebben dat mit gewalt ingenamen und gewonnen, und *Fredrick* van *Twickelde*, de daer een *Drolte* up was, sampt de andere *Bevelhebberen* gesencklich aengenamen, und aen den *Fursten* van *Gelder* gesant. De *Furste* heft *Johan* van *Selbach*, de dat beste dar vor gedaen, voor eenen *Drosten* daer wedder upgeset. Als se nu oeren willen vor *Coverden* geschaffet, hebben se desglycken dat hoes tho *Grammersberch* oock gewonnen und ingenamen.

Woe de Geldersche mit de Groningers na Westfreeslant getaegen, und de Burgundische dar weder uth gedreven.

CCXXXVI. Daerna als nu de *Gelderschen Steenwick*, *Coverden*, und *Grammersberch* gewonnen, sinnen se mit ruiters und knechten nae *Groningen* getagen, brachten dat grove geschut weder daer, und hebben sick aldaer gestercket, und togen voert nae *Westfreeslant*, und dreven de *Burgundischen* uyt *Gerkens Clooster* und *Clare Camp*, musten weder na *Lewerden* wycken.

*Wat tide de Furste Hertoch Carel van Gelder van de Drenten
und de Stadt Gronien gebuldiget.*

CCXXXVII. Omtrent aller Hilligen is de Furste Hertoch Carel van Gelder in eigener persoon vor eerste to Coverden ankamen, heft sick vor eerste van de Drenten, so under dem huese Coverden behorich, laten huldigen, laven und schweren, is van dar in de Stadt Groningen eerlich untfangen. Des anderen dages hebben se oene in St. Walburges kercke in siner tegenwoordicheit noch thom anderen mael eenen eedt gedaen. Wo eerlich dat idt daerna is tho gegaen, dar van vint men in der Groninger Chroniken, und wo troulich de eede gehalten, wert men to syner tyt hoeren. Und de Furste settede daer tho Groningen Jasper van Marwick to eenen Stadtholder, und als he genoch ** geraset, heft de Furste eene ungnade, als der groter Fursten gewoenheit, up em gewurpen. Vorschreeff oene in syne Stadt Aernum, daer he jaer und dach gefencklich wurt angeholden, schattede oene 25000. gulden aff.

** Gere.
felt.
Matth.

*Wat tide de Hoff und Byleger mit den Graven van Waldegge
und Froichen Margareta van Oostfreeslant tho
Embden gehalten wurt.*

CCXXXVIII. Anno M. D. XXIII. hebben sick Grave Philips de junge genant van Waldegge und Froichen Margareta geboren dochter tho Oostfreeslant in der hilligen ehe vorstricket, welcker Hoff und Byleger in der Stadt Embden in tegenwoordicheit Grave Coerts van Tekenburch in den Vastelavont gehalten. In dit sulve jaer sinnen de Grave van Wassenae, und Herr Jurgen Schenck, Fryheer tho Tautenburch mit ganiser macht in Westfreeslant getagen, brachten vor eerste de Sevenwolden under des Keylers gehorsam, darna gewunnen se Dokum, Sneek, und Bolswert. Dit sulvige jaer is Froiche Anna Hero Omken dochter an Grave Otto thom Ridberge in der ehe vorstricket.

Woe

*Woe de Prælaten und Hovetlinge sampt de gemeene Meente tho
Franker de Keyser und dat huis van Burgun-
dien gehuldet hebben.*

CCXXXIX. Int laetste van de maent Augusti cer Sloten
opgegeven wurt, hebben de gemeene Prælaten, Hovetlin-
gen, und gemeene Meente to *Franker* den Keyser geschwa-
ren by dat Rycke to blyven, datmen se oock by oere olde
Privilegien wulde bliven laten, wo wol de *Hollandische* nye
Chronike meldet, dat se sonder jenich middel sick van dat
Roemfche Ryck under dat hues van *Burgundien* schulden bege-
ven hebben. In dit sulvige jaer int leste van den Sommer
was een mechtich sterck wint van regen, donder, und blixem,
vielen hagelstenen uth der lucht, de groote schade in de
Freeslande und ander lande an venster und beeften deden, dat
koren up den velde wurt nedergeslagen, dat idt daerna nicht
weder risen kunde.

8 Van
een Par-
ken
Wind.

*Wat tide Grave Edfardt Jr. Balthasar avertdech und sick
vor Esense lede.*

CCXL. Anno m. d. xxiv. dewyle nu J. *Balthasar* nae afster-
vent synes vaders in de voetstappen synes vaders *Hero Omken*
getreden, den frembden koopman to water und to lande da-
glickes beschedigde, waer door *Roomf.* Keyserl. Maj. umme
sodane tirannie vor to kamen ersocht, und Grave *Edfard*
Mandaten tho geschicket, bevelende dat he syne stromen und
straten schulde fry holden, und Jr. *Balthasar* dar hen brengen,
dat he de kooplueden unbeschediget lete. Desgelycken kla-
geden oock de Hovetlueden und de gemeene underfaten
Grave *Edfards*, dat se oere erve, goeder, und renten durch
J. *Balthasar*, gelyck syn vader *Hero Omken* gedaen, berovet
weren, waer door Grave *Edfard* oftmaels verorsaket eenen
ideren by dat syne to verhelpen, syne stromen, daer oene
de Keyseren mede beleent hadden, to vordedigen, is vor
Esense getagen, hadde nicht gerne de arme lueden an den
oort landes dat laten vorgelden, heeft eene lange tidt dar vor
gelegen;

gelegen, drengede J. *Balthasar* dar hen, dat he vorbrevede und vorsegelde den frembden koopman tho water und tho lande nicht wulde weder beschedigen, lavede ock dat he Jr. *Ulrich* van *Dornum* syn vader broeder dat syne wulde laten volgen, als dat in den Contract vervatet, desgelycken *Grave Edsards* vorwanten und underfaten, und alle Hovetlinge in den lande oere renten und goeden, eenen ideren van sine hufere fry laten upboeren. Des kreech *Grave Edsard* 8000. flor. voor den astoech, und Jr. *Ulrich* 3000. (a) Philips gul. up den Contract in afkortinge der summen van wegen synes vaderlichen erves land und lueden.

Van

(a) Ik vinde dat een *Philips* gulden 1577. gedaen heeft seven en twintig stuivers. Dog overmits meer als een soorte van gulden munte hyr te lande gangbaer geweest is, vermeine ik den leser geen ondienst te doen, indien ik daar van een klein register, en wat deselve waardig geagt wierden ter nederstelle; voor affsendende dit kleine naricht.

1524. Op Donderdag naa *Laurentii* heeft *Udo Mejens* verkoft an den Hoog-geleerden *Poppo Manninga* in beiden regten Doctor Pastor to *Emeden*, und denen anderen Eerenhaftigen Præbendaten und Priesteren dar sulst, der in al negen sint und sich noemen de *Grentio* und oeren nakomelingen, drie *Embder* golden gulden met C-C tusschen de voeten, voor vyftig *Embder* goldgulden met de C-C tusschen de voeten &c,

Een *Gold Gulden* die het beeld van *Georg* van *Saxen* voerden en van hem in *Friesland* van de landen gevordert wierde, en nog op heden *Floreen* genoemd word, dede in die tyt 28. *Brabantse* stuivers, wordende van elk *Floreen* drie stuivers in des Princen Schatkiste gebragt, bedragende sig een summa van dertig duisent negenhondert en 50. gulden. *Ubbo Em: de Repub. Frisæ* p. 28. ik vinde dat 1577. een gold gulden doet twee en dertig stuivers.

Hoe veele een *Embder Gold Gulden* doet, meine ik dat kan afgenomen worden uyt een verssegelinge vant jaar 1509. waer in geschreven word dat drie *Golde Rynsse* gulde zyn een Graaf *Edsards gulden*, en twee *Hornken Gulden* gerekent op eenen gulde im gutem golde.

De *Hornsse* guldens zyn hyr te lande van twee soorten geweest, want een *Oostfriesse Hoornsse* gulden is 1580. 4. schaaap 10 w. of negen stuivers, maar de olde *Hoornsse* guldens deden in dat selve jaar ses schaaap of twalf stuivers.

Een *Rynsse* gulden doet 1520. agt schaaap of 16. stuivers. Hoe
nu

Van een groot unweder.

CCXLI. Up Nieu Jaars dach des morgens tusschen drie und vier uren is een groot unweder angehaven, und heft also seer donnert und blixemt, dat tho ** *Longeweer* by dat Closter *Alant* eenen man *Johan Rowertsen* sin hues meestendeel mit alle sine beesten vorbrant, so men oene in der nacht nicht kunde redder, und men dar alleene mit schepen ankamen kunde. In dussen summer hebben sick *Hicko Houwerda* to *Upbusen* und *Junffer Ette Folckert Beningen* dochter to *Grimersum* in den eheltant vorstricket. Op den dach *Assumptionis Mariae* was oock een machtige storm, dat de vloet an iliche oerden inginck, waer durch een gat by des olden δ *Lazarus* hues vor *Embden* inbrack, dat de olde zyhl in vortiden gelegen, de *Provest Hiske* mit de *Embden* leet upneemen, und leden den neger aen de Stadt, dat he itzunder nu licht vor *Valderpoorte*, daer van hier vor in duffer Chroniken geroert.

** *Langeweer.*
Matth.

δ Waar
van siet
boven
p. 354.
** *Nobis*
p. 331.
& seq.

*Woe dree Sunnen und meer ander tekenen in der lucht geseben,
und wo de bueren am Swartzwolde, de durch
Thomas Munter vervoert, geslagen
wurden.*

CCXLII. Nicht lange daerna wurden dree Sunnen up eene tyt

nu dit te vereffenen, en uyt drie van de selve *Rynsse Gulden*, en twee van de *Hoornsse Guldens*, een *Graaf Edsards Guldens* waerdie, waar die uyt te cyferen, laat ik an oude munt kondige over.

Hyrte lande zyn ook bekend geweest 1 de *Daalder Gulden* doende 1580. dertig stuivers. 2 Een *Ridder gulden* doet 1574. elf schaap. 3 Een *Carolus gulden* doet 1539. twintig stuivers. 4 Een *Barriche gulden* doet 1577. elf stuivers, zynde de helfte van een *Ridder gulden*. 5 Een *Arentse gulden* is 1480. vyftyn Krumsterten waardig, en doet 1488. een *Arentse gulden* tyn *Embden* groten. Siet verder wat wy boven in dit werk p. ** 367. nopens de goud guldens en ** p. 387. nopens *Junker Ennen* gulden angeteikent hebben.

** *Nobis*
p. 334.
** *Nobis*
p. 354.

Tom. IV.

E e e e

tyt und meer ander teken in der lucht gesehen. Vort daerna wurt *Thomas Munter* (a) mit den swarten bueren geslagen. Als nu de viande anquemen um eene slachte mit se to holden, wurden de genante luede van genanten *Thomas* overredet, dat se alle oer geweer van sick wurpen, de Heere wulde se doch wol beschermen.

Anno eod. is *Cornelius* van der *Veher*, de sick in een schyn, als hadde he bestellung van den Furten van *Gelder*, an de van *Embden*, und oere zeefaerende schepe viantliker wyse geruischet, und groten schaden gedaen, jedoch mit eener syner gesellen sick verunwilliget, de Grave *Edsard* alle syne anschlege und gelegenheit apenbaeret, so heft Grave *Edsard* itliche schepen van *Embden* (b) na *Rottum* afvaren laten, daer

(a) In de jaaren 1521. en 1522. woonden eenige oproerige menschen int land van *Saxen*, omtrent de Riviere de *Sala* gelegen, onder welke de voornaamste was *Nicolaus Stork* die sig beroemde van wonderlike gesigten en dromen, maar seer veragtelik sprak en predikte van de bestierders der Kerke en Politie. Onder zyne anhangeren die dat selve voetspoor volgden zyn de voornaamste geweest *Thomas Munter* hyr genoemt, neffens Doctor *Balthasar Humor*, *Melchior Rink*, *Jan Hut*, *Jan Denk*, *Lodewik Heiser*. enz. Dese menschen een gedaante van Godsaligheid vertoonende (dog niets van desselfs kragt in sig hebbende, gelyk de boom uyt de vrugt te kennen is) kregen egter in korten een ongeloveliken anhang. *Thomas Munter* die tot in den jaare 1523. op recommendatie van *Lutherus* te *Alstet* in *Saxen* was in dienst gebleven, begon nu ook seer oproerig te prediken, dies wierde hy van daer verdreven, dog hy niet konnende rusten, sogte het volk door mond en pen en zyne voorgegevene Goddelike openbaringen oproerig te maaken, en te vermanen, dat zy sich souden kanten tegen de harde verdruckingen der Regenten, waar van het gevolg geweest is, dat 1525. over de veertig duisent boeren, in *Swaben* en *Franken* sig te samen deden, op de grooten in de regeeringe en andere losgingen, de selve neermaakten, haare Kasteelen om verre haalden, hunne goederen verbranden, en alom onmenschlik huis hielden; dog dese grote hoop wierd eindelijk verslagen en verstoit, en naa dat haare Hoofden *Pbeiffer* en *Thomas Munster* onthooft waren kreeg dese boeren Kryg een einde. Siet boven

** p. 477.

** Nobis
P. 441.

(b) Dit *Rottum* werwaarts Graaf *Edsard* zyne schepen sond, is een klein Eiland tegen over het Eiland *Borcum* gelegen, en loopt

daer se oene mit synen gesellen gefencklich kregen und tho *Embden* gebracht. Als syne bestellinge van oene geefchet, ist alles gelogen gewesen, und dewyle de Furste sîck syner nicht heft willen anneemen, is he to *Embden* mit seven syner gesellen gerichtet.

Woe Grave Edsard weder vor Esens getaegen.

CCXLIII. Anno m. 15. xxv. is Grave *Edsard* noch eenmael in den vasten vor *Esens* getagen, Juncker *Baltbasar* dar hen tho drengen, dat he den zeevarenden koopman velich schulde laten segeln, und dat he oock den Adel und anderen in syner Graveschup oere renten und huere uth syn lant schulde laten volgen. Graef *Edsard* belede idt wente to Paschen, do lavede Jr. *Baltbasar*, und vorsegelde, dat he eenen ideren dat syne wulde volgen laten. Hielt averst den vordrach, so lange he beter muchte, und als syn vader *Hero Omken* steets geholten hadde. Grave *Edsards* knechten wurden toer *Knocke na Groningen* avergescheper, daer se up de *Garde* toegen, und sîck 8 treflich mit den armen lueden anstelden.

In den volgenden Pinxteren settede Graef *Edsard Eggerich Beningha* tho *Grimerjum* up *Lebrobrt* in *Sibo Haicken* stede vor een Ampman.

8 Ande-
re lesen
Boeslik.



Van een weeken Vorwinter und een harden Nahwinter.

CCXLIV. In dussen sulvigen jaere was idt een weeke Vorwinter, averst nae St. *Pauls* dach hoeff idt an to vreesen, meestlich mit eenen Zuidwelten wint, und froer so hart, dat men up St. *Peters* dach van *Embden* aver de *Eemse* mit peerde und

loopt tusschen beide Eilanden het water dat de *Wester* oft de oude *Eems* genoemt word. En is dit *Rottum* te onderscheiden van het dorp van de selve naame, in *Groningerland*, waar van desselfs Predikant behoort tot het Classis van *Middelstum*. Voor desen stond in dit dorp *Rottum* een mannen Clooster levende naa de ordre der *Benedictinen*, waar uyt de Nonnen van het *Mariendaalster* Clooster te *Norden* 1512. eenen nieuwen Abt *Gerhardus Synellius* ontvangen hebben

Eeee 2

und fleden varen kunde , und alle nootturft muchten de van *Ness* uth *Emden* und van der *Borch* ontfangen. De borgeren und de uth der Stadt van der *Borch* kolveden dagliks daer aver, und vordreven de tyt. Se hadden averst nog in frisscher gedechtnisse, dat desgelycken van hen oock eenmael geschehen was , als men schreeff 1503. Daerumme waerde sick een ider, so balde idt begun tho entlaten, bleven se daer aff, und dat yhs was jo so geringe wech als vor hen geschehen was.

[ *Van een uproer so tusschen den Raedt in Groningen und den Borgeren geweest is.* ]


CCXLV. In den maent Augusti des Vrydags nae *Laurentii* erhaven sick de Borger van *Groningen* tegen den Raedt, wulden den accys afgedaen hebben, dat em de Borgemeesters und Raedt musten nalaten, sus wulden se de Trippen und Kusen wancken laten hebben, de dar mit een blauw oge van gekamen weren, hadden guds gelucke den dach gehadt.

Woe Kniphoff door de Hamborgers gefangen.

CCXLVI. Anno eod. wurt *Kniphoff* van de van *Hamburch* vorde *Greete* van den stroom genamen, und gefangen nae *Hamburch* gevoert, daer he voor een Zeerover gericht wurt, wo wol he goede bestelbreve van Frow *Margareta* und Coning *Christiernus* van *Dennemarcke* by sick hadde.

Wat tide Grave Edsard den Valderzyhl leet vernyen.

CCXLVII. Anno m. 15. xxvi. heft Grave *Edsard* den *Valderzyhl*, de nu gantz vorfallen, weder laten vorbeteren und vornyen. Des sulvigen jaers heft de hagel, donner, und blixem groten schaden aen koren, glasevenstere, und ander gewas gedaen.

[ CCXLVIII. Anno m. 15. xxvii. sinnen tho *Emden* twee borger kinder, de eene *Laurentz* genoemt, *Harmen Cruelen* soene, de ander genoemt *Hindrick*, *Bartram* van *Duetsen* Soon, in de Schoelen um wat te leeren geset de noch vast kleene

kleene geweest , als nu de *Rector* de beide jungen um ore undeugede wulde stopen , sinnen se up eenen harden frost na der *Knocken* gelopen , und aldaer eenen mit een klein schip bewiligt , dat one van landt up de negeste und groetste schortsen van ise uth wilde setten , heft een yder een sparrelder raffur in de handt gegeven , und midden up der *Eemse* uth dat schip up de schortsen getreden , und sinnen also tho *Oterdum* an landt gekeamen , na *Groningen* gereiset , und sick aldar in der Schoelen wat tho leeren begeeven. ❀]

Woe een marckschedung tusschen den Convente Dunenbroeck und itliche Bellingwolsters und in den Ham gemaket,



CCXLIX. Anno M. D. XXVII. is een twist und schelunge tusschen den Convente *Dunenbroeck* und itliche *Bellingwolsters* , und in den *Ham* , als de markschede tusschen beide belanget , geweest , de durch Graef *Edwards* vorordende *Schedes-Heeren* , als noemptlich de Ehrbaer *Eggerick Beningha* Drolte up *Lebroht* , Mr. *Jelco Brungers* Lantrichter , *Ludolffen Hoyer* tho *Webner* und *Hatzum* Provest to beiden deelen vorhoert , und rechtlike uthspraecke daer in gedaen , als men des een *Rechtschyn* by den Convente *Dunenbroeck* wurt finden.

Van vorstervoent Victor Fresen.

CC L. Anno M. D. XXVII. is *Victor Frese* uth der Herrschop van der *Hoeye* boertich to *Loquart* gesturven. Hest dat wort *Gades* ock laten aenkundigen in syn Herlicheit. Is een Raedt Grave *Edwards* geweest. Licht to *Loquart* in der kercken begraven. In dit sulve jaer wurden dree Sunnen geseen , de middelste was de grootste. Oock wurt den xi. dach Octob. een greefelike Cometa gesehen , und de Hertoch van *Bourbon* gewaen de Stadt *Romen* mit itliche Lantsknechten van des Keyfers wegen , daer se groote buete gewonnen. Up St. *Martens* dach sterff Frow *Heyke* van *Pewsum Unico Ripperda* dochter , und *Hayen Ripperda* suster. Ock is *Unico Ripperda* Doctor , Provest tho *Emlden* , Pastor to den *Dam* , Provest

Hayen Ripperden soon to Lutsborch gesturven und to Norden begraven.

*Woe Hinricus Rees een Prediker Monnick tho Norden itliche
Articulen an alle kercken heft laten anslæen , und
de mit der schrift vordedinget.*

CCLI. Anno eod. is geweest een Prediker Monnick to Norden (a) *Hinricus Rees* genant een geleerter man , was oock van den Heere durch syn Goatlick woort erluchtet , wulde averst so lichtverdich sine kappen an den thuen nicht hangen , noch vorwerpen. Heft vor eerit van der Overicheit Graef *Edsard* tegen alle de geleerden , so den Pauwt noch anhengich , begeert to disputeren. Und dewyle Graef *Edsard* oene sulcks vorgunt , heft he 16. Articulen to *Embden* , *Aurick* , und in ander Flecken an de kercken laten slaen umtrent *Martini* , we daer tegen disputeren wulde , schulde tho Norden an negesten Nyen jaers daege in dat Prediker Closter up den middach erschinen. Als nu de dach und stunde gekamen , hebben de Predicanten in *Oostfreeslant* samptlich [ eenen disch ] under den Predickstoel , dar up de Bibel mit Concordantie gelegt , toegerichtet. Und genante *Hinricus Rees* is mit syner kappen up den Predickstoel gestegen , und de Articulen vorgegeven. Dar is averst nemant tegen erschienen , dan alleene de

(a) Dese *Henricus Reesius* was een seer geleerde *Dominicaner* Monnik , en seer geoeffent in de schriften der Oudvaderen , en de dispuiten die toen neffens de Religie dageliks voor vielen , en die door het lesen der schriften van *Luterus* , *Melanchton* , *Zwinglius* en *Oecolampadius* de waarheid hadde lief gekregen , en die sig niet alleene in zyne Predikationen tegen de *Paapse* bygelovigheden en grove dwalingen liet horen , maar ging so verre dat hy de selve int openbaar voor alle mans oogen verliet , gelyk *Beninga* hyr geboekt heeft , wordende in dit selve jaar in de herformde Kerk te Norden de Collega van *Johannes Steffens* en *Hinnaeus Rodius* , onderschryvende met haar 1528. de beeydenisse der *Oostfriesche* Predicanten , volgens 't verhaal van *Emmius* *Rer. Frisc. Lib. 54 p. 846.* Sedert die tyt wierde *Henricus Reesius* genoemd de *Norder Evangelist* in het Gesang-boek te *Embden* gedrukt 1529. gelyk uyt *G. W. Berigt*

de Abt to *Norden* (a) *Gerhardus Schnellius* **, de se in syne weerden heeft moeten blyven laten. Daerna heft he den kappe uthgetagen und de monnikerye verwurpen.

** *Hermannus Schnellig. Matth.*

Berigt van de *Reformatie* te *Emdden* te sien is p. 372. en 381. Hy heeft verscheide ichtisten geschreven, maar besonder van het *Heilige Nagtmael* een gesang verveerdigt, dat in onse gesang-boeken te *Emdden* 1561. by *Helwig Kallenbach* gedrukt p. 149. nog te lesen is, aldus beginnende *O Christ wy danken dyner goed &c.* het welke ook nog op heden int *Norder* gelang-boek p. 259. gevonden word, *Herr Christ wir danken dir &c.*

(a) *Gerhardus Synellius* een *Groninger* van geboorte, is eerst Abt int Clooster *Rottum* in *Groningerland* geweest; naderhand, als de Abt int *Mariendaeler* Clooster te *Norden* *Gerhardus* van *Schuilenburg*, door de afgesondene Abt van *Bremen* en *Rastedt* van zyn dienst ontslagen wierde en van daer was vertrokken, is dese anstonds in zyn plaats gestelt 1512. ten tyde als Graaf *Edsard Groningen* int besit hadde. Hy word beschreven een geleert man en dreecalen kondig geweest te zyn. *Suffr. Petr. de Script. Frisiae* p. m. 83. en heeft in dat selve jaar een Bedeboek, in drie boeken verdeelt in Latynsche versen uytgegeven en het selve an *Hicco* van *Dornum* Proest te *Emdden* en Raad by Graef *Edsard* opgedragen, dat 1524. te *Deventer* by *Albertus Pasfratus* gedrukt is met desen tytel: *Gerhardi Synellii Groningani Abbatis Vallis B. Mariae in Norda Hortulus Orationum libri III. metro dramico conscriptus.* *J. Revius Hist. Daventr. lib. 2. p. 197. Valer. Andr. Bibliotheca Belgica* p. 284. Hy is de eenigste der geesteliken hyr te lande geweest, die met *Henricus Rebsius* heeft derven disputeeren ter tyt als de selve de herformde leere te *Norden* omhelsde 1527. den 1. Jan. gelyk hyr gesegt word. Hy wierde 1542. met *Johannes Hornemannus jur. Conf.* naa *Braband* an Graaf *Joban*, Heer van *Falkenburg* gesonden om reden als onder verhaalt sal worden, en is 1552. den 8. Juny overleden te *Norden*, zynde de laatste Abt van dit Clooster, dat 1557. op order van Gravinne *Anna* en haar Broeder *Christoffer* wierde afgebroken, wordende de steenen daer van naa *Aurik* gevoert. *Ernst. Freder. à Wigt Annales M. S. p. m. 259. en 262.*

Wat

*Wat tide Grave Edsard utb dussen jammerdal in Godt den
Heer vorscheiden.*

CCLII. Anno CHRISTI 1528. (a) des Sondages nae
Valen-

(a) Eer de glans van Graaf *Edsards* roemwaardige levensloop al hyr vermelt, het ons doet vergeten, so willen wy voor af hyr nog plaatsen een oude versegeling in dit jaar 1528. gescheet, luidende als volgt.

„ Wy Borgermeester un Raad der Stadt *Embden*, bekennen und
„ doen kundt in dussen unseren openen vorsegelden breeve, voor
„ als weme, woe *Bruen Kremer* unse Borger voir uns is erschenen
„ unde bekende doe sulvest, wy sinnen ook daer mede by, an
„ und avergewest, dat he tho sinen willen und vuller genoeghe van
„ den Advocaten unde Voorstanderen der Kerken in *Embden*,
„ noemplyken *Dyurko Hylmers* unde *Roelaf Kambolt* van wegen der
„ vorschreve Kerken, heft ontvangen, anderhalf hundert unde
„ veertein olde goldenen gulden van gewigten, unde vyve unde
„ twintig Arns gulden, welk gold *Bruen Kremer* vorschreven
„ tho der Kerken nutte uthgedaen unde vorlegt hadde up achtein
„ grasen Meedlandes in *Haeynga Wold* an der Heeren gaere, unde
„ up ses grasen unde vyf grasen Etlandes an den *Frontynk* weg,
„ samptlyken in *Embder Hamryken* belegen, den hilligen, unde
„ Kerken in *Embden* tho behoerig; Unde *Bruen* vorlegt bedankede
„ upgemelten Advocaten goeder betaelinghe; unde verleete hier
„ mede voor hem und sinen erven alle anspraecke de he gehat he-
„ vet up dusse vorseide lande. Unde weert saake, dat na dussen
„ dage eenige handschriften, rekenschup, breve, ofte ander be-
„ wys hier op bevonden wurde oder tho vorschyn queme, de sul-
„ len hyr mede doot, nedergelegt unde van geenre weerden we-
„ sen, sunder alle argelist. Tuegesluide hier mede, by, an unde
„ avergewesen, sin junge *Harman Bakker*, unde *Hindrik Schrapper*
„ Goldsmidt Borgeren in *Embden*, unde in vorder oorkonden duf-
„ ser waerheidt hebben wy Borgermeesteren unde Raad vorlegt
„ dussen breek, umme vrundliker boden willen upgemelden *Bruen*
„ *Kremers*, mit anhangende der Stadt *Embden* ingesegel wytliken
„ heten versiegelen am dage *Omnium Sanctorum* Anno vyftein hun-
„ dert agte un twintig.

L. S.

Valentini umtrent 4. uren des morgens is de Wolgeboorne Grave *Edfard* to *Oostfreeslant* uth duffen jammerdal afgescheden, und bestendig in dem worde Gods in dat uterste synes levendes gebleven, dat he in syne olde dagen mit vuiriger herten heft aengenamen, alle menschen leer, so nicht mit Biblische schrift bestaen muchte, verwurpen, und dat reine unverfalschede wordt in syner Gravescap laten vorkundigen. Hest by sinen leven vele kryge gevoert mit de *Sassen* und *Meyssen*, tegen de van *Groningen*, daer he een Herr x. jaer aver was. He heft aver *Butjadingerlant* een Herr geweest. Daer na sinnen de *Sassen*, *Meyssen*, *Brunswickschen*, *Grubenhagener*, *Luneborger*, *Oldenborger*, umtrent 24. Fursten, Graven, und *Bannerbeeren*, aver oene hergefallen, sine lande und luede verdurven, dem he alle eenen wederstant gedaen, und syne lande door verhenkenisse des Almachtigen vor oene beholden heft, syne naberen to *Efsense* und *Jever* mannichmael avertaegen, de oene van wegen des heiligen *Rom*. Rykes stets ungehorsam weren, erfvyanden der Gravescap *Oostfreeslant* altyt gefunden wurden. Als Grafe *Edfard* van de Fursten up dat allerscherpste angefuchten wurt, heft de Furste Hertoch *Carrel* van *Gelder* van Grave *Edfard* 18000. gl. untfangen, angenamen oene dar mede to untsetten, dat he em de Stadt *Groningen* und de *Ummelande* daer mede nam, als hier vor in duffer Chroniken genoegsaem angetagen. Ock is he van natur een fredesam man geweest, by Keiseren, Koningen, Fursten, und Heren wol angesehen, heft eenen ideren gudes rechtes unvertoechlich geholpen und wedderfaeren laten, den frembden also wol gelyck den inwooneren. Hest de arme luede geerne sulvest gehoert und entscheden, ock vor de *Sassische* vede nicht geschattet, do oene de hoge noth dar hen dredede. Hest oock frye straten to water und to lande gehalten, is tho *Norden* thom *Olden Closter* des Frydages nae *Vas-telavont*, toer erden bestadet. Hest geregeert nae siner Frow moeder doet 37. jaer. Syn gantz older was 66. jaer, dat is waer.

EPITAPHIUM EDSARDI II CO-
MITIS ET DOMINI FRI-
SIÆ ORIENTALIS.

§ Ande-
re lesen
Klaerlik.

In dit volgende *Epitaphium* wort § kortlich geroert
Int erste van dat Getal Grave *Edzards* geboert,
Wo voele dapper kryge he heft uthgevoert,
Und wat tide he van den Heere uth dussen jammerdal
geeschet wurt.

1462. Als men schreef dusent veer hundert twee und t'festich wurt
Grave *Edsart* gebaren,

1466. So balde men ses und t'festich schreef heft he Grave *Ulrich*
sinen vader verlaren.

Grave *Edsard* was do noch een junger man
Do Grave *Alef* van *Oldenborch* tho *Lengen* gefencklich wurt
genamen an.

1476. Wo lange dat de slacht to *Uplengen* is west,
Dat weten de *Oldenborgeren* alderbest.

§ Ande-
re lesen
elf.

Grave *Alof* was gefencklich § etliche jaer
De *Oldenborger* kryg duirde 14. jaer, dat is waer.

1477. Grave *Edsard* is ock in sinen jungen daegen
Mit Bisschup *Hinrich* und syn Vrow moeder vor *Oldenborch*
getaegen.

1491. Daerna als syn Herr Broeder Grave *ENNO* vor de *Fredeborch*
umme quam,

Do nam he dat Regement mit syner Frow moeder *TEDEN*
weder aen.

Als Grave *Edsard* nu tho synen vullen jaren is gekamen.
Do heft he sine vyande mit gantsen ernst vor sick genamen,
Om tho beschermen de gantse Graveschup *Oostfreeslant*,
Toech he den Grave van *Oldenborch* weder int lant.

Na

Na dem syn vader Grave *Ulrich* door Keyser *Frederich* mit de *Frefche* (1) *Weede* was beleent.

Daer syn vader *Ulrich* den Ryke vor hadde gedeent,
Angesehen dat ock de van *Efens* und *Jever* door des Keyfers
vulmacht was angefecht genoegh,

Der oorfake Grave *Edfard Hero Omken* und Juncker *Ede* aver-
toech.

Wat daer van in Herr *Siben* Testament is aengetagen und ge-
scheen;

Dat wert men aldaer in dat lesen wol beseen,

Also uthdrucklich, want syne kinder under duffer Graven ge-
horsam nicht wulden staen,

Desulvige schulde als dan sine erfgoeden nicht untfaen.

Juncker *Ulrich* averst een geleerder man und stridtbaer heldt

De heft sick under dussen Graven gehorsam gestelt,

Als ook Grave *Edfard* daerna in warheit heft befunden,

Dat *Hero Omken* und J. *Ede* tho *Jever* sick mit den Bisschup
van *Munster* verbunden,

Und *Iken* tho *Knipense* und *Folef* hadden gefangen,

1493.

Daer durch se *Inhuisen* und *Knipense* vormeenden tho erlangen,

Der oersake Grave *Edfard* vor *Jever* toech

Mit elven hondert reisige peerde und voetgangeren genoegh.

1495.

** Imo

Als de Bisschup van *Munster* dat vernam toech he in *Rei-*
derland,

1494.

Vide su-

pra p.

Gelyck offte em in de Kerckwyenge tho *Wener* baeden we-
ren gesandt.

377.

Do nu de *Munstersche* tho *Dyble* und *Stapelmoer* quamen tehen
Do leet Bisschup *Hinrich* van *Swartzenburch* voort den roden
hanen sehen,

Darup

(1) *Wede* est ager pascuus. Unde forsan apud *Tacitum* procusa
vox *Vada*, ut conjicit Consul *Menso Alting*. *Wede* autem & *Wedde*
multum inter se differunt.

F f f f 2

** Vide
supra p.
380.

Darup de gemeene *Oostfreefen* und *Roiders* also fort

Hebben gemaket ** een gemeen spreckwort:

Bisschup *Henrich* van *Munster* is gekomen in *Reiderlant*,

Und heft tho *Dyle*, *Stapelmoer*, und *Wehner* de schuiren verbrant,

Mit den ruyteren und syne arme Jacken,

Kumpt he wedder in *Oostfreestlant* se wollen wy em scheren de platten.

Als nu de Bisschup van *Munster* sodanes heft gehoert

Der *Oostfreefen* gemeene sprickwoert,

Daer durch is de Bisschup tho thoren hart bewagen,

Und is tho *Coldemonniken* aver de *Eems* und tho *Vollen* in thor *Mude* int Cloester getaegen.

Und heft seer byster aver de *Eems* na *Lebrohrt* gesehen

Dat sulffe achten de *Moermers* up den *Ohrt* gantz kleen.

Als nu Grave *Edfard* de tidinge vor *Jever* is gekomen,

Daerup he mit dem van Adel und Hovetlueden den raet heft genamen,

Dat he mit ruiters und knechte und gantze heer vor *Jever* wulde upbreken,

Um de onrechtferdige gewalt des Bisscuppes tho wreken.

He is ock also balde na der *Ile* getagen vort,

Over de *Spetze* und *Strakholder* moer na *Lebrohrt*,

In verhapeninge de Bisschup schulde syn getyden wat lenger thor *Mude* int kloster hebben gesungen.

Als dan schulde *Otto Papen* de Drosthe tho *Stickbusen* mit ohne hebben ummegesprungen.

Jedoch wurt dat sulvige jammerlichen vorsehen

Durch eene schlange, de up *Lebrohrt* wurt afgeschaten alleen.

Heddense averst wat lenger int Closter thor *Mude* gebeidet,

So wulde Graef *Edfart* se dapper uth *Freeslandt* hebben geleidet,

Und

Und den Biffcup hebben verfolget went aver den *Henpoell*,
 Wenthe tho *Afchendorp* an den (1) *Fryen Stoel*.
 Darna quam de Biffchup door de Herschap van *Oldenborch* tehen,
 Und leet fick vor de *Fredeborch* weder fehen.
 Daer wulde Graef *Edfard* de metten mit ohne hebben gefungen
 Wer he mit fyn leger dar vor fo gerade nicht up gefprungen,
 Dat doch door een vorreder wurt vorspeet,
 Als dat wal meer in krygeslopen gefcheet,
 Und fo balde Grave *Edfards* Frow moeder Frow *Teda* was doot 1494.
 Do toech he na *Butjadingerlant* um fick tho huldigen laten tho
 fchepe und tho voet,
 Als nu Graef *Edfard* daer gekamen is aen lant,
 Do hebben se ahne gedaen geen wederftant.
 Sunderlich daerumme als se lefen hoerden Keyfer *Frederichs*
 lehen breeff,
 Daer tho wurt den gemeenen manne im lande alle leeft,
 Als se hoerden, dat se under eenen *Freefchen* Heere muchten
 ftaen,
 Darumme hebben se dar na by Grave *Edfard* vele redeliche
 daden vor den vianden gedaen
 Als gy hierna hoeren fchult in de flacht vor den *Dam*,
 Dat de *Buthjadinger* aldaer mit duſent menner by ohne quam,
 Se weren altyt de vorenſte aen de viand und nicht de leſten.
 Do Grave *Edfard* de *Groningers* jagede uth horen neſten.
 Do averft de *Groningers* vornamen de frembde geſte 1496.
 Doe wulde nemand van onen allen ſin de beſte.
 Darna als men duyſent veer hundert vyfen t'negentich ſchreeff
 und dar tho een,
 Do leet fick Grave *Edfard* tegen *Hero Omken* viantliker wyſe
 thom veerden mael ſeen

Als

(1) Ubi ſcilicet a Frygraviis juſ olim dictum, de quibus vid.
de jur. glad. cap. 30.

Als he vor hen gedaen hadde, do men 95. schreef
 Dat do in *Harlinger* und *Rustringerlandt* nicht een levendich
 beest bleeff.

1497. Als nu Grave *Edfard* daerna vornam, dat alle de vorige war-
 ningen nicht wulden baeten,
 Do heft he tho den vyfdemael syn luede wederumme tho ho-
 pe kamen laten,
 Und heft de kercke tho *Westerholte* stormender hant gewonnen
 Dar up twe hondert doden gebleven und negen stygen ge-
 bunden.
 Averst des jaers tho voren schloech *Wittenborst* den *Arlervoert*
 hen in,
 Dar he vor eerste hadde een klein gewin,
 Jedoch wert idt door *Wittenborst* uppet lateste sulvest versehen
 Nicht wydt van eene plaetse de genoemt wurt de *Schleen*;
 Als ofte *Omken* und *Witte Boje* in dat moerken voor *Wittenborst*
 treden tho voet,
 Do he den beiden na rende sloegense em doet,
 Ja de hader tusschen G. *Edfard*, *Hero Omken* und J. *Eden* wa-
 ren so groot,
 Dat de geduirt heft in *Hero Omken* und J. *Eden* uterste noot.
 Wo nu de overtoegen alle durch Grave *Edfard* vor und na sin-
 nen gescheen
 Dar tho weer een taverdeelken dat al tho schreven vele tho
 klein,
 Als gy hier na daer van meer werden hoeren,
 Ja op itlich plaetsen ock meer als tho voren.
 Wy willen averst nu dusse vorige kryge laten berouwen, und
 weder besehen,
 Wat durch Grave *Edfart* in *Groningen* und *Westfreeslant* is ge-
 schehen.
 In eerste do sick de *Westfreesen* mit de Stadt *Groningen* hadden
 verbunden,
 Und mit de van *Westergoe* und *Ostergoe* in den verdrage stunden,
 Daerna

Daerna als de van *Groningen* de Stadt *Lewerden* hadden in ohre gewalt ,

Do hadde idt mit den gemeenen Adel in *Westfreesland* und *Groningerlant* eene boese gestalt.

Averst de van Adel in *Groningerlant* betrachteden wat dar aff daerna wulde kamen

Dat de van *Groningen* sick dat int leste noch wurden schamen ,

Darumme dat de van Adel nicht mede in *Westfreeslant* wulden teen ,

Der oersake leeten de van *Groningen* veer dusent knechten bringen up de been ,

Als nu lange *Foxs* , *Schlenitz* , und *Johan van Alven* mit den knechten in *Adewert* weren geschleken ,

Also vort sinnen de van Adel in den Paschen aver de *Eemse* to Grave *Edfard* geweken ,

Do se nu tho *Embden* quemen van den *Delfzyhl* und den *Dam* ,

De Grave *Edfard* vor eerste under syne bescherminge nam ,

Daer door wurden de van *Groningen* dul , rasent , und daven ,

Wurpen terstond den Edelluiden huesen und muiren in de graven

Als averst de van *Groningen* dar na hebben vornamen ,

Dat de van Adel up ohre vorschrivens nicht wulden weder kamen ,

Do gedachten de van *Groningen* mit der tyt

Wo worden wy nu dusse knechten uth die *Ummelanden* weder quit

Und eer nu de *Hovetluide* mit den knechten wedder wulden ruimen uth de *Ummelanden* ,

Musten se ohne in achte dagen dre und dertich dusent gulden stellen in ohre handen ,

Dar

Dar aver musten Juncker *Rolef*, *Lutet Kater*, *Eltet tho Lellens*,
und Meester (a) *Ulfert* anneemen de sorgen,
Und stelden sick dar vor tho grote *Adewert* voor *Gisfellers* tho
waerborgen,
Den gemenen Adel und *Ummelanden* tho ohren profyt,
Dar mede se de knechte uth de *Ummelanden* muchten werden
quydt,

In

(a) Dese Meister *Ulfert* is *Ulferdus* Proest te *Loppersum*, van geboorte een *Groninger*, die aldaer den dienst anvaarde 1598. is van Graaf *Edfard* begeert, om neffens andere by hem in bewaringe te komen tot de tyd dat de *Groningers* het verschoten geld an Graaf *Edfard* weder opbragten. Dog neffens andere geesteliken om reden losgelaten zynde, en met den Hertog van *Saxen* houdende, wierde hy naderhand Preefter te *Collum*, en bleef in zyne ballingschap altyt een bittere viand van de *Groningers*, tot an den jaare 1502. als wanneer hy zyne vaderlandsche genegenheid weer schynt angenommen te hebben, dies he ook geen kleintie toebagte tot de stilstand van wapenen tusschen den Hartog van *Saxen* en de *Groningers* in dat jaar getroffen, en die naderhand verlengt is tot 1504. *Em: rer: Frisic: lib. 40. p. 615--618.*

Dog in zyne Proesdye herstelt zynde, was zyn gedrag soodanig, dat de *Groningers* 1514. over hem klaagden, dat hy het met de *Saxen* hield. Hoe verbittert hy geweest is op *Udo Egbers* van *Koldeborg* en Graaf *Edfard*, beide voor valsche en trouwlose menschen scheldende is te sien by *Emmius lib. 44. p. 695.*

Hy is ook een van de Pension trekkende Heeren geweest, want de *Groningers* waeren volgens contract 1521. gehouden an den Hartog van *Gelder* jaarliks 7000. Rinsse guldens te betalen, welke gelder de Hartog tot vast making van zyne regeeringe an de vornaamste van de Stad wegschonk, genietende sommige 2 à 300 of 400 gldens jaarliks, *Em: lib. 50. p. 789.* Onder dese loon trekkende Heeren, was dese *Ulferdus* en ook *Wilhelmus Fredericus* Kerkheer te *Groningen*, by wien de Hertog van *Gelder* 1522. te huis lag. *Em: lib. 52. p. 812.*

De *Groningers* sulks gewaer wordende maakten 1524. een besluyt dat niemand in de Raad van de Stad sou getrokken worden, die, of welkers vrouw of kinderen van den Hartog eenig pensioen trokken, en dat se, voor het antreden van hun dienst, door een eed sig daar van souden moeten suiveren, over welk besluit de Hartog sig seer gevoelig getoont heeft 1525. liet *Em: lib. 53. p. 826.*

In den Closteren und allen kercken, belden, und Monstrantien
ginck idt doch an een spliten,

Noch konnen se de penninge ahne Grave *Edsards* hulpe nicht to
hope riten.

Dar hulp do geen singen noch tegen seggen,

Grave *Edsard* muste den van Adel und den *Ummelanden* tho gude
8000. gulden dar tho vorleggen.

Hadde averst Grave *Edsard* ohne do de genante penninge nicht
vorlecht,

So weer datmael uth den *Umlanden* nicht gevangen een
knecht.

Dar tho musten de van *Groningen* wederumme afstaen

Alle de Contracten, Vordragen, de de *Westfreefen* met se weren
ingegaen,

Als dit nu alle, wes vorgeroert is, was gescheen,

Do leten sick de van Adel alle weder by Graven *Edsardt* tho
Embden seen,

Und hilden ohne vor der van *Groningen* ohre tyranny,

Des se noch daglicks an ohre huyseren und muyren dreven
vry.

Darup Grave *Edsardt* vor gudt heft aengesehen,

Dat se an Hertoch *Albert* van *Saxen* voor eerst int lant tho
Meyssen schulden tehen,

Midler tyt heft he up oer flytich aensoekent *Oterdum*, *Farmsum*,
und den *Dam* ingenamen,

Den gemeenen Adel im lande tho ohren framen,

Und Grave *Edsard* heft sine Underdanen mit den van Adel in
den *Dam* gesant,

Tegen der van *Groningen* ohre moetwillige handt.

Daerna als nu de van Adel mit Grave *Edsards* luiden durch de
Groningers in den *Dam* waren belecht,

Do leten de van Adel Grave *Edsard* ansoeken, he se wulde
handhaven und beschermen to recht,

Darup Grave *Edsard* ruiter und knechte heft angenamen,

Und heft de *Butjadingers* tho dusent man by sich laten kamen.

Tom. IV.

G g g g

He

He is daer mede tho *Oterdum* an lant getreden sunder jemant te fragen

Mit syn veltgeschut, daer tho earthouwen, schlangen, heele staken und schragen.

Des Grave *Edsard* ock nicht een schip an landt holden wulde, Darumme dat sick nemant dar up vertrosten schulde, Des wurden alle schlote und grasten tho geschloivet des morgens froe

Umme de sunne und wint to onderhalen, wan he wilde tehen tegen de vianden tho,

Und leet vor eerst dat geschut in de vianden gaen groot und kleen,

‡ Een
Dofyn is
by ons
Oostfrie-
sen het
getal van
twalf; als
by voor-
beeld een
Dofyn
Knopen,
maken
twalve
uyt.

Dar tho een ‡ dofsint staken int gemeen,

Daer mede de *Groninger* knechten in de flucht gebracht werden alsoe,

Datse meestlick alle verlopen musten oere schoe,

Desgelycken wurden de *Groningers* ock gejaget van de braden,

Dar tho braden honer, koeken, und eyerfladen,

Des verlaten de *Groningers* ohre flegende venelen groot und kleen,

Demannich eerlich man tho *Emden* in der kercken heft geseen.

Hadden averst de van *Groningen* so ras nicht gewest mit loepen,

So weren se dar alle gebleven mit ohren gantsen hopen.

Hier doer wurden de van Adel und Grave *Edsard* underdaenen in den *Dam* verloest,

Boven alle van Godt und darna van Grave *Edsard* vertroost,

Als ock de *Westfreesen* Hertoch *Hinrich* van *Meyssen* in *Franiker* hadden belecht,

Do nam Grave *Edsard* van Hertoch *Alberts* wegen ruiter und knecht,

Dat ock Hertoch *Erick* van *Brunswick* mede hadde genamen an,

Daer tho de beeden wulden gebruiken mannigen eerlichen Krygesman,

Daer mede se Hertoch *Hinrich* in *Franiker* wulden ontfetten

Den de *Westfreesen* daer in hadden doen besetten,

Als

Als nu de Furste Hertoch *Erick* und Grave *Edfard* aen de *Eemse* in *Groningerlant* sint gekamen

Do hebben se vor eerste de toech by der zee kant vor sick genamen,

Und dre schlachte vor *Warffum*, *Sloten*, und *Vunsterzyhl* gewonnen,

Dat de *Westfreesen* und de *Groningers* do wel hebben besunnen,

Dar durch se Hertoch *Hinrich* uth *Franlker* hebben erlanget,

Dardurch der *Westfreesen* hart was bedranget.

Als se nu drie slachte gewonnen und vor *Franiker* erlanget hadden dat gelucke,

Darumme gaf Hertoch *Albrecht Edfard* daer na een gulden stücke.

De nu Hertoch *Albert* sinen willen in *Westfreeslant* hadde geschast,

Is de Furste mit Hertoch *Erick* und Grave *Edfard* tho rugge getaegen, und heft sick vor *Groningen* gelecht.

Midler tyt wurt Hertoch *Albert* kranck als he tooch na den *Dam*,

Leet sick van daer voeren, dat he tho *Emlden* in de olde *Muntequam*,

Daer he sine siele in de hant des Heren heft gegeven,

Syn herte und ingewandt is tho *Emlden* in der kercken gebleven,

Und dat lichaem nah Furstlicher wyse aldaer gebalsmet wurt,

Is also nae t'lant tho *Meysen* gevoert.

Dit sulve wulden de van *Groningen* mit unwarheit wederstreven,

Als schulde Hertog *Albert* van *Sassen* vor *Groningen* in *Egbert Koninges* hof durch een schoete sin gebleven,

Und wo wol de Stadt *Groningen* Bisschup *David*, gelyk de andere Bisschuppen, nicht hadden gehalten ohren gedaene eedt

Nochtans was Bisschup *David* ohre toekumpstige schade leer,

Und heft de twistsake tusschen den Fursten und der Stadt by tho leggen angenamen tho handt,

Und veer jaer lanck duirende gemaket eenen bestandt.

Als idt nu midler tyt nicht kunde werden gepeiset,

Do is Hertoch *Jurgen* van *Sassen* weder na *Westfreeslant* gereiset,

1505.

Und als de Furste mit ruiters und knechte her an quam tehen,
 Do leet he sick mit syner gewalt weder vor *Groningen* sehen,
 In verhapeninge sinen wille dar an tho vullenbringen,
 Dat wolde ohne averst ahne Grave *Edsards* hulpe nicht gelingen.

Und dewyle Hertoch *Albert* hadde geroert in sin Testament,
 Dat syn soon Hertoch *Jurgen* stedes Grave *Edsards* raet schulde folgen in syn regement.

Und wen he Grave *Edsard* nicht hilt an syner handt,
 So krece he sinen willen nimmermeer van der Stadt *Groningen* noch van *Groningerland*,

Dat sulve heft Hertoch *Jurgen* na sinen vaders doot wel befunden,

Dat in der tyt wol kundich was beyde olde und jungen,

Dat de Furste Hertoch *Jurgen* Grave *Edsard* vor eenen oversten muste nemen an.

Dat sulve is noch wol tho bewysen mit mannigen ehrlichen olden krigesman.

De Furste van *Sassen* hadde ock synen willen vor *Groningen* wol bekamen,

So Heer *Vyt* van *Traxdorp* de frowen und megede so nicht hadde benamen,

Und er so nicht affschniden laten beede rock und hemmet,

Dat jo geen en eerlichen man to doende betemmet,

Nah deme dat do vor *Groningen* wurden gemene bruick und fede,

Gelyck als *Hanon* int boeck der *Koningen Davids* knechten dede,
 Wardurch de van *Groningen* darna Grave *Edsard* koeren voor ohren Heeren,

Den se tho der tyt nicht kunden untberen,

Angesehen dat se weren do in de uterste nooth,

Wente de gemeene man in *Groningen* hadden nicht tho eten dan haver-broot

Geen solt, noch beer, dan water musten se drincken als armen,
 Daer aver de gemeente in der Stadt begunde to karmen,

Der

Der orfaken de van *Groningen* Grave *Edsard* leten aenfoken alle gelyck ,

Dar up heft he ohre elende angefehen , und heft se angenomen tho erkenitenisse dem Romischen Ryck.

Daarup wurde gemaket eenen versegelden brief.

Tho *Gryfemonniken* int Closter als men (a) 1506. schreeff.

De van *Groningen* schworen Grave *Edsard* darna in St. *Walburgis* kercke trouw und holt to syn.

Dat was do men xiv. schreeff by se vorgeten , und nicht anders van se geachtet als een merelyn.

Want se sinnen ock nicht lenger by Graef *Edsard* gebleven ,

Tho der tyt dat men 1514. heft geschreven.

Wo dat selve averst vordan darna is toegegaen ,

Dat wert men hier na in waerheit seer wol yerstaen.

Dar weer nu averst wol vele meer van tho schreven ,

Dan dar moet wat van in der feder bliven ,

Nuh willen wy dusse vorige materien laten beruften , und schryven vordan ,

Wo unvorsehens und geschwinde de *Sassische* krych sich heft gehaven an ,

Und wo de Fursten und Heren mit Grave *Edsard* hebben umegaen ,

Dat wol ick juwhierna untdecken und klarlick laten vorstaen ,
Wat

(a) Ik hebbe onlangs een stuk geld ingewisselt ter groote van een kleine Minderk , of oude drie stuivers stuk , an welkers eene zyde een kruis te sien is , en rondom dese letteren : ANNO: DOM. M: ccccc. vi. an de andere zyde vind gy een dubbelden aarent , en onder de voeten des Adelaars twee Schilden schuinwaars , an de regter zyde is de Harpuy Graaf *Edsards* wapen , an de linker zyde ook schuinwaars is het *Groninger* wapen , tusschen de beide wapens ruimte staat een Z. rondom dese letteren : MO: NO: COM: Z. CURAT: GRO.

En word my uyt een oude-penning-kondige mond geschreven , dat 'er drie Familien in *Groningen* zyn , die door 15. van sodanige stukken in de gilden te *Groningen* kunnen komen , als die uyt de Familie van *Dreuwssen* , *Lubbers* en *Kranffen* of *Bruns* zyn.

Wat averst dar van in der *Groninger* und *Westfreeschen* Chronick
is angetaegen ,

Dat is den meerendeel meestlich alle gelaegen ,

♂Andere. Als men in de *Westfreesche* Chronica vornemen wurt dar de ♂ Q.
up dat blat steit und een ,

Dat Hertoch *Albert Oostfreeslant* van Keyser *Maximilian* heft
untfangen tho leen ,

Averst Grave *Edsard* getrowe deenste , so he an Hertoch
Albert und Hertoch *Iurgen* bewiset , wurden ohne wol be-
loenet ,

Als gy hier na weder horen und juwe sal werden getoenet.

Wente Grave *Edsard* hadde Hertoch *Iurgen* van *Sassen* tho be-
hoef ruitter und knecht

Vor *Groningen* 18000. florenen verlecht ,

Als Graeff *Edsard* sine uthgelechte penningen gerne hadde we-
der gehaelt ,

So heft de Furste Hertoch *Iurgen* Grave *Edsard* mit roof und
brant betaelt ,

Als dat nu reede veertein daege voor hen was geschehen und
vorloopen ,

Do quam Hertoch *Iurgens* vedebreeff. eerst met den swarten
hopen ,

Do weren ock rede de *Brunswikische* vorsten den *Butjadingers*
tho snelle gekamen up de handt.

Nochtans dede de frame luede den Fursten vor eerst eenen
dapperen wederstant.

Wo wol de Fursten meer als tein man hadden tegen een ,

Gelike wol deden se den Fursten in ohre schantzen eenen wed-
derstant alleen.

Je doch als dat sprickwort secht: *vele hunde is der hasen doot* :-

Also wurden ock de *Butjadingers* und *Stadlanders* tho latesten
gebracht in angst und noot.

Als nu de Fursten *Butjadinger* lant hadden gewunnen ,

So hebben se eerst Grave *Edsard* den veede-breef tho ge-
funnen.

Dar

Dar tho heft *Wilken Clencke* Grave *Edsard* ock eenen vede-
breëff gefant,

Daerumme dat he sinen mundt tho *Aurick* met moes hadde
verbrant.

Hadde nu Grave *Edsard* sick vermodet, dat idt em mit *Wil-*
ken Clenke also schulde hebben gegaen,

So hadde Grave *Edsard* ohne wol laten warmen, dat he dat
moes hadde laten staen.

Also hebben se ohr guigelspel in der tyt mit Graven *Edsard*
gedreven,

Nochtans is he een Grave tho *Oostfreeslant* vor se allen ge-
bleven.

Als nu de Fursten *Bunjadingerlant* hadden ingenamen, und que-
men tehen herin,

Do gedachte *Hero Omken*, nu wil ick jets doen als ick Graven
Edsard gun,

Desgelycken streckede J. *Christoffer* tho *Jever* ock uth sine handt,
Und leet halen den swarten hoop mit schepen und kaenen int
lant.

Wo wol nu *Hero Omken* int jaer vantwalfen anders up dat sa-
crament int Clotter van *Efens* hadde belavet,

He wulde *Oostfreeslant* helpen beschermen, wo he daer tegen
heft gedavet

Dat sinnen wol wys geworden in *Oostfreeslant* beide rycken und
armen

Dat sick de *Here* dar aver wol muchte erbarmen,

Darenbaven gaf ock J. *Christoffer* van *Jever* tho *Burismonniken*
eenen vorsegelden breëff,

Wo wol he binnen dat jaer Grave *Edsard* daerenbaven eenen
vede-breef tho schreeff,

Ock sende Grave *Edsard* an *Hero Omken* om tho weten wes
he sick tho ohne schulde voorseen.

Hero Omken leet ohne antworden, wan idt dar tho quem,

Men schulde nicht na ohne umme seen,

He wulde als dan valste staen up syne been,

Grave *Edsard* toech darup tho *Witmunde* an de knechte , de
men noemet *Johan Hoen*,

Om tho vornemen wat *Hero Omken* by ohne wulde doen,
Do nu Grave *Edsard* vor *Witmunde* quam oever lanck,
Daer sende *Hero Omken* ohne den Vedebrief mit den bussen
klanck.

Al nu de krygesluede dat selve vornemen und hebben gehoert,
Dar up hebben se vort gemaket een gemeen sprickwoort:
De Grave van *Oldenburg* de sidt in den Mey,
Juncker *Christoffer* de sidt tho *Jever* in de kley,
Hero Omken de sidt tho *Esens* und *Widmunde* in de boenen
Grave *Edsard* de wert juw dat noch tho syner tyt wol loenen,
Als ock Grave *Edsard* oftmael daerna dede.

Dat idt in *Oostfreeslant* wurt eene gemeene sede.

So balde kunde een kalff nicht wurden een koe,

De eene jagede se den anderen toe,

Daerna als nu de Fursten van *Brunswick* quemen tehen int lant,

Und sick in den vasten int velt sehen leten tho hand,

Daer tegen hadde Grave *Edsard* eenen stolten und frisschen
moet ,

He tooch den Fursten nae *Broekzetel* under oogen , tho peerde
und voet.

Do nu Hertoch *Erick* van *Brunswick* Graven *Edsard* int velt
heft gesehen ,

Sede he tho den anderen Fursten latet uns up unse voordeel
tehen ,

Wente ick weet wol wat tho doende is an den man ,

Wy kommen aene schaden nicht dar van ,

Daraver de Fursten Grave *Edsard* boden den rugge ,

Do ilede Grave *Edsard* de Fursten nae wente aver de *Reeps-
holter* brugge.

Do schlogen de Fursten oer leger vor *Fredeborch* up de stroet,

De Grave van *Oldenborch* was ock tho Marks to peerde und
tho voet.

Gra

Grave *Edsard* toech to rugge tho *Burismonniken* mit ruiters und knecht.

Dar heft he sick mit synen framen underfaten up de rume heide gelecht.

Midlertyt hadde Grave *Edsard* de knechte gerne na *Jever* gesandt,

Dat se dat schulden hebben geplundert und uthgebrandt,

Welck van den krygesluden datmael wurt afgeslagen,

Averst de Amptlueden durften dat met den Hueslueden wol wagen.

Als se nu van *Jever* mit groter buite weder quemen tehen,

Do begunden de Landesknechte by der nesen heer to sehen,

Daer na umtrent half vasten kregen de Fursten de *Fredesborch* in door verræet,

Dat geenen eerlichen bevelsman tho doen wol anstaet.

Dar spiegelen sick alle Fursten und Heren an,

Dat se in ohre huesen und veste hebben eenen getrouwen bevelsman,

Wente Grave *Edsart* hadde *Ripperbusch* van eenen kleenen jungen ertaegen,

Noch wurt he van den sulven bedraegen.

Wo wol nu dat hues tho *Fredesborch* mit aller notturft was vorseen,

Gelike wol untboot Grave *Hugo* van *Eisenack* Graven *Edsard*, de mustert brak darup alleen.

Darna am Sondag *Judica* leet sick de Witte hoop over de *Eems* vor den *Dam* sehen,

Daer tegen leet Grave *Edsard* sinen Oversten van *Deepholt* mit itliche venelen knechten aver sehen,

Und sinnen tusschen *Farmsum* und *Dam* an den Witten Hoop getaegen.

Hebben de al meestlick in de flucht geslagen

Dar tho twee Hovetluede gefangen mit 600. man,

Dat in summa nicht vele quemen dar van,

Tom. IV.

Hhhh

Dre

† Andere
lezen *Ullum*
rum.

Dre venelen wurden dar erlanget mit *Claus van* † *Ullum* und
Jeronymus Nys,

De mit den eeren aldaer verloren den prys,
Darthoitzliche veltgeschut, tumelern, beide groot und kleen,
Dat Grave *Edfard* also vort in den *Dam* leet teen,
Do nu darna dat Pasche Fest quam an,
Midler tyt togen de Fursten van *Brunswick* wedder dar van,
Een ider daer he sinen waenplatz hadde wente tho Mey,
Und bescheden sick na Pasche achten wedder up den *Freeſchen*
kley,

So balde se darna weder in *Oostfreeslant* quemen,
Do deden se vor erste *Knipense* und *Godense* innemen,
Daerna togen se na dat Clooster *Meerhusen*, hebben gerovet
und gebrant,
Grave *Edfard* toech de Fursten weder under ogen, und lede
sick tegen se to handt.

Als se nu hadden gewonnen dat blockhues to *Meerhusen*,
Do togen se vor *Aurick* aver, gewonnen *Lengen* und *Stick-*
husen,

Als dit nu alle aldus was geschehen,
Do deden de Fursten *Hero Omken* tho willen vor *Dornum* tehen.
Dar vor de Fursten oer grof geschut hadden gericht,
Gerdt van *Dornum* kunde dat hues dar vor holden nicht.
He muste dat hues upgeven und gaen gefencklich dar van.
He wurt thom latesten in den *Dam* gevoert, der he um syn jun-
ge levent quam,

So balde dat geschehen was toegen se weder over de *Spetzen*
voert,

Und leden sick umtrent *St. Johannis* vor dat hues *Lebroht*,
Dat vormeenden de Fursten vort mit stormenderhant te ge-
winnen,

Dat wulde oene averst durch de frame luede de dar up weren
nicht gelingen

Als

Als nu Hertoch *Hindrick* wulde stormen und he daer aver geschaten wurt doet ,

Dar durch untfiel alle den anderen Fursten und Heeren den moet.

Darumme verleten de Fursten dat hues *Lebrohrt*, und sint na Hertoch *Jurgen* tho groote *Adewert* getagen ,

Wo men van dat hues de buete umme deelt hadde , se ohne wulden klagen.

Als nu Grave *Edsard* de gewisse tydinge tho *Zutphen* in *Gelderlant* bequam ,

Also balde he sinen afscheet van den Furste van *Gelder* nam ,

De Grave *Edsard* by Furstlichen eeren hadden toegesecht ,

He wulde oene tho *Groningen* untsetten mit ruter und knecht ,

Tho der behoef *Grave Edsard* den Furste 18000. flor. heft gefandt ,

Uth *Oostfreeslant* in des Fursten van *Geldern* handt.

Darna toegen de *Brunswickse* Fursten mit Hertoch *Jurgen* van *Sassen* vor den *Dam* vort ,

Dar in se up den dach *Oswaldi* deden eenen jammerlichen mort ,

Dat sulvige vorluis geschach daer ock door eenen uneerlichen man ,

Hans ter *Mohlen* was de eerste boeckstaeff van syn naem ,

Dem se de aldervasteste weer van der Stadt hadden in gedaen ,

Noch durste he dar den vianden niet tegen staen.

Als nu de Overste *Otto* van *Deepbolt* und *Cornelius Funcke* meenden se weren gekamen aver de grootste noot ,

Do quemen de vianden achter oene up den wall , und reepen ,
schlae doot

Dewyle nu de gemeene man so jammerlick weren verheert ,

Do heft sich een jeder na de fryheden tho lopen gekeert ,

Junge Hertoch *Henrick* van *Brunswick* de reep slaet se alle doot ,

Und wreket nu wedderum mines Herr vaders doot ,

Als idt oock do leider geschach up desulve vaert,
 Kerken, Altaren, Sacramentshuesen, Closteren, noch Klu-
 sen wurden dar do nicht gelpaert,
 Als nu de jammerliche mort daer in was geschehen,
 Do deden de *Brunswickse* Fursten weder in *Oostfreeslant* tehen,
 Und sinnen dat gantse lant um *Bartolomæi* weder doer ge-
 taegen,
 Hebben nicht verschonet de srowen in de kraem noch de schwi-
 ne kaeven.
 Darna sloet de Pastor Mr. *Wilhelm* mit den Borgemeesteren
 einen heemlichen rade,
 Wo se Grave *Edsardt* weder quit mochten werden grade;
 Se seden tho den anderen, wy willen idt noch eenmael wa-
 gen,
 Und willen *Henrich* van *Lennep* na den Fursten van *Gelder*-
 jagen,
 Dat he uns in sine bescherminge wil nemen an,
 Seggende, want wy uns verbeteren kunnen, so verlaten wy
 oene ock dan;
 So werden wy nu Graven *Edsard* dar aver ock wedder quidt,
 Als wy deden by Bisschup *Roleff* van *Deepholt*, und by Bisschup
Davidt,
 Desgelycken also ock unse Vorvaderen by Bisschup *Herbertus*
 und *Fredrick* van *Baden* hebben gedaen,
 Also latet uns nu ock van Grave *Edsard* tho den Fursten van
Gelder gaen,
 Hier was rede vorgeten, dat se Grave *Edsard* geschworen had-
 den eenen eedt,
 Dat de van *Groningen* mit geenem Fursten oder Heeren schul-
 den handelen jeet.
 Und wo wol nu alle de Fursten und Heren roveden und bren-
 den Grave *Edsards* gantze landt,
 Nochtans so hadde Grave *Edsardt* nicht gerne gesehen, dat de
Groningers sick sulven hadden geschandt.

Dat

Dat alle nicht ansehende heft he sick nochtans int erste in der Stadt by se untholden ,

In vorhapeninge de Furste van *Gelder* oene bystant und untset doen schulde.

Wo wol Grave *Joest* van der *Hoje* na *Iohan Bramschen* der Stadt Bouwmeester weder an den Fursten van *Gelder* wurt gefant , Also voert sint mit oene *Werner Spiegel* und *Wilhelm* van *Oje* vor *Groningen* gekamen tho handt ,

Darna sede *Wilhelm* van *Oje* tho den Borgemeesteren ; wy hebben beveel van unsen Fursten und Heren ,

Dat wy ohne de borger in *Groningen* trouw und holde laten schweren ,

Dar up antworden de Borgemeesteren , des sinnen wy seer fro ; Vertovet idt doch wente an den morgen tho ,

Dat wy eerstemael tho Grave *Edsard* mogen gaen ,

Dat wy den mogen geen en blaffert vorschlaen ,

Oste wy durch list by oene kunden bekamen jeedt

Dat he uns wulde verlaten den eedt.

Als nu de Borgemeesteren dat sulvige Graven *Edsard* hebben vorgeholden ,

Dar up heft he se mit 8 bysteren worden gescholden ,

Und heft gesecht , dat he by se syne land und luede hadde upgesettet ,

8 Melius
est dap-
peren.

Nu weren se doch mit so grooten kummer als vorhen noch nicht belettet ,

Und wanneer idt jo doch de hooge noodt dede ,

So wulde he doch oene alle tydt wol vorschaffen frede ,

Als nu Grave *Edsard* den eedt nicht wulde verlaten ,

Do sinnen de Borgemeesteren weder gegaen oere straten ,

Tho *Wilhelm* van *Oje* in St. *Walburgis* kercken ,

Dar begunden sick de blawfingeren tho stercken ,

Und idt was aldaer do van Kuninikens wercken ,

Wente se lieten sick do nicht apenbar dat mercken.

H h h h 3

Se

Se deden dar *Wilhelm* van *Oje* van wegen des Fursten van *Gelder*
des seften eedt,

Jedoch was idt darna den gemeenen borgeren leet,

Wo wol dat idt dar do nicht kunde baten,

Wente se repen achter nae, heft uns Grave *Edfard* den eedt
ock verlaten?

Als dit nu alle was geschehen, und de *Brunswiker* Fursten *Stick-*
husen wullen untsetten,

Do besaef Grave *Edzardt* den Burgemeesteren up oeren geda-
nen eed dat hues tho bewaren sunder beletten,

Und he toech van daer und quam up *St. Martens* avont voor
Stickhusen und tho *Uplengen*,

500. Dar durste Grave *Edzardt* idt met 800 ** man tegen 5000.
Matth. de *Brunswicksen* wol betengen,

De *Brunswicksen* leeten aldaer 2000. doden, de des morgens
wurden getelt,

De in der nacht alle schlagen weren, und de liggen bleven int velt.

Jedoch wert idt an den morgen froe weder vorsehen,

Als de *Brunswicksen* tho rugge aver dat *Lengner-moer* nade Herr-
schap *Oldenburg* wulden tehen,

So balde averst *Stickhusen* untsettet was, und tho *Groningen* an
den Borgemeesteren weder quemen de baden,

Do weren de Borgemeesteren thor stunde wach mit schoffelen
und spaden,

Do seden de Borgemeesteren under sick, nu untsettet is *Stick-*
husen,

Nu willen wy mit den blockhuse hier weder musen.

Daer was do vorgeten, dat Grave *Edfard* oene dat hues up hoe-
ren eedt tho bewaren hadde bevalen,

Dat sulve was by se dan do nicht geachtet und kunde dar do
nicht halen.

Also leeten de van *Groningen* Graven *Edfard* sine getrouwe da-
den geneten,

Schulde dat doch nicht eenen Fursten oder Heren verdreten,

Do

Do Grave *Edsardts* lande und luede weren ofstmael gerovet und gebrandt,

Do gingen se baven oere loefte und eede, zegel, und breve den Fursten van *Gelder* in de handt.

Desgelycken als se ock dar na by den Fursten van *Gelder* deden, Do se weder van den Fursten van *Gelder* an dat hues van *Burgundien* treden,

Grave *Edsard* erweerde sick um der van *Groningen* willen tegen 24. Fursten, Graven, und Heeren,

Daer he sick durch de hulpe van Godt tegen alle wist tho erwerden,

Nochtans was dat sinen armen underfaten een hart gelach,

Dus manniger dar up musten roepen, o weeh! o wach!

Als nu daerna dat vyfteinde jaer aenquam,

Und de *Sassische* knechten noch dat blockhues up den *Delfzyhl* in hadden, und den *Dam*,

1515.

De Hertoch *Iurgen* noch dar in hadde gelaten,

Dat oene tho der tyt nicht vele kunde baten,

Nae dem Hertoch *Iurgen* weder nae sin lant was getaegen,

Dat noch mannigen de he dargelaten gekostet heft den kragen,

Darna heft (a) de Grave van *Swartzenborch* de *Geldersche* † *Renc-*
ken vor sick genamen,

† *Rencke*
sunt ar-
tes sub-
dolæ,
vulgo
quade
rancken.

Und is by Grave *Edsard* tho *Oostfreeslandt* gekamen,

Und heft oene van des Fursten van *Gelder* wegen eene guede vertroostinghe gedaen.

Begerende dat he mede vor den *Delfzyhl* und *Dam* tegen de *Sassischen* sine viande wulde up de baen.

Grave

(a) De Heer Burgermeester *Petrus Medmannus* heeft eigenhandig by *Albertus Kranz Saxonia lib. xiii. cap. 28.* staande op onse Bibliotheek te *Emden* onder de Folianten N. 118. op 'de kant geschreven; dat hem voor seker berigt was, dat de beide Hoofden van de 400. man, die Graaf *Edsard* van de *Hollanders* overnam om den *Dam* te behouden twee Broeders geweest zyn, en elk een gebrek gehad heeft, want de eene Broeder *Gyse* was eenogig siet boven ** p. 580. §. 193. de andere *Iobannes* genoemd, hadde maar een hand.

Nobis
p. 548.

Grave *Edfard* is noch durch den Grave van *Swartzenborch* bewagen,

Und ist int erste van der vasten mit sin gewalt aver tho *Farmsum* getaegen,

Und heft vor erste dat blockhues up den *Zyl* beschantsen laten
Mit schlangen und cartouwen dar in geschraten,

Als nu de *Sassischen* in den *Dam* dat blockhues wulden untsetten,
Do Grave *Edfard* tho *Oostfreeslant* oer dat dede beletten.

Daraver vele werden erschlagen und vordrencket in der zyhl,
War durch se dat blockhues musten upgeven in der yhl,

** Vido
supra
p. 5+6.

** *Hans Schencke* van *Tautenburch* bleeff daer doot, daer tho
meer als 100. man,

Und *Carolowitz* de Drost up den zyhl wurt gefencklich genamen an.

Grave *Edfard* leet oene tho *Embden* in der herberge gaen up synen eedt,

Daer van he int lateste heft gehalten neet,

Nach dem he dan sick beromede tho voeren schilt und helm,

So is he dan noch uth der herberge gegaen, und heft sick getoent als een schelm.

Darna als nu de knechte und Hovetlinge in den *Dam* nicht
meer hadden tho brassen,

Ook geen troost noch uniset vernemen van den Hertoch van
Sassen,

Do hebben se vorbeholden lyf und gudt upgegeven den *Dam*,

Und up eenen stillen Frydach sich gemaket daer van.

Daerna umtrent May is noch Grave *Edfardt* van schade der *Umlanden* hart bewagen,

Und is up sin egen unkoft mit den van *Swartzenburch* na *Dockum* getaegen,

Aldaer den swarten hoop tho bewereren,

Dat se sick in de *Ummelanden* nicht weder solden keren,

Und heft de flecke *Dockum* maken laten vast,

Up dat de arme luede nicht weder quemen in last.

Dit

Dit alle heft Grave *Edsard* noch den Fursten van *Gelder* tho wille gedaen,

In verhapening de Furste van syn unbillig vornemens schulde hebben afgestaen.

Und schulde den verdrach geholden hebben in acht und plicht,
De tusschen den Fursten und Grave *Edsard* te *Zutphen* was upgericht,

Dertoverlicht he schulde Grave *Edsard* de vorige mannigfoldige deenste hebben laten geneten

De he den Fursten tho vele maelen gedaen hadde sunder ver-
dreden,

Ja wanneer de Furste krygesluede bederf was, und syne Naber-
Heeren wulde tehen int landt,

So heft Grave *Edsard* den Fursten stedes krygesluede toege-
sant.

Darna als nu anquam dat festeinde jaer,

Do was de kryg tusschen de *Brunswicksche* Fursten und Grave
Edsard noch allycke swaer.

1516.

Midler tyt makeden de beide Bisschuppe van *Munster* und *Hil-*
desheim eenen bestandt,

Op dat eenmael weder muchte frede wesen in *Oostfreeslant*,

Und dat men tusschen beide muchte handelen up seker tyden,

De vorschlege muste Grave *Edsard* den beiden untwieden.

Averst do nu de bestant tusschen beiden gemaket was vorby,

Do kreeg Grave *Edsard* de *Fredeborch* met eenen anschlag we-
der fry,

Als Grave *Edsard* weder uth *Brabant* gekamen was van den Key-
ser *Maximiliaen*,

Des sick de Fursten beromeden, dat he van oene in de acht we-
re gedaen,

Darumme dat he des Keyfers Cammergerichts mandaet schulde
ungehorsam syn geweest,

Als men ock daer van in de *Westfreesche Cronica* lest,

Van dem allen den Keyser unbewuft tho *Mechelen* in *Brabant*
 fyn unschult dede,
 Des brochte Grave *Edfard* gude vorwiffinge van Keyser mede.
 Dat he ock van den Keyser und syne vianden tho *Mechelen* und
Bruffel ginck funder geleide,
 Dat he syne wederparten van *Vastelavont* wente tho finte *Iohan-*
nis vorbeide,
 Als ock Frow *Margareta* fo vele dapperheit hoorde van den
 Greven,
 Hest se mit ohne laten handelen und jarlichs 4000. Carols gulden
 vorschreven.
 Hadde nu Grave *Edfard* se oevel by Hertoch *Iurgen* van *Saffen*
 gedaen.
 Frow *Margareta* und de ander Heren tho *Hauv* hadden oene
 wol alleene laten staen,
 Und als nu de *Fredeborch* weder was ingenamen,
 Do steken Grave *Edfards* Naber-Heren oere hoveden weder tho
 famen,
 Und seden tho den anderen, Hey! Hey!
 Nu moeten wy wedder an den olden rey.
 Je doch hebben se sick vertroestet, seggende, *Wy hebben ome*
by unfer tyt nicht vorgeten.
 Darumme wert he uns nu ock wederumme met der sulven elle
 weder in meten,
 Grave *Edfard* gedachte ock joe eer joe lever,
 Nu wil ick vor erste rucken vor *Iever*,
 Und wil daer krygen laten den rooden haen,
 Als de Fursten und se myne arme luede oftmael hebben gedaen,
 Averst den dreem Froichens tho *Iever* untfiel gantz den moet,
 Se seden tho den anderen, dit wil uns in der lenge nicht wer-
 den goet,
 Wy wullen mit Grave *Edfard* handelen laten hueden,
 Dat wy mogen blyven by lande und lueden,

Dar

Dar an hadden averst de befelsluede und de Adel im lande
 nicht gerne gewest,
 Dat ducht ohne allen tho der tyt noch syn dat best,
 Se treden tho den 3. Froichens, und seden; hebbet gy van
 jeniger Heren und frunden troest,
 Dat wy uth dussen last morgen werden erloest.
 Dat sy dan van jenigen Fursten, Heeren, und Frunden, und
 juwe neven,
 So willen wy dit hues *Jever* nicht avergeven,
 Wy willen dat holden wente up den lesten man,
 Dat men schal seggen, Wy hebben recht gedaen daer an.
 Averst alle ohre vorschlege hebben by den 3. Froichens nicht
 kunnen baten,
 Sy hebben gelike wol mit Grave *Edsard* handelen laten,
 Als se nu an der luede wech by Grave *Edsard* sinnen gekamen,
 Do heft he ohr elende angesehen, und se in syne bescherminge
 angenamen,
 Mit sodanen bescheet und vorsekeringe meer,
 Dat he aver dat hues *Jever* wulde syn een Heer,
 Und dat selve alle den *Oostfreezen* tusschen der *Eems* und toor
Jade thom besten,
 Up dat syne vyande dar nicht meer schulden nesten,
 Daarom schulden em de swehren trouw und holt,
 Alle de up dat hues *Iever* dienen wolt,
 Daer tho wulde he dat hogeste recht hebben voor sich aver
 de undersaeten,
 Dat alle hebben de 3. Froichens goetwillich angenaemen und
 vordraten,
 Daer up Grave *Edsard* de Froichens heft laten by ohren ren-
 ten und goet,
 Und nicht anders van se begeert wente in syn doet.
 Averst alle de weldaden de Grave *Edsard* an de 3. Froichens
 tho *Iever* heft gedaen,
 Dat is nu Froichen *Marie* gantz uth ohren herten und sinnen
 gegaen,

Ja de eer de den 3. Froichens durch Grave *Edfard* up syne n
 hoeseren stedes is geschehen,
 So vaken ohne gelevede by Grave *Edfard* up syne hoesen,
 Stede, und Flecken tho tehen,
 Nu averst Froichen *Marie* gekamen is in dat regiment,
 Wurden alle de so ehrlich by ohren vader, broeder, und ohr,
 gehandelt hebben, geschent.
 Idt geschiit velichte daerumme up dat dat Froichen muchte
 kamen an oer goet,
 Averst dat wil tho betrachten syn, dat idt int ende noch wilt
 kosten menschen bloet,
 Und de nu dat Froichen velichte dar tho hebben geraden,
 De willen, wente idt dar tho kumpt, dat wenigste dar tho
 daden,
 Men muchte averst dat wol anders hebben gedacht,
 Und hebben dat in waerheit uthgelacht, und nicht up de groo-
 te klokken tho Hoge Karken gebracht.
 Also nam Grave *Edfard* dat hues *Iever* in sunder geneet,
 Daerumme dat syne lande und luede dar durch weren geka-
 men in verdreet.
 Als nu Grave *Edfard* sinen ede mit den 3. Froichens hadde ge-
 schlaegen,
 Do is he stracks na *Witmunde* und *Esenfe* mit syner macht ge-
 taegen,
 Und heft dat gantze *Harlingerlandt*,
 Ock beschediget mit roeff und brant.
 Also seer wert idt datmael uthgeplundert, de daer in schulde
 gefunden hebben een levendich hoen,
 Desulve schulde vele gehadt hebben tho doen,
 Dat geschach darna so balde, dat ruem een kalff kunde wur-
 den een koe,
 So jagede de eene se den anderen thoe.
 Dar weren als dan stedes guede bueten tho behalen,
 Dat musten averst *Hero Omkens* luede duer genoeg betalen.

Und

Und wanneer sin lant stunt in gloeyende gloet,
 So was he up dat alderbeste gemoet.
 Sodane tyrannen hadden de arme lueden voer eenen Heeren,
 Als dan reep he aver luth, *Nu steet myn lant in ehren.*
 Dat averst Graeff *Edsard* so oftmaels vor *Efens* quam,
 Dat geschach darumme, dat *Hero Omken* den van Adel oer *Pa-*
trimonium gewaltlich nam,
 Daer tho quemen noch vele meer klage vor Graeff *Edsard* an,
 Van den frembden zeevarenden koopman.
 Do averst de van Adel und de zeefaerende koopman geen be-
 teringe hebben gesehen,
 Do deden se an den Keyser *Maximilian* senden und daerna sehen,
 Dar up de Keyser vele *Mandaten* an Graeff *Edsard* heft gesandt,
 De ohne durch des Keyfers *Camerbaden* werden behandt,
 Dat Graeff *Edsard* by grooter straff und upgelechte peen,
Hero Omken mit gewalt schulde averten,
 Schulde oock ernstelick daer sehen in,
 Dat *Hero Omken* und Juncker *Ede* eenen ideren schulde folgen
 laten dat syn.
 Alle dusse straffe und pøene hebben nicht kunden baten,
 Se hebben dat oere kinderen geervet und nagelaten.
 De van *Efens* und *Iever* sinnen tho der tydt voor tyrannen
 geachtet, veele arger is nu hueden,
 Averst de nu dar regeeren de maken de vorgeroerde alle tho
 frame lueden, 1518.
 De Furste van *Brunswick* gedachte ock van Grave *Edsard* is
 nicht vele meer tho halen,
 Holden wy *Stickhusen* lenger in, wy moeten idt duer genoeg
 betalen,
 Scholen wy dat hues driemael des jaers up unse unkosten al-
 leene spisen,
 Dat wil uns thom latesten unse buedel wel uthwyfen,
 Nah dem uns de *Schneberch* und de *Schrickenborch* nu is afgegaen,
 So moeten wy hierna den schade alleene haen.

Nachdem nu Graeff *Edsard de Fredeborch*, *Iever*, und *Lengen*
 weder heft in syn gewalt ,
 Darumme wil idt nu hebben dusse gestalt ,
 Wy willen van Graef *Edsard* nemen een kleyn gewin ,
 Und doen em *Stickhusen* ock wedder in ,
 So wy dar noch lenger mede willen pralen ,
 Wy werdent noch duer genoeg mit den bloede betalen.
 Als wy dat rede versocht und befunden hebben vor dat hues
Lebohrt ,
 Darumme so latet uns unse segel setten up de andere boort ,
 Wy willen eenen anderen anslach maken by uns tho heym ,
 Und willen mit unse gewalt rucken weder vor *Pein* ,
 Als nu Grave *Edsard Stickhusen* ock hadde weder in syn gewalt ,
 Do heft he syn herte gantz to frede gestalt ,
 Dat *Oostfreeslant* also wederum was beschlaeten ,
 Nicht achtende dat noch vele weren de dat behaten.
 Nu hadde Graef *Edzard* daer na gerne ** rowlich und stille ge-
 seten ,
 So Juncker *Balthasar* na synes vaders *Hero Omken* doot mit den
 korten ellen nicht hadde gemeten ,
 Und den van Adel, ock den frembden koopman , gelyck sin
 vader nicht hadde genamen ohr erve und goet ,
 Wente idt was em vele lever dat de fremde schepen legen up
 de ebbe als up den vloet ,
 Also dat des ock vor Grave *Edsard* vele klagen quam ,
 Dat he sinen vader *Hero Omken* wulde maken tho eenen framen
 man ,
 Thom latesten funde ock Keyser *Maximilian* een mandat an
 Grave *Edsard* in der gestalt ;
 Dat he Juncker *Balthasar* daer hen hielde , dat he nemant dede
 gewalt .
 Dat nu *Hero Omken* stedes in sinen levende den articul uth
 den Psalm *David's* allegerde ,
De Hemmel is des Heren und den menschen kinder de erde ,

** Vide
 infr. p.
 625.

8 Pf.
 115. v.
 16.

An-

An den sulven sproke *Dauids Juncker Baltbasar* sick ock dap
per helt,

Dar aver Graeff *Edsard* tegen ohne ock muste tehen int velt,
Wo wol dat sulvige geschach durch Keyser *Maximilians* breeff
De he an Graeff *Edsard* int jaer 1524. schreeff.

Als nu ock Juncker *Baltbasars* luede weren vorbrant und vor-
heert,

Do heft he an Graeff *Edsard* gesant und frede begeert,
Und wurt tusschen beiden een vorsegelde *Contract* upgericht,
Dar van dat allgeringste is wurden gehalten nicht,
Darna bleeff Graeff *Edsard* sitten in guden frede,
Lavede, danckede, und prysede Godt und syne getrouwe un-
derdanen mede,

De alle uth leefde by oene upgesettet hadden lyff und goet,
Dar durch he in uterste nooth stedes wol was gemoet,
He vortroste stedes sine underdanen seggende, al nemen
uns doch de viande wat se konnen vaten,
So scholen se uns doch door de hulpe des Heeren den groo-
ten bodem wol laten.

De van *Groningen* averst deden da by,

Als vyff ogen een (1) schantse sy.

Averst de fraemen *Statlanders* und *Butjadingers* de hadden eenen
frisschen moet,

De setteden by Graeff *Edsard* up lyff und goet,

De ringeden na den eerlichen krantz,

Se nemen de gewalt der Fursten ohre viande gewaer in der
schantz.

Se wulden Graef *Edsard* ohren Heeren nicht verlaten noch
ohr goet,

Se hadden dan erste um sinent willen gestortet ohr bloet,
Had.

(1) Alladitur hic ad id quod vulgo, *Seven ogen is kremers kans*.
Quod enim nobis *kans*, Gallis *chanck*, Eggerico Saxonice *Schantze*
vocatur, *Mens. Alting*.

Hadden de van *Groningen* ock also by Grave *Edsart* gedaen,
 So were idt nu wol anders in *Freeslant* gestaen.
 Dat sulvige gift men tho betrachten alle duffer landen grawen
 haer,
 Ofte dat nicht also is gewisse waer,
 Went de ervarenheit bringet mi Pasquillio dat sulve mede.
 Dat idt nicht is eene lose lichtfeerdige rede,
 De nu vorder alle Graeff *Edsards* geschenehene dingen,
 Hier by in dit *Epitaphium* wulde bringen,
 Daer tho weer een gantz boeck papier,
 Dat alleene daer in tho schreven vele tho kleene schier,
 Des vele meer dar van in der *Freeschen* Chroniken is tho ge-
 bracht,
 Dat sy eenen ideren in warheit tho gesacht,
 We de Chroniken dar up mit flyte wil door sehen,
 De moet idt mit der waerheit betuygen, dat idt also sy ge-
 schehen.
 Darna als nu Graeff *Edsard* anquemen sine olde dagen,
 Do heft he stedes de salicheit in sinen herten seer hooch be-
 waegen.
 Und sunderlich so balde *Martinus Lutherus* mit der hilligen
 schrift hervor is gekamen,
 Do heft Graef *Edsard* ock torstundt de Bibel vor sick ge-
 namen,
 He heft daer in gelesen dach und nacht,
 Und den willen fines Heeren in sinen herten seer wol be-
 tracht.
 Oock heft he verwurpen alle menschen droemen, upsettin-
 ge, und lehr,
 Dar in he in siner jogent was forwickelt sehr,
 Und heft mit der tyt des Pawltes insettinge gemercket,
 Godt heeft ohne door den Hilligen Geest gestercket.
 He leet ock in syne Graveschup predicken Godes reine
 woordt,
 In synen gantschen landt an allen oort,

Tho

Tho trots allen halsstarrigen Christen,
Und tegen alle weder Christen.

He is oock in synen jonge jaren
Van *Venedien* nae *Jerusalem* aver dat meer gefaren,
Dar durch he was gekamen in grooter noot,
Dho *Jerusalem* daer Christus voor uns heft geleeden den bitteren doot.

He is oock gewest temelick wol geleert,
Van allen hogen und nederen standen wurt he geeert,
He wurt oock van eenen ideren also groot gepresen,
Dat synes gelyckens in *Oostfreeslant* nicht sint gewesen,
Sunderlich de so vele menliche daden in *Freeslant* heft gedaen,

So lange *Oostfreeslant* under enen Heren heft gestaen,
Syne underdanen geregeert mit wysheit und se beschermet mit geweldiger handt,

Tho wolfart und profyt van gantz *Oostfreeslant*.

Als men darna 1528. heft geschreven, 1528.

Do heft Grave *Edsart* sine zeele aver in de handen des Heeren gegeven,

Als he de Graveschap *Oostfreeslant* regeert hadde 37. jaer,
Dat syn gantz older 66. is gewest vorwaer,
Ick Pasquillus schulde dit wol wat in beter gestalt hebben gesettet,

So ick nicht mit ander dingen und gescheften were bellettet,

Darumme ick dan de *Freeslande* ben door getagen,
Mit neersticheit alle dulle gescheende dingen in warheit tho befragen,

Und hebbe se hier kortelyck gesettet in rymes gestalt,
Up dat men de menliche daden Grave *Edsards* in frisscher gedechtnisse halt,

De Almechtige wil den *Oostfreesen* de genade geven,

Tom. IV.

Kk kk

Dat

Dat se sodanen Heren in Oostfreeslant weder mogen be-
leven,

Dat sulvige geschee in den name des Heeren,

De gantze gemeent in Oostfreeslant ryck und arm scholen nicht
anders begeeren.

*Wat tide de borgeren van Lehr mit Kruit market van Gra-
ven Edzard begnadet.*

CCLIII. Do men schreeff 1528. naedem de Droste Egge-
rick wegen de borgere und inwonere tho Lehr Grave Edsard
mit flitiger bede angesocht to beteringe oerer neeringe mit
een marcket genedichlich to vorsehen, so heft de Wolgebaerne
und Edele Grave Edsard tho Oostfreeslandt, dewyle he ste-
des den synen in oere neringe to forderen genegen ist gewest,
den borgeren und inwooneren tho Lehr um oere bede wille
gegunt und togelaten up Exaltationis Crucis een nye marcket
up to richten een dach vor und nae alle jaer, een weken
market alle Donderdage, als folgende Copia klarlichen meldet:

WY Edsart Grave tho Oostfreeslant doen kunds ende bekennen,
nabdem unse lieve getrouwe borgeren und inwooneren tho
Lehr uns mit flitiger bede angesocht hebben, se tho beteringe oerer
neeringe, de wy den unsen alle tyt tho forderen billig geneget sin-
nen, mit een marcket genedichlich tho vorsehen, so hebben wy ge-
nanten unseren borgeren und inwooneren, um obrer beden willen ge-
gunt und tho gelaten up Exaltationis Crucis een nye marcket up tho
richten, een dach voor und nae alle jaer, und een weken marcket
alle Donderdage, als wy ohne hier beneven ock belovet und vor-
schreven hebben, und doen dat hier mit jegenwoordiglich in kraft
dusses breeses. Datum Embda mit unsen upgedruckeden pitzeer an
daege Hilarii, Anno 1528.

(L.S.)

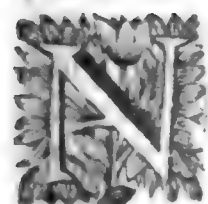
EGGE-

EGGERICS BENINGA
HISTORIE
VAN
OOSTFRIESLAND.
VIERDE BOECK.



VORREDEN,

Und inganck des Veerden Boeckes.



Ach dem nu in dit vorgeroerte derde Boeck duffer Chroniken geroert und gehoert is van de regeeringe Grave *Edwards* hoch loffelicker gedachte, wo stridbaer und menlich he tegen so manich Fursten und Heren, de he alleene aene jennige menschelicke hulpe, dan mit hulpe des Almechtigen und syn getruwe underdanen, beneven de he met gelde dar to gebuket, geweest is, und wo he na langduerende kryge syne genamen huser weder an sich gebracht, und syne getrouwe underdanen daerna wederumme** in rouwsamen stede geltelt, alle twilt, schelinge, kryge, so sick tusschen andere Heren und Fursten, und oene itzliche jaren untholden naer sinen utersten stich, so vele mogelich bygelecht, und syne junge Heeren de lande und huser fry, velich, unbeschwert nae synen dootlichen afgangck naegelaten, und sick gantzlichen in de handt des Heren und synes Heylandes mit eenen boetfeerdigen gemoete tho ruste begeven. So wert men nu in dit 4. Boeck roeren und antehen, wo Grave ENNO Grave *Edwards* soon de anderde Grave des naemens dat regiment na synes

Kkkk 2

Heer

** Roer-
we, rom-
we, rm-
we.
Quies.
Roerwig,
Quietus,
tranquil-
lus, pla-
cidus. Ki-
lian.
Hinc
etiam
romw-
saam.

Heer vaders doot heft angenamen. Wat in alles by syner tydt der regeeringe van allen gewaltlichen handel in de *Freeslande* gescheen, wo und wo ofimael he mit Juncker *Baltbajar* gekryget, und wo lange he geregeert heft, und wo nae afftervent Grave *Enno* syn Gemael de Gravinne door aentloekent Prælaten und Eerbar manschap de Graveschup *Oostfreeslant*, wente tho des jungen Heeren mundeliche jaren in ruwlaemen frede vorwaltet und vorgeltaen, wo wol dat aene verhenckenisse Godes nicht mogelick geweest weer, so oer Genade dat regiment in oere weduwen standt nicht hadde angenamen, angesehen alle Nederlande van kryge und overtoege nicht fry geweest und gebleven sinnen, als men daer van wieder in dit folgende 4de Boeck klarlich vernemen wert.

Woe Prælaten und erbaer manschap sampt de gemeene in der Graveschup Oostfreeslant, Grave Enno gehuldiget.

I. Als nu dat lichaem Grave *Edsards* toer erden bestadet, hebben dar vort Prælaten, Junckeren, und de gemeene Hovetlinge geraetschlaget um eenen Heeren to erweelen, und besehen, wat Grave *Edsard* anno xii. belevet und vorsegelt, dat de jonge Heeren do alle geconfermeert und bevestiget. Dewyle nu Grave *Edsard* midler tyt spoerde, dat de oldeste Grave *Ulrich* tho regeeren nicht geschicket, heft he rede by sinen levende Grave *Enno* den middelsten sine stemme gegeven, is daer by oock in syn leste gebleven, dar up hebben Prælaten und Junckeren, und de gemeene Hovetlinge Grave *Enno* vor eenen Heeren angenamen mit willen, consent, und vulboert der anderen beide jonge Heeren, als Grave *Ulrich*, und Grave *Johan*, so heft Grave *Enno* vor eerste 6. geschworen Rede erweelet, nemptlich Juncker *Ulrich*, *Hicko* van *Dornum*, *Onke Ripperda*, *Fox* van *Pewsum*, Doctor *Poppo Manningha*, und *Foleff* tho *Knipense*. Daerna leet Grave *Enno* sick alle de Amptuuede laven und schweren, als dat geschehen, toech een ider Amptman nae dat hues, dat oene befaelen was. De drie jonge Heeren togen mit grooter bedroeffenisse nae *Behrum*, daerna toech Grave *Enno* van dat eene hues to dat andere

andere als een regeerender Heer, leet em de luede trouwe und holt schweren, und dede der gemeente wederumme tofage, dat he in de voetstappen synes vaders wulde treden, und begeerde van de Gemeente, dat se oene tho eeren een jeder een nye kleedt wulden laten maken.

*Wat tide Grave Johan tho Oostfreeflant Keyf. Majest.
tegen den Fursten van Gelder deende.*

II. Daerna umtrent Pinxteren in den sommer tooch Grave Johan mit een Venelen knechten und by 50. peerden den *Burgundischen* to dienste, de mit aller gewalt den Fursten Hertoch Carel van Gelder in syn Furstendom vor *Hattum*, *Tyhl*, und *Hasselt* legen, und Grave Johan lede groote eere in in den storm vor *Hattum*. Hadde *Foleff* van *Knipense* vor een Raet by sich. In anfanck dusses 28. jaers leet Grave *Enno* durch den Drollen *Eggerick Beningha* in den graven na den kroech vor den wal her int Westen vor der *Embs* eene muire hertehen, und up de horne een kleen torneken, daer men den graven mede beltrycken kunde, maken.



*Wat tide de Muire up den Ohrt vor den wal in den
graven heer getaegen wurt.*

III. Im sulvigen jaer wurt de muire vortaen vor den wal in den graven vor der *Eemse* na de *Warde* up den Ohrt und de beide toerne, und vort na des schrijvers toerne de walle aen den anderen gebracht, de brugge by der horne upgenomen, een nie up de ander stede weder gemaket. Desgelycken wurt ock de groote dwenger an den wal up de horne nae *Ejchlum* by dat hove van *Eggerick Beninga* Drollste up den Ohrt angelecht.

Wat tide dat Wehniger gatt eerstemael geslagen wurt.

IV. Nicht lange daerna in der Vasten wurt dat *Wehniger* gat, dat lange jaren ingereden, durch den Drollen
K k k k 3 up

up den Ohrt *Eggerick Beningha* tho *Grimerfum* erstmael geschlagen.

[ *Wat tide de Kleinodien und Monstrantien uth de Kerken und Cloosteren in Ooltfreeßland genaemen worden.* ]

V. Daer na leet Grave *Enno* mit raedt syner Rede alle (a) *Monstrantien*, kelken, golt und silver, uth alle Cloosteren und Kerc-

(a) Zyt gy begeerig leser om eenig narigt te hebben van het Kerk gereedichap, dat 1528. uyt de grote Kerke te *Emden* gekomen is, wanneer de selve vollog van de *Roomsegefinde* wierde ingeruimt, liet daer een klein register van het gene daer van an de grote Kerke schynt gebleven te zyn, dat ik elders vinde angeteekent.

1. Een Silveren *Marienbeeld* met 5. Krallen, een Rosen Kransje mit een Kroone, een houten *Marienbeeld* met gold beslagen, en twee Silveren Kruicen. Nog een houten *Marienbeeld* met twee Kruiskens, dat eene Barnsteen dat ander Krallen, mit een Silveren Kroone. 2. Twee Patroons Kroonen. 3. Twee Kelken. Twee Silvere Pypen. 4. Nog een nieuwe een groote Kelk met twee Patternen, die de Kerke toebehoort. 5. Twee Silveren Pullen. 6. Een Silveren Wierookvat mit een Silveren Koerspappe. 9. Nog dertyn vanen mit sulver beslagen de eene meer de andere min. 10. Nog veer Kelken die de gemeene Priesters toe komen. Een Ransen mit een Bindeken. 11. Nog een Monstrantie de grootste mit een kleine Monstrantie. 12. Een Silveren Kruis. Een Silveren Throon daer de lemme an is. 13. Een kleine Silveren Ciborie. 14. Heer *Johan Voermans* ** Kasel mit Silver beslagen. 15. Een klein Silveren Kruis, met twee Sagen Gordynen tot het hoge Altaar. 16. Een roode Fluweelen Kasel mit Silver beslagen, daer sommige Schyven van misten. 17. Twee roode Dienaars rokken ook mit Silver beslagen. 18. Een Amyth mit Silver beslagen. 19. Een Gulden Capellenum. 20. Nog een Coor Kappen mit een Knoop. 21. Een rode Choor-Kappe. 22. Een rode Damasten Kasel, nog een blauwe Kasel mit een Amythe, welke is mit Sulver beslagen, nog een rode Fluweelen Kasel mit twee Deeneren rokken sonder Sulver.

De nadere verklaringe van dese Kerk gereedschappen sal ver-
toont worden in onse onder handen hebbende Kerkstaet ten
tyde des Pausdoms, en is te lang om hyr te kunnen gestelt wor-
den.

** An
Kasfel.

Kercken vorderen. Fox und Juncker & Foleff Droste tho Embden haeldent uth *Emfge* lant, und wat vor gelt in de kercken vorhanden was, oock alle lide werck, een jeder tastede mit rume handen tho, makeden sick de tydt to nutte, daer van oock oere deneren und knechten nicht ovel voeren. Was alle lide werck, waer se mede umme gingen. Omke Ripperda vorderde dat inne in den Ampt van den Obrt, Stikbusen, und Lengen umtrent Pinxteren, und hadde een schyn, als schulde dat to des landes hogelte noot aengelecht worden, als contrairie in dit nasolgende 30. jaer te bewyfen is.

8 Roslef.

Wat tide sick de Secte der Wederdopers eerst erhaven.



VI. In dit sulve 28. jaer heft sick de Secte der *Wederdopers* eerstmael in *Oostfreeslant* getoget und vorgedaen. Daerna quam (a) *Melchior Hoffman* edder *Peltzer* und dopede tho Embden in der (b) *Geerkamer* in der grooten kercken. So balde de

(a) *Melchior Hofman* oock *Peltzer* genoemt, was een *Straesborger* van geboorte quam 1528. te *Embden* en heeft door zyne welbepraakte tong, vorgegevene gesigten en droomen een grote menigte in *Oostfreesland* tot wederdoperie vervoert, soo dat hy an Mannen en Vrouwen wel een anhang van 300. sou gemaakt hebben; belastende jeder een by verlies van zaligheid om weer gedoopt te worden.

Op de vorsegginge van een oud man vertrok hy naa *Straasborg*, om volgens dien Propheet een half jaer gevangen te sitten en daer na het Evangelium in de werelt rond te prediken. Te *Straasborg* gekomen zynde verwekte hy een groote beroerte, dog wierde 1532. door *Martinus Bucerus* den 11. Juny in een opentlike reden srydt tot stilswygen gebragt, en vermits hy hartknekkig, an gesigten en droomen ende Wederdoperie bleef hangen, is hy in hegtenisse genomen, en daer in overleden.

(b) Dit woord *Geerkamer* schynt van een Greeks woord *γέρον* een oude bereekende, en het *Duitze* woord *Kamer* te samen gelapt te zyn, en sal beduiden de vergaderplaats daer de Oudsten en Preefteren hare byeenkomste hielden, en waer in se hunne Kerk kleederen antrok.

de Overicheit vernam, dat *Melchior* begunde to dopen, wurt he mit de den Secten anhangich, und sich andermael dopen hadden laten, uth *Oostfreeslant* vorbannet, und alle de der Secten weren multen ruymen.

[ *Wat tede Grave Enno in Oostfreeslant Predikanten van Bremen leet kamen.* ]

VII. Anno 1529. wurden de Predicanten in *Oostfreeslant* van den uth heimischen beschuldiget, (a) dat se nicht over een stemmeden mit

trokken om an den Altaar of op de Predikstoel te verschynen; en schynt geweest te zyn de plaetse heden de Kluse genoemt op het groote Kerkhof naast an des doodgravers huis staende agter de Predikstoel, waer uit se door een deure, heden nog sigtbaer, in de Kerke gaen zyn.

(a) Dewyle de Kerken van *Oostfreeslant* ten onregte wierden beschuldigt als ofse dwalende in de leere besonder des Heiligen Avondmaels souden zyn, soo vonden de Predikanten van *Oostfriesland* sig genootsaakt in den jaere 1528. hunne belydenisse in druk uyt te geven, gelyk de vermaarde *Friesche* Historie schryver *Ubbo Emmius* lib. 54. p. 846. anwyft, welke woorden vertaelt dus ten naasten by, luiden. „ Waer over de Predikanten bewogen wierden „ hare oude regtsinnigheit te verdedigen, onder de welke geweest „ zyn de *Emder*, *Norder*, *Auriker*, *Oldersummer*, *Leerder*, *Femmigumer*, *Weender* en *Larrelter* Predikanten en sommige andere in *Eemfigerland* die de belydenisse hunnes geloofs en leere van dese Kerken in 33. artikelen of kleine hoofdeelen beschreeven, int ligt geven hebben, in de loopende Maend November, zynde den 14. des maands.

Dewyle van dese belydenisse by verscheide schryveren gewag gemaakt worden egter nouliks exemplaaren daer van voor handen zyn, so vinde ik my belustringt, op dat dit Peerektie van de oude *Oostfreesche* Kerkstaat niet verloren gaa, het selve hyr te setten volgens een exemplaar van het jaer 1565. te *Emdden* gedrukt, hebbende te vergeefs lange gesogt nae de allereerste editie van den jaere 1528. dragende dit opschrift:

Summa

HISTORIE VAN OOSTFRIESL. 631

mit der leere, und nicht sodane ordenunge, als in de *Ooster-
sche* Steden hielden. Dar up vorschreef Graeff *Enno* mit con-
sent

*Summa en bekentenisse Chriſteliker leere der Predikanten in Oost-
freeſland, waer inne men ſien mag, hoe zy niet nog
Godes woord, nog Sacramenten en veragten als
ben valſchelik opgelegt wordt.*

„ Summa onſer leere die wy predikers in Oostfreeſlant eendrach-
„ teliken leeren, altyts bereidt der ſelver wyder onderrigtinge
„ te geeven wt der H. Schrift.

Dat eerste Arttykel.

„ Godt de Heere (a) kent , (b) heeft lief, ende (c) ſegent de
„ zyne in der eewicheit , heeft zyn rycke zynen geſegenden (d)
„ van aenbeghin der werelt bereyt in zynen eenigen lieven Sone
„ Chriſto.

a 2 Tim.
2. 19.
b 1er: 31.
v. 3.
c Matth.
25. v 34.
d Eph. 1v.

i j.

„ Dit is nochtans verborgen , ſo lange tot dattet hem tytlik geo-
„ penbaert werde, wtwendich door de (a) menſchwerdinge ende
„ verkondinghe (b) des Godlycken woorts, welck is de voorge-
„ noemde Sone Chriſtus, inwendich door den Heiligen Geest
„ ende het geloove, welcke geloove is Gods eygen gave ende
„ werck in hen (c)

3. 4.
a 1 Tim.
3. v. 16.
b 1 Cor.
2. v. 2.
c 1oh. vi.
29.

ii j.

„ So is de eenige Chriſtus de rechte Middelaer (a) tuſſchen God
„ ende den Menſchen, Hy is alleen de (b) Deure, de (c) Wech,
„ de Waerheit, ende dat Leven. Hy is ons gemaect van Gode
„ (d) tot Wysheit, tot gerechticheit, tot heylighinge, ende tot
„ verloffinge.

a 1 Tim.
2. v. 5.
b 1oh: x. 7.
c 1oh.
xiv. 6.
d 1 Cor. 1.
v. 30.

iii j.

„ In den eenigen Chriſto openbaert God, ende geeft zyne (a)
„ goetheit, barmharticheit, gonſte, vergevinge der ſonden, recht-
„ veerdicheit, ſalicheit, dat eeuwige leven: In ſumma hemſel-
„ ven

a 1oh.
111. 16.

Tom. IV.

LIII

sent syns broeders Graeff *Johan* (a) twee Predicanten uth der Stadt *Bremen* genoemet *Johannes und Pelt*, de een tidt lanck tho

b *Rom.* „ ven (b). In hem geeft hy al wat hy van ons eyscht door de (c)
 v 111. v. „ Wet, ende wat hy ons toe seit door dat Evangelium. Na dien
 29. 32. „ Christus is dat eyde, ende de vervullingc beide des (d) Wets
 c *Rom.* 8. „ ende des (c) Evangelii. De Wet dringt als een (f) Tuchtmeester
 v. 2. 3. 4. „ tot Christum, door (g) openbaringe onser sonde. Dat Evange-
 d *Rom.* x. „ lium (h) lokt tot hem door openbaringe der Godliker genaeden.

4.

e *Rom.* 1

v.

1. 2. 3.

f *Gal.*

111. 24.

g *Rom.*

111. 20.

h *Matt.*

x1. 28.

a *Rom.*

v 111. 32.

b *Joh.* vi.

29.

c v. 53.

54.

d *Joh.* 1.

v. 33.

e *Joh.* 111.

3. 5.

f *Joh.* vi.

44. 65.

g *Joh.* x.

16.

„ Niet alleen geeft ons Godt Christum, en alle dingen met (a)
 „ hem ende in hem, dan hy geeft ons ook en werkt (b) in ons
 „ het gelove, door welken gelove wy sulks altemael annemen,
 „ ende toestaen ende ons daer up verlaten. Dat heet nu Chris-
 „ tum geheel en al (c) Eten en Drinken; met der Dope Christi,
 „ dat is met den Heiligen Geest (d) gedoopt worden, nieuw (e) ge-
 „ boreu worden van den Vader getogen ende (f) geleert, ende
 „ Christo geschenkt werden, tot Christum komen, zyn (g) stemme
 „ horen. •

vi.

(a) Dese twee Predikanten zyn geweest *Johannes Timannus* ook genoemt *Johannes* van *Amsterdam* Predikant an St. *Martens* Kerke te *Bremen*, met welke Doctör *Albertus Hardenberg* veel woord en pennestryt gehadt heeft, ook is nog op onse Bibliotheek verhanden de geschrevene *Defensie* van *Hardenberg* tegens *Amsterdamus* nopens het stuk des Heiligen Nachtsmaels. *Johannes Pelt* is sedert den jaere 1525. Predikant te *Bremen* geweest an St. *Anthonis* Kerke. Dese beide volgens bevel van Graef *Enno* een andere leere en Kerken ordening hyr te lande willende invoeren, als men tot hyr toe geloofst en gehouden hadde, hebben veroorsaect dat de Predikanten hyr te lande 1530. den 14. January een Supplik an Graef *Enno* præsenteerden verfoekende, by de gedane belydenisse der leere en ordeninge daer by gebruikelik te mogen blyven. Welke Supplicatie aen den Welgeboornen en Edelen Heere, Heere *Enno* Grave ende Heere tot *Oostfreesland*, onsen genadigen Heere, wegen zyne oudheid hyr strax agter de *Oostfreesse* Kerken belydenisse geplacet sal worden.

tho *Emlden* und *Aurick* prekeden, understunden eene ander ordenantie tho maken; als de rede was, wurden alle Pastoren

VI.

„ Sulks doet God alleene, dat is hy Predikt, hy Doopt, hy geeft den Heiligen Geest en dat gelove. Hy werkt alleen inwendich in der herten, daer en konnen wy ook niet toe doen, nadien hy sulks doet, niet alleen regt op die tyt, als wy Prediken horen, gedoopt worden, dat Avondmael onses Heeren houden uytwendig, dan ook voor en naer, wanneer het synen Goddeliken wille beliest. Gods werk en mag an ons werk niet gebonden zyn.

VII.

„ Gods eigen inwendige werk, zyn Preken, Doopen &c. is alleen krachtig, profytelik ende van noden voor Gode tot rechtveerdigheidt ende saligheidt, tot vertroostinge en versekeringe der consciëntien.

VIII.

„ Nochtans onse uytwendich werk, als preken en preken horend, dopen ende gedoopt werden, dat Avondmael des Heeren houden is ook wel nut, dan alleen voor den menschen tot andere dingen so nu volgt.

IX.

„ Dat (a) Preken dient tot der leere, tot vermaninge, tot straffen, tot overtuiginge, tot (b) openbaringe Christi, op dat men geen ontschuldige der sunden (c) hebben en soude.

a 2 Tim.
III. v. 16.

a Tim.

VI. v. 2.

b Matt.

24. v. 41.

c Job. xv.

X.

„ Den Waterdoop dient tot (a) antellinge of inschryvinge tot het getal der anderen Christenen, als die met Christo willen ofte sullen sterven (b) van haeren sondigen leven, ende weder opstaan tot een nieuw leven.

v. x. 22.

a Matt.

III. v.

5. 6. 7.

b Rom. vi.

v. 3. 4.

XI.

„ Dat Avondmael des Heeren dient tot (a) gedachtenisse des Heeren, ren,

a Luc. 22.

v. 19.

LIII 2

toren und Predicanten tho *Embden* vorschreven. Do nu de ordnung eenen ideren vorgelesen wurde, weren dar vele, de

b 1 Cor.
xi. v. 24.
25. 26. „ ren, verkondiging synes doods, soo lange tot dat hy (b) lyflike
„ wederkomt. Item om't ge o ve te betuigen, welke gelove is
„ dat regte eenige eeten en drinken des vleesch es ende des bloets
„ Christi. Het dient mede tot der broederlike n liefde.

XII.

a Rom.
viii. v.
28. „ Hoewel dese ende alle andere dingen, Ja ook Duyvel, Doot
„ en Helle, den uytverkorenen kinderen ende liefhebbers, Gods
„ (a) ten besten mogten dienen. Soo staet niet te min dien grondt
„ vaste, dat geen werken, ook van God geboden, die door men-
„ schen kragt geschieden, geen Sacramenten, geen uytwendige
„ dingen nodig, nut of krachtig zyn voor Godt, tot rechtveerdig-
„ heid ende Saligheid; Na dien verstande dat God ons om sulker
„ dingen wille soude rechtveerdig agten en salig maken, soo het
„ de gemeene man verstaet.

XIII.

a Job. vi.
29. „ Anders en ware Christus de eenige geheele rechtveerdigheid
„ ende saligheid niet, anders moest Gods gave ende (a) werk
„ in ons, welk is het gelove, onvolkomen zyn tot Saligheid, dat
„ dog niet wesen en mag, nae dien den eenigen gelove dat eu-
„ wige leven werdt toe geschreven. Job. iiii. v. 15. 16-36. v. 24.
„ vi. 40. 54. Job. viiii. 12. xi. 25. 26.

XIV.

„ Hyr uyt en volgt niet also men ons opleidt, dat den Doop en-
„ de dat Avondmael des Heeren veragt ende verworpen werden,
„ om des willen, dat sy voor Godt niet en gelden tot rechtveer-
„ digheid ende saligheid. Alsoo ook de andere goede werken,
„ die den naesten nut zyn, en van Godt geboden, daerom niet
„ veragt ende verworpen en werden, om dat se voor Godt niet
„ rechtveerdig ende salig maken en kunnen.

XV.

„ Maer sy werden in rechter agt ende weerde gehouden, als
„ men

de se mit der schrift wederfechten. Den Pastoren und Predicanten wurt ock do gebaeden, de sick nicht untholden konden,

„ men die voor der gemeinten tot haarder tytliken, lyfliken nuttigheidt gebruikt ende gebruicken leert.

XVI.

„ Ist dat eenige uytwendige dingen teeken en of werken daer
„ voor worden gehouden, gedwongen ofte gedrongen, dat sy
„ voor Godt tot rechtveerdigheidt ende saligheidt souden gelden
„ ende van noden zyn, so waren sy in diermaten te veragten
„ ende te verwerpen.

XVII.

„ Niet anders en niet minder dan als de geest Gods dat gantsche Offerwerk, Feesten en Vasten &c. straft (a) door de Propheten. Item als Paulus de besnydenisse veragt ende (b) verdoemt, om de misbruikingen dat is om des ongeloofs wille, door welk ongelove sy sulke dingen voor Godt tot rechtveerdigheidt en saligheidt nut en van node hielden, ende de rechte goede werken der broederliker liefden na lieten.

a Jer. 1. v.
11-15.
Jer. 58.
v. 2-5.
Jer. vii.
21. 22.
b Gal. v.
2. 4. 6.

XVIII.

„ Daerom so wie tot den Doop ofte tot den Avondmael des Heeren, of tot eenige andere uytwendigen dingen, als van node tot zynen rechtveerdigheidt en saligheidt, vertroosting en verzekeringe zynder conscientien (a) gedrongen worde, muchte hy vrylick sulks anstaen ende ongebruikt laten, om te be-
„ tuigen ende te beschermen de vryheidt ende puerheidt des geloofs in Christo.

a Gal. 2.
v. 14. 16.
21.

XIX.

„ Ja hy ware sulks voor hem selven op die tydt schuldig te doen, ende en waer om dies wille geen veragter der Sacramenten dan alleen des ongeloofs.

den, den ehelichen stand muchten anneemen, nae *Pauli* woort,
als he to *Titum* und *Timotheum* geschreven, oock up een ander
platz,

XX.

a *Iob. vi.* „ Wie Christum heeft door den gelove die en mag naa andere
27. 35. „ dingen niet hongeren en dorsten (a) So hem hongert of dor-
50. 56. „ stet na andere dingen, als die hem selven noch van noden,
„ ofte nutte syn souden tot zynder rechtveerdigheid ende salig-
„ heidt, so en kent ende en heeft hy Christum nog niet.

XXI.

„ Somma, laat Doop en Avondmael, met alle andere werken
„ van Godt geboden, ofte anders toegelaten, ende den naesten
„ profytelik: laetse segge ik, staen ende gelden daerse gilden
„ kunnen ende sullen, dat is tot den uytwendigen lyfelyken dien-
„ ste der gemeinten.

XXII.

„ Maer voor Godt tusschen hem en ons en kunnen nog en
„ sullen sy in de plaetse des eenigen Middelaers Christi niet staen
„ ofte gelden.

XXIII.

a *1 Tim.* „ Christus selve, ende het reine onvermengde gelove an hem,
1. 5. 6. „ en aen Gods barmhertigheid in hem geopenbaert ende geschenkt,
„ is alleen dat middel tusschen Godt (a) ende ons, dat God al-
„ leen anset ende aanneemt, ende daer wy ons alleen op verlaten
„ mogen; alleen kragtig profytelik ende van noden. Jae (b) Chri-
b *1 Cor. i.* „ stus is selve onse geheele regtveerdigheid ende saligheid, ver-
30. 31. „ troostinge ende versekerings.

XXIV.

„ Tot den selven Christum ende het gelove an hem, en hel-
„ pen geene uytwendige dingen, jae geen Creaturen, dan het is
„ Gods gave en werk alleen, den eenigen God Vader, Soone,
„ ende Heiligen Geest toegeschreven in der schrift. Joh. vi. 29.
„ Joh. xiv. 6.

XXV.

HISTORIE VAN OOSTFRIESL. 637

platz, dat vele beter tho fryen dantho barnen weer, darumme
oene de hoerery verbaden wurt. Oock schulden se geene
misse

XXV.

„ Alfulk een Gods gave ende werk koomt, wel uyt of door
„ oorfaek uytwendiger dingen, als Paulus seid: Het gelove komt
„ uyt preken hooren (a) Maar de uytwendige dingen en geven-
„ se niet: alsoo hy ook seid: hy is niet, nog die daer giet, dan
„ God die den wasdom geeft (b).

a Rom. x.
14. 15.
17.
b 1 Cor.
III. 5. 6. 7.

XXVI.

„ Na dien het gelove een gewisse toeverligt is der dingen die
„ te (a) hopen zyn ende niet schynen, dat is der gunste Godes,
„ der vergevinge der sonden, der rechtveerdigheid ende saligheid
„ ons in Christo ende door Christum (b) geschenkt. En na dien
„ de Heilige geest getuigenisse geeft den geeste der gelovigen,
„ dat se Godes kinderen zyn. Item nadien de gelovigen mit den
„ selven Heiligen geest, als mit eenen gewissen onderpand (c)
„ versgelt zyn, volgt gewislik dat de gelovige van geen uyt-
„ wendige dingen, van geen werken die se doen, kunnen ver-
„ sekert worden in hare Conscientien.

a Heb.
x1. 1.
b Rom.
v11. 2.
26.
c Eph. 1.
13. 14.
2 Cor. 1.
21. 22.
2 Cor. v. 5.

XXVII.

„ Sy moeten te voren gelovig, dat is getroost ende verskert
„ zyn van haer rechtveerdigheid ende saligheidt in Christo: is dat
„ niet, so is haer (a) verdoemelik al wat sy doen, hoe kunnen
„ se dan daer van verskert ende vertroost worden?

a Rom.
xiv. 31.

XXVIII.

„ De gelovige geven wel andere menschen een getuigenisse van
„ haren gelove, door 't gebruik sulker teekenen ofte (a) Sacra-
„ menten, ende veel meer door de werken der broederlike (b)
„ liefde. Dan de selve gelovige en verkrygen geen gelove, geen
„ vertroostinge ofte verskeringe door eenige werken.

a 1 Cor. x.
16. 17.
b Job. xiii.
4. 15. 34.
35.

XXIX.

„ Gelyk den Wynweerd verskert de krans (die hy selve neemt,
„ hangt of voor syn deure gehangen heeft) van den Wyn niet;
„ maer

misse meer doen up de (1) Papistische wyse, richteden do
dusse *Duytsche* misse an. Op de tîdt prekede (a) Mr. *Jurgen*
by

„maer hy verskert ander lieden daer mede: Hy moet selven te
„vooren seker zyn eer hy den Krans uythangt, dat hy Wyn in
„den kelder heeft.

XXX.

„Veel min verskert dat Avondmael des Heeren eenen Chris-
„ten, dat hy een Christen mensche sy, het gelove hebbe: Maer
„hy moet des te vooren eer hy tot den Avondmael gaet seker
„syn, anders waer hy een Hypocryt ofte een Spotter.

XXXI.

„Wie niet geestelik door den gelove dat vleesch ende bloet
„Christi eet ende drinkt, dat is wie an Christum niet gesadigt en
„is ende genoeg en heeft totter saligheid, die eet en drinkt dat
„Brood ende den Kelk des Heeren, synes vleesch es en bloets
„gedenkteken, tot zynder verdoemenisse (a).
1 Cor. xi.
27. 26.

XXXII.

„Wil de arme mensche daer noch eerst verskeringe ende ver-
„troostinge halen; so en hebben de noch geen (a) gelove,
„welke gelove de verskeringe selve is; (b) hebje dan geen ge-
„love soo en eet en drinkt gy ook niet dat vleesch ende dat
„bloedt Christi (c). Doet gy dan dat niet so neemt gy ook des
„een uytwendig teeken tot dyn verdoemenisse als een Spotter.
„So
1 Cor.
xi. 28.
b Heb.
xi. 1.
c Job. vi.
53. 54.
55. 56.

** Nobis
Cap. 66.

(1) Vid. infr. ** cap. 61. ad Ann. 1537.

** Vide
supra p.
570.

(a) Verstaet hyr door Magister *Georgius Aportanus* eerste Ge-
reformeerde Predikant te *Emdden* sedert den jaere 1520. van wien
wy in onse Moederkerk ** meer sullen spreken: Wiens naeme *Apor-*
tanus geworden is uyt *à Porta* van de *Duere*, hyr de *Daere* ge-
noemt; en het woord *Daere* in plaetse van *Duere* vind gy dikwyls
int oude regt van *Freezland*, en het veranderen van de *Duitse* nae-
me int *Latyn* of *Grieks*, was ten tyde der *Reformatie* seer gebruik-
lik volgens de anmerkelijke voorbeelden by *Godfried Arnold Kerk*
en *Ketter Historie* 2. deel p. m. 197.

by den Daere genoemt to *Embden*, wulde sick van den *Bremer* Predicanten, dewyle se de rechte *Apostolische* ordnung vor

„ So voragten sy dat Sacrament aldermeest, die haer dunken la-
„ ten datse daer allermeest van houden.

XXXIII.

„ In Somma, also de Doop ende dat Avondmael des Heeren,
„ ende andere uytwendige dingen ende werken niet dienen tot
„ regtveerdigheid ende saligheid, also en dienen se ook niet tot
„ vertroostinge ende versekeringe. Dan gelyk God alleen door
„ den eenigen Middelaer Christum, ende den geest des geloofs,
„ dat goede werk in ons (a) begint, alsoo volbrengt (b) hy
„ dat mede. Dat is also hy rechtveerdig ende salig maket, so
„ vertroostet ende versekert (c) hy dat ook.

„ Somma ende bekenninge onses geloofs op dat alderkortste.

a *Phil.* 1.
29.
b *Rom.*
vii. 1.
15. 16.
17. 32.
33. 34.
c *Ephes.*
1. 13. 14.
11. 17.
18. 2*Cor.*
1. 21. 22.
1 *Pet.* v.
10.

„ **W**Y geloven alleen aen God, Vader, Soon, ende Heili-
„ gen Geest, dat is, wy bekennen ende nemen vergevin-
„ ge onser sonden, de eeuwige rechtveerdicheit ende salicheit, al-
„ leen van Godt den Vader, Schepper des Hemels ende der Aerden,
„ alleen door God den Sone onsen Middelaer Jesum Christum,
„ alleen door Gods des Heyligen Geests onses Troosters verseke-
„ ringe. Wy versaken in dien deele al wat God niet selve en is,
„ ende doet: houden ook anders niet van noode oft nut tot onser
„ salicheit.

„ Nadien dan dese voorschreven Artikelen op God ende den eeni-
„ gen Middelaer Christum ende het geloove wysen, in de H. Schrift
„ gegrondet zyn, mogen wyse ook niet verfwygen, so lange onse Scha-
„ pen de stemme haers rechten Vaders Christi, door ons arme Diena-
„ ren hooren willen. In welke sake wy moeten God meer dan de
„ Menschen gehoorsaem zyn. Ist sake dat eenigen in sommigen spraken
„ der Schrift een ander verstant hebben; (oft oock verdwaelt ende
„ valsche ware) dan wy hebben, die en meughen er de willen wy niet
„ verdoemen als Onchristenen, Ketters ende Verleyders, soo verre
„ sy niet door haer verstant ende leere, van Christo den eenige rechten
„ Middelaer voeren oft leiden tot andere wercken ende dingen,
„ als ook van noode ende profytelyck totter rechtveerdicheit en-
„ de salicheit: dan met ons toestaen, dat Christus selve de eenige
„ Heere, rechtveerdicheit ende salicheit alder wtvercoren kinderen
„ Gods is.

„ Willen sy dan noch ons om ons verstants wille niet te min
„ verdoemen als Onchristen, Ketters ende Verleiders, so willen
Tom. IV. M m m m „ wy

vor sick hadden nicht verfoeren laten. Darumme (a) *Joban Oldeguil* tho *Aurick* van de Heren gefencklich aangehouden.

Van

„ wy ons verblyden, ende God dancken, dat aen den Jongsten
„ Dach, niet sy, maer Christus (op welcken, so veel de salicheit
„ aengaet, wy de Schrift beduit ende de lieden aangewesen hebben)
„ onse richter zyn sal.

1 Cor.

xiv. 29.

Rom.

xii. 7

1 Job. iv.

1. 6.

1 Cor. iii.

31.

Col. 1. 9.

Eph. 1.

17. 18.

Act. 27

32. 41.

** Nobis

p. 632.

„ Oordeelt na den Richtsnoer der Schrift, des geloofs ende des
„ Geests.

„ Men kan aen veel plaetsen, woorden ende spreucken der
„ schrift, de rechte meininge des Heiligen Geests wt onwetenheit
„ feilen, datmen daeromme de Hoofdsomme (welcke is Christus,
„ ende het geloove aen hem) niet en feyle, noch die selve geheel
„ verloren hebbe.

„ Onse kennisse en Prophecie is stuck werck, daerinne mogen wy
„ van daege te daege toenemen.

De Supplicatie der Predikanten van *Oostfreesland*, waer van ** p.
656. gewag gemaakt is, luid als volgt:

„ Onsen Onderdanigen en gantsch willigen geboorsamen dienst
„ te voren.

„ **W**elgebooren ende Edele G. H. so ons U. G. gisteren eene
„ gemeine Ordeninge, den Woorde Godes, Christelycken
„ geloove, en de andere dingen aengaende, genadichlicken heeft
„ voorgegeven, ende wie die selve eens gehoord, niet so haestich
„ wel konden verstaen ende behouden, ende dan noch onse meininge
„ ende antwoord daer op uwer G. geven souden, of daer
„ yet teegen Gods Woort in ware, aenteecken: Hebben wy
„ ootmoedelycken begeert, der voorgenoemder ordeninge wt-
„ schrift, daer over een kort beraet te houden, daer nae wy sulck
„ een antwoord konden geven, dies wy voor God den Heere te
„ voeren, daer na voor U. G. mochten met goeder consciencien
„ bekent staen. Ende hoewel de voorschreven ordeninge niet
„ schriftelyk is overgegeven, geeven wy dies niet te min
„ U. G. dit onse ootmoedige, billyck ende Christelycke antwoord.

„ Ten

(a) Hyr door verstaet *Iobannes* van *Groningen* toe genaemt
Oldeguil. Siet Heer *Funk*, *Auriker* Predikanten register wordende van
Aurik 1530. nae *Emden* beroepen. Hy heeft neffens *Aportanus* dese
Oostfreesse Kerken belydenisse 1528. met onder-
teikent.

*Van eene groote erschreckelike kranckheit de Swetende
Sueke , eder dat Engelsche
Swet genant.*

VIII. Daerna in den sommer was in* Oostfreeslant oock in allen

„ Ten eersten bekennen wy , dat wy U. G. met onse lyf ende
„ tytlycke goeden , als onse rechte van Gode geordineert Over-
„ heit , onderworpen zyn. So veel nu den handel ende regimente
„ onses lyfs ende goederen aengaet , willen wy in dese tegenwoor-
„ dige ende in allen anderen U. G. ordeningen ende rechten ge-
„ hoorsamen ende getrouwe Onderfaten zyn.
„ Soo veel oock den Ceremonien ende Kerckoeffeningen aengaet ,
„ daer mede Godes Woordt , gemein Gebedt , des Heeren A-
„ vontmael ende Doope geoeffent werden , so verre daer niet
„ toe gebruickt en wort , dat opentlyck teegen Gods Woort stryt ,
„ als wy in de voorschreven Ordening (so vele wy verstaen) im-
„ mers verhoppen , moeten ende willen wy ons geerne daerinne ,
„ met Christelycker vryheit , onbestrickter consciencien , broeder-
„ lycker plicht , vermydinge onnoodiger ergernisse , schicken ende
„ houden , in alderwyse als in het XIII. Artyckel tot Marborch be-
„ sloten , ende in het Nieuwe Testament van den Doop ende A-
„ vontmael op het kortste ende eenvoudichste klaerlycken voor-
„ gegeven is: Alleen dat wy het ongeloove ende valsche betrou-
„ wen ; als meestdeels de lieden daer in hebben , mogen straffen ,
„ ende die also totten rechten gebruycke vermanen ende houden.
„ So vele onser Leere aengaet , nademael wy verdacht zyn ,
„ ende (soo wy recht verstaen hebben) in de voorgeschreven Or-
„ deninge aengeteeckent is , als hadden wy valsche opinionen ge-
„ predikt , of andersins de lieden vervoert met onse leere , byson-
„ derlyck van den wtwendigen woorde , ende beide Sacramen-
„ ten , des Doops ende des Heeren Avontmael : bekennen ende
„ betuygen wy ons hier opentlyk , dat wy dus lange niet en zyn
„ noch van jemant metter heiliger Schrift overwonnen , noch ons
„ selvest bewust eeniger valscher leer , in de heilige Schrift niet
„ gegrondet , daer mede wy het Volck mochten van Christo ver-
„ leidt hebben : zyn daerom noch sulcker leere reden te geeven ,
„ met breeder verklaringe wter heiliger Schrift overbodich oft
„ bereit , hy sy in vriendelycke t'samensprekinge , oft in opent-
„ lycke disputatie , daer de Gemeinte , nae de Leere Pauli , be-
„ hoort te richten 1 Cor 14. Ende so gisteren eensdeels hier van
„ van gehandelt , door eenige van ons geschickt , van U. G. ge-
„ vraecht zynde , ende geantwoort hebben haer meininge van den
M m m m 2 „ mondt-

allen landen am zeeſtrande, eene groote ſchreckeliche und ungewoonliche kranckheit, daer in de *Nederlande* nie aff gehoert was,

„mondtycken woorde, Doope ende Avondmael: geven wy
„noch hier alle gelyck. U. G. van den genaemden Arttyckelen deſe
„onderrichtinge ende bekenninge.

„Ten eerſten, van den Hoochweerdigen Sacramenten, Doope
„ende Avontmael onſes Heeren, hebben wy niet geleert, datſe
„geheelicken den Chriſtenen onnut ende onnoodich zyn,
„als ons opgeleit wordt: te weten, dat een die ſelve ſal
„mogen verachten, ofte wt verachtinge nalaten, ende nochtans
„gelycke wel Chriſten zyn, ende ſalich worden: Dat ſy verre
„van ons: in dier maten bekennen wy die wel nut ende noodich.

„Sy zyn immers van Godt ende onſen Heere Chriſto ingeſet,
„ſonder twyfel tot geen klein, maer tot grooter vaſter nutticheidt
„der Chriſtelyker Gemeinte, als daerinne het Chriſtelycke geloove
„gevoordert ende geeiſcht, broederlycke liefde geoeffent, om
„dat Chriſten Volck in gemeiner eenicheit tot den Woorde Gods
„te behouden, daer ſy onder een ander, hoe dat ſy met Chriſto geſtorven zyn, ende wederom met hem ſullen leven, vermaent worden, des Heeren doot verkondigen, ende aller weldaden gedencken, daerom God loven ende pryſen, haer geloove voor de Werelt bekennen, wes de Heilige Schrift daer van vermelt. Noch veel nutter ende noodiger bekennen wy dat montlycke woort, oft preken des Evangelii, als Godts ende zyns heiligen Geestes ſonderlinge wercktuich, buiten welke hy, ordentlyck te ſpreken, niet en wil met ons handelen, of in ons wercken. Hier beneven, op dat de lieden geen valſch betrouwen op wtwendige elementen ende haer eigen wercken ſouden ſetten, hebben wy trouweyck ende wyſlyck geleert, hoe dat tot den wtwendigen woorde, de inwendige Leere des Vaders: tot de wtwendige Doope Joannis, de inwendige Doope Chriſti: tot den wtwendigen Avondmael des Heeren, de inwendige genietinge des waren vleesches ende bloedes Chriſti, behoort ende noodich is, alſo dat het wtwendige buiten dat inwendige, van hemſelven, wt eygener kracht, der Siele voor Gode totter ſalicheit niet hatet, als (eilacen) aen den verloren hoop der Hypocryten ofte valſch geloovigen, die niet te min dat woort hooren, gedoopt worden, ende dat Avondmael houden, dwelck aen den Jonxſten Gerichte ſal openbaer aen den dach komen.

„Met ſodanigen beſcheide hebben wy allertydt de wtwendige Sacramenten, Ceremonien, ende andere wercken ende dingen geleert, niet genoechſaem te zyn voor Gode tot de ſalicheit, namelyck, oock na dien verſtande, dat ons Godt om ſulcker
„din-

was, wurt genoemet dat *Engelsche Swet* van den de vormaels ock daer mede beschweert gewest weren. De kranckheit quam eenen so gelichwinde an, dat men in velde dale multe storten und scheten, de nicht so flutich gewaert wurden, und van summigen to heet avergedecket sturven binnen 24. stunden. Daer an vele lueden schnellicken doot bleven. Welcker kranckheit nicht lenger dan 14. dagen up eene stede duurde, vertoech sick dan noch durch de verhenckenisse des Almechtigen dat senyn balde weder uth *Oostfreeslandt*.

Woe

„dingen wille, soude rechtveerdich ende salich maken, also dat
 „hy sulcke dingen van ons gehandelt ende gebruikt zynde, soude
 „aensien, ende wy ons daer op mochten verlaten, na welcke
 „wyse ende meininge de eenige Christus ende dat gewisse seker
 „vertrouwen op hem, welk is het geloove alleen, dat genoech-
 „saem middel is tusschen God ende ons, om welcker wille hy
 „ons rechtveerdich acht ende salich maekt.

„Voorder van lyflicker tegenwoordicheit ende nuttinge des
 „vleeschs ende bloets, onder oft in den Broode ende Wyn des
 „Avontmaels, daer teegen wy de geestlycke ende Sacramentlycke
 „gehouden, ende met Godtlycker Schrift beweeren, hebben wy
 „dus lange met niemanden veel getwist, soo verre de Hoofdsom-
 „me onser Leere van den Geloove aen Christus is onverdoemt
 „gebleven, ende wy om des Artyckels wille voor geen Ketters
 „gescholden zyn. Ende gelyk nu korts tot Marborch de Geleer-
 „den her daerinne niet vergelyckt hebben, ende doch in andere
 „noodige Artyculen des geloofs, over een gekomen zyn: daer-
 „om dat een deel het ander voor geen Ketters en sullen schel-
 „den, niet haer gantsche Leere verdoemen: dan Christelycke
 „liefde, so veel des mogelycken waer, bewysen, &c. Soo is
 „ons ootmoedige begeerte ende vermanen, om onses gemeinen
 „Salichmakers Christi willen, U. G. ons hier mede niet voorder
 „en woude beswaren, ende onse conscientien dringen, maer
 „Godt den Heere selve, Christum onsen eenigen Meester met
 „zynen Heiligen Geest, ende dat Godtlycke woort alleen over
 „onse geloove regeeren laten, verdienen wy aen U. G. met alle
 „onse vermogen altyt geerne.

Tot Embden den xiv. Jan. Anno U. G. Onderdanige ende goet-
 m. ccccc. ende xxx. willige Predicanten.

En dus blykt dat *Martinus Hamconius de Viris Frisiae Illustribus*
 p. 97. wel mogt seggen van dese Grave *Enno*.

Hic Sacra quorundam suasu mutavit avita.

M m m m 3

*Woe itliche Prædicatores tho Norden dat Clooster vorlepen,
und Grave Enno mit den de daer bleven handelde,
und dat Clooster mit ohren willen aennam.*

IX. Dewyle nu nemant vorgedachten Mr. *Hinrico* und Mr. *Jurgen* wederstunden, do he syne kappe hadde uthgetaegen, und dat mit der Hilligen schrift vor de gantse gemeente beweerde, dat he dat ahne funde muchte doen, dar uth vele in den Closter daerna een exempel afneemen, leten de getyde tho lesen mit der tyt aenstaen, bekummerden sich mit den *Bibel* und dat nye *Testament* unses Heeren Jesu Christi de meestendeel averst bleven nochtans dar in to Norden. Thom latesten makede de Prior eene anslach, nam mede wat em deende, und makede den anderen monniken wys, he wulde nae oeren Oversten tehen. So balde de Prior dat Closter verlaten, wurt dat sprickwort, *Als de Herder dwaelt, so dwaelen oock de schapen*, vullentoegen, so sinnen de Monniken van den anderen geruemet, itzliche dar uth gegaen, und nae oeren frunden getaegen, de meestendeel averst wulden nicht rue-men. Als nu Grave *Enno* als een regeerende Heer dat gehoert, heft he mit den averigen laten handelen, eenen ideren mit een aental penningen, up dat se gutwillich dar uth getaegen, asgelegt. De nu so geschicket weren, wurden tho Pastoren und Predicanten vorordent. Grave *Enno* dede groote unkosten an dat Closter, und hielt een tyt lanck daer binnen Norden syn Hoffleger.

Woe de Heeren mit de Monniken tho Ile bandelden, und dat Clooster aen sick erlangeden.

X. So balde de Prediker Monniken oer Closter tho Norden verlaten is den *Bernardinem* to *Ile* oock geen geringe Steerne upgegaen, de Abbet *Antonius* genant ginck voran, so he dat verkeerde, wente oene geboerde nae oere regel achter den anderen tho gaen. Als syne Discipulen dat vorneemen, folgeden se oen nae. Dewyle dan de Abt vor eenen geleerden man angesehen, beleende Grave *Enno* oene mit de kercke to *Larrelte*, dat he dan recht schulde vorgaen, und syne schapen mit gude weide versorgen. De anderen so nicht ruimen wulden, wusten sick nicht tho behelpen. De kosten Grave *Enno* und

und Grave *Johan* ock aff, underhielden de oldesten noch een tyt lanck, und de Heeren neemen dat Closter *Ile* weder an sick. Grave *Johan* leet de kercke gantz dael breken, und een nye hues mit eenen windelsteen bouwen, dat he vor sick hielt.

Woe ock de Heeren der Johanniter Clooster aenneemen.

XI. Dewyle nu de Heeren Rede mit den Closteren to handelen sick vorgenaemen, hebben se ock ock der *Johanniter* alle an sick genamen, und welcker *Commelduyr* bliven wulde, muste eenen eedt doen, goede rekenschap den Heeren jaerlicks daer van tho geven. De anderen Preesteren wurden ock mit kerken to bedienen, und mit kost und kleder vorforget, Graeff *Ulrich* nam dat Closter to *Hasselte* mit de uthove daer toe behoerich vor sick in.

Woe Coninck Christiernus van Dennemarcken und Grave Floris van Bueren eenen bestendigen frede tusschen de Graven van Oostfreeslant und Oldenborch durch cenen Hillick gemaket und gehandelet.

XII. Dewyle nu Grave *Enno* na dootlichen afgang synes vaders Graef *Edsards* milder gedechtnisse de regeeringe weder aengenamen, so hebben hochgedachte Coninck *Christiern* tho *Dennemarcken* und Grave *Floris* van *Buiren* behertiget den olden hade, so vor vele jaren tusschen de Graven van *Oostfreeslant* und de Graven van *Oldenborch* und *Delmenborst* sick erholden, by to leggen und to stillen, hebben voor goet aengesehen, und tusschen beden gehandelt, dat Graef *Enno* tho *Oostfreeslant* als een regeerender Heer mit een Froichen van *Oldenborch* in der Hilligen Ehe sick schulde geven, daer tegen schulde de regeerende Grave to *Oldenborch* een Froichen uth *Oostfreeslant* nemen, dar schulde *Butjadingerlant* mede versegelt werden gene anpraeke dar meer up to hebben, dat so door den Coninck van *Dennemarcken* und Graef *Floris* gehandelt und vorsegelt wurt, und beider syts guetwillich aengenamen.

Wat tide de Hoff tho Oldenborch und Grave Enno tho Oostfreeslant een Froichen Anna van Oldenborch int bedde gesettet.

XIII. Anno 1530, heft Grave *Enno* behertiget, wes Coninck

ninck *Christiern* van *Dennemarck* und Graef *Floris* gehandelt, wulde den Contract in alles naekamen, is eene bykumpst to *Oldenborch* in de *Vastelavent* belevet, so is Grave *Enno* mit syne Rede umtrent 60. perde nae *Oldenborch* getaegen. Hest sick mit den Grave und syne gebroederen na des luet Contracts verliket. Hebben Graef *Ennen* aldaer Froichen *Anna* gebaeren van *Oldenborch* int bedde gesettet, und den bileger aldaer gehalten. Graef *Enno* heft sin gemael vort mede in *Oost-freeslant* gevoert. Hest to *Aurick* noch mit sine Rede, Junckeren, und Amptlueden guede zyr gemaker.

Woe dat hues Witmundt durch Grave Enne wurt ingenamen.

XIV. Dewyle nu Graeff *Enno* als een jungen regeerenden Hern undersaten gelavet, dat he in de voetstappen syns Herr vaders wulde treden, de dan by syner regeringe fast met kryge beladen, wulde sick ock bewysen, dat oene syne Rede, nicht afraden kunden, de den ende des kryges meer betrachteten, dan den anfank, Hest eenen anschlach-up dat hues *Witmund* gemaket, dewyle Juncker *Baltbasar* sick noch also rebellich, wo he vor hen stedes gedaen, aenstelde, de Junckeren und Hovetlinge dat oere gewelichliken vor tho enthouden, leet dat hues *Witmund* den 18. Junii van den Satèrdach up den Sondach afgaende anfallen und inneemen. De Drost *Dirck* van *Collen* hadde in den flecke des avendes gut zyr gemaket, was noch in ersten schlaep, wurt gesencklich na *Aurick* gevoert. Do stont dussen lande een groote ungelucke und verderffenisse weder up dat nye vorhanden. De olde wunden weren noch nergens na geheelt, musten do weder vernyet worden. So balde Graef *Enno* de tydinge kreech, leet he de gantse lande ungesumet upforderen, und toech ilich mit de van *Aurick*, *Norden*, *Bebrum*, de daer negest aengeseten strax vor *Esenfe*, lede sick up de plaets, daer dat Closter gelegen hadde, leet to (a) *Nordorp* een blockhues slaen. Midler

(a) Uyt het huis *Nordorp* is ontsprooten *Folkart* van *Nordorp* Drost te *Enbden*, van wiens dogter *Anna* boven ** p. 542. gesproken is; en sal zyn Testament van ons elders vertoont worden, als vol van opmerkelijke omstandigheden zynde.

** Nobis
p. 507.

lertyt vielen de van *Efsenfe* uth der Stadt in der nacht, schloegen Graef *Ennen* knechten uth der schantsen, nehmen oene een venelen, daer mede se al den krych up den toorn triumpheerden.

Woe Grave Enno weder aftooch.

XV. Als nu dat blockhues to *Nordorp* rede was, leet Graef *Enno* den Drosten tho *Bebrum* dar up bliven, und leet uth allen Ampten itliche junge gerade gesellen umtrent 3000. uthlesfen, de by den Drosten *Jelteken* dar up bleven. Graeff *Enno* toech mit den anderen wederum na *Aurick*, schickede do in allen landen um krygesluede an to nemen. Als do musten de Monstrantien, (a) kelcken, und andere kercken geschmide her

(a) Niet alleen wierde toen het 't samengebragte Kerk-gereedschap angetast, maer ook tot anmoediging der Officeeren en uyt andere insigten wierden verscheide geestelike, en Grote Kerks vicarie landen te *Emden* weg geschonken, want aen *Johannes Goldsmidt* naderhand zich *Folkersheim* schryvende, die by Graef *Edsard* Secretarius geweest, en hem 22. jaeren op zyn eigen kosten in den Oorlog gevolgt was, zyn 1529. am Sondage nae *Trium Regum* verceert een venne van 19. grasen, in de grote *Valder Hamrik* an eenen groenen weg opt *Westen*, welk land vornoemde *Johan Goldsmidt* tegenwoordig van den *Vicarius* der Grote Kerken Doctor *Jacob Canter* in de huire heeft, daer toe nog 9. grasen *Meedlandes* in der sulven *Hamrik*, welk land hy en zyn vrouw *Hilke* nae de Dood van Doctor *Canter* sal nae sig nemen en daer mit doen nae zyn welgevallen. En sal mogelijk *Jacob Canter* 1539. gestorven zyn, door dien de selve gifte op dat jaer weder is verskert geworden, luid der beiden Heeren Graven handschyn:

„ Wy *Enno* und *Johan* Graven und Broederen te *Oostfriesland*
 „ bekennen, dat wy an *Johan Goldsmidt* unsen Rentmeester, dewyle
 „ hy unsen Vader Graef *Edsard* salich 22. jaeren in den Kryg gedient und gevolgt was, und daer voor geen loon hadde genomen, hebben daer voor eenig land in de *Valder Hamrik* gelegen
 „ toegelegt, voor hem un zyne arven un doen sulke gedanc gifte
 „ hyr mit certificeeren.

„ *Stikbusen* den 21. Septembris 1539.

„ Onderstond.

„ ENNO.

JOHAN.

Tom. IV.

N n n n

het vor. So nu *Omke Ripperda* syten schlotel moerwillich vorbracht, daer dat geschinde in getreden was, hadde he dat vermoet, men aene den schlotel de kisten kunde open krygen, so hamer und tangen weren. So balde Graeff *Enno* uth den leger getaegen, togen se gelycke wol uth *Efsus*, und dar weder in, dat de van den blockhues nich behinderen noch beweren kunden.

Wat tide Grave Enno mit syner gantscher macht weder vor Efsenfe tooch.

XVI. Dewyle nu in Graeff *Ennen* afwesent de van *Efsenfe* sick dagelycks sterckeden mit profiandt und loede, und de landsknechte oene dagelicks valt tho toegen, heft de Drostte van *Behrum* Graef *Ennen* sulcks to geschreven. Graef *Enno* dit vermerckende ilede mit gantzer macht ruiteren, knechten, und geschut vor *Efsenfe*, sloech een leger tho *Tubnum* dar de Dorste van *Jever* sick legerde, makede darna harde vor der Stadt een veltleger tusschen dat Closter und *Nordorp*, und de Landsknechte legen nicht wyt van der Schwynepoorten, leet midler tydt dat grave geschut de scharpe mutzen und cartowen naekamen, richtede dat aen twee orden dar vor, leet dat to tiden to oene ingaen.

Woe Grave Enno eenen storm leet anrichten.

XVII. Als nu *Efsenfe* thom deele beschaten, makeden se dewyle gelikewol een stricket umme den wal. Thom latesten leet Graef *Enno* eenen verlaeren storm up eenen Saterdag tidlick froe, als de wachte afginck, am avende *Johannis* anrichten mit den van *Jever* und de Landsknechte. Idtliche weren up den wal gewest, eer *J. Balthasars* volck dat gewaert wurden. Idt was geseit in den nadruck, dat se wederum musten afwycken. Dar aver de Provaest *Eilert Dirckers* in den graven wurt gefangen. Des anderen dages als up *St. Joannis* dach richteden de beide gebroederen Graef *Enno* und Graef *Johan*, de in korten dagen van den Keyser gekomen was, noch een geweldigen storm mit den gantzen leger weder an, leten de Schwine poorte gantz nederwerpen, mit de 3. scharpe mut-

nutzen; *Dirck van Duiren* mit de ander Hovetluede, mit den landsknechten, und *Boynck van Oldersum* mit den van *Jever* nemen den vorstorm wedder an, brukeden sick mercklich, midler tyt wurt vuir in der Stadt gewurpen, durch eenen bussenschutzen *Hansken Springer* genant. An de *Westerfydt* weren wagen mit stroo und hoy geladen, dat wurt aengeltoken, dat dar durch de in de Stadt sick ock besruchten schulden. Dewyle averst *J. Balthasar* merkede, datmen allene up eener syde stormen wulde, was he wol gemoet, leet 4. venelen up de *Wehr* flegen, dewyle de knechten an eenen ende in den graven sick geven, so em dat water genamen was.

Woe Dirck van Duiren dat eene oge vor Esense wurt uthgeschaten.

XVIII. Als se nu mit der macht anfielen, und de in der Stadt sich an eenem ende mur erweeren durften, schlogen se de knechten weder aff, und *Dirck van Duiren* wurt dat eene oge uthgeschaten, do wurden vort de knechten verjaget, wulden nicht weder anfallen. Do leten de Heren de Amptlueden mit alle de huesluede oock breet schlages aen der sulver side anfallen. Gelicke wol kunde men de knechte nicht weder anbringen. De hueslueden hadden gerne dat beste gedaen, wurden ock door de knechten verjaget, also datmen weder aftehen muste mit grooten schaden. Daer bleven in den storm van Landesknechten und hueslueden umtrent 6. a 800. dooden, und so *J. Balthasar* her uth gefallen hadde, weer nicht eener uth den graven weder gekamen.

Woe J. Balthasar Esense in Graef Ennen handen avergeven muste, und Esense weder tho leene untfinck.

XIX. Daerna als de storm nicht geraden was, wolden de beden Graven, und gebroederen, de Stadt noch nicht avergeven, dar rede soo een merckliken penninck um gespildet, leeten noch een blockhues tusschen *Folffenbusen* und *Tunum* an den *Lantweer* up de *Suderfydt* der borch mit eenen stercken wal leggen, leden dar up een venel knechten. Als nu *J. Bal-*

thasar dat vornam, untfiel oene und alle de he by sick hadde de moet, wente dar was nicht meer profiande vor handen, dat vele menschen und beesten versmachteden, und hungers wegen sturven, so heft *J. Balthasar* thom latesten am avent *Michaelis* de flecke upgeven moeten in Graef *Ennen* und Grave *Johans* handen, und heft vorwilliget de Stadt und ock dat hues tho untfelten na der beden Graven wolgefallen. Dar tho heft he moeten al sin geschut avergeven, de haken wurden *J. Balthasar* weder geschenckt, daerenbaven muste he beden Graven eenen eedt doen, und dat hues *Esenfe* sampt den tobehort tho leene ontfangen. Als dit nu alles sus geschehen, hadde de Grave van den *Redtberge* midler tydt eenen hoep knechten versamelt, quemen in de Herschup van *Oldenborch*, t'welck Graef *Ennen* und Graef *Johan* verkuntschappet wurt. So nu de Oversten van *J. Balthasars* hoep vorneemen, dat vele tho late quemen, schickenden se an Graeff *Ennen* umme geleide, dat se an *J. Balthasar* eenen Ambassaten muchten senden, den hoep tho presenteren, daer mede se oere befoldinge muchten forderen. Dat welke wurt oene van Graef *Ennen* vergunt und tho gelaten. Als nu *Maes* van der *Nienkercken* und *Peeck* van *Utrecht* Ambassates wyse van den hopen wurden afgeverdiget, und toer *Fredeborch* quemen, so gaf Graef *Enno Hero* van *Oldersum* synen Havemeitter ilichen ruiteren tho, dat de mit de Ambassaten an *J. Balthasar* schulden tehen, um alles te hoeren, wat se oene vorgeven, und stelden *J. Balthasar* noch fry, wat he doen oft laten wulde. Als nu de Ambassaten oene den hoep anboden, weren oene ten gefalle dar kaemen, erbeden sick lyff und levende by ohne up tho setten, heft he geantwoort, se weren em veel tho late gekamen, he wulde holden wat he gelavet und vorsegelt hadde. Darmede danckede he de Ambassaten aff, und dat se dat van synent wegen by den hoep oock doen wulden, wente se sagen sine gelegenheit, dat geen gelt by oene vorhanden.

*Woe Graef Enno und Graef Johan den Wederdoperen
de Gravefchup verbaden.*

XX. In dem sulvigen jaer am midweken vor *Agneta* leeten de beide Heeren Graef *Enno* und Graef *Johan* een strenge gebot

bot und mandaet aver dat gantze lant uthgaen, dat een jeder he weere geestliches oder werltliches standes, de mit de secte der *Wederdoopers* behaftet vor den *Vastelavont* de Graveschap *Oostfreeslant* by verluft lyves und goedes schulden ruimen. Daerna omtrent *Margaretha* heft sick een mechtich storm erhaven, also dat idt water over alle de Dycken floyede, deden groten schaden an menschen, huesen, und beelten in de leege landen. Daerna was voert een genoechliche tydt.

8 Van
een groo-
ten
Storm.

Woe J. Balthasar mit Graef Enno uth toech, und by den Fursten van Gelder getrostet ohne under syne bescherminge aennahm, und Jurgen van der Huide Droste tho der Fredeborch vor dat hues Esense geschaten wurt.

XXI. Anno 1531. heft sick Jr. *Balthasar* den winter aver ganz stil gehalten, heft sick nicht anders vorneemen laten, also wulde he syne loeste und vorsegeling holden. So he nu vernam, dat Graef *Enno* na dat Hof van *Burgondien* tehen wulden, heft he Graeff *Enno* anlangen laten, dat he idt oene wulde vorgunnen, mit oene uht to tehen, he hadde mit sinen schwager tho *Redberge* wat sunderlings tho doende. Welck Graef *Enno* one vergunt und vor gut angesehen, und J. *Balthasar* dar up by sick vorschreven. Als Graef *Enno* reisen wuldu und Jr. *Balthasar* mit oene hen uth quam, dat syn weg na dat lant van *Gelder* hen uth fallen wulde, heft he eenen gutlichen afscheet van Graef *Enno* genamen, toech daer van strack nae den Fursten van *Gelder*. So hadde J. *Balthasar* by den synen bestelt, so balde se hoerde, dat he int lant van *Gelder* weer, schulden se dat hues weder beginnen to befestigen. Als nu Graef *Johan* hoerde, dat de van *Esense* sick begunden te roegen, schickede he itliche Ampte nae *Esense*, und *Jurgen* van der *Hude* mit dat Ampt tho *Fredeborch*, de den wall umme de flecke schulden schlichten. Und als he und de anderen, de daer ock geschicket vornemen, dat de up dat hues eene ander meninge in sinne hadde, welke se geerne hadden vorgekaemen, so is *Jurgen* van der *Hude* Drost to der *Fredeborch*, als he eenen halven drunck hadde, vor dat hues up den graven geloepen, und reep oene de up dem huese vele schamper

N n n n 3

wor-

worden tho, dar aver he geschaten wort, daerna stelleden se se sick als vianden an. Als nu Graeff *Enno* te *Brussel* quam, is *Foleff* tho *Inbuisen* und *Kniphusen* dar vort in der vasten kranck geworden und gesturven.

Woe J. Balthasar een hoop knechten aennam, und daer mede in Oostfreeslant tooch.

XXII. *J. Balthasar* leet sick ock duncken, als men in sprickwort segt, een gedwungen eedt is den menschen leet, he hadde lange genoeg syne loeste, zegel, und brefe gehalten, de *Furste van Gelder* und de *Landesknechte* kunden oene dar wol van absolveren, he wulde idt synen vedderen weder to hues brengen, gelyck mit gelyck betalen, heft eenen hoepen *Landesknechten* im lande tho *Gelder* angenamen. Als he se nu in den eedt wulde bringen, wulden se oene nicht schweren, dewyle he van het lant und lueden berovet, wulden weten ofte se gedrunge wurden, ofte se ock van jenigen *Heren* vertroosting hadden, dar se up wycken muchten, heft he den gemeenen *Lantsknechten* in ringe vorgeven laten, wo syn moeder *Froichen Maria* tho *Jever* den *Graven* tho *Oostfreeslant* weer weder afgevallen, so hadde dat *Froichen*, eer he uth den Lande getaegen, oene tofage gedaen, so he wurde gedrunge, muchte he stedes met syne lueden nae *Jever* wycken.

Woe Froichen Maria umtrent 50. knechten hemelick upt hues Jever leet kamen.

XXIII. So balde *Grave Enno* tho *Oostfreeslant* und *J. Balthasar* uth den lande getaegen, schickeden *Froiche Maria* na den lande van *Brunswich*, leet heimlich umtrent 50. knechten anneemen, beschedde de tho *Jever* in den *Paschen* to kamen, leet desulvigen mit list up dat hues upkamen, und de gene de *Graef Enno* geschwaren afwycken. De *Schryver* und de *Borchgraffe* sinnen mit den knechten na *Aurich* getaegen, und de *Droste* is by dat *Froichen* up dat hues *Jever* gebleven.

Woe

Woe Graef Enno een hoop knechten in Brabant und Holland leet aenneemen.

XXIV. Als nu Graef Enno sulckes wo vorgeroert gehoert, heft he strax daran in *Holland* und *Brabant* knechten laten aenneemen, so vele he daer bekamen kunde, ilede sick dat he noch gelyck J. *Balthasar* in syn lant quam. Als nu Graef Enno sinen vyanden dat horet beden wulde, hadden itliche Hovetlude dat beste gerne gedaen, so weren doch de knechten tho vechten nicht genegen, leten sick hoeren, se weren daer nicht gekaemen umme to vechten, dan um eenen peninck tho vergaderen, wente idt was *Johannekens* van der *Blancks* volck. Daer durch musten de beeden gebroederen J. *Balthasar* sinen frien toch door dat lant gunnen. Dat hues *Witmund* was mit aller notturst wol vorsehen, welck J. *Balthasar* bewust, dat he dar an nicht erlangen kunde, leet he de kercke befestigen, lach umtrent daer 14. dagen. Dewyle he averst betrachtete, dat he an dat hues sinen wille nicht kunde erlangen, und een blockhues dar vor te underholden veele wulde kosten, und in syn vermogen nicht was thom ende uth te voeren tegen de Graven tho *Oostfriesland*, so is he daer voer upgebraken, und eenen toech na *Norden* vor sick genamen, und de beiden Closteren mit de hoge Kercken, und de lange spitse, dar de zeefaerenden seer veel an gelegen, in gronde verbrant und verdelget.

*Woe J. Balthasar noch eenen anslach up Witmund gemaket, welck als ene nicht best willen ** gelingen, is nab Aurick und Norden getaegen.*

** Gellingen. German. Succedere.

XXV. Daerna up den dach *Jacobi* toech J. *Balthasar* thom ndern mael voor *Witmund*, war vor als he sinen wille nicht kunde erlangen, is he strax vor *Aurick* over na *Finsingerlant* getaegen. Graeff Enno hadde syne knechten vor ** *Widermerzyhl* leggen, [** hadde ook de *Eilsumerzyhl* besetten laten **] so viel J. *Balthasar* mit synen hoop to *Grimersum* des dages na *St. Jacob* aver dat deep, dar geene luede umme sodane gewelt weder

** Widermerzyhl. Matth.

weder to staen vor handen, doer an vele vorsehen wurt, so weren daer umtrent 15. mans uth dat Dorp, de hielden den gantsen hoop baven de 3. stunde buten dat Dorp, dat se nicht to em in dursten, und dewyle se thom latesten genen wedderstant vornemen, toegen se strax nae *Sylmonnicken*, und dat *Raubaukens* volck befruchteten sick, dat se an se wulden getaegen syn. Jr. *Balthasar* hadde in dat Closter syn leger, daer he rovede und brende na synen willen.

*Woe Grave Johan tho Oostfreeslant J. Balthasar na
toech, vele wagens und van den 3 Tros
nederlede.*

3 Tros
is by Ki-
lianus
Collectio
een ver-
sameling.

XXVI. Als nu Grave *Johan* de kunschap kreech tho *Aurick*, dat *J. Balthasar* up den tooch nae *Emzigerlant* weer, ilede he one nae mit illiche ruiteren und de gerede to voete weren, lede em vele wagen mit profande und anderen tross, dat den hoop folgede, to *Grimersum* neder, daer se door de wege door inlopent des zeewaters so balde nicht doer kamen konden. Dewyle dar nemant to vordingen van de Graven tho *Oostfreeslant* to gelaten, se weren dan geistlich, wertlich, edel und unedel, brenden se (a) de beide Closter *Dickhusen* und *Appinge* in de grund, welck oer weder up tho bouwen van de Heeren nicht

(a) Hoe wel an dese Cloosterlingen het herbouwen van dese beide Cloosteren *Dykbuisen* en *Appingen* in *Greetemerambt* niet verre van *Visquart* gelegen niet wierde toe gestaen, so hebben se nogtans haere wooningen in *Appingen* eenige jaeren gehouden, en hoe men met de *Dikbusen* Clooster landen sedert 1531. heeft gehandelt, is uyt volgende stukken te vernemen.

„ Ich *Johan Goldschmidt* Rentemeister beken, dat ick uth bevel
„ des Edlen und Wolgebooren Herrn, Herrn *Enno* Grafe und
„ Hern tho *Oostfriesland*, meines Gnedigen Herrn, mit dem *Pa-*
„ ter und Convent tho *Dikbusen*, angaende de veranderinge ihrer
„ Wohnstet, naefolgenden manier gehandelt hebbe, die Pater
„ des vorgenoemden Convents in naemen und van wegen Con-
„ ventualen, heft de Artikelen van mynen gnedigen Hern averge-
„ geven, verwilligt und angenaemen in tegenwoordicheit des
„ Drostens, und Schryvers tho *Gretbusen*, ook mit Broeder *Harmen*
„ tho *Appinge*, des Regiments halven und siner onderholdinge sick
„ ver-

nicht wulde togelaten worden, dan de Heeren na sodane verwuſtunge hebben de beide Cloſteren toor ſtunde an ſick genomen.

Woe

„ vereeniget, darumb den Mejer tho *Dikbuſen* jedtliken mit 120.
 „ graſen wedder angeteekent, de minen Gnedigen Herrn die Mei-
 „ de, ook tegeden und denſt als dat Clooſter plegt tho doende,
 „ ſamtlik geven, und van den landen gelik heren und Hilligen lan-
 „ den, dem Convente jaerlichs de huren betalen ſollen, und dem
 „ Rentmeiſter ſein Deputat entrichten, des ſal een jeetliker Mejer
 „ tein graſen binnen holden, ahne huren gebuken, tho wedder-
 „ ſtadinge der beſwerunge ſo op *Dikbuſen* vallen: Sollen ook de
 „ Mejer die gewontlike Dyke tho dem Convent vorgeschreven,
 „ und ander ſchot annemen und bewaren, ſo mogen ſe ook egen
 „ huſer vor ſich und ehren kindern uprichten, timmeren, und by
 „ den lande bliven ſo lange ſe die Hure jaerliks wol betaelen, und
 „ ſich als redeliken Mejeren tho ſteydt holden ſal men nemandt
 „ af dryven, ook an de hure nicht ſteigeren, dat ſy dan, mines
 „ Gnedigen Herrn, und der Kerken lande hoger angeſettet wur-
 „ den, ſo willen die Pater und Conventualen ſteen umb geld tho
 „ kopen laten tho oehre behuſinge. Actum am 15. Decembr:
 „ Anno 1531.



„ Wy Enno Grave und Herr tho Ooſtfreesland bekennen, na
 „ dem wy den Conventualen tho *Dikhufen* dat Cloſter Appinga
 „ tho bewohnen up etlike Contraſten hebben gnedichlich thoge-
 „ ſtaen, und den landen tho *Dikhufen* durch Mejeren ſollen ge-
 „ bruket worden, dem Convente de hure, und uns gewoontlike
 „ pſigt und denſt, nae meldinge eeren verlikenis, durch unſern
 „ Generael Rentmeiſter uht unſern beſehl darup gemaket, ſo heb-
 „ ben wy Clauſen tho *Twixlum* een part *Dikhufen* landen, hun-
 „ dert twintich graſen thor hure toegeſegt, for ſich und ſynen kin-
 „ dern, derhalven he uns vereeringe gedaen, als wy tho danke
 „ untfangen hebben. Uhrkund mit onſeren Pitzier verſegelt. Ge-
 „ ven Emden am 23. Decembris Anno 1531.



Tom. IV.

O o o o

„ Ich

Woe Grave Johan, J. Balthasars lant rovede und brende.

XXVII. Als nu J. *Balthasar* tho *Sylmonniken* sick mit synen hoep gelegert, is Graeff *Johan* mit een venelen knechten, ruiteren, und hoeslueden weder voer *Esenfe* getaegen, rovede und brande *Esens* und dat gantse lant weder uth, dat nicht vele

„ Ich *Johan Goldsmid* Rentmeester bekenne, dat ik uht beson-
 „ der befeel des Edlen, und Wolgeboornen Herrn *Enno* Graven
 „ und Herrn to *Oostfreesland*, meines Gnedigen Herrn, had ver-
 „ heuret *Dedde Udens* den derde part der landen to *Dikbusen*, so
 „ vele dat Clooster heft gebruket, nemlich hundert und twintich
 „ grafen, dar van de hure jaerliks den Conventualen tho *Appinga*
 „ tho betaelen, gelik Heren und Hilligen lande. So *Dedde* umb
 „ de behufung und steen mit den Pater und Convent konde han-
 „ delen wo de andern hor Mejerer gedaen und verpflichtet sin,
 „ minen Gnedigen Herrn, ook dem huse *Grietbusen* mit dienst und
 „ tegenden und dem Rentmeestern *General* sin jaerlichs Deputat,
 „ gelik den anderen Mejern, des sullen tein grafe binnen gaen,
 „ dar van geene hure schuldich sin tho geven, und de gewoonlike
 „ Dike und lande beswerungen des Closters sal *Dedde* vor sick und
 „ sinen kindern anncemen, nae advenant, wo mines Gnedigen
 „ Herrn brief vermelden so sullen *Dedde* und synen Erven by dem
 „ lande bliven, so lange de hure jaerliks wol betaelt. Orkond
 „ min hand und Pitzier. Geven tho *Emden* am 2. January 1532.

(L. S.)

„ Wyr Johan Grave tho *Oostfriesland* dohn kond, dat vor uns
 „ erschenen Broeder Herman tho *Appingen*, und bekende dat he
 „ Johan Germers (in actis Garbrands) tho *Dikhusen* den steen,
 „ so he verbouwet heft, verkoft hedde, voer een summa geldes,
 „ de he tho vollen benoegend entfangen. Tuge Johan Goldsmid
 „ Rentmeester, und Here Sibrand Enneken Pastor in de *Greete*.
 „ Datum mit urkund unsers anhangen segels den 16. May Anno
 „ 1541.

Was auf Pargamen geschrieben und mit
 S. Gnaden anhangend siegel vorsegeldt.

vele goede hufen in *Efenfe* beftaen bleven , gewonnen alle dat wedder , dat fe to *Norden* , und in dat lant gerovet hadden , kregen in *Efenfe* vele gefangen , ock floegen fe veele doot.

Wat tide J. Balthafar van Sylmonniken upbrack.

XXVIII. Des Sondages nae St. *Iacob* is J. *Balthafar* mit eenen ftanck van *Sylmonniken* geruemet , und upgebraken , betaelde fynen weert mit den roden haen , toch do wedder nae *Norden* , und vort nae *Efens* , rovede und brende , wat noch in den toch beftaen bleven was.

Woe Coninck (a) Chriftiern van Dennemarcken eenen frede tuffchen den Grave Ennen und J. Balthafar weder makede.

XXIX. Nae dem dan Coninck *Chriftiern* van *Dennemarcken* uth fyn Coninckrycke verdreven , und in *Brabant* untholden wurt ,

(a) Dese *Chriftiernus* of *Chriftianus* Koning van *Denemarken* , *Noorwegen* en *Sweed*en (waar van liet *Sleidanus* de *Statu Religionis* en andere) was de foone van *Iobannes* Koning van *Denemarken* , en is by leeftyt van zyn vader nog maer 6. jaeren oud al tot Koning angenommen , dog heeft nae verloop van 26. jaeren , nae de Dood van zyn vader de Regeeringe 1514. angetreden : Dog het ryk feer verwart zynde en hy te wreed regeerende , verloor hy eerft *Sweed*en , naderhand de geheele Kroon en Schepter , rakende zelfs fyn leven ingevaer , dies nam hy met zyn vrouw *Ifabella* (volle Sufter van dien groten Keifer *Karel* de v.) en zyne Kinderen de vlugt nae een negen-jaerige regeeringe ; en of hy en zyne vrienden al getragt hebben , hem wederom tot zyne Kroonen te verhelpen , foo heeft fulks egter niet willen gelukken ; maer heeft fig als balling dan hyr , dan daer opgehouden . Dus quam hy ook al hyr in *Ooftfreesland* , woonende in het Clooster *Blaubuis* , dat van hunne Jufferen gefpuys toen fal gefuivert geweest zyn . Dog in den jaere 1532. tragtede hy nog eens , met een groote vloot en manfchap , in *Holland* en *Friesland* toegeruft , zyne verlorene Kroonen en landen weer in befitt te krygen , wierde egter op zee gevangen

**Banc.
Louv.
Matth.

wurt, bedachte he by sick, dewyle in *Oostfreeslant* an beeden syden alle de *Nederlandsche* knechte by den anderen weren, heft he van der Koniginne Frow *Maria* vertroostinghe erlanget, und strax in *Oostfreeslant* getaegen, und van Graef *Enno* und Graef *Iohan* begeert, dat he muchte handelen tusschen oene und J. *Balthasar*, up dat he de beede hoepen an sick muchte krigen, dat de em weder in *Denemarcken* muchten voeren. Graef *Enno* und Graef *Iohan* gedachten, se muchten den schaden vast sick gedulden, de oere arme luede geleden, kunden dat ock mit de ** bancboven nicht wreken, so hebben se den Coninck dar in gehoer gegeven, desgelycken deden ock J. *Balthasar*, danckede Gode und den Coninck, dat he so van den knechten geholpen wiert, wente by em was geen gelt meer vorhanden, kreech ock geen dinck tall noch brantschat tho profyt und underholdinge der knechten. Den Coninck sprack den vrede tusschen beide, dat een jeder schulde holden, wat he hadde, und schulde den Contract so Jr. *Balthasar* ingegaen noch also achtervolgen.

Woe

en in hegtenisse geset, waer in hy ook 1559. den 11. January overleden. *E. F. van Wigt. Annal. M. S. p. m. 239.* Hy heeft tot zyn Sinspreuke gevoert *Spes mea Christus*, Christus is myn hope, gelyk *Baudartius* in zyne sinspreuk *lib. 2. p. 61.* anmerkt.

Dit Clooster van sulken magtigen Koning bewoont, als gesegt is, draegt de naeme van 't Clooster *Blaubuis* dus genoemt, om dat desselfs dak met ley of blauwe pannen gedekt, boven andere gebauwen, blauw int veld geschenen heeft; gelyk wel eer de Borgstede te *Hamswerum* met geele pannen gedekt, de *Geeleborg* genaemt wierde. Dit Jufferen Clooster niet verre van *Woltzetten* in *Emder* ambt gelegen is volgens *Ubbo Emmius* seggen, het laest gebouwde Clooster over de *Eems*, en hebben tot het selve 265. grafen lands behoort, gelyk blykt uyt de bedenking die de Edelen deses lands 1615. den 8. Aug. overgaven, willende dat van dese Clooster landen ook schattinge soude betaelt worden. Dog dat Clooster is nu geheel en al versleten, en nae dat de landen in Erfpagt verhuurt zyn geworden, is de oude muire met desselfs fondamenten an de meestbiedende verkoft 1710. den 28. Augusti.

*Woe Coninck Christiern van Dennemarcken de beide hoeven
weder aennam.*

XXX. Als nu Coninck Christiern sodanigen vrede tusschen den Graven van *Oostfreeslant* und J. *Balthasar* upgerichtet, heft he de beide hoepe wedder angenamen, voerdede se vorerste in dat Sticht van *Munster*, in de Graveschup van *Benthem*, und in *Reiderlant*. So em averst syn toch in *Dennemarck* to rugge weer gegangen, wulde he *Reiderlant* ingehouden hebben, darnach toech he westert hen und her, so lange syne tydt quam, dat he sine vianden averlevert schulde werden.

*Woe J. Balthasar weder na den Fursten van Gelder toech, een
hues van den Fursten inkreech, und Berent van Hack-
voert Esense weder vast makede.*

XXXI. So balde de knechten uth *Oostfreeslant* weren, kunde J. *Balthasar* sick nicht to vrede geven, he hadde dan eerste dat hues und flecke *Esense* weder vaste gemaket, toech wedder na dat lant tho *Gelder* an den Fursten, daer quam he weder mede aver een, dat de Furste em by *Arnhem* een kleen Edelmans hues in dede, genoempt *Rosande*, und de Furste Hertoch *Carel* van *Gelder* schickede *Barent van Hackfort* na *Esense* umtrent *Michaelis*, de dat in des Fursten naeme leet vaste maken, beide de flecke und dat hues, plagede de arme luede jammerlick. Als nu de Flecke *Esens* und dat hues vaste was, und *Berent van Hackvoert* den buedel wel gefullet hadde, doe droech he dat hues J. *Balthasar* weder aver.

Van eene hoge vloet und mechtigen storm.

XXXII. Ock is up alle Hilligen avont eene hoge vloet durch eenen storm erhaven, und ginck dat water gemeenlick een tonne hoger, als de vorgeroerte *Michaelis* vloet, de groote schaden aen de zeestranden heft gedaen, aen lueden und beesten, und dyckbrekinge. Daruth een duir jaer is ontstan-

den aen koorn, und allerley waer, so gemeenlick ock dor de krige sick veroorfaket.

Ock is in den selven jaer eene Cometa gesehen wurden, de nicht veele guedes bedueden und medebringen, als hier na in den 33. jaer te spoeren is.

Woe Berendt van Hackvoert dur Eggerich Beninga und Tiden tho Knipense gefencknisse eenen fryen doortach na Esense vorgunt wurt.

XXXIII. Anno Christi 1532. dewyle nu *Berend van Hackvort* sick to *Esense* unthielt, und sick daer dapper mit de Stadt und dat hues to bevesten brukede, was he noch tans befruchtet, wan he na dat lant tho *Gelder* oder *Groningerlant* tehen wulde, dat he de schantse eenmael daer aver versehen muchte, so viele oene dan noch to gelucke, dat *Eggerick Beninga* tho *Grimersum*, und *Tide* to *Knipense* Hovetlinge van itzliche boven in dat Sticht van *Munster* gefangen, und *Eggerick* up dat hues to *Coverden* gevoert wurt, und van des Fursten wegen durch *Juhan van Seibach* angeholden. Dewyle dan den Graven van *Oostfreeslant* dat menichvuldige doortehen *Berent van Hackvoerts* door oere Genaden lande verdroet, und *Berent van Hackvoert* idt vernam, schreef he an den Fursten, dat he den gefangen nicht loos lete, idt wurde dan vorwilliget van de Graven tho *Oostfreeslant*, dat he velich durch oere lande nae *Esense* muchte tehen, dat ock *Jasper van Marwick* by de Graven to *Oostfreeslant* nicht schulde geleden werden. Dewyle nu de gefangen wurden angeholden, heft Graef *Enno* idtliche syner Rede und Ampeluede na *Coeverden* gesandt, dewelcke gehandelt, dat men eene frundliche bykompst to *Farmsum* op een sekere tyt schulde berame, umme de schellinge so sick tusschen den Fursten und Graven van *Oostfreeslant* erhielt by to leggen. Dar upgedachte *Eggerick* syner gefenckenisse up conditien, so se sick dar verdragen, is entlediget, und mit den gesanten Graefs *Ennen* weder na *Oostfreeslant* getaegen. Als nu de tydt und stunde des dages to *Farmsum*

is umme gekamen, hebben de Fursten Hertoch *Carel van Gelder* und Graeff *Enno* to *Oostfreeslant* sick aldaer vorgeliket und frundlichen verdragen, und de gefangen *Eggerick Beninga* und *Tide Knipense* sinnen fry, ledich und loes, erkent und gelaten. Dewyle averst *Berent van Hackvoert* de doortoge door de *Gravescup* to mennichvuldig makede, hebben idt de *Graven van Oostfreeslant* nicht langer kunnen gedulden. Up *St. Johannis* dach is Graeff *Edfard* unse junge Prince up dat hues *Greetzyl* gebaren.

Woe Jever belecht wurt, und Graef Enno daer een blockbues vor slaen leet.

XXXIV. Darna up *Marien* geboorte in den hervest quemen *Ubbo* to *Inbuisen* und *Knipense* und *Diderick van Duiren* mit 8 de venelen knechten uth den lande to *Holstein*. Als nu de van *Iever* gewaer wurden, dat idt oene gelden schulde, und de knechten kamen seggen, steken se de flecke und de kercke an, so we dat vuer uth was, leten se sick strax mit schepen unvorsehens an lant setten, toegen dar mede unvorsumet vor *Iever*, schantzeden toerstund dar vor, brantschatteden dat gantse lant. Graef *Enno* schickede *Jasper van Marwick* dar vor mit itliche ruter und knechten, leet oene dar beneden der gast by den *Tichel-Boden* na *Marsch* tyt een blockhues ordineren und schlaen.

8 Alii
dree.

Woe Froichen Maria na der Koninginne umme untset tooch.

XXXV. Als nu *Froichen Maria* vornam, dat men mit oer wulde waenen bliven, makede sick mit oeren *Drosten*, eer se dar vor quemen, van dat hues, toech na dat Hoff van *Burgundien* aen der *Koniginne Frow Maria*, begeerde hulpe und troost. De *Koniginne* namse under oere bescherminge, schickede umtrent *Kerstyt* itliche mit eener *Commission* aen Graeff *Enno* und Graef *Iohan* gebroederen, dat men dat blockhues een tyt lanck so schulde staen laten, und dat hues *Iever* in der *Koniginne* handen *Sequesters* wyse den geschickten in doen. Midler tyt schulde men de vorige irrige saken in rechte byleggen.

Woe

*Woe dat blockhues van Jever Sequesters wyse ingena-
men wurt.*

XXXVI. De Graven van Oostfreeslant sinnen der Konigin-
nen gehorsam geweest, und van den huese getaegen. So balde
de *Sequester Johan Mulert* dat huese *Jever* in kreech, leet he
vort dat blockhues weder flechten.

** Cl.
Mat-
thæus
hic multa
ad An-
num
1534.
perti-
nentia
præmisit,
minus
recte.

*Wat tide Meinert van den Ham wegen J. Balthasars na Jem-
gum in Reiderlant wulde tehen, und Grave Enno ohne
tho Stapelmoer under oogen tooch, und em
dat beweerde.*

XXXVII. Anno 1533. heft J. *Balthasar* umtrent Paschen
und Pinxsteren mit itliche Hovetlude und *Meinert* van den
Ham gehandelt, dat se itliche knechten by den anderen wulden
krygen daer se so lange mede schulden ummetehen, ofte se jet so
sterck kunden werden, als dan wulde he oer Heer syn, und in
Freeslant voeren. Welck *Meinart* van den *Ham* to harten gena-
men, heft umtrent mit de Hovetlude 2000. by den anderen
gekregen, toegen daer mede int Sticht van *Munster*, und in
de Heerschup van *Benthem* umme. Als nu *Graeff Enno* de
kunschap erlanget, leet he de lande upvorderen, toech daer
mede in *Reiderlant* tho *Stapelmoer* und *Dyle* up de lantscheidin-
ge, daer *Graeff Enno* oene, dewyle se to *Rehn* und *Buerwall*
lick gelegert, den intoech behindert. Nae dem nu *Meinart*
van den *Ham* und de ander vernamen, dat se oeren willen
nae *Jemgum* to tehen, nicht kunden erlangen, leten se den
hoep weder verlopen.

Woe Meinard van den Ham de flecke Jemgum innam.

XXXVIII. Daerna im hervest umtrent *Ieremie & Victoris*
vorsammelde uppert nye *Meinart* van den *Ham* by 2000. knech-
ten also hemelick, dat nemant daer jets van gewaer wurt,
toech daer mede twee dage und nachte, rouwede nicht, eer
he in *Reiderlant* tho *Jemgum* was. Des anderen oder derden
dages

dages quam mit den tros noch een venelin nae. Dat wurt *Jurgen* van *Hoer* den Drost en up den *Ohrt* verkuntschappet, de toech em mit den Ampt van den *Ohrt* under ogen, und *Meinardt* van den *Ham* stelde sick byster an, toecht vort vor de *Koldeborch*, meende dat vort in to krygen, dat em do noch untholden wurt.

Van de slacht vor Jemgum.

XXXIX. Nae dem nu *Meinart* van den *Ham* sinen moetwille in *Reiderlant* begunde to driven, kunden de Graven van *Oostfreeslant* sodane gewalt van so kleenen hoope nicht lyden, leien dat gantse landt by den anderen kamen, togen vor eerst by *Oldersum* aver de *Eemse*, leden sick te *Midlum*, *Eppingweer*, und *Allingweer*, dar wurden se wedder hen geraden, toegen an de ander sidt to *Jemgum* in dat Closter. De hoesluede sonderlich de *Norders* weren seer verbolgen, dachten nicht, gelyck wy lesen in der Koningen boecken, wo idt *Jerobeam* und *Sennacherib*, wo ook kort hier voor aengetaegen, gegaen was, desgelicken ook *Ammon* und *Moab*, de sick sulvest door Godes verhenckenisse, durch dat gebedt *Iosaphats* umme brachten, also deden ock de vorgeroerde, reepen den Heere nicht eenmael um hulpe und victorie an, stunden up oere sterckheit und mannichvuldicheit der luede tegen so kleenen hoep, schryen immer, dat men se an de vianden voeren schulde. So balde averst de vorloeren hoep aniel, und de vianden sick toer weer stelleden naem toerstund de weldige hoep de flucht, gelyck oft se de Here geslagen hadde. Graef *Enno* und Graef *Iohan* renden beden und schlogen to sein, dat se eenen bystant grypen schulden, welck up de tyt nicht mogelyck to bekamen was. De in den verloren hoep, und de nicht gerne geweken, wurden jammerlich vermoert, und gefangen genomen, leepen wente up de *Eembse*, vele verdruncken, und wurden in den zyldeep getreden. Daer bleven vele Edelluiden, noemplich *Imel* to ***Oplewert*, *Ocko Frefe* to *Loquart*, *Jurgen* van *Duren*, *Steven* toer *Borch*, *Christoffer* de Droest tho *Aurick*, *Clawes* ***Hatten* de Droeste to *Lengen*, *Aleff Loerinck* de Droeste to *Norden*, *Wiert Nomen*, und syn soon, *Nobme* to ***Grotbuisen*, *Wesbeke*. Daer wurden gefangen *Hero* to *Oldersum*,
Tom. IV. Pppp

** *Plewert.*
Matth.
** *Hallen*
Matth.
** *Grotbuisen.*
Matth.

**** Doel** *fum, Wilcke Frese, Ailt Frese syn broeder, ** Bool de Droft to*
Matth. *Stickbusen, Harmen van Emden, Droft to Fredeborch. Daer ble-*
ven in summa 400. dooden.

Woe de Furste van Gelder na de slag den krych eerst
an sick genamen, und de knechten weder voor
de Coldeborch getaegen, welk
upgegeven.

XL. Als nu *Meinert* van den *Ham* tho *Iemgum* dat gelucke erlanget, und de *Furste van Gelder* sulckes hoerde, naem he toerstund dat geruchte up sick, weren do syne knechten, toegen wedder voer de *Koldeborch*, dat so fort upgegeven wurt. De *Furste* leet to den *Delfzyl* itsliche schepe mit profande to richten, leet den knechten dat to *Iemgum* voeren, dat de van *Emden* sick nicht wulden annemen.

Woe de Geldersche van Jemgum aver de Emse na Lehr
togen, und dat brenden.

XLI. Als nu de *Furste van Gelder* den knechten in *Iemgum* mit profande vorsehen, sinnen se eenradig geworden, und so balde se averkamen kunden, een toech na *Lehr* sick vorgenamen, brenden und schloegen dat gantz uth.

Woe de Geldersche Jemgum weder verlaten.

XLII. Nicht lange daerna is den knechten in *Iemgum* sodane vorschrickinge angekamen, alse wulde de gantse werlt an se, sinnen in der ile so schentlich uth *Iemgum* gelopen, dat de gemeene man nicht wuste, wo se dar uth quemen, leeten de braden by den vuyr leggen. Itsliche sinnen by de *Gese* dike doot gebleven, und befunden de wulfs pelte umme hadden.

Woe

*Woe een Frouwe van dat vorlues vor Jemgum , und
wo de Geldersche van sick sulvest dar
uth wycken schulden , lange tho voren
gepropheteert.*

XLIII. Dat *Jemgum* also wo vorgeroert schulde ingenamen wurden und daerna schulde eene slachte dar vor gelchehen , heft eene Frow in *Jemgum* lange vorhen gesehen , dat twe heer den anderen bejegt , de groote hoope was kaemen voor *Jemgumer* Clotter uth den *Suiden* , de ander hoop was nergens na so groot geweest , de vor *Jemgum* quam , de hadde den groeten hoep overwunnen. Se sede ock to voren , men hadde dar nu groot bloet umme gestortet , dat men se dar gerne uth hadde , dan men schulde oerer daer by gedennen , dat se so fluchtich uyt *Jemgum* schulden loopen , dat se sulvest nicht wusten , wo se dar uth kamen weren , welk se oock mit oeren oogen gesehen hadde.

*Woe de Furste van Gelder , J. Balthasar , und Marten
van Rossem up den frost tho Vollen schickede , toegen
by den Ohrt , aver , leden sick de erste nacht
tho Lehr.*

XLIV. Als nu de frost so lange anhielt schickede de Furste *Marten* van *Rossem* synen *Maerschaleck* , und *Meinert* van den *Ham* , und itliche ander mit *J. Balthasar* , dat se mit den hopen , dar to idtliche *Gowkens* und *Velckens* quemen weder uth dat lant van *Gelder* , dar se uth *Jemgum* hen gelopen weren , na *Affschendorp* und *Vollen* , voert des anderen dages door *Overledinger lant* in eenen dunckeren nevel , roveden und brennen , leeden sick de nacht to *Lehr*.

*Woe de Geldersche knechten up Nyen-Jaers avont
nab Oldersum toegen , und de halve borch
brennen.*

XLV. Dewyle se nu oeren wille mit roven und barnen to
Pppp 2 Lehr

Lehr utgerichtet, sinnen se des anderen dages up *Nye Jaers* avent vort van dar gelagen, gerovet und gebrent, wat nicht vordingen kunde, hebben sick de nacht to *Oldersum* gelecht. Als nu de *Gelderschen* dat hovet dar hen boeden, so hadden de Junckeren denere und underfaten dat hues vor em untholden, kregen dar itzliche luede by sich up. Dewyle dan dat hues in der ile kunde nicht so gestalt, dat men den vyandt dar wederstant van doen kunde, geven se dat hues in des Fursten hande, und musten gefenclich daer van gaen.

Woe de Geldersche van *Oldersum* nah *Petkum* togen, und
aen de Stadt *Emden* schreven.

XLVI. Als se nu dat hues *Oldersum* in oeren handen erlanget, sinnen se vort nae *Petkum*, daer itliche voet knechten up den huefe lagen, getaegen, und hebben dat hues up eschen laten. Em wurt van dat hues geandwort; Wat se daer sochten vor eenes armen Edelmans hues; dat se hen toegen, versochten sick erste aen der Herren huefen, quemen als dan daer wedder, so wulden se em bescheet geven, wat se doen oder laten wulden. Dewyle se nu daer to *Petkum* legen, schickeden se up *Nye-Jaers* dach eenen jungen mit eenen breeff aen de Stadt *Emden*, dat se de Stadt in des Fursten van *Gelder* handen upgeven schulden, mit veele schamper reden. Dar up wurt em jo so schamper geantwortet, und gelick mit gelick betalet. Als se sick nu dapper van dat hues to *Petkum*, dewyle de vyant geen grof geschut by sick hadde, weereden, togen de *Gelderschen* wederumme nae *Oldersum*. *Jurgen* van *Munster* averst dede vele goedes, dat itliche dorpe mit eenen redelicken dinctael hen quemen. Als se ock van *Oldersum* tehen wulden, erforschede *J. Balthasar* allent, wat synen vedderen *J. Ulrich* van *Dornum* toe hoerde, dat sulve muchte nicht verdinget worden, sonder brenden dat halve hues to *Oldersum*, dat he bewaende, togen den dach na *Ile*, rouweden sick daer eene kleene wyle, makeden do eenen anslach up *Aurick* dat se in der nacht wulden aenfallen.

Woe

Woe J. Balthasar eenen anslach up de Stadt Aurick gemaket.

XLVII. Anno 1534. als nu J. *Balthasar* sick eene wyle tho *Ile* geruwet hadde, is he tegen den avont up na *Aurick* getaegen, nemen alle de ledderen, so se in de Dorperen, daer se door toegen, averkamen kunden mede, so horde eene Frouwe in der nacht, dat se an *Aurick* vallen wulden, und leep haestich nae *Aurick* up der Stadt graven, vorkuntschappede dat den wechteren, dewelcke een hemelick alarm gemaket, dat een ider tidlich genoeg up den wal gekamen. Als nu J. *Balthasar* und de vorloepers vernemen, dat se in der Stadt wach weren, toegen se in der nacht vor over. So hadden se vor hen reede alle oeren anslach, dat se vor dat hues in de *Grete* wulden tehen, gemaket, daer *Hackefort* alle sine list und practike, dewile he to *Esenfe* geweest, upgelecht, und velichte sulvest wol besichticht J. *Balthasar*, *Marten van Rossen*, *Jurgen van Munster*, sampt de andere bevelhebbere toogen mit den hoope na *Meerhuysen*, als wulden se weder na *Esenfe*, leten *Hackefort* mit den verloren hoep, na *Esenfe* tehen, umme dat groote geschut tho halen, genoempt de *Rode Hund* und de *Koperen Hane*, und de andere togen mit den geweldigen hoep tegen [den avond van *Meerhusen* na walle aver dat *Walpat* nae *Broekemerland*, und voort ylich in der nacht nae de *Grete*, an avende der *Hilligen drie Konige*. Nu hadden de Graven to *Oostfreesland* stedes sorge, dat een anslag up dat hues in der *Brete* schulde gemaeket werden, deden den Drost *Albert* tho *Baekemoer* mannige vormaninge, dat he jo getruwelik to alle nootdrift des hueses toelege, wan averst oene daer nicht mede to hagede, wulde he eenen anderen by oene darup schicken, hadde he stedes groot gespraken, he wulde dat hues vor als weme wol holden, wulde syn levent dar by upsetten. *]

*** Woe Junker Balthasar voor dat hues Greetzyl toog.*

XLVIII. Grave *Enno* und Graef *Johan* na dem se den Drost *Albert Baekemoer* van nictes upgehulpen, vertrouden oene dat hues, woe wol se wusten dat he in geen belach syn

Pppp 3

le-

** Hæc
apud
Matth.
sequen-
tur p. 715.
init.
editionis
suz.

** Strick-
ker.
Matth.
Sed Leg.
Stricken
uti
Matth.
alibi;
& Har-
kens.
infra
cap. 52.

levent lang geweest was, dagten nicht dat he so verfaegden harte in synen lieve hadde, schikkeden oene daer up dre Rot knechte, de Profaes *Johan* ** *Strickeder*, funde ook eenen Stoc- kelknecht *Hanschen* van der *Langenstraete* mede, de *Gelderschen* quaemen oene in der nacht so kort op de handt, so dat nit gekunschap wurdt, dat de Droste mit nouwer noot de knechte und huesluede up dat hues uth den Flecken kriegen kunde, so dat de viande mit em in de Flekke waeren, eer se dat ge- waer wurden.

*Woe Berent van Hacfort mit den Roden? Hundt und Ko-
peren Haene vor de Grete quam.*

XLIX. Voort dessulvigen daeges als *J. Balthasar* sick voor de *Grete* gelecht, is *Berent van Hakvort* mit dat grave geschut und den verlaeren hoep van *Esenfe* in de *Grete* gekaemen, so leegen ook itlike schepe, de Koning *Christiern* van *Denemar-
ken* in *Norwegen* gebracht, mit geschut und kruet wol vorfor- get, dat *Albert Baekemoer* up dat hues mugte gevoert hebben, versuimede idt, dattet *Hackvort* vor guet annam. So wee- ren itliche bootsgefallen van de schepe mede up dat hues, de groot voordeel mit de heele und halve haeken deden, brucke- den sich vor eerste machtig und deden eenen groten schaeden, schoten *Jurjen* van *Munster* door dat been. De *Gelderschen* richteden de twee grave stucken, an de Westersyde des hue- ses, so balde dat begonde af te gaen, wurden rede itliche ver- zaeget, de groot vor den Heeren gepuchet hadden, averst de hueslueden waren mit desulvige vorgeroerte Rot knechten wol gemoet, achteden des schetens nicht, de Droste averst wul- de den hueslueden nicht vorgunnen, dat se van oere egene profande, de se dar sulvest avervloedich upgebracht hadden, sat muchten eten, und geen beer vor gelt, dan water drin- ken, he mucht denken, dat he den hueslueden, nicht stark genoeg muchte sin, dat he sinen willen so wol mit *Hanschen* van der *Langestraeten* nicht kunde vullenbrengen, schickede he af an den Heeren noch um veer Rot knechten, so balde de dar up quamen, toer stund wurden se twee-partich, ver- schoven de huesluede, de musten doe by den Drogen nicht gelden, dan wat *Hanschen* van der *Langenstraeten* vorgaf, dat
was

was by em gehoert, se hadden een strickweer an de *Suidwester* syde van hulte gemacket, de brenden de *Gelderschen* af, und bruekeden sich dapper dar vor mit dat Kruet, so se up de schepe vunden, und schoten een rund gat, boorden so lange up een stede, dat se een hol durch de muiren kregen, doe was het al verzaegt werk met *Albert Backemoer*, den behort hadde anderen te troosten, den multen de hueslueden een hart im lieve spreken, doe was dat grote spreken umme gekaemen. He was de eerste, de den hueslueden van upgeeven vorgaf, leet de vorneemste hueslueden by sick kamen, gaf hem de gelegenheid des hueses schwar voor, woe se dat hues nicht holaen kunden, hadde geerne van se gehort, dat se so willich up te geven schulden gewest sin als he; de vrome lueden antworden; *Hier Droste wy hebben noch geen noet, ofte een klein gat durch de muere geschaten is, dat willen wy wol weder toemaken, wy hebben unsren deel in dat belech vor den Dam wol veele scharper gebat, baden man een kleine Borstweer voor uns, und daer legen over 6000 knechten mit der halve Stad van Gronningen vor, und gaven dat nog nicht up. Thom latelsten hebben se gesecht, gy sint unse Overigheidt, seet gy toe, dat gy idt so maken, dat gy dat bekent staen meugen vor unsen Gnedigen Heeren, wente an uns schalt nicht mangelen, wy willen lyf und guet um unser Heeren willen by juw upsetten.* De Hueslueden hebben dat gat binnen vor der mueren, met eerde, stroo, allerlei *bank poele, wat se krigen kunden gestoppet und wente an den boene eenen gueden wal gemaeket, den boene baven dael gebraken, dat men dar met seeden wellinge daele muchte geeten und mit steene werpen, idt heft alles nicht meugen baeten. Meester *Bunne* de hueschryver stundt den hueslueden getrouwelik by, wo wol he meestlich mit der schryfvedder umme ge-gaen hadde.

**Panc-
poele.
Mauh.

Woe de Droste Albert Bakemoer tho Embden an de Graven umme untset schickede.

L. De Droste une syn anhangeren, so den hueslueden weder streveden, meenden oere eere een wenich to schmucken, schickeden *Haje Moller*, wo wol se geene noot hadden, aff na *Embden* an de beden Herren, so se oene in 3. oder 4. dagen nicht

nicht untsetteden, musten se dat hues upgeven welck den Graven to *Oostfreeslant* nicht wenich verwundert, dewyle se mit knechten, hueslueden, kost und beer thom overvloet verschen weren, leten den Drosten und den anderen anseggen dat se man dat beste deden, se wulden se als fraeme Graven untsetten. De Drost heft de tydt nicht half kunnen vertoeven, de he den Heren hadde to seggen laten. He heft *Hanschen* van der *Langestrate* hemelick up de mueren geschicket, dar de gemeene hueslueden nichts af en wisten, dat he dat hues upgeven wulde, dan makede sommigen wys, he wulde man mit se sprake holden, und vornemen, wat he by se erlangen kunde, settede se daer mede aff. De knechten hielden de hueslueden van der muiren, dat se dat nicht ankoren schulden, wat daer gehandelt wurt, wulsten nergens af, eer se *Sinolt tho Utersteweer*, und *Roeleff Ditzzen*, de do tot *Pilsum* waenden, van dat hues afligen seggen, und Jr. *Balthasar*, *Marten van Rossen*, und *Berent van Hackfort* daer weder up kamen. Dat hues wurt up *Sebastiaens* dach upgegeven. Als dit geschehen sach de arme huesman, de gerne lyf und leven by oere Herren upgesettet hadden, dat se mit oeren Heren vorraden und verkoft weren. Als nu Mr. *Bunne* de schriver des hueses de grote henssen, sonderlich Jr. *Balthasar*, de een oorfake des kryges was, up den huesse sach, se he uyt treuricheit fines herten, in tegenwoerdicheit meer fraeme luede, de oeren Herren ock gewogen weren: *Heer Drost nu hebben wy de rechten hier. Nu kunnen wy dussen krych wol tho guden ende krygen. Latet uns dusse nu hier upholden, und dat gat weder tho maken, daer se up gekamen sinnen. Wy willen dit hues wel vor em holden. De frost weert nicht lange duiren, so moeten se dit hues doch verlaten.* Als de Drost *Albert Baekemoer* dat hoerde, schnauede he Mr. *Bunne* den schryver voor den kop, dat vele luede gehoert und betuiget hebben, und gesecht, ofte he se alle umme oere helse bringen wulde. He hadde em ander tofage gedaen. De Drost vorsweech sulckes nicht lange vor Jr. *Balthasar*, *Marten van Rossen*, und *Berent van Hackfoert*. Als nu alle de huesluede und Landes-knechte fry aene gefenckenisse bedinget van dat hues schulden gaen, und oeren eedt gedaen, so wurt Mr. *Bunne* dar gefencklich angenamen, und up dat hues gehalten. Des lachede *Albert* in syne vuest, de billich vor oene gespraken schulde hebben.

hebben. Nach dem nu *Marten van Rossen* und *Hackfort*, *Albert Baekemoer* de tungen wol geschrapet, dat he alle menschen vorklicket und vorspitzhodet hadde, leten se oene ock van dat hues tehen, und quam to *Emden*, gelycke ofte he wol gedaen hadde. Als de borger und huesluede oene in der Stadt kamen seggen, lepen se oene na up der straten, dat he mit nower noot vor se in *Buttels* hues quam, wulden em doot geschlagen hebben. Also heft de genante *Albert Baekemoer* de eerliche ** maget *Grethe*, de vorhen unbesflecket was, gemaket to eener hoeren.

Woe Graeff Enno und Grave Johan idtliche huesluede, um de orsake des bucses upgevinge tho vornemen, leten examineren.

LI. Na dem nu Graef *Enno* und *Johan* hoerden, dat dat hues to *Grootsyhl* upgegeven, und *Albert Baekemoer* de Drost to *Emden* gekamen was, leten se *Henrick Buttell* syner huesfrouwen vader, daer he toer herberge lach, aensseggen, dat he dar to daechte, se wulden *Albert Baekemoer* by oene weten to holden. De bede upgemelte Graven leten toerstundt de vorneemste hueslueden, und vorstendigste, de mede up dat hues gelegen, uth dat Ampt toer *Greete* to *Emden* kamen, und leeten eenen yderen bysunder examineren, und eenes ideren bekentenisse aentekenen, wo idt in den anfanck, middel und ende der belegeringe up den huesse were to gegaen, by weeme de schult were, dattet hues so schendelick upgegeven weer, wat noot se dar to gedrunge, und we de rechte oorfsake weer, hebben se alle de eene na den anderen getueget, und befunden, dat de Drost mit alle de bevelhebbere up dat hues, dat hues upgegeven, uthgenamen *Mr. Bunne*, den se alle untschuldigeden, und de huesluede nichts wulden, eer *J. Baltasar*, *Marten van Rossen*, und *Barent van Hackfort* up dem huesse stunden. Daer up hebben de Heren den Hovetluden † *Profaes* und *Schultes* befaelen, dat se dar aver een *Fitzrecht* wulden holden, oere banck nae *Kryges* recht spannen. Dar voer schulde gestalt werden de Drost (a) *Albert* van

** Zoo wierdt *Abbeville*, een Stadt in *Picardien*, om dat ze noit was ingenomen, la *Pucelle du Pais* genoemd. *Z. Bayle Diction. Voce Abbeville.*

† Provoost.

(a) Dese *Albert van Baekemoer*, anders *Albert van Jemgum* genoemd, die het so slegt in de *Greete* heeft laten leggen, gelyk hyr *Tom. IV.* ver-

Qq qq

van *Bakemoer*, *Hanschen* van der *Langenstrate*, de voetknechten und de anderen, de daer mede beschuldiget weren, dat-tet hues uth oeren handen gekamen.

Wat im Fitzrecht een ordeel over de beschuldigeden gefunden heft men aen beden Graven tho erkennen geven.

† Fitz-
recht ju-
dicium
fiscinomi-
ne institum.

LII. Als nu de Overste Hovetman *Ovelaker*, und de ander Hovetluede, und dubbelt Soldenere, und *Eilert Dickert* de Schultes syn Richtbanck na *Fitzrecht* gespant hadde, heft de *Profaes Joban Stricken*, den Drolten *Albert van Bakemoer*, *Hanschen* van der *Langenstraten* sampt de anderen, so richtlich avertueget und beschuldiget weren, daer in rechte gefencklich gevoert, vor recht gestelt, und wegen fines Amptes se dar vor dat *Fitzrecht* † angeklaget: dar up heft de Drolte mit den anderen beschuldigeden door oeren vorspraken *Hans van Tekenborch* antworten laten. Dar up mit flite in den apenen *Fyztgerechte* up eenen fryen plaets vor der Borch tho *Embden* gehalten alle kuntschap verhoert wurt. Als dan klage und antwort, ock alle kuntschap und getuechenisse der hueslueden doer gesehen und verhoert, dar up im rechte eene ummefrage geschehen, eenen ideren by syner salicheit to oordeelen, na klage, antwoert, und verhoerde kuntschap uth to spreken vermaent. Als dat van alle Hovetluden und dubbelt Soldene-

verhaelt word, gevende het huis sonder noot soo ligt an de *Gelderschen* over den 20. Jan: 1534. heeft niet lange nae dese uytgestaene schimp en smaad geleest, maer is in Martio desselven jaers overleden: liggende in de Kerke te *Femgum* voor het Choor een blauwe steen, waer op zyn wapen gesien en dit grafschrift gelesen word:



„ Anno 1534. den 12. Marty starf in den HEERE *Albert van Femgum* Drost van *Greetzyl*.

Dog ik hebbe een oud Manuscript van een *Femgumer* gelesen, waer in gesegt word, dat niet tegenstaende dit grafschrift, zyn lichaem egter elders waer sou begraven zyn.

deneren geschehen heft men dat oordeel nicht willen uthspreken, dan dat sulvige eerst den Heeren to erkennen gegeven, oft voor guds angesehen wurt, dar itliche mit *Ovelacker* tho verordent uth dem rechte mit des Schultes verlofnisse nae de Heeren gegaen sinnen, de banck noch even wel up den Ambassaten wederkumpft gespannet und vertoevet.

Woe dat oordeel uth bevel der Heeren door den Schultes uthgesproken, de roede dar aver gebraken wurt.

LIII. Dewyle nu den beiden Heren uth de gespannede Richtbanck klage, antwort, und de tuchenisse, und kunschap darup verhoert, wurt van den Oversten *Ovelacker* ingebracht, dar uth na rechte befunden, dat men den Drosten *Albert Bakemoer*, sampt alle de daer raet und daet to gegeven, dat dat hues *Greetzyl* uth der Graven to *Oostfreeslant* handen gekamen und upgegeven, eenen biechtvader und den Scherprichter den sulvigen daer schulde stellen, und de vorgeroerten up eene plaetse vor der gantzen gemeente in twee stucken van den ander deelen, dat dat hove dat kleinste deel wurde, doch oene vor behaltlich oft de Graven to *Oostfreeslant* oene noch gnade wulden bewysen. Darup de beide Graven sick mit den Reden eene lange tyt beraetschlaget, und thom lateste den geschickeden wo vorgeroert to antwort geven. Dewyle de gnade an oene gestalt, schulde men de sententie opentlich am rechte uthspreken, als dan schulde men *Albert*, und den anderen, den Drosten to *Embden* averantwoerden. Als nu de Ambassaten dat sulvige den Schultes sampt syne bysitteren weder hebben angebracht, darup de Schultes de banck weder to gespannen, und de Profaes heft de gefangen und beklageden weder vor recht gestalt. De Schultes heft dat oordeel wo vor beschluten uthgesproken, und alle de daer raet und daet to gegeven van dem levende thom dode verwiset, und de roede na Kriges gebrueck und *Fitzrecht* dar aver gebraken. Als dat geschehen sinnen se alle up dat hues den Drosten to *Embden* averantwordet.

[ *Wat tie de beide Graven den Oversten Ovelacker mit knechten und Huesluiden leten in dat Olde Ambt tehen und brand-schatten. *]

LIV. Up dussen sulven frost des Donderdages vor St. *Anthony* dach leten de beide Graven, dewyle de *Geldersche* noch voor de *Greete* legen *Ovelacker* mit itliche knechte und hueslude aver den *Dullert* in dat *Olde Ampt* tehen, und fort na *Farmsum*, leten alle de schepen vor den *Delfzyl* bernen, dat *Olde Ampt* und *Farmsum* vordincktaen, gewunnen daran golde und silver, groote buete, dewyle de lueden nicht gefluchtet hadden, und sodanen avertoech nicht vermoeden.

Woe de Grave tho Oostfreeslant itliche schepen thom oorloch thor Zee toe rusten leet.

LV. Als nu de *Geldersche* oeren willen mit dat hues to *Grit* geschaffet heft idt voert so geschwinde begonnen te doyen, dat se mit nouwer noot het geschut weder na *Efens* bringen kunden.

Vort dar na werden to *Embden* itliche schepen thom oorlogto-gerustet, und so bald idt apen weer geworden, sinnen itzliche Lantsknechte mit een schip na dat *Flji* gevaren, und haelden hart vor *Harderwyck* itliche schepen vull goedes, brachten de to *Embden*, daer se de buete umme schloegen. Desgelycken wurt een *Admirall* met 6. a 8. schepen up de *Wester* und *Oester Eemse* afgeverdiget, de alle de schepen na *Embden* jageden, de *Oost* und *West* segelden, und waerden, dat nicht een schip na *Efens* af oder an kamen kunde.

Woe Graeff Enno tho Huxter sick vor de Fursten und Graven beklagede, und so se syne sake verboert obne untsetten wolden.

LVI. Graef Enno een regeerender Heer to *Oostfreeslant* heft an

an itliche Fursten und Heeren, daer mede he in verbunde, geschicket, und sick beklaget, wo he van den Fursten van *Gelder*, und J. *Balthasar* van *Esenfe* baven unvorschuldeter oorfaaken overtaegen wurde, begeerde dat een dach, daer he syn beklach muchte untdecken, van dem Fursten angestemet muchte worden, und alsdan een jeder oene wulde bystantich syn. Dar up is een dach to *Huxter* vorschreven. Graeff *Enno* heeft toerstunde mit synen broeder Graeff *Johan* synen afscheet genamen, ofte he ichtes in syn afwesent mit den *Gelderschen* eenen frede kunde bekamen, de schulde he nicht nalaten, und Graef *Enno* heft de bestemmede tyt waergenamen, und mit alle syne contracten und avereenkumpsten, so mit den Fursten van *Gelder*, *Hero Omken*, undt daerna J. *Balthasar* gehandelt weren, nae den voersz dach getaegen. Als nu de bykumpst gehouden wurt, und Graef *Enno* syn beklach vor de Vorbunts Heeren untdeckede, und vorgaf, wuste nemant de eigentlicke orfake alle der kryge, so Graef *Edfard*, daerna Graef *Enno*, vor und nae mit den upgemelten gehad, daer in geven se Graef *Ennen* unrecht. So balde nu Graef *Enno* de contracten, Testamenten, &c. vertoopde, und de Vorbunts Heeren de in alles doorgesehen hadde, geven se Graef *Ennen* den avescheet, nae deme sodane bescheet by oene gewelt, waerumme he sodanes nicht eer untdecket, hadden se sick daer in wol weten te richten, wulden se der verbuntnisse wegen, een jeder na dat syn, oene byltendich syn mit ruter und knechten, wulden oene wederumme by dat geene, so oene genamen, wedder helpen, Graef *Enno* schulde syn geschut daer to doen, des wulden se alle unkoft aene synen schaden upstaen, nach dem oerer een deel to wyt van *Oostfreeslant* geseten. Up den sulvesten dach hebben de Heeren itliche Hoverluede, de oene knechten, daer se straxs dat lant van *Gelder*, *Groningerlant*, und *Drenthe* mede vorsoeken wulden, vorsinafsen schulden, aengenamen.

Woe Graef Johan tho Oostfreeslant sick in synes broeders Graeff Ennen afwesent mit den geschickeden des Fursten van Gelder up eenen dach tho Loge vordragen.

LVII. Dewyle nu Graef *Enno* up den dach tho *Huxter* gereiset heft Graef *Johan* synes broeders afscheet gerne met den slytichsten willen naekaemen, um sick mit den Fursten to vordragen, so wurt van beden siden een dach to (a) *Loge* by *Larrelt* in *Oostfreeslant* belevet, up den vorigen handel, so to *Farmsum*, dewyle Graef *Enno* noch nicht uthgetaegen, gehandelt, do de Amerall ter zee *Berent* van *Hackfort* erwischede, de van *Esenfe* up den dach to *Farmsum* geleidet was, und to *Emden* gebracht wurt. So quemen daer to *Loge* de Stadtholder (b) Jr. *Carel* van *Groningen*, *Marten* van *Rossem*, de *Commelduur* van *Warf-*

(a) Dit Dorp *Loegen*, nu door de zeewateren al lang verswolgen, raekte in den jaere 1591. buiten dyks, sedert welke tyt voor en nae van de Kerkvoogden de steenen van de Kerke verkogt zyn, uyt welk gelt, en de liberale giften van andere Kerken 1594. een nieuwe Kerk op *Loegemer Voorwark* gebouwt is, gevende de Kerke te *Larrelt* uyt hare middelen daer toe 9. gulden.

1609 hebben op *Loegen* nog menschen gewoont, ik lese in dat jaer van een Kreupelman te *Loegen*. 1639. wierde nog te *Loegen* hoy in een blok geset. Hoe wel dit Dorp al lange tyt menschen oogen geweest is, soo blyft het dog int geheugen der *Oostfreesche* gescheedenissen, wel besonder wegens het schadelik verdrag an Kerk en Politie aldaer 1534. den 14. Juny verveerdigt, tusschen den Hartog van *Gelder* en de Graven van *Oostfreesland*, waer van de artikelen staen angeteikent by *Emm. lib. 57. p. 830.* En de *O. F. H. T. 1. lib. v. N. 13.* By *Pontanus* en *Schligtenborst Geldersch. Hist. lib. xi. p. 419.*

(b) Dese Junker *Carel* van *Groningen* was een onegte soone van den Hartog *Carel* van *Gelderen*, hem uyt een Adelijke bysit geboren, zynde in zyn name Gouverneur van *Groningen*, en de herformde Godsdienst niet viandig, althans 1536. nae dat hy vyf jaeren in zynes Vaders afwesen Stad en Land geregeert hadde, wierde hy van hem beschuldigt, dat hy den belyderen der leere van *Zwinglius* te gunstig was. Siet *Em: Rer: Fris: p. 885.* *Jacobus Perizonius Hist. secul. xvi. p. 188.* Hoe bitteren viand de Hartog van *Gelderen* tegens die, van de herformde Kerke geweest is, verтоont ons *Schligtenborst. Hist. Geld. lib. xi. p. 411.*

Warffum, Berend van Hackfort, und eener van Rutenborch van des Fursten wegen up der eener syden, Graef Johan, Omke Ripperda to Farmsum, Hicke to Uphusen, Eggerick Beninga to Grimersum, Wilhelm Ubben Cantzeler aen der ander syden. Vordrogen sick daer up sodane wyse, dat de Furste van Gelder den Graven to Oostfriesland dat hues to Greete schulde weder inruemen tegen dat hues to Witmunde. Daer to schulde de Grave to Oostfriesland den Fursten itliche penninge vor den astoech geven. Dar up se sick mit lande und luede verbunden, dat welck also van beiden vorsegelt wurt. Dit sulve schreef Graef Johan synen broeder van Itunden aen. Daerna als nu Graef Enno door synen broeder Graef Johan geschreven, wo de frede tuschen den Fursten van Gelder und oeren lande gemaket, dar up de Buntsheeren, wo vor geroert, hochlich afgedancket, und daerna weder in Oostfriesland by synen broeder Graef Johan quam. Graeff Enno heft toerstundt den Reces und vorbuntnis doorgesehen. Wor up de Lantsknechte beder syts erloveth, und een ider hielt noch syn hues als Witmund und de Grete een tyt lanck in, als folgen wert.

Woe de Bisschup van Munster de knechten so wo opgemelt verorloveth weren, aengenamen, und sick daer mede voor syne Stadt Munster, de obne van eenen Johan van Leiden, de sick vor eenen Coninck upgewurpen, voretholden wurt, gelecht heft.

LVIII. Idt heft sick umme dulle tyt de Sadt *Munster* mit eener bosen secten besudelt, dat se also ver daer durch sint vervoert geworden, dat se eenen schnider den gemeenen Borigeren gantz unbekent, *Johan van Leiden* genant, vor eenen Coninck upgewurpen und angenamen, dewelke idt also ver gebracht, de synes geloves nicht wulden leven, se weren dan geist oft werltlich, edel oder onedel, de wurden uth der Stadt uthgejaget, und nemen alle oere goeder an sick. Dewyle dan de Coninck *Johan van Leiden* mit vele articulen, de tegen Gades woort, und daer mede nicht bestaen muchten, de hier to verhalen wulde to lanck vallen, behaftet. Derhalven de Bisschup van *Munster Franciscus* een Grave van *Waldeck* sick

an alle Fürsten und Heeren beklaget. Dar up de Landes-knechte so van de *Gelderschen* und Graef *Ennen* tho *Oostfreeslant* verloevet angenamen, und mit todaet veler Fürsten und Heeren sick vor de Stadt *Munster* gelegt.

Woe de beide Graven tho Oostfrieslant twee Predicanten van aen den Fürsten van Luneborch leten begeeren.

LIX. In dussen sulvigen jaer in sommer schreven de beide Graven to *Oostfreeslant* an den Fürsten van *Lunenborch* um een oder twee geschickede Predicanten, umme eene ordeninge gelyck wo idt in synen lande gehalten, to maken. De hier by den Herren grot geachtet und vorgetagen, richten an alle orden tusschen den Heren und Predicanten vorbitteringe an, oere naemen were *Matthias* und *Martinus*. Se makeden eene ordinantie, de *Duitsche* myssen, kersen und (a) rechelen wurden daer mede angerichtet. Welcker Predicant de sulcks nicht wulde anneemen, und synen namen undertekenen, de muste toerstunde te lande uth. Welcker nochtans vele der Predicanten wederstrevenden, begeerden mit de *Lunenburger* tho disputeren, dat de ordonnantie in velen articulen tegen de schrift weer, wulden se bewysen. Se antworten, se weren um to disputeren nicht gekamen. Idliche der Predicanten in *Oostfreeslant* sinnen nochtans gefunden, de bestendich bleven, und nicht undertekenen wulden, dan de meestendeel befruchteden meer de bucksorge, dan dat reine unvorfalschede wort to leeren. De dat wort vor de gemeene Predicanten duffer Graveschap *Oostfreeslant* dede, und dar to gegeven wurt, was genoemet (b) *Lubbertus Cantzen*, datmael Pastor to *Lehr*, de dar

(a) Lees *roebelen*. Andere lesen *oeweblen*; eigentlich *roebelen* voor Choorrokken.

(b) *Lubbertus Cantzen* was een geleert, wakker, yvrig man, een houd vast der waerheid, die al voor of sedert 1524. Predikant te *Leer* geweest was. Hy was 1526. ook present by het gesprek dat te *Oldersum* tusschen Magister *Georgius Aportanus* Predikant te *Emden*, en Doctor *Laurens* van *Groningen* gehouden is. 1528. heeft hy de *Oostfriesse* Kerken belydenisse met onderteekent, en 1530. ook neffens andere gesupplieert, dat Graef *Enno* dese Ker-

dar door in grooten ungnaden der Heren sick stelde. De beiden Heren averst leten de ordinantie den gemenen Predicanten by vormidung des landes to holden, ernstlich gebeden, und in korter tyt daer na itliche articulen gelyck een mandaet in allen kercken publiceren, de to achterfolgen by grooter straffe. Dat mandaet is int jaer xxxv. uthgegaen, averst de *Lunenborger* Predicanten wurden int jaer xxxiii. vorschreven. Do wurt de ordinantie der Religions saken belangent geordineert und gemaket.

*Wat tide de Wedderdoperen in Groningerlant uppet Sant
tho hope quemen, dar sick twee, de eene vor den Sone
GADES, de ander vor Prophete utbg egeven.*

LX. Anno CHRISTI 1535. nachdem nu de Coninck *Johan* van *Leiden* sick in *Munster* also upgewurpen, he dat geschrey hen uth leet gaen, dat he de verlosser weer, de alle dinck vry schulde maken. Als dit de *Wedderdoepers* in *Groningerlant* gehoert, dar up sinnen twee *Jacob Kremer* tho *Winsum*, und *Tonnies Kistemaker* thom *Dam*, na der Stadt *Munster* an den Coninck um oer Regiment to verkuntschappen gereiset; dewyle ock *Claus van Alckmer*, de meesten in *Groningen* und *West-*

Kerken by hunne leere en ordenantien wilde laten, en met het opstel der twee *Bremer* Predikanten *Johannes Timannus* van *Amsterdam*, en *Johannes Pelt* niet beswaren. Hoe hy geyvert heeft, als men dese Kerken, met de so genaemde *Lunenborgsse* Kerken-ordre (van twee *Lunenborgsse* Predikanten *Matthias Undermarkus* en *Martinus Gindericus*, verveerdigt) wilde belasten, toont hyr de Schryver, dies hy ook dit land sal hebben moeten ruimen. Of hy eenige schriften heeft nae gelaten, is my nog niet gebleken, maer van zyn waerde na-krooft sullen de twee gebroeders *Winandus Cantzius* en *Johannes Petrus Cantzius*, respectie Predikanten in de Kerken van *Nederland* te *Zirikzee* en *Amsterdam*, nog overig zyn, wiers vader geweest is d'Eerw: *Johannes Cantzius* in zyn leven Predikant te *Dortregt* en overleden in May 1713. die by zyn leven ook verklaert heeft, dat zyne Voorouderen van sekeren Graef om des Godsdienst willen verjaegt waren, gelyk de Eerw: *I. P. Cantzius* op myn verzoek my beleefdelik berigt heeft uyt *Amsterdam* den 8. Aug. 1720

Tom. IV.

R r r r

Westfreeflant gedoopt hadde, un de arme Wichter in de vorvorische Seſte verſtricket, aldaer by den Coninck in der Stadt *Munſter* was. Als nu de vorgeroerten weder van *Munſter* in *Groningerlant* quemen, pryſeden den vorvorischen handel vor de unnofele ſimpele herten ſeer grot, und ſeden der gemeine, de de Ardome hadden angenamen, dat ider man ſchulde up de been ſyn, de Coninck wulde uth *Munſter* reifen, und de gantſe Werlt umme tehen. Dar up ſinnen ſe umtrent *Purificationis Mariae*, ſo vele in *Groningerlant* gedopet weren, hebben ſick in dat Dorp up dat *Sant* genoemt to hope gegeven. Dar under is een Schomaker geweest, den ſe vor eenen unnofelen menſchen (de ſick in ſchapes klederen her vor gedaen) hebben angeſehen, dewelcke ſick vor eenen *Propheten* heft uthgegeven, de reep aver luedt in den bedde liggende, und was ſyn geſchrey aldus: *Slae doot alle Monniken und Papen, und alle Overicheit de in der Werlt ſint, went alleene unſe Koninck is de rechte Overicheit.* Dar beneven gaff ſick een junck erwegen bove *Cornelius* int ** *Karshoff* genoemet vor de *Sohne Gades* uth. De Prophete averſt geboet eenen ideren, de daer tegenwoordich in der nacht gekamen weren, dat ſe vor eerſte oer geweerd ſchulden van ſick leggen, dar to goldt und ſilver, clenodie, und wat ſo een ider up de reiſe toer notturft by ſick genamen, ock muſten van ſick leggen. Als dat nu geſchehen und *Tonnies Kiftemaker* uth dem hueſe um de wacht to beſehen gegaen, heft buten vor dat fenſter gehoert, dat ſick de genante *Cornelius* vor dat gemeene volck im hueſe und jegenwoordicheit ſyner moder fragede, of ſe oene nicht als een *Sohn Gades* toer werelt gebracht? welck de moder door de angſt des dodes muſte bejahren. Daraver is gedachte *Tonnies Kiftemaker* durch dat volck her in gefallen, und den ſelven erwegen boven an den hals geſchlagen, und daer in geſtraffet. Als nu de arme ſimpele herten den bedroch vernemen und oene de oogen der erckeneniſſe door Godt wurden weder geopent und de dach begunden an to breken, ſick befruchteten, dat ſe van der Overicheit ſchulden werden angegrepen, ſinnen ſe uth dem hueſe van den anderen geloopen, und we in der ile van ſyne gewurpene goederen wat weder erlangen kunde, muchte idt angripen, averſt de buete wurt nicht lykelicken weder eenen ideren to gedeelt.

** In In-
dice
Harken-
rotii
vocatur
Karkbof.

Wae

*Woe vele Westfresen durch Claus van Alckmer und Baten-
borch vervoert dat Olde Kloster ingenamen , und van
Jurgen Schenck geschlagen , gedrencket , und
gekoppet sint wurden.*

LXI. Nicht lange daerna als nu dat *Pasche-Fest* anquam, wurpen sick etliche by *Franeker* durch anroginge des Koniges tho *Munster* to hoepe, vorsammelden sick in een Dorp genoemt *** Syum*, toegen voort in der nacht nae *Olden Kloester* tusschen *Bolswert* und *Sneeck* gelegen, neemen eene orsake vor, dat se nicht thom Sacramente wulden gaen. Als dit nu vor den Stadtholder Heer *Jurgen Schenck* quam, leet he alle de *Westfresen* by den anderen kamen, toech dar mede voer dat Closter des Mandages in den *Paschen*, richtede dat geschut dar vor, und gewan idt stormender hant, watte men in der ile averquam, wurt alle ersteken, wat gefencklich angenamen, alle gekoppet, und wurden umtrent 15. Frouwen in een Meer dar negeft by gelegen gesacket und vordrencket. *Jurgen Schenck* leet oock grooten schaden an synen lueden, wulden oer geweer nicht afleggen, gelyck de bueren in *Overlande* door *Thomas Munsters* raet gedaen. Daer bleven am beden siden in summa tusschen 8. a 900. dooden.

*** Sum.
Matth.
sic &
Har-
kenr. in
Indice.*

Woe de uproerischen uth Westfreeslant an de in Groningen geschreven , dat se dar by ohne tho den Olden Kloster wulden kamen , dar weer de Vorlossinge vor handen , weren ock nab ohren Koninck Johan van Leyden tho tehen gesinnet.

LXII. Als nu de in *Westfreeslant* dat *Olde Kloester* hadden ingenamen, leten se dat den uproerischen in *Groningerlant* weten, begeerden dat se daer by oene wulden kamen, dat se oeren Koninck *Johan van Leiden* ock vermoeden, oder by oene to tehen gesinnet. Dar up hebben se sick oock in *Groningerlant* umtrent May versamlet, und weren gesinnet dat Kloster tho *Warffum* voor eerst in to nemen. Als dat nu den Stadtholder Jr. *Carel van Gelder* vorkunschappet, is he ilich mit etlicke schutten uth *Groningen* getaegen, und dat *Warffu-*

Rrrr 2

mer

mer kloster ingenamen. Als nu de andere arme wichter dar vor sint gekamen, und J. Carel vornam, dat he oene sterck genoech was, is he to oene in der morgen tidt uthgefallen, und oerer vele geschlagen, und oerer umtrent 30. mede gefencklich na Groningen genamen, dar under was Jacob Kremer, dewyle he dat uproer gestichtet, wurt he weder van Groningen gevoert, und by dat Clooster Warffum to een spegel der anderen gerichtet.

Woe dat hues Uplengen door Gr. Ennen und Gr. Johan untfestet is wurden.

LXIII. Anno xxxv. hebben Graef Enno und Graef Johan dat hues to Uplengen, dat itliche jaer vaste gewest, untfesten und nederbreken laten; daer Siwoke de Voget den Oldenborge-
ren grooten merckliken schaden afgedaen, un't welck eene beschuttinge der arme luede, de dat oere stedes dar up bergen muchten; to eenen veste by Graef Ulrichs Frouw Teden und Graef Edsards tiden gewest was, so hebben de beide Heren de Lengenens by dat Ampt Stickhusen gelecht und gebaden, dat se sick an den Amptman holden und richten schulden.

Wat tide J. Ulrich van Dornum tho Oldersum utb dussen jammerdal vorscheden.

LXIV. Anno 1536. des Saterdages vor Oculi in der vasten den 12. Martii umtrent 9. uren des avendes is uth dussen jammerdal vorscheden J. Ulrich van Dornum, Witmunde, Esense, und Oldersum Hovetling, Salige Siben van Dornum und Esense sohn, de een stridtbaer heldt in syner joget is gewest, een geleert man in der Gottlichen Hilligen schrift, und Keyserlichen rechten, und is so een vorstant by em gewest, dat he uth een grooten iver, den he to de Gottliche Hillige Schrift gehadt, boeken gemaket, dar durch he by velen Geleerden gepriset is, dat alle Predikanten und geleerden in duffer Graveschup Oostfreeslant an oene gehoevedet, und thosucht to oene gehadt hebben. He is ook by de Gottliche Heilige Schrift, wente to der leste sike und stunde sines dodes bestendich gebleven.

ven. Hest alle des Pauskes gesette und menschen insettinge verwurpen, de nicht anders dan menschen dromen geachtet, dar up to *Oldersum* vorscheiden, und in der Kercken begraven, des de Heere Christus syne seele in de ewige freude neme, de alle Gelovigen, de in den Here vertrouwen und geloven, gelavet is.

Woe een grooten hagel in Oostfrieslant umtrent St. Johannis gevallen.

LXV. Anno eodem umtrent St. *Johannis* im sommer is een groot hagel in *Oostfreeslant* mit een groot unweder gefallen, dat de hagelsteen so groot weren als hennen eyer, ginck also durch eenen oort landes, dat schloech idt koorn gantz neder und de ahren af, vordelgede alle de glazen venster, dat nicht vele glazen in de Kercken und hoge huesen heel bleven. Omtrent *Lamberti* is Grave *Christoffer* de junge Heer to *Oostfrieslant* tho *Aurick* gebaren.

Woe de Graven tho Oostfreeslant leten publiceren, dat men de Ordinantie so de Predicanten tho Lunenborch gemaket, holden schulde.

LXVI. Anno 1537. hebben Graef *Enno* und Graef *Johan* wederum ernstlichen laten gebeden, dat de Predicanten sick noch stracx schulden na de Ordinantie so van de Predicanten to *Lunenborch* gemaket holden mit Ceremonien, als *Duytsche* Misse, lange Rocken, † witte Rochlen, als se de Misse deden, dat *Aventmael* uthdeelen, des Heeren Woort verkundigen, als *Martinus Lutherus* dat verordent, oft men sick ock des dages nicht wol besehen kunde, dat men de an Keerssen steken schulde. Hier to wurden gesettet als *Visitatoren* *Hicko Howerde* tho *Uphuesen* Hovetlinck, und Doctor (a) *Johan Horneman* to *Emdden*, dewelcke een stitich upsicht, of sulckes ock in de kercken achterfolget, schulden hebben.

† vid.
Sup.
Cap. 54.
** Nobis
p. 52

Van

(a) Dese *Johannes Horneman* J. U. Doctor en *Commissarius* was seer geleden by Graef *Enno*, die hem neffens *Hicco Houwerda*

Van een groot Unweder.

** A gre-
zen, tet-
tere. Ki-
lian. Hinc
nostrum
afgryfelyk.

LXVII. Im fulvigen jaer des Maendages vor *Margareta*, sloech de donder und blixem in den tooren to *Witmundt*, und dede in dat *Conversinnen Coor* eenen slach, dat de tooren untfengede, averst idt wurdt balde geleschet. Idt sloeg ock den uyrdraet up der Nunnen Chor entweye, de an dat uyrwerck ginck up den klokkenflach. Desgelycken heft ock de donder und blixem do voort in den tooren up der Closter Kercken van baven dale geschlagen, dar so een ** greslick stanck in der Monniken Chor van gewest is, dat men dar in nicht heft dueren kunnen. Darna den 22. *Julii* heft sick noch een unweder erhaven, also dat de donder und blixem in den tooren to *Witmunde* up de Borch geschlagen, daer vele buffen krudes inne was. Als nu dat vuer daer in quam is de tooren wente up den water van een geschatert. De baleken und dat speerte is hen aver den graven in de gast geschlagen, dat men nicht

wu.

** Nobis
p. 647.

Hooftling te *Upbusen* hyr bestelt, de hand te houden dat de gepubliceerde *Lunenborgsche* Kerken ordre 1537. stricte onderhouden wierde. Na de dood van de laaste Vicarius van de Grote Kerke te *Emden* *Jacob Canter*, wierde het Vicarie huis an het Grote Kerkhof staende neffens desselfs reppelike goederen, van Graef *Enno* an hem vereert 1539. siet boven ** p. 673 674.

** Nobis
p. 387.

En verder vinde ik van *Johannes Horneman* angeteikent, dat hy mit believen van Graaf *Ioban*, Grave van *Oostfreesland* en Heer tho *Derb*, 1540. een verwisseling gedaen heeft mit Mr. *Hindrik Grauwers* Ambtman en Borgermeester te *Emden* wegen eenige landen en renten; desgelycks vertuifchte hy 1541. eenig land met *Hindrik Gerards*. In dit selve jaer ontving hy van het Dom Capittel te *Bremen*, de Collatie over de Kerke te *Arrel* gelyk boven ** p. 422. vermeld is. En verhaelt ons *Beninga* onder op het jaer 1542. van hem, dat hy neffens *Gerbardus Synellius* Abt van't *Mariendaler* Clooster nae *Braband* an Graef *Ioban* gesonden is, om reden daer vermeld. Dog of hy deselve Doctoor *Johannes* is waer van *Beninga* gewag maakt in zyn Supplik an Gravinne *Anna* 1551. den 25. Septembris, vertoont in de *Oostfr: Hist: Tom. 1. lib. v. N. 42.* laat ik andere uytcyferen, als ook wanneer en waer hy is verstorven.

wuste, wat by den anderen gehoert hadde. Dar sinnen twee up dat hues doot gebleven, und eer de schlach was ankamen is een groote dulternisse up den huese gewelt.

Wat tide Graeff Enno Prelaten, Hovetlingen, und Officianten tho Aurick vorschreef.

LXVIII. Grave *Enno* de regeerende Herr tho *Oostfreeslant* heft Prelaten, Junckeren, Hovetlingen, Officianten, to *Aurick* in Pinxteren by sich vorschreven, und leet em vorgeven, dat he synen broeder Graef *Johan* daer hen bewagen, dat he sick van duffer Graveschap *Oostfreeslant* wulde affsoenen laten, als ock syn Heer Vader Graef *Edsardt* loslicher gedachtenisse vor goet angesehen, dar in se em ock vorwilliget. Se wulden oock betrachten, dat Godt den Herr oene ricklich mit junge Heren und Froichens begavede, dat dusse Graveschap to underholden in kumpstigen tide meer als to vele met schulden belastet und beschweert sol werden. Tho der behoef hadde he by der Koniginne Frow *Maria* in dat Hoff van *Burgondien* gehandelt und solliciteren laten, dar up eene schrift van oere Majest. erlanget, de inholt se vernemen wurden, so men to de penninge als to 42000. Caroli gulden raden kunde, so kunde syn broeder Graef *Johan* na dat lant to *Valckenburch* kamen, dat Prelaten, Junckeren, Hovetlingen, dar up sick wulden bedencken. Dar in sick Prelaten und Hovetlingen hoch beschweert datmael dar in to consenteren, naedem de van den Adel und Prelaten nicht alle tegenwoordich, hebben derhalven acht dagen tyt begeert, dat syn Genade midler tydt de nicht dar tegenwoordich, ock dar toor stade vorschreven wulde laten, als dan wulden se syn Genade dar up antwort geven, twelck syn Genade to gelaten. Am Sondage *Trinitatis* als den 8. dag sinnen se samptlich to *Aurick* wedder by den anderen gekamen, hebben vast der lande beschwering angetagen, in wat grote kryge se gewest, noch thom deele in grooten schulden und schaden steken, nicht to weniger so syn Genade broeder Graef *Johan* to dat lant to *Valckenburch* kunde kamen, und vortuchnisse duffer Graveschap *Oostfreeslant* doen wulde, so wulden se vorwilligen van dat gras twee schaep, de offe, koe, een schaep, daer to den hondertsten penninck van

van allen goederen, replich und unreplich, uthgescheden de Klosteren, und Borgen, und der Officianten huelere, mit den vorbedinge, dat de Graven to *Oostfreeslant* noch oere erven und nakomlinge, de dusse lande een Heer were, dar uth geen gesette, gewanheit, oder pflicht maken schulden, ofte schir morgen ander Heren oock de Lande dar hen brengen und wyfen wulden, dat syn Genade daer tegen een volkomen vorsegeling geven wulde, dat so dergelycken nicht meer geschehen schulde. Daer in Graef *Enno* conlenteerde.

Wat tide Meinert van den Ham is gekomen in den Dam.

LXIX. In dussen jaer umtrent twee dagen vor Mey is *Meinert* van den *Ham* mit itliche Landesknechte unvorschen-des in een schyn, als standt he den Coninck van *Denemarcken* to, in den *Dam* gekomen, daerna up *Cruitzdach* afgaende de nacht schickede he itliche knechte van synen hoep na *Groningen*, und leet de voorstadt voor de *Poelporte* und *Steentylpoorte* und alle schepen ansteken und verbarnen, daer itliche wyven und kinder jammerlich mede verbrenden. Dat vuir floech aver in de *Peperstrate* daer van ock 5. huesen brenden. Des anderen dages wurden de huesen vor de *Ebbinge* und *Botteringe strate* ock afgebrant, und *Meinert* van den *Ham*, 3 de Koning van den *Schuppen*, als he sick schreeff, heft an Stadt und Lande geschreven des Donderdags na *Cantate*, dat se in den *Dam* to oene mit schoffelen und spaden schulden kamen, und helpen oene de Stadt vaste maken, de van *Groningen* weren dat van oeren Heren nicht vermoedend, und *Meinert* van den *Ham* leet sick ock noch nicht anmercken, dat he den Fursten van *Gelder* to stundt. Midler tyt schickeden de van *Groningen* an den Fursten van *Gelder*, und deden oer keklag. De Furste van *Gelder* beschedde *Berent* van *Hackfort* by *Meinert* van den *Ham* in den *Dam* van *Efens*, dat se den *Dam* vaste maken schulden, leet do drie stucken van *Efens* als de rode *Hundt*, de koperen *Haen*, und de vale ** *Steer* in den *Dam* hatten. Daerna hielden de van *Groningen* mit des Fursten Rede eenen dach tho *Efens* int Kloster, de Provest to *Zutphen*, *Hackfort*, *Arculens*, und *Johan* van *Luiden* handelden mit de van *Groningen* umme een velte binnen der Stadt nae des Fursten wol-

3 Of
Schuppen
Koning.

** *Steen*
Matth.

wolgevallen to hebben. Dewyle nu de van *Groningen* nicht anders van des Fursten Reden erlangen kunden, und mit genen geschenck ersehndigen, des se overboedich to doende weren, tinnen se also wederumme van den anderen getaegen, dar up de Borgemeesteren, und itliche Hovetlinge im lande eenen korten raet genamen und bedacht, Wol an:

Wilt jo nicht anders geschehen,
 So willen wy unse segel noch eenmael uptehen,
 Wy hebbent mit den 4. Bisschuppen van *Utrecht* versocht,
 Dar muchten wy wol erste anders hebben bedocht,
 Grave *Edsard* verlosede uns ock van de *Sassen*,
 Do wy in der Stadt nicht vele hadden tho brassen.
 Wy weren Grave *Edsard* und de Bisschuppen alle mit losse
 und eede verplicht,
 De segel und de breffe dar up gemaket legen dat nicht.
 De in dussen huedigen dach noch sint vorhanden,
 Unseren kinderen tho groten schanden.
 Noch hebben wy *Carel* Hertoch geschwaren vor unsen Heeren.
 Wy willen nu thom sevenden mael de hueke na den wind
 keeren
 An Heer *Iurgen Schenck* den stridbaren man,
 Willen wy verhoren laten wat trost he uns geven kan.
 Konne wy em dan beswycken,
 So schall he by nachte wegen des hueses van *Burgundien* in on-
 se Stadt schlycken.

*Woe de van Gronien noch eenmael ** laveerden, und sick tho
 den Burgundischen keerden.*

** *Lave-
 den.
 Matth.*

LXX. Als nu de van *Groningen* wo vorgeroert oeren raet
 beschlaten, hebben se *Hiddo Unsten* to *Sawart* und *Bartolt En-
 tens* to *Middelstum* Hovetlinge bewilliget, und mit gantzer
 Vulmacht an Heer *Jurgen Schencke* in *Westfreeslant* Stadholder
 geschicket, und em van wegen Keyf. Maj. alle een Hertoch
 van *Brabant*, Stadt und Lande angebade. Als nu Heer
Tom. IV. Sfff *Jur-*

Jurgen Schenck de anbedunge gehoert, heft he nicht gesumet, sunder dach und nacht an de Koniginne *Frow Marie* tho *Have* geschicket, wes he dar wider in vornemen schulde. Hest dar up to antwort van der Koniginnen erlanget, dat he de Stadt und *Ummelanden* schulde annemen, und de Vulmechtigen wegen Stadt und Lande mit gutliche antwort bejegenen, dat men se to bescherminge tegen den Fursten van *Gelder* wulde annehmen. *Jurgen Schenck* heft darup itliche Hovetlinge, um knechten an to nemen, an allen orden geschicket, und toerstund so sterck he wurden kunde mit den beiden Vulmechtigen up den dach *Medardi* afgaende in der nacht umtrent x. oder xi. uren in der Stadt *Groningen* gekamen, und so vele he der krygesluede datmael in der ile upgebracht, leet he na dat Closter *Wittewerum* tehen, so lange he sick mit der Stadt vorlycket. Hest des anderen dages eenen eedt van der Stadt *Groningen*, Junckeren, und Hovetlingen im Lande genamen, in manieren als volget:

WT Borgemeesteren, Schepen, Raet, Hovetmannen, Gilde-meisters, Geschwaren meente, und inwoners duffer Stadt *Groningen*, und wy *Hermannus Daventriensis* Commelduir van *Warffum*, *Hilde Onsten*, *Bartolt Entens*, *Gerrit Lewens*, *Wye Dunema*, vor uns sulvest, und als vulmechtige van de Edelen, egen erveden, und ingesetenen der gemeene Umlanden nemen an tho unseren Erfbeeren den Allerdoerluchtichsten, Grotmechtsichsten Fursten und Heren, Heren *Carel* de vyfde Romische Keyser, Coninck van *Hispanien*, und also een Hertoch van *Brabant*, Grave van *Hollant*, Herr van *Friesland* und *Overysel*, laven und schweren vor uns, unse naekomlingen, dat wy syner Maj. erven und naekomlingen, Hertogen und Hertoginnen van *Brabant*, Graffen und Graffinnen van *Hollant*, und Erfbeeren und Erfvrouwen van de voersz landen van *Friesland* und *Overysel* trou und holt to wesen, syn Majest. und voersz erven beste tho doende, dat ergeste tho keren, und vortan alles tho doende, dat gude, getrouwe, und geborsame underfaten ohren naturlichen Erf-Fursten, Heren oder Frowen beboeren und schuldich sint tho doende. So moet uns Godt helpen und alle syne Hilligen. Dit is gedaen und geschehen den 8. dach Junii Anno n. d. und self und dertich.

Wat

*Wat tide Grave Enno an den Fursten van Gelder tho
Arnum toech.*

LXXI. Als nu Graef *Enno* tho *Oostfreeslant* egentliche kunschap erlangede, und gehoert, dat *Meinart* van den *Ham* de Overste van de knechten in der nacht itliche knechten vor de Stadt *Groningen* liet rueschen, und itliche huefer und schepen vor de Stadt und daer in gebrant, welck Graef *Enno* nicht gerne gesehen, wo wol de van *Groningen* by synen Herr vader Graef *Edsard* oevel gehandelt, tegen oere loeffte, eede, segel, und breve gedaen, heft dan noch dat sulvige nicht gedacht und se geneten laten, is ilich under dach und nacht in den Pinxsteren na den Fursten Hertoch *Carel* van *Gelder* to *Arnum* gereiset, und sick by syn Furstel. Gen. gemaket, um middel und wege te vinden, de irrunge so tusschen den Fursten und der Stadt und *Ummelanden* sick erhaven door guetlich middel by to leggen, dar sick dan noch de Furste hen gegeven, und noch ilich als *Arculens*, noch eenen dach mit de van *Groningen* laten holden, daer up Graeff *Enno* by den Fursten tho *Arnum* verhardet. Als nu Graef *Enno* synen afscheet mit den Fursten genamen, sick in der saken to gebrucken, und itliche des Fursten Rede als de Provest von *Zutphen* Grave *Enno* to gegeven. Als se nu tho *Zutphen* gekamen, heft men dar egen kuntschap erlanget, dat de van *Groningen* den Stadtholder *Jurgen Schenck* rede in der Stadt hadden laten kamen, und dem huefe van *Burgondien* mit lofte und ede sick vorpflichtet, und den Fursten afgetreden, und also thom festenmael sick verandert.

*Woe Jurgen Schenck wedder utb Groningen by syne knechte
tho Wittewerum toech.*

LXXII. Nach dem nu de Stadt *Groningen* *Jurgen Schenck* van wegen Keyserl. Maj. und dem huefe van *Burgundien*, gelyck wo de Hovetlinge im lande, oock eenen eedt gedaen, vorberevet und vorsegelt, heft sick *Jurgen Schenck* eenen dach oder drie in der Stadt untholden, und goet zyr gemaket, und is am avende *Barnabe* na syne knechten tho *Wittewerum* getaegen,
Sfff 2

gen, und sick gestercket mit der Stadt und veltgeschut, so vele he in der ile to wege bringen kunde, und is van daer na den *Dam* getaegen.

*Wat tide de Geldersche uth den Dam de kercke tho
Bhem brennen.*

LXXIII. Als nu *Meinert* van den *Ham* des Fursten van *Gelder* Overste egentliche kuntschap kreech, dat *Jurgen Schenck* in *Groningen* gekamen, und sick van den Fursten an den huese van *Burgundien* gegeven, so heft he am dage *Barnabe* itliche knechten uth den *Dam* geschicket, und heft een Dorp genoe- met *Behm* mit der kercken gantz uthbarnen und verneelen la- ten. In dat wederumkerent sinnen *Jurgen Schencks* knechten uth *Wittewebrum* se under ogen getaegen, und hebben dap- per schutgeferde met se gehalten, doch sinnen so weder vor in den *Dam* gekamen.

Wat tide Jurgen Schenck syn leger tho Wirdum sloech.

LXXIV. Daerna als *Jurgen Schenck* Fryherr tho *Tautenborch* sick gestarket hadde, is he uth dat Klooster *Wistewerum* getae- gen, und sinnen neger na den *Dam* gerucket, und heft syn leger to *Wirdum* ingenamen. Als de *Gelderschen* sodanes ge- spoert leten *Berent* van *Hackfort* und *Meinert* van den *Ham* it- liche knechten uth den *Dam* rueschen, und de Kerke to *Jam- swehr* mit den Thoren untfesten, wo wol *Jurgen Schenck* daer- na gelikewol noch een leger daer leet verordenen. Als nu *Berendt* van *Hackfort* und *Meinert* van den *Ham* dat blockhues by den *Delfzyl*, dat de Furste van *Gelder* in vorigen jaren daer hadde laten maken, vormeenden wol besat to syn, so is *Jur- gen Schenck* dar vor gerucket, dat oene nochtans lange verunt- holden wurt, dan de Overste *Kollert* heft sick mit gelt und goede worde laten bewegen, und dat hues upgegeven in des Keyfers handen den VIII. dach Julii.

Woe

Woe Hackfort und Meinert van den Ham itliche knechten uth den Dam na der Herschup van Oldenborch om veer venelen knechten tho slaen leten tehen.

LXXV. Dewyle nu de *Burgundischen* sick der Stadt *Groningen* und der *Umlanden* angenamen, heft de *Koniginne Frow Marie* an *Grave* * *Tonnies* tho *Oldenborch* und *Delmhorst* umme itliche knechten an to nemen geschreven. So nu de *Grave* van *Oldenborch* sick dar in besitichde, und vier venelen knechten to wege gebracht und upgerichtet, und *Berent van Hackfort* und *Meinert* van den *Ham* sodanes verkunschappet wurt, hebben se 5. venelen knechten in der ile in der nacht uth den *Dam* aver de *Eemse* in *Oostfreeslant*, waer se erste tho *Oldersum*, *Petkum*, und *Borsum* an lant kamen kunden, geschicket, und so under dach und nacht nae der *Herrschap* [*Oldenborch* *] getaegen umme de knechten to schlaen. Als averst de *Grave* van *Oldenborch* sodanes gehoert, is he den 4. venelen mit fynen gantsen lande to hulpe gekamen, also dat de *Gelderschen* musten nae der *Fredeborch* wederumme wycken, und de *Oldenborger* hebben se verfolget wente to der *Fredeborch* vor de zingelen, und so de *Droste* toer *Fredeborch* de *Oldenborger* hadde vergunnen willen se to verfolgen, weer oer gebeenre nicht daer van gekamen. De *Geldersche* knechten hebben sick seer geilet, dat oene de *Oldenborger* nicht schulden bejegenen, eer se to *Lehr* by dat hues te *Lebroht* kamen kunden, daer se sick de nacht neder schloegen. Des morgens gelyck den dage sinnen se mit punten und ander schepen aver de *Eemse* na *Reiderlant* getagen, und sinnen so mit nouwer noot vor *Jurgen Schenck* in den *Dam* gekamen.

** *Tonnies* i. e. *Antonius* V. infra Cap. 76.

Woe de Grave van Oldenborch Jurgen Schenck itliche knechten voor den Dam tho voerde.

LXXVI. Nicht lange daerna, dewyle nu *Graef Antonius* van *Oldenborch* de 4. venelen knechten gestercket, so vele
Sfff 3 he

he der krygesluede bekamen kunde, is he mit de 4. vene-
len tho *Jurgen Schenck* in *Groningerlant* vor den *Dam* ge-
taegen, und den huese van *Burgundien* to gefalle gepresen-
teert.

*Woe itliche knechten uth Dennemark door Jurgen Schenck
by Hilliger Lee geslagen wurden.*

LXXVII. Darna schickede de Coninck van *Denemarken* by
de 2000. wol gerustede *Lantsknechten* na dat *Olde Ampt*, under
welckeren vele *Edelueden* weren uth den lande to *Holstein*
boertich. Dit sulve is *Jurgen Schenck* verkuntschappet, dat
se by *Wedde* vor handen weren, besettede de leger mit bor-
ger und hueslueden uth *Groningen* und *Groningerlant*, tooch den
Holstener mit synen rueteren und knechten to *Hilliger Lee* un-
der ogen, waerde up oere ankumpst. Als se nu her vor que-
men, setteden de rueteren thom eersten an se, eer dan de
Holstener oer slachtorden kunden rede maken, brachten se in
de flucht, wurden der *Holstener* Junckeren vele to *Groningen*
gefenclich gevoert, und *Jurgen* van *Munster* Droste up den
huese to *Wedde* mede in de schlachte by den *Holstener* wesen-
de is gefencklich na *Lewerden* gevoert. Dese schlachte is ge-
schehen twee dagen vor *Laurentii*.

*Wat tide de Paltzgrave by Jurgen Schenck vor den
Dam quam.*

LXXVIII. Am avende *Laurentii* is de *Paltzgrave* van
Rhyn und Hertoch van *Beyeren* binnen *Groningen* gekamen,
reisede vort sunder vertoch tho den Stadtholder *Jurgen Schenck*
Fryherr van *Tautenborch*, und General Stadtholder aver de
twee lande *Freesland* und *Over-Isel*, int leger voor den *Dam*,
de balde darna dat huese tho *Wedde* upeeschen leet.

Woe

*Woe Berent van Hackfort und Meinert van den Ham up-
geven den Dam, und alle gevencklich dar uth
gaen musten.*

LXXIX. Dewyle van *Iurgen Schenck* de *Dam* hert belegert und beanxtet wurt, und *Meinert van den Ham*, und *Berent van Hackfort* sampt mit den krygeslueden gantz geen untset noch vertroftinge van oeren *Fursten van Gelder* vorhanden wusten, hebben se den *Dam* moeten upgeven, dewile se mit profiande, geschut, und kruedt nicht vorsehen, is den gemeenen man mit witten stocken aene geweer, uthgenamen den knechten den degen nae *Kryges* gebrueck, her uth getaegen, averst *Berent van Hackfort*, und *Meinert van den Ham* wurden van *Iurgen Schenck* gefencklich aengenamen, und na *Brabant* up *Vilvoorden* geschicket, und aldaer een tyt lanck angehouden, sint dan noch thom latesten der gefenckenisse weder untloset.

*Van vorstervent Hicke Houwerda tho Uphusen, en Hayke
tho Lehr.*

LXXX. Up *St. Catharinen* dach 1537. den 25. Novemb. afgaende de nacht tusschen x. und xi. schlegten do verschedde uth dussen jammerdal *Hicco Houwerda tho Uphusen* Hovetling. Nicht lange daerna is *Hayke Unken tho Lehr* Hovetling in den Here vorscheiden. Im sulvigen jaer verschede oock *Dirck van Dui-
ren*, de voormaels *Droste* was gewest to *Witmunde*, und in der *Graeth* was een Hovetman under de landesknechten, een stolt helt synen vianden, verloer syn een oge in den storm vor *Esenfe* Ann. 30. und wurt Ann. 32. vor *Iever* baven dor t'been geschaten, dar he noch to *Midderstowe* in *Emsige-
lant* an gesturven is, und licht in der Kercken to *Visqwart* begraven.

Woe

*Woe Graef Enno syn gemael nab Esense leet reifen om eenen
bestendigen frede door eenen hillick tho vor-
handelen.*

LXXXI. Anno 1538. (a) up *Palmdach* den 14. Aprilis
schickede Graef Enno syn gemael Frow Anna eene gebaerne doch-

(a) Siet hyr een oud stukje waer uyt blykt dat 1538. de *But-
venno* te *Emden* is bekayt geworden, luidende daer van de brief
als volgt:

„ **W**Y Enno und Joban Gebroederen und Heeren tho Oost-
„ *freeslandt* &c. bekennen und doen kundt, vor uns unser
„ Erben und nachkoemen, nachdem een antall unser Borger als
„ nemblich Mester *Hinrich Grawerts*, *Joban Goldtsmidt* Rentemeis-
„ ter, *Iurgen van Hoen* Droelt tho *Lebrordt*, *Peter van Utrecht*,
„ *Wolff Eulenhertz* Tugemeister, *Lambert van Petkum*, *Derich Abell*,
„ *Ioban Kleinsmit* unde *Ioban Hinrich Majer*, uns hebben ersocht,
„ und gebeden umb dat *Wath*, so dagelichs *Ebbe* und *Vloet* holdet,
„ twischen den *Bboem* und beiden *Muden*, streckende ahn Junge
„ *Iobans* Warff, mit erhedunge, dat se samplich, so den platz up
„ oir selvest kosten, unser Stadt *Emden* tho zieraeth upfullen und
„ bewarven willen. Daruth wy in betrachtunge, want sulches ge-
„ scheen, solde uns, unseren nachkoemen und der gantzten Stadt,
„ nicht weinnig nutz daran gelegen syn, hebben densulven bor-
„ geren soedan vorgunten platz, sambt den balken, so idtzundt
„ stehn in 't Suiden tusschen beiden *Muden* erslich gegunt und ge-
„ geven, alhoewel deselven vorgenante unse borgere, darup
„ warven und bouwen, soll unbelpert van unseren Borgemeiste-
„ ren oder jemandes anderen bliven, und bestendich syn, vor sy
„ und oire Erben, daer mit oires gefallens tho handelen. Soo
„ hebben wy tho de behoefte, dewill grote Gelde spildinge, Moeye
„ und Arbeit, daer angelecht wil syn, Gnedichlich vergunnet
„ und thogelaten, dat man van den *Blincken* buten dem *Bohm*,
„ ock van der hoge van *Pbalderen* erde sal mogen halen, und daer
„ mit upfullen, des moegen upt Westen ahn den *Delph* kayen ofte
„ straten vor den huseren leggen lathen und upslag holden tho
„ oiren egen behoefte und besten, van jedermannichlichen unbe-
„ spert daer mit schaffen, gelick mit den anderen eren egen be-
„ hoerigen Warven, So hebben wy ock belover, den gedachten
„ un-

dochter to Oldenborch an Jr. *Balthasar* to *Efens* umme de twi-
dracht, so sîck lange jaren tusschen syne Voorvaderen, und oe-
ne, und de van *Efens* erholdet, mit eene frye by to leggen mit
Froichen *Ermegart* und Jr. *Balthasar*, dat welck Jr. *Balthasar* nicht
affloech, nam dat in bedencken, (doch wulde he eerst syn ge-
schutte weder hebben) wente up den 7. Julii, und J. *Balthasar*
untfinck syne moder gantz fruntlich. Als nu de 7. Julii antrat
is de Gravinne to *Oostfreeslant* weder na *Efense* to J. *Balthasar*
gereiset, heft oene vele bewegliche reden vorgegeven to pro-
fyt und enicheit duffer *Gravescup Oostfreeslant*, so hadde Graef
Enno

„ unseren Borgeren, dat men up disse Warve, wenn die upge-
„ullet sind keine befestunge mit wall oder muyren up richten
„sal, sunderen wy willen unseren Borgermeistern und Gemein-
„den vermoegen, ock hand reikungh dar tho beschaffen, dat
„die veste buten den Warven, als nhu afgemeten, solle upge-
„richtet und tho der Gemeinte besten gemachet werden, soe ist
„mede beredet, dat die wolgedachte unsere Borgeren sollen und
„willen mit gantschen vlite und hoe balde sie koenen und moe-
„gen die Warve upfullen. Unseren Borgemeistern hier beneven
„bevelende unseren borgeren up oir versoek, alle mogeliche for-
„derung und gunst tho bewysen diewil der gantschen gemeinte
„dar an gelegen. Tho orkunde hebben wy diesen breef, die ge-
„geben ist tho *Embden* nach Christi unsers *Selichmachers* Geburth
„Veiftien hundert und im acht und dertigsten Jaer, des soesten
„Martii.

(Unterfund)

„ Concordare hanc pñlem copiam cum suo autentico &
„ sigillato testatur Hermannus Probus Ultrajectinus No-
„tarius Publicus & Juratus subscripta sua manu propria
„ & consueta.

H. PROBUS. Ultrajectinus.

„ Das diese Copey einen anderen uff Pergement geschriebenen
„ und autentisirten Copey, so mir für kommen gleichblau-
„tend, beizûge ich mit dieser meiner Hant und subscription.

JONAS PETSCHKE. Imper: Auth:
Not: Publ: Impp.

Tom. IV.

T t t t

Enno und Graef *Iohan* dat geschutte laten voeren na *Meerbusen* tor tydt alle dinck gemaket und van *J. Balthasar* was ingegaen. De Gravinne kunde datmael ock nicht anders erlangen, dan he wulde dat geschut erlste weldich sin, dan wulde he handels lieden geven. Van der meninge was he datmael nicht af to bringen, oer Gnaden muste dar mede weder nae oeren Heren reisen, und dat geschut wurt weder nae *Aurick* gevoert, wente dat gelove was dar an beiden siden seer schwack.

*Wat tide Frow Maria Jurgen Schenck in Oostfreeslant
schickede umme de gebreken tusschen Gr. Ennen
und Froichen Marie van Jever tho
vernehmen.*

LXXXII. Den 8. Mey up aenfoekent Graef *Ennen* und Graef *Iohans* heft de Koniginne Frouw *Maria Jurgen Schenck* to *Emden* geschicket mit Mr. *Marten van Norden* und *Westerholte* de Droste to *Vullenbo* um to verhoren de twist tusschen de Grave to *Oostfreeslant*, und Froichen *Marie* tho *Jever*, und so vele mogelick by to leggen, welcker bykumpst mit dat Froichen is geholden to *Aurick* in de Stadt, dar de Grave to *Oostfreeslant* opentlick de Leenbreve van drie Keyseren getoent, dat se mit *Jever*, *Esenfe*, und *Butjadingerlant* beleent sinnen gewest, daraver mannichfoldige *Disputationes* an beiden syden gebuket, thom latesten is idt uthgebraken, dat Froichen *Marie* sick mit dat lant to *Jever* van Frouw *Maria* der Koniginne hadde belenen laten. Welcke Disputatie umtrent 8. dagen duyrde. Kunden sick nicht vorlycken, wente de *Burgundische* neemen sick de sake an. Midler tydt reisede *Jurgen Schenck* na *Jever* um dat to besichtigen, quam vort des anderen dages wedder to *Aurick* by de beide Graven, toech darna wedder nae *Emden*. Als nu de Stadtholder wedder na *Groningen* tehen wulde, so quam Hertoch *Wilhelm* van *Brunswick* ock tho *Emden*, de folgede den Stadtholder des anderen dages nae, und toech to *Have* na *Brabant*.

[69 Van

[✠ *Van een ſware Pestilentie.* ✠]

LXXXIII. Umtrent St. *Johannes Baptiſtæ* is in *Ooſtfreeslant* eene groote geſchwinde krankheit gewelt, in den anfang quam ſe mit eener kolde, daer ſloech dan de bloetgang to, men achtete de ſulvige krankheit der *Pestilentie* gelyck, jedoch ſturven nicht veel luede.

Woe Grave Enno Prælaten und erbar manſcup uth Ooſtfreeslant tho Sylmonniken by den anderen vorſchreeff.

LXXXIV. Darna den 3. September heft *Graeff Enno Prælaten und Hovetlingen* duſſer *Graveſchup Ooſtfreeslant* tho *Sylmunniken* in dat Kloſter by den anderen vorſchreven, up de toſage de em *Prelaten und Hovetlingen Anno xxxvii.* gedaen, heft vorgeven laten van eene *Frye*, dat de *Koniginne Frowe Marie Graven Johan* wulde geven *Keyſer Maximilians* natuerliche dochter mit een *Landeken der Bouw* genant, dar to wulde ſe oene mit itlich *Stadtholderschuppe* vorſehen. Nu wère ſyn *Genade* begeeren, dat *Prelaten und Hovetlingen* wulden de vorgegevene ſumma vermeerere van de 42000. up 100000. *Caroli guldens*, und dat in iv. jaren to betalen. Wor in *Prelaten und Hovetlingen* ſick hoch beſchwaerden. Welck hores bedunckens wol ſchulde eenen *Furſtendom* up de nabuerſcap feilen. Darenbaven weren duſſe lande vor vele jaeren doer krych, rooff, und brand verdurven, ock door waters nooden de lueden verarmet. Se bekenden ſick wol ſchuldich na eenes ideren vermogen dat tho doen, betrachten ock wel, dat idt ſeer nodich was, dat men een regeerende *Grave* up deſe *Graveſcap* befryede, ſo hebben doch thom laſteten de *Prelaten und Hovetlingen* dar in vorwilliget up ſo-dane conditien, eer *Grave Johan* de penningen averantwor-det wurden, dat he vor der tydt erſte duſſer lande vortichteteniſſe doe, vorbreve und vorſegele. Thom anderen dat ſyn *Genade* noch ſyne erven und nakomlingen in gelycken geene eegendomme up duſſe *Graveſcap Ooſtfreeslant* legge, darto

T t t t z

vor-

verplicht to syn eenen Heeren af to kopen mit sodanen summe als 100000. Florenen. Dar up Graef *Enno* eene vorsege-linge na der Flovetlingen bekeer van synen broeder erlangt und avergegeven heft.

Woe up den Dullert 24. personen vordruncken.

LXXXV. Den 20. December up St. *Thomas* avent sinnen 24. personen uth *Emden* gefaeren, kooplieden, kramers, und frowen mit een schip na den *Hoge Bunda*, sinnen een deel to *Munster*, een deel in dat Sticht woonachtich gewesen, Tinnen door een groot unweder up den *Dullert* umtrent *Hoge-Bunda* verdrencket, dat nicht een mensche daer van lewendich to lande untkenen is. In dussen jaet is unse junge Heer Grave *Johan* to *Oostfreeslant* up dat hues *Aurick* up den dach *Marci* des *Apostels* gebaeren.

Wat tide de erste vorwilligede schattinge tho Gr. Johans afdelingge upgebracht wurt.

LXXXVI. Anno 1539. (a) is de vorwilligede schattinge half, als de 50000. flor. van dusse Gravescup *Oostfreeslant* tho afdelingge eenes erflichen affoens Grave *Johans*, upgebracht. Als dat geschehen, is Graef *Enno* de regeerende Herr mit Graef *Johan* synen broeder nae der Koninginnen Frow *Marie* to *Brussel* to *Have* umtrent *Michaelis*, um dat Froichen to besehen, und de Contracten to vullentehen, getaegen. Eer se nu mit der Koniginne in alles aver een kunden kamen, und mit der *Frye* eendrachtichlichen schlueten, heft idt sick up St. *Marten* verlopen. Do leet de Koniginne een gast gebott to *Have*

(a) In dit jaer 1539. den 3 en 4. October wierden te *Bremen* 73. Zeeroovers, die op der Kooplieden waren gekaepst hadden, en haer bestelbrief waren te buiten gegaen, onthooft, onder welke geweest is een Graef van *Merkirch*, die op een stuk *Engels* laken gericht wierde, dese waren in dienst van Junker *Baltasar* van *Efens*. *Lubekf. Chron: p. 221. 222.* die ook door dese daed nog meer op de *Bremers* is verbittert geworden.

Have anrichten , und settede Junffer *Dorothea* van *Ostenryck* Keyser *Maximilians* natuerliche dochter Graven *Johan* tho *Oostfreeslant* int bedde , und gaf oer mede dat Landeken der *Bouw* genant , daer to de Stadtholderscap over † *Luneborch* wulde oene de Koniginne to gude by Keyf. Maj. oeren broder vorhandelen. Voort daerna in sommer Ann. 1540. quam Graeff *Johan* mit syn gemael to *Embden* , bleeff daer so lange , dat syn broeder Graef *Enno* uth der tydt vorscheede.

† *Lut-*
zenborch.
Vid.
infr.
Cap. 95.
** *Nobis*
Cap.
104.

Van vorstervens Haro tho Oldersum.

LXXXVII. Des Maendages na *Martini* is de eerbare *Haro* tho *Oldersum* und *Godens* Hovetling in den Here verscheden. Des dages na alder *Kinder* dach , de was up een Maendach , umtrent 2. uer nae middage is een groot unweder angehaven , und heft geblixemt und gedondert , gelyck oft idt midden im sommer was. Kort daerna up den sulvigen dach hoeff idt an seer greslick to hagelen mit eenen groten storm. Sodane unwedder van donder , blixem , und hagel erheeff sick wol dree-mael im winter , dat newarldge behoert was.

Woe de Gravinne tho Oostfreeslant umme eene Frye nab Esense toech , und itliche van Adel daer tho Gysel leet blyven.

LXXXVIII. Anno XL. umtrent *Purificationis Mariæ* toech de Gravinne to *Oostfreeslant* uth befeel oeres Heren Graef *Ennen* na *J. Balthasar* tho *Esenfe* , noch to handlen umme de † *Frye* tusschen oene und Froichen *Armegardt* , und so se sick verlyken kunden , weren dar to vorwilliget *Hero* to *Oldersum* und *Godense* , *Eggerick Beninga* to *Grimersum* , *Tide* to *Inbusen* und *Knipense* Hovetlinge , de so lange to *Esenfe* blyven schulden , dat *J. Balthasar* dat geschut wederumme in syne gewalt to *Esenfe* hadde. De Gravinne to *Oostfreeslant* heft allen flith by *J. Balthasar* oeren vedderen angewent , doch nicht kunnen erlangen , he sege dan dat geschutt eerst avergelevert , wente he hadde also geschwaren , dat he gene handel wulde anvangen , he hadde dan syn geschutte erite wedder. De Gravinne hadde

† *Saxo-*
nes di-
dicunt
Frye ,
quod nos
hodie
Vryage.
Quod
ut notum
proco-
rum est
Mens.
Alring.

T t t 3

hadde

hadde den handel nicht gerne to rugge laten gaen , und nicht gerne noch afgeslagen gesehen. Wulde se oeren Heren den feyl noch eenmael inbringen, dar up wulde J. *Balthasar* de dree so vorgeroert daer by sick holden , so lange oen de handel tho oder afgeschreven wurt. Dar up is de Gravinne weder na *Aurick* to oeren Heren getaegen, und heft *Hero* to *Oldersum*, *Eggerick Beningha* to *Grimersum*, und *Tido* to *Knipense* dar to Gysel laten bliven, umtrent x daege. Midler tyt vorschreeff Graef *Enno* de dree Gyselers weder. Als se dat Jr. *Balthasar* to erkennen geven, was he nicht wol to freden, he hadde dat Froichen, so he sick do noch vernemen leet, gerne gehadt, he wulde ock gerne syne geloeft holden. Als de dree, *Hero*, *Eggerick*, und *Tido* vorgeroert dat vormarcket, hebben se noch an sick genamen allen flyth by oeren Heren Graef *Ennen*, up dat deselvige handel eenen fortgang muchte gewinnen, vor to wenden, und wes se erlangen und by oeren Herren verhandlen kunden, wulden se dat sulvige J. *Balthasar* binnen 14. dagen wedder inbringen laten. [Daer up heft he mit sinnen Kamer - Wagen se to *Aurick* weder bringen laten. ♦]

Woe Gr. Enno Eggerick Beninga und Mr. Wilhelmum Secretarium an J. Balthasar weder tho *Esense* gesant.

LXXXIX. Als nu *Hero* van *Oldersum*, *Eggerick Beningha* to *Grimersum*, und *Tido* to *Knipense* by Graef *Ennen* to *Embden* sinnen gekamen, hebben se syn Genade den afscheet so se mit J. *Balthasar* genamen, dar mede frede und enicheit duffer Graveschap *Oostfreeslant* muchte underholden worden, mit flite untdeckt, nach deme se nicht anders am J. *Balthasar* vormercken kunden, dan dat syn herte und gemoete to den vorgenamen handel gantz wol geneget, und syn Genade gebeden, syn Genade sulcks nicht wulde affschlaen. Dar up hebben nochmaels Graef *Enno* und *Johan* gebroederen genanten *Eggerick* und den Secretarium weder an J. *Balthasar* mit instructien na *Esense* geschicket, begeerende eene bykumpst mit Christliken geleide to vorsehen, dat he in eegener persoon to *Norden*

den wulden erschynen, um entlichen, in vorgenamen hillickes handel und ander twispalt, so sick tusschen beeden erholden to schlueten, und sick to vergelycken geneget, daer Graef *Enno* sine suster *Froichen Armegart* mede brengen wulde. Welck Jr. *Balthasar* durch boesen raet datmael heft afgeslagen.

Woe J. Balthasar up de Stadt Bremen knechten leet annehmen.

X C. Dewyle nu *J. Balthasar* rede vyf oder ses Hovetlude by sick to *Ejense* underhielt, de gerne anslach wulden hebben, stundt ock in unwillen mit der Stadt *Bremen*, und *Froichen Marie* to *Iever*. Dewyle he dan itliche tofage vormeende to hebben, dat de luede van dat *Froichen* to oene wulden wyken, so leet he annemen 1500. knechten, de van *Bremen* deden desgelycken. Graeff *Enno* stund ock noch nicht so vast mit oene, dat em to geloven was. Als he nu de knechten by een hadde, wulden se geerne eenen toech in dat Sticht van *Bremen* gedaen hebben, kunden nicht sterck genoeg daer to werden, so leet *J. Balthasar* se by sick to *Ejense* kamen, makede do eenen anslach na *Iever*. Wo wol nu dat *Froichen* datmael nicht anders dan alle gut by oene vermoedend was, heft he dan noch oere lueden waerschouwen laten.

Woe Gr. Enno dar tegen ock knechten up de leverunge leet leggen.

X C I. Desgelycken dede ock Graef *Enno*, dewyle noch geen bestendigen frede an beeden syden to vermoeden, leet ock itliche knechten so heer to lopen quemen, to *Norden* und in dat Ampt to *Bebrum* up de leverunge leggen, daer to leten de beede Graven de anderen Ampter by den anderen to *Aurick* kamen, als nu *J. Balthasar* vernam, dat de Grave to *Oostfreeslant* tegen oene wol getroestet, nam he eenen toech vor ersten vor in der *Froichen* lant, rovede und brende, stelde sick dar viantlicher wyse an.

Woe

*Woe Jr. Balthasar Froichen Marie tho Jever avertoech,
und dat Froichen Gr. Ennen mit itliche knechten
leet ansoeken.*

X CII. Als nu J. Balthasar vormarckede, dat de Grave van Oostfreeslant syner wol erwagen, und steen up der weer leet dragen, do muste dat Froichen to Jever de lever gegeten hebben, leet de Hovetluden mit de knechten vor eerst in dat Ampt to Witmunde tehen in vorhapeninge, der Froichen underdanen schulden sick nae itliche underhandelinge under syne bescherminge geven hebben, lach daerumme itliche dagen stille. Als nu Froichen Marie vernam, dat idt oer gelden schulde, und gewaer wurt, dat de Grave to Oostfreeslant ock itliche knechten by den anderen hadde, darup heft se Iohan Onsten an Graef Ennen mit credentz, gelt, und bestellinge um de knechten afgeverdiget. Hest daerbeneven durch schrifte und mundtliche botscap den beeden Graven angedragen, dat se de irrungge und gebreke so tusschen dat Froichen und oere Gnaden sick noch unthielden, nu fort in der ile sick to vorlycken, darup eene bykumpst, waer idt den beeden broederen geleveden, mit land und luede sick wederumme to verbinden und vorstricken geneget.

*Woe Gr. Enno Froichen Marie syne knechten averdroech,
und desulvige willich makede, eer se gelt wulden
untfangen.*

X CIII. Nah dem nu Graef Enno vernam, dat J. Balthasar an oene nicht wulde, und dat Froichen so hart vorderde um de knechten, daerenbaven de fruntliche bykumpst to holden begeerde, so heft Graeff Enno de knechten van Norden to Aurick laten kaemen, dar Froichen Marie van Jever Iohan Onsten mit gelt und bestellinge hadde afgeverdiget. De knechten averst sinnen nicht willich gewest na Jever to tehen, muste Graef Enno eerst sulvest in den rinck to Aurick uppert market oene vorholden, dattet syn wille weer, und begeerde, dat se oene to willen dar hen togen mit sodane bescheet, wan
he

he oene bedurftich weer, dat se als dan sine knechten schulden syn, und to oene weder tehen laten, dar sick dat Froichen ock in avergaff, dardurch de knechten willich wurden, schworen dat Froichen, leten sick inschryven und untfeugen gelt van den Hovetmanne *Johan Onsten*. Graef *Enno* vorschreef itliche sine Rede, ferdigede se af, dat se mit de knechten in der nacht aver den *Broecksetel* na der *Fredeborch* togen.

Woe J. Balthasar des sulvesten dages, als Gr. Enno syne knechten nab Jever afferdiget, dat Froichen lant mit barnen und roven angevallen, averst balde wedder gerumet

XCIV. Up den sulvigen dach als Graef *Enno* mit den knechten gehandelt und Froichen *Marie* to *Iever* de knechten averleverde, do leet *J. Balthasar* sine knechten und huetlueden nach Middach in tehen na der hogen kercken den gantzen dach roven und bernen, leden sick de nacht to *Schortense*. Der Froichen knechten quemen in der nacht to *Iever*, so balde Juncker *Balthasars* Hovetluede, und Bevelhebberen de kunschap kregen; sinnen se uth oeren leger to *Schortense* und *Ostringe-Velder* in den morgen tidt upgebraken, und tagen aver den *Upschloet*, roveden und brenden alle, wat se in der Froichen lande averkamen kunden, leden sick do up de lantschedunge, dar de van *Iever* sick mit oeren knechten und huetlueden up de ** *Suydwendnige* tegen leden, weren oerer do wol gewogen, legen so eene lange tidt jegen den anderen.

** *Sydtwendinge* Math.

Wat tide Gr. Enno eenen dach tho Reepsholte in der Kercken mit Froichen Maria leet holden, und sick up articulen vordragen.

XC V. Voert des folgenden dages als *Jr. Balthasar* mit den sinen sick nicht langer to *Schortense* vortrouwede to liggen, und sinen toech weder na dat Ampt to *Witmunde* gemaket, so is gelyckewol de dach und bykumpst tusschen Graef *Ennen*
Tom. IV. V v v v und

und Froichen *Marie* to *Reepsbolte* in der Kercken geholden, hebben sick aldaer bedersyts Reede, nach eenes ideren bedersyts befeel, wegen der Heren frundtlichen vordragen und vorlycket, mit lande und luede verbunden, allen lede dar mede afgestelt, averlt idt heft oene noch an eenen articul geseilt, dar se sick nicht entlingen aene eenes ideren wederbringent kunden in vorlycken, und hebben eenen dach um *Joannis* do naestkamende sick wederumme aldaer to *Reepsbolte* bescheden, dar se sick do gentzlicken in alles hebben vorlycket und vordragen, als de *Recess* daer van meldinge doen wert.

Woe sick Froichen Marie mit der Stadt Bremen beft verbunden tegen I. Balthasar.

XCVI. Daerna schickede Froichen *Marie* tho *Iever* oeren Drost en na *Bremen*, de ock schulde knechten annemen, und verbund sick wegen des Froichen mit der Stadt van *Bremen*, den krych mit dat Froichen up *J. Balthasar* an to nemen. De van *Bremen* nemen *Coerdt Penninck* vor oeren Oversten Hovetman an, schickeden oene uth na knechten, wurden so starck, togen to dat Froichen, und also to gelike in *J. Balthasars* lant, roveden und brenden, nemen de klokken, als se vorhen in dat Froichen lant gedaen hadden, jageden de knechten to *Efens* in, und de *Bremers* schloegen mit alle de *Hense-Steden* oer leger vor *Efens*. De Drost van *Iever* belegerde ock also vort *Witmunde*, legen dar vor eene lange tydt. De *Bremer* kregen eenen kunstigen busen schutzen, de richtede vuerwerck to, also kragtich, dat men idt nicht mit water, dan mit natte und versche huede kunde lesschen oder dempen, und mit pipen in de vuerballen 6. oder 8. gemaket, dat nemant aene gesaer oder pricul des levens dar by to lessen kamen kunde.

Wurp den 8. October dat vuerwerck in *Efense*, dardurch dat meeste deel der Flecken mit der Kercken vorbrende. In dussen jaer am avende *Laurentii* is *Ubbo* tho *Knipense* uth dussen jammerdael verscheden.

Wat

*Wat tide Grave Enno tho Oostfreeslant uth dussen
jammerdal verscheden.*

XC VII. Anno Christi 1540. den 24. Septemb. des Dingsdages nae *Matthæi* afgaende to 7. uren is uth dussen jammerdal verscheden de Wolgeborne Grave *Enno* de anderde des naemens tho *Oostfreeslant*. He heft de Graveschap na fines Heeren vaders Graef *Edsarts* doot int 12. jaer geregeert. Heft nagelaten 3. junge Heeren, und 3. Froichens, *Edsart*, *Christoffel*, und *Johan*, *Elisabeth*, *Anna*, und *Heylwich* seer joegentlich. Syn lichaem is in der Stadt *Emden* in der Karspel Kercken bestadet, und Graeff *Johan* bleeff mit syn gemael aver de 50. personen sterck by syne broeder kinder in *Oostfreeslant* up schware unkosten, wulde de Gravinne to der regeeringe nicht kamen laten, leet by den Keyser verlangen, dat he vormunder syn muchte, wulde de moder oer angebaeren recht nemen, bleeff so der Gravinne to wedderen in de regeeringe 2. jaer, toech uth *Brabant* af und an, syne Gravinne bleeff stedes in *Oostfreeslant*, so lange de Gravinne to *Oostfreeslant* mit oeren schwager Grave *Johan* sick verdragen hadde.

[*] *Van verstarvent van Mester Hidde, Eger Tannen
soon te Dornum.*

XC VIII. den 26. Septembris am dage *Cypriani* is de Eerbare und Wolgeleerte Mester *Hidde*, *Eger Tannen* soon to *Dornum*, Pastor te *Hage* und *Arle* uth dussen jammerdael verscheden, heft Gaedes woord in zyne olde daegen mit gantschen vlyt angenaemen, und is dar wente ant ende by gebleven. [*]

Van verstarvent J. Balthasars.

XC IX. Den xvii. October up eenen Sondach to 9. uren
V v v v 2 is

is J. *Balthasar* tho *Esenfe* uth dussen jammerdael vorscheiden, de syn lant in unfreden als em dat syn vader geervet, geregeert, eenen ideren dat syne to water und to lande, wo oock syn vader *Hero Omkens* vor hen gedaen, genamen, also is he oock in eenen heftigen krych, den he sick sulvest upgeladen, seer unvorduldich in sine uterste stonde mit den krych beschweert gewest, und also is he hen gesturven. Als nu Jr. *Balthasar* van grooten hertseer, dat he synen willen nicht volenbringen muchte, gesturven was, und de flecke *Esens* schier meer dan half uthgebrant, dardurch de lude verzaget, in angst und noot, oock do aene Here weren, do viel de Frowe van *Redtberge* J. *Balthasars* suster an den Lant-Graven van *Hessen*, de handelde mit dat Froichen to *Jever*, und mit de van *Bremen*, dat de van *Bremen* also der Frowen van *Redtberge* *Esenfe* averdroegen, und dat Froichen van *Jever* van *Witmunde* astoech, vor eene summa van penningen als vor 60000. flor. und J. *Balthasars* suster muchte *Esenfe* und *Witmunde* van den van *Bremen* umtrent 8. oder 10. dagen nach *Martini* to leen untfangen, dat durch den van *Bremen* to na-deel der jungen to *Oostfreeslant* geschehen is, nach dem se drie belenunge vor sick hadden, dar mede se van den Keyseren beleent sinnen wurden.

Den xii. November des Frydages na *Martini* wurt Boing van *Oldersum* vor dat hues *Widtmundt* mit eener haken geschaten, und wurt to *Jever* gevoert und aldar begraven.

Wat tide de Gravinne tho Oostfreeslant Eggerich tho Grimersum und Tido tho Knipense, um de gerechticheit und beleeninge so de Graven tho Oostfreeslant aen Esense, und gantz Harlingerlant hadden, der Stadt Bremen an tho zeigen gesant.

C. Anno 1541. umtrent Nye Jaer nach dem de van *Bremen* van *Esenfe* oeren willen erlanget, und J. *Balthasars* suster de Gravinne van *Redtberge* durch underhandlinge des Land Graven van *Hessen* sick van de van *Bremen* mit *Esenfe*, *Witmunde*, und *Harlingerlant* hadde laten belenen, welck to na-deel duffer jungen Graven tho *Oostfreeslant* geschehen, nach dem Graef *Ulrich* und Graef *Edsart*, daer na Graef *Enno* van
vori-

vorigen Keyseren, und itzigen *Carolo V. Roomsch* Keyser daer mit beleent, dar oere vorvaderen alle tydt alse gehorsame lidtmaten des *Romischen* Rykes hadden vor gedient, welck de Gravinne tho *Oostfreeslant* der Stadt *Bremen* durch *Eggerick* tho *Grimerfum* und *Tido van Knipense* up der Hilligen drie Koningen dach heft laten anzeigen, und de beleninge der vorenanten Keyseren, Borgemeesteren und Raet der Stadt *Bremen* getoent, mit wideren befeel an to zeigen, dat se sick des wegen den jungen Graven to *Oostfreeslant* to wedderen de beleninge und Regalien nicht vorder annemen, dar mede nicht nodich sick wider an Keyf. Maj. und den Rycke to beklagen.

Van vorstervent Omken Ripperda.

CI. Am avent der *Hilligen drie Koningen* den 5. Januar. is uth dussen jammerdal afgelcheden de erbare *Omke Ripperda* to *Farnsum*, *Dam*, und *Borsum* Hovetlinck, een Raedt des Graven tho *Oostfreeslant*, ryp van verstande, geleert, und welberedet, licht to *Hinte* begraven.

[* Up de sulve tyt vorscheerde tho *Leer* uth dussen jammerdael ook de Wolgeleerde *Sibrand Dedden*, Licentiaet und Landrechter duffer Graveschap *Oostfreesland*. *]

In den sulvigen jaer is een weeck vorwinter geweest, averst in dit Nye Jaer 1541. do vinck idt an drie dage vor drie *Koninge* dach to fresen, duerde wente up den 6. dach *Martii*, dat men do toer tyt by den ohrt noch aver de *Eems* muchte lopen.

Van eenen grooten Vloet.

CII. Anno 1542. (a) des Dingsdages nae Nie-Jaers dach is eene groote vloet geweest in alle de landen by den Zee-strande, dat'et water aver alle dycken ginck an vele enden und

(a) Van dese Watervloeden 1542. en 1544. voorgevallen, is een diep stilswygen in de eerste editie van *G. Oudbofs* Watervloeden.

und oorden hoger als de *Michiels* vloet gegaen was , dat ock groote schaden an menschen , hoeseren , und beesten gedaen heft.

Van eenen groten regen met eenen storm angehaven.

CIII. Den 10. Julii des Sondages nacht afgaende vor *Margareta* is angehaven een grooten swaren regen uih den Noorden mit eenen mechtigen storm, duerende sunder uphorent, wente up den Vrydach, de wint und regen schloeg alle dat koren up den acker neder, alle de lege * *Hammerke* und wege mit water bedecket, dat hoy dat in de schwaden lach, dreef gantz wech, dar door vele arme lueden gemaket wurden. Was desgelycken nye gehoert van den oldesten.

* *Hammerke*
pratum
est. *Kilian.*

[Den 10. Aug. up den dag *Laurentii* verschede de Eerbare *Aiels Frese* to *Uttum* Hovetling, ligt to *Uttum* in der Karcken begraven. ¶]

Wat tide de Koniginne Marie Gr. Johan tho Oostfreeslant in Brabant vorschreeff und Stadtholder aver den lande van Valckenborch wurt.

CIV. Kort na den *Vastelavent* wurt Graef *Johan tho Oostfreeslant* van der Koniginne Frow *Marie* tot *Brussel* vorschreven, de by oeren broeder als Keyf. Maj. gehandelt hadde, dat Graef *Johan* umtrent mitvasten van Keyserl. Maj. mit de Stadtholderscap aver dat Furstendom van *Lutzenborch*, de Gravescap van *Valckenborch*, *Dale*, und de landen aver de *Mase* vorsehen wurde, und begnadet, de to regeeren an syne Stat, to profyt van den Keyser. Dar up is Graef *Johan* dar hen getagen, und so balde syn Genade de landen ingenamen, alle dinck in ordenunge gebracht, quam syn Genade weder in *Oostfreeslant*, leet syne upkumsten, wes syn Genade van de Stadtholderscap geneten muchte, vorwart gaen, und alle unkosten up syne broeder kinder mit synen gantzen Hofgesinde liggen, wo wol syn Genade up den Contract van de vortichnisse durch de Koniginne vorsegelt und gehandelt rede 50000.

50000. *Caroli* gul, eer he syn byleger to *Brussel* hielt, untfangen hadde.

Woe Gr. Johan noch eenmael vorschreven wurt, als Marten van Rossem in Brabant tehen wulde.

CV. Darna umtrent *Pinxteren* wurt Graef *Johan* to *Oostfreeslant* van der Koniginne hastig vorschreven, dewyle se Keyf. Maj. vermoeden was, dat syn Genade derhalven queme, und syne Stadtholderscap bedeeende, daer syn Genade hen toech, leet averst syn Gemael in *Oostfreeslant*, de dar midler tyt mit eenen jungen Heren van Gott begavet wurt. In dussen jaer heft de junge Herr *Maximilian* in der Stadt *Embsen*, und in afwesent Graef *Johans* gebaeren, eerlich dat verbunt-teken des Doops aldar untfangen.

Wat tide Marten van Rossem wegen des Fursten van Cleve eenen toech in Brabant dede, und wo Praelaten und eerbar manschap sick eenes kryges om Gr. Johans willen, dewyle he sick an dat hues van Burgundien gegeven befruchteden.

CVI. Als nu de Coninck van *Franckryck* den Fursten van Cleve und *Gulick* umb eenen kryg mit den *Burgundischen* lande an to fangen bewilliget, und besweert, und Marten van Rossem eenen geweldigen toech mit rueter und knechten in Brabant vor *Antwerpen* und *Mechelen* sick vorgenamen, und thom deel rede vullenbracht, de lande jammerlichen vordurven, so befruchten sick Prelaten und erbar manschap in *Oostfreeslant*, dat de nagelaten Wedefrouwe mit oeren ummundigen Heren dar mede ock in kryg und ungeluck wurden kamen, angesehen Graef *Johan* dar by de Koniginne sick unthielt, und als een viant des Fursten van Cleve sick muste gebreken laten, dat men dat wederumme an de Gravescup *Oostfreeslant* verhalen muchte, den vor to kamen sinnen alle de Prelaten, Hovetlinge, Amptluede, und Officianten to *Aurick* by den anderen bescheeden, is oene aldaer de anstaende noot der Gravescup vorgehouden, wo vorsichtich und sorgvuldich Graef *Edsard* Anno 12. umme regeeringe der Gravescup weer gewelt, dat men een regere-

regeerenden Heer schulde hebben, dat also syne drie jonge Heeren vorpitzeert und vorhandteeckent, dat vor Prelaten und de Lantſcap getoent, dergelycken Graef *Edſards* leſte wille und Teſtament, dar by he de vorſegeling Anno 12. noch beveſtiget, und by ſynen levende Graef *Enno* dar to nutte angeſehen, dat de beede gebroederen Graef *Ulrich* und *Johan* in der *Grove* tho *Norden* vor Prelaten und erbar manſchaft belevet, darup Graef *Enno* mit oeren raedt an een Froichen van *Oldenborch* in der ehelichen ſtand ſich gegeven. Dewile dan de Gravinne na oeres Heren dootlichen aſganck mit de drie jonge Heeren und drie jonge Froichens vorhanden, beſorgeden ſick Prelaten und erbar manſcap, dat dar durch duſſe lande meer als ſe wol dragen kunden, ſchulden in kumpſtigen tydt beſchwaert wurden. Tho dem weer men ock in friſcher gedechteniſſe, wat ſlith Graef *Enno* loſlicher gedechtniſſe by der Koniginne to *Have* um de Ehlſtutung tuſſchen Graef *Johan* und Froichen *Dorothea* van *Oſtenryck* vorgewent, des Graef *Johan* to eene erſlicke aſdelunge 100000. flor. uth der *Graveſcap Ooſtfreeslant* inſe vor alle to untrichten bedungen, daranne he 50000. [] ſo oene allen bewuſt reede untſangen, ſo weren ook de naeſtendinge 50000. [] to trouwer hant by Mr. *Hinrich Grawert* in der Stadt *Emden* gelecht, dar to noch de 2000. erſliche jaerliche renten, vorbeholdtlich de 2000. alle jaer mit xl. duſent *Caroli* guldens af to loeſen, ſo hadde men des gewiſſen bericht, dat Graef *Johan* ſick opentlick hadde vornehmen laten, dat he den Contraſt nicht gedachte tho achterfolgen, und de 50000. gul. dar up nicht wulde geboert hebben. Dit in alles wo vorgeroert hebben Prelaten, erbar manſchap, Amptlueden, und Officianten wol thom herten genamen, und betrachtet, ſo gene veranderinge in duſſe tyt des kryges tuſſchen den *Cleviſchen* und *Burgundiſchen* geſchehe, weer to befruchten, dat duſſe Graeſſcap *Ooſtfreeslant* van den *Cleviſchen* ock ſchulde berovet und verbrant worden. Darumme duchte oene alle geraden, dat men der Gravinne und nagelaten Weduwe van wegen oerer jonge Heren mit ede ſick vorpflichtede, wanneer idt dan ruchtbaer wurde, ſo kunde de Furſte ſynen wreveligen moet mit billicher orſaken an de vaderloſe jonge Heren nicht wreken, dat Graef *Johan* tegen oene handelde.

Wac

Woe de Prelaten und erbar manschap van de Gravinne begeerden, dat se in afwesent Gr. Johans dat regiment wulde annemen.

CVII. Als nu der Gravinnen tho Oostfreeslant sodanes wo vorgeroert wurt vorgehouden mit veler bewegnisse, heft oer Gnaden dar in doch mit groter swaricheit bewilliget, und vor erste van Prelaten, erbar manschap, und Officianten begeert, dat men oer Gnade itliche wulde to wysen und uth noemen, de oere Gnaden wegen oere junge Heren to der gemeene landes beste hulpen raden, welcker van Prelaten und erbar manschap an oer Gnaden gestalt, desulvige to noemen und to keesen. Als dat nu van oer Gnaden geschehen, is den sulvigen eenen eedt gestadet, dar beneven de Amptluede und Officianten, desgeliken vor erste ock de Stadt van *Embden*, darna de gantse gemeene lande duffer Graveschap, welck se alle nae dem se alle gelegentheit gehoert, goetwillich gedaen hebben.

De forme des Edes tho Embden, Aurick, Norden, und in ander Flecken gedaen.

CVIII. **W**ylaven und schweren salige Grave Ennen lieves erven und unser Gnedigen Frouwen in obren Weduwlichen stande, als van wegen der sulvigen ohr Gnaden kinders, de junge Heren getrouw und gehorsam tho syn, ohr Gnaden beste tho waren, obre und duffer Graveschap ergeste mit lyf und goet und bloet tho wenden, tegenwoordige unser Gnedige Frouwen in obren Weduwen stande, und ohr Gnaden kinder de junge Heren in obren unmundigen jaren in obren rechtferdigen saken vor unbillich gewalt helpen hanthaven und beschermen na alien unseren vermogen, und so bald (a) dar up een van bun mit den gantsen gemeenen lande

(a) In een ander exemplaeer volgt op de woorden so bald aldus: Und daer up mit dem gantschen gemeenen lande duffer Graefschap Oostfreeslandt unverschedelik in eenen Eede staen, wente so lange, dat eener
Tom. IV. XXXX van

lande duffer Gravescap Oostfriesland de belenunge sal untfangen , als dan schollen und willen wy unse erven und nakomlingen dem sulvigen alleene als eenen regerenden Heren und Graven duffer landen erkennen mit gebortlicher geborsam und plicht. So schollen wy ock de alleene vor Rede , Amptlueden , und Borgemeesteren achten , de dusse junge Heren und erven allene geschwaren sint. So waerlichen helpe uns Gott und sine Hillige Evangelion.

Wat tide den Abt tho Norden und Doctor Joannes an Gr. Johan van der Gravinne nnd gemene lande im lant tho Valckenborch gesant wurden.

CIX. Darna als dit nu alles geschehen, do wurt durch der Grevinnen , sampt Prelaten, Reede, und erbar manschup eendrachtichlichen beschlaeten , und vor goet und nut angesehen, dat men erstes dages twee mit goeden information und instruction an Graef Johan tho Oostfriesland schulde in Brabant affverdigen , [] und dat S. G. beneven eener Supplication uppet beweeglikste, wat noet, Prælaten, Eerbaer manschup und de gantsche gemeene lande , daer toe bewaegen , mundlich durch [] Gerardum Sinellium Abt to Norden und Doctor Joannes Horneman [] laeten angeven, und voordraegen [] Und sinnen de sulvige vorgeroerten mit der Supplication und wider Instruction an Graef Johan afgeverdiget, hebben desulvige syn Genade oeren angenamen befeel beneven de Supplication uppet beweglichste so oene befaelen. tho Maastricht to erkennen gegeven , wo dat de Gravescap Oostfriesland umtrent 30. oder 40. jaer im schwaren krige, roof, und brant sinder underlaet gewest weer, begeerden daerumme van S. G. dat. S. G. itzunder de gelegene tydt wulde ansehen, up dat se door S. G. in gene rooff, brand , oft verderflichen schaden gevoert wurden. Se beden ock syn Genade, dat syn Genade den upgerichten Tractaet, so syn Genade mit synen broeder Graef Ennen

van den junger Heeren und Erven tegenwoordich , mit eendrachtigen Raede und Consent des gantschen landes , tho eenen regeerenden Heeren gekaeren, und van Hilligen Romischen Ryke up duffer &c.

Ennen in tegenwoordicheit der Koniginne Frow Marie ingegaen, achtervolgen wulde, und dar up de ander 50000. flor. ontfangen. War up de beyden geschickeden datmael geengoet afsicht van syn Genade erlanget.

Woe Gr. Johan itliche dusent gulden wurden tho geschicket.

CX Anno 1543. naedem nu Graef Johan een tyt lanck uth Oostfreeslant gewelt, und uth de Burgundische lande durch kryges handel nicht kunde kamen, hett syn Genade an itlichen geschreven, dat men em 20000. flor. up rekenfchap wilde schicken, de he eer he dat hues to Valckenburch kunde in krygen, muste uth geven, so sinnen syn Genade de 20000. flor. by Evert van den Grave und Rutgert Grawerts to geschicket, averst syn Genade wulden up den Contraet gene quitantie geven.

Woe itliche Toverschen tho Aurick vorbrant.

CXI. In dussen winter wurden in lange Ripe in den Ampte to Aurick vele Toverschen, de sick den duyvel avergegeven, mit oene to doende als mit oeren echten menneren, angegropen, dat de meerer deel aene pine bekent hebben, so dat up eenen dach een man und een vrouwe, de van den grooten thoern doot viel, verbrent. Darna umtrent midvasten wurden noch 9. up eenen dach verbrent. Nicht lange daerna noch vyf, de vele groulike dingen mit den duivel verschaffet, belyet hebben.

Woe itliche uth Oostfreeslant aen Gr. Johan um eene quitantie der upgeboorte penningen aver tho geven geschicket wurden.

CXII. Dewyle nu Graef Johan de upgemelte penninge erlanget, und noch gene quitantie dar up gegeven, hett de Wolgeboorne Gravinne sampt oere Rede geen genoegent daeran gehadt, hebben derhalven thom anderen mael Eggerick Benningha tho Grimerfum, Mr. Hinrick Grawertz und Mr. Evert van den Grave mit eener Supplication an syn Genade im lande

to *Valckenborch* in dat veltleger to *Horen* geschicket, de syn Genade mit flite dar hen bewagen, dat syn Genade de andwort schriftlich vorpitzteert, averandwort, und mundlick to eenen affscheet gegeven, gescheen den 17. Julii. So balde Graef *Johan* krygeshalven van dar kunde, in *Oostfreeslant* wulde kamen, als dan wulde he mit eenen ideren, wat standes he ock muchte syn guedlyck vorlycken, dat sick nemant syner schulde hebben to beklagen, mit welcher antwort und der geschickten inbringent is de Gravinne sampt de Rede nicht wol to freden noch gesediget gewest.

Woe noch eenmael aen Gr. Johan umme den Contract tho vullentehen geschreven wurt.

CXIII. Als nu van den Gesandten sulches wo vorgeroert, der Gravinnen sampt den Reden is ingebracht, darup wurt Graef *Johan* noch wedder eene Supplication in *Brabant* to geschicket, in welckers doersehen syn Genade noch meer is verbittert wurden. Hest do genen flyth by Keyserl. Maj. um 3. oder 4. Mandaten van allerley to erlangen, dar mede he sick muchte bedenken, gespaert, und is up aller Hilligen dach vor den *Oorde* tho *Emden* by dat hues an lant getreden, is gantz toornich in syner ankumpst befunden, heft de Gravinne nicht willen anspreken, desgelycke alle andere Edele und Unedelen, wo wol syn Genade mit aller eererbedinge und reverentie als eenen Grave to *Oostfreeslant* geboerde, untfangen wurt. Syn Genade heft nicht willen eten noch drincken, sundern heft an der Gravinne tho *Oostfreeslant* sinen dener *Grotedorp* gelant, dat oer Gnade mit den, de se dar by wulde hebben, up dat sael um to hoeren dat beveel Keyserl. Maj. schulde kamen. Syn Genade heft de Mandaten laten lesen, dar under een Mandaet gewest, dat de Landschap by grooter ungnade des Keyfers Graef *Johan* de Vormunderschap schulde inruemen, und de regeeringe duffer Gravescup *Oostfreeslant* schulde to laten. War up geantwort wurt Keyserl. Maj. weer ôvel bericht. De Landtrechten, de ock mit de Keyserl. rechten aver een quemen, brachten apentlyck mede, dat de moder alle tydt de negeste Vormunder mach syn, so veer de moder nicht in dat † ander bedde geset is. To deme weren duffe lande

† Juxta
Auth. ma-
tri &
avia C.
Qu. mul.
tut. offic.

lande van der Gravinne Frouw Teda syn Genade grote moeder vor vele jaren geregeert, nu begeerde men noch dat syn Genade den upgerichten Contract, de in tegenwoordichheit der Koniginne Frow Marie van syn Genade belevet, vullentehen wulde, men weer syn Genade overbodich de penninge der gantse hovetsumme der 100000. flor. nu vort to utrichten, dar to den rest van 2000. flor. jaerlicke erfrente, so vele men des to wege bringen kunde. Thom latesten dan noch is syn Genade mit voechlicken reden dar hen bewagen, dat syn Genade de gantse hovetsumme als de 100000. Caroli flor. dar to noch 10000. flor. van verschenen renten der 2000. flor. erfrente up goeder erbar rekeninge ontfangen heft. Daer tegen syn Genade na genoechsame vorsegelinge vortichnisse duffer Graveschap Oostfreeslant mit syn egen hant under vorhanttekent und avergegeven heft, uthgenamen de 3 Coldenborch, de syner Gnaden geschencket.

Van handelunge als Grave Johan weder in Oostfreeslant quam.

3 Van
dit Kolden-
borg liet
hoven p.
462.
** Nobis
p. 435.

CXIV. Anno 1544. als nu Grave Johan de vorgemelte penningen ontfangen, heft men vorder mit oene gehandelt um de Vormunderschap, dar in sick syn Genade sterck hielt, und na Keyserl. Mandaet gedachte vort to varen, de Gravinne wo vorgeroert, wulde sulches nicht inruemen, dat tegen de gemeene Friesche lantrecht was, wulde de sake to rechte vor Keyserl. Maj. und Churfursten stellen, dar in to erkennen. Thom latesten heft dan noch syn Genade umme landes frede willen, synes Vaderlants, der Gravinne synes saligen Herren broeders nagelaten Weduwe de regeeringe duffer Graveschap Oostfreeslant to gestaan, und eenen ideren by den eedt, de syne Schwegerinne wegen oere junge Heren gedaen, laten blyven. Darup twee Recess up den dach Martini gelyck luedende gemaket, dar mede in angetagen wurt, dat de Gravinne syn Genade in groote wichtige saken im rade to oers kinders beste mede hoeren schulde, ock to wolfaert duffer Graveschap heft sick erbad en een goet Patroon to syn by Keyserl. Maj. und der Koniginnen, stedes goede vorderinge to profyt dusses landes to bewysen, mit eene goede ordinantie

Xxxx 3

to

to maken, dar mede goede politie im lande to underhouden, averst by desen Avescheet und Recess is syn Genade nicht lange gebleven, wulde noch al de regeering an sick hebben, dat also den gantzen winter duerde, wo wol de Gravinne eenmael de Rede up den frost to *Aurick* by den ander vorschreeff, dar wol acht dage der oorsike geraetlaget und gehandelt, wulde nochtans nicht dar uth werden, toer tydt dat syn Genade weder na *Brabant* tehen wulde. Do wurt nocheen Recess gemaket, dat de Gravinne de regeeringe schulde hebben, dat syn Genade wulde dat hoevet syn, wan he hier to lande queme, dar idt noch is by gebleven.

Van vorstervent Frow Fyen tho Nesse.

CXV. Anno 1545. den 6. Martii tusschen 2. und 3. uren na middage is de erbare und dogetsame Frouwe (a) *Fye Keens* dochter tho *Nesse*, de vor erste an *Eilke* tho *Uphusen*, dar na an *Victor Fresen* taligen beraden, uth dussen jammerdael vorscheden, oeres olders tusschen de 80. und 90. jaer. Hest sick an alder ersten, so balde se Gades wort in *Oostfreeslant* luther und klaer predigen hoert, toerstundt dardurch erluchtet, mit gantsen flyth dat sulvige angenamen, und daer by wente int uterste gebleven.

Van

(a) Dese *Fia Keens* is te *Nesserland* oudtydts *Nesse* genoemt, geboren 1459. en den 27. Febr: 1545 overleden, de Grasschriften van haer eerste man en van haer selfs zyn te sien in de Kerke te *Uphusen*.

„ Int jaer uns Heren M. D. un X. den XIII. May starf den „ Erentvesten *Ejelke Houwerda* tho *Uphusen* und *Wolthusen* „ Junker.

Onder op de selve steen staet verder te lesen.

„ Ao. D. 1545. den 27. Febr: starf Frouw *Fye* to *Nesse*. Wedue to *Uphusen* und *Loquart*.

Fia Keens afkomst is dese. *Heba*, Moeder van *Tbeda* eerste Gravinne van *Oostfreesland*, die te *Hinta* begraven ligt, heeft tot haer eerste Man gehad *Uco Soone* van den beroemden *Focco Uken*; nae welkers dood, nog een jonge Weduwe zynde, hertrouwde zy an *Haico Windenbam* uyt *Reiderland*, en krigt by hem twee Soonen *Keno* en *Occo*. Uyt dese *Keno* is vornoemde *Fia* geboren van welke hyr gesproken, en die *Fia Keen* genoemt word.

Van vorstervent Remmers tho Dornum.

CXVI. Den eersten dach Mey up eenen Frydach umtrent 5. ueren up eenen namiddage is de erbare *Remmert* van *Dornum*, *Eger Tannen* sohn, uth dussen jammerdael vorscheden, een man van 80. jaeren, de ock in synen olden dagen Gades wort heft angenamen, des Pawstes gesette vorlaten, so balde he vornam, dat de Here oene wulde eschen heft he begeert, dat men oene den 70. Psalm *Dauids* wulde vorlesen. Als he den uthgehoert mit goeden vorstande, do voort heft he syne Seele in Gades handen avergegeven, und wurt to *Aurick* begraven.

Wat tide de Koniginne Frow Marie tho Groningen quam.

CXVII. Kort na Pinxteren is de Koniginne van *Unger*en *Frow Marie* uth *Brabant* na *Gelderlant*, und *Sticht* van *Utrecht* gereiset na *Groningen*, umtrent *St. Johan* dar gekamen, de lande und Stede to belichtigen, dar van se groote geschencke erlanget, und sunderling dewyle Keyserl. Maj. to mannigmalen erinnert was, dat de van *Groningen* nicht lange by eenen Heren syn kunden, musten sick aver 5. 10. oder 12. jaren uppet hogeste eenmael veranderen, und eenen anderen Heeren erweelen. So heft Keyserl. Maj. sick der van *Groningen* noch erbarmet, und se van den *Koninck* (1) van den *Schuppen* laten untsetten door Heer *Jurgen Schenck* synen Stadtholder, darumme syn Majest. eenen mercklichen penninck gespildet, dat nutter voor den *Twick* weer angelecht wurden, dan schaden nae to kamen.

Woe

(1) Gelicet hic *Præfectus Meiardus van den Ham*, qui se ipsum dicitur sic scripisse, & eo nomine indigitasse *supr. cap. 61.* ** *Alulio* forte ad Regem imaginarium, qui in chartis lusoriis.

** Nobis
cap. 69.

*Woe de van Groningen getaxeert wurden den Keyser 42000.
flor. tho geven.*

CXVIII. Als nu de Koniginne de Stadt und lande genoechsam besichtiget, heft se de van Groningen up 42000. gul. in dree jaeren to betalen getaxeert. Daerenbaven hebben de van Groningen der Koniginnen eenen golden kop vull guldē, dre voeder wiens, dre last weite, dre last haver, und dre vette offen geschencket, darumme dat oere Majest. sick so verdemoediget, und by se gekamen waer. Van dar is de Koniginne na *Lewerden* in *Westfreeslant* gereiset, dat lant ock to besichtigen. Idt is ock to vermoeden, dat Keyserl. Maj. sick dar tho ock eenmael wert verdemoedigen.

*Woe Gr. Johan van der Koniginne van Groningen in
Oostfreeslant quam.*

CXIX. Dewyle nu de Koniginne Frow *Maria* tho Groningen was, nam Graef *Johan* van oer Majest. verloff, und toech na der *Gravescap Oostfreeslant*; sprak van eenige resten so syn Genade vermeende em to kort in de averantwoordinge der 10000. flor. geschehen, one noch toe quam, befund in syner rekeninge, dat syn Genade sick in der *Iler borne* nicht wulde in korten laten, und wo wol de vortichenisse van der gantzen *Gravescap Oostfreeslant* geschehen was, musten syne broder kinder so vele dat beleep em noch naegeven.

*Woe de Gravinne door begeerte der Koniginne tho Brussel schickede
up de klachte van de voorbyvaert der Stadt Embden,
de de van Groningen deden.*

CXX. Als nu de Koniginne begeerde, dat de Gravinne tho *Oostfreeslant* den 15. Augusti oere Rede to *Brussel* in *Brabant* wulde schicken um den twist mit der Stadt *Groningen*, um den tollē und vorbyvaert der Stadt *Emden* vruntlicher wyse by to leggen, so is vor eerste eene bykumpst mit den van *Groningen* to *Osterwerum* int Closter gehalten, in verhapeninge
sick

sick guetlicken to vordragen, daer se sick nochtans datmael nicht hebben vorlycken kunnen, so is de dach darna tho *Brussel* gehalten, de van der Koniginne was angesettet.

Woe de Gravinne tho Oostfrieslant mit der Stadt Hamborch tho Embden leet handelen um de nastendige schult, so by Gr. Edsards tiden vorhandelt.

CXXI. Dewyle de van *Hamborch*, der Stadt *Embden*, *Lebrohrt*, und *Stickbuesen* eerdages, alle hier vor in duffer Chroniken geroert, in oere gewalt hadden, Graef *Ulrich* und Frow *Teda* syn Gemaal in oere gewalt erlanget, darna Graef *Edsard* und Graef *Uke* gebroederen, eenen gantsen heelen vordrach mit den van *Hamborch* vor eene summa van penningen gemaket, und oene idt Anno 1494. up terminen to entrichten, afgekost, up welcker termine de van *Hamborch* noch itliche dusent gulden nae dootlichen asganck Graeff *Ennen* sick beklageden, dat de mit den nastendigen renten nicht entricht, und betaelet weren, so sinnen de van *Hamborch* tho *Aurick* erscheinen, und Graeff *Johan* heft se to *Embden* in der Stadt vorder bescheden, daer de Rede guetlich up eenen temelicken penninck mit se gehandelt, welcker berekende summa durch de Welgeboren Frow *Anna*, een gebaren dochter van *Oldenborch*, Gravinne tho *Oostfreeslant* Weduwe, de van *Hamborch* wegen oere kinderen und junge Heren, und duffer *Gravescap*, den lesten penninck, de em noch nastendich, deger und alle betaelet, und vernoeket heft. Des oere Genade genoechsame quitantie van den Geschickeden wegen der Stadt *Hamborch*, als Herr *Joachim Sommervelt*, und Herr *Detmer Koell* Raedsheren erlanget heft in upgemelten jaer.

Woe de Koniginne eenen swaren toll' in Brabant den Oostfreesen upgelecht.

CXXII. Nach dem nu de upgemelte dach den 25. Augusti to *Brussel* van de vorbyfaert der Stadt *Embden* und toll'en van den van *Groningen* und der Stad *Embden* gehalten, alle orfaken vorwenden, darmede se gerne na *Oostfreeslant* ge-
Tom. IV. Y y y west,

west, und mit genen recht daran kaemen kunden. Nach dem de Gravinne tho *Oostfreeslant* sick an dat *Romische* Rycke to rechte erboet, do heft de Koniginne eenen swaren accys up de van *Embden* oere schepen, und ander waer in *Brabant*, *Hollant*, dat Sticht van *Utrecht*, und *Weestfreeslant*, dat men van 1000. flor. 20. must geven, gelecht und geordonneert.

Van eene feninige lucht.

CXXIII. In dussen Sommer is in *Oostfreeslant* und anderen landen de lucht so feninich und hittig gewelt, dat dar van gar wenich lude utkamen, eder sint met de kranckheit beschwaert gewest, und nicht eenerley, dan na eenes ideren complexien. Den eenen quam de krancheit mit eene gresunge an, dan so balde de gresunge wer aver, mit eener groten hitte, de gemeenlich by den krancken in allen leden bleeff, dat men daer van nicht to vele schreven kan. De der complexion *Sanguinei* weren, schweteden iummer to dach und nacht. Ock wurden de patienten van der krancheit so mistalt, dat se anders nicht seggen, als hadden se de gele sucht, edder ofte se in der daet verbrant weren. Summige achtenden dit vor eenige inwendige Pestilentie, itliche als de swevende sueke, eder dat *Engelsche* Schwet genoemet. In dat leste des krancheides quemen de weedage des hovedes, dar to viel de eene by den anderen dale. Averst wo wol de krancheit feninich was, so sturven den noch daer in nicht vele luede, dan selden entginck eener dar uth ofte hekrech de kolde. Dat beste *Remedium* dar tegen was, dat men sick uth der lucht in de hoesen unthielt, sus kunde men dat *Febris* nicht untlopen, dat eenen nicht lichtlich wulde verlaten.

Van eenen geweldigen Storm.

CXXIV. Den 23. November heft idt een lange tyt uth den *Suitwesten* geweyet, und daerna is de wint nae den *Nordwesten*

westen gegaen mit eenen mechtigen Storm, dat de zee so ver-
bolgen is geworden, dattet solte water aver alle dycken ginck
in allen lande, dat by der zeeſtrant gelegen. Heft grooten
ſchade an itlichen oorden aen de zyhlen gedaen, de gantz
wechgedreven ſinnen. Deſgelycken dreeff oock de *Valder zybl*
vor *Embden* mit den badem gantz wech, de ander helfte wurt
mit gewalt door Gades hulpe gehalten, dar ſo vele up ge-
bracht wurt, dat de nicht driven kunde. In *Reider* und *Over-*
ledingerlant an der *Eemſe* heft idt groote ſchade an den dycken
gedaen, deſgelycken oock in *Ruſtringer* und *Groningerlant* ginck
in de *Gaddingeboerne*.

*Wanneer de Borch tho Borſum weder int veerkante mit den
graven wurt beſlaeten.*

CXXV. In duſſen ſommer wurt dat hues tho *Borſum* int
veerkante mit eener mueren beſchlaten, dat Anno 41. ange-
haven, und de brugge mit den graven umme dat hues
gantz rede gemaket, dat aver duſent jaer geſtaen, und
van rechten older door verſumeniſſe des fondaments neder-
gefallen was.

In duſſen Sommer was een Meester uth *Zeelant* *Asmus* ge-
naemt, de floech an *Loeger Horne* int *Oſten* van *Loge* een ge-
weldich hove, und up beiden zyden twee kleene hovede,
mit een kleene holtinge voer dat lant hen.

Van een groot Regenwater.

CXXVI. Im amfange des jaers 1545. heft idt ſeer gere-
gent, alſe oock int leſte des voorgangenen jaers, dat de rogge
up den lande verdrenckede, ſo konde oock de gemeene lant-
man den acker nicht meer dan eenmael umme krygen, muſten
dat landt alſo beſayen, und gemeenlichen plechte men dat
beſte koorn up dat gemeffede lant to krygen, dar do dat aller-
ſlimſte up was, bleeff meeftendeel beliggen, dat geen koren
dar uth quam in de kleilande, dar uth dat jaer als baven eene
groote duere tyt errees, in allen landen *Ooſt* und *W'eſt*, dat

van dergelycken nye gehoert was. Men heft vele geschreven und gesecht van dueren jaeren, averst se sinnen dat nicht by to rekenen, de do de gelegenheit jegen dulle angesehen hadde.

Van een waarderinge allerley Fruchten.

CXXVII. Im harvest des sulvigen jaers golt een tonne boters sunder kесе ————— 24. *Jochim Dalers*
 Een Schippont kесе ————— 4. *Geldersche Riders*
 Een tonne rogge ————— 4. *Dalers*
 Een tonne weite ————— 5. *Riders*
 Een tonne bohnen ————— 3. *Riders*
 Een tonne ersten ————— 4. *Riders*
 Een tonne garsten ————— 3. *Riders*
 Een tonne havers ————— 2. *Riders*
 Een kalff ————— 2. *Jochim Dalers*
 Een paer offen, de men um xx. flor. plach to kopen mult men 35. oder 40. flor. vor geven. Eene koe de gantz geringe an to sehen was 14. 15. 16. a 18. *Rider*, dagma dat si vet und guet was. Een anter beest 4. oder 5. daler.

[*Van een harden frost und groeten schneval.*]

CXXVIII. In dussen jaer was een genoeghlick harvest und vorwinter, begunde acht dagen vor *Kers-dach* to freesen, duerde in den *Nye-Jaer* Ann. 46. wente 8. dagen na *Matthias*, dat men do noch an itlichen orden aver de *Eems* gaan kunde. Midler tyt viel in allen landen een groote snee, de seer vele waters bybrachte, dat snee water dede oock groten schaden.

** EEN (a) ORDENANTIE SOO DURCH
DE GRAVINNE THO OOSTFREES-
LANT UMME MISBRUKS WILLEN,
THO PROFYT DER GEMEENE IN
DUSSER GRAVESCHUP OOSTFREES-
LAND GEPUBLICEERT UND GEOR-
DINEERT IS WURDEN.

** Der
Heeren
Ordinan-
tie. Cl.
Matth.

CXXIX. „ **N** Achdem alle Overicheiden , tho be-
„ scharmen de framen , und tho straf-
„ fen de Oveldederen van Godt Almachtich geord-
„ net sint, up dat ohre underdanen in den fruchten
„ Gades

(a) Dese Ordenantie draegt gemeenlik de name van Gravinne *Anna's Politie Ordening*, dewyle de selve van Gravinne *Anna* in de tydt van hare Vormunderlike regeeringe, met toe trekking van hare Raden en andere 1545. is uytgegeven, waer toe geen kleintie schynt geholpen te hebben, het eernstlik schryven dat *Johannes à Lasco* deser Oostfriesse Kerken Superintendent 1544. an Gravinne *Anna* liet afgaen. *Emmius* p. 982.

Naderhand 1556. den 4. May is dese Ordenantie in vele stukken en artikulen gecorrigeert en verbeterd gelyk onder gesegt sal worden. En word van de selve ook gewag gemaakt in de Concordaten 1599. artic. 51. en 52. en is de selve met eene Voorrede 1710. in druk uytgegeven, die nu met onse *Beningaas* editie gecollationeert kan worden, want in de eerste druk is de selve uytgelaten.

Gelyk nu van alle *Cantzelen* door de Predikanten deses lands, dese *Politie Ordening* de gemeenten is voorgelesen, soo is de selve an de voornoemde Predikanten ook seer gevalsig geweest, besonder wegen den eersten ende vierendertigsten Paragraph.

Een diergelyke *Politie Ordening* nopens Hogtyden, Kinder Doppen, Begracfnissen en andere saken, heeft Graef *Ulrik* laten drukken 1647. den 19. Aprilis. Gelyk ook onse tegenwoordige regeerende Vorst *Georg Albrecht* een kortere *Politie Ordening* heeft uytgegeven te *Aurik* den 1. Novembris 1711.

Yyyy 3

„ Gades geleert, in goeder tucht erholden, mit justitie, goede ordeninge, und politie stedes wel regeeret und vorgegaen werden, daer mede Gades lasteringe, bloetvorgetinge, woker, averfloedicheit, und alle andere bosheit, dar de werelt nu leider van vul is, nicht gestadet, dan schuldich, so vele een ider Overheit mogelick, ohr lande und luede in ruste, frede, und enicheit tho erholden.

„ Dewyle dan dese losliche Gravescap Oostfreeflant vor vele jaren door itliche Graven und Heren mit guder justitie, gerichts-ordeningen, Politien na olden losliken gebruk tho duffer tydt wol geregeert, so thom deele schriftlich gefunden, nochtans midler tydt tho groten misbruke gekamen is, waar door Wy Anna gebaeren dochter tho Oldenborch und Delmenhorst, Gravinne tho Oostfreeflant Weduwe, van wegen unse junge unmundige Heeren; mit belevant des Wolgebohrnen und Edlen Heren Johan Grave tho Oostfreeflant, unsen leven schwager, sampt itlichen Prelaten, Reden, und Stenden duffer Gravescap een Gerichts Ordeninge und Politie hebben vorgenamen tho der gemeene wolfahrt in een goedt ordentlich regiment wedderum tho bringen, geneget. Welcker Ordeninge wy ernstlik ider meniglich gebeden, und willen, dat de nu henforder schal achterfolget worden, mit wiedern begeeren, een ider wes hoges edder neddrigen standes de oock sinnen, hier inne sikk gehorsamlich willen erzeigen, und vor schaden tho bewaeren, dat sinnen wy mit allen gnaden und gunsten tho erkennen geneget. Datum utin unser Stadt Emden den 5. Februar. Anno 1545.

„ **A** Nfencklich willen thom eersten, na de leere unſes
 „ eenigen Heilandes Jeſu Chriſti anheven, ſo he ge-
 „ ſproken heft *Matth. 6.* Trachtet thom erſten na dat rycke Ga-
 „ des und na ſyner gerechticheit, ſo wert juw ſulches alles
 „ to fallen. Dewyle dan Gades wort in duſſer Graveſcap
 „ *Ooſtfreeslant* een lange tydt geprediget, und jederman
 „ vorkundiget, fruchten wy dan noch, dat dat ſaet leider
 „ an velen orden up eenen harden ** fels oder ſteen gevallen
 „ is, dat idt geene wurtelen erlangt, ſo men dagelicks door
 „ mannigſuldige misbrueck vor ogen ſut, derhalven willen wy
 „ eenen ideren ernſtlich vermaent hebben, dat men ſick nu
 „ vortan nae der ordinantie der Chriſtlichen Religie holde,
 „ de van unſen Heren Graven *Ennen* loeflicher gedachtenis
 „ und den welgebaeren unſen Schwager Graeff *Johan* uthge-
 „ gaen, avergeſproken, und gepubliceert, to der tyt dat een
 „ gemeen Ryckes ordeninge uthgaen wert, daerumme willen
 „ wy noch een ider by der ſulven ſtraffe ernſtlich gebaden
 „ und gewaerſchouwet hebben, dat gy dat wort Gades fly-
 „ tich horen, wen gy van juwen Paſtoren dar to gefordert
 „ werden, und nicht verachten, vorſuemen, ofte verſma-
 „ den. Ock ſal nemant up Sondage vor der Sermone arbe-
 „ den, oder under der Sermone mit peerden und wagen
 „ uth dem Dorpe faeren aene Paſtoren verloff. Wy willen
 „ ock dat men de Gades laſteringe ſo door floeken und
 „ ſchweren dagelycks leider geſchut under wegen late, nicht
 „ ſchwere by dat bitter lyden unſes Heeren, dat nu de Ol-
 „ deren de kinder mede uptehen, alſe dat olde ſprickwort
 „ mede brengt: *Als de olden pypen ſo danſen de jungen.* So nu
 „ henforder we moetmillich dar mede wurde befunden, de
 „ durch duſſe vermaninge nicht wulde aſlaten, und dat alſo
 „ mit wreveligen gemoede to wedderwillen, int eerſte Gott
 „ almechtich, dar negelt ſyne Overicheit, dat he under be-
 „ ſeten, dede, daer tegen ſo ordineren wy een ider Stadt,
 „ Fleck, oder Dorpe, de Oldermans van de Gilden und
 „ Karckſwaren, beneven oere Paſtor und Predicanten, we
 „ de hoeren und vorſehen kunnen, wat ſtraten meer und
 „ moelen meer is, de dat mit vorſate doen, und nicht laten
 „ willen, ſcholen deſulve perſonen aentekenen, und den
 „ Gades laſterer, wanneer de Lantrichter in der Stadt,
 „ Ampte,

** *Felt.*
 German.
 Saxum.

„ Ampte, edder gerichte kumt, anklagen, den darup be-
 „ feel gegeven is tho richten, und wat dan also afgerichtet,
 „ dat scholen de Deputeerden van den man inforderen, und
 „ dat schal also to den rechten huesfitten armen Gades, de sick
 „ des brodes mit oeren kleinen kinderen schamen to bidden,
 „ gewendet werden, und dat so van eenen persoonen, so he
 „ nicht wil afflaten, dremael also van den Lantrechtter uthge-
 „ richtet, schal to den armen gekeeret werden de verfallene
 „ broke. Wo dat dan to dem vierdemaal van den man edder
 „ frouwe geschege, und nicht aflaten wulde, und also noch
 „ gewroeghet, und beklaget, de schal in der Overicheit han-
 „ den van oeren Amptlueden und Borgemcesteren in de ge-
 „ fenckenisse gesettet, van der Overicheit alseen moetwillige
 „ Gades lasteraer schwerlick gestraft werden, to een exempell
 „ der anderen.

Van den huesfittenden Armen.

„ Wy willen juw Pastoren und Kerckendeneren oock ernstlich
 „ vermaent hebben, dat gy een flitich upsicht up juwe hues-
 „ sittende Armen hebben, de in juwer Stadt, Flecken, Dor-
 „ pen, gebaren sinnen, de sick des brodes schemen tho bid-
 „ den, und de durch oltheit oder kranckheit oerer leden oer
 „ broot nicht kunnen verdienen, dat desulvige mit nootturftige
 „ kledinge in hunger und dorst mogen verforget werden, dar
 „ men dat mit upgerichte broecke nicht kan uthrichten, de ge-
 „ meene daerumme versoecken, van den Predickstoel vaken
 „ vormaenen, na gemeene Christlicke ordeninge so als idt in
 „ allen landen gehalten wert. Waer oock de armen mit kin-
 „ deren beladen, und vyf ofte ses jaer olt sinnen, to der scho-
 „ le gesettet werden, dat se den Gelove, de tien geboden,
 „ dat Vader unse leeren, und so de Olderen daer tegen stre-
 „ veden, scholen de van der Overicheit daer to gedwungen
 „ werden, wen se averst geleert [] werden, und dat schole
 „ geldt, in dem de olderen soo vermogen nicht sinnen, gy
 „ voor se scholen uthgeven, und wanneer se dat Vader onse,
 „ den Gelaeven, und tein geboeden geleert, und so olt sinnen,
 „ dat se oere kost kunnen verdienen, so schal men se in dienst
 „ bringen, und [] sal oer nicht lenger to bedelen gegunnet

„ wor-

„ worden. Willen ock de Olderen se van sick in den deenst
 „ nicht laten , scholen se van de Overicheit daer to geenget,
 „ und in oere noodt neene handtrekeninge untfangen. Wur-
 „ de ock van den Pastoren befunden , dat under den armen
 „ kinderen 1. 2. oder 3. waren, de mit sunderlichen verstandt
 „ begavet, so schal de nae gelegenheit der Stad, Dorp, und
 „ Fleck, mit hulpe der Gemeene by der scholen [~~se~~ holden
 „ und blieven laeten thor tydt datse so old und een fundament
 „ tho leeren erlanget, und buten landes in andere scholen ~~se~~]
 „ tho versenden nutte syn, und dan wieder de Overicheit tho
 „ erkennen geven, dat se wieder mit nootdurft versehen wer-
 „ den.

Van frembde Bedelers.

„ Dewyle dat in alle Furstendomme , Landen , und Ste-
 „ den , daer Gades wort verkundiget wurt , geene frembde
 „ Bedelers to bedelen vergunnet wurt , und een ider syne
 „ hues sittende Armen underholden , wo dat hier ock verordnet
 „ is. Daerumme willen wy een ider ernstlich gebeden heb-
 „ ben, dat men de frembde Bedelers in dussen lande nicht late
 „ bedlen, und de in dussen lande nicht gebaren, noch woen-
 „ astich , noch hier te hues hoeren , uthjagen , und goede
 „ acht hebben , up se , ofte se ock rechte bedelers syn , de so
 „ unverschemet voor jedermans doere looplen, und den rech-
 „ ten hues sittenden Armen een vorfanck sint , so men hier
 „ und in anderen orden in waerheit befunden, dat idt meeste-
 „ lick mordeneers und andere boese boeven sinnen, wat se des
 „ dages to hope bedelen, up den avont unnutte verteeren.

De munsterunge der Sectarissen.

„ Dewyle wy allenthalven bearchwanet werden , als folden
 „ wy de uproerische Secte der *Wederdopers* in duffer Grave-
 „ scap untholden, dunkt uns nicht unnodich, dat een munste-
 „ ringe vorgenamen werde in ider Stadt , Flecke , Ampte ,
 „ und der Junckeren Heerlicheiden , und wo dar wel under
 „ met bose seden behaft befunden , und fremde inkam-
 „ linge weren, dat de dar hen geholden , dat se tehen an de
 Tom. IV. Z z z z oorde,

„oorde, daer se vor hen gewanet, genoechsam bewis
 „brengen, wo se van daer gescheeden, und wes levendes dar
 „se gewesen, und sodane bewys den Amptlueden und Junc-
 „keren, dar se under geseten, behanden, de sulkes dan uns
 „scholen to schicken. De als dan oeres Gelovens Confession
 „voor den *Superintendenten* bekennen scholen, we de suivige
 „sick dan mit oene vorlycken kunnen, und der bosen uprori-
 „schen Secten nicht anhengich de scholen geleden wurden.
 „So averst de *Daviten* und *Batenburgischen* Secten in oere Con-
 „fession nicht to vertrouwen sint, liet men aene noot de vor
 „den *Superintendenten* tho examineren, de *Mennisten* averst
 „vor den *Superintendenten* to examineren achtet men nutte,
 „wo se sick dan van oene uth der Hilligen Schrift nicht un-
 „derwyfen laten, de scholen nicht geleden werden. Wo
 „averst wel van den Junckeren, Amptlueden, oder Offician-
 „ten in Stadt ofte Lande dar baven weme geleidede oder in-
 „neemen wurden, de scholen in unse straffe swaerlich vorsal-
 „len syn, und de also ingenaemen befunden am halfe corri-
 „geert werden. Wurde averst befunden, de alleene um des
 „Euangelii willen, dat he darna leven wulde, vordreven
 „were, und des genoechsam bewys toonde, dat he funsten
 „mit geenem oproerischen bearchwanet, und dar vorgenoech-
 „saem borgen, losweerdige inwoners stellen kunde, [dat
 „he tho dem oproer und boesen secten, heimelycke Predigen
 „nicht gaen, dan sick Christelyck in der gemeene holden,
 „und Gaedes woord hooren wulde,] de schal men umme
 „vermeetinge van Stadt und Lande nicht verdriven. Ock
 „schal een ider na synen Ryckedoeme to harnisch, roere,
 „spetzen, und ander goet geweere dencken, to der gemeene
 „landen beste.

Van den Ebelichen - Stande.

„So ock an allen oorden duffer Graeffscap klage kumpt,
 „dat de echte staet van velen misbruecket, ingebraken, und
 „nicht recht gehalten wurt, und uth anderen oorden heer-
 „kamen und to hoepe lopen, und nicht weten, oft se nage-
 „meener Christlicher ordnung van oeren Pastoren, daer se
 „woonastich gewest in jegenwoordicheit der Gemeene to
 „hope

„ hope geven sinnen. Daer nu sodane twyfel is, und een apen
 „ zeent gewroeghet, so schal men desulvige personen, an we-
 „ me de twyfel is, ernstlick gebeden by grooter straf und
 „ peen, een sekere tyt settē, dat se tehen daer se voer hen
 „ gewoent hebben, genoechsam bewis brengen van dem Pas-
 „ tor, und dat schriftlich schal he den Pastoren toonen, wo he
 „ oder se dat nicht doen, scholen se nicht geleden werden,
 „ und so desulve also besitten bleven, und in den zeent vor
 „ den Provest twee mael gewroeghet, als dan scholen se beide
 „ unse Amptlueden und Borgemeesteren schriftlich averant-
 „ worden, de dan scholen aangegrepen und gesettet werden,
 „ und straffe up se leggen, als men moetwilligen Ehebreke-
 „ ren geboert to doen na gelegentheit der oveldaet to straffen.
 „ Wurde ock in warheit befunden, dat een man mit vorlate
 „ und uth list und bedroch twe fruwen getrouwet, und van
 „ de, de he eersten getrouwet nicht is durch de Richter af-
 „ gescheden, [~~et~~ und licht also in Ehebrekerie ~~et~~] de schal
 „ an halse mit dem schwerde gestraffet werden, desgelycken
 „ schal ock dem geschehen, de unredlich als een tyranne dag-
 „ licks mit syn Echte Frouw in hader lever, so idt bewyslick,
 „ und se wederumme so de schult in warheit by oer befunden,
 „ als na gelegentheit sal gestraffet werden.

** VAN GERICHTS ORDENUNGE.

„ **S**O schoelen ock de Amtlueden mit den rechten na E-
 „ des plicht in den saeken, so one im Gerichte vor-
 „ kaemen, allen sliet anwenden unvortoechlik, dat de parten
 „ van den anderen mogen gehulpen werden, de sick dan van
 „ der Amtluede Sententie to beklagen heft, mag mit levendi-
 „ ger Stemmen, als dat na oldes gebrucklik gewest, an den Land-
 „ richter appelleren, aene schriftes forderinge de Appellation
 „ belangede.

De

** Quæ nunc sequuntur usque ad Cap. 131. omnia addidit Har-
 kenrotius; quod te, Lector, monemus, ne opus sit hic assidue ap-
 ponere Notas illas [~~et~~ ~~et~~] quibus cæteroquin Harkenrotii addita-
 menta designamus.

Z z z z 2

*De Fremdelinge schal men unvortoegens reches
helpen.*

„ Wy willen ock allen Richtern ernstlik vermaent hebben,
„ dat men allen froemden wes standes se ock sinnen, binnen
„ dree dage guedes reches, so vele mogelik, verhelpe,
„ wo dat ock an allen orden gebrueklik is, und also gehalten,
„ wort.

Een ider schal sine saeke den Richteren in Schrifften avergeven.

„ Desgeliken schal ock de Lantrichter in allen saeken sinen
„ fliet vorwenden, dat den Inwoneren duffer Graveschup,
„ den armen so wol als den rycken, unvortoegeliches reches
„ gehulpen werden, na sinen hogesten vermoegen, und wan-
„ neer olde wichtige arssaeken vor em kamen, de parten dan
„ so wol nicht durch mundtliche klage und antwort kunde
„ untshedden, und one noedig dunket to sin, dat de parten
„ oere klage und antwort in Schrifften musten setten, dar hen
„ gewieset wurden, so schal de beklagede deel up des anklegers
„ Libel binnen 21. dagen antworten, dat also wederumme van
„ den anleger sal gescheen, und dat schrivent schal nicht lenger
„ duiren, dan mit der Triplica als de darde Schrift, midler
„ tydt schal een yder sin bewys, alle wat one van den Land-
„ richter befaelen, im Gerichte toenen und inleggen; So wor
„ eene parte tuege und bewies bueten Landes tho halen van
„ noden, und so de Landrichter stedes up eene platse nicht
„ sin kan, so schal men oene stedes de schriftliche antwort
„ toenen, daer he Landrecht sit, de also mit siner handt un-
„ dergetekent den andern parte schoelen togeschicket werden,
„ wen nu beide parten ore schrifften und bewies ingelecht,
„ als dan schal van den Landrichter eene Definitive Sententie
„ uthgespraeken worden binnen 21. dagen, und de Sententie
„ der parten averantwoordet werden. De sick dan der Sen-
„ tentie to beklagen heft, schal binnen x. dage eene schrift
„ uth der Canelie an den Landrichter bringen, dat he van
„ one an dat Hoffgerigte appelleert heft, welker Appellatie bin-
„ nen Jaers durch de vorordnete Richter schal declareert und
„ geen-

„ geendiget werden, daer van geene wieder beroepinge oder
 „ Appellation bueten Landes schal gestadet noch vorgunt wer-
 „ den, na Privilegien van den lofflichen Koning *Carel* gege-
 „ ven.

De Appellation - Saeken tho verklaeren.

„ Wy Anna gebaeren Dogter tho *Oldenborch* &c: Willen
 „ ock dat des jaers tweemaal Declaration der Appellation
 „ durch de Reede und geleerten, daer to vorordnet, samt
 „ ock alle ander saeken, de vor uns als dat hogeste Gerichte
 „ gehoert, up gelegene plaetze, waer dat uns gelevet, vor-
 „ genamen und upgerichtet schoelen werden, also dat alle
 „ tydt up *May* und *Nativitatis Mariae* tho *Emden* sulches ge-
 „ scheen schal, we alsdan van Appellation to doende, de bei-
 „ den tiden versumede und binnen landes weer, schal geen
 „ gehoer noch audientie meer gestadet noch togelaeten wer-
 „ den, idt were dan eene rechtmatige und nootsaekelike unt-
 „ schuldige, van der Overicheit genoegsam angenamen; und
 „ so de Richter in der Sententie unrecht befunden, schal in
 „ der Overigheit straffe staen, wen he sick corruppeeren leet,
 „ wurdeaverst de Appellantz in der saeke nederfellig, de schal
 „ to erholdinge der expensen der hogen Richter veer *Emb-*
 „ *der* Gulden in gelde oder de geweerde daervan van stund
 „ an betalen, wo averst de saeke so groot weer, dat se ane
 „ marckliche kosten nicht kunde afscheden werden, so schal
 „ de Ovrigheid na gelegenheit dat modereren moegen.

*Saeken so tusschen den Junkeren errisen, schoelen vor de Heeren
 uthgerichtet werden.*

„ Wat Saeken so tusschen den Junkeren und Officianten
 „ sick entholden, de vor den hogen Gerichte hoeren, de-
 „ sulvige schoelen oere klagten Supplicationis wiese unser Gn:
 „ Vrouwen entdecken, dar willen ore Gn: allen oren moge-
 „ liksten fliet anwenden, desulvige durch goetliche middel to
 „ vordragen; wo averst oer Gn: dat unstunde, und se nicht
 „ vorliken kunde, so wil or Gn: de saeke vermoegede klage-

„ schriften up or angezeigede tydt vorwisen, und wat dar
 „ also van or Gn: vorwisen, dat schal ock up de beyden tie-
 „ den vorgebracht werden, und ore Sententie aldaer gewar-
 „ ten. Und wat aldaer gekent und gesententieert word, dat
 „ schal Definitive geholden werden; jedoch schoelen or Gna-
 „ den mit den Reden samptlich de Revision alle tydt vorbe-
 „ holden sin, woe dat alle rechte um der Narration toge-
 „ laten.

*Daer schoelen geen Appellation - Saeken bueten Landes gesta-
 det werden.*

„ Dewyle Grave Jobann im avescheet vorwilliget, dat ne-
 „ mant geene action in siner Gn: afwesent schal suspenderen
 „ oder moegen vortehen in siner Gn: tokumst, eder dat bue-
 „ ten landes appelleeren nasolgen, darumme schal iderman
 „ gewarschouwet sin, dat nemand siner Gn: bueten landes
 „ vorfolge, noch sine saeke an one berope, dan Iderman
 „ schal sin saeke voor eerst by den Amtlueden, daerna voor
 „ den Landrichter entdecken, und ore Sententie aldaer ge-
 „ warten, und als dan durch unse Gn: Frouwe samt den
 „ Reeden endtlich vordragen und entscheden werden, wo
 „ hiervoor genoegsam angetagen, so daerbaeven we moet-
 „ willich wurde befunden, de schal sine saeke verlustig sin,
 „ und straefe unse Gn: Frouwen van wegen der jungen Hee-
 „ ren erwarten, daermede de olden Privilegien duffer Gra-
 „ veschup nicht gekrenket werden.

*Men schal nicht meer voor den Landrichter citeren, dan als
 he up densulven dag kan untscheeden.*

„ De Amtluede schoelen ook vorsigtig handelen, wanneer
 „ de Landrichter recht wil sittē, dat alsdan avergeslagen
 „ wert, wo veel parte up eenen dag na der tydt van dat
 „ Jaer konnen verhoeret und entscheden werden, und toer
 „ tydt een karspel vorgenamen, wanneer de vorwundunge, vor-
 „ spreken, und van arf-saeken verhoert und entscheden, na
 „ gelegenheit der saeken, alsdan een ander Karspel verdrae-
 „ get

„ get werden, daermede de arme luede gehulpen, dat ore
 „ nicht versuemen, und also unnuttelichen nicht verteeren.

Wat de Landtrichter mag nemen voor sine Sententie.

„ De Landrichter schal van finer Sententie nicht meer ne-
 „ men dan na advenant den hundersten penning, ook schal
 „ he mogen nemen to doemgeld van de mark een sievert und
 „ nicht meer.

*Wat saeken voor den Landrichter gesententieert under 25. gl.
 nicht schoelen moegen appelleeren.*

„ Van wundinge und vorspreken de under 25. Emden gul-
 „ den dragen, geit geene Appellation van den Landrichter,
 „ dat sy dan, dat de kleger mit rechte bewisen kan, dat one
 „ unrecht van den Landrichter gescheen is.

De Amtluede schoelen acht hebben up de Arsten.

„ De Amtluede schoelen ook flytig to sehen in oren besae-
 „ len Amte, dat de Arsten geedet sinnen na olden gebrueke,
 „ de se in oeren Amte hebben, alles wat se van wunden ver-
 „ bunden in een Register anteekenen, und wandt de Land-
 „ richter dar recht wil sitten, dat een Arste jegenwoordig
 „ erschine, eder sin Register den Amtlueden behandelt werde;
 „ Desgeliken ofte de Arsten midler tydt vertoege, sin Re-
 „ gister averantwoorde, so ook befunden wurt, dat de Arste
 „ sodeane broeke van wundinge oder anders undersloege, de
 „ schal als een eerlofer gestraffet werden.

Van underholdinge der Cantzelyen.

„ Unse Gnadige Frouwe leet ook ernstlik gebeden, dat alle
 „ Underdanen ore Hillikers Vorworde vor dat Warschup,
 „ vordrachte der doden halse, Testamenten tho versiegelen,
 „ Liestuchte, Erffkope und Erffwessel, in Summa alle wich-
 „ tige Contracten een yder in sine beseten Heerlicheit und
 „ Amte,

„ Amte, in des hueses Protocol van dem Hueschriver bin-
 „ nen een mand late anteekenen, und binnen jaers uth der
 „ Cantzeleyen eene versegelunge daervan neeme, daermede
 „ veele haeders, bloetvergetens und ander unwille verhoedet
 „ blieve, by pœna x. Emders Gulden.

Wat des Hueschrievers Salarium sin schal.

„ De Hueschriver schal mogen nemen vor dat inschriuent
 „ uppet hogeste een schaap, und nicht meer van dat uth-
 „ doont, uth dat boek register een sievert, voor ichlichte
 „ tuechnisse uth dat Protocol een halff Schaap, voor een waer-
 „ teeken oder Citatie; so mannigen mensche daermede vor-
 „ draeget werd, een Sivert.

Wat de Cantzeler schal mogen nemen.

„ De Cantzeler van dusse vorgeschreven Tractaten mag ne-
 „ men van eenen gulden vor de versegelunge eenen Krum-
 „ stert.

Woe vele vor eene Presentatie men nimt.

„ Vor eene Presentatie eenen gulden oder meer na gele-
 „ genheit, de Lehns twee oder dree uppet hogeste.
 „ Item voor Testamenten de confirmeert werden, Vidi-
 „ mus tho vorsegelen.

„ Voor een Appellation	— — —	11. Schaep
„ Voor een Missive bueten landes	— —	11. Schaep
„ Voor een Missive binnen landes	— —	1. Schaep
„ Voor een Citation	— — —	1. Schaep
„ Voor een Inhibition Mandaet	— —	1. Schaep

*Woe Amtluede sick mit den knechten up den buesern bolden
 schoelen.*

„ De Amtluede schoelen ook eenradig sin mit den andern
 „ in allen oeren handel, to profit der Heeren, und schoelen
 „ nicht

„ nicht beide eene Nacht to gelicke van den huese blyven;
 „ dan wanneer de Schriever in dem Ampte van der Hee-
 „ ren wegen broeke in to forderen , ofte anders , ofte de
 „ knechte noedig daerumme to versenden , schal mit des
 „ Drostten weten gescheen.

*De Amtluede schoelen de huesluede nicht beswaren mit
 beesten tho weiden, voederen &c.*

„ De Amtluede noch de Voetknechte schoelen de hues-
 „ luede in oeren befaelen Amte mit jenigen dingen nicht be-
 „ sweeren , als mit Peerde , Vaelen , Ossen , Koye oder ander
 „ junge beesten to weiden oder to voeren , ook in een schyn
 „ van den Heeren , wente dat sulve is seer noedig , dat de
 „ huesman daermede beschoent wert ; Dat men dat hierna in
 „ der Warheit befunde , und solches jemand dede , dat schal
 „ to der Heeren beste ingenamen werden , und welker huesman
 „ de daermede beswaert , und sulches den Heeren nicht an-
 „ zeiget , schal den Heeren mit 10. Goldgulden verfallen
 „ sin.

*Woe voele Freyen de Amtluede und Voetknechten schoe-
 len hebben.*

„ De Amtluede noch de Voetknechte schoelen ook niemand
 „ van jenigen Hoffdeenste fry holden , uthgenamen in geme-
 „ ne Landsaeken , alse Heertoch , gemeene Dycken to ma-
 „ ken , oder Deepe to graven laeten , daer de Amtluede up
 „ oer egen kost oer gelt um vorteenen , und mit den knechten
 „ dar by sin musten , als dan mag de Drostte van den olden
 „ lueden aver LXX. Jaeren , oder van den Weduwen etliche
 „ Freyen holden , als dat by Grave Edzards tieden gewaenlik
 „ gewest , und alsdan een jder knecht eenen Freyen und nicht
 „ meer hebben schoelen ,

Van der Voet-knechte Befoldunge.

„ De Voet-knechte schoelen 8. *Embder* gulden Munte des
 „ jaers voor oere Befoldunge hebben, und se schoelen nicht
 „ meer nemen, wanneer se einen panden edder dag setten,
 „ dan woe dat by Grave *Edzards* tieden loefflicher Gedach-
 „ tenisse alle wege gehalten, so jenig huesman wurde besun-
 „ den, de meer gist, schal 10. gulden vorbraeken hebben,
 „ an oere Befoldunge schoelen se sick benoegen laeten, so se
 „ daerbaeven de arme lueden besweerden mit jenigen dingen,
 „ und bewiesliche klage queme vor de Overicheit, schoelen
 „ se gestraffet werden, und den dat bejegnet, und vorswigt dat,
 „ de schal dubbelt gestraffet werden.

Wat de Voet-knechte schoelen nemen van den Gefangenen.

„ Wanneer de Voet-knechte uth befeel oeres Drost enen
 „ fangen, wat se dan meer an Gold und Silver geld by oene,
 „ eder oer, finden, als eenen *Embder* gulden munte, dat schoe-
 „ len se in der Amtlueden handen stellen, de dat anneemen
 „ schoelen to der Heeren beste, tor tydt de Gefangen sinnen
 „ untschlagen, wes de Heeren oene dan willen begnaden, des
 „ schoelen de knechte sick benoegen laten an oeren gewon-
 „ lichen fang-gulden; Wo averst de Gefangen so arm, und
 „ een hues ful kleene kinder by on vorhanden weer, daerup
 „ schoelen de Amtluede flitig sehen, de gelegenheit anmarken,
 „ und alle tydt tusschen den knechten und gefangen een mid-
 „ del finden, daermede de Armoet nicht so seer averfallen
 „ wordt.

Wat de Slueter van den Gefangen neemen schal.

„ Desgelycken schal de Slueter ook nicht meer neemen
 „ van den gefangen, dan den Sluetgulden, he schal de ge-
 „ legenheit des gefangen ook ansehen, wo voorgeroert.

De

*De Voet-knechte und Porteners schoelen geen geld nemen
van den Lueden, wen se vor Recht schoelen.*

„ De Voet-knechte und Portenern schoelen ook geen geld
„ oder ander geschenke nemen, eder sick to seggen laeten van
„ den Hueslueden, wanneer se vor den Landrichter oder Amt-
„ luede vor Recht erschinen schoelen.

Nemand schal vorfallen broeke understaen.

„ Woe ook in Warheit befunden wurde, dat de Voet-
„ knechte oder andern, de vorfallen broeke undersloegen,
„ so schoelen se mit der daet oeres Amtes und Deenstes
„ berovet sin, und van der Overicheit oere Strafe erwar-
„ ten.

Woe sick de Landheeren mit ore huesluede holden schoelen.

„ Dewyle allenthalven geklaget word, woe unredelich it-
„ liche Landheeren mit ören Meyern und hueslueden hande-
„ len, nemen van se wat se willen, tegen sodane unbillige
„ Landheeren wort vor nutte angesehen, dat men der Ham-
„ merke gelegenheit, und de besten lande an der See-kante
„ und der Eems, wat goede boulande und kleylande sinnen,
„ als in Eemfge, Norder und Reiderlant gelegen, daer van dat
„ gras freyer huere, uthgenamen gemeene Landschattinge,
„ daer de Landheer de besweernisse mede to dragen voror-
„ dent, baven eenen halven daler ofte de geweerde toer huer
„ nicht geven schoelen. Woe averst alle Wahr, wat een hues-
„ man to verkopen, eenen marklichen affschlag kregen, als
„ men to Godt almachtig nicht vorhopen schal, dat de Land-
„ heer sick den ook wederom toer billicheit schickede. Waer
„ ook de sieden Meetlande, und de Darch so hoge licht, dat
„ de twee grase eenen Ryder gulden, oder uppert hogelte 12.
„ Schaep geven schoelen; wat averst by der Stadt Embden und
„ Norden gelegen, voor dat gras eenen Ryder gulden, ofte
„ oere geweerde geven, mit der condition, so baeven ge-
„ roert.

„ De Amtluede schoelen dar ook een ernstlik insehent up
 „ hebben, dat dat eene Land by den andern in eener mar-
 „ ke gelegen, den andern glik in der huere folge, und
 „ van nemand daer baeven verhuert werde, by pœna am
 „ eersten mael 10. Goldgl. de ander pœna dat halve Land, de
 „ darde pœna dat heele Land in der Overicheit handen ver-
 „ breken schal.

Nemandt schal des andern Land underbueren.

„ De Amtluede schoelen ook flytig daerup sehen, dat de
 „ eene huesman den anderen geen Land underhuere bin-
 „ nen sine jaermalen pœne 10. Goldgl. und dat geen Land
 „ van den huefern genamen, daervan getaegen, und de heer-
 „ de also vernichtet werden, to nadeel der Overicheit und
 „ der gemene antegeden, und an Hoffdeensten verkleent, by
 „ vorgefchreven pœna, idt sy durch koop oder ** Wessel oder
 „ settunge, schal one darin nicht gehulpen werden.

** Per-
mutatio.

Geen huerman schal verhueren Lande de he gehuert heft.

„ Dat ook geen huerman van sine gehuerde Landen weder
 „ verhuere, und dar meer vor neme als he dat gehuert heft,
 „ by verlues van sine jaermalen im lande, wente Meyer kan
 „ geen Meyer vordes maken.

*Des Landt-Heeren Land schal geen Huerman vorsetten noch
 vorwesselen.*

„ De Huerman schal ook des Land Heeren Land dat he
 „ gehuert heft, nicht versetten eder verpanden, so dat averst
 „ ane bewillunge des Landheeren geschut, schal de, so dat
 „ Gelt darup geleent heft, sulks in der Overicheits handen
 „ verboert hebben, unde de dat Land also versettet, sine
 „ jaermaelen daermede ingebraken, und daerto 10. Goldgl.
 „ in handen der Overicheit verbraken hebben, und de Land-
 „ heer mach alsdan sine Lande unbesweret verhueren wen dat
 „ he wil, jedoch dattet by den Heerde mag blieven, so vor-
 „ geroert &c. Den toeverfigt, de Prelaten, Junckeren unde
 „ Hoe-

„ Hoövetlingen, werden sick mit oeren huerlueden hierin na
 „ aller billigkeit wol weten tho schiken, so averst hierenba-
 „ ven we tegen sine Meyern unredelich in Warheit wurde be-
 „ funden, und daer aver geklaget, de schoelen van der
 „ Overicheit, so se daervan nicht willen treden, straeffe er-
 „ warten.

Um woe vele Jaere de Huerman nies schal inbueren.

„ De Huerluede schoelen alle 8. Jaere nies weder inhue-
 „ ren van oeren Landheeren, und oene een jaer huere ge-
 „ ven tho verlaren gelt edder meide, edder so mannig gras,
 „ so mannig *Ryder* und nicht meer nemen schoelen.

„ So ook an idtlichen oorden by den Landheeren een mis-
 „ bruek is, verhueren Lande na oere olde Register, und de
 „ Lande sint thom dele van dat geweldige water weggeslagen,
 „ eder idt is to Dyke to maken weggegraven, also dat de
 „ Huerman dat Land nicht in sine gewalt heft noch gebrueken
 „ kan, war nu de Landheer so unbillig wort befunden, de
 „ huere gelikewol van den Lande vorderde, schal xx. Goldgl.
 „ in de handen der Overicheit, und so de huerman dat vor-
 „ swigt, x. Goldgl. verbraken hebben.

Nemand schal hoy uth dem Karspel verkopen.

„ Oock schal nemand hoy uth der Heerlicheit eder bueten
 „ den Karspelen verkopen, dan se schoelen de armoet dat
 „ voor eenen redelichen penning, wat twee mans kennen,
 „ kopen laeten.

„ Ook geene fremde beeste in dat gras ofte up dat voeder
 „ nemen, dan de armoet um eenen redelichen penning hel-
 „ pen, und de over 30. grase Landes brueken, koye van
 „ de armoet in de weide nemen schoelen, als ook an velen
 „ oorden een olt gebruek geweest is, by x. *Rieder* gulden to
 „ broeke.

Van Verkopinge der buefer um des Landes willen.

„ Nadem an velen oorden ook een misbruek in warheit
 „ be-

„ befunden, dat de husef, dar Lande by finnen, meer als
 „ baven de helfte weerde, duerder verkofst werden, daerum.
 „ me dat fiek een jder gerne fort fetten wulde, wardorch vele
 „ bedragen, in fchulden, laft und fwaricheit kamen, und fiek
 „ also under den andern verdarven, de heerde ook dar durch
 „ van den andern getaegen, de Lande mit Koopwefel und
 „ fettinge van den husefren genaemen, vorkleent und vor-
 „ nichtiget werden, dardurch der Heeren tegeden afgebra-
 „ ken, mit Hoffdienften, Heertogen toer gemene Landes
 „ befte vornichtet, Dyke, Wege und Stege to maken und
 „ to underholden, dar durch beliggen blieven, fo ook hier
 „ voor kortlik angetaegen.

Nemandt fchal fin husef duerder verkopen als idt weerdig is.

„ Laet daerumme unfe Gn. Frouwe eenen jdern eernftlich
 „ gebeden, dat nemand fin husef duerer verkopen fchal, dar
 „ is Land by oder nicht, dan de rechte weerde des huse-
 „ fes, wat frame un parteyede luede, beneven Timmerluede
 „ und Muerluede, fo na olde loeffliche gewonheit und vor
 „ velen Jaren gebrueklick gewest is, fo hieraver we moet-
 „ willig befunden, fchal de halve weerde des husefes, oder dar
 „ idt vor verkofst is, in der Heeren handen vorbraken und
 „ vorfallen fin.

*De Landtheer und den de Werf toekumt fchal de negefte
 koper fin.*

** Nader
 koop.
 Retrac-
 tus.

„ So ook de husef verkofst werden, und de Landheere
 „ nicht eerfte umme dat Land werd angespraken, fchal de
 „ koop des husefes unbundig fin, toer tydt he des Landhee-
 „ ren willen heft, de fiek dan na duffer Ordonnantie, fo hier
 „ voor van den verhueren is angetaegen, richten wert, wur-
 „ de ook de den de Warff tokumt, dar dat husef up fteit, um
 „ den Warff nicht eerft angespraken, fchal de dat husef an fiek
 „ moegen nemen mit ** neger koop, den Amtlueden ernftlich
 „ befelende, fo we daerbaeven ungehorsam werd befunden,
 „ de poena fcharplich af to nemen.

Van

Van Winkopen.

„ Belangende de groote verspillunge so dageliks mit den
 „ Winkopen geschut, dar menniger ook by gebracht wurt in
 „ der Drunkenheit, daerover he um alle sine wolfaert to ty-
 „ den kumt mit bedrechlichen handel; So wil unse Gn:Frou-
 „ we, wanneer Kopenschuppen gescheen van Land hoeser,
 „ Erven und Warven und alle levendige have, Koorn, Bot-
 „ ter und ander waer, so een hoesman to verkopen heft, dat
 „ men nicht meer wat hondert gulden, oder daer baeven weert
 „ is, tho Winkope geven schal, dan een Schaep oder twe
 „ uppet hogeste, und dat halft to den rechten Gaedes armen
 „ schal gewendet werden, und under 50. gl. gekoft een Schaep
 „ uppet hogeste, ook half den armen, de men alle tydt in-
 „ sunderheit bedenken sal.

„ So averst daerbaeven noch we moetwillig befunden, de
 „ eene tunne beers to drinken uplecht, und meer als een jder
 „ twee kroes tom hogelsten, de schal tein *Emder* Gulden ver-
 „ braken hebben, geschut dat in der Stadt *Emden* oder *Au-*
 „ *rick*, de helfte to den Gottes armen, de ander helfte to
 „ der Stadt belle, wat up andern plaetzen vorbraeken wurt,
 „ half den Armen de ander helfte an der Overigheit schal
 „ vorfallen sin, dat de Deputerden in den Steeden und Dor-
 „ pern van wegen der Armen untfangen, und den Ambtlue-
 „ den se dar to behulplich sin scholen.

Van den Lovelberen und Kerkmissen.

„ Desgelicken schal men des druncken drinckens, so in de
 „ Lovelbeer, Kermessen, up de Hilligen avende, und in dem
 „ *Vastelavende* gescheen, achter weegen laeten, und nicht den
 „ andern so averfloedich noedigen, mit groeten schaden,
 „ Kannen und Kroesen, heel oder half to drincken, darin men
 „ sick groflick tegen Godt den Almachtigen vorsundiget, de
 „ nu mit dusse vermaeninge nicht wil van der overfloedicheit
 „ sick wenden, und also moetwillig dar aver wurt befunden,
 „ so scholen ock woe vorgeroert mit x. gulden vorfallen sin,
 „ und

„ und war sodanes vorbraeken , half to den Gottes Armen
 „ gekeert werden.

Van dem vorkoop so vor de marckede im Lande gescheen.

„ Angaende van de verkope, wil hoch noedich sin, dat
 „ men dat holde, wat by Grave *Edzarts* tieden steedes gehol-
 „ den is, also dat nemandt frombdes, Offen, Peerde, vette
 „ Beesten, Schape, Lammer, Swine und Flas vor de mar-
 „ kede in dussen lande to koepen, van den Ambtlueden in
 „ oren befaelen Ambte nicht togelaten, und wat also to *Esen-*
 „ *se*, *Wittmunde* und *Jever* gekoft, nicht uth duffer Grave-
 „ schup *Oostfreeslant* gestaedet werden, den dat eerste up de
 „ Markeden, *Aurick*, *Embden*, *Leer* und *Norden*, dar se mo-
 „ gelick in tiede van dem Jaere gebracht schal werden, dar-
 „ mede de fremde Koopman sin gerief des tho foegelicher
 „ averkaemen, up dat ock de Marckede in eeren blieven moe-
 „ gen, welck sunderlick in dem Ambte *Aurick*, *Berum* und
 „ *Norden* schal vor de Marckede by den hueslueden to kopen
 „ nicht vorgunt werden, dar de Ambtluede ernstlick up to
 „ sehen befaelen, doch den Inwoneren altiet vorbehalten,
 „ dat de vor de Marckede de *Offen* by den Cloestern, und by
 „ de van den Adel in ore behuesinge den verkoop geneten
 „ mogen, doch so veer idt mogelick na gelegener tidt, de
 „ *Offen* weder up de Marckede to *Aurick* to bringen.

Nemandt schal des anderen guet under sinen sobin verkopen.

„ Wy gebeden ock ernstlick, dat nemandt durch frombde
 „ warschup der frombden gueder under sinen egen schin dar-
 „ durch uthdrieve ofte den vorkop macke, by verlust des
 „ guedes dat also befunden, darumme wy geene personen
 „ willen ansehen, noch darin beleven, dan na duffer Orde-
 „ nunge straxs foert faeren, dar sick jedermannichlich na
 „ to richten weet.

Orde-

*Ordenunge und Politie in der Stadt Embden und anderen
Flecken.*

„ So veele de ordenunge in der Stadt *Embden* belangende ,
 „ is erltlich vor guet angesehen, dat wederumme na olden ge-
 „ brueke und gewoonheit veer Borgemeisteren , 8. Raets-
 „ Heeren, und een geschicket Stadts schriever, woe idt am
 „ nuttesten geraeden, gestalt scholen werden, daerbaeven de
 „ Droste wegen unser Gnedigen Frauwen, in allen wichti-
 „ gen und uthlendischen saeken, woe alle tiddt gescheen, dat
 „ Hoevet sy, dat als dan eenen yderen, he sy frembde oder
 „ Inwooner guedes rechtes uppert korteste so veele mogelick
 „ tho vorhelpen, und dat allenthalven guede toversicht up
 „ de Kreemer und Laecken Schnieder, und andern wat se to
 „ koepe hebben, holden, dat se alle guede waer, und geen
 „ bedreglick guet verkoepen, und sick schölen richten woe
 „ de Kreemer und Laekenschnieder tho *Groningen, Deventer,*
 „ *Campen* und *Swolle*, de nu Kreemers und Laekenschnieders
 „ sin willen, de scholen den Heeren, der Stadt, und de rech-
 „ ten Gottes Armen in de Steede der *Monniken* und *Paepen*
 „ geeven, als de rolle schal melden.

*De Gilden in der Stadt ofte Flecken scholen ore gilden und rullen
voranderen.*

„ De Schippers und alle ander Ambten und gilden, moe-
 „ ten in oeren rullen ock veranderen und corrigeren, dat ock
 „ sunderlich de Gottes Armen, ock der Heeren dar nicht in
 „ vergeeten, dat ock de unnutte unkosten, als mit overfloed-
 „ digen eeten und drincken, ock alle dat geneet, dat se
 „ dardurch plechten to hebben, nalaeten, und dat also to be-
 „ hoef der Armen in eener bussen durch de Oldermans ge-
 „ lecht, und uthgedeelt wort, des scholen in idtliche gilden
 „ twee Oldermans syn, de jaerlixs den Heeren und den Ar-
 „ men rekenschap dar vandoen, wat upgeboert, und waeridt
 „ van uthgegeven, des scholen de Oldermans upsicht aver dat
Tom. IV. Bbb bb „ gant-

„ gantze Ambt der gilden hebben , und so eenig twist oder
 „ gebreck in der rullen und sunst anders waer , den Borge-
 „ meisteren in Stadt, und der Overicheit an to seggen , dar-
 „ mede enigheit mach erholden werden , men schal an-
 „ sehen dat geen Koorn uth der Stadt wech gevoert , wan
 „ de Stadt und Lande des vaecken kummer lieden als in
 „ allen *Osterschen* Steeden gebruecklich, dar na men sick re-
 „ guleeren schal.

Van den Ambtsgezellen.

„ Unse Gnadige Frouwe wil ock eenen ideren guetlich
 „ vormanet hebben, van wat Ambte se ock mogen genoempt
 „ werden, als *Schmeide*, *Schoemackers*, *Wantschers*, *Schnieders*,
 „ *Linnenwehvers*, *Pannebackers*, *Tichelers*, *Mollers*, *Backers* &c.
 „ dat se ore Ambte nicht unrecht gebrucken, und or waer,
 „ wat se hebben tho verkopen, nicht geeven. Scholen wat one
 „ dunckt, dan so se warinne beschwart sinnen, ore waere so
 „ geringen koop nicht tuegen konnen, dat se ore schwaerheit
 „ ore Overicheit dar se under geseten, sulches to erkennen
 „ geeven, woe in allen Landen und Stehden gebruecklich is,
 „ wat als dan de Overicheit darin erkendt, und settet, dat
 „ sick een yder daerna weet to richten, in duffer gestalt als
 „ een tidt lanck gewest is, beschint de eene den anderen,
 „ de Borger dem huesman, de huesman mit sine waer dem
 „ Borger wederumme, welck gene leefde in der gemeene mae-
 „ ket, nu is jo billich, dat wy dat Ewige guet meer vor ogen
 „ hebben, als dat tidliche, dat wy hier laeten moeten, darum-
 „ me wil een yder sin Ambt also gebrucken, und sine wahr
 „ also verkopen, dat he dat vor Godt am Jungsten Gerich-
 „ te wil und mach bekandt staen, darmit dat de gemene
 „ Inwooneren duffer *Graveschup* *Oostfreeflant* een yder na
 „ dat sine sick Godtlich und Ehrlich mit sinen Kinderen mach
 „ erneeren, de Overicheit und de Landt Hehten nemen dat
 „ one geboert van den huesman des Jaers eenmael, de Ambt-
 „ gesellen beschinden und beschatten se alle dage sunder un-
 „ derlaet.

Van

Van gelt up rente tho doen.

„ Men heft ock under den gemeenen man, groot gebreck
 „ gefunden, de den Woecker nicht ungelick is, idtiche gee-
 „ ven geldt uth, und neemen dar vor to rente, Botter., Rog-
 „ ge, Flas, Gerste, Boenen, Haever, und kriegen eens so
 „ veele meer, als one dar vor van Godt und na rechte ge-
 „ boeren mach, darumme gebeden wy ernstlich, dat nemandt
 „ de syn gelt up rente doen wil he sy ock wat standes he sin
 „ mach, jenige waere so hier vor angetaegen, vor sin geldt
 „ to rente neemen, dan vor een hundert gulden vieve oder
 „ 6. uppert hogeste, als een olt gebrueck oder gewaenheit is,
 „ und vor 20. gulden eenen und nicht meer neemen schoe-
 „ len, de hier over in kumstiger tidt befunden, de schal
 „ den hoevetstoel der sulvigen penninge in handen der
 „ Overicheit vorbraecken hebben, daertho schal he gestraet-
 „ fet werden, als de mit sinen Neven Christen Woecker heft
 „ gedreven.

Bestellinge des nien Magistrat binnen der Stadt Embden.

„ De Lande und Lude Steede und Communiteten by gue-
 „ den Regimente am lengesten moeten bestaen, und guet Re-
 „ giment nicht kan underhouden werden, sunderlich in Stehde,
 „ dar een Borgerliche versammelunge is, waer nicht de Ma-
 „ gistraet mit fraemen und vorstendigen luiden besett is, de
 „ recht administreren, gemene nutt baeven alle saeken hol-
 „ den, mit ordenunge gueder Politien to schutten der frae-
 „ men, und straeße der ungehorsaemen und boesen, des heft
 „ men erfaerentheit genoech,
 „ Und so dan durch afftervent der Borgemeesteren binnen
 „ Embden de Magistraet seer gefallen is, und itzunder allein leider
 „ up een Borgemester komen is und 2. Raetsheeren, den de for-
 „ ge und last na gelegenheit der gemene binnen Embden to
 „ schwaer na aller noturft dersulven woll vorthostaen: Derwe-
 „ gen unse Gnadige Frouwe tho Oostfreeslant als Regente,
 „ sampt ore Gnaden Reede vor nutte angesehen, de Magistraet
 Bbb bb 2 „ bin-

„ binnen *Embden* mit meeren duchtigen perſoonen tobeſtellen,
 „ und hebben darto vorwillet, als *Johannes Braemſche*, de mit
 „ *Mr. Hindrick Grauwers* dat Borgemeiſter Ambt ſchal vorwal-
 „ ten, de den andern beiden Raetsperſonen als *M. Klinge* und
 „ *Haro Habben*, tho Raetsheeren ſcholen togegeven werden.

Wat de Borgemeiſters und Raetsheeren Ambt ſin ſchal.

„ Der Borgemeiſteren und Raetsheeren Ambt und plicht
 „ ſchal ſin, dat ſodaene befeel van unſer Gned: Frouwen van
 „ wegen und im naemen or Gnaden Kinder unſe Junge Hee-
 „ ren untfangen, und foeren, und ſchoelen gedencken, dat
 „ ſe um ores Magiſtraets willen de perſoonen unſer Gnadigen
 „ Frouwen und der gantzen gemene alhier preſenteren, und
 „ daromme ſick des to meer beſlietigen ſcholen to ore Gned:
 „ Ehr und Lof und gueder Politien wiſſich und wol to Rege-
 „ ren, Ehr Gnaden Kinder, Stadt und Gemene dar ſulveſt,
 „ an oer Wolfaert und Nutz vort to ſetten, allen ſchaeden na
 „ hogeſten vormoegen af to wenden, guet recht und gerich-
 „ te jedermännichlichen to entſchaffen, gemene nutz lever to
 „ hebben, dan or egen, den ungerechten um geen gunſt oder
 „ gave byfalle to doen, de oveldaet ock to ſtraefen, aver
 „ nicht van haetes wegen. Item by der Stadt gueder und up-
 „ kumſt getrawelich handelen, dar van den gebauw und Mu-
 „ nition underholden und beteren ſo veele mogelick, alle Pen-
 „ ſael und Regiſtern, guede reckeninge dar van tho doen,
 „ ſunder jenige hemliche Communion.

„ Se ſcholen ock der Stadt Privilegien der neederlage, und
 „ anders nicht um privaet gewin noch anders gebruecken,
 „ dan recht is, noch ſick wieder gewalt ofte rechtens meer
 „ anneemen, dan one van oldes togelaeten.

„ Item deſgelicken baeven vorbot uth de boeme nicht uth-
 „ ſtaeden.

„ Se ſcholen ſick beſlietigen Borgerliche enicheit in der Stadt
 „ und Standt to underholden, dat gene Conſpiratie verwe-
 „ ket werde, dar van unwillen tegen den Majeltraet to uproer
 „ muchte unſtaen, tegen gemene frede und eendracht.

„ Und dewyle ſe to ſulchen Ambte und befeel geſettet ſint,
 „ ſchal under ſe geen zanck ofte bitterheit ſin, ſunder de eene
 „ den

„ den andern mit eere und fruntschup nagaen , und sick na
 „ sinen stande der Ehrbaerheit holden , dat de gemene daran
 „ guede exempelen sehen.

„ Se scholen ock gene *Notarii*, falsche Seecten ofte Opinion
 „ tegen de Lehr unser Christlichen Geloeves gedulden , und
 „ so jemandt van den Raethspersoonen , Borgeren ofte under
 „ den froemden inkomelingen , jenige Excesse , Malefitz ed-
 „ der dergelicken wuste , dat schal he apenbaeren , und in
 „ gene wegen darmit dissimileren edder conniveren.

‡ Andere
 lesen *Vo-*
tarii,
 best *De-*
votarii.

„ Wanneer ock de Raetsheeren thom Raethuese geroepen
 „ werden , um saeken to vorhoeren , so schoelen se sick Eer-
 „ saemlick thom gericht setten , und doen mit eendrachtigen
 „ Raet wat sick van recht wegen geboert , und also mit ernst
 „ und sliet darup sehen , dat alle dinge , na ordenunge und
 „ recht , gebott und verbott unser Gnadigen Frauwen , dar
 „ na se sick in or gnaden Administration allein scholen rich-
 „ ten , exequert werden , dat sy in saeken unser *Hilligen Reli-*
 „ *gion* ofte anders.

Underscheet der Borgemeisteren und Raetsheren.

„ Demnach schal de Underscheet gehalten werden tusschen
 „ den Burgermestern und Raets-Heren , dat by den Borger-
 „ mestern de hogste Authoritat blyven schal , und dewyle de
 „ upgenanten nyes in den Beseel kaemen , schölen de Olde-
 „ sten desulvige Anwysunge doen , und allen Bericht geven
 „ van der Stadt-Saeken , Gerichts-Handel , hergebrachten Ge-
 „ woonheiten , Gebruck und Statuten , damit se des to bett
 „ weten de to versorgen , und handhaven , und wat Saeken
 „ an den Borgermester gelanget , dat ore Stat und gemeene
 „ Nutz oder schaden angelegen is , dat scholen se den Raets-
 „ Heren tho erkennen geven , de dat und alle andere saeken ,
 „ dat to Verbeterung der Stadt Politie , Gebouw , und ge-
 „ meene beste deenen mag , mit se beraetschlagen.

„ Ock scholen de Raets-Heeren mit Gebott oder Verbott
 „ nichts uthrichten , noch recht under sick handlen , ofte schlut-
 „ ten , dat sy den van den Borgermestern bewilliget , und ap-
 „ proberet.

„ Dit alles , und wat to Underholdunge gueden Regiments

Bbb bb 3

„ in

„ in daffer Stadt , und Wolfaert Unser jungen Heeren denst-
 „ lick, und meer van noden is den scholen se nae oeren hoch-
 „ sten vermoegen, und trouwen naekoemen, daer oene Gott
 „ to helpe, und dat Hillige Evangelium.

Van de Vorbyfahrt der Stadt Embden.

„ Angaende de Vorbyfaert, samt wat den Stroem und
 „ Haven tho *Emden* ankumt, dat schal de Ambtman wegen
 „ oer Gnaden in siner, und nicht in der Borgermeister macht
 „ staen, und alle tydt mit Consent oer Gnaden dar in handeln,
 „ darmede der jungen Heren Gerechtigkeit durch Vermee-
 „ rung der Stadt nicht verfallen, und alle ding mit Gerichte,
 „ Recht, und ander Saeken desto stadtlicker underholdet,
 „ und bedenet, so wol to der jungen Heren, als to der Stadt
 „ Beste, doch ist nutte, dat de Overicheit in Kefunge, oder
 „ Settunge der Borgermeistern und Raet vor sick holde, alle
 „ Jaer de to veranderen, um Unfrede, ock der Geschicklic-
 „ heit, und Ungeschicklichkeit willen der Persoonen uth ver-
 „ scheiden Geschlechren twee Borgemeistern van den vieren,
 „ und van den Raets Heren twee, de den andern nicht Blodes
 „ halven verwand, in stede na oer Geschicklichkeit up und
 „ affsetten mogen, und de twee Borgermeistern wedderum
 „ in statt der Raets-Heren, wo dieselven solche nicht sonder-
 „ licks verwercket, wedder treden scholen alles na der Overic-
 „ heit gefallen, in verhapenunge een, jeder werde ock darna
 „ ringen, dat oere Kinder desto geschickliker wedder werden
 „ upgetagen; Tho dem schal men ock ordineren, dat alle
 „ Upkumsten, Renten, und Verfall der Stadt jetzund verhan-
 „ den, und wes man her naemaels maken kunde, in der Stadt-
 „ Kisten sal versamlet werden, dar uth men jaerlicks den *Senat*
 „ eenen jedern na Geboer sine Besoldung sal entrichten, und
 „ dar van schal de Stadt Schriever alle Jaer der Overicheit
 „ gude, und genoegsaeme Rekenschup doen, und wes dar-
 „ baven an Geld averblift, dat schal men to der Stadt beste
 „ anleggen, und wes ock van der Stadt Segel kumpt scholen
 „ de Borgemeistern baven oere besoldung gelyck under sick
 „ deilen, unangesehen welcker de Oldeste oder Jungste sy,
 „ so dat ock in allen Steden gehalten word; Desgelyken
 „ scho-

„ scholen ock alle de Ambte in de andere Flecken, und up
 „ den Dorperen sick hinfürder ock holden, mit ore Waer,
 „ und alle Handwerck wo dat ock mag genennet werden, ein
 „ jeder na syner behor, als de Stadt van *Embden* dat holdt,
 „ und darna sick reguleeren, als hiervor schriftlich thom deele
 „ angeteckent.

*Van de unnutte Geldt-Spildungen so an Kleedern, und
 Sieden-Doeck gelegt worden.*

„ Mann süß ock vor nodig an, dat men de grote Unkosten,
 „ und Geld-Spildunge, wat metige, so nu durch de Gemeee-
 „ ne an allen enden an Kleider, und Sieden-Werck gelegt
 „ wort, dar durch mercklich Geld und Gut uth dem Lande
 „ gefoeret. So gebeden wy, dat sick een jeder des enthalten
 „ schal, und sick nicht anders uthgeve, als sine Oldern, de
 „ des Sieden-Doekes gar wenig gedragen; Dennoch anfang-
 „ lich na eenes jedern geboer, gnoegsaem, und eerlick erkant
 „ worden sinnen, de marcklike Prael, und Hochmoet vortoka-
 „ men is vorgeet angesehen, dat kein Schnieder oder ** Schroe-
 „ der in der Stadt *Embden*, oder Flecken, und in allen Dor-
 „ pern in dussen Lande den Frawen und Magden im Lande
 „ kein Sieden-Werck schnieden, oder maken scholen, dan
 „ den Eigen-Erfdn Frowen, und oere Dochtern, die jo du-
 „ disch willen gekledet sin, eenen Kammelotten Kragen, und
 „ een paar Mawen, und anders geen Sieden-Werck; so dar
 „ averst een Schnieder oder Schroeder anders wurde befun-
 „ den, de schall 10. Gulden und de Sieden-Wercke in der
 „ Overicheit Handen verbrocken hebben. Was de Frowen
 „ averst up dem Lande an Goldt oder ander Geschmiede laten
 „ maken, dat scholen se fry aene Schattung dragen und ge-
 „ bruecken, idt were den dat Unse Gnadige Heren in kump-
 „ stiger tydt van ander Forsten, und Heren hart angefochten,
 „ als men to Godt Almachtig nicht verhapen werd, alsden kon-
 „ de een jeder sick darmede untfetten, als in den *Sachsischen*
 „ *Vehde* geschehen is.

**i Schroeder idem
 quod
 Snyder.
 Kilian.
 voce
 Schroeder.
 Sine du-
 bio à
 Schrooden
 mutilare,
 curtare.

Van

Van Ordnung der Warschuppen.

„ Dewyle men allenthalven noch dagelycks vor oogen sut
 „ de grote averdaet, und misbrueck mit averflodigheit, in
 „ eten, und drincken, und den groeten praell der Kleidung,
 „ des in Stadt und Lande een untallick Geld und Guet so un-
 „ nutte dagelix werd umgebracht, darin de Allmechtige grof-
 „ flic vertornet; So wil unse Gnadige Frow dat men binnen
 „ der Stadt *Emdden*, *Norden*, *Aurich*, und in den andern Flec-
 „ ken, und Dorpern in dem Lande, wan de Bruet by der
 „ Doren genamen, in eene Stadt, Fleck, oder Dorp, wan-
 „ neer, dat men dar des Sondages wen de Bruet und Brudigam
 „ na Christlicker Ordnung to Hope geven sinnen, tegen den
 „ Avend een eerlich Gastery schal gehalten, ein jeder na sien
 „ Rykedoem eine Schieve, twee oder drie up dat hochste,
 „ de Bruet in dat Bedde gesettet, und darmede gedaen, were
 „ averst de Bruet ferne van Hues van der Hand genaemen
 „ van andern Flecken, und Dorperen, schall nicht langer als
 „ twee dage Warschup gehalten worden, den Mandag tegens
 „ den Avend een jeder sicc wedder na siener Behuesung geven
 „ sal, und wer na acht Ueren des Avens in der Geselschap
 „ befunden, sal in handen der Oyrcheit 10. Gulden verbrae-
 „ ken hebben, de helfte to den Gades Armen, darup be Bor-
 „ germestern in den Steden, und de Ambtlueden in oeren
 „ besaelenen Ambte durch oere Denern dar slietig scholen
 „ upsehen laeten, und wat in der Stadt *Emdden*, und *Aurich*
 „ vorfalt, schal de helfte to der Stadt beste, de ander helfte
 „ to den Gades Armen gewendet werden, de dat anbrenget
 „ schal dar 1. Gulden van geneeten, de Oldermans in den Gil-
 „ den, und de Karcken-Deenern in alle andere Plaetzen scholen
 „ die Brocken empfangen to den Armen, und scholen dar
 „ Rekenfchap van doen.

Van Handgiften in Warschuppen und Kindelbehren

„ Dewyle ock an vele orden eene bose wyse gewest mit de
 „ Hand-

„ Handgiften to geven, als mit Beer, und ander dinge, dar-
 „ mede se der Koken to hulpe kamen, geven een deel Geld,
 „ und rumen nicht af, so lange dat dat sulvige alle verdelliget
 „ und umbgebracht, welckes den middelmetigen, und armen
 „ Huesman, mest noch dagelix bejegt, darumb sut man vor
 „ guet an, waer sick twee in den Ehelycken Standt willen
 „ geven, und nicht völe vorhanden, dat ein ieder sine milde
 „ Hand up doe, up andern tyden, wanneer die Gefelschup
 „ gehalten is, dat se dat to hulpe oerer Huesholdinge mo-
 „ gen geneeten, sodane Handgiften to geven, schal eenem
 „ jedern frye gelaten werden.

Wanneer Kinder gebahren werden.

„ So ock een groet Misbruk an voelen Orden geschutt, in
 „ der tydt wanneer de Kinder gebooren werden, dar de Fro-
 „ wen mannigfalt ungebeden hengaen, daraver vole unnutte
 „ Kost-Spildunge des Drucken-Drinkens, waerdurch de
 „ Kraem Frowens und junge Kindern to besorgen mochte ver-
 „ sumet werden, und umb dat Levent kamen; Darumme will
 „ Unse Gnadige Frauw dat niemand meer beneven der ** Heve-
 „ Moder darto nodig geeschet, und gefordert werden dan de
 „ negsten Frunden, und negsten Naberschen, und wen die
 „ Kram Frowe erlofet, dat se den Gott dem Allmechtigen vor
 „ de Gave, und de groete Woldaet laven und dancken, den
 „ Frowen ein Maelydt gegeven, und dan ein jeder tuchtig
 „ wedder na sinen Huse gegaen, de daer anders baven befunden
 „ werden, descholen 10. Gold-Gulden in Handen (woe
 „ hiervor angetagen) verfallen sien, die dat weet, und schwicht,
 „ schal 5. Gulden verbroecken hebben, die dat anbringt schal
 „ 1. Gulden darvan geneeten.

** Heve-
 moeder,
 Vroet-
 vrouw.
 Harken-
 rotius in
 Indice ex
 Kiliano.

Van de Kindel-Behren.

„ Wanneer de Kinder gedopet werden, schal niemand meer
 „ den twee ofte dree Gefadderen upt hochste darto fodderen,
 „ dartho de Rycken, und Egenarveden, nicht meer oerer
 „ Frunden, dan upt hochste by twee veerkante Dische sitten
 „ mogen, und de Middelmatischen in Steden, Flecken, und
 „ Dorpern nicht meer als viff, oder ses Gerichte, men schal
 Tom. IV. Ccc cc „ ock

„ ock de Gefelschap nicht langer als den eenen dag to Gasten
 „ noodigen noch holden , und dat idt moglick to reisen,
 „ den avend een jeder in syne behufinge sîck begeve, by
 „ Pœna 10. Gold Gulden als vorgeroert.

Van de Tröstel-Beeren na de Doden.

„ Angaende de Tröstel Beeren, daer de Luden allenthal-
 „ ven hento lopen ungebeden , dar dan een grot misbruck
 „ uth folget ; So will Unse Gnedige Frauw dat niemand unge-
 „ beden to Drincken to den bedroven ingaen scholen, den so
 „ vele dar gebeden werden van den Frunden, und Nachbae-
 „ ren, dat de eene Maeltydt mit se holden, und des Tibie,
 „ und Pauli Lehr darinnen naefolgen, und als den tuchtig een
 „ jeder sîck wedder nae sienen Huse geve, so hier baven wer
 „ langer besitten bliven, als twee Stunde nae der Maeltydt,
 „ de Drinckens halver nicht ruemen willen, die scholen so ba-
 „ ven geschreven, gestraft werden.

Angaende den Beer-Kroegen.

„ Nachdem de Kroegen principalick umb de frembde Lude
 „ tho beherbergen geordnet sinnen, und an de Orten, dar
 „ de frembde man meist oeren dortoch hebben, de sîck den
 „ by menschen dencken in desem Lande seer vermeeret heb-
 „ ben, wat nuttigheit daruth gekaemen, gîft men jedermen-
 „ niglick to bedencken ; Dewyle den eine Ordnung van Graff
 „ Enno lofflicker Gedechtnisse, und Graeff Johann vor ellic-
 „ ken Jaeren is uthgegaen, daerinnen mede gedacht, wo sîck
 „ de Kroegern holden scholen, so wil Unse Gnedige Frauw
 „ dat gene Kroegern vor den Sermon oder dewiele Gaden
 „ Wort geprediget, niemand Bier scholen tappen, de dara-
 „ ver befunden, den schal terstondt den Krog darmede up-
 „ gesegt syn, und wat in oeren Hueferen werdt gehandelt
 „ mit Flöcken, und Schweren, dar de Armen in dîeser Or-
 „ dinantz mede bedacht, verfallen mag, dat se datselve den
 „ Kerck-Vogden to erkennen geven, oder so dat verschwie-
 „ gen mit 10. Gulden verfallen sien, de Kroegers scholen
 „ ock niemand na 7. Ueren up den avend, idt sy Winter,
 „ edder

„ edder Sommer in oeren Hufern Beer tappen , noch in
 „ oeren Hufern sitten laeten , uthgenaemen frembde Lude ,
 „ und scholen ock nicht gestaden , mit groten Schalen ,
 „ Kannen , und Kroesen , heel , und halff , oder by Oor-
 „ den oere Gasten drincken tho laten , und den Man nicht
 „ lenger als jeder twee Kroes up dat hochste tappen scho-
 „ len ; So dat van den Krogern verachtlick worde ge-
 „ holden , und dese Ordnung nicht achterfolget , scholen
 „ se mit 10. Gold-Gulden verfallen sin , de ock mit wre-
 „ fel regens des Weerdes willen langer blift sitten , oder
 „ meer drincket als vorsecht , de schal ingelyker mae-
 „ ten gestraft werden , desgelycken de dat weet , und ver-
 „ schwicht , schal ock mit 10. Gulden verfallen syn , de dat
 „ anbrengt den Karck-Schwaren oder Ambt Lueden sal een
 „ Gulden geneten , de Kroger scholen ock geen *Hamborger*
 „ Beertappen , uthgescheiden , dar de van Adel woonen ,
 „ und dar de Land-Straeten vorbygaen , umb des frembden
 „ Koepmans willen , he sy Edel oder Unedel by vorsechte
 „ Pœna , und schal ock nicht meer als een Kroger in einem
 „ Dorpe syn , de ock den frombden Manne vor syn Geld gut
 „ gerack doen kone , dat darup de Ambt-Lude goede acht
 „ hebben scholen .

Van den Doetschlägeren.

„ Nadeeme ein Doetschlager na Gades Wort , Biblische
 „ Schrifte , und Kayserlicken Rechten mit dem Halfe versal-
 „ len , syn Leven verboert heft , wo nu de Doetschläger
 „ durch de Ovricheit mit dem Lieve begnadet , derhalven
 „ dat he unversehentlick daer to queme , oder Nootweer be-
 „ wysen konde , dat sulckes nicht moetwillig , oder mit Up-
 „ fate geschehen were , so dan nu bis anhero dat mit 21.
 „ Gulden der Ovricheit verbracken , versonet is , welke
 „ Broke veel to kleine , dardurch so daene Daet mennigfalt
 „ geschehen sint , umb sulckes to vermieden de Brocke up 40.
 „ Gold-Gulden oder oere geweerde gestellet , doch der
 „ Ovricheit vorbeholden , dat se nae gelegenheit der Daet ,
 „ und Persoonen darinnen mogen handlen , doch wat upfa-
 „ telyk , moetwillig , schier Morders wiese geschutt , wil men

Ccc c c 2

ernst-

„ ernstlick mit dem Schwerde straffen laten; So ock einige
 „ Doetschlagen, in den Kroegen, Kindelbeeren, Warichup-
 „ pen, ofte andere Plaetzen in Geselschup geschehen, oder
 „ jemand doetliche Wunden kregen, so schal de Weert van
 „ dem Huse, samt alle de geene, de darby in der Geselschup
 „ sitten, den Schlager und Handdadigen angriepen, se sinnen
 „ daer Frombde, oder Inwoonern, und der Ovricheit, waer
 „ sodane Oveldaet geschuet, averantworten, oder to oeren
 „ Handen stellen; Oder so de Handdadige entlepe, de Kloc-
 „ ken geschlagen werden, wurde daraver jemand versumet
 „ inne befunden, so scholen de alle, de darby gewest, und
 „ de den Klocken-Schlag nicht verfolget, der Ovricheit, und
 „ den Frunden vor Boete und Brocke staen. Ofte ock einige
 „ moetwillige Dootschleger, Deve, oder ander Misdäder
 „ entlepen uth der Heren Ambt in der Junckern Herrlichei-
 „ den, und de Handdadige aldaer begrepen; Den scholen se
 „ der Overicheit to Rechte averantworten, und aldaer je-
 „ dern behoerlix Rechtes aver den Misdedern na gelegen-
 „ heit der Daedt gestaedet werden; Wo jedoch de Däder
 „ Civiliter gestraffet, de Brocke alletydt dem Gerichte, und
 „ der Ovricheit, dar de Daet geschehen, vorbehalten.

*Van Dickspittung der Landen, und Dyck-Schot tho
nehmen.*

„ Darvan is durch Unse Gnedige Frauw samt Prælaten,
 „ Junckern, Hovetlingen, und Stende der Lande geschluten,
 „ dat men na Graff *Edzards Ordinantz* der Dicken, darmit
 „ de Confirmation Graffen *Enno Gotseeliger* und Grafe *Jo-*
 „ *bans* in alles avereinstemmet, versaren schal; So wil ore
 „ Gnaden dat nemand darinne schal verschonet werden, dat
 „ alle de Landen bruken, de durch Storm, und See-Water
 „ belopen und beschadiget konnen werden, de scholen daer
 „ Dike up maken, und Dieck-Schott darvan geven, so doet
 „ Unse Gnädige Fraw noch eene Vermaeninge, dat een je-
 „ der sick henschurder darin gehorsaemlick finden laete, und
 „ wer noch van oldes Dyckschott schuldig, den betaelen,
 „ sonst werdt oer Gnaden uth noot darto gedrungen, die
 „ Ungehorsaemen tho straffen, und wen nun solches gesche-
 „ hen

„ hen wurde, dat alsden nemand sick darvan entschuldigen
 „ kan, dat oene vorhen gene Vermaenung geschehen is.

Van Ordnunge der Munte.

„ Dewyle hier mannigerley Munthe van den Frembden in-
 „ gebracht werdt, und de gemeene Man nicht so wol ver-
 „ stendig, woe man de Munthe an Golde oder Silver upboe-
 „ ren und uthgeven schal. Tho dero behoeff is vor nutte an-
 „ gesehen, dat Unse Gnedige Fraw nu fort up Pargament
 „ laete anteken, wo men een jeder upboeren und uthgeven
 „ schal, und dat sulvige erstes Dages, dar erst de Marckede
 „ ankaemen, tho *Emden, Aurich, Norden, Lehr, Jemgum*,
 „ dar de Marckede verordnet, an die Kercke Doeren an-
 „ slaen, oder van den Predig-Stoel aflesen werde, und mit
 „ ernstliker Sraffe, und Pœna dat niemand de Golden Mun-
 „ te, und *Jochum* Daeler hoger boere, und uthgeve, oder
 „ an sick wessele, de dat hoger uthgift, und hoger wesselt,
 „ schal 10. Gold Gulden verbrocken, beide de dat uthgift,
 „ und van sick wesselt, schal dat Geld verboert, und dem
 „ Heren 20. Gold Gulden darto geven, die dat anbringt
 „ schal men een *Embder* Gulden geven, die dat weet, und
 „ verfwicht schal. 5. Gulden verbraken hebben.

De <i>Portugalofer</i>	_____	_____	_____	21. Carols-Gulden.
De <i>Rosenobel</i>	_____	_____	_____	4. <i>Ryder</i> -Gulden.
De <i>Henricus-Nobel</i>	_____	_____	_____	4. <i>Embder</i> Gulden.
De <i>Ducaten</i>	_____	_____	_____	20. Schaep.
De <i>Golden Real</i>	_____	_____	_____	3. <i>Ryder</i> Gulden.
De <i>Krohn</i> mit der <i>Sunnen</i>	_____	_____	_____	19. Schaep.
De olde <i>Krohn</i>	_____	_____	_____	19. Schaep.
De <i>Engellotten</i>	_____	_____	_____	30. Schaep.
De <i>Gold-Gulden</i> wichtig	_____	_____	_____	15. Schaep.
De <i>Philips-Gulden</i>	_____	_____	_____	13. Schaep.
De <i>Joachim-Dahler</i>	_____	_____	_____	14. Schaep.
De olde <i>Embder-Gulden</i>	_____	_____	_____	11. Schaep.
De <i>Ryder-Gulden</i>	_____	_____	_____	11. Schaep.
De drie Stede <i>Deventer, Campen, Schwolle</i>	_____	_____	_____	11. Schaep.
De <i>Clemmer-Gulden</i>	_____	_____	_____	10. Schaep.

Ccc cc 3

De

De *Nimweger* Gulden ——— 10. Schaep.
 De *Oldenborns*-Gulden ——— 11. Schaep.
 De *Bergische Horns*-Gulden ——— 5. Schaep.

Van Hand-Wercks-Gefellen, die umb Dag-Huer up des andern Kost arbeiden.

„ Nachdeem an veelen Oorten geklaget werdt, dat die
 „ Muerlude, und Timmerlude de Gemeente beschnieden,
 „ eeschen und neemen van jederman wat se willen, und mit
 „ Kost und Beer nicht to vernoegen sinnen. So ordoneren
 „ und setten wy dat de Weert des Huses so lange dusse
 „ Dairinge is, einen jedern Muermester oder Timmerman
 „ und Schnitcker van *St. Jurgen* oder to *Sanct Jacob* des da-
 „ ges 6. Krumstert geven sal, und nicht meer.

„ Wat averst by oene up oere eegen Kost to maeken ver-
 „ dinget, des dages 2. Schilling edder 12. Krumstert upt al-
 „ lerhogste, de ander Getyden van dem Jaer vor und na des
 „ dages een Schaep, und wen de Muermester 6. Krumstert
 „ verdenet, so schal de Kalck-Stoter 3. Krumstert des dages
 „ hebben, anders ein halff Schaep den Plegs-Luiden, wen
 „ dat Mans-Persoonen sinnen, so vele als een Kalck-Stoter
 „ des dages verdienen schal.

„ De Mullers scholen ock de Gemene nicht beschatten,
 „ sondern sick begnogen laeten an dat olde *Matt*, oder een
 „ oldt gewoonlick Geld, und nicht steigern bueten der Ove-
 „ richeit Consent.

„ De Meyer, de mit der ** *Schwade* meyer, de schal heb-
 „ ben vor een Demet Landes to meyen vor *Sanct Johan* een
 „ Schaep, und na *Sanct Johan* vyf Ziverden, und nicht
 „ meer geven und neemen scholen, eene ** *Schweler* de vor
 „ eenen voldoen kan 2. Krumstert oder 1. Schaep up dat
 „ hochste, een Forckener by dem Huese oder up den Felde
 „ 3. Krumstert, de dat Hoy legt des Dages 4. Krumstert,
 „ een Sichter schal men geven vor een Gras to lichten 1.
 „ Schaep, de dat Korn binden 4. Krumstert.

„ De Meyern scholen sick begnogen laten mit de Kost,
 „ und mit Drincken, als hier in *Freesland* by *Oldes* under de
 „ Gemeene gebruck, und gewoonheit is geweest, und nicht
 „ also

** *Swaale*,
Schwade,
Falz. Ki-
lian.
 ** *Quid*
Schweler
Vide su-
pra p.
 219.

„ also supen und schwelligen, als men een tiedtlanck gedaen
 „ und vorgenaemen heft, ofte nu wer tegen dese Ordnunge
 „ dede, daer se nicht mogen neemen wat se willen, wulden
 „ oer Ambt nicht gebruken, nicht meyen, noch sichten,
 „ oere Schwade und Reschup darum verkosten, vergeven,
 „ oder verbrochten: Denfulvigen gebeden wy alle, wo se
 „ hier vor hero genommet sinnen, by Pœna 10. Gold Gul-
 „ den dat se by oeren Ambte blyven, und oer Geld ver-
 „ denen.

„ Den Ambt-Luiden beseelende, dat se eene getrowe
 „ Upsicht, een jeder in syn Ambt hebben, dat dulle Ord-
 „ nung naegekaemen werde, den Ungehoorsaemen daraver
 „ ernstlick die Broke afneemen, und straffen scholen.

„ Also ock de Gravers de Schlote graven by Roeden up
 „ oere eegen Kost, of up eenes andern Kost, dat se den
 „ nicht meer neemen, als by olden Tyden, und wanneer
 „ se by Dag Huren graven, des Sommer Dages up des
 „ andern Kost, dat se den nicht meer neemen den des Dages
 „ een Schaep.

„ De Denstknechte, und de Denstmagde, de in eenem
 „ stedigen Denst sinnen, de scholen sick ock laten begnoegen
 „ an een redlick Loon, und nicht neemen, wat se gedenc-
 „ ken, angesehen, dat se nu nicht meer kunnen doen, und
 „ nu noch veel weniger vor dat groete Loon. Niemand
 „ schal sinen Nabueren sinen Denst entwinnen, und meer
 „ tho seggen, als he oder se daer verdienen, dar se in den
 „ Dienst sinnen, dat alle wobaven geroert, so hier wer tegen
 „ deit, schal 10. Gold-Gulden in der Overicheit Handen
 „ verbreken, darup de Ambtluiden ock stietig scholen sehen
 „ dat de Junckeren in oeren Heerlichkeiten ock also willen
 „ gehalten hebben van oeren Underfaten.

Van de Veer Lude.

„ Nachdeeme ock allenthalven geklaget wurd, wo de Veer
 „ Lude an der *Emse*, waer se ock geseten sinnen, dat beide
 „ de Frembde, und Inwoonern nu ock hoger, und meer
 „ van se geschattet werden, als vorhen gebrucklick gewest
 „ is, und kaemen mit Krogera aver een, darmede die Kro-
 „ ger

„ ger sine Waere schlitt, und de Feerman eenen fryen
 „ Schlöck, oder Drunck dar voer krigt, daraver den de
 „ Frembden und Inwooneren den gantzen Dag upgehouden,
 „ oer Geld verteeren, oeren Handel versuemen. Darumb
 „ wil Unse Gnedige Frow dat de Junckers in oeren Herrlic-
 „ heiden, und Ambtluide, in oeren besaelenen Ambte darup
 „ een sitig Upsicht willen hebben, dat de Veer Luide den
 „ fremden Man und Inwoonern unvortoglick, so ferne eene
 „ Wind und Wedder sodanes nicht behindert averbrengen,
 „ und de Luiden nicht schatten oder meer afneemen, den
 „ als een olt gebрук und gewoonheit vorlengst gewest, dat
 „ se ock desgelyken nicht meer neemen van alle levendige
 „ Have, als Offen, Perde, Kojen &c. als oene van der
 „ Overicheit thogelaeten, wo se hier in versumet oder mit
 „ Vorsate innen befunden worden, scholen se mit 10. Gold-
 „ Gulden in der Overicheit Handen, daer se under beseten
 „ sinnen, verbracken hebben.

*Van de Voor-Lude, de mit Perde und Wagen de Luide
 fahren.*

„ Dewyle ock geklaget werd, dat de Voer-Lude, so mit
 „ Perde und Wagen saeren, neemen und eischen van den
 „ Luden wat se willen, und oene goet duncket, und sonder-
 „ lick, so se sehen, dat men se nodig heft to gebrucken, so
 „ wol den Nabueren und Inwoonern, als den Frembden
 „ Koepman, waerdurch jederman ock van se geschattet wer-
 „ den, die fremde Man verlettet, des oeren versumen, und
 „ ock also in schaden oeres Handels gefoeret, derhalven siet
 „ unse Gnedige Frow vor gut an, dat een jeder Foerman,
 „ de also de Koopluide und Kramern van dat een Marcket to
 „ den andern foeren, oder sunst andere Luide, een jeder na
 „ siener gelegenheit, dat se dat holden als in andern Steden
 „ up de Naburschup gehalten werd, vor eenen seckern Pen-
 „ ning, van eenen Menschen, und vor een Wagen Last Go-
 „ des, und dat man de gelegenheit der Tydt van dem Jaere,
 „ und Plaetzen ansehe, den goden Weg, und den quaden
 „ underschede: Darmede de fremde Man unverlettet durch
 „ dusse

„ dusse Graffschup *Oostfreesland* to reisen, als in andern Lan-
 „ den unb oere Kopenschup to doen, vortgesodert mogen
 „ werden, des ock Unse Vorvaderen vor velen Jaeren ste-
 „ des forge gedragen, und flietig vorgewendet hebben.
 „ Desgelyken scholen ock die Schippern doen, de ock so-
 „ dane Kremerey, und andere Waere to und van de Marc-
 „ kede faeren, als vorgeroert.

*Nemand schal uth dem Dorpe Hoy voeren, so lange der Ge-
 meente Hoy nicht tho Hues is im Dorpe.*

„ Ock schal nemand in duffer Graffschup, de mit Peer-
 „ de, und Wagen pflegen to voeren, buten de Herrlichei-
 „ den andern um Geld Hoy helpen voeren, dewyle dat Hoy
 „ in oeren Dorpe noch nicht tho Hues is und sullen de vor
 „ andern helpen, des Daeges scholen neemen twee Schaep
 „ vor eenen Wagen to voeren, und nicht meer, by pœna 5.
 „ Ryder-Gulden.

DE ORDINANTIE ERNSTLICK THO UNDERHOLDEN,
 WERT MAN IN FOLGENDEN ARTICULEN
 BEFINDEN;

*Wat den Karcken-Denern, und Vorstandern der Armen antho-
 tekenen, in de Ordinantie befablen is.*

„ Thom eersten alle de jene, de by dat bittere Lyden un-
 „ sers eenigen Heylandes Jesu Christi schweret mit Vorsaete
 „ tho Wrevel duffer Ordinantie edder mit andern Floecke, so
 „ in de Hillige Schrift, den Christen verbaeden, se sinnen
 „ bedacht, oder mogen bedacht werden, van Mannen, Fro-
 „ wen und oeren Kindern, dat se verantworden schoelen,
 „ und gestraft werden, gelyk of de Oldern dat sulvest ge-
 „ daen, darumb dat se de Roede an oeren Kindern gesparet
 „ hebben. Hier schal nemand uthgesundert syn, he sy
 „ Knecht oder Magd. De nu moetwillig int erste to wed-
 „ dern dem Almechtigen, darnach der Overicheit, hieran
 „ straelyck gefunden, nicht willen laeten, wen se tweemaal
 Tom. IV. Ddd dd van

„ van oeren Pastoren Predicanten und Karckendeners gewar-
 „ net, und vermaenet werden, de schal men to den darden-
 „ mael antekenen, und der Overicheit to erkennen geven;
 „ So den eener, de also moetwillig befunden, de eenen Men-
 „ schen na Land Recht mit 16. Marck boeten muste, wo vee-
 „ le meer een Gottes-Lasterer, de billig mit veel groeter
 „ Poena schulde gestraft werden, als mit 32. Marck. Wurd
 „ desulvige noch thom andern mael so moetwillig befunden,
 „ schal he oder se noch so vele geven, und dat so dreemael,
 „ van eener Persoone, welckes doer den Karckendenern to
 „ doen Huesittenden Armen schal angewendet und gekeeret
 „ werden; blift desulvige noch thom veerdenmael verhardet,
 „ sick nicht wil betern; Alsdan schal men dat syne gehoerlic-
 „ ke Overicheit to erkennen geven, de den de Straffe daera-
 „ ver wert gaen laten. So nu de Pastoren, Predicanten und
 „ Karckendeenern hieran sumig befunden, wusten, und
 „ nicht wulden straffen, de scholen in dubbelde Broeke der
 „ Armen verfallen syn: De dat den Karckendenern anbrin-
 „ get, schal des eene Geschenck van oene geneten, de dat
 „ ock weten, und mit willen verschwiegen, schoelen mit
 „ entfoldige Broeke gestraffet werden.

„ Thom andern want de Pastor oder Predicant de Gemeene
 „ mit den Klocken upgebaedene Fest Dage to den Sermon
 „ leet forderen, als den sunder redliche Entschuldigung, moet-
 „ willig uth de Karcke blyven, Gades Wort nicht willen ho-
 „ ren;

„ De ock under dat Sermon upt Karckhoff bueten den Karc-
 „ ken staen, und verstoeren den Predicanten, mit oerer un-
 „ nutten Laster-Worden, dewiel he Gottes-Woort Prediget,
 „ und Verkundiget:

„ De ock up de gebaeden Sondage vor dat Sermon arbei-
 „ det, edder mit Wagen, oder to Voete uthreisat, bueten
 „ weeten des Pastoris, dat sinnen den groete Noersaken, dar-
 „ mede he sick entschuldigen kan vor sine Ovricheit, de hier-
 „ an brecklick befunden, sal mit vyf Gulden gestraft werden,
 „ half to den Huesittenden Gottes Armen, und half der
 „ Ovricheit.

„ Thom derden, wanneer Lande, Huiser, oder andere
 „ dreflicke Kopenschuppen, van Offen, Peerden &c. ge-
 „ scheen

„ scheen , so sal nemant den Winkoep tho geven verpflcht
 „ syn , dan de Karckschworen seholen eene guedige Vermae-
 „ nung doen , den Koeper und Verkoeper , dat se de Ar-
 „ men gedenccken willen , so averst wer befunden wurde , de
 „ na den olden Misbruck moetwillig tegen de Ordinantie een
 „ Tunne Bier oder twee oplegt , sal nae luit der Ordenantie
 „ mit 10. Gulden in Broecke verfallen , dat schoelen de Karck-
 „ ken , Deenern half to den Armen entsangen , so dat ock van
 „ den Karck-schwaren versumet wurde , schoelen se ock up
 „ tein Gulden angeteikent werden , half to den armen.

Van mannigerley Articulen.

„ Thom veerden , so men na olden Misbruck , in den *Vast-*
 „ *lavent* , up de Hillige Avende , und de Karckmissen , in de
 „ Gilden , in de Lavelbeeren , in Warschuppen , wen de
 „ Kinder gebaeren werden , wen de Kinder Gedopt werden ,
 „ wen de Doden to der Erden bestattet werden , und wan de
 „ groete Overflodigheit daglyks in de Beerkroge geschehen ,
 „ wer in alle dusse vorgeroerte Articulen luet der Ordinantie , de
 „ de Gemeente is vorgelesen , broeckhaftig , und moetwillig wort
 „ befunden , daerbaven mit Emmern , Balligen , groete Schae-
 „ fen , groete Giften , Kannen und Kroesen , Stoeppen , wo
 „ idt mag genoemt werden , de eene den andern dwingen und
 „ beschweeren , heel und half to drincken , darmede se sikk
 „ nicht als Christen Menschen , den als Beeste sikk anstellen ,
 „ so dan tegen een jeder Articul eene Poen , und Broecke
 „ van tein Rider Gulden darup gesettet is , dat de Karcken-
 „ deeners half to den Huesittenden Armen inforderen , und
 „ entsangen schoelen , so averst de Karckschworeen darinnen
 „ versuemlich befunden werden , so schoelen se in glycker
 „ Brocke verfallen syn.

Schutte - Mestern und Pohl - Richtern.

„ Thom viefsten , wen de verordnete Schutte Mesters und
 „ Pohl-Richtern der Gemeene wat gebeeden , to der Geme-
 „ ne Beste und Nutticheit , de darin ungehorsaem gefunden
 „ werden , schoelen se moegen straffen , vor den Ungehoor-
 „ Ddd dd 2 „ saem,

„ faem , und dree Schaep davor afneemen , und dat schal to
 „ der Gemeene Beste , Beterunge , Wege und Stege ange-
 „ wendet werden.

„ De Schutte Mestern und Pohl-Richtern schoelen oock
 „ Macht hebben , und ernstlich befaelen syn , wanneer fremb-
 „ de Luite in den Ambten , und Herrlichkeiten kamen , dar
 „ de Inwoonern mede in Rechte verkortet muchten syn , und
 „ van boven dar doer lopen , den Luden averfallen , oere
 „ Doere in breken &c, de schoelen se mit Hulpe der Gemeen-
 „ te up een Recht angripen , und besaten , und vor de Ovr-
 „ heit to Rechte stellen , und averantworten.

„ Desglyken so een Misdeder in der Heerlichkeit queme
 „ ungeleidet , he wurde verfolget oder nicht , den scholen
 „ de Gemeente mit den Pohl-Richtern de oene erst bekamen
 „ konnen , angriepen , und syne Overicheit averantworten.

*Wat tyde de vorgeroerte Ordinantie in der Graveschup
 Oostfreeslant in allen Karcken verkundiget is
 wurden.*

CXXX. Anno Christi 1546. heft de Wolgebaeren Frouwe
 Fr: Anna Gebaeren tho Oldenborch &c. Graffinne tho Oostfrees-
 lant Weduwe , mit mede raet des Wolgebaeren Graven Jo-
 han to Oostfreeslant eres lieven Swaegern , Prelaten und Sten-
 de der Lande , eene Ordinantie in der Graveschup Oostfrees-
 lant laeten uthgaen in allen Ambtern , Steeden , Flecken und
 Dorpern laeten aflesen , van allen gebrecke und misbrucke ,
 so in duffer Graveschup ingereten und gekaemen sinnen , ock
 henforder de Ordinantie und Politie den Ambtlueden und
 Borgemeistern ernstlich befaelen is , eene getreue tover-
 sicht darup to hebben , dat se so staedtlich gehalten schal
 werden.

*Woe een dach tho Osterwerum tusschen de Gravinne tho Oost-
 freeslant und de Stadt Groningen um de vorbyfaert
 der Stadt Embden is gebolden.*

CXXXI. Dewyle de twist sick noch tusschen der Graf-
 nen

nen tho *Oostfreeflant* und der Stadt *Groningen* um de vorbyfaert der Stadt *Emden* und den angesetten faken unthielt, so wurt noch durch den Luitenant tho *Groningen* Mr. *Marten van Norden* uth egner bewegniffe so ver gehandelt, dat noch eene bykumpft to *Osterwerum* int Closter beraemt, daer de Grevinne oere Reede samptlichen hen geschicket tegen de van *Groningen*, dar de Luitenant und de Abt to groote *Adewert* den handel angenamen, averst de van *Groningen* wulden van oeren unbillichen vornement nicht afstaen.

Van vorstervent Doctoris M. Lutheri.

CXXXII. Den 15. Februar. des morgens tusschen 2. und 3. uren is D. *Martinus Luther* tho *Isleben* (1) in der Heerschup van *Mansvelt*, dar he gebooren was, gesturven, als he de beiden Graven und Gebroederen van *Mansvelt* hadde wedder vereeniget, is nae *Wittenberch* gevoert, und van [der Stad und Universitât up den 21. Febr.] ingehaelt, und up dat Slot uth befeel des Forsten in der Fursten grave erlich toer erden bestadet, dar mannigen hertleid getragen, dewyle Godt Almachtich syne heilsame woort door oene, dat door vele Pawsten und falsche Christen itliche hundert jaren verdunckert, wederumme klaerliken und reine int licht gebracht. He was gebaeren als men schreef 1483. tho *Isleben*, und 3 Anno 1516. als he 33. jaer olt was, begonde he tegen Pawst *Leone* de X. sine vorgengeren und vordedigern der *Pawstlicken* misbruiken und afgoderien heftich int *Latin* und *Duitsche* to schryven. Dat duurde 30. jaer, dat syn gantze older geweest is 63. jaer.

† Dit
schryven
is 1517.
eerst be-
gonnen.

*Wanneer dat grundtwerck des Syhls up Valderen voor
Emden gelecht.*

CXXXIII. Den 30. Junii wurt dat gruntwerck an den nyen *Valderzyhl* vor *Emden* in de kulen gebracht und gelecht, dar
men

(1) Refert ejus obitum ad 18. Febr. Ann. 1546. *Sleidan* 16. *bist. Nlebi* mortuus, *Wittenbergæ* sepultus. *Sleidan. ibid.*

Ddd dd 2

8 De
Gulden à
8. Schaep
kostede.

men den Zyl van grouwen steen up bouwen schulde. In der tydt was so groot kummer in der Stadt *Emdden* van broot und roggen, dat den 8. Julii een tonne boter mit een schipponit kese 29. 8 Gulden, und een veerdel roggen 18. (1) Schaep, und up St. *Margareten* avent to frunde bede noch 10. Schaep galt. De gemeene man kunde vor gelt geen roggen averkrigen. Daer was in summa geen rogge, weite, garste, molt, boonen oder haver vor dubbelt gelt to bekomen. Men heft ock in dulle Cronike van itliche duire tyden, de in dulle *Friesland* geweest sinnen, dan geldes is to der tyt averfloedich gewesen. Nu heft idt averst beyde an gelt und roggen gemangelt, so dat de vorige tyden tegen dulle nicht to gelycken sinnen.

*Woe Keyf. Majest. den Lutenant Mr. Marten van Norden
an de Gravinne tho Oostfriesland schickede.*

CXXXIV. Den 24. Julii heft Keyserl. Maj. und de Koninginne Frow *Marie* syn Suster den Lutenant van *Groningen* Mr. *Marten van Norden* an der Gravinne tho *Oostfriesland* mit Credentz und Instructien afgeferdiget, um to vernemen, of oer Gnade sick ock met den *Lantgrafen* und den *Churfursten* van *Saxen* verstricket, hulpe und bystant geneget weer to doen. Wo sodanes nicht geschehe, wulde syn Majest. oer Gnaden sampt oere jonge Heren, by alle oere Privilegien, Fryheiden und Gerechtigheden laten bliven, beschutten und beschermen, dan he weer gesinnet, se mit gewalt an to grypen als rebellen, de oene in eenen schyn durch de Religie ungehorsam weren. In duffer sulvigen tyt is een hagel in *Friesland* gefallen, dewelcke by der eener sydt rund geweest, und by der andern plat, dar up een ** antlaet sick getoent.

** Aan-
gezig.
Harkenr.
in Indice.

Van verstervent Garrelt Beninga.

CXXXV. Den 15. Julii tussehen 4. und 5. ueren is *Garrelt*
Be-

(1) Scapi sunt duplices, ut quarenti rescriptis vir *Amplissimus*
Mens. Alting.

*Beningha tho Grimersum und Dornum Hoyerlinck vorscheden ,
licht tho Dornum in der kercken begraven [10 Den 19. July
gulde in Embden dat Verup Rogge 23. Schaep, de Last zynde
15. Tunne und een veerde hoop, galdt to frunde bede 40.
Daler. 63]*

[10 *Wanneer de eerste Steen an de Valderzyl vor Embden
gelecht wurd.*

CXXXVI. Den 30. July up een Vrydag avond is de eerste
Steene gelegd an de *Valderzyl* voor de Stad *Emden*.

In dit Sommer zyn nog drie nieuwe Zylen gelegd, by *Nor-*
den in der *Westermasch* twee, und eene tho *Ditzum* in *Rei-*
derland.

*Woe de Koniginne noch eenen, de in des Graven van Buiren
stede vorordent, aver Freeflant, aen de Gravinne tho
Oostfreeflant mit Credentz geschicket.*

CXXXVII. Den 18. Augusti heft de Lutenant myn
Heer van *Welle* genant, de van Keyl. Maj. und van Koni-
ginne *Frow Marie* in stat. mynes Herren van *Buiren* avert' Sticht,
Westfreeflant und *Groningerlant* gestalt, an de Gravinne to *Oost-*
freeflant geschreven, um to weten oft syn Maj. sick (1) dus-
ser *Gravescap* ock befruchten durste, dewyle syn Majest. in
meninge was den *Churfursten* van *Sassen* und *Lantgrafen* van
Hessen mit oeren anhangeren to versoeken. De Lutenant was
een *Duetsch* ordens Herr, de sick in den *Burgundischen* lande
nedergeschlagen.

15.
Aug.
Matth.

[10 *Warderunge des Korens.*

CXXXVIII. Den 1. Octobris galt dat maerschup gudes,
een

(1) Sensus est; num Cæsari quicquam à Comitatu hoc timen-
dum, si bello petat Saxones Hassosque. Quod Saxones dicunt befrucht
of befrucht syn, nos dicimus bevrucht syn.

een Tonne Botter und een Schippunt Keese 30. *Rinsche* gulden, tho 8. Schaep een gulden.

De Tunne Boenen	_____	_____	_____	_____	2. Daelers
De Tunne Arweten	_____	_____	_____	_____	3. <i>Riders</i>
De Tunne Garsten	_____	_____	_____	_____	25. Schaep.
De Tunne Haever	_____	_____	_____	_____	1. <i>Ridder.</i>

Und men kunde den olden Wessel wol bekaemen, Garste und Boenen tegen Rogge, dan um reet gelt kunde men de Last Rogge thom geringsten um 25. Daler kopen. ¶]

[¶ *Van een droge tidt.* ¶]

♂ *Kerfyt.*

** *Haere,*
Urens
pruina.
Haeren,
Frigore
aut colo-
re nimio
torrens
vel urere.
Kilian.

CXXXIX. Int lateste van dit jaer vor 8 *Weinachten* heft idt so feer alle dage ** gehaert, und de lucht is so brandig geweest oft idt midden im Sommer were west, duerde aver 3. weken; dat de Sunne niewarle recht geschenen heft, uthgenamen up *Nye Jaers* dach, dat geen mensche kunde dencken, dat desgelycken geschehen was.

Van eene nevelige und duyflere tydt.

CXL. Anno 1547. im anfanck dusses jaers voor *Christdach* sinnen alle dage nevelich geweest und duister, dat de sunne seldom geschenen wente up *Nye Jaers* dach, de klaer was, dar na hoeff idt weder an to friesen mit eenen ryp frost, alle dage und nachte gelike duefter, mit wolcken betaegen, wente up den 12. Januar. do heft de Sunne klaer geschenen, dat de duister daege so lange duerende ne gehoert, und de lucht so stinckende feninich geweest is, dat hyselent heft grooten schaden an den bomen gedaen, dat de telge baven afgebraken van swaricheit des hyselens, to der erden gereeten, dat ock in *Frieslant* lange nicht gehoert was.

Woe Keyf. Maj. durch den Grave van Eversteyn een hoop knechten leet anneemen.

CXLI. Anno eodem; Dewyle nu de eerweerdigen D. *Lutherus* uth dussen jammerdael vorscheden, und den *Churfur-*

fursten in synen leven ofmaels gepropheteert und gewysſaget, dat he by ſyne levende van Keyſeren oder Koningen, *Fursten* noch *Heren* nicht ſchulde angeſochten worden, dan na ſynen dootlichen aſganck, weer to befruchten, dat ſyn Vorſtel. Genade mit ſchwere kryge wulde beladen werden, welke Profetie des erwerdigen *Heren* darnae leider kleglich vullentaegen, we ſolget. Dewyle Keyſerl. Maj. ſick mit den *Churfursten* van *Saſſen* und *Landgrafen* van *Heſſen* nicht kunde verdragen, heft ſyne Majesteit den Overſten den Heer van *Everſtein*, und de van *Groningen*, mit eenen hopen Landesknechten in den lande van *Gelder*, und daromme hen te laten vergaderen, umme de aver to tehen, de ſick mit den *Cburfursten* und *Landgrafen* vorbunden, und tegen ſyn Majesteit gedeent, hulpe und ſtuer gedaen, ſinnen thom erſten an den *Graven* van *Tekenborch* getagen, hebben *Linge* ingenamen, de ſick int erſte under den Keyſer ergeven heft, desgelycken mit den Biſſcop van *Munſter* und *Oſenbrugge*, daer na vor den *Redberge*, den ock alſo gedaen. Als nu de *Grave* van *Tekenborch* hoerde, dat het hues thom *Redberge*, desgelycken ock *Eſenſe* und *Witmundt* ingenamen were, heft he mit Keyſerl. Maj. laten handelen, dat he dat hues *Tekenborch* ingeholden, und *Lingen* heft moeten avergeven. Alſo hebben de andere *Westpheliſche* *Graven*, als *Lippe*, *Hoye*, *Deeffholt*, und de van *Schouwenborch* ock mit Keyſerl. Maj. laten handelen, und ſick darmede vordragen. Darna hebben ſe ock de Stadt *Minden* mit liſt ingekregen, und voort mit twee Regimenten voor de Stadt *Bremen* gerucket, doch nicht vele dar vor geſchaffet.

*Woe de Frow van Redberge mit Herman van Armelingen
nae Eſenſe toech.*

CXLII. Midler tydt des Vrydages voer *Invocavit* ſinnen *Herman* van *Amelingen* und *Spade* mit umtrent 60. peerde wegen Keyſerl. Maj. mit der Gravinnen van *Redtberge* geleides wyſe door de *Fredeborch* getaegen, um *Eſenſe* und *Witmundt* in te neemen. Als ſe daer gekamen, hebben ſe eenen eedt van de Gemeene to doen begeert, dat ſe geweigert hebben, ſe had-

Tom. IV.

E e e e e

den

den der Grafinnen van *Redtberge* geschwaren , wulden by de hufen *Esenfe* und *Witmunde* blyven.

Woe de Gravinne den Droste Johan Baert und Braemsche by Herman van Armelingsen schickede.

CXLIII. Des middewekens na *Invocavit* heft de Gravinne tho *Oostfreelant Johan Baert* Droste in der *Grete* und *Johan Braemsche* Borgemeister und Hueschryver to *Emden* an de Befeelhebbere wegen Keyserl. Maj. tho *Witmunde* gesant, heft den laten anseggen, dat oere Gnade wegen oere jonge Herren erlicke gerechticheit an *Esenfe* hadde, ock were oere vorvaderen daer mede belenet van itliche Keyseren und van Keyserl. Maj. itzunder regeerende Keyser, und nachdem de *Bremer* sick der beleeninge angemaaet, hadde daerumme de Gravinne tho *Oostfreelant* de sake im Cammergerichte angekaget, und hadde dar up Keyserl. Maj. Commissarien gestalt, verhapede oere Gnade, dat deselve inneminge van *Esenfe* und *Witmunde* oer Gnaden kinderen nicht schedelick schulde syn, protesterende oer Gnade dat nicht to vorschwingen, dat se des getuichnisse wulden geven. Darup hadden se geantwordet, dat Keyserl. Maj. itzunder door se leete seggen, t' schulde der Grevinnen an oeren rechten nicht schedelick syn, dan idt geschege der oorsake, dat Keyserl. Maj. viande dar uth nicht schulden gestarcket werden, hadden ock genen befeel tegen oere Gnade *Gravescap* ichtes wes viantlicker wyse to handelen, ock wulden se der beleening, dar van geprotesteert, stedes getuichnisse geven.

Woe des Keyfers Kriegesvolck wedder vor de Fredeborch avertoege.

CXLIV. Des Vrydages nae *Invocavit* sinnen de Keyserl. Befeelsheeren mit oeren rueteren weder durch de *Fredeborch* getaegen, hebben *Tido* tho *Inhusen* und *Knipense* dar by sick bescheden, syne entschuldunge an to horen, waer durch he van Keyserl. Maj. in dem acht gedaen was, und de jonge Herr Grave *Johan* van *Redtberge* quam mit des Keyfers geschickeden, und

und toech meede durch de *Fredeborch* uth duffer Graveschap *Oostfreeslant* nae dat leger voor *Bremen*.

*Woe de Gravinne Ulrich van Norden na dem Ryckesdach
schickede.*

CXLV. In korten dagen daerna schickede de Gravinne to *Oostfreeslant* *Ulrich* van *Norden* wegen oere junge Heeren an Keyserl. Maj. und an den *Paltzgraven* *Fredrich* Churfurste na *Auspurg* up den *Ryckesdag*, up dat oere Gnade sick an de erflike gerechticheit und an der vorige Beleeninge nicht vorsumede, so de ansprake to rechte in Camergerichte gestalt, dar to van Keyserl. Maj. Commissarien verordnet, dar in to erkennen und entliche uthsprake to doen, dat durch dussen heftigen kryg vortaegen was.

[✠ Van een Unweeder van Donder und Blixem. ✠]

CXLVI. Am 31. Martii up den dach S. *Benedicti* afgaende de nacht, is een groot Unweder van Donder und Blixem anghaven, und heft den dach dar na seer geweyet und geregent, dat desgelycken in lange tyt niet gehort is. Dar na van der tidt an wente to St. *Jacob* regende idt nicht wedder.

*Woe des Keyfers Kriegesvolck nae der Slachse so se mit Graven
Christoffer van Oldenborch gehalten tegen der Gra-
vinnen willen in Reiderlant getaegen.*

CXLVII. Naedem des Keyfers Krygesvolck by nae een verendeels jaers voer und nae vor der Stadt *Bremen* gelegen, und de *Oostersche* Steden midler tyt door Grave *Christoffer* van *Oldenborch*, und Graven *Albrecht* van *Mansfelt* rueter und knechten deden versamelen um de van *Bremen* te untsetten, und dewyle Hertoch *Erich* van *Brunswick* des olden Hertoch *Erichs* soon Overste over dat eene Regiment vor *Bremen* was, sinnen de beiden upgemelte Graven in Hertoch *Erichs* lant getaegen, tho eenen grooten dincktal gebracht und erovert. Dewyle se nu an der Stadt *Bremen* nicht vele gewin eroveren

kunden, heft Hertoch *Erich* de beide Regimenten vorwilliget van der Stadt up to breken, syne lande und luede to reddē, und sine vianden to versoecken, und sinnen getaegen, na der *Hoye*. Als nu Grave *Christoffer* und de Grave van *Mansfelt* de kunschap gekregen, sinnen se thom *Rodenwolde* in Hertoch *Erichs* lande uth oeren leger mit oer Krygesvolck ruetern und knechten upgebraken, und Hertoch *Erick* under ogen getaegen, an beiden syden geneget eene Schlacht mit den anderen to doende, und sint umtrent dree mylen in oer Slachtorden her getaegen. Hertoch *Erick* is oock den selven dach uth syn leger by der *Hoye* upgebraken, und geneget nae den *Drakenberch* und der *Nienborch* to tehen, nicht wetende dat oere viande so nae vorhanden. Als nu Grave *Christoffer* nad de Grave van *Mansfelt* oere viandt int gesicht gekregen, desgelycken ock Hertoch *Erick*, heft een jegelyck de syne mit frolichen gemoede angespraken, und Grave *Christoffel* heft van sinen hoep begeert, datse mit andacht oeres herten eenen voetfal doen wulden, Gott den Heere mit eenen Lave-Sanck anroepen, dat se den dach oeren vianden muchten averwinnen, und hebben vor eerst up den kneen een Psalm gesungen, darna mit lueder stemme upgehaven, *Mit fried und freud ick fabr darhen*, daerna mit den vianden gedrapen so rechtlinich, dat vele olde Krygesluede geen beter dreppent gesehent beide van rueter und knechten, und so nu de Grave van *Everstein* und *Mauritz* van *Wrisborch* mit oeren Regiment up der ander sydt van der *Wefer* her toegen, sinnen se an Grave *Christoffels* tros gekamen, den geplundert, und wes Grave *Christoffel* und de Grave van *Mansfelt* in Hertoch *Erichs* lant gebrantschattet, dar ock by den tros erlanget. Midler tyt gaf Godt Grave *Christoffel* und den Grave van *Mansfelt* de oeverhant, dat se de Schlachte gewonnen, wat nicht over de *Wefer* untkamen kun, gefangen und geschlagen. Der gefangen is aver 2000. geweest, der dooden aver 3000. Und so de Graven beide noch acht musten hebben up den, de den tros plunderden, hebben oere lueden uppēt ilichste weder in de slachtorden gestelt, dat mennigen eerlichen man syn levent gekostet, sinnen na older kryges gebrueck in den veerden dach up der Waelplatz gebleven. Averst de Grave van *Everstein* und *Wrisborch* hebben so vele mit den buete umme to
schlaen

schlaen to doende hadt, dat se den schaden so Keyf. Maj. an lueden und geschut geleden to wreken vorgeten. Als nu de Graven beide dat vornamen, dat de andere weder aver de *Wefer* toegen, mit se to vechten geneget, sinnen se na dat Sticht van *Bremen* getagen und *Veerden*, hebben dat gantze Sticht erovert, und in oere gewalt erlanget. Midler tyt togen de anderen so vorgeroert uth der Herscup van der *Hoye* na dat Sticht van *Munster*, legen itliche dage to *Irifoyte*, weren in meninge *Oostfreeslant* to garden, daraver se den lueden groten schade deden.

Woe Herbert van Langen den Oversten Henrick van Schonenbecke an der Gravinnen tho Oostfreeslant schickede, um in Reiderlant tho tehen, sick daar een tidi lanck tho underhouden.

CXLVIII. Als nu *Herbert van Langen* (a) Lutenant over den hoep rueteren und knechten to *Affschendorp* und *Rheen* syn leger

(a) Dese Edele Heer *Herbert van Langen* Overste Luitenant in Keyserliken dienste waer van hyr en int vervolg gesproken word, sal een naespruitzel zyn van *Harbert van Langen*, dewelke 1431. eenige duisent Guldens opschoot an de Strydbaere Held *Focko Uken* gelyk *Beninga* ** p. 280. verhaelt heeft. En schynt dese Keyserlike Luitenant van de Herformde Godsdienst geweest te zyn, althans ik lese in de *Diaconi* boeken, dat de *Franffe* Predikant te *Emden* *Johannes Polyander* 1577. den 11. Septembris an de vreemde Diaconye ingebracht heeft 5. Ryksdaler van eenen Junker *Harbert van Langen*, makende de Summa van 8. gl. 2. Sch. 10. w.

** Nobis
p. 259.

Boven ** p. 241. Heeft onse Chronyk-Schryver ook gewag gemaakt op het jaer 1426. van een Contract, volgens welke *Imel van Oosterbuisen* en *Frederik van Larrelt* an de Proest en zyn Convente te *Langen* het afgenomene Kooren moeste restitueeren. Ook zyn my de namen van eenige Proesten en Kerkheeren te *Langen* bekend. Want 1445. was Heer *Sibrant* Proest te *Langen*, en Heer *Wilken Curet*; en versiegelde dese Heer *Wilken Curet* te *Langen*, 1457. eenen Koopbrief. 1464. word Onko Kerkheer te *Langen* genoemd. 1497. is Heer *Johan van Bommel* Proest te *Langen*: want in dat selve jaer op St. *Dionysius* dag versiegelt *Hermannus Wessels* Kerkheer en

** Nobis
p. 225.

leger geslagen, heft he eenen Edelman, *Schonebeke* genandt, an der Gravinnen tho *Oostfreeslant* afgeverdiget, begeerde van der Gravinnen tho *Oostfreeslant* itliche dage sick in *Reiderlant* met sinen hoep to underholden, umme een stucke brodes mit den lueden to eten mit wideren inholt des breves. De Gravinne tho *Oostfreeslant* wegen oere jonge unmundige Heren wulde dar in nicht consenteren, und wulde des anderen dages an den Lutenant *Herbert van Langen* wegen des Graven van *Everstein* und *Wrisborch*, de umme oere betalinge to vorderen van den hoep getagen waren to *Affchendorp*, allen bescheet geschreven hebben. *Herbert van Langen* wulde de tidt nicht verbeiden, schickede van wegen des gantsen hoepes rueter und knechten eenen Ritmeester *Tonnies van Ridberch* mit twee Hovetluede *Marfow* und *Oswalt Lenarts* genaemt mit alle oere breve, bestellinge und Commissie up den *Ohrt*, an der Gravinnen, oere Gnaden dar mede to bewegen, leeten sick ock vorlueden, idt were oene van Keyf. Maj. vorgunt und toegelaten in der Gravinnen lande to garden, jedoch nicht als viande. Als se nu oere breve und bestellinge der Gravinnen tho *Oostfreeslant* up den *Ohrt* toegeschicket, und mit oer Gnaden in den handel stunden, is de gantze hoep rueter und knechten tegen der Gravinnen willen oder consent van *Affchendorp* in

Commissarius to *Emeden* eenen brief, waer in hy belydt voor hem en zyne erven, dat hy wel bedagt verkoft heeft an den Eerenhaftigen Heere, Heer *Johan van Bommel* Proest to *Langen* und synen Convent drie werven binnen *Emeden* belegen in der *Lookfennen* als, by namen daer *Sybeke Heeren* hues, den God Genadig zy. Item op de andere Warf steit *Lyuppo Eifen* hues met vryheid des ganges an de *Wester* zydt, welke Werffe alle sich strekken van der straeten an bis op de olde graft, und op de derde Warve steit *Roelef Schroders* hues sig strekkende mit den gange int *Oosten* an Mr: *Hikken* des Proestes Warf, und int *Westen* an *Etb Ulfersdus* Werf van der Straeten an bis op de olde graft voor 90. enkele Goldgulden und een halve Tunne Botter. Tugesluide hyr toe geroepen, de Eersame Meister *Hikke* Proest te *Emeden* &c. *Egbert Schroeder* Borger und Hillige man to *Emeden*. 1556. den 18. Juny heeft een Proest van *Langen* met onderteekent het Reglement dat ten tyde van Gravinne *Anna* nopens het Dykregt gemackt wierde.

in *Reiderlant* getagen, hebben den armen lueden mercklichen schaden an dat koren up den velde und an de beesten gedaen, und nicht als frunde dan als vyande, uthgenamen brant und gefanckenisse der lueden, sick angestalt. Als der Gravinnen de kunscap is vorgekamen, dat ie so geweldig oere arme luede averfielen, heft oer Gnaden den Ambassaten laten aenseggen, se hadde sick des to den hoepe nicht vorsehen, dat se in oeren lande tegen oeren willen de arme luede so beschadigen schulden, des se in alle oere togeschickede Schrifte nicht eenen Titel befunden, dardurch oene oersake were gegeven, oder van Keyserl. Maj. togelaten, oder des befeel hadden, so begeerde oer Genade dat se weder uth *Reiderlant* rumeden, wente oere Gnade kunde darinne nicht vorwilligen, wo nicht wurde oere Gnade veroorsaket Keyserl. Maj. aver de gewalt to klagen, wente oere Gnade hadde sick des nicht to se vorsehen, des sick Keyf. Maj. deener roemeden, dat se Keyserl. Maj. loeffliche tofage schulden krencken, dan billich schulden stercken, und fortsetten, dat sulve is oene also Schriftlich mede an den Lutenant gegeven, daromme oft se meer wulden anbrengen, wan de Schrift schier ofte morgen getoent, de warheit erkennen schulden. Als nu de Ambassaten mit der antwort by den Lutenant *Herbert van Langen* gekamen, sinnen se terstont upgebraken, na dat Closter *Dunenbroeck* hen uth getaegen, hebben dat geplundert, ses peerden, und wes de lueden tho den *Hogen Bunde* und *Wymeer* gehat, alle mede genamen, kleen und groot, wes se loes kunden krygen, daer mede in dat olde Ampt getaegen. Des Saterdages als den Grave van *Buiren* den Stadtholder de kunscap is kamen, heft he den Lutenant *Herbert van Langen* laten seggen, wo he nicht by Sunnen schyn uth des Keyfers lande ruemed; wulde he sehen, wat he mit oene tho schaffen hadde.

Woe Herbert van Langen thom anderen male tegen der Gravinnen willen mit rueteren und knechten vorgeroert in Reiderlant toech.

CXLIX. Als nu de Lutenant *Herbert van Langen* door des Graven

Graven van *Bueren* anzeigunge in des Keyfers lande nicht langer dorste vertoeven, so is he ilich in der nacht in den olden Ampte uthgebraken mit vyf gefwade rueter und 23. venelen knechten, und dree Valckonette, dat se to oeren veltgeschutte hadden, und de rueter vor eerste aver dat *Pekelmoer* und de *Buertange* nae *Dyble* und *Stapelmoer* weder in *Reiderlant* getagen, und hebben mit den knechten den kortsten wech genamen na *Dunenbroeck*, und *Wymeer* ingetagen, und strax mit den knechten *Jemgum* ingenamen, de rueter to *Stapelmoer* und *Wehner* vor eerste itliche laten bliven, in meeninge de arme luede to averilen, dat se geene profiande schulden van sich schicken, und oere goeder hebben se wedder in oere hoeser gebracht, des dan de arme luede int gemeen noch sick oer wederkumpft befruchteten. Als nu de Gravinne tho *Oostfreeslant* dit hoerde, dat oere arme luede so jammerlick thom andern mael mit gewalt aene redliche oorfake avertagen wurden, schickede oer Gnade up den dach *Sacramenti* aen den Lutenant *Herbert* van *Langen* tho *Jemgum* to vernemen, wat reden oder orfake oene dar hen erweckede, dat he so geweltlich baven eenige reden oere arme lueden thom andern mael avertoech, nach dem he aene twifel wol durch de Ambassaten tho *Wehner* erinnert weer de losliche tofage van hochgedachte Keyserl. Maj. und der Koniginne *Frow Marie*, dat oer Gnade landen unbeschedit schulden bliven. Dar up de Lutenant *Herbert* van *Langen* geantwort, he hadde des wol dree oder veer orfaken.

Thom ersten stunde oer Gnaden sake so wol nicht by Keyserl. Maj. als oer Gnaden sick beroemde.

Thom andern hadde men syne Geschickeden up den *Obrt* mit spitzige antwort bejgent.

Thom derden hielt oer Gnade Keyserl. Maj. vianden dagliches by oer Gnaden in den Hoff.

Thom 4. hadden oer Gnaden luden se in den uttoech nageilet.

Derhalven he wol rede und orfake hadde, so men nu de rueter und knechten nicht nae noturft mit profiande versorgede, in eenen anderen schyn voort to faeren. Kunde des oock nicht vorby gaen, dan Keyserl. Maj. dat uppet ilichste

ilichste laten verstandigen, ock muchte he wollyden, dat oer Gnaden daer tegenwoordich by schickede.

Dar up de Gravinne geantwoort, oer Gnade weer twifels vry, vertroostede sick, dewyle se tegen Keyserl. Maj. nicht gehandelt, up de loefliche toefage, so *M. Marten van Norden* de Lutenant to *Groningen* durch Keyserl. Maj. und der Königinne Credentz und Instruction oer Gnade hadde laeten tho seggen, dat syn Maj. oere Gnaden in oere Gnaden Weduwen stant wegen oere unmundige junge Heeren by alle oer Privilegien und Gerechtigheden hanthaven und beschermen wulde. Daerenbaven toge he geweldich in oere lant, und stelde sick nicht an als een frundt, dan als een viandt. So he sick dan des Keyfers deenaer beroemed, schulde he billich tegen Keyf. Maj. loefliche tofage nicht doen, dan sodanes vorsetten, wo he averst oer Gnaden lant nicht rumede, oer Gnaden underfaten unbeschaidiget leete, so hadde oer Gnaden meer reden und orfake Keyf. Maj. to klagen, als he, aver de gewalt de he den armen lueden an koren, levendige have und anders, to vogede, de vianden hadden sick vormaels redelicker geholden mit den armen als he, uthgenamen bloetvergetent, noch wulde he nu mit den hopen frund syn.

Thom anderen kunden ock de Ritmester *Tonnies van Redberch*, und de andere Ambassaten mit waerheit nicht seggen, dat oene spitzige woorden gegeben weren, sonder oene alle tyt mit billiche reden und beede bejagent, ehr und gut bewesen, wo wol oer Gnaden lueden schaden und verderf gehadt, und um der armen lueden, wegen nicht weer na gebleven.

Thom 3. wuste oer Gnade ock nicht, dat Keyf. Maj. vianden dagelicks by oer Gnaden underholden wurden, wes men averst *Tide* tho *Knipense* uplede, dar to hadde Keyf. Maj. den Stadtholder den Graven van *Buiren* verordnet, daer he oock tegen to verantworden hadde, und sick met syn Genade vorlycken muste, und des kunden se an oene nicht kamen, hadden des oock geen befeel.

Thom 4. dat den hoep in den uthtoech beschediget schulde syn, des begeerde men bewys; dat averst oer Gnaden arme lueden dat oere mit gewalt mede wech were genamen, dat Closter *Dunenbroeck* gantz uthgeplundert, alle levendige have

Tom. IV.

Fff ff

untdre-

untreven, weer klar am daege, so begeerde oer Gnade noch, dat he uth oer Gnaden lande wilde rumen.

Als nu de Gravinne angemarket, dat de Overste *Herbert van Langen*, alle de besendinge nicht geachtet, tegen oer Gnaden wille gedachte dar to bliven, und de menner dar up goeden gelove by den hoep gekamen, nicht wulde van sick laten, desgelycken ock de schepen, sende oer Gnaden nochmaels *Jurgen van Hoen* des Vrydages na den Oversten, dat alle de by se quemen profiande to kopen, umme gelt trachten, dat de velich aff und an, to water und to lande, ock mit oeren schepen muchten geleidet zyn unvorletzet. Als nu de Gravinne dat geleide vorpitzteert thom handen gestelt, dar in oere Gnade itzliche beschwernisse gefunden, is vor gut angesehen, dat de Gravinne noch eene bykumplt mit den Oversten in egener Persoon wulde holden, twee Ritmeesters und twee Hovetluede met sick schulde bringen, des schulden se mit Chrifflichen geleide vorsekert syn, so heft de Overste tegen de Gravinne tho *Oostfreeslant* tho *Dieckmonniken* geschicket *Ripper Heide*, *Jasper Westphalen*, *Melchior van Welle*, *Claus van Minden*, *Oswalt Lenitz*. Hebben se vor erste des Oversten uthblivens unschult gedaen, nicht anders willen reppen, dan ofte jenich feyl an dat geleide mangelde to veranderen. De Gravinne averit heft alle gescheene handel noch uppert nye vorhalen laten, dat se um der vor angetagen oersake geen reden hadden oer Gnaden arme lueden so gewaltlich aver to fallen. Begeerde noch to weten, ofte se noch jennige ander orsaken wusten vor to geven, verhapede oer Gnaden, dat nemandt under den hoop rueter und knechten schulde syn, de vormaels den Graven tho *Oostfreeslant* gedeener, den men eenen heller mit rechte weer schuldich gebleven, dan alle tidt gunstich und vorderlick gewelt, wan de Landesknechten nergent wusten to bliven, in der Gravescap *Oostfreeslant* wurden underholden, derwegen hadde oer Gnaden to se und mannigen eerlevenden man by den hopen rueter und knechten nicht verhapet, dat men oer Gnaden in oeren Weduwen stant mit oere kleene unmundige junge Heren so geweltlich baven eenige reden oder orsaken averfallen schulde. Dar up de Geschicket weren van den Oversten to antworden sick to bespreken begeert; und nach dem se wedder gekamen

gekamen toer antwort ingebracht: Se hadden de mannichfol-dige beschwernis gehoert, we de orfake oeres inkaemens weer, dar vor leten se den Oversten antworden, hadden des ock geenens befeel, dan allein van dat geleide, so oer Genaden dar in beschwert befunden, weren noch oeren Gnaden to ge-falle to veranderen wol geneget, kunden genen wideren han-del anneemen. Hest dan noch oer Gnaden van se begeert, datse den Oversten wulden anvoegen, om weder uth oer lant to ruemen. Dat se vor erste nicht gerne gedaen, doch up-pet lateste angenaemen den Oversten an to bringen.

Des Saterdages hebben se sick noch eenen doortoech willen vorbeholden, darinne de Greffinne nicht vorwilligen kunde, dat oere lant und arme underdanen noch wider schulden be-schwert werden. Dar up heft de Overste des Saterdages eenen Trummeter met eenen breeff an der Greffinnen tho *Oostfreeslant* up den *Obrt*, und mit *Jurgen* van *Hoene* gesant, geschreven, so oer Gnade geen profiande leet to voeren, oder den doertoch nicht wilde gestaden, wurde he veroorsa-ket in een ander gestalt idt an oere lande und luede to ver-warken mit roeff und brandt. Wulde sick daer mede syne eere vorwaert weten. Daer beneven *Jurgen* van *Hoene* mündlich to seggen besaelen, oer Gnade schulde sick den anderen dach mit oeren kinderen up der Camer untholden, se hadde sus lange eene Grevinne tho *Oostfreeslant* geheeten, dan nu schul-de se van *Oostfreeslant* daerna genoempt worden, und schul-de sehen, dat se nicht gerne sege. Ohr Gnade heft den Trummeter weder met schriften beantwort, so oer Gnade wes baven rechtes eerbedong bejegende, muste oer Gnade des ge-dult dragen, wulde sick averit noch to mannigen redeliken eerlevenden man vorsehen, de sick daerin wol to bedencken wulste. De Overste heft den noch in syne Schrift up dat la-teste geroert, wes oer Gnade gesinnet, des anderen dages tidtlich by oene schicken schulde. Als nu de Greffinne daer gesandt, heft de Overste na lange underredinge vorgegeven, dat oer Gnade noch wulde staden 4. oder 5. dagen daer to bliven, als dan wulde he eenen stercken doortoech nemen, dan nicht willen noemen, waer de doertoch schulde syn. Dar up heft de Gravinne weder an oene gesandt, begeerde int hemelick to weten, waer he sinen doortoch door oere Gnade

landen wulde maken, in dem dat idt dan oer Gnade liedelich weer, wulde oere Gnaden oene mit allen vormogen dar an vorderlich syn. Dar up he den Gefanten geapent, dat he wederumme na de Heerscup *Oldenborch* to tehen geneget, und begeerde door *Overledingerlant*. Dar up hebben se under den anderen een Recess Schriftlich vervatet up belevent der Gravinnen to *Oostfreeslant* aldus luedende und gestalt up 5. articulen.

Thom eersten dat de Overste *Herbert* van *Langen*, so veer idt mogelick was, mit een hoop rueter und knechten stracks door *Overledingerlant* tehen schulde, und nicht langer dan eene nacht na nooturst dar in vertoeven oder verharren.

Thom anderen, dat de hoop den undersaten der Gravinnen nicht schedelich syn schal aen oeren lyve, have und goederen, dan se mit notturst na der gelegenheit, als men bestellen schal, to freden syn scholen.

Thom derden de Overste wil verschaffen, dat geene beelten oft andere goederen bueten landes gedreven oder geschicket scholen worden, und ofte sodanes geschege, dat als dan de undersaten der Gravinnen to *Oostfreeslant*, waer se sodane goeder to bekamen weten, weder aentalten mogen.

Thom veerden heft de Overste verwilkoert, und gelavet, dat he mit dat Regiment rueter und knechten nicht wedder in *Oostfreeslant* wil tehen sunder jenig arg und hinder listigheit.

Thom vyfden, wil de Gravinne to *Oostfreeslant* wederumme by oeren underdanen vorschaffen, dat den hoop in den weder uttoch geen schade schal togesoeget werden, so ferne oer Gnaden underdanen an oere have und goederen nicht geplundert noch gespolieert werden.

Als nu de Geschickeden dat ontwerp getoont is, so is dat int reine geschreven, und twee alleens luedende van bedersyts vorpitzert, und de hoop rueter und knechten sinnen dem 25. Junii upgebraken, de rueter hebben sick des nachtes to *Rheen* und *Buerwael*, und de knechten de nacht weder in dat rueter leger tho *Webner* und *Stapelmoer* sick gelegert, sinnen den Saterdag gantz ut *Reiderlant* geruemet, hebben sick

sick averst so boslichen angestalt, dat dergelycken kortlichen nicht gehoert is, hebben een beest levendich dat achterste verndeel afgehouden, so levendich laten lopen ungevillet, desgelycken itliche beeste den eenen achtersten voet afgehouden, und so up dre beenen laten lopen. Sint aldus mit eenen stanck geruemet.

Wat tide de Grave van Buiren den Drosten tho Staveren aen de Gravinne tho Oostfreeslant schickede.

CL. In duffer tyt heft de Grave van Buiren, dewile noch de knechten und rueter in Reiderlant legen wegen Keyserl. Maj. [~~de~~ twee Mandata ~~de~~] averde Graven van Tekenborch, und Tido to Inhuisen und Knipense an der Gravinnen to Oostfreeslant by den Drosten to Staveren in Westfreeslant gesant, inhoudende, dat oere Gnade beneven andere Vorsten und Heeren den Stadtholder desulvigen als rebellen des Rykes schulde helpen straffen, wo wol Tido to Knipense sick to rechte up syn hals, lyf und guds, voor Keyf. Maj. und jedermenglichen to verantworden erboet, so heft dan noch de Grave van Buiren Stadtholder oene daer nicht willen hen kamen laten, sunder muste sick genante Tido to Knipense vor 8 5000. Car. gul. up dre terminen oene to geven vorplichten, mit dem vorbedinge, dat genante Tido to Knipense door den Grave Maximilian van Buiren van Keiserl. Maj. een Remis sick vorplichtet Tiden to gude to erlangen, up dat Tide van Knipense sick des to sekerer und fryer vor Keyf. Maj. hadde to verantworden, umme syne eere to verdedigen, wo he nicht als een rebelle oder ungehorsam Keyf. Maj. weer gestraffet wurden.

8 Andere
leesen
50000.

Woe idtliche Toverschen tho Norden gebrant wurden.

CLI. In dussen jaer wurden itliche Toverschen to Norden angegrepen, dat door twe Moller knechte int licht quam, de vele andere gemeldet, de vele grouwelicke dingen mit den Duivel bedreven hadden. Daer van 2. den 6. Augusti up den dach Sixti na oere bekentenisse int vuyr to pulver gebrant

Fff ff 3

innen,

sinnen, dewyle im olden Testament verbaden, datmen de To-verschen nicht schal by sick laten leven.

[*Van goed koop Rogge und van Hoy kummer.*

CLII. Umtrent *Margaretha* in den sulvigen jaer kunde men twee Tunne Roggen voor eenen agtendeel botter wesselen. En gult een Tunne Botter met een Schippunt Keese 29. Courant guldens, und was so groten kummer van Hoy an allen oorden, dat men de eene Koe boot voor den anderen aver de Winter to brengen, dat desgelycken in *Freesland* niet gehoert was, man gaf geerne voor een beest to voeden veer *Daeler*, desgelyken voor een voeder Hoy 4. *Daeler*, daer nae up de Harvest gelt een Tunne Botter xv. *Daler*, de Tunne Rogge xvi. *Schaep*, dat *Marfchup* te hope 31. Courant gulden.

Van een schnellen Wind.

CLIII. Den 21. Novembris van den Maendag afgaende in der nacht up *St. Catharinen* is so een snellen Wind geweest met Haegel und Regen, dat gantsche Huefer und groote Boomen umme geweidt sint, welke Storm marklichen schaden an Schepen in der Zee gedaen, und sinnen veele Menschen und Peerden allenthalven verdrencket und umme kaemen, dat veele olde luede desgelyken schnellen Wind de so in der yle is angekaemen, ne gedacht hebben, und sint gaar weinig Borge, Karken und Huefer heel gebleven.

Van eenen ungewoonlichen Donder.

CLIV. Den 27. Novembris van den Zondach up den Maendag in der Nacht heeft het seer geblixemt und gedondert, dat de luede sick seer bevruchtet hebben, und vor der tydt als de Nye Maane anquam, de heft sich gantsch verkeert, gelyk als de Maene int afbrekent gestalt gewest, welk van mannigen Menschen olt und junk an veelen oorden is geseen geworden. *¶*]

Woe

Woe de Gravinne den Licentiaten Mr. Hoitet und Hero Haben nae Schotlant geschicket.

CLV. In dussen 1547. jaer heft de Gravinne to Oostfreeslant den Licentiaten und Secretarium Mr. Hoitet Tiabberen und Hero Habben Raedtman der Stadt Embden an der Koniginne in Schotlandt geschicket, umme eenen endlichen frede und soen tusschen den Schotten und Oostfreesen to vorhandelen, de Zee fry Oost und West to gebruecken, dewelke sinnen in harvest weder gekamen, und hebben een bestant van tein jaren verhandelt, und eene vorseglinge van der Koniginne und den hogen Raedt erlanget, und mede gebragt. Desgelycken schulde de Grefinne und Vorstenders der lande eene vorsegling weder in Schotlandt suppediteren und senden.

[¶ In dit jaer leet de E. Eggerik Beninga up het Hoff to Grimersum mit de Visschedyk und de Dyk mit Hagedoorn en allerlei Bomen besetten. ¶]

Woe een dach tusschen de Bisschop van Munster und de Gravinne to Oostfreeslant an den Halenbarch um de Landt-schedunge gehalten.

CLVI. Im sulvigen ** 47. jaer des Maendages na Michaeli, heft Franciscus een Graffe van Waldeck, Bisscop to Munster, Ofenbrugge und Minden, mit der Gravinnen to Oostfreeslant eenen dach laten holden an den Halenberch tusschen Buerwael und Dyle up de rechte Landes-scheidung, so men uth olde Missalen erkunden wurt.

** Mat-
thaeus 48.
sed male.

[¶ Woe Keyserl. Maj. Mandaten to Embden an der Karcken heft schlaen laeten. ¶]

CLVII. Des Dingstages na Michaelis im Frymarcket to Embden heft Keyf. Maj. dre Mandaten to Embden an der Karcke und am Raethuse slaen laten, dat de Stadt Constans mit eenen Graven und Hovetman, de der Stadt geholpen, in der acht ge-

gedaen, und datmen nicht schulde laten boeke drucken. Nicht lange daerna wurt de Zyl by dat Gasthues (a) binnen der Stadt *Emden* weder vernyet.

Van

(a) Wat is dit voor een Gasthuis dat 1547. binnen de Stad *Emden* geweest is? waer by dese vernieuwde Zyle gelegen heeft? daer van vinde ik eenig bescheid in onse Kerkelike Protocollen, waer in gewag gemaekt word van een Oud en Nieuw Gasthuis: want 1572. den 10. November wierden twee Ouderlingen beordert, bestellinge te maken dat de Klokken in 't Oude en Nieuwe Gasthuis, sig nae het slaen van de Grote Kerks Klokke sullen richten. Het Nieuwe Gasthuis daer genoemt, is het selve dat heden-daegs nog het Gasthuis genoemt word, en voordefen een *Franciscaner* Clooster geweest is, gelyk ook de Kerke daer by staende de name voert van de Gasthuis Kerke. In eene der Kameren van dit Gasthuis word het Roemwaerdige *Cetus* der Gereformeerde Predikanten 1544. door *Jobannes à Lasco* gestigt, gehouden. Ook is voor dit Gasthuis 1564. den 28. April op een Donderdag de eerste Collecte by der Borger deuren te *Emden* geschiet.

Maer waer is het Oude Gasthuis binnen *Emden* te vinden? Dit word eenigins afgenomen uyt de verdeelinghe der Kluften 1572. den 3. July geschiedt, volgens welke twee Ouderlingen *Sipke Menens* en *Jasper Celos* musten agt hebben *tusschen de beide Zylen* (verstaet die Nieuw Poort en dese Gasthuis Zyle) *agter dat oude Gasthuis, by het Bolwarck van de Gasthuis Zyle an de Nieuwe Poorte toe &c.* Daer neffens lees ik van een Persoon die door de *Norder* straete nae het Gasthuis ging, by gevolg moet gy het selve up het Nieuwe Merkt vinden, en sal dit Oude Gasthuis geweest zyn omtrent of tegen over de Wage, zynde de huisen daer tegen over int *Noorden* van 't Merkt op Gasthuis grondt gebouwt, gelykt blykt uyt volgende Versiegelde Breef.

„ **W** Y Burgemeister und Raedth der Stadt *Emden* an diesem
 „ unseren Versiegelten Briefe doen kundt bekenkend, dat
 „ vor uns Persoenenlich gekaemen und erschenen is Raetsheer
 „ *Meinerdt Koningk* van *Norden*, schuldig und plichtig tho syn,
 „ dem Gastheuse tho *Emden*, twee duesent Gulden, jeder Gulden
 „ tho twintich Stuver loepend geldt gerekent, herrörendt van den
 „ grundt des olden *Gast*: oder *Fleischbuefes*, darup *Reinerd Nitters*,
 „ die behuefsingen gebowet, welcke beheufinge *Meinert van Jac-*
 „ *ques Nitters*, deme sie tho diele gefallen an sich gekoft und
 „ vorgl. 2000. flor. schuldt, als unbetaelde Koopschilling des grun-
 „ des up sich genommen, belaevet diesulve, mit Ses *Procento*
 „ dergly-

Van een Stormwind.

[88] CLVIII. Des Daeges vóór *Galle*, is een sterke Stormwind geweest, welke een magtig water bygebragt heeft, waer door

„ derglyken gl. Jarlichs up St. *Jurien* in freien Cost und schadeloefen gelde unfeilbaer tho erleggen und up tho bringen, ock die
 „ Hovetsumma, wan ehne diesulve een halfjaer tho voren upge-
 „ segt, oder se desulve loesgekundet, gelykfals tho betaelen, stel-
 „ let darvor tho einem utdrucklichen Underpande seine obgedachte
 „ behuising, am Neuem Merckede alhyr in't *Westen*, mit dem Raetz-
 „ hern *Habbo Fewen* und in's *Oesten* mit *Ilben Claesen* ** beschwettet
 „ umme daruth de schadeloese betaelinge an ** Hovetstoel und Ren-
 „ te tho erhaelen, mit ** vertrynunge aller rechtlichen woldaeden
 „ woe die naemen haben moegen. *Actum* in bysyndt *Hermann Meijers*
 „ und *Ludolph Dunschers*. Uhrkundtlich unsers hierunder anhangen-
 „ den Stadt-Segels am Vierden Martii Sestein hundert veertien.



„ Ein Anhangend in Grunen Was Ge-
 „ drukt In siegel der Stadt *Emden*.

(*Unterstund*)

D. Alting Secr.

Ter gelegenheid van even verhaelde Brief merke ik an, dat de huizen op dit Nieuwe Merkt, gelyk het anſienlike gebouwen zyn, ſo wierden de ſelve ook duur verkocht; want 1633. wierde een huis op dit merkt ſtaande en *Harmen* van de *Grete* en de *Aſſebendorps* erven toekomende by de Keerſte verkocht voor 4460. gulden.

Dit bovengenoemde Oude Gaſthuis is naderhand in een Vleeshuis verandert, gelyk uyt even genoemde Brief blykt, en van *Ubbo Emmius* in *vita Menſonis Altingii* M. S. p. 101. ook getuigt word, daer by voegende, dat Graef *Edzard* 1587. van de Stadt *Emden* dit Vleeshuis begeert heeft voor die van de *Augsborgſe* Confessie om daer in hunne Godsdienſt te verrigten. Ver-

** Belendt. Swetten. Friſ. Attingere limites agri, conterminum ſive confinem eſſe. Kilian. ** Hovetſumma ſupra. Hoofdſtoel. Sorſ. vulgo Capit-
 taal. Kilian. ** Renunciatic, aſſtandt.

Tom. IV.

G g g g g

door de *Eemdyke* in *Reiderlant* und *Overledingerland* ingegaen, und groten schaden an Menschen und Beesten gedaen. ☞]

*Woe de Gravinne tegen de Stadt Osnabrugge an Keyf.
Maj. schickede.*

CLIX. Am avent *Nicolai* heft de Gravinne to *Oostfreeflant Johan Braemsche* Borgemeister to *Embden*, und Mr. *Frederick* to *Westen* der rechten Licentiat und Cantzler aen Keyserl. Maj. und de Koninginne to *Brussel* tegen der Stadt *Osnabrugge* umme de vorbyfaert der Stadt *Embden* afgeverdiget. De *Cantzler* is den 28. Mey wederum to landen gekamen. Vort darna is de Wolgeborne *Christoffel* de I. deses naemens Grave und Herr to *Oostfreeflant* een *Dombeer* (a) to *Bremen* gekaren, erweelet und angenamen. Den 8. Marty gult de Tunne Rogge to *Emden* 12. Schaep und een Syvert, de Last 13. Daler 5. Schaep. En het voeder Hoy van de Warf veer Ridder gulden.

[☞ 1548. ☞] Den 19. Martii na *Judica* is *Ulrich Ubtetz* van *Norden*, weder van den Rykesdach to *Auspurch* geholden, gekamen, de van der Gravinne, wegen der jungen Heeren, dar hen geschicket was.

[☞ Van

Verder dient nog angemerkt dat onse Chronykschryver bovengenoemde *Gasthuis* binnen de Stadt *Embden* plaetst, om het dus te onderscheiden van een ander Gasthuis, gemeenlik het *Lazaretten*, ook mogelik het *Oude Mannen* huis genoemd, dat niet binnen maer opt *Valderen* buiten of by de Stadt geweest is, waer van wy boven ** p. 354. en ** 619. gesproken hebben, En dat 1544. schynt met een eigen Predikant te zyn versien geweest, want *Henricus Bullingerus* Hoog Leeraer in de Godgeleerdheid te *Zurich* schreef 1544. den 24. Juny en 28. Aug. twee Brieven an *Johannes à Lasco* in welke hy laet groeten eenen *Hermannus Aquilomontanus*, die daer verder int *Latyn* word beschreven; *Ecclesiae Domus Senum prope Emdam Ministro amico & Fratri veteri*, dat is, Dienaer der Kerke int Oude Mannen huis by *Emden* myn oude Vriend en Broeder. Siet *Gabbema Cent. 1. Epist: 18. 49.*

(a) Dit Domheerschap sal zyn Oome Grave *Christoffer* van *Oldenborg* voor zyn naemgenoot besorgt hebben, door dien hy by dat Dom Capittel te *Bremen* veel vermog.

** Nobis
p. 321.
& seq.
** Imo
615.
Nobis
183.

[☼ *Van een grooten Haegel und Donder.*

CLX. Des Saturdays *Quasi Modo Geniti* up namiddag haegelde het groote Haegels en donderde toe gelyk op de fulve tyt. Om dese tyt wurdt de wal to *Fredeborch* nejes upgemaket, met veer weldige Eerddwenger to Strikweeren up de hornen gemaket. ☼]

Woe idtliche Visschers in der Zee door een groot unweder vordroncken sinnen.

CLXI. Den 23. Martii sinnen vele Visschers to *Nesse* in *Harcke-deep* und *Grode* door een groten Storm und Unweder mit veer boten in een ideren wesende 12. mans de alle verdroncken sinnen, uthgenamen eenen, de up een wrack te lande kamen is, und syn levent daer af gebracht heft. Desgelycken sint ock up desulve tyt vyf boot mit umtrent 50. Visschers in *Harlingerlant* in Ampte to *Esenfe* und *Witmunde* ummegekamen und verdroncken. Und is so een geweldigen Storm und Unweder in der *Zee* geweest, dat veele schepen, welck *Oost* und *West* zegelden, oock ummegekamen und nedergelecht sinnen. [☼ Den 10. May up *Hemelvaertsdag* was op sommige plaetsen een groot Unweer, en sware Donder, und sint grote machtige Hagelsteen en gevallen. ☼]

Den 20. Maji wurt vor der *Fredeborch* eene nieuwe Winde Molen up der nyen Stadt gericht, dewyle by menschen denken daer gene geweest was.

[☼ Den 24. Juny zyn Hagels gevallen so groot als de voorste lidt van den Duim, dat groote schade an Rogge und ander Kooren gedaen heft. ☼]

Woe de Gravinne mit Froichen Heylewich nae der Paltz-graven getaegen.

CLXII. Den 29. Junii am dage *Petri* is de Gravinne to *Oostfreeflant* mit Froichen *Heylewich* na de *Paltzgravinnen* getaegen,
Ggg gg 2 gen,

gen, und heft dat Froichen by der *Palizgravinnen* to *Heidelberg* to *Hawe* gebracht.

[*Woe de Gravinne een Mandaet, dat de Wederdoeperen oere Graveschup schulden ruemen, heft uthgaen laeten. ❀*]

CLXIII. Kort daerna heft de Gravinne tho *Oostfreeslant* een Mandaet uthgaen laten, und in jeder Kerspel vanden Predigstoel publiceren laten, als oere Gnaden to vele malen ock vor hen gedaen, dat alle de Wederdoeperen, und de mit quaden opinionen behaft uth oere Gnaden Graveschup wycken schulden, und vorwyfet wurden.

[*Van een Unweeder. ❀*]

CLXIV. Up den dach *Laurentii* namiddage omtrent 4. edder vyf uiren is in *Oostfreeslant* een groot Unweder van Regen, Donder und Blixem gewesen, waer door an itliche oorden vele hoesen gebrant und entsticket sinnen wurden, und heft so heftich geweyet, dat de toppe van den bomen up der erden geschlagen, und de telgen daer van geflogen sint.

Woe de Keyser dat Interim aen der Stadt Emden wo an allen Oosterschen Steden gesant.

CLXV. Den 23. August. heft de Keyserl. Maj. door den *Aufpurgischen* Baden dat *Interim* aen der Stadt *Emden*, wo oock an den *Oosterschen* und *Westphelischen* Steden gesant, by groter straffe und poena dat sulvige to achterfolgen. Dar up de Gravinne to *Oostfreeslant* Keyserl. Maj. heft laten antworten, und begeert, dat geene voranderinge bet to eendrachtigen in Religions saken voreeninge in oere lande muchte ingevoert worden.

Wa

*Woe Wilcke Frese und Johan Onsten van Keyf. Maj.
um aff tho dragen tho Brussel vorschreven
wurden.*

CLXVI. Daerna im Winter wurden *Wilcke Frese* to *Loquert* und in *Ham Hovetlinck*, und *Johan Unsten* van *Keyserl. Maj.* to *Brussel* in *Brabant*, gelyck wo de ander van *Adel*, so dem lofflichen *Churfursten Hertoch Hans* van *Sassen* und den *Landgraffen* van *Hessen* tegen *Keyf. Maj.* gedient, um aff to dragen geciteert wurden, by vorluis oerer goederen, daer van sick genante *Wilcke Frese* voornam to entschuldigen, und wurden oene van *Keyserl. Maj. Commissarien* gestalt, syne entschuldiginge to verneemen, und wider darin to procederen. *Johan Unsten* de gene unschuld kunde vorwenden, heft um een redeliches van *Keyf. Maj.* afgedragen, und is van den ungehorsam als à crimine *Læsæ Majestatis* geabsolveert.

*Woe een Schip van Embden by der Knocke mit vielen
lueden vorgaen.*

CLXVII. Daerna up unser leven Frouwen dach is de *Veerman* mit vele lueden na den *Delfzyhl* gevaren, welcker sick gantz vul gedruncken hadde, so dan een mechtich Storm weyde, und dat vele frame *Borgeren* in der Stadt *Emden* oene afspreken, wulde he sick nicht warnen laten, sondern gesecht, he wulde in des Duivels naemen faeren, daerover he dat Schip an ** *Knocksterhorne* umme gefegelt, war doer 18. menschen verdruncken sinnen, und de Schipper is sulst t'einde to landen gekamen. De Schipper is ergrepen und in de gefanckenisse gesat, wo wol nemant oene anklagede, so hadde nochtans de *Gravinne* den *Amptlueden* een befeel gegeven, nademael he sodane luede so schendich und moetwillich umme dat levent gebracht hadde, datmen oene syn recht, also he verdeent hadde, van levende wederumme to dode brengen schulde, und oene daer umtrent allen Schipperen thom spiegel hen schulden setten, up dat een ander daran gedachte, daer aver he uth der gefanckenisse erwischet, und sick also sulvest gereddet.

** *Knocksterhorne.*
Matth.

G g g g g 3

Woe

Woe Fredrich tho Westen Licentiat van der Gravinnen , wegen der junge Heeren lande und luede , aen Keyserl. Maj. afgeverdict.

CLXVIII. Omtrent *Jacobi* is den *Licentiat* Mr. *Frerick* to *Westen* van der Gravinnen to *Oostfreeslant* wederumme aen Keyf. Maj. wegen der junge Heeren , lande und luede thom besten , afgeverdiget , umme alle swaricheden , so duffer *Gravescap* upgelecht , to verhandelen , und sus etwas by Keyf. Maj. to erlangen , und to bidden wederumme , by dat reine wort *Gades* to bliven , in verhapeninge syner Maj. wurde der Gravinnen in oeren Weduwen stant mit oere jonge unmundige Heeren mit gnedigen ogen ansehen.

Woe de Gravinne tho Oostfreeslant eene Ordinantie in alle Karcken heft laten maken.

CLXIX. In korten dagen daerna heft de Gravinne tho *Oostfreeslant* eene Ordinantie laten maken in der Karcken to holden. Dewyle dan de Predicanten sick daerinne beschweerden , is de Karcke to *Embden* toegeschlaten , und den Hochgeleerden und Hochberoemden (a) *Joanni à Lasco* den *Superintendenten*

(a) Van desen *Superintendent* *Jobannes à Lasco* vermeinen wy eens heel breed te spreken , nu merk ik maer an ; Na dat 1547. den 30. Aprillis *Gerbardus* tom *Camp* , *Peeter* van *Uytrecht* en *Harmen Maler* , order ontvangen hadden , om alle Kerken-goederen in te samelen , tot onderhoud der Kerken en Dienaren : So sal omtrent dese tyt ook naevorsching gedaen zyn van de veralieneerde en weggeschonkene Kerken Landen , om die weder an de Kerk te brengen , gelyk ik ook nog een Register hebbe van *Jobannes à Lasco* geschreven , dog in allen niet meer volledig leesbaer , waar uyt blykt , wat Geestelike goederen op sommige plaetzen ten platten lande gehoort hebben , en waer de veralieneerde Kerken-goederen gebleven zyn , waerdig wegen zyne oudheid om hyr geplaatst te worden.

** Forte
area vel
arcis.

Ecclesia bona in Lallart.

*Alienati agri in usum hujus ** arei 11. grafen , hi venditi sunt.*
5. Grafen Venditi *Memorato Garlef.*

3. Gra-

tendenten ſampt den anderen Predicanten, ſo in der Stadt *Em-*
den vor handen weren, den denſt verbadē. Welck alles ge-
ſchehen,

8. Graſen *Nanno Garlef.*

6. Graſen *Lubbert Huuns* van der Cuſtorie. Nog

2. Graſen *daer en ſie zweifeln doch wollen ſe fragen.*

Quæſtor totum Sacerdotium occupat, de quo non poſſunt ra-
tionem reddere, cujus olim poſſeſſor exſtitit *Gerbardus Vicarius*,
vel ut loquuntur *Præbendarius*. Hoc Sacerdotium annexam habuit
domum, quam & Quæſtor vendidit.

40. Graſen translata in uſum *Xenodochii à Sacerdotio Ruperti.*

33. Graſen, de quibus Quæſtor rationem poteſt reddere de no-
vo altari.

2. Graſen van Heer *Adams* leen in reſtaurationem.

Geerdsweer.

27. Graſen ab Eccleſia ——— diſtracta. *Henricus Cramer.*

20. Graſen van *Cuſterey* land *Henricus* ——— vendidit.

Domus à Comite *Johanne* vendita & translata minis Scholæ.

Quitzelem.

3. Graſe land *bat der Rentemeiſter* für ſeine arbeit.

Eccleſia in Logo.

7. Graſen vendita à Comite beatæ memoriæ, ſed pro patriæ
ſalute, cum eſſet obſidio *Ieverenſis.*

3. Graſe *die noch by de Koſtereï ſint.*

Westerbuiſen.

Vendita tempore belli *Baltſavaris.*

Edzardus beatæ memoriæ vendidit.

In Studiorum uſum converſum unum Sacerdotium

71. Graſen.

Et ad huc altare quod habet *Satrapa Rudolphi.*

Middelbem.

14 Graſe, alienavit, *verkauft*, & ut audio ad reſtaurationem
arcis.

Hinta.

schehen, dewyle Keyf. Maj. so hant up dat (a) *Interim* to onderhouden drengede.

[ Van

Hinta.

Siben Ippen 12. *Grafen* landes *Amelant* geheeten van der Kerken lande versettet, wederloslik.

Een verbrandt steenwerk dat *Omken Ripperda* verkoft. *Reliqua omnia Salva.*

In de Kochshuis 3. gl. Rente, *ader* alienavit.

Loppersum

Oppignorata sunt in Restaurationem ——— Consensu Princi: Habet præterea Sacerdotia 2. alterum in usum & necessitatem ædificii conservandi. Alterum

60. *Grafen*, Cujus proventus *Quæstor* recepit.


Marienwebr.

Omnia Salva quantulacumq; sunt.

Dese vermaerde Edele Godsgeleerde heeft groot voordeel an de Kerken Gods soo hyr te lande als ook op andere plaetsen toegebragt, en heeft nog voor zyn vertrek nae *Polen* 1556. den vermaerden *Johannes Brentius* in een gesprek te *Worms* in tegenwoordigheit van den Hartog van *Wirttemberg* gehouden, tot stilswygen en onnossele uytvlugten gebragt. Volgens het getuignis van *Isacus Botius Wefelaer*, in zyne *Oratio de Controversiis Sacramentariis* te *Basel* gehouden.

(a) Het boeck *Interim* heeft veel onheil in de Werelt gebragt, en over al daer de Herformde Godsdienst plaets hadde, benouthed nae Ziele en Lichaem veroorsaekt, waer van wy dit volgende den leser willen mit deelen.

De Roemruchtige Keiser *Carel* de V. om vrede in de Kerke te bevorderen wierde op de Ryksdag te *Regensburg* te rade, om dat er nog geen hope was tot een algemeen *Concilium*, waer door de Kerk geschillen souden weggenomen worden, een korte Schets, nopens de leere en Kerk *Ceremonien* te laten opstellen, waer nae de Kerken sig souden rigten, totter tyt toe dat er een algemeene uytprake gedaen wierde. Dit optel is op Keisers bevel verveerdigt geworden door *Iulius Plug* Bisschop van *Naumburg*, *Michael Sydonius*. Wie Bisschop te *Mentz* naderhand ook Bisschop van *Meersburg*, en *Johannes Agricola* ook *Islebius* toegenaemt, om dat hy uyt *Eisleben* geboortig was; en behelsde voor de Protestanten niets favorabels in sich, als alleen dese twee stukken; dat de Priesteren mogten

[ *Van eenen dapperen Storm und Sprinkvloed.*

CLXX. Den 6. Octobris is een Sprinkvloet geweest, und heft sich eenen mechtigen Storm wind dar durch erhaven, also dat-

ten trouwen, en het Heilige Nachtmæl onder beide teekenen bedeenen, in ovrigen wierden daer in vertoont de *Paepse* leere en *Kerkceremonien* segt de Historie der Kerken van *Slavonien* lib. 1. p. m. 47.

Dit boekje in de Ryks afscheiden *Declaratio Religionis* of *Religions Ordinantie*, maer int gemeen by het volk *Interim* genoemd, dat so veel beteikent als *Ondertusschen*, om dat het maer so lange sou stand houden tot dat er een algemeene uytspake gedaen was, wierde van de Keiser in eene vergaderinge te *Augsburg* 1547. den 18. Octobris den Princen des Ryks voorgelegt, met verloek dat zy nae het selve sîck wilden schikken, tot dat het *Concilium* te *Trident* (1546. begonnen en den 4. Decembris 1563. geendigt) de uytspake over de *Religions* verschillen sou gedaen hebben, en is toen in weerwil van de Protestantze Vorsten besloten, dat men sich nae het boek *Interim* soude schikken, welk besluit daer op den 15. May 1548. publik is afgekondigt en an alle Standen des Ryks versonden.

Soo dra dit *Interim* soo scherp beordert wierde van den Keiser, zyn de gevoe ens der Godsgeleerde verschillende geweest, of men, en hoe verre men met een goed geweeten dat gebod kon gehoorsamen, en is het selve van eenige toelatelik geoordeelt vredes halven, maer van andere nogtans heftig tegengesproken met pen en wapenen, en by dîse gelegenheid is die *Adiaphoristen* twist ontstaen. Want *Philippus Melancton*, *Johannes Bugenbagius* geboortig van *Pommeren*, daerom ook *Pomeranus* genoemd, oordeelden om den Keiser niet te seer te verbitteren dat men den *Cboor-rok* en andere stukken als *Adiaphora* of middelmatige dingen, die men doen en laten kon, moude gebruiken. Hyr tegen heeft sig allereerst gekantet *Magister Gabriel* Predikant te *Torgouw*, bevreesst zynde indien men to toegevende was, om onder de naemen van *Adiaphora* alles toe te staen, als dan op die voet het geheele *Papendom* ligt weer ingevoert kon worden. Zyn voetspoor zyn vele andere nagevolgt die sig tegen het boek *Interim* hebben uytgelaten, ook *Martinus Bucerus* die, dog onder een bedekte name van ** *Eutychius Myon*, int *Latyn* vier t'samen spraken heeft geschreven, waer in ondersogt word, of een Christen, die de Goddelike waerheid kent, met de *Paepse Ceremonien* gemeenschap hebben mag. Dit boek in Octavo

Tom. IV.

H h h h h

549.

** Sed
consule
Indicem
hujus
Chronici
ad verba
Eutychus
Myon, ubi
Harkentotius
mutat
sententiam.

dattet Zeewater aver alle Dyke gegaen, de Storm heft een lange tyt gewalt und groten schaden gedaen. ❸]

Wan-

1549. gedrukt, is op onse Bibliotheek te *Ronden* Num. 95. te vinden. Siet hyr van *Sleidanus de Statu Religionis lib. 20. p. m. 247. &c.*

Wat upschuddinge door dit *Interim* in *Duitsland* is ontsaen, is wereld kondig; Want of schoon de meeste Steden en Landen het selve annamen, soo zyn er nogtans ook verscheide Steden geweest die het selve verweigert hebben, als die van *Straesburg*, *Augsburg* en *Norimberg* gelyk *Johannes à Lasco* in een Breef an *Albertus Hardenberg* 1548. den 19. July geschreven heeft; ook *Hamburg*, *Bremen* en *Lubek* hebben daer tegen geschreven, maer besonder weigerde *Maegdeburg* dat selve an te nemen, waer door Keiser *Carel* op die Stadt so verbittert wierde, dat hy de selve liet belegeren, heftig beschoot en eindelijk innam. Door welken handel de oogen van andere Vorsten geopent wierden, die sizamen voegende den Keiser op het lyf vielen, waer door de onruste geheele vier jaren geduurt hebbende, is geëindigt 1552. wanneer door de *Passausche Vrede* het boek *Interim* wierde vernietigt en an de Protestanten vryheid van Religie gegeven. *G. A. K. en K. bist. lib. 16. cap. 26. p. m. 650.* en op de Ryksdag te *Augsburg* 1555. stond Keiser *Carel* an de Evangelische de langbegeerde vryheid en opentlike Godsdienst-oeffeningen volkomen toe.

Hoe droevig de Kerkstaet ten tyde des *Interims* geweest is, toen de Kerken gesloten en op vele plaetzen niet gepredigt wierde, is ligt af te nemen, want als er geen Prophetie is, verwoest het volk en word ontbloot van alles wat prydlik is. *Prov. 29. vers. 8.* Iae *Wilhelmus Zepperus* in zyn Opdragts-breef voor zyn boek de *Sacramentis* getuigt: dat het volk int Graefschap *Dillenburg* so verwoedt en woest was geworden, dat het door geene bannissamenten noch Sweert te beteugelen was.

Sulke benoude dagen en tyden hebben onse Voorvaderen hyr te lande ook moeten beleven, wordende dit land als rebellig aangemerkt, gelyk af te nemen is, uyt Gravinne *Anna Supplic* an zyne Keiserlike Majesteit ten tyde des *Interims* afgegaen, te lang om hyr geplactst te worden.

Naderhand hebben de Politiken, so veele ingang hy Gravinne *Anna* gekregen, dat zy hoe wel ongeerne in dese sake een bevel heeft laten aegaen, en de grote Kerke laten sluiten, en verboden in de selve te predigen; Dog het volk door hunne Leeraren aangemoedigt, lieten niet nae de openbare versamelingen te houden, dog moesten het predigen en het Dopen boven de Doden op het „ Kerk-

[40] Wanneer de voorgeroerte der Gravinne Gefanten, weder van Keiserlike Majesteit van Haere gekaemen.

CLXXI. Anno Christi 1549. den 4. Febr. smten der Gravinne tho Oostfreeslant Gefanten weder van Haere gekaemen in Oostfreesland, de an Keiserlyke Majesteit und der Koniginne gesant weren. *]

Woe

Kerkhof vertigten. Die hyr toe de Gravinne meest geraden heeft, was de Cantzeler Frederik ten Westen, die in zyn Breef uyt Brusel 1549. an de Gravinne tot veragtinge der Leeraren en Predikanten schreef, volgens de O. H. T. 1. L. 5. N. 46. §. 2. dat de „ Predikanten darauf sich das arme pöbel verlassen, sein in das Interim an zu nehmen, die ersten gewesen, also das in Nurnberg allein einer nemlich der Osiander standhaft geblieben, im gantschen lande zu Swaben sein drey Predikanten dieser ordnung halber fluchtich und landraumich worden, die anderen haben durch aus an- genommen.

Dog dewyle het oordeel van Emmius in zyn Friesse Historie lib. 59. p. 937. ter gelegenheid van de vornoemde Breef over Fredericus ten Westen gevelt, dat by de Religie in de mont hadde maer van berten een Sadduceer was, in de O. H. l. c. den leser te betragten word overgegeven als te hard gesproken, so vinde my belustigt het oordeel over desen Cantzeler gevelt, van eene zyner tydgenoten hyr by te setten, die hem buiten twyfel beter sul gekent hebben, als de gene die nae verloop van een euwe of anderhalfdaer van beginnen te oordeelen. Want de Heer Magister Petrus Medmannus Burgermeester te Emden, en hoog gecilt in de Oostfr. Hist. Tom. 1. lib. 6. N. 7. & lib. 7. N. 5. heeft eigenhandig in Job: Titli Chronicon de Regibus Francorum op onse Bibliothek verhanden, by het leven van de Franse Cantzeler Pojetus die ten tyde van Franciscus Primus geleest, en die daer beschreven word, Sordium corruptela & compilationum reus, exiit omnis bonoribus, aestimatis & adjudicatis Regio Fisco, dit volgende geset: Hoc exemplum nostri Orientis Pbrystae Comites imitari debebant contra Fredericum ibi Westen, quem plane constat Verrem esse.

Woe de Gravinne in allen Karcken leet Publiceeren, dat niemant de Wedderdoperen ſchulde untholden.

CLXXII. Anno 1549. den 6. Aprilis leet de Gravinne tho Ooſtfreeslant aver de gantſe Graveſcap ernſtlick gebeden by lyff und goet, dat nemandt de der (a) *Menniten*, (b) *Daviten*,
Ubboi-

(a) *Menniten* worden die genoemt, die de leere van *Menno Simons* navolgen. Dese *Menno Simons* was eerſt Priester te *Witmarſum* geen onvermaerd Dorp in *Freesland* by *Bokſwart*, dog is te *Leuwarden* van *Ubbo Philips* herdoopt, en 1536. tot Leeraer onder die geſindheid te *Groningen* angeſtelt, heeft zedert die tyt dan hyr dan elders zyne leere voortgeſet, dog is den 13. January 1561. andere ſeggen 1559. op een Vrydag int 66ſte jaer zynes ouderdoms, in zyn eigen huis en woninge 6. à 7 mylen van *Hamborg* gelegen verſtorven, en in zyn eigen Tuine aldaer begraven. Hy heeft verſcheide ſchriften naegelaten, die in Folio gedrukt zyn.

(b) *Daviten*. Hyr door worden verſtaen de anhangers van *David Joris*, die 1534. van *Ubbo Philips* te *Leuwarden* herdoopt zynde, is tot eenen Leeraer onder die geſindheid te *Delft* angeſtelt, zyn levensloop en afgryſelyke leere is van *Ubbo Emmius* wydſloepig beſchreven, en van *Arnoldus Montanus Kerkel*: *Hiſtor: int Neerlands* p. 165. & ſeqq.

Hy is 1544. nae *Baſel* vertrokken, en onder de name van *Junker Joaen van Broeck* aldaer levende, 1556. den 26. Aug. geſtorven en rouſtatelik ten grave gebragt, dog naderhand ſeker zynde dat hy die berugte *David Joris* was, is op bevel van de Magiſtraet van *Baſel* zyn graft geopent, het lichaem daer uytgenomen en tot pulver verbrand 1559. den 28. May. Waerover een *Holſteiniſſe* Digtereffe *Anna Ovena Hojerin* dus ſig gevoelig het horen in haere geestelike rymen:

Dit heeft juw geſegt,

Zyn Lyf is verbrand,

De trouwe Gottes knecht,
Den gy verdoemen.

Zyn Zeel in Gods hand,
Ik darf hem nich noemen.

(a) *Ubboiten* und (b) *Batenborgische* Seften anhengich weren, schulde underholt geven, huses noch herbergen, und sunderlich de genen, so uth Keyf. Maj. erflande verdreven weren by *pœna ut supra*.

Wat tide een Walvisch gefangen.

CLXXIII. In duffem jaer in voorfommer wurt in *Oostfreeflant* an een *Eylant Norder Nye Oog* genant, een junck *Walvisch*, welke daer beebbet was, gefangen, und fyne lengte mit dem schwantze gewest tein fadem. Die schwantz is geweest twee fadem breed, und tuffchen de ogen des *Walvischs* was de kop breed twee fadem. Und daer is so vele tranes af gekamen, wat tein wagens foeren kunden.

Van

(a) *Ubboiten*, wordenfe genoemt nae *Ubbo Philips* die neffens zyn Broeder *Dirk Philips* beide Soonen van een Priester te *Leuwarden*, uyt een Byfit geboren, heeft fig met *Gilles van Aken* by de Wederdopers te *Leuwarden* gevoegt, en wierde naderhand een groot Voorftander hunner leere, soo dat hy andere tot Leeraren verklaerde, gelyk hy ook zyn Broeder *Dirk Philips* als foodanig nae *Appingadam* heeft verfonden 1534. Eindelijk heeft *Ubbo Philips* den Herdoop herroepen, beklagende fig in zyne *Belydenisse* 1540. nog vorhanden, over zyne misbedryven, God dankende dat hy nu andere oogen en een verflagen Geest verkregen hadde.

(b) *Batenborgers*, ook *Swaardgeesten* genaemt, zyn ontftaen 1538. welker leer en leven fiet by *Arn. Montanus Kerk. Gefcheed. p. 163. 164.* en fouden de telers en voortplanters van die Seftē geweest zyn *Gillis van Aken*, en *Ubbo Philips*, die beide hunnen Herdoop hebben herroepen.

Want *Gillis van Aken* die fig eerst met *Ubbo Philips* by de Wederdopers te *Leuwarden* begeeven hadden; wierde 1546. van *Menno Simons* en *Dirk Philips* tot een Leeraer en Prediker onder hunne gefindheid verklaert. Dog meermaels in *Overfpiel* betrapt, zynde ook te *Meckelenborg* 1554. daer van befchuldigt, wierde egter van *Menno Simons* niet gebannen; maer 1564. is hy wegens *Overfpiel*, en zyne *Batenborgfse* grouwel ftukken te *Antwerpen* onthalt. Vooraf zyne dwalingen herroepen hebbende, en zyne misflagen bekend. Siet van defen *Gillis van Aken* by *Herman Modet* van de Wederdopers p. 154. 156. en *Guyde Bres* tegen de Wederdopers lib. 3. p. m. 333.

[~~Van~~ *Van een groot Unweder.*

CLXXIV. Umtrent Pingstren wente to unser leeven Vrouwen dag, iset alle daege so een Unweder gewesen van Wind und Reegen gelyk oft idt int Winter oder Harvest weere geweest, welker marcklichen schaeden an Hoy und Koorn gedaen heft, daer en baeven vele schepe in der Zee vorgangen, und tho nichte gewurden. ~~us~~]

Van grouwelicken Donder und Blixem.



CLXXV. Den 17. Oetober up Gallen dach is geweest eenen grooten Donder und also seer geblixemt, gelyck oft idt miden in Sommer were geweest, und idt heft van *Michaelis* wente up *S. Kathrinen* dach, uthgenamen 2. oder drie daege, also seer geweiet, gehagelt und geregent sunder underlaet, also dat de oldesten desgelycken newerelde belevet hadden, waer doer vele schepen under duffe landen mit kostlike speeryen vergaen sinnen.

Woe de Groningers groote unkosten up Coninck Philippi uth Hispanien thokumpst gedaen.

CLXXVI. Dewyle Keyser *Carolus* de vyfde synen Soon Coninck *Philippus* uth *Hispanien* heft laten forderen, und in alle syne erflanden gehuldiget, gelyck wo ock in *Hollant*, to *Utrecht*, und voert thom deele in den Steden van *Ooeryffel* geschehen, daerna strax in willen gehadt na *Groningen* und *Westfreeslant* to tehen, so is de Prins van Keyserl. Maj. wederumme to rugge gefordert, de *Groningers* de nu groote unkosten dar up gedaen, und syne thokumpst daglycks vorwachten, hebben sulches alles um sunst gedaen. Den 20. November tegen den avent heft idt an velen orden geblixemt und gedondert, gelyck ofte idt im Sommer were geweest.

Van

Van werdebrunge des Coorns.

[ CLXXVII. Um dusse tyt van 't jaer galt de Tunne Rogge in *Broekemerland* 23. Schaep. to *Emden* 34. Schaep. De Tunne Garste twee *Ridder*, de Tunne Bonen twee *Ridder*, de Tunne Erveten 5. *Rinffe* gulden, de Tunne Haever 13. Schaep. Man kunde wol eenen Wessel mit Boenen, Rogge unt Garsten bekaemen. ]

*Woe de Grave van Benthem den Borgemeïsteren der Stadt Embden voor itliche ** Moortbarneren leet waerschouwen.*

CLXXVIII. Anno 1550. schreeff de Grave van *Benthem* aen de Borgemeïsteren und Raedt der Stadt *Emden*, dat he idtliche Mordtbarneren in syne hechte hadde, dewelcke bekend hadden, dat oerer itliche dar to gekoft weren, dat se de Stadt *Emden* ock schulden in brant brengen, waerschuwende, dat se guede toversicht to oere Stadt hadden.

Wat tide de Stadt Groningen den Coninck Philips van Hispanien sampt des Keyfers Caroli V. beide Susteren gelavet und geschwaren.

CLXXIX. Als nu de Grave van *Buiren Maximiliaen* Stadtholder van *Westfreelant* und *Groningerlant* in den Heere vorscheden, is de nieuwe erweelde Stadtholder *Johan van Lingen* een Heer van ** *Barbatzon* tho *Groningen* gekamen, den welcken de van *Groningen* in naemen des Prins van *Hispanien*, und des Keyfers beiden Susteren, erven und nae erven gehuldet, gelavet und geschwaren. Den 14. Februar. heft idt mechtig seer geblixemt, gelyck of idt in Sommer were gewest. Daer-

** *Moortbrant* Incendium violentum. Kilian. Crimen atrox, de quo non licet transigere. Art. 9. Instrukt. Cur. Holl. Vide latius Auctorem Libelli *Begin, Voort-gang, en Eind der Erf-Gravelike Bedieninge*. p. 474.


** *Barbancon* Matth. Recte. *Barbancon* (alii *Brabancon*) Pagus & Castrum in *Hannonia* prope urbem *Bellomontium* (*Beaumont*) Dynastam habebat hoc tempore *Joannem Lignesium*. Adi *Guicciard*. in *Hannoniâ* juxta finem.

Daerna den 16. leet sick een Regenbage int Noortoosten gekeert sehen.

Woe Froichen Marie van Jever des Keyfers Soon Coninck Philips van Hispanien geswaren.

CLXXX. Den 27. Aprilis heft Carolus de V. den Lutenant van Groningen Mr. Marten van Norden, Reinke Burmanni Droste to Coverden, und den Penninckmeester uth dem Have to Bruffel gesant na Jever, und hebben de luede so under Froichen Marie geseten, des Keyfers soon Philips van Hispanien sampt syne erven und nae erven wegen des hueses van Burgundien to ewigen dagen laten schweren trouw und holt to syn. Und als dat geschehen heft de Penninckmeester gelt manck den volcke gewurpen und geseit, doch den Froichen vor beholden, datse een erve mach keesen und insetten, so oer gelevet, de als dan dat lehen van den huefe Burgundien schal moeten fordern.

[ *Van eenen grooten Haegel und Wind.*

CLXXXI. Den 1. May heft idt mit eenen starken Windt seer gehagelt, und is also kolt de maent uth gewesen, dat by menschen leevendt sodaenes nicht erdagt, woor durch vele Schaepen umme gekaemen sinnen, und vele beeste van kolde gesturven, dog van koorn und gras een guet jaer. ]

Woe de Gravinne tho Oostfreeslant mit der Stadt Groningen in den Dam eenen frundlichen bykumpst heft holden laten.

CLXXXII. Den 14. Maji heft de Gravinne noch eenen frundlichen bykumpst mit der Stadt Groningen in den Dam gehalten, allerley gebreken tusschen beyden swavende by to leggen, averst de van Groningen hebben de Privilegien, daer mede de Stadt Embden begavet, gerne willen to nichte maken, und getoont een Mandaet van itzigen Keyser Carolo de V. welck se mit grooter list und unwarheit erlanget, wente de datum meldet, idt

idt sy to *Augsburg* im jare 48. geschreven und vorzegelt, Doctor *Abrinck* aver der Stadt *Groningen* 3 *Medicus* bekende apentlick, dat he dat Mandaet im vorgangenen Harvest erst mede van *Brussel* gebracht hadde. Dar van sîck der Gravinnen Gefanten oder Legaten aen Keyserl. Maj. beroepen hebben, und vor dat Rycke sîck to verantworden erbadten, dat Keyserl. Maj. geene reden schole konnen vorwenden, mit rechte syner Vorvaderen Privilegien to vernichtigen.

† Anders
Syndicus.

[§ Wat tide de Grave umme den huse tho Grimersum
upgesuevert.

CLXXXIII. Im sulvigen jaere hebben de Ehrenveste und Eerbare *Eggerik* und *Itze Beninga*, den Graven um der Borg to *Grimersum* weder laeten upsueveren, welk de drie Karspelen *Jendelt*, *Grimersum* und *Wirdum* Anno 1426. sich an olde *Imel* tho *Oosterhusen* und *Grimersum* uptograven verplichtet hadden, gelyk woe de versiegelunge, woe gehoert mit bringet. §]

[§ Van eene Feninige Pestilentie. §]

CLXXXIV. Im anfanck des Sommers hoeff de feninige Krankheit de Pestilentie to *Aurick* eerste aen, sturven uth der Stadt aver de dusent menschen, de to der *Auricker* ** klokke hoerden, und heft sîck datmael in allen Karspelen in dat gantse Ampt vordeelt, und voort in gantz *Oostfreeslant*.

[§ Woe de Gravinne M. Fredrich thor Westen Licentiat
up den Ryksdach tho Spyr gesant.

CLXXXV. Im Julio schickede de Gravinne tho *Oostfreeslant* M. *Frederik* toer *Westen* der regten Licentiatus und Cantzeler van *Munster* mit vulmacht der Graveschup *Oostfreeslant* an Keiserlike Majesteit up den Ryksdach to *Spier*, alle beschweer vor todragen. §]

Woe

** Parochie, myns oordeels. Men zoude niet oneigentlyk zeggen, dat luiden van dezelve Parochie onder eene klokke hooren.

Tom. IV.

lii ii

Woe de van Groningen een Schip thogerichtet , daer mit der Embder Privilegien aengaende den voorbyvaers na Westphalen tho krencken sick beslitiget.

CLXXXVI. In dussen jaer hebben de van Groningen een Schip mit Botter togerichtet, schulden daer mede nae Westphalen faeren, aene jennige ansprekent der Stadt Embden, gedachten der van Embden Privilegien dar mede to bekrencken. Dar up hebbende van Embden den Schipper nae geilet, dewyle he sunder Tollen der Stadt vor by gefaeren, und oene mit dat geladene Schip angeholden.

Woe Grave Johan aengaende dat Interim van wegen Keyserl. Maj. by der Gravinne schriftlich gehandelt.

CLXXXVII. Den 18. Augusti heft Grave Johan der Gravinne, wegen oere junge Heren tho Oostfreeslant, de Rede, und de van Adel, daer to itliche hoesluede uth allen Empteren, eene vorschlatene missive van Keyserl. Maj. to Lebrlaten lesen, des inholt gewest is, dat Grave Johan allen mogelycken flyt schulde vorwenden um dat Interim an to neemen. Dar up is oene van der Gravinne und der gansen Gravescup geantwort, datmen daer so ilich nicht kunde to kamen. De Gesanten van der Gemeente musten dat eerst den oeren to erkennen geven. Undis vorstelt antwort to geven den 1. Septemb.

Woe de Gravinne Grave Johan schriftlich weder beantwordet.

CLXXXVIII. Den 1. September als nu de bestemmede tyt verlopen, is Grave Johan een schriftlich antwort weder to handen gestalt, de he nicht heft willen anneemen, so is oene noch daerna den 11. September desulvige antwort doch korter gemaket, und by dat vorige antwort gebleven, averandwordet. Is daer mede den 19. September van Embden na Blawbues gereiset, und des folgenden dages aver na Groningen,



gen, und also ganz fründlich van der Gravinnen mit groote eerbedung, lande und luede rhom besten, gescheden.

Woe de van Groningen de Embders in den frymarckede besatet hebben.

CLXXXIX. Den 22. October hebben de van Groningen alle de uth *Oostfreeslant* umme oere kopenschap in den frymarckede to *Groningen* getaegen weren, arresteert, und umme der vorbyfaert der Stadt *Emden* besatet.


[ *Woe de Gravinne an de Stadt Groningen geschreven, und darna idtliche gesant.* ]


CXC. Nicht lange darna als de Gravinne sulckes vorgekaemen, heft oere Gnade an de Stadt *Groningen* geschreven, um to weten, uth wat orsake oere undersaten besaten weren. Als se der Gravinne nicht schriftlich beantworden wulden, so sande oere Gnaden noch den Lantrichter *Herman Bayen*, den *Licentiat*, *Mr. Hoitet Tjabberen* und *Peter van Utrecht* an de van *Groningen*, de luede muchten bedaget wurden up rechter erkentnisse des *H. Rykes*, und hebben nicht dan wat schamper unnutte worden van der Stadt erlanger.

[ *Woe de Gravinne idtliche lande in der Westermarsch beft laten indycken.* ]


CXCI. Anno 1551. heft de Gravinne den nyen Dyck in der *Westermarsch* int *Zuiden na Norden* slaen laten, daer mede vele landes ingedycket wurt.

[ *Van warderunge des Koorns.*]



CXCII. In den Harvest is alle ding seer duir gewest, een Tunne Botter und een Schippunt Keese, galt 33. *Aerentz* gulden to 8. Schaep de Gulden und 4. Schaep. Een Schippunt Keese alleen 5. Ridder. Een Tunne Botter 15. Daeler. Een Tunne Rogge 4. Ridder. 

[ *Norder en Broekemer* mate tho *Embden* dat veerdup hoopt
10. Schaep. De Tunne Garste 2. Daler. De Bonen 4. Ridder.
De Tunne Haver 1. Daler. De Tunne Weite 5. Ridder.

Van eenen ungewoenlichen Haegel und Frost.

CXCIII. Den 7. Augusti is eenen groten Haegel gevallen up den nacht van elfdusent maegden, und begunde idt mit eenen *Oosten* Windt to Fresen, waerde by 14. dagen, so lange dat de wege so droge wurden to faeren als midden im Sommer. ]

Van eenen groten Windt.

[ CXCIV. Anno Christi 1552. umtrent *Valentin*, verhiefig de Wind und was wol 14. dage so verbolgen, dat het Water aver alle Dyken gunk, und by menschen denken in der Stadt *Embden* und an anderen plaetsen, nicht so hoog was geweest, wurden de Dyken an de Zee-Strandt an veelen oorden gantsch schligt gemaket, dar te voren geweldige Dyke gemaekt weeren. Umtrent *Purificationis* is al het Kooren in al so groten pries geweest, als int vorige jaer. ]

Woe de Koninginne durch Johan Onsten veer venelen knechten in Oostfreeslant leet annemen.

CXCV. Anno 1552. in Martio als de Coninck van *Franckryck* sick met de *Duitsche* Fursten tegen den Keyser verbunden hadde, rueter und knechten dar to hadden angenamen, und ock do noch anneemen leen, do leet de Koniginne *Maria* durch *Johan Onsten* in duffer *Gravescap* *Oostfreeslant* oock veer venelen knechten annemen. Was oer erste Munsterplatz tho *Repsholt* angetekent, to *Friefoite* bestemmet, daer sick de veer venelen vergaderden.

Woe de Koniginne door Reinke Burmanni x. venelen knechten in Reiderlant tho Jemgum leet annemen.

CXCVI. Daerna leet de Koniginne *Marie* noch door *Reinke Bur-*

Burmanni x. venelen knechten in *Reiderlant* in *Oostfreeslant* in den Fleck *Jemgum* annemen. Waer door den armen hueslueden groten schaden wurt toegevoegt, wo wol nicht als viande, sint se den noch jammerlich verdurven, und hebben der Gravinnen in oeren Weduwen stant nicht verschonet, de doch alle tyt, wo de Graven vor hen, den Ryke gehorsam geweest. Desulve *Reinke* is thom latesten door ve'e vermaninge am *Pinxterdage* tidlich froe upgebraken, und *Reiderlant* geruemet, und syn leger to *Rehen* und *Affchendorpe* in den Stichte van *Munster* ingenamen. Dusse x. venelen sint vor *Metz* door vergift und bose lucht gesturven, dat men nicht een venelen daer van beholden kunde, daer door de Keyser de Stadt verlaten muste. Und sint meest *Fresen* gewelt, de so umme gekamen.


Woe eener Andreas Wiltz genant den van Embden een Schip viantlicher wyse genamen.

CXCVII. In Julio heft eener *Andreas Wiltz* genant, de een sake van eenen anderen an sick gekoft up der Stadt *Embden*, welck sick in der *Sassische* vede verorlaket, wo wol se in Cammergerichte uth to dragen, angenamen, baven recht es erbedunge up syn eegen hant vor *Embden* een Schip genamen, und den Schipper *Johan Hollen* gefangen, und also syn recht to unrecht gemaket, in verhapeninge, he wert in kumpstiger tydt, wo vorhen allen Zeeroveren geschehen, Zeerovers loon ontfangen.

[✠ *Van een wonderlick teeken in der lucht gesehen.* ✠]

CXCVIII. In dussen jaer des Maendages na *Quasi Modo Geniti* den 25. April des avendes umtrent 8. schlege, is um'rent *Aurick* und *Embden* in der lucht gesehen een vuyr als een runden kloet mit een langen schwantz, und sint an twee enden in der Stadt *Embden* dat vuir daer van up de huesen gefallen, doch genen uterlichen schaden gedaen, und is also na een grummeln als wurde mit bussen geschaten weder vergaen. Baven *Aurick* heft idt sick laten sehen als een Crutze, und is

ock thom latesten met een Donderflach, gelyck luidende als een bussen schote up den water naklunderden. Aen itliche orden is idt in der lucht als een vogel gesehen mit eenen langen schwantz blawschinende, und in der lucht ruischende, und is uth den *Zaitwesten* int *Osten* her geflogen. (a)

[] *Woe Keiser Carel de V. itliche knechte durch Johan Onsten in Oostfreeslant heft laeten anneemen.*

CXCIX. In den fulvigen jaere umtrent midvasten heeft Keiser Carel de V. door eenen Hovetman *Johan Onsten* itliche knechten in *Oostfreeslant* tegen den Coning van *Frankryk* und etliche *Duitsche* Fursten laeten annemen, und is de Lutenant tho *Groningen* Meelter *Marten van Norden* den 5. May van

(a) Eer wy van dit jaer 1552. afftappen, soo wil ik hyr de eigentlike bewoording plaetzen van het roemruchtige Geschrift *Formula Wirdumana* genoemt, om dat het van sommige Predikanten in het Dorp *Wirdum* in *Greetemer* Ambt is verveerdigt, om de geresene twisten der Predikanten te *Norden* int stuk des Heiligen Avondmaels neer te leggen; waer van geheel breed gehandelt word in de *G. W. B.* van de *Reform.* der Stad *Emden* p. 389 - 397. egter worden de eigene woorden daer niet gefunden; die aldus luiden: volgens de Studenten missive p. 206.

„ Wyr bekennen laut der Schrift, das Christus unser Heer,
 „ waerer Godt und Mensch bey dem Abendmael ist, und kref-
 „ tiglich da wirket, und anbeut, und gibt uns seinen waeren
 „ Leib und Blut und kein anders, dan dasselbe, das am Galgen
 „ des Crentzes geopfert ist, mit allen den gaben, die er uns
 „ damit verdienet hat, welche wyr dennoch anders nicht konnen
 „ nutzlich zur Seeligkeit empfangen und genieffen, den durch
 „ den Glauben.

„ Die aber mit unbusfertigen hertzen und unglauben das wur-
 „ dige Sacrament genieffen und dar zu gehen, die machen sich
 „ schuldich an dem Leibe und Blute des Heeren, und essen ih-
 „ nen selbst das Gericht, dar mit das sie nicht unterscheiden den
 „ Leib des Heeren.

van Keiserl. Majesteit und de Koninginne van Ungarien als Regenten der *Burgundische* landen, an der Gravinnen tho *Oostfreeslant* um idliche knechte an to neemen, afgeveerdiget, und begeert dat de van *Groningen* in tydt der noot ere schepe up der Gravinnen baeven und Stroomen muchten verbargen.

Van een groot Unweder, Blixem und Donder.

CC. Den 21. Aug. Savens umtrent seven oder acht ueren, heft sick een groot Unweder heftich mit Blixem und Donder erhaven, dat groten schaden an Schepen, Hueser und Landen gedaen und dat Koren up den velde neder geslagen.

In dussen 1552. jaere sint to *Westerhusen* twee Kinder gebaeren, welke oere regte Scheppenisse nicht gehadt hebben, doch sinnen de ** antlaete, of angesichten als menschen antlaete gewest. ¶]

** Nota
Antlaat,
aange-
zigt.

Woe sich tho Lewerden meel in bloet up der molen verandert.

CCI. Anno 1553. is to *Lewerden* in *Westfreeslant* een groot schrecklich wonderwerck geschehen, dat de witbaker up dat hues heft Weite den Moller up der moelen gebracht. Als de Moller de Weite heft willen maelen, so heft sick dat meel int erste wat in de rode achte verwe getoont. De Moller heft hier so groot acht nicht up geslaen. Daerna is dat gantze meel als gerunnen bloet geworden, und is also gebleven, dat vele fromme lueden also gesehen. Thom latesten als een groot toelep van lueden is geworden, und dat meel also by der verwe bleeff, heft de Moller de moelen vorschlaeten, und is mit dat meel nae hues gegaen, und dat selve den President und Castelein angefecht, und dat meel getoont. Se hebben den Moller by vorlues lives und goedes dat sulvige nemant to seggen verbaden, hebben averst nicht konnen mercken, dat de Heere oene sulckes tot een teecken heft laten geschehen, des vorstorteten unnoselen und armen Christen

ten bloet, des se noch leider nicht konnen versadet wurden, sundern noch daglichs ter slachtbanck voeren.

[In den sulvigen jaere up de Herfst galt de Tunne Botter alleene 20. enkelde Daelders. De witte Botter 17. Daler, dar nae liep het up en af, de Tunne Rogge und Bonen koften 32. Schaep. *]

Wat tide de Herinckvaert tho Embden thogericht.

CCII. Anno 1553. hebben de van *Embden* itliche Herinckbusen um den Herinck, wo in den *Westerfchen* Steden, to fangen togerichtet, waer door so vele benyders, dewyle oene dat geluck dat se sick befruchteden, schulde benamen wurden, westert gehadt. Nachdem nu idt den van *Embden* int eerste uthredent gelucklick gegaen, heft men darna de busen in der Stadt *Embden* sulvest, dewyle de *Westerfchen* gene busen to kope wilden vergunnen, laten maken, in verhapeninge de Stadt *Embden* sick seer schal daer door erneeren, dewyle se rede van den *Osterfchen* und *Westphelischen* Steden eenen grooten astoech bekammen sinnen.

Van eenen barden Frost.

CCIII. Anno 1554. im anfanck Januarii is een kremer genant **** Aubert Matth.** *Hubert*, een Borger to *Embden*, van *Otterdum* aver dat ys na der *Knocke* gelopen, welck vor hen van geen menfchen gehoert, und vor itliche hundert jaren nicht geschehen was. Ock sinnen up den sulvigen Frost wol 14. schleden wol geladen van *Amsterdam* aver de *Zuider Zee* na *Campen* und de *Swarte Sluys* up *Groningen* gefaeren, und van dar sinnen dree schleden geladen mit allerley waer van *Reide* aver den *Dullart* strack nae *Nesse*, und aver de *Embse* na *Embden* hen gefaeren, und als se wederumme reifen wulden, hebben se dat sulve up der straten uthgeroepen um fracht van den Borgeren to erlangen, und sinnen also den sulvigen wech, den se heer gekamen, weder na *Amsterdam* gefaeren. In dussen ersten Frost heft idt gar weynich gesnyet. Daerna heft idt noch eenmael in den sulvigen Winter so hart gefraeren mit eenen

eenen grooten Schnee, dat men noch van *Embden* aver de *Embsse* tho *Nesse*, und so wederumme mit peerden und schle-den varen kunde.

[❁ *Van een Stormwint* ❁]

CCIV. Den 1. April heft sick een Storm uit den *Zuit-westen* de 5. oder 6. dage sunder underlaet geduert, erha-ven. Den 5. dach April heft sick de Wint in dat *Nordt-westen* gegeven, und sinnen wol 7. *Embder* schepen under *Borckum* und *Pilsumer-Wat* vorgaen, daer doer de van *Embden* grooten schaden geleden, desgelycken heft de overval van Water grooten schaden an *Zylen* und *Dycken* gedaen.

Woe de Stadtholder van Groningen een Loopplaets tho Jemgum verordent.

CCV. Den 21. April heft de Stadtholder den Heer van *Arenberch* wegen Keyserl. Maj. und der Koniginne, als Re-gente Keyf. Majesteyts Erfflande, eenen Loopplaets in *Rei-derlant* tho *Jemgum*, itzliche Krygesluede to versammelen, den Hovetlueden angezeiger. Averst den 22. April heft ge-nante Stadtholder der Gravinnen tho *Oostfreeslant* durch eenen ballart van *Arenberch* mit schriften erste daerumme, als de Hovetlueden und knechten rede in der Gravinnen lande we-ren, ersoecken laten.

Wat tide de knechten in der Eedt gebracht, und van Jemgum weder upgebraken.

CCVI. Den 3. Mey, door vele guedige und mannichful-dige vermaninge, so an den Stadtholder als Hovetlueden geschehen, is *Gosen* van *Raesvelde* als een Overste wegen des Stadtholders to *Jemgum* by den knechten erschenen, und des folgenden dages de knechten in Keyserl. Maj. Eedt gebracht, und toerstundt van dat Gemein van *Jemgum* up-gebraken, und sick mit de vyff venelen to *Wehner* und *Sta-pelmoer* de nacht gelecht, und des morgens umtrent 5. schlege

Tom. IV.

Kkk kk

van

van dar ock geruemet, und uth der Gravinnen landt nae *Rehnen* und *Afchendorpe* getaegen, und sick daer weder gelegert.

[✠ *Van afstarvent Itze Beninga.* ✠]

CCVII. Den 28. May is de erbare *Iitze Beninga* Hovetlinck to *Grimersum* tho *Groningen* uth dussen jammerdal vorscheiden, und is den 31. dach des sulvigen Monats to *Grimersum* by synen Vorolderen in der Karcken begraven; dat he doch sunderlich begeert hadde. [✠ Den 3. und 4. Juny heft de groote Haegel groote schade gedaen, und heft ook gefraeren und gerypet. ✠]

[✠ *Van vorstarvent Frerick Ripperda.* ✠]

CCVIII. Den 19. Junii is de erbare *Frerick Ripperda* tho *Hinte* und in den *Dam* Hovetlinck, to *Bucksturgen* in den Stichte van *Utrecht* in den Heere vorscheiden, de seer Ridderlick tegen den Satan gekempet, wo wol he noch fast junck van jaren, is in dat vertrouwen to Godt in eenen fasten gelovent wente to der lester sieken bestendig gebleven, dat vele sick des jungen mans stantvasticheit erfrouwet, und vorwundert hebben. Is begraven to *Hinte* in de Karcke, dat he sunderlich begeert hadde. Syn Soen *Omke* is do een jaer oldt gewest.

Wat tide Hicco van Dornum uth duffer ridt vorscheiden.

CCIX. Anno 1554. den 11. Junii is de Erentveste und Erbare *Hicco* to *Dornum* und *Petkum* Hovetlinck nae den wille des Almachtigen Gades uth dussen jammerdal in Godt den Herrn vorscheiden, dewelck eep geleert man in den rechten gewest is, de by Graef *Edsardt* und Graef *Ennen*, ock nu by onser Gniediger Frowen Regeringe wegen oere junge Heren een geschwaren Raedt gewest is. Hest sick ock bestendich so lange dat levent in oene gewest, in den vasten Gelove tho Godt und Christo synen eenigen Soon gehalten, und heft vele Prophetische

tische und Apostolische schriften jegen den Predicanten, so by oene gewesen, sulvest her vorgeven, und syne Seele daer mede getroestet, de Predicanten gebeden, so he nicht meer mit der tungen reden kunde, dat se dan jo ummer oene mit der Heilligen Schrift vormanen und anmaenen wulden, so lange de adem in oene weer, dar in se flitig gearbeidet, und is to *Dornum* in der Kærcke den 14. Junii begraven.

*Woe een Fransch Schip itliche Schepen in de Wester-
Embse genamen.*

CCX. In Junio heft een *Fransch* Schip, waer van de Overste geheten *Thomas Luchtemaker*, baven des Coninges Savegarde, gegeven Segel und Breve, in de *Wester-Embse* umtrent 13. Schepen genamen. Als de Gravinne den Oversten daromme heft laten aanspreken, heft he de Schepen alle fry gelaten. Daraver sinnen de *Englischen* und *Frantzosen* mit den Oversten und den *Duitschen*, so vele by oene up den Schepe weren, twistich geworden, den Oversten gewundet, und de anderen gefenclich angenamen, und also Schip und goet vor sick gehalten. Daerna heft sick de Overste mit unwillen van dat Schip gegeven, desglycken oock de andere *Duitschen*, uthgenamen vyf Personen, als twee busen schutten, und de Stuurman *Eilert*, quade *Dircks* genoemt, mit twee Bootsgezellen. Als nu de Gravinne tho *Oostfreesland* sulckes gehoert sinnen etliche Schepen uth *Embden* um den Stroom to verdedigen na dat Schip afgeverdiget. Als nu de up den Schippe de *Embders* vernamen, sinnen se vorgeweken, und mit gewalt den 3. Julii untsegelt. In korten tyt daerna sinnen noch etliche Zeeroveren, de sick in schyn als weren se *Frantzosen* mit een Schip up dusse *Embse* strome, und under de Eylande, den Zeefaerende Koopman to beschedigen sick vorgenamen, dar under eenen *Herman Rencken*, tho *Norden* woonhaftich, als een Overste sick upgewurpen. Dewyle dan de Gravinne tho *Oostfreeslant* sulches gehoert, heft oer Gnaden um de Strome to vordedigen twee Schepen van *Embden*, und *Ocke Frefe* een Borger in *Embden* als een Overste dar up verordent, dewelck den Zeerover naegeilet, und under dat Sticht van *Bremen* betreden. Als nu de sulvige vor oene up dat lant gelopen, heft

Ocke Frese se verfolget, also dat se van den Bisscup to *Bremen* to *Voerden* gefenklich sinnen angenamen und gehalten [☞] *Umtrent* Paeschen heft het angevangen te droegen wente den 30. Juny dat het baven 2. à 3. mael nicht heft geregent, so dat vele Beesten wegen gebrek van water un gras zyn verstorven. ☞]

Van een grouwelick teken in der lucht gesehen.

CCXI. Den 11. und 12. Augusti is in der lucht int *Noortwesten* und *Nortosten* een grasselick teken gesehen, dat de lucht vor erste so roet als bloet geweest is, darna in blaw verandert, und van sick gestralet, also een stunde lanck duerende, gelyk als twee hopen, de tegen den anderen eene Slacht doen willen, und is so grouwelicken gesicht gewest, dat sick de Schipperen in der Zee so seer befruchtet, dat se nicht baven durften bliuen, als wulde dat vuer tho oene in de Schepen vallen hebben. Welck in vele meer andere landen ock also gesehen is, dar durch gewisselick to vermoeden, dat de jungste dach vorhanden, und uns neger durch mannigerley teken, de van jaeren to jaeren gescheen und dagelikes sehen werden, t'welck uns wan wy g'loven hebben, erinnern wert. Daerumme een jeder wol achte up syner Salicheit to hebben mines Bedunkens gantzlich van noeden. In dussen Harvest is de *Eemse* door eenen snellen *Oosten* wint so siet und droge van water geweest, dat iliche luede van *Ditzum* aver de *Eemse* na *Pekum* mit stevelen drog; gegaen sint, dat vele luede angesehen hebben. (a)

[☞] *Van*

(a) In dit jaer 1554. is ook de kleine vermaerde *Oostfriesche Catechismus* van sommige genoeemt de *Bybel der eenvoudigen* den 6. Octobris verveerdigt van *Gellius Faber de Bouma*, *Johannes à Lasco* en *Hermannus Bras* Predikanten te *Emden*, en in druk uytgekomen, en voor een algemeene geloofs-leere gehouden, gelyk niet alleene *Ubbo Emmius* getuigd lib. 60. p. 951. maer sulks erkent ook *Henricus Boxbornius* lib. 3. *Harmoniae Eucharisticae* p. 297. en word om die reden van de Predikanten te *Norden* 1554. den 4. Decembris in de Voorrede van haer kort onderrigt genoeemt de *gemene Landes Catechismus*, gelyk se in die Kerke te *Norden* ook is gepredikt geworden, tot op het jaer 1560; ook nog heden moeten de Predikanten in de Heerlukheid *Luitzburg* met de leere van dese *Catechismus*

[60] *Van eenen drogen Sommer.*

CCXII. In duffen jaer is een mechtig droog Sommer geweest, also dat idt gaer selden geregnet, so dat alle ding van de

tecbismus conform zyn, volgens M. Rukkert van de Reform. der Kerken te Norden p. 89. Dit ging so verre dat Predikanten of Personen van elders hyr komende en Kerken dienst soekende, sig eerst met dese *Catechismus* conform moesten belyden, want volgens ons Kerken Protocol kon *Gibbo Meendes Nortobius* 1558. den 7. Marty tot Schooldienst en't Prediken des *Catechismi* niet toegelaten worden voor dat hy den 21. dato beleden hadde met de selve conform te zyn, in welke dienst hy ook is gebleven tot int jaer 1565. als wanneer hy nae *Wirdum* in *Greetemerambt* tot Predikant wierde beroepen, alwaer hy (niet tegentaende hy dikwyls te *Emden* in dienst begeert wierde, in de jaeren 1568. 1572. 1576.) is overleden 1582. den 22. Marty. Luid zyn Graf-schrift, dat elders sal vertoont worden.

1565. wierde dese *Catechismus* int *Latyn* vertaelt door *Jobannes Oudraad* of volgens gewoonte dier tyden met de *Griekse* name *Gerobulus* toegenaemt, geboortig uyt 's *Gravenbage*, en toen Conrector an de *Latynse* Schole te *Emden*, die eg'er als een geagt Leeraer in de Gemeente te *Utrecht* is verstorven 1606. den 14. Febr: gelyk zyn roemlik Graf-schrift, met Goude Letteren op houd geschreven, daer nog kan gelesen worden, hangende an een Pylaer in't Choor van de *St. Jacobs* Kerk. Dese *Latynsche Catechismus* wierde 1566. te *Emden* by *Guilielmus Galliard* Boekhandelaer gedrukt mit Privilegie van de Agtbare Magistraet te *Emden* op de tyt van 6. jaeren onder dese bewoordingen:

„ *Privilegio Amplissimi Senatus Reipublicæ Emdenæ cautum est,*
 „ *nequis intra sexennium hanc Latinam Catechesin imprimat, aut ali-*
 „ *bi impressam hic divendat, præter Johannem Goudanum cui id à*
 „ *Senatu concessum est, aut multam solvat viginti aureorum.*

En is de selve sedert die tyt in de *Latynsche* Schole te *Emden* gebruikt geworden tot an den jaere 1634. als wanneer daer ingevoert is de *Heidelbergse Catechismus* gemackt 1562. onder de Regeeringe van de vroomen Keurvost *Frederik*, door *Zacharias Ursinus* en *Casparus Olevianus*, en is de selve met algemeene Approbatie der Geleerden, in't *Latyn* gebragt door *Josua Lagus* en *Lambertus Helmius Pitopaus* heroemt *Professor* te *Heidelberg*, volgens *Theodor: Strak Indic. Catechet. p. 5.* en *Revius Hist: Daventr: l. 5. p. 543.* verder is se in de *Latynse, Griekse en Hebreuwse* tale gedrukt

de Dauw syne vugtigheid erlanget, en is gaer weinig Hoy in de *Freeslande* gewassen, sunderlik up de hoge landen, men heft daer

1501. by *Rapbelengius*, en van verscheide mannen in versien gebragt. Siet *Adr: Pars Index Batavicus* p. 241.

1612. wierde de *Oostfriesche Catechismus* in de *Franse* tale gebragt door *Samuel Hogodaus la Vigne* Predikant eerst in de *Franse*, naderhand in de *Duitze Kerke* te *Emden*, en sal tot an dat jaer *Johannes Calvinii Catechismus*, 1531. verveerdigt, dog 1545. verbeterd en ant *Catus* der Predikanten van *Oostfriesland* opgedragen in de *Franse Kerke* aldaer gebruikt zyn. En hoe wel *Adrianus Gorinus Peronenfis Franse* Predikant te *Emden* in zyn tyt daer op so veel te vitten hadde, volgens het gene wy van hem in de 33^{de} *Bremer Fascicul* p. 553. hebben laten setten; so was egter het eerste Synode der verstroyde Kerken 1571. te *Emden* gehouden, van Oordeel *Artic*: 5. dat dese *Catechismus* van *Johannes Calvinus* in de *Franse Kerken* geleerd sou worden.

Verder dient angemerkt dat dese *Catechismus* soo kort, bondig en voorsigdig is voorgesteld, datse niemand wegens zyne bewoordingen heeft angetast, want of schoon *Nicolaus Selneccerus* 1589. tot Hofprediker by Graef *Edzard* beroepen, gedreigt hadde de selve te willen antasten, ** so zyn egter zyne dreigementen in den rook verschwonden segt *Ubbo Emm.* in *vita Menfonis Altingii*, en het gene *Balthasar Menzerus* Doctor en Professor te *Gbiesen* 1618. tegens *Eilsbemii Cleinood*, zynde een verklaringe over dese *Catechismus*, heeft ondernomen, is meer gerigt tegens *Eilsbemii* verklaringe als tegen de woorden van de *Catechismus*, hoe wel *Eilsbemius* hem ook geen antwoord is schuldig gebleven.

De *Catechismussen* die hyr te lande voor de ankomste van *Johannes à Lasco* gebruikt wierden, zyn verscheide geweest, en heeft elk verklaert nae dat hy het stigtelikt in zyne gemeente agteden.

Dat ten tyde van *Job. à Lasco* een *Catechismus* van hem gemaakt hyr te lande gebruikt is, al voor zyn vertrek nae *Engeland* seggen *Emmius*, en *Johannes Uytenbovius* in de Vorrede voor de *Catechismus* van hem int *Neerlands* gebragt, die 1553. te *Londen* by *Nicolaes van Berge* gedrukt is; en de Opstellers van de kleine *Catechismus* belyden, dat de selve uyt een grotere is getrokken, die eenige jaeren reeds in gebruik geweest was.

Wat gedaente het *Catechismus* werk gehad heeft hyr te lande nae de wederkomst van *Job. à Lasco* uyt *Engeland*, verhaelt niet alleen *Emmius*, maer is ook te sien uyt de Brieven van *Job. à Lasco* die geboekt staen in de 31^{de} *Bremer Fascicul.* p. 158-162. En toen is ook boven genoemde *Catechismus* verveerdigt.

** Vide
tamen In-
dicern
ad Verba
Nicolaus
Selneccer-
us.

daer een beest um dat ander geerne um to voeren gegeven , und gaf vor een voeder Hoys 2. Daler , den nog is dat Korn temelik gewassen , jedog duer koop. ¶]

[¶ *Wat tyde de Gravinne tho Oostfreeslant up oere hoeser eenen nye ordenunge gemacket.*

CCXIII. Doe men na Christi geboert 1554. schreef, heft de Edele und Wolgebaerne Vrouwe Frouw *Anna* gebaeren to *Oldenborch* und *Delmenborst*, Gravinne tho Oostfreeslant Weduwe, de kost up oeren hoeseren afgedaen , und den Drost, um de to underhouden up sine kost up etlichen personen gelt toegeseggt, daer se sick aene der Heeren bekostinge van schulden underhouden, ¶]

Woe noch de Koniginne een loep plaets mit den knechten in Reiderlant verordent.

CCXIV. Anno 1555. des Vrydages voor *Palm* heft de Koniginne *Marie* noch een loep plaets in *Reiderlant* verordent, und sinnen umtrent 4 oder vyf schlage na middage sterck van *Affchendorpe* und *Reben* na *Jemgum* getaegen , und Keyf. Maj. noch de Koniginne hebben der Grassen tho Oostfreeslant vorhen daromme, gelyck se to doen gewoonlich, nicht geschreven, hebben de arme luede averilet, dat se gar nichtes gefluchtet oder vor se wechbringen kunden, und sinnen in korten dagen aver 5000. knechten daer by den anderen mit oeren tros tho hope gelopen, hebben de arme lueden nicht alleene etelkost, sunder wat se aver kamen kunden, affgenamen. De Gravinne heft ilendes an der Koniginne, an den Fursten van *Cleve*, und an den Stadtholder den Heer van *Barbanfon* geschreven. So heft de Koniginne een Heer van *Megen*, de Overste aver de knechten schulde syn, mit itliche Commissarien, gelt und bestellunge um de knechten in den eedt to vorstricken gesant, und is de sulveste Overste des Dingsdages in den *Paschen* door mannichfoldige beschickunge und forderent mit den x. venelen to *Jemgum* upgebraken, und de nacht sick to *Wehner* und *Stapelmoer*, *Dyble* und *Vellage* gelegert; und des folgenden
dages

dages der Gravinnen lant geruemet , und ilendes na *Brabant* getagen , daer se den *Frantzosen* , als men secht , hebben wilkamen geheten , und sinnen by menschen dencken geene schedlicker knechten in de *Freeslande* gewesen , wente de *Haertgejellen* , de by de *Bilscuppe* und *Hertoch Hinrich van Brunswick* gewesen un gedeent , hadden hosen , dat avertoech hinck up de schoe , und hadde eenen aver de vyftich ellen snidels to een pier hosen.

Wat tide dat Hoff mit Grave Johan van Schouwenborch und Froichen Elisabeth een gebaren Dochter tho Oostfreeslant was.

CCXV. Anno 1555. up den dach *Assumptionis Domini* is de Hoff und byleger to *Aurick* in *Oostfreeslant* mit den Wolgebooren Grave *Johan van Schouwenborch* und *Froichen Elisabeth* een gebaren dochter tho *Oostfreeslant* angeheven , und is vor hen de Gravinne van *Oldenborch* mit eenen jungen Heere und twee Froichens , daer to Grave *Christoffer van Oldenborch* der Gravinnen tho *Oostfreeslant* Broeder to *Aurick* by der Gravinnen angekamen , und Grave *Daniel van Waldeck* is mit itliche rueters Grave *Johan van Schouwenborch* und twee siner broeder Graef *Erich* und Graef *Joest* bueten *Aurick* under ogen getaegen , und wegen der Gravinnen van *Oostfreeslant* bewilkaemet , untfangen , und up dat hues *Aurick* getoert. Des folgenden Vrydages is den genanten Graven *Johan van Schouwenborch* *Froichen Elisabeth* in dat bedde gesettet , daer een eerlich tuchlich Hoff gehalten is wurden , duerende tho den Dingsdage in den *Pinxteren* , als do sinnen se van *Aurick* umme de Stadt *Emlden* to besichtigen samptlich uthgenamen de Gravinne tho *Oldenborch* getaegen , und daer ock een tyt lanck goet zyr maket.

Van een wunderteken dat in Oostfreeslant geschehen is.

CCXVI. Den 16. Julii is up een avent na eenen grooten regen in *Oostfreeslant* voor eerlste boemes hoche in der lucht een wonderlick dinck , gestalt als een groet Moelen stender , an den eenen ende spitz in *Zuidtwest* van een Dorp in *Emfigelant*

lant gelegen, *Wirdum* genant, gesehen, is vor erste mit een gresfelijk geschrey und brufent, wo wol idt nicht seer weyede, angekamen, und heft vor sick her dat water uet de grafften und poele vor sick mede genamen, is gestalt gewest als swevel und vuer, und also int *Westen* des Dorpes baven und durch de stercksten nie gebouwede huser her durch gegaen, dat de anderen int *Oosten* des Dorpes, wo wol idt in eenen kleenen cirkel beschluten, nicht af geweeten, heft doeren und fenstere in der huser to braken, und een fruwe in den huse hen und her gewurpen, dat se geen bystant kunde gripen, itliche olde Schwine sint durch dat greselicke geschichte gyrende wurden, ofte men se doden wulde, sinnen dar van straxs uth den Dorpe gelopen, und binnen drie dagen nicht weder gesehen wurden, und heft itliche 100. pannen van den huseren gewurpen, de nyes gedecket weren, oock itliche sparre mede genamen, und aver een steenworp weges also in een ander mans dack mede gevoert, de dar in sint stecken bleven, daraff oock itliche frowen beschwimet sint wurden. Als idt nu den grooten schaden in den Dorpe gedaen, heft idt sick thom lasten van den Dorpe int *Noorden* na der Zeekante gegeven, und heft een acker bonen, de dar up gewassen stunden, mit erde und wortel oock upgenamen, und aver een grot stücke weges aver den Dyck gewurpen, und mede wechgefoert, dat also vele menschen aver acht dagen darna gesehen, und betueget hebben, und heft doer Gades verhenckenisse anders genen mensche beschediget.

Wat tide dat Weniger gat geslagen wurt.


CCXVII. In den sulvigen jaer heft de Gravinne tho *Oostfreeslant* dat *Weniger* gat, t'welck by oeres Heeren, Graven *Ennen* lofflicher gedechtnisse, tiden nicht to geslagen, nu durch itzliche *Hollanderen* und *Zeelanderen* laten bedycken, dan is toerstundt weder ingebraken.

[*Wat tide de Gravinne Elisabeth na der Herschup Schouwenborch gevoert.*]

CCXVIII. Umtrent *Jacobi* is de Wolgeborne und Edele
Tom. IV. LIII Gra-

Gravinne tho *Oostfreeflant*, und Graef *Edsard* de junge, mit der Gravinne *Elisabeth* van *Schouwenborch* oere leve Dochter und Schwester na der Herfchap van *Schouwenborch* aldaer to bringen gereiset, also geschmucket und gezieret, dat se mit kleder und klenodie vor eene Furstinne den *Oostfreesen* to eeren, wol bestaen muchte, daer se van den *Schouwenborgischen* Graven seer eerlicken untfangen und gehalten sint wurden, une sint umtrent *Bartholomei* mit gesuntheit weder in *Oostfreeflant* gekamen.

[ *Van een fuchten Sommer.*

CCXIX. Dusse Sommer is gantsch contrarie den vorgangen Sommer gewesen, wente de grote drogete de doe was, is nu tot groter fuchtigheid gedegen, also geschwinde, dat men met nouwer noot Hoy und Koorn by den hueferen und under dak bringen kunde, is selden een dach van den April wente to Decembris ane fuchtigkeit erschienen, is ook so groot kummer van brand geweest, dat beide gemeene man arme und ryke desgelyken eor levent lang nicht gedagt hadden, den torf up de *Moerte* moeten staen laten, datse met Waegen den to ore huefer nicht krigen kunden. 

Van een wonderlick gespalck so up dat hues Witmunde gebuert und gesehn.

CCXX. Als nu de Grave van *Redberge* sick nu een lange tidt up den *Redberge* verholden, und in Septembri weder to *Witmunde* is gekamen, so is des folgenden nachtes umtrent middernacht een wunderlich duyvels gespenst, getummel und gespalck up den huefe, und in de Flecken gesehen und gehoert, nicht anders schinende als ofte dat gantze hues im brande stunde, waer door de wechter up dat hues vorveert, und also lude gejamert und geroepen, dat de knechten up dat hues und in den Flecken daer door uth den slaep geweket sint, nicht anders wetende, dan dat se alle in dat vuer stunden, und den doot voor ogen sagen. Als nu de Satan sin gespenst, und listige rencke een tidt lanck gedreven, so is dat vuer wedder vorschwunden und vorgaen. Nae dem nu de
Grave

Grave van *Redberge* fulches gesehen und gehoert, heft he by *lives* straffe fulckes nicht to apenbaren vorbaden, dewyle fulckes in syn tegenwordicheit gescheen und gesehen was. Wat nu daerna wert folgen is alleene den Heere bekant, und wert men hier namaels vornemen, doch is to besorgen nicht vele goedes. De Heere voege idt to den besten und vorlaet uns nicht in den letsten.

Als de erste Herinckbuse in dussen Sommer eerst to *Emden* wedder anquam, do wurt de Herinck also upgedreven, datmen een Last Herinck vor 150. *flarent* gulden verkofte. Up den Hervest averst do de lateste buisen anquemen galt de last 72. *Ridder* gulden.

[In dussen Sommer umtrent *Jacobi* galt de last Rogge 20. Daler, und rees terstond up 30. Daler. In de gantsche Sommer galt een Tunne Botter und een Schippunt Keese 18. Daler, up den Harvest aver galt een Tunne Botter alleene 19. Daler. En galt de Tunne Solt 45. Schaep, dat is de Last 54. *Emder* gulden. De Tunne Garste 24. Schaep. Een Tunne arveten 5. *Ridder* gulden. Een Tunne Bone 3. *Ridder* gulden. Een Tunne Haver 13. Schaep. ¶]

Anno 1556. den 11. Januar. is de Pastor to *Jarsum* *Dirck* van *Emrick* sulvest veerde uth den sulvigen Dorpe mit een Schipper van *Petkum* an *Borssumerborne* ummegeslagen und vordrencket.

[In dussen upgemelten jaer is der Wolgebaeren Gravinne tho *Oostfreeslant* een Mandat van *Romsch* Koninglike Majesteit toegesant, des inholt gewest, dat nemandt de Landesknechte in oere Furstendome und landen, Loepplaetsen eder gardinge, by groeter straeffe'gestaeden schulde, welcker Mandat de Gravinne in ore Genade Graveschup in allen Karken heft publiceeren laeten. In dusse upgemelte Maend January heft de Last Rogge to *Emden* tachtich Daler gegulden. ¶]

[Van een Cometa. ¶]

CCXXI. Den 5. Martii heft sick een grouwelicke Cometa mit eenen langen Schwantz xiv. daege laten sehen.

[Den 22. Marty am Sondage *Judica* heft het up den avent tusschen 7. und 8. uren angehaven to Blixemen und

Donderen, gelyk ofte idt in dat heteste van den Sommer weer geweest. Desgelyken den 28. Marty umtrent 7. slage up den avent, heft het angevangen to Blixemen to tein slegen due-rende, met eenen krefuigen Donder, Haegel und Reegen. De Hagelsteen sinnen so groot geweest, als kleene Wal-noeten, und waer dat Unweeder her gegaen, heft alle glase Fensteren in stukken geslagen, und grooten schaden gedaen. ¶]

In April heft idt angefangen to drogen mit sodanige warmte und soeticheit dat alle gebomte syne volkomen bloeyent in der Maent vor Mey geendiget, welck by menschen denckent nicht geschehen, daerbeneven heft men ook in den April an itlichen orden in *Oostfreeslant* de koye in volle grasinge up den middach gemulcken.

[¶ Ook zyn in dese Maend April up eenen nacht in *Oostfreeslant* 7. Maenen in de lucht geseen, waer van de principaele int *Noorden* stondt. ¶]

Woe de Grave van Redberge isliche lande uth den Oostfreeschen bodem an sick gegraven.

CCXXII. Anno 1556. im Maji is de Grave van *Redberge* baven den gemenen Lantsfrede so to vele malen up Rykes daegen door Keyserl. Maj. und *Romische* Coninck *Ferdinand* mit bewilligunge *Churvorsten* und *Stenden* des Rykes upgericht in der Graffinnen tho *Oostfreeslant*, dewyle se in oeren Weduwen stant oere unmundige junge Heren vortreden, land getaegen, een oorth landes an den Zeekante aver dat *Ackumer* deep int *Westen* aver de rechte olde Lantschedunge mit den spaden to graven aene eenigerley ansprake oder rechtforderinge noch door *Hero Omken*, noch Juncker *Balthasar*, noch van oene sulvest geschehen, syne luede mit oer geweer up de greveren to warten, an eenen oort bescheden. Als nu de hueslueden in *Dornuhmer* gebede, de dat landt stedes unbespeert gebruket, hadden laten meyen und schwelen, heft de Grave van *Redberge* in dat lant alle de wagen, welck he in dem Ampte kunde upbringen mit itliche gerustede luede geschicket, und dat Hoy geweltlichen nae *Esens* voeren laten. Welck sick de Gravinne tho *Oostfreeslant* hoechliken wegen

gen oere jonge Heren an Keyf. Maj. beklaget, hier up is een Cammerbode uth den Cammergerichte an den Graven afgeverdiget, de oene den 18. Julii een *Mandaet* averantwordet, he sick des moetwilligen handels und graven in der Graven tho *Oostfreeslant* landt by groter straffe und ungnade unthielde, und alles wat he gegraven binnen 3. dagen slicht schulde maken.

Woe idt bloet in Oostfreeslant geregent.

CCXXIII. Den 9. Junii heft idt bloet tho *Pewsum* und *Woquart* geregent, dat mit itliche laken und linnen wandt in der nacht bueten gelegen to bewisen, daer idt up geregent, datmen dat bloet dar nicht weder uth krigen mucht.



[*Wat tide dat Weniger Gat geschlagen.*]

CCXXIV. Den 2. Julii is dat *Weniger* gat, wo ock dat vorige van itliche frembdlinge geslagen, und weder ingebroken, durch den Ehrnvesten *Eggerick Beningha* Drost up *Lebroht* toegeslagen, daran sick de fraeme hoeslueden alse getrouwe underfaten redelick gebruket.

[In dussen Sommer umtrent St. *Johannes* heft dat maerschup gudes tho *Emden* 24. enkelde *Jochum Dalers* gegulden.]





[*Woe de Moerte in Oostfreeslant an idtliche ohrde durch idtliche Boeven angesticket.*]

CCXXV. Umme dusse vorgeroerte tidt is door de groote droechte van itliche unnutte Boven de Heide in de *Moerte* up vorscheiden plaetsen aengesticket, in der lenge so gewelich geworden, dat geen mensche idt uthlesschen kunde, heft to *Fresche-Loe* groten schaden an hoesferen gedaen, dat Koren up den Ackeren staende mede verbrant, so nicht van den *Reiders* daer tegen gegraven weer, dat Clooster *Dunbroeck*, *Wymeer* und *Bohn*, de doch in *Moerte* gelegen, gantz in de grunt verbrant und verdurven.


[ *Woe de Lantweer vor Vollen nae dem Hampoel weder upgegraven.* ]

CCXXVI. Den 20. Julii heft de Ehrnveste *Eggerick Beningha* Droste up *Lehrobrt* de Lantweer vor *Vollen* na den *Hampoel* aver 20. voet wyt weder upsuveren und vornyen laten, welcken Lantweer gantz voorkamen und to nicht geworden was.

Wat tide de groote Dwenger tho Aurick angelecht.

CCXXVII. In Augusto heft Grave *Christoffer* van *Oldenborch* und *Dehnenborst* in afwesent syner Gnaden Swester und junge Heren to *Aurick* andat hues up de *Nordwester borne* eenen Dwenger und Strickweer anleggen laten, dar to de Kercke tho *Meerbuesen*, de Closter Kercke to *Norden*, de Kercke to *Broeckzettel*, *Aelingewolt*, [ in de wolde in *Broekemerland*, gekaemen sinnen, ] daerenbaven alle de steen, de men im Ampte to *Emden*, in de *Grete*, und van den Tiegelwerck to *Aurick* bekamen kunde, noch 40000. steens van *Tedinga*, daer to alle de kalckvuiren, de men in Ampte *Emden*, *Aurick* und *Oldersum* to kope vor gelt krigen muchte; mit alle dusse vorgemelte materialia heft men dat Fundament den selven *Hervest* nicht so hoog uptehen kunnen, datmen up den graven uth der Strickweer an beiden syden den wal bestryken kunde. [ Tho dussen behoef sinnen de Poorten to *Marienbove* in *Broekemerlant*, de *Stortebeker* en *Guedeke Micheel*, twee bekende *Zeerovers* hadden maken laten, verbruket. ]

Anno 1556. den 1. Septemb. hebben de *Kreytztende* wegen des *H. Rom. Rykes* to *Dortmunde* in der Stadt um de gebreke tusschen der Gravinnen tho *Oostfreeslant* und den Grave van *Redberge* to vernemen und by to leggen, eenen dach gehalten.

[ Den 23. Septembris is de *Erentveste* und *Eerbare Jurjen* van *Munster* tho *Aurick* gesturven, und aldaer in der *Karken* begraven.

Den 25. Septembris is Grave *Johan* tho *Oostfreeslant* de eerste des naemens in de Stadt *Emden* gekaemen, und sine Swe-

Swegerinne und-junge Vedderen tho *Oostfreeslant* mit sinen getrauwen Raede geraden tegen Graven *Johan van Ritberge* bestendig te syn, syn Genade was ook des erbeedens in eegener person na *Efens*, um den Graven van *Ritbergen* alle gelegenheit in de twist saken to onderrichten, to reisen.

In dusslem jaere und Sommer is de neje Dyk van *Wirdum* nae *Broekenerlandt* thom anderen mael geschlagen, und is bestendig gebleven.

Dewyle vele klage der Ovrigheid der Graveschup *Oostfreeslant* van den gemeenen man is vorgekaemen, dat de Ordinantie so Anno 1545. Publiceert, nicht achtervolget wurde, und sunderlich um gebruck der landen, de hoeser baeven de weerde gekoft, und de huesluede jammerlich van de Landherren und eigenerveden, ook van de van Adel beschattet und besweret wurden, daer up de Gravinne tho *Oostfreeslant* de noedigste Artikulen uth der vorigen Ordinantie vorgenaemen, de mit rypen Raed Anno 1556. den 4. May gecorrigeert, und die ernstlik beneven de vorige Ordinantie gebeden to agtervolgen. ¶]

Den 1. October sinnen des † Coninges van *Engelant* Gefanten noemtlick Doctör *Joannes Mepsche* Cantzeler to *Aver-Iffel*, *Reincke Buirmanni* Droste tho *Coverden* und *Drente*, Rentemeester van *Sallandt*, und des Fursten van *Cleve* Rede und Gefandten, als *Wilhelm* van *Berenzau* anders genant *Heer van Herdenberch*, Doctör *Jacobus Omphalius* van *Andernach*, des Bischoppes van *Munster* Rede und Gefandten, *Heer Godert* van *Raesfelt*, *Dohm Decken* tho *Munster*, de Officiael to *Munster*, *Hermen van Velen* Droste thom *Bevergerne* und in *Embslande*, wegen der Stadt *Collen*, *Constantinus* van *Leiskercken* dussen tidt Rentmeister, *Laurentius* van *Stadbagen* Secretarius tho *Lingen*, umme de twisthandel baven geroert by to leggen by den anderen erschienen, und beide parten aldaer bescheden, averst Grave *Johan* van *Redberge* is nicht erschienen.

† *Philippi*
Maria
Reginæ
conjugis.

Daerna den 5. October sinnen Coninck *Philips* van *Engelant*, und der *Kreis-Fursten* Gefandte und Rede, und der Stadt *Collen* Geschickeden, der saecke to goede to *Affchendorp* ankamen, und beide parten aldaer bescheden, averst de Grave van *Redberge* heft oere Citation nicht geachtet, und is avermaels uthgebleven.

Den

** Aren-
fow.
Matth.

Den vii. October sinnen de verordnete Rede und Gefanten des Coninges und der *Kreis-Stende* van *Affchendorp* tho *Lebr* in *Oostfreeslant* angekamen, und hebben 4. uth se allen, noemptlich Doctör *Johannes Mepsche*, de *Overiselsche* Cantzler, *Reincke Buirmanni*, van des Conincks wegen, und *Wilhelm* van ** *Berensow*, und *Herman* van *Velen* Droste tho *Bevergerne* und in de *Embslande* van der *Kreys-Fursten* wegen an den Grave van *Redberge* mit itliche voorslage, dewyle he up den verordneten dach mit wulde erschienen, na *Esenfe* afgeverdiget, und de anderen sinnen alle samptlich up den sulven dach na der Gravinnen na *Embden* gereiset, und hebben beidersyts um eenen frede und stillestant gehandelt.

Den 8. October sinnen upgemelte Rede vor de Gravinne erscheinen, und Doctör *Jacobius Omphalius* heft alle de gescheende dinge, andwort und wederantwort, so den *Kreis-Fursten* vorgekamen, in de lenge verhaelt, und der *Fursten* meninghe der Gravinnen vorgegeven und vorstendigen laten.

Den 9. October sinnen de Gefanten van den Grave van *Redberge* van *Esenfe* weder gekamen, und wes se aldaer mit den Graven gehandelt, und under sick wieder beschlaten der Gravinnen tho *Oostfreeslant* samptlichen in tegenwordicheit Graven *Christoffels* to *Oldenborch* und Graven *Johan* to *Oostfreeslant* sampt de junge Graven vorgegeven, und eene Schrift, welck de Grave van *Redberge* undertekent aldaer getoent, worin de Gravinne tho *Oostfreeslant* nicht kunde vorwilligen.

Den 12. October hebben noch den Coninges und *Kreis-Fursten* Gefanten den Drogen tho *Coverden* *Reincke Buirmanni*, und den Secretarium der Stadt *Collen* wederumme bewilliget an den Grave thom *Redberge* na *Esenfe* mit eener Schrift, so de Gravinne tho *Oostfreeslant* undertekent, welck de Grave thom *Redberge* ock in gelycken fall to undertekenen angesocht, heft averst noch itliche uthflucht gesocht und vorge namen, waer doer syn undertekent datmael vorbleven. Welck den 13. October van den Gefanten is weder ingebracht.

Den 15. October sinnen de beiden vorgeroerten nochmaels wegen des Coninges und *Kreits Stende* wederumme an den Graven van *Redberg* mit eener Schrift jedoch weinich dar in verandert tho undertekenen gesant.

Den 16. October heft de Grave van *Redberge* den Avescheer der

der Gefanten wegens des Coninges van *Engelant* und der *Kreiff- Stenden* moeten undertekenen , und belavet den togeschickeden Recess to achterfolgen , welck inholt meldet , alle genamene und untweldichde gueder binnen 14. dage weder to restitueren , und de gefangene aene rantzun , fry , quidt und ledig to laten.

Den 18. October sinnen de *Clevesche* , *Munstersche* und *Colnische* Rede weder van *Emlden* na *Affchendorp* getaegen , des Maendages na *Latare* , so verr oere Fursten se daer to verordent , weder in *Oostfreeslant* de gebreke to besichtigen und by to leggen erschienen wulden , gelavet hebben.

[§ Den 20. Octobris hebben de *Oostfreesche* Rede Graven *Christoffer* van *Oldenborg* in synen astoch van *Emden* voor den grooten flyt , moje und arbeid , so sin Genade sin leve Swester der Gravinnen tho *Oostfreeslant* und sine junge Vedderen de jonge Graven erwesen , danksegginge gedaen.

In November is Meester *Hoites Tjabberen* der Rechten *Licentiat* und Commissarius der Gravelchup *Oostfreeslant* de an der Koninginne van *Schotlant* , durch der Grevinnen tho *Oostfreeslant* gesant , weder to *Emlden* gekaemen , is van der Koninginne van *Schotland* seer eerlik mit eenen gulden ketten , to een geschenk siner *Legation* halven begiftiget , und heft , darumme he an der Koninginne afgeveerdiget , sinen willen tot profyt der Graeffchup *Oostfreeslant* erlanget.

Den 27. Novembris heeft *Gustaef* der *Schweden* , und *Goeten* und *Wenden* Koning &c. sine Volmechtige mit volkaemen macht den Hooggeleerten Doctoren *Arnoldum Roesenberger* und *Martinum Helsingium* Secretarium , an der Wolgebaeren Gravinne tho *Oostfreeslant* met groter erbeedunge und meldunge oerer instruction afgeveerdiget : Darbeneven der Gravinnen mundlich und schriftlich voorgedragen , wes sine Koninglyke Majesteit an dem Koningryke *Sweeden* wo dat alle namen heft , Koophandel te dryven , hadde vry , veelig to gebrucken toegestaen , daer medeen ewige verbuntenisse twisschen den Koning und der Genaden , sampt oeren Genaden jonge Heeren up torigten , oere warfinge den sulven dach oer Genaden der Grafinnen angedragen und daer nae schriftlich averantwoordet , darmit oer Gnaden sick jegen de weerdage daer up genoegsaem mughten bedenken und beraetslaegen und sinnen so lange in *Oostfreeslant* gebleven.

Den 11. Decembris heft men umtrent 3. uiren namiddage
Tom. IV. Mmm mm drie

dree Sunnen geseen, de eene leet sich sien int *Zuiden*, de principael int *Zuidwesten*, und de darde heft sich laeten sehen int *Noordwesten*, duerende aver eene groote stunde de also van mannichtoldige loefweerdige luede an veelen plaetsen gesehen sint worden, wat daerna volgen wert, is den Heeren bekant.

In dese Maend heft dat maerschup guedes als een *Tunne Botter* und een *Schippunt Keese* 26. enkelde *Daeler* gegulden, de *Tunne Botter* alleene 22. *Daeler*. De *Tunne Rogge* 5. *Ridder* gulden to elven *Schaep*. De *Tunne Garste* 4. *Ridder* gulden und 1. *Schaep*. De *Tunne Arweten* 6. *Ridder* gulden. De *Tunne Boenen* 4. *Ridder* gulden. De *Tunne Haver* 2. *Ridder* gulden. ¶]


Im *Martio* wurt up *Lehrobrt* dat hues by der *Poorten* tegen den stal van den eerbaren *Eggerick Beningha* Drost en angelecht, und folgendes de *Torffichuire* by den wall de *Morgensterre* dael gebraken, daer vor twee *Wachthuefer*, eene up de *Ooster*, de ander up de *Suidtweste* horne van den wal weder upgerichtet.

Anno eodem als de *Pastor tho Slochtern* in *Groningerlant* *Johannes van Rene* genoempt up den *Predickstoel* stundt, und itliche *Landesknechte* in der *Karcken* kamen sacht, is he dar van vorschreckt und verveert geworden, is dale in den stoel gestortet, und also doot gebleven.


In dussen jaer is dat *Closter* ter *Mude* nedergeschleten, de *Karcke* is den van *Jemgum* um eene nye *Karcke* tho *Jemgum* te bouwen van oer *Genaden* geschencket, wes van steen, holt und iserwerck daer meer vorhanden, is to nutticheit des hueses *Lehrobrt* weder angelecht. Oock is de eene *Karcke* tho *Vollen* nedergewurpen, und den *Vollners* die ander daer mede tho verbeteren tho gestaen.

Dewyle nu den *Graeff van Redbergen* met syn moetwillig vornehmen an duffer *Gravescup* nicht hen durch kunde, is he van hier na den *Redberge* getaegen, und allerhand freveliche handlung mit den *Grave* van der *Lippe* vorgenamen, dat em nicht also lenger mit vorspoet gaen wulde, sunder wie by den *Grave* van der *Lippe* daer aver beklaget is, so is den *Furste van Cleve* als *Overste* dieses neder *Westphalischen Kreitzes* also fort mit rueter und knechte up de beene gekamen, den *Grave* van *Redberge* up dat hues *Redberge* belecht, und dewyle se mit pro-



profiande nicht wol vorsehen, den Grave in korter tyt also benouwet, dat he sick mit alle de up dem huese in handen des Fursten van Cleve up gnade und ungnade ergaven muste.


[ Wat tide de Ehrbare Homerus Beninga, Abbet tho Thedinga gestorven.


CCXXVIII. Anno 1557. den 4. Februar: is geweest up den Maendag des avonds vort na negen uren, doe is de Ehrenteste und Ehrbaer Homerus Beninga, Abbet tho Thedinga uth dussen jammerdal verscheden.

Den 10. Februar: galt de Last Rogge tho Embden 80. Daler, dat veerdup 19. Schaep. 

Den VIII. Martii sinnen de Stenden des *Nederlandischen* und *Westphalischen Kreitzes* by den anderen to *Dortmunde* geweest, und aldaer beraetschlaget, wes wieder si tegen Grave Johan van Redberge als een vredebreker und ungehorsame des H. Rykes vor to nemen, und noch eendrachtich to vermaenen bewilliget, beschluten ock nicht van den Redberge to tehen, se hedden oene dan to den gehorsam gebracht.

[ Desulve tydt heft de Droste to Emden Johan Braemsche den Schippern Rogge uth der Stad na Lehr to foeren geweigert. 

Den XI. April heft de Gravinne tho *Oostfreeslant* den *Nederlandischen* und *Westphalischen Kreits* 10000. Daler gesant und verstrecket, dar vor de Furste van Cleve als de Overste, de Furste van Munster und Ofenbrugge, genoechsam caution und vorseglung gedaen. [ den 13. April: wurt de Last Rogge gekost vor 107. E. gl.

In dusse sulvige Maend wurd dat foeder Hoyes in *Oostfreeslant* voor vyf Ridder Gulden, ider to 12. Schaep verkost. 

Den 25. April so nu den dach tusschen der Gravinnen tho *Oostfreeslant* und den Graven van Redberge wegen den ingedyckeden lande van *Lætare* up den Sondach *Quasi Modo Geniti* vorstrecken, is nochmaels door de belegeringe des gedachten Graven van Redbergen verbleven, und de Gravinne tho *Oostfreeslant* dat land up erkentnisse weder als aver 100. jaren mit beesten beschlaen laten, und de olde possession daer mede verstercket.

Mmm mm 2

Den

Den 10. Mey is de olde Graffinne van *Redberge* by den *Obre* aver de *Eemse* hen uth um den Grave van *Redberge* to willen untsetten, gelaegen.

[5] Den 30. May galt de Last Rogge 122. Daler, men kunde geen Rogge noch broet voor gelt to kope krigen. In summa de Tunne Rogge gult 12. gl. *Embder* gulden (a) *Wanneer*

(a) In het jaer 1557. den 5. February is de ordre tot de Vorraedt in *Emden* gemaekt, overmits het een duire tyd van Rogge en van ander Koren was. Tot dien einde hebben sig in de *Broer Kerke*, heden de *Gasthuis Kerke* genoemd, een groot getal Borgeren by een gedaen, die met Consent van de Ovrigheid besloten om een vorraet van Rogge te maken, waer door in tyt van noot en hoge steigeringe des Koorns, niet alleene de arme, maer ook yder een voor een tamelike prys het Koren mogte hebben. En zyn toen 6. Borger mannen benoemt die door de geheele Stad een Collecte souden doen by der Borgeren deuren, met verzoek om tot dit heilsaem werk jeets te contribueren, het welke is verrigt geworden door *Johan Boltz*, *Johan Geerdes*, *Johan Kuil*, *Tonjes Prikker*, *Geerd Messemaker*, Junge *Johan van Amsterdam*. En zyt gy begeerig leser te weeten wat Personen en hoe veel yder een toen gegeven heeft, het word u uyt liefde tot de oudheid, en tot een lesse dat niemand veragte de dag der kleine dingen, byr mit gedeelt.

		Gl.	Sch.	W.
Onse Genadige vrou Gravin				
vereert een Last Rogge.				
Johan Braemsche Drost en Bor-				
germr. der Stad.				
	Gl. Sch. W.			
H. Lentius 2. Kroefaten	4	2		
Petrus Medmannus Bor-				
germ. 1. Daler, 1. Bar-				
richen gl. van 11. stui-				
ver	2	0	10	
Johan Boltz 5. Daler	7	5		
Johan Geerds 4. Daler	6	0		
Johan Kuil 4. Daler	6	0		
Tonjes Prikker 12. Dl.	18	0		
Geerd Messmaker	6	0		
Junge Joh. van Amsterd.	12	0		
De Smeden Gilde	30	0		
De Kuiper Gilde	15	0		
Harmen Sivers	6	0		
Struis	1	0		
Enne van Ditzum 4 Da-				
ler	6	0	1	
Olde Evert Kuper 3 Da-				
ler	4	5		
Hayke van <i>Peusum</i>	1	0		
Berent Liesink 2. Daler	3	0		
Johan Duirkoop	4	0		
Harmen Klumker	4	0		
Albert Plagge 2. Daler	3	0		
Jacob Kistemaker 1. Da-				
ler	1	5		
Geert van <i>Gelderen</i>	5	0		
Enne Ubben	5	0		
Reerd Eenspanjer	5	0		
Gemmer van <i>Ejens</i> 1. Dl.	1	5		
				Johan

*Wanneer de Grave van Redberge in des Furfien van Cleve
banden gevencklich angenamen, und fick Redberge
upgegeven.*

CCXXXIX. Anno 1557. heft Grave Johan van Redberge
fick

	Gl.	Sch.	W.		Gl.	Sch.	W.
Johan Goldsmid	3	0		Lammert van Petkum	9	8	5
Evert Willems 4. Daler	6	0		Greete zyn huisvrôuwe	2	0	
Albert Wagemester	10	0		Geeske Cujes $\frac{1}{2}$ Daler	0	7	10
Johan Ameling 4. Daler	6	0		Getruid Philips	2	0	
Hindrik van Loningen	6	0		Harmen van Affbendorp	1	7	10
Matth. van Haren	4	2	10	Lubbert Huigen wyf	0	0	15
Dirk van Oldenburg 2. Dl.	3	0		Geerd Houken	0	1	
Johan Bode	4	0		Wejerd van Upgant 3.			
Simen Ruys 2. Daler	3	0		Dal.	4	5	
Joh. van Amsterd. 10. Dl.	15	0		Frerik, Lammert Kremers			
Gysbert Kuyper	6	5		olde knegt	0	3	10
Fikke van Linteren	5	0		Johan van Holte	0	9	10
Albartus van Haren	3	0		Dirk Iferkremer	0	0	10
Memke 4. Daler	6	0		Hindrik Kuiper	0	0	2
Schipper Hubregt 4. Dl.	6	0		Harmen van den Velde	1	1	
Iochum Bachues 3. Dal.	4	5		Iurjen voetknegt	0	0	10
Ionge Evert Kuyper	6	0		Onne Kremer	0	0	10
Berent Schinkel	6	0		Schipper Habbe	0	7	
Lulef Moisten	6	0		Johan Roelefs 1. Daler	1	5	
Berent Habben	6	0		Salige Hindrik Sweert-			
Harmen van Munster	3	0		vegers naegelaetene			
Onne Ubben	6	0		Wedue	0	2	
Harmen Buytkremer	9	5		Greete Aelriks	0	3	10
Siabbe 1. Daler	1	5		Hindrik van Twixlum	0	1	
Ioeft Iferkremer	4	0		Berent Ramaker	0	0	5
Hindrik van Amsterdam	3	0		Tomas	1	0	
Marten van Petkum	2	5		Hindrik Holtsager	0	7	10
Thomas van Lebr	7	0		Ielis van der Gerve	0	5	
Bouman Smidt	1	0	10	Aeldrik Brouwer	1	9	10
Iurgen Bakker	0	2	15	Sutke Ticheler	0	0	5
Sunpeke Christiaens	0	7	10	Johan Brechts	1	2	
Geert van Gesten 1. oort				Johan Warnken	0	0	15
Daler	0	3	15	Geert van Esens	0	1	5
Goëke van Affbendorp	0	1	5	Johan Claesen $\frac{1}{2}$ Daler	0	7	10
Schipper Cornelis	0	0	10	Ernst Roever	0	1	5
				Hindrik			

Mmm mm 3

sick sulvest mit synen Edellueden und Lantsknechten den 25.
Maji umtrent 3. schlage na middage in des Oversten des Ne-
derlan-

	Gl.	Sch.	W.		Gl.	Sch.	W.
Hindrik van Geldern	0	0	10	Antonis Hes	1	0	10
Wille Baltinen	0	0	15	Roelef Bakker	0	4	
Dirck van Lonings Wyf	0	3	10	Lyse Seylmakers	0	7	
Groote Andrees	0	2	6	Iurgen Wechter	0	1	15
Sypke	0	7		Geeske van den Dam	0	4	15
Iohan Olislagers wyf	0	1	5	Roelef Camholt	0	2	
Iohan Cornelius	0	6		Iohan Camholt 1. Croone	2	0	
Goëke Pottebakker	0	2	15	Hindrik	0	8	
Otte Kannegeeter	0	3	15	Geert van der Vegt	0	3	
Adde Douwen	2	1		Frerik Kuilman	6	8	
Roelef Kloppenborg	0	1		Harbert van Ruyl	0	5	5
Jacob Gerrits	0	0	5	Leffert Kuyper 1 $\frac{1}{2}$ Daler	2	2	10
Geerd Sinnings wyf	0	1	15	Bastiaen Slagter	0	3	15
Albert Kamholt	0	1	15	Jacob Aeldriks	4	0	
Arnold Clement	0	6		Jacob Schroër	0	3	10
Harmen Hilling	0	8	10	Johan Vegt	0	5	
Arent Wolters	0	5		Andreas Grote voor 1. Tun			
Winholt Touflager	0	4	10	Rogge.			
Iohan van Outelle	0	0	5	Sivert Brogema	0	4	10
Dirk Kruidener	0	0	5	Andreas Goldsmid	0	7	
Iohan Dirks	0	3		Clauwes Gervin	9	0	
Mester Claes	0	5		Johan Prikker	6	0	
Hindrik Suirtuger	0	1		Arent Wyntapper	0	7	
Lysken Lepelmakers	1	0		Clauws Buttet	0	5	
Iohan Floris wyf	0	8		Geeske Buttels	2	0	
Geerd Salemaker	0	0	10	Harmen Duten	5	0	
Kippe Kremer	0	5		De Rentmeester	6	0	
Hille van Ree	0	7	10	Ubbe Fensken 3. Daler	4	5	
Iohan van Oldersums huis	0	4	10	De Witbakker	0	2	
Iohan Iserkremer	1	3	10	De in Jan Aeldr. huis			
Frerik van Bete	1	0		woont	2	0	
Iohan Poet	0	4	9	De Doctör	0	4	10
Bitter	0	3	5	Eilert Kremer	1	7	
Willem Walix	1	6	10	Hans in de Swaene	0	4	
Leffert Gosevoet	0	3	15	Joris Stichelbaft	1	0	
Mamme van Esens	0	3	10	Johan Bontwarker	0	1	
Abel Bolardus een Goud-				Gofen	0	0	10
gl.	1	6		Ebbe Oesten	1	0	10
Evert Wener	0	3		Geert van de Bryl	2	2	10
Iohan mit Kerveel	0	3		Johan Spanjer $\frac{1}{2}$ Daler	0	7	10
				Gerhar-			

HISTORIE VAN OOSTFRIESL. 829

derlandischen und Westphalischen Kreiffes als den Fursten van Cleve, Gulick und Berge handen gefencklich up gnaden und ungnaden

	Gl.	Sch.	W.		Gl.	Sch.	W.
Gerhardus van Campen	2	1		Daniel van Ravestein	0	1	
und een Silveren beeker				Dirk van Linder	0	7	10
olt weegt				Jasper Eilers 3. Kronen	6	0	
Clauws Kan 4 Philips gl.	5	4		Hans Mostert	0	5	5
Jacob Meuwes	1	8		Garlich Muirmeester	0	1	
Lucas Glasemaker	0	3		Jacob Gerrits	1	5	10
Hansken Bauwer	0	4		Adriaen Bakker	0	4	
Tise van Lupke $\frac{1}{2}$ Daler	0	7	10	Harmen van Larrelt	0	0	10
Cornelius Apoteker	0	2		Johan Schoemaker	0	1	
Jochum Busman	1	5		Johan Kistemaker	0	0	17 $\frac{1}{2}$
Bonne Beuwen	1	1		In de vergulden butissen	0	0	5
Bene Schroder	0	1	15	In de Roybaersten	0	0	5
Gepke Amellings 2. T. R.				Johan Kistemaker	0	7	5
Thomas van Amsterdam	3	0		Tobe Bakkers	0	1	
Johan Swatte $\frac{1}{2}$ Daler	0	7	10	Dirk van Baken	0	0	10
Grete van Bargaen	1	0		Tonjes Bosch	0	0	5
Johan Aeldrix	2	0		Johan van Buren	0	1	
Soetken van den Busch	0	3		Johan Timmerman	0	1	15
Evert Slagter	0	1	15	Harmen Brechts	0	2	
Geert. Touslager	0	0	5	Harmen Segebaert	0	1	15
Kaster Goldsmid	1	0	5	Hindrik Suir	0	1	
Johan Koeps	1	6	10	Harmen Slagter	0	1	
Toe Uytgert van Lukke	0	7		Berent Voetknecht	0	1	
und 1. glden ring 16. weert				Albert van Ruyl	0	6	
Johan Goldsmid	0	5	3	Mortanje 1. Daler	1	5	
Arent Buntwarker	1	0	10	Rikkert Goldsmidt	0	2	10
Harmen Hildeman	0	7		Simon Golsmidt	0	3	
Dirk Baert	0	1		Johan Wargyn	0	7	10
Otte van Olderfum	0	1		Berent Glasemaker	0	1	
Haike van Leer	0	4		Johan van Rahlen	0	1	15
Bon	0	1	10	Frerik Goldsmidt	0	1	15
Berent	0	2		Egbert	0	2	
Gosen Kroger en Groniger		1		Harmen Timmerman	0	0	5
stuiver is	0	0	7	Berent van Ralen	0	0	10
Gebke van Teklenborg	0	0	10	Hille Jurjens	0	3	10
Johan Stypel	2	8		Jurjen	0	0	5
Tieuwen Bouwen	0	3	10	Memert Pilser $\frac{1}{2}$ Daler	0	7	10
Hermannus Rentmeister	1	3	15	Johan van Swol	0	3	10
Frans van Gesten	0	1		Dirk Bufer 1 Daler	1	5	
Jacob Timmerman	0	0	10	Johan Blok	0	2	
				Geerd			

gnaden avergegeven, und is gefencklich van *Jasper van Ruer-*
munt angenamen, und up des Oversten *Lipperbeiden* blokhues,
 die van Adel, tho *Widenbrugge* gevoert. Die *Kreis Rede* heb-
 ben dat hues wegen des *Romischen* Rykes ingenamen, und mit
 Landsknechten besettet, averst gantz bloet aene profiande und
 gespolieert ontfangen. Die Lantsknechten sinnen up *Lauren-*
tii tho *Nienkercken* in der Herschap *Redberge* weder in to hol-
 den bedaget.

Den 19. Junii als nu de *Nederlandische* und *Westphalische Kreis*
 den Grave van *Redberge* in oeren handen gefencklich angena-
 men

	Gl.	Sch.	W.		Gl.	Sch.	W.
Geerd Witte	0	2		Harmen Sporemaker	0	1	10
Nog een Duiker	0	1	15	Johan Nortmoer	7	5	
Ernst Pelfers Dogter	0	1		Lammert	0	3	
Hindrik Westercamp	0	4	15	Evert Stuteneter	0	1	
Roelef Willems	0	5	10	Feuwe van <i>Nesterland</i>	0	6	
Koert van <i>Oterdum</i>	0	0	5	Frerik Farver	1	5	
Fokke van <i>Larrelt</i>	0	1	15	Tonjes Kannegieter	1	1	
Willem Suertuger	1	5		Berent Kremer	4	0	
Hayke Kremer	0	7		De Kaersemaker	1	5	
Bartelt Schroder	1	5		Willem van Meppen	2	0	
Witbakker	0	3	10	Anne Bonings	1	2	
Dirk Goldsmid	1	0	10	Hindrik in de Golden Uyl	0	6	
Johan Pels 1. <i>Luipsch</i>				Harmen van Stenwerden	1	0	10
Schl.	0	0	5	Willem Stevens	0	5	
Frans Boels	1	5		Noch een Boekvoerder	1	3	10
Salige Reiner Coerts	0	3		Hindrik Sweertveger	0	3	10
Hindrik Hilling	1	1		Joest Rose	10	0	
Harman van <i>Groningen</i>	1	0	10	Albert Kamholt	0	7	10
Jelis Glasemaker	1	0		Tonjes van <i>Canum</i>	0	7	
Jacobus	0	1		Andreas Compasmaker	2	0	

De Collectie gescheet en volbragt zynde, wierde den 30. Juny
 1557. tot een gemeene Voorraad in de kiste gelegt an gelt 935.
 Gl. 3. Sch. 5. W. Nog een kleine Silveren beker, en is dit alles
 neffens de kiste, kostende 10. Gl. by *Geerd Messemaker* gebleven.

1572. den 3. Marty resolveerden de Voorstanderen van de
 Voorraad der Borgeren, als *Albertus van Haren*, *Geerdt van Gelder*,
Jacob Aeldriks en *Jacob Dinklage*, om den nootdriftigen wat uyt
 te deelen voor een tamelike prys onverhindert de Hooftstoel, dog
 alleen an den genen die Cedelen van de Dienaren of Predikanten
 bragten, en is dit van het Consistorium in dank angenommen.

men und up den *Redberge* vorwaren laten, heft de Hertoge van *Cleve*, als de Overste des *Kreises*, alle Stenden by den anderen up den 27. Junii in der Stadt *Essen* vorschreven, um to raetflagen, wo men mit den gefangen Grave wulde handeln. Daer up de Gravinne tho *Oostfreeslant* als een litmate des H. Rykes oere Rede ock dar hen gesant, und wes sick oer Genade up den van *Redberge* und anderen to beklagen, den Stenden und Gefanten uppert stitigste aldaer laten voordragen, und is aldaer van den Stenden eendrachtich beschluten, datmen den Grave van *Redberge*, dewyle de sick tho rechte erbeden, vor vier Ceur-Fursten des *Romischen* Rykes to rechte wulde stellen, is darup van dat hues *Redberge* in August up dat hues *Burick*, 't welck den Oversten als den Furste van *Cleve* tostendich, gefencklich gevoert, und in getrouwe vorwaringe aldaer angeholden, und wurt dat hues strax geschloiffet, und den badem gelyck gemaket, de Grave is herna up genoechsame Caution to *Collen* in der herberge gelecht, daer he Anno 1562. in Harvest gesturven, und in *St. Martens* Karcke begraven.

[✠ In den sulven Jaer umtrent *St. Jobannis* is de Ehrbare und Deugtsame *Almeta* van *Goedense*, so an den Ehrentfesten *Johan* van *Oldenbockum* in der Ehe vorstriket, gesturven. ✠]

Anno eodem wurt wederumme de nedergefallen Strickmuire up den huese *Lebroht* mit grawen steen uth dat water upgericht, van den groten dwenger int *Oosten* voerby de poerte und bruggen, und vort up de *Zuidtofter* sydt wente an den klenen dwenger rede gemaket.

[✠ Van vorstarvent *Victor* van *Oldersum*.

CCXXX. Anno 1557. des Frydages na *St. Marten* is de Ehrnveste und Ehrbaer *Victor* tho *Oldersum* &c. Hoebetlinck uth dussen jammerdal verscheden.

Den 3. Nov: is *Hilmer* van *Godense*, de sick an den Ehrnvesten *Unke Manninga* tho *Luitsborg* in den Ehefant begeven, in den Heeren verscheden.

Anno eod. in dusse Maend Novembr. sinnen der *Legaten*
Tom. IV. Nnn nn van

van den Koning van *Sweden Gustavus*, an der Graffinnen tho *Oostfreeslant* gesant, te *Emden* angekamen, und den 26. Nov: toer audientie gestaedet.

Anno eod. heft de Grafinne tho *Oostfreeslant* twee Schattunge vorordnet und strax publiceeren laeten, und den gemeenen Underdanen daerhen bewaegen, ansehende de groote Unkosten und expensen, so to de *Ritbergische Expedition* angelegt, und den Grafen van *Ritberge* thom gehorsam gebracht, welke strax upgeboert, de ander Schattinge angaende de *Turken* stuer, is so lange ver stelt, dat de vorige van den Underdaenen gantz upgebracht und entrichtet. Van dat gras Landes 1. Schaep. Een Tunne Saets. 2. Sch: Daer geene Kleylande sinnen, und dat guet men up de Meenschaer drift, voor dat hoevet beeste 2. Sch. Sunst averst voor jder Peent. Offe eder Koe 1. Sch. Voor een Twenter 1. Krumstert. Enter 1. Oisten. Voor de Gulden huer in Steden und Flecken 1. Sch. ☞]

Anno eodem sinnen de Poerten tho *Marienhove*, die *Stortebeker* und *Godeke Michael* to ewiger gedachtnus aldaer hadden laten bouwen in de grunt nedergeschleten, und de steen na *Aurick* gevoert, und an den vorgenamen Dwenger gelecht. Die klokken so uth de vorgeroerte nedergeworpene Toorne Anno LVII. genamen, daer to eene nootschlange up der *Fredeborch*, so gebrecklich, in stucken geschlagen. Dar vor sinnen to *Bremen* dree groote stucken geschuttes weder gegaten, und up den huese *Fredeborch* gevoert, daer to heft Grave *Christoffel* van *Oldenburg* twee dapper stücke geschuttes ock tho *Bremen* laten geten, und der Gravinnen tho *Oostfreeslant* finer Genaden leve Sufter und junge Vedderen up de *Fredeborch* geschencket.

[☞ In dussen jaere 1557. hebben de nivolgende Observanten tho *Emden*, namelik *Numerus Elector* Broeder, *Johan* van *Emden*, Broeder *Gerbardus* van *Mechelen*, Broeder *Bartholomæus* van *Halle*, Broeder *Hartmannus* van *Dustert* und Broeder *Theodoricus* als Volmechtigen dat Clooster darse een tydlang ingewoont, Gravinne *Anna* Weduwe tho *Oostfreeslant* und oere Kinder, vriewillig avergedraegen, und een jeder een geschencke, um daer mede een tydlang sich to onderhouden, to danke unt-

van-

vangen, und is dat sulve Clooster toer stund to eenen Gasthues verordent, und de Karke, um daerinne Gades reine Woord to Prediken. ❀]

1558. Den 11. Januar. erheef sick in der ile des morgens to 9. ueren een schnelle wint, weyeden de flugele up den oort van de toorne, heft grooten schaden an hoeseren gedaen, dat water is in de Strickweren up den huese *Lebrobt* und kelderen gegaen, sinnen vele hoesen und schuiren umme geweyet, daer mede vele luede und beeste doot gebleven.

Wat tide de drie junge Graven tho Oostfreeslant Edsard, Christoffer und Johan gebroederen van Ferdinando den Romischen Coninck mit de Graveschap Oostfreeslant belenet.

CCXXXI. Anno 1558. den 14. Jannuary heft Keyser Karel de V. door sinen geleveden broeder *Ferdinando* als *Romischen Coninck* (a) de drie junge Graven, 3 nemptlich *Edsard, Christoffer*

8 Siet van dese drie Graven en Broeders op het einde van dit Boek. ** De aantekening van den Heer Harkenroht rakende deze Graven is hier gebracht.

(a) Door dien dese drie Broeders *Edsard, Cristoffer* en *Johan* met het Graeffschap *Oostfreeslant* beleent wierden 1553. soo hebben sy ook met hun drien het gelt laten munten, gelyk hunne namen op de selve anwyfen: ook gesamentlik 1564. den 15. Marty passeert het *Vidimus* van de *Appingadamster Buerbrief* 1327. by de *Upstalsboom* gemaekt, waer van egter *Beninga* boven geene meldunge gedaen heeft, en welkers laeste woorden de beroemde *Ubbo Emmius* *Rer. Frisic lib. 13. p. 196.* alleene antrekt, noemende egter in zyn boek de *Agro Frisic p. m. 18. 19.* ook eenige wetten daer in verrat, voegende *p. 20.* daer by dat uyt dese Breef te sien is, dat de oude Stadt de *Dam*, heden meest *Appingadam* genoemt, vry wat magt eertyts moet gehadt hebben, en van groot Autoriteit geweest zyn; angesien hyr ook 1406. den 17. July een Reglement gemaekt wierde tot beteugelinghe der Geestelike Proesten en Priesteren, waer in den Ryken wierde geboden, in hunne Testamenten an Kerken en Cloosteren niet meer als twee Mark te vermaken, en tot Waskeerffen niet meer als twee oude Schilden te geven. *Em. lib. 17. p. 248. 249.*

Dewyle my een Copie van dese oude *Damster Buerbrief* neffens het *Vidimus* van de drie vornoemde *Oostfriesse Graven*, seer net uyt

N n n n n 2

stoffer und Johan gebroederen mit de gantze heele *Gravescup Oostfreeslant*, glick und in aller mate van punten articulen, nichts

uyt het Origineel afgeschreven door den Agtbaren Heer *Johannes Frima* oud Borgermeester der Stede *Appingadam*, en groot liefhebber der ouden, door myn Broeder is ter hand gestelt, soo gae ik de selve neffens het *Vidimus* hyr in zyn geheel boeken.

„ **W** Y *Edzard, Christoffer und Johan* Gebroeder, Graven und
 „ Heeren tho *Oostfreeslant*, doen kundt und bekennen opent-
 „ liken mit dussen unsern Versegelden Transsumpt en *Vidimus* brieff,
 „ dat uns up huiden seines datums, van den Achtbaren und fro-
 „ men *Sebastian Wabbens* Borgemeester ten *Damme*, uth de name
 „ und van wegen der gemeente aldaer is behandiget sekere Vry-
 „ heit und *Buirbrief*, mit twee Transfixen daer an gehangen, in
 „ *Francyn* geschreeven, soo die van den *Damme* by olden tyden
 „ van den leven *Zeelanden*, und den Rigteren van *Fivelingo* lant
 „ begiftiget, und daer tho ein authentike copia uyt den ielsden
 „ *Buirbrief* und Transfixen, oock in *Francyn* geschreven, by einen
 „ Mester *Gerbarde Hesselio* publ. Notario gecopieert unde geauthen-
 „ tificeert, waer off de twee Origineelen in *Latyn*, met anhangen-
 „ de Seegelen in witten Wasse, by den voors. *Zeelanden* und Rich-
 „ teren in *Fivelingo* lant toe *Upstalsboom* versegelt, und het laeste
 „ Transfixe in *Duytsche* mit eyn Seegel van groenen Waff by *Umke*
 „ *Snelgersma* als Richter ten *Damme* versegelt; Eerstlik an uns
 „ begeerende, wy hem tot oeren nootdrift alsulken brieff und
 „ Transfixen geloflike Transsumpt und *Vidimus* onder onsen inge-
 „ segelen geven wolden, so sie dieselvde Origeneele brieven older-
 „ dums halve nicht langer aver weg voeren, und gebruiken kun-
 „ den; daerumme in an sienung sollicher billicher beede, hebben
 „ wy gemelten *Latinischen* Vryheits oder *Buirbriefs* mit den Trans-
 „ fixen und daer uth geschreven authentiken copia tot onsen han-
 „ den ontfangen, und nae goeder besigtinge den grotesten Orige-
 „ nelen *Buirbrief* van olderdum bevonden op drie plaetsen corradeert
 „ und verrottet nogtans de Segularie gantz opregt, ongecancel-
 „ leert, und den Inschrift nog leesbaer, oock de Transfixen gaeff,
 „ upregt mit oere Segelen, sunder alle argwaen vry unde unge-
 „ twyfelt bevonden, gelyk volgt: Derhalven denselvigen van
 „ woorde toe woorde hier na schryven und tegens den authenti-
 „ ke copia met den Originalen eegentlyken collationeeren und
 „ lesen laten, gelyk luydende bevonden.

„ Uni-

nichts daer van uthbescheden, so Keyser *Fredrick* de derde
 Graven *Ulrich* Anno 1454. daer mede belenet und geadelt,
 be-

„ **U** Niverſis Chriſti fidelibus hanc præſentem paginam inſpec-
 „ turis ſeu audituris, nos Iudices *Zeeiandenſes*, nec non
 „ & Conſules terræ *Fivelingoniæ*, Salutem in filio *Virginis* glorio-
 „ ſæ, qui eſt omnium vera Salus; tenore præſentium clare & di-
 „ lucide duximus declarandum; Quod iudices Univerſitatis in *Ap-
 „ pingadamme* accedentes ad præſentiam noſtram, nobis humiliter
 „ ſupplicarunt, quatenus *Jura, Conſuetudines & Statuta*, ſecundum
 „ quæ prædeceſſores eorum, conſueverunt iudicare à multis re-
 „ troactis temporibus confirmare ex certa ſcientia & tueri digna-
 „ remur: Nos igitur attendentes publice utile eſſe, ut quisquis
 „ ſuis *Juribus, Conſuetudinibus & Statutis*, dum tamen rationabili-
 „ bus utatur inconcuſſe, & ut *Civitates & Oppida* ſuis iuribus per-
 „ maneant, ſicut etiam communis conſenſus omnium *Friſonum* in
 „ *Upſtallesbome*, in publico Coetu libere diffiniivit ipſorum *Jura,*
 „ *Conſuetudines & Statuta*, quæ infra hic ſequuntur, duximus con-
 „ ſcribenda, ex certa ſcientia ratificamus & præſentibus confir-
 „ manus.

„ Primo, quod *Iudices* ſupradiſti cauſas & quærimonias omnium
 „ hoſpitiſum conſluentium ad Oppidum in *Appingadamme*, etiam de
 „ quibuſcunq; negotiis & mercimoniis, de quibuſcunq; cauſis & ne-
 „ gotiis ſine contradictione quolibet iudicabunt; ſimili modo quicquid
 „ in contractibus in eorum præſentia ordinatum vel promiſſum fuerit,
 „ & hoc quarto denario ſemper abbreviato ſive deinde defalcato.

„ Item, Iudicabunt de damnis illatis inter cives per pecora &
 „ jumenta, inſuper quod qui locant domos vel Cameras, talibus
 „ locent, qui ſint ſicut fideles & honeſti, nam ſi quicquam mali
 „ fecerint, id ipſi luent ſive respondebunt, ſecundum jura & con-
 „ ſuetudinem terræ.

„ Item, quod ſi aliquis conducens aream aliquam, paupertatem
 „ incidat in tantum, quod penſionem promiſſam ſolvere nequeat,
 „ domus quæ in area fundata, dum ſit domino fundi pro penſione
 „ tanta obligata, ſine ejus conſenſu nemini vendi poteſt.

„ Item, Si quis domum vel aream locatam vendiderit, conduc-
 „ tor poſſidebit eam, uſque ad terminum anni, quem conduxit.

„ Item, quilibet perſona extra volens hic aream, domum vel
 „ cameram emere vel conducere, primo oſtendat ſub Sigillo ſuæ
 „ terræ, quod non ſit in terra ſua proſcriptus, ſed homo bonæ
 „ famæ, poſt hæc offerat Communitati in cippum *Eccleſiæ* tres
 „ *Solidos*, & ſic pro Cive habebitur.

beleent, und dewyle de van *Groningen* eene conterfeyte bele-
ninge aengaende den *Eemstrome* und vorbyfaert der Stadt *Emb-*
den

- „ Item, Quilibet alienigena volens pro Clive haberi, hic primo
- „ debet cavere fidejussori sufficienti, quod cives teneat indemnes
- „ ex parte sua, hæc innovantur quoties mutantur *Iudices*.
- „ Item, *Iudices* prædicti in anno tribus Vicibus judicabunt, vi-
- „ ces post octavam *Paschæ*; post *Festum Nativitatis Grata Virginis*,
- „ & post octavas *Epiphaniæ*, & qualibet vice quinque dies habeant
- „ *Iudiciales*.
- „ Item, Eisdem tribus vicibus probabunt pondera, mensuras &
- „ cerevisiam, & pistratinam, & omnes ebriantes liquores, præter
- „ *Hamburgensem* Cerevisiam æstimabunt, & vendentes hujusmodi
- „ æstimationem eorum obtemperabunt, sub pœna duorum *Solido-*
- „ *rum*.
- „ Item, *Iudices* non judicabunt de mutilationibus seu vulneribus
- „ quibuscunque, nisi fiat in eorum præsentia & tempore incendii,
- „ & tunc tamen Consul recipiat pœnam sibi debitam, sicut reci-
- „ peret si personaliter judicaret.
- „ Item, si quis convenit aliquem coram *Iudicibus* in causa ad ip-
- „ sos pertinente & postea eis spretis, eundem trahit ad *Iudices* &
- „ *Consules* qualescunque, dabit sex *Solidos* ipsis *Iudicibus*, & simili-
- „ ter *Advocatis* sex, & hoc intelligitur post ceptum negotium, &
- „ quod dicitur de actore, idem & similiter dicendum est de reo.
- „ Item, Nullus erit simul uno & eodem anno *Advocatus Ecclesiæ*
- „ & *Iudex*.
- „ Item, Quicumque in *Iudicio* in præsentia *Iudicum* aliquem im-
- „ pugnaverit, habebitur super illa pugna quicquid, ni ea fecerit
- „ pro convicto; Si verò in *Iudicio* ipsos *Iudices* impugnaverit, du-
- „ plex erit emenda & duplex pœna.
- „ Item, *Iudices* in principio statim postquam juraverunt, sub de-
- „ bito juramenti, tenentur expellere de *Damme* omnes falsam mo-
- „ netam cudentes, & veram proscindentes, & incendiarios.
- „ Item, Si alicui *Civium* ab extra fuerit incendium intus illa-
- „ rum, idem dato primitus fidejussore *Civibus* cum litera *Communi-*
- „ *tatis Sigillo* signata, in loco ubi incendiarius commoratur exhibe-
- „ bit, se paratum de Stando juri si quam ille habet adversus cum
- „ in quocunque *Iudicio* & coram quocunque *Iudice* fuerit imperi-
- „ tus, & si nec hoc juvat eum, postea sit hæc causa communis
- „ *Civium*.
- „ Item, Pœna quam *Iudices* accipiant erit duorum *Solidorum*.
- „ Item, Si quis armatus ad incendium venerit, vel aliquem ibi
- „ læse-

den erlanget und gepractiseert, so is de Wederumme in duffer belenung gedoot, to nichte, und krafloes, gemaket, und erkant.

Im

„ læferit, duplex erit pro læsione amenda & pœna, pro utroq;
 „ prædictorum erit *Marca*, de qua *Iudices* tollant duos *Solidos*, &
 „ decem *Solidos* conservabuntur *Communitati* in cippo *Ecclesiæ*.

„ Item, Consulatam sibi debitum nullus *Civium* dabit alicui extra *Damme*, alioquin dabit *Communitati* triginta *Marcas*.

„ Item, Si quis *Civium* aream suam vendat extra *Damme*, dabit
 „ *Communitati* similiter triginta *Marcas*, qui si forte adeo pauper
 „ est quod non sufficiat ad solutionem prædictæ pœnæ, tunc area
 „ secundum suam æstimationem cedat *Communitati*, quæ si non va-
 „ leat triginta *Marcas*, consanguinei proximi pro eo solvant ad
 „ suppletionem pœnæ decem *Marcarum*.

„ Item, Si quis aliquem *Concivium* cultello læferit, data læso
 „ emenda secundum consuetudinem terræ, dabit pro pœna sex *So-
 „ lidos* *Iudicibus*, sex etiam *Advocatis*.

„ Item, Nullos concivium extra terram *Fivelingoniæ* pro injuria
 „ sibi facta quocunq; modo vindictam excerceat in quemcunq;,
 „ nisi prius cum literis sigillo civium signatis *Petita* illi justitia, &
 „ ea publice denegata.

„ Item, Si quis civium aliquem ceperit, qui ex quacunq; terra
 „ divam *Virginem* in festo ipsius vel infra octavam ipsius festi ve-
 „ nerit visitandi gratia, dabit sex solidos *Advocatis* & *Iudicibus* tan-
 „ tum & captivus liber dimittatur.

„ Item, Statutum est pro communi utilitate, quum aliqua tra-
 „ denda *Sponsa* est vel elocanda, ne ipse *Sponsus* plures secum in
 „ *Damme*, quam sedecim viros & quatuor mulieres, exceptis ex-
 „ ternis, secum adferat, & ille portat gladium qui traditur à *Spon-
 „ so* ratione consanguinitatis.

„ Item, in die *Cætus*, choreæ non fient extra domum nuptia-
 „ lem.

„ Item, dona *Sponsalia* inhibemus dari, nec *Sponsa* ultra qua-
 „ tuor puellas ad suas nuptias invitabit.

„ Item, in nuptiis & puerperiis quilibet persona ad mensam ve-
 „ niens, dabit *Sterlingum* cum dimidio, & hæc collecta dabitur in
 „ nuptiis duobus diebus, semel verò in puerperiis:

„ Si quis item in puerperio, secundo die, vel in nuptiis tertio
 „ die non invitatus venerit, dat *Judicibus* duos *Solidos*, utrum non
 „ invitatus aliquis venerit vel sit, sciat domesticus suo jura-
 „ mento, quod nisi omnes *Judices* indulgeant, luere de singulis
 „ duos *Solidos* *Judicibus* & tantum *Advocatis* modis omnibus teneatur.

„ Item,

Im anfanck dusses jaers is behertiget, dat dat Vehr to der Mude dem huse *Lehrobrt* in de lenge, um vor speer und besichti-

„ Item, de huris quibuscunq; & de omnibus promissionibus, in
 „ praesentia *Rektoris* in *Damme* detracta quarta judicabunt & hoc de
 „ huris similiter.
 „ Item, Summa Judicum similiter de viis reparandis in *Hamricke*
 „ *Dammis* providebunt, & puteis aquarum ibidem.
 „ Similiter unus *Conjudicum* non poterit aliquem convincere nisi
 „ pro dimidia *Marca*.
 „ Demum *Nos Judices* supradicti ordinamus & volumus, quod
 „ expirato termino antiquorum *Judicum* in *Dammis*, *Rector Eccle-*
 „ *siae* ibidem qui pro tempore fuerit, cum antiquis *Judicibus* novos
 „ eligant in *Cathedra Petri*, & si discordaverunt, major pars *Judi-*
 „ *cum* cum *Rectore* praedicto libere de iisdem eligendis ordinabit.
 „ Datum sub *Sigillo* terrae nostrae, ac *Communitatis* in *Appingadam-*
 „ *me* sub *Annis Domini* M. CCC. XXVII. *Dominica* infra octavam *As-*
 „ *cenfionis*.

TRANSFIXUM PRIMUM.

„ **E**T nos *Judices Zelandini* totius *Pbrisiae* in *Upstallesbome* congre-
 „ gati, *Statuta Oppidi* in *Appingadamme*, coram nobis recita-
 „ ta, ac *Sigillo* suae terrae *Fivelingoniae* roborata, tanquam rationa-
 „ bilia & honesta ex certa scientia ratificamus, ac praesentibus con-
 „ firmamus, contradictores statutorum praedictorum tanquam *Rei-*
 „ *pub:* rebelles censemus poena publica puniendos, in cujus rei per-
 „ petuam memoriam hanc literam instrumento super *Statutis* praedictis confecto duximus trans-figendum, atque *Sigillo* totius *Frisiae* roborandum. Datum & actum in *Upstallesbome* in octava *Pentecostes Anno Domini* millesimo, trecentesimo vigesimo secundo.

SECUNDUM TRANSFIXUM.

„ **W**Y *Hoerestling*, *Richteren* und meene *Meente* in den *Damme*,
 „ bekenen und betuigen in dessen *Transfix*, dat wy een
 „ verbunde und begryp hebben gemackt in duffer manier; Weer
 „ dat Sake dat jenig luyde buten tho queme van *Oosten* ofte van
 „ *Westen*, daer huyscade binnen den *Damme* dede, of anders welt-
 „ like sacke bedroeve binnen *Damme* tegen jenig buyr, dat sullen
 „ de

sichtigens willen, naedem alle fremdlinge uth wat lande se quemen tot unse Gnadige Heren duffer Gravescup *Oostfreeslant* goet oder boese eenen fryen toeganck up den graven hadden, dewyle dan nu meer lilt und behendicheit um Stede, Flecken und huesen in tho nemen gesocht, dem vor to kamen, is dat Vehr van der *Mude* int *Westen* tegen und na der Borch

„ de meene buyren te samen keeren und dat tho lycke mit mal-
 „ canderen omme tho trecken, wat daer van komt in den dat de
 „ geene daar men de welt doen wil syn saeke by regt wil blyven,
 „ und weert sake dat sulke avergewalt sgeege daer binnen *Damme*
 „ als voergenoemt, nnd daer wapenroft of klockslag van gehoort
 „ werde, so sal een jegelyk buyr den anderen tho hulpe komen
 „ mit synen tuege und harnasche by einen pœna van tein olde
 „ *Schilden* tho de meene behoufte. In Oorkunde dessen waerheit
 „ voorgeschreeven so hebbe ick *Umke Snelgersma Hooftling* mynen
 „ Seegel, *Richtere* und meene *Meente* in den *Damme* unse *Buyr-*
 „ *Seegel* an dessen *Transfixe* gehangen : Geschreeven int jaer unies
 „ Heeren duisent vier hondert und twee en dartig op Sante *Iobans*
 „ dag *Babtesten*.

„ Ende want deese voorschreeven Origeneele Brieven van Uns
 „ *Edzard, Christoffer* und *Ioban*, *Graven* und *Heeren* tho *Oostvries-*
 „ *land* opgemeit, also sunder alle argwaen gelyk boven geichree-
 „ ven mit den authentiken copia is bevonden accordeerende, un-
 „ de hyr kreegen vorlesen und collationeeren laten ; So hebben
 „ Wy den opgemeiten *Sebastian* dessen *Vidimus* und *Transsumpt* in
 „ allen woorden des Originaels Brieven gelyk luidende op syn
 „ ernstlyke beede gegeven, sich des nicht minders gelovens als
 „ den regten besegelden Originale Brieven tot aller notturft tho
 „ gebruiken, mit unsen anhangenden Inseegelen besegelt. Da-
 „ tum op onsen Slotte *Aurich* int Jaer na Christi Geboorte Dufent
 „ Vyffhondert Sestig vier den viefteinden Dag *Martii*.

„ Deesen Principalen was op Francyn ge-
 „ schreeven, met drie Seegels van roden
 „ wasse, ongeradeert an hare Francynen
 „ pendenten of hangende, in root koperen
 „ doosjes.

Borch verordent, um datmen den frembden man up den graven nicht meer des besichtigens wulde gestanden.

[In February is de Broeder Karcke, und dat Closter gantz tho Norden in de grunt nedergewurpen, de steen na Aurick gevoert, und to den Dwenger angelecht.

In dese Maent Februarius und Martius [gult het Verup Westpheelsche Rogge tho Emden und Lehr 14. Schaep, de Tunne 2. Ridder gl. to elven Schaep, de Last 30. Ridder gl. und 14. Schaep. ❀]

Den 11. Martii sinnen van Emden vii. schepen mit Rogge, wo wol idt so duiren jaer, als by menschen gedenccken geweest is, wol geladen na Lisbon gesant, und aldaer den Roggen nae oeren willen verkoft, und de schepen mit ander waer, de Oostwaert de Eemse weder geladen. Dewyle se nu also to Lisbon in der lading lagen, heft sick Berents van Raekels Sohn mit een eerlichen Borgers dochter in Ehestande verstricket, int bedde nae der Stadt gewoenheit laten setten. Als nu de geladen schepen weder van daen wulden, heft Berents Sohn syn vertrouwede huesfrouwe nicht willen mede nemen. Als nu de Frow vernam, dat oer mannichfoldige bidden sampt oere frundtschap nicht wulde helpen, dat oer vordrietich de dage oeres levendes wulden syn, heft se noch thom latelsten gebeden, dat he se doch mede upt Schip uth der Stadt nemen, und wulde he se dan nicht holden, aver boort werpen. Als dat in de lenge nicht wulde helpen, heft de Moder gefecht up oer spraken, als de Schipper oere ancker upwunden, und to segel gingen: *Js sinnen noch nicht weder, daer je her gekomen sinnen.* So balde de schepen under Engelant sint gekomen, is een groot unweder in der Zee mit eenen duisteren nevel aengekomen, und heft de Satan de Schepen van den anderen gedreven, dat se van oeren Admirael Harmen Backer durch de wint vorset, und an eener klippen alle sint ummegekamen, itliche, doch gar wenig up de wracke der schepen levendich to lande gekomen, und Admiral Backer is gefencklich in der Frantzosen handen gekamen, und is de schade den schepen mit groot unbade aver de 100000. fl. gerekent aene de menschen de dar gebleven.

Nicht

Nicht lange daerna is *Berent van Raakes* Sohn eenes schnellen doodes umme gekomen.

In de Maend May is een Fenynige lucht mit eenen kolden ryp durch gantsch *Oostfreeslant* gegaen, dat alle dat blojent der boome gantsch to nichte geworden, dat geen ovest gewassen is, ook sinnen in den Sommer so veele Muese geweest, de dat land und de Ackeren so vordurven, gelyk ofte dat Etland und Meedeland geploeghet was geweest, dat men de Peerde an idlichen ohrden gelyk ander beeste um *Bartholomæi* muste up den stal mit Hoy underhouden, diergelyke by menschen gedachtenisse nie gehoort, als dat Hoy uth dat veld by hues gevoert wierde, hebben de Muese dat Hoy gevolgt und in de blokke Hois sich begeven, und dat Hoy aldaer ook to nichte gemaakt, welke plaege uns *Fresen* um unse grote undankbaerheid de Almachtige heft laeten avergaen, als ook der *Aegyptenaren* gescheen is.

Anno 1558. den 18. May is Grave *Edsart* tho *Oostfreeslant* in *Sweden*, mit een Froichen aldaer in den Ehestant vorstricket, gereiset, und is den 23. Maji tho *Lubeck*, den 2. Junii tho *Wisnar*, den 3. tho *Rostock*, den 4. tho *Warmunde*, den 5. tho *Grezyr* und in 3 *Kopen* in *Dennemarck* angekomen.

Den 22. Junii heft *Jacob Prenger* Richter in *Bellingewolde* baven den genamen avescheet, so an beiden syden belevet, wederumme vier gravers in dat *Moer* und *Dunenbroecker Marcke* an de lantschedunge laten graven.

In dussen jaer is een nie *Dwenger* tho *Stickbusen* na *Veldergast* up de horne angelecht, dar to de Karche to *Hasselte* und dat hues to *Uplengen* wurt nedergewurpen, steen, holt und iserwerck to *Stickbusen* gevoert, und an den *Dwenger* angelecht, darna de *Grelle* up *Noortmoer*.

[*] In dit 1558. jaer leet de Wolgeboorne Gravinne tho *Oostfreeslant* twee syden (andere lesen rieden) van de *Oostteeler Dyk*, daer to nog eene regte groote syde (of riede) de nae de *Oostteeler* brugge geit, nae *Norden* averslaen, daer mede vele lande ingedyket sint worden.

Am dage *Jacobi* is' eene vrundliche byeenkomst durch der Wolgebaernen und Edelen Vrouwen, *Anna* Gravinne tho

Ooo oo 2

Oost

3 Ver-
staet Ko-
penha-
ven, he-
den ge-
meenlik
*Koppen-
hage* ge-
noemt.

Oostfreeslant, und den Wolgebaernen *Antonius Grave* tho *Oldenburg* und *Delmenhorst*, wegen de Landscheedunge tusschen *Horsten* und *Setel*, wegen angeschlagen und angeworpen lande sick to vergelyken, und is vorasscheed genamen dat men twee uth der Graveschup beider syts tuege und bewys dar up to verhören, verordent schulden werden, und daer nae up gelegener tydt wieder eene frundliche bykumpst to beraemen vorwillet. ❀]


Im Hervelt wurt de groote Dwenger up den *Obrt* twee steyer hooger gemueret, und der Heren wapen daer in geset, dar to de muere van den grooten Dwenger na *Eschklum* umtrent halff weder vornyet und vorbetert in den graven. Ock wurt de brugge gantz vernyet, und een nie Richthues und Panthues dar up gemaket, und sinnen noch drie nye werckhuesen und schlapsteden up de horne van den Wal vor de Lantknechten verordent door den Drosten *Eggricken*.


[❀ Anno Christi 1558. in Novembris heft de Wolgebaerne und Edele Frouwe, *Anna* geborne Gravinne tho *Oldenborch* und *Delmenhorst*, Gravinne tho *Oostfreeslant* Weduwe, wegen oere junge Graven und gelevede Sohns mit der gemeente im Ambte *Lebrobrt*, um de wacht af to kopen laeten handelen, dar mede dat hues desto seker toer gemeene lands beste muchte verwaeret werden, daer in de gemeene inwoonderen vorwilliget, und oer eigen nutte und profyt angefehn, gelyk als die van *Aurik* und toer *Fredeborch* rede vor hen gedaen, also dat de Ryken eenen Daler, de anderen, na oeren vermogen jaerliks eenen penning to geven verwilliget, und sinnen up den folgenden *Michaelis* etliche Landsknechte, so wyt als de penningen strekkeden up dat hues angenaemen, und eenen jeden knecht thom jaere 40. *Emder* gulden tho 10. Schapen to gesegt, des heft de Edele und Wolgebaerne unse Gnadige Vrouwe den gemeenen ingeseten den dusses Ambtes *Lebrobrt* daer up eene verschryvinge gegeven als volgt:

Ick *Anna* gebaren tho *Oldenburg* und *Delmenhorst* Weduwe und Gravinne tho *Oostfreeslant* bekenne byr mede apentlik, na dem anse Underdanen des Ambtes *Lebrobrde* um beter vorsichtigheit up unserm

unserm buesede Wagt afgekost hebben, dar mede idliche Landsknechte angenaemen, de de Wacht dag und nacht tho holden verpflcht syn schoelen, also dat de Ryken eenen Daeter, de middelmatigen 12 Schaep und de anderen jeder nae sinen vermoegen in gelyker maete, woe de im Ambte Aurik und Fredeborg guetwillich jaerlichs geeven schoelen; So bekennen wy byr mit, dat wy unsern Underdanen, dewyle se sodane Wachtgeld uthgeven, met waeken, ane noot nicht beschweren laten willen, und dat sulvige Steedes tho unseren und oeren koer und willen staen schal, uns suikes Wagt gelt uptbosseggen, und weder tho waeken, als vorben gescheen, dit schal also by unsen Graefliken Ehren trouwen und geloeven van uns und unseren Erwen gehalten werden, oorkunde der waerheit hebben wy dit mit unsen Pitzier Verschgelt. Datum up Unserm buese Aurik am 26. Novembris 1558.



[ Den 25. Novembris is de Eerentveste Frans Frese tho Uttum Hovetling uth dussen jammerdal geeschet.

Anno eodem in de Karsthilligen dagen hebben de Ravenjungen up den grooten Toorn tho Norden gehat, de dar van levendich durch Buer Ulger upgetaegen, dar van vorhen lanckwilig gepropheteert is, wan dat Crutze tho Marienhave van dat Kerckhoff nedergewurpen, und de Karcke tho Burismonniken gesleten, und de Raven up de Norder toorn jungen hadden, alsdan weer Oostfreeslant upt hogeste geweest, und wurde darna in grooter last und beschweernis kamen, als se je geweest weren. ]

Anno 1559. in May is durch den Coninck van Dennemarken und Hertoch Aloff van Holstein und Grave Anthon van Oldenborch rueter und knechten angenamen, des sick de Detmarschen seer befructeden, dat idt oene gelden schulde, hebben dar up an den Coninck und Hertoch Aloff gesant, of se sick war in unbeschickt gehadt, dat se nicht gehalten wat se ver-

Ooo oo 3

bre-

brevet und vorsegelt, und dar mede dat lant unverdurven muchte bliven, uppet lateste idtliche Tonnen Goldes den Coninck to geven angebaden. Welck erbedunge nicht heft mogen helpen, und sinnen mit vier Regimenten up den 2. Junii up dat leger *Holsters* Dorpe na *Middendorp* in *Detmarschen* getagen, und dat nicht sunder groote bloetstorting ingekregen, desgelycken *Brunnesbattel* ingenamen. Daerna sinnen se mit dree Regiment na der *Heide* getagen, daer de *Detmarschen* noch eenen groten wederstant gedaen, eer se sick ergeben wulden, und hebben de vrouwen gelyck de menner ter weer gestelt, oer egen venelen gehadt, und is een Junffer daer in lande boertich der frowen Venrich gewest. Und als de vianden oerer geweldich, heft sick de Junffer in dat venelen gewunden, und also ersteken laten.

[1559. Den 26. Juny des avonds tho 5. geschlagen, heft de Almogende God synen Godliken willen met den Ehrentvesten und Ehrbaeren *Heero* tho *Oldersum* und *Goedense* geschaft, heft oene na langwiliger krankheid in sin Ewighe Ryk, dat allen geloevigen gelaevet is, upgenaemen, is van anvang een liefhebber des Goddeliken Woordes und een Raet der Gravinnen tho *Oostfreeslant* gewest, und heft sine Kinder, und de daegelike by oene quamen mit Christeliken exempelen, woe se sich holden schulden, und dat sine Kinder de arme luede nicht mit unbillichheit schulden besweeren, dan getrouwlik voorstaen, gelyk he gedaen hadde, vermaent, und is nae Christeliker ordenunge up den dach *Petri* und *Pauli* by sinen Olderen in de Karke tho *Oldersum* to der Erden besteedt.

Den 18. July sin de Wolgebaerne und Edele *Edsard* und *Johan* gebroederen, Graven und Heeren tho *Oostfreeslant* tho *Knipense* te schepe gegaen, und nae *Hamborg* gevaeren, up de reise nae dat Ryk *Sweedon*.

Den 26. July sinnen de Bisschup van *Osenbrugge* und Furste van *Lauwenburg*, und Grave *Edsard* mit sinen geleefden Broeder *Johan* tho *Lubek* to schepe gegaen, und na *Calmar* in *Sweedon* gevaren, und sinnen in groten Watersnoeden gewest.

Den 29. Aug: word de angehaeven Nye Dyk tusschen *Oostool* und *Norden*, dar alle de schepe na *Oostelerbrugge* tho faeren aver-

avergeschlagen, dat groten arbeid gekostet, desgelyken ook na Norden, dar een klein Zylken ingelecht, um dat inwaeter weder uth to tehen, verordnet is wurden, dat den 8. Septembris vullentagen is, und dar ook de Dyk an den anderen geslaeten. [3]

In dussen jaer heft eener vyf Tonnen Garste in den nieuw ingedyckeden landen by Norden geseyet, und dar weder van 300. Tunne klare gedorscheden koren erlanget.

In October is de Hoff tho *Stockholm* in *Sweden* angehaven, und sinnen aldaer Grave *Edsard* und Froichen *Catharina* een gebaren dochter van *Sweden* vor eersten in der Karcken na Christlicker ordnung to hope in den Ehestant vorstricket, und den folgenden avent int bedde gesettet.

Den 8. October is een *Kreisdach* belangent des gefangenen Graven thom *Redberge* tho *Collen* angestemmet und gehalten, daer van de Gravinne tho *Oostfreeslant Otto* de *Went* Ampt-schriver tho *Aurik* hen gesant is wurden.

Den 11. Octob. is alle den Closterlueden uth befeel der Gravinne tho *Oostfreeslant* wegen oere gelevede Soons und junge Heren geschreven, und ernstlich angefecht, dat se de *Papistische Misse* und alle Ceremonien, de nicht mit Gades woort bestendich afschaffen solden, und dat se sick hen forder na de Evangelische, richten und holden scholen, de sulckes an to nemen gesinnet, scholen sick hen vorder under oeren Overheeren in aller gehorsamheit, wo vorhen sick holden.

[3] Den 15. Octobris um een uer middernachts heft de Almogende Godt, sinen Goddeliken willen mit der Wolgebaeren Froichen *Armgarde* geschaffet, de seer Christlich gestorven, und is van dat hues *Lebroht*, dat Lichaem na *Emdden* gevoert und by oeren Vader Grave *Edsard* aldar tor erden besteedt.

Den 12. Novembris is de *Licentiat* Mr. *Frerick thor Westen*, der *Oostfreescher* Cantzeler uth *Schweeden* van Graven *Edsard* und *Johan* gebroeder, by de ook Wolgebaeren Grave *Christoffer* van *Oldenburg* und *Delmenhorst*, und sin gelevede Sulter de Gravinne tho *Oostfreeslant* tho *Raestede*, in der Heerscup *Oldenburg* angekamen, und tiedinge gebracht, dat de Heeren
samt-

samptlich met Graven *Edfard* und sin Gemael in *Oostfreeslant* tho kaemen geneget weren.

Den 15. Novembris is een mechtich Storm und Unweder geweest, de groeten schaden in de *Freeslande* an Schepe, Zyhle und Dyke gedaen, heft de Dyken an velen oorden gantsch schlicht gemaket. [9]

Den 4. Decemb. is door de Commissarien wegen Keyserl. Maj. eenen dach und bykumpst tho *Andernach*, bedrepende den gefangen Graven *Johan* van *Redberge* angeset, daer de Gravinne tho *Oostfreeslant* als een lidtmaet des *Nederlandischen Westphalischen Kreises* de Hochgeleerde Mr. *Frerick* tho *Westen Oostfreeschen* Cantzeler, Doctor *Johan Reinders* und *Hoitet Tjabberen* der rechten Doctor und *Licentiaet* hen gesant, welke gesanten den 24. Decembris up den Obrt van *Andernach* weer syn te rugge gekaemen.

Den 20. Decemb. is een *Swedisch* Legaet Heer *Steen Ericks* uth *Engelant* van *Emden* up dat hues *Lebrobrt* um kunschap mit der Graffinnen tho *Oostfreeslant* to maken angekamen, und is des folgenden dages na *Stickhusen* gereiset.

Anno 1560. is van den Fursten van *Cleve* als een Overste des *Westphelischen Kreises* alle *Kreis Stende* den 29. January by den anderen in *Coln* in to kamen bescheden, um daer weder in to brengen, wes een ider Stende up dat vorgevent tho *Andernach* hoer leet beduncken, dat aldaer to apenbaren. und wo ock de *Kreis* mit den gefangen, de bedaget, vort holden wulde, entlich aldaer erste to schlueten; und folgende van daer up den 6. February up den weder angesetten dach to *Andernach* wieder tegen den gefangen Grave van *Redberge* up syne klachte den Commissarien to antworten, und wes een ider sick up den Graven weder to beklagen, aldaer in to seggen.

[10] 1560. den 5. February agtermiddag um 5. ueren is een groot Unweder, van *Haegel*, *Donder* und *Blixem* angehaeven, duerende de gantsche nacht.

Den 21. Febr. sinnen de *Licentiaet* Meester *Hoitet Tjabberen* und *Ocko Frese* Raedsheer tho *Emden* in de wederkumst van *Teekenborch* to den *Bunda* angekaemen, dar se van der Gra-

Gravinnen tho *Oostfreeslant* wegen hen gesant weeren , und sint des volgenden daeges mit een Schip van dar na *Emden* gevaeren.

Den 23. Febr: is Doctor *Johan Reinders* van den *Kreisdach* tho *Coln* und *Andernach* weder in *Oostfreeslant* up den *Obt* angekaemen. ¶]

In dussen jaer is de Gravinne van *Redberge* *J. Balthasars* Suster tho *Efens* gesturven, de een orfake alles haders tusschen den Heren duffer *Gravescap* *Oostfreeslant* und oeren broeder *J. Balthasar* is gewesen, de ock oeren Sohn den *Grave* tho *Redberge* to allen twist und hader stedes geraden heft.

[¶ 1560. den 13. July is een mechtig water in *Freeslandt* und in de Naberlande gevallen , dat alle lege landen gantsch mit water belopen, den lueden al oer *Hoy* up den lande vordurven und wech gedreven. ¶]

Anno eodem sinnen illiche *Borger* van *Norden* tho *Aurick* int marckt gewelt, als se in de wedderummekumpst up dat *Nordermaer* gekamen sint, hebben se twee hoope in der lucht tegen den anderen schermutzlen sehen, duerende eene groote stunde, den *Borgeren* was eene naegekamen ilich lopende, als se oene gefraget, uth wat orfake he so ilich lepe, dat he schwetede, heft he geantwort: *Deit juw dat wonder, see gy niet, wat in der lucht tho doen is, ick hebbe forge dat de werlt vorgeen wil*; Und de kleneste hoep hadde den grotesten upt leste averwunnen. Als sick dat geendet, weren se vordan tho *Norden* in oere behusinge gereiset, und de dat nicht gesehen angezeigt.

Desgelycken in anfanck des *LXI.* jaers is een groot vuir in der lucht van vele dusent menschen gesehen wurden int *Suidt-Oosten*, und heft sick thom latesten in bloet verwandelt, und also mit der tidt heft idt sick weder verlaeren.

[¶ Den 16. Octobris savons tusschen 10. und 11. ueren heft idt angevangen to *Wejen*, *Haegelen*, *Blixemen*, *Donderen*, und *Regenen*, gelyk oft idt midden int schoonste van den Sommer weer gewelt, und heft wente to eener ueren na middernacht gedueret.

Den 24. Octobris heft de *Edele Clauws Frese* tho *Uttum*
Tom. IV. Ppp pp Hovet-

Hovetling eenen vorsegelden Breef van der *Roomfchen* Keiserl. Majesteit *Ferdinandus* erlangen laeten up der Wolgebaeren und Edelen Frouwen Frow. *Anna* gebaeren tho *Oldenborg* und *Delmenhorst*, und oere gelievede junge Heeren, wo wol se in dat *Mandaet* nicht genoemt werden, so schient idt doch als schulde oene geen recht van sine Ovrigheid wedervaeren sin, dar up Keiserlike Majesteit durch *Claus Fresen* behde, oene sine deneren, vorwanten und tobehorige, dar to ock alle oere haeve und gueder in schutz und bescharminge anneemende, dat ook niemand one gewalt doe, daer in one ook vry und seker geleide vorschreven, de dar tegen deit, in straffe und pœna verfallen schoelen sin. Het is averst eene gemeene Sprekwordt, *Een begin is een guet behagen, dat ende schal averst de last dragen.* *3]

Anno 1560. den 17. December is Grave *Johan* weder uth *Sweden* in *Aurick* by syne gelevede Frouw Moder angekamen, und syn Genade is in korter tidt mit 12. Peerden na synen Fursten und Heeren den *Ceurvorsten* van *Brandenburch* in deenste getagen.

Anno 1561. den 8. February is Grave *Edsard* de III. uth *Sweden* up den Frost tho *Aurick* by syne gelevede Frow Moder angekamen, und is van syn Gemaal *Catharina*, als oer Genade dree weken olt in de Kraem was, gescheden.

Den 12. Martii heft de Gravinne tho *Oostfreeslant* Frouw *Anna* an den gemeenen Adel geschreven, und van se begeert, dat sick een jeder na sine gelegentheit mit Peerden, um de junge Gravinne Graef *Edzards* Gemaal, und anderen Fursten und Heren helpen to untfangen, wulde rusten.

Den 29. Martii is een Leyendecker tho *Hinte*, baven van dat hues up der Borch in den plas up een Sarck steen gefallen, dat de Sarck steen daer van gebursten und gebraken is, und de Almachtige Gott heft noch den Leyendecker by den levende erholden und beschermet.

Daer na den 14. April is de Wolgebaren und Edele Heere *Antonius* Grave tho *Oldenborch* und *Delmenhorst* mit syn Gemaal, 3. junge Heeren, und 3. junge Froichen tho *Aurick* by syner Genaden gelevede Suster, um den Fursten Hertoch

Frans

Frans van Sassen mit Graef *Edsards* Gemael aldaer to untfangen angekamen.

Anno eodem is de Doorluchtige Hochgeborne Furste Hertoch *Frans van Sassen* door bewilligunge mit *Gustavus* der *Sweden* und der *Gothen* Conings dochter *Catharina* Grave *Edsarts* Gemael van *Oldenborch* tho der *Fredeborch* in *Oostfreeslant* angekamen, und is van Graef *Edsard* up de schedunge tusschen de beide Gravecuppen *Oldenborch* und *Oostfreeslant* mit 100. Peerden und dat gantze Ampt toer *Fredeborch* eerlicken untfangen, und up dat hues gevoert.

Den 15. April heft de genante Furste van *Sassen* und Graef *Edsards* Gemael tusschen den *Broecksetel* und *Aurick* mit dree feer wol gerulte venelen, so dat Ampt tho *Aurick* upbringen kunde, door Graef *Edsart* und Graef *Christoffer* gebroederen, und de Grave van *Swartzenborch* mit 200. *Oostfreesche* rueter daer oock also eerlicken untfangen, des is de Furste van *Sassen* und de *Sweden* umtrent 300. Peerden starck angekamen up den avond umtrent 6. schlege, und alse vor de Stadt *Aurick* sint gekamen, heft men alle dat geschut grot und kleen uth der Stadt und voor dat hues afgaen laten, und sinnen also up dat hues door Grave *Antonius* van *Oldenborch* sampt de junge Heeren und door de Gravinne tho *Oostfreeslant* eerlicken untfangen.

Daerna van den 17. dach am den 18. als de dach wulde ankamen umtrent 2. uren sinnen alle de schuiren van *Hadewichs* poorte int *Wespen*, wente an dat *Wynhuis* mit itliche huefer an der straten in brand gekamen, dar gantz wenig aff gereddert is. Des sinnen x. Peerden verbrant den rueteren, und hebben schade geleden an Kleder, Sadel und Toome, und wenich by den reisigen knechten vorhanden. Grave *Antonius* van *Oldenborch* de is mit syn Gemael, junge Heeren, und Froichens up den Vrydach van *Aurick* und vort weder nae *Oldenborch* getaegen. Den folgenden Maendach is de Furste Hertoch *Frans van Sassen* mit den Gesandten van *Sweden* oock van *Aurick* nae de *Fredeborch* weder gereiset, und also synen afscheet van der olden und jungen Gravinne und de junge Heeren tho *Oostfreeslant* genamen.

Den 1. Maji. sinnen itliche diere mit veer fleugels hebbende

Ppp pp 2

lange

8 Anders
Haide-
warts
poorte.

lange schwentze gesehen, sinnen uth der Zee int Noorden in der lucht geflogen, und hebben groote schaden an de blossom der boomen gedaen: Desgelycken sint de nye ingedeyckede lande so vul amelte geweest, de alles wes se mit den erlten geseyt, alle verdurven, dat men dat lant upt nye weder muste beseyen.

Den 16. Mey afgaende in der nacht is een geswinde Storm geweest, datmen sick des nicht vermodede, dat water heft door den waterfall den gebraken Dycke groten mercklichen schade gedaen, als vor dusse tyt in velen jaren nye gehoert is wurden, sinnen vele beesten und Schapen up de Uterdycke und de brincken doot gebleven, desgelycken sint oock vele Schepen in der Zee vorgaen.

[✠ Den 27. July is een Storm gewesen up den Sondach nae *Jacobus* de noch meer schaden gedaen heft, als dusse voorgeroerte an Beeste, Hoy und Schepen, dat Koorn up den Akker is gantsch afgeschlagen, dat noch in sin wasdom stundt, alle dat Hoy dat in allen Uyderdyken stundt und noch ungeschwelet lach, is alle weg gedreven. ✠]

Den 20. October heft de Wolgeborne und Edele Frow, Frow *Anna* gebaren tho *Oldenborch* und *Delmenborst*, Gravinne und Weduwe tho *Oostfreeslant* oere Rede *Tido* tho *Inbusen* und *Knipense*, und *Eggerick Beningha* tho *Grimerfum* Hovetlinge an die Wolgeboren und Edlen ehren geleveden Sohnen *Edsard*, *Christoffer* und *Johan*, gebroederen, mit itliche warnunge und befeel, dar an de gemeene Landschup van *Oostfreeslant* gelegen van *Emden* tho *Aurick*, an to dragen, gesant, und sinnen den 21. October guedlich oeres inbringens erhoert wurden. (a)

Anno

(a) In dit jaer 1561. den 23. Novembris is voor het eerste mael van de Cantzel te *Emden* door de Predikant *Arnoldus Veldman* afgelesen, dat den Armen ten beste is toe gestaen, om alleene de Dode Kisten te mogen maken, gelyk deselve oock nog op heden, wegens een besonder voorregt ant Gasthuis vergunt, aldaer verveerdigt worden. Wilt gy een Register der Doden en Dodekisten die sedert dat schriklik Pestjaer 1665. in dat Gasthuis verveerdigt worden.

HISTORIE VAN OOSTFRIESL. 851

Anno 1562. den 12. May is de Doorluchtige Hoochgebaeren Furste Hertoch *Frans* van der *Louwenborch* tho *Aurick* in *Oost-*

veerdigt geworden zyn? het word u ten uwen besten Leser hyr mit gedeelt, och of het u nog met ernst an u dood dede gedenken, om ewig wel te leven wanneer gy hyr sult zyn gestorven. *Job*: xi. v. 15. Want onwrikbaer is de Stalen Wet. *Heb*: ix. v. 27. Het is de mensche geset eenmael te sterven en daer nae het Oordeel. En het seggen des Psalmisten. *Pf*. 89. v. 49. Wat man leeft 'er die de doot niet sien en sal? Die syne Ziele sal bevryden van het geweld des grafs, is onuytwislik. Waerom ook de Heidenen voor de Dood als onverzoenlik geen Altaer hebben willen maken.

Pestjaer van 65. wis.

Embden houd in gedagtenis.

't JAER.	DODEN.	't JAER.	DODEN.
1665.	5518.	1675.	529.
66.	936.	76.	667.
67.	770.	77.	542.
68.	678.	78.	641.
69.	725.	79.	923.
70.	642.	80.	681.
71.	558.	81.	769.
72.	573.	82.	730.
73.	615.	83.	563.
74.	634.	84.	475.

Ppp pp 3

't JAER

Oostfreeslant by der Wolgebornen Frouwen *Annen* gebaren dochter tho *Oldenborch* und *Delmenborst*, tho *Oostfreeslant* Weduwe, angekamen, und van wegen des Doorluchtigen Fursten Hertoch *Otten* van *Lunenborch* dat Wolgebaeren Froichen
Heil.

't JAER	DODEN.	't JAER.	DODEN.
1685.	420.	1704.	464.
86.	520.	5.	495.
87.	517.	6.	399.
88.	501.	7.	450.
89.	594.	8.	426.
90.	718.	9.	503.
91.	749.	10.	409.
92.	823.	11.	448.
93.	771.	12.	405.
94.	705.	13.	419.
95.	484.	14.	404.
96.	406.	15.	453.
97.	402.	16.	417.
98.	432.	17.	414.
99.	502.	18.	444.
1700.	459.	19.	494.
1.	506.	20.	377.
2.	440.	21.	333.
3.	440.	22.	245.

Heilwich tho *Oostfreeslant* by oer Gnaden gewurven, darup folgents under seker articul, de syne Vorstel. Gnade angenamen, de verheiratung een vortganck genamen, und thom ende Octobris de Hoff und Byleger tho *Aurick* gar statelichen gehalten.

In Martio, Majo und Julio dusses jaers is idt so ungestum weder gewesen, van Donder, Hagel, Regen, dat desgelycken um de sulvige tidt by menschen gedencken nicht gesehen. Daer aver alle lege landt undergelopen, und dat water an Beesten und Hoy groote schade gedaen.

Um dusse tidt is *Snelliger Beningha* wederum an stat synes Vaders van den Doorluchtigen und Hoochgebaren Fursten und Heeren *Bernard van Raesfelde* Bisschuppen tho *Munster* sampt der Edelen und Wolgebooren Frouwen *Annen* Graffinnen tho *Oostfreeslant* und oere Gnaden lieven Heren und Sohnen mit der Prowestien tho *Wehner* und *Hatzum* belenet wurden.

Ock is den 7. October int Noorden twee stunde lanck een vuerige flamme gesehen, und dar under geblixemt.

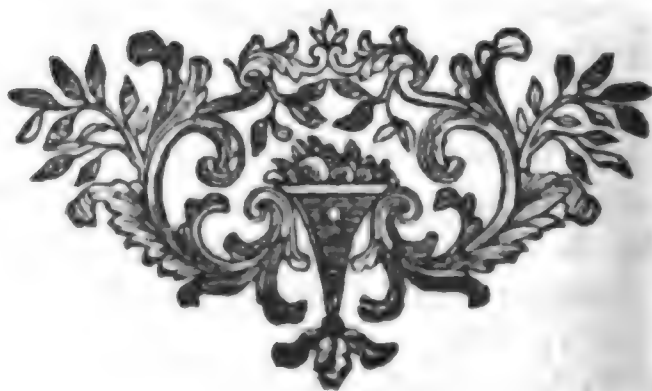
Anno 1562. Am xix. October is de Ehrbare und Ehrntveste *Eggerick Beningha* tho *Grimersum* und *Borssum* Hovetlinck am middage um 12. schlage in Gott den Almechtigen Christlich, vornunftlich und bestendichlichen vorscheiden, de van synen kindlichen jaren her stede in der Heren deenste gewesen, und folgens van Seligen Graven *Edsard* Anno ** 1525. thom Drosten up den huese *Lebroht* verordnet, und darna a's oock Grave *Enno* Seliger mit dode verfaeren, voor een Raedt dusses landes van der Wolgebooren Frow *Anna* van *Oldenborch* und *Delmenborst*, Graffinne tho *Oostfreeslant* Weduwe, verordnet und angenamen, in dat laetste syns olders wederum thom Drosten up den huese *Lebroht* van oer Gnaden begeert, heft dat Ampt noch vyf jaer vorgestaen, dat hues an vesten und sunst seer verbeteret, de reine leere und Christliche Religion

na

** 1524.
Mauth.

na allen mogelycken flyt gehanthavet , und de wederfpreker gestraffet. Hest oock tho Dycken und Dammen , deren for-ge oene mit anderen befaelen , na menschelycken flyth dat beste gedaen. Is van den gemenen man seer gelevet wurden , nnd dewyle he een sober und tuchtich levent gefoert , heft he de 70. jaren , een edder twee dar aver , door Godliche tho-latinge , synes olders erreicht. Welcke Seele Gott den Al-machtigen in Christo Jesu sy befaelen. Licht tho *Grimerfum* in der Karcken begraven.

FINIS TOMI QUARTI.



Alef Graaf van Oldenburg sterft. [443.](#)
 Almarus Priester en Raad. [386.](#)
 Andreas Wiltz, zyn ondernemen. [803.](#)
 Anna, Folkart van Nordorps dog-
 ter. [507.](#)
 Anna Gravinne van Oldenburg ver-
 koopt de oude Munte. [424.](#)
 ——— regeert als Vormunderinne. [711.](#)
 ——— handelt met de Hamburgers. [719.](#)
 ——— haer Polici Order. [723.](#) & [seqq.](#)
 ——— houd byeenkomst met de Gro-
 ningers. [798.](#)
 Anna Hero Omkens dogter trouwt
 met Otto Graaf van Ridbergen. [580.](#)
 Antlaet quid. [805.](#)
 Antonij Gasthuis te Emden. [556.](#)
 Antonius Abt te Yle. [644.](#)
 Ape Vicus. [257.](#)
 Appellatie buiten lands niet toege-
 laten. [732.](#)
 Appingadam belegerd. [446.](#)
 ——— door Graaf Edzard
 ontset. [448.](#)
 ——— gewonnen. [521.](#)
 ——— de Broeder-Kerk aldaer
 wanneer gebouwt. [522.](#)
 ——— verlaten. [545.](#)
 ——— van Jurjen Schenk in-
 genomen. [603.](#)
 ——— desselfs Buurbrief. [833.](#)
 & [seqq.](#)
 Appinge klooster. [654.](#)
 Appulio memorabilis, & lis de ea or-
 ta. [474.](#) & [seq.](#)
 Arbeiders wat daags verdienen. [756.](#)
 Ardor, dwaling. [83.](#)
 Arent van Strakholt, Droft. [375.](#)
 Arentse gulden hoe veel. [495.](#)
 Arioivistus Koning der Friesen. [583.](#)
 Armbofsten quid. [34.](#)
[219.](#)

Armen by den koop te bedenken. [741.](#)
 ——— ook anders. [743.](#) [760.](#)
 Arnoldus Commandeur te Dunen-
 broek. [575.](#)
 Arnolphus Keizer krygt Romen in. [89.](#)
 Arnolphus Grave van Hollant. [92.](#)
 ——— zyn zoon trouwt een Po-
 testaats dogter. [93.](#)
 Arrels wedervaren. [386.](#)
 Arrianen uit Friesland gebannen. [83.](#)
 Arsten of Artfen houden Registers. [773.](#)
 Artus Koning van Engeland. [41.](#)
 Aurik geplundert. [508.](#)
 Auwerder klooster. [402.](#) tot [417.](#)
[503.](#) [539.](#)
 Awana Boelle. [351.](#)

B.

BAarden quid. [79.](#)
 Ballingen uyt Embden en Gro-
 ningen gebannen. [217.](#)
 Balthasar van Esens ge-aart als zyn
 vader. [581.](#)
 ——— verliest Esens. [649.](#)
 ——— verlaat Graaf Enno. [652.](#)
 ——— plundert Emfigerland. [654.](#)
 ——— verbreekt de vrede. [659.](#)
 ——— belegert Greetzyl. [665.](#)
 ——— is verbittert op Bremen. [698.](#)
 ——— word een vryagie aangebo-
 den. [699.](#)
 ——— valt in 't Jeverfche. [701.](#)
 & [seq.](#)
 ——— wort van de Bremers be-
 nauwt. [704.](#)
 ——— sterft. [705.](#)
 ——— syn Zuster gestorven. [847.](#)
 Bankfagters. Zie Slagters.

Bar

Barbantoon ubi. 797.
 Barriche gulden hoe veel. 583. 826.
 Batenborgers wie. 795.
 Bauwe Amptman. 468.
 Bedelaars, vreemde verboden. 727.
 Belydenisse der Oost-Friesche Kerken. 620. 631. & seqq.
 Bellingwolster scheiding. 575. 587.
 Beneke van Aurik. 224.
 Bernhardus Valke. 547.
 Betteweer. 170. 558.
 Bisschop van Bremen geslagen. 227.
 Bisschop van Munster verbindt sig met Focco Uken. 231.
 — zyn aanspraak op Oostfriesland afgekogt. 394.
 Bisschop van Utrecht Heer van Groningen. 179. 429.
 Black, inkt. 493.
 Blauhuis een klooster. 657.
 Bloed geregent. 819.
 — meel in bloed verandert. 805.
 Boeken te drukken verboden ten tyde des Interims. 782.
 Boele Awana. 351.
 Boele Cammena. *ibid.*
 Roeten kryg in Duitsland. 441. 584.
 Boing te Oldersum, doodgeschoten. 706.
 Bojoculus Hooftman der Friesen. 29.
 Bolsfoort aan de Bourgondischen overgeven. 557. & seqq.
 Boomen door de kragt van 't water verzet. 475.
 Bonifacius dootgeslagen by Doccum. 66.
 Borg te Borssum. 721.
 Borgermeester en Raad te Emden. 746.
 Boterbroeders wie. 175.
 Bourgondien zoekt de Friesen aan zig te onderwerpen. 333.
 Boynch, Bronck, idem quod frater. 152.
 Brederode waar uit gesprooten. 94.

Bremen in den agt gedaan. 249.
 — belegt. 245.
 Bremer-Predikanten. 632.
 Bremers onthoofden Zeeroovers. 698.
 — tasten Jr. Balthazar aan. 704.
 — verkopen Esens. 706.
 Brittanjerlant van de Friesen verovert. 40.
 Broederkerk in den Dam. 522.
 Broederkerk te Emden. 826.
 Broeke niet onder te slaan. 737.
 Broekemer Heiligen. 266.
 Broekhorsters en Hikhorsters. 181.
 Bronkhorsters en Hekers. *ibid.*
 Bronger te Loquart Hovetling. 160.
 Brunswyk, zoo genoemd van Bruno. 13. & seqq.
 Bunder Toorn nedergevallen. 113.
 Bunne schryver op den Borg Greetzyl, en zyn getrouwheit. 670.
 Bussen en schutgeweer opgekomen in Oostfriesland. 157*.
 Butjadingerland overvallen van de Brunswykers. 450. 453.
 — van anderen. 488.
 Butjadingers trekken met Graaf Edzard. *ibid.*

C.

Campen in Oostfriesland zweert Olde Imelen getrouwheit. 251.
 Capitalis quis. 169.
 Carel van Groningen. 676.
 — slaat de Wederdoopers. 682.
 Adde Karel.
 Carolus gulden hoe veel. 583.
 Carolus Magnus Fransche Koning, word van de Friesen voor Koning erkent. 60. & seqq.
 — steld in Friesland drie gerechts plaatsen. 61.
 — is te Aken voor Keizer verklaart. 72.
 — geeft aan de Friesen groote Privilegien en vryheden. 77. & seqq.
 Qqq qq 2 Caro-

Carolus Magnus stelt den Potestas
 Frisiæ in. [80.](#)
 — sterft. [82.](#)
 Carolus Martellus succedeert zyn
 vader Pipin. [47.](#)
 — brengt het Christendom in
 Oostfriesland. [51.](#)
 — sterft. [57.](#)
 Carolus Calvus Keizer, geeft lan-
 den aan Graaf Diderich. [84.](#)
 Carolum IV. victum à Frisiis fuisse
 falsum est. [157.](#)
 — ejus quatuor uxores. [ibid.](#)
 Catechismus, de Kleine te Emden.
 — in 't Latyn vertaalt, met
 Privilegie der Stadt Emden ge-
 drukt. [811.](#)
 — in 't Frans vertaalt.
 — [812.](#)
 De grote en kleyne Cate-
 chismus te Emden schynt vol-
 gens 't Concilium van Trident on-
 der 't Register der verbodene Boe-
 ken gebragt te zyn onder den na-
 me van Catechismus major & mi-
 nor. Harkenr. [ibid.](#)
 — Heidelbergfche Cate-
 chismus. [811.](#)
 — van Johannes Calvinus.
 — [812.](#)
 Cauchi, sic Frisii à quibusdam ap-
 pellati. [20.](#)
 Christiaan Grave van Oldenburg ge-
 slagen. [148.](#)
 Christiernus Koning van Denemar-
 ken, zyn korte levens loop. [657.](#)
 — maakt vrede tusschen
 Oldenburg en Oostfriesland. [645.](#)
 — ook tusschen Graaf En-
 no en Balthazar van Esens. [686.](#)
 Christoffer Graaf en Heer van Oost-
 friesland word Domheer te Bre-
 men. [784.](#)
 Christoffer Graaf van Oldenburg

slaat met de Keizerlike Volkeren.
 — [769.](#) & seqq.
 — word bedankt. [823.](#)
 — laat te Bremen kanon
 gieten. [832.](#)
 Christoffer van Jever sterft. [565.](#)
 Chusipiam Noordsche Koning valt in
 Friesland, en word een Christen.
 — [90.](#) & seq.
 Cogge-schip hoorende te Doccum
 in Westfriesland breekt de keten
 te Damiaten. [110.](#)
 Collatie te Arrel an wie gegeven.
 — [387.](#)
 Collecte te Emden voor 't Gasthuys
 wanneer eerst geschied. [782.](#)
 Comeet. [94.](#) [457.](#) [660.](#) [817.](#) [826.](#)
 Commelduir der Johanniter Orden.
 — [645.](#)
 Commelduir van Haarlem aan de
 Friesen gezonden. [144.](#)
 Concilium te Trenten, hoe lang
 geduurt. [791.](#)
 Conradus Bisschop te Utrecht met
 Oostfriesland beleent. [96.](#)
 Conradus Quantius Predikant te
 Lehr. [393.](#)
 Coppen Jarchs. [182.](#)
 — laat geld slaan, genoemd
 Copmans gulden. [183.](#)
 — zyn verder bedryf. [186.](#)
 Cornelius Karkhof noemt Gods-las-
 terlik zig den Zone Gods. [680.](#)
 Cornelius van Vehr zeeroover ge-
 regt. [584.](#) & seq.
 Cosmas en Damianus Patroonen te
 Emden. [461.](#) [574.](#)
 Culpa lata morte punita. [787.](#)
 Curet, Kerkheer. [183.](#)
 Cyfert een halve stuiver. [479.](#)

ET VERBORUM MEMORABILIUM. 859

D.

D Aalder gulden hoe veel. [583.](#)
 Daere voor deure. [638.](#)
 Dagobertus overvalt de Friesen. [44.](#)
 ———— bouwt een Kerk te Utrecht. [ibid.](#)
 ———— roept Willebrordus tot bekeeringe der Friesen. [45.](#)
 Dam, nu Appingadam genoemd. [833.](#)
 ———— 't klooster aldaar wanneer gebouwt. [269.](#)
 ———— van Graef Edzard bevestigt. [400.](#)
 ———— van de Saxen verlaten. [547.](#) & [Jeq.](#)
 ———— van de Gelderssen ingenomen. [686.](#)
 ———— weder verlaten. [693.](#)
 ———— Damster Buurbrief. [833.](#) & [Jeqq.](#)
 Damiaten overwonnen. [110.](#)
 ———— de keten aldaar voor de haven gespannen door een schip hoorende te Doccum in Westfriesland al zeilende gebroken. [ibid.](#)
 ———— Damiaten is eene andere Stad als Edessa. [ibid.](#)
 David Bisschop van Utrecht slaat Goudguldens. [334.](#)
 David Joris. [791.](#)
 Daviten wie genoemd. [ibid.](#)
 Decani naderhand Proosten genoemd. [122.](#)
 Declaratio Religionis, het Interim alzo genoemd. [791.](#)
 Delfzyl gaat aan Graaf Edzard over. [546.](#)
 ———— desselfs Voerman slaat om. [787.](#)
 Dikhuizen by den Dam was Focco Ukens goedt. [446.](#) & [Jeq.](#)

Dikhuizen, dit Kasteel waarom zoo genoemd. [446.](#)
 Dikhuizer klooster in Greetemer ampt getimmerd. [154.](#)
 ———— waar van rekening gedaan is. [157.*](#)
 ———— van Edelen in bescheminge genomen. [154.](#) [158.*](#)
 ———— hoe ten einde gekomen. [654.](#)
 Diksterhuis van Diederich Sonoy bezeten, en desselfs Graffschrift. [437.](#)
 Dirk Graaf van Holland vordert huislage van de Friesen. [97.](#)
 Dirk Valk Proost te Lehr. [360.](#)
 ———— en Kerkheer te Larrelt. [573.](#)
 Dirk van Brederode verslagen. [136.](#)
 Dirk van Duuren verliest een oog. [649.](#)
 ———— sterft Drost te Greetzyl. [693.](#)
 Dirk van Emrik Pastor te Jarssum. [817.](#)
 Ditmarschers verslaan den Koning van Denemarken. [443.](#)
 ———— worden verslagen. [844.](#)
 Doccum van de Victalje-Broeders bevryt. [215.](#) & [Jeq.](#)
 ———— van Graaf Edzard belegt. [549.](#)
 ———— en vast gemaakt. [551.](#)
 ———— Zie ook [554.](#) en [559.](#)
 Doodslag der menschen eertyds met gelt gestraft. [125.](#) [129.](#)
 ———— hoe hoog die der Priesteren, Edelen, der Huismans, ende Ruiters gestraft is. [210.](#)
 ———— naderhand met het zwaard gestraft. [126.](#)
 Doode kisten te Emden gemaakt. [850.](#)
 Doode lichamen. [355.](#)
 Dornum van de Saxen gewonnen. [510.](#)
 Dor.

Qqq qqq 3

Dornum, het Dornumer huis ingenomen en geslegt. [524.](#)
 Dofyn hoe veel. [600.](#)
 Dowe Fiaarden met zyne gezellen onthoofd en op 't rad gefet. [409.](#)
 Drenters winnen Groningen. [142.](#)
 Dreuwert, een Dorp, verdronken. [170.](#)
 Drieenheit schrikkelyk afgebeeld. [480.](#)
 Dronkenschap verboden. [741.](#)
 Drost en Ordonnantie op de huizen. [813.](#)
 Drouwen, dreigen. [420.](#)
 Duire tyd. [109.](#) [132.](#) [141.](#) [764.](#) [801.](#)
 — een tonne Rogge voor een tonne Boter gegeven. [323.](#) [348.](#)
 Duitse Misse. [638.](#)
 Dunenbroek, een Johanniter klooster overvallen. [359.](#) [488.](#)
 — dezelfde grenscheidinge met de Bellingwolters. [575.](#) [587.](#)
 — geplundert. [773.](#)
 Dwenger te Aurik aan 't slot, wanneer gemaakt. [820.](#)
 Dyk van Wirdum na Broekemerland. [821.](#)

E.

E Cujer tranchant, Jonker Snyder. [564.](#)
 Ede Winken vlucht en sterft te Stavereen. [177.](#)
 Ede Wymken te Jever, trouwt. [396.](#)
 — zyn dochter Maria geboren. [392.](#)
 — hy sterft. [395.](#)
 Edelbarts Koning van Engeland bekeert. [42.](#)
 Edelen in Friesland twisten. [107.](#)

Edeffa eene andere Stad als Damiaten. [110.](#)
 Edo Bojunga gerantzoeneert. [314.](#)
 Edzard Hoofding te Peuwsfumersterft. [455.](#)
 Edzardus tot Overhoofd aangenomen. [248.](#) & seq.
 — trekt voor Olderfum. [250.](#)
 — verbind sig met de Hamborgers. [253.](#)
 — trekt voor Focco Ukenhuis te Lehr. [255.](#)
 — word van de Norders voor Overheit erkend. [268.](#)
 — word Broekmannia Praefes. [269.](#)
 — sterft met zyn Vrouw an de Pest. [287.](#)
 — latende zyne goederen door zyn Broeder erven. [ibid.](#)
 Edzardus II. Graaf Ulrichs-foon geboren. [326.](#)
 — waardeert het geld. [358.](#) & seq.
 — twist met Oldenburg. [374.](#)
 — neemt de Regering aan. [376.](#)
 — van de Butjadingers voor Heer erkent. [ibid.](#)
 — verdraagt met de Hamborgers. [ibid.](#)
 — trekt voor Jever. [377.](#)
 — verschieft gelt aan Groningerland. [399.](#)
 — word van de Groningers voor Heer aangenomen. [461.](#) & seq.
 — rydt in de Stadt. [463.](#)
 — munte toen geslagen. [603.](#)
 — vordert zyn verhoorten geldt weder van de Saxen. [471.](#)
 — maakt zyn laatste wille bekend. [481.](#)
 Edzar-

ET VERBORUM MEMORABILIMUM. 861

Edzardus II. overvalt Hero Omken te Widmund. [493.](#)

_____ plundert Jever. [496.](#)

_____ haalt buit uit het Graafschap Benthem. [502.](#)

_____ verdraagt met den Hertog van Gelder. [511.](#)

_____ verschiet volgens diengelt op. [526.](#)

_____ hem ontvangt Groningen. [592.](#)

_____ trekt na Brussel. [560.](#)

_____ hem wort een jaargelt door den Keizer toegelegd. [561.](#)

_____ laat zyn zoon by Koning Karel. [562.](#)

_____ bevordert de Reformatie. [569.](#) & seq.

_____ wort van Keizer Karel met Oostfriesland beleent. [572.](#)

_____ doet in zyne jeugt een togt na Jerusaleem. [622.](#)

_____ zyn dood. [590.](#)

_____ zyn lof. [591.](#)

Edzardus Graef Ennen zoon geboren. [661.](#)

_____ neffens zyne twee broeders met Oostfriesland beleent. [833.](#)

_____ die verzegelen alle drie den Damster-Buer Brief. [834.](#)

Edzard trouwt Catherina van Zweden. [845.](#)

_____ zy trekken getrouwt na Oostfriesland. [848.](#)

Eduard Koning van Engeland door den Grave van Warwyk verdreven. [333.](#)

Eemse watbaar wegens droogte. [810.](#)

Eemfge doeme, five Amasanæ Sanctiones. [63.](#)

Eenspennigers quinquam. [502.](#)

Egbert Kapellaan te Aurik. [313.](#)

Egbert Konings bedryf te Groningen. [536.](#)

Egbert Voogt of Drost te Emden. [314.](#)

Egge van Westerwold staat zyn regt af op den Borg te Emden. [341.](#)

Eggerik Beninga dikwils genoemd. [2. 537. 585. 587. 623. 627. 660.](#)

[677. 699. 713. 781. 819. 820. 842. 850. 853.](#)

_____ sterft. [854.](#)

Zie ook de Opdragt van Matthæus, en de Excerpta ex Præfatione Harkenroli, alwaar ook zyn Græffchrift word gevonden.

Egmunder klooster verwoest. [91.](#)

Arnolphus Grave van Holland begraafplaats. [93.](#)

Ehestand met twee Vrouwen ingegaan verbeurt den hals. [729.](#)

Ehe betekent for veele als een Wet, Gebod, dus leeft men in een oude Duitfche Bybel, Rom. [3. vl. 28.](#) dat den fondaar geregtveerdigt wordt alleene durch den glaube ohne die werke der Ehe, en wierde het oude Testament genoemd, die alte Ehe. Dus blykt wat Ehe stand, Ehebrekerie seggen wil. Walterus in de Voorrede voor Harm. Bibl. Harkenr.

** E, en Ewa betekenen het zelve. Vide. Analekt. Tom. [5. pag. 647.](#) Nostræ Edit.

Eilardus Rover laatste Gereformeerde Predikant te Zengwerd. [393.](#)

Eilko Howerda to Uphufen und Nesse sterft. [482.](#)

Elizabet Graaf Edsards Gemaal. [400.](#)

_____ sterft. [481.](#)

Elisabetha Boguslai Ducis Sterinensium filia, quarta Caroli IV. Uxor. [157.](#)

Elle Koning van Engeland. [42.](#)
Emden

- Emden van Keno ten Broek ingenomen. [180.](#)
 — gewonnen van Focco Uken. [187.](#)
 — verkogt aan Junker Ulrik van de Hamborgers, en weer afge- staan. [296.](#)
 — Toorn van de Klooster Kerk afgebrand. [299.](#)
 — Borgers vant ys geroepen. [454.](#)
 — Emden en Groninger munt, waarde daar van. [468.](#)
 — Emden Goudgulden. [582.](#)
 — word van de Geldersche op- ge-eischt. [666.](#)
 — Emden schepen zware tol opgelegd. [719.](#)
 — het oude Gasthuis te Emden waar geweest. [783.](#)
 — voor moordbranderie ge- waarfchouwt. [797.](#)
 — hare markt schepen te Gro- ningen gearresteert. [801.](#)
 Adde Maximiliaan.
 Emerensers en Fivelingers twist. [111.](#)
 — verzoent. [113.](#) & seq.
 Engelke Priester aan 't Lieve Vrou- wen Altaar. [343.](#)
 Engelman. [356.](#)
 — vervoert Vroelyn Almet. *ibid.*
 — roofst beesten. [389.](#)
 Engelsche swet, zweetende ziekte zoo genaamt. [641.](#)
 Engistus Koning der Friesen. [40.](#)
 — neemt Brittanjerland in. *ibid.*
 Enerensers. Zie Emerensers.
 Enno Graaf Ulrichs zoon geboren. [325.](#)
 — trekt na Jerusaleem. [353.](#) & seq.
 — verdrinkt voor Fredeborg. [357.](#) & seq.
 Enno Graaf Edzards zoon geboren. [455.](#)
 — te Emden gedoopt. [457.](#)
 — vaard de Regering aan. [626.](#)
 — maakt verandering in de leere der Oostfriesche Kerken. [630.](#) [678.](#)
 — trouwt aan Anna Gravinne van Oldenburg. [645.](#)
 — zyn aanslag op Jever. [661.](#)
 — rust Oorlogschepen uit. [674.](#)
 — zyne afkomst. [705.](#)
 — wil het geweten dwingen. [683.](#)
 — sterft. [705.](#)
 Enno Hooftling te Greetzyl sterft. [299.](#)
 Enno Vicedecanus te Hinta. [158.](#) *.
 Erasmus van Rotterdam. [528.](#)
 Erdeland, bouwland. [283.](#)
 Ermgard van Oldenborch Hero Om- kens gemaal sterft. [571.](#)
 Ertzenborch Oppidum Carinthia. [320.](#)
 Erwugen, doodslaan. [129.](#)
 Esens door Grave Ulrik aan Sibet zyn zusters zoon gegeven. [281.](#) & seqq.
 — belegert. [648.](#)
 — overgegeven. [649.](#)
 — van de Bremers verkogt. [706.](#)
 Ette Folckers Beninga dogter trouwt met Hicko Houwerda to Uphusen. [583.](#)
 Eutychus Myon. [791.](#)
 Onder deze name word ver- staan W. Musculus, en niet Mar- tinus Bucerus gelyk Godfrid Ar- nold segt, want deese schuilt vol- gens 't Register der verbodene Boeken onder de name van Are- tins Felinus, gelyk P. Melancton onder

ET VERBORUM MEMORABILIMUM. 863

— onder de naame van Didymus Faventinus. Harkenr.
 Everhardus Coningstein Keizerlike Gezant. 528.
 Everhardus Idlinga doodgeflagen. 147.
 Ewaldus, twee Heiligen zoo genoemt. 67.
 Ewe Hooftling te Westerhuizen sterft. 311.
 — vermaakt goederen aan de Kerk te Emden en aan 't Klooster Valderen. 330.

F.

F Arsum ingenomen. 160.
 Fede quid. 172.
 Feico Commandeur in 't Jemgumer klooster. 577.
 Fels quid. 725.
 Fenynige lucht. 720. 841.
 — Zie Pestilentie.
 Fia Keens, wie geweest, en gestorven. 716.
 Fitzrecht quid. 672.
 Finkhorst heeft zoo veel vensters als 'er dagen in 't jaar zyn. 483.
 in hinc.
 Fivelingers en Enerensers twist. 111.
 — neergelegt. 113.
 Floreen wat. 582.
 — hoe veel. 614.
 Floris van Bauren Stadhouder van Hollandt. 554.
 — trekt met Graaf Edzard na Brussel. 558.
 Zie ook. 560. 561. 645.
 Floris de I. Grave van Hollandt. 94.
 Floris de V. haalt zyns Vaders gebeente uit West-Vriesland. 135.
 — word gedood. 139.
 Florentio V. an fratres. 136.
 Focco Uken wint Emden. 187.
 Tom. IV.

Focco geeft zig by de Vetkoopers, en word geslagen by Hinlopen. 200.
 — geeft zig by de Schiringers. 201.
 — verlaat den Bisschop van Bremen. 227.
 — slaat de Groningers by Oterdum. 228.
 — overwint Occo ten Broek. 233.
 — krygt Reiderland in 't bezit. 235.
 — zyn korte levensloop. *ibid.*
& seq.
 — trekt voor Bremen. 245.
 — vlugt na Munster. 255.
 — sterft. 260.
 Foelef van Inhuizen gevangen. 377.
 — sterft. 652.
 Foelke de booze genoemt, hare wreedheyd. 156.
 — zoekt hulp by Oldenborg. 160.
 — laat vader en zoon onthoofden. 163.
 Foks. Zie Nittert Fox.
 Folkart van Dornum Kerkheer te Emden. 507.
 Folkart van Nordorp en zyn Dogter Anna. 646.
 Folkerdeweer buiten gedykt. 224.
 Folkmer Allena. 155.
 — zyn zoon Ailt. 156.
 — voor Hooft aangenomen. *ibid.*
 — draagt zyne landen op aan Albert van Beyerens. 165.
 — word dooftoken. 187.
 Folkmer Beninga tho Grimerlum sterft. 482.
 Formula Wirdumana. 804.
 Franciskaner klooster te Emden. 426.
 R r r r r Fran-

- Franciskaner klooster van zyne Inwoonders ontbloot. 832.
 Franciskaner Ordre wanneer gestigt. 426.
 Franciskaners ook genoemd Minrebroeders of Minoriten, Barrevoeters, Mendicantes. *ibid.*
 ————— onderscheiden in Capucinen, Conventualen, Gaudenten, en Observanten. *ibid.*
 Francquer onderwerpt zig den Keiser. 581.
 Frankfort waar van daan zoo genoemd. 34.
 Frans Freese te Uttum sterft. 843.
 Frebesummer Borg om verre gehaalt. 274.
 Fredeborg herbouwt. 263.
 ————— desselfs wedervaren. 270.
 ————— hoe aan Gravinne Theda gekomen. 338.
 ————— verdrag daar over gemaakt. 347.
 ————— ontfangt van de huizen molt. 375.
 ————— van den Bisschop van Munster belegt. 382.
 ————— van Ripperbusch overgelevert. 494.
 ————— met verrassing ingenomen. 562.
 Fredemans, Regters alzo genoemd, om dat zy de frede bewaarden. 134.
 Frede, Vrede, pax publica.
 Frederik de Keizer nagebootst. 137.
 Frederik te Larrelt Hooftling. 239.
 ————— heeft met de Hamburgers een dag gehouden te Bremen, en sterft. 300.
 Frederik ten Westen trekt na den Keiser. 788.
 ————— word beschreven. 793.
 ————— na Spier gezonden. 799.
 Frederik Ripperda Godzalig gestorven. 808.
 Frederik van Twikkel Drost te Coeverden. 574. 579.
 Fremde Bedelaars verboden. 727.
 Fremdelingen goet recht te schaffen. 730.
 Friensstoel. 595.
 Friesen afkomst. 14.
 ————— natuur en imborst. 15. 20.
 ————— hoe verdeelt. 16. 20.
 ————— voor een gedeelte onder den Aarts-Bisschop van Bremen. 21.
 ————— van Drusus overvallen. 25.
 ————— hare Gezanten te Romen geëert. 27.
 ————— hunne hoofden. 37.
 ————— verjagen de Gothen uit Italien. *ibid.*
 ————— dragen waden aan den hals. 46.
 ————— krygen het Evangelium. 51. 66.
 ————— vallen door dwang weder af. 69.
 ————— overvallen den Noordschen Koning Godofridus. 73.
 ————— verdryven de Turken uit Italien. 88.
 ————— winnen Romen. 89.
 ————— wat Oost en Westfriesland genoemd. 95.
 ————— trekken na Jerusalem. 99.
 ————— slaan met de Wenden. 101.
 ————— geheel Friesland onder wa-
 ter. 243.
 ————— vallen in Munster. 366.
 Frisia amplissima olim regio. 16.
 Frisca Weda, Friesche Wede ubi. 347.
 Fuchsia gens. 431.

G.

Gabbema opgehieldert. 784.
 Gabriel, Magister, Predikant
 te Torgouw kant zig tegen de
 Adiaphoristen. 791.
 Gaikumæum sacrum unde. 414.
 Garlacus Priester spreekt den Friesen
 moed in. 101.
 Garlich Duiren Drost te Jever. 566.
 Garrelt Beninga, zyn dogter trouwt
 met Imel Allena. 218.
 ——— Heer over vier Dorpen.
 ——— *ibid.* 251.
 ——— sterft. 453. 764.
 Garrelt Wejers huis neergehaalt.
 ——— 238.
 Gasthuis oud en nieuw te Emden.
 ——— 782.
 Geerdsweer buiten gedykt. 224.
 ——— desselfs Kerkgoederen.
 ——— 789.
 Geerkamer. 629. & *seq.*
 Gelderschen komen in Oostfriesland.
 ——— 652.
 ——— nemen Jemgum in. 662.
 ——— branden te Lehr en Ol-
 derfum. 665.
 ——— vorderen Emden op. 666.
 ——— trekken voor de Grete.
 ——— 667.
 ——— zyn by het verdrag te
 Loegen gemaakt. 676.
 Gele, Junker Ulrichs dogter. 321.
 Geleborch, waerom zoo genoemd.
 ——— 658.
 Geleiftunge houden quid. 159.
 Gelingen quid. 653.
 Gelmer Canter. 534.
 Georgius Aportanus, Jurgen by den
 Daere genoemd. 638.
 ——— houd een gesprek te Ol-
 derfum. 528. 570.
 Georg Albrechts Politie Order. 723.
 Geraldus Kerkheer te Greetzyl. 351.

Geraldus Proost te Hinta. 351.
 Gerd Grave van Oldenburg, zyn
 list op Fredeborg. 271.
 Gerd van Petkum. 335.
 ——— zyn erve en werve. 460.
 Gerhardus Campius. 528.
 Gerhardus van Schuilenborg Abt in't
 Mariendaler klooster van zyn
 dienst ontslagen. 588.
 Gerhardus Synellius Abt te Norden.
 ——— 585. 588. 589.
 ——— trekt na Graaf Johan van
 Valkenburg. 712.
 Gerichts Order. 729.
 Germundus Koning van Engeland. 42.
 Geroldus (liever Geraldus) Bemin-
 ga. Zie Garrelt Beninga.
 Gertruiden Gasthuis, en Kapelle te
 Emden. 458. 557.
 Gese in Reiderland bedykt. 384.
 Gesprek te Oldersum. 528. 570.
 Gespenst of spook te Widmund. 816.
 Geweldige hoop. 540. & *seq.*
 Gibbo Nortochius. 811.
 Gillis van Aken. 795.
 Glimme een Blokhuis Weerdenbras
 genoemd. 455.
 Gods woord te hooren. 725.
 Godfridus van Bouljon, word Ko-
 ning van Jerusalem. 99.
 Godfridus met den Bult, magtig in
 Friesland. 99.
 ** De Heer Harkenroth heeft hier
 in zyn Register deze twee God-
 frieden geconfundeert.
 Godfridus Noorts Koning. 58.
 ——— overvalt de Friesen. 73.
 ——— dog word verslagen. 74.
 Godliser toorn, en strydbare hel-
 den. 522.
 Goed koop tyd. 817.
 Goslich Juwingaas bedryf. 386. 389.
 Gosuinus Halensis. 528.
 Goudguldens van wien geslagen.
 ——— 334.
 Goud-

Goudgulden te Simondswold gevonden. [288.](#)
 ————— hoe veel waardig. [582.](#)
 Graaf Edfards gulden hoe veel waardig. [582. & seq.](#)
 Graaf van Swartzenborch eenoogig. [548. 613.](#)
 Graaf van Waffenaar valt in West-Vriesland. [580.](#)
 Grajus bouwt Aken. [32.](#)
 Granus stigter van Groningen. [36.](#)
 Graven by Deteren verslagen. [227.](#)
 Gravinne van Hennenbergs kinderen. [119.](#)
 Greetzyler Zyle gelegd. [326.](#)
 ————— belegert en ingenomen. [668. & seq.](#)
 Greslyk, afgrysyk. [684.](#)
 Grefunge. [720.](#)
 Grieks vuur kan niet dan door edik uitgebluft worden. [110.](#)
 Grimersummer borggrafte van wie gereinigt. [218. 789.](#)
 ————— de vissedyk om't Hof wanneer gegraven. [781.](#)
 Groningen van Granus gebouwt. [36.](#)
 ————— met poorten verzien. [100.](#)
 ————— Borg - Graaffchap van . Groningen. [104.](#)
 ————— van de Drenters ingenomen. [108.](#)
 ————— ook van de Fivelingers en Hunfingers. [114.](#)
 ————— met Koeverden aan't Sticht Utrecht gebragt. [161. 179.](#)
 ————— verbind zig tegen Albert van Beyerens. [165. & seq.](#)
 ————— aldaar zyn veele byeenkomsten der Friesen gehouden. [211.](#)
 ————— wil zig met West-Friesland beleenen laten. [367.](#)

Groningers Trippentreders genoemd. [397.](#)
 ————— halen de huizen der Junkeren om verre. [400. 445.](#)
 ————— huldigen den Bisschop van Utrecht. [429. & seq.](#)
 ————— worden belegerd. [437. & seq.](#)
 ————— verbranden Hogebranda. [452.](#)
 ————— worden smadelik mishandelt. [455.](#)
 ————— begeven zig onder Graaf Edzard. [461.](#)
 ————— dog vallen hem weder af. [529.](#)
 ————— en zweren aan den Hertoch van Gelder. [535.](#)
 ————— oproer door dezelve gesticht. [586.](#)
 ————— nemen Keizer Karel den V: aan tot hunnen Erfheere. [688.](#)
 ————— worden van de Gelderschen weder bevryd. [717.](#)
 ————— ontfangen Vrouwe Maria, Koninginne van Hongaryen. [717.](#)
 ————— zweren aan Philippus Koning van Spanjen. [797.](#)
 Groninger Chronyk Schryver wederlegt. [529.](#)
 Groote Garde. [442.](#)
 Groote Kerks gereedschappen te Emden. [628.](#)
 ————— desselfs Vicarie landden. [647.](#)
 ————— desselfs Kerkhof vergroot. [461.](#)
 ————— de Kerk gesloten. [792.](#)
 Groote man en vrouw. [138. & seq.](#)
 Groothufemen Borg om verre gehaalt. [274.](#)
 ————— belegert en ontzet. [299.](#)
 Gude

Gudelet vrouw te Norden. [244.](#)
 Guldens van verscheyde soort. [354.](#)
[582.](#)

H.

Haere quid. [766.](#)
 Hagel waar op een aangezigt. [764.](#)
 ——— zoogroot als een hennen-ey. [683.](#)
 ——— als het voorste lid van een duim. [785.](#)
 ——— als kleyne walnoten. [818.](#)
 Haeynga wold. [590.](#)
 Haje Ripperda sterft. [454.](#)
 Hajo Eltzna sterft. [290.](#)
 Hajo Harles leven en dood. [286.](#)
 Hajo tho Papenburg. Prooft. [298.](#)
 ——— sterft. [343.](#)
 Hajo van Westerwold gevangen. [349.](#)
 ——— trouwt vrouw Hiskens dogter. [169.](#)
 ——— klagten over haar. [180.](#)
 Hamborgers bouwen den Ohrt. [257.](#)
 ——— klagten over haar. [290.](#)
 ——— belegeren Groothufen. [294.](#)
 ——— haar bier word overal niet verkoft. [299.](#)
 ——— verkoopen Esens aan Junker Ulrich. [753.](#)
 ——— trekken na Knypense. [303.](#)
 Hameyde, homeyde, quid. [470.](#)
 Hammerke pratum. [525.](#)
 Handschoen op te nemen doet een Koningryk verliezen. [708.](#)
 Hanseesteden. [50. & seq.](#)
 ——— veranderen den Stapel. [229.](#)
 Hansken Trippentreder. [300.](#)
[391.](#)

Hans Schenke van Tautenborch verdrongen. [546. & seq.](#)
 Hans Valke. [547.](#)
 ——— voor Sneek gevangen. [564. 300.](#)
 Hans van Varle Zeeroover geregt. [556.](#)
 Harbart van Langen. [256.](#)
 ——— desselfs naamgenoot valt in Reiderland. [771.](#)
 Haringvaart te Emden. [806. 817.](#)
 Harke van Suiderhuisen Raad van Graaf Edzard. [468.](#)
 Harlinger Kasteel gebouwt. [389.](#)
 Haro Ailts Huis geslegt. [238.](#)
 Haro Doeden Lantrichter. [342.](#)
 Haro te Oldersum en Godens Hooftling sterft. [699.](#)
 Haro Wynken Droft. [425.](#)
 Hartog van Gelder woordeloos. [530.](#)
 ——— wint Koeverden enz. [579.](#)
 Hasselte, Hasletum, Johanniter klooster. [563.](#)
 Hatebrandus bouwt drie kloosteren. [71. 138. 269. & seq.](#)
 Hayke Unke tho Lehr sterft. [693.](#)
 Hayke van Valderen sterft. [352.](#)
 Hebe Graaf Ulrichs dogter. [321.](#)
 Hebe Gravinne Theden moeder. [222. 716.](#)
 ——— sterft. [332.](#)
 Hebrich Beninga trouwt an Imel Allena. [258.](#)
 Heddo Predikant te Hage. [387.](#)
 ——— sterft. [705.](#)
 Heere Poorte te Emden. [322.](#)
 Hekers en Bronkhorsters, twee partyschappen. [181.](#)
 Heidelbergse Catechismus. [811.](#)
 Helmerus te Borsum sterft. [578.](#)
 Henricus Brun Predikant te Aurik. [570.](#)
 Henricus Crassus, of de Vette, Keizer, in een stryd tegen de Friesen gebleven. [100.](#)
 Henricus Kapellaan te Oldersum. [570.](#)
 Hen-

Rrrrr 3

Henricus Kapellaan te Oldersum predikt tegen het Pausdom. 570.
 Henricus Kerkheer te Aurik. 313.
 Henricus Rhelius te Norden. 588.
 ——— de Norder Evangelist genoemd. 589.
 Henricus Smedes. 523.
 Henricus van Steenwyk Predikant te Emden. 570.
 Herbertus Bisschop van Utrecht bezit Groningen. 102.
 ——— belegert in Koeverden. 104.
 Herbert van Langen. Zie Harbart van Langen.
 Heringaas doodsbeenderen vervoert. 214.
 Herman Wessels Kerkheer te Emden. 461.
 Hermannus Aquilomontanus Predikant. 784.
 Hermannus Elderwoldius vermaart Priester te Groningen. 527.
 Hero Moritz gevangen. 311.
 ——— gerantsoeneert. 339.
 Hero te Oldersum en Godens Hoofstling sterft. 844.
 Hero Omken trouwt. 357.
 ——— zweert Graaf Edfard. 478.
 ——— sterft. 579.
 Hevemoeder. 751.
 ——— Is by Kilianus een Vroetvrouw. Harkenr.
 Heyke van Pewsum dogter van Unico Ripperda sterft. 587.
 Hicco van Dornum en Petkum. 468.
 ——— 545.
 ——— sterft zeer Godvrugtig. 808.
 Op de selve wyse vertrok de Godsalige en voortreffelyke Mevrouw Magdalena Calandrini Weduwe Frese te Hinta na de gelukkige ewigheid onder de Gebeden en myne geduurige vermaninge en aanmoediging 1704. den 29. Juny

smorgens tusschen 10. en 11. Harkenr.
 Hicco Houwerda Hoofstling te Uphusen. 683. & seq. 693.
 ——— sterft. 693.
 Hicco Morits Proost te Emden. 342.
 ——— in veele Ambassaatschappen gebruikt. 468. 477. 484.
 ——— sterft. 693.
 Hickhorsters en Broekhorsters. 182.
 Hidde Pastor te Hage en Arle sterft. 705.
 Hidde Kauchen of Kaukena vangt vier Leeuwen. 70.
 Hieronymus Fredericus. J. U. D. 528.
 Hilmer van Godens sterft. 831.
 Hima Idzinga te Norden. 265.
 ——— zyn vrouw sterft. 289.
 Hindelopen verzegelt een verdrag. 213.
 ——— de slag aldaar voorgevallen. 201.
 Hindrik ter Brugge Borgermeester te Groningen gevangen. 228.
 Hindrik van Brunswyk Hartog belegert Lehrorht. 512.
 ——— word geschoten, en sterft. 515.
 ——— zyn ingewand te Lehr in 't Choor. 517.
 ——— zyn lichaam na Brunswyk gebragt. 518.
 ——— wrake over zyn dood geroepen. 523.
 Hindrik van Lennep. 529.
 Hindrik van Suidendorps gave. 543.
 Hinrich Grauwens Amptman op 't Huis te Groningen. 468.
 ——— de Butvenne te Emden door hem en zyne Consorten bekait. 694.
 Hinrich van Swartzenborg Bisschop van Munster valt in Oostfriesland. 379.
 Hinrich

Hinrich van Swartzenborg word beschimpt. 380.

— sterft. 392.

Hinta, oude Kerk goederen. 790.

Hisko Prooft te Emden vlugt. 180.

— krygt Emden weder in 't bezit. 187.

— sterft. 238.

Hoba quid. Matthæus in Dedic. 220.

Hobbo Kerkheer te Grimerfum. 220.

Hoeks en Kabbeljauws. 181.

Hoerfilter geeft het Huis Mude op. 451.

Hoetmaker word belegt te Haren. 457.

Hoevel quid. 96.

Hoia, Graven van, raken haar land quyt. 480.

Hoitet Tjabberen trekt na Schotland. 823.

Holland heeft zyne Graven gehad. 106.

Zie. op Wilhelm.

Hollanders en Zeelanders Groningen verboden. 295.

Homerus Beninga wordt Abt te Thedingen. 573.

— sterft. 825.

Hooftman quis. 169.

Hooftstoel quid. 783.

Horensse guldens hoe veel. 582.

— tweederhande. ibid.

Hosen of kaussen zeer groot. 814.

Hovelinck quis apud Frisios. Matthæus in Dedic. 738.

Huirmann zet geen Huirmann; de sublocatione. 726.

Huiffittende Armen. 783.

Huizen op 't Nieuwe Markt te Emden. 571.

Hyma Beninga trouwt met Jr. Ulrich van Dornum. 571.

I.

Jacob Canter Vicarius te Emden. 647.

Jacob Kremer Wederdooper. 679.

— word geregt. 682.

Jacobus Laurens Doctor te Groningen. 528.

Jada flumen ubi. 4.

Jan van Leyden Munstersche Koning. 677. 680.

Jasper van Mar wyk Stadtholder te Groningen. 580.

Icht, ichtes, ichtwat. 499.

Idse Beninga. 799.

— sterft. 808.

Idzinga, Everhardus, gedood. 185.

Zie Hima Idzinga.

Idtse, Hero Omkens broeder bewaart het Huis te Dornum. 510.

— wordt gevangen. 521.

— en sterft. ibid.

Jelcke van Yderhoff Drost te Beermum. 552. 647.

Jemgum accys opgelegd. 385.

— word het Evangelium gepredikt. 570.

— van de Gelderschen ingenomen. 662.

— slag aldaar gehouden. 663.

Jendelters zuiveren de Graft te Grimerfum. 799.

Jever ingenomen. 200. 565.

— hier een schole gestigt. 392.

— een gesprek aldaar gehouden. 393.

Jlauw klooster, Schola Dei genoemd. 123.

— ingewyd. 506.

— beschermt. 547.

— van zyne inwoonderen ontbloot. 644.

Imel

- Imelde oude te Oosterhusen trouwt
de dogter van Garrelt Beninga. [218.](#)
—— verliest zyn Zegel. [275.](#)
—— met de zynen beschermt door
Philippus van Bourgondien. [276.](#)
—— verdraagt zig. [285.](#)
—— erft de goederen van Hima
Idsinga. [308.](#)
—— sterft. [321.](#)
Imel Kenesna sterft. 147. [150.](#)
Imel Prooft Hiskens zoon, sterft te
Hamborg. [308.](#)
Interim, door den Keizer geboden
het zelve ook te Emden te ag-
tervolgen. [786.](#)
—— wat aldaaren elders veroor-
zaakt heeft. [790.](#) & seq.
—— meer aangedrongen. [800.](#)
—— des wegen de groote Kerke
aldaar gesloten. [792.](#)
—— word vernietigt. [ibid.](#)
Johan Braamsche bouwmeester. [530.](#)
—— Drost te Emden van den zel-
ven naam. [825.](#)
Johan van Duthen Priester. [557.](#)
Johan van Egmond overvalt de Frie-
sen. [352.](#) [360.](#)
Johan Fabri Kerkheer te Meppen. [460.](#)
Johan Fredewolt Prooft te Emden. [314.](#) [523.](#)
—— Broeder van Henricus Smedes
genoemt. [506.](#)
Johan de [1.](#) Grave van Holland voor
Alkmaar opgeslagen. [140.](#)
Johan Grave van Oostfriesland
dient den Keizer tegen den Her-
tog van Gelder met roem. [627.](#)
—— van de Regering af te staan. [685.](#)
—— trouwt met Dorothea na-
tuurlyke Dogter van Keizer Maxi-
miliaan. [699.](#)
- Johan, vordert het Voormunder-
schap. [705.](#) [715.](#)
—— is Stadhouder. [708.](#) [709.](#)
—— zyn zoon Maximiliaan te
Emden gedoopt. [ibid.](#)
—— op zyn begeerte word hem
geld toe geschikt. [713.](#)
—— komt verstoort te Emden. [719.](#)
Johan Gravinne Annaas zoon trekt
na Zweden. [844.](#)
—— komt weder. [848.](#)
Johan Hartog van Beyeren verdraagt
met de Friesen. [166.](#)
—— ook met de Oostfriesse ballin-
gen. [189.](#)
Johan Knyf Bisschop te Groningen. [415.](#)
Johan à Lasco raad Albertus Har-
denberg het klooster-leven af. [411.](#)
—— is een goed vriend van den
Abt van 't klooster Aduwert. [417.](#)
—— zyn Register van sommige
Kerken goederen. [788.](#)
—— brengt Johan Brentius in
verlegenheit. [790.](#)
—— maakt een [Katechismus.](#) [812.](#)
Johan Luchting. [544.](#)
Johan Ludeman Kerkheer te Emden. [342.](#) [354.](#)
—— maakt iets aan 't klooster
Meerhusen. [506.](#)
Johan van Petkum Priester te Em-
den. [460.](#)
Johan van Rene sterft door schrik
op den Predikstoel. [824.](#)
Johan Reynders Doctor. [847.](#)
Johan van Schouwenborg trouwt
Froichen Elisabeth. [814.](#)
—— vertrekt met haar. [815.](#)
Johan Voerman Priester te Emden. [354.](#) [558.](#)
Johannes Bugenhagius Pomeranus
een der Adiaphoristen. [791.](#)
Johan-

Johannes Goldsmid, naderhand Folkersheim, worden geestelyke landden vereert. [647. 654.](#)

—— is Generaal Rentmeester. [ibid.](#)

Johannes Horneman Regtgeleerde. [387. 589. 683.](#)

Johannes Huesman Landrigter. [360.](#)

Johannes Moerman Priester te Emden. [354.](#)

Johannes Oldeguil of van Groningen Predikant. [570. 640.](#)

Johannes Oudraad of Gerobulus. [811.](#)

Johannes Timannus en Johannes Pelte Predikanten van Bremen. [632.](#)

Johanniter kloosters. [641.](#)

Jonker Ennen Gulden. [354.](#)

Jonker Snyder wie. [564.](#)

Jonkers twistende door wien te veresfenen. [731.](#)

Isabella Zuster van Keizer Karel den V. en Vrouwe van Christiern Koning van Denemarken. [657.](#)

Itze Beninga sterft. [808.](#)

Judices Selandini Magistratus Provinciales Frisæ. [62.](#)

Juffer ageert voor Vaandrig. [844.](#)

Jurati quos Universitas Frisonum creabat in Upstalsbome. [ibid.](#)

Jurgen van der Huide Drost te Fredeborg voor het Huis Esense dood geschoten. [651.](#)

Jurjen Schenck Vryheer te Tautenburg valt in West-Vriesland. [580.](#)

—— Stadhouder van Groningen. [688.](#)

—— Stadhouder over Vriesland en Overijssel, slaat de Denen by Hilligerlee. [692.](#)

—— krygt Appingadam in bezit. [693.](#)

—— komt te Emden om geschil neder te leggen. [696.](#)

Tom. IV.

K.

K Abbeljauws en Hocks, party-schappen. [181.](#)

Kaas en Broods volk. [441.](#)

—— door een kaas bergt iemand zyn leven. [446.](#)

Karel Hartog van Gelderen word van de Drenters en Groningers gehuldigt. [580.](#)

—— bitter tegen de Gereformeerden. [676.](#)

—— ook tegen zyn' onegten zoon Karel Gouverneur van Groningen. [ibid.](#)

Keizer Karel de Groote. Zie Carolus Magnus.

Keizer Frederik zend Gezanten na Vriesland. [340.](#)

—— sterft. [366.](#)

Keizer Maximiliaan zoon van Keizer Frederik belast de Friesen een Postestas te verkiezen. [368.](#)

—— Privilegie door hem aan de Stadt Emden gegeven. [368. 383.](#)

Keizer Sigismond geeft gratien en vryheden aan de Friesen. [192. & seq.](#)

—— uitlegging der zelve. [198. & seq.](#)

Kerkgereedschap te Emden ten tyde des Pausdoms gebruikt. [628.](#)

Kerkgoederen ten platten lande. [788. & seq.](#)

Kerkheeren, wie dus genoemt. [220.](#)

Keno Okken zoon. [160.](#)

—— verdrag met Folkmer Allena. [171. & seq.](#)

—— verbind zig met de Hamburgers. [175. & seq.](#)

—— sterft. [199.](#)

Keno thom Broek sterft. [150.](#)
Sff ff Keur,

- Keur, koer, overkoer; onderscheid tusschen koer en overkoer. 65.
 Kindelbeeren. 751.
 Klauws Frese te Uttum. 843.
 Kleeder Ordening. 749.
 Klok quid. 799.
 Klooster op groot Phalren onderscheiden van 't klooster op klein Valderen. 427.
 — ook genoemd Franciskaner-klooster, Gaudenten-klooster, Observanten-klooster. *ibid.*
 Klooster Adewert beschreven. 409.
 — *& Jeqq.*
 Klooster-eeuw, de twaalfde eeuw zoo genoemd. 411.
 Klooster Meerhusen, een vermaart Jufferen-klooster. 506.
 Kloosterlingen trouwende konnen hunne kinderen niet erven. 129.
 Kloosteren in Oost-Vriesland van de Paperie ontheft. 845.
 Knyphof als een Zeeroover geregt. 586.
 Koe voor drie schellingen verkogt. 138.
 Koer. Zie Keur.
 Kogge quid. 245.
 Koldeborg. 425.
 — is Graaf Johan van Valkenborgs goed gebleven. 715.
 Koningen van Vriesland zyn geweest
 Ariovistus. 34.
 Sibbelr. 37.
 Engistus. 40.
 Ritzert. 43.
 Rabbold. 46.
 Koningshuire quid. 171.
 Koor in de Groote Kerk te Emden wanneer gemaakt. 308.
 Koperen Haan groot geschut alzoogenoemt. 667.
 Krankheid. 113. 114.
 Adde Fenynige lucht, en Pestilentie.
 Krengwerum door den watervloed weggedreven. 150.
 Kresum wat beteikent. 128. *& Jeqq.*
 Kriekenbeek Overste. 478.
 Kroegers of Herbergiers. 752.
 Kruismarkt te Lehr wanneer ingestelt. 624.
 Kryg om een dief aangevangen. 199.
 — tusschen Graaf Edzard en Hartog Jurjen waar uit ontstaan. 486.
 — wie zig daar mede onder vermengen. 488.

 L.
 L Aici olim habiti rudes & indocti. 2.
 Lambertus Helmius Pitopæus Professor te Heidelberg. 811.
 Land-regt van Oost-Friesland. 6.
 Land-Richter algemeen, aan hem word geappelleert. 729. 733.
 Landscheiding tusschen Buerwaal en Dyle. 326.
 — tusschen 't klooster Dunenbroek en Bellingwolde. 575.
 — 587.
 Landweer vervallen en weder opgerigt. 820.
 Larrelt omvestigt. 223.
 — desselfs Kerkstaat. *ibid.*
 — en goederen. 788.
 — de Hollanders van daar verdreven. 277.
 Laurens van Groningen, Doctor, houd gesprek over het geloof met Georgius Aportanus. 570.
 Lazarus huis te Emden. 321. 583.
 — zal een eigen Predikant gehad hebben. 784.
 Lehrder markt gevestigt. 471.
 Lehrder

Lehrder Kruismarkt. [624.](#)
 Lethroort van wie gebouwt. [257.](#)
 — de Overborg wanneer be-
 gonnen. [452.](#)
 — belegert van de Brunfwy-
 kers. [512.](#)
 — daar voor word Hendrik
 Hertog van Brunfwyk dood ge-
 schoten. [514.](#) & *seqq.*
 — versterkt. [627.](#)
 — van wie bewaakt. [842.](#)
 — 't Veer aldaar verplaatst. [838.](#)
 Leidekker van 't huis te Hinta ge-
 vallen blyft in 't leven. [848.](#)
 Leo de X. Antagonist van Luther. [569.](#)
 Leuwarden ingenomen. [419.](#)
 — oproerig. [421.](#)
 — belegert van de Saxen. [422.](#)
 — verdragen. [424.](#)
 — van de Gelderfen belegt. [548.](#)
 Lingua Laica, Belgica. [2.](#)
 Loegen een Dorp, verdrag aldaar
 gemaakt. [676.](#)
 — desselfs Kerkgoederen. [789.](#)
 Loegener Horns hoeft wanneer en
 van wie geslagen. [721.](#)
 Longeweer, een huis aldaar ver-
 brand. [583.](#)
 Loopplaatze in Reiderland. [802.](#)
 — [813.](#)
 Lopperfumer Kerkgoederen. [790.](#)
 Lotarius Koning van Vrankryk. [43.](#)
 — Vader van Dagobertus. [44.](#)
 Lovelbeer. [741.](#)
 Lubbertus Cantzius Predikant te
 Lehr. [678.](#)
 Luchtings familie uitgestorven. [544.](#)
 Ludgerus Biffchop te Munfter be-
 keert de Friefen. [70.](#)
 — ook den Hertog van Saxen
 Wedekind. [75.](#)

Ludolf Hoyer Prooft te Weenen en
 Hatzum. [587.](#)
 Ludovicus Koning van Vrankryk
 moedigt de Friefen aan ter op-
 tocht na Jerufalem. [121.](#)
 Luke Afmus van der Schulenborch
 Stalmeester van Grave Joost van
 der Hoje. [541.](#)
 Lunenburgfse twee Predikanten.
 — brengen onrust in de
 Religie. [678.](#) *ibid.*
 — haare gemaakte Ordon-
 nantie met geweld aangedrongen.
 Lutetus van Dornum Prooft te Ut-
 tum, Drost op 't Huis te Gro-
 ningen. [468.](#)
 Lutherus fchriften in Ooftfriesland
 gelezen en verkogt. [569.](#)
 — waar en wanneer hy ge-
 boren is en geflorven. [763.](#)

M.

M Ande-frunde quinam. [153.](#)
 Mande-goed quid. [ibid.](#)
 Manen, zeven in de lugt gezien. [818.](#)
 Manslagt, een Dorp in Ooft-Frief-
 land. [282.](#)
 — het Ooft-Friefse Huis voert
 de drie halve manen wegens dit
 Dorp in het Vorftelyk Wapen. [283.](#)
 Marcomirus Hertog van Friesland. [39.](#)
 Margareta van Beyerens Hooft van
 de Hoekfchen. [181.](#)
 Margareta van Ooftfriesland trouwt
 met Philips Graaf van Waldek. [580.](#)
 Margareta van Savoiën, Weft-Frief-
 land aan haar opgedragen. [550.](#)
 S s s s 2 Maria

Maria Koningin van Hongaryen met
gescheppen vereert van de Gro-
ningen. [717.](#)

Maria laatste erfdogter van Jever. [392.](#) [652.](#)

— verzoekt hulpe by Koningin
Maria. [661.](#)

— vereenigt zig met de Stad
Bremen. [704.](#)

— zweert Philippus Koning van
Spanje. [798.](#)

— haar leven en dood. [392.](#)

Marienhove gevestigd, en toren al-
daar gebouwt van de Zeeroovers. [148.](#)

— de toorn vergroot. [324.](#)

— wonderlik voorval al-
daar. *ibid.* & *seq.*

— deffels poorten neder
gemaakt. [832.](#)

Markten te Lehr en Weenen gestigt.
[471.](#)

Marten van Rossem neemt Older-
sum in. [665.](#)

— valt in Brabant. [709.](#)

Martinus Altaar te Emden. [460.](#)

Martinus Bucerus schryft tegen het
Interim. [629.](#)

Dog zie Eutyclus Myon.

Martinus Nykamer. [375.](#)

Matthias Nykamer Muntmeester.
[354.](#)

— bouwt de nieuwe Munte.
[424.](#)

Maurits Kankena van Dornum sterft.
[304.](#)

Maximiliaan, Keizer, Privilegie door
hem nopende de voorbyvaart aan
Emden gegeven. [383.](#)

Medmannus, Petrus. [793.](#)

Meel in bloed verandert. [805.](#)

Meerhuyser klooster begiftigt. [506.](#)

Meindert van den Ham Schoppen
Koning genoemd. [686.](#)

— word gevangen. [693.](#)

Melchior Eek. [479.](#)

Melchior Hofman. [629.](#)

Melchior van Campen geeft Lengen
over. [345.](#)

Memlicum of Medenblik. [523.](#)

Menniten, oudtyds ook Mennen
volk genaamt. [794.](#)

Menno Simons. *ibid.*

Mens Kerkheer te Arrel. [387.](#)

Merkirche een Grave te Bremen ont-
half. [698.](#)

Met de derde hand quid. [327.](#)

Meyers, Coloni. [400.](#)

Meyerye, Praefectura. *ibid.*

Midlumer Kerkgoederen. [789.](#)

Midwolder Kerk door wie gestigt.
[180.](#)

Misbruik van Gods naam verboden.
[760.](#)

Missale wat beteikent. [288.](#)

Missen Trinitatis. [480.](#)

Moerte in brand gestoken. [819.](#)

Molendeep by Fredeborg opgegra-
ven. [340.](#)

Monstrantien en ander Kerkgereed-
schap. [628.](#)

Moord-brand quid. [797.](#)

Moord te Auwerd begaan. [412.](#)

Muder klooster afgebroken. [824.](#)

Muizen jaar. [841.](#)

Munnike brugge. [511.](#) [525.](#)

Munte van Graef Edsard te Gronin-
gen geslagen. [603.](#)

— Munte Ordening. [755.](#)

— goude Munte te Simonds-
wold gevonden. [288.](#)

— van verscheyde soorte. [614.](#)
[755.](#)

N.

N Aufragio ejecta cui applicanda.
[190.](#) [215.](#) & *seq.*

Nesse, Borgte, om verre gehaalt.
[275.](#)

Nico-

- Nicolaus van Brantlicht. [128.](#)
 ———— wanneer gestorven. [480.](#)
 Nicolaus Selneccerus. [812.](#)
 ———— heeft sig cyndelyk onder-
 staan 1591. den [17.](#) July dese Ca-
 techismus schriftelyk an te tasten,
 dog is hem daar op ook schrifte-
 lyk, en so bundig geantwoort,
 dat hem de verdere lust vergaan is.
 Harkenr.
 Nicolaus Stork een dweeper en op-
 roermaker. [584.](#)
 ———— zyne aanhangers. [ibid.](#)
 Nirtert Fox komt te Adewert. [331.](#)
 ———— naar hem Foks Hol genoemd. [362.](#)
 ———— hy ook lange Foks genoemd. [398.](#)
 ———— in Groningen begraven. [431.](#)
 Noodweer. [753.](#)
 Noordmannen overvallen Friesland. [42.](#) [46.](#)
 ———— worden op de vlugt
 gebracht. [87.](#)
 Norder Klooster der Predikheeren
 van zyne inwoonderen ontheft. [644.](#)
 ———— de Franciskaner Kerk om
 verre gehaalt. [840.](#)
 Nuis belegert. [340.](#)

O.

- Occa Ridder Occen dogter van
 haar man gedood. [163.](#)
 Occo Ridder, van zyne Zusters los-
 gebeden. [152.](#)
 ———— neemt Kempo Hoofsting te
 Emden gevangen. [155.](#)
 ———— is te Aurik gedood. [159.](#)
 ———— laat een' egten, en een' onegten
 zoon na. [160.](#)
 Occo Junge Kenen zoon trouwt een
 Froichen van Oldenburg. [199.](#)
 ———— wint Jever. [200.](#)

- Occo contraheert mit de Schierin-
 gers. [202.](#)
 ———— noemt sig Hoofsting te Em-
 den en in Oostfriesland. [226.](#)
 ———— van Focco Uken geslagen en
 gevangen. [233.](#)
 ———— staat aan hem Reiderland af.
[235.](#)
 ———— word van zyne gevangnisse
 ontslagen. [262.](#)
 ———— sterft. [268.](#)
 Octava, in Octavis quid. [223.](#)
 Oervede quid. [229.](#)
 Olde Ambt gebrantschat. [674.](#)
OldehoofsterKerk te Lenwarden. [548.](#)
 Oldenburg en Oostfriesland in de
 wapenen. [337.](#) [341.](#)
 Oldersum omhelst de Reformatie.
[570.](#)
 ———— gesprek daar gehouden
 van Georgius Aportanus. [ibid.](#)
 ———— een prebende daar begif-
 tigt. [574.](#)
 ———— verwisselt tegens beide
 Valderen. [328.](#)
 Omko Ripperda. [629.](#)
 ———— sterft. [707.](#)
 Omko te Stedefeldorp sterft. [236.](#)
 Onne Ridder Siben Vrouw sterft.
[331.](#)
 Onno Helmsten te Nesse. [387.](#)
 Onstemans in de Kerk te Wester
 Emden gedood. [165.](#)
 ———— verbinden zig met Keno
 ten Broek. [182.](#)
 ———— van hem geholpen. [185.](#)
[& Jeqq.](#)
 Oostergo en Westergo hoe oudtyds
 genoemd. [101.](#)
 Oosterhusen gewonnen. [178.](#)
 ———— desselfs Borg om verre
 gehaalt. [273.](#)
 ———— belegert en ontzet. [300.](#)
 Oosterwolder Kerk ingenomen. [532.](#)
 Oproer te Groningen. [586.](#)
 S s s s [3.](#) Ordon-

Ordonnantie van Anna Gravinne van
Oostfriesland. [723.](#) & *seqq.*
— wanneer gepubliceert.

Ostium Rheni ubi fuerit. [16.](#) & *seq.*
Oterdum veel verloren van zyn' ou-
den luister. [488.](#) & *seq.*

— ingekregen. [311.](#)

Otto Graaf van Ridbergen trouwt
met Hero Omkens dogter. [580.](#)

Otto van Diepholt verslaat den Wit-
ten Hoop. [500.](#)

Otto Papen Loeringa Drost. [381.](#)

— legt den eersten steen aan den
toren te Stikhuesen. [396.](#)

— wint het Huis ter Muyde
met een boterkarn. [451.](#)

Otto Went Amptschryver te Aurik.
[845.](#)

Oude Latynsche schole te Emden.
[557.](#)

Oude Munte te Emden. [425.](#)

Overkoer, wat is. [65.](#)

Overledingerland overstroomt. [784.](#)

P.

Partyfchappen verscheide. [181.](#)
& *seq.*

Passaufche vrede van het jaar 1552.
het Interim daar by vernietigt.

[793.](#)
Patronatus, jus, hoog geagt by de
Friesen. [402.](#)

— over Arrel aan wie ge-
komen. [387.](#)

Paulunen quid. [140.](#)

Peltzer, anders Melchior Hofman.

[629.](#)

Pestilentie in Vriesland. [144.](#) [200.](#)

[641.](#) [697.](#) [799.](#) [851.](#)

Zie Fenynige lucht.

Peter van Utrecht bekait neffens
anderen de Butvenne te Emden.

[694.](#)

Philips gulden hoe veel. [582.](#)

Philips Graaf van Waldek trouwt
met Margareta van Oost-Vrief-
land. [580.](#)

Philippus Hertog van Bourgondien
beschermt veele Friesche Edelen.

[276.](#)

— zend haar schepen. [277.](#)

— schryft ten haren beste.

[289.](#)

— houd een dag te Deven-

ter. [290.](#)

— ontbiedze te Haarlem

als haar Heer. [304.](#)

— verbod daar tegen van

den Keizer. [320.](#)

Philippus Melanchton een der Adia-

phoristen. [791.](#)

Pinxteren achten quid. [223.](#)

Pipin van Harstel sterft. [47.](#)

Plutenberg, een heuvel by Leer.

[512.](#)

Pojetus Kancelier van Vrankryk.

[793.](#)

Pokken, Fransche, wanneer hier

te Lande bekend geworden.

[396.](#)

Poligamie met de dood te straffen.

[729.](#)

Politie-Ordening van Gravinne An-

na. [723.](#) & *seqq.*

— van Graaf Ulrich. *ibid.*

— van Vorst Georg Albrecht.

ibid.

Popke wie, onzeker. [241.](#)

Poppo der Friesen Hooftman. [55.](#)

— verslaat de Saracenen voor

Tournon. [56.](#)

— word doorschoten, en aldaar

als een Heilig geeert. [57.](#)

Poppo Manninga Pastor te Emden.

[574.](#) [582.](#)

Poptatus Abt te Norden. [284.](#)

Postulaat Gulden naar wien genoemd.

[263.](#)

Præ-

Prælaten, Edelen, en de Gemeente in Oost-Vriesland maken een verdrag. [241.](#) & *seqq.*
 Predikanten in Oost-Vriesland, hare Belydenisse. [588.](#) [631.](#) & *seqq.*
 — ontrufft. [632.](#) [678.](#) [683.](#)
 — leeren de verdraagzaamheit. [639.](#)
 — waar op ze te letten hebben. [760.](#)
 Priesteren mogen trouwen. 21. [790.](#)
 Proosdyen wanneer gestigt. [122.](#)
 Profaas voor Provooft. [671.](#)
 Proosten te Langen. [772.](#)
 Pyr een groot Man, is de schrik van de Hollanderen. [550.](#) [555.](#)
 — is gestorven te Sneek in zyn huis 1520. den [23.](#) Octobris. Hark.

Q.

Quade Foelke. Zie Foelke.
 Quantius. Zie Conradus Quantius.

R.

Raadhuis te Emden oudtyts en hedendaags. [323.](#)
 Rabbolt Coning der Friesen. [46.](#)
 — verliest wonderlyk de Kroon. [50.](#) & *seqq.*
 — trekt den voet uit de doopvonte. [54.](#)
 Raven op den Norder toorn gepropheeteert. [843.](#)
 Redjer, Richter. [503.](#)
 Reepsholte bevestigt. [337.](#)
 Reformatie in Oostfriesland door Graaf Edzard ingevoert. [569.](#)
 Regen, zware regen. [768.](#)
 Register van cenige Kerkgoederen. [788.](#)
 Regtspleging. 672.-673.
 Reida heeft een bagynen klooster gehadt. [448.](#)

Reiderland met Krygsvolk overvallen. [773.](#)
 — overstroomt. [784.](#)
 Reinsta te Oldersum geeft land tot een præbende. [574.](#) & *seqq.*
 Reinerus Kerkheer te Arrel. [387.](#)
 Reinerus Nicolai Vicarius te Emden. [342.](#) & *seqq.*
 Reitzen quid. [87.](#)
 Remmert van Dornum sterft. [717.](#)
 Rencke, quade rancken. [613.](#)
 Ridberge, Johan Grave van, graaft Oostfriesland te na. [818.](#)
 — tragt de schelinge neer te leggen. [821.](#) [822.](#) & *seqq.*
 — word gevangen. [827.](#) & *seqq.*
 — sterft te Keulen. [831.](#)
 Zie ook [845.](#) en Otto Graaf van Ridbergen.
 Ridder Gulden hoe veel. [583.](#) [739.](#)
 Ring, Coetus Judicum in orbem collectus. [499.](#)
 Ripperbusch Drost handelt trouwloos met Fredeborg. [494.](#) & *seqq.*
 — geeft het Huis op. [497.](#) & *seqq.*
 — word gevangen, en sterft. [499.](#)
 Ripperdaas familie met de Proo'die van Farmsum begunstigt. [183.](#)
 Ritzert Friessse Koning overwint de Franssen. [43.](#)
 — komt in een' slag om. [46.](#)
 Robert de Fries, trouwt Geertruid Graaf Floris weduwe. [96.](#)
 Robert van Keppel, een Geldersche Edelman. [540.](#) [544.](#)
 Rochelen quid. [678.](#)
 Roden hond, groot geschut alzoo genoemd. [667.](#)
 Roelef Luchting, een Kapitein, word op het Huis Ruffhuesen gezet. [544.](#)
 Rosser eques, à res equus. [506.](#)
 Rot,

Rot, gefelschap. [553.](#)
 Rottum een Eiland, ook een Dorp
 in Groningerland. [584.](#)
 Roufaam quid. [625.](#)
 Rudolph Grave van Habsburg Kei-
 zer zynde geeft den Friesen veel
 vryheid. [133.](#)
 — an unquam in Palæstinam pro-
 fectus. [ibid.](#)
 Rudolphus van Diepholt Bisschop
 van Utrecht. [263.](#)
 — word van de Groningers
 aangenomen. [264.](#)
 Ruifchen quid. [23.](#)
 Rustringerland vergaan. [477.](#)
 Rynffe gulden hoe veel. [448.](#) [582.](#)

S.

Sacrum Sakumæum unde. [414.](#)
 Sage, faagagtig. [105.](#)
 Samuel Hogodæus la Vigne Predi-
 kant. [812.](#)
 Sawert een Huis [12.](#) steenen dik. [168.](#)
 Saxen worden schepen door de
 Emders op de Eems afgenomen.
[503.](#) & seq. [520.](#)
 — trekken na Meyssen. [542.](#)
 — verhandelen Westfriesland.
[550.](#)
 Schaap bedraagt [2.](#) stuivers. [434.](#)
[764.](#)
 Schantze, kans. [621.](#)
 Schepen door onweer vergaan. [785.](#)
 Schip by de Knokke omgeslagen.
[787.](#)
 Schippers Gilde te Emden. [369.](#) &
 seq.
 — desselfs Schaffers en Older-
 mannen. [371.](#)
 Nog blykt uit de versiegelde obli-
 gation dat 1594. den [L.](#) Marty
 Arent Wolters en Rotger van Mep-
 pen, en den [26.](#) Jan. 1607. Rot-
 ger van Meppen en Jacob mit

Carveel Oldermannen geweest zyn.
 Harkenr.
 Schieringers en Vetkoopers, twee
 factien. [181.](#) & seq.
 Schieve. [751.](#)
 Dit woord betekend by Kilian-
 nus een tafel waar op de spyse
 opgedist word. Harkenr.
 Schlenits in levens gevaar te Emden.
[427.](#) & seq.
 Schloetelberg. [258.](#)
 Schole, oude Latynse te Emden. [458.](#)
 — hedendaagse. [424.](#)
 Scholieren gaan twee van de Knokke
 over het Ys na Oterdum. [586.](#)
 & seq.
 Schoppen Koning. [686.](#)
 Schrenen quid. [183.](#)
 Schrikkenborger. [434.](#)
 Is geldt munte, bedragende [4.](#)
 stuivers. Ziet verder by Kilianus.
 Harkenr.
 Segelen, zeilen. [504.](#)
 Sibbe Idsinga Weduwe, Vrouw te
 Norden. [215.](#)
 Sibbelt Friessse Koning. [37.](#)
 Sibet in Oostringen en Kustringen
 verdraagt zig. [206.](#) [237.](#)
 — sterft te Luitsborg. [260.](#) & seq.
 Sibet Ridder geboren te Manslagr.
[283.](#)
 — trouwt Juffer Onnen. [296.](#)
 — verliest een' slag. [297.](#)
 — wint Widmund. [309.](#)
 — maakt een contract met de
 Groningers. [311.](#)
 — word Ridder van den Keizer
 verklaart. [329.](#)
 — sterft. [336.](#)
 Sibb Haiken Drost op Lehoorht.
[585.](#)
 Sibbrand Dedden algemeene Landrig-
 ter sterft. [707.](#)
 Sibbrand Enneken Pastor in de Greete.
[656.](#)
 Siccio

Sicco Beninga Auctor ineditus. [536.](#)

Sed postea editus. Vide quæ notavi ad Dedicationem Matthæi.

Sigismundus Keizer zend Gezanten in Friesland. [191.](#)

_____ geeft Privilegien aan de Friesen. [193.](#) & *seqq.*

Simonswold ; Goudguldens aldaar gevonden. [288.](#)

Sind, Sund, Sindfal. [16.](#) & *seq.*

Siptet. Zie Sibet van Oostringen.

Sirk te Fredeborg sterft. [338.](#)

Siweke geele hair. [336.](#)

_____ word verslagen. [350.](#)

Siweke of Sineke Prooft te Farmsum, gedood. [183.](#)

Slagters Gilde binnen Emden is twe-derley der geener die het slagten by der Borger deuren doen, of Bankslagters of Vleesverkoopers ; dese laatste is op een na uitgestorven. Harkenr. [369.](#)

Slaven wierden de Hollanders eer-tyds genoemd. [32.](#) [36.](#)

Sleidanus de statu Religionis. [544.](#)

Sleutel voor slot. [461.](#)

Slogter Kerk ingenomen. [531.](#)

_____ desselfs Pastoor sterft op den Predikstoel van schrik. [824.](#)

Sneek bevestigt. [357.](#)

_____ vrede aldaar gemaakt. [390.](#)

_____ te vergeefs belegt. [559.](#)

Snelger Beninga Broeder van Eg-geric Beninga. [436.](#)

_____ de laatste Prooft te Wee-ner en Hatzum. [853.](#)

Snyder, Jonker Snyder. [564.](#)

Somer droog. [394.](#) & *seq.*

Son rood als bloed gezien. [524.](#)

Sonnen drie gelyk gezien. [583.](#)

_____ [824.](#)

Sonoy Gouverneur van Noord-Hol-land wanneer gestorven. [437.](#)

Spitzen, een smertelyke straf. [436.](#)

Tom. IV.

Stedefeldorp aan Jr. Ulrik opgedra-gen. [283.](#)

Stedingers in den Keizerlyken acht-gedaan. [112.](#)

Steenwyk te vergeefs aangetast. [578.](#)

_____ veroverd. [579.](#)

Stikhuizen waar naar genoemd. [258.](#)

_____ belegt en gewonnen. [509.](#)

_____ belegt. [527.](#)

_____ ontzet. [553.](#)

_____ hoe weder aan Graaf Ed-zard gekomen. [567.](#)

Storm, groote in Oostfriesland. [85.](#)

_____ [146.](#) [330.](#) [683.](#) [684.](#) [699.](#) [720.](#) [769.](#)

_____ [780.](#) [783.](#) [785.](#) [786.](#) [791.](#) [796.](#) [850.](#)

Stortenbeker en Godeke Michael Zeeroovers, bouwers van den Marienhoven toren, geregt. [149.](#)

Styge quid. [138.](#)

Swaardgeesten wie. [795.](#)

Swate, Schwade quid. [756.](#)

Sweedse havens voor Oost-Vrief-land open. [823.](#)

Swelers, Swelen. [219.](#)

Swetten, beswettet quid. [783.](#)

Sylmonniken klooster krygt nieuwe inwoonders. [294.](#)

_____ verbrand. [657.](#)

_____ de Stenden hier vergadert. [697.](#)

T.

T Anne Duiren. [288.](#)

_____ verdraagt met de Ham-borgers. [ibid.](#)

Tanno tho Olderfum sterft. [482.](#)

Tekenen in de lugt gezien. [803.](#)

_____ [810.](#) [814.](#) [816.](#) [847.](#)

Testes sacramentales, consecramen-tales, conjuratores. [127.](#)

Theda, Gravinne, verbind zig met den Bisschop van Munster. [337.](#)

T t t t

Theda

Theda, Gravinne, verwisselt Oldersum
voor de beide Valderen. [328.](#)

——— twist met den gemelden Bis-
schop. [350.](#) & [seq.](#)

——— reden waarom. [350.](#) [380.](#)

——— sterft. [368.](#) & [seq.](#)

Thedinga klooster gestigt. [138.](#)

——— verbeterd. [162.](#) & [seq.](#)

——— wonderlik voorval aldaar
met een Nonne. [217.](#)

——— met een Priester. [244.](#)

——— Occo Abt van 't zelve
klooster, doet veele schulden af.

[298.](#)

Termunten, hier is een Grifemoun-
ken klooster geweest, en de laatste
Abt van dat selve. [Hark. 415.](#) & [seq.](#)

Thabor een klooster by Sneek. [16.](#)

Thomas van Guristede Keizerlyke

gezant. [315.](#)

Thomas Hinrici Kerkheer te Zyde-

buiren [479.](#)

Thomas Muntserus leven en dood.

[584.](#)

Tjaert Kerkheer te Aurik. [387.](#)

Tjaert van Dockum klaagt over de

Hamborgers. [293.](#)

Tonnies voor Antonius. [625.](#)

Tonnies Graaf van Oldenburg. [699.](#)

Tonnies Kistemaker een Wederdoo-

per. [679.](#)

Toorn van Bunda neergevallen. [113.](#)

——— van de Klooster Kerk te Em-

den verbrand. [174.](#)

——— de St. Martens Toorn te

Groningen, en Utrecht wanneer

gebouwt. [334.](#)

Toveressen verbrand te Aurik. [713.](#)

——— te Norden. [779.](#)

Troostelbeeren by het versterk van

vrienden gehouden. [752.](#)

De ongeregeldheid te Gronin-

gen daar in van de nabuiren ver-

toont, word ernstelyk gestraft van

Wilhelmus Velingius in een Pre-
dicatie Doodmaal, Doodmaal ge-
noemt, over Deut. [26.](#) [vl. 14.](#) ge-
daan. 1679. Harkenr.

Tros quid.

Tubenheimer gevangen. [552.](#) & [seq.](#)

Tweedragt in Friesland geslegt. [124.](#)

Twixlums Kerkgoederen. [789.](#)

——— hier heeft gewoont eenen

Wulbe Eineken Fokkena waar van

gesproken word. [344.](#) Harkenr.

U.

U Bbo Kerkheer te Geerdiweer.

[224.](#)

Unbo tho Knipense sterft. [704.](#)

Ubboiten van wien genoemd. [795.](#)

Udo, Focco Uken zoon trouwt Ima

Idsinga te Norden. [203.](#)

——— verdraagt met andere Hovet-

lingen. [244.](#)

——— verslagen te Bargerbuier. [260.](#)

Udo Hessinga genoemd. [244.](#)

Udo Egbers van Koldeborg Drost

te Emden. [425.](#)

——— op 't Huis te Groningen. [468.](#)

——— is by [de](#) Landscheidinge. [575.](#)

——— Zie ook [598.](#)

Uko, Focco Uken zoon, eerste man

van Heba, verslagen. [716.](#)

——— legt te Emden begraven. [260.](#)

——— Focco Uken de oude heeft

twee zonen gehad, Uke en Ude.

[204.](#)

Uko Grave Edzards Broeder. [402.](#)

——— sterft. [469.](#)

U ferdus Proost te Loppersum. [598.](#)

Utricus Primus volgt zyn' Broeder

Edzardus in de Regering. [287.](#)

——— verdraagt met de Hambor-

gers. [288.](#) & [seq.](#)

——— laat Goudguldens munten.

[ibid.](#)

Utricus

Ulricus staat Emden weder af aan
de Hamburger. [296.](#)
— bouwt het Slot Aurik. *ibid.*
— voor Heere van Oostfries-
land aangenomen. [301.](#)
— koopt Emden en Lehroht
van de Hamburger. [302.](#)
— trouwt Juffer Theda. [303.](#)
— word met Oostfriesland be-
leent. [305.](#)
— maakt contracten met de
Groningers. [311.](#) & *seqq.*
— laat zich daar in Graaf noe-
men. [312.](#) & *seq.*
— wint het Blokhuis Reeps-
holt. [325.](#)
— maakt de Grafte om Emden
wyder. *ibid.*
— word tot Grave [verklaart. 329.](#)
— sterft. [331.](#)
Ulricus Graaf Edzards zoon houd
sig op te Hasselte. [563.](#)
Ulrik van Dornum Hoofsting te Ol-
dersum. [384.](#) & *seq.*
— Overste by de Groningers. [431.](#)
— word door het been gescho-
ten. [442.](#)
— verdraagt met Graaf Edzard.
[454.](#)
— maakt een vers. [517.](#)
— voert de Reformatie te Older-
sum in. [570.](#)
— laat daar een gesprek houden.
ibid.
— trouwt met [Hyma Beninga. 571.](#)
— sterft. [682.](#)
Ulrik Zirtzena te Greetzyl sterft.
[147.](#)
Unico Ripperda Proost te Farmsum
sterft. [337.](#)
Unico Ripperda Proost te Emden
sterft. [587.](#)
Univertigerus Koning van Brittan-
jenland. [40.](#)

Uplengen gewonnen. [509.](#)
— deffels toorn gebouwr. [470.](#)
— 't Huis neergehaalt. [682.](#)
Upstalsboom. [62.](#)
— 't samenkomste der Frie-
sen aldaar. [142.](#)
— verscheide besluiten daar
gemaakt, ook de Damster Buurbrief
daar geconfirmeert. [833.](#) & *seqq.*
Universitas Ordinum, seu singula-
rum Provinciarum in Frisia Con-
ventus. [62.](#)

V.

't **V** Al van Urk. [17.](#)
Valderen, klein, by Emden ont-
vest. [177.](#)
— de Zyle waar gelegen.
ibid.
— beide Valderen, groot
en klein, verwisselt tegen Older-
sum. [328.](#)
— Valder- Zyle vernieuwt.
[586.](#)
— deffels grondwerk gelegd.
[763.](#)
Veerluiden aan de Eemse. [757.](#)
't Veer op den Ohrt verplaatst.
[838.](#) & *seqq.*
Venne quid. [571.](#)
Venynige lugt. [720.](#) [841.](#)
Verdrag tussen Keno ten Broek en
Folkmer Allena. [171.](#)
— tussen Junker Occo en Foc-
co Uke. [221.](#)
— tussen Brunger en Sibrand
van Loquart, Tydo te Uplewert,
en olde Imel te Oosterhuizen, en
zyn zoon Ailt. [285.](#)
Vertrynunge quid. [783.](#)
Verzegelingen. [342.](#)
T t t t t 2 Vef.

Vesting by den Schreijers Hoek afge-
stoken. 695.
 Vetkoopers en Schieringers twee
 partyſchappen. 181.
 ————— verdrag tuſſen haar ge-
 maakt. 205.
 ————— van verſcheiden bevel-
 tigt. 213.
 ————— Vetkoopers beveſtigen
 den Kerken-toornje Workum. 295.
 ————— kanten zig tegen de
 Schieringers. 386.
 Viſtalje Broeders wie genoemd. 175.
 Victor Freſe ſterft. 587.
 Victor van Olderſum ſterft. 831.
 Vitus, St. Kerk te Leuwarden. 548.
 Vleeshuis, oude te Emden. 783.
 Voerluiden Ordonnantie. 758. & *ſeq.*
 Volk, Krygsvolk in Ooſtfrieſland ge-
 worven. 802. 804.
 ————— komen te Jemgum 't ſamen.
 807.
 ————— breken op. *ibid.*
 Vollener huis vaſt gemaakt. 382.
 Vollenhove, hier word een dag ge-
 houden tuſſchen den Biſſchop,
 en de Groningers enz. 422.
 Voorbyvaart voor Emden beſtreden
 van de Groningers. 718.
 ————— geſprek deſwegen ge-
 houden. 762. & *ſeq.*
 ————— Zie ook 800.
 Voorraad wanneer te Emden be-
 gonnen. 826.
 Vorperius Prior tho Thabor Schry-
 ver van een Weſt-Frieſch Chro-
 nyk. 16.
 Zie het geen wy aangetekent
 hebben in ons Register van ons
 tweede Deel op Vorperius Tha-
 borita, en in de Addenda van ons
 derde Deel.
 Vrouw te Keulen levendig gewor-
 den. 355.

W.

W Aardering van het Koorn. 797.
 801.
 Waſchuppen hoe te houden. 750.
 Wahden quid. 46.
 Wale, Walla quid. 95.
 Walviſch gevangen. 795.
 Warner Beer Land-Droſt gevangen.
 564.
 ————— onſlagen. 567.
 Warning, waarſchouwing. 491.
 Warten, wachten. 485.
 Waſda, waar gelegen. 94. & *ſeq.*
 Waſda quid. *ibid.*
 Watervloeden. 85. 103. 106. 109. 112.
 113. 142. 169. 337. 477. 583. 651.
 659. 707. 807. 847.
 Zie verders Storm en Wind.
 Wat kan eeuwig duren, een Spreek-
 woord. 568.
 Wedda, dat Huis ingenomen. 346.
 In de kerke alhier in 't choor
 op een graeuwe ſteen word dit
 Graſſchrift geleſen in heel oude
 Monniken letters rondom de ſteen
 uitgehouwen, van myn Broeder
 den 18. Septembris ſoo van pas
 my toegeſonden.
 Int. Jar. uns. Heren. M. CCCC.
 un. XC. und. II. des. Fridages.
 na. Marien. Verkundiginghe.
 ſtarf. lyve. Adinghes. Hooft-
 linck. van. Weſterwolde. des ſine.
 Siele. mote. reſten. in den. vre-
 de. Amen. Harken.
 Wede wat genoemd. 593.
 Wedekind Hertog van Saxen, bant
 het Chriſtendom uit Frieſland, en
 voert het Heidendom weer in. 69.
 ————— word egter bekeert.
 70. 75.
 ————— noemt zig naar zyn' be-
 keermeeſter Ludgerus. 78.
 Wed-

Weddenschap te Reepsholte. 341.
 Wedderen, tho wedderen quid. 127.
 Wederdoopers op 't Zand in Groningerland. 679.
 ————— versamelen op 't Zum in Friesland. 681.
 ————— word Oostfriesland verboden. 630. 650. 727. 786.
 Weerden Bras, een Blokhuis. 794. 455.
 ————— & seq.
 ————— daar op maken de Groningers een' aanslag. 525.
 Wejert Beninga te Loppersum doet een gifte aan het Altaar van St. Marten te Emden. 460.
 Weinachten, Kerstyd. 766.
 Welle voert het gebied in Friesland en Groningerland. 765.
 Weme quid. 165.
 Wenden slaan met de Friesen. 101.
 Weniger gat toe geslagen. 815.
 ————— ingebroken, dog weder geslagen. 819.
 Weniger Markt gestigt. 471.
 Wester Emden, in de kerk aldaar worden de Onstemans gedood. 165.
 Westerhuisen, de Borg hier om verre gehaalt. 270.
 ————— desselfs Hoofsting Ewe. 311. 330.
 ————— Kerkgoederen. 789.
 ————— twee wonderlyke kinderen hier geboren. 805.
 Wester Marsche landen ingedykt. 801.
 Westfriesen, hun begeerte door den Keizer toegestaan. 316.
 ————— wederspanning tegen den Hartog van Saxen. 422.
 ————— worden geslagen. 434.
 ————— op zekere voorwaarden weder aangenomen. 436.

Westfriesen erkennen Hartog Jurgen van Saxen voor hunnen Heere. 455.
 Wiard op 't Valderen verdraagt met Geerd van Petkum. 335.
 ————— sterft. 352.
 Widmund, door onweer groot onheil aldaar veroorzaakt. 684.
 Wonderlyk gespenst of spook aldaar. 816. & seq.
 Wieg, bellum. 129.
 Wiegelsche quid. *ibid.* & seq.
 Wilboert der Saxen Overste neemt Tjaerden Huis te Franeker in bezit. 414.
 ————— ook het Huis te Sloten. 418.
 ————— wint Leuwarden. 419.
 Wilgumer Borg nedergehaalt. 275.
 Wilhadus wordt de eerste Bisschop te Bremen. 67.
 Wilhelmus Fredericus Priester te Groningen beschreven. 527. 598.
 Wilhelmus Gnaphæus, zyn lof van Emden in het jaar 1577. uitgegeven. 323.
 Willem de L. Graaf van Holland word met een deel van Friesland beleent. 106.
 ————— zyn' vrouwen. 107.
 Willem de II. Graaf van Holland geboren. 109.
 ————— overvalt Aken. 115.
 ————— & seq.
 ————— de Friesen helpen hem Aken winnen. 116.
 ————— daarom heeft hy hunne Privilegien geconfirmeert. *ibid.*
 ————— wordt Keizer. 117.
 ————— verdrinkt by Staveren in het ys. 118.
 ————— zyn gebeente word in Friesland door zyn' zoon gevonden. 135.
 ————— Wil-

- Willem de IV. Graaf van Holland
 word van de Friesen verslagen. [142.](#) & *seq.*
 Willem de V. Graaf van Holland
 Hooft van de Kabeljauschen. [181.](#)
 Willem Bisschop van Utrecht van
 de Friesen geslagen. [135.](#)
 Willem van Doesburg, zyn won-
 derlyke dood. [503.](#)
 Willem Graaf van Nassau. [568.](#)
 Willem van Oy. [535.](#)
 Willem Ubben Oostfriesse Kancelier.
[574.](#)
 Wilten, zyn eertyds de Gelderten
 genoemd. [32.](#)
 Wiltenborg een Vesting aan de We-
 ser. [48.](#)
 Wiltenborg, heden Utrecht, ge-
 bouwt. [36.](#)
 ————— neder geworpen. *ibid.*
 Wind zeer sterk. [571.](#) [581.](#) [780.](#) [802.](#)
 Winter, harde vorst. [585.](#) [707.](#) [722.](#)
[780.](#) [802.](#) [806.](#) [808.](#)
 Wipt of Wihet, zyn geslacht. [280.](#)
 ————— geeft Esens en Stedesdorp aan
 Jonker Ulrich. [283.](#)
 ————— sterft. [297.](#)
 Wirdum, die van, zuiveren de Graft
 te Grimersum. [218.](#) [799.](#)
 ————— Formula Wirdumana, al-
 daar gemaakt. [804.](#)
 ————— wonderlyk voorval aldaar
 geschied. [814.](#)
 Wittewerum, klooster, staat een aard-
 beving uit. [119.](#)
 ————— word verbrand. [543.](#)
 Witzelt Keenffe van Nesse sterft.
[564.](#)
 Witzelt, des Ridders Occen onegte
 zoon. [160.](#)
 ————— word te Deteren in de kerk
 doodgeslagen. [167.](#) & *seq.*
 Woekeren verboden. [745.](#)
 Workumer kerk en toorn bevestigt.
[295.](#)
 Wotupanus Koning van Brittanjen.
[40.](#)
 Wreedheyt aan een beest bewezen.
[779.](#)
 Wulbe Eineken Fokkena. [344.](#)
 Wulfrannus bekeert de Friezen. [51.](#)
 Wynkoop. [741.](#)

Z.

- Z**eerovers. [148.](#)
 ————— ook Vistalje Broeders ge-
 noemt. [175.](#)
 ————— waar zy zich in Oostfries-
 land ophielden. *ibid.*
 ————— in Groningerland versla-
 gen en gedood. [184.](#)
 ————— te Bremen onthooft. [689.](#)
 Zeerover Cornelis van der Vehr te
 Emden geregt. [584.](#) & *seq.*
 ————— Hans van Varle geregt.
[556.](#)
 Zee-schuimende Schepen in de Eem-
 se. [809.](#)
 Zeewyf. [170.](#) & *seq.*
 Zelandia quid. Matth. in Dedic.
 Zwartzenborg. Zie Grave van Zwart-
 zenborg.
 Zweren tho den Hilligen met der
 derde hant. [327.](#)
 Zwitserland, waar van dus genoemd.
[58.](#)
 Zydewerk mag ieder een niet dra-
 gen. [749.](#)
 Zyle van Oosterhusen in Emden ver-
 legt. [280.](#)
 ————— drie Zylen in eenen zomer
 gelegd. [765.](#)

ERRATA.

E R R A T A.

- Pag. 40. Lin. 27. Univergiterus. leg. Univertigerus.
 52. lin. 4. à fine. inder doepe hadde, sick der Satan. leg. inder doepe, hadde
 sick der Satan.
 113. in margine. Tom. 2. p. 2. 143. leg. Tom. 2. p. 143.
 114. lin. 8. à fine. Hungesones. leg. Hunsegones.
 129. lin. 30. mercis. leg. marcis.
 170. lin. 7. storm geweest, alle dycken. leg. storm geweest, de alle dycken.
 224. lin. 35. pro 1416. leg. 1456.
 254. lin. 31. Lems. leg. Eems.
 330. lin. 5. Erven tho Westerhusen. leg. Ewe tho Westerhusen.
 420. lin. 3. à fine. Brouwen. leg. Drouwen.
 449. lin. 8. weder an dat lant leggen. leg. weder van dat lant leggen.
 462. lin. 8. Borgemeister. leg. Borgemeisteren.
 506. lin. 2. à fine. 200. Rinse gulden. leg. 100. Rinse gulden.
 629. lin. 15. getoget und vorgedaan. leg. geroget und vorgedaan.
 666. lin. 29. drinctael. leg. drinctael.
 678. lin. 7. sen den Fursten. leg. den Fursten.
 703. lin. 26. Suydtwendnige. leg. Suydtwendige.
 851. lin. 7. v. 15. leg. v. 25.

Addenda.

- Pag. 20. Lin. 3. *Averjadinger*. Sic ediderunt Matthæus & Harkenrotius : sed postea
 Harkenrot. legi voluit *Averledinger*.
 425. lin. 6. à fine. Dog hy word byr 1593. Sic edidit Harkenr. sed legendum
 1498.
 596. lin. 17. als ofte Omken. Matthæus edidit als Ocko Umken.



